



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

WIDENER LIBRARY



HX JV1B Q

L o 10.150 (4)



HARVARD  
COLLEGE  
LIBRARY







# **BIBLIOTHECA**

**CLASSICA LATINA**

**SIVE**

## **COLLECTIO**

**AUCTORUM CLASSICORUM LATINORUM**

**CUM NOTIS ET INDICIBUS**

*On souscrit, à Paris,*

**CHEZ J. LAFFITTE**, Banquier, rue du Mont-Blanc, n<sup>o</sup>. 11.

**N. E. LEMAIRE**, Éditeur, boulevard Italien, n<sup>o</sup>. 22, en face des Bains Chinois.

**BARROIS l'ainé**, Libraire, rue de Seine, n<sup>o</sup>. 10, F<sup>bg</sup>. St.-Germ.

**DEBURE frères**, Libraires, rue Serpente, n<sup>o</sup>. 7.

**P. DIDOT l'ainé**, Imprimeur du Roi, rue du Pont de Lodi, n<sup>o</sup>. 6.

**F. DIDOT**, Imprimeur du Roi et de l'Institut, rue Jacob, n<sup>o</sup>. 24.

**DONDEY-DUPRÉ**, Imprimeur-Libraire, rue St.-Louis, n<sup>o</sup>. 46, au Marais, et rue N<sup>ve</sup> Saint-Marc, n<sup>o</sup>. 10.

**AUG. RENOARD**, Libraire, rue Saint-André-des-Arcs, n<sup>o</sup>. 55.

**AL. EYMERY**, Libraire, rue Mazarine, n<sup>o</sup>. 3d.

**MONGIE aîné**, Libraire, boulevard Poissonnière, n<sup>o</sup>. 18.

**H. VERDIÈRE**, Libraire, quai des Augustins, n<sup>o</sup>. 25.

Et chez tous les Libraires de France et des pays étrangers.

**PUBLII OVIDII NASONIS**

**QUÆ EXTANT**

**OMNIA OPERA**

---

EXCUDEBANT AUG.-FR. DONDEY-DUPRÉ, PATER,  
ET PROSPER DONDEY-DUPRÉ, FILIUS.

---

# PUBLIUS OVIDIUS NASO

EX RECENSIONE

GOTT. ERDMANN GIERIG

CUM

VARIIS LECTIONIBUS CODICUM PARISINORUM

CUI NOVAS ADDIDIT NOTAS

NICOL. ELIG. LEMAIRE

IN REGIA GALLIARUM UNIVERSITATE ET IN ACADEMIA PARISIENSI POESES LATINÆ  
PROFESSOR

---

VOLUMEN QUARTUM



PARISIIS

COLLIGEBAT NICOLAUS ELIGIUS LEMAIRE

POESES LATINÆ PROFESSOR

~~~~~  
MDCCCXXII

L 510.150 14]

21241  
21242  
21243  
21244



**PUBLII  
OVIDII NASONIS  
METAMORPHOSEON  
LIBRI QUINDECIM.**



**PARS SECUNDA.**



---

# P. OVIDII NASONIS METAMORPHOSEON LIBER OCTAVUS.

---

N. B. Argumentum hujus Libri octavi Metamorphoseon  
relatum invenies in serie CANTERI, tom. III, pag. 38.

FAB. I. **J**AM nitidum retegente diem, noctisque fugante  
Tempora Lucifero, cadit Eurus; et humida surgunt

1-151. *Nisus*, rex Megarensium, Pandionis filius, in *haliætum*, et *Scylla*, ejus filia, in *cirin* mutatur: et hæc quidem merito hanc pœnam passa est. Quum enim Minos Megaram oppugnaret, Scylla, amore ejus incensa, crinem patris purpureum, quo et ipsius et urbis salus pendeat, resectum in castra hostilia pertulit, seque simul ipsam Minoi tradidit. Ille vero tam impiam prodicionem aversatus, Scyllam relinquit apud Megarenses; quæ quum classem persequeretur, mutatur in *cirin*, pater vero in *haliætum*. Latius hanc fabulam Megarensensem tractavit Pseudo-Virgilius, in *Ciri*, quanquam is potiora narrationis capita breviter tantum perstringit. Confer et Pausaniam, Att. p. 45, et Corinth. p. 192; Apollodorum, III, xv, 8 sqq.; Schol. Euripidis, ad Hipp. vers. 35 et 1200; Propertium, III, 1752; Hygini fabulam 198. Tractaverat hæc etiam Parthe-

nus, ut apparet ex Eustathio ad Dionys. Perieg. versu 420. Minos Scyllam, impietatem ejus aversatus, aut in patria reliquerat proficiscens, aut pœna quadam adfecerat. His addita est fabula de purpureo Nisi capillo, quam cupide arripuerunt poetæ atque mythici scriptores. Quum enim avem nossent purpurea in vertice crista insignem, quæ ciris diceretur (quod nomen a græco *κρίπτεον*, tondere, derivari posse putarunt), in eam transiisse Scyllam sinxerunt, patrem vero in *haliætum*, qui acerrimo odio insectari *cirin* solet. — *Jam nitidum* etc. Initium fabulæ respicit, VII, 659 et 664. — Olim, pro *retegente*, edebatur *regente*. quod corruptum esse vidit Regius: atque *retegente* in omnibus, quibus usus est, MSS. reperit Ciofanus. Regii nostri, *retegente*. — *Lucifer* et *Aurora* alibi dicuntur *diem reducere*, sed hoc loco exquisitius, *retegere*, quemadmodum apud Virgilium, Æn. IV,

IV.

I

Nubila : dant placidi cursum redeuntibus Austri  
 Æacidis, Cephaloque ; quibus feliciter acti  
 Ante expectatum portus tenere petitos. 5  
 Interea Minos Lelegeia litora vastat ;  
 Prætentatque sui vires Mavortis in urbe  
 Alcathei, quam Nisus habet ; cui splendidus ostro  
 Inter honoratos medio de vertice canos  
 Crinis inhærebat, magni fiducia regni. 10  
 Sexta resurgebant orientis cornua Phæbes ;

119, Titan radiis reteggit orbem. Adde V, 65. Nox contra amictu suo tegit terras. Sed nollem additum noctisque fugante tempora ; ita enim diversæ imagines junctæ. De nitido die ad I, 603. — Venti cadunt, quum quiescunt ; contra surgunt, quum inflare incipiunt. Pro austro ponit humida nubila, quæ aguntur ab austro.

3. Cursum, nempe secundum, prosperam navigationem. Cicero, ad Att. V, 8, cursum expectabam. — Æacidæ non redibant, sed sequentur redeuntem Cephalum. Nempe redire ponitur et pro simplici ire. — Ante expectatum, ἀπὸ προσδοκίας, opinione citius. Vide ad IV, 789.

6. Lelegeia litora docte ; etenim Leleges e stirpe Pelasgica tum temporis illa loca tenebant. — Vires Mavortis sui, et versu 61, Mavors suus ornate, copias suas. — Prætentat etc. copiarum suarum vires experitur in hac urbe ante bellum justum. Supra, VII, 489, suas ibi præconsumere vires. Claudianus, VIII, 534 : tela solebat Prætentare feris, olim domitura Gigantas. — In urbe Alcathei. Primus Mediceus, Noric. et tres alii, in urbem ; Junianus et primus Gronovii, in arce : Regii nostri, in urbe. Alcathei dedit Heinsius pro Alcatheo. Posterior habent nostri Re-

gii. Urbs Alcathei, Megara, cujus arcem Alcatheus, Pelopis filius, muris cinxerat. Eam nunc habebat, regebat, Nisus, unde Νίσου πόλις dicta est apud Euripidem, Herc. Fur. 954. Strabo, lib. IX, Τῆς Ἀττικῆς εἰς τὴν ἑσπέρην μὲν διακρινθεῖσας, ὁ Νίσος τὴν Μεγαρίδα λέγει. Cæso Niso, urbs a Megareo, qui Niso venerat auxilio, dicta est Megara. — Cui splendidus ostro etc. De purpureo hoc crine vid. Virgilium, in Ciri, vers. 119 sqq. Scholion Euripidis ad Hippol. 1200, habet χρυσῶν κλέπμεν. — Honoratos... canos ; Claudianus, L, 30, sancta canities. Florentinus S. Marci et alii, in vertice ; Neapolitanus, Urbinas et secundus Mediceus, sub vertice. Regii nostri, de vertice. Responsum autem erat, tandiu eum salvum fore et regnaturum, quam crinem illum custodisset ; hinc magni fiducia regni : et apud Virgilium, Cir. 380 : Tanta est in parvo fiducia crine cavendi. Non magnum quidem illud regnum, quippe non nisi quarta Atticæ pars, sed dignitatis causa, pro consilio poetæ, etiam minor regna magna dicuntur.

11. Phæbes habent unus Mediceus et unus Ambrosianus pro vulgari Luna : Heinsius etiam conjicit orienti Phæbe, quia alter Twisdenius orien-

Et pendebat adhuc belli Fortuna ; diuque  
 Inter utrumque volat dubiis Victoria pennis.  
 Regia turris erat vocalibus addita muris ;  
 In quibus auratam proles Letoia fertur  
 Deposuisse lyram : saxo sonus ejus inhæsit.  
 Sæpe illuc solita est adscendere filia Nisi ;  
 Et petere exiguo resonantia saxa lapillo ,  
 Tum quum pax esset : bello quoque sæpe solebat

15

ti.—Regii nostri, *Lunæ*; at ista lectio glossa videtur; elegantior certe *Phæbes*. Ed. — *Et pendebat adhuc* etc. æquum Martem duplici imagine exornat. *Pendere* eleganter dicuntur qui dubitant, in utram partem inclinent. Nostrum expressit Claudianus, I, 11 : *His neque per dubium pendet Fortuna favorem* etc. — *Victoria* Dea, quæ virginis alatæ habitu pingebatur, nunc volabat *dubiis pennis*, exquisite, quia ipsa erat dubia, quo inclinaret. Compares e libro I, 506, et V, 605, *trepidantes pennas*. Tibul. II, v, 45 : *super fessas volitat Victoria puppes*.

14. *Regia turris* ... *saxo* etc. Memorabilis hujus *saxi* et alii mentionem faciunt, et commode hoc loco intexta est. Heynius, ad Virgilii Cirin, 105, putat, ex Ovidii mente *turrim* edidisse illum *sonum* : quod non est. Diserte enim a *vocalibus* muris *regia*, a rege exstructa, *turris* distinguitur. *Vocalis*, sonum edens, resonans. Apollo enim quum Alcathoo, muros extruendi, operam navaret, lyram deposuit : *sonus* autem *ejus* in lapides subjectos transiit, ut, si quis lapide eos percuteret, eundem illi, quem fides pulsæ, sonum ederent. Theog. 771 ; Pausanias, Att. p. 100 ; Virgilius, Cir. 105 ; Epigr. in An-

thol. IV, p. 351. — *Letoia*; Codex Regius A, *Latoia*; Codex B, *Latoria*; utraque nostrorum Codicum lectio Apollinem indicans, præstantior videtur quidem; et melius Codicis B lectionem acceperis. Ed.

16. *Saxum* unum etiam apud Pausaniam, quanquam hoc loco singulare esse potest pro plurali. Bentleius, ad Horatium, III, Od. 11, 18, monet, non nisi bis a Nostro, hic et Trist. III, 4, usurpatum esse pronomen *ejus*, idque epicis poetas perpetuo multasse exsilio. Etiam Burmannus poetastros ob frequentem hujus pronominis usum vituperat. — *Exiguo*, vel quia virgo regia ludebat, vel quia tali lapillo opus erat.

19. *Bello quoque sæpe solebat*. Mediceus et Neapolitanus, *bellum quoque turre solebat*. Et *bellum* etiam Urbinas et Berneggerianus a manu prima; tum ille mox, *eque illa*. Hæ varietates Heinsio probantur. Sed *turre* otiosum est, quum *sæpe* sequentia postulare videantur. Tum *bello* et *quum pax esset* bene sibi respondent. Burmannus præterea putat, numeros fore minus languidos, si cum Leidensi legas, *quum pax tuta foret*. Regii nostri nihil mutant. — *Bello*, tempore belli, ut *passim ludis, sacrificiis* etc., id est, tem-

Spectare ex illa rigidi certamina Martis.

20

Jamque mora belli procerum quoque nomina norat,  
 Armaque, equosque, habitusque, Cydoneasque pharetras.  
 Noverat ante alios faciem ducis Europæi;  
 Plus etiam, quam nosse sat est: hac judice, Minos,  
 Seu caput abdiderat cristata casside pennis,  
 In galea formosus erat: seu sumserat ære

25

pore ludorum, sacrificiorum: ablativi ponuntur sic absolute, ut tempus significant, quo quid factum sit. Vide Burmannum ad hunc locum, et Ernesti ad Suetonium, in Cæs. 11. — *Spectare ex illa* etc. Spectabat castra hostilia, ut Antigone, apud Euripidem, Phœn. 110 sqq., et Helena, apud Homerum, Il. 1, 154 sqq.: conf. et Virgilii Cirin, 172 sqq.

21. *Jamque mora belli*. Neapolitanus et prior Erfurtensis, *moras belli*, ut proceres *belli moræ* dicantur, quod illustrat Heinsius. Regii nostri, *mora belli*, quod elegantius, et præstantius. Ed. — *Mora*, diuturnitate, ut I, 402. — *Cydoneasque* olim edebatur, quod Ciofanus ex antiquiore suo Codice in *Cydoniasque* mutavit. At alterum Burman. revocavit, quia et A. A, I, 293, *Cydoneæ juvencæ*; etiam Virgilius, Ecl. X, 59. Variant Codices in hoc nomine. Berkelius, ad Stephan. in Κυδωνία, vult *Cydoneasque* esse scribendum. — Codex Regius noster A *Cydonias*, sicut et Codex B, a prima manu; at manus secunda literam *i* in *e* vertit in hoc Codice, et margini inscripsit *Cydoneas*. Ed. — *Cydonia* una ex tribus celeberrimis Cretæ urbibus. Creta abundabat materia, unde sagittæ, arcus, pharetræ conficerentur, et Cretenses excellentes habebantur sagittarii.

23. *Europæi*. Vide ad versum 120.

Amor ille Scyllæ injectus traditur vel a Venere (Hyginus, dicto loco), vel a Junone: Virgilius, in Cirin, 133. Apud Nostrum originem habet satis naturalem. — *Sat est*, conducit. — *Faciem* et habitum Minois apte ad propositum describit in sqq. — *Hac judice* bene additum; nam amor omnia videntur eximia. Ita *me judice*, II, 428. Jam seq. locus pulcher, expressus e Tibullo, IV, 11, 7-12: *Illam, quidquid agit, quoque vestigia movit, Componit furtim subsequiturque Decor. Seu solvit crines, fasis decet esse capillis, Seu comit, comitis est veneranda comis. Urit, seu Tyria voluit procedere palla: Urit, seu nivea candida veste venit*. Confer, II, Amor. El. v, 43. Etiam hoc loco quot modis variatum illud, formosius erat. Et totus orationis color notandus. — *Cristæ* præcipuum galeæ ornamentum. Hinc *superbum cristarum decus*, Silius, X, 399. Erat non solum e setis equinis (XII, 88), sed etiam ex *pennis*, quæ pulchrum Minoa magis decebant.

26. *Ære* rescripti auctoritate MSS. qui fere omnes in hoc vocabulo conspirant. Et mox versu 31, non nisi ærea galea Minoi tribuitur, ut apud Homerum, Il. K, 30, Menelao. Primus Vaticanus et duo alii, *ore*, quod aperte ex *ære* ortum. Unus Regius præfert *auro*, quod receptum ab Heinsio propagavit Burmannus.

Fulgentem clypeum, clypeum sumsisse decebat :  
 Torserat adductis hastilia lenta lacertis ;  
 Laudabat virgo junctam cum viribus artem.  
 Imposito patulos calamo sinuaverat arcus ; 30  
 Sic Phœbum sumtis jurabat stare sagittis.  
 Quum vero faciem demto nudaverat ære ,  
 Purpureusque albi stratis insignia pictis  
 Terga premebat equi, spumantiaque ora regebat ;  
 Vix sua, vix sanæ virgo Niseia compos 35  
 Mentis erat : felix jaculum, quod tangeret ille,  
 Quæque manu premeret, felicia frena vocabat.  
 Impetus est illi, liceat modo, ferre per agmen

Constatsane ex Homero et Virgilio etiam *auro* exornatos interdum fuisse clypeos ; sed ego MSS. auctoritatem sequi malui. Atque etiam *as* in splendorem datum satis potuit spectantium oculos ferire atque decus addere Minoi. Codex Regius A, *auro*. — *Decebat*, cum decore sumebat, aut, clypeus sumptus ei decus addebat. Euripides Phœn. 171, *ὡς ἔπλοισιν χρυσαίοισιν ὑπερεῖς*. — *Adductis lacertis* pingit actum jaculantis. Expressit autem Virgilius, *Æneid.* XI, 561, *adducto contortum hostile lacerto Immittit*. Infra, IX, 52, sunt *brachia adducta*. Sic et *reduci* adhiberi, monet Burmannus. — *Lentum* solempne hastilium, pilorum, thyrsorum epitheton apud poetas. — *Juncta cum viribus arte* opus erat in ejusmodi exercitationibus, X, 181.

30. *Imposito patulos calamo*. Codex A, *impositis calamis patulos* ; Codex B, *imposito calamo patulo*, et secunda manu superscribitur *impositis calamis*. Vulgatam præfero. Ed. — *Sinuaverat arcus* ; lunaverat,

incurvaverat : confer, Amor. I, 1, 23, *Lunavitque genu sinuosum fortiter arcum*. Ed. — *Stare* de gestu vel pugnantium, ut IX, 33, vel sagittas mittentium, ut hoc loco, et sic *status* passim.

33. *Purpureus* gravior quam, purpurea veste : Art. Amat. I, 214, *Quatuor in niceis aureus ibis equis*. — *Albo* equo se Minoa in obsidione urbis hostibus notabilem dedisse et conspicuum, non credit Burmannus, qui eam ob causam emendat *alti*. Ergone *altus* equus eum minus notabilem reddebat ? Nec dubitarunt alii duces, Alexander, Hannibal, et armis et equis se insignire. Amabant autem plerumque *albos* equos ; et in *albo* in primis lucebat purpura. — *Stratis pictis*. Grævianus pro diversa lectione dat *phaleris pictis*, quod arridebat Heinsio, sed recte rejicitur a Burmanno. Confer cum hoc loco VI, 222. — *Spumantia ora* generosi equi signum. — *Vix sua*. Vide ad III, 689. — *Felix* etc. Ridicula, solempnis tamen perditte amantium prædicatio.



Virgineos hostile gradus : est impetus illi  
 Turribus e summis in Gnosia mittere corpus  
 40  
 Castra ; vel æratas hosti recludere portas ,  
 Vel si quid Minos aliud velit : utque sedebat ,  
 Candida Dictæi spectans tentoria regis ;  
 « Læter , ait , doleamne geri lacrymabile bellum ,  
 » In dubio est : doleo , quod Minos hostis amanti est. 45  
 » Sed nisi bella forent , numquid mihi cognitus esset ?  
 » Me tamen accepta poterat deponere bellum  
 » Obside : me comitem , me pacis pignus haberet.  
 » Si , quæ te genuit , talis , pulcherrime rerum ,

39. *Est impetus illi*, etc. Potentia amoris bene notatur : *Impetus* , vehemens cupido. — *Gnosia* ; super hoc vocabulum in Codice A inscribitur hæc glossa , *Promontorium est Gnosis*. Cretæ *ἰακτιμαχίως* eximie fuerunt urbes Cydon , Gnoossus , Gortyn , Lyctus et mons Dicte ; atque hinc poetis Cretæ epitheta. *Ed.* — *Mittere corpus* de desiliante. — *Æratas portas* ; ære et ferro munitas. *Ed.*

42. *Utque sedebat* ; septem veteres , tum Neapolitanus secundus , tertius Mediceus , pro diversa lectione , *Utque solebat*, quod non damnat Heinsius. At hoc jam dictum supra , 19. Regii nostri , *sedebat*. — *Candida*, quippe lintea. Virg. *Æn.* I, 469, *Rhesi niveis tentoria velis*. Illis tamen temporibus lintea tentoria nondum in usu. — *Dictæi regis* ; vide quæ supra ad *Gnosia*, 40.

44. *Læter , ait*, etc. Placet sibi Noster in ejusmodi soliloquiis , quibus naturæ humanæ indolem describit. Etiam hoc loco gravis animi lucta ; hinc enim amor pugnat insanus , illinc pietas ; sed , ut fit , ad extremum vincit amor , Scyllaque patrem prodit cum patria. Confer. similis luc-

tatio Medæ , VII, init. — *Lacrymabile*. Homerus , *δακρυόεις πόλιμος*. Horatius , *bellum lacrymosum*.

46. *Numquid*, pro *numquam* (quod habent Regii nostri) e primo Mediceo et Norico recte receptum ; acriorem enim reddit orationem. — *Deponere bellum* ; Ciofanus et Dominicus. profert *dimittere bellum* , idemque Heinsius reperit in quinque MSS. et sic infra , XIII, 217. — Regii nostri , *deponere*. — *Deponere*, ut alibi *ponere*. Broukhuisius ad Propert. II, 1, 36. — *Poterat* melius quam aliorum *poterit* : vide ad I, 679. — *Obsides* fere regum liberi accipiebantur. Vid. Ciofanus. Obsidem mox ulterius declarat , reique gratæ immoratur ; nam et *pignora pacis* sunt obsides , quia *pignus* omne id , quod fidem facit. — *Haberet* Heinsius mutavit in *habere* , quanquam hoc Burmannus deinde in Francof. reperit. Nos revocavimus alterum , ut melius. — Regii nostri nihil mutant.

49. *Quæ te genuit* ; Europa : *gignere* etiam de semina ; vide Burmannum. — *Pulcherrime rerum* ; Regii nostri , *pulcherrime regum*. — *Pulcherrime rerum* etiam in Art. Amat. I,

- » Qualis es ipse, fuit; merito Deus arsit in illa. 50  
 » O ego ter felix, si pennis lapsa per anras  
 » Gnosiaci possim castris insistere regis.  
 » Fassaque me, flammisque meas, qua dote, rogarem,  
 » Vellet emi! tantum patrias ne posceret arces.  
 » Nam pereant potius sperata cubilia, quam sim 55  
 » Proditione potens; quamvis sæpe utile vinci  
 » Victoris placidi fecit clementia multis.  
 » Justa facit certe pro nato bella peremto;  
 » In causaque valet, causamque tuentibus armis,  
 » Ut puto, vincemur: qui si manet exitus urbem, 60  
 » Cur suus hæc illi reserabit mœnia Mavors,

213, et Heroid. IV, 125; *Dulcissime rerum* Horat. I, Sat. ix, 4; *maxima rerum* Claudian. I, 130. — *Deus*, Jupiter, II, 833 sqq.

51. *O ego ter felix, etc.* Confer Euripidem, Phœn. 166. — *Insistere* de volatilibus, quando delabuntur in terram; I, 307. — *Fassaque me*, ut III, 7, *se confessus erat*. — Heroica ætate maritimebant conjuges; sed postea *dos* postulabatur, quæ spectabatur ut pretium, quo maritus emeretur. Hinc apud Euripidem, Med. 232, Medea queritur, mulierem cogi χρημάτων ὑπερβολὴ νόον κρινέσθαι. Sponderi solebant liberi, et generi emi a parentibus. Virgilius, G. I, 31: *Teque sibi generam Tethys erat omnibus undis*. Sed Scylla amore ardens vult ipsa rogare, *qua dote* (e forma solemini) *rebit emi*. — *Patria arces*, patria urbs. Æneid. I, 20, *Tyria arces*, Carthago; III, 553, *Caulonis arces*, urbs Caulon. — *Cubilia*, thalami, conjugium. — *Potens*, beata. Vide ad IV, 325.

56. *Utile vinci* etc. Exemplum Jul. Cæs. comprobat hanc sententiam.

58. *Facit* non nisi unus Lovaniensis, unde cupide Burmannus, ea ratione, quod *bellum facere*, de eo qui bellum ultro infert; *gerere* autem de eo qui bellum illatum repellit. Cæteri, et Regii nostri, *gerit bella*, quod probo, pace Burmanni; nempe repetitio vocis *facit* ingrata est, et *bellum gerere* usitatus est quam *facere*. — *In causaque*; vulgo et *causaque*, quod jam Constant. Fanens. mutavit in *in causaque*, idemque deinde in multis repertum est. Alter Ciofan. et alter Cælest. *in causamque*, quod et ipsum defendi posse Burmannus monet. Alii aliter. — *Causa valet* is, qui habet causam justam, ut Mimos, qui pro Androgeo filio interemto arma movebat. Verbo autem *valere* sæpe additur præpositio *in*, ut *in dicendo*, *in ira valere*. Vid. Heinsius. — *Causam*, nempe justam. — *Tuentibus*; multi, sique præstantiores habent *tenentibus*, non improbante Heinsio. Regius B, *tenentibus*.

60. *Ut puto... qui si manet*; nostri Regii, et *puto... quis enim manet*. —

- » Et non noster amor? melius sine cæde, moraque,  
 » Impensaque sui poterit superare cruoris :  
 » Nam metuo certe, ne quis tua pectora, Minos,  
 » Vulneret imprudens : quis enim tam dirus, ut in te 65  
 » Dirigere immitem, nisi nescius, audeat hastam?  
 » Cœpta placent, et stat sententia tradere mecum  
 » Dotalem patriam, finemque imponere bello.  
 » Verum velle parum est : aditus custodia servat;  
 » Claustraque portarum genitor tenet : hunc ego solum 70  
 » Infelix timeo ; solus mea vota moratur.  
 » Di facerent, sine patre forem ! Sibi quisque profecto  
 » Fit Deus : ignavis precibus Fortuna repugnat.  
 » Altera jamdudum succensa cupidine tanto  
 » Perdere gauderet, quodcumque obstaret amori. 75

*Cur suus etc.* Propertius, III, XVII, 24: *Nise, tuas portas fraude reclusit Amor.* — *Reserantur* proprie portæ, hoc loco *mænia*, urbs ipsa. — *Superare* absolute, vincere.

64. *Nam*; Heinsius de suo dedit *quam*; nonnulli MSS. *jam* aut *non*. Regii nostri, *nam*. — *Nam metuo etc.* Commode hanc sollicitudinem animi sic declarat: sed ex mente Virgilii, Cir. 270, Minos vulnerari haud poterat. — *Dirus*, ut efficacius, e præstantioribus multis recepit Heinsius, pro *durus* (quod habent Regii nostri), quanquam hoc et crudelem significat. — *Dotalem patriam*: in dotem patriam prodere ut me accipiat, secumque habeat. *Ed.* — *Aditus*, portarum ingressus. *Ed.*  
 70. *Claustra portarum*, portæ claustræ, ut IV, 85, *urbis claustra*.

72. *Sibi quisque etc.* Multa ipsi nostris viribus efficere possumus, quæ a Diis petimus. Non est, quod Di faciant sine patre sim; ipsa me

eo liberare possum prodens eum: sententia sumpta ex Æneid. IX, 184 sqq. *Dine hunc ardorem mentibus addunt . . . an sua cuique Deus fit dira cupido?* — *Fit Deus* Heinsius ex primo Gronoviano inexit; cæteri omnes, *Est Deus* (sicut et Regii nostri); æque bene. — *Ignava preces*, quibus non adduntur facta. Sallustius, Catil. 52, nostræ edit. p. 95: *Non votis, neque muliebribus suppliciis auxilia Deorum parantur: vigilando, ac agendo, bene consulendo prospere omnia cedunt: ubi secordia te atque ignavia tradideris, nequidquam Deos implores; irati infestique sunt.* Seneca, Med. *Fortuna fortes metuit, ignavos premit.* *Ed.* — *Contra armata preces* apud Ciceronem, Div. IX, 3. Jam hinc augetur impetus animi.

74. *Jamdudum* potes et nunc interpretari, continuo. — *Altera*; alia. — *Perdere* gravius, quam aliorum *prodere*. Singula verba hic habent pondus.

» Et cur ulla foret me fortior? ire per ignes,  
 » Per gladios ausim : neque in hoc tamen ignibus ullis,  
 » Aut gladiis opus est ; opus est mihi crine paterno :  
 » Ille mihi est auro pretiosior : illa beatam  
 » Purpura me , votique mei factura potentem. » 80

Talia dicenti , curarum maxima nutrix  
 Nox intervenit ; tenebrisque audacia crevit.  
 Prima quies aderat , qua curis fessa diurnis  
 Pectora somnus habet : thalamos taciturna paternos  
 Intrat ; et , heu facinus ! fatali nata parentem 85  
 Crine suum spoliat ; prædaque potita nefanda  
 Fert secum spoliū sceleris , progressaque porta

76. *Ulla* ; Regii nostri , *illa*.—*Per gladios* . . . *neque* ; Regius A , *nec*.—*Ille* revocavi , quia sic omnes Codices præter Junianum , unde Burmannus *illa* recepit , ut ad *purpuram* referretur. Regii ambo , *illa*.

81. *Curarum maxima nutrix*. Novo momento opus erat , quo cœpta tam audacia confirmarentur in animo. *Nox curas* quidem *diurnas* , id est , labores et negotia per diem suscepta , finit ; sed eadem silentio suo et solitudine aliud *curarum* genus , nempe quas amor habet , *nutrit* , tum *tenebris* , quibus facinora occultat , hominum *audaciam* auget. Non bene autem *curæ* sic bis positæ. — *Tenebrisque* ; Regius A , *tenebris*.—*Habet somnus* , ut VII , 329 , ad quem locum vide.

84. *Taciturnum* illum ingressum præclare describit Virgilius , Cir. 209 : *Auribus arrectis nocturna silentia tentat* etc. — In *fatali nata parentem* singula verba vim habent. Hinc præmissum *heu facinus ! fatali* , quo fatum ipsius et patriæ pendebat. — Regius Codex A hæc ita habet : *Fa-*

*tali crine parentem Nata suum spoliat* ; quam lectionem simpliciore et multo elegantiore crediderim. Hunc *crinem fatalem* ita explicat Georg. Sabinus , apud quem vide similem historiam de Romilda Foro Julienti : hic crinis significat secretum Nisi consilium , quod in capite summo ; hoc autem hostibus prodito , quid superet nisi urbis expugnatio ? *Ed.*

87. *Sceleris*. Codex antiquus Jac. a Cruce , Mediceus prior , Erford. Clandr. pluresque alii , *celeris*. Sic etiam Priscianus locum laudat , ut doceat , *celer* femininum facere *celeris*. Heinsius vero totum versum delendum censet , quia , in Florentino S. Marci , margini adscriptus est manu recentiore. In his sane est redundantia quædam ; non tamen propterea versum 87 , cum Heinsio , deleam , quum Ovidius sæpe in hanc partem peccet. Si *sceleris* , quoniam *nefanda* præcessit , displicet , possis cum Prisciano *celeris* præferre. — Regii nostri versum qualem ex cl. Gierig accepimus habent. — Non te-

Per medios hostes, meritis fiducia tanta est,  
 Pervenit ad regem; quem sic adfata paventem :  
 « Suasit amor facinus : proles ego regia Nisi 90  
 » Scylla, tibi trado patriosque, meosque Penates.  
 » Præmia nulla peto, nisi te : cape pignus amoris  
 » Purpureum crinem; nec me nunc tradere crinem,  
 » Sed patrium tibi crede caput : » scelerataque dextra  
 Munera porrexit. Minos porrecta refugit; 95  
 Turbatusque novi respondit imagine facti :  
 « Di te submoveant, o nostri infamia secli,  
 » Orbe suo, tellusque tibi pontusque negentur.  
 » Certe ego non patiar Jovis incunabula Creten,  
 » Quæ meus est orbis, tantum contingere monstrum. » 100  
 Dixit : et, ut leges captis justissimus auctor

mere monetur, *porta* eam esse *progressam*, egressam; eam enim pater clausam tenuerat. — *Meritis*; plurimi, *meriti*; unus Leidensis, *menti*, quod non displicet Heinsio. Regii nostri, *meriti*. — *Parebat* Minos adspiciens crinem ab ipsa Nisi filia allatum.

91. *Patriosque* etc. et patriam et domum meam : sic infra, *Patrium caput*, vitam et salutem patris. Vers. 115 sqq., *patris ora* dicitur donasse. Impie commendat munus suum.

95. *Minos porrecta refugit*; pulchre decorum servat poeta, quo ubique justum hunc ostendit. *Ed.* — *Imagine facti*, cogitatione facti, ut alibi jam observatum. — *Novi*, inauditi. — *Di te submoveant* fuit inprecationibus, ut *Di te eradicent, perdant* etc. — *Orbe suo*; Heins. suadebat *Orbe pio*; male. *Orbe suo* (quod habent Regii nostri) et mox *meus orbis* bene sibi opponuntur: *orbe suo*, toto terrarum orbe, in quem Deorum potestas.

99. *Jovis incunabula*. Jupiter a multis in *Creta*, ab aliis in *Arcadia* natus esse credebatur. Vide Callimachi hymnum Jov. 4 sqq, ibique Spanhem. Noster supra, II, 405, hos sequebatur, nunc illos. Bene hoc mytho utitur, ut sanctitatem insulæ suæ addat. — *Contactu* hominum nefariorum polluebantur sancta.

101. *Dixit; et, ut leges* etc. Festinat et omittit expugnationem urbis, quæ nil ad rem. — *Auctor*, scilicet legum, legislator. Plane sic, XV, 833, de Augusto, *legesque feret justissimus auctor*. — *Abjustitia* et æquitate passim laudatur Minos. Propertius, dicto loco: *Victor erat quamvis, æquus in hoste fuit*. Tragici tamen græci eum, tanquam ferum tyrannum notarunt, propter tributum Atheniensibus imperatum. Plutarchus, Thes. cap. 16. — *Retinacula*, *κισμακτα*, funes, quibus naves alligabantur in litore, ne a ventis fluctibusve auferrentur. — *Ea sol-*

Hostibus imposuit, classis retinacula solvi  
 Jussit; et æratas impelli remige puppes.  
 Scylla, freto postquam deductas nare carinas,  
 Nec præstare ducem sceleris sibi præmia vidit, 105  
 Consumtis precibus violentam transit in iram;  
 Intendensque manus, sparsis furibunda capillis,  
 « Quo fugis, exclamat, meritorum auctore relicta,  
 » O patriæ prælate meæ, prælate parenti?  
 » Quo fugis, immitis? cujus victoria nostrum 110  
 » Et scelus, et meritum est: nec te data munera, nec te  
 » Noster movit amor, nec quod spes omnis in unum  
 » Te mea congesta est? nam quo deserta revertar?  
 » In patriam? superata jacet: sed finge manere;  
 » Proditione mea clausa est mihi: patris ad ora? 115  
 » Quæ tibi donavi: cives odere merentem;  
 » Finitimi exemplum metuunt: obstruximus orbem

vit, qui proficiascitur.—*Impelli*; olim impleri (et ita Regii nostri); alterum restituit ex uno Codice Ciofanus, quod et repertum postea in pluribus.—*Impellere remos, naves*; aut *mare remis*, phrases solemnes; vide Heinsium.

104. *Scylla, freto* etc. E nave suspensam Scyllam per mare tractam esse a Minoe alii narrant. Vid. Heynius ad Virg. Cirin, versu 389. Ex alia rursus traditione uxorem eam duxit Minos ductamque in mare abjici jussit: Pausanias, Cor. p. 192. Sed æquitati Minois magis convenit, quod eam in patria relinquit.—*Freto*, in fretum, si conjungis cum *deductas*; sin cum *nare*, deest in.

107. *Sparsis*; ita Regius A, at Codex B, sicuti et Burmannus, *passis*.—*Quo fugis* etc. Confer lamenta Scyllæ apud Virgilium, Ciri, 404 sqq. Odium in ingratum Minoa

et impietatis miseræque suæ sensus tumultuantur in animo Scyllæ. Convicia, quæ ei ingrati et immitis Minois cogitatio suppeditat, ex mythis repetita sunt, tanguntque in primis matrem et conjugem. Sic efficitur, ut totum genus abominabile videatur.

111. *Et scelus*; quia prodidit patrem: *et meritum*; quia victorem fecit Minoem. *Ed.*—*Congesta* cum vi. Quum alii multa et varia sperent, mea vota omnia in te conspirant; *congeri* enim dicuntur quæ in unum acervum cumulantur.—*Superata jacet*, ut I, 149, *victa jacet*.—*Manere*, statum pristinum servare.

115. *Patris ad ora*; plurimi (inter quos Regius noster A), *ob ora*, quod et Heinsio et Burmanno placet.—*Quæ tibi donavi* paulo durius, cujus salutem cum crine tibi prodidi.—*Exemplum*, similem prodidi.

- » Terrarum, nobis ut Crete sola pateret.  
 » Hac quoque si prohibes, et nos, ingrata, relinquis;  
 » Non genetrix Europa tibi, sed inhospita Syrtis, 120  
 » Armeniæve tigres, Austrove agitata Charybdis.  
 » Nec Jove tu natus, nec mater imagine tauri  
 » Ducta tua est; generis falsa est ea fabula vestri;  
 » Et merus, et captus nullius amore juvencæ,

tionem, cuius jam exemplum dedi. — *Obstruimus*, veniam ullius loci adeundi ademimus nobis. Sic et vers. 186. Quum in nonnullis legatur, *exponimus urbem*, in aliis *exponimus orbem* aut *orbe*, Heinsius sic legit et interpungit, *exponimus orbe*; *Terrarum nobis* etc. Est autem *exponi orbe*, excludi toto orbe, arceri ac repelli. Burmannus vero aut *obstruimus* defendit, aut cum Mediceo, *occlusimus*, ut sit opp. inter *occludere* et *patere*; ea vero est et in *obstruere*. — Codex Regius B, a manu prima, *exponimus orbem*; verbo *exponimus* semideleto, librarius ipse, ut mihi videtur, substituit *obstruimus* quod habet et Codex A. Huius loci ad exemplar, Medea Senecæ; vers. 458: *quascumque aperui tibi vias, clusi mihi. Quo me remittis?* Ed.

120. *Non genetrix Europa* etc. Confundunt et Noster et alii Minoem I cum Minoe II. Ille fuit Jovis et *Europæ* filius, cuius nepos Minos II imperium maritimum (de quo vide Heynium, in Commentar. societ. Gotting. tom. I, part. II, p. 71 sqq.) habuit, atque Niso bellum intulit. — *Syrtis*, loca in litore Africæ periculosissima, ob vada arenosa, erant duæ, quas describit Sallustius, Jugurth. cap. 78. — Vide quæ de *Syrtibus*, et quare ita sint appellatæ, cl. BURNOUR dixerit in Sallustium nostræ editionis, p. 267. Ed. — Sed

hoc loco intelligatur regio Syrtica, aut omnino solitudo Libyæ arenosa. — *Inhospita*, ubi nemo habitabit iterque facientibus hospitium præbet. Lucan. I, 367, *per inhospita Syrtis Litora*. — De *Armenia tigris* vide ad XV, 86. — De *Charybdi*, vide ad VII, 63. — *Auster* maxime sævit in mari Siculo. Respexit autem his *Æneidem*, IV, 365 sqq.: *Nec tibi diva parens, generis nec Dardanus auctor, Perfide; sed daris genuit te cautibus horrens Caucasus, Hyrcanæque admorunt ubera tigres*.

122. *Nec Jove tu natus*, etc. Hic versus et sequens valde corrupti in MSS. Dominic.: *Falsa nec imagine tauri Lusa tua est genetrix: falsa est ea fabula*. Unus Ciofani, *falsi nec imagine tauri*. Plerique, *lusa est*, sed pro eo Neap., *capta*. Florent. Sancti Marci, *ducta*, quod recepit Heinsius. Porro, verba *generis vestri* sic correxit Capoferreus, atque ita et inventa sunt in uno Heinsii. Codex Regius A habet *Lusa tua est: genetrix falsa est et fabula*. Codex B nihil mutat. — Fabulam hanc ipse supra narravit, II, extr. — *Imago*, forma tauri, quam Jupiter assumerat. — *Duci* varie capi potest, trahi, induci, seduci, ut Heinsius monet, aut, ut ego malim, decipi. — *Fabula*, ut *μῦθος*, omnino narratio, hinc additur *falsa*. — *Ti verus* revocaverat *Gierig*, quia



- » Qui te progenuit, taurus fuit. Exige pœnas, 125  
 » Nise pater : gaudete malis modo prodita nostris  
 » Mœnia : nam fateor, merui ; et sum digna perire.  
 » Me tamen ex illis aliquis, quos impia læsi,  
 » Me perimat : cur, qui vicisti crimine nostro,  
 » Insequeris crimen ? scelus hoc patriæque, patrique, 130  
 » Officium tibi sit : te vere conjuge digna est,  
 » Quæ torvum ligno decepit adultera taurum ;  
 » Discordemque utero fœtum tulit : ecquid ad aures  
 » Perveniunt mea dicta tuas ? an inania venti  
 » Verba ferunt ; idemque tuas, ingrate, carinas ? 135  
 » Jam jam Pasiphaen non est mirabile taurum

opponebatur *imagini tauri*. Burmannus dederat *ferus* : quod ambo nostri Regii habent ; sed malui *merus*, propter metrum. *Ed.*

130. *Insequeris*, insectaris, non obvia verbi significatione, notante Burmanno. Vide nos ad Plinium, VII, Ep. XIII, 5. — *Officium*, quia *sceleri* oppositum est beneficium. Cicero, ad Her. II, 17, *plura officia, quam maleficia*.

132. *Quæ torvum ligno* etc. Acerbissima exprobratio de horrendo et nefando Pasiphaes flagitio. Pasiphae enim, Minois conjux, quum tauro ureretur, qui vaccam mulieri præferret, Dædalus fecit vaccam *ligneam*, corio inductam, in qua Pasiphae cum tauro concubuit, ex eoque concubitu Minotaurum peperit, capite bubulo, parte inferiore humana ; hinc *discors fœtus*. Apollodorus, III, 1, 4 ; Hyginus, fab. 40. Palæphatus, cap. 2, fabulam examinat, putatque, hunc *Taurum* fuisse formosum adolescentulum, qui, quum Minos genitalibus aliquando laboraret, officiosum se præ-

stiterit ejus conjugi. Heynius vero ad Virgilium, *Æneid.* VI, 26, suspicatur, fabulam ex noto Cretæ, Siciliæ et Italiæ emblemate ductam, quod figuram tauri cum capite viri barbati exhibuerit, sive id patrii fluvii signum fuerit, sive Solis. *Discors* ad duplicem Minotauri naturam referendum, pro quo vers. 156, *monstrum biforme*, et 169, *gemina figura*. *Discordem* autem, quod Heinsius nulla auctoritate in *dissortem* mutaverat, jure restituisse mihi videor : a Lucretio, V, 892, Centauris et Scyllæ *discordia membra* tribuuntur ; apud Senecam, Med. 773, *Typhæus discors*, quia corpori humano anguinei pedes additi. Etiam Sabinus, I, 35. MSS. omnes, *in uno corpore discors Parthenope*. Contra *dissors* foret, alius sortis, naturæ non humanæ.

134. *Inania*. quæ non audiuntur, *verba*, item vota irrita dicuntur *ferri a ventis* et *tradi ventis* : Tibullus, I, v, 35 ; III, iv, 96. Et hoc loco tanto aptius, quia loquitur ad naves, quæ agebantur a ventis.

» Præposuisse tibi : tu plus feritatis habebas.  
 » Me miseram ! properare juvat : divulsæque remis  
 » Unda sonat : mecum simul ah ! mea terra recedit.  
 » Nil agis, o frustra meritorum oblite meorum : 140  
 » Insequar invitum ; puppimque amplexa recurvam,  
 » Per freta longa trahar. » Vix dixerat ; insilit undas ;  
 Consequiturque rates , faciente Cupidine vires ,  
 Gnosiacæque hæret comes invidiosa carinæ.  
 Quam pater ut vidit , nam jam pendebat in auras 145  
 Et modo factus erat fulvis halæetos alis ,  
 Ibat , ut hærentem rostro laniaret adunco.  
 Illa metu puppim dimittit : at aura cadentem  
 Sustinuisse levis , ne tangeret æquora , visa est.  
 Pluma fuit : plumis in avem mutata vocatur 150  
 Ciris ; et a tonso est hoc nomen adepta capillo.

138. *Divulsæque* ; plurimi , *divi-*  
*sæque* : Heinsius conjicit *diffsæque*.

139. *Ah !* est e Florentino Sancti  
 Marci , priore Hamburgensi , primo  
 Mediceo , Norico et duobus aliis. Ple-  
 rique , *mecumque simul mea*. Alii ali-  
 ter. Heinsius rescribit , *mecum sine*  
*me mea terra* , ut acumen insit , ut ,  
 XI , 701 , *sine me me pontus habet*.  
 Sed caveamus , ne Nostro acumina  
 obtrudamus adeo , ubi sanior est.  
 Codex Regius A , *mecumque simul*  
*mea* ; Codex B , *simul et*. — *Mea*  
*terra recedit*. Suaviter ex illusione  
 optica , qua terra recedere nobis vi-  
 detur , a qua naves abeunt celeri  
 cursu. Conf. XI , 466 ; *Æn.* III , 72.

140. *Nil agit* , qui propositum  
 suum non assequitur. — *Per freta* etc.  
 Vide ad VII , 67.

142. *Undas* habent quidem non-  
 nisi tertius Mediceus et tres alii ; sed  
*insilire* , incidere , etc. passim cum  
 quarto casu : vide Heinsium. — Co-

dex B , *undis* ; at in Codice A per  
 vetustatem adeo deletus extremus  
 versus ut distinguere nequimus an  
 legendum sit *undis* vel *undas*. Ed.  
 — *Faciente* etc. Confer IV , 527.

145. *Quam pater ut vidit* , etc. Ni-  
 mis festinat ; non enim ostendit ,  
 cur Nisus sit mutatus. Nempe Ju-  
 piter , commotus ejus pietate , ne-  
 catum in vitam revocavit , mutato-  
 que corpore avem esse jussit , nempe  
*halæeton* , id est , aquilam mari-  
 nam. Aristoteles , *Hist. Ann.* IX ;  
 Plinius , X , 3. — *Pendebat in auras* ,  
 avis erat. VI , 667 ; XI , 341. — *In*  
*auras* exquisitius , quam , in auris ;  
 deest enim *sublatus* in auras , quod  
 additur , VII , 354. — *Ire sæpe* de  
 hostili impetu et incurso. — *Laniaret*.  
 Regii nostri cum quibusdam aliis ,  
*laceraret*.

148. *Aura sustinuisse*. Vide ad XI ,  
 341. — *Pluma* , avis plumis velata.

151. *Ciris* quæ sit , disputatur. Hy-

II. Vota Jovi Minos taurorum corpora centum

Solvit, ut egressus ratibus Curetida terram

Contigit; et spoliis decorata est regia fixis.

Creverat opprobrium generis; fœdumque patebat 155

Matris adulterium, monstri novitate biformis.

Destinat hunc Minos thalamis remove pudorem,

gino *ciris* est piscis. Etym. M. *Κίρρις* ὁ ἰχθύς. Vide Munkerum ad Hyginum. Sed Virgillii Cir. vers. 489, ubi illa metamorphosis eleganter satis describitur, est avis versicolor, crista purpurea in capite, et cruribus rubentibus insignis, vitamque solitariam in locis desertis agens. — *A tonso capillo*, ἀπὸ τοῦ κτείνου dicta est *ciris*. Quæ autem avis intelligenda sit, non liquet. Alius intellexit genus accipitris, alius circum, alius rursus perdicem, alaudam, etc. Noster descriptionem ejus nullam dedit, nec mutationem ipsam more suo diligenter designavit, haud dubie propterea, quia auctor carminis *Ciris* illa egregie occupaverat.

152–182. *Ariadnes corona inter sidera*. Athenienses Minoi quotannis septenos pueros totidemque virgines tributū loco mittere cōgebantur devorandos *Minotauro*, qui servabatur in *labyrintho*, a Dædalo exstructo. Tertia sors quum mitteretur, comitem se obtulit ipse *Theseus*. Interfecto Minotauro, ope filii, quod ab *Ariadna*, Minois filia, acceperat, se ex labyrinthi ambagibus evolvit. Ariadnen autem in insula *Dia* reliquit. Casus, quos ibi passa sit, varie narrantur. Vid. Homer. Od. Δ, 320; Plutarch. Thes. cap. 15; Hygin. fab. 42 et 43; Apollod. III, 1, 4. — Hecatomben Minos Jovi offert, cui ob victoriam et felicem reditum sacra fieri solebant.

— *Vota* potest ut adjectivum accipi et cum *corpora* conjungi. Ita vers. 265, *votus sanguis*; VII, 162, *victima vota*. Sic *vota corpora solvit* βραχυλόγως dictum, corpora vota mactat, ut votum solvat. Possis autem et aliter interpretari; vota solvit, quæ quidem erant centum *corpora taurorum*, id est, tauri, e solemnī periphrasi. *Corpora* habent præstantiores; cæteri, *sanguine*, quod olim edebatur. — Regii nostri habent *sanguine*, at Codex B, a secunda manu, perantiqua tamen; a prima habebat *corpora*. — *Curetis terra* antiquitus dicta est Creta a Curetibus. Plinius, IV, 12; Æneid. III, 131. — *Spolia*, hoc est, vestes et arma hostibus occisis detracta, in templis, *regiis* aut aliis locis conspicuis affigi solebant; quibus antiquitas venerationem et majestatem augebat: ea consumpta refici non erat mos. Perizon. Animadv. histor. cap. 7.

155. *Opprobrium*, Minotaurus, qui opprobrio erat (Heroid. IV, 57), *crimen matris* illi *generi*, jam adoleverat, et dum *monstrum* illud *biforme* in regia versans, *novitate*, inusitata sua forma et natura, omnibus spectaculo erat, *patebat* quotidie matris *adulterium fœdum*, id est, a natura humana abhorrens. Minos igitur *destinat*, constituit, vult, hunc *pudorem*, hoc monstrum, quod ei pudori erat (sic *pudor* et IX, 577), *remove* ab aula sua.

Multiplicique domo, cæcisque includere tectis.

Dædalus, ingenio fabræ celeberrimus artis,

Ponit opus; turbatque notas, et lumina flexum

160

Ducit in errorem variarum ambage viarum.

Non secus ac liquidus Phrygiis Mæandros in arvis

158. *Multiplicique domo.* etc. Ingeniosissima descriptio labyrinthi Cretensis, in qua ante oculos habuit Æneidem, V, 588 sqq. Confer et Catullum, LXI, 112; Plinium, XXXVI, 13; Diodorum, I, 61. Struxisse Dædalum hoc ædificium ad exemplar Ægyptiaci illius, sed centesimam tantum ejus partem imitatum esse, quæ itinerum ambages, occursusque et recursus inexplicabiles contineret, crebris foribus inditis ad fallendos occursus, redeundumque in errores eosdem, auctor est Plinius, dicto loco. Sed quum nemo Veterum hoc monumentum ipse viderit, neque Homerus, qui sæpe Cretam laudat, ejus mentionem fecerit, quum denique parum credibile sit, jam antiquissimis temporibus tale tantumque ædificium esse exstructum, non dubito accedere sententiæ Cedreni et Eustathii, quæ confirmata etiam est a Tournefort, *Voyage du Levant*, tom. I, p. 65: fuisse nempe labyrinthum illum nihil aliud, nisi speluncam subterraneam cum multis ambagibus, in qua ars adjuverit naturam. Confer. Gouet, *von Urspr. d. Gesetze*, tom. II, p. 185. — *Domo multiplex.* Apollodorus, dicto loco, οἰκημα καμπύλις πολυλόκοις πλαγίων τῶν ἰσθμῶν. — *Cæcis*, in quibus nullus prospectus. Virgilius, dicto loco, *cæcis parietibus*.

159. *Dædalus*, genere Atheniensis, ex iis unus qui *Erechthidæ* vocantur, adeo præclarus fuit archi-

tectus, ut et opera quædam miranda effecerit, et statuas quæ aspicere, ambulareque, et spirare videbantur, effluerit; atque hinc *Dædalea* vocant Græci opera αὐτομάται: hoc est, quæ sponte sua moventur, aut vocem edunt. *Ed.* — *Fabra ars*, architectura. — *Ingenio artis*, iis, quæ ingeniose invenit in ea arte. Similiter prope Plinius, p. negyr. XLIX, 7, *ingenia cænarum*, ubi vide notas. — *Turbat notas*, scilicet viarum, confundit eas, non suas cuique dat notas, sed omnibus easdem. Hinc dignosci non poterant. Virgilius, dicto loco: *qua signa sequendi Fulleret indeprentus et irremediabilis error.* — *Flexum*, pro vulgari *flexu*, e Florentino Sancti Marci, secundo Palatino, Neapolitano, Spirensi et tribus aliis dedit Heinsius: duo veteres, *flexa*, nempe, *ambage*. Regii nostri, *flexu*. — *Flexum* poetice, quia ipsi anfractus, *ambages*, flexi. Virgilius: *ipse dolos tecti ambagesque resolvit*.

162. *Liquidus Phrygiis* etc. Prior Twisdenii *liquidus Phrygius M. in arcus*; id est, arcuata curvamina, quod placet Heinsio. — *Regius A, liquidis Phrygiis M. in undis*; quæ lectio elegantior mihi videtur. *Ed.* — *De Mæandri* lusibus vide ad II, 246; et confer. Seneca, Herc. fur. 683; Phæn. 605; Silius, VII, 139. Seneca, priore loco: *Qualis incertis vagus Mæander undis errat, ludit et cedit sibi, Instatque dubius, litus an fontem petat.* — *Ambiguo lapsu*;

Ludit; et ambiguo lapsu refluitque fluitque;  
 Occurrensque sibi venturas adspicit undas;  
 Et nunc ad fontes, nunc in mare versus apertum, 165  
 Incertas exercet aquas: ita Dædalus implet  
 Innumeras errore vias; vixque ipse reverti  
 Ad limen potuit: tanta est fallacia tecti!  
 Quo postquam tauri geminam juvenisque figuram  
 Clausit, et Actæo bis pastum sanguine monstrum 170  
 Tertia sors annis domuit repetita novenis;  
 Utque ope virginea, nullis iterata priorum,

illud *ambiguum* explicat Seneca, dubium, litus an fontem petat. Mox eodem sensu, *incerta aqua*. — *Refluitque fluitque*, pro *fluitque refluitque*, ut versu 536, *refoventque soventque*; II, 409, *redit itque*.

164. *Adspicit*; Arundelianus, *prospicit*, non improbane Heinsio. — Nostri Regii, *adspicit*. — *Exercet*, fatigat, ut Virgil. Georg. III, 529, *exercita cursu flumina*: supra, I, 582, *fessa erroribus undæ*. Hoc loco tanto aptius, quia per tot ambages decurrunt. — *Implet* etc., ita format vias, ut eas ingressi ubique errare cogantur. Verbo *implere* inest notio multitudinis. Tibullus, I, 14, 69, *ter centenas erroribus expleat urbes*. — *Tecti*; Gronov. conjicit *texti*.

169. *Quo postquam* etc. Noster Art. Amat. II, 23: *Dædalus ut clausit conceptum crimine matris Semibovemque virum semivirumque bovem*. Philochorus scripserat, labyrinthum fuisse custodiam, in qua servarentur pueri Athenienses, ut præmii loco tribuerentur iis, qui victoriam deportassent in ludis gymniciis. Eorum victorum principem fuisse Taurum quemdam, hominem crudelem, qui duriter satis habuerit pue-

ros illos. Vid. Plutarch. d. I. — *Geminam*, ut II, 630. — *Sors*, sorte electi pueri puellæque; Plutarchus, in Theseo, 17. Virgilius, *Æneid.* VI, 22, *stat ductis sortibus urna*, ubi hæc ipsa res in valvis templi expressa describitur. — *Ea domuit*, ex iis unus interfecit, quo sensu *domare*, et I, 312; IX, 98. — *Novenis annis repetita* Glareanus interpretatur de vigesimo septimo anno; Regius, post novem annos, quia poetæ distributivis utuntur pro cardinalibus. Quotannis talem sortem esse missam in Cretam, plurimi auctores tradunt. Plutarchus, loco cit. 15, e consensu scriptorum tradit, sœdus iniisse Atticos, ut δ' ἰνία ἱρών, per novem annos, tributum mitterent; et, cap. 17, hanc tertiam sortem vocat ἐπιπρὸν δασιμόν. — *Nullis iterata*, ad quam nemo rediit. Ib. 375: *Ut qui tecta, novi formam celantia monstri, Intrarunt cæcæ non redeunda domus*. Male Heinsius defendit *nullis superata*, quod a Spirensi acceptat; etenim *superatur janua* etiam ab iis qui intrant. Neapolitanus quoque et Mediceus secundus, *superata*. Regii nostri, *iterata*. Videatur insuper Bentleius ad Horatium, I,

Janua difficilis filo est inventa relecto ;  
 Protinus Ægides, rapta Minoide, Dian  
 Vela dedit ; comitemque suam crudelis in illo 175  
 Litore deseruit : desertæ, et multa querenti,  
 Amplexus et opem Liber tulit : utque perenni  
 Sidere clara foret, sumtam de fronte coronam  
 Immisit cælo : tennes volat illa per auras ;  
 Dumque volat, gemmæ subitos vertuntur in ignes ; 180  
 Consistuntque loco, specie remanente Coronæ,  
 Qui medius nixique genu est, anguemque tenentis.

III. Dædalus interea Creten, longumque perosus

Od. xxxiv, 5. — *Filo relecto*. Hygin. 42, *licium revolvendo foras est egressus*; a Plinio, xxxvi, 19, *glomus lini* vocatur.

174. *Dian*, pro *Diam*, secundus Palatinus et duo alii. Regii nostri ambo habent *Chiam*, cum glossa interlineari, *insulam*. — De *Dia*, vide ad III, 597. Apud Homerum, dicto loco, Diana detinet Ariadnen in insula Dia, Baccho sic volente, qui eam duxit uxorem. Confer. Hesiodus, Theog. 947; Noster, Heroid. II, 79; IV, 59; Plutarchus, Thes. cap. 20. Nimis rursus festinat, omittitque, me iudice, non omit-tenda. Par enim erat, Ariadnen, ut partem fabulæ præcipuam, pluribus notare. — *Deseruit*, pro *destituit*, Heinsius e quinque MSS. assumpsit, ut sit Ovidiana repetitio. Regii nostri, *destituit*.

178. *Sumtam de fronte coronam*. De Ariadnæ corona vide Hyginum, Poet. Astron. II, 5. *Corona* est sidus novem stellarum in orbe dispositarum, inter Engonasin et Ophiuchum, qui *anguem tenet* ambabus manibus. *Dotalem* illam *coronam* vocat Claudianus, X, 272; id est, a

Baccho illi in dotem datam. Secundum alios ipsa Ariadne in cælum relata. Propertius, III, xv, 8, *Lyncibus in cælum vecta Ariadna*. Ita et Noster, III Fast. 507 sqq. Vide Bruchusium ad Propertii dictum locum. — *Subitos ignes*. Lovaniensis et unus Mediceus, *rutilos*; cæteri, *nitidos*. Hoc Noster quoque Regius B; Codex A, *subitos*. — *Nixique*. Argentinus et Moreti, *flexique*.

183–259. *Dædalus*, *Icarus* et *Perdix*. *Dædalus* Athenis ex regia stirpe ortus, occiso *Perdice*, sororis filio, in Cretam fugit ad Minoa. Sed et ibi capitis damnatus, e custodia aufugit cum *Icaro* filio, seque ad Cocalum, Siciliae regem, contulit, cui eam ob causam bellum fecit Minos: Pausanias, Ach. p. 531. Sed Servius, ad Virgilii Æneid. VI, 14, e Sallustii libro II Historiarum, memorat, eum primum Sardiniam, post Cumas petiisse, ibique Apollini templum condidisse, sacratis ei alis. In foribus templi istius omnia ista argumenta, quæ hic legimus, expressa erant, quæ describit Virgilius dicto loco, quocum confer Silium, XII, 89–103. Totam fabulam

Exsilium, tractusque soli natalis amore,  
 Clausus erat pelago : « Terras licet, inquit, et undas 185  
 » Obstruat; at cælum certe patet; ibimus illac :  
 » Omnia possideat, non possidet aera Minos. »  
 Dixit; et ignotas animum dimittit in artes;  
 Naturamque novat : nam ponit in ordine pennas,  
 A minima cœptas, longam brevior sequenti; 190  
 Ut clivo crevisse putes : sic rustica quondam  
 Fistula disparibus paulatim surgit avenis.  
 Tum lino medias, et ceris adligat imas,

Noster narrat etiam Art. Amat. II, 21 sqq. Confer. et Hyginus, 40; Apollodorus, III, xv, 8, 9; et præcæteris Diodorus, IV, 76, 79. Quod de *alis* Dædali traditur, id de velis intelligendum est, quæ primus invenit, et quibus adjutus secure per mediam Minois classem aufugit. *Vellorum alas* dixit Virg. *Æn.* III, 520.

184. *Exsilium*, nempe damnatus erat ab Areopagitis propter cædem commissam. — *Tractus* Heinsius ex Mediceo accepit, et *soli* ex Leidensi; nam pro illo vulgabatur *tactus*, et Briant. habebat *captus*; pro hoc cæteri, *loci*. Nostri Regii, *tactus* et *soli*. — *Trahebatur* non a solo natali, ut Lenzius putabat, sed *amore*, quæ formula obvia. Neque tamen Dædalus in patriam rediit, sed in Siciliam se contulit. — *Terras.... Minos*. Similia fere verba, in Art. Amat. libro II, vers. 35 sqq.

188. *Animum dimittit*; Argent. *animum convertit*; quatuor, *divertit*. Heinsius conjicit *animo desertit*; Lovaniensis, *curam dimittit*. Noster A, *demisit*; Noster B, *dimisit*. — *Animum dimittit*, varia consilia agitat, ut ignotam effugiendi artem inveniat. Supra III, 381, *aciem par-*

*tes dimisit in omnes*; *Æneid.* VI, 285: *animum nunc huc celerem, nunc dividit illuc, In partesque rapit varias*; Senec. Ep. 24: *In quamcumque partem rerum memoriam miseris*; Heroid. IV, 37: *ignotas nitor in artes*. — *Naturam novat*, novas naturæ leges præscribit; fugam enim parabat *pennis non homini datis*, Horat. I, Od. III, 35; supra, IV, 279, *naturæ jure novato*; Amor. 42: *Sint mihi naturæ jura novanda meæ*. Commode hoc de miraculorum auctoribus dici potest. — Heinsius malebat *naturamque novans, disponit*; quia in Bononiensi, *novam*.

190. *A minima cœptas*, etc. Rem tenuem ornate expressit. Quoniam a *minima* incepit, sequi debebat *breviorem longa sequente*, sed invertit hunc ordinem. — *Ut clivo* etc. His verbis frustra offendeatur Ciofannus: nempe in iis, quæ in clivo crescunt, sequentia eminent super inferiora. — De *rustica fistula* vide ad I, 711. Tibullus, II, v, 30: *Fistula, cui semper decrescit arundinis ordo*; Nam *calamus* cera *jungitur usque minor*. — *Quondam* in similitudinibus idem quod, fere. — *Surgit*, fit altior. — *Mediæ et imæ*



Atque ita compositas parvo curvamine flectit,  
 Ut veras imitentur aves : puer Icarus una 195  
 Stabat ; et, ignarus sua se tractare pericla,  
 Ore renidenti, modo quas vaga moverat aura,  
 Captabat plumas ; flavam modo pollice ceram  
 Mollibat, lusuque suo mirabile patris  
 Impediebat opus : postquam manus ultima cœptis 200  
 Imposita est, geminas opifex libravit in alas  
 Ipse suum corpus ; motaque pependit in aura.  
 Instruit et natum ; « Medioque ut limite curras,  
 » Icare, ait, moneo : ne, si demissior ibis,  
 » Unda gravet pennas ; si celsior, ignis adurat. 205  
 » Inter utrumque vola : nec te spectare Booten,

sunt mediæ et imæ partes earum—dem pennarum. Sic enim illa vocabula frequentantur : apud Phædrum, II, fab. IV, feles in *media* quercu parit, sus ad *imam* fœtum ponit ; et Noster, Art. Am. 46 sqq. : *leve per lini vincula nectit opus : Imaque pars ceris adstringitur igne solutis*. — *Ut veras* etc., ut similes sint alis verarum avium. — *Imitentur*, exquisitius, quam, quod olim edebatur, *imitetur*.

196. *Stabat ; et, ignarus* etc. Lusus pueriles Icarum jucunde notantur. — *Tractare*, manibus contingere, *sua pericula*, pennas et ceras, unde pater alas faciebat, mox filio perniciem allaturas. Similiter *pericula*, versu 331. — *Vaga*, mobilis aut mota. — *Moverat* ; Heinsius suadebat *moverit*, et mox alium lusum Icaro tribuebat, quum *captabat* in *adflabat* vel *tractabat* mutari vellet. — Regii nostri ambo, *moverat* et *captabat*. — *Mollire ceram*, ut *mollire lanam*, eam reddere tenuem. Art. Amat. 49 sqq. : *Tractabat ceramque*

*puer pennasque renidens, Nescius, hæc humeris arma parata suis*.

201. *Libravit*, suspendit ita, ut æquilibrium servaretur. Vide ad I, 13. Quanquam *librare* et eleganter de volantibus dicitur, qui corpus ita vel in aera tollunt, vel in alto sustinent. Virgilius, Georg. IV, 196, de apibus, *sese per inania nubila librant* : Noster, Art. Amat. 68, *Inque novum timide corpora librat iter* ; Amor. II, VI, 11, de avibus, *quæ liquido librat in aere cursus* ; Silius, XII, 194, ex imitatione Nostri de Dædalo, *Suspensum hic librans media inter nubila corpus*.

203. *Currere* quum proprie dicitur navis, bene ad volatum translatum est. Volatus enim et navigatio solent a poetis inter se comparari. Virgilius, dicto loco, *enavit* de Dædalo volante. — *Instruit*. Art. Amat. II, 64, *Erudit infirmas ut sua mater aves*. Instruit autem fere, ut Phæthontem Phœbus, II, 126 sqq., ubi nonnulla his similia.

206. *Nec te spectare* etc. Fugiebat

» Aut Helicen jubeo , strictumve Orionis ense.  
 » Me duce carpe viam. » Pariter præcepta volandi  
 Tradit ; et ignotas humeris adcommodat alas.  
 Inter opus monitusque genæ maduere seniles ; 210  
 Et patriæ tremuere manus : dedit oscula nato  
 Non iterum repetenda suo ; pennisque levatus  
 Antevolat ; comitique timet , velut ales , ab alto  
 Quæ teneram prolem produxit in aera nido ,  
 Hortaturque sequi , damnosasque erudit artes , 215  
 Et movet ipse suas , et nati respicit alas.  
 Hos aliquis , tremula dum captat arundine pisces ,  
 Aut pastor baculo , stivave innixus arator ,  
 Vidit , et obstupuit ; quique æthera carpere possent ,  
 Credidit esse Deos : et jam Junonia læva 220  
 Parte Samos fuerant , Delosque , Parosque relictæ ;

versus septemtriones , et spectabat sidera , tanquam nautæ. *Bootes* , *Helice* et *Orion* jam antiquissimis temporibus nota erant sidera , et diligenter observabantur a nautis. Non hoc urgendum in poeta , quod *Bootæ* apposuit , tanquam vicinum , *Oriona*. Etiam Art. Amat. 55 : *Sed tibi nec virgo Tegæa , comesque Bootæ , Ensisiger Orion adspiciendus erit.* — *Accommodat* , ut *accommodare lateri ensem*. Art. Am. 65, *aptatopus puero*.

210. *Opus* ; accommodatio alarum. Præclare ad commiserationem faciendam et *seni et patri*. Sic præmonet rursus lectorem de exitu rei. Expressit autem Virgilius , *Æneid.* VI , 32 : *Bis conatus erat casus effingere in auro , Bis patriâ cecidere manus.* — Hoc loco alter Hamburgensis pro *tremuere* habet *cecidere* , sicut apud Virgilium. Nostri Regii habent *tremuere*. — *Velut ales*, etc. Præclara similitudo. Expressit Nostrum

Valerius Flaccus , VII , 374. — *Producere* verbum delectum , sumtum ab iis , qui suos e domo ducunt in publicum. Burmannus e Leidensi et duobus aliis dedit *producit*. — *In aera* ; Codex Regius A , *in aere*.

218. *Stivare* ; vulgo *stivare* ; sed Heinsius e suis Codicibus dedit *stiva* , quia *innixus* et alibi cum ablativo , ut XV , 726. Ambo nostri Regii , *stiva*. — *Stiva* , lignum illud , qua arator apud Veteres aratrum flectebat.

219. *Obstupuit* fere , ut apud Attium pastor , qui primam navem videt. Cic. Nat. Deor. II , 35. Versus sunt præclari , sed apparet , eos studio esse arcessitos , et , tanquam peculiarem sententiam , interpositos.

221. *Samos* etc. Eædem fere insulæ , Art. Amat. 79–82. *Samos* in litore Asiæ minoris non potuit ei ad *lævam* esse. Ibi *Junonis* templum summa religione colebatur. Vide

Dextra Lebynthos erant, secundaque melle Calymne :  
 Quum puer audaci cœpit gaudere volatu,  
 Deseruitque ducem, cœlique cupidine tractus  
 Altius egit iter : rapidi vicinia Solis 225  
 Mollit odoratas, pennarum vincula, ceras.  
 Tabuerant ceræ : nudos quatit ille lacertos ;  
 Remigioque carens non ulla percipit auras ;  
 Oraque cærulea, patrium clamantia nomen,  
 Excipiuntur aqua, quæ nomen traxit ab illo. 230  
 At pater infelix, nec jam pater, « Icære, dixit,  
 » Icære, dixit, ubi es ? qua te regione requiram ?  
 » Icære ! » dicebat : pennas conspexit in undis,  
 Devovitque suas artes, corpusque sepulcro  
 Condidit, et tellus a nomine dicta sepulti. 235  
 Hunc miseri tumulo ponentem corpora nati  
 Garrula ramosa prospexit ab ilice perdix ;

Heroid. III, 60. — *Calymnium mel* laudatur a Strabone, X, p. 749. — *Cæli*, volandi per latum et profundum cælum. — *Tractus*. Regii nostri, *tactus*. Vide jam variam lectionem in versu 184. *Ed.*

226. *Odoratas* ornat tantum, neque adeo Burmannum offendere debebat. — In *nudos quatit lacertos* Nasonismus est ; jocatur enim rursus in re seria. — Auræ et *percipi* dicuntur et *concupi*. Vide ad XII, 569.

233. *Conspexit*. Regii nostri, *adspexit*. — *Et tellus ; iidem, est tellus*.

236. *Hunc miseri* etc. Quæ inde a versu 183 præcedunt, nullam habent metamorphosin, sed quia aliam ob causam memorabilia reperiuntur, tanquam nexus causa intexta sunt. Metamorphosin, quæ Icari casum antecessit, nunc commodè subijcit. Conferantur Diodorus, IV, 76 ;

Apollodorus, III, xv, 9 ; Hyginus, fab. 39, 274 ; Servius, ad Virgilium, Georg. I, 143 ; Æneid. V, 14. — *Ponentem*, cineres condentem, quibus postea *tumulus* impositus. Reprehendit Burmannus poetam, quod perdicem ex arbore prospicientem fingat, quum hæc avis semper humi versetur, et in terra faciat cubilia. Neque hoc latuit Ovidium qui, versu 256, hanc avis indolem e Perdicis casu explicat. — *Plausus*, signum lætitiæ et approbationis, et bene hoc loco perdicis tribuitur ; nam etiam *aves plaudere* dicuntur, quum strepitum volando faciunt. XIV, 507. Perdicis *cantus* similis fere sono serræ lignum secantis. Hinc mythici scriptores serræ inventorem non temere in hanc avem mutasse videntur doct. *Busson*, in Hist. Avium, tom. VI, n. 25.

Et plausit pennis, testataque gaudia cantu est :  
 Unica tunc volucris, nec visa prioribus annis,  
 Factaque nuper avis, longum tibi, Dædale, crimen : 240  
 Namque huic tradiderat, fatorum ignara, docendam  
 Progeniem germana suam, natalibus actis  
 Bis puerum senis, animi ad præcepta capaxis.  
 Ille etiam medio spinas in pisce notatas  
 Traxit in exemplum; ferroque incidit acuto 245  
 Perpetuos dentes; et serræ repperit usum.  
 Primus et ex uno duo ferrea brachia nodo  
 Vinxit, ut, æquali spatio distantibus illis,  
 Altera pars staret; pars altera duceret orbem.  
 Dædalus invidit, sacraque ex arce Minervæ 250  
 Præcipitem mittit, lapsum mentitus: at illum,  
 Quæ favet ingeniis, excepit Pallas; avemque  
 Reddidit, et medio velavit in aere pennis.  
 Sed vigor ingenii quondam velocis, in alas

Potius Perdix nomen fabulæ originem dedisse videtur. Vide vs. 255.

240. *Longum crimen*, quæ semper tibi cædem perpetrata objicit. — *Germana* ab Apollodoro *Perdix* et *progenies Talus* vocatur: sic et Diodorus; sed e versu 255 apparet, Nostrum cum Hygino, Fulgentio et Servio secutum esse eos, qui Perdix nomen filio tribuerent. Vide Munckerum ad Hygini fabul. 39. Eum Dædali *μυθηριον* vocat etiam Apollodorus, eique dat *τίσιον*, præclarum ingenium. — *Ad præcepta capaxis*; multi, *rapaxis*, quod ad blanditur Heinso, quia mox *ingenium velox* ei tribuitur. Dubitat Burmannus an *rapax* ad recte dicatur, quum *capax* sæpe ita construi solet. Male. *Ad* tunc est, quoad. — Regū nostri habent *capaxis*. Equi-

dem Cicero, Tusc. III, 5, *mentis ad omnia capacitas*.

244. *Spinas in pisce*. Sic et Hyginus; sed secundum Diodorum et Hyginum, mandibula serpentis dentibus aspera ei causa fuit serram inveniendi. Herbam serratam originem serræ dedisse, alii tradebant. Plinius, XXIV, 15. Eodem auctore illa laus debetur ipsi Dædalo; VII, 56 s. 57. — *Traxit in exemplum*, imitatus est Claudian. Stilich. II, 117: corruptum ævum te non traxit ad exemplum. — *Perpetuos*, una serie procurentes. — *Serræ usus*, ipsa serra. Vide ad I, 408. — *Ferrea brachia* etc., circini descriptio egregia. — *Nodus*, id, quo coherent res scissæ.

250. *Invidit*. Hyginus, propter artificii invidiam, quod is primum ser-

Inque pedes abiit : nomen , quod et ante , remansit. 255

Non tamen hæc alte volucris sua corpora tollit ,

Nec facit in ramis altoque cacumine nidos ;

Propter humum volitat , ponitque in sepibus ova ;

Antiquique memor metuit sublimia casus.

IV. Jamque fatigatum tellus Ætnæa tenebat 260

Dædalon : et sumtis pro supplice Cocalus armis

Mitis habebatur : jam lamentabile Athenæ

Pendere desierant , Thesea laude , tributum.

*ram invenerat.* Apollodorus , *δίσκος* , *μή δὲ τὴν εὐφύλου αὐτὸν ἐπιβάλη' ἐξ ἀρce* , ἀπὸ τῆς ἀρεσκείας. — *Pro faet* Arundelianus *facit* , quod Heinsius illustrat.

258. *Ponitque in sepibus ova.* Plinius , X , 32 : *Perdices spina et frutice sic muniant receptaculum , ut contraferas abunde vallentur* , et sqq. — *Antiquique* , etc. Similis sententia , II , 378.

260–545. *Æneus* , Parthaonis filius , Ætolie rex , cuius urbs *Calydon* , quum Dianæ cultum neglexisset , illa terris ejus vastum *aprum* immisit , qui segetes vastaret , pecudesque trucidaret. Ad eum interficiendum concurrerunt ex multis Græciæ civitatibus viri fortissimi , in quibus erat etiam *Atalanta* , virgo Arcadica , cuius amore arsit *Meleager* , Cenei filius. Post acerrimam pugnam aper interficitur a Meleagro , qui *exuvias* et *dentes* Atalantæ donat , quæ prima aprum violaverat. *Althæa* , mater Meleagri , duos habebat fratres , *Plexippum* et *Toxeæ* , qui venationi interfuerant. Ii quum invidia tacti Atalantæ eriperent victoriæ signa , Meleager eos interficit. At mater , ut fratrum cædem accipit , *stipitem* fatalem , in quo vita Meleagri continebatur , flammis com-

burit , quo consumto Meleager exstinguitur ; *sorores* autem ejus interitum flentes , in aves *meleagrides* mutantur. Fabula satis celebrata a scriptoribus antiquis. Confer. Homerus , II. I , 529 ; Callimachus , hymn. Dian. 216 ; Diodorus , IV , p. 240 ; Apollodorus , I , VIII , 2 ; III , IX , 2 ; Hyginus , fab. 171–174 ; Pausanias , Arcad. p. 692 ; Antoninus , 2 , ex Nicandro. Etiam Pherecydes et Euphoriion narraverant fabulam , tum Euripides in Meleagro tractaverat , unde non nisi pauca fragmenta supersunt , quæ habes in Valkenar. Diatr. p. 137 sqq. Eam fabulam latinam fecerat Attius. In prima mythi parte usque ad versum 300 , Noster Homerum sequitur , et singula , quæ ille breviter memorat , suo modo exornat. Transit autem ad sqq. per *Thesei laudes*. — *Jamque . . . habebatur*. Vide ad versum 183. — *Fatigatum* vel volatu , vel luctu et ærumnis , ut IV , 563 , Cadmus *luctu serieque malorum victus*. — *Armis* contra Minoa , qui Dædalum sibi deposcebat. — *Mitis habebatur* , commiseratione Dædali tactus eum in tutelam receperat : *habebatur* pro vulgari , erat.

263. *Laude* , virtute Thesei gloriosa. In antiquissimis donariis , læ-

Templa coronantur; bellatricemque Minervam  
 Cum Jove, Disque vocant aliis: quos sanguine voto, 265  
 Muneribusque datis, et acerris turis honorant.  
 Sparserat Argolicas nomen vaga Fama per urbes  
 Theseos: et populi, quos dives Achaia cepit,  
 Hujus opem magnis imploravere periclis:  
 Hujus opem Calydon, quamvis Meleagron haberet, 270  
 Sollicita supplex petiit prece: causa petendi  
 Sus erat, infestæ famulus vindexque Dianæ.  
 OEnea namque ferunt, pleni successibus anni  
 Primitias, frugem Cereri, sua vina Lyæo,

titiae et grati animi signis, erant *coronæ*, quibus super postibus suspensis *templa* ornabantur. *Æn.* II, 249, *delubra festa velare fronde*. — *Vocant*, invocant, invitant ad sacra, e ritu et formula solemnī, de qua Burmannus ad X, 3. *Infra*, versu 580, plenius *ad sacra vocare*. — *Quos* etc. De triplici hoc honorum genere confer VII, 159 sqq. — *Macera*, donaria, *ἀναθήματα*, quæ titulo aliquo insignita in templis vel suspendebantur, vel reponebantur. — *Acerra turis*, tus; continens pro contento. Forte alicui e MSS. tribus et viginti magis placeat *acerris*, ut multitudo turis accensi indicetur. IV, 758, *largis satiantur odoribus ignes*; VII, 160, *congestaque flamma Tura liquefiunt*: sed et *Æn.* V, 745, *plena supplex veneratur acerra*. Cæterum *turæ* illis temporibus nondum venerabantur Deos. — Pro *adorant*, quod dederat Heiusius e pluribus MSS., revocavi *honorant*. Etenim *honore Deos templis, aris, victimis* formulæ solemnes apud Græcos et Latinos. Ipsa sacra eleganter *honores* dicuntur. Mox versu 280, Dia-

na se *inhonoratam* vocat. Regii nostri habent *adorant*.

267. *Spargere nomen*, ut *spargere rumores*. — *Vaga* eam ipsam ob causam, quod late spargit rumores et nomina. — *Dives*, scilicet, populorum. Multi illi, quos *Achaia*, Græcia, *cepit*, habet, populi eum imploravere. Id verum est. Inde proverbium, *οὐκ ἄντι γι Θησείως*, quo omnium rerum societas indicabatur. Zenob. V, 33. — *Calydon*, Olenos, Pleuron, urbes Ætoliae celeberrimæ. — *Quamvis Meleagron*; sic satis et Thesea et Meleagron laudat simul.

271. *Causa petendi Sus* etc. Sequitur perspicua, accurata, multisque luminibus exornata narratio. — *Infestæ*; Langermannianus, *incultæ*, neglectæ. — *Famulus*, per quem Diana vindictam exercebat. Etiam Dii minores, quorum ministeriis superiores utebantur, horum *famuli* dicuntur. — *Successus anni*, fertilitas. — *Plenus*, frugibus abundans. Vulgo (sicuti et nostris Coedicibus Regiis) editur *plenis*, quod dictum, ut Pont. IV, VII, 17; *pleni*

Palladios flavæ latices libasse Minervæ.

275

Cœptus ab agricolis Superos pervenit ad omnes

Invidiosus honos : solas sine ture relictas

Præteritæ cessasse ferunt Letoidos aras.

Tangit et ira Deos : « At non impune feremus ;

» Quæque inhonoratæ, non et dicemur inultæ ; » 280

Inquit : et Oëneos ultorem spreta per agros

Misit aprum : quanto majores herbida tauros

Non habet Epiros ; sed habent Sricula arva minores.

*fructus*, plurimi. Vide ad X, 290. — *Palladios latices*, oleum. Euripides : Οἶσος περ', ἐκ γῆς πολύμετρον λαθὼν ἐτάχυν θύων ἀπαρχὰς εὐκ' ἵθυσσε περὶν' Ἀρτιμεδῆ. Ea sacra vocat Homerus, versu 530, θούλυσσα, ubi vide Schol. Lips. in not. Ern.

276. *Agricola*, Dii rustici, in quibus Minerva propter oleum etiam a Virgilio, Georg. I, 18, numeratur. Tibullus, I, 1, 14 : *quodcumque mihi pomum novus educat annus, Libatum agricola ponitur ante Deo*. — *Invidiosus*, qui invidiam creat, aut qui cum invidia expetitur a pluribus. IV, 794, *spes invidiosa procorum*. VI Fast. 63, *invidiosus honor*. Sed longe plurimi scripti, *ambitiosus*, non minus eleganter. *Ambitiosa* enim quæ studiose affectantur, ut gratia et auctoritate valere videantur. *Invidiosus* ex Neapolitano et secundo Mediceo Heinsius dedit, improbante Schirachio. — Noster B, *ambitiosus*. — *Solas .... aras*. Hom. versu 532, οὐδ' οὐκ ἔστιν Διὶς τιναί. Hoc Noster verbis nimium fere cumulatis expressit. — *Cessare*, otiosum stare. *Agger cessans*, Virg. Georg. I, 71. — *Præteritur*, cui denegatur aliquid. Ergo *præterita* eadem quæ *inhonorata*. Apud Apollodorum causa cessationis fuit obli-

vio, μόνης Ἀρτιμεδῆς ἐξελάττο. Dumbiam relinquit Homerus. Postea, forte hoc malo inducti, Calydonii Dianam cognomine Laphrian fecere patronam suam. Pausanias, Messen. p. 357.

279. *At* sic ponitur in principio minarum, increpationis, admirationis. Vide XII, 367. — Adjectivum *Oëneus* habent et alii, quos Heinsius et Burmannus laudant. Homerus, Οἰῶνις ἄλωτον. — *Inquit* in fine orationis.

282. *Quanto majores* etc. Excellentissima horrendi monstri descriptio hinc incipit. Atqui talis tantusque esse debebat aper, ad quem tollendum totius Græciæ principes concurrebant. Homerus breviter, εὖν ἄγριον, ἀργιόδεντον, ὅς τε καὶ πολλ' ἔρδεντον. Apollodorus, Κάκρον ἔξοχον μεγάλῃ τε καὶ ῥώμῃ vocat. Confer. cum hoc loco lupi descriptio, XI, 365 sqq. — *Non habet* etc. Debebat dicere, neque Epiros, neque Sricula arva habent; sed variavit orationem. Plinius, VIII, 45 : *In nostro orbe Epiroticis (babus) laus maxima, a Pyrrhi, ut ferunt, jam inde regis cura. Id consecutus est, non ante quadrimum ad partus vocando. Praegrandes itaque fuerunt, et hodieque reliqua stirps durant*. — Sed Gla-

Sanguine et igne micant oculi; riget ardua cervix;  
 Et setæ densis similes hastilibus horrent; 285  
 Stantque velut vallum, velut alta hastilia, setæ:  
 Fervida cum rauco latos stridore per armos  
 Spuma fluit: dentes æquantur dentibus Indis:  
 Fulmen ab ore venit; frondes adflatibus ardent.  
 Is modo crescenti segetes proculcat in herba: 290

reanus, pro *et*, positum accipit. Lovaniensis habet *et*, non male.—Regii nostri, *sed*.

284. *Sanguine*, scilicet, suffusi, quia oculi igne rubescunt: XI, 368, *rubra suffusus lumina flamma*; Æn. II, 210, *Ardentesque oculos suffecti sanguine et igni*.—*Riget ardua*, recta eminet, ut XI, 156, *riget arduus Tmolus*.—*Ardua* e Francofurtensi dedit Burmannus, quia ardua cervix obvia apud poetas.—Regii nostri habent *horrida*, quod prætulerim propter ea quæ proxime dicit cl. Gierig. Ed.—Apri non habent cervicem erectam, sed pronam. Itaque prætulerim, quod præter unum MSS. omnes habent, *riget horrida*, ut dura, immobilis cervix indicetur, setis eminentibus. Aut *rigere* naturam setarum exprimit: vers. 428, *rigidis horrentia setis*. Hoc summo versus proximus delendus.

285. *Et setæ densis* etc. Hujus et sequentis alterutrum versum delendum esse, apparet. Priorem improbat Heinsius, posteriorem Burm. Gronov. Obs. III, 18, conj. *vallus* vel *valli*.—Regius A versus 285 respuit.—Si hæc tuemur, *vallum* e conject. Gronovii in *valli* mutandum. Forte ambo versus delendi.—*Spuma sæpe* feris iratis tribuitur. Sed Noster eam facit *fervidam* et *rauco stridore* defluentem. Satis terribiliter.—*Æquantur*, non candore

(quanquam Homerus *candidos* ejus dentes memorat), sed magnitudine; non enim laudare vult ferum, sed horribilem describere. Infra, versu 429, *magnis insignia dentibus ora*.—*Indus*, Indicus, ut *Maurus*, Mauricus, etc.—De *fulminæ* apri vide ad I, 305; *fulmineum* os est II Fast. 232. Nunc possis flammam e peccatore spirantem intelligere e versu 356. *Ea ardebant frondes*. Ante oculos Noster locum Apuleii *Metamorph.* VIII, in descriptione apri, habuisse videtur.

290. *Is modo crescenti*; olim *crescentes*: Heinsius de suo, *crescenti*; posse tamen etiam legi *crescentes segetem proculcat in herbas*; nam *herbas* esse in nonnullis.—Regii nostri, *crescentes . . . . in herba*.—Homerus non nisi arbores altas cum radicibus et floribus excisas, hominesque multos trucidatis breviter memorat. Confer Apollodorum, ubi τὴν γῆν ἀκαρπὴν ἰδὲτε etc.—*Crescenti in herba*, teneram segetem. Sic *tenera in herba*, Virgilius, Georg. I, 112; et *primis in herbis*, Noster, V, 482.—Non bene Heinsius præferebat, *Non vel nec matura*, eam quidem ob causam, quod leve fuerit damnum, si matura. Rectius multo Burmannus: «*Nunc matura* retinui, quia major et præsentior dolor, si jam matura, quæ tempestates et calamitates evasisse videntur, fru-



Nunc matura metit fleturi vota coloni;  
 Et Cererem in spicis intercipit: area frustra,  
 Et frustra expectant promissas horrea messes.  
 Sternuntur gravidi longo cum palmite fœtus,  
 Baccaque cum ramis semper frondentis olivæ. 295  
 Sævit et in pecudes; non has pastorve canesve,  
 Non armenta truces possunt defendere tauri.  
 Diffugiunt populi, nec se, nisi mœnibus urbis,  
 Esse putant tutos; donec Meleagros, et una  
 Lecta manus juvenum coiere cupidine laudis. 300

menta vastet et metat aper, et ita longi labor irritus anni pereat. Præterea bis idem diceret; nam versus præcedens agit de crescentibus et adhuc immaturis, nunc de segetibus maturis, et jam spicas plenas ostendentibus, ut fere *Cererem*, id est, panem ferant. Nam hoc volunt illa, *Et Cererem in spicis intercipit*. — *Matura metit*, quod verbum cum delectu positum et bene convenit alteri *intercipit*. *Metere* autem etiam pro amputare ponitur. V, 104. Male Burman. *premit* præfert, quod accepit e Leidensi; et minime ab indocto librario profectum esse credit, sed *metit* glossam esse, qua reconditæ significationis verbum aliquis explicuerit. *Premere* enim in re rustica verbum proprium pro amputare, abscindere, ait. Sed huic verbo, quum amputare significat, *falce* addi solet, neque de messoribus usurpatur, sed de vinitoribus et hortulanis. — *Vota coloni*, ut I, 272. — *Intercipit*. Burmannus hunc locum ita explicat: « Quæ scilicet debebantur aræ, et horreo et pistori, qui in farinam redigeret, sus sibi vindicat. » *Intercipere* verbum elegans, ante ca-

pere, quam ad dominum, locum, usum destinatum veniat. Terent. Eun. I, 1, 35: *Nam quod nos capere oportet, hæc intercipit*. Hic quoque modum servare nescivit; itaque subiecit illa, *area* etc. Quanquam suavi metaphora aræ *expectatio* et agris *promissio* tribuitur: in tanta calamitate non curat lector scire, qui sensus horreorum fuerint. Plinius, Panegy. 81, hanc ipsam sorte venationem respiciens, *submotam campis irruptionem ferarum et obsidione liberatum agrestium laborem* memorat.

294. *Sternuntur succulentæ uvæ cum vitibus*. — *Pecudes*, greges nam opponitur *armentis*. — *Canesve*. Regii nostri, *canisve*.

298. *Nec se, nisi mœnibus*. Regii nostri habent *nec se in mœnibus*, quam lectionem pæne prætulerim. *Ed.*

300. *Lecta manus*. Callimachus, *ἐκείληται ἀγρινύρες*; Apollodorus, *τοὺς ἀρίστους ἐκ τῆς Ἑλλάδος κύντας*; Homerus, vers. 539, *Μελιάγρος, Πόλλιον ἐκ πολίων θρηήτορας ἄνδρας ἀγρινύρας καὶ κύντας*. Confer. Callimachus, vers. 218. Plerique fere omnes interfuerant navigationi Colchicæ; nam tempore posterior fuit hæc venatio,

Tyndaridæ gemini, spectatus cæstibus alter,  
 Alter equo; primæque ratis molitor Iason;  
 Et cum Pirithoo, felix concordia, Theseus;  
 Et duo Thestiadæ, prolesque Aphareia Lynceus,  
 Et velox Idas, et jam non femina Cæneus, 305  
 Leucippusque ferox, jaculoque insignis Acastus,  
 Hippotoosque, Dryasque, et cretus Amyntore Phœnix,  
 Actoridæque pares, et missus ab Elide Phyleus:  
 Nec Telamon aberat, magnive creator Achillis;  
 Cumque Pheretiade, et Hyanteo Iolao, 310

ut intelligendum e Pausania, Arcad. p. 606. Antiquissimis illis temporibus, quibus fortitudo una esset virtus, qua excellere laudi ducere-tur, tali occasione confluere undi-que solebant, qui fortitudinis glo-riam appetere. Nomina horum *lectorum juvenum* habent etiam Hy-ginus, fab. 173, et Apollodorus; quanquam hic plura omittit, ille alia nonnulla substituit. Principes eo-rum spectabantur depicti in tabula apud Tegeatas: Pausanias, Arcad. p. 693. Apud Euripidem nuntius in-ducebatur describens, quo quisque habitu ex istis ducibus fuerit: Ma-crob. Saturn. V, 18, ubi versus quos-dam ex illa scena servavit. — *Coiere*. Regii nostri, *caluere*.

301. *Tyndaridæ gemini*. Castor et Pollux, gemelli Tyndari filii, ac Ledæ putati, quum essent Jovis, quorum *alter cæstibus*, Pollux fuit pugil inclytus, *ὁ δὲ ἄλλος*; *alter equo*, Castor equorum domitor, *ἱπποδάμους*: vide Homerum, Iliad. Γ, 237. *Spectatus cæstibus alter*, *Alter equo*; Regius noster A, *præstantes*, *cæs-tibus alter*, *alter equo*; B idem quod Vulgata habet, et præterea per glos-sam superscriptum *præstantes*. Ed.

— De *prima Jasonis rate*, vide ad VI libri finem. — *Molitor*, suasor et auctor, sive fabricator.

303. *Thesei cum Pirithoo*, Ixionis filio, Larissæo, amicitia celebrata a multis: Horatius, IV, Od. vii, 25; Noster, Trist. I, 8; et infra, XII, 229; Hyginus, fab. 79. — *Concor-dia*; virtutes pro ipsis hominibus poni solent. XII, 178, Nestor *pru-dentia*. — *Duo Thestiadæ*, Plexip-pus et Toxeus, Thestii filii, Al-thææ fratres. A Pausania, p. 693, vocantur Prothous et Cometes. A Lactantio in argumento additur ter-tius Agenor. Aliter rursus Apollo-dorus et Hyginus, fab. 173, ubi vide Munkerum. — *Lynceus et Idas*, Messenii, Apharei filii. Pausanias, Messen. p. 283 sqq; Apollon. Rhodius, I, 151, ubi *ὀφθαλμοὶ ἰδούσιν*. — *Cæneus*, Elati filius, Magnesius, quem ab initio feminam fuisse non-nulli dicebant, sed a Neptuno im-petraverat, ut et vir esset, et nullo ictu vulnerari posset. Hyg. fab. 14.

308. *Actoridæ*, Eurytus et Clea-tus, Actoris filii, Phthii. — *Pheretia-des*, Admetus, Pheretis filius, Phe-ris oriundus. — *Iolaus*, notus Her-culis socius. — *Hyanteus*, Bœotius.

Impiger Eurytion, et cursu invictus Echion,  
 Naryciusque Lelex, Panopeusque, Hyleusque, feroxque  
 Hippasus, et primis etiamnum Nestor in armis:  
 Et quos Hippocoon antiquis misit Amyclis;  
 Penelopesque socer, cum Parrhasio Ancæo;  
 Ampycidesque sagax, et adhuc a conjuge tutus  
 Œclides; nemorisque decus Tegeæa Lycei.  
 Rasilis huic summam mordebat fibula vestem;

315

312. *Naryx*, urbs Locrorum, qui a Lelege Leleges olim appellati. Plinius, IV, 7.—*Etiamnum*. Codex A, *etiam tunc*; Codex B, *etiam nunc*. —*Armis* e MSS. dedit Heinsius pro *annis* (quod habent nostri Regii). — *Primis in armis*; vide ad XII, 183. — *Hippocoon* miserat filios suos, Eræsimum, Alconem et Dexippum. — *Amyclæ*, urbs antiqua Laconiz.

315. *Penelopes socer*, Laertes, Ulyssis pater. — *Ancæus*, Lycurgi filius. — *Parrhasius*, Arcas. — *Ampycides*, Mopsus, Ampyci filius, augur et vates. XII, 455. — *Sagax*; confer V, 146. — *Œclides*, Amphiaræus, Œclei filius, vaticinandi et ipse peritissimus, quem Eriphyla uxor prodidit Adrasto, bellum Thebanis moventi. Hyginus, fab. 128; confer Euripidem, Phœn. 175 sqq.

317. *Tegeæa*, oppido Arcadiæ, *Tegeæa* dicta, sed infra, versu 426, *Nonacrina*, et Heroid. IV, 99, *Manalia*. Hic intellige *Atalanta*. Juvenes, ne nudum nominum catalogum apponeret, notavit quidem et ipsos, sed breviter. Atalantam vero, ut nobilem in mythis, et feminam, et felicem jactu, et spolia deportantem merito copiosius descripsit. Duas autem hujus nominis virgines antiquitas habuit, Arcadicam hanc, Bæoticam alteram, quæ fere con-

sunduntur a scriptoribus antiquis, ut jam monuit Apollodorus, III, ix, 2. Arcadica fuit Jasi, Jasonis aut Jasonis filia: Bæotica Schœnei. Fata hujus Atalantæ, Jasi filiz, formam, antrum, studium venandi, etc. copiose describit Ælianus, Var. Hist. XIII, 1. In Marmore quodam apud Sponium, in Miscel. p. 312, comparat inter reliquos hujus apri venatores, et quidem eo habitu, quo eam describit aprum cum Meleagro venantem Philostratus. Icon. p. 868; unde eam exprimentam curavit Spanhem. ad Callimachum, hymn. Dian. vers. 216. — *Nemoris decus*, quia et forma erat insignis, et venatrix præstantissima.

318. *Rasilis* opera, quæ in lamas diducta et levigata sunt, id quod faciebant *rasores*, de quibus vid. Salmasius, Exercit. Plin. p. 736. — *Summam*; Urbinas, Neapolitanus, secundus Mediceus, *primam*, quod arderet Heinsio nisi præcessisset, vers. 313, *primis*. Sed hæc responsu lectionem causa nulla est. — Nostri Regii, *summam*. — *Summam vestem* Lenzius intelligit altius, more venantium, subtractam, quam fibula tenuerit. — *Fibula mordebat vestem*, eleganter, collectam continebat. Aculeus enim fibulæ est quasi dens. Fibulis vestis vel in humeris,

Crinis erat simplex, nodum collectus in unum :

Ex humero pendens resonabat eburnea lævo 320

Telorum custos; arcum quoque lævâ tenebat.

Talis erat cultus; facies, quam dicere vere

Virgineam in puero, puerilem in virgine possis.

Hanc pariter vidit, pariter Calydonius heros

Optavit, renuente Deo, flammisque latentes 325

Hausit: et, « O felix, si quem dignabitur, inquit,

» Ista virum! » nec plura sinunt tempusque, pudorque

Dicere: majus opus magni certaminis urget.

Silva frequens trabibus, quam nulla ceciderat ætas,

Incipit a plano, devexaque prospicit arva: 330

Quo postquam venere viri, pars retia tendunt:

Vincula pars adimunt canibus: pars pressa sequuntur

vel circa pectus constringebatur. Illæ dicebantur *κρόναι*, hæc, *κίρκαί*. Ælianus, dicto loco, ei tribuit *στρόλιν ἀκρόγμονα καὶ τοιαύτην, ὅταν μὴ ἀποδεῖν τῆς Ἀρτίμεδος*. — *Crinis simplex*, cultus capillorum simplex. Ope fasciæ colligebantur in *nodum* atque *nodari* dicebantur. Auctore Apollodoro, *Ἐχρύουσα ἐν ἱρμῇ καὶ ὀλισμῶν διτίθει*. Hinc *ex humero* etc. — *Custodes rerum* dicuntur *vasa*, quæ illas continent; XIII, 703, *acerra custos turis*.

322. *Talis erat cultus; facies*; Regius A, *Talis erat facies cultu*; Codex B, *Talis erat cultu facies*; quibus lectionibus data sicuti simplicior ac verior anteposenda. *Ed.* — *Facies* media erat inter puerilem et virgineam, qualis decebat virginem venatricem; confer IX, 712. Ælianus ei tribuit insignem pulchritudinem et fulgorem oculorum, qui perstringeret intuentes, et perturbaret ignavos homines.

324. *Hanc pariter vidit*, etc. Præclare notat herois mores, cui gloria e monstro interfecto potior esse debebat. Neque plane omittendus erat hic amor, propter ea, quæ inde a versu 426, sequuntur. Simul hæc valent ad commendandam Atalantæ vel pulchritudinem vel dignitatem. — *Opus certaminis* fere dictum, ut *certamen pugnae*, XII, 180.

329. *Silva frequens* etc. Locus, ubi aper commorabatur, et unde primus impetus. — *Quam nulla ceciderat ætas*: alibi nemoris indicat sanctitatem, hic densitatem. — Post *incipit a plano* sequi debebat, surgit in monte aut clivo molliter adscendente; sed exquisite pro eo, *devexa prospicit arva: devexa*, loca supina, paulatim descendunt ad planum; *prospiciunt loca*, unde prospectus in inferiora.

332. *Vincula*, funiculi, quibus ducebantur canes ad venationem. — *Adimunt* verbum in hac re pro-

Signa pedum ; cupiuntque suum reperire periculum.

Concava vallis erat, qua se demittere rivi

Adsuerant pluvialis aquæ : tenet ima lacunæ

335

Lenta salix, ulvæque leves, juncique palustres,

Viminaque, et longa parvæ sub arundine cannæ.

Hinc aper excitus medios violentus in hostes

Fertur, ut excussis elisi nubibus ignes :

Sternitur incursu nemus, et propulsa fragorem

340

Silva dat : exclamant juvenes, prætentaque forti

Tela tenent dextra, lato vibrantia ferro.

Ille ruit ; spargitque canes, ut quisque ruenti

Obstat, et obliquo latrantes dissipat ictu.

prium. Confer VII, 769. — *Pressa*, impressa ; XI, 31, *presso vomere*.

334. *Concava vallis* etc. Tam diligenter singula describit, ut ipse interesse huic venationi tibi videaris. *Concava*, undique cincta montibus. — *Ima*, margo. — *Ulvæque leves, juncique palustres* ; Heinsius, ad XIV, 103, legit, *juncique leves, ulvæque palustres*. Regii nostri nihil mutant. — *Cannæ* breviores sunt *arundine*. Columella, IV, 32, *gracilis et cannæ similis arundo*.

338. *Hinc aper excitus* etc. Venatio ipsa, in qua maxima varietas in describendis jactibus singulis venantium atque motibus apri observata ; in qua phantasiam poetæ admirari licet, quanquam non ipse omnes illos jactus finxisse videtur ; nonnullos enim et Apollodorus commemorat. Notandum etiam est, venantes veluti in acie constitisse, vers. 360, atque singulos ordine tela misisse, qui ordo interruptitur, ubi invidia Atalantæ reliquos tangit, versu 389. — *Fertur*, ut fulgor. Sed hoc docte et ex opinione veterum

physicorum expressit, de qua ad XI, 436. — *Excussæ*, concussæ, concurrentes cum ventis. VI, 696: *Exsiliunt cavis elisi nubibus ignes*. — *Elisi ignes*, fulgor. Miror, pluralem displicuisse Schirachio qui putat, aprum non bene cum pluribus ignibus comparari, et præferebat, quod olim edebatur, *elisis ignis*. At nulla fere in poetarum carminibus pagina est, in qua non pluralis positus sit pro singulari. — *Incursum*, impetus feri. Virgil. *Æneid.* VII, 676 : *dat euntibus ingens Silva locum, et magno cedunt virgulta fragore*. Confer infra, XI, 365. — *Prætendi* dicuntur venabula, quum iis excipitur irruens fera. *Prætentia tenent*, prætendunt. — *Vibrantia ferro* exquisitius, quam, habentia ferrum, quia venabula, dum moventur, *vibrare* dicuntur.

343. *Ruenti*, pro *furenti* (quod habent nostri Regii), ex Bononiensi dedit Heinsius, ut sit concinna repetitio. Eidem mox ex Gronoviano placet *occupat ictu*, pro *dissipat ictu*. Regii nostri, *dissipat*. — *Obliquo ictu*;

Cuspis Echionio primum contorta lacerto  
 Vana fuit, truncoque dedit leve vulnus acerno. 345  
 Proxima, si nimis mittentis viribus usa  
 Non foret, in tergo visa est hæsuræ petito:  
 Longius it: auctor teli Pagasæus Iason.  
 « Phœbe, ait Ampycides, si te coluique coloque, 350  
 » Da mihi, quod petitur, certo contingere telo. »  
 Qua potuit precibus Deus adnuit: ictus ab illo,  
 Sed sine vulnere, aper: ferrum Diana volanti  
 Abstulerat jaculo; lignum sine acumine venit.  
 Ira feri mota est; nec fulmine lenius arsit: 355  
 Lux micat ex oculis, spiratque e pectore flamma.  
 Utque volat moles, adducto concita nervo,  
 Quum petit aut muros, aut plenas milite turres;

apri enim in obliquum solent ferire.

349. *Auctor teli*, qui mittit telum, ut Virgilius, *Æn.* IX, 420. Regius noster A minus bene habet *lator teli*. Ed.

350. *Ampycides*. Palatinus, Cantabr. Oxoniensis, Arundelianus, aliique plurimi, *Æclides*; æque bene; nam etiam Amphiaræus sacerdos Phœbi: ideo hunc invocat. Euripid. apud Hermogen. p. 564, ὁ Ζεὺς, γίνετο καταβλεῖν τὴν αὖν ἰαί. Et passim occurrunt tales preces inter pugnandum, ut *Æn.* XI, 785. — *Si te colui* solemne in sacerdotum precibus. Homer. *Il.* A, 39 sqq. In his *colere* est, sacra adolere. — *Da mihi*. Vide ad I, 486. — *Certum*, quod ferit scopum. — *Qua*, quatenus, quantum. — *Ferrum Diana*. Regii nostri habent *ferrumque Diana*. In *Diana* prima syllaba quandoque producitur; Virg. *Æneid.* I, 499, *Exercet Diana choros*; sed melius et frequentius corripitur. Ed.

— Apud Homerum et Virgilium sæpe Deus aliquis detorquet hastam missam.

355. *Lenius*. Heinsius scribendum censet *secius*, ut II, 809. Regii nostri, *lenius*. Vide varias lectiones ad locum citatum. Ed. — *Lux micat ex oculis*, etc. Olim (et sic nostri Regii) edebatur *Emicat ex oculis, spirat quoque pectore flammæ*. Sed octo, *micat*; quinque, *spiratque pectore*; et Florent. S. Marci, *flamma*. Inde Heinsius lectionem suam composuit, qui tamen non negat, posse et *flammæ* servari.

357. *Moles*, lapides molares ejecti e ballistis, quæ non minus, quam arcus *nervum* habebant, qui *adducebatur*: apud Virgilium, *Æn.* XI, 616, Acontius ruit in morem *tormento ponderis acti*. — *Impete* antique pro, *impetu*, ut III, 79, ubi etiam *vasto* additur. Hoc loco *vasto* pro certo ex Leidensi uno et Sixiano recepit Burmannus, quia certo præ-

In juvenes vasto sic impete vulnificus sus  
 Fertur, et Eupalamon Pelagonaque dextra tuentes 360  
 Cornua prosternit : socii rapuere jacentes.  
 At non letiferos effugit Enæsimus ictus,  
 Hippocoonte satus : trepidantem, et terga parantem  
 Vertere, succiso liquerunt poplite nervi.  
 Forsitan et Pylus citra Trojana perisset 365  
 Tempora : sed sumto posita conamine ab hasta,  
 Arboris insiluit, quæ stabat proxima, ramis;  
 Despexitque loco tutus, quem fugerat, hostem.  
 Dentibus ille ferox in querno stipite tritis,  
 Imminet exitio; frendensque recentibus armis, 370  
 Actoridæ magui rostro femur hausit adunco.

cessit modo. Regii nostri habent certo. — *Vulnificus sus*; hic Schirachius observat esse pingentem numerum. Compares ex Horatio, *ridiculus mus*. Similia Virgilius in Georgicis habet. — *Eupalamon* et *Pelagon* supra in catalogo non nominati, nec aliunde noti. — *Dextra tuentes cornua*; aciem nempe in aprum direxerant, cujus dextrum cornu hi duo defendebant. *Ed.*

364. *Succiso poplite*. Sixti et Gronovianus tertius, *succiduo*, quod olim Heinsius probaverat. Regii nostri nihil mutant. Pro *succiso* Silius, IV, 343, *caso poplite*; sed *succiduos* poples est eorum, quibus animus linquitur. Vide Burmannum. — *Nervi*, qui in *poplite* sunt plurimi; unde *nervosus poples*. — *Liquerunt*, de fecerunt.

365. *Pylus*. Nestor. — *Citra*, ante. — *Trojana tempora*, Trojæ excidium, ut recte interpretatur Regius. *Tempora* enim passim, etiam apud Cicronem, de calamitoso statu hominis, aut civitatis: vide Ernesti

Clav. Cic. h. v. — *Sumere conamen*, vim addere salienti corpori. — *Posita ab hasta*, hasta telluri impressa. Confer II, 786; IV, 710. — *Fugerat*, effugerat.

369. *Tritis*. Laudat Burmannus Senec. I, de Orat. I, *dentes acuntur attritu*. Idem nescit, annon jure poetæ luxurianti objici possit, hoc longioris moræ fuisse; neque vacasse apro, tot circumstantibus venatoribus, in arbore acuerre dentes: in quo nimis severus est vir doctus. Quidni vacaverit apro dentes acuerre, quum venatores longius remoti essent, et plurimorum tela aberarent? — *Frendens* ex uno Heinsii dedit Burmannus: cæteri, *fidens*. Ita nostri Regii. — *Recentia arma*, dentes, quos acuerat. — *Actoridæ*, vel Euryti, vel Cteati, versus 308. Recepi hanc lectionem, quam quatuor MSS. suppeditant, quia reliquæ *Orithyæ* aut *Orithiæ*, *Orichæ*, *Orchiadæ*, *Othriadæ* etc. explicari nequeunt. Regii nostri, *Orithiæ*. — *Femur hausit*. Vide ad V, 126.

At gemini, nondum cælestia sidera, fratres,  
 Ambo conspicui, nive candidioribus ambo  
 Vectabantur equis, ambo vibrata per auras  
 Hastarum tremulo quatiebant spicula motu. 375  
 Vulnera fecissent; nisi setiger inter opacas,  
 Nec jaculis isset nec equo loca pervia, silvas.  
 Persequitur Telamon, studioque incautus eundi,  
 Pronus ab arborea cecidit radice retentus.  
 Dum levat hunc Peleus, celerem Tegeæa sagittam 380  
 Imposuit nervo, sinuatoque expulit arcu.  
 Fixa sub aure feri summum destringit arundo  
 Corpus, et exiguo rubefecit sanguine setas.  
 Nec tamen illa sui successu lætior ictus,  
 Quam Meleagros erat: primus vidisse putatur, 385  
 Et primus sociis visum ostendisse cruorem,  
 Et, meritum, dixisse, feres virtutis honorem.  
 Erubuere viri, seque exhortantur, et addunt  
 Cum clamore animos, jaciuntque sine ordine tela:  
 Turba nocet jacis, et, quos petit, impedit ictus. 390  
 Ecce furens contra sua fata bipennifer Arcas,

372. *At gemini.* Castor et Pollux præ cæteris memorabiles, quippe qui postea inter sidera sint relati. In iis describendis pondere numeroque verborum utitur: hinc *hastarum spicula*, pro hastis; *vibrata quatiebant tremulo motu*, pro una vibrabant; verbum sonantius *vectabantur*; et repetitio *τῷ ambo*, in qua tamen eximiam venustatem cum Burmanno reperire nequeo.—*Candidi equi* Tyndaridis dari solebant, unde a Pindar. P. I, 127, *λευκῶλοι* vocantur. Horum quoque jactus inanis excusationem merebatur.—Pro *quatiebant*, unus Medicus et prior

Twisdenii, *quatientes*, quod placet Heinsio. Nostri Regii, *quatiebant*.

380. *Peleus* secundum Apollod. invitus Eurytiona interficit; *Atalanta* vero prima aprum *εἰς τὰ νῦτα ἐτάχυσαι* δεύτερος δὲ Ἀμφιάρεος εἰς τὸν ἰσθαλμὸν.

385. *Primus vidisse putatur.* Convenienter amoris, quo ardebat Meleager. — *Honorem*, præmium. Τὸ ἀριστίῃν promiserat Ceneus, secundum Apollodorum.

388. *Erubuere viri*; puduit viros fortes aprum a virgine primum fuisse percussum. *Ed.*

391. *Bipennifer Arcas*; Euripi-



« Discite, femineis quid tela virilia praeſtent,  
 « O juvenes, operique meo concedite, dixit.  
 « Ipsa ſuis licet hunc Latonia protegat armis:  
 « Hunc tamen invita perimet mea dextra Diana. » 395  
 Talia magniloquo tumidus memoraverat ore;  
 Ancipitemque manu tollens utraque securim,  
 Inſtit erat digitis, primos ſuſpenſus in artus.  
 Occupat audacem, quaque eſt via proxima leto,  
 Summa ſerus geminos direxit in inguina dentes. 400  
 Concidit Ancæus: glomerataque ſanguine multo  
 Viſcera lapſa fluunt, madefactaque terra cruore eſt.  
 Ibat in adverſum, proles Ixionis, hoſtem

das ex emendatione Schraderi, *αἰ-  
 δίνας δὲ Περσέως τὴν αὐτὴν ἄγ-  
 αλυσιν*. Etiam in monumento Tegeat.  
 expreſſus erat cum *bipenni* demissa  
 jam ſuavius: eum ab apro percus-  
 ſum eſſe, Pherecydes quoque nar-  
 raverat; Scholiastes Apollonii, I,  
 188; Apollodorus addit Hyleum.  
 Hic locus proponitur, ut impietatis  
 et arrogantiae ridiculum exemplum,  
 ad quod ſpectandum lector jam in  
 principio voce *Eccce* advertitur. —  
*Furit contra ſua fata* qui temeritate  
 ſua ante diem mortem oppetit. —  
*Quid*, quantum, non ſatis latinum  
 iudicat Heiſius qui mallet cum tri-  
 bus MSS. *quam*. Regii noſtri, *quid*.  
 — *Concedite pro ſimplici cedite*.

397. *Securis* et *bipennis* promiscue  
 ponuntur a poeſta, quum præcipue  
 huius uſus eſſet in bellis, illius in  
 victimis. Vide Drakenb. ad Silium,  
 XVI, 464. — *Inſtit erat digitis*, etc.  
 Heiſius olim volebat *Inſtit erat pri-  
 mis digitis, ſuſpenſus in artus*, im-  
 probante Burmanno. Noſtri Regii  
 habent, quum data eſt, lectionem.  
 Idem Burmannus monet, *primos*

*artus* eſſe primas juncturas digito-  
 rum in pedibus; hoc enim nomine  
 ſignificari ea, quibus membra com-  
 mittantur: verum juncturis illis ſo-  
 lis non inſiſtimus: omnino extremæ  
 digitorum partes intelliguntur; qui  
 ita ſtat, *ſuſpenſus* dicitur. Aliter  
*Æneid.* IX, 749, *ſublatus alte con-  
 ſurgit in ensem*. — Burmannus, ad  
*Art. Amator.* I, 608, diſcrimen  
 obſervat, quod eſt inter *audacem*  
 et *audentem*. *Audax* eſt temerarius,  
 qualis fuit Ancæus, verſu 407: ſed  
*audens*, fortis, animoſus, conſtans  
 qui intrepido animo omnia adgre-  
 ditur: male igitur, qui hoc loco vulgo  
*audentem*. — *Occupat*, prior invadit.  
 — *Qua via proxima leto*: *Æn.* XII,  
 507, *qua fata celerrima*, nempe  
 quia anterior abdominis pars oſſibus  
 defenditur nullis. Etiam Pausanias,  
 p. 606, de Ancæo, ἀνιſτὰν ὑπὸ τοῦ  
 ἰσίου. Femur ejus haustum eſſe dixe-  
 rat Pherecides. Verba *madesfacta-*  
*que* etc. melius abeſſent; hoc enim  
 ſponte intelligitur. *Gierig* errat; nam  
 ſi *sanguis multus fluit*, necesse eſt  
 terram hoc ipſo madefieri. *Ed.*

Pirithous, valida quatiens venabula dextra.

Cui, « Procul, Ægides, o me mihi carior, inquit, 405

» Pars animæ consiste meæ: licet eminus esse

» Fortibus; Ancæo nocuit temeraria virtus. »

Dixit: et ærata torsit grave cuspidē cornum:

Quo bene librato, votique potente futuro,

Obstitit esculea frondosus ab arbore ramus. 410

Misit et Æsonides jaculum: quod casus ab illo

Vertit in immeriti fatum latrantis, et, inter

Ilia coniectum, tellure per ilia fixum est.

At manus Œnidæ variat; missisque duabus,

Hasta prior terra, medio stetit altera tergo. 415

Nec mora, dum sævit, dum corpora versat in orbem,

Stridentemque novo spumam cum sanguine fundit;

Vulneris auctor adest, hostemque irritat ad iram;

Splendidaque adversos venabula condit in armos.

Gaudia testantur socii clamore secundo; 420

404. *Pirithous* in monument. Tegeat. postremus collocatus erat. — *Procul* conjunge cum *consiste*. — *Pars animæ meæ*, vox tenerrimi affectus: Hor. Od. I, III, 8, *animæ dimidium meæ*. — *Cornus* lignum telis conficiendis aptum, unde pro jaculo et sagitta subinde ponitur. Confer VII, 678. — *Voti potens*, qui assequitur quod cupit.

408. *Cornum* e Florentino Sancti Marci, primo Mediceo, Berneggeriano et alio dedit Heinsius pro *cornu*. Sed Burmannus dubitat, an neutro genere hoc sensu ponatur; itaque *grave* a glossatoris manu fluxisse putat, et legit, *ærata contorsit cuspidē cornum*, et seq. vs. *Qua bene librata... futura*. — Regii nostri, *torsit grave cuspidē cornu, Cui bene librato... futuro*. Dativus non convenit. Ed.

411. *Misit et Æsonides*. Recte Tan. Fabrum offendit hoc, quod hic iterum *Æsonides* sive Jason memoratur, quum idem jam, versu 549, telum misisse dicatur; nam cæteri omnes semel tantum misisse leguntur, quod et postulabat ordo, quo collocati erant. Sed quod nomen restituendum sit, sine MSS. ope vix constitui potest. — *Latrantis*, canis. Nonnulli, *Geladantis*, sub quo Heinsius latere nomen aut canis, aut alicujus hominis e plebe venatorum, putat. Regii nostri huic versum ita habent: *Vertit et in meritum figit latrantis*. Perperam. Ed.

414. *Variat*, vario successu mittit duas hastas. Duas autem mittit ut princeps sociorum, a quo cæteri convocati, et in cujus agris collecti. — *Versat in orbem*. IV, 722. — *Ad-*

Victricemque petunt dextræ conjungere dextram ;  
 Immanemque ferum , multa tellure jacentem ,  
 Mirantes spectant : neque adhuc contingere tutum  
 Esse putant ; sed tela tamen sua quisque cruentant.  
 Ipse pede imposito , caput exitiabile pressit ; 425  
 Atque ita : « Sume mei spoliū , Nonacria , juris ,  
 » Dixit ; et in partem veniat mihi gloria tecum. »  
 Protinus exuvias , rigidis horrentia setis  
 Terga dat , et magnis insignia dentibus ora.  
 Illi lætitiæ est cum munere muneris auctor. 430  
 Invidere alii ; totoque erat agmine murmur.  
 E quibus , ingenti tendentes brachia voce ,  
 « Pone age , nec titulos intercipe , femina , nostros ,

*versos*, quos quis sibi oppositos pettit. Apud Apollodorum vulnerat ferum εἰς τὸν κενῶνα, in ilia.

421. *Conjungere*, ut jungant. — *Tela cruentant*, telis pungunt, vel insultandi causa, vel ut, si vivat adhuc, penitus interficiant. — *Ipsē Meleager pedem imponit*, more veterum heroum, qui cæso hosti dictis et factis insultare, eumque pede imposito premere solebant. Æneid. X, 495; XII, 356.

426. *Spoliū*, pellis detracta, *mei juris*, quæ mihi debetur. Ejusmodi exuvias appetebant non minus, quam arma hostibus occisis detracta, iisque fortitudinem suam ostentabant. Sic Hercules leonis Nemæi spolio utebatur pro tegmine. Atque etiam nunc pugnaverant de apri κεραιῇ καὶ δι' αὐτῆς λαχόντες Homer. versu 544. — *Nonacria*, Regii nostri, *Nonacrea*, Atalanta. Nonacris, mons Arcadiæ frigidissima Stygis aqua famosus. *Ed.* — *Veniat*, elegantius, quam, contingat. Vide ad II, 862. Attius in Meleagro : *Remanet gloria*

*apud me, exuvias dignavi Atalantæ dare*. Sed apud Nostrum multo est urbanior, et partem tantum sibi gloriæ expetit. Nec scio, an non præstet ex uno MS. *tui juris*, quod et Heinsio placebat, ut apri intercepti gloriam illi cedat, quæ prima feram vulneraverat. Certe a Callimacho Atalanta vocatur εὐακρὴς, apricida. — Illi *dentes* apud Tegeatas servati ab Augusto Romam sunt delati. Pausanias, Arcad. p. 694. Apud eosdem Tegeatas pellis hujus apri præ senio jam putrescens Pausaniæ adhuc ætate ostendebatur, p. 695. In nummis adeo hi dentes cum venabulo Meleagri representati sunt. Vide Spanhem. ad Callimachi dictum locum.

432. *Tendentes brachia*; gestus indignabunde imperantis. — *Tituli*, gloriosum præmium, aut signum facinoris egregii. — De verbo *intercipere*, ad versum 492. — *Nostros*, qui nobis debentur tum genere proxime attingentibus Meleagrum, tum sexu potioribus et *feminæ* præferen-

» Thestiadæ clamant : nec te fiducia formæ  
 » Decipiat ; longeque tuo sit captus amore 435  
 » Auctor : » et huic adimunt munus, jus muneris illi.  
 Non tulit, et tumida frendens Mavortius ira,  
 « Discite, raptores alieni, dixit, honoris,  
 » Facta minis quantum distent : » hausitque nefando  
 Pectora Plexippi, nil tale timentia, ferro. 440  
 Toxea quid faciat dubium, pariterque volentem  
 Ulcisci fratrem, fraternaue fata timentem,  
 Haud patitur dubitare diu ; calidumque priori  
 Cæde recalfecit consorti sanguine telum.  
 Dona Deum templis, nato victore, ferebat, 445

dis. Priorem causam Diodorus memorat, posteriorem Schol. Aristophani ad Ranas, vers. 1269 ; utramque Apollodorus : ἀδελφοὶ τῆς καλῆς ἀνδρῶν γυνὴ τὰ ἀρετὰ ἔχοντες, κατὰ γένος αὐτοῖς προσήκειν λόγοντες. — *Longe sit.* Vide ad IV, 648. — *Thestiada*, de quibus ad versum 304. — *Ne longe sit tibi muneris auctor* ; id est, ne interficiaris, et sic longe ab amatore tuo separeris. *Ed.*

437. *Non tulit*, etc. Ὀργισθεὶς δὲ Μιλήσιος τοῦ Θεστίου καὶ δὲ ἀπεικτείνε. — *Mavortius*. Martis eum fuisse filium Euripides in Meleagro tradiderat, auctore Plutarcho, Paral. p. 212. Conf. et Apollodorus, p. 33. *Consors*, frater. XI, 347 ; XIII, 663 ; nunc adjective, fraternus.

445. *Dona Deum* etc. Sequitur locus præstantissimus, qui fluctuantem Althææ animum, et pugnam materni affectus cum sororio amore egregie describit ; quam ob causam etiam laudatur ab Homio in Element. Crit. tom. I, p. 189. Cæterum Meleagri mors dupliciter narratur, ut diserte Apollodorus, I,

VIII, 3, monet. Prior ratio, eaque antiquissima, auctorem habet Homerum, dicto loco : secundum eam Thestii filii, invidia tacti, cum Curetibus bellum faciunt Ætolis, in quo Meleager, interfectis Thestiadis, cadit et ipse. Sed ex eodem auctore et Apollodoro etiam constat, odium intercessisse Meleagro cum Althææ matre, atque hanc filio imprecata esse mortem ; id quod sine dubio originem dedit alteri rationi seu fabulæ de stipite fatali, quam primus Phrynichus tragicus in fabula Pleuron tractavit (Pausanias, Phoc. p. 874), quamque non mirum est Nostrum prætulisse, quum aptior multo esset ad commiserationem faciendam. Sic et Hyginus, fab. 174. Nicander apud Antonium Liberalem, cap. 2, utramque rationem conjunxerat ; Meleagrum enim tradiderat in pugna cum Curetibus, post tædam illam igni immisam, periisse. — *Dona*, donaria, vers. 266, *templis*, in templa Diis. IX, 790. — *Nato victore* ; ob nati victoriam. Inter pium ergo officium et lætum non

Quum videt extinctos fratres Althæa referri :  
 Quæ, plangore dato, mæstis ululatibus urbem  
 Implet, et auratas mutavit vestibus atris.  
 At simul est auctor necis editus; excidit omnis  
 Luctus, et a lacrymis in pœnæ versus amorem est. 450  
 Stipes erat, quem, quum partus enixa jaceret  
 Thestias, in flammam triplices posuere sorores;  
 Staminaque impresso fatalia pollice nentes,  
 « Tempora, dixerunt, eadem lignoque tibi que,  
 » O modo nate, damus : » quo postquam carmine dicto 455  
 Excessere Deæ; flagrantem mater ab igne  
 Eripuit torrem, sparsitque liquentibus undis.  
 Ille diu fuerat penetralibus abditus imis;  
 Servatusque tuos, juvenis, servaverat annos.  
 Protulit hunc genetrix, tædasque in fragmina poni 460  
 Imperat, et positos inimicos admovet ignes.  
 Tum conata quater flammis imponere ramum,

fando cognoscit cædem, sed *videt* extinctos fratres.—Melius forte erat, quod ante Burmannum edebatur, *auratis . . . atris* (et quod habent Regii nostri); namque etsi proprie mutamus, quæ abjicimus, cum iis quæ assumimus, tamen poetæ solent invertere structuram communem. Vide ad VII, 60.—*Auratas*, auro ornatas. Vide ad VI, init.—*Editus*, indicatus. II, 43.—*Excidit*, scilicet, e mente. II, 601; IV, 175.

451. *Jaceret*, decumberet. Puerpera describitur.—*In flammam*; duo Medicei et tres alii, *in flamma*; undecim *in flammis*. Regii nostri, *in flammam*.—Venerunt autem Parcæ septimo post partum die, nunc quoque, ut semper, *nentes stamina* hominum. Apud Apollodorum stipes

jacet in ara. Hyginus: *In regia dicitur titio ardens apparuisse*.

455. *Carminē*, vaticinio. Hyginus, *Meleagro fata cecinerunt*.—*Torrem*; editiones veteres dabant *ramum*, ut versu 462, quanquam et ibi MSS. nonnulli, *torrem*. Regii nostri, *ramum*.—*Torris*, lignum præustum. Græci auctores, *θαλός*.—*Servatus* ab incendio *servaverat*, prorogaverat annos. Idem verbum bis positum bene exprimit conjunctionem vitæ et stipitis.

460. *In fragmina*, id est, tædas fractas dedit Heinsius e tribus MSS. conjicit tamen *et tædæ fragmina*. Vulgo *tædas et fragmina*, quod habent nostri Regii.

463. *Cæpta tenere* alibi est persequi, non dimittere, II, 104; hoc

Cœpta quater tenuit : pugnant materque sororque,  
 In diversa trahunt unum duo nomina pectus :  
 Sæpe metu sceleris pallebant ora futuri ; 465  
 Sæpe suum fervens oculis dabat ira ruborem :  
 Et modo nescio quid similis crudele minanti  
 Vultus erat ; modo quem misereri credere posses ;  
 Quumque ferus lacrimas animi siccaverat ardor ,  
 Inveniebantur lacrimæ tamen : utque carina, 470  
 Quam ventus , ventoque rapit contrarius æstus ,  
 Vim geminam sentit , paretque incerta duobus :  
 Thestias haud aliter dubiis adfectibus errat ,  
 Inque vicem ponit , positamque resuscitat iram.  
 Incipit esse tamen melior germana parente : 475  
 Et, consanguineas ut sanguine leniat umbras ,  
 Impietate pia est : nam postquam pestifer ignis  
 Convaluit ; « Rogus iste cremet mea viscera , » dixit :  
 Utque manu dira lignum fatale tenebat ,

loco inhibere , non perficere.—*Ma-  
 ter sororque*, adfectus maternus et  
 sororius , qui adfectus jam *nomina*  
 vocantur , et vers. 508 ; X, 346. *So-  
 rorem* adjuvit odium in filium conce-  
 ptum contra *matrem*, adfectum il-  
 lum naturalem , quo feruntur ma-  
 tres in liberos. — *In diversa*, nempe  
 consilia. Pugna primum non nisi  
 vultu se prodit. — *Suum*, iræ pro-  
 prium. Iratorum enim *oculi* solent  
 ardere, et præ ardore *rubescere*. Re-  
 gius A pro *ruborem* habet *colorem*.

471. *Æstus.... errat*. *Æstus*, fluctus  
 commoti maris : III. Trist. II, 15,  
*ventis dubius jactabar et undis*. Sic  
*dubia navis*, Art. Amat. II, 514. Sed  
 hoc loco *dubii adfectus* sunt contra-  
 rii, inter quos ipsa dubia fluctuabat.  
 Etiam *errare* a navigatione peti-  
 tum, ubi navis *errat*, quæ huc illuc agita-

tur.—*Vim geminam* ; duplicem vio-  
 lentiam et venti et æstus maris. *Ed.*

476. *Sanguine* noxiorum parentari  
 interfectorum umbris credebatur. Si  
 autem verbis *consanguineas* et *san-  
 guine* ludere voluit, ineptiit. — *Im-  
 pietate pia est*. Hoc oxymoro delec-  
 tatur Noster : III, 5 ; VII, 339. —  
*Convaluit* ; tres, *invaluit* ; plurimi,  
*concaluit*, ut Codex Regius A ; Co-  
 dex B, *Convaluit*. *Convalescere* dicitur  
 ignis, quum alimentorum sat  
 accipit. — *Rogus* graviter et com-  
 mode vocatur illa lignorum strues ,  
 quæ cum stipite etiam filium perdi-  
 tura et quasi crematura erat. — *Cre-  
 met mea viscera* ; vox summæ iræ,  
 quæ ne cogitatione quidem furoris,  
 quo in sua ipsius viscera sæviebat,  
 coerceri potuit. — *Viscera mea*, fi-  
 lium meum. Vide ad V, 18.

Ante sepulcrales infelix adstitit aras :

480

- « Pœnarumque Deæ triplices, furialibus, inquit,  
 » Eumenides, sacris vultus advertite vestros.  
 » Ulciscor, facioque nefas : mors morte piauda est :  
 » In scelus addendum scelus est, in funera funus :  
 » Per coacervatos pereat domus impia luctus. 485  
 » An felix Æneus nato victore fruetur ?  
 » Thestius orbus erit ? melius lugebitis ambo.  
 » Vos modo fraterni manes, animæque recentes,  
 » Officium sentite meum ; magnoque paratas  
 » Accipite inferias, uteri mala pignora nostri. 490  
 » Hei mihi ! quo rapior ? fratres ignoscite matri.  
 » Deficiunt ad cœpta manus : meruisse fatemur  
 » Illum, cur pereat : mortis mihi displicet auctor.  
 » Ergo impune feret ; vivusque, et victor, et ipso  
 » Successu tumidus regnum Calydonis habebit ? 495  
 » Vos cinis exiguus gelidæque jacebitis umbræ ?

480. *Ante sepulcrales* etc. Inferias quasi parat fratribus. Eum in finem alias *aræ* solebant strui in *sepulcris*, in iisque sacra fieri, Manibus excitatis vel liquoribus vel victimis. Graviter igitur hæc ligna *sepulcrales aras* vocat, in quibus filium quasi adolebit in honorem et solatia fratrum. Neque Manes defunctorum statim invocat, sed ipsas *Furias* in re horrenda, quam *Furiæ* ei injecisse videbantur. Recte igitur *furialia sacra*. — Impium furem bene exprimit verbis *Ulciscor.....funus*, nec temere immoratur rei verbis cumulatis. — *Mors morte piauda est*; cædes fratrum morte filii purganda est. *Ed.*

486. *An felix Æneus* etc. Invidia hic et vers. 494 s. stimulus addit. — *Melius lugebitis ambo*, detestabilis sententia. — *Manes* adesse ex inferis cre-

debantur inferiis ; iis ergo commendat *officium* suum, quod vocabulum est solemne de inferiis. — *Recentes* ; novi Orci incolæ, recens admissi : sic IV, 434, *umbræ recentes*. *Ed.* — *Sentite*, intelligite, agnoscite. — *Magno paratas*, magni pretii, nempe *pignora uteri*, filium, quem, pignus amoris, in ipso utero meo portavi.

491. *Hei mihi ! quo rapior ?* Non mens eam revocabat a novo conatu, sed tanta est vis materni affectus ! *manus deficientes*, tremantes atque vix stipitem retinere valentes. Hinc vox invitæ exprimitur, *Hei mihi !* etc. cujus veniam statim precatur. — *Auctor*, mater ipsa. Dignus est, cui mors inferatur, verum non ab ipsa matre.

496. *Cinis exiguus* ; ὀλίγη δὲ κινεσιμύτης ὀνύς ; Horatius, IV, Od. VII,

- » Haud equidem patiar : pereat sceleratus ; et ille  
 » Spemque patris , regnique trahat , patriæque ruinam.  
 » Mens ubi materna est ? ubi nunc pia vota parentum ?  
 » Et , quos sustinui , bis mensum quinque labores ? 500  
 » O utinam primis arsisses ignibus infans !  
 » Idque ego passa forem ! vixisti munere nostro :  
 » Nunc merito moriere tuo : cape præmia facti ,  
 » Bisque datam , primum partu , mox stipite raptō ,  
 » Redde animam : vel me fraternis adde sepulcris. 505  
 » Et cupio , et nequeo : quid agam ? modo vulnera fratrum  
 » Ante oculos mihi sunt , et tantæ cædis imago :

16 : *Pulex* , et *umbra sumus* ; Propertius , IV , II , 14 , *En sum quod digitis quinque levatur onus* . — *Jacere* proprie ad cinerem tantum pertinet , non itidem ad umbras . Sed solemne erat hoc verbum omnino de mortuis usurpare . Sic et cadaveris epitheton *gelidus* ad umbras translatum . — Attamen umbra nec *gelida* nec calida ; sed ad mortem respicitur , quæ cum frigore venit et corpus privatum anima frigidum relinquit . *Ed.* — *Trahere ruinam* , eam facere : *Æneid.* II , 466 ; sed *trahere spem* , eam secum auferre . Extincto filio hærede , eoque fortissimo , magna calamitas *patriæ* inferebatur . *Trahere* sumtum ab eo , qui cadens secum aufert aliquid , unde ruina oritur .

499. *Ubi nunc* ; cui nunc prosunt . — *Pia vota* ; multi , *pia jura* , quod præfert Heinsius . *Vota* illa , quibus superstites sibi vovent parentes , ne turbetur mortalitatis ordo . Hoc *justissimum votum* vocat Seneca , ad Marc. cap. 10 . *Impiam* contra *votum* , si se superstites liberis optent parentes . Suetonius , Tib. 62 . BURM. — *Mensum* pro *mensium* notavit Priscianus , lib. VII : Seneca , Theb. 535 ,

*Per decem mensum uteri labores* : vide Gronovium ad Liv. XXIX , 3 ; et Buneman . ad Lactant. carmin. de Phœn. 27 . — Codex Regius B , *bis mensum quinque* ; Codex A , *menses bis quinque* , quod et libri aliquot a Ciofano citati . Excusi omnes *mensum* retinent , Prisciani freti auctoritate . Ego certe genitivum genuinum scribendum censeo *mensium* ; inter scandendum vero , ne legi *Pediæ* oppedatur , adhiberi posse *Synæresin* seu *Synecphonesin* , ut in *Æneid.* VI , 33 , *quin protinus omnia Perlegerent oculis* . Et apud Nostrum , I , 150 , quidam legunt *Ultima cælestium terras Astræa reliquit* . *Ed.* — *Decem* ; nempe lunares menses intellige . — *Munere nostro* ; quæ stipitem seu torrem in hunc usque diem servavi . *Ed.*

503. *Moriere* ; Burmannus mallet *moriare* , quod furenti aptius . Regii nostri nihil mutant . — *Præmia* ; pœna . — *Vel me* etc. quia Manes inferias postulant .

506. *Et cupio* ; fratres ulcisci subintelligatur . *Et nequeo* in ignem conijcere torrem pietate , qua filium prosequor , impedita . *Ed.* — *Sunt* ;



» Nunc animum pietas maternaque nomina frangunt.  
 » Me miseram ! male vincetis ; sed vincite, fratres ;  
 » Dummodo, quæ dederò vobis solatia, vosque 510  
 » Ipsa sequar. » Dixit, dextraque aversa tremēti  
 Funereum torrem medios conjecit in ignes.  
 Aut dedit, aut visus gemitus est ille dedisse  
 Stipes ; et invitis correptus ab ignibus arsit.  
 Inscius, atque absens flamma Meleagros in illa 515  
 Uritur ; et cæcis torreri viscera sentit  
 Ignibus ; at magnos superat virtute dolores.  
 Quod tamen ignavo cadat, et sine sanguine, leto,  
 Mœret ; et Ancæi felicia vulnera dicit ;  
 Grandævumque patrem, fratremque, piæque sorores 520  
 Cum gemitu, sociamque tori vocat ore supremo,  
 Forsitan et matrem : crescunt ignisque dolorque ;  
 Languescuntque iterum ; simul est exstinctus uterque,  
 Inque leves abiit paulatim spiritus auras.  
 Alta jacet Calydon ; lugent juvenesque senesque, 525

Heinsius conjicit *sint*. — *Male*, non sine impietate. — *Solatia*, filium, quem in solatia vestra cremavero. — *Visus est*, nempe Althææ. Et stipēs *gemens* et *inviti* ignes aversantur factum.

515. *Absens in flamma uritur*; argute, quia torris ei fatalis in flamma. — *Cæcis*, quos non videbat. — *At magnos* etc. ut Hercules, IX, 163. — Regii nostri, *ac magnos*: male.

518. *Ignavo*, quo pereunt ignavi. Fortes cadunt in prælio per vulnera sanguine effuso. Supra, VII, 544, sic erat *leto mori inerti*. — Hunc versum ita habet Regius A : *Quod tamen ignavo cadit, et sine vulnere, leto*.

520. *Fratrem*; nostri ambo Regii dant *fratres*. Ab Apollodoro tres fra-

tres memorantur, Toxeus, Tyreus et Clymenus; Nicander quinque habet: *sorores* fuerunt Gorge, Dejanira, Eurymede et Melanippe, quæ postremæ duæ post mortem fratris in aves mutantur. — *Sociam tori* Antoninus Liberalis, II, vocat Cleopatram; Hyginus, fab. 174, Alcyonem: qui dissensus facile potest poni; nam Homerus, vers. 55a, diserte tradit, eam fuisse Cleopatram, sed eandem a parentibus dictam esse Alcyonem, quia mater Alcyonis fatum habuerit. — *Supremo*, moriente.

525. *Alta jacet* etc. Ante hunc versum olim legebatur, *Paulatim cana pranam velante favilla*, quem expunxit Heinsius, tam auctoritate

Vulgusque proceresque gemunt; scissæque capillos  
 Planguntur matres Calydonides Eveninæ.  
 Pulvere canitiem genitor, vultusque seniles  
 Fœdat humi fusus; spatiosumque increpat ævum.  
 Nam de matre manus, diri sibi conscia facti, 530  
 Exegit pœnas, acto per viscera ferro.  
 Non mihi si centum Deus ora sonantia linguis,  
 Ingeniumque capax, totumque Heliconæ dedisset;  
 Tristia persequerer miserarum dicta sororum:  
 Immemores decoris liventia pectora tundunt; 535  
 Dumque manet corpus, corpus refovenitque, foventque:

primi Palatini, et aliorum quatuor, qui eum in margine adscriptum habent, quam propter ingratam τῷ paulatim repetitionem. — Versum quem respuit Heinsius habent nostri Regii A et B, non in margine, non a manu secunda, et sine ulla nota qua eum librariis suspectum fuisse indicaretur. Nemo, nisi ab Ovidiano carmine alienus, non confitebitur hujuscemodi repetitiones frequentissimas apud hunc poetam occurrere; et pœne restitui hunc versum qualem habet Codex A: *Paulatim prunam cana velante favilla*. Ed. — *Alta*, clara et flore suo superbiens, jacet, afflicta est. — *Planguntur*, plangunt se, sua pectora. Editiones antiquiores habent: *Plangunt ora simul matres Calydonides: Æneus* etc. Heinsius de suo dedit *planguntur*. ductuque primi Medicei et Spirensis, *Eveninæ*. — Codex noster A, *Plangunt ora simul matres Calidones*, *Heheu!* Codex B male, *Plangunt hunc matres Calidones: Æneus atque Pulvere* etc. — *Eveninæ*, ab Eveno fluvio, juxta quem Calydon sita. Plin. IV, 2. Marpissa Εὐρυπύη est apud Homer. II. i, 553.

529. *Fœdat* graviter pro, adspexit. Summus luctus describitur. *Canities* et *vultus seniles* valent ad miserationem faciendam.

531. *Acto per viscera ferro*. Juxta alios laqueo vitam finivit. Vide Munckerum ad Hygini fab. 174. Nil definit Hyginus: *mœrens in luctu decessit*.

532. *Si centum Deus* etc. Sic res arduas exprimunt poetæ, Virgilius, Georg. II, 42; Æneid. VI, 625; Hostius apud Macrobi. VI, 3; Persius, Sat. V, 1, 26; Claudian. in Cons. Olyb. et Prob. 55, qui omnes secuti sunt Hom. II. B, 488: πολλὸν δ' οὐκ ἂν ἰγὼ μνησσεύμαι, οὐδ' ἀναμίσσω, οὐδ' εἰ μοι δίκαι μὲν γλώσσαι, δίκαι δ' ἑσμάτ' ἔτεν, φωνὴ δ' ἄρρηκτος, etc. Sed Noster in re leviori parum feliciter hæc adhibuit. Heinsius e Florentino S. Marci, Neapolitano, Berneggeriano, invexit *lingua*, ut cum τῷ *ingeniumque* conjungeretur; quod est durissimum. Revocavi igitur vulgatam lectionem et interpolationem.

535. *Decus*, cura et ornatus corporis. — *Liventia*, ut liveant. — *Refoventque*; vide ad vers. 163; et de *fovere* ad II, 339; quem locum omnem cum hoc conferas. — *Lecto*,

Oscula dant ipsi, posito dant oscula lecto.  
 Post cinerem, cineres haustos ad pectora pressant  
 Adfusæque jacent tumulo; signataque saxa  
 Nomine complexæ, lacrimas in nomine fundunt. 540  
 Quas Parthaoniæ tandem Letoia clade  
 Exsatiata domus, præter Gorgenque, nurumque  
 Nobilis Alcmenæ, natis in corpore pennis  
 Adlevat; et longas per brachia porrigit alas;  
 Corneaque ora facit; versasque per aera mitit. 545

V. Interea Theseus sociati parte laboris

feretro: etiam græce κλῖν. Vide Kirchmannum de funeribus, II, 9. — *Oscula ipsi, oscula lecto*; sic distingue: oscula dant *ipsi*, id est, Meleagro seu corpori, posito oscula dant *lecto*; ut alterum *oscula* ad corpus, alterum ad lectum referatur. *Ed.*

538. *Post cinerem*, postquam combustus erat. Sed amat Ovidius huiusmodi repetitiones, *Post cinerem, cineres* etc. — *Pressant*, sæpius premunt. Imitatus est Silius, VII, 129: *Cui cinerem orbata pressant ad pectora matres*. — *Haustos*, collectos, ut IX, 35, *haustus pulvis*. Similia lamenta et eadem fere verba habes XIII, 424. — *Adfusæ*; vide ad III, 438. — *Signataque saxa nomine*. Sic e tertio Leidensi et altero Thuani dedit Burmannus pro *signataque saxo nomina* (quod etiam habent nostri Regii), quia saxum signatur nomine, non æque recte nomen saxo. — Etiam si nostris Codicibus non fulti, attamen Burmanno adheremus, quia jam in libro II, 326, *signant hoc carmine saxum*; et infra, XV, 169, *novis fragilis signatur cera figuris*. *Ed.* — *Fundere in nomine* recte dici docet Burmannus.

541. *Parthaonis filius Cæneus*. — *Gorge* nupserat Andræmoni, Dejanira Herculi, et sic *nurus Alcmenæ*. Has duas etiam Hyginus et Nican- der exceperunt. Secundum hunc Baccho deprecante iis natura sua re- licta. — *Adlevat*, aves esse jussit: Claudianus, 18, 295: *Elevat hanc plumis, squamis hanc fabula vestit*. Aves illas Noster parum perspicue notavit. Intelligi eas, quæ Linn. Numidæ Meleagrides, Nostris *Perlhühner* dicuntur, docet Schneider. ad Æliani Histor. Animal. IV, 42. Cæterum variæ res omnis hujus fabulæ Calydoniæ in nummis et aliis monumentis expressæ sunt a Veteribus. Collegit illa omnia Begerus in libro, *Meleagrides et Alotia ex numismate*, inpersis marmoribus quibusdam.

546–610. *Origo insularum, quas Achelous fecerat, Echinadam et Perimeles*. Ac *Echinades* quidem insulæ asperæ et incultæ, unde et iis nomen inditum, non longe aberant ab ostio Acheloi: Strabo, lib. X, p. 453; Thucydides, II, p. 171; et ab Acheloi alluvione natæ credebantur: Plinius, II, 85; Dionys. Perieg. vers. 433 sqq. Causam, cur

Functus, Erechtheas Tritonidos ibat ad arces.  
 Clausit iter, fecitque moras Achelous eunti,  
 Imbre tumens : « Succede meis, ait, inclyte, tectis,  
 » Cecropida ; nec te committe rapacibus undis. 550  
 » Ferre trabes solidas, obliquaque volvere magno  
 » Murmure saxa solent : vidi contermina ripæ  
 » Cum gregibus stabula alta trahi ; nec fortibus illic  
 » Profuit armentis, nec equis velocibus esse :  
 » Multa quoque hic torrens, nivibus de monte solutis, 555  
 » Corpora turbineo juvenilia vortice mersit.

non cohæreant cum terra continente, Pausanias, Arcad. p. 647, reddit hanc : quum Ætolia, pulsus Ætolis, inculta jaceret, Acheloum desiisse limum et sordes advehere, quibus Echínades annecterentur terræ continenti. Sed apud mythicos Achelous, iratus ideo, quod a nymphis posthabereetur Diis rusticis, eas efficit ; et sic hæc fabula commode annectitur superiori, in qua Diana similem ob causam irascebatur.—*Sociati pars laboris*; pars virilis laboris. Nondum dimittit *Thesea*, sed plures rebus ejus fabulas annectit, quanquam non satis feliciter. Etenim *Acheloum*, qui e Pindo effusus ab occasu Ætoliæ dirimebat ab Acarnanibus, objicit Theseo Calydone Athenas redeunti.—*Erechtheas*; primus Horeti, primus Grovii, excerpta Mureti, secundus Palatinus et duodecim alii, *Erichthonias*, quod non displicet Heinsio; nam et alii ab Erichtonio rege urbem Atheniensium nominarunt. Regius noster A, cum pluribus ab Heinsio notatis, *Erichthoias*; Codex B, cum duobus, teste eodem, *Eritheidas*—*Arces*; urbem: vide ad VII, 54. Athenas hic duplici epitheto

insignitas male ait *Gierig*: nam *Tritonidos* non est epitheton. *Ed.*

548. *Clausit*; vide ad VI, 572.—*De tectis* fluviorum vide ad I, 574. Acheloi tectum internum ipse mox describit. *Succedunt tectis*, qui eo devertunt. Suavis est hæc et invitatio et inde orta sermocinatio, quæ pertinet ad lib. IX Metam., 96, ubi hospites discedunt, non expectata fluminis pace.

551. *Ferre trabes* etc. In fluminis tumentis descriptione Nostro præiverunt Lucretius, I, 182, 290; Virg. Æn. II, 305–7, et 496 sqq. Apta hæc ad deterrendum.—*Saxa*, quæ obliqua feruntur, angulis suis majore vi prosternunt obvia. Quum Junianus habeat *oblataque*, Heinsius conjicit *obstrataque*, vel *obstructaque*, ut III, 570; sed ibi sermo de saxis cursum fluvii impediens. Regii nostri, *obliquaque*.—*Vidi*; confer V, 569.—*Stabula alta trahi*: confer V. 627: pro *trahi*, sic Veteres *rapi*; at *trahi* exquisitus, et bene de fluviis rapacibus. Etiam Virgilius, dicto loco, *cum stabulis armenta trahit*.—*Nec fortibus* etc. ut I, 305.

556. *Turbineo vortice*; in modum turbine se volvente. *Ed.*—*Solito dum*

» Tutior est requies, solito dum flumina currant  
 » Limite, dum tenues capiat suus alveus undas. »  
 Adnuit Ægides : « Utarque, Acheloe, domoque,  
 » Consilioque tuo, » respondit; et usus utroque est. 560  
 Pumice multicavo, nec levibus atria tophis  
 Structa subit : molli tellus erat humida musco;  
 Summa lacunabant alterno murice conchæ.  
 Jamque duas lucis partes Hyperione menso,  
 Discubuere toris Theseus comitesque laborum : 565  
 Hac Ixionides, illa Træzenius heros  
 Parte Lelex, raris jam sparsus tempora canis;  
 Quosque alios parili fuerat dignatus honore  
 Amnis Acarnanum, lætissimus hospite tanto.

*limite currant; dum intra ripas, aquis imminutis, se recipiant. Ed.*

559. *Suus*, iis a natura adsignatus. — *Tenuis*, exigua.

561. *Multicavo*. Cumulavit Ovidius in hac fabula vocabula nova. Ex eo genere paulo ante erat *turbineus* : hic habemus *multicavus*, et mox, *lacunare*, facere lacunar : quod verbum fuit ignotum librariis, nam omnes Codices habent *lacus nabant*, aut *lacu nabant*. Regius noster A, *lacus nabant*; Codex B, uno verbo, *lacunabant*. Lacunar, *φάρυμα*, tectum, in quo cælati erant loculi, qui lacuum similitudinem habebant, quos *laquei*, id est, margines eminentiores cingebant, unde idem et *laquear* dicitur. Beatorum quidem hominum lacunaria ornata erant eburno, auro, gemmis adeo (videatur Plutarchus, Apophth. Lac. XII, n. 94); sed fluvii ornamenta sunt conchæ et murices. — Paulo ante *nec levibus*, asperis. — De *pumice* et *tophis* vide ad III, 160. In Cyrenes thalamo

Virgilius, Georg. IV, 374, *pendentia pumice tecta*.

564. *Metiri* poetis est medium transire, percurrere. Igitur Sol metitur cælum, hoc loco, *lucem*, sive diem. — *Duas partes*; horam diei nonam designat, qua etiam apud Romanos cœnæ initium. — *Discumbere* et *toris* et *super toris* dixit Virgilius, Æn. I, 700, 708. — *Ixionides*, Pirithous, vers. 403. — *Træzenius heros* non est, ut *Rode* putabat, Theseus, sed *Lelex*, qui supra, versu 312, *Narycius* vocatur. Lænsio videtur a Locrensi-bus *Træzenas* migrasse. E versu 622 videmus, eum jam olim vixisse apud *Pitheum*, Træzeniorum regem. Forte *Træzen*, Pitthei frater, cuius e filia Æthra nepos Theseus (Pausanias, p. 182 sqq.), fuit ejus pater. Sic Thesea genere proxime attingebat, eumque comitabatur redeuntem. Hi tres in uno toro accubuere ita, ut Theseus medium locum teneret. — *Parili*, pro *pari*, ut sæpe apud Ovidium. — *Hospite tanto*: Ju-

Protinus adpositas nudæ vestigia Nymphæ  
 Instruxere epulis mensas; dapibusque remotis,  
 In gemma posuere merum: tum maximus heros,  
 Æquora prospiciens oculis subjecta, « Quis, inquit,  
 » Ille locus? digitoque ostendit, et, insula nomen  
 » Quod gerat illa, doce; quanquam non una videtur. » 575  
 Amnis ad hæc, « Non est, inquit, quod cernimus, unum;  
 Quinque jacent terræ: spatium discrimina fallit.  
 Quoque minus spretæ factum mirere Dianæ,  
 Naides hæ fuerant; quæ quum bis quinque juvencos  
 Mactassent, rurisque Deos ad sacra vocassent, 580  
 Immemores nostri festas duxere choreas.  
 Intumui, quantusque feror, quum plurimus, unquam,

nianus, *hospite terno*, quod probat Heinsius: male; nam plures aderant; et Achelous Theseo hospite lætabatur, immo per omnem hunc locum Thesei dignitas eminet.

570. *Protinus adpositas*; plurimi, *adpositis*; nostri Regii, *adpositas*. Et mensæ et epulæ dicuntur adponi. Vide Burmannum.—*Vestigia*, pedes: *nudi vestigia*, γυμνὰ ὀδοί. Erat autem ἀνυπόδησις reverentiæ signum. Vide Spanhem. ad Callimachi hymnum ad Cer. 125. Et de hoc ministerio vide ad IX, 89. — *Posuere*, apposuerunt mensam secundam, in qua merum in *gemma*, poculis gemmeis, seu crystallinis. Virg. Georg. II, 506, ut *gemma bibat*. Similiter autem in Cyrenes thalamo Nymphæ ministrant, Georg. IV, 378.—*Tum maximus heros*; ita Regii nostri. Unus Leidensis et duo alii, *quum maximus heros*, quod Heinsius placebat; quam ob causam nescio.

577. *Spatium discrimina fallit*; multi ex vetustioribus, *spatii discrimina fallit*, quod Heinsius commen-

dabat, si cum Urbinatè *discriminare* poneretur. Burmannus mallet *spatium discrimina tollit*; quia Lovanensis, *solvit*. Regius noster A, *spatii discrimina fallunt*: Codex B vulgatam habet.—*Spatium discrimina fallit*, elegans locutio, quæ non debebat tentari; longa distantia facit, ut discrimina non animadvertantur, ut non discretæ, sed una insula esse videatur. Supra, VI, 60; et Horat. II, Sat. II, 12, *studio fallente laborem*.

580. *Ad sacra vocassent*; vide ad versum 265: Horatius, I, Od. xxx, 2, *vocans ture te multo Glycera*. Hæc est *evocatio* Deorum. — *Immemores nostri*. Solebat Achelous aris coli a Græcis; Pausanias, Att. p. 84 et 98. — *Choreas*. In sacris Veterum solemnis saltatio cum cantu. Itaque hoc loco *choreæ* pro toto sacrificio. *Ducere choreas* primum de præsule, deinde omnino de saltantibus.—*Il-lud intumui* graviter exaggerat, *quantusque.... revelli*. — *Feruntur fluvii*, quum rapidi sunt; Burmannus: *ferri* enim sæpe impetum et vim decla-

Tantus eram ; pariterque animis immanis et undis,  
 A silvis silvas, et ab arvis arva revelli ;  
 Cumque loco Nymphas, memores tum denique nostri, 585  
 In freta provolvi : fluctus nosterque marisque  
 Continuam diduxit humum, partesque resolvit  
 In totidem, mediis quot cernis Echinadas undis.

» Ut tamen ipse vides, procul, en procul una recessit  
 Insula grata mihi : Perimelen navita dicit. 590  
 Huic ego virgineum dilectæ nomen ademi.  
 Quod pater Hippodamas ægre tulit, inque profundum  
 Propulit e scopulo parituræ corpora natæ.  
 Excepi, nantemque ferens ; « O proxima cælo  
 « Regna vagæ, dixi, sortite, Tridentifer, undæ, 595  
 » In quo desinimus, quo sacri currimus amnes,  
 » Huc ades, atque audi placidus, Neptune, precantem.

rat.—*Animis, ira.*—*Animis immanis et undis* ; unus Mediceus, *immanis et undas*, quod Heinso arridebat, dummodo *animos* legeretur. Regii nostri nihil mutant.

585. *Memores tum denique nostri* ; tum demum intellexerunt, quem per ludibrium de Diis agrestibus inhonoratum præterissent. *Ed.*—*Provolvi* ; Balliot. et Thuan. *pervolvi* ; Menardi, *devolvi*, quod rapiditati convenientius Burmannus putabat. Regii nostri, *provolvi*. Virgilius, *Æn.* X, 555, *truncum provolvens.*—*Continuam*, continenter terram, *diduxit*, divisit, distraxit.

589. *Recessisse* eleganter dicuntur quæ longius remota sunt.—Secundum Apollodorum, I, vii, 3, *Perimede* (non *Perimelo*) uxor Acheloi, quæ ei Hippodamanta et Orestem peperit.—*Navita dicit*; conf. IX, 228.

593. *Parituræ*, pro *perituræ* (quod habent quidam Regii nostri ambo)

ex uno Leidensi et altero Twisdenio dedit Heinsius : viderint periti. *Ed.*

594. *O proxima cælo* etc. confer cum hoc loco, IV, 582, ubi similes ad Neptunum preces: *O nomen aquarum, Proxima cui cælo cessit, Neptune, potestas* ; unde apparet male hoc loco librariorum *cælo* mutasse in *terram* (quod quidem habet Codex noster Regius A ; et Codex B non multo melius dat *mundi*), ut primus vidit Accursius, uno suo Codice. — In verbis *In quo . . . amnes* sane est redundantia quædam ; neque tamen illa, nisi innumera optimorum poetarum loca mutare velimus, sollicitanda, quanquam ingeniosa est Burmanni conjectura *quot sacri*.

597. *Huc ades*, etc. Hunc versum spurium iudicat, et eum qui mox sequebatur, *Cui quondam tellus clausa est feritate paterna*, delevit Heinsius, auctoritate unius Vossiani. Plures, nempe secundus Palatinus, pri-

» Huic ego, quam porto, nocui : si mitis et æquus,  
 » Si pater Hippodamas, aut si minus impius esset,  
 » Debuit illius misereri, ignoscere nobis. 600  
 » Adfer opem ; mersæque, precor, feritate paterna  
 » Da, Neptune, locum : vel sit locus ipsa licebit ;  
 » Hunc quoque complectar. » Movit caput æquoreus rex,  
 Concussitque suis omnes adsensibus undas :  
 Extimuit Nymphæ ; nabat tamen : ipse natantis 605  
 Pectora tangebam trepido salientia motu :  
 Dumque ea contracto, totum durescere sensi  
 Corpus, et inducta condi præcordia terra.

mus Moreti et octo alii proxime sequentem versum *Huic ego*, etc. non agnoscunt, improbante Burmanno. Ego versum *Huc ades*, etc. ineptum adeoque tollendum censeo. — Regius noster A, respuit versus quinque 596–600; quos manus secunda margini inscripsit, una cum versu certe rejiciendo *Cui quondam* etc. Hunc autem posuit post versum *Debuit illius* etc. : ea transpositione glossator manifestam dedit sui imperitiam, junctis duobus versibus qui haberent insulsam repetitionem vocabul. *feritate paterna*. Etiamsi Codex B eosdem quinque versus uncis inclusit, tanquam præsentem nota suspicionis signatos, non video tamen cur rejiciantur, quum sententiæ omnino eos repugnare dici non possit. *Ed.*

603. *Hunc quoque complectar*; Burmannus mallet *Sic quoque*, sine causa. Heinsius qui *hanc* ex vetustioribus invexit, explicabat, postquam in insulam erit conversa. — Regius A, *Hunc quoque*; Regius B, *Hanc quoque*. — *Complectar*, undis meis alluam. — *Movit... concussitque* etc.

instar Jovis, I, 179. — *Movit caput*, idem quod, annuit precibus. *Ed.*

605. *Extimuit Nymphæ* etc. Heinsio hic versus et tres sequentes delendi videntur aut saltem duo 609 et 610 (vide infra notam 608), ne bis idem dicatur. Burmannus admonet 604, 605 et 606 abesse a Francfurtensi, et duos sequentes fuisse margini adscriptos. — Sex versus, de quibus agitur, reserat Codex Regius A, et uncis notavit Codex B. — *Tangebam*; Ambrosianus et unus Mediceus, *mulcebam*, quod amanti aptius judicat Burmannus. Immo tam periculoso tempore, *tangebam* potius amplexu pectora. — Codex Regius B, qui, ut diximus, hos versus inclusos uncis habet, dat *tangebam*. — *Dumque ea contracto*; duo Leidenses, *contracto*, quam scripturam sunt qui putent meliorem. Regii nostri, *contracto*. — *Totum durescere*; Codex Sixii, *tactum durescere*, approbante Burmanno, ut sit Ovidiana repetitio. Nostri Regii, *totum*.

608. *Conduntur* et ea, quæ in aliam formam transeunt; vide ad IX, 389. — Equidem arbitror, versus 609 et



Dum loquor, amplexa est artus nova terra natantes,  
Et gravis increvit mutatis insula membris. » 610

VI. Amnis ab his tacuit : factum mirabile cunctos  
Moverat : irridet credentes ; utque Deorum  
Spretor erat, mentisque ferox Ixione natus ;  
« Ficta refers, nimiumque putas, Acheloe, potentes  
» Esse Deos, dixit, si dant adimuntque figuras. » 615  
Obstupuere omnes ; nec talia dicta probarunt :  
Ante omnesque Lelex, animo maturus et ævo,  
Sic ait : « Immensa est, finemque potentia cæli

610 *Dum loquor.... membris* esse rescandos ; nam priores quatuor multo elegantiores sunt. Quod duo ex iis absunt a Francofurtensi Codice, et sqq. duo in margine adscripti, id nihil in hac causa decernit ; potuerunt aut a festinante librario omitti, aut ab eo, qui postremos versus genuinos putaret, ut ego sentio. *Ed.*

611-724. *Philemon et Baucis*. Jupiter et Mercurius Phrygiam peragrantes, accipiuntur a Philemone et Baucide, pauperrimis hominibus. Quam ob causam casa eorum mutatur in templum, ipsi fiunt antistites istius templi ; et quum vitæ finis instaret, ambo simul mutantur in arbores. Ut Menecrates Xanthius Lyciacas fabulas collegerat, unde VI, 313 sqq. una repetita est, sic alius scriptor potuit Phrygias tractare, quarum pars hæc nostra est. Eam vero Ovidius copiosissime suavissimeque exornavit. Ruhnkenius ad Callimachi fragmenta, p. 580, eum suspicatur multa ex Callimachi Hecala mutuatum esse, quæ et ipsa fuerat anus paupercula, sed hospitalitate insignis. Hyriei fabula huic nostræ similis narratur Fast. V, 499 sqq.—*Ab his*, post hæc.—*Factum*, ut

versu 578, et 726 : non igitur erat, cur Heinsius *factum* suaderet. Regii nostri, *factum* — *Moverat*, admiratione et metu Deorum impleverat. — *Spretor Deorum* erat ad exemplum Ixionis patris et Phlegyæ avi. Et talis etiam *mentis ferox*, mente feroci, esse solet. — *Ut* ponitur, quum causa rei ex moribus alicujus repetitur. — *Ixione natus* ; Ixionis filius ex Centaurorum genere, qui Superum contemptores inducuntur a poetis ut et Cyclopes. *Ed.*—*Si dant* ; si eos putas dare posse.

616. *Obstupuere* ; unus Mediceus, *obstrepuere*, quod, quia indignationem indicat, optimum videtur Burmanno. Regii A et B, *obstupuere*.—Hic adfectus amicis convivantibus melius convenire videtur, quam indignatio surgendo reclamandoque prodita, quæ est in altera lectione Burmanno probata.

617. *Animo maturus et ævo*, vir gravis et constante ætate, frequens senis descriptio. Heinsius malit *animi et ævi*. Utrumque poetis in usu ; confer *Æn.* V, 43 ; IX, 246. Hinc quovis loco MSS. consensus premeudus. Talem autem senem metus Deorum maxime decet. — *Sic ait*.

Non habet, et quicquid Superi voluere, peractum est;  
 Quoque minus dubites, tilia contermina quercus 620  
 Collibus est Phrygiis, modico circumdata muro.  
 Ipse locum vidi: nam me Pelopeia Pittheus  
 Misit in arva, suo quondam regnata parenti.  
 Haud procul hinc stagnum; tellus habitabilis olim;  
 Nunc celebres mergis fulicisque palustribus undæ. 625  
 Jupiter huc, specie mortali, cumque parente  
 Venit Atlantiades positus caducifer alis.  
 Mille domos adiere, locum requiemque petentes;  
 Mille domos clausere seræ: tamen una recepit,  
 Parva quidem, stipulis et canna tecta palustri: 630  
 Sed pia Baucis anus, parilique ætate Philemon

quum fere sermonis clausula sit, hic in principio orationis offendit Burmannum qui malit, *Vis, ait*; namque *vim* et *potestatem* Deorum sic junxisse etiam Cicero videtur. Sed frustra hæc monuit: *Sic ait* in principio etiam X, 17; XIII, 539: *Atque ait*, V, 489.

620. *Tilia contermina quercus* etc. Monumentum facti, quo commemorato fides fit fabulæ. — *Circumdari muro* solebant loca sancta et memorabilia. — *Ipse* etc. confer VI, 320 sqq. — *Pelops*, Pitthei pater, filius fuit et successor Tantali, regis Phrygiæ, quæ inde *Pelopeia arva*. In regno paterno pulsus ab Ilo, in Græciam venit tempore Acrisii, et nomen dedit Peloponneso. Vide Marsham. Chron. p. 286. — *Suo parenti*, Pelopi; nam Pittheus, ut notum est, et Træzen Pelopis filii fuere. *Ed.*

625. *Palustribus*; confer Virgilium, Georg. I. 361 sqq., ubi *marina fulica*; quo loco et ipsæ cum *mergis* conjunguntur, de quibus XI, 793 sqq. — *Jupiter* in terris ambu-

lans *Mercurium* secum ducere solebat. Ambos sic et Hyrieus hospitio excepit. Fast. dicto loco; Hyginus, P. A. II, 34. Inde intel. Act. XIV, 12. — *Sera*, obex, *μυχλὴς*, lignum feratum et vecti simile, quod oppositum foribus non sinebat eas aperiri.

630. *Parva quidem*, etc. Sequitur locus præstantissimus, quo casa, suppellex, epulum pauperculorum hominum, eorumque eximia hospitalitas ita describitur, ut res sensibus subjecta videatur, et lector facile moveatur pietate hospitum. — *Stipulis*; Fast. VI, 261: *Quæ nunc ære vides, stipula tunc tecta videres. Stipule* autem sunt stramina, vers. 701. Veteres enim messorum aristas tantum cum exigua calami parte demebant, et stipulas alio tempore metebant. Virg. Georg. I, 289. — *Tecta*; Priceus et Heinsius conjiciunt *testa*, ut tota casula inde constructa. — *Baucidis* nomen in proverbium abiit, et pro quavis anu paupercula, eademque pia, est positum. Persius, Sat. IV, 21. — *Illa sunt* etc. Claudia-

Illa sunt annis juncti juvenilibus; illa  
 Consenuere casa; paupertatemque fatendo  
 Effecere levem, nec iniqua mente ferendam.  
 Nec refert, dominos illic, famulosne requiras; 635  
 Tota domus duo sunt; idem parentque jubentque.  
 Ergo ubi cælicolæ parvos tetigere penates,  
 Submissoque humiles intrarunt vertice postes,  
 Membra senex posito jussit relevare sedili;  
 Quo superinjecit textum rude sedula Baucis. 640  
 Inde foco tepidum cinerem dimovit, et ignes  
 Suscitât hesternos; foliisque et cortice sicco  
 Nutrit; et ad flammâs anima, producit anili;  
 Multifidasque faces, ramaliaque arida tecto

nus, epigram. II, 1: *Felix, qui patriis avum transegit in agris, Ipsa domus puerum quem videt, ipsa senem: Qui baculo nitens, in qua reptavit arena, Unius numerat secula longa casa.—Paupertatemque fatendo*; Codex B habet *ferendo*.—Dum virtutis et cultu paupertatem fatebantur (quod omnis hic locus declarat), suoque habitu vitam degebant, paupertatem fecerunt *non iniqua mente ferendam*, id est, tolerabilem. Qui contra pauper potentem imitatur divitisque nomen adfectat, magnum sibi imponit onus. In dissimili re, Amor. I, 21: *Acrius invitâs multoque ferocius urget, Quam qui servitium ferra fatentur, Amor*.—Mox ingeniose et jucunde: non habebant servos ancillasque. *Tota domus* etc. Vide ad I, 353.

637. *Tangere penates*, ut *tangere portus*, eo pervenire.—Mox graphicè *submissoque* etc.—*Quo superinjecit*; Burmannus conjicit *Quoi*, id est, *cui*.—*Textum*, stragulum.—*Ignis* excitationem Virg. *Æneid.* I,

174, eadem prope diligentia describit. Idem *Æn.* VIII, 410, de muliere bene mane ad opus surgente, *cinerem et sopitos suscitât ignes*; Noster, *Fast.* V, 506: *Ignis in hesterno stipite parvus erat. Ipse genu posito flammâs exsuscitat aura, Et promit quassas comminuitque faces.—Cortice sicco*; unus Bononiensis, *vimine sicco*, non male, iudice Burmanno. Regii nostri, *cortice*.—*Anima producit anili* exquisitius quam spiritu suscitât debili. Ita Tacitus, Ann. VI, 9: *Vestilius senili manu ferrum tentat.—Multifidas*, in multas partes scissas.—*Faces* jam supra VII, 259, legimus. Heinsius putat hic esse faces concisas in frusta, qualia sarmenta *tada schidia* appellantur a Vitruvio, VII, 10. Male; namque additur *minuit*, id est, frangit et in frusta concidit, quod verbum ad faces non minus, quam ad *ramalia* (id est, ramos aridos, unde Pers. V, 59, membra fracta senum commodè ita appellat), referendum.—*Tecto defuit*. Callimachus,

Detulit, et minuit, parvoque admovit ahenō ; 645  
 Quodque suus conjux riguo collegerat horto ,  
 Truncat olus foliis : furca levat ille bicorni  
 Sordida terga suis , nigro pendentia tigno ;  
 Servatoque diu resecat de tergore partem  
 Exiguam ; sectamque domat ferventibus undis. 650  
 Interea medias fallunt sermonibus horas ;  
 Sentirique moram prohibent : erat alveus illic  
 Fagineus , curva clavo suspensus ab ansa ;  
 Is tepidis impletur aquis ; artusque fovendos  
 Accipit : in medio torus est de mollibus ulvis 655  
 Impositus lecto , sponda pedibusque salignis :

fragment. Hęc. καλαίθηα κἄλα καθή-  
 ρει, *vetusta ligna detraxit.*

647. *Truncat olus foliis*, folia de-  
 cerpit oleri. Sequentia bene illustra-  
 vit Heinsius. Describitur carnarium,  
 ubi carnes siccandæ suspendeban-  
 tur : erat foco proximum , adeoque  
 fumo expositum ; inde carnes *furca*  
 deferebantur. Conferatur Petronius  
 Satyr. cap. 135. — *Sordida* ; Gebhar-  
 dus malebat *torrida* , id est , fumo  
 siccata ; nam in uno MS erat *hor-*  
*rida*. Regii nostri, *sordida*. Posset et  
 legi, *fumida*, quomodo Horatius,  
 Satyr. II, XI, *fumosæ pedem pernæ* ;  
 sed vulgatum non est temere mu-  
 tandum. *Ed.* — *Sordida*, fumosa : Si-  
 lius, VI, 320, *sordentia fumo frena*.  
 Illustrationi inserviunt etiam loca  
 hæc. Juven. XI, 82 : *Sicci terga suis*  
*rara pendentia crate* ; Petronius, cap.  
 136 : *Præterea quæ fumoso suspensa*  
*tigillo Conservabat opes humilis casa*.

651. *Medias horas*, quæ effluebant,  
 dum epulum parabat , ut in libro  
 IV, 167, *medium tempus*. Has horas  
*fallunt* seduli hospites *sermonibus*,  
 sermones gratos instituunt cum Diis,

ne tempora longa iis videantur. Non  
 erat, cur Burman. suaderet, *mediis*.

652. *Alveus*, labrum , solium bal-  
 neare. — *Ab ansa*, ope ansæ. *Ab*  
 instrumentum indicat, quo aliquid  
 fit. — *Fovendos* melius puto quam  
 lavandos ; exprimit enim gratum  
 teporem , quo pedes ex itinere sessi  
 reficiuntur.

655. *Accipit* ; Codex Regius A ,  
*suscipit*. — Non videt Heinsius quo-  
 modo *torus in medio* esse potuerit,  
 qui locus mensæ fuerit dandus. E  
 duobus igitur versibus , quos MSS  
 nonnulli habent (vide finem notæ)  
 facit unum hunc, *Accipit. Inde to-*  
*rum sternunt de mollibus ulvis Impo-*  
*situm lecto* etc. At *in medio esse* hoc  
 loco, ut sæpe, nihil aliud significat,  
 nisi, adesse. Etiam, XI, 610, *At*  
*medio torus est*. Vide et ad Plinium,  
 III, Ep. xx, 4. — *Torus*, pulvinus,  
 qui imponitur spondæ. Is plumis  
 confertus esse solebat, XI, 610 ; sed  
 in hac domo, ulvis. Apud Hyrieum  
 Dii *flumineam lino celantibus ulvam*,  
*Sic quoque non altis incubuere toris*.  
 — *Salignis*, quum ditiorum lectuli pe-

Vestibus hunc velant, quas non nisi tempore festo  
Sternere consueverant; sed et hæc vilisque vetusque  
Vestis erat, lecto non indignanda saligno.

Adcubuerunt Dei: mensam succincta tremensque

660

Ponit anus; mensæ sed erat pes tertius impar;

Testa parem fecit: quæ postquam subdita clivum

Sustulit, æquatam mentæ tersere virentes.

Ponitur hic bicolor sinceræ bacca Minervæ,

des haberent eburneos.—Post hunc versum 656, multi inserunt, *Concutiuntque* (aut *consternuntque*, *constituuntque*, *conficiuntque*) *torum de mollisfluminis aleva*. Hunc versum non agnoscunt recte nostri Regii. *Ed.*

657. *Vestibus*, stragulis.—*Velare* solemne in hac re.—*Quas non* etc. Trist. V, v, 7, *quæ semel toto vestis sumitur anno*; Tibull. II, II, 7, *vestis seposita*.—*Vetus*, obsoleta.—*Non indignanda*; unus Ciofani, Capran. Vaticanus, Cantabr. secundus, tertius Palatinus et decem alii, *sed non indigna*. Primus Gronovian. et unus Heinsii, *tamen haud indigna*. Regii nostri habent vulgatam.—*Non indignanda*, quæ non habebat cur lecto indignaretur, ei conveniens. Aliter apud Virgilium, *Æneid.* I, 697, *aulais jam se regina superbis Aurea composuit sponda*.

660. *Succincta*, adeoque sedula; IX, 89. Horat. Sat. II, VI, 107, de mure urbano, *veluti succinctus cursitat hospes*.—*Tripes mensa* erat in supellectile pauperiorum hominum; Horat. Sat. I, III, 13, ubi vide Interpretes.—*Sustulit*, inæqualitatem abstulit, *pedit* submissa testa. *Ed.*—Plerumque spongia tergi mensa solebat, nunc *menta*, de qua vide X, 729.—*Tersere*; Codex A, *extersere*. *Ed.* 664. *Ponitur hic bicolor* etc. Has

epulas suo modo poeta instruxit, ita quidem, ut frugalitatis et eximie liberalitatis societatem in his senibus commendaret. Multos igitur cibos apponit, sed inemptos omnes, eorumque missus facit tres.—*Sincera Minerva* quæ sit, disputatur. Crispinus interpretatur, castam. Heinsius baccam recentem, et nullo sale aut muria conditam; nam etiam apud Columellam, XI, 50, *sincerum* et *quod salem recepit*, sibi opponi. Burmannus intelligit, non læsam, incorruptam; nam apud Nostrium in Nuce versu 22, *esse, læsa bacca*; et apud Suetonium, in Aug. 40, *sincerum* opponitur *corrupto*. Invehitur in eum Schirachius ideo, quod de bacca interpretatus sit, quod Ovidius ad Minervam retulerit. Ipse cum Gesnero in Thesaurio intelligit integram Minervam. At quid est integra Minerva? hoc amplius erat explicandum. Equidem arbitror, poetam non Minervam Deam laudare voluisse, sed baccam adpositam describere, et retulisse, more poetis consueto, ad illam, quod erat referendum ad hanc. Capiō igitur cum Heinsio de bacca non condita; nam mox opponuntur *cor-na condita*.—*Ponitur*, adponitur.—*Bicolor*, viridis et nigra.—*Corna*, quanquam lapidosa et in victu in-

Conditaque in liquida corna autumnalia sæce , 665  
 Intubaque, et radix, et lactis massa coacti,  
 Ovaque, non acri leviter versata favilla;  
 Omnia fictilibus: post hæc cælatus eadem  
 Sistitur argilla crater; fabricataque fago  
 Pocula, qua cava sunt, flaventibus illita ceris. 670  
 Parva mora est; epulasque foci misere calentes:  
 Nec longæ rursus referuntur vina senectæ;

felici, Æn. III, 649, numerata, condiri tamen solebant olivarum instar.

666. *Intubum* sativum, sive hortense, Linn. Cichorium Endivia. — Gallice *Endive*, quod forsan deductum fuerit ab *Intiba* quod dant Regii nostri Codices. *Ed.* Inde diversum intubum erraticum amaris fibris, Linn. Cichorium Intubus, germanice *Wegwart*. — *Radix*, rapharus. — *Lac coactum*, uno verbo, *coagulum*, quod legitur Fast. IV, 543; confer infra XII, 436. — *Ova* apud Romanos fere semper in principio cænæ.

668. *Post hæc cælatus* etc. Post missum primum prima vina contra prisci ævi morem ponuntur. Sed hic et de lectione et de sensu laboramus. Olim legebatur, *cælatus eodem Sistitur argento crater*. Sed Heinsio displicebat et argenteus et cælatus crater in vasis Philemonis. Quum igitur in uno Palatino esset, *eodem argillo*, in multis aliis MSS. autem pro interpretatione adscriptum esset *de argilla*, hoc recepit in contextum, et pro *cælatus* scribendum censet, *illatus*. Rigaltius contra ad Tertullian. de Cultib. femin. lib. I, cap. 2, tuetur antiquam lectionem putatque jocose hoc dictum esse, et e superioribus facile explicandum. Fruges omnes adponebantur in fic-

*tilibus* vasis. Crater *eodem argento cælatus* ergo foret, nullo argento cælatus, æque non argenteus et cælatus ac reliqua, quæ præcesserant. In *cælata argilla* frustra hæretur. Etenim latiore sensu *cælare* omnino instrumento fabrilis incidere, scalpere, radere. Virgilius, Ecl. III, 37, ligneum poculum vocat *cælatum opus*, in quo vitis *torno* effecta. — *De eadem argilla* idem quod Rigaltius putant multi, quare *eodem argento*, jocose dictum anteponunt. *Ed.* — *Fabricataque fago pocula*; Virgil. dicto loco, *pocula sagina*; Fast. d. I. apud Hyriea, *Terra rubens crater. pocula fagus erant*. Tibullus, I, 1, 38: *Dona nec e puris spernite fictilibus. Fictilia antiquus primum sibi fecit agrestis Pocula, de facili composuitque lato*. Idem I, x, 8 de aureo seculo, *Faginus adstabat scyphus*. — *Qua cava sunt* etc. Theocrit. I, 27, *βαθὺ καὶ εὐθεῖον κεκλυσμένον ἀπὲρ καρῶν*, profundum poculum dulci cera collutum.

671. *Parva mora est*; etc. Secundus missus. — *Calentes*, nempe terga suis cum olere, de quo sup. 646. Vina post primum missum apposita et mox remota nunc *rursus referuntur*, secunda vice apponuntur. Erant autem *non longæ senectæ*. Contra Hyrieus, in cibis parcius, *Quæ puer quondam primis diffuderat annis*,

Dantque locum mensis paulum seducta secundis.  
 Hic nux, hic mixta est rugosis carica palmis,  
 Prunaque, et in patulis redolentia mala canistris, 675  
 Et de purpureis collectæ vitibus uvæ;  
 Candidus in medio favus est: super omnia vultus  
 Accessere boui, nec iners pauperque voluntas.  
 Interea, quoties haustum cratera repleri  
 Sponte sua, per seque vident succrescere vina, 680  
 Attoniti novitate pavent, manibusque supinis  
 Concipiunt Baucisque preces, timidusque Philemon,  
 Et veniam dapibus, nullisque paratibus orant.  
 Unicus anser erat, minimæ custodia villæ,  
 Quem Dis hospitibus domini mactare parabant: 585  
 Ille celer penna tardos ætate fatigat;

*Prodit fumoso condita vina cado.* Sed hæc quoque vina *paulum*, in breve tempus, quamdiu mala cum uvis et palmis adstarent, *seducta* sunt. — Sprotii et duo alii, pro *seducta*, habent *subducta*. — *Mensis* pro *mensæ*. — De *secunda* mensa vide ad IX, 89. Hic vs. 673, præcedenti præponendus videtur Heinsio; sed male. *Ed.*

674. *Rugosæ*, quippe siccæ. — Pro *redolentia* (quod habent Regii nostri) Heinsius scribendum censebat *halantia*; olim conjiciebatur *ridentia*, frustra, nam *redolentia* bene commendat mala a leni et suavi odore. — In *canistris* apponi solebant et mala et panes. Homer. Od. A, 147. *Æneid.* VIII, 180. — *Purpureis.* Vitis tribuit, quod erat uvis tribuendum. — *Nec iners* etc. excellenter! *non iners* pertinet ad sedulitatem et ardorem, quo accipiebant hospites; *non pauper* ad liberalitatem, qua apponebant, quidquid habebant; et lautissimum epulum parassent, si modo

potuissent. Etiam Hyrieus, Fast. 503, *vultum addidit* verbis.

679. *Haustum*, exhaustum, quod exstat in plurimis MSS. sed ex interpretatione fluxit. *Hauriuntur* et ea, ex quibus hauritur. — *Perse.* Vide ad I, 102. — *Supina manus*, quæ extolluntur sic, ut palma sursum pateat, qui fuit habitus precantium; Lambinus ad Horatium, III, Od. xxiii, 1. — *Concipere* nil nisi facere. — *Dapibus* etc. dapibus sine sumtu apparatus. — *Paratus*, apparatus, ut VI, 451.

684. *Unicus anser erat*, etc. Hoc quoque pietatis signum commodè memoratur, et imagine grata sensibus subjicitur, *celer tardos fatigat, eluditque diu*. Bene etiam additum *unicus*, quem, quia unum habebant, magni faciebant; vide ad III, 454. — *Custodia*, custos, ut XI, 599; XII, 148; sic *tutela* mox versu 711; Columella, VIII, 13: *Anser sollertiore custodiam præbet, quam ca-*

Eluditque diu; tandemque est visus ad ipsos  
 Confugisse Deos. Superi vetuere necari;  
 « Dique sumus; meritasque luet vicinia pœnas  
 » Impia, dixerunt; vobis immunibus hujus 690  
 » Esse mali dabitur; modo vestra relinquit tecta;  
 » Ac nostros comitate gradus; et in ardua montis  
 » Ite simul. » Parent ambo, baculisque levati  
 Nituntur longo vestigia ponere clivo.  
 Tantum aberant summo, quantum semel ire sagitta 695  
 Missa potest; flexere oculos, et mersa palude  
 Cætera prospiciunt, tantum sua tecta manere.  
 Dumque ea mirantur, dum deflent fata suorum,  
 Illa vetus, dominis etiam casa parva duobus,  
 Vertitur in templum; furcas subiere columnæ; 700

*nis; nam clangore prodit insidiantem.*  
 —*Eludere*, ut I, 69a.

690. *Hujus*. Unus Heinsii, *unis*, quod venustum Burmannus iudicat. Regii nostri, *hujus*; et recte. *Ed.*

693. *Ite simul*. etc. Olim edebatur: *Ite simul. Parent*; et *Dis præeuntibus ambo Membra levant baculis: tardique senilibus annis Nituntur* etc: versus medius in MSS. nonnullis manu recentiore adscriptus est margini. Primum Florentinus S. Marci sic exhibet: *Ite simul. Parent ambo, baculisque levatis*, et Spirensis rectius *levati*. Quum cætera additamenta nugatoria viderentur, Heinsius pro tribus versibus duo reposuit.—Codices nostri Regii A et B, a prima manu, veterem lectionem sine varietate ulla præbent; quæ, pace doctissimi Heinsii, certe anteponenda est. *Ed.*

695. *Tantum aberant summo*, etc. Fast. III: 583: *nec longius absuit inde, Quam quantum novies mittere*

*funda potest*. Confer. Homer. II. II, 589.—*Ire*, de volante sagitta et alibi.

696. *Et mersa palude*. Post hunc versum rursus duo ejecti a Ciofano et Heinsio; sunt autem hi: *Mersa vident, quæruntque sum pia culmina villæ. Sola loca stabant; dum deflent fata locorum*. — Horum versuum prior tantum et a secunda manu margini Codicis A inscriptus fuit; duos habet Codex B: quum eis æquus sensus attribui possit, et certe priori posterior non consentiat, recte deleverunt et Ciofanus et Heinsius. *Ed.*

699. *Casa parva*. Pro *parva*, Junianus *pæna*, quod ortum ex *plena* videtur, idque placebat Burmanno: *plena duobus*, tam angusta, ut vix duos caperet. Regii nostri, *parva*.

700. *Furcas subiere columnæ*. Seneca, Ep. 90 de casis priscorum hominum, *Furcæ utrinque suspensæ fulciebant casam, spissatis ramalibus* etc.—*Stramina*, quibus tecta casa, *flavescent*, in aurum mutantur. Tri-



Stramina flavescent, adopertaque marmore tellus,  
 Cælataque fores, aurataque tecta videntur;  
 Talia quum placido Saturnius edidit ore :  
 « Dicite, juste senex, et femina conjuge justo  
 » Digna, quid optetis. » Cum Baucide pauca locutus, 705  
 Judicium Superis aperit commune Philemon :  
 « Esse sacerdotes, delubraque vestra tueri  
 » Poscimus ; et quoniam concordēs egimus annos ,  
 » Auferat hora duos eadem, nec conjugis unquam  
 » Busta meæ videam ; neu sim tumulandus ab illa. » 710  
 Vota fides sequitur : templi tutela fuere,  
 Donec vita data est : annis ævoque soluti  
 Ante gradus sacros quum starent forte , locique

buitur quidem *flavus* color et auro, ut IX, 688, in primis tamen straminibus ipsis. Itaque hoc loco e conjectura Capoferrei mallet *fulvescent* ; nam auri *fulva* natura ; Plin. xxxiv, 2 s. 3. Sed restat alia difficultas. Mox rursus *aurata tecta* commemorantur. Olim hæc verba alio ordine lecta sunt ; Heinsius enim ait, ex fide optimorum Codicum se ordinem verum restituisse. Lenzius igitur non male putat, Ovidium scripsisse, *Stramina flavescent (fulvescent) aurataque tecta videntur, Cælataque fores, adopertaque marmore tellus*. Fores *cælatae* etiam in regia Solis, II, 6. Post versum 702 Codex Regius A addit hunc: *Concipiunt Baucisque preces timidusque Philemon*. Quo versu cum præcedentibus sequentia forsā melius jungerentur : sed esset vitiosa repetitio ; nam is est jam versus 682 ; quare non admittendum censui. *Ed.*

704. *Iustitia* summa virtus, quæ reliquas complectitur omnes. — E

plurimis MSS. *Judicium* revocandum putavi, quod Ciofanus paucorum auctoritate, non bene in *consilium* mutavit ; namque *judicium* eleganter dicitur quod consulto, deliberatione instituta, sit. Multi MSS. *indiciū*, facili lapsu. — Etiam in *Æneid.* VII, 443, *Deum effigies et templa tueri* de ædituo, *utrovisque*. Non optant illi opes immensas, sed moderata satis, ex pietate sua tam in Deos quam mutua. — *Poscere*, precari.

710. *Tumulandus*, sepeliendus, ut supra VII. Saep̄ eo verbo Noster utitur : usus eo est jam Catullus, LXV, 153.

711. *Fides sequitur*, quia sit, quod promiserant Dii. — *Tutela*, tutores, antistites templi. Supra, III, 617, *tutela proræ*. — *Soluti*, fracti. — *Annis ævoque* sane eodem redeunt ; sed nil lucramur, si cum Heinsio *senioque* corrigimus. — *Gradus* templi, de quibus vide ad I, 375. — *Incipient* Burmannus dedit e septem MSS. Vulgo *narrarent*. Sic Regii nostri. —

Inciperent casus, frondere Philemona Baucis,  
 Baucida conspexit senior frondere Philemon : 715  
 Jamque super gelidos crescente cacumine vultus,  
 Mutua, dum licuit, reddebant dicta; « Valeque,  
 » O conjux, » dixere simul, simul abdita textit  
 Ora frutex : ostendit adhuc Tyaneius illic  
 Incola de gemino vicinos corpore truncos. 720  
 Hæc mihi non vani, neque erat cur fallere vellent,  
 Narravere senes : equidem pendentia vidi  
 Serta super ramos ; ponensque recentia, dixi :  
 « Cura pii Dis sunt ; et, qui coluere, coluntur. »

*Inciperent casus*, more ædituorum, qui peregrinis tradebant templi originem, sacra etc.—*Frondere*, frondescere, ut supra *patere* pro *patescere*. Fronduit autem Philemon in *quercum*, Baucis in *filiam*, versu 620.

716. *Gelidos* e Juniano pro *geminos*, quod mox reperitur, amplexus est Burmannus. — Regii A et B, *geminos*.

719. *Tyaneius*; alii, *Fineius*, *Trineius*, *Thineyus*, *Tirinthius*, *Chineius*, *Tyreneus*. Nostri Regii, *Thirneius*. — *Tyaneius* haud dubie corruptum est. Tyana enim, urbs Cappadociæ, remota nimis est, quam ut incola ejus arbores Phrygias ostendere potuerit. Lenzius putat, rem accidisse in confinio Phrygiæ et Cappadociæ, adeoque communem fuisse utrique terræ. Hoc ferri posset, si modo constaret Ovidium *Tyaneius* dedisse. Sed MSS. mirum in modum hic variant, et ita, ut ex ista varietate vix quidquam certi elici possit. — Mox revocavi antiquiorem lectionem *gemino corpore*, quam Ciofanus ex Vaticano Statii et uno suo in *gemina arbore* mutaverat, approbante Burman. qui truncos tantum

arborum restitisse putabat, amissis vetustate ramis. Immo *rami* mox diserte memorantur. *Trunci* ergo sunt arbores, quæ Lelegis tempore integræ restabant, versu 620, et repetitur hic, quod maxime in iis memorabile, factas esse e *gemino corpore*. — Regius noster A, *gemina arbore*.

721. *Neque erat cur fallere vellent*. Unus Mediceus, *nec erant qui* etc. Codex Regius A, *nec erat cur*; Codex B, *neque erat cur*.

723. *Sertis* aliisque donariis ornari solebant arbores, eæque summa religione colebantur a prætereuntibus, nec facile quisquam eas violabat manu aut securi. Vide Herald. ad Arnob. I, p. 22.—*Cura pii Dis sunt; et... coluntur*. Heinsius hunc versum ita correxit, quum antea vulgaretur: *Cura Deum Di sint et.... coluntur*. Codex A, sicuti castigatior, *Cura Deum Di sunt et... coluntur*; Codex B habet antiquam. *Colit* Deus homines, quando curam eorum gerit. Cic. N. D. I, 41: *Cur Deos ab hominibus colendos dicas, quum Dii homines non colant?* Lactant. Epit. 27: *vitam hominum excolere, eosque ab omni malo tueri*.

VII. Desierat ; cunctosque et res et moverat auctor , 725  
 Thesea præcipue ; quem facta audire volentem  
 Mira Deum , nixus cubito Calydonius amnis  
 Talibus adloquitur : « Sunt , o fortissime , quorum  
 Forma semel mota est ; et in hoc renovamine mansit :  
 Sunt , quibus in plures jus est transire figuras ; 730  
 Ut tibi , complexi terram maris incola , Proteu :  
 Nam modo te juvenem , modo te videre leonem :  
 Nunc violentus aper ; nunc , quem tetigisse timerent ,  
 Anguis eras : modo te faciebant cornua taurum :  
 Sæpe lapis poteras , arbor quoque sæpe videri : 735  
 Interdum faciem liquidarum imitatus aquarum  
 Flumen eras ; interdum undis contrarius ignis.

» Nec minus Autolyçi conjux , Erisichthone nata ,

725-884. *Proteus et Mestra*. Expōnitur de iis , qui formam habebant ambiguan , hoc est , quibus licebat modo in hanc , modo in illam formam transire , in quibus *Proteus* , 725-737 , et *Erisichthonis* filia. De *Proteo* locus classicus apud Homer. Od. Δ , 364 sqq , quem Virgilius , Georg. IV , 387 sqq , et Noster XI , 254 , expresserunt. Tam *ambiguum* autem , ut II , 9 vocatur , Deum finxerunt haud dubie prisca auctores , quibus placebat aquam esse principium omnium rerum ; Orpheus , hymn. 24. Vide Heynium ad Virg. dicto loco.

727. *Nixus cubito*. Jacuerat in lectulo ; nunc , quum narrare vult , se erigit.—*Renovamen* pro transformatione , aut nova forma , nove dictum.—*Jus* , potestas concessa. In iis Thetis transformis , XI , 241 sqq. Nereus secundum Pherecydem in Schol. Apollon. IV , 1396.

731. *Complexi* etc. Homerus eum juxta Pharus insulam collocat , Vir-

gilius in Carpathio mari , ut adeo illud figmentum cum philosophemate , unde pendet , ex Ægypto originem traxisse videatur. Secundum Homerum , Od. Δ , versu 417 , omnia tentat fieri , ὅσα' ἰκὶ γούνα' Ἐπειὸν γίνονται , καὶ ἕδωρ καὶ θρακιδαῖς κῆρ , et vers. 456 , sit leo , draco , panthera , ingens sus , liquida aqua , arbor.—*Videri* , cerni.—*Interdum* etc. Virgilius , Georg. IV , 409 sqq. : *Aut acrem flammæ sonitum dabit .... aut in aquas tennes dilapsus abibit*.

738. *Autolyçi conjugem* Tzetzes ad Lycophr. vers. 410 , et Lactant. in Argumento hujus fabulæ , *Mestram* vocant ; Palæphatus , cap. 24 , *Mestram* ; Antoninus Liberalis , cap. 17 , *Hypermestram*. Pausanias vero , Arcad. p. 605 , auctor est , Autolycum , Parnassi incolam , Mercurii , sive verius Dædalionis filium , uxorem habuisse Næaram , Perei filiam. Quem dissensum ita componit Burman. ut Autolycum bis matrimonium iniisse

Juris habet : pater hujus erat , qui numina Divum  
 Sperneret , et nullos aris adoleret honores.  
 Ille etiam Cereale nemus violasse securi  
 Dicitur , et lucos ferro temerasse vetustos.  
 Stabat in his ingens annoso robore quercus ,

740

dicat. De Autolyçi fatiſ vide Hygini fabulas 200, 201. Sed in hac fabula notabilis eſt *Eriſichthoniſ* facinus et *fameſ* , quam Meſtræ metamorpoſiſ. *Eriſichthon* enim , Theſſaliuſ , Triopæ filiũ , quũ domũ ſibi ſtruere vellet , arbores in luco veſtuto et Cereri ſacro cædit. Triopam hoc feciſſe tradunt Herodeſ Attic. in Inſcript. et Hyginuſ , P. A. II , 14 ; vide tamen Salmaſium ad illam Inſcript. et Spanhem. ad Callimachi hymnum in Cer. verſ. 24. A quo conatu quũ nec prodigiis , nec precibuſ deterri ſe poſſet , Cereſ irata ei injicit diram famem , qua abſumitur. Confer. Diodoruſ , V , p. 331 , in primis que Callimachuſ , hymn. in Cer. verſ. 23-116 , qui et ipſe fabulam copioſe enarravit. Hinc Scaliger Poet. V , 8 , utramque deſcriptionem ita comparavit , ut principatũ deferret ad Ovidium ; quam ſententiã non probavit Erneſti. Iſ enim , in Excuruſ ad hymnum in Cer. ſubjecto , eã ſub examen vocavit , docuitque iniquũ fuiſſe judicem Scaligerũ in comparandis hiſ deſcriptionibuſ. Ipſe magis favere videtur Callimacho ſuo. Fortaſſe reſ ita expedi ſe poſteſt. Studet Callimachuſ ſummæ ſimplicitati , quam poſtulat hymnorum ratio ; Ovidiuſ contra id agit , ut omnia ingeniũ ſui luminibuſ exornet. Habet igitur uterque ſuaſ in ſuo genere virtuteſ ; plureſ tamen et majoreſ , ut equidem arbitror , Ovidiuſ.

739. *Numina Divum* , Divoſ.—*Ho-*

*noreſ* digniũ , quam , ſacrificia , quæ adolentur in honorem Deorum ; Virgiliuſ , *Æneid.* I , 49 , *ariſ imponat honorem* ; Noſter , X , 681 , *turiſ honorem*. — Pro *honoreſ* plerique veſtutioreſ , *odoreſ*. Codex Reginuſ B , *odorem*. At idem Virgiliuſ , *Æneid.* III , 547 : *Junoni Argivæ juſſoſ adolemuſ honoreſ*. Ed.

741. *Cereale nemuſ*. Juxta Doctium , urbem Theſſaliæ , priſci incolæ *Cereri* conſacraverant *nemuſ* , quod copioſiũ deſcribitur a Callimacho , verſ. 27-30 : quam deſcriptionem a Noſtro omiſſam eſſe propterea , quod jam alio loco ea exornatione uſuſ ſit , Erneſti monet. — *Violare* et *temerare* impietatem declarant *Eriſichthoniſ* , qua cædebat arbores ſacraſ , quod ſummũ neſaſ. De verbo *temerare* ad II , 592. *Templum* *Cereriſ* dirutum eſſe ab *Eriſichthone* , tradit Hyginuſ , P. A. II , 14 , ex falſa haud dubie interpretatione vocis *τίμω* , quod et templũ et lucũ Diſ conſecratũ notat ; vide Perizoniuſ ad *Æliani* Var. Hiſtor. VI , 1 , p. 439.

743. *Quercuſ* magiſ placet Scaligero et Annæ Fabri , quam Callimachi *αἰγιόχο* , id eſt populuſ nigra , quia hæc ſteriliſ , nec quidquam ad *Cerere*m. Erneſti contra monet , quercũ , ſi quiſ hoc urgere velit , non decere *Cerere*m , quæ dedocuerit homineſ veſci glandibuſ , et ſterilitate per iram immiſſa cogat famem ſolari quercu. Addit , *αἰγιόχο* vocabuluſ antiquiore ſenſu acci-

Una nemus : vittæ mediam , memoresque tabellæ ,  
 Sertaque cingebant , voti argumenta potentis. 745  
 Sæpe sub hac Dryades festas duxere choreas ;  
 Sæpe etiam , manibus nexis ex ordine , trunci  
 Circuere modum : mensuraque roboris ulnas  
 Quinque ter implebat ; nec non et cætera tanto  
 Silva sub hac , silva quanto jacet herba sub omni. 750  
 Non tamen idcirco ferrum Triopæius illa  
 Abstinit ; famulosque jubet succidere sacrum  
 Robur : et ut jussos cunctari vidit , ab uno  
 Edidit hæc rapta sceleratus verba securi :

piendum pro arbore quacumque silvestri , præsertim grandiore. Nil refert , qualis arbor fuerit ; et in magno luco varii generis arbores stetisse credibile est.—Eam arborem Callimachus breviter sic describit : *μυγα δινδρεον , αλσιπε κυρον* , id est , cælum tangens , quod bene altitudinem declarat. Sed Ovidius non minus eleganter amplitudinem exprimit : *Una nemus* , tanta erat , ut nemus videri et dici possit. Sic etiam Heroid. XV , 159 ; Plinius , Hist. Nat. XVI , 44 : *Vicina luco est ilex et ipsa nobilis XXXIV pedum ambitu caudicis . . . silvamque sola facit*. Etiam Martialis , IX , 61 , *nemus* vocat unam platani. — *Annoso robore* plenius , quam annosa. — *Vittæ mediam*. Arbores tæniis , vittis etc. ornatæ religiose colebantur a prætereuntibus ; quem cultum rident scriptores veteres Christiani , Arnob. I , p. 22 ; Prudent. in Sym. II , 1009 , ubi *arbor vittata*. Confer supra vs. 722 sqq. — *Tabellæ* votivæ dicuntur *memores* , quia inscriptio earum beneficia a Cerere impetrata celebrabat. — *Argumenta* , signa ejus , qui voti *potens* , compos , factus erat. Alii *volum potens* , quum

fit , quod optamus. — *Voti argumenta* , *ἀναθήματα* , donaria ab iis suspensa , qui Cereris ope votorum compotes fuerunt ; sic supra vers. 56 et 80. De platano a Xerxe torquibus et armillis ornata , Ælianus , Variar. Hist. II , 14. Ed. — Pro *potentis* Heinsius mallet *potentum*.

746. *Sæpe sub hac Dryades* etc. Callimachus , versu 39 : *Τῷ δ' ἴκεται νύμφαι κατὰ τῶνδ' ἰψιόωντο* , sub quo nymphæ ad meridiem ludebant. — *De festis choreis* nympharum vide ad versum 581. — *Modus* , amplitudo. Cornelius Nepos , XI , 1 , *hastæ modum* , longitudinem , *duplicavit* , *gladios longiores fecit*. Hoc loco *modus trunci* , ipse truncus. — *Mensuram* non ipse definit poeta , sed a Nymphis inventam esse ait.

750. *Jacet* inseruit altitudini istius quercus declarandæ ; exprimit enim aliquid valde remoti. II , 179. — *Tanto . . . quanto* , scilicet spatio.

751. *Triopæius* ; MSS. omnes ( ut et Regii nostri ) habent *Dryopæius* ; Dryopes gens Thessaliæ. *Triopæius* , filius Triopæ ; Callimachus , *Τριόπειος γένος*. — *Famulos* , quorum numerum , formam et arma recenset Callim.

» Non dilecta Deæ solum, sed et ipsa licebit 755  
 » Sit Dea, jam tanget frondente cacumine terram. »  
 Dixit; et, obliquos dum telum librat in ictus,  
 Contremuit, gemitumque dedit Deoia quercus :  
 Et pariter frondes, pariter pallescere glandes  
 Cœpere; ac longi pallorem ducere rami. 760  
 Cujus ut in trunco fecit manus impia vulnus,  
 Haud aliter fluxit, discussa cortice, sanguis,  
 Quam solet, ante aras ingens ubi victima taurus  
 Concidit, abrupte cruor e cervice profusus.  
 Obstupuere omnes; aliquisque ex omnibus audet 765  
 Deterrere nefas, sævamque inhibere bipennim.  
 Adspicit hunc; « Mentisque piæ cape præmia, » dixit  
 Thessalus; inque virum convertit ab arbore ferrum,  
 Detruncatque caput; repetitaque robora cædit;  
 Editus e medio sonus est quum robore talis : 770

vers. 34. — *Sed et ipsa* etc. Eadem impietas vers. 394.

757. *Librat*. Vid. ad II, 311 : *librare in obliq. ictus* alibi uno verbo *obligare* ensem. — *Gemitumque* etc. Brevis Callimachus, Ἀ πρῶτα κλαγγεῖσα, καὶ ὁν μίλος ἰσχυρὸν ἄλλαις. — *Deoia*; olim edebatur *decidua*, quod quidam in *Dodonia* mutabant; multi e veteribus, *Deoia*, unde Heinsius fecit *Deoia*. Regius noster A, *Dodonia*; Regius B *Deoia*. Vide insuper ad VI, 114. Quum tot puellæ in arbores mutatae traderentur, Hamadryadesque arbores incolere crederentur, fieri haud poterat, quin ex opinione Veterum aliquid tale accideret interdum, quale hic narratur. Confer Apollonium, II, 476 sqq. Simile aliquid habet et Virgilius, *Æneid.* III, 28 sqq. Posteriore loco *atro liquuntur sanguine guttæ, Et terram tabo maculant.*

#### IV.

762. *Discussa*. Olim *discusso*. Plurique (inter quos nostri Regii) *discusso sanguine cortex*. Heinsius mavult aut cum quarto Mediceo *discussus sanguine cortex*, aut cum uno Strozæ, *discussa cortice sanguis*. — *Obstupuere*. Heinsius conjicit *Obstupuere animis*, quia *omnibus* mox seq. — Regii nostri servant *omnes*. — *Omnes* mihi videtur de industria repetitum, neque adeo sollicitandum. *Omnes* quidem obstupuere, sed ex *omnibus* non nisi unus ausus est etc. — *Deterrere nefas*, deterrere Erisichthonem a facinore atque ita impedire nefas. Similis breviloquentia VII, 423. — *Adspicit*, ὁρᾷ, limis et torvis oculis adspicit.

768. *Thessalus*; Erisichthon. *Ed.* — *Convertit*; Cantabr. *detorsit*, probante Burmanno. — *Repetita cæde*; vide ad IV, 733. — *Editus e medio sonus est*; apud Callimachum, ver-

« *Nympha sub hoc ego sum Cereri gratissima ligno.*

« *Quæ tibi factorum pœnas instare tuorum*

« *Vaticinor moriens, nostri solatia leti.* »

*Persequitur scelus ille suum; labefactaque tandem*

*Ictibus innumeris, adductaque funibus arbor*

775

*Corruit, et multam prostravit pondere silvam.*

*Attonitæ Dryades damno nemorisque, suoque,*

*Omnes germanæ, Cererem cum vestibis atris*

*Mærentes adeunt: pœnamque Erisichthonis orant.*

*Adnuit his; capitisque sui pulcherrima motu*

780

*Concussit gravidis oneratos messibus agros;*

*Moliturque genus pœnæ miserabile, si non*

*Ille suis esset nulli miserabilis actis,*

*Pestifera lacerare Fame: quæ quatenus ipsi*

*Non adeunda Deæ, neque enim Cereremque, Famemque*

785

*Fata coire sinunt, montani numinis unam*

*Talibus agrestem compellat Oreada dictis:*

« *Est locus extremis Scythiæ glacialis in oris,*

su 41, Ceres ipsa statim sentit arborem suam cædi. Assumpta igitur sacerdotis specie, Erisichthonem morata satis oratione a facinore deterret. Illo vero minatur, se sacerdoti securim in corpus libraturum. Hinc Dea augustissima et immensa statura se ei exhibet, quo facto in fugam se dant famuli.

771. *Nympha sub hoc ego etc.* Servius ad Eclogam X Virgilii, Nymphæ, inquit, Hamadryades sunt, quæ cum arboribus nascuntur et perireunt, ἀνὰ τοῦ ἄμυ, καὶ τῆς θύρας; qualia fuit illa quam Erisichthon occidit; qui quum arborem incideret, et vox inde erupit, et sanguis, sicut docet Ovidius, et Scaliger, Poetice lib. V, cap. 8. Nudis Callimachi rebus Ovidius addit ornamenta; ve-

luti quum orationem attribuit Nymphæ. *Ed.*

780. *Adnuit his;* nutu conculcit agros, ut Jupiter cælum, I, 179, et Neptunus undas, supra vers 603 sqq. — *Gravidi* proprie agri, sed poetis etiam messes et aristæ: *miserabile*, misericordiam excitans, sed mox *miserabilis*, commiseratione dignus. — *Lacerare*, graviter vexare. — *Fata non sinunt* ea, quæ per rerum naturam fieri nequeunt, v. c. ut alimentorum copia et fames una sint. — *Numinis* collective, numinum. — *Oreada;* Nympham montanam; *Oreades* namque montium sunt nymphæ, ἀνὰ τοῦ θύρας, hoc est, a monte cognominatæ. *Ed.*

788. *Est locus extremis etc.* Quum locum horrendum designare vellent

» Triste solum, sterilis, sine fruge, sine arbore tellus ;  
 » Frigus iners illic habitant, Pallorque, Tremorque, 790  
 » Et jejuna Fames : ea se in præcordia condat  
 » Sacrilegi scelerata jube : nec copia rerum  
 » Vincat eam ; superetque meas certamine vires.  
 » Neve viæ spatium te terreat, accipe currus ;  
 » Accipe, quos frenis alte moderere, dracones. » 795  
 Et dedit : illa datò subvecta per aera curru  
 Devenit in Scythiam ; rigidique cacumine montis,  
 Caucason adpellant, serpentum colla levavit ;  
 Quæsitamque Famem lapidoso vidit in agro  
 Unguibus, et raras vellentem dentibus herbas. 800  
 Hirtus erat crinis ; cava lumina ; pallor in ore ;

poetæ veteres, *Scythiam* fere nominabant, de cuius frigoribus vide ad II, 224. Egrege autem patriam Famem describit. Confer ex Pont. I, 111, 49 sqq. ; III, 1, 11 sqq. — *Tristitia soli* est in ipsa sterilitate. Male putat Gierig scribendum *Triste cælum*, quamvis similem dicat locum Horatii, I, Od. 22 : *pigris ubi nulla campis Arbor æstiva recreatur aura ; Quod latus mundi nebulae malusque Jupiter urget.* — *Iners*, ab effectu, alibi *ignavum* aut *pigrum frigus*. — *Habitant* non mutandum ; etenim sæpe Noster, ut monet Burmannus, præmittit verbum plurale sequentibus nominibus singularis numeri.

793. *Meas vires*, abundantiam frugum, quas ego largior. — *Certamen* illud infra describitur. — De Cereris draconibus et curru vide ad V, 642. — Pro *alle* Gebhard. II. Crep. 17 ex MSS. legit *alites*, quam vocem in duas syllabas contrahit. Nil mutandum ; versu 813, *versis sublimis habenis* ; ita et V, 648 ; VII, 222. Regii nostri *alle*.

798. *Caucasus* frigoris et horridæ solitudinis imago apud poetas.

799. *Quæsitamque Famem* etc. Sequitur insigne rursus exemplum phantasie Ovidianæ in hac Famis prosopopœia, cuius sædam et odiosissimam imaginem ita ante oculos ponit, ut lectori item ferme accidat, quod Nymphæ vers. 812, *Visa tamen sensisse Famem*. Si quis pictor aut statuarius hanc imaginem exprimeret, nemo ejus adspectum sustineret. Recte Ernesti de hac prosopopœia et de imagine Erisichthonis jam somniantis cibum : « Quæ nisi admirer, nihil viderim ». Omnibus istis bonis caret Callim. qui unum illud monet, Cererem ei iniecisse ardentissimam et improbam famem. Cum hoc loco confer. Quintil. Decl. XII, p. m. 210 ; Sil. II, 461 ; Claudianus, XV, 21 sqq.

800. *Raras* Heinsius ex MS. Bononiensi dederat ; Burmannus tamen revocavit *raris*, tum quia reliquis omnibus, ut crini, labris, faucibus etc. epitheta, quæ deformitatem



Labra incana situ ; scabri rubigine dentes ;  
 Dura cutis, per quam spectari viscera possent ;  
 Ossa sub incurvis exstabant arida lumbis ;  
 Ventris erat pro ventre locus : pendere putares 805  
 Pectus, et a spinæ tantummodo crate teneri.  
 Auxerat articulos macies, genuumque rigeat  
 Orbis, et immodico prodibant tubere tali.  
 Hanc procul ut vidit, neque enim est accedere juxta  
 Ausa, refert mandata Deæ ; paulumque morata, 810  
 Quanquam aberat longe, quanquam modo venerat illuc,  
 Visa tamen sensisse Famem ; retroque dracones

designant, addita sunt, tum quia omnes (et nostri etiam Regii), præter unum, Codices a exhibent. Ego vero Heinsium secutus sum. Non-dum enim poeta Famem describit, sed ejus agrum raras herbas habentem. Et quo jure Fami raros dentes dedisset? Dentes enim illa non excutit. — *Cava lumina*, quia Fames exedit pulvillos carnis, qui cingunt oculos, eosque tollunt. Quintil. *Cavum macie caput, conditi penitus oculi, destituta gena*. Claudianus, *oculi jacentes interius*. Labra etiam assumpta fingere potuisset. Quintil. *nudos labris tremantibus dentes*. — Mox revoravi *scabri dentes*, quod Ciofannus et Heinsius præ altero *scabrae fauces* spreverant. Ovidius non nisi externam Famis formam describit, *faucium* autem *rubigo* non æque ac Quintil. *inanes faucium sinus*, cerni poterat. Neque *dentes* antea descripti, sed obiter tantum memorati erant. — *Dura cutis*; unus Mediceus *dura*, densata succis exsiccata. Confer, VII, 599. Quintil. vero *laxam cutem* habet; *luridam* Silius. — Pro *spectari* Lovaniensis *numerari*, quod valde adblanditur Bur-

manno, ut VI, 391, *numerare fibras*. Nostri Regii, *spectari*. — *Ossa* etc. Pro his Quintil. *tergum ossibus inæquale*.

805. *Ventris* etc. Sic, XIII, 564, *loca luminis*. II, Fast. 280, *Hic ubi nunc urbs est, tum locus urbis erat*. — *Pendere*, non inniti ventri. — *Auxerat* etc. Lenzius, longiora reddiderat membra. Malim, *seccerat*, ut plures articuli, qui proprie dicuntur, in conspectum prodirent. — *Rigeat*; Regii nostri *tumebat*; non male, nam γυνεαχίς, de quo infra, significat, tumida genua habens. *Ed.* — *Immodico* etc. At eorum, qui fame laborant, pedes tumescunt, quum alia membra marcescant. Inde Hesiodus, Scut. 264, de homine inedia confecto, γυνεαχίς. Vide Grævium, Lectt. Hesiod. 19. — *Tubere tali*; Heinsio e Florent. et uno Bonon., placet *tubera talo*; non item Burmanno, quia *tali*, qui in pinguius latent, in Fame velut *tuber* prodierint. Nostri Regii *tubere tali*.

809. *Hanc procul ut vidit*, etc. Similis aversatio Minervæ, conspecta Invidia, II, 766. — *Quanquam* non sine vi repetitur, ut festinatio et aversatio Nymphæ describatur.

Egit in Hæmoniam, versis sublimis habenis.  
 Dicta Fames Cereris, quamvis contraria semper  
 Illius est operi, peragit; perque aera vento 815  
 Ad jussam delata domum est; et protinus intrat  
 Sacrilegi thalamos; altoque sopore solutum,  
 Noctis erat tempus, geminis amplectitur alis;  
 Seque viro inspirat, faucesque et pectus et ora  
 Adflat, et in vacuis spargit jejunia venis; 820  
 Functaque mandato fecundum deserit orbem;  
 Inque domos inopes, adsueta revertitur antra.  
 Lenis adhuc somnus placidis Erisichthona pennis  
 Mulcebat: petit ille dapes sub imagine somni;  
 Oraque vana movet, dentemque in dente fatigat; 825  
 Exercetque cibo delusum guttur inani;  
 Proque epulis tenues nequicquam devorat auras.  
 Ut vero est expulsa quies, furit ardor edendi;

815. *Vento*. Neapolitanus, primus Mediceus, primus Basileensis, primus Hamburg. et pro diversa lectione Florentinus S. Marci *vecta*. Nostri Regii *vento*.—Adeo levis erat præ macie fames, ut *vento* ferri posset. BURM. Et opus erat tali vehiculo, quia Fames tarde incedit et corpus trahit. — *Solutum*. Vide ad VII, 185.—Quum tot Dii *alati* fingerentur, etiam Fami *alas* dare Ovidius potuit. Sic *Furia alata* Æneid. VII, 408. Vulgo tamen h. l. *ulnis*. —*Se inspirat*, Fames persona edendi rabiem inspirat. Simile quid, XI, 621, *in vacuis venis*. Silius, *esurit siccatas sanguine venas*.

823. *Lenis adhuc* etc. Sequitur imago somniantis cibum, quam admiremur non minus, quam superiora. Somnus est Deus *alatus*. Sic apparet in monumentis, v. c. apud Gruter. Thea. CCCIV, 9. Conf. Cuperi

Apotheos. Hom. p. 178. Propert. I, III, 45: *Dum me jucundis lapsam sopor impulit alis*.—*Mulcere*, ut *μαλάσσειν* et *μαλθακίζειν*, eleganter de somno. Vide Valken. ad Euripidis Hippolytum, vers. 303. — *Sub imagine somni*, somnians; IX, 473–79. Jam in descriptione frustra mandentis singula verba bene delecta.—*Vana* pro adverbio, frustra. — *Fatigare* eleganter de rebus, quibus quis abutitur.—*Exercere*, usque occupatum tenere et sic labores creare. — *Inania*, quæ per quietem obijciuntur. Apud Silium I, 69, Hannibal somnians *inania bella gerit*.

828. *Ardor edendi*. Callimachus, vers. 67, *λίμὸς αἶθων*, ardens fames. Eidem *βοῦπτενα* et *βοῦβρωστις* dicitur, de quibus vide Spanhem. ad vers. 103.—Bene *immensa*, quia expleri et satiari haud poterant, quasi immensa essent. Erant immensa vo-

Perque avidas fauces, immensaque viscera regnat.<sup>4</sup>  
 Nec mora : quod pontus, quod terra, quod educat aer, 830  
 Poscit; et adpositis queritur jejunia mensis;  
 Inque epulis epulas quærit : quodque urbibus esse,  
 Quodque satis populo poterat, non sufficit uni;  
 Plusque cupit, quo plura suam demittit in alvum.  
 Utque fretum recipit de tota flumina terra, 835  
 Nec satiatur aquis, peregrinosque ebibit amnes;  
 Utque rapax ignis non unquam alimenta recusat,  
 Innumerasque trabes cremat; et, quo copia major  
 Est data, plura petit; turbaque voracior ipsa est :  
 Sic epulas omnes Erisichthonis ora profani 840  
 Accipiunt, poscuntque simul : cibus omnis in illo

rago, aut inmensum mare. Mox  
*alti voragine ventris*. Ib. 387, *vasta*  
*Polyphemi alvus*. Boeth. IV, Metr. 9,  
*immanis Polyphemi alvus*. Burman-  
 nus tamen probat conject. Heinsii,  
*incensaque*; hoc enim ardori edendi,  
 præcedenti *avidas* et mox *flamma*  
*gula* respondere.—*Fauces avidæ* bene  
 memorantur, quia voraces ser-  
 viunt fauci. In describenda autem  
 hac voracitate Callimachum expres-  
 sisse videtur, quod etiam Scaliger  
 fatetur.

830. *Educat*, alit. Horatius, I,  
 Ep. xv. *Tractus uter plures lepores,*  
*uter educet apros*.—*Inque epulis* etc.  
 sententia ingeniosa, quales plures  
 sequuntur vers. 841 sqq.—*Querere*,  
 desiderare. II, Amorr. II, 43, de  
 Tantalo, *Quærit aquas in aquis*.—  
*Quodque urbibus* etc. prodigialiter  
 rem auxit.

834. *Plusque cupit*; prior Grono-  
 vii, *Plusque silit*, quod Heinsius  
 venustum judicat, nempe quia *silit*  
 omnino, cupidum esse. Idem cum  
 Græviano aliisque nonnullis *capit*

etiam posse legi putat. Regii nostri  
*cupit*. Callim. vers. 69, *σχήλιος ὅσα*  
*πάντα, τῶν ὄντων ἔχον ἱμερὲς αὐτῆς*. *De-*  
*mittere* interdum librarii pro longe  
 efficaciore *demergere* reposuerunt.  
 XV, 105, in Ibide vers. 387 : Phædr.  
 IV, fab. v, 9, *avidis dentibus Capæis*  
*alvi mersit tartareo specu*.

835. *Utque fretum* etc. Callimach.  
 90, τὰ δ' ἐς βυθὸν οἶα θαλάσσης Ἀλε-  
 μάτως ἀχέραιστα κατὶ ῥέτιν ἵδμετα πάν-  
 τα. Paulo ante, *κακὰ μὲν ἰλακιννατὸς*  
*Ἡσίου μυρία πάντα καὶ δ' ἐξέλλετο γασ-*  
*τὴρ Ἀλὶ μᾶλλον ἰδόντι*.—*Recipit*. quia  
 omnes aquas habent ex mari; quan-  
 quam *recipere* etiam pro *accipere*,  
 quod IV, 440, in eadem similitu-  
 dine legitur.—*Utque rapax*... *ipsa*  
*est*; hæc redundantia verborum ur-  
 gentur.—*Trabes* cum uno Giofani,  
 Cælestino, Florentino S. Marci Ju-  
 reti excerptis, Moreti et uno Hein-  
 sii malui, quam *faces*. quia igni tam  
 rapaci accommodatus. Recte judi-  
 cavit Cl. Gierig, etiamsi nostri Re-  
 gii habent *faces*.

841. *Accipiunt, poscuntque* etc.

Causa cibi est; semperque locus fit inanis edendo :  
 Jamque fame patrias altique voragine ventris ,  
 Attenuarat opes; sed inattenuata manebas  
 Tum quoque, dira fames; implacatæque vigebat 845  
 Flamma gulæ: tandem, demisso in viscera censu,  
 Filia restabat, non illo digna parente :  
 Hanc quoque vendit inops; dominum generosa recusat;  
 Et vicina suas tendens super æquora palmas,  
 « Eripe me domino, qui raptæ præmia nobis 850  
 » Virginitatis habes, » ait: hæc Neptunus habebat;  
 Qui prece non spreta, quamvis modo visa sequenti  
 Esset hero, formamque novat, vultumque virilem  
 Induit, et cultus piscem capientibus aptos.  
 Hanc dominus spectans; « O qui pendentia parvo 855

quod versu 834, simpliciter dixerat, *Plusque cupit* etc. id nunc pluribus oxymoris exaggerat. Apud Callim. 114, absorbet βαθὺν ὄλον, *lautam rem familiarem*. Deinde commemorantur pecora, quæ ex stabulis voraverit, muli, equi, boves, feles etiam. — *Alti ventris*; Suetonius, Vitell. 13, *profunda gula*. — *Voraginem* patrimonii Cic. Sext. 52, hominem nepotem dixit. Similia apud Horatium, I, Ep. xv, extr. de edaci parasio leguntur. — *Inattenuata*, non fracta, non satiata. Usus est hoc vocabulo quia dixerat, *Attenuarat opes*. — *Implacata*, insatiabilis. Horatius, Sat. II, viii, 5, *Placaverit ventrem iratum esca*; Statius, Ach. II: *Ut placata fames epulis bis terque repositis*; Theb. X, *Rabies placata cruore*. Infra, XV, 94.

846. *Censu*, opibus. Devoratis bonis apud Callimachum mendicans sedet in triviis. Noster autem redit ad Erisichthonis filiam, cujus causa omnem hanc narrationem institue-

rat, versu 738. Transformis fuisse forte fingebatur, quia omnia tentaverat, ut patrem aleret.

847. *Hanc*. Is. Tzetzes ad illa Lycophronis τῆς παντομήρεου βρασάρας λαμπουρίδος Τοκῆος, ἥτ' ἀλφαῖσι ταις καθ' ἡμέραν Βούτειναν ἀλθαίνισκεν ἀχμαῖον πατρός: vocat hanc Μήστραν, et φαρμακίδα fuisse ait, quam in varias animalium formas mutatam pater vendidit, quæ paulo post recepta sua forma ad patrem reversa est. Antoninus Liberalis Υπερμήστραν nominat, et quæ pro muliere vendita, mox in virum mutata, patri suo hinc alimenta suppeditavit. *Ed.*

851. *Neptunus*. Ejus atavus apud Callimachum, versu 97; sed hic alia causa eum mulieri jungit. — Exponit poeta id quod puella tacuerat, a Neptuno fuisse raptam. *Ed.* — *Formamque novat*; Burmannus cum quibusdam mallet *formamque novam*, sine causa. — *Cultus* etiam ad instrumenta piscatoria referendus. Ornate piscatorem describit.

» Æra cibo celas, moderator, arundinis, inquit,  
 » Sic mare compositum, sic sit tibi piscis in unda  
 » Credulus, et nullos, nisi fixus, sentiat hamos :  
 » Quæ modo cum vili turbatis veste capillis  
 » Litore in hoc steterat, nam stantem in litore vidi, 860  
 » Dic, ubi sit; neque enim vestigia longius exstant. »  
 Illa Dei munus bene cedere sentit; et a se  
 Se quæri gaudens, his est resecuta rogantem :  
 « Quisquis es, ignoscas; in nullam lumina partem  
 » Gurgite ab hoc flexi; studioque operatus inhæsi: 865  
 » Quoque minus dubites, sic has Deus æquoris artes  
 » Adjuvet, ut nemo jamdudum litore in isto,  
 » Me tamen excepto, nec femina constitit ulla. »  
 Credidit, et verso dominus pede pressit arenam;  
 Elususque abiit: illi sua reddita forma est. 870  
 Ast ubi habere suam transformia corpora sentit,  
 Sæpe pater dominis Triopeida vendit: at illa  
 Nunc equa, nunc ales, modo bos, modo cervus abibat;  
 Præbebatque avido non justa alimenta parenti.

856. *Æra*, hamus. Etiam, VI, Fast. 240. *Quique legunt parvis æra recurva cibis*.—*Sic* adhibetur, quum obtestando aliquid ab altero petimus, eique vicissim aliquid apprecamur. Hoc loco votum piscatori gratissimum.—*Composita*, quæcumque placida, ut homo a feritate ad mansuetudinem revocatus, civitas pacē fruens, mare ventis non agitata. — *Credulitas* piscium etiam, XIII, 934.

862. *A se se quæri* dictum, ut II, 704, *Me mihi prodīs?*—*Resecuta* vide ad VI, 36.—*Studio*, piscationi, operatus, operam dans. Supra, VII, 751, *studiis operata Diana*. Virgilius, Æn. III, 236, *Connubiis ope-*

*rata juvenlus*.—*Inhæsi* attentionem declarat. *Artes* idem quam studium. Posterior pars responsionis non satis convenit priori, quæ negat se ullam in partem oculos flexisse.

871. *Transformia*, quæ transire possunt in alias formas. Fast. I, 373. *Transformis Proteus*. Palæphatus, cap. 24, putat, amantes ventitasse ad formosulam Metran, tauros, equos, oves offerentes, quibus Erisichthon pater ditesceret. Hinc fluxisse fabulam. — Erisichthon, ubi bona sua omnia luxu dilapidasset, demum et filiam prostituit: illius vero ætatis homines, ante cusas pecunias, pecora aliasque merces invicem permutabant. Illa itaque, ab

Vis tamen illa mali postquam consumserat omnem 875

Materiam, dederatque gravi nova pabula morbo,

Ipse suos artus lacero divellere morsu

Cæpit, et infelix minuendo corpus alebat.

Quid moror externis? etiam mihi sæpe novandi

Corporis, o juvenes, numero finita potestas. 880

Nam modo, quod nunc sum, videor; modo flector in anguem;

Armenti modo dux vires in cornua sumo;

Cornua, dum potui; nunc pars caret altera telo

Frontis, ut ipse vides: gemitus sunt verba secuti. »

hoc accepto ove, bove ab alio, alia ab aliis mercede, et suæ et paternæ subvenit inediæ: atque hinc natam fabulam dicunt quidam, quod est verisimillimum. *Ed.*

876. *Materiam*, opes, rem familiarem. In sequentibus hæere interpretes. Schirachius *dare nova pabula morbo* explicat, augere morbum. Sed vir doctus non curabat totam sententiam, quum hæc scriberet. — *Vis mali*, id est, morbus ille gravis, augebat morbum. — Vere haud dubie Burmannus conjicit *deerantque gravi nova pabula morbo lacero*, lacerante. *Lacerari morsu*, id est, morderi, dixit Phædrus, II, 111, 1.

880. *O juvenes*. Theseum et Legæ alloquitur Achelous. *Ed.* — *Numero finita*, quia in taurum tantum et anguem mutari poterat, quum

Proteo in omnia transire liceret. — *Flector*, mutor, sed accommodate ad naturam anguium. II, 138. — *Vires in cornua sumo*, cornibus valeo.

883. *Cornua, dum potui*. Quidam, teste Heinsio, *Cornua dum sumsi*: sed lectionem receptam elegantemque habent bene Regii nostri, Jureti excerpta, Florentinus S. Marci, Neapolitanus, secundus Mediceus et quatuor alii cum Arundeliano; ut *si sumsi* subintelligatur: tertius Mediceus et secundus Vaticanus *dum gessi*. Virgilius, *Æneid.* XI, 823, *Hactenus, Acca soror, potui; nunc vulnus acerbum Conficit*; ubi Servius: « absolute, vel pugnare vel » vivere; necessaria enim eclipsi » in defectione, qua ex arte non » semel posita est; » ubi *necessaria enim ellipsis* scribendum. *Ed.*

***N. B.* Argumentum hujus Libri noni Metamorphoseon relatum  
invenies in serie CANTERI, tom. III, pag. 39.**

---

# P. OVIDII NASONIS

## METAMORPHOSEON

### LIBER NONUS.

---

#### FAB. I. QUÆ gemitus, truncæque Deo Neptunius heros Causa rogat frontis; quum sic Calydonius amnis

1-100. *Achelous*, luctans cum Hercule propter Dejaniræ conjugium, ter ab adversario vincitur in varias formas mutatus, et ad extremum altero cornu privatur. Ducta est fabula e Sophoclis Trach. init. Confer. Diodorus Sic. IV, 34 sqq.; Strabo, lib. X, pag. 458; Apollodorus, II, vii, 5; Schol. Homeri ad II. ♣, 194; Hygini fabula 31. Monumentum cedrinum et inauratum referens Herculis cum Acheloo pugnam, spectabatur apud Megarenses, in quo Mars Acheloo, Herculi Minerva aderat, adstantibus etiam Jove et Dejanira; Pausanias, Eliac. II, p. 500. Cernebatur etiam in solo Amyclæi. Idem p. 256. Mole exstructa Herculem coercuisse hunc fluvium, rapiditate sua multum damni inferentem accolis, jam olim suspicabantur; vid. Strabo, d.l. Ea latius persequitur Heynius in *Antiq. Aufsaetzen*, tom. I, p. 57, ubi monet, hac fabula vel maxime illustrari imagines et sermonem poetarum antiquissimorum, eandemque facillime posse explicari. — Qui non

recens a libri superioris lectione nexum quærit, respiciat ad VIII, 548 sqq., et 884 ad finem. — *Neptunius heros*, Theseus, cujus cum matre *Æthra Neptunus* et *Ægeus* una nocte concubuisse credebantur; Meursius, in Thes. 1. — *Gementem*, aut *mærentem*, *tristem*, *pudibundum* inducere Acheloum solent poetæ, quod exemplis docet Broukhusius, ad Proptertium, II, xxv, 34. — *Trunca frons*, cujus alterum cornu truncatum et revulsum, vers. 86; Boethius, de Consolatione Philos. IV, *Fronte turpatus Achelous*; Silius Ital. III, 42, *frontem minor truncam amnis Acarnan*; sed hoc loco *Calydonius*, quia Achelous inter *Ætolos*, quorum urbs *Calydon*, et Acarnanes in mare defluit. Solemne autem Veteribus, fluviis vel propter mugitum aquarum (*Scamander μεμνῶς ἔντε ταῦρος* apud Homerum, II. ♣, 237, ) vel propter curvaturas eorum, quæ cornuum figuram referunt, taurina aut capita, aut cornua tribuere; Strabo, dicto loco. Acheloi nostri caput cornutum exstat in monumentis;



Cœpit, inornatos redimitus arundine crines :

« Triste petis munus : quis enim sua prælia victus

Commemorare velit? referam tamen ordine : nec tam 5

Turpe fuit vinci, quam contendisse decorum est;

Magnaue dat nobis tantus solatia victor.

Nomine si qua suo tandem pervenit ad aures

Dejanira tuas ; quondam pulcherrima virgo,

Multorumque fuit spes invidiosa procorum. 10

Cum quibus ut soceri domus est intrata petiti ;

« Accipe me generum, dixi, Parthaone nate. »

vid. Spanhemius, de usu et præstantia Numismatum, diss. VII, p. 490 : confer. Jani ad Horatium, IV, Od. XIV, 25. — *Inornatos* ; tertius Mediceus inepte *inauralos*. Horridi et inculti pingebantur Fluvii. Vide v. c. Rheni descriptionem apud Claudianum Cons. Olyb. 210 sqq. — *Arundo* insigne Fluviorum, quo coronari solebant. Virgilius, Æneid. VIII, 33 : *eum tenuis glauco velabat amictu Carbasus, et crines umbrosa tegebat arundo*. Confer etiam locum Vellei. Paterc. II, 83.

4. *Triste petis munus* : etc. Talia præfari solent, rem ingratam narrare jussi. — *Prælia* dignius quam colluctatio, certamen. — *Refferre ordine* formula solemnis, totam rei seriem narrare, non summam. V, 335. — *Nec tam Turpe* etc. Vere e sensu Græcorum : vide in XIII, 19. Mors etiam a viro forti et a bestia majore illata minus acerba habebatur ; V, 191 ; Ælianus, Variar. Histor. XIV, 4 ; quem sensum leoni etiam tribuit Phædrus, I, fab. 21. — *Decorum*, gloriosum ; Cicero, Brut. I, de Hortensio : *cum quo certare erat gloriosius, quam omnia adversarium non habere*. Victus tamen Achelous erat, quum Hercules

nondum Deus esset, adeoque turpe duxerat ei cedere ; vers. 16. — *Est post decorum* omittunt Palatin. et tres alii. — Regii nostri hoc verb. servant. — *Tantus victor*, quantus Hercules fuit. Vide quæ fuerit interpretatio vers. 191, lib. V : *Magna feres tacitas solatia mortis ad umbras, A tanto cecidisse viro*. Ed.

8. *Tandem* Regius interpretatur, aliquando ; Burmann. hoc non concoquit, sed corruptum voc. putat, quod et Heinsio visum sit, qui margini adscripserit : forte, *forasan*. Ipse malit, *fando*, ut XV, 497 ; Virgil. Æneid. II, 81. Mihi tamen hoc parum placet propter ingratum sonum, *suo fando*. Usitatus est, *si forte*, ut VII, 694, et sæpe. — Regii nostri habent *tandem*. — *Dejanira nomine suo* pro vulgari, nomen Dejaniræ. Quum addit *qua*, indicat, non satis celebrem fuisse mulierem : quod tamen melius forte omisset. — *Multorumque* etc. Idem versus legitur IV, 794 (ubi vide quæ Cl. Gierig dixerit, et quæ exempla ex Propertio attulerit).

11. *Pelere*, ut *akivō*, proprie de procis puellam ambientibus ; vid. Cerda ad Virgilium, Æn. VII, 54.

12. *Accipe me generum*. Missis mo-

Dixit et Alcides : alii cessere duobus.

Ille Iovem socerum dare se, famamque laborum,

Et superata suæ referebat jussa novercæ.

15

Contra ego : turpe Deum mortali cedere duxi ;

Nondum erat ille Deus ; « Regem me cernis aquarum

re antiquissimo ambagibus, rem ipsam proponit : *accipere*, ut *λαμβάνειν*, proprie de adoptione ; vid. Corte ad Sallustium Jug. 10, (et quæ collega noster doctis J. L. BURNOUF ad eundem locum dixerit, nost. edit. p. 158. Ed.) Hinc etiam bene, *accipere generum*, ut alibi, *accipere amicum*, in amicitiam, in matrimonium : supra, II, 526, *sumere socerum*, et Heroid. VI, 80, *sumere nurum*. — *Parthaone natus*, Ceneus, de quo libro superiori. Hujus filiam Dejaniram faciunt et alii, paucis dissentientibus, qui ei Dexamenum patrem dant, vel Bacchum. Eam, auctore Diod. Hercules duxit, Meleagro extincto. Meleagri umbra impulsus, quum esset apud inferos, duxisse eam traditur a Schol. Homeri, II. ♀ : secundum Homerum, II. Ξ, 115, Porthei filius fuit Ceneus. — *Alcides*, Alcei nepos, dictus creditur, dum in terris versabatur, *Hercules* autem in cælum receptus ; Cerda ad Virgil. VIII, 203. — *Alii*, cæteri. Auctore Lactantio, in Argumento, pater promiserat, se filiam daturum ei, qui lucta vicisset : hinc cæteri proci, metu perculsi, *cesserunt* Herculi et Acheloo.

14. *Ille Iovem socerum* etc. Nobilem se genere, clarum rebus gestis jactat, ut Perseus Andromedam ambiens, IV, 357. — *Dat*, tanquam munus, ea, in quorum societatem ventura erat conjux futura. — Mirari licet, placuisse Heinsio et Burmanno, quod in Græviano MS. le-

gitur, *summamque laborum* : etenim *summa laborum* vel universos labores significat, vel maximum laborem. Sed Dejanira profecto et hunc et illos recusasset. — *Novercæ*, Junonis, qua postulante, Eurystheus Herculem ad labores istos adegereat ; Seneca, Herc. Fur. 34, 41. *Novercales stimulos* vocat Claudianus, R. P. II, præf. 29. — *Superare*, exsequi. Ea *jussa* Hercules ipse vers. 69 sqq., 182 sqq. recenset.

16. *Turpe Deum* etc. Attemperata est hæc Acheloi oratio cupiditati proci, puellam ambientis ; suas virtutes commendat, rivalis autem laudes invidiose minuit. — *Duxi*. Quum antea *dixi* (quod habent nostri Regii) vulgaretur, Heinsius ex uno Strozæ *dux*i recepit. Quamquam ne sic quidem verba satis bene juncta procurant. Itaque idem suasit aut *ducens*, aut sic : *Contra ego, turpe ratus mortali cedere, dixi*. Forte melius erit ex Heinsii emendatione, *ducens*. Sed *τὶ Deum* nolim tentari, quia in opposit. *Deum mortali* magna vis. — *Nondum erat ille Deus* ; ἀποθνήσκων ejus habes infra, 240. Ed. — *Regem* dedit Heinsius cum Neapolitano primo, Mediceo secundo, Norico et duobus aliis ; vulgo *dominum* (quod habet Regius noster A) ; multi veteres (inter quos Regius B) *numen*. Quoniam divinitatem suam jactat et *regna* sequitur, possis non male legere *numen* : ita II Amor. XIV, 13, et Fast. IV, 531, *numen aquarum*. — *Me cernis regem*

- » *Cursibus obliquis intra tua regna fluentum.*  
 » *Nec gener externis hospes tibi missus ab oris,*  
 » *Sed popularis ero, et rerum pars una tuarum.* 20  
 » *Tantum ne noceat, quod me nec regia Juno*  
 » *Odit, et omnis abest jussorum pœna laborum.*  
 » *Nam quod te jactas Alcmena matre creatum;*  
 » *Juppiter aut falsus pater est, aut crimine verus:*  
 » *Matris adulterio patrem petis: elige fictum* 25  
 » *Esse Jovem malis, an te per dedecus ortum.* »  
*Talia dicentem jamdudum lumine torvo*

pro simplici, sum rex, quia coram hæc dicebat. — *Cursibus obliquis* tantum ornatus causa additum.

19. *Nec gener hospes* etc. Cum *hospite* sive advena matrimonium inire summum dedecus apud Græcos. Etiam in *tibi missus* aliquid invidiæ est; et *oris* contentim additum, quasi nesciret, unde esset Hercules. — *Popularis*, δημοτικός, qui est ejusdem populi. — *Rerum tuarum*, regni tui, ut VII, 509: sed Gronovius, Observat. IV, p. 706, *res* hoc loco interpretatur subditos: sic sane, VII, 522, *pars*: Heroid. III, 46, *patriæ pars ego magna mea*; infra, XI, 216, *pars militiæ*. — *Una*; Lovaniensis, *pars priva*, id est propria, quod Burmannus non credit ab indocto librario profectum; ita illum dicere, se totum esse in ejus regno et ditione. Verum Ovidius non amat obsoleta. Regii nostri, *pars una*.

21. *Tantum ne noceat*, etc. Satis acerbè respondet et ad rerum gestarum gloriam et ad generis nobilitatem. De *nec... et* vide ad II, 42. — *Pœna laborum*, labores pœnæ loco impositi, non sponte suscepti. Bene autem *pœnam* memorat, et *jussos* labores, quia sic minuitur gloria actorum. — *Omnis abest a me pœna*;

ad nullos unquam labores condemnatus sum.

23. *Nam quod te* etc. Dilemmate admodum molesto premit Herculem. *Nam alterum* multo minus nocet. — *Quod te?* cum nota interrogationis; Regius A, *quo*; Regius B, *quod*: hoc præstantius videtur. *Ed.* — *Jactas*, dicis, fateris. — *Falsus*, fictus. Etiam, I, 754, *falsus genitor*, sed III, 558, elegantius *adsumtus pater*. — *Crimen* passim absolute de adulterio. Ut Hercules sentiat vim omnem opprobrii, clarioribus verbis repetit, *Matris adulterio* etc. matrem facis adulteram, ut Jovem patrem habeas. Capoferreus *matris... petis* per interrogationem effertendum censet. — *Elige*, utrum *fictum* patrem *esse Jovem malis*, etc. Pro *fictum* Junianus repetit *falsum*. Ita et nostri Regii. — *Dedecus*, adulterium, ut II, 473.

27. *Jamdudum*, continuo. Vix expectare potest finem orationis. — *Torvo* (quod bene habent nostri Regii): Leidensis, *torto*, ut, II, 787, *obliquum lumen*, quod Burmannus comparat: at ibi de invidia, nunc de ira sermo est. — Bene *non fortiter*; fortis enim animi est,

Spectat ; et accensæ non fortiter imperat iræ,  
 Verbaque tot reddit : « Melior mihi dextera lingua :  
 » Dummodo pugnando superem, tu vince loquendo. » 30  
 Congrediturque ferox : pudit modo magna locutum  
 Cedere : rejeci viridem de corpore vestem,  
 Brachiaque opposui, tenuique a pectore varas  
 In statione manus ; et pugnæ membra paravi.  
 Ille cavis hausto spargit me pulvere palmis , 35

imperare adfectibus. Qui id non potest, *impotens* dicitur. — *Melior mihi* etc. Cf. XIII, 9. Est sermo hominis corporis robore, non item ingenio valentis, nec crimina repellere sustinentis. Et Herculis ætate nihil gloriosius corporis robore. *Melior*, valentior et exercitator.

31. *Congrediturque* etc. Non credibile est, eos in ipso Cœnei conclavi congressos esse, neque hoc sequentia credere sinunt ; sed quum ibi alter alterum provocasset ad certamen, elegerunt extra domum aream colluctationi aptam. — *Ferox*, iratus. — *Magna loqui*, gloriari. Vide ad I, 751. Alibi *magnifica dicere*, ut Tibul. I, Eleg. v, 6 ; II, vi, 11. Gloriantibus tribuuntur et *magna verba*, Senec. Ep. 82 ; et *magna lingua*, Horat. IV, Od. vi, 1 ; Sophocl. Antig. 108, *μεγάλης γλώσσης χίμαιρα*. Contrarium est, *verbis minoribus uti*, VI, 151.

32. *Rejeci... vestem*, etc. Parat se pugnæ. *Viridem vestem* Fluviis tribuebant poetæ, quia ripæ viridibus herbis consitæ. *Rejeci*, scilicet in tergum, quo sensu proprie *rejicere* dicitur. Id autem facere solebant, qui se ad pugnam parabant ; Suetonius, in Augusto, 26 ; Phædrus, V, fab. 11, 3 ; item ad pugilatum ; Virgilius, Æn. V, 421 : *Hæc fatus, duplicem ex humeris rejecit anticum*.

Sed hoc loco forte pro *dejeci*, nisi ita legi malis. Græci instituebant luctam ante Acanthum Lacedæm., qui vixit Olympiad. XV, succincti (sic etiam apud Homerum, II, 7, 710) postea nudi ; vid. Dionysius Halic. Antiq. Rom. VII, cap. 72 ; habemus autem hic locum classicum de lucta, antiquissima omnium certaminum, (Plutarch. Sympos. II, 4) qua inprimis exellebat Hercules. Noster singulos motus ita descripsit, ut res subjecta oculis videatur. — *Varas* ; Vivianus et alii, *curvas*, quod fluxit vel ex interpretatione, vel ex ignorantia vocis *varas*, quam interpretor projectas et recurvas : passim *brachia* vara luctantium ; vid. Heinsius. — Haud dubie ex interpretatione irrepsit *curvas*, quod glossa interlineari dat Codex noster Regius B, qui cum Codice A habet *varas* in textu. Et si quid interpretatione doctiss. Gierig addi possit, dicam, *varas*, incurvatas instar varorum, quibus crura oborta. *Ed.* — *Statio*, gestus luctantium. De verbis *stare* hoc sensu vid. Broukhus. ad Propertium, III, Eleg. xii, 7.

35. *Ille cavis* etc. De hac pulveris palæstrica adspersione vid. Salmasius ad Tertull. Pall. p. 217 ; et Mercurialis, de Arte Gymn. I, 8. In palæstra fiebat, postquam oleo corpus unxerant, ut melius pulvis hæ-

Inque vicem fulvæ tactu flavescit arenæ :  
 Et modo cervicem, modo crura micantia captat,  
 Aut captare putes, omnique a parte lacessit :  
 Me mea defendit gravitas, frustra que petebar :  
 Haud secus ac moles, quam magno murmure fluctus 40  
 Oppugnant; manet illa, suoque est pondere tuta.  
 Digredimur paulum, rursusque ad bella coimus;

reret, eoque induceretur cutis; nam sic eo facilius adversarius capi poterat. Hoc loco nulla unctionis mentio.—*Flavescit*, verbum delectum, quia arena flava. Etiam Martialis, VII, Epigram. LXVI, 5, *flavescere haphc*. Nempe *haphc*, Græcis, ἀφ᾽ ἡ, tactus pulveris. Vide Gronovium, Observ. III, 18, qui etiam hoc loco tuetur *tactu*: quod idem Hermolaus ad Plinium, Hist. Nat. XXXVIII, 10, agnoscebat. Recte, fuit enim ἀφ᾽ ἡ, *tactus*, verbum proprium de hac pulveris adspersione. Id ergo revocavi. Barth. *jactu* reponendum censuit, quod et præserunt alter Hamburg. Rottendorph. et tres alii: inde recepit Heinsius, approbante Burmanno. Sed in locis ab Heinsio et Burmanno allatis, in quibus jactus pulveris commemoratur, sermo non est de luctatoribus. Regii nostri habent *taclu*, quod videtur rectum. *Ed.*

37. *Crura micantia* Safftius vertit *glänzende Schenkel*. Sed unde nunc ille splendor? Nec membra vel maxime oleo uncta facile quisquam dixerit *micantia*. Itaque *micantia* sunt celeriter mota; talis enim motus fuit in artibus palæstricis. Virgilius, *Æneid.* V, 430, in cæstus descriptione: *Ille pedum melior motu, hic membris et mole valens*, qua et ipse valebat Achelous, vers. 39. Et quoniam celeritate pedum effugiebat

captationes adversarii, propterea ingeniose addit, *aut captare putes*.—*Tremantia*, quod habent quatuor MSS., scilicet, Lovaniensis, Argentor. Mediceus et Strozæ, glossa esse videtur. *Tremere* enim de crebro et celeri motu dicitur. Etiam Homerus, *Od.* θ, 265, celerrimos motus saltantium vocat μαρμαρυγὰς ποδῶν, *coruscationes, micationes* pedum. Metaphora haud dubie a celeri ignis motu petita. Ambo nostri Regii habent *micantia*.—*Aut captare putes*; Schepperus vult legi *putat*.—*Lacessit*; quidam, inter quos unus Heinsii, non indocte *fatigat*: hoc enim verbum omnino frequentare, crebro aliquid facere, tractare, movere significat. Apud Virgilium, *fatigare silvas venatu, cælum clamore* et alia.—*Gravitas*, moles corporis.—*Defendit a lapsu*.—*Petere* et de ictibus gladiatorum et de captationibus luctantium dicitur.

40. *Haud secus ac moles*; hoc vocabulum, *moles*, quo Virgil. usus, peperit haud dubie similitudinem seq. Nisi Noster respexit *Æneid.* X, 693, ubi de Mezentio pugnante: *Ille, velut rupes, vastum quæ prodit in æquor, Obvia ventorum furis, expostaque ponto* etc. *Manet*, ut I, 288.—*Oppugnant*; Codex Regius A, *oppugnat*.

42. *Rursusque ad*; Codex Regius A, *rursus ad*; Codex B, *rursusque*

Inque gradu stetimus, certi non cedere; eratque  
 Cum pede pes junctus: totoque ego pectore pronus  
 Et digitos digitis, et frontem fronte premebam.  
 Non aliter fortes vidi concurrere tauros,  
 Quum pretium pugnae, toto nitidissima saltu,  
 Expetitur conjux: spectant armenta, paventque  
 Nescia quem maneat tanti victoria regni.  
 Ter sine profectu voluit nitentia contra  
 Rejicere Alcides a se mea pectora: quarto

45

50

*ad.* — *Bellum*, ut πολέμος, de pugna.  
 — *Coimus*, congregimur. Terent. Ph. II, 11, 32, *prima coitio est acerrima.* — *Inque gradu*; quatuor MSS. *jamque gradu.* Heinsius conjicit *jamque gradum stitimus.* — Regii nostri nihil mutant. — *Gradus* idem quod status luctantium. Conabantur adversarium *de gradu dejicere.* — *Certi*, animo sic obfirmato, ut non cederemus. Virgil. Georg. IV, 84, *obnixi non cedere.* — *Cum pede pes junctus* etc. Ita descriperunt Veteres etiam acerrima certamina. Tyrtæus, p. 101: *Καὶ πόδα παρ' ποδὶ θίγεις, καὶ ἰσ' ἀσπίδος ἀσπίδ' ἱρτασας* etc., ubi vid. Klotius; vid. etiam Freinshemius ad Curtium, III, 14, 5. Sed nunc ille ardor accommodate ad luctam notatus. Vid. etiam Virgilius, Æn. X, 362: *hæret pede pes, densusque viro vir*, etc. *Ed.* — *Pronus.* Vide ad X, 652. — *Frontem fronte*; hinc *pugnantia secum frontibus adversis*, contraria. Horat. I, Sat. 1, 102.

46. *Non aliter* etc. Similitudo bene delecta, quia et tauri de conjuge certant, et quia Achelous interdum armenti dux, VIII, 882. Hujusmodi autem taurorum prælium de formosissima juvenca copiose et excellenter describit Virgilius, Georg. III, 217 sqq.; confer Amor. II, XII,

IV.

25 sqq. Sed Noster nunc respexit Æneid. XII, 715 sqq.: *Quum duo conversis inimica in prælia tauri Frontibus incurrunt, pavidi cessere magistri: Stat pecus omne metu tutum, mussantque juvencae, Quis nemori imperitet, quem tota armenta sequantur.* — *Fortes vidi.* Regii nostri, *vidi fortes.* — *Fortes* vel ad aratra, vel, ut hoc loco ad pugnam, passim vocantur tauri. — *Concurrere* alias de integris exercitibus, nunc de singulari certamine, ut XIII, 88. — *Pretium*, præmium. — *Nitidissima* proprie de pulchritudine juvenearum; declarat enim et pinguedinem et inde orientem nitorem, sæpe etiam simul niveum colorem: vide ad I, 610. — *Conjux* de vacca, ut *vir* de tauro, I, 660; et *maritus* de capro, Horat. I, Od. xvii, 7. — *Salutis*, pascua: vide Fest. h. v. — *Regnt* probavit Burmannus, ideo, quia Phædrus, I, fab. 30, de tauro dixit, *pulsus regno nemoris.* At ibi longe alia sententia. Melius laudasset Virgilium, Georg. III, 228, ubi taurus victus tali prælio *regnis excedit avitis*: victor enim simul rex armenti.

50. *Nitentia.* Duo Basileenses, *luctantia*; Regii nostri, *nitentia.* — *Pectora nitentia contra*, *amplexus et nex* magna pars luctationis. Ele-

Exiit amplexus, adductaque brachia solvit;  
 Impulsumque manu (certum mihi vera fateri)  
 Protinus avertit, tergoque onerosus inhæsit.  
 Si qua fides, neque enim ficta mihi gloria voce 55  
 Quæritur, imposito pressus mihi monte videbar.  
 Vix tamen exserui sudore fluentia multo  
 Brachia: vix solvi duros a pectore nexus.  
 Instat anhelanti, prohibetque resumere vires;  
 Et cervice mea politur: denique tellus 60  
 Pressa genu nostro est, et arenas ore momordi.

ganter, *exiit amplexus*, pro quo mox *solvi a corpore nexus*; Heroid. XIII, 12, *solvor ab amplexu*; Cic. Verr. V, 58, *exuere se laqueis*. Exuebant autem amplexus dorso curvato. — *Exiit .... adducta*. Codex Regius A, *excutit .... abducta*; Codex B, *excutit adducta*. — *Adducta*, ad se tracta. Sæpe Noster hoc verbo ita utitur, et interdum satis graphice, ut VIII, 28; Heroid. X, 104. — *Solvit*, expedit. Proprie *solvitur* nexus aut nodus. Burmannus monet Solinum, Ep. 24, dixisse, *implicare et explicare nexus*. — *Protinus avertit*; quum primus Gronovianus, secundus Palatinus, tertius Medicus, primus Basileensis, aliique multi, præferant *advertit*; Heinsius legi volebat *Pronus humum*, aut *humo*, *advertit*; quod recte improbat Burmannus, quia versu 60 demum tellurem premit Achelous. — Regii nostri, *Protinus avertit*. — *Avertit*, comprehendens me ita rotat, ut tergo ei obvertere cogeret, quod Hercules protinus insilit, et ita inhæret; quæ ars in lucta fuisse videtur. Ita interpretatur Burmannus, qui tamen dubitabat, an non *avertit* nunc quoque esset, in fugam vertit, ut passim *avertere hostes*. Verum

id non patiuntur sequentia. — *Onerosus* præclare de Hercule mole, quam sensit ipse Atlas, versu 273.

55. *Gloria* in eo erat, quod par fuerat tanto oneri sustinendo. — *Pressus monte* proverbii speciem habet; Cic. Senect. 2, *onus Ætna gravius sustinere*.

57. *Exserui pro inserui* (quod habent Regii nostri) ex tribus MSS. recepit Heinsius, qui tamen mallet *asserui*, et tandem pro *tamen*. — *Sudore fluentia* poetice, pro sudore defluente. Versu sequenti Heinsius vulgato *a corpore* (quod habet Noster B) e melioribus MSS. præferbat *a pectore*, quod improbat Schirachius, quia Hercules inhæsit tergo. Sane; sed inhærens tergo Hercules ita amplexus erat Acheloum, ut manus necterentur in pectore. Itaque ego *a pectore* revocandum putavi. — *Nexus*, quum luctatores adversarium brachiorum nodo constringunt. Etiam amantium amplexus sic Claudianus, xxxi, 131.

59. *Resumere*, recuperare; VIII, 882, *sumere vires*; III ex Pont. iv, 31, *sumere vigorem*; Justinus, VI, iv, 1, *resumere potentiam*.

61. *Tellus pressa genu est*. Id unum spectabant luctantes, ut alter alte-

Inferior virtute, meas devertor ad artes;  
 Elaborque viro, longum formatus in anguem.  
 Qui postquam flexos sinuavi corpus in orbes,  
 Cumque fero movi linguam stridore bisulcam,  
 Risit, et illudens nostras Tirynthius artes;  
 « Cunarum labor est angues superare mearum,  
 » Dixit; et, ut vincas alios, Acheloe, dracones,  
 » Pars quota Lernææ serpens eris unus Echidnæ?  
 » Vulneribus fecunda suis erit illa: nec ullum

65

70

rum ad terram daret, quod Græci *ῥῆξαι* dixerunt. — *Mordere ore* terram, gramen, arenam de cadentibus in prælio et in lucta. Ita Virgilius, *Æneid.* XI, 418, *humum simul ore momordit*; et aliis verbis Horatius, I, *Od.* xv, 20, *crines pulvere collinas*.

62. *Devertor*; vulgo *divertore* sollemnī permutatione: *diverti* est diversam viam instituere, *deverti* ex alio loco in alium se conferre; Ernest. Clavis Cicer. ad hoc verbum. Regii nostri habent *divertor*. — *Meas devertor ad artes*; confugio a fortitudine mea ad transformationes, quibus uti ego soleo; *Art. Amat.* II, 425, *devertor ad medicas artes*: sed *Remed.* 287, *adsuetas decurrere ad artes*; *Art. Amat.* II, 99, *Hemonias decurrere ad artes*. Illa transformatio, de qua Apollodorus nihil habet, inde est, quia fluvii, propter tortuosum decursum, cum serpentibus comparari solent. — *Formatus*, transformatus.

64. *Qui postquam flexos*. Unus, *Qui squamosum flexos*. Heinsius, ut vitium metri reparet, conjicit *squamosum ut flexos*. Regii nostri vulgatam tuentur recte. — *Flexos* tantum ornat. Claudianus *Laud. Stilic.* I, 223, *flexos in salcem curvent gla-*

*dios*. — *Sinuavi* melius quam, *curvavi*. — *Linguam bisulcam*. Sex libri, *trisulcam*. Regii nostri, *bisulcam*. Alibi fere *trisulca lingua* serpentibus tribuitur, sed hoc loco *bisulca*; Plautus, *Pæn.* V, II, 74, *bisulcilingua, quasi proserpens bestia*. Vide Aristotelem, de *Part. Anim.* III, cap. ult. et nos ad III, 34. — *Movi*, vibravi. — *Fero stridore*. Claudian. *R. P.* II, præf. *ferum os serpentum*.

67. *Labor cunarum mearum*, in cunis jam a me susceptus. Satis contentim, et more hominum gloriantium. Aliena tamen a vanitate erat hæc Herculis gloriatio; infans enim quum in cunis jaceret, dracones duos, quos Juno miserat, manibus interemit; *Ælian.* H. A. XII, 5; *Quint. Cal.* VI, 202. — *Ut vincas*, fac, finge te vincere, sive magnitudine superare; *Cic. Tusc.* II, 5: *ne sit* (finge non esse) *summum malum dolor, malum certe est*. — *Pars quota* etc. Seneca, *Herc. Cæt.* 93, *At quoties jacet Python in hydra?* — *Echidnæ*; erat enim filia Echidnæ.

70. *Vulneribus fecunda suis*. Minutius Felix, 20, *hydra felicibus vulneribus renascens*. — *Erit*; forsitan quis malit erit quod habent Regii nostri. *Ed.* — *De centum numero*. Multi ex



- » De centum numero caput est impune recisum,  
 » Quin gemino cervix hærede valentior esset.  
 » Hanc ego ramosam natis e cæde colubris,  
 » Crescentemque malo, domui, domitamque peremi.

vetustioribus, testante Heinsio, et Regii nostri, Codex B a manu secunda quidem, habent *De comitum numero*; primus Basileensis et duodecim alii, eodem Heinsio testante, dant *De capitum numero*, quod is non improbat propter repetitionem: tamen rectius iudicat scribendum *centeno e numero*; nam si de numero capitum hydræ non convenit, centena tamen illi a plebisque assignantur: redeamus ad cl. Gierig, cujus de hoc loco disquisitionem clariore ordine disponere cogimur, religiose tamen servatis verbis. *Ed.* — *De numero capitum* illius hydræ non consentiunt Veteres, qui mox *centum*, mox quinquaginta, novem, octo numerant. Vid. Heinsius et Heynius ad Apollodorum, p. 345. Sufficit monstrum *κορυμβάκλον* cogitare. Palæphatus, cap. 39, fabulam suo modo interpretatur. — *Non* impune de auctis molestiis debellatoris capiendum. — *Gemino*. Noricus, et prima editio Aldi, *gemina*, ut ad cervicem respiciat. Regii nostri, *gemino*. — *Hæres* paulo audacius. Laudat Burmannus Plinium, qui, Hist. Nat. XVI, 33, *hæredem* vocat stolonem ex salice repullulantem. *Geminus hæres*, duo capita quæ succrescebant in locum unius excisi: sic illa *vulneribus secunda suis*; sic *haud impune* caput recidebatur; sic denique *valentior* quovis vulnere cervix siebat. *Valens* alibi, viribus et robore præstans, hoc loco ad numerum capitum referendum. De his quinque versibus, 70-74, vide in fine notæ subseq.

73. *Ramosam*, arboris similem, e qua capita, tanquam rami exstant: *ramosam colubris*, ut, X, 21, *villosa colubris*, et 349, *crinitas angue*. — *Malo*, damno. — *Domui*, nempe adjuvante Iolao; Apollodorus, II, v, 2. — *Peremi* est ex duobus Heinsii MSS. quum cæteri in alia omnia discedant, *revinzi*, *reduxi*, *subegi*, *reliqui*, *repressi*. Heinsius tamen malit *perussi* aut *præussi*, quia apud Euripidem, Herc. Fur. 422, ὄδ' αὖν ἱεκύνωσιν. Avien. Arat. 381, *hydram Ureter Alcides quum flammiger*; at hæc loca male transferuntur ad nostrum. Hercules enim hydram non prius domuit et domitam demum præussit. Regius noster A, *reduxi*, cum glossa, « ad nihilum »; Regius B, a manu prima, *revinzi*, cum glossa, « in pulverem. » — Cæterum Schirachio valde displicet omnis hæc oratio, qua Hercules inter pugnandum certamen illud, tanquam historicus, accurate descripserit. Idem censet, verba *gemino hærede et ramosam* in oda aut in carmine epico facilius ferri, quam in hac oratione, atque etiam lusum illum *domui domitamque peremi* dedecere Herculem, et esse frigidum; se ergo valde dubitare de elegantia hujus loci, quem Ovidius, si per fata licuisset, haud dubie emendaturus fuisset. Hæc ille. Videamus tamen, quid ad excusandum poetam dici queat. Primum Hercules non pugnans hæc dicit, sed spectans, et ridens novi serpentis stridorem, cujus adspectus ei necessario in memoriam revocabat

» Quid fore te credis, falsum qui versus in anguem 75

» Arma aliena moves, quem forma precaria celat? »

Dixerat; et summo digitorum vincula collo

Injicit: angebar, ceu guttura forcipe pressus,

Pollicibusque meas pugnabam evellere fauces.

Sic quoque devicto restabat tertia tauri

80

Forma trucis: tauro mutatus membra rebello.

hydram Lernæam. Eam igitur describit, et capita ejus centum vulneribus secunda suis commode, opinor, cum hoc uno transformato serpente comparat. Neque porro ego putem, frigidum esse lusum Herculeque indignum in verbis, *domui domitamque peremi*, (sic vers. 195, *præsepia vidi, visaque dejeci*, etsæpe apud Nostrum), aut improbandum magnopere in hac oratione vocabulum *ramosus*. Quidni etiam in sermone quotidiano monstrum *κολυμβάλλον* cum ramis arboris comparare liceat? Virgilius, *Æneid.* VII, 30, *ramosa cornua*, et 189, *cornua arborea cervi*.

75. *Quid fore te credis*. Heinsius ex Florentino Sancti Marci, uno Leidensi, Græviano, primo Palatino et Oxoniensi recepit *credas*, sed nullo jure; indicativus enim bene se habet; duo, *credes*. — Regius A, *credes*; Regius B, *credis*. — *Falsum* duorum MSS. auctoritate, Medicei et Langerman. Burmannus mutavit in *solum*, ut opp. hydræ multorum capitum et natis e cæde colubris. Ego vero *falsum* revocavi. Etenim duo urget Achelous, tu et *unus* es et *falsus* serpens. *Uni* opposuit capita Lernææ hydræ. Nunc ad alterum, ad *falsum*, transit. Ei nihil opponit, sed premit notionem *falsi*, dum *arma aliena* et *formam precariam* addit, in quibus non est tauto-

logia vitiosa. Vocabulum *falsus* Noster amat in describendis transformationibus; vide ad VI, 26. Et vidi etiam a Mitscherl. eamdem lectionem esse receptam. — *Arma moves*, linguam vibras, ut versu 65, aut omnino, pugnam minitaris; Virgilius, *Æn.* XII, 6, *mouet arma leo*. — *Precaria*, aliena. — *Forma celat* eum, qui in eam transit, et proprie quidem eo consilio, ut lateat; sic V, 326, *Et se mentitis Sulperos celasse figuris*. Multo suavius verbo *dissimulare* usus est in hac re, II, 374, et Heroid. IV, 104, ubi *tauro dissimulante Deum*.

77. *Digitorum vincula* exquisite, digiti, quatenus iis tenaciter premebat anguem: etiam versu 315, *vincla*, digiti nexi. — *Summo collo*, ne mordere posset. Rod.: *den Hals mit den Fingerspitzen*, quasi legisset *summorum*. — *Angi* proprie de iis, quorum guttura comprimuntur, ut spiritum ducere nequeant. Mox Capoferreus legendum censet ordine verborum mutato *ceu forcipe guttura pressus*, quia comparisonem non sumit a presso gutture, sed pressionis a forcipe.

80. *Devicto restabat tertia* etc. Ex legibus artis luctatoriæ nemo victor exhibet, nisi ter adversariæ prostravisset. BURM. Inde τριῶσαι et ἀποτριᾶσαι victoriam deportare. — *Tauro*, in taurum. — *Rebello*; Heinsius con-

Induit ille toris a læva parte lacertos,  
 Admissumque trahens sequitur, deprensaque dura  
 Cornua figit humo, meque alta sternit arena.  
 Nec satis id fuerat: rigidum fera dextera cornu  
 Dum tenet, infregit, truncaque a fronte revellit.  
 Naides hoc, pomis et odoro flore repletum,  
 Sacrarunt; divesque meo bona Copia cornu est. »

Dixerat: at Nymphe, ritu succincta Dianæ,

85

jicit *revellor*, quum in Spirensi et tribus aliis *revello* esset, et in totidem *repello*. — Regii nostri, *rebello*. — *Rebellare*, bellum aut luctam redintegrare. Sic passim apud historicos. Causa hujus transformationis allata ad versum 1.

82. *Induit ille toris* etc. Locus obscurus, quem adeo interpretes silentio præterierunt. Si quid ego video, sensus est hic: Hercules accipit toros meos lacertis suis, meque retro currentem trahit quidem, sed et sequi cogitur, donec deprehensa, etc. Fortasse respexit Ovidius monumentum aliquod, in quo ita expressum erat hoc certamen. — *Toris lacertos*; Leidensis, *toros lacertis*, quod probat Gronovius ad Senecam, *Hercul. Fur.* 1312. — Regii nostri, *toris lacertos*. — *Induit toris lacertos*, tori mei implicant lacertos ejus, dum collum meum amplectitur. — *Admissus taurus*, ut *admissi equi*. — *Deprensaque... humo*. Ita debellari solebant tauri; vid. Gronovius, *Observ.* I, 17. — Regii nostri habent *depressa humo*. — *Arena* æque recte ac *arena*. Vid. Heinsius ad *Amor.* III, 11, 25.

85. *Satis id fuerat*; Regii nostri, *hoc fuerat*. — *Rigidum fera dextera cornu* etc. Hoc est nobile illud *Cornu Copiæ*, quod in monumentis Copiæ,

Paci et Fortunæ tribui solet, de quo vide Apollodorum, II, vii, 5, ibique Heynium. Horat. *Carm. secul.* 59, *Apparetque beata pleno Copia cornu*. Sed apud Apollodorum Acheloo redditur hoc cornu, ejusque loco Hercules Amalthææ cornu accipit. Sic et cæteri Græci. — *Cornu* vel sinistrum, secundum Schol. Homer., vel dextrum, auctore Schol. Lyc. 50. Sensus fabulæ: Pars erepta fluvio facta est terra fertilis. Diodorus et Strabo putant, brachium fluvii alio deductum ab Hercule terræ adjacenti fertilitatem dedisse. — *Trunca a fronte*, ut frons fieret trunca. — *Naides*, Acheloi filiæ. Hyginus, *Hesperidibus sive Nymphis donavit*; ubi tamen vide Munckerum. — *Sacrarunt*; vide ad X, 646.

89. *Dixerat; at Nymphe*, etc. Regii nostri, *et Nymphe*. — Satiatis edendo convivis, mensa prima cum dapibus removebatur, idque in hoc convivio factum esse, supra VIII, 570, narrabatur. Mox *secunda mensa* cum vino, pomis, nucibus, quæ bellaria et *κνίματα* dicuntur, apponebatur; vid. Cerda ad Virg. *Æneid.* I, 723: hinc non solum epulæ, sed etiam mensæ dicuntur *aponi*; VIII, 570, et 831. — *Succincta*, quo expeditior esset in ministerio; confer, VIII, 660. — *Fusis*. Alibi *sparsis capillis*. —

Una ministrarum, fuis utrimque capillis, 90  
 Incessit, totumque tulit prædivite cornu  
 Autumnum, et mensas, felicia poma, secundas.  
 Lux subit, et, primo feriente cacumina sole,  
 Discedunt juvenes; neque enim dum flumina pacem  
 Et placidos habeant lapsus, motæque residant, 95  
 Opperiuntur, aquæ: vultus Achelous agrestes  
 Et lacerum cornu mediis caput abdidit undis.  
 Haud tamen ablati domuit jactura decoris;  
 Cætera sospes erat: capitis quoque fronde saligna,

*Autumnum*, fruges autumnales. — *Totum*, omnis generis. Sic nostro-  
 rum aliquis dixit, *ein ganzer May von Blumen*. — *Cornibus* varie Veteres  
 utebantur, etiam ad servandas fru-  
 ges. — *Prædivite*, plenissimo. Confer  
 Horat. I, Od. xvii, 15. — *Felices*  
 alibi dicuntur arbores, rami, agri,  
 id est, feraces, sed h. l. et XIV, 627,  
 ipsa poma *felicia*, mitia, excellen-  
 tissima. Et *felix* interdum omnino  
 præstans, egregium. Contra Virgi-  
 lius, *Æneid.* III, 649, *Victus in-  
 felix*; Horatius, Epod. II, 17: *Quum  
 decorum mitibus pomis caput Autum-  
 nus arvis extulit*.

93. *Primus*, oriens, *sol ferit*, ra-  
 diis suis, tanquam telis, illustrat, ante  
 omnia, *cacumina* montium. Ut hic  
*primus sol*, sic *medius Phæbus* Valer.  
 Flaccus, III, 481. — *Neque enim...*  
*opperiuntur*, quod VIII, 548 sqq.  
 decreverant. — Idem ter dixit, *pa-  
 cem habeant*, et *placidos lapsus*, et  
*motæ residant*. Fluvii exundantibus  
*motus* et *ira* tribuitur. Itaque recte  
 Heinsius recepit *motæ* ex uno codice  
 Basileensi et margine Gryphii, pro  
*totæ*, quod vulgabatur (et quod ha-  
 bent nostri Regii). Unus Mediceus  
*tuta* quod et ipsum eidem Heinsio

placet. Quum fluvii placide alveum  
 suum rursus sequuntur, *pacari*, *re-  
 sidere*, dicuntur. *Residere* eleganter  
 de iis, quæ componuntur, sedantur,  
 de ira, ardore animi, flatu vento-  
 rum; vide Buenemann. ad Lactan-  
 tium, de Ira, XVIII, 7. — *Lapsus*,  
 propie de cursu fluviorum. *Placidus*,  
 lentus. Curtius, IV, 13, *placide vo-  
 lans aquila*.

97. *Lacerum caput abdidit undis*.  
 Heroid. IX, 140, de Acheloo, *Trun-  
 cæque limosa tempora mersit aqua*. Si-  
 militer alii poetæ.

98. *Haud tamen*; Naugerius ex  
 nonnullis adfert *hunc tantum*, quod  
 Heinsius in quinque Codicibus re-  
 perit (et habent nostri Regii); ex  
 uno Moreti *haud tamen* recepi: sic  
 facile procurrit oratio; et in vers. 101  
 justa est oppositio, *at te*, etc. — *Do-  
 muit* in *nocuit* mutat Burmannus,  
 ut et *quoque* in *modo* auctoritate Me-  
 dicei; neutrum bene; namque *do-  
 mare* nunc est perdere, interimere,  
 ut I, 309, et δαμάω passim apud Ho-  
 merum: *modo* autem nullo modo  
 sensum fundit commodum. Jactura  
*decoris*, cornu decori, eum non mo-  
 do non perdidit, sed celatur quoque  
 arundine. — *Cætera sospes erat*;

Aut superimposita celatur arundine damnum.

100

II. At te, Nesse ferox, ejusdem virginis ardor  
Perdiderat, volucris trajectum terga sagitta.

Namque, nova repetens patrios cum conjuge muros,  
Venerat Eveni rapidas Jove natus ad undas :

Uberius solito nimbis hiemalibus auctus,

105

Heinsius ex altero Regio dedit *erat* pro *habet*; nisi verum est quod unus Heinsii, *abit* : non est cur *erat* in *enim* mutemus. — *Damnum*; cornu amissum. Sæpe *damnum*, id quod cum damno amissimus.

101–133. *Nessus* Ixionis, regis Thessaliæ, filius, Centaurus, Dejaniram rapiens, ab Hercule sagitta venenata interficitur, sanguinemque vitiatum tradit Dejaniræ; conf. Sophocles, Trachin. 555 sqq.; Euripides, Hippol. 545 sqq.; Diodorus Siculus, IV, 36; Pausanias, Phoc. p. 895; Apollodorus, II, VII, 6; Eusebius, Præp. lib. II, p. 36; Hyginus, fab. 34 et 36; Seneca, Herc. Cæt. vers. 494 sqq. fabula memorabilis, non in se, sed propter Nessi vestem, quæ mox exitium feret Herculi. Hinc expressa est in multis monumentis. — *At te* etc. Transitus hic argumentum simul fabulæ indicat. — *Ferox*, ad vim paratus, violentus. — *Virginis*, quia virgo adhuc erat, quum Hercules et Achelous de conjugio ejus decertarent; quamquam et jam nuptæ mulieres interdum virgines dicuntur; vid. Broukhusius ad Propertii IV, II, 52 : et *virgo* etiam a Silio, III, 435, vocatur; ubi vide Drakemb. Rod. vertit, *Fraculein*. — *Ardor*, est vehemens amor. — *Perdiderat*; Capoferreus emendabat *Perdidit*, a *volucris*, quia hoc non ante Acheloi certamen, sed post accidit. Plusquam perfecto non

debebat offendi Capoferreus; nam et alibi Noster eo sic utitur; ita, VI, 425, *Tereus hæc fuderat*. Regii nostri, *Perdiderat*.

103. *Patrios muros*, Tirynthem, ubi jussu oraculi habitabat Alcides, inde *Tirynthius* dictus; Apollodorus, p. 114. Sed secundum eundem Apollodorus, p. 145, hoc factum est, quum Hercules Trachinem ad Ceycem se conferebat. — Jam difficultas transeundi cum conjuge fluvium, et necessitas tradendi eam vectori notanda erat, ut mores Herculis exprimerentur. — *Evenus* Ætolis fluvius (qui prius Lycormas dictus. *Ed.*), Calydonæ præterfluens. Hinc, VIII, 527, Calydonides *Eveninæ*; Lucan. VI, 208: *Meleagræam maculatus sanguine Nessi Evenos Calydonæ secat*. Nota hic molestias itinerum prisca ætate. Burmannus monet recte poetam Evenum *hiemalibus nimbis* auctum inducere; exuisse enim Herculem mortalitatem circa Hecatombæonem mensem, notante Petito in Comment. in Leges Attic. p. 26. Sed quid hoc ad rem? Nonne Noster ipse mox narrat, ab interitu Nessi ad Herculis apotheosin effluxisse longum tempus? Neque Hecatombæo in hibernis mensibus est, sed in æstivis. Itaque *hiemales* potissimum *nimbos* commemorat, quia illi et in se vehementes sunt, et nives solvunt, adeoque vel maxime fluvios augent. Horat. IV, Od. XII,

Vorticibusque frequens erat, atque impervius amnis.  
 Intrepidum pro se, curam de conjugē agentem  
 Nessus adit, membrisque valens, scitusque vadorum;  
 « Officioque meo ripa sistetur in illa  
 » Hæc, ait, Alcide: tu viribus utere nando. » 110  
 Pallentemque metu, fluviumque, ipsumque timentem,  
 Tradidit Aonius pavidam Calydonida Nesso.  
 Mox, ut erat, pharetraque gravis, spolioque leonis,  
 Nam clavam, et curvos trans ripam miserat arcus,  
 » Quandoquidem cœpi, superentur flumina, » dixit. 115

3, *hiberna nive turgidi fluvii*. Tum *hiems*, χιμῶν, etiam de tempestate dicitur. Inde χιμῆριν ὕδωρ Homerus, Il. V, 420, torrens tempestate ortus. — Fluvius *vorticibus frequens* a Liv. XXI, 5, *vorticosus* vocatur: atque hic forte pro *adeoque*. — *Impervius* qui nec vada habet, nec sine periculo et molestiis transnari potest.

107. *Pro se*, de se: tres habent de se. — *Curam agere* bona locutio, ut docent Heinsius et Burmannus ad Heroid. XVI, 302. — *De conjugē*; duo pro conjugē. — *Nessus erat* πρὸς τοῦ seu vector ad istum fluvium, qui trajicere viatores solebat; Sophocles, Strabo, Pausan. et Apollod. d. l. Talis vector esse debebat et *membris valens*, robustus, et *scitus vadorum*, cognita habere vada; Seneca, versu 503, *Transire Nessus vorticem solitus vadis*. Sallustius, Jugurth. *locorum scientes erant*. — *In illa, διακινῶς*. — *Sistere* propie de vectoribus, qui onera humeris translata *sistunt* in ripa. — *Officio meo*, opera mea, nempe mercenaria.

111. *Pallentemque* etc. Hunc versum quem alii MSS. et editiones priores postponunt sequenti, delent-

dum censet Heinsius. Certe cum seq. *pavidam*, sine tautologiæ vitio servari nequit, nisi forte credas τὸ *pavidam* potius corruptum esse, et pristinum versuum ordinem restituendum. Mollius enim, eo versu servato, procurrare videtur oratio: nec male eo notatur ingebium muliebri. — Hunc versum, quem uncis ex Heinsio incluserat Cl. Gierig, eodem loco habent nostri Regii sine uncis et obelo ullo. Ed. — *Aonius*, Alcides Bæotus sive Thebanus; vide ad III, 13.

113. *Ut erat, ὥς ἔχει*; vide Heinsium ad X, 7. — *Gravis*, gravatus, onustus. De arcu Herculis admodum curvo, vide Winkelm. H. A. p. 98. — *Trans ripam miserat*, transmiserat in alteram ripam. — Unus pro *miserat* habet *jecerat*, quod placet Ciofano, non item Burmanno, quia in versu 118 repetitur *missos arcus*. — Quum de sensu hujus loci omnes conveniant, et constet Herculem *jecisse* suos arcus trans fluvium, præferendam puto lectionem Ciofani, quam habet noster Regius A; Regius B, *miserat*. Ed. — *Superentur flumina*; nando trajiciatur totum flumen.

Nec dubitat; nec qua sit clementissimus amnis  
 Quærit, et obsequio deferri spernit aquarum.  
 Jamque tenens ripam, missos quum tolleret arcus,  
 Conjugis agnovit vocem; Nessoque parante  
 Fallere depositum, « Quo te fiducia, clamat, 120  
 » Vana pedum, violente, rapit? tibi, Nesse biformis,  
 » Dicimus, exaudi, nec res intercipe nostras.  
 » Si te nulla mei reverentia movit; at orbes  
 » Concubitus vetitos poterant inhibere paterni.  
 » Haud tamen effugies, quamvis ope fidis equina. 125  
 » Vulnere, non pedibus te consequar. » Ultima dicta

116. *Dubitat*. Hæret et secum deliberat, more eorum, qui res periculosas aggrediuntur.—*Clementissimus*, quietissimus.—*Obsequio* etc. Art. Amat II, 181: *Obsequio tranantur aquæ: nec vincere possis Flumina, si contra, quam rapit unda, nates*. Sed Hercules nolebat obsequio aquarum, hoc est, ita ut obsequeretur, se accommodaret fluvio decurrenti, *deferri*, inferiore loco ad ripam pervenire adjuvante aqua. Sic quoque mores Herculis expressit. Lenzio *obsequium* est id quod clementia. Rod.: *verschmæhend, gleichsam aus schonender Gefæelligkeit vom Gewæesser getragen zu werden*.

119. *Agnovit*; Codex B solus, ut videtur, dat *audivit*.—*Parante*; Codex A, *paranti*, ut jungatur cum *clamat*; sed hoc verbum rarius cum dativo reperitur quam ut omnium codd. et editionum scriptura mutetur. Terentius quidem, And. III, 11, 11, *illis quæ sunt intus, clamat de via*. Ed.—*Fallere depositum*, rapere conjugem creditam; sed illud indignitatem rei magis exprimit. *Depositum*, quod alicujus fidei commissum est; qui id non reddit, *fallit depo-*

*situm*, fallit eum, qui deposuerat. Apollod. p. 157: ὁ δὲ διαπορθμεύων αὐτὴν ἐπιχειρεῖ βιάσασθαι. τῆς δὲ ἀνακράγους αἰσθόμενος ὁ Ἡρακλῆς ἐξεληβόντα Νέσσον ἐτίξινει ἐκ τῆς καρδίας. Sed Ovidius aliam rationem secutus est, ut et sqq. docent.

121. *Biformis*, vide ad II, 630; *Semivir Nessus* in Heroid. IX, 141.—*Tibi dicimus* aut *dico* indignantis et minantis formula; Heroid. XX, 53. Græci φωνῶ σι, aut καλῶ σι.—*Nec res*; Heinsius malebat *ne res*.—Non video ad quid ista mutatio. Ed.—*Res* de omnibus, quæ nobis debentur, etiam, ut hoc loco, de conjugē.—*Intercipe*. Vide ad VIII, 291.

123. *Orbes paterni*; satis opportune et acerbè Nesso in memoriam revocat pœnam patris Ixionis, qui rotæ alligatus adsidue volvitur in Tartaris propter *concubitus vetitos*, quia vim inferre voluerat Junoni: vide ad IV, 464. Ex nube in Junonis loco objecta, quacum etiam coit, nati sunt Centauri, inde Nubigenæ dicti.—*Inhibere*, detertere.—*Ope equina*, velocitate pedum equinorum.

126. *Vulnere*, sagitta vulnifica: Virg. Æn. II, 529, *infesto vulnere*

Re probat ; et missa fugientia terga sagitta  
 Trajicit : exstabat ferrum de pectore aduncum.  
 Quod simul evulsum est, sanguis per utrumque foramen  
 Emicuit, mixtus Lernæi tabe veneni. 130  
 Excipit hunc Nessus : « Neque enim moriemur inulti ; »  
 Secum ait : et calido velamina tincta cruore  
 Dat munus raptæ, velut irritamen amoris.

III. Longa fuit medii mora temporis, actaque magni  
 Herculis implerant terras, odiumque novercæ. 135

*insequitur* : vide Drak. ad Silium, V, 251 ; Senec. Herc. Œt. 516, *Consequar telo fugam*. — *Re probat*. Multi ex vetustioribus, *res probat*, ut III, 350. — Nostri Regii, *re probat*.

129. *Quod simul evulsum est*. Hein-  
 sius conjicit *quo simul evulso*. — *Ta-  
 bes veneni*, venenum. Veneno hydræ  
 Lernææ sagittas tinxerat Hercules.  
 Quidquid igitur iis figebat, morti  
 succumbebat. — *Mixtus veneno san-  
 guis* profluit etiam apud Zenobium.  
 Apud alios Nessus ipse sanguini  
 emisso admiscet venenum. Atque il-  
 lum secundum Sophoclem vase ex-  
 cepit. De *velamine* cæteri nihil habent.  
 — Ante *neque enim* subintelligenda  
 est sententia aliqua, veluti,  
 bene habet ; neque enim etc. — *Ne-  
 que enim moriemur inulti* ; moriturus  
 ex vulnere, inquit Diodorus, pol-  
 licitus est ei se amoris medicamen-  
 tum traditurum, quo nullam præter  
 se mulierem Hercules appeteret. *Ed.*  
 — *Calido* ; plurimi, *valido*.

133. *Velut*. Heinsius conjicit *lenti*,  
 vel *vetiti*, vel *tepidi*. Frustra. Nostri  
 Regii, *velut*. — *Irritamen amoris*, re-  
 medium, quo conjugis amorem lan-  
 guescentem irritare possit. *Philtrum*  
 vocatur ab Hygin. et Apollod. ; nam-  
 que φιλτρον, interpretante Tzet. ad  
 Lycophr. p. 14, est, φίλον ἐκτεκασθαι

δυνάμειον, quod irritare amorem po-  
 test ; confer vers. 154 : *Irritare amo-  
 res* est I, 462 ; ubi vid. Burmannum.  
 — *Raptæ*, quam rapere parabat.

134–138. *Hercules veneno cruciatus  
 in Ceta monte comburitur*. Dejanira  
 indigne ferens amari ab Hercule Io-  
 len, mittit conjugi venenatam Nessi  
 vestem, tanquam præsentissimum  
 amoris irritamen. Qua indutus quum  
 propius accessisset ad Jovis Cenæi  
 aram, venenum incaluit, ipsumque  
 mirum in modum cruciavit. Licha  
 famulo, qui vestem attulerat, in  
 mare præcipitato, Hercules combu-  
 ritur a Philocteta. Confer. Diodorus  
 Sic. IV, 39 ; Apollod. II, vii, 7 ; Se-  
 neca, Herc. Œt. 223 sqq. Hygini  
 fabula 36 ; Servius, ad Virg. Æneid.  
 VIII, 300. De monumentis, in qui-  
 bus res expressa, vide Heynii *An-  
 tiqu. Aufsætz*, I, 29 sqq. — *Medium  
 tempus*, ut IV, 167 ; VIII, 651. Ab  
 interitu Nessi usque ad expugnatam  
 Œchaliæ longum tempus effluxit.  
 Satis fuisset, *Longum fuit medium  
 tempus*, sed solet *mora* de diuturni-  
 tate ita adhiberi ; Phædr. IV, fab. IV,  
 18, *consumta est temporis longi mora*.  
 — *Acta implerant* pro, fama actorum  
 laborum implerat. Sed aliter *imple-  
 rant odium*, satiarant. — *Magnus* per-  
 petuum Herculis epitheton.



Victor ab Æchalia Cenæo sacra parabat  
 Vota Jovi; quum Fama loquax præcessit ad aures,  
 Dejanira, tuas, quæ veris addere falsa  
 Gaudet, et a minimo sua per mendacia crescit,  
 Amphitryoniaden Ioles ardore teneri.  
 Credit amans; venerisque novæ perterrita fama  
 Indulsit primo lacrymis, flendoque dolorem  
 Diffudit miseranda suum; mox deinde: « Quid autem

140

136. *Cenæum* fuisse Eubœæ promontorium, ibique *Jovi Cenæo* Herculeum constituisse aram, constans Veterum traditio est. Neque id dubium est, factam esse eam rem, postquam Eurytum debellaverat, ejusque urbem *Æchaliā* expugnaverat. Eurytus enim, nobilis sagittarius, promiserat se filiam suam formosissimam *Iolen* ei daturum, qui se aut filios suos insagittandi certamine superasset; sed Herculi victori præmium propositum negavit. Is ergo iratus aliquando post rediit, auxiliantibus Arcadibus *Æchaliā* cepit, Eurytum et filios interfecit, *Iolen* autem captivam abduxit; Sophocles, Trach. Act. II; Apollodorus, dicto loco. Homerus credebatur hanc *Οἰχάλιας ἄλωσεν* carmine celebrasse; Strabo, lib. XIV, p. 612. Verum id quæritur, ubi *Æchalia* sita fuerit. Strabo, lib. X, p. 448, eam facit Eubœæ Eretricæ urbem. Pausanias, Messen. p. 283, ostendit, se in hac controversia plus auctoritatis tribuere Messeniis, qui suis finibus illam urbem, postea Carnasium dictam, vindicent, et p. 362, memorat, Euryti ibi ossa servari. Homerus denique, Il. B, 730, eam inter Thessaliæ urbes refert. — *Victor ab Æchalia*, scilicet rediens: apud Anacreontem, Od. XLV, 8, Mars hastam vibrat ἰξ ἑνὸς, e prælio sci-

licet revertens. — *Vota*, quæ voverat, si Jupiter sibi adesset in expugnanda urbe. — *Quum Fama* etc. Verissima et præclara Famæ descriptio, quacum confer XII, 39–63. — *Præcessit*, celeritatem Famæ declarat: male igitur quidam, *pervenit*. Liv. XXI, 32: *Fama, qua incerta in majus vero ferri solent, præcepta res erat*. Minutius Felix, XXVIII: *Fama, quæ semper insparis mendaciis alitur*. Classicus de Fama locus est etiam apud Virgilium, Æn. IV, 173 sqq. — *Gaudet* melius quam *solet*. — *A minimo*; nostri Regii, *e minimo*. — Duo MSS. veteres et prima Aldi editio *minima*, quod Heinsius placet. Alterum Burmannus præfert, ut apud Claudianum, II, Eutr. 34: *Fama prius falso similis*. — *Teneri* amore significanter, tanquam illaqueatum amore. Sic *teneri studio*, V, Trist. XII, 9.

141. *Credit amans* etc. Ea fama perterrita literas etiam dedit ad Herculem, quas vide Heroid. IX: *amans cum delectu pro conjuge*. Causam reddit hoc verbum cur sollicita statim crediderit et tantopere doluerit. *Dolorem diffudit flendo*, « sie » *macht ihrern Schmerz durch Thränen Lust*. Heinsius volebat *diffudit*; sed bene *diffudit*, minuit. Nam quæ *diffunduntur*, in varias partes funduntur, ea evanescent. Etiam Heroid. VIII, 61, *flendo diffundere*

- » *Flemus*, ait? *pellex lacrymis lætabitur istis* :  
 » *Quæ quoniam adventat, properandum aliquidque novandum est*,  
 » *Dum licet, et nondum thalamos tenet altera nostros.* 146  
 » *Conquerar, an sileam? repetam Calydonā, morene?*  
 » *Excedam tectis? an, si nihil amplius, obstem?*  
 » *Quid, si me, Meleagre, tuam memor esse sororem,*  
 » *Forte paro facinus; quantumque injuria possit,* 150  
 » *Femineusque dolor, jugulata pellice testor?* »

*Incurtus animus varios habet : omnibus illi*

*Prætulit imbutam Nessæo sanguine vestem*

*Mittere, quæ vires defecto reddat amori;*

*Ignaroque Lichæ, quid tradat nescia, luctus* 155

*iram.*—*Deinde* pleonastice additum. Sic *deinde postea, itaque ergo* et id genus alia. *Quid autem* inservit correctioni, *doch was weinc ich!* Hein-  
 sius hunc locum ita distinguebat : *mox, deinde quid autem flemus?* quia *deinde* in interrogatione id quod *tandem.*—*Pellex lacrymis* etc. Hoc expressit Seneca, Herc. Œt. 1676.

145. *Adventat proadveniet* e tribus dedit Hein-  
 sius, quem vide. — *Aliquid novandum*, aliquid mol-  
 iendum. — *Thalamos tenet nostros*, pro me uxoris jure fruitur; II, 513, *pro me tenet altera cælum*. In his *altera* in-  
 vidiose dictum.

147. *Conquerar, an sileam*. Quid mol-  
 iatur mulier consilii inops et sola? Nil ei fere relictum est, nisi *con-*  
*queri*, aut *repetere* domum paternam (ultimum vexatarum conjugum per-  
 fugium) aut *obstare* aliquandiu pel-  
 lici. De his ergo secum deliberat. — *An, si*; hæc lectio non nisi in primo Mediceo, Spirensi et tribus aliis ser-  
 vata (et in nostro Regio A); vulgo *an sic*; alii (et noster Regius B) *ac*  
*sic.* — *Si nihil amplius* efficiam, sal-  
 tem *obstem*. Mox tamen fratris re-

cordatio animum ei audacem red-  
 dit; virtutes enim majorum aut con-  
 sanguineorum magnam habent vim  
 apud animum. — De *Meleagro* vide  
 VIII, 270 sqq. Etiam Heroid. IX,  
 151. *Tu quoque cognosces in me, Me-*  
*leagre, sororem.*—*Injuria*, sensus in-  
 juriae acceptæ.—*Possit*, valeat apud  
 animum.—*Testor*, insigni exemplo  
 æqualibus et posteris ostendo.

152. *Incurtus . . . habet*; nostri Re-  
 gii, *In cursus . . . abit*, quod interpre-  
 tarer, in diversas cogitationes; istos  
 cursus animi *διεσπείας* dicunt Græci.  
 Sed melius ex Palatino Heins. lexit  
*Incurtus habet*. Ed.—*Incurtus*, im-  
 petus. Animus ejus nunc huc fer-  
 tur, nunc illuc. Tandem, ut sæpe fit,  
 nescia ad perniciosissimum omnium  
 consilium defertur. — *Omnibus illi*  
 ex secundo Moreti accepit Hein-  
 sius pro *omnibus illis* quod cæteri (et  
 nostri Regii) habent. *Omnibus*, in-  
 cursibus; *illi*, Herculi.—*Defectus*,  
 qui defecit, ut XIII, 477.

155. *Ignaro*; vide ad III, 3.—*Lichæ*;  
 de scriptura hujus nominis,  
 quod hic vulgo *Lychæ*, hæc Hein-  
 sius : *Lichæ* passim scribendum tam

Ipsa suos tradit; blandisque miserrima verbis  
 Dona det illa viro, mandat: capit inscius heros,  
 Induiturque humeris Lernæ virus Echidnæ.  
 Tura dabat primis, et verba precantia, flammis;  
 Vinaque marmoreas patera fundebat in aras: 160  
 Incaluit vis illa mali, resolutaque flammis  
 Herculeos abiit late diffusa per artus.  
 Dum potuit, solita gemitum virtute repressit.  
 Victa malis postquam patientia, reppulit aras;

hic quam apud auctorem Hercules Ætæi; neque aliter Hyginus, fabula 36; apud Græcos Δίης est; ita Sophocles in Trachiniis sæpe, Æschylus in Glauco Marino apud Strabonem, Apollodorus, Tzetzes in Chiliad. et alii. Regii nostri *Lichas*. Ed.—*Lichas*, famulus Herculis. Secundum alios *Lichas* ab ipso Hercule missus erat Trachinem, ut vestem sibi candidam sacrorum causa asportaret; quam Dejanira infecerit Nessi sanguine. — *Luctus*, causam luctus futuri. Schirachius conjungit *miserrima dona*, id est, quæ miseras afferunt. Melius *miserrima* Dejanira intelligitur. — *Verbis*; multi, *dictis*, quod præfert Heinsius, quia sequitur *verba*. — Nostri Regii, verbis. — *Induiturque humeris*; tres antiqui *humeros*: vide Heinsium ad IV, Trist. X, 29, ubi: *Induiturque humeris cum lato purpura clavo*; in hoc citato loco *humeris* videtur præferre, quum dicat: primus Vaticanus, Junianus et duo alii cum editionibus priscis, *humeros*; quod mihi religioni fuit non monere.

159. *Tura dabat* etc. Indutus illa veste sacra facit, quæ vers. 136 paraverat. Tanta autem erat veneni illius vis, ut statim a principio sacrorum corpus penetraret. Confer. VI,

164, et Seneca, Herc. Æt. 775 sqq. *Primis flammis*; tura enim in principio sacrorum injiciebantur flammis, additis *verbis precantibus*, scilicet, precibus; Tibul. III, III, 2, *Blandaque cum multa tura dedisse prece*. Cum *dabat flammis* conjungit etiam *verba precantia*, more poetarum; Virgilius, Æneid. VII, 237, *Præferre manibus vittas et precantia verba*. Ut hic *verba precantia*. sic infra vers. 215, *verba excusantia* et V, 105, *verba execrantia*. — *Marmoreas*, omnino lapideas. — *Incaluit*; Heinsius malebat *invaluit*, male. *Incaluit*, quia venena calore vim suam recipiunt. Hinc passim *calida venena*. — *Vis illa mali*; Burmannus suadebat *vis inde mali*: *vis mali*, malum, venenum. *Abiit diffusa* pro, diffusa est: multi *late dilapsa*. — Codex Regius *A diffusa*; codex B *dispersa*.

163. *Dum potuit* etc. In sqq. videntum erat, ne quid ipso indignum tribueretur heroi dolenti. — *Solita gemitum*; codex Regius *A, gemitum solita*. — *Malis*, cruciatibus. — Mox mireris, quomodo Alcides Jovi Cæneo in Eubææ promontorio sacra faciens, Æten vocibus suis impleverit. Nempe festinat Ovidius, et omittit multa e Diodoro Siculo, item ex Argumento Trach. Sophoclis, Apollo-

Implevitque suis nemorosum vocibus Æten. 165  
 Nec mora; letiferam conatur scindere vestem:  
 Qua trahitur, trahit illa cutem; sædumque relatu,  
 Aut hæret membris frustra tentata revelli;  
 Aut laceros artus, et grandia detegit ossa.  
 Ipse cruor, gelido ceu quondam lamina candens 170  
 Tincta lacu, stridit, coquiturque ardente veneno.  
 Nec modus est: sorbent avidæ præcordia flammæ,  
 Cæruleusque fluit toto de corpore sudor;

doro, et aliunde supplenda. Hercules enim quum sentiret vim veneni, Lichan in mare præcipitat, tum Trachinem proficiscitur ad Dejaniram, tandem in Æten montem, quippe Jovi sacrum, se deferri iussit, cujus *nemora* tum denique *vocibus suis implevit*. Hinc *Hercules Ætenus* in Senecæ tragœdia; et *Herculeus Æta* apud Lucanum, III, 177. Lenzius putat, Herculem ad ipsam aram in Eubœa ita clamasse, ut Æte, mons inter Locros et Thessaliam, vocibus ejus resonaret. Comparat Sophoclem, 787 seq. Senecam, Herc. Æt. 803 seq. Sed vers. 204, *per altum Æten graditur*. Nec ibi memoravit poeta, quomodo, aut quo tempore illuc pervenerit. Utrumque recte dicitur et *nemorosum*, et, quod habent alii, *nemorosam*. Vide Heinsium et Burmannum.—Regii nostri *nemorosam*.

166. *Nec mora* etc. Sequitur locus non minus injucundus, quam supra, VI, 387 sqq. Marsyæ laniatio. Apud Sophoclem, interprete Cic. Tusc. II, 8, vestis *lateri inhærens torsu lacerat viscera*; Apollod., τὸν δὲ χερσὶν ἀκίστα προσπιπνύοντα τῷ σώματι· συνσπικνύοντο δὲ αὐτὸς αὐτῷ.—*Laceros artus vestis, ossa* caro detracta detegit. Priscis heroibus vasta

corpora et *grandia ossa* tribui solebant: conf. Virgilius, Georg. I, 497; Claudianus, Laud. Stilic. I, 137.

170. *Gelido ceu quondam* etc. Inep̄ta similitudo, qua calidus corporis humani cruor cum gelido lacu comparatur. Objicit Lenzius, poetam *stridorem* tantum illustrare voluisse. Est ita. Verum calidus sanguis, ubi veneno infuso magis accenditur, non edit stridorem, qualem edit lamina candens etc. Expressit autem Lucret. VI, 147: *Ut calidis candens ferrum e fornacibus olim Stridit, ubi in gelidum prope demersimus imbrem*. Præiverat Homer. Od. II, 391. Eadem similitudo infra occurrit, XII, 275.—*Quondam*, ut olim apud Lucretium, et infra XI, 508; in similitudine a poetis ponitur pro, nonnumquam, fere.—*Lamina*, ferrum.—*Tincta*, scilicet ad indurandum.—*Lacu*, aqua. Heynius, ad Virgilium, Georg. IV, 172, ipsa vasa per *lacus* intelligi putat. *Stridit* antiquum, pro *stridet* (quod habent nostri Regii), e codice S. Marci, Neapolitano, et tribus aliis dedit Heinsius, quem vide sicuti et Burmannum.

172. *Nec modus est: sorbent*; Heinsius malit, *Nec modus: exsorbent*. Homius in Elem. Crit. Tom. II, p. 301,

Ambustique sonant nervi ; cæcaque medullis  
 Tabæ liquefactis , tendens ad sidera palmas , 175  
 « Cladibus , exclamat , Saturnia , pascere nostris ;  
 » Pascere , et hanc pestem specta crudelis ab alto :  
 » Corque ferum satia : vel si miserandus et hosti  
 » Hostis enim tibi sum , diris cruciatibus ægram ,  
 » Invisamque animam , natamque laboribus , aufer. 180  
 » Mors mihi munus erit : decet hæc dare dona novercam.  
 » Ergo ego fædantem peregrino templa cruore

hunc versum examinat et improbat ; *flamman* enim nunc dici tropice de æstu interno , itaque non debuisse tropum ab alia re petitum , *sorbere* , addi. Sed facile , opinor , poterit ab hoc vituperio defendi. Etenim primum *flamma* hic propemodum proprie accipi potest , quandoquidem ei vis coquendi et liquefaciendi atque sonitus tribuitur. Deinde etiam *si sorbere* rapacitati flammæ propemodum proprie convenit. Denique calidum poetarum ingenium non exigendum est in singulis verbis ad artis præcepta. Vid. Ernesti , Init. Rhet. §. 319 , ubi similiter defendit illud Catulli , *tenuis sub artus flamma dimanat*. Sed ideo vituperandus poeta videtur , quod corpus non aliter ac ligna arida ardens finxit.

173. *Cæruleus* , niger , ut *cæruleus imber* apud Virg. aut *cærulea nubes* , *κυανὴ νεφέλη*. Non igitur Rod. vertere debebat , *der blaue Schweiss* , nec paulo post , *die Nerven klingen*. Immo , *die Sehnen prasseln*. — *Fluit* ; Heinsius suadebat *ruit*. — *Sonant* ; Barber. *gemunt* ; quod verbum apud poetas omnino est , sonum edere. — Regii nostri , *sonant*. — Per nervos Veteres etiam intellexerunt tendones , musculos et vincula membrorum : Gellius , XIII , 22. — *Cæca ta-*

*be* , ( ut III , 490 , *cæco igni* ) veneno intus ardente. — *Tendens* est e Basileensi et alio ; cæteri ( et nostri Regii ) *tollens*.

176. *Cladibus pascere nostris* etc. Primum in Junonem multa cum acerbitate invehitur , non modo quia infesta ei semper fuerat , sed etiam quia opera ejus quædam fuisse videtur in hoc ipso cruciatu efficiendo. Certe Hom. II. 2 , 129 , fatum Herculem domat et *gravis ira Junonis*. Apud Sophoclem autem de una conjugæ queritur. — *Cor ferum* , animus , qui *pascitur* , delectatur , *peste* , cruciatibus alterius. Is *satiatur* , quum immani ejus cupiditati satisficit immensa hostis miseria. Atqui tales *χαριτάκους* maximo et dignissimo odio aversamur. Eadem verba et supra occurrunt VI , 280.

182. *Ergo ego fædantem* etc. Incipit labores suos commemorare , qui ab innumeris fere auctoribus recensentur , de quibus vid. Heynius , ad Apollodorum , II , 14 , 8. Propter eos , quum salutare Græcis aut essent , aut esse crederentur , inter Deos relatus est. Minuit tamen Hercules laudes Lucretius , V , 22-43 , ubi docet , divinis honoribus digniorem esse , qui puro pectore vivere homines doceat. Neque Lactant. Inst.

- » Busirin domui : sævoque alimenta parentis  
 » Antæo erīpui : nec me pastoris Iberi  
 » Forma triplex , nec forma triplex tua , Cerbere , movit : 185  
 » Vosne manus validi pressistis cornua tauri ?  
 » Vestrum opus Elis habet ; vestrum Stympthalides undæ ,  
 » Partheniumque nemus : vestra vīrtute relatus  
 » Thermodontiaco cælatus baltheus auro ;  
 » Pomaque ab insomni male custodita dracone : 190

div. I, 8, magnopere istis laboribus favet. Sed Herculis gloria ex antiquissimorum Græcorum sensu et moribus æstimanda est, apud quos fortitudo bellica summa et una virtus habebatur. — Ergo indignantis est ob labores frustra susceptos. Sic commode eorum fit mentio, sed breviter, ut par erat, et verbis significantissimis, quibus magnitudo meritorum et fortitudinis Herculis præclare declaratur. Ex eo genere sunt, *sedans templa, sævus Antæus, hydra geminas vires resumens*, equi *humano sanguine pingues, vastator aper, moles leonis* etc. Confer. Sophocles Trach. vers. 1054 sqq., quæ Noster expressit. — *Peregrino cruore*, sanguine hospitum, quos Diis suis immolabat Busiris, rex Ægypti. — *Domui*, ipsum et ministros sacrorum clava interfeci. — *Antæum* Libycum non usitato luctantium more devicit, ut eum ad terram daret, ( namque quum Terram, quæ erat ejus *parens*, attingeret, *alimenta* inde et novas vires accipiebat ) sed brachio eum sustulit, manuque fauces ejus compressit, ut intel. e nummo antiquo, quem exhibet Gronovius in Diatrib. Statian. cap. XXV. — *Pastoris Iberi forma triplex*, Geryon, *τριτάματος βοῶν* Eurip. Hercul. Fur. 423; *Tripectora* tergemini vis Geryo-

*nai*, Lucretius, V, 28. Nempe insulam Erytheam (hodie *Cadix*), pabuli lætitia insignem, tres fratres concordēs habuisse videntur, quorum armenta summæ famæ fuere. Vide Justinum, XLIV, 4, qui fabulam satis probabiliter interpretatur. Adde Palæphatum, cap. 25 et 40. — *Movit*, deterruit.

186. *Pressistis cornua*, more Veterum, qui taurorum, quos debellare volebant, cornua ad terram deducebant. Vide supra vers. 84. Sic ergo et Hercules *validum* illum *taurum* apud Cretenses vicit, vivumque ad Eurysthea perduxit. — *Tauri* ignivomi, quem iratus Minoi Neptunus in Cretam immisit. *Ed*.

187. *Vestrum opus Elis habet*; unus Vossianus, *Elis est*; hinc Heinsius scribendum censet *vestrum est Elis opus*, vel *vestrum opus Elis erat*; male, non enim *Elis* condita erat manibus Herculis. — Regii nostri nihil mutant. *Vestrum opus Elis*; Augiæ regis Elidos stabulum expurgatum. — In *Parthenio*, Arcadico, *nemore*, cervam æripedem Dianæ attigerat. — *Baltheus* ille, quem habebat regina Amazonum, ad *Thermodontem* Cappadociæ fluvium, habitantium, symbolum erat imperii. Justin. II, 4.

190. *Poma custodita ab dracone*; de pomis Hesperidum vide ad IV,

- » Nec mihi Centauri potuere resistere, nec mî  
 » Arcadiæ vastator aper: nec profuit Hydræ  
 » Crescere per damnum, geminasque resumere vires:  
 » Quid? quum Thracas equos, humano sanguine pingues,  
 » Plenaque corporibus laceris præsepia vidi, 195  
 » Visaque dejeci, dominumque, ipsosque peremi:  
 » His elisa jacet moles Nemeæa lacertis:

636.—*Male*, frustra; vide Burmannum. *Male* dedit Heinsius: ante eum edebatur *non custodita* (quod habet noster Regius A); plurimi codices (inter quos noster B) *concustodita*, quod degenerasse ex *non cust.* Heinsius monet. Sed Gebhard. III, Crep. 23, illud probat, quia Atlas, Hesperides filiae ac draco custodes coadditi fuerant.

192. *Arcadiæ vastator aper*. Maximus aper, Arcadium vastans, ab Hercule vivus ad Eurystheum fuit adductus. *Ed.* — *Crescere per damnum*; confer versum 70; Horatius, IV, Od. IV, 59, *per damna ducere opes, et animum*.

194. *Thrakas equos*; nostri Regii *Thracis*, scilicet Diomedis regis Thraciæ. — Hujus equos quibus hospites devorandi objiciebantur, secundum alios adduxit vivos ad Eurysthea. Ex interpretatione Theonis Sophistæ, Progymn. cap. 6, et Palæphati, cap. 4, Diomedes equis alendis ad paupertatem reductus originem fabulæ dedit de equis ejus ἀνδροφάγους; eamque interpretationem probat Gronovius, Obs. IV, 24, ubi docet exemplis allatis 1º. patrimonium Veteres dixisse *viscera, nervos, sanguinem, vires, vitalia*; 2º. qui patrimonium alterius minuunt, dici, *devorare, comedere eum, exsurgere ejus sanguinem*. — *Pingues sanguine* melius quam, *pastos sanguine*,

quod alii habent; Horatius, II, Od. 29, *sanguine pinguis campus*. — *Visaque dejeci*; Heinsius malit *disjeci*. Non ii sumus qui judicemus, utrum præstantius germani critici, an romani poetæ verbum; saltem non possumus non dolere tam sagacissimum virum Heinsium sæpius textum deturbare, ut nova, sine ullo codicum consensu, injiciat. *Ed.*

197. *Moles*; primus Gronovii, et prior Twisdenii, *pestis*. Sophocles ex interpretatione Ciceronis, « O » pectora, o terga, o lacertorum » tori! Vestrone pressu quondam » Nemeæus leo frendens efflavit graviter extremum halitum? — *Moles Nemeæa*, vastus leo Nemeæus. Curtius, VIII, XIII, 10, *ingentes vastorum corporum moles*. Statius Theb. VI, 835, *Herculeæ non mole minor*. Livio, lib. XXI, 22, *moles* est serpens ingentis magnitudinis. Virgil. Æneid. III, 656, *vasta Polyphemi moles*. Claudianus, in Eutrop. II, 377, *crassa mole leo*. Pessime igitur Saffius: *Haben nicht diese Arme jenen Damm, der den Eingang des Nemeischen Waldes versperrte, zerissen?* Post hunc versum olim legebatur hic: *Cæus et horrendum Tiberino gurgite (aut litore) monstrum*, quem expunxit Naugerius, quia in plurimis antiquis MSS non reperitur. — Versum istum non acceperunt nostri Regii. *Ed.*

» Hac cælum cervice tuli : defessa jubendo est  
 » Sæva Jovis conjux ; ego sum indefessus agendo.  
 » Sed nova pestis adest , cui nec virtute resisti , 200  
 » Nec telis armisve potest : pulmonibus errat  
 » Ignis edax imis , perque omnes pascitur artus.  
 » At valet Eurystheus , et sunt , qui credere possint  
 » Esse Deos ? » dixit : perque altam saucius Œten  
 Haud aliter graditur , quam si venabula tigris 205  
 Corpore fixa gerat , factique refugerit auctor.  
 Sæpe illum gemitus edentem , sæpe frementem ,

198. *Cælum cervice tuli* ; quum Atlantem misisset ad mala Hesperidum apportanda , eique cælum *sarcina parva fuit* ; vid. Heroid. IX, 58 ; et *firmiter Herculeæ mundus cervice pendit* apud Claudianum, R. P. II, præf. 47 : adde Laud. Stilic. I, 143. Fabulam interpretatur Servius ad *Æn.* I, 741 : « Hic (Atlas) quod » annum in tempora diviserit , et » primus stellarum cursus vel circulorum , vel siderum transitum » naturasque descripserit , cælum » dictus est sustinere. Quia nepotem » suum Mercurium et Herculem » docuisse dicitur , inde Hercules » cælum ab Atlante susceptum sustinuisse narratur , propter cæli » scientiam traditam. » Confer. Albricus de Deorum Imagg. cap. 22. — *Defessa jubendo est* etc. Hoc ipsa Juno fatetur apud Seneram , Herc. Fur. XLI : *Minorque labor est Herculi , jussa exsequi , Quam mihi jubere*. Hinc Valerius Flac. V, 43, vocatur *monstriferæ par novercæ*.

201. *Telis vis infertur , armis corpustegitur et defenditur*. Male igitur Rod. *noch Geschoss , noch Gewehr*. — *Pulmonibus* , per pulmones ; II, 801 , *medio pulmone*.

203. *At valet Eurystheus* ; hic fuit Stheneli Mycenarum regis filius , qui impellente Junone Herculem varia pericula adire jussit. *Ed. — Sunt qui credere* etc. Miseri quum adversarios suos valentes vident , facile inducuntur , ut de providentia divina dubitent. — *Esse Deos* , scilicet , qui curam gerant rerum humanarum. Confer Claudianum in Rufin. I, 18. *Esse* omnino Deos negare non poterat , quum antea ipse Junonem compellasset. — *Altum* dedit Heinsius ex Florentino S. Marci et aliis quibusdam ; plurimi *altam*. — Nostri Regii *altam* quod reponendum censeo , quia infra , in versu 230 , *quas ardua gesserat Œtæ*. *Ed. — Haud aliter* etc. His et sequentibus graviter cruciatus Herculis notantur. — *Tigris* præfert Florentin. S. Marci ; sed alter Hamburg. *pardus* ; duo *cervus* ; vulgo *taurus*. *Tigris* optime convenit huic comparationi. — Regii nostri , *taurus* , quod mallet , quia simplicior et aptior comparatio *taurici* cum Hercule , quam *tigridis*. *Ed. — Auctor facti* , vulnere auctor qui venabulis feram confixit. *Ed.*

207. *Frementem* adoptavit Heinsius ex Codice Caroli Sprotti , tan-



Sæpe retentantem totas refringere vestes,  
 Sternentemque trabes, irascentemque videres  
 Montibus, aut patrio tendentem brachia cælo. 210  
 Ecce Lichan trepidum, et latitantem rupe cavata  
 Adspicit: utque dolor rabiem collegerat omnem;  
 « Tune, Licha, dixit, feralia dona tulisti?  
 » Tune meæ necis auctor eris? » tremit ille, pavetque  
 Pallidus, et timide verba excusantia dicit. 215  
 Dicentem, genibusque manus adhibere parantem,  
 Corripit Alcides, et terque quaterque rotatum  
 Mittit in Euboicas, tormento fortius, undas.

quam Hercule dignius quam *trementem*.—Regii nostri *trementem*; præstat *fremere* quod est iratorum. *Ed.*—Capoferreus coniecit *infringere silvas*; male: insolens est *infringere vestes* (quod habent nostri Regii) pro discindere; dedi ergo ex Genev. et uno Heinsii *refringere*, quod et Burmanno ardebat. — *Retentantem*, deuuo tentantem. Tentaverat jam vers. 166. — *Montibus irascent* Hercules vix ferri potest. Heinsius coniecit *incursantemque*, ut XIV, 188, Polyphemus similiter furens *rupibus incursat*. Sed Burmannus *irascentem* absolute capit, et *montibus* conjungit cum sqq. Lenzius *montibus* explicat, in montibus. Nobis Heinsii emendatio placet præ his interpretationibus; nam vers. 207, jam iaduxit eum poeta *frementem*, id est, irascentem, mox *sternentem trabes*. Nunc vero rursus simpl. *irascentem* subjecisse credamus? Imo *sternens trabes* et *incursans montibus* bene conveniunt.—*Cælo*, ad cælum.

211. *Rupe cavata*; Gebhard. ex Palatino, *caduca*, ut imminens intelligatur.—Regii nostri *cavata*; nec video ad quid ista mutatio Gebhardi.

*Ed.*—*Rabiem collegerat*; fecerat, ut *rabies*, summus furoris gradus, omnibus erumperet. *Colligere rabiem* est etiam I, 234; *collectum odium*, III, 258; *colligere sitim*, VI, 341.—*Tune*, qui es et famulus meus et servili conditione homo. Ideoque repetit hoc vocabulum.—*Feralia*; Ciofanus *furialia*; sic enim Cicero, Tuscul. II, vertit, ὑφαντὸν ἀμφιθρησκτον ὧ διδύμου: hæc me irretivit veste funerali inscium. *Ed.*—*Tulisti*; nostri Regii, *dedisti*. In Ibide, 493, *Qui dona tulit Lernæo tincta veneno*. *Ed.*

216. *Genibus manus adhibere*, genua amplecti. Claudian. R. P. I, 50, *genibus admovere manus*. Is ritus fuit supplicum. Cum sqq. confer Senecam Herc. Œt. 817 sqq. qui non satis feliciter Nostrum expressit. Etiam Hyginus, fab. 36, *rotatum in marc jaculatus est*. Inde fretum illud ab Æschylo dictum τῷ μὲν ἀθλοῦ Λίχα. Apud Sophoclem, 793, Lichas petræ alliditur. Non mirum est, Nostrum prætulisse transformationem.—*Euboicas undas*; mare Euboicum: nam Cænæum promontorium, ubi Hercules sacrificaturus peste correptus est, imminet Euboico mari.

Ille per aerias pendens induruit auras :  
 Utque ferunt imbres gelidis concreescere ventis ; 220  
 Inde nives fieri ; nivibus quoque molle rotatis  
 Adstringi, et spissa glomerari grandine corpus :  
 Sic illum validis actum per inane lacertis ,  
 Exsanguemque metu , nec quidquam humoris habentem ,  
 In rigidas versum silices prior edidit ætas. 225  
 Nunc quoque in Euboico scopulus brevis emicat alte  
 Gurgite, et humanæ servat vestigia formæ.  
 Quem , quasi sensurum , nautæ calcare verentur ,  
 Adpellantque Lichan : at tu , Jovis inclyta proles ,

*Ed.* — *Tormento fortius* ; validius quam machina bellica. *Ed.*

219. *Pendere* proprie dicuntur qui tam leniter volant, ut aë non magnopere moveantur; vide ad II, 708. Sed hoc loco omnino volare. — *Aerias auras* dixerunt etiam Lucretius, V, 502; Virgil. *Æn.* V, 520, et Noster, X, 178, ubi vide notam.

220. *Utque ferunt imbres* etc. Inep- ta similitudo, quanquam etiam Lucret. VI, 498 sqq. nubes cum corpore et aquas in nubibus cum sanguine comparat. — *Molle*, quod Bersmanno debetur, pro *mole* vulgato (et quod nostri Regii Codices habent), probat etiam Heinsius qui monet, referendum ad *corpus*; Plin. H. N. II, 60, *Grandinem congelato imbre gigni, et nivem eodem humore mollius coacto*. — *Adstringi* proprie de glacie et grandine; vide ad I, 120. — *Grandine*, in grandinem, ut supra *tauro mutari*, et infra *alite verti*. — *Actum* ex altero Regio recepit Heinsius pro *jactum* (quod habent ambo nostri Regii). — *De validis lacertis* Herculis vide Heinsium ad XV, 230. — In *exsanguem metu* frigidus est ingenii lusus. — *Ri-*

*gidas* Heinsius cum uno Mediceo et Rottendorph. cæteri (et nostri Regii) *rigidos*. — *Prior ætas*, vetustas. Infra, XV, 445, *priores anni*; Terentius, Eun. II, 2, *seculum prius*; et sæpe *priores*, qui olim vixerunt.

226. *Brevem* explicant non latum, (Sic Liv. XXI, 35, *breves montes*; Noster Heroid. XVIII, 174, *brevis aqua*) qui sane *alte* eminere potest. Sed quum vetustiores plerique MSS. *alto* habeant, Heins. reponendum censet, in *Euboici*. — *Alto gurgite*, vel *Euboici alti*. *Euboicum* ut alibi *Ægæum* et similia. Vide Broukhuisium ad Propertium, III, v, 11. — *Emicat*; hoc ex Palatino Gebhard. cum Grutero prætulit τῷ *eminet* (quod habent nostri Regii). Saltem *emicat* id quod *eminet*: ut montes *assurgere*, sic eminentes partes *emicare*, *prosilire* etc. suaviter dicuntur. Forte scopulus quidam ibi referebat utcunque formam humanam. Inde fabula.

229. *Adpellantque Lichan*; sive a λίχαι, quod ὀρμῆσαι, hoc est, impellere atque impetum facere, significat; sive etiam a forma, λίχας enim Græcis ἀπότομον, hoc est, abruptum

Arboribus cæsis, quas ardua gesserat Oete, 230  
 Inque pyram structis, arcus pharetramque capacem,  
 Regnaque visuras iterum Trojana sagittas  
 Ferre jubes Pœante satum : quo flamma ministro  
 Subdita, dumque avidis comprehenditur ignibus agger,  
 Congeriem silvæ Nemeæo vellere summam 235  
 Sternis, et imposita clavæ cervice recumbis,  
 Haud alio vultu, quam si conviva jaceres,  
 Inter plena meri redimitus pocula sertis.

IV. Jamque valens, et in omne latus diffusa sonabat,  
 Securosque artus, contemptoremque petebat 240  
 Flamma suum : timuere Dii pro vindice terræ.  
 Quos ita, sensit enim, læto Saturnius ore

ac truncum, significat. Ut intelligamus scopulum hunc a reliquo Cennæo, velut abruptum quemdam et detruncatum apparere. *Ed.*—*Ardua Oete*; vide quæ supra ad versum 204. *Ed.*—*Arcus*; nostri Regii, *arcum*, quod mallet. *Ed.*—*Regnaque visuras*; Heinsius conjicit *regnaque versuras*; alterum satis poetice.—Regii nostri nihil mutant.—*Iterum visuras*, viderant primum quum Hercules Laomedontem impugnaret.—*Ferre*; deportare.—*Pœante satum*, Philoctetes, qui pyram accendit Hercules, pro eoque officio præter reliqua arma etiam *sagittas* ejus accepit venenatas, siue quibus Troia capi non poterat; vide ad XIII, 45. Apud Sophoclem, 1193, Hyllus, adhibitis sociis, pyram struit, et secundum nonnullos poetas eam accendit. Apud Julian. Orat. VII, p. 408, Jupiter ipse pyram accendit fulmine. Locus, ubi res illa gesta, ætioribus adhuc temporibus ostendebatur. Livius, xxxvi, 30. Confer Senecam, Herc. Cæt. 1607 sqq. Cum

hæc Hercules combustione Ajacis funus comparat Quint. Gal. V, 642 sqq.

235. *Nemeæo vellere*; pelle Nemeæi leonis. *Ed.*—*Clavæ*; clava, Hercules insigne, ut Jovis fulmen, Neptuni tridens, etc. *Ed.*—*Recumbere* in armis solebant heroes. Dignus Hercule exitus. Seneca, d. l. vers. 1683: *Quis sic triumphans lætus in curra stetit Victor!* Mors enim ei munus erat vers. 181.

239-272. *Herculis Apotheosis*.—*Valere et convalescere* flamma dicitur, quum alimentorum satis habet et accipit. Excelleenter autem animum expressit, quo Hercules mortem tulit, *securus artus, contemptoremque suum*, corpus Hercules non auxilii et contemptentis flammam. Bene etiam, *flamma petebat contemptorem suum*.

241. *Vindex terræ*, (ὀλεθριώτης et εὐνίς Græcis dicitur Hercules) egregius titulus, quem meruerat Hercules, quia hominibus impiis ferisque immanibus interimendis salutem et securitatem dederat terris.

Jupiter adloquitur : « Nostra est timor iste voluptas ,  
 » O Superi ; totoque libens mihi pectore grator ,  
 » Quod memoris populi dicor rectorque paterque , 245  
 » Et mea progenies vestro quoque tuta favore est.  
 » Nam quanquam ipsius datur hoc immanibus actis ,  
 » Obligor ipse tamen : sedenim , ne pectora vano  
 » Fida metu paveant , Ætæas spernite flammæ.  
 » Omnia qui vicit , vincet , quos cernitis , ignes ; 250  
 » Nec nisi materna Vulcanum parte potentem  
 » Sentiet : æternum est , a me quod traxit , et expers  
 » Atque immune necis , nullaque domabile flamma :  
 » Idque ego defunctum terra cælestibus oris  
 » Accipiam , cunctisque meum lætabile factum 255  
 » Dīs fore confido : si quis tamen Hercule , si quis

Magnæ ei etiam laudi est , quod ipsi  
 Dii pro eo timuerunt.

243. *Nostra est timor iste voluptas* ;  
 Regius noster A , *voluntas* : male.  
 Fungitur officio Jupiter et hunc pro  
 filio Deorum timorem sibi gratum  
 accidere confitetur , ut signum sci-  
 licet benevolentiae in illum , et in se  
 ut patrem illius. *Ed.*

245. *Populus* , cætus Deorum , ti-  
 more suo *memorem* se ostendebat  
 beneficiorum ab Hercule hominibus  
 præstitorum. — *Tuta favore* ; Vir-  
 gilius , Æneid. V , 343 , *tutatur favor*  
*Euryalum.*

247. *Datur hoc* ; vulgo ( et nostri  
 Regii ) *datīs hoc*. Porro , Mediceus  
 unus et Leidensis *insignibus actis* ,  
 quod Burmannus defendi posse pu-  
 tat ex Heroid. III , 121. Alterum est  
 efficacius. Horat. II , Ep. 1 , 6 , *in-*  
*gentia facta* Bacchi , Romuli etc. —  
 Nostri Regii *immanibus*. *Hoc datur*  
*ejus actis* , hæc sollicitudo oritur  
 propter ejus acta : *immania* , quæ  
 vulgo stupenda vocamus , acta inau-

ditæ fortitudinis. Etiam Trist. II ,  
 335 , *immania Cæsaris acta*. Catul.  
 Pith. p. 66 , *ingentia Consulis acta*.  
 Occurrit etiam *immanis gloria* , *im-*  
*manis victoria*.

250. *Omnia qui vicit*. Hinc *invic-*  
*tus Hercules* et in monumentis et  
 apud poetas. — *Vulcanum potentem*  
 dignius , quam , ignem rapidum. —  
*Materna parte* ; Jove genitorum cor-  
 pora ex duplici materia composita  
 erant , mortali et immortalī , ita ta-  
 men , ut hæc prævaleret. Illam a  
 matre habebant , hanc a patre. Vid.  
 Philo. p. 881. Divinum corpus Her-  
 culi tribuit Julian. Orat. VII , p. 408.  
 — *Nullaque domabile flamma* ; Hein-  
 sius suadet *nullique ... flammæ* ; nam  
 unus ex ejus MSS. habet *nullique* ;  
 approbat Burmannus. — Regii nostri  
 vulgatam tuentur.

254. *Defunctum terra* , superatis  
 omnibus molestiis et vicissitudini-  
 bus , quæ subeundæ sunt hominibus  
 in terra. — *Oris* , in oras.

256. *Hercule et Deo dolere paulo*

» Forte Deo doliturus erit; data præmia nolet;  
 » Sed meruisse dari sciet, invitusque probabit. »  
 Adsensere Dei, conjux quoque regia visa est  
 Cætera non duro, duro tamen ultima vultu 260  
 Dicta tulisse Jovis, seque indoluisse notatam.  
 Interea, quodcumque fuit populabile flammæ,  
 Mulciber abstulerat; nec cognoscenda remansit  
 Herculis effigies, nec quidquam ab imagine ductum  
 Matris habet; tantumque Jovis vestigia servat 265  
 Utque novus serpens, posita cum pelle senecta,  
 Luxuriare solet, squamaque virere recenti :

durius, dolere Herculem in cælum acceptum, atque adeo inter Deos relatum. Mox *sed* turbare videbatur nonnullis structuram orationis. Burman. malit *doliturus*, et hæc *data præmia nolet*; *At meruisse* etc. Sed Lenzius recte vidit, *data præmia nolet* apodosin habere; eique rationi nos accommodavimus interpunctionem. — Regii nostri receptæ adsentiuntur. *Ed.*

260. *Durus vultus*, vultus ejus, qui habet *durum*, id est, iracundum et inexorabilem animum. Contra, X, 609, est *mollis vultus*, et III, Pont. I, 166, *non duri vultus*. Supra, VII, 862, *vultus melior*, minus durus. *Cætera* non duro vultu audit, quia posuerat iram e vers. 135. Auctore Diodoro adoptavit adeo Herculem. Par erat ejus etiam in exitu Herculis mentionem facere. — *Notare* eleganter, quum aliquem non nominamus quidem, sed ita describimus describendoque carpinus, ut facile agnosci possit. Cicero, pro Mil. 18, sic dixit *describere*.

262. *Populabile* novum et ab Ovidio factum vocabulum. Insignis Herculis voracitas, quam ridet Aristoph.

Ran. 63, 557 sqq. non videtur populabilis fuisse; ea enim in cælo quoque mansit; Callimachus, hymno ad Dian. 259. Confer Senecam Hercul. Œt. 1966. — *Effigies* pro forma passim apud Hyginum. Illam autem effigiem quomodo artifices expresserint, docet Winkelm. H. A. p. 162 et 369, item Heynius in *antiqu. Aufsaetzen*, I, 29. — *Ab imagine*. Heinsius cum Gronoviano et Mediceo, *ab origine*. — Regii nostri, *ab imagine*. — *Ab imagine matris*, a matre, aut ab natura materna. — *Jovis vestigia*, partes, quas a Jove acceperat, quæ docebant, eum esse Jovis filium.

266. *Utque novus serpens* etc. Egregia similitudo. — *Novus*, renovatus. — *Posita senecta*. Etiam Plinius, VIII, 31, dixit, *anguës senectutem exuere*; confer supra, VII, 237; Virgilius, Georg. III, 437, *Nunc positus novus exuviis nitidusque jussenta*; Tibullus, I, iv, 35, *serpens novus exuit annos*, ubi Heynius monet, hoc exemplum a similitudine potius, quam a rei veritate ductum esse; exuviis enim positus serpentes non ad juventam redire. — *Luxu-*

Sic, ubi mortales Tirynthius exiit artus ;  
 Parte sui meliore viget, majorque videri  
 Cœpit, et augusta fieri gravitate verendus : 270  
 Quem pater omnipotens inter cava nubila raptum  
 Quadrijugo curru radiantibus intulit astris.

V. Sensit Atlas pondus : neque adhuc Stheneleius iras  
 Solverat Eurystheus ; odiumque in prole patrum

*riare* de lætis incrementis capien-  
 dum, ut VII, 292. Plinius, *pane-*  
*gyr.* 82, *lætum corpus et crescentia*  
*membra.* Male h. l. Rod. *muthwillig*  
*scherzt.* — *Virere* habent Palat. et  
 Ambros. Reliqui (et nostri Regii),  
*nitere.* — *Virere* verbum delectum,  
 quod et vividos colores, et vigorem  
 juvenilem declarat. Claudian. Laud.  
 Stilic. II, 430, *Perpetuum viret squa-*  
*mis.* Plinius, H. N. VIII, 27 : « An-  
 » guis hiberno situ membrana cor-  
 » poris obducta fœniculi sucro impe-  
 » dimentum illud exiit, nitidusque  
 » vernat. »

268. *Mortales Tirynthius* etc. Mi-  
 nucius Felix, XXI, *Hercules*, ut  
*hominem exuat*, *Ætæis ignibus cre-*  
*matur.* De verbo *exuere* vide ad X,  
 104. — *Majorque videri*; Codex nos-  
 ter A habet *melior* : quam repeti-  
 tionem non probaverim. Ed. — *Aug-*  
*usta gravitate*, divina majestate;  
 IV, 539, *majestatem vercendam im-*  
*posuit.* Claudianus, R. P. I, 79, de  
 Plutone, *nigra verendus majestate.*  
 — *Verendus* melius de Diis adhibe-  
 tur, quam alibi, *timendus.* Illud  
 enim ductum a pietate liberorum,  
 qui *vererentur* parentes.

272. *Quadrijugo curru.* Non puto,  
 poetam hic respexisse *quadrijugum*  
*currum*, quo Romæ imperatores  
 triumphantes urbem ingrediebantur,  
 ut diceret, Herculem veluti in  
 triumpho in cælum acceptum, sed

intelligendus *quadrijugus currus* ip-  
 sius Jovis. Similiter Ariadnen Bac-  
 chus *lyncibus suis* in cælum vexisse  
 legitur apud Propertium, III, xv,  
 3. Secundum Apollodorum nubes  
 Herculem cum tonitru exceptum  
 in cælum vexit. — *Astris.* Ibi tenet  
 magnum spatium inter Coronam,  
 — Ophiuchum, Lyram et Draconem.  
 — *Radiantibus*, vide ad II, 4.

273–323. *Alcmena Iolæ* narrat dif-  
 ficilem partum suum, Galanthidis-  
 que in mustelam mutationem. Con-  
 fer. Homerus, II. T, 95 sqq. Anto-  
 ninus Liberalis, cap. 29. Commode  
 Alcmena ipsa nurui gravidæ hanc  
 fab. narrat. — *Pondus.* Claudian. Gi-  
 gant. 23, *flammantia pondera*, sidera.  
 Imitatus Nostrum est Seneca, Herc.  
 Cæt. 1599, ubi *lassus Atlas* adeo *ti-*  
*tubat*: item Lucanus, I, 56, Neroni  
 adulans, *Ætheris immensi partem si*  
*presseris unam*, *Sentiet axis onus*,  
*librati pondera cæli. Orbe tene medio.*  
 — *Eurystheus*, Stheneli filius, ultim-  
 us posteriorum Persei, nondum  
 deposuerat iram (*solvere iras*, *me-*  
*tum*,  *pudorem* etc. formulæ poetarum  
 solemnes pro, *solvere* animum me-  
 tu, ira. Affectus enim veluti fixi hæ-  
 rent in animo); *odiumque patrum*,  
 in patrem conceptum, *in prole* (pro,  
*in prolem.* Vide Burmannum) in  
 posteros Herculis exercebat, quos  
 regno suo expulit, Atheniensibus-  
 que, qui eos receperant, bellum in.

Exercebat atrox : at longis anxia curis 275  
 Argolis Alcмене, questus ubi ponat aniles ,  
 Cui referat nati testatos orbe labores ,  
 Cuive suos casus , Iolen habet. Herculis illam  
 Imperiis, thalamoque animoque receperat Hyllus ;  
 Impleratque uterum generoso germine : cui sic 280  
 Incipit Alcмене : « Faveant tibi numina saltem ,  
 Corripiantque moras , tum quum matura vocabis  
 Præpositam timidis parientibus Ilthyiam ,  
 Quam mihi difficilem Junonis gratia fecit.

tulit, in quo ipse cum filiis periit; Apollod. lib. II, viii, 1. — *Atrox*, ferus, immanis, qui odium non finiebat morte hostis, sed in posteros quoque immeritos exercebat.

275. *Longis curis*, longa curarum serie. — *Alcмене*, Electryonis, Mycenarum in *Argolide* regis, filia, *Iolen* habet convicticem, *ubi*, apud quam, in cuius sinu *ponat*, deponat, effundat questus *aniles*, vel anibus usitatos, vel omnino suos. *Testatos orbe*, in toto terrarum orbe, in disjunctissimis terris perperatos. Seneca, Herc. Fur. 36, *qua lucem premit Aperitque* Thethys, *indomita virtus colitur, et toto Deus narratur orbe*. Locus, ubi aliquid gestum est, rem illam *testari* monumentis quibusdam dicitur; confer Horat. II, Od. 1, 31; IV, iv, 38.

279. *Imperiis*, imperio. Apollodorus, d. l. κατὰ τὴν τοῦ πατρὸς ἐντολήν. Burmannus monet, poetam maluisse *imperiis*, quam *imperio*, quod habent plurimi MSS. ne tres ablativi in *o* concurrerent; aut si *imperio* recipiendum sit, se cum Heinsio legere, *imperio thalamisque*. — Regii nostri Codices, *imperiis*. — *Thalamo recipere* nunc de conjugio, interdum de uno concubitu capiendum. Hy-

ginus, fab. 29, *Alcmena Jovem thalamis recepit*. — *Animo recipere*, amare. — *Hyllus*, Herculis e Dejanira filius natu major. — *Germine* debetur vetustioribus multis, et est exquisitius vulgatum *semine*. — Regius noster A, *germine*; Regius B, *semine*. — *Germen* de embryone.

281. *Faveant tibi numina*. Cum bonis votis incipit. — *Ilthyia*, Εἰλιθυία, Diana, quæ præesse partibus credebatur, quod ii maturescunt certis Lunæ (quæ eadem cum Diana) cursibus; Romanis *Lucina* et *Juno Lucina* dicta; Cic. N. D. II, 27. Ea quum *corripit moras*, accelerat partum, ὠκυλόχεια Græcis dicitur, *matura*, vicina partui, ut Justin. XIII, 2. Et est verbum proprium mulierum gravidarum, quibus, tropo a sætibus arborum petito, *maturum onus* aut *pondus*, *maturus venter*, *maturi nisus* etc. tribuuntur. — *Vocabis*, invocabis: Juno Lucina, fer opem, obsecro! — *Timidis*; primus Vatican. et duodecim alii *tumidis*, quod sane de parturientibus. — Nostri Regii *timidis*. — Ut *facilis* Deus (V, 559), qui facile exaudit preces, auxilio suo præsens est, sic contra *difficilis* Dea, quæ auxilium suum denegat.

Namque laboriferi quum jam natalis adesset 285  
 Herculis, et decimum premeretur sidere signum;  
 Tendebat gravitas uterum mihi : quodque ferebam,  
 Tantum erat, ut posses auctorem dicere tecti  
 Ponderis esse Jovem : nec jam tolerare labores  
 Ulterius poteram : quin nunc quoque frigidus artus, 290  
 Dum loquor, horror habet; parsque est meminisse doloris.  
 Septem ego per noctes, totidem cruciata diebus,  
 Fessa malis, tendensque ad cælum brachia, magno  
 Lucinam, Nixosque pares, clamore vocabam.

285. *Laborifer* delectum Herculis epitheton. — *Decimum*.... *signum*, decimo mense. *Signum*, sidus zodiaci. — *Premeretur* elegantius, quam, quum intravisset *sidus*, id est, sol decimum signum. Sol *premit* loca, ad quæ accedit. XIV, 416. — *Gravitas*, grave onus. — *Tendebat*, extendebat, ut X, 506. — *Quod ferebam*. Amant Græci et Latini neutrum de quovis fætu. Vide Gronovii Obs. III, 2. — *Tecti ponderis*; Seneca, Epist. 124, *Ille, qui maternorum viscerum onus latens est*. — *Auctorem*, ut Heroid. VI, 20, *mihi gravidæ fecerat auctor onus*. — *Nec jam*: Codex Regius A, *jam non*.

291. *Habet*; (sic nostri Regii) Neapolitanus, secundus Mediceus et Urbinas *adit*; inde Heinsius conjecit *obit*. — *Horror habet artus*. Amat Noster hanc formam loquendi; VIII, 84, *habet pectora somnus*; VII, 547, *habet languor omnia*; II, Fast. 754, *habet pectora frigus*: vide et infra ad X, 81.

294. *Nixosque pares*. Vulgo, *ad nexos partus*. Unus Vatican. et Ciosanus, *ad nexusque pares*. Dan. Heinsius ex MSS. protulit *ad nisus pares*, et conjecit, *ad nisus* vel *nixus par-*

*tes*. Plerique vetustiores, *Lucinam nexusque pares*, nisi quod quidam *nixusque*, quod Turnebo probatum. Florent. S. Marci pro diversa lectione, *vel nixus vel noxas*. Primus Mediceus, secundus Palatinus et duo alii, *nexosque pares*. Nicol. Heinsius elegit ex uno suo, *nixosque pares*, idemque olim legebat, *nixura pares*. — Regius noster A, *nexusque pares*; Regius B, *ad nexos partus*. — *Nixos* aut *Nixios* puerperii præsides fuisse volunt, a *nitendo* sic dictos. Festus: *Nixii Dii tria signa appellantur in Capitolio* ante cellam *Minervæ*, *genibus nixa*, *velut præsidentes parientium nixibus*. Etiam Nonius eos parientibus præfuisse tradit. In MS. Twisdenio additum schol. *Nezi sunt Di, qui connectunt membra mulierum soluta ad partum, unde dicuntur Nezi*. — *Nixusque pares*. *Duo sunt fratres, Dii partus, sicut et Lucinæ*. Verum præter grammaticos nemo auctorum veterum mentionem facit Nixorum aut Nexorum Deorum. Nec apparet, quo sensu hic dicantur *pares*, quod Burm. mutatum volebat in *Lares*, ut *Nixi* inter Deos Lares sint habiti. Schirachius defendit lect. vulg. *ad nexos partus*,



Illa quidem venit, sed præcorrupta, meumque

295

Quæ donare caput Junoni vellet iniquæ.

Utque meos audit gemitus, subsedit in illa

Ante fores ara, dextroque a poplite lævum

Pressa genu, digitis inter se pectine junctis

quos cum Ganyræo ad Juv. Sat. II, 33, de partibus implicitis, impeditis adhuc in utero, capit. Alcmenam igitur vocasse Lucinam, ut expediret nexos in utero partus; sed quum scribæ non assequerentur vim istorum verborum, inde ortam esse varietatem lectionis. Ego vero arbitrator, loc. ita esse constituendum, ut *Parcarum* hic fiat mentio. Dubium enim non est, Parcas una cum Diana parturientibus præfuisse; Plato Sympos. p. 106. Deinde Antoninus Liberalis, d. I. diserte tradit, Alcmenam parturientem Dianam et Parcas expertam esse difficiles. Μαῖραι, inquit, καὶ Εἰδιδύαια πρὸς χάρυν τῆς ἕρας κατεῖχον ἐν ταῖς ὥδαι τῇν Ἀλκυμένην. Fortasse veræ lectionis vestigia latent in altero Twisdenio MS. *nezasque Deas*. Etiam Codex Spirensis *Nezasque* agnoscit. Apud Homer. vers. 119, Juno retinet *Ilithyas* in numero plurali. Lactantius in Argum. nil præter Ilithyiam memorat. Cæterum apud Plautum, in Amphitr. Alcmena sine doloribus parit.

295. *Illa quidem venit*. Vocati Dii veniebant, etiamsi auxilium ferre nollent; X, 4. — *Præcorrupta* nova compositione, quam Juno blanditiis et precibus jam suam fecerat, et ab Alcmena averterat. — *Donare Junoni caput*, in Junonis gratiam negligere salutem et vitam Alcmenæ. — *Iniquæ*, irascenti. Apud Homer. et Apollod. moratur partum Alcmenæ eo consilio, ut Eurystheus prius edi possit. — *Vellet*; unus Mediceus et

Heinsii, probante Burmanno, *mallet*. — Regii nostri, *nollet*.

297. *In illa dextroque*; in illa, quam ante fores cernis. Supervacanea igitur est conject. Heinsii, quam etiam Burmannus probavit, *in ima ara*, id est, in ima aræ parte. Neque hanc emendationem postulat τὸ *subsedit*; id enim in altera lect. non minus locum habet. Lactantio in Arg. *in terra resedisse* dicitur. — *Dextroque a poplite* venit ex Prisciano et sex Heinsii, pro vulgato *dextroque est poplite*. — Hoc habent Regii Codices nostri. — Verba hæc et sequentia plurimum lucis accipiunt a Plinio, XXVIII, 6; quem locum commodè adscripsit Heinsius. « Assidere gra- » vidis, vel quum remedium alicui » adhibeatur, digitis pectinatum in- » ter se implexis, veneficium est : » idque compertum tradunt Alc- » mena Herculem pariente. Pejus, » si circa unum ambove genua. Item » poplites alternis genibus imponi. » Ideo hæc in conciliis ducum, po- » testatumve fieri vetuere majores, » velut omnem actum impediencia. » Vetuere et sacris votive simili » modo interesse. » In nostro loco syntaxis negotium fecit Grammaticis. Victor Giselinus putabat, *pressa est* synecdochice positum pro, *pressit*. Sed est potius, *pressa est* quoad lævum genu a dextro poplite; pedes ita conjunxerat, ut dexter poples premeret lævum genu. Plin. d. I. *poplites alternis genibus imponere*. — *Pectine*, in formam pectinis, pecti-

Sustinuit nixus : tacita quoque carmina voce 300  
 Dixit; et inceptos tenuerunt carmina partus :  
 Nitor, et ingrato facio convicia demens  
 Vana Jovi, cupioque mori; moturaque duras  
 Verba queror silices : matres Cadmeides adsunt,  
 Votaque suscipiunt, exhortanturque dolentem. 305  
 Una ministrarum, media de plebe, Galanthis,  
 Flava comas aderat, faciendis strenua jussis,  
 Officiis dilecta suis : ea sensit iniqua  
 Nescio quid Junone geri; dumque exit et intrat  
 Sæpe fores, Divam residentem vidit in ara, 310  
 Brachiaque in genibus digitis connexa tenentem;  
 Et; « Quæcumque es, ait, dominæ gratare; levata est  
 » Argolis Alcmena, potiturque puerpera voto. »  
 Exsiluit, junctasque manus stupefacta remisit  
 Diva potens uteri : vinclis levor ipsa remissis. 315

natim. Brevius et obscurius Antoninus Liberalis, cap. 29, *ἱκαθίζοντο κρατοῦσαι τὰς ἰαυτῶν χεῖρας*. — Pro *junctis* Heinsius mallet *vinctis* aut *nexis*; et hoc habet Lactantius in Argum. — Nostri Regii, *junctis*. — *Nixus*; Mitscherl. (et nostri Regii) *partus*. — *Tacita*, leni. Alibi vidimus, quantum vim *carminibus* tribuerint magæ. — *Tenuerunt*, *κατεῖχον*, retinuerunt. Paulo ante sic, *sustinuit*. *Niti* de conatu pariendo, ut X, 507.

304. *Queror*, querens profero. — *Media plebs*, tenuis, humilis, infima; VII, 432, *medium vulgus* opp. patribus. Contra infra vers. 670, *ingenue de plebe*. Sed Antoninus Liberalis ex Nicandri Transformatt. tradit, hanc Galanthis (ipsi vocata Galinthias) fuisse Præti Thebani filiam, quam sibi convictricem delegerit Alcmena. *Præministra* Lactantio dicitur. *Flava comas* vocatur

propter vers. 320. — *Nescio quid*, aliquid occulti præstigii.

312. *Quæcumque es*. Vide ad I, 678.

— *Levari* dicitur parturiens, quum deponit partum. — *Potitur voto*, qui consequitur, quod optaverat.

314. *Stupefacta* revocavi e duobus Medic. MSS. Certe sic Anton. Lib. *ἱκαθίζεις ὅσῃ τὰς Μοῖρας, καὶ ἀνέκων εἰδὼς τὰς χεῖρας*. Sed *patefacta*, quod Heinsius e primo Mediceo, primo Basileensi et octo aliis prætulit, foret, cujus artes patefactæ aut cognitæ. Lactantius *imprudens resolutis manibus* etc. — Regii nostri ambo, *patefacta*. — *Diva potens*; supra, V, 323, *Lucina potens*. Nunc additur *uteri*, quæ præest parturientibus; Horat. III, Od. xxv, 14, *Bacchus Naiadum potens*; Carm. Sec. 1, *Diana silvarum potens*; Claudian. R. P. I, 56, *Pluto umbrarum potens*, et II, 141, *Pallas tubarum armorumque po-*

Numine decepto risisse Galanthida fama est.

Ridentem, prensamque ipsis Dea sæva capillis

Traxit, et e terra corpus relevare volentem

Arcuit; inque pedes mutavit brachia primos.

Strenuitas antiqua manet; nec terga colorem

320

Amisere suum: forma est diversa priori.

Quæ, quia mendaci parientem juverat ore,

Ore parit; nostrasque domos, ut et ante, frequentat. ».

VI. Dixit, et, admonitu veteris commota ministræ,

Ingemuit; quam sic nurus est adfata gementem:

325

« Te tamen, o genetrix, alienæ sanguine vestro

Rapta movet facies: quid, si tibi mira sororis

Fata meæ referam? quanquam lacrymæque dolorque

Impediunt, prohibentque loqui: fuit unica matri,

Me pater ex alia genuit, notissima forma

330

tens. — *Vinclæ*, digiti juncti. Vide vers. 77.

317. *Ridentem prensamque* etc. Galanthis mutatur in mustelam, γαλᾶν. Nempe mustela prætercurrens tenuisse Alcmenam videtur e partu laborantem, eamque isto terrore relevasse. Hoc certe tradit Ælianus Hist. An. XII, 5, Ἀλκμήνης τεκτὸν οὐ δυναμένης, τήνδ' ἑν γαλᾶν παραδραμεῖν, καὶ τοὺς τῶν ὠδίνων λύσαι δισμούς. Hinc mustela culta a Thebanis, et Herculis nutrix dicta. — *Prensamque* etc. ut II, 476. — *Ipsis*. Unus ex Heinsianis et Grævian. *sis*, quod Heinsio rectius videbatur, qui olim coniecit, *solo capillis Stravit*, propter, II, 476. — *Regius noster A, ipsis*; *Regius B, sis*. — *Nec terga* etc. quia mustelæ dorsum carnis colorem refert. — *Mustelas ore parere*, atque etiam per aures coire opinabantur Veteres. Antoninus Liberalis, d. l. Σορίσκειται γὰρ δὲα τῶν ὤτων· τίκτει δ'

ἀναγίρονται τὸ κνούμενον ἐκ τοῦ τραχήλου.

324–323 *Dryope*, Iolæ soror, in Iolon arborem. Confer Antonin. Liberalem, cap. 32, qui tamen ex Nicandro rem longe aliter refert, et Servium ad Virg. Georg. II, 84. Fabula hæc affectus tenerrimi plena. — *Admoneri* dicimur etiam earum rerum, quæ non sine dolore nobis in animum redeunt; VII, 480, *admonitus patrii luctus*; Tibullus, I, Eleg. v, 40, *admonuit dominæ Venus*. — *Gementem* pro *dolentem* e solemnii Ovidii repetitione habet unus Mediceus; Mitscherl. servavit vulgatam; alii MSS. *loquentem* aut *paventem*. — Codex Regius A, *dolentem*; Codex B, *paventem*. Tamen nequit orat. cum super. habetque vim minuendi, plane ut vers. 98. — *Rapere* de transformatione etiam VII, 239.

329. *Unica*, nunc pro, una. Vide Heinsium ad III, 454. — *Patrem Eurytum*, vide ad vers. 136. Nicander

Œchalidum Dryope : quam virginitate carentem,  
 Vimque Dei passam, Delphos Delonque tenentis,  
 Excipit Andræmon, et habetur conjuge felix.  
 Est lacus, acclivi devexo margine formam  
 Litoris efficiens : summum myrteta coronant. 335  
 Venerat huc Dryope fatorum nescia; quoque  
 Indignere magis, Nymphis latura coronas;  
 Inque sinu puerum, qui nondum impleverat annum,  
 Dulce ferebat onus, tepidique ope lactis alebat.  
 Haud procul a stagno, Tyrios imitata colores, 340

Sperchium fluvium facit. — *Notissima*, celeberrima : sæpe *notus* in laudem dicitur; Horatius, IV, Od. XIII, 21, *nota facies* eodem sensu. — *Œchaliæ* habitaverat Iole, vid. ad vers. 136. — *Deus* se primum in testudinem, deinde in serpentem mutaverat. — *Excipit* in matrimonium. — De *Andræmone* vide Burm. Nicanandro fuit Oxyli filius. — Non dixit est, sed habetur, quia exitus conjugii gravis. — *Felix* e formula solemn dictum, qua acclamabatur sponsis, *felix hoc sit!* VI, 681, *Cephalus te conjuge felix*; VII, 698; *felix* (conjugi) dicebar, eramque; vers. 799, *conjugi eram felix, felix illa marito*. Similiter, XI, 266; IV, ex p. 11, 22.

334. *Acclivi* pro *acclivis* ex uno Mediceo dedit Heinsius a forma rariore *acclivus*. Regii nostri *acclivis*. — *Acclivi... efficiens*, habens marginem acclivum aut devexum; nam utrumque eodemredit. Egrescentes e mari litus habent *acclivum*, ingredienti *devexum*; Noster autem, ingenio abundans, utrumque conjunxit. — Bene autem *myrtetis* lacum *coronatum*, cinctum fingit; namque *litora myrtetis latissima* apud Virgilium, Georg. II, 112. Atque

adeo propter *myrteta* lacus fictus esse in hac fabula videtur; non enim pertinet ad rem.

336. *Fatorum nescia*, nesciens quid olim factum illo loco. Contra, VIII, 241, *fatorum ignara*, nesciens, quid aliquando eventurum sit. — *Nymphis*, quibus sacra illa myrteta, *latura coronas* ex more Veterum religioso; Horatius, III, Od. XXVII, 30, Europa *debita Nymphis opifex corona*. Hæc igitur innocentiam et securitatem puellæ declarant. Etiam sqq. multum valent ad commiserationem faciendam, adfectumque tenerrimum spirant. — *Tepidi... alebat*, lactabat puerum.

340. *Tyrios imitata colores*, habens flores purpureos. *Imitari* de similitudine colorum; Horat. II, Epist. 1, 207, *Lana violas imitata*. — *Lotos*, arbor Africana, sed et Italiæ frequens, fructu saluberrimo, cujus tria genera. Plin. H. N. XIII, 27. Dicit hodie *Ziziphum* docet Martin. ad Virg. Georg. II, 84. Nostris *Jujubenbaum* aut *Brustbeerbaum*. *Aquatice*, (vide ad II, 853), quia amat aquas. — Fuit autem *Lotos* nympha; quam quum insequeretur Priapus, ut eam premeret, miseratione Deo-

In spem baccarum florebat aquatica lotos.  
 Carpserrat hinc Dryope, quos oblectamina nato  
 Porrigeret, flores; et idem factura videbar;  
 Namque aderam: vidi guttas e flore cruentas  
 Decidere, et tremulo ramos horrore moveri. 345  
 Scilicet, ut referunt tardi nunc denique agrestes,  
 Lotis in hanc Nymphæ, fugiens obscæna Priapi,  
 Contulerat versos, servato nomine, vultus.

» Nescierat soror hoc; quæ quum perterrita retro  
 Ire, et adoratis vellet discedere Nymphis; 350  
 Hæserunt radice pedes: convellere pugnat;  
 Nec quicquam, nisi summa, movet: succrescit ab imo

rum in arborem sui nominis conversa est. *Ed.*—*Florere in spem baccarum* exquisite, floribus facere spem baccarum. *Baccæ* illæ, quarum forma olivis similis, suavissimo sunt sapore; Homerus, *Od. II*, 92 sqq.

344. *Namque aderam: vidi*, Heinsius ex uno suo malebat *Vidi, namque aderam*.—Nostri Regii nihil mutant.—Figmentum poetarum cyclicorum, arboribus sacris, aut in quas puellæ mutatæ essent, vulneratis guttas sanguinis manare, quod inde etiam accepit Virg. *Æneid. III*, 28. Confer supra, *VIII*, 761. sqq.—Sic e Phaethontis sororibus, libro *II*, 360, in arbores versis, *Sanguineæ manant tanquam de vulnere guttæ*; item de Polydoro, apud Virgilium, *Æneid. III. Ed.*—*Pro e flore* Vaticanus et unus Heinsii, *de flore*, quod arridet Burmanno, quia geminatur interdum præpositio unde verbum compositum.—*Tremulus horror* venuste; Propert. *I*, v, 15, lacrymis tremulum horrorem tribuit. Seneca, *Troad. 164*, horridus tremor membra quassans.

346. *Scilicet* nunc indignantis est.

—*Tardi*, quia nunc denique narrant. Simul stuporis notio inesse videtur.—*Lotis*; Regii nostri *Lotos*.—*Obscæna Priapi*, concubitus Priapi. *Obscænum* et *obsæna* passim de membro virili, ut Lactant. *Inst. div. I*, xxi, 28, ubi vide Bueneman. Sed Priapi, Dei obscæni (Petron. cap. 79), pudenda in primis *obsæna* vocantur (Horatius, *I*, Sat. viii, 5), quippe enormi magnitudine; Lactant. d. l. Confer. *Fast. I*, 415–440, ubi fabula quæ hic attingitur, copiosius narratur, et *VI*, 333.—*Contulerat versos vultus*, conversa erat. Varietate opus erat, quum eadem res toties exprimenda esset in hoc opere.

350. *Ire et adoratis*; sic Urbinas, Langermannianus, unus Vossii, Francofurtensis et Calandræ excerpta; quidam, *iret adoratis*; vulgo, *iret et oratis*.—Ita nostri Regii.—*Hæserunt radice pedes* etc. Confer cum hac mutatione *I*, 548, *II*, 348 sqq., *X*, 490 sqq.—*Radice*; ligati radice.—*Convellere*; confer *XI*, 76 sqq.—*Summa* superiorem corporis partem.

Totaque paulatim lentus premit inguina cortex.  
 Ut vidit, conata manu laniare capillos,  
 Fronde manum implevit: frondes caput omne tenebant. 355  
 At puer Amphissos, namque hoc avus Eurytus illi  
 Addiderat nomen, materna rigescere sentit  
 Ubra; nec sequitur ducentem lacteus humor.  
 Spectatrix aderam fati crudelis, opemque  
 Non poteram tibi ferre, soror: quantumque valebam, 360  
 Crescentem truncum, ramosque amplexa, morabar:  
 Et, fateor, volui sub eodem cortice condi.  
 Ecce vir Andræmon, genitorque miserrimus, adsunt,  
 Et quærent Dryopen: Dryopen quærentibus illis  
 Ostendi loton: tepido dant oscula ligno, 365  
 Adfusique suæ radicibus arboris hærent.  
 Nil, nisi jam faciem, quod non foret arbor, habebas,

353. *Premat*. Primus Gronovii, *subdit*, quod Burmanno *rosis lentus* et paulatim melius convenire videbatur: sed *premit*, id est cingit, ambit, elegantius est. — Hoc habent Regii nostri. — *Tenebant* exquisitius quam vulgatum (quod habent nostri Regii) *tegebant*.

356. *Amphissos* ex Antonino Lib. namque MSS. veteres et auctor Argum. *Amphissos*. — Nostri Regii *Amphissos*. — *Addiderat nomen* etc. — Nihil elabitur sæcundo Ovidii ingenio. *Ducere ubera* phrasis propria; Juvenalis, Sat. XII, 8. Ita et *ducere pocula*. Ducentem sequitur lac; *addere nomen* elegantius, quam *indere*. V, 524. Non igitur erat, cur Heinsius *indiderat* mallet. Cæterum, auctore Nicandro, mutatio illa facta, quo tempore Amphissos jam adultus Apollini patri templum exstruebat.

359. *Spectatrix aderam* etc. Hoc maxime dolemus in infortunio nos-

trorum, quod opem ferre non possumus, quanquam spectatores adstamus. — *Volui* Heinsius sine causa in *vovi* mutari volebat. *Volui sub* etc. votum tenerrimi amoris prope sepulcrum amicorum.

363. *Miserrimus* etiam ad *Andræmonem* referendum. Bene autem hos add. ut, ut scena hæc magis moveat lectorem. Dryopen suis circum et mandata extrema dantem videmus.

365. *Tepido* e vers. 363, illustrandum, quemadmodum ex I, 554, *trepido* quod hoc loco habent primus Cantab. Basil. et decem alii. (Regii nostri *tepido*). Sed illud nunc verius. *Tepere* de calore corporis humani etiam, X, 281. — *Sue*, in quam sua conjux et filia conversa. — *Adfusi*; vide ad III, 437; quanquam nec *adfixi*, quod MS. Palat. sec. præfert, dammandum. Etiam Æn. V, 852, *adfixus et hærens* coniungun-

- Cara soror ! lacrymæ misero de corpore factis  
 Irrorant foliis ; ac , dum licet , oraque præstant  
 Vocis iter , tales effundit in aera questus ; 370  
 « Si qua fides miseris , hoc me per numina juro  
 » Non meruisse nefas ; patior sine crimine pœnam.  
 » Viximus innocuæ : si mentior , arida perdam ,  
 » Quas habeo , frondes , et cæsa securibus urar.  
 » Hunc tamen infantem maternis demite ramis , 375  
 » Et date nutrici , nostraque sub arbore sæpe  
 » Lac facitote bibat , nostraque sub arbore ludat.  
 » Quumque loqui poterit , matrem facitote salutet ,  
 » Et tristis dicat ; *Latet hoc sub stipite mater.*  
 » Stagna tamen timeat ; nec carpat ab arbore flores ; 380  
 » Et frutices omnes corpus putet esse Dearum.  
 » Care vale conjux ; et tu germana , paterque ,  
 » Quis si qua est pietas , ab acutæ vulnere falcis ,  
 » A pecoris morsu , frondes defendite nostras :  
 » Et quoniam mihi fas ad vos incumbere non est , 385

tur : *hære* solemne de amplexibus.

368. *Factus* constanter de rebus mutatis ; I , 566 , *factis modo ramis* ; II , 485 , *facta ursa* ; vers. 589 , *facta volucris*. — *Vocis iter* etiam , II , 628 ; ex Lucretio.

371. *Hoc nefas* , hanc injustam pœnam. — *Si mentior* solemne in formula jurisjurandi. Gravis et apta mulieri in arborem transeunti imprecatio quæ sequitur.

375. *Hunc tamen infantem* etc. En animum maternum ! Ante omnia de pueri educatione sollicita est , ejus saluti cavet , eumque etiam mutata circum se habere cupit. — *Maternis ramis* ingeniose de eo temporis puncto , ubi ex parte mater , ex parte jam arbor erat. Sed vide , quam jucunde et apte ad commiserationem facien-

dam mores pueriles expressi sint.

379. *Et tristis dicat* ; Codex Regius A , *Et dicat tristis*. — *Sub stipite* Regii ambo , *in stipite*.

380. *Stagna tamen timeat* ; meo monitus exemplo. *Ed.*

383. *Vulnere . . . morsu* ; bene hæc vocabula , tanquam Dryope sensura sit. — *Falz* , securis.

385. *Fas est* , possibile est : vide II , 57. — *Ad vos incumbere non est* ; MSS. sex et editiones nonnullæ , *non est incumbere vobis*. Palat. præterea , *non fas est*. Unus Mediceus *vobis incumbere non est*. Heinsius putat , latere Græcismum , atque scribendum , *Et quoniam non est ad vos incumbere nobis* , aut *Et quoniam fato non est incumbere vobis*. — Regii nostri nihil mutant. — *Ad vos incumbere*

» Erigite huc artus, et ad oscula nostra venite,  
 » Dum tangi possum, parvumque attollite natum.  
 » Plura loqui nequeo: nam jam per candida mollis  
 » Colla liber serpit, summoque cacumine condor.  
 » Ex oculis removete manus: sine munere vestro 390  
 » Contegat inductus morientia lumina cortex. »  
 Desierant simul ora loqui, simul esse; diuque  
 Corpore mutato rami caluere recentes. »

VII. Dumque refert Iole factum miserabile; dumque  
 Eurytidos lacrymas admoto pollice siccant 395  
 Alcmenæ, flet et ipsa tamen: compescuit omnem  
 Res nova tristitiam; nam limine constitit alto  
 Pæne puer, dubiaque tegens lanugine malas

singulari et syntaxi et significatione pro, ad vos me inclinare. — *Dum tangi possum*; vetustiores (et nostri Regii) *possunt*, nempe *oscula*; sed præstat recepta lectio.

388. *Nam jam*; Heinsius conjicit *jam jam*; sed et versu 403, *nam jam*.

389. *Summo cacumine condor*; cacumen, summa pars arboris, ubi caput occupat, me plane condit in hac arbore, tanquam in sepulcro: ingeniose. Etiam vers. 362, *condi* de mutatione in arborem, Propert. III, xvii, 16, *Arboris in frondes condita Myrrha novæ*.

390. *Ex oculis removete manus*. Morientium oculi clauduntur ab amicis circumstantibus. Quod pietatis munus quum pater et conjux etiam Dryopæ præstare vellent, illa *manus ex oculis removere* jubet. — *Contegat* dedit Heinsius, ex scriptis; Regii nostri habent *contegit*.

394–416. *Iolaus* in juvenem mutatur, *Callirhoes* autem filii impuberes in viros. Apud Eurip. Heracl. 849 sqq. *Iolaus* cum Eurystheo pu-

gnaturus Heben rogat et Junonem, ut unum in diem juvenis reddatur, et hostes ulcisci possit. Illico duæ stellæ currum ejus tegunt obscura nube, ex qua ipse juvenili forma egreditur. Secundum Pindarum, P. IX, 137, optavit eodem consilio, ut in vitam rediret. Noster fabulam ita intexit, ut Alcmenæ et Iolæ mærentibus solatio esset. — *De Callirhoes filiis* confer Apollodorum, III, vii, 6. Tractata hæc olim erant in Alcæonide, cujus Scholiastes Euripidis ad Orest. 998, meminit, et in Stesichori Eriphyla. Exstabant etiam Sophoclis et Euripidis tragædiæ ab Alcæone nominatæ. — *Factum miserabile*; unus Mediceus, *fatum mirabile*, quod Heinsius probabat. — Regii nostri *factum mirabile*. — *Eurytidos*; Ioles Euryti filiæ. *Ed.*

398. *Pæne puer*; Iolaus ex sene denuo pubertatem adeptus; quod de eo fingitur, quia in ætate senecta multa et egregia facinora gessit. *Ed.* — *Dubia lanugine*, quia ambigi poterat, utrum lanugo an barba esset,



Ora reformatus primos Iolaus in annos.

Hoc illi dederat Junonia muneris Hebe,

400

Victa viri precibus : quæ quum jurare pararet

Dona tributuram posthac se talia nulli,

Non est passa Themis : « nam jam discordia Thebæ

» Bella movent, dixit ; Capaneusque nisi ab Jove vinci

» Haud poterit, ibuntque pares in vulnura fratres ; 405

» Subductaque suos manes tellure videbit

» Vivus adhuc vates ; ultusque parente parentem

» Natus, erit factò pius et sceleratus eodem :

» Attonitusque malis, exsul mentisque domusque,

» Vultibus Eumenidum, matrisque agitabitur umbris ; 410

ut IV, 399, *dubia nox*. Lanugo, quæ et *flos* vocatur, hic dicitur *tegere*, alibi *inumbare* et *vestire* genas; confer Virg. *Æneid.* VIII, 160; Claudian. Cons. Olyb. 70.—*Reformatus primus in annos*; ita mutatus, ut haberet animum primorum annorum. Confer VII, 293: etiam in XI, 254, eodem sensu *reformat*. — *Iolaus*, Iphiclis filius, Herculis patruelis et comes.

400. *Hebe*, juventutis Dea, nupserat Herculi in cælum recepto.

404. *Discordia Thebæ bella movent*, etc. usque ad finem fabulæ. Quoniam satis longa et selectissima disquisitio toti huic loco fuit subjecta a doctiss. *Gierig*, quam intercidere nefassit, ideo præcedere omnino debent variæ lectiones, tum eæ quas ad hunc locum retulit idem *Gierig*, tum quas suppeditavere nobis Regii nostri Codices, et studiosissimus editor *Variorum* Cnippingius. *Ed.* — *Bella movent*; unus Vossianus habet *manent*; inde Heinsius etiam *Thebas* malebat: sine causa; Virgilius enim, Georg. I, 405, *movent Euphrates bellum*.—Regii nostri, *mo-*

*vent*. — *Haud poterit, ibuntque* correxit Heinsius; vulgo *flentque* et nonnulli etiam *in vulnere*; Florentinus S. Marci *fleruntque*, multi *desflentque*. — Regii nostri *desflentque in vulnere*. Cæsura non obstat, cur non præferatur *ibunt*; hujus exempla non desunt apud Nostrum: lib. VII, 61, *Et Dis cara ferar, et vertice sidera tangam*; 644, *querorque In superis opis esse nihil; at in ædibus* etc. lib. X, 98, *Et bicolor myrtus, et baccis cæcula tinus*; 459, *fugitque Et color, et sanguis: animusque relinquit euntem*; XIV, 250, ubi plerique vetustiores, *Ire negabamus. et tecta ignota subire*, vide quæ dicentur ad hunc locum: XV, 634, *Et locus, et laurus, et, quas habet illa, pharetræ*: præterea Virgilius, *Æn.* X, 394, *Nam tibi, Thymbræ, caput Evandrius abstulit ensis*. Florent. tamen habet *Haud poterunt*, quod sensus rejicit. *Ed.* — *Subductaque*; Burmannus dedit *seductaque*; sed et suadet *diducta*, aut cum uno Ambrosiano *divisa*. Vulgatum dictum ut apud Virgil. *Æneid.* III, 565, *subducta ad manes imos desidimus*

- » Donec eum conjux fatale poposcerit aurum;
- » Cognatumque latus Phegeius hauserit ensis.
- » Tum demum magno petet hos Acheloia supplex
- » Ab Jove Callirhoe natis infantibus annos.

*unda.*—Regii nostri *subducta.*—*Petet hos;* Regii nostri et quidam, ut ex Heinsio credendum, *petet hoc:* is ex Urbinate, Florentino S. Marci et tribus aliis, dedit *hos;* complures *petit;* nonnulli *hæc.*—*Ab Jove Callirhoe natis infantibus annos.* Post hunc versum olim edebatur, puncto rejecto, *Addat: neve necem sinat esse ultoris inultam.* Hæc Heinsius delevit, quia non comparebant in primo Vaticano, et in uno suo margini tantum adscripta erant: quæ causa tollendi mihi non satis gravis esse videtur, et habent illa partem fabulæ.—Sublato hoc versu de quo agitur, sensus hæret certe; et si non Heinsius, quandoque quidem audacior, gravissimus vir tamen, delevisset, hunc reponere non dubitarem. Regius noster Codex A ita scribit: *infantibus annos: Neve necem sinat esse sui genitoris inultam.* Florentinus S. Marci, Urbinas, secundus Palatinus, *infantibus annos: Neve necem sinat esse diu victoris inultam;* Neapolitanus, *Neu genitorque necem sinat esse parentis inultam.* Regius noster B, *Addat: neve necem sinat esse ultoris inultam,* quam lectionem sinceram puto. Nunc ad disquisitionem qua Gierig hanc fabulæ partem illustravit. *Ed.*

Vaticinium Themidis, sed, ut solent vaticinia esse, subobscurum, de bello Thebano, de quo et ipsa, quippe celeberrimo, admiscere aliquid voluit. Eteocles et Polynices, ambo Œdipodis filii, incluso cubiculi

tenebris patre, de regno administrando sic convenerant, ut ei per annuas vices præessent. Anno peracto, Eteocles cedere noluit fratri. Is vero adjutus ab Adrasto, Argivorum rege, cujus filiam duxerat, nobile illud bellum septem heroum ad Thebas, τῶν ἑπτὰ ἐκὶ Θήβαις, suscepit. Quum urbs non statim capi posset, regii fratres singulari certamine decertant, in quo Polynices cadit, Eteocles autem dum spirantem adhuc fratrem spoliatur, ab eo gladio transfigitur. Sic *ibant in vulnera,* quod dictum est, *ut ire in arma, in bella.*—Laudat Heinsius *fratres alterna in vulnera lato Marte ruent,* Statii, Thebaid. VIII, 70. Sic Manilius, Astronom. IV, 84, *Mutunque armati coeunt in vulnera fratres* (falso Gierig dixerat vers. 173). Atque hoc est argumentum Phœniss. Euripidis. In istis heroibus erat *Capaneus*, Hipponoi filius, Argivus, qui quum contra Jovis voluntatem Thebas se capturum dixisset, inurum adscendens fulmine percussus est, Hyginus, fab. 68; Vegetius, IV, 21; Servius ad *Æn.* I, 28. In iis erat etiam Amphiaræus *vates*, qui quum sciret, se periturum ad Thebas, atque *seducta* scil. *subducta* (vide varias lectiones, initio notæ) *tellure suos manes vivus vidisset,* noluit interesse bello isti. Persuasus tandem ab Eriphyla uxore, quam Polynices monili aureo corruperat, profectus quidem est, sed Alcæoni filio simul mandavit, ne mortem suam inultam sineret: id

» Juppiter his motus, privignæ dona nurusque  
» Præcipiet, facietque viros impubibus annis. »

415

quod etiam factum est; namque *natus ultus est parentem*, patrem, *parente*, matre occisa, unde Alcæon in matricidis numeratur. Sic *facto eodem pius*, patrem ulciscens, et *sceleratus*, matrem interimens. Cic. pro Rosc. Am. 24: « Videtisne, » quos nobis poetæ tradiderunt, » patris ulciscendi causa supplicium » de matre sumsisse, quum præser- » tim Deorum immortalium jussis » atque oraculis id fecisse dicantur, » tamen ut eos agitent Furæ, ne- » que consistere usquam patiantur, » quod ne pii quidem sine scelere » esse potuerunt? » Quod idem et Alcæoni accidit: namque magnitudine sceleris perterrefactus, *attonitus malis*, ihsania correptus, *exsul mentis*, ut *exsul patriæ* Horat. II, Od. XVI, 19, terras varias peragravit, *exsul domus*. Magnam enim possidet religionem « paternus maternusque » sanguis; ex quo si qua macula con- » cepta est, non modo elui non po- » test, verum usque eo permanat ad » animum, ut summus furor atque » amentia consequatur. » Cicero, dicto loco. In hunc errorem insaniamque conjecerunt eum suæ malæ conscientiæ animi; sed poetæ *vultibus* aut *tædis* Furiarum, occisorumque *umbris* tribuunt, quod conscientiæ tribuendum est. Cicero, dicto loco: « Nolite enim putare, » quemadmodum in fabulis sæpe- » numero videtis, eos, qui aliquid » impie scelerateque commiserint, » agitari et perterrerî Furiarum ar- » dentibus tædis. Sua quemque fraus » et suus terror maxime vexat, suum » quemque scelus agitat, amentia- » que afficit: suæ malæ cogitationes,

» conscientiæque animi terrent etc.» Quum Psophide *Phegei* filiam, quam alii Arsinoen, alii Alpheisbœam vocant, duxisset, tandem venit in insulam, quam Achelous fecerat, amavitque *Callirhoen*, *Acheloi* filiam, ex qua suscepit filios duos, Amphoterum et Acarnanem, a quo Acarnanes, antea Curetes dicti, nomen acceperunt. Nova conjux *poscit aurum*, monile aureum (etiam Homerus, Od. Δ, 325, vocat χρυσόν τιμήντα), quod jam donaverat Phegei filiæ. Profectus igitur Psophida accepit monile aureum, consecrandum Apollini Delphico. Sed quum Phegeus cognovisset, Callirhoæ destinatum id donum, filios misit, qui trucidarent Alcæonem: sic aurum illud *fatale*. De phrasi *latus haurire*, vide ad V, 126. *Cognatum*, quia Alcæon affinitatem contraxerat cum Phegeo; nam *cognationem* pro *affinitate* poni docuit Schulting. ad Senec. Controv. III, 21, monente Burmanno. Interfecto Alcæone, *Callirhoe supplex a Jove petiit*, ut natis annos viriles largiretur ad necem paternam ulciscendam. (Quod consilium exprimit versus ab Heinsio forsitan temere ejectus, quem Variæ lectiones habent). Confer Apollod. d. I. Jupiter annuit precibus et tribuit hos annos auxilio Hebes *privignæ*, quam Juno sine patre pepererat, *nurusque*, quam Hercules, Jovis filius, duxerat. — *Præcipere* Rod. non bene *erheischen* vertit. Immo, occupare, ante tempus tribuere, ex usu quidem verbi exquisitiore. Tacit. Ann. lib. I, cap. 55, *præcipere bellum*, maturius facere.

VIII. Hæc ubi faticano venturi præscia dixit  
 Ore Themis, vario Superi sermone fremebant;  
 Et, cur non aliis eadem dare dona liceret,  
 Murmur erat : queritur veteres Pallantias annos 420  
 Conjugis esse sui : queritur canescere mitis  
 Iasiona Ceres : repetitum Mulciber ævum  
 Poscit Erichthonio : Venerem quoque cura futuri  
 Tangit, et Anchisæ renovare paciscitur annos.

417-664. *Byblis*, *Cauni* fratris amore ardens, literis amorem suum ei declarat; quibus perlectis ille, relictæ patriæ, profugit; Byblis autem eum persequens in fontem mutatur. Confer. Antoninus Liberal. cap. 30; Hyginus, fab. 243; Schol. Theocrit. ad Idyl. X, 115; Parthenius, cap. XI. Etiam Aristocrit. et Apollonius Ph. in *Καὶνοῦ χρίαις* fabulam narraverant. Ovidius copiosus nimis est in ea exponenda, quia delectatur rebus amatoriis.

417-440. *Hæc*, ut et alibi transitus, et ad antecedentia et ad sequentia pertinent. *Faticanus*, qui fata canit, fatidicus, novum et Ovidianum vocabulum; alii *fatidico*. Heinsius vult scribi *faticino*, quia quatuor *vaticino*: libro II, 640, nonnulli *faticinos furores*; quem locum vide; XV, 436, *faticinas sortes*. Hoc loco habent Regii nostri *faticano*. — *Oris* solemnis mentio, etiam in SS. Literis, ubi de vaticinantibus sermo. — *Venturi*, futuri. *Veniens bellum*, id est, futurum, Flor. IV, 11. — *Fremebant*, murmurabant. — *Eadem dona*; scil. ut juvenes fierent. *Ed.*

420. *Pallantias*, Aurora, patrue-  
 lis Pallantis soror, nupsit Tithono,  
 Laomedontis, regis Trojani, filio,  
 eique a Diis immortalitatem exoravit; nihilo tamen minus senectutis

incommoda expertus est; vid. Tzet. ad Lycophr. p. 6; Hygini fab. 270. Inde proverb. *Tithoni senectus*. — *Veteres annos*, senectutem, ut VII, 295, *juvenes annos*, juventutem; Tibullus, I, Eleg. VIII, 42, *vetus caput*, id est, seculum, et vers. 50, *veteres senes*; Horat. Epod. VIII, 3, *vetus senectus*.

421. *Canescere*; senescere. — *Mitis*; decem *flava*; unus *cana*: *mitis* idem quod *alma*; *mitis Ceres* etiam V, 497; *frugum mitissima mater*; VI, 118; *mitis Venus* apud Tibullum, I, x, 66. — Regius noster A hunc locum ita scribit: *queritur canescere mitis Jasona flava Ceres*, quod male, propter duo epitheta in Cererem. at Regius B, *mitem Jasona flava Ceres*, quod scribendum puto. *Ed.* — *Iasion*, qui et *Iasius* dicitur (et *Jason* in nostris Regiis et in aliis quibusdam ut ex Heinsio apparet), Jovis ex Electra filius, amatus a Cerere, quæ ei peperit Plutum; Homer. Od. E, 125; Hesiod. Theog. 969; Conon Narrat. XX. Amatum esse eum a Cerere propter agriculturæ studium, Heraclides Ponticus tradit Allegor. Homer. p. 28. — *Repetitum ævum*, ut repetantur anni transacti. — De *Erichthonio* vide ad II, 553. — *Tangit*; movet. — *Paciscitur*, postulat, vult: nota varietatem orationis in h.l.

Cui studeat, Deus omnis habet; crescitque favore 425  
 Turbida seditio; donec sua Juppiter ora  
 Solvit; et, « O, nostri si qua est reverentia, dixit,  
 » Quo ruitis? tantumne sibi quis posse videtur,  
 » Fata quoque ut superet? Fatis Iolaus in annos,  
 » Quos egit, rediit: fatis juvenescere debent 430  
 » Callirhoe geniti; non ambitione, nec armis.  
 » Vos etiam, quoque hoc animo meliore feratis,  
 » Me quoque, fata regunt: quæ si mutare valerem,  
 » Nec nostrum seri curvarent Æacon anni,  
 » Perpetuumque ævi florem Rhadamanthus haberet, 435  
 » Cum Minoe meo; qui propter amara senectæ  
 » Pondera despicitur, nec, quo prius, ordine regnat. »

425. *Cui studeat*: unus Leidensis, *cui studeant*; tunc Heinsius malit habeat, et copiosissimus est in hoc loquendi genere exemplis illustrando. — *Cui studeat*; cui saveat, cujus rem agat. Sic *studium* apud Cic. Agr. II, 7. — *Seditio*, nil nisi fremitus.

427. *Reverentia*; Codex Regius B, *fiducia*. — *Quo ruitis*, scil. sententiis, quam præcipitanter, et nullo consilio sentitis. — *Fata superare*, fato superiorem esse, idque mutare posse. — Pro *juvenescere* Heinsius ex altero Hamburgensi et uno Mediceo, dederat, *revirescere*. At qui ex impubere ad juventutem, aut viriles annos promovetur, (Apollod. III, VII, 6, *χρῆματι ἡλικίης οἱ παῖδες τίθεται*) non potest dici *revirescere*. — *Ambitione*, studio in suorum gratiam suscepto. Plin. III, Ep. IX, 10, *ambitio et favor*. — *Armis*, contentionibus.

432. *Vos etiam*, etc. Ordo est, Fata regunt etiam vos, et me quoque, ut hoc animo meliore feratis. Hic versus Gronovio spurius et delendus videbatur. Sed gradationem

cum seq. efficit non improbandam.

436. *Senectæ pondera*, infirmitates et imbecillitates tam animi, quam corporis, quas adfert senectus, quæ incommoda adeo *amara* et odiosa plerisque senibus sunt, ut onus se Ætna gravius sustinere dicant; Cic. Sen. II. Senex tam infirmus non *quo prius ordine regnat*, hinc *despicitur* a suis, hinc seditiosi homines sub tali imperio res novas moliantur. Conjunxit tamen Noster verba tria, quæ non satis convenire videntur, *propter amara pondera despicitur*. Præferrem ex uno MS Heiusii *deprimitur*, si latinum esset, *propter pondera deprimi*. Pro *amara* tamen Cod. Ciofan. antiquus et Excerpta Mureti habent *dura*, quatuor, *nulla*. — *Ordine* Burm. et Schir. explicant, auctoritate; quæ interpretatio bene convenit *quo despicitur*; sed usus loquendi eam non magis admittit, quam Glareani rationem, qui subditorum obedientiam intelligebat. Passim occurrit *recte atque ordine facere*. Hic *ordine* est, sapienter: vide

Dicta Jovis movere Deos : nec sustinet ullus,  
 Quum videant fessos Rhadamanthon, et Æacon annis,  
 Et Minoa, queri : qui, dum fuit integer ævi, 440  
 Terruerat magnas, ipso quoque nomine, gentes.  
 Tunc erat invalidus, Deionidenque juventæ  
 Robore Miletum, Phæboque parente superbum,  
 Pertinuit ; credensque suis insurgere regnis,  
 Haud tamen est patriis arcere penatibus ausus. 445  
 Sponte fugis, Milete, tua, celerique carina  
 Ægæas metiris aquas, et in Aside terra  
 Mænia constituis, positoris habentia nomen.  
 Hic tibi, dum sequitur patriæ curvamina ripæ  
 Filia Mæandri toties redeuntis eodem, 450

Cort. ad Sallust. Cat. LI, 5. (Vide etiam quæ ad eundem locum dixerit cl. BURNOUR in nostro Sallustio, p. 81) ; namque sapientia cernitur in ordine rerum agendarum. Itaque et h. l. sic capio, non eo consilio, non ea sapientia, quæ ante regnabat. Claudian. Cons. Olyb. 57, *quot in ordine gentes rexerit*. Itaque non opus est Heinsii conjectura *omine*. — *Nec sustinet* ; Regius noster A, cum Cantabr. Junian. et quatuor aliis, habet *nec se tenet*.

440. *Integer ævi*, qui est florente adhuc ætate. Opp. *invalidus*, confectus senio. — *Ipso nomine terrere gentes*, summi et invicti bellatoris notatio ; Florus, III, x, 20 ; Justinus, XI, vi, 15 ; XLII, v, 13. Sed Noster rursus videtur Minoa Secundum cum primo confudisse, (vide ad VIII, 120), nisi unum tantum Minoa fuisse credamus cum Aristotele Polit. II, 9 et 10. — *Miletus*, Apollinis filius, *Deionides* a Deione matre dictus videtur, quam ea in re mirum in modum va-

riant Veteres : vide Interpretes ad h. l. et Munckerum ad Lactantii Argum. Is quum in adfectati regni suspicionem incidisset, Minoem ut metu liberaret, cum sanctione sua fugit, venitque in oram Anactoriam, ubi Miletum condidit. Hæc ipsi Milesii de originibus suis tradebant. Pausan. Achaic. p. 524. Confer Apollod. III, 1, 2. De *Mileto* vide et Verheyk. ad Anton. Lib. cap. 30. — *Credens* ; Tanaq. Faber censebat legendum *certus*. — Regii nostri *credens*. — *Insurgit regnis*, qui, factione facta, regnum eripere conatur alteri. — *Patrii penates* alibi de domo paterna, nunc de patria, regno. *Arcere penatibus*, ejicere, expellere regno.

447. *Metiri aquas*, percurrere mare navi, navigare per mare. Homer. v. c. Od. Γ, 179, *πῖλαρος μετρεῖν*. — *Mænia* non sunt *mauern*, ut Rod. vertit, sed urbs. *Ponere mænia* phrasis obvia, sed hoc loco nove *positor*, conditor, ut Fast. II, 63, *templorum positor*. — *Hic*, prope Miletum, ubi *Mæandros* (de cujus *curvaminibus*

Cognita Cyaneæ, præstanti corpora forma,  
 Byblida cum Cauno prolem est enixa gemellam.  
 Byblis in exemplo est, ut ament concessa puellæ:  
 Byblis Apollinei correpta cupidine fratris,  
 Non soror ut fratrem, nec qua debebat, amavit. 455  
 Illa quidem primo nullos intelligit ignes;  
 Nec peccare putat, quod sæpius oscula jungat,

vide II, 246, et VIII, 162), per Cariam et Ioniam defluens, in mare se exonerat; Livius, XXXVIII, 13. — *Sequitur curvamina*, ambulat in ripa curvata, quam sibi fecit pater.

451. *Cyaneæ*; multi *Cyane*; Spirensis et optimus Thuanus *Crencis* a græco *κρηνη*. — Regius noster A, *Cyaneæ*; B, *Cyane*. — Secundum Antoninum Liberalem, ex Idothea, Carum regis filia, Caunus et Byblis Mileto nati. — *Præstanti corpora forma*; ea, quæ Berneggerianus pro diversa lectione habet, Heinsius primus edidit, monetque posse et *præstantis formæ*, vel *præstantia formæ* (quod habet unus Mediceus, ut *præstantis animi* apud Virgilium) legi; multi Codices *præstantia formæ*; vulgo *præstanti corpore nympha*. — Regius noster A, accuratissimus codex, vulgatam lectionem habet; Regius B, *præstanti corpore forma*, quod minus bene. *Corpora* de una nympha interpretatur Gierig, quod difficile receperim. *Ed.* — *Byblis* an *Biblis* scribendum est dubium; Sthephanus Byzant. in *Βύβλις* eam *Byblen* vocat. *Byblidis* nomen casu, non consilio aliquo, in trium versuum principio repetitum. — Regii nostri Codices scribunt *Biblis*, sed melius, ut docet Hensius, *Byblis*. Conon apud Photium ait Byblidem a Cauno fuisse perditæ amatam, in quo a cæteris auctoribus discedit: nam quod et nuce arbore se suspen-

disse Byblis ab illo traditur, id ipsum Ovidius quoque, Art. Amat. I, 283, testatum reliquit hisce verbis: *Byblida quid referam, vetito quæ fratris amore Arsit, et est laqueo fortiter ulla nefas*. Meminit ejus quoque in Ibide, versu 357. Hyginus, fab. 243, de morte quidem violenta, sed de genere nihil dicit. *Ed.*

453, *Byblis in exemplo* etc. Præmittit sententiam moralem, quam suppledit fabula: *in exemplo est*, exemplum dat, exemplo suo monet. — *Concessa*, juvenes, quos licet amare. Horat. I, Sat. IV, 113, *concessa Venere uti*; Noster infra vers. 637, *inconcessa spes Veneris*; Horat. III, Od. VI, 27, *Impermissa gaudia*. — *Apollineus* ab avo paterno, mox vers. 573 *juvenis Mæandrius* ab avo materno. — *Qua*, quantum, ut in illo, *qua licet et possum*. Sic etiam quo; A. A. I, 285, *Myrrha patrem, sed non quo filia debet, amavit*. Confer, in eodem libro, versum 745; sed mox, versu 509, *rursus, nisi qua fas est*. — *Καὶνὸς ἔρως* in proverbium abiit de inconcesso amore.

456. *Illæ quidem primo* etc. Jam exemplo insigni ostenditur, quomodo gradatim crescant cupiditates in animo, novaque, dum iis indulgemus, incrementa capiant. — *Intelligit*, sentit. — *Ignes* opp. vers. 459, *pietati*. — *Jungat... circumdet*; nonnulli (ut noster Regius B), *jungit...*

Quod sua fraterno circumdet brachia collo ;  
 Mendacique diu pietatis fallitur umbra.  
 Paulatim declinat amor ; visuraque fratrem 460  
 Culta venit, nimiumque cupit formosa videri :  
 Et, si qua est illic formosior, invidet illi.  
 Sed nondum manifesta sibi est ; nullumque sub illo  
 Igne facit votum ; verumtamen æstuat intus ;  
 Jam dominum adpellat ; jam nomina sanguinis odit ; 465  
 Byblida jam mavult, quam se vocet ille sororem.  
 Spes tamen obscœnas animo demittere non est  
 Ausa suo vigilans : placida resoluta quiete  
 Sæpe videt, quod amat : visa est quoque jungere fratri

*circumdat.* Osculantes proprie ora jungunt, hinc poetice etiam *oscula*. — *Mendaci umbra* ; fallenti specie. Duo habent *mendacis*, ut ad *pietatis* referatur. — *Pietas*, id est, amor sororius, qui non urit ut amor, quo juvenes et virgines erga se ardent.

460. *Declinat* ; Politianus a vetere Codice, primus Gronovianus et tres alii *succrescit*, improbante Heinsio ; unus *succedit*. — Regii nostri *declinat*. — *Declinat*, scil. a pietate : aut *declinare* pro, inclinare ; Horat. I, Od. xxxiii, 5, *in asperam declinat Phloen*. In prosa foret, *sed paulatim declinat*, quia cohæret cum vers. 456, *Illa quidem etc.* — *Culta venit*, primus gradus declinantis amoris, simul *invidet* aliis, zelotypia uritur.

463. *Sed nondum manifesta sibi est*, nondum scit, nec credit, quo declinet amor, aut quid sibi velit illa animi affectio. — *Sub illo igne*, ardens illo igne. *Sub* hoc sensu amat in primis junior Plinius. — *Votum*, ut potiaturs amato, more amantium.

465. *Domini* et *dominæ* vocabula, quæ olim tyrannidis vim haberent, Augusti temporibus in blanditiis ha-

bebantur, monente Ernestio ad Sueton. Aug. 53. Hinc etiam amantes ita se appellare solebant. Noster Amor. III, vii, 11, *Et mihi blanditias dixit, Dominumque vocavit*. — Plura de hoc vocabulo diximus ad Plin. X, Ep. II, 1. — *Sanguinis*, consanguinitatis. — *Mavult* ; Gronovianus *mallet* ; Heinsius legebat *malit*. — Regii nostri *mavult*.

467. *Spes animo* (pro, *in animum*) *demittere*, spes animo concipere. Etiam *descendere* in animum dicuntur, quæ in eo excitantur, ei traduntur. Pro *demittere* unus Heinsii *permittere*, non improbante Burmanno. — Regii nostri *demittere* ; *permittere* si non Ovidianum, saltem justa interpretatio videtur. *Ed.* — *Obscœnus*, incestus, ut X, 465. — *Quod amat* solemne pro, quem et quam amat. VII, 23. — *Placida* tantum ornat. — *Resoluta* vide ad VII, 185, *jungere corpus, pectora* proprie de Venere, II, 604 : *Miscere pectora* dixit Statius, II, Silv. I, 206 ; Tibul. I, 1, 69, *jungere amores* ; et Eleg. IX, 76, *jungere Venerem* ; Cic. Off. I, 4, *conjunctio simpliciter de*



- Corpus, et erubuit, quamvis sopita jacebat. 470  
 Somnus abit : silet illa diu, repetitque quietis  
 Ipsa suæ speciem, dubiaque ita mente profatur :  
 « Me miseram ! tacitæ quid vult sibi noctis imago ?  
 » Quam nolim rata sit ! cur hæc ego somnia vidi ?  
 » Ille quidem est oculis quamvis formosus iniquis ; 475  
 » Et placet, et possum, si non sit frater, amare ;  
 » Et me dignus erat : verum nocet esse sororem.  
 » Dummodo tale nihil vigilans committere tentem ;  
 » Sæpe licet simili redeat sub imagine somnus.  
 » Testis abest somno, nec abest imitata voluptas. 480  
 » Pro Venus, et tenera volucer cum matre Cupido !

coitu.—*Sopita jacebat* plenius quam, sopita erat: XI, 238, *somno vincula jacebas*. Hæc et sequentia egregie pingunt voluptatis illecebras, et certamen cupiditatis cum ratione. Primum erubescit et aversatur somnium, sed mox diligentius de eo cogitare incipit. Comparat rei turpitudinem cum gaudiis in somnio perceptis, sed his diutius immoratur et fortius, quam illi. Contenta esse vult somnio, sed dulcedo ejus efficit, ut eventum quoque ejus optet. Mox succurrunt exempla Deorum hominumque, qui idem fecerant. Atque ita animus anceps tandem inclinatur ad flagitium, voluptatisque illecebræ vincunt sanam rationem.

471. *Somnus* dicitur *venire, abire* et (vers. 479), *redire*. — *Ipsa*, sua sponte, et cum voluptate. — *Species quietis*, species per quietem oblata, somnium. Mox *noctis imago*. Variatur oratio. Tibul. III, 14, 9, *omina noctis*.

473. *Tacita nox*, ut *silens*: Virg. Æneid. II, 255, *tacita silentia lunc*. — *Rata*, quibus eventus constat. Talia somnia etiam *vera* dicuntur ab Horatio, I, Sat. x.

475. *Ille quidem est oculis etc.* Etiam inimici formam ejus laudare debent; ne livor quidem formam ejus carpere possit. *Quamvis et quamlibet* eleganter sic ponuntur: *quamvis iniquis* sint, tamen iis *formosus* videatur; Liv. I, 4, *posse quamvis languida mergi aqua infantes*. Amat Noster in primis hoc loquendi genus. Vide Heinsium ad Heroid. VI, 140. — *Possum*; vulgo *possim*: Heinsius, qui e MSS recepit *possum*, suadet ut *possim*. — Regius A, *possim*; B, *possem*: mallet vulgatum *possim*. Ed. — *Sororem*; Heinsius conjicit *sorori*. — Regii nostri *sororem* et non video quomodo dativus possit convenire. Ed.

477. *Committere*; unus Basileensis *admittere*. — Regii nostri *committere*. — *Tali sub imagine*; cum tali somnio. — *Imitata voluptas*; I, ex P. II, 45, *Somnia me terrent veros imitantia casus*. — *Abest somno*, abest ab iis, quæ nobis eveniunt in somno.

481. *Tenera* et puellarum et Veneris epitheton. — Hoc in loco voluptatem solum spectat *Biblis*; Venerem *teneram* dicere debet; quare non

- » Gaudia quanta tuli ! quam me manifesta libido  
 » Contigit ! ut jacui totis resoluta medullis !  
 » Ut meminisse juvat ! quamvis brevis illa voluptas ,  
 » Noxque fuit præceps , et cæptis invida nostris. 485  
 » O ego , si liceat mutato nomine jungi ,  
 » Quam bene , Caune , tuo poteram nurus esse parenti !  
 » Quam bene , Caune , meo poteras gener esse parenti !  
 » Omnia , Di facerent , essent communia nobis ,  
 » Præter avos : tu me vellem generosior esses. 490  
 » Nescio quam facies igitur , pulcherrime , matrem :  
 » At mihi , quæ male sum , quos tu , sortita parentes ,  
 » Nil nisi frater eris : quod obest , id habebimus unum.  
 » Quid mihi significant ergo mea visa ? quod autem  
 » Somnia pondus habent ? an habent et somnia pondus ? 495

convenit *nivea* , quod dat unus Moreti ; et pejus est *Gnidia* quod inde Heinsius exsculpsit. *Ed.* — *Gaudia* passim de re venerea ; *gaudia ferre* , ut *ferre præmium* , *munus* , id est , accipere. Vide Lambin. ad Horat. IV, Od. 8. — *Me contigit* melius , quam mihi contigit. Epic. ad Liv. 9, *luctus contigit omnes.* — *Resoluta* , libidinis sensu , ex præcepto , quod ipse poeta dedit Art. Amat. III , 793 : *Sentiat ex imis Venerem resoluta medullis Femma*. Confer , ibid. II , 683. Etiam *juvat* solemne de gaudiis venereis , vide Burm. ad Heroid. XV , 134. — *Noxque fuit* ; duo *fugit*. — Hunc versum non receperunt Regii nostri.

488. *Quam bene* , *Caune* , *meo* , etc. Quidam hunc versum omittunt ; sed similis repetitio versus præcedentis et alibi occurrit , ut I , 325 ; VI , 16. — Regii nostri eundem versum acceperunt , cum aliqua varietate ; pro *meo* dant *nostro* ; sed hoc loco præferendum *meo*. *Ed.*

490. *Avi* , nunc omnino majores ,

genus. Hinc addit , *Tu me vellem* etc. Hoc optat Byblis , quia tunc Caunus ad stuprum sine metu repulsæ ferretur. BURM. — Tanaq. Faber hæc concoquere non poterat : suadebat igitur *saltem facerent alienior esses*. — Regii nostri nihil mutant. — *At mihi* ; duo Vaticani *Hei mihi* ; libri Ciosani et unus Maffei *Ei* ; Heinsius ex libris *At* pro *Et* recepit. — Codex Regius A , *Et mihi* ; Codex B , *Ei mihi*. — *Unum* , quod frater es , habemus a Natura , sed id ipsum *obest*. Non igitur erat , cur Heins. hunc locum adulterinum judicaret , aut emendaret , *una*.

494. *Significant* , σημαίνουσι , portantur , verb. pr. de somniis , omnibus , prodigiis , quæ inde *significationes Deorum* dicuntur ; Cic. Cat. II , 13. — Pro ergo Heinsius conjicit *agræ* , id est , amanti , aut cum primo Gronoviano *miseræ*. — *Pondus* , vim ; Heroid. VII , 65 , *nullum sit in omine pondus*. — *Di melius* , scil. dent , ferant : abominandi formula ; vide

- » Dī melius! Dī nempe suas habuere sorores.  
 » Sic Saturnus Opim, junctam sibi sanguine, duxit,  
 » Oceanus Tethyn, Janonem rector Olympi.  
 » Sunt Superis sua jura: quid ad cælestia ritus  
 » Exigere humanos, diversaque fœdera tento? 500  
 » Aut nostro velitus de corde fugabitur ardor:  
 » Aut, hoc si nequeo, peream, precor, ante; toroque  
 » Mortua componar, positæque det oscula frater.  
 » Et tamen arbitrium quærit res ista duorum.  
 » Finge placere mihi: scelus esse videbitur illi. 505  
 » At non Æolidæ thalamos timuere sororum.  
 » Unde sed hos novi? cur hæc exempla paravi?  
 » Quo feror? obscænæ procul hinc discedite flammæ;  
 » Nec, nisi qua fas est germanæ, frater ametur.  
 » Si tamen ipse mei captus prior esset amore, 510

VII, 37; Tibul. III, 1v, 1, *Di meliora ferant, nec sint insomnia vera.* Male ergo Rod.: *Wie besser sind doch die Goetter daran.*—*Nempe* objectioni nunc inservit.—*Habuere* in matrimonio.

499. *Sunt Superis sua* etc. Jam se corrigit. *Sunt*; Heinsius conjicit *sint*.—*Nostri Regii sunt*.—*Sua*, ipsis propria et ab humanis diversa, *ad cælestia exigere*, cum cælestibus comparare, et sic eorum pretium æstimare.—*Fœdera*, matrimonia, aut omnino jura. *Fœdus* omne id, de quo inter plures convenit.

505. *Componar, positæque*. Post *componar*, repetit simplex *positæque*, ut VIII, 653, *resecat sectamque*. *Componere* quum omnino sit, ornare: etiam mortui, cum ornatu funebri decorantur ad exsequias, dicuntur *componi*. Ardor Byblidos tantus est, ut posita etiam *oscula* optet a fratre.

504. *Et tamen*, Heinsius suadet

*Sed tamen*.—Regius B, *At tamen*.—*Arbitrium*, lubitum, voluntatem.—*Quærit*, requirit, opus habet.

506. *At non Æolidæ*. Non attingitur hic, ut Saffius putabat, *Macarei* et *Canaces* fabula; nam ea potius valuisset ad extinguendas obscenas Byblidis flammæ; sed *Æolus* sex filios habuisse legitur, quibus sorores in matrimonium dederit; *Homerus*, Od. K, 6.—*Timuere*, aversati sunt. Hoc gravius est, quam, quod Heinsius suasit, et Rod. approbavit, *renuere*. Sex *tenuere*; et *Burmamnus* mallet *At nonne Æolidæ thalamos tenere sororum*.—Regii nostri lectionem datam tuentur.—*Hos*, tam antiquos et vulgo parum notos. Adfectus ea nobis suppeditat, quæ nos scire ipsi ignorabamus ante.—*Paravi*. nota mihi feci.—*Quo feror?* ad quorum exemplorum imitationem rapit me furor? *Nec*; Heinsio placet *ne*.—*Qua*, quantum, ut vers.

» Forsitan illius possem indulgere furori.  
 » Ergo ego, quæ fueram non rejectura petentem,  
 » Ipsa petam? poterisne loqui? poterisne fateri?  
 » Coget amor; potero: vel, si pudor ora tenebit,  
 » Litera celatos arcana fatebitur ignes. » 515  
 Hæc placet, hæc dubiam vincit sententia mentem.  
 In latus erigitur, cubitoque innixa sinistro,  
 « Viderit; insanos, inquit, fateamur amores:  
 » Hei mihi! quo labor? quem mens mea concipit ignem? »  
 Et meditata manu componit verba trementi. 520  
 Dextra tenet ferrum, vacuam tenet altera ceram.  
 Incipit, et dubitat; scribit, damnatque tabellas;

455. Sic ratio vicisse videbatur, ut VII, 72 seq.

512. *Rejectura*; multi *neglectura*: primam syllabam τῷ *rejicere* fere semper produci docuit Burmannus. — Regius A, *neglectura*; Regius B, *rejectura*. — *Rejicere*, repudiare. Terent. Phorm. IV, iv, 5, *si altera illa magis instabit, forsitan nos rejiciet*. Vide Gebhard. Crepund. III, 10.

514. *Ora tenebit*, os continebit, præcludet: *vocem præcludere et continere* alii dixerunt. — *Litera* pro, *litteræ*: *litera arcana*, quæ continet rem arcanam. Heroid. XVII, 265, *elegantèr, conscia mentis litera*.

516. *Vincit sententia mentem*, id est, determinat. Apud Antoninum Liberal. cap. 30, Byblis constituit, ne amorem in fratrem prodat, saxo se dejicere; quo facto, mutatur a Nymphis. Sed Noster prætulit rationem eam, in qua ingenium ostentare posset. Et est sequens locus ingeniosissimus. Dum enim poeta singulas Byblidis actiones exponit, res non narrari, sed ante oculos agi videtur; et quo melius naturam fluctuantis animi expressit, eo ma-

jore laude dignus est. — *Viderit* vox eorum, qui curam et judicium alicujus rei alteri relinquunt. Male igitur Rode, *es sey gewagt*.

520. *Meditata*; Leidensis *mediata*, quod a librario sequioris ævi esse, qui *dimidiata verba* forte in Minucio Felici legerit, Burmannus indicat. — Regii nostri *meditata*. — *Meditata*, passive, literas antea animo conceptas. *Componit*, scribit, ceræ mandat. — *Ferrum*; Leidensis tertius *tenet calamus* pro varia lect. cum glossa adscripta *stilum ferreum*. Et *calamus* in simili loco Ep. XI, 2, legitur. In Regio uno et 3 aliis hic vers. præponitur præcedenti. Uterque ordo ferri potest. — Regii nostri lectionem datam simul ac ordinem versuum servant. — *Damnat tabellas*, improbat quæ scripserat in tabellis. Durum tamen hoc visum est interpretibus: Heinsius itaque conjicit *mandatque tabellis*, quod vix probabitur cuiquam; nam hoc idem foret, quod *scribit*; Burm. mutata interpunctione, *scribit damnatque. Tabellas Et notat* etc. Sed non opus est, ut quidquam mutemus. Certe

Et notat, et delet; mutat, culpatque, probatque;  
 Inque vicem sumtas ponit, positasque resumit.  
 Quid velit, ignorat: quidquid factura videtur, 525  
 Displicet: in vultu est audacia mixta pudori.  
 Scripta Soror fuerat; visum est delere Sororem,  
 Verbaque correctis incidere talia ceris:  
 « Quam, nisi tu dederis, non est habitura salutem,  
 » Hanc tibi mittit amans: pudet ah, pudet edere nomen! 530  
 » Et si quid cupiam quæris, sine nomine vellem  
 » Posset agi mea causa meo; nec cognita Byblis  
 » Ante forem, quam spes votorum certa fuisset.  
 » Esse quidem læsi poterant tibi pectoris index,  
 » Et color, et macies, et vultus, et humida sæpe 535  
 » Lumina, nec causa suspiria mota patenti,

*tabellas* pertinet etiam ad sqq *culpat-que probatque*, quod versus proximus docet. Et quis etiam in nostra lingua dicere dubitet, *den Brief misbilligen*? — *Notare*; notas, literas exarare: III, Pont. II, 90, *scriptas exarat illa notas*; Heroid. I, 62, *digilis charta notata meis*; Euripides, Iphig. Aul. vers. 34, sq *γράφεις*... *καὶ τὰ τὰ γράμματα συγχέεις*: hunc poetam Noster expressit.

524. *Sumtas ponit* melius, quam, sumit et ponit: uno membro duo dixit. Confer, VIII, 474. In tali fluctuatione etiam *vultus*, animi index, notandus erat.

528. *Correctis* Heinsius, pro *correctis* quod habent Regii nostri, dedit ex primo Palatino, primo Gronoviano, Oxoniensi ex plurimis aliis. *Ed.* — Accommodate ad consilium suum circumloquitur formulam solemnem: Byblis salutem dicit Cauno suo. Similiter Heroid. IV, 1, Phædra Hippolyto, *Qua, nisi tu dederis, caritura est ipsa, salutem*

*Mittit* etc. quæ verba in 3 MSS sic leguntur, ut in nostro loco. Principium litterarum harum pudoris signa habet; non enim disertis verbis, sed ambagibus significat, quid velit; sed mox audacia crescit; bene igitur vers. 526, *in vultu audacia mixta pudori est*.

533. *Quam spes* etc. quam compos facta essem votorum et spei meæ. — *Certa*; Palatinus quintus *plena*: vide Burmannum. — Regii nostri *certa*.

534. *Esse quidem læsi* etc. Diligenter colligit *læsi*, vulnerati Cupidinis telis, pectoris indicia. Confer Heroid. XI, 27. — *Color*, nempe pallidus; Art. Amat. I, 129, *Pallcat omnis amans*; hic est *color aptus amanti*; paulo post, *Arguat et macies animum*; Claudian. Nupt. Honorii, 80, *gratus amantum Pallor*. — *Suspiria*; hinc *suspirare* in aliqua, lib. I, Fast. 417; *absentes suspirat amores*; Tibul. I, vi, 35, ubi vid. Heynius. — *Mota*; unus Strozæ *nata* (sic et Regius A) quod Hein-

- » Et crebri amplexus, et quæ, si forte notasti,  
 » Oscula sentiri non esse sororia possent :  
 » Ipsa tamen, quamvis animo grave vulnus habebam,  
 » Quamvis intus erat furor igneus, omnia feci, 540  
 » Sunt mihi Dî testes, ut tandem sanior essem :  
 » Pugnâque diu violenta Cupidinis arma  
 » Effugere infelix ; et plus, quam ferre puellam  
 » Posse putes, ego dura tuli : superata fateri  
 » Cogor, opemque tuam timidis exposcere votis. 545  
 » Tu servare potes, tu perdere solus amantem.  
 » Elige, utrum facias : non hoc inimica precatur :  
 » Sed quæ, quum tibi sit junctissima, junctior esse  
 » Expetit, et vinco tecum propiore ligari.  
 » Jura senes norint ; et quid liceatque, nefasque, 550  
 » Fasque sit, inquirant, legumque examina servent :

sio placebat : sed *mota* non movendum : ita *mota ira*, excitata, VIII, 355 ; et sæpius, *moti dolores*, II, 778 ; *mota insania*, III, 536.—*Nec causa patenti*, quum tacita sedens, aut inter sermones non tristes suspirarem.—*Sororia oscula* etiam supra, IV, 334. Confer, II, 431.

539. *Ipsa tamen, quamvis* etc. Argumentis, quibus poterat, gravissimis utitur ad commiserationem faciendam, fratrisque animum flec-tendum. « Vim mihi feci, ut insanum amorem restinguerem. A te uno sororis salus penderet, quæ te unice amat. Quod peto haud inconveniens est annis nostris, et clam peragi potest. Miserere ergo mei. » Sed vide, quam graviter singula et apte ad veniam impetrandam exornaverit. Veluti ab initio amorem suum vocat *grave vulnus* et *furorem igneum*, non a se ipsa excitatum, sed *Cupidinis* arripis, id est, telis *violentis*,

quibus nemo resistere potest.—*Habebam* ; Burmannus conjicit *alebam*, quamquam nec alterum damnat : immo e phrasi *habere vulnus* explicandam monet formulam *habet* ! — *Deos* ipsos testatur, se *omnia* fecisse, et *diu pugnasse*, ut tandem sanior esset, seque adeo *duram* (id est, confirmato animo et fortiter) *plus* tulisse, quam *puellæ* infirmioris ætatem et sexum ferre putes, sed se post hanc tantam et diuturnam pugnam tandem *superatam* esse.

549. *Propiore ligari* ; Vossianus *propiore teneri* : hoc verbum sane et de vinculo et de amantibus dicitur ; sed quoniam *tecum* additur, *ligari* verum est. — Regii nostri bene habent *ligari*.

550. *Liceat* per leges, *nefas* per naturam : Cic. pro Mil. 16, *quod aut per naturam fas esset, aut per leges liceret*. — *Examina servent*, examinent, persistent examinare leges, ut

- » Conveniens Venus est annis temeraria nostris.  
 » Quid liceat, nescimus adhuc, et cuncta licere  
 » Credimus, et sequimur magnorum exempla Deorum.  
 » Nec nos aut durus pater, aut reverentia famæ, 555  
 » Aut timor impediunt; tantum absit causa timendi.  
 » Dulcia fraterno sub nomine furta tegemus.  
 » Est mihi libertas tecum secreta loquendi,  
 » Et damus amplexus, et jungimus oscula coram.  
 » Quantum est, quod desit! miserere fatentis amorem, 560  
 » Et non fassuræ, nisi cogeret ultimus ardor:  
 » Neve merere, meo subscribi causa sepulcro. »

*servare iudicium suum*, in eo perseverare; Burmannus tamen mallet *versent*, quod melius responderet *et inquirant*, et *versare examina* dictum esse, ut *versare exemplaria græca* apud Horatium, Art. Poet. 268. At aliud est *versare exemplaria*, aliud *examina*. Rod.: *lass sie der Gesetze Ausspruch befolgen*, quasi scriptum esset *dictamina*. — *Temeraria*, legibus et natura prohibita. — *Quid liceat* etc. Vulgaris juventutis peccantis excusatio. — *Sequimur exempla Deorum*, ut Chærea apud Terentium Eun. III, v, 36 sqq. — *Exempla Saturni, Jovis, Oceani*, qui suas habuere sorores. *Ed.*

555. *Durus*, severus, severe curans mores liberorum: Horatius, I, Ep. 1, 23, *quos dura premit custodia matrum*. Opponitur *facilis pater*. — *Reverentia*, cura. — *Impediunt* Heinsius ex uno Gronoviano recepit; nam cæteri, *impediat*. — Regii nostri, *impediat*. — Mox variant Codd. Multi ex vetustioribus *tantum sit*; nonnulli, *adsit vel assit*. Primus Vatic. omisit *tantum*. Heins. suadebat: *nam quæ sit causa timendi?* — Regius A, *tantum sit*; Regius B, *tantum absit*. —

*Causa timendi* fuisset, si aut palam aut immodeste se amassent. — *Dulcia furta* e Virgilio, Georg. IV, 346; suaves amores, quibus amantes clam fruuntur. Ii *fraterno sub nomine teguntur*, quum sub specie fraternæ et sororiæ pietatis celantur. — *Secreta*; Burman. probat unius Leiden-sis *secura*: sed *secreta* (quod habent nostri Regii) nolim mutari, quia bene respondet sequenti *coram*.

560. *Desit*; Heinsius conjicit *desit*. — Regii nostri *desit*. *Quantum est, quod desit*; ac si diceret, parum admodum deest ad explendum amorem nostrum. *Ed.* — *Neve merere* etc. Noli committere, ut tu causa mortis meæ subscribaris in monumento meo. Hic versûs suspectus erat Heinsio. Retinendum eum recte censet Gronovius, quia in titulis sepulcralibus elogio causa mortis addi solebat. Vide Kirchmann. de Fun. Rom. III, 20. Exemplum talis inscriptionis est apud Tibullum, III, 11, 29 sq. ubi confer Broukh. Etiam Heroid. II, 155, *Inscribere meo causa invidiosa sepulcro*. Et magnam vim habere hæc debebant apud fratris animum. Itaque et alibi sic alter

Talia nequicquam perarantem plena reliquit  
Cera manum, summusque in margine versus adhæsit.

Protinus impressa signat sua crimina gemma, 565

Quam tinxit lacrymis: linguam defecerat humor:

Deque suis unum famulis pudibunda vocavit;

Et pavidum blandita; « Fer has, fidissime, nostro,

Dixit, et adjecit longo post tempore, fratri. »

Quum daret, elapsæ manibus cecidere tabellæ. 570

amantium movere conatur alterum, ut Heroid. XVIII, 200.

563. *Perarantem. Properantem*, quod habent MSS tres, posset quidem e versu 586, defendi, sed et alterum bene se habet; nam et *arare* de properante scriptore dicitur eoque, qui tabula cerata utitur. Etiam Amor. I, xi, 7, pro, *ad dominum peraratas mane tabellas perfer*: edit. prima habet *properatas*.—Regius A habet *dicentem*; Regius B *perarantem*; alii duo *parantem*.—Tabula plena literarum reliquit manum; ingeniose, non sufficit scribenti, adeo, ut *summus*, ultimus, *versus* margini allinendus esset. Etiam Apostolo Paulo (ut hoc obiter addam) id accidisse arbitror, quum priorem ad Timoth. epistolam scriberet, ut, deficiente cera, verba *μυκίτε ὑποπίτε* etc. in margine appingenda essent, unde eo ipso loco, sed importune, textui illata sunt.—*Summus*; Regii nostri, *summo*: non male.

565. *Crimina*; nonnulli, approbante Heinsio, *carmina*.—*Sua carmina*, literas, quæ habebant sua crimina: sic VI, 131, *caelestia crimina*.—*Gemmæ* signando usurpatæ, postquam scalpi cœperunt. Tibul. I, vi, 25, *gemmæ signumve*, id est, signum in gemma. *Gemmæ* autem *tingui linguæ humore* solebant, ne retinerentur a cera tenace. Amor.

II, xv, 15 sqq.—Regii nostri, pro *linguam*, dant *linguæ*.

568. *Pavidum blandita*; vulgo *pavidum blandita*: sed bene *pavidum* (quod habent Regii nostri) e MSS plurimis revocavit Heinsius. Exprimit enim ingenium heræ, quæ non blandita fuisset famulo, nisi pavida fuisset. *Pavidum. pavidæ*. Saffius vertit: *und redet ihn, da er erschrickt, freundlich an*. Ergone blandiri aliquem dicuntur? Blanditiæ autem sunt in *fidissime*, et in vultu, quo hæc pronuntiavit. Confer. Terent. Ad. V, v, 4, et Noster, XIV, 705. *Fidus* honestius voc. est, quam *fidelis*. *Fidus* enim amicus est, *fidelis* servus. Vide Donat. ad Terent. Andr. III, 1, 2; Phorm. I, 11, 26.—*Et adjecit* etc. non tam propterea, quia *fratris* nomen ei odiosum (potuisset enim ambigue uti hoc nomine, quandoquidem et amatores et concubini *fratres* vocabantur. Martial. II, 4; X, 64; Tibul. III, 1, 23), quam propter perturbationem animi.—*Longo post tempore*, ut Virg. Ecl. I, 30, *post tanto*, Georg. III, 476, ubi vide Burmannum. Etiam h. l. vulgo *post longo*.—*Elapsæ cecidere* pro, *elapsæ sunt*. Facile eas pavor excutere potuit e manibus. Sed talia superstitio in *ominibus* ponebat.—*Elapsæ cecidere*. Pariter Virg. Æ. VI, 310, *Lapsa cadunt folia*.



Omine turbata est ; misit tamen : apta minister  
 Tempora nactus adit , traditque latentia verba.  
 Attonitus subita juvenis Mæandrius ira ,  
 Projicit acceptas , lecta sibi parte , tabellas ;  
 Vixque manus retinens trepidantis ab ore ministri ; 575  
 « Dum licet , o vetitæ scelerate libidinis auctor ,  
 » Effuge , ait ; qui , si nostrum tua fata pudorem  
 » Non traherent secum , pœnas mihi morte dedisses. »  
 Ille fugit pavidus , dominæque ferocia Cauni  
 Dicta refert : palles audita , Bybli , repulsa ; 580  
 Et pavet obsessum glaciali frigore pectus.  
 Mens tamen ut rediit , pariter rediere furores ;  
 Linguaque vix tales icto dedit aere voces :  
 « Et merito : quid enim temeraria vulneris hujus

571. *Apta*, et vers. 610, *idonea tempora*, sunt opportuna rei agendæ ; græce *ὀρθήριον*. Nugator Horat. simpliciter, *Tempora quæram*, lib. I, Sat. IX, 58. Ea minister noster nactus, forte fortuna tali tempore adiit. *Nancisci* enim ea dicimur, quæ nobis casu eveniunt.

573. *Attonitus*, furens. *Subita* enim ira in furorē rapit homines, ut parum curent, quid dicant agantve.— *Juvenis Mæandrius* ; Caunus Mæandri nepos. *Ed.* — Non sine causa *juvenis* vocatur ; *juvenes* enim sunt *ἐξ ὠκυμοι καὶ οἱ ἐπὶ ἀκροθιγίδν τῆ ὁρμῆς*. Aristot. Rhet. II, 12. — *Lecta sibi parte* ; Heinsius malebat *lecta vix parte*, quod improbat Burmannus quia *vix* sequitur.

576. *Dum licet, o vetitæ* etc. Verissime imitatur sermonem eorum, quorum ira erumpit in famulos : *auctor*, nuntius : *traherent secum*, sibi adjunctum haberent ; Fast. IV, 662, *Nox venit, et secum somnia nigra trahit*.— *Pudorem nostrum*, rem,

quæ nobis pudori est. Si morte affecisset famulum, causa etiam mortis, quam tegere debebat Caunus, divulgata esset. Plusquam perf. *dedisses* bene convenit irato animo.

581. *Et pavet obsessum* etc. Summam animi perturbationem exprimit. Ea enim facit, ut vitalis calor cum sanguine exteriores corporis partes relinquat. Vide Gellium, XIX, 6. Hinc pallor trepidantium ; *Frigidus glacie pectus*, Heroid. I, 22 ; Statius Theb. X, 617, *corda metu glaciante* ; Lucan. VII, 339, *stat corde gelato Attonitus*.

583. *Icto*. Neapolitanus et duo alii, *secto* : *icto*, moto ; III, 706, *ictus ululatibus æther* ; IV, 124, *de aqua, ictibus aera rumpit* ; Claudianus in Rufin. I, 130, *ululatu æthera rupit*. Burmannus hoc ex arguta Stoicorum sententia dictum putabat, qui vocem *ictum aera* esse contenderint. Sed nil aliud est, nisi quod alibi occurrit, *voces effundere in aera*.

584. *Et merito*. Incipit abrupte,

- » Indicium feci? quid, quæ celanda fuerunt, 585  
 » Tam cito commisi properatis verba tabellis?  
 » Ante erat ambiguus animi sententia dictis  
 » Prætentanda mihi: ne non sequeretur euntem,  
 » Parte aliqua veli, qualis foret aura, notare  
 » Debueram, tutoque mari decurrere; quæ nunc 590  
 » Non exploratis implevi lintea ventis.  
 » Auferor in scopulos igitur, submersaque toto  
 » Obruor Oceano; neque habent mea vela recursus.  
 » Quid? quod et ominibus cærtis prohibebar amori  
 » Indulgere meo, tum quum mihi ferre iubenti 595  
 » Excidit, et fecit spes nostras cera caducas?

ut VI, 687. Nempe postquam multa secum cogitaverat de repulsa, quam tulerat, dolor in hæc verba erumpit, *Et merito*. Quum res non successit ex animi sententia, singula, quæ fecimus, retractare solemus animo; et incerti, mox in hoc, mox in illo causas spei frustratæ quærimus. Idem nunc facit Byblis; sed justo longior est hæc retractatio, quæ pertinet usque ad vers. 614. — *Quid*; quum nonnulli quod habeant, Heinsius putabat quo, id est, cur. Sine causa; nam *quid* idem significat et de industria repetitum est a poeta. — Regii nostri, *quid*. — *Properatis*. Vide ad X, 31.

588. *Prætentanda*, ante manifestam declarationem experienda: *prætentare* etiam, VIII, 7. Jam conatus suos cum navigatione comparat, in eaque metaphora diu persistit. Sed vix dolenti animo convenit talis allegoria. Sensus autem ejus facile potest a quovis lectore reperiri. — *Lascivior aliquanto est Ovidius*, inquit Fabius, Instit. Orat. X, 2, *et nimius amator ingenti sui*; et mox: *Ovidii Medea videtur mihi ostendere quan-*

*tum vir ille præstare potuerit, si ingenio suo temperare quam indulgere maluisset*. Et hic sane fatendum est lascivire ipsius ingenium, nactum scilicet materiam sequacem et genio suo affinem. Ed. — *Ne non sequeretur euntem*, ut secundaret cursum meum: *euntem*, navigantem. A *sequendo* ventus *secundus* dictus. — *Notare*, observare. — *Decurritur* proprie in stadio ad calcem, sed inde hoc vocabulum ad navigationem translatum.

592. *Auferor* etc. Amor. II, iv, 8: *Auferor, ut rapida concita puppis aqua*. Ed. — *Toto*; Heinsius malebat *moto*. — Regii nostri *toto*.

594. *Quid? quod et ominibus* etc. Ex more superstitiosorum hominum hæc dicta, qui, ubi adversi aliquid iis accidit, id inde repetunt, quod ominibus non paruerint; Virgilius Ecl. I, 16. *Certa omina et signa* (vide in finem notæ) sunt perspicua, et opp. *obscuris*, quæ dubites an ominis vim habeant. Virgilius, Georg. I, 229, *haud obscura signa*. — *Fecit* etc. Cera caduca portendit, spem quoque meam esse *caducam*,

- » Nonne vel illa dies fuerat, vel tota voluntas,  
 » Sed potius mutanda dies? Deus ipse monebat,  
 » Signaque certa dabat, si non male sana fuisset.  
 » Et tamen ipsa loqui, nec me committere ceræ 600  
 » Debueram, præsensque meos aperire furores.  
 » Vidisset lacrymas; vultus vidisset amantis:  
 » Plura loqui poteram, quam quæ cepere tabellæ.  
 » Invito potui circumdare brachia collo;  
 » Amplectique pedes, affusaque poscere vitam: 605  
 » Et, si rejicerer, potui moritura videri.  
 » Omnia fecissem; quorum si singula duram  
 » Flectere non poterant, potuissent omnia, mentem.  
 » Forsitan et missi sit quædam culpa ministri.  
 » Non adiit apte; non legit idonea, credo, 610  
 » Tempora; nec petiit horamque animumque vacantem:  
 » Hæc nocuere mihi: neque enim de tigride natus;

id est, vanam; *Caducæ preces*, I, Fast. 181.—*Sed potius mutanda dies* bene ad amoris ardentissimi veritatem repetitum, quum non sustineret totam voluntatem; totum consilium, abjicere.—*Monere* proprie de omnibus, auguriis etc.—*Signaque certa*; tres *Signaque cara*; Heinsius volebat *Et rata signa*.—Regii nostri *Signaque certa*.—*Male sana*, insana; Virgilius *si mens non lava fuisset*.

600. *Et tamen ipsa loqui* etc. Coram melius, quam literis, fratrem vicissem.—*Ipsa* coram, opp. literis.—*Me* cum vi dictum, id, unde salus mea pendet. Etiam *committere* verb. delectum.—Jam singula enarrat, quibus præsens fratris animum vel mollem movere, vel durum vincere et cogere tentasset. Sunt autem illa amantium, dolentium, persuadentium, supplicum, desperantium.—*Vultus amantis*; Heins. malit *aman-*

*tes*, vel *vultum amantem*, quia vultum plurimi veteres.—Regii nostri *vultum... amantis*.—*Adfusus* sive *advolutum amplecti pedes* aut *adhærere genibus* etiam Romæ frequens supplicantium mos; Plinius, IX, Ep. XXI, 1.

608. *Potuissent omnia*; Heinsii unus, unus Ambrosianus cum Codice Bersm. *poterant tamen omnia*, quod concinnum videbatur Heinsio.—Regii nostri nihil mutant.

610. *Non adiit* etc. Idem rursus ter dixit; nam *adire apte*, *legere idonea tempora* (vide ad vers. 571) et *petere horam vacantem* eodem redeunt. Sed confusæ menti convenit talis tautologia. *Hora animusque vacans*, hora, ubi animus vacat laboribus. Heinsius malit *non petiit... vacantes*.

612. *Hæc* non modo ad proxime antecedentia, sed et ad superiora referendum. Nisi culpa aut mea aut

- » Nec rigidas silices, solidumve in pectore ferrum,  
 » Aut adamanta gerit, nec lac bibit ille leænæ.  
 » Vincetur : repetendus erit ; nec tædia cœpti 615  
 » Ulla mei capiam, dum spiritus iste manebit.  
 » Nam primum, si facta mihi revocare liceret,  
 » Non cœpisse fuit : cœpta expugnare, secundum est.  
 » Quippe nec ille potest, ut jam mea vota relinquam,  
 » Non tamen ausorum semper memor esse meorum. 620  
 » Et, quia desierim, leviter voluisse videbor ;  
 » Aut etiam tentasse illum, insidiisque petisse.  
 » Vel certe non hoc, qui plurimus ussit et urit

missi ministri esset, si rem aliter tractassem, victus esset frater ; *neque enim de tigride* etc. Hinc commode eo deferitur, ut rem denuo tentare cupiat. Verbis autem illis *de tigride natus* etc. solemne poetis animum durissimum describere ; vide ad VII, 32. — *Rigidas* e duodecim præstantioribus ; cæteri *rigidos*. — Regii nostri *rigidas*.

615. *Vincetur* etc. Novum periculum facere vult. — *Repetendus*, denuo tentandus. Confer Horatium, Sat. I, ix, 55 sqq. — *Tædia capiam* ; Neapolitanus et Mediceus *tædia faciam* ; Regius, Urbinus et primus Palatinus mutata distinctione, *mei : cupiam*. — Codex noster A male habet *tædia cepit Ulla mei : cupiam* ; sensus est nimium contortus ; Codex B, *tædia cœpti ... cupiam*, sed melior est recepta. Ed. — *Tædia capiam*, pro vulgari, tædia capient me. Laudat Burm. Corn. Nep. apud Gellium, VII, 18, *Ut tadium vitæ ceperint*. Dictum ergo est ut *gaudia capere*, et apud Cic. Quint. 31, *capere misericordiam*, misereri. Librarii hoc loco hæsere in hac formula. Notatur autem h. l. tristis sors ejus,

qui e turpissimorum criminum infamia se expedire nescit, nisi novis sceleribus perpetranda.

617. *Facta revocare*, facta infecta reddere. — *Cæpta* ; Regii nostri *cæptum*. — *Cæpta expugnare*, cœpta perficere. Fatetur Burmannus se ignorare hujus locutionis exemplum. Comparare possis ex XIV, 21, *expugnax herba*, efficax. — *Ut jam* etc. quod si etiam nunc a votis meis abstistam.

621. *Leviter*, non summo furore correptam, quod excusatus. Majorem etiam veniam merentur, qui a Deo incitati, quam qui *libidine* victi amant. — *Ussit et urit* ; olim edebatur *urget et urit* ; sed *urit et ussit* jam Ciofano placebat e suo Codice et Cælest. Idem postea in pluribus (et in nostris Regiis ; malim *urget et urit*. Ed.) repertum veteribus. Heinsius conjecturat *urit et urat*. Burmannus præferendum censebat *ussit et urit*, ut se nondum desistere posse indicet. Eum ordinem nos restituiamus. Sic, VIII, 350, *si te coluque coloque* ; XII, 114, *Valuit mea dextra valetque*. — *Plurimus*, summa vi.

» Pectora nostra, Deo, sed victa libidine credar.  
 » Denique jam nequeo nil commisisse nefandum. 625  
 » Et scripsi, et petii; temerata est nostra voluntas.  
 » Ut nihil adjiciam, non possum innoxia dici.  
 » Quod superest, multum est in vota; in crimina parvum. »  
 Dixit; et, incertæ tanta est discordia mentis!  
 Quum pigeat tentasse, libet tentare; modumque 630  
 Exit, et infelix committit sæpe repelli.  
 Mox ubi finis abest, patriam fugit ille, nefasque;  
 Inque peregrina ponit nova mœnia terra.  
 Tum vero mœstam tota Miletida mente  
 Defecisse ferunt: tum vero a pectore vestem 635  
 Deripuit, planxitque suos furibunda lacertos:  
 Jamque palam est demens, inconcessamque fatetur  
 Spem Veneris, sine qua patriam, invisosque penates  
 Deserit, et profugi sequitur vestigia fratris.  
 Utque tuo motæ, proles Semeleia, thyrsos 640  
 Ismarix celebrant repetita triennia Bacchæ;

626. *Nostra voluntas*; Regii nostri perperam *voluptas*.

629. *Incerta*; quatuor *incesta*. Non absurde, iudice Burmanno; Heinsius rectius legendum putabat *menti*.—Regii nostri, *incerta*.—*Incerta*, dubia, fluctuans.—*Exit*, excedit.—*Committit repelli*, commissis suis facit, ut repellatur sive reji-  
ciatur.

632. *Mox ubi finis abest*. Deinde quum nullus finis datur Byblidos flagitio, Caunus patriam relinquit. *Ed*. — *In peregrina terra*, in Caria, condidit *Caunum* urbem in *valle*, cujus Noster vers. 663, meminit, unde eam Q. Calaber, VIII, 79, καὶ ἄλλῃ vocat, atque etiam lacum aquæ limpide in illa valle memorat.—*De-*  
*ficere mente*, amentem fieri.—*Incon-*

*cessam spem* exquisitius esse puto, quam, quod Heinsius volebat, *inconcessæ Veneris*.—*Sine qua*, quod veteres plerique agnoscunt, frigidum videbatur Scheppero, qui corrigebat, *linquit patriam*. Duo Medicei *pro qua*. Olim edebatur *siquidem*.—Regii nostri *sine qua*.

640. *Utque tuo motæ*, etc. Solemne poetis, furentes cum mulieribus bacchantibus comparare, IV, 520 sqq. — *Triennia*; (ita Regii nostri) multi MSS *triterica*, *triterica*, *trietica*.—*Triennia*, sacra Thebanorum trieterica in honorem Bacchi, de quibus, III, fab. ult. Illud ipsum nomen *triterica* librarii h. l. substituere voluerunt, sed veram ejus formam reperire non potuerunt. — *Repetita* dicuntur sacra, quæ statis tempo-

Byblida non aliter latos ululasse per agros  
 Bubasides videre nurus : quibus illa relictis  
 Caras, et armiferos Lelegas Lyciamque pererrat.  
 Jam Cragon, et Lymiren, Xanthique reliquerat undas, 645  
 Quoque Chimæra jugo mediis in partibus ignem,  
 Pectus et ora leæ, caudam serpentis habebat.  
 Deficiunt silvæ; quum tu lassata sequendo  
 Procidis, et, dura positis tellure capillis,  
 Bybli, jaces, frondesque tuo premis ore caducas. 650  
 Sæpe etiam Nymphæ teneris Lelegeides ulnis  
 Tollere conantur; sæpe, ut moderetur amori,  
 Præcipiunt, surdæque adhibent solatia menti.

ribus celebrantur.—*Bubasus*, Carizæ regio, Plin. V, 29, et urbs, Sthephan. Byz. Βύβαστος (etiam Plinius, *Bubassus*) πύλις Καρίας. — *Nurus*, mulieres. — *Leleges*, Asiæ minoris incolæ, Caribus vicini. Vid. Strabo, lib. XIII.

645. *Cragus* mons Lyciæ, Plin. V, 27, *promontorium* dicitur. — *Lymire*, fluvius et oppidum Lyciæ.—De *Chimæra* vide ad VI, 339: quum autem et corpus habuisse dicatur capræ et ignem vomuisse, quæritur, utrum h. l. *ignem* an *hircum* præferendum sit: nam MSS trahunt utroque. Naugerius conjicit *partibus ingens*; Constant. Fan. Perottus, Glareanus; Micyllus, Farnab. Rod. *hircum* præferebant.—Regii nostri, *ignem*. —Heinsius recepit *ignem*, quia *Chimæra* vocatur κύρ πυρίονα, *ignifera* et *igneæ*. Verum hoc non satis est ad defendendam illam lectionem; nam etiam *μίσση χιμαιρά* vocatur ab Homero, Il. 2, 155; Hesiodo. Theog. 322. Ignem vero non e mediis partibus, sed e faucibus vomuit. Favet tamen τῷ *ignem* alius locus, IV, Trist. vii, 14, ubi *Chimæram*, *A tru-*

*ce*, quæ flammis separat anquæ leam. Cæterum *Chimæram* montem Lyciæ fuisse perhibent, quem summum leones, medium capræ, imum dracones tenuerint. Vide Servium ad Virg. Æneid. VI, 288. — *Lea*, i. q. *leæna*. Vide Munckerum ad Hygini fabulam 185.

648. *Deficiunt silvæ*; Bersmannus conjicit *destituunt*; male: jam V, 463, de Cerere, *quærenti defuit orbis*. — *Procidis* comprobatur Heinsius exemplis. Sed et vulgatum *concidis* bene se habet: dicitur enim de iis, qui vel morientes vel animo linquentes cadunt. Atque ita et Lactant. legit, ut ex Arg. apparet.—Regii nostri, *concidis*. — *Frondes caducas*, folia, quæ deciderunt: sed VI, 396, *lacrymæ caducæ*, quæ decidunt. Virgilius, Æn. X, 622, *juvenis caducus*, casurus. Sueton. Galb. 17, *caducum auspicium*, casum denuntians.

651. *Sæpe etiam*; vulgo *sæpe illam*. —Regii nostri, *sæpe illam*.—*Modetur*; Regii Codices *medetur*. — *Adhibent solatia*, ut, III, 376, *adhibere preces*; et apud Tibullum, III, iv, 75, *adhibere querelas*.

Muta jacet; viridesque suis terit unguibus herbas  
 Byblis; et humectat lacrymarum gramina rivo. 655  
 Naidas his venam, quæ nunquam arescere posset,  
 Supposuisse ferunt: quid enim dare majus habebant?  
 Protinus, ut secto piceæ de cortice guttæ,  
 Utve tenax grava manat tellure bitumen;  
 Utve sub adventum spirantis lene Favoni 660  
 Sole remollescit, quæ frigore constitit unda,  
 Sic lacrymis consumpta suis Phœbeia Byblis  
 Vertitur in fontem, qui nunc quoque vallibus illis  
 Nomen habet dominæ; nigraque sub ilice manat.

IX. Fama novi centum Cretæas forsitan urbes 665

654: *Muta jacet*; plurimi *muta tacet*, ut X, 389, *Muta silet*: sed *jacet* melius respondet *et terit*, pro quo, vulgo *tenet*. — Regii nostri, *jacet... tenet*. — *Humectat* etc. Virg. Æn. I, 465, *humectat flumine vul-tum*, ubi Heynius monet, *humectare* esse exquisite pro irrigare, et habere vim mitigandi ideam *fluminis*.

656. *Naidas his venam*, etc. In scaturiginem perennem mutant istas lacrymas. — *Habebant*, poterant; Horat. I, Ep. xvi, 23, *An melius quis habet suadere?*

658. *Picea* plurimum fundit resinæ, eaque tota est perfusa; Plinius, XVI, 10. — *Bitumen* in Babyloniorum potissimum finibus et terra æstuabat; Justin. I, 11, 7. — *Gravida*, quatenus e sinu aut utero suo fundit bitumen. — *Consistere* proprie de fluvis glacie adstrictis.

663. *Vertitur in fontem*. Noster A. tradit, eam laqueo vitam finiisse. Nec aliter Conon. narrat. 2, et Parthen. Erot. XI: Antoninus Liberalis autem, 30, auctor est, eam in Hamadryadem esse a Nymphis mutatam, quum se voluisset e sco-

pulo præcipientem dare, et fontem e saxo manantem dictum *Ἰάκχων Βι-βλίδος*. Burmannus suspicatur, eam suspendisse se ad *ilicem* et inde delicuisse in fontem. Fuerunt haud dubiæ varietates de ea re traditiones. — *Vallibus illis*; sex *vallibus imis*; sic sane VI, 343: sed nunc, ubi locus mutationis indicandus, præstat *illis*. — Hoc habent regii nostri Codices. — *Nomen dominæ*, Byblis fons passim commemoratur. — *Nigra* a nigricante virore. Sic et Virg. Ecl. VI, 55, Cul. 138, *ilicis et nigra species*. De illo fonte et valle vide ad vers. 633.

665–796. *Iphis* quum *Ianthen* uxorem ducere vellet, Isidis auxilio e virgine mutatur in puerum. Hæc ex Nicandro refert Anton. Lib. cap. 17. *Iphis* ibi vocatur Leucippus. Reliquas varietates suis locis videbimus. Fabula superiore nefandum amorem retulit, nunc subjungit prodigiosum.

665. *Fama novi*. Viam sibi munit ad fabulam seq. — *Cretæas*, nempe quia Cauni pater inde oriundus, vers. 443. E Creta profectus nos eo reducit. De *centum* Cretæ urbibus

Implesset monstri; si non miracula nuper  
 Iphide mutata Crete propiora tulisset.  
 Proxima Gnosiaco nam quondam Phæstia regno  
 Progenuit tellus, ignoto nomine Ligdum,  
 Ingenua de plebe virum: nec census in illo 670  
 Nobilitate sua major; sed vita fidesque  
 Inculcata fuit: gravidæ qui conjugis aures  
 Vocibus his movit, quum jam prope partus adesset:  
 « Quæ voveam duo sunt, minimo ut relevere labore;  
 » Utque marem parias: onerosior altera sors est; 675  
 » Et vires fortuna negat: quod abominor, ergo

vide ad VII, 481. — *Monstrum* et *miraculum*, miræ corporum transformationes, ut II, 367. — *Tulisset*. Plin. VIII, Ep. xx, 2, de miraculis naturæ, quæ si tulisset Achaia.

668. *Phæstos*, (Plin. IV, s. 20. *Phæstum*) urbs et regio insulæ Cretæ. Sed *Gnosus* multo celebrior Phæsto. — *Ligdus* apud Antonin. Lamprus vocatur, et uxor, quæ Nostro *Telethusa* est, Galatea. Monet Heinsius posse et *Lygdum* scribi; nam et *λύγδος* et *λύγδος* græca esse. Idem malit cum paucis MSS *ignotum*, sine causa. In argum. Lactantii, Ed. Colon. *Lycus*, ut et Ald. h. l. Hujus nominis urbs in Creta. — Regii nostri, *ignotum Ligdum*. — *Ignoto nomine*, nec clarum rebus gestis, nec nobili genere natum. Utroque modo dicitur *nomen*, et de fama et de generis nobilitate. Virgilius, *Æneid.* IX, 343, *Multam sine nomine plebem. Ignotus* autem passim pro ignobili et obscuro. — *Census*, divitiæ, ut III, 588. — *In illo*, illius. — *Nobilitate*, jocosè dictum. Male igitur auctor Argumenti *generosam* ei *stirpem* tribuit. Hac ejus notatione autem et viri decretum illustratur et auxilium ei

latum. In *vita* hominum *fides* in primis spectatur, fundamentum, aut, secundum Horat. I, Od. xxiv, 6, soror justitiæ.

673. *Vocibus his movit*. Probitatem viri probat etiam seq. oratio. De salute conjugis est sollicitus, invitatus mandat, addit lacrymas. *Movet aures alterius* et is, qui eum alloquitur, et res, quæ narratur: IV, 271. Hoc magis poeticum, quam quod Heinsius arridebat *monuit*, pro quo bene e quinque MSS recepit tamen *movit*. — Regii nostri dant *monuit*. — *Vovere*, precari. — *Labore* prætulit idem Heinsius ex Urbinatè, primo Erfurt. et quatuor aliis, pro *dolore* (quod est in nostris Regiis), quia labor est puerperarum. — *Altertera sors*. Saffius vertit, *ein andrer Fall*. Imo, sexus femininus intellig. Sic *sors* etiam, III, 329; VI, 580. Ea sors est *onerosior*, quia patrem non adjuvare potest in victu quaerendo. — *Vires* dici pro patrimonio, opibus, docent Gronovius, Obervatt. IV, 29, et Burmannus ad h. l. Sed duodecim MSS habent, *natura negat*, quod probat Heinsius. Conditio naturæ muliebris negat vires,



» Edita forte tuo fuerit si femina partu,  
 » Invitus mando ; pietas , ignosce ; necetur. »  
 Dixerat : et lacrymis vultum lavere profusis,  
 Tam qui mandabat , quam cui mandata dabantur. 680  
 Sed tamen usque suum vanis Telethusa maritum  
 Sollicitat precibus , ne spem sibi ponat in arto.  
 Certa sua est Ligdo sententia : jamque ferendo  
 Vix erat illa gravem maturo pondere ventrem ;  
 Quum medio noctis spatio , sub imagine somni , 685  
 Inachis ante torum , pompa comitata suorum ,

quo minus operam filia navare possit patri. Etiam Gron. Obs. II, 12, præfert, *natura*.—Regii nostri, *fortuna*.

678. *Pietas*, officia paterna, quæ hoc mandato læduntur.

679. *Lavare* poet. pro, irrigare ; Virgilius, *Æn.* XII, 121 ; et Georg. III, 221.

681. *Sed tamen usque suum* etc. In animo muliebri affectus maternus prævalet, apud Ligdum dura necessitas.—*Spem ponere in arto*, spem angustis finibus circumscribere, masculam tantum prolem sperare.—*Sibi* et ad Ligdum et ad Telethusam referri potest.—*Certa*, immutabilis.

683. *Ferre ventrem* proprie de gravidia.—*Erat ferendo*, poterat ferre, ut *non solvendo esse* : etiam infra, XV, 403, *onerique ferendo est*.—*Vix erat* profectum est ex ingenio Heinsii qui ita scripsit pro vulg. *vexerat*, quod sane ferri nequit. Nam etsi *vehere* interdum pro portare dicitur, tamen *ferendo vehere* nemini, opinor, placebit.—*Vexerat* (quod habent Regii nostri Codices) facile oriri potuit ex *vix erat* : jam hoc *κέρων ψιῶδες* multas varietates peperit, *vinzerat*, *vixerat*, *auxerat*, *duserat*, *gesserat*, quæ omnia non certe sufficiunt, ut rectis conjec-

turis sanandus sit locus. Grævius et Capoferreus malebunt, *Fessa erat*.

686. *Inachis ante torum*, etc. Sic Ægyptiaca quoque mythologia attingitur, forte eam maxime ob causam, quod Romæ etiam Isiaca sacra celebrantur, pluraque templa intra ipsam urbem Isis habebat. Vid. Dio, XL, 47, ibique Reimarus. Confer cum nostro loco Amor. II, XIII, 7 ; Tibul. I, III, 23 sqq. Apud Antoninum Liberalem Latonæ opem implorat mater. Sed Cretenses facile habere etiam Ægyptiacas religiones potuerunt.—*Inachis*. Isis Ægyptiorum, in quam Io, Inachi filia, mutata credebatur ; vide in libro I, fab. X. Hinc simulacrum ejus *Βούκιον* Herodot. II, 40. Sed erant, qui Isidem cum Luna eandem esse dicerent, quia statuae ejus in fronte *lunaria cornua*, lunam corniculatam gerebant ; Plutarchus de Iside et Osir. p. 467, ed. Reisk.—*Comitata suorum* ; olim edebatur *sacrorum* ; sed Heinsius ex plurimis MSS ut e primo Mediceo, secundo Palatino, *suorum* dedit. Burmannus ex *sororum*, quod non pauci præferunt, *comitante sonora* exsculpi posse putabat, ut ad *sistra* referatur.—Regius A, *sacrorum* ; B a manu prima

Aut stetit, aut visa est : inerant lunaria fronti  
 Cornua, cum spicis nitido flaventibus auro,  
 Et regale decus : cum qua latrator Anubis,  
 Sanctaque Bubastis, variusque coloribus Apis ; 690  
 Quique premit vocem, digitoque silentia suadet ;  
 Sistraque erant, nunquamque satis quæsitus Osiris,  
 Plenaque somniferi serpens peregrina veneni.

*suorum* ; et margini inscribitur *sacrorum*. — *Inerant fronti*, gerebat in fronte. Cornua, quæ pr. sic dicuntur, rectius dicas *inesse fronti*. Vix autem dubium est, Isidem fuisse reginam, quæ cum Osiride conjugem agrum colere suos docuerit ; Diod. Sic. I, p. 17. Hinc *spicæ flavescentes auro*, aureæ. Tertullian. de Coron. cap. 7, auctor est, Isidem primam repertas spicas capite circumtulisse.

689. *Regale decus*, diadema, quod etiam a Curt. V, VIII, 13, *decus capitis* vocatur ; Claudian. Laud. Stilich. I, 7, *victoris decus*, laurea. — In *pompa* sc. comitatu erat *Anubis latrator*, id est, canis. Propert. III, IX, 41, *latrans Anubis*. Osiridis filium, metu Typhonis expositum, reperit canis, quem ille deinde, Anubim dictum, comitem sibi et custodem fecit perpetuum ; Plutarchus, d. I. p. 407. Alii filium ipsum cum facie canina fuisse tradunt. Alii rursus Mercurium ab Ægyptiis sic formatum et dictum existimant : vid. *Jablonsky* Panth. V, 1. Cum capite canino Anubis cernitur ex marmore expressus apud Boissard. Antiqu. Rom. P. 6, p. 78. — *Bubastis* colebatur in urbe Bubasto, et eadem cum Diana fuisse a multis perhibetur. — *Apis*, bos candidus cum maculis nigris, Osiridem referens ; Plutarchus, d. I. p. 452 ; Solin. cap. 134 ; Ammian. Marc. XXII, 14 : hinc

*varius coloribus*, versicolor ; *varius* etiam simpliciter ita ponitur ; Claudianus, R. P. II, Præf. 27, *varia tigris*.

691. *Quique premit* etc. Harpocrates, Isidis filius, qui meliorem Deorum notitiam suis tradiderat, pingebatur cum digito ori imposito, quod erat taciturnitatis symbolum. In sacris ejus clamabatur, γλώσσα τύχη, γλώσσα δαίμων ; Plutarchus, d. I. p. 488. — *Sistrum*, crepitaculum æneum et rotundum, ἀπὸ τοῦ σίστρας, a concutiendo sic dictum. In superiore parte sculpta erat feliscum facie humana, in inferiore Isis. Usus ejus erat in sacris Isidis, ejusque sonitu Typhon terri credebatur. Plutarchus, p. 488. Formam ejus expressam vides in Lipperti Dactyl. I, 870. — *Osiridis* corpus a Typhone in quatuordecim partes discerptum fuerat, atque disjectum. Illas partes undique conquisitas composuit Isis eo ipse loco, quo quamque invenerat. Plutarchus, p. 411. In ejus rei memoriam sacra instituta, in quibus sacerdotes cum fletu quærebant Osiridem, innox cum cantu redeuntes se invenisse eum dicebant. Minucius Felix, XXI, 7 sqq hinc *nunquamque* etc.

693. *Somniferi plena veneni* ; Regii nostri Codices *somniferis ... venenis*. — Hujus veneno sopiti homines moriuntur. Testis est Cleopatra, quæ

Quum, velut excussam somno, et manifesta videntem  
 Sic adfata Dea est: « Pars, o Telethusa, mearum, 695  
 » Pone graves curas; mandataque falle mariti.  
 » Nec dubita, quum te partu Lucina levarit,  
 » Tollere quidquid erit: Dea sum auxiliaris, opemque  
 » Exorata fero; nec te coluisse quereris  
 » Ingratum numen. » Monuit, thalamoque recessit. 700  
 Læta toro surgit, purasque ad sidera supplex  
 Cressa manus tollens, rata sint sua visa precatur.  
 Ut dolor increvit, seque ipsum pondus in auras

aspidis morsu in somnum soluta exspiravit. Propert. III, ix, 53; Lucan. IX, 12. In Isiacis monumentis frequenter aspis occurrit. Valerius Flac. IV, 418.—Micyllus et Saffius per *serpentem* crocodilum intelligunt, cujus morsus (at ille non mordet, sed devorat) insanabilis sit. Imo recte loc. explicant Farnab. et Heins. de aspide, quæ Isiacis in sacris colebatur. Vocatur *peregrina*, quia *Creta*. ubi res nunc agitur, nullas serpentes venenatas habebat. Solin. cap. XI. — *Excutitur somno*, cujus somnus repentino strepitu abruptitur; *defluit somnus*, si sponte cedit; Tibul. III. 4.

695. *Sic adfata Dea*. Brevis est hæc Isidis oratio, et accommodata temporibus Telethusæ mœrentis et fluctuantis, utrum mariti mandatis parendum sit, an adfectui materno. Blande eam alloquitur, ostendit, quid faciendum sit, et opem promittit.—*Mandata falle mariti*, falle maritum qui hæc mandavit. Vide ad vers. 120.

697. *Nec dubita*. Cantaber et quatuor alii, *Ne dubita*; multi *Ne dubites*.—Regii nostri *Nec dubita*.—*Tollere* etc. Terentius, Andr. I, 3, *Quidquid peperisset, decreverunt tol-*

*lere*.—*Tollere* hic est educare, non exponere, non interficere. *Ed.*—*Dea sum auxiliaris*. Ad id alludit, quod, ut scribit Diodorus, Ægyptii asserunt, Isidem plurimorum in-ventricem fuisse ad morbos medicamentorum; et medicinæ arti multa contulisse: quam immortalitate quoque potitam gaudere hominum cultu, inque eorum valetudine præcipue versari, quin etiam in somnis palam eis opitulari, quos censuerit dignos. *Ed.*

700. *Monuit*. Mox vers. 779, *Consilium monitumque tuum est*. *Monere* enim proprie de somniis et Diis somnia mittentibus; vide quæ ad XIII, 216, ex Heinsio dicemus. *Ed.*

701. *Purasque... manus*. Non hic intelligenda *puritas* manuum ea, quam Deo placere sacri et profani scriptores monent, sed *puras* dicit, ut Burmannus vidit, lotas, quum jam aqua expiasset somnium. Ab-luebant autem sic non solum mala, sed etiam bona somnia; vide Broukhusium ad Propert. IV, iv, 22. Sed et preces facturi manus lavabant; Virg. Æn. VIII, 69. Sic *pura vestis* passim.—*Tollens*; Burmannus, quia præcessit *tollere*, e solenni permutatione monet recipi posse *tendens*.

Expulit, et nata est ignaro femina patri;  
 Jussit ali mater, puerum mentita; fidemque 705  
 Res habuit; neque erat facti nisi conscia nutrix.  
 Vota pater solvit, nomenque imponit avitum:  
 Iphis avus fuerat: gavisus est nomine mater,  
 Quod commune foret, nec quemquam falleret illo.  
 Impercepta pia mendacia fraude latebant. 710  
 Cultus erat pueri: facies, quam sive puellæ,  
 Sive dares puero, fieret formosus uterque.  
 Tertius interea decimo successerat annus;  
 Quum pater, Iphi, tibi flavam despondet Ianthen;  
 Inter Phæstiadas quæ laudatissima formæ 715  
 Dote fuit virgo, Dictæo nata Teleste.

— Regii nostri, ambo *tollens*: sed Codex A hæc ita legit: *purasque ad sidera tollens Cressa manus supplex*.

705. *Jussit ali*. Ab initio res bene procedere videbatur, multaue favebant consilio matris, mariti ignorantia, commune nomen, facies ambigua. Sed mox nequitur nodus, quem non nisi Isis solvere poterat.

— *Facti*. Multi ex antiquis, *ficti*; Heinsius hic et versu 768, suadebat *furti*.—Codex Regius A hanc vocem omisit; Codex B dat *facti*.

707. *Avitum* ex more Græcorum. — *Commune*; generis communis, sexui utrique conveniens. — *Impercepta*, non percepta, non cognita; verbum novum. Plurimi *indecepta*; Calandræ excerpta, secundus Palatinus, primus Basileensis, primus Regius, alter Hamburgensis et quinque alii, *indepressa*; primus Gronovii *imperfecta*; unus Heinsii cum excerptis Jureti *intercepta*.—Regius Codex A, *indepressa*; Regius B, *indecepta*.—*Pia mendacia* etc. Mendacia latebant, quia fraus illa pia,

quum Telethusa et filiolam servare, et jussis Deæ parere cuperet. Sed Caposerr. hunc vers. 710 a monacho, non ab Ovidio profectum putabat.

711. *Facies, quam* etc. Confer VIII, 322. *Ambiguum* talem vultum dixit Horatius, II, Od. v, 24, ubi Jani laudat ingeniosissimum Ausonii epigr. 105: *Dum dubitat natura, marem faceretne puellam, Factus es, o pulcher, pæne puella, puer*. — *Fieret*. Bersmannus legit *fierent*, non improbante Heinsio. — Regii Codices, *fieret*.

714. *Quum pater, Iphi*. Apud Antoninum Liberalem nihil de nuptiis et amore, sed mater Latonæ opem implorat, quum filia esset ea ætate, ut sexus latere diutius non posset. Ovidii ratio multo jucundior est, qua primum matris filiæque angor augetur, deinde sub ipsas nuptias fit mutatio. — *Laudantur*, quæ pulchra judicantur. Sic, II, 480, *laudata Jovi ora*; V, 59, *laudati vultus*. — Bene etiam *dos* de pulchritudine, quam natura puellæ nascenti dotis

Par ætas, par forma fuit; primasque magistris  
 Accepere artes, elementa ætatis, ab îsdem.  
 Hinc amor ambarum tetigit rude pectus; et æquum  
 Vulnus utrique tulit: sed erat fiducia dispar. 720  
 Conjugii pactæque exspectat tempora tædæ,  
 Quamque virum putat esse, suum fore credit Ianthæ.  
 Iphis amat, qua posse frui desperat, et auget  
 Hoc ipsum flammæ, ardetque in virgine virgo.  
 Vixque tenens lacrymas: « Quis me manet exitus, inquit,  
 » Cognita quam nulli, quam prodigiosa, novæque 726  
 » Cura tenet Veneris? si Dî mihi parcere vellent,  
 » Perdere debuerant: si non et perdere vellent,  
 » Naturale malum saltem et de more dedissent.

loco addidit; XI, 302, *dotatissima forma*. — *Dictæo Teleste*. Cretensi, a monte *Dictæ* in *Creta*.

718. *Artes, elementa*. Durum est, primas artes dicere *elementa ætatis*, quum *elementa literarum* dici debeant. Tan. Faber corrigebat, *elementaque prima sub iisdem*. *Elementa prima* sane sæpe occurrunt, ut apud Horat. I, Sat. 1, et Quintil. Sed *accipere artes sub* aliquo non est latinum. Cogitabam, *alimenta ætatis*, quia literæ alunt adolescentiam, sed vereor, ut multis hanc conjecturam probem. *Ætas* autem interdum de pueritia dicitur; vide Broukh. ad Propert. I, VI, 21.

719. *Rude*, expers adhuc amoris propter ætatem morumque simplicitatem. Contra Phædr. II, 11, 3, *mulier non rudis*, quæ callet artem amatoriam. Cæterum mirum est, virginem virginis amore arsisse. — *Tangunt* pectus, quæ id invadunt, in eo oriuntur, amor, invidia, cura. — *Tulit*, infligit. — *Æquum*; IV, 62, *ex æquo captis ardebant mentibus am-*

*bo*, simili amoris ardore correpti erant; *pars æqua amoris* apud Terent. Eun. I, 11, 12; Noster, VII, 803, *æquales urebant pectora flammæ*. — *Sed erat fiducia dispar*. Nam Iphis diffidebat se viri officio fungi posse; Ianthæ vero contra fidebat se munera mulieris satis obituram. *Ed.*

728. *Perdere* etc. Hic versus, quem Heinsius spurium iudicat, me non offendit. Interitum Iphis lenius malum iudicat eo, quo nunc laborabat. Itaque non opus est, ut cum multis MSS legatur, *Parcere debuerant*, et deinde e conjectura Capoferrei, *si non me perdere vellent*. Quanquam Ovidius interdum sententias subjicere solet, quas suggestit verbum præcedens, idque ipsum verbum repetere in sententia. — Codex Regius A, *Perdere debuerant*; male; sed Codex B hunc versum inutilem et inconcinnum respuit. *Ed.*

729. *Naturale*, quod in rerum natura obvenit. Opp. vers. 726, *prodigiosum*, quod contra leges naturæ est. — *De more*, usitatum.

- » Nec vaccam vaccæ, nec equas amor urit equarum. 730  
 » Urit oves aries; sequitur sua femina cervum.  
 » Sic et aves coeunt; interque animalia cuncta  
 » Femina femineo correpta cupidine nulla est.  
 » Vellem nulla forem! ne non tamen omnia Crete  
 » Monstra ferat; taurum dilexit filia Solis, 735  
 » Femina nempe marem: meus est furiosior illo,  
 » Si verum profitemur, amor: tamen illa secuta est  
 » Spem Veneris; tamen illa dolis, et imagine vaccæ  
 » Passa bovem est; et erat, qui deciperetur, adulter.  
 » Huc licet e toto sollertia confluat orbe, 740  
 » Ipse licet revolet ceratis Dædalus alis,  
 » Quid faciet? num me puerum de virgine doctis  
 » Artibus efficiet? num te mutabit, Ianche?

730. *Nec vaccam vaccæ.* Magnitudinem et acritatem mali sui declarat, primum per comparisonem tam cum animalibus brutis, quam cum mulieribus nefariis. Melius tamen, puto, hæc comparatio resecta esset. *Nec vaccam* etc. Conf. Amor. I, x, 27; Art. Amat. II, 481. — *Cervum.* Thuan. Junianus et duodecim alii *taurum*. — Regii nostri *cervum*.

734. *Vellem nulla forem.* Mortem sibi imprecatur: sæpe apud Terentium *nullus sum*, id est, perii. — *Crete monstra ferat.* Multi Codices *ferant*; hinc Burmannus, si quid mutandum sit, suadet *Cretes monstra ferant*. Multa Creta monstra tulit. Pomp. Mela, II, 7, *Crete multis famigerata fabulis, adventu Europæ, Pasiphaes et Ariadnæ amoribus, Minotauri feritate fætoque, Dædali operibus et fuga* etc. — *Solis filia*, Pasiphae; de cuius horrendo flagitio vide ad VIII, 132.

737. *Sequi. . . . spem exquisitius* quam, habere spem. — *Dolis.* Pasiphaen inclusam vacca lignea occurrisset bovi volunt Mythologi. *Ed.* — *Et imagine.* Unus et nostri Regii, *in imagine*, sed male. — Intellige, inclusa in imagine. — *Passa est bovem*, concubuit cum bove. — *Adulter*, taurus; Heroid. IV, 57, *Pasiphae decepto subdita tauro*. Expressit nostrum locum Seneca, Hipp. 115 sqq.

740. *Huc licet e toto.* Nemo mederi meo malo potest. Sed singula hujus soliloquii argumenta ita coherent, ut alterum ex altero fluat. Talis autem transitus ab uno ad alterum commendatur ab artis magistris. — *Sollertia* cernitur in rependiis remediis. — Commode *Dædalus* hic commemoratur, non solum, quia *doctis*, scilicet ingeniosis artibus inclaruerat, verum etiam, quia inter Cretenses versatus erat. Earum artium partem memorat, quum dicit, *licet revolet ceratis alis*.

- » Quin animum firmas, teque ipsa recolligis, Iphi,  
 » Consillique inopes et stultos excutis ignes? 745  
 » Quid sis nata vide, nisi te quoque decipis ipsam:  
 » Et pete quod fas est; et ama, quod femina debes.  
 » Spes est, quæ capiat, spes est, quæ pascat amorem.  
 » Hanc tibi res adimit: non te custodia caro  
 » Arcet ab amplexu, nec cauti cura magistri, 750  
 » Non patris asperitas, non se negat ipsa roganti.  
 » Nec tamen est potiunda tibi: nec, ut omnia fiant,  
 » Esse potes felix; ut Dique hominesque laborent.  
 » Nunc quoque votorum pars una est vana meorum:

744. *Quin animum firmas.* Jam incipit se colligere, et sana est, sed mox, ut fit, ad malum suum redit: *firmas* pro *obfirmas*, idque Heinsius h. l. reponendum censet; sine causa. Tibullus ait, III, 11, 5, *firmus*, qui aliquid fortiter perfert; Noster, I, Fast. 497, *firmata mens*; et supra, III, 689, *mentem firmat Deus*. — *Consilii inopes*, quibus consulere ac mederi nemo potest; Terentius, Eun. I, 1, 12, *quæ res* (nempe amor) *in se neque consilium, neque modum habet ullum*. — *Et pete*. Sex scripti *Id pete*: inde Heinsius conjicit *I, pete*; quo recepto vulgatum *vides* in versu præcedenti, pro *vide*, servari posset. — Reg. nostri, *Et pete*.

748. *Spes est quæ capiat.* Heinsius putat, carnificem aliquem hic esse sententias locutum. Sed quo minus hic versus deleatur, impedit in versu seq. *res*, quæ bene opponitur *spei*, monente etiam Burmanno. Tan. Faber *capiat* mutat in *faciat*, quod postea in uno MS repertum placet etiam Burmanno, quia et I, 468, *facere amorem*; quanquam non negat, *capiat amorem* posse sumi, ut versu 615, *capere ladia*. Nihil locus

optime se habere videtur. Ut *capere flammæ, spem, fastum*, et similia, sic et *capere amorem* de ejus initiis, quæ capta deinde *pascuntur*. — Regii nostri, pro *pascat* habent *pascit*: minus bene.

749. *Hanc tibi res adimit.* Omnia, quæ amantibus sæpe adversa sunt, mihi favent; sola natura mihi nocet. — *Magistri* e Cod. Francof. et 18 aliis recte Burman. recepit, quum antea *mariti* ederetur, quod nullo modo ferri poterat. Si *magistrum* intelligis literas docentem e vers. 717, *custodia* referenda est ad pædagogum, qui pueris puellisque addebatur, ut esset custos vitæ et morum; Terent. Adelph. I, 1, 21. A Juvenali, VII, 218, vocatur *discipuli custos*; ab Horat. I, Od. xxxvi, 8, *rex pueritiæ*. Burman. vero *magistri* nomine nunc illum rectorem et custodem indicari. Tunc *custodia* matris esset; Horat. I, Ep. 1, 22, *quos dura premit custodia matrum*. Vide nos ad Plinium, V, Ep. xvi, 3. — Regii nostri Codices, *cura mariti*, quod Heinsius mutari vetat. *Ed.*

754. *Nunc quoque* etc. Ita hunc locum Burmannus constituit ductu

» Dique mihi faciles, quidquid valere, dederunt. 755  
 » Quodque ego, vult genitor, vult ipsa, socerque futurus;  
 » At non vult Natura, potentior omnibus istis,  
 » Quæ mihi sola nocet: venit ecce optabile tempus,  
 » Luxque jugalis adest, ut jam mea fiat lanthe;  
 » Nec mihi continget: mediis sitiemus in undis. 760  
 » Pronuba quid Juno, quid ad hæc, Hymenæe, venitis  
 » Sacra, quibus qui ducat abest, ubi nubimus ambæ? »  
 Pressit ab his vocem: nec lenius altera virgo  
 Æstuat; utque celer venias, Hymenæe, precatur.  
 Quod petit hæc, Telethusa timens, modo tempora differt;  
 Nunc ficto languore moram trahit: omina sæpe, 766  
 Visaque causatur; sed jam consumserat omnem  
 Materiam ficti; dilataque tempora tædæ  
 Institerant; unusque dies restabat: at illa  
 Crinalem capiti vittam natæque sibi 770

unius Regii: vellet etiam in principio *Nunc modo*. Olim edebatur *nulla est una*; alii *Nunc quoque... pars nulla*; quidam *ulla*. Heinsius olim legebat *pars irrita nulla*: postea hunc versum et sequentem tollendum censebat.—Regii nostri Codices *Nunc quoque... nulla est pars ulla*.—*Nunc quoque*, quum Dii omnia dederunt, quæ potuere, amorem mutuum, consensum parentum etc. una pars votorum meorum, coitus scil. abest, et irrita facit omnia.

756. *Vult ipsa, socerque futurus*. Sic meliores. Multi (et Regii nostri A et B) *socer, et vult ipse futurus*. Heinsius malit, *quod genitor, vult ipsa socerque socrusque: male*.

760. *Mediis sitiemus in undis*. Alludit ad fabulam Tantalæ. Ed.

763. *Ab his*. Post hæc, ut VIII, 611.—*Lenius*. Heinsius putat *secius*.

— *Altera virgo* non placet Burmanno, quum et Iphis virgo esset; præfert e Codice Bononiensi *inscia virgo*: sed bene se habet *altera virgo*. — Regii nostri *altera virgo*.

765. *Quod petit*. Regius A bene, ut puto, habet *Quæ petit*. — *Omina sæpe* etc. Innumeræ res apud veteres erant ominosæ; quibus oblatis tum alia negotia, tum etiam nuptiæ differebantur. Hinc fingi interdum solebant omina. Vide Terentium, Phorm. IV, 14, 24 sqq. ibique Lindenbrog. — *Causari* ita etiam apud Propert. IV, 14, 21, *Sæpe illa immerito causata est omina Luna*. Alibi jungitur hoc verbum cum casu et cum infinitivo. Vide Bentlei. ad Horatium, I, Od. 1, et Heyn. ad Tibullum, I, III, 17.

770. *Capiti... natæque sibi*. Heinsius jubebat scribi *capitis*, vel contra libros veteres, nisi pro *sibi*



Detrahit, et passis aram complexa capillis :

« Isi, Parætonium, Mareoticaque arva, Pharonque

» Quæ colis, et septem digestum in cornua Nilum;

» Fer, precor, inquit, opem; nostroque medere timori.

» Te Dea, te quondam, tuaque hæc insignia vidi, 77<sup>5</sup>

» Cunctaque cognovi; comitesque, facesque, sonumque

» Sistrorum, memorique animo tua jussa notavi.

» Quod videt hæc lucem, quod non ego punior ipsa,

» Consilium monitumque tuum est: miserere duarum,

» Auxilioque juva. » Lacrymæ sunt verba secutæ. 78<sup>0</sup>

Visa Dea est movisse suas, et moverat, aras :

Et templi tremuere fores, imitataque Lunam

*que legeretur suoque* : sed duplicem dativum bene defendit Burmannus ex usu græcorum atque latinorum scriptorum. — Sequuntur ardentissimæ preces, ad quas Telethusam impellebant summæ angustię. Apud Anton. Liberal. disertè transformationem filiæ precatur, addito similitum mutationum catalogo. — *Parætonium*, urbs Libyæ Mareotidis cum portu amplo. Strabo, lib. XVII, p. 830. Ptolem. IV, 5. — *Cornua*, canales, alvei, quia solemne fluviis cornua tribuere in monumentis; vide ad vers. 1. — *Digestum* pro, divisum; Heroid. X, 67, *Crete centum digesta per urbes*.

776. *Vidi, Cunctaque cognovi*. Hic Heinsius malit *Vidi, Visaque cognovi*. — *Facesque sonumque* ex Juniano et alio. Heinsius malebat, vel cum uno Moreti *resonantia æra*, vel cum uno suo *crepitantia æra*. — Codex Regius A, *comites, sonitumque, facesque*, B, *sonitum, comitesque; facesque*; utraque lectio mala. *Ed.*

778. *Quod non ... ipsa*, non crucior conscientię furiis. Suspectum erat hoc hemistichium Heinsio. Gro-

novius e Ciofani Codice legendum putabat, *quod nunc ego punior ipsa*, quod in gravi angore sum ob servatam filiam, id patior, quia tuo monito parui. Audax contra et inepta est Schepperi emendatio : *quod non exponitur infans*. MSS nonnulli habent, *quod non ego ponor in ignem, vel igne*. Primus Mediceus *thalamo quod non ego ponor*, cum glossa, *id est deponor*. — Regius B, *quod non ego ponor in ignem*; male : A vulgatam habet cum hac glossa interlinari : *a diis propter interfectionem suam*; quæ sensum vatis optime explicat. *Ed.* — *Consilium monitumque*. Nonnulli *monitusque*; inde Heinsius *Consilii monitusque tui*; et mox ex novem MSS malit *miserere tuarum*; etiam in versu sequenti, vel invitis MSS scribi censet *sua verba*. — In hoc toto loco Regii nostri Codices vulgatam servant.

782. *Et templi tremuere fores*. Duo Palatini *patuere*. — Regii nostri bene *tremuere* : non convenit huic loco *patuere*, quod vix sensum habet. *Ed.* — Tremor templi, forium, ararum, fulgor simulacrorum, sonitus vaso-

Cornua fulserunt, crepuitque sonabile sistrum.  
 Non secura quidem, fausto tamen omine læta  
 Mater abit templo : sequitur comes Iphis euntem, 785  
 Quam solita est, majore gradu : nec candor in ore  
 Permanet ; et vires augentur ; et acrior ipse est  
 Vultus ; et incomtis brevior mensura capillis ;  
 Plusque vigoris adest, habuit quam femina : jam, quæ  
 Femina nuper eras, puer es : date munera templis ; 790  
 Nec timida gaudete fide : dant munera templis ;  
 Addunt et titulum ; titulus breve carmen habebat :  
 DONA PUER SOLVIT, QUÆ FEMINA VOVERAT, IPHIS.

rum etc. signa erant præsentiae et benevolentiae divinae. Virgilius, *Æn.* III, 90. Claudianus, xxxiii, 7. Callimachus, hymno ad Apoll. init. ibique Spanh. — *Crepare* verbum proprium in hac re. — *Sonabile*. Etiam hic invitis Codicibus Heinsius reponit *sonatile* ; et comparat *multi foratilis*, *auratilis*, *vertilis*, *volatilis*, *rotatilis* ; sed Burmannus recte monet *sonatilis* incognitam Latio esse vocem, *sonabilis* autem receptae auctoritatis. — Regii nostri *sonabile*. De *sistri* forma et ratione formæ, vide Plutarchum, lib. de Iside et Osiride. *Ed.*

785. *Sequitur comes*. Triginta Codices, *sequitur puer*. — Regius A, *puer* ; B, *comes*. — Mutatio puellæ in puerum ingeniose descripta est, signis externis commemoratis. Schirach. « Eleganter discrimen inter utrumque sexum depingitur, quatenus licebat poetæ. De cæteris caste et pulchre : *Jam quæ femina* etc. » — *Majore gradu*, longioribus passibus. Virgines *lento passu* incedunt ; II, 572. — *Acrem vultum* habent mares, *tenerum* virgines. Cæterum ejusmodi portenta sexus mutati Plinius

VII, 4, enarrat. *Ex feminis mutari in mares non est fabulosum . . . Ipse in Africa vidi mutatum in marem nuptiarum die L. Cossicium, civem Thydrilitanum.*

791. *Nec timida gaudete fide*, egregie ; ita gaudete, ut posito omni timore fidem habeatis. Quibus enim repente et inexpectato ingens bonum offertur, ii nesciunt, an *fides* rei habenda sit ; itaque aliquamdiu animus fluctuat inter timorem et gaudium, ut etiam Pygmalion, X, 287. Menardi MS *nec dubia*, quod Burmannus elegantius judicabat. Male. — *Munera*, ἀντίμαχα, quæ ob auxilium præstitum grati animi causa in templo suspendebantur, et Deæ potentiam declarabant. Tibullus, I, III, 27.

792. *Addunt et titulum*. Titulus conceptus erat brevi carmine. — *Carmen* de inscriptione unius vers. est etiam in Virg. *Æn.* III, 285. *Carmen* enim omnis formula verborum : interdum ipse titulus *carmen* dicitur ; vide Drakenb. ad Silium, IX, 266. Apud Anton. Liberal. non munus cum titulo datur, sed ritus sacri in rei memoriam instituuntur.

Postera lux radiis latum patefecerat orbem ;

Quum Venus et Juno , sociosque Hymenæus ad ignes 795

Conveniunt ; potiturque sua puer Iphis lanthe.

794. *Patefacere et aperire* locum ,  
facere , ut in conspectum prodeat.  
*Claudatur contra et conditur* , quum  
non amplius cernitur. — Cæterum  
non incredibilis hæc fabula videtur  
Saffio. Monet enim , fieri posse , ut  
e puella fiat puer , quandoquidem

natura partes viriles absconditas  
ab initio , sero interdum proferat ,  
dubitans quasi aliquamdiu , utrum  
sexum tribuat. Ita naturam etiam  
ludere in cinædis et in viraginis.  
Similia habet Harduin. ad Plinium ,  
lib. VII , cap. 4.

P. OVIDII NASONIS  
METAMORPHOSEON  
LIBER DECIMUS.

N. B. Argumentum hujus Libri decimi Metamorphoseon ,  
relatum invenies in serie CANTERI , Tom. III , pag. 39.

FAB. I. INDE per immensum croceo velatus amictu  
Aera digreditur, Ciconumque Hymenæus ad oras  
Tendit, et Orphea nequicquam voce vocatur.

1-85. *Orpheus Eurydicen*, serpenti veneno interfectam, ab inferis reducendam impetrat ea lege, si sequentem non respiciat. Quod quum amans faceret, illa ad inferos relabitur; Orpheus autem, spreta mulieris consuetudine, pueros amare Thracum populos docet; Virgilius, Georg. IV, 454 sqq.; Seneca, Herc. Fur. 569; Herc. Œt. 1031 sqq.; Athen. XIII, p. 597, ubi fragm. ex elegis Hermesianactis, Apollod. I, III, 2. Hyginus, fab. 164. Nempe mortua conjuge Aornum, Thesprotiæ urbem, ubi antiquissimum *νεκρομαντεῖον*, profectus esse traditur, ubi Eurydice animam se sequentem videre sibi visus est: vide Pausan. Bæot. p. 768. Hinc nata fortasse fabula. — Hymenæus e Creta ab Iphidis nuptiis vocatus proficiscitur ad Orpheas in Thraciam. *Croci* usus etiam in tincturis erat, hinc infectores *crocotarii* apud Plaut. Aul.

III., 5. *Croceus amictus* tribuitur etiam Baccho, Athen. V, p. 198, et Veneri, Valer. Flacc. VIII, 234: vide Salmas. ad Tertul. de Pallio, p. 329. Et is color convenit lætitiæ, nuptiis in primis. Claudian. Nupt. Honor. 211. Hinc *flava conjugio vincula portat Amor*: Tibul. II, II, 18. — *Velatus*, vestitus; sed maluit illud, quia *amictus* laxius vestimentum. Nempe *palla* intel. quæ Hymenæo Heroid. XXI, 162, tribuitur. — Inter *Cicones*, Thraciæ gentem ad Hebrum flumen, vixit Orpheus, et a mulieribus eorum discerptus est. — *Nequicquam* quomodo nunc intelligendum sit, poeta ipse mox docet. Sine fructu vocavit Deum, ut nulum inde emolumentum redundaret ad conjugium suum: vide ad IX, 295. Pro *rogatur*, quod Burman. *καταφώνου* vitandi causa e 12 MSS recepit, revocavimus *vocatur*. Etenim *vocare Deum ad sacra*, ad nup-

Adfuit ille quidem; sed nec solennia verba,  
Nec lætos vultus, nec felix attulit omen.

5

Fax quoque, quam tenuit, lacrymoso stridula fumo  
Usque fuit, nullosque invenit motibus ignes.

Exitus auspicio gravior; nam nupta per herbas

Dum nova Naiadum turba comitata vagatur,

Decidit, in talum serpentis dente recepto.

10

*tias* etc. formula sollemnis; et, ut Burm. ipse fatetur, *voce vocare* passim apud Ovidium occurrit, neque ingratum illud auribus esse puto: vide ad I, 299, mollius certe est, quam illud Cicer. Off. I, 61, *pleniore ore*; aut infra, XIII, 734, *aliquo quoque*.

4-7. *Adfuit ille quidem*. Non faustæ fuere illæ nuptiæ. Confer, VI, 428 sqq. Id nunc ad Hymenæum ejusque facem refertur. — *Solennia verba*. Unus Basilensis *solennia jura*; quod ex *tura* ortum Burmannus putat. *Solennia verba*, cantus sollemnes et lætos, a quibus Hymenæus *ὕμνος* dictus. — *Nec felix attulit omen*, non fecit, ut lætum omen sponsis offerretur, quod felix conjugium iis promitteret. Diligenter autem omina ante nuptias captabantur: vide IX, 766. — *Lacrymosum fumum*, qui lacrymas ciet, habet ab Horatio, Sat. I, V, 80. — *Stridula*, nempe humida cum stridore fumabat. — *Usque fuit, nullosque*. Unus Vossii et unus Leidensis *Uque fuit, nullos invenit*, quod placet Heinsio. — Regii nostri habent lectionem receptam. — *Usque vim habet*, neque adeo mutandum: *invenire* eleganter pro, consequi, accipere; confer, II, 729; Art. Amat. II, 441, *Ignis exstinctas admoto sulfure flammam invenit*. Similiter *invenire veniam, gloriam, opes*: vid. Grævius ad Justin. XII,

VIII, 16: *motibus*, rotatione, qua suscitabantur facis ignes: vide IV, 508. *Lumina mota face* Heroid. II, 120; *jactatas mota face crescere flammæ* Amor. I, II, 11.

8. *Exilus auspicio gravior*. Finis conjugii tristior etiam initio. Initium dixit *auspiciū* forte cum respectu ad mala omina: *gravis*, infelix. — *Napta* Agriope vocatur ab Hermesianac. — *Vagatur*. Fugiebat Aristæum in ripa fluminis; Virgil. et Hyg. d. l. Sed Noster alios auctores secutus videtur. Ipsa erat una *Naiadum*, aut secundum Virgilium *Dryadum*. — Pro *Naiadum* secundus Palatinus, alter Twisdenius et alius habent *Mænialidum*. — Regii nostri, *Naiadum*. — *Decidit* e Francosurtensi et Strozæ codice recepit Burmannus pro vulgari *occidit*. — *Decidit*, scilicet ad inferos, mortua est. Horatius, IV, Od. VII, 14, *Nos, ubi decidimus, Quo pius Æneas* etc. Sic etiam in lapidibus hoc verbum occurrit: vide Burmann. Hyginus, fab. 14, *decidit percussus* ab apro. Sic *deicere* pro interficere apud Claudianum, Rapt. Pros. II, 39; tamen Mitscherl. hoc loco revocavit *occidit*. — Regii nostri habent *décidit*. — *Serpentis dente recepto*, morsa, vulnerata dente serpentis in herba latentis. *Recipit ferrum*, qui eo vulneratur, aut transfoditur. *Talus*, pro calce positus.

Quam satis ad superas postquam Rhodopeius auras  
 Deslevit vates; ne non tentaret et umbras,  
 Ad Styga Tænaria est ausus descendere porta;  
 Perque leves populos, simulacraque functa sepulcris,  
 Persephonen adiit, inamœnaque regna tenentem 15  
 Umbrarum dominum; pulsisque ad carmina nervis  
 Sic ait: « O positi sub terra numina mundi,  
 In quem recidimus quidquid mortale creamur,

11. *Rhodopeius*. Orpheus poeta Thracius: Rhodope autem mons est Thraciæ altissimus. *Ed.*—*Ad superas auras*. Lenzius superos Deos intelligit; potius est, inter vivos, in terra; *Æneid*. VI, 481, *multum fleti ad superos*: vide Drakenb. ad Sil. XIII, 606. Ita et Virg. Georg. IV, 486, *Eurydice superas veniebat ad auras*.—*Tentaret umbras*, periculum faceret, an cantu capi et flecti possent. Ita et *experiri* dicitur, ut *experiri* animum victoris, Vellei. II, LXXXVII, 3; *Tentare precibus* infra, XI, 239. —*Tænarus*, umbrosus specus in Malea promontorio, per quem descensus ad inferos. Orpheus Argon. 41. Ταίναρον, ἐν τῇ ἰθάκῃ ἀποτὶν ὁδὸν αἰδὸς εἶσω, Ἡμῖτις κείνους κινάρεν etc. *Tænaria porta*, per Tænariam portam.

14. *Leves populos*, scil. umbrarum, quæ *levi*, id est, tenui et umbratico corpore indutæ incedunt; Horat. I, Od. x, 18, *levis turba*. — *Sepulcris*. Regii nostri *sepulcro*. — *Persephonen*. Proserpinam. *Ed.* — *Inamœnaque*. Boethornii, et *inania*; et passim *inane regnum* Plutoni tribuitur. Unus Langermanni *regna tuentem*. — Regii nostri *inamœnaque regna tenentem*. — De *inamœnis regnis* redi ad IV, 476. — *Umbrarum dominum*. Plutonem. *Ed.*

17. *Pulsis*; pulsatis: confer, V,

340. — Ergo formula *Sic ait* etiam præmittitur orationi, quod negabat Burmannus ad VIII, 618. Omnis autem, quæ sequitur, oratio temperata satis est consilio Orphei. — Mox ambigi potest, utrum vulgatum *decidimus* defendas, an cum Heinsio *recidimus* præferas, quod et ipsum antiquorum MSS auctoritate se tuetur. Et placitis Heracliti omnia, quæ interire vel mori videntur, in ἔθην *recidunt*. Cic. Nat. D. II, 26. « Terrena vis omnis atque » natura Diti patri dedicata est: qui » Dives, ut apud Græcos Πλούτων, » quia et recidunt omnia in terras, » et oriantur e terris. » Claudian. R. Pros. I, 57, de Plutone, « qui finem » cunctis et semina præbes, Nas- » pendis: Qui vitam letumque re- » gis; nam quidquid ubique Gignit » materies, hoc te donante creatur, » Debeturque tibi, certisque amba- » gibus ævi Rursus corporeos animæ » mittuntur in ortus. » Quæ loca defendunt τὰ *recidimus*. Etiam XII, 523, pro *detrusum* unus *retrusum*. Unus Vaticanus habet *in quem corruimus*. — Regii nostri *in quem recidimus*. — *Quidquid mortale creamur*; quicumque mortales creamur. Lucanus, VII, 363, *quidquid hominum sumus*. Huic autem legi non

Si licet, et falsi positis ambagibus oris,  
 Vera loqui sinitis; non huc, ut opaca viderem 20  
 Tartara, descendi; nec uti villosa colubris  
 Terna Medusæi vincirem guttura monstri.  
 Causa viæ conjux; in quam calcata venenum  
 Vipera diffudit, crescentesque abstulit annos.  
 Posse pati volui; nec me tentasse negabo : 25  
 Vicit Amor : supera Deus hic bene notus in ora est;  
 An sit et hic, dubito; sed et hic tamen auguror esse.

subjecti erant præclari homines. Ii enim *cælo demitti* dicuntur a Virgilio, Ecl. IV, 7, et quum moriuntur, *cælo redduntur, cælestem animam cælo reddunt*; Vellei. II, 123.

19. *Si licet*. Quidam *sic licet*; alii *scilicet*; Heinsius olim conjecerat *si liquet*, id est, si constat: nihil mutandum censet Burmannus. — Regii nostri *si licet*. — Jam fidem facit dicendis. Mendacibus tribuitur *falsum*, fallens, *os*, iidemque *ambagibus* mendacia sua celant. *Falsa ora* sic etiam Heroid. VI, 63; *falsa lingua* ibid. VII, 67, et supra, II, 631. — *Positis ambagibus*; missis ambagibus, sine ambagibus.

20. *Non huc, ut opaca* etc. Non vano consilio huc descendi; sed conjux, qua marito nihil carius esse debet, causa viæ justa est. — *Nec uti villosa* etc. nec ut Cerberum extraherem, quod fecit Hercules, VII, 410 sqq. Antecedens *vincirem guttura*, colla, pro consequente, extraherem; vincto enim collo trahuntur canes. — *Villosa colubris*, quæ villorum loco colubros habent. Sic vers. 349, *crinitas angue*. Claudian. Nupt. Hon. 223, *crinita sagittis*. — *Terna*. Oxoniensis *tetra*; multi ut primus Basileensis *torva*; duo *trina*. — Regii nostri *terna*. —

*Medusæum monstrum*, quia Echidna, quæ Cerberum peperit, ex Typhaone et Medusa prognata; Hesiodus, Theogon. 295 sqq. et 306.

23. *Causa viæ conjux*. Regii nostri *causa viæ est conjux*. — *Venenum* etc. Heinsius volebat legi: *veneno Vipera diffuso crescentes abstulit annos*; quia in uno *veneno*, et in quatuor *crescentes*. — Regii nostri nihil mutant. — En gravis illa jactura, quam feci. *Crescentes abstulit annos*, ipsam juvenculam peremit. Annis poetæ ea tribuunt, quæ hominibus conveniunt, qui illos annos agunt. Heroid. I, 111, *molles anni*, pueri; Seneca, Hipp. 267, *fessi anni*; Propert. I, Eleg. 7, *tremuli anni*; Minuc. Fel. II, 1, *innocentes anni*. — *Pati* eleganter sic absolute ponitur, perferre dolorem constanter, *sich drein ergeben*: vide Gronovium ad Senecam Thyest. 468. Substantivum *patientia* sic est Tibul. III, 11, 5, ubi locutus erat de eo, cui erepta conjux: *Non ego firmus in hoc, non hæc patientia nostro Ingenio*. — *Pati volui*. Heinsius volebat *pati vovi*. — Regii nostri *volui*. — *Supera Deus* etc. Commiserationem hæc faciunt; et quum illi ipsi, ad quos verba faciebat, amoris vim experti essent, tanto facilius veniam ab iis sperare pote-

Famaque si veterem non est mentita rapinam,  
 Vos quoque junxit Amor : per ego hæc loca plena timoris,  
 Per Chaos hoc ingens, vastique silentia regni, 30  
 Eurydices, oro, properata retexite fata.  
 Omnia debemur vobis; paulumque morati,  
 Serius aut citius sedem properamus ad unam.  
 Tendimus huc omnes, hæc est domus ultima; vosque

rat dolens Orpheus.—*Dubito*, certo non scio, ut VII, 677.

28. *Veterem rapinam* ex uno Vaticano dedit Burmannus, pro *veteris rapinæ*, ut *mentita* dictum esset passive, quod non inusitatum: sed elegantius et magis poeticum, *fama mentita est*, finxit, *rapinam*.—Ambo nostri Regii *veteris rapinæ*.—*Rapinam* illam Noster cecinit supra, libro V, 341 sqq.—*Vos quoque junxit Amor*. Bersmannus et unus Heinsii *vicit Amor*; duo *vinxit*. Codex noster Regius A, *vinxit*; Codex B, *junxit*. *Per ego hæc loca* etc. Cum gravi obstestatione consilium suum exponit: Eurydicen in vitam reddite.—*Chaos* sæpe inferorum domicilium, ut Hesiodi Theogon. versu 700, ubi vide Græv. et Gesner. ad Claudian. V, 525. — *Vastique silentia regni*. Duo Bonon. et unus Moreti *silentia mundi*. — Regii nostri, *regni*; alterius sensus est dubius. *Ed.* — *Properata fata* habent omnes fere MSS (et nostri Regii) unde Heinsius illud accepit pro *properata fila*: et intelligendum est præmaturam mortem. *Properata fila* ex usu linguæ forent, quæ properanter neverant Parcæ, ut *properatæ tabellæ*, properanter scriptæ, IX, 586, et *properata stamina*, II, Sab. 83. Nam *properare*, ut *σπεύδειν*, properanter conficere. Similiter *festinare*, ut XI, 576, *festinare vestes*. Verum h. l. *properata*

*fila* sunt, quæ properanter absceiderant Parcæ, quod durum videtur. Proprie *fila retezuntur*, sed poetice et satis eleganter, ubi ad fila Parcarum alluditur, etiam *fata*. Itaque hoc recepi. Apud Statium, lib. III, Silv. III, 20. Parcæ dicuntur *celerēs genitoris annos properasse*.

32. *Omnia debemur*. Vulgo (et in nostris Regiis Codicibus) *omnia debentur*; et ita potuerat dicere, id est, omnia obnoxia sunt vobis. Sed quoniam nos ipsi in illis *omnibus* sumus, propterea melius est, *debemur*. Paulo ante, *quidquid mortale creamur*; V, 343, *Cereris sumus omnia manus*; Horatius Art. Poet. 62, *Debemur morti nos nostraque*. Rem ipsam copiose tractavit Claudianus, R. P. II, 234 sqq.—Heinsius volebat hoc loco etiam *morata*, quod non est necesse. Neglecto τὸ *omnia* sensum potius curavit poeta, quam genus grammaticum.—*Morati*, ut viatores, qui *morari* interdum solent in locis gratis, et deinde *properant* ad locum constitutum.—*Serius aut citius*. Horatius, II, Od. III, 26, *serius ocius*. Non perpetuam jacturam facietis, sed reddetur vobis suo tempore. Id exprimit sententiis e poetis, aut e vita communi sumtis; sed temere cumulavit sententias illas. Confer. Horatius, II, Od. III, 35; et Propert. III, XVI, 21 sqq.

34. *Domus*; sedes; Homerus 2



Humani generis longissima regna tenetis.

35

Hæc quoque, quum justos matura peregerit annos,

Juris erit vestri : pro munere poscimus usum.

Quod si fata negant veniam pro conjuge, certum est

Nolle redire mihi : leto gaudete duorum. »

Talia dicentem, nervosque ad verba moventem,

40

Exsanguis flebant animæ : nec Tantalus undam

Captavit refugam ; stupuitque Ixionis orbis :

Nec carpere jecur volucres ; urnisque vacarunt

Il. O, 251, δῶμ' Αἰδᾶο; Horatius, I, Od. iv, 20, *domus exilis Plutonia*.

—*Longissima*. Unus Basileensis *latissima*. — Regii nostri *longissima*.

36. *Justi anni*, satis longus vitæ terminus. Cic. ad Att. V, 2, *justa*, satis longa, *itineræ*; Amor. II, xiv, 14, *justa pondera*, maturus partus. — *Hominum* opinione injusti sunt anni eorum qui citius de vita demigrant, dicunturque ante diem rapi, seu emori. *Ed.* — *Matura*. Rod. legi vult *natura*, vertitque, *nach erreichtem natürlichen Ziele*. Putat, hoc melius opponi neci violentæ. Vulgata bene se habet: *matura*, scil. annis, aut ævo, quod interdum additur. Contra Propertius, IV, xi, 17, *immatura*, quæ moritur in flore ætatis; Tibullus, II, vi, 29, *immatura* ossa. Passim *matura ætas*, *maturi anni*; vide Bentleium ad Horatium, A. 157. *Matura loqui* de sene apud Claudianum, Laud. Stilic. II, 169. — *Juris vestri*, in vestra potestate, ut infra vers. 325; Cic. Phil. IV, 4, *sub jure et imperio consulis*.

38. *Quod si fata negant*. Desperantis animi declaratio, qua comode finem facit dicendi : *negant veniam*, non concedunt quod peto; non concedunt mihi copiam conjugis. Cicero, Or. I, 21, *date nobis*

*hanc veniam*, annuite precibus nostris, ut recte explicat Harles. Hyginus, fab. 45, *Pandion Tereo veniam dedit*, filiam, quam petebat, comitem dedit, ubi vid. Munke-  
rus. Etiam *gaudete* desperantis est, et bene de immitibus Diis usurpatum, qui omnes homines ad se rapiunt.

40. *Talia dicentem*. Non sine fructu fuit hæc talis oratio. Id jucunde describitur ex imitatione Virgilio d. l. et Horat. II, Od. xiii, 21-40, ubi Alcæus et Sapho similiter movent inferos. Conf. et Seneca, d. l. et Claudianus, R. P. II, 330 sqq. — *Refugam*. Leidensis *profugam*; secundus Palatinus *refluam*; Thuan. *annem refugum*. — Regii nostri *undam refugam*. — *Refugum flumen* Tantalus Heroid. XVIII, 182; *refugi latices* Claudian. II, in Rufin. 509. — *Orbis*, rota, ut IX, 123; Virgilius *Ixionii rota constitit orbis*. Sed hoc loco *stupuit*, quod ab animantibus translatus est, ut apud Propert. IV, xi, 23, *taceant Ixionis orbés*. — *Carpere jecur*, ut IV, 217, *carpere pabula*. Secundum Senecam d. l. adeo increvit *Tityi jecur*. — *Vacarunt*, more aquantium ancillarum, quæ, dum quiescunt aut garriunt, deponunt interea urnas, quemad-

Belides ; inque tuo sedisti , Sisyphe , saxo.  
 Tum primum lacrymis victarum carmine fama est 45  
 Eumenidum maduisse genas : nec regia conjux  
 Sustinet oranti , nec qui regit ima , negare ;  
 Eurydicenque vocant : umbras erat illa recentes  
 Inter , et incessit passu de vulnere tardo.  
 Hanc simul et legem Rhodopeius accipit heros , 50  
 Ne flectat retro sua lumina , donec Avernas  
 Exierit valles ; aut irrita dona futura.

modum Sisypheus a labore quiescens *sedit* in saxo suo. Hæc placent , quia mores vitæ quotidianæ exprimunt , et 4904 habent. Horat. III, Od. XI, 22 , *stetit urna paulum sicca , dum grato Danaï puellas carmine mulces.*

45. *Tum primum lacrymis* etc. Inferi Dii non commoventur miseriis hominum. *Illacrymabilis Pluto* Horat. II, Od. XIV, 6 ; *lacrymis difficles Dii* Seneca , Herc. Fur. 579. — *Victarum* , commotarum ; sed illud melius convenit duro et sævo Furiarum animo.

49. *De vulnere* , propter vulnus. Etiam *a* sic ponitur , ut III , 571 ; Fast. IV, 338. Schirachius valde improbat , quod tardam de vulnere finxit , putatque , sinistre Nostrum imitatum esse Virg. *Æneid.* VI , ubi Dido stat , ut Marpesia cautes ; hoc fuisse vulnus animi , sed morsum viperæ non habere locum in umbra exsangui. Male profecto sic disputat vir doctus : etenim ex opinione , nisi vulgari , certe quorundam poetarum , vulnera et vitia corporis manebant etiam in umbris. Etiam Deiphobus apud Virgilium , *Æn.* VI , 494 , laniatus corpore toto apud inferos incedebat. Hinc manes viventibus apparebant tales , quales e vita excesserant , v. c. Hector apud Virg.

*Æneid.* II , 270. Confer Tibul. II , VI , 39. Eidem Schirachio displicet præpositio *inter* postposita , neque *et illa* concoquere potest : sine causa utrumque.

50. *Heros* , quia Calliopes divæ filius. Vulgo edebatur *accipit Orpheus*. — Codex Regius A , *heros* ; Codex B , *Orpheus* : prioris lectionem multo elegantiore recte recepit Heinsius. *Ed.* — *Lex* illa a poetis ficta videtur , quia in sacris magicis respicere non licebat : vid. Cerda ad Virg. Ecl. VIII , 102. Similis lex Ulyssi lata Homer. Od. E , 350. — *Memoriæ* proditum est , ut inquit Pausanias in Bæoticis , Orpheum , uxore mortua , venisse ad Aornum Thesprotiæ , ubi per necromantiam evocarentur umbræ : ibi quum Euridices animam pone sequi putasset , et sua se opinione falsum respiciens animadvertisset , ultro sibi ipsi , mœrore confectum , mortem conscivisse. *Ed.* — *Donec Avernas* etc. Ergo alia via rediit ad superos. *Averni* enim colles , qui variis perfossi specubus vias habebant subterraneas et caliginosas , eamque ob causam pro descensu ad inferos habebantur , erant in Italia juxta Puteolanum sinum : vide Heynii *Excursum* II , ad Virgilium *Æneid.* VI : sed talia

Carpitur acclivus per muta silentia trames ,  
 Arduus , obscurus , caligine densus opaca :  
 Nec procul abfuerant telluris margine summæ ; 55  
 Hic , ne deficeret , metuens , avidusque videndi ,  
 Flexit amans oculos : et protinus illa relapsa est ;  
 Brachiaque intendens , prendique et prendere captans ,  
 Nil nisi cedentes infelix arripit auras.  
 Jamque iterum moriens non est de conjuge quidquam 60  
 Questa suo : quid enim nisi se quereretur amatam ?  
 Supremumque vale , quod jam vix auribus ille

promiscue usurpant poetæ. Confer Virgil. Georg. IV, 494. Apud Apollodor. respicere vetatur *επι τις τῶν οὐρανῶν αὐτοῦ ἀναγνίσθαι*.

53. *Carpitur* exquisitius quam *vulgare est trames* : confer IV, 432. — *Acclivus*, pro *acclivis* ex Zulichemiano dedit Heinsius. — Regii nostri *acclivis*. — *Muta* et mox *opaca* otiose addita : vide ad II, 66, *caligine densus*, ut alibi sæpe *silois*, *virgis densus locus*.

55. *Abfuerunt* dedit Heinsius ex Florentino S. Marci, pro *abfuerant*; hoc habent nostri Regii. — *Margine* abesse posset, quia jam *tellus summa* superficiem terræ significat. Juvat cum his Virgilium conferre : « Jamque pedem referens casus evaserat omnes, Redditaque Eurydice superas veniebat » ad auras Pone sequens ; namque hanc dederat Proserpina legem ; Quum subita incautum dementia cepit amantem , Ignoscenda quidem , scirent si ignoscere Manes. » Restitit, Eurydicenque suam jam luce sub ipsa Immemor, heu ! victusque animi respexit : ibi omnis Effusus labor etc. » — *Deficeret*, se desereret, relinqueretur. Leu-

sius subintelligit viribus. Rod., *dass sie nicht gleite*. — *Relapsa est*. Quinque *repulsa est*; unde Heinsius conjicit *revulsa est*. — Regius noster A, *repulsa est*. Non video quare lectio recepta, quam habet Codex B, mutaretur. *Ed.*

58. *Prendere captans* recepit Burman. ex MSS pro *certans* quod præferebat Ciofanus. Heinsius, etiamsi obstarent exempla Phædri infra posita, nihil mutandum censebat. — Codex noster A, *captans*; Codex B, *certans*. — Aut *captans* est conans, tentans (Phædr. IV, vii, 6, *quid me captas lædere*? V, iii, 2, *quam opprimere captans*), aut *prendi et prendere* pro, ut prenderetur et prenderet. Apud Virgilium *nequicquam prensat umbras* : pleniorum autem imaginem exhibet *prendi et prendere*. quam unum *prendere*. — *Auras*, Virgilius, *aufugit ceu fumus in auras commixtus*, præclare de corpore umbratico defunctorum.

61. *Non est questa*. Multa queritur apud Virgilium vers. 494 sqq. de fati crudelitate, et relabitur cum fragore indignabundi Orci. — *Nisi se quereretur*. Multi veteres *nisi*, aut *si sequeretur amatam vel amantem*: Hei-

Acciperet, dixit; revolutaque rursus eodem est.  
 Non aliter stupuit gemina nece conjugis Orpheus,  
 Quam tria qui timidus, medio portante catenas, 65  
 Colla canis vidit: quem non pavor ante reliquit,  
 Quam natura prior, saxo per corpus oborto:  
 Quique in se crimen traxit, voluitque videri  
 Olenos esse nocens: tuque o confisa figuræ,  
 Infelix Lethæa, tuæ; junctissima quondam 70  
 Pectora, nunc lapides, quos humida sustinet Ide.  
 Orantem, frustra que iterum transire volentem  
 Portitor arcuerat: septem tamen ille diebus,

sus scribebat, *quid enim sese queretur*.—Regius A, *nisi subsequeretur*; Codex B nihil mutat.

63. *Revoluta*. Vulgo *revocata*.—Regii nostri, *revoluta*; quæ lectio certe vividior. *Ed.*—*Revoluta est*, relapsa est cum notione celeritatis. Cic. Att. XIII, 26, *revolvor identidem in Tusculanum*, ubi simpl. redeo.

64. *Non aliter stupuit*. Vulgarem comparisonem attoniti cum saxo exornavit fabulis, quæ, quum et ipsæ transformationes habeant, commode incertæ sunt. Viso aliquis Cerbero in saxum conversus sit necesse est: quis autem ille fuerit, non constat. Sine dubio id factum est, quum Hercules eum ad superas auras extraxisset. Confer. Suidas in proverb. *διδότιμος τοῦ παρακύντοντος*, cui hæc fab. originem dedisse videtur. Idem addit, suo adhuc tempore conspici hoc saxum.

65. *Timidus* mutat Heinsius in *Stygii*; duo *tumidus*; primus Regius *tumidi*, id est irati: non male.—Codex Regius A, *tumidi*; Codex B, *timidi*.—*Medio*: collo subauditur; nam e tribus Cerberi collis medium catenis fuerat ligatum. *Ed.*

69. *Olenos ... Lethæa*. Horum fabula non nota.—*Confisa figuræ*. Turnebus, *Advers.* I, 23, legit *confixa figuræ*, et interpretatur: tu cum figura tua in lapidem obriguisti. Quidam MSS *figura*.—Regius A, *confisa figuræ*; B, *confisa figura*.—*Confisa figuræ* forte ita, ut se præferret Deabus; quam superbiam quum Deæ ulcisci vellent, Olenos videtur crimen in se recepisse.—*Jungere pectora* proprie de actu venereo: vide ad IX, 469. Sed nunc *junctissima pectora* sunt conjuges amore mutuo se amplectentes. *Jungere* enim etiam de amore et amicitia dicitur: *pectus*. ut alibi *caput*, de toto homine.—*Humida Ide*: vide ad II, 218.

72. *Transire volentem*. Sprotii codex et unus Moreti *transire parantem*, quod Burmannus melius iudicat, quasi liceret iterum transire. Recte.—Regii nostri *volentem*.—*Portitor* nomine quasi proprio dictus Charon, non a portando, sed quod a mortuis portorium exigeret: vide Broukhusium ad Propert. IV, xi, 7; Virgil. G IV, 502, *nec portitor Orci Amplius objectam passus transire patuldem*.—*Septem diebus*. Septenarium

Squalidus in ripa, Cereris sine munere, sedit.  
 Cura, dolorque animi, lacrymæque, alimenta fuere. 75  
 Esse Deos Erebi crudeles questus, in altam  
 Se recipit Rhodopen, pulsumque Aquilonibus Hæmon.  
 Tertius æquoreis inclusum Piscibus annum  
 Finierat Titan; omnemque refugerat Orpheus  
 Feminæ Venerem; seu quod male cesserat illi; 80  
 Sive fidem dederat: multas tamen ardor habebat  
 Jungere se vati; multæ doliuere repulsæ.  
 Ille etiam Thracum populis fuit auctor, amorem  
 In teneros transferre mares; citraque juventam  
 Ætatis breve ver, et primos carpere flores. 85

numerum elegisse Burmanno videtur, quia ultra septem dies sine cibo durare non posse creditur. Equidem potius arbitror, quia septenarius numerus olim sacer habebatur. Etiam, IX, 292, Alcmenæ septem per noctes cruciatur. Apud Virgilium septem menses sedet ad Strymonis undas. Infra, XIV, 423, aliquis sex noctes luget.

75. *Alimenta fuere.* Palatinus et unus Moreti *alimenta dedere.* Male. — Regii nostri *fuere.* — Curis et lacrymis non *alitur* corpus, sed conficitur. Itaque hoc vult; pro usu alimentorum, curis, dolori et lacrymis indulsit. In vita communi sæpius ita jocamur; at in carmine friget talis verborum lus.

77. *Se recipit* etc. In solitudinem se confert; mæsti enim amant loca deserta. In *Hæmo* spelunca Aquilonis: vide ad VI, 709.

78. *Tertius* etc. Tertia jam vice sol emensus fuerat zodiacum. *Ed.* — *Pisces*, sidus zodiaci, quod sol olim hieme exeunte ingrediebatur. Hinc *annus inclusus piscibus.* Etenim *includi* et *claudi* dicuntur quæ termi-

nantur. Vocantur *æquorei*, et vers. 176, *aguosi*, quorum epithetorum causa in promptu est. Etiam *Cancer*, sidus, vers. 127, vocatur *litoreus*. Quod quanquam paulo audacius dictum est, tamen non erat, cur Heinsius *æquoreis* mutaret in *æthereis*.

81. *Fidem dederat* Eurydicæ, se non amaturum aliam. Mox Heins. sine causa suadebat, *ardor agebat*: VII, 800, *mutua cura duos et amor socialis habebat*. Sabin. II, 56, *non habet me amor alterius*; IV, Trist. x, 116, *non habent me tædia*; III, Pont. 1, 82, *habet livor te*: vide et ad IX, 291.

84. *Teneri pueri* possent esse molles, impudici, pathici; sed propter seqq. rectius ad ætatem teneram referes. Pueritia ejusque gratia eleganter cum vere et verno proventu comparatur: ἄνθος ἡβης Homer. II. N, 484; ἄνθος ὤρεος Anacr. XXXIV, 4. Contra maturitatem puerorum et puellarum Græci dixerunt ἐκώπην, et Horatius, II, Od. v, 10, *autumnum*. — *Citra*, ante: Sligrenhorstius volebat *circa*. — *Carpere*, frui, sed *flores* proprie *carpuntur*: Liv. xxi,

## II. Collis erat, collemque super planissima campi

Area; quam viridem faciebant graminis herbæ.

Umbra loco deerat: qua postquam parte resedit

Dis genitus vates, et fila sonantia movit;

Umbra loco venit: non Chaonis abfuit arbos, 90

Non nemus Heliadum, non frontibus esculus altis,

Nec tilix molles, nec fagus, et innuba laurus:

Et coryli fragiles, et fraxinus utilis hastis,

3, *Florem ætatis Hasdrubal patri Hannibalis fruendum præbuit*. Cæterum Phanocles scripserat Ἐπορῆς, in quibus multa de Orphei pæderastia exstabant; sed illi interciderunt: vide Heinsium.

86-142. *Arbores Orphei cantu motæ*, in quibus nonnullæ transformatione nobiles. Cantus enim suavitate arbores loco movisse, fluminum lapsus ventorumque impetum moratus esse, et immanes bestias domuisse, hoc est, hominum efferatorum mores mollivisse, legitur. Horat. I, Od. xii, 7 sqq.; Art. Poet. 391; Senec. Herc. Œt. 1031 sqq.

86. *Planissima campi area*, planissimus campus. Cic. Verr. IV, 48, *in summo monte est æquata agri planities*. Vossianus habet *placidissima*. — *Graminis herba* etiam apud Virg. Ecl. V, 26; Liv. I, 24; Claudian. bel. Get. 147, vel quia gramen inter herbas refertur (Plin. XXIV, 19), vel *herba* est germen graminis. Georg. I, 134, *framenti herba*. Fast. I, 154, *seminis herba*.

88. *Umbra*. Arbores umbrosæ. — *Dīs*, Deo et Dea, vide ad vers. 167. — *Fila sonantia*, fides, chordas, movit, pulsavit.

90. *Non Chaonis*. Sequitur catalogus arborum, quemadmodum catalogos fluviorum, montium, siderum etc. alibi inseruit Ovidius: con-

fer. Virg. Cul. 116 sqq. Statius, VI, 88. Seneca, Œdip. 530 sqq. Sed exornavit singulas arbores epithetis bene dilectis. Copiosior tamen in illis ornamentis est Virgilius d. l. — *Chaonis arbos*. Regii nostri *arbor*. — *Chaonis arbos*, quercus. Dodona enim, olim habitata a Chaonibus, (Strabo, p. 498), nobilia habebat querceta. Etiam Virgilius, Georg. I, 8, *Chaonia glans*. — *Nemus Heliadum*, vel populi, vel alni, in quas Heliades, Phaethontis sorores, mutatae erant: vide II, 325 sqq. *Nemus* igitur de tribus arboribus capiendum. — *Esculus*, arbor maxima e quercuum genere, quæ quantum vertice ad auras Ætherias, tantum radice in tartara tendit; Virgilius, Georg. II, 291. Hinc hoc loco *frontibus altis*. Monet Burmannus a poetis *frontes* dari arboribus, idque docuisse Heinsium ad Claudian. III, Rapt. 346. Heinsius tamen. h. l. ex MSS suis malit, *frondibus*. — *Regius* noster Codex A, *nec frondibus*; Codex B, *non frondibus*. — *Innuba*, quæ non nubit viro, ut IX, 147, *laurus innuba*, laurus, in quam Daphne innuba mutata. Tibullus, III, iv, 23, *casta laurus*; Claudianus, R. P. II, Præf. 23, *Cirrhæique Dei quamvis despexerit artes*, *Orpheis laurus vocibus acta venit*.

93. *Utilis hastis*: vide ad V, 9.

## IV.

Enodisque abies, curvataque glandibus ilex,  
 Et platanus genialis, acerque coloribus impar, 95  
 Amnicolæque simul salices, et aquatica lotos,  
 Perpetuoque virens buxus, tenuesque myricæ,  
 Et bicolor myrtus, et baccis cærula tinus:  
 Vos quoque, flexipedes hederæ, venistis, et una  
 Pampineæ vites, et amictæ vitibus ulmi: 100

Claudianus d. l. 107, *bellis accom-  
 moda cornus*; Statius d. l. *infandos  
 belli potura cruores Fraxinus*. — *Cur-  
 vataque* vix genuinum est. *Ilex* enim,  
 arbor tanti roboris, glandium levi-  
 tate non curvatur. Tres MSS *onera-  
 taque*. Sic VII, 281, *stipes gravidis  
 oneratur olivis*; VIII, 781, *oneratos  
 messibus agros*.

95. *Platanus* propter umbrosos  
 ramos grata potantibus et sibi in-  
 dulgentibus. Virg. Georg. IV, 146.  
 Hinc hoc loco suaviter *genialis*, de  
 quo vide ad IV, 14. Hinc etiam in  
 computationum descriptionibus fre-  
 quenter platani fit mentio. — *Colo-  
 ribus impar*, variis coloribus. Aceris  
 unum genus crispo macularum dis-  
 cursu est, in similitudinem caudæ  
 pavonum; Plinius, H. N. XVI, 15.  
 Nisi putes ad folia respici, quorum  
 latus superius viriditate nigricante,  
 inferius albicante insigne.

96. *Amnicolæ* nova compositione,  
 quæ habitant ad amnes, amant am-  
 nes, tropo ab animantibus petito,  
 quæ proprie loca colere dicuntur. —  
*De aquatica lato* vide ad IX, 341.  
 — *Myrica*, virgulti genus, hodie  
 Tamariscum: vide Martin. ad Virg.  
 Ecl. IV, 2, ubi *humiles* vocantur: et  
 sic etiam h. l. duo MSS. Sed Bur-  
 mannus censet, hoc ex Virgilio libra-  
 riis in mentem venisse. Art. Amat.  
 III, 691, *fragiles myricæ*.

98. *Cærula tinus*. Vulgo *ficus*; qui-

dam *pinus*. Langermanni Codex *ci-  
 nus* et hoc præferebat Constantius  
 Fanensis; sed Heinsius dedit *tinus*.  
 — Regii nostri *ficus*. — Plinius, Hist.  
 Nat. XV, cap. ult. « Tinum silves-  
 » trem laurum aliqui intelligunt,  
 » nonnulli sui generis arborem. Dif-  
 » fert color; est enim cærulea bac-  
 » ca. » — *Flexipedes* rectissime resti-  
 tuerunt Turnebus, Advers. 23, et  
 G. Fabricius ad Virgilium Ecl. IV,  
 19. Est enim elegantissimum et no-  
 vum epitheton, quo ornantur he-  
 deræ, quæ flexis flagellis, veluti pe-  
 dibus, aut brachiis ex se emissis, ar-  
 bores vicinas amplectuntur. Plinius,  
 Hist. Nat. XVI, 34.

100. *Et una Pampineæ vites*. Ea  
 fuit constans veterum librorum (et  
 nostrorum Regionum) scriptura; ni-  
 hilominus tamen Heinsius volebat  
 legi *et ura amictæ vites*. — *Ulmis* in  
 Italia vites adjungebantur, quod  
*maritare* arborem dicitur, quemad-  
 modum contra Horat. II, Od. xv,  
 4, *platanus cælebs*, non juncta viti-  
 bus. Confer infra, XIV, 661 et 63.  
 — *Amictæ*. MSS quatuor et Scho-  
 liastes Statii *amica*; idque placebat  
 Constantio Fanensi, quia Plinius,  
 XVI, ulmo tribuit *amicitiam vitium*.  
 — Regii nostri *amictæ*. — Claudianus,  
 Rapt. Pros. II, 111, *pampinus  
 induit ulmos*. Noster Fast. I, 153,  
*modo formatis amicitur vitibus arbor*;  
 Columella, V, 6, *vestita ulmus viti-*

Ornique, et piceæ, pomoque onerata rubenti  
Arbutus, et lentæ, victoris præmia, palmæ;  
Et succincta comas, hirsutaque vertice pinus;  
Grata Deum matri; siquidem Cybeleius Attis  
Exuit hac hominem, truncoque induruit illo. 105

Adfuit huic turbæ, metas imitata cupressus,  
Nunc arbor, puer ante Deo dilectus ab illo,  
Qui citharam nervis, et nervis temperat arcus.

*bus*; Statius, VI, 96, *nec inhospita vitibus ulmus*. Cæterum ea res suavem comparisonem suggestit Nostro Heroid. V, 47: *Non sic adpositis vincitur vitibus ulmus, Ut tua sunt collo brachia nexa meo*.

103. *Et succincta....pinus*. Plin. XVI, 10: « Pinus atque pinaster » folium habent capillamenti modo » prætenue. » Sed deinde *comæ* omnino frondes, folia arborum; Horatius, I, Od. XXI, 5. — *Succincta comas*, cujus comæ non nisi superiorem partem tenent, sic ut inferior trunci pars nuda sit, quemadmodum succincti maximam pedum partem nudam habent. Plinius d. l. easdem arbores vocat *succinctiores*. — *Hirsuta*, propter frondes in vertice emissas; Virgilius Cul. 135, *edita pinus Proceras decorat silvas hirsuta per artus*.

104. *Siquidem Cybeleius Attis*. Nobilis olim fabula, sed jam Pausaniæ (vide Achaic. p. 566) ætate subobscura. Conf. Fast. IV, 223–244; Diodorus Sic. IV, Arnob. c. gentes, V, p. 157 sqq. *Attis*, adolescens Phrygius eximia pulchritudine, quem amavit Cybele. — *Exuit hac hominem*, ex homine in hanc pinum mutatus est; vide IX, 268. Nimirum *exuit hominem*, qui desinit homo esse vel quoad naturam, ut h. l., vel quoad

sensus et affectus humanos: vide Cupei Observat. I, 8. *Exuere magistrum* dixit Tacitus, Ann. XIV, 52. Notum est et illud, *Exuit personam iudicis, quisquis amicum induit*. — Hunc locum ita legit Tanaq. Faber: *Cybeleius olim Exuit....induruit Atys*; sed Burmannus monet, et alibi hæc duo pronomina cumulari. — Regii nostri codices lectioni receptæ adsentiuntur.

106. *Adfuit....cupressus*. Fabulam Cypariasi habet etiam Servius ad Æneid. III, 64. Lenzius conjicit eundem forte fuisse eum cum Aristæo, Apollinis filio, quem Virgilius, Georg. I, 14, cultorem nemorum vocat, cui Cææ nivei juveni dumeta tondebant. — *Huic turbæ*. Unus Basileensis *huic numero*. — Regii nostri *huic turbæ*. — *Metas imitata*. Leidensis Codex *luctus imitata*. — Nostri Regii *metas*. — *Metas imitata*, *ἡμετέριος*, metæ similitudinem habens: *meta* enim conus, aut quidquid cono simile. Plinius, XVI, 33, de hac arbore *metæ demum ad aspectu non repudiata*. — *Qui citharam etc.* pro, qui citharæ nervos (chordas) et nervum temperat arcus. — *Temperare*, proprie de chordis, quæ intenduntur, ut opus est. Horat. IV, Od. III, 17, *testudinis strepitum temperare*. — *Arcus*. Regii nostri *arcum*.



Namque sacer Nymphis Carthæa tenentibus arva,  
 Ingens cervus erat; lateque patentibus altas 110  
 Ipse suo capiti præbebat cornibus umbras:  
 Cornua fulgebant auro; demissaque in armos  
 Pendebant tereti gemmata monilia collo.  
 Bulla super frontem parvis argentea loris  
 Vincita movebatur; parilesque ex ære nitebant, 115  
 Auribus in geminis, circum cava tempora, baccæ.  
 Isque metu vacuus, naturalique pavore  
 Deposito, celebrare domos, mulcendaque colla

109. *Namque sacer Nymphis.* Cervus insignis et egregie ornatus. Confer Virgilium, *Æn.* VII, 483 sqq. ubi similis cervus in deliciis Tyrrhi. — *Carthæa.* Vehementer variant in hoc nomine MSS: habent enim *Cretea*, *Cirthea*, *Carchia*, *Orchea*. — Regii nostri *Carchea*. — *Carthæa*, urbs insulæ Cæ: vide ad VII, 368. Cea autem Caryciis quondam celeberrima Nymphis; *Heroid.* XX, 221. — *Late patentibus*, patulis, latis ramis. — *Altas*, quia ipsa cornua alta. Conf. *Æneid.* I, 189.

112. *Cornua fulgebant.* Ita ornatus erat, ut equi interdum ornari solebant: vide Virg. *Æn.* VII, 275 sqq. Apuleius de Deo Socrat. « Neque » enim in emendis equis phaleras » consideramus et baltei polimina » inspicimus, et ornatissimæ cervicis divitias contemplamur, si ex » argento et auro, et gemmis monilia variegata dependent, si plena » artis ornamenta collo et capiti circumjacent, si frena cælata, si » ephippia fucata, si cingula aurata » sint. » — *Fulgebant auro*, inaurata erant, ut victimarum cornua inaurari solebant. — *Demissa.* Codex nos- ter A, *diffusa*. — *Demissa pendebant*,

dependebant. — *Teretia membra*, quæ veluti tornata sunt, nihil asperi habent, passim laudantur; Claudianus, *Epigr.* XXI de equo Honorii: *Luxurient tumido gemmata monilia collo*. — *Bulle* proprie ornamenta puerorum nobilium, quæ e collo in pectus dependebant: vide Macrobius, *Saturn.* I, 6. — *Pariles*, pares, quia et *baccæ* ornamenta erant forma rotunda, margaritæ, quum proprie ita dicerentur rotunda arborum silvestrium poma. Salmas. ad Solin. p. 375. Posset et cum plerisque melioribus MSS legi, *parili- que ex ære*, etiam *baccæ* erant argenteæ. Sic etiam Heinsius, qui tamen nescio an recte *in geminis* dederit pro vulg. *e geminis*. Nam si *baccæ in* auribus nituissent, non potuissent circumdare tempora. — *Ex auribus* breviter dictum, suspensæ ex auribus.

117. *Naturalique pavore.* Quidam timore aut pudore. — Regii nostri *pavore*. — Cervus timiditatis symbolum, hinc ἰαχνηὶς ἀνὴρ et κραδίη ἰαχνη in proverbiiis sunt. — *Celebrare locum*, sæpe in eo versari; quemadmodum celebrare hominem, cum eo versari; *celebrare rem*, frequenter eam facere, exercere. — *Manibus.* Virg. *Æn.* VII,

Quamlibet ignotis manibus præbere solebat.  
 Sed tamen ante alios, Cææ pulcherrime gentis, 120  
 Gratus erat, Cyparisse, tibi : tu pabula cervum  
 Ad nova, tu liquidi ducebas fontis ad undam :  
 Tu modo texebas varios per cornua flores :  
 Nunc, eques in tergo residens, huc lætus et illuc  
 Mollia purpureis frenabas ora capistris. 125  
 Æstus erat, mediusque dies ; solisque vapore  
 Concava litorei fervebant brachia Cancri.  
 Fessus in herbosa posuit sua corpora terra  
 Cervus ; et arborea ducebat frigus ab umbra.  
 Hunc puer imprudens jaculo Cyparissus acuto 130  
 Fixit ; et, ut sævo morientem vulnere vidit,

490, *manus patientem vocat*, id est, mansuetum ; Lucan. IV, 237, sic dixit, *hominem pati*. — *Quamlibet*. Vide ad IX, 475.

120. *Cææ pulcherrime gentis*. Telephi filium eum facit Servius ; Amyclei Lactant. in Argum. Is et curabat hunc cervum et ministerio ejus utebatur. — *Fontis ad undam*. Vulgo *ad undas* ; MS Bersmanni *liquidus*. . . . *ad undas* ; Leidensis *liquidam*. . . . *ad undam*. — Nostri Regii *liquidi*. . . . *ad undam*. — *Texebas*. Primus et secundus Mediceus, Neapolitanus, Spirensis, primus Hamburg. et quatuor alii *tendebas* ; pauci *sternebas* ; unus Leidensis *spargebas*. — Regii nostri *texebas*, quod solum convenit et est verbum proprium. — *Texebas*, corollas nectebas e floribus, quibus ornare cornua. Virgilius, dicto loco : « Adsuetus imperiis soror omni » Silvia cura Mollibus intexens ornabat cornua sertis, Pectebatque » ferum, puroque in fonte lavabat. » Ille, manum patiens, mensæque » adsuetus herili Errabat silvis ; rur-

» susque ad limina nota Ipse domum » sera quamvis se nocte ferebat. »

124. *Lætus* habent nostri Codices Regii, pro *latus*, quod dederat cl. Gierig ex Heinsio ; et illud, quod olim edebatur, prætulimus. *Ed.* Versum 125 laudat Douza e Martiali, I, Epigr. 106, *Paret purpureis aper capistris*.

126. *Vapore, æstu*. — *Concava*, curvata ; conf. II, 83, et 195. — *Cancris* sidus Sol ingrediebatur olim summa æstate. — *Litorei*. Vide ad vers. 78.

129. *Posuit sua corpora* ; vide ad I, 300. — *Arborea*. . . . *ab umbra* ; duo *arboream ad umbram*. — Regii nostri *purpurea ab umbra*. — *Ducebat frigus*. Captabat ore frigidam auram, quam ei præbebat umbra arborum ; *ducere frigus*, ut *ducere animam*. Virgilius, *Ecl.* I, 53, *frigus captabis opacum*. Supra, VII, 809, *repetebam frigus et umbras* etc.

130. *Hunc puer imprudens* etc. Servius, dicto loco : « qui quum elas- » satus æstu sub quadam arbore » somnum caperet, subito strepitu

Velle mori statuit : quæ non solatia Phœbus  
 Dixit ? et ut leviter pro materiaque doleret,  
 Admonuit : gemit ille tamen ; munusque supremum  
 Hoc petit a Superis , ut tempore lugeat omni. 135  
 Jamque , per immensos egesto sanguine fletus ,  
 In viridem verti cœperunt membra colorem ;  
 Et modo , qui nivea pendebant fronte capilli ,  
 Horrida cæsaries fieri , sumtoque rigore  
 Sidereum gracili spectare cacumine cælum. 140  
 Ingemuit , tristisque Deus : « Lugebere nobis ,  
 » Lugebisque alios , aderisque dolentibus , » inquit.

III. Tale nemus vates contraxerat ; inque ferarum

» excitatus , cervum , quem in deli-  
 » ciis habebat , feram credens , per  
 » ignorantiam misso telo occidis-  
 » set etc. » — *Velle* redundat , ut  
 apud Tibullum , I , II , 92 ; III , IV ,  
 4 , *desinite querere velle*.

133. *Pro materia*. Vide ad III ,  
 333 , ubi , *gravius nec pro materia*  
*dolere*.

136. *Egesto sanguine fletus*. Can-  
 tabr. et multiejecto ; Regius *exhaus-*  
*to* ; Leidensis *expulso* : duo etiam  
*fluctus*. — Codex noster Regius A ,  
*ejecto ... fletus* ; sed Codex B , *egesto*  
*fluctus* , quod tamen manus eadem  
 correxit : *egesto* vividius quam *ejec-*  
*to* : sed *fluctus* ferri non potest. *Ed.*  
 — Per fletus non egeritur sanguis.  
 Melius apud Servium fletu nimio et  
 abstinentia cibi ac potionis tabescit.

139. *Cæsaries*, *capillamentum*, *co-*  
*mæ* passim de frondibus arborum.  
 Sic Euripides , Ion. 920 , palmam vo-  
 cat ἀγκύρα. Callim. hymn. ad Dian.  
 41 , ἀπὸς ἀκομχέμενον ὄλλῃ. Statius , IV ,  
 Silv. 5 , *frondibus annuis crinitur ar-*  
*bor*. Vide Bueneman. ad Lactan-  
 tium , Carm. de Pascha vers. 21. —  
*Horridus* proprie de capillis incultis.

— *Sumere* , accipere ; III , ex Ponto ,  
 IV , 31 , *sumere vigorem*. — *Gracili* ,  
 tenui. — *Cælum*. Basileensis *solem*. —  
 Regii nostri *cælum*.

142. *Lugebisque alios*. Cupressus ,  
 forte quia cæsa non regerminat , aut  
 ob formam tristem , Diti consecrata ,  
 ante funestam domum ponebatur ,  
 ne quis rem divinam facturus , im-  
 prudens intraret , atque ita pollue-  
 retur. — *Aderis dolentibus* , ut I , 560 ,  
 de lauro , *tu ducibus aderis*.

143 — 161. *Ganymedes* , primum  
 canentis Orphei argumentum. Fuit  
 autem Ganymedes Trois filius , ( etsi  
 alii aliter ; vide Munker. ad Hygini  
 fabulam 271 , et Barnes. ad Eurip.  
 Troad. vers. 822 ) eximia pulchritu-  
 dine juvenis , quem Jupiter vel ipse  
 mutatus in aquilam , vel missa aquila  
 rapuit , ac mensæ sibi ministrum fe-  
 cit. Fons fabulæ est Homer. Il. γ ,  
 232 , et hymn. Ven. 203 sqq. ubi ta-  
 men non aquilæ ministerio , sed pro-  
 cella raptus traditur. Displicuit hoc  
 figmentum Cic. Tusc. I , 26 : « Nec  
 » Homerum audio , qui Ganyme-  
 » dem a Diis raptum ait propter  
 » formam , ut Jovi bibere ministra-

Concilio medius turba volucrumque sedebat.

Ut satis impulsas tentavit pollice chordas ;

145

Et sensit varios, quamvis diversa sonarent,

Concordare modos ; hoc vocem carmine rupit :

« Ab Jove, Musa parens, cedunt Jovis omnia regno,

» ret. Fingebat hæc Homerus et hu-  
» mana ad Deos transferebat. » In  
Xenoph. Sympos. VIII, 30, existi-  
matur non propter pulchritudinem,  
sed propter animi dotes raptus esse ;  
confer. Horatius, IV, Od. 4, init. et  
Virg. Æn. V, 254 sqq. ubi hoc argu-  
mentum chlamydi intextum fuisse  
traditur. Sed et in multis aliis artis  
operibus expressum erat. Vide Pli-  
nium, XXXIV, 8. In bello cum  
Titanibus raptum esse Ganymedem  
a Jove, præeunte signo aquilæ, sus-  
picatur Fulgentius Mythol. I, 25 ;  
confer Apollod. II, v. 9 ; III, XII,  
2, ubi Heynius monet, fundum fa-  
bulæ veterem esse loquendi usum ;  
cujus sensus sit, fuisse Ganymedem  
pulcherrimum puerum, dignum,  
qui cum Diis esset. — *Contraxerat ex*  
*Mediceo* dedit Burmannus ; vulgo  
*attraxerat*, quod revocavit Mits-  
cherl. — Codex noster A, *attraxerat* ;  
Codex B, *contraxerat* ; quod melius  
judicamus. *Ed.* — *Contraxerat*, can-  
tus sui suavitate congregaverat, coe-  
gerat in locum, cui umbra deerat.  
*Contrahere auxilia, milites, sena-*  
*tum, amicos* passim : vide Burm. —  
*Conciliium*, quia audiendi, non de-  
liberandi causa, convenerant : vide  
ad I, 167. — *Turba*. Quidam *turbæ*.  
— In Regio nostro A, hujus voca-  
buli ultimam litteram vetustas dele-  
vit ; at Codex B habet *turbæ*. — Non  
erat, cur Heinsius suaderet, *turbæ*  
*volucrisque* ; namque in facile potest  
repeti ἀπὸ τοῦτοῦ, et que sæpe tertio  
verbo subjungitur. Sic et Burman-

nus qui addit, posse etiam conjungi  
*medius turba*, ut II, Am. xvi, 13,  
*Medius Polluce et Castore ponar*. Sed  
illud, opinor, melius.

145. *Ut satis impulsas* etc. Inge-  
niose musicus describitur præten-  
tans et experiens tensionem chor-  
darum, antequam canat. Confer, V,  
339. — *Impellere pollice chordas* est  
etiam apud Tibullum, II, v, 3 ; *Pol-*  
*licis ictum*, pulsationem citharæ dixit  
Horatius, IV, Od. vi, 36. — *Sona-*  
*rent*. Gronovianus *sonabant*, ut sæpe.  
— Nostri Regii *sonarent*. — *Modi*,  
soni quos edunt percussæ chordæ.  
— *Carminē rupit*. Vulgo *carminē mo-*  
*vit* ; sed quia mox sequitur *carmina*  
*move*, Burmannus ex Vossii MS re-  
cepit *rupit* : passim apud poetas *rum-*  
*pere vocem, quæstus*. — Regii nostri  
*movit*. *Rupit* videtur esse emenda-  
tio recentioris Vossiani codicis ; ta-  
men vividius est. *Ed.* — *Rumpere*, ut  
græcis ῥήσσειν.

148. *Ab Jove, Musa parens*. Lan-  
germanni Codex *Ab Jove princi-*  
*pium* ; quidam *Musa potens*. — Regii  
nostri habent vulgatam *Ab Jove*,  
*Musa parens*, nec felix est Langer-  
mannianus qui Maronis hemisti-  
chium Ovidio adstruit. *Ed.* — Jam  
incipit carmen Orphei, quod usque  
ad finem libri pertinet. In principio  
expressit Arat. *Ab Jove musarum pri-*  
*mordia*. V, Fast. III : *Ab Jove surgat*  
*opus*. Calliope *Musa* mater Orphei.  
— *Move*, incipe. — *Cedunt*. Duo Me-  
dicei *cedent* ; Heinsius malebat *ce-*  
*dant*. — Difficile agnoveris an *cedent*,

Carmina nostra move : Jovis est mihi sæpe potestas  
 Dicta prius : cecini plectro graviore Gigantas, 150  
 Sparsaque Phlegræis victricia fulmina campis.  
 Nunc opus est levioire lyra : puerosque canamus  
 Dilectos Superis , inconcessisque puellas  
 Ignibus attonitas meruisse libidine pœnam.  
 Rex Superum Phrygii quondam Ganymedis amore 155  
 Arsit ; et inventum est aliquid , quod Juppiter esse ,  
 Quam quod erat , mallet : nulla tamen alite verti

vel *cedant* , vel *cedunt* scribatur in nostris Regiis Codicibus , quum ambo nostri et alii forsani multi hoc verbum habeant per compendium. *Ed.* — *Carmina nostra*. Leidensis *carmina digna*. — Regii nostri *nostra*.

150. *Dicta prius*: cecini etc. Editiones quædam distinguunt post *Dicta*. Excusat carminis levitatem. — *Grave plectrum* poetis tribuitur , quum argumentum grave , bella et res gestas Deorum , heroum et regum dicunt ; *levis* contra *lyra* , aut *leve plectrum* ( Horat. II , Od. I , 40 ) , quum res leves , amatorias etc. tractant. Ad eundem modum Claudianus , Nupt. Honor. præf. 9 et 17 , dixit. *lascivo pollice et pectine nobiliore tentare lyram*. — *Fulmina*. Octo ex melioribus habent *carmina* ; quæ lectio intellectum meum fugit. *Ed.* — *Phlegræis...campis*. Heinsius malebat *castris* , quia passim *Phlegræa castra* ; sed et *Phlegræi campi*, *Phlegræa* arva occurrunt. — Regii nostri *campis*. — *Phlegræi campi*, terra sulfurea prope Cumas , ubi Jupiter , adjutus et a reliquis Diis et ab Hercule , Gigantas sparsis fulminibus debellavit ; vide Apollodorum , I , VI , 1. Nempe quum coloni græci terras istas incolere cœpissent , fabulas græcas illis locis alligarunt. Vide quæ

Gesnerus ad Claudianum , XXVII , 20 , disputat. — Hos campos alii in ea parte Macedoniæ , quæ postea Pallena dicta est ; alii in Thessalia ; in Campania alii statuunt , ubi Forum Vulcani. *Ed.* — De argumentis , quæ graviore plectro Orpheus cecinerat , conf. ipse in Argon. 10 sqq.

153. *Inconcessis ignibus*. De his vide ad IX , 453. Intelligit autem in primis Myrrhæ amorem , quem infra canet. — *Attonitas* , fascinatas aut insanientes , ut XV , 326. — *Pœnam*. Codex Regius B *pœnas* : sine dubio propter præcedentem vocem *attonitas* , et male. *Ed.*

156. *Inventum est aliquid*. Excogitavit Jupiter formam , in quam transiret ex sua : nullam autem avem dignabatur , dignam indicabat , in quam verteretur , nisi aquilam ; quæ , quum Jovis fulmina ferat , *Jovis armiger*, *minister fulminis ales*, *flammiger ales* etc. a poetis vocatur. — *Alite* pro , in alitem , ut IX , 81 , *tauro mutatus*. — *Nisi quæ possit*. Plebique veteres *nisi quæ portet* , vel *portet sua fulmina terræ* ; Heinsius malit *Dignatus* , *nisi cui possent sua fulmina ferri*. — Codex Regius A , *nisi quæ portet sua fulmina terræ* ; Codex B , *nisi quæ posset sua fulmina ferre*. Emendatio Heinsiana

Dignatur, nisi quæ possit sua fulmina ferre.

Nec mora : percusso mendacibus aere pennis

Abripit Iliaden, qui nunc quoque pocula miscet, 160

Invitaque Jovi nectar Junone ministrat.

IV. Te quoque, Amyclide, posuisset in æthere Phœbus,  
Tristia si spatium ponendi fata dedissent.

Qua licet, æternus tamen es ; quotiesque repellit

Ver hiemem, Piscique Aries succedit aquoso, 165

audacior est, et lectio Codicum veterum et nostri Codicis A, *portet*, aut *portat*, *sua fulmina terræ*, sicuti genuina probari posset. *Ed.*

159. *Mendacibus pennis*, alis; vide ad VI, 26.—*Proprie miscentur* vina, temperantur aqua, poetice etiam *pocula*; Virg. Georg. I, 9. — *Iliaden*, Ili nepotem.

162–219. *Hyacinthus*, Lacedæmonius, ab Apolline dilectus, disco percussus, in florem sui nominis vertitur. Versu 162, *Amyclides* vocatur, sed vs. 196 et 590, *Æbalides*. Auctores veteres utroque trahunt. *Amyclæ* Lacedemonii, qui Amyclam urbem condidit, filium eum faciunt Pausan. Lac. p. 204; Apollodorus, III, x, 3 (quanquam idem I, III, 3, Pierum patrem nominat); Schol. Nicandri, p. 60; Tzetzes Chil. I, 11. *Æbalo* natum eum perhibent Hyginus, fab. 271; Lucianus, Tom. I, p. 149; Servius ad Æneid. XI, 69. Sed Coluth. Rapt. Hel. p. m. 43, nihil decernit. Jam quum parum credibile sit, Nostrum in eadem fabula nunc hos, nunc illos secutum esse, quæritur, quomodo hæc nomina capienda sint. Alii *Amyclidem* explicant Amyclæum, Amyclis oriundum. Certe a Palæph. cap. 47, vocatur Ἀμυκλαίων μετράκιον, et a Claudiano, R. P. II, 133, *natus Amyclis*. Alii contra *Æbalidem* in-

terpretantur *Æbalia* oriundum; quod ferri nullo modo potest. Si enim Amyclæ filius fuit, non potuit *Æbalis* nasci, quæ condita est ab *Æbalo*, Amyclæ nepote; vid. Pausanias d. l. idemque, p. 258, suspicatur, fabulam longe aliter se habere, ac vulgo exponatur. Sine dubio *Amyclides* h. l. est Amyclæ pronepos, et *Æbalides*, *Æbali* filius. Nam etiam, IV, 672, *Abantiades* vocatur Perseus, Abantis pronepos. Infra vers. 217, Sparta genuisse hunc juvenem dicitur, quanquam V Fast. 223, *Therapneus* rursus vocatur a Therapnis, alia Laconis urbe. Ex Perizonii, in Animadv. hist. p. 407, sententia, Noster duas sententias confudit, ut XII, 189 et 209, in Cænei majoribus. Cæterum præter auctores jam laudatos etiam Euripides, Helen. vers. 1482 sqq. hanc fabulam tractavit. — *In æthere*, in cælo, inter Deos retulisset, ut Jupiter Ganymedem. — *Tristia... dedissent*, nisi celere et præmatura morte absumtus esses: *tristia*, quia et violenta et immatura mors.

164. *Æternus*, quia hyacinthus flos quotannis renascitur: *æternus* pro, immortalis, ut II, 653. — *Repellit hiemem*. Virg. Georg. IV, 51, *pulsam hiemem sol egit sub terras*. — *De piscibus* (nam sing. *pisci* pro plural.) vide ad vers. 78. — *Arietis* signum sol

Tu toties oreris, viridique in cespite vernas.  
 Te meus ante alios genitor dilexit; et orbe  
 In medio positi caruerunt præside Delphi;  
 Dum Deus Eurotan, immunitamque frequentat  
 Sparten; nec citharæ, nec sunt in honore sagittæ. 170  
 Immemor ipse sui non retia ferre recusat;  
 Non tenuisse canes; non per juga montis iniqui  
 Isse comes; longaque alit adsuetudine flammæ.  
 Jamque fere medius Titan venientis et actæ

olim ingrediebatur initio veris. — *Vernas*. Olim *flores*; alterum Burmannus recepit ex uno Leidensi. — *Viridique in cespite*. Boschii liber *vivæque in cespite*, quod alibi occurrit; vide Heinsium: sed Burmannus putat *viridi* magis convenire *quàm vernas*. — Regii nostri *viridique in cespite flores*. Ea lectio videtur vulgatissima; *vernas* argutum: nihil tamen mutavimus. *Ed.* — *Vernare* exquisite de floribus vernis: vide ad VII, 284; Claudianus, d. l. Hyacinthus et Narcissus *inclita germina veris*.

167. *Te meus ante alios*. Pater Orphei Œagrus, rex Thraciæ, fuisse creditur. Sed et hic et apud alios poetas Apollo hunc vatem genuisse traditur, forte quia Apollo sub Œagri figura cum Calliopa concubuit; vide Parrhas. ad Claudian. Præf. II, R. P. *ante alios*, præ cæteris. — *Delphi*, oraculum Delphicum. Delphos in medio orbe sitos fuisse, ita cognitum est. Jupiter *Armigeros utrimque duos æqualibus alis Misit ab Eois, occiduisque plagis*. Parnassus geminos fertur junxisse volatus: hæc Claudianus Præf. in Theod. Cons.

169. *Eurotan*. Laconicæ fluvium. — *Immunitam*. Quidam, notante Viviano, *immutatam*; hoc est, qua Apollo nunquam discedebat. — Re-

gii nostri *immunitam*, quod verum est, propter sensum quem explicat doctiss. Gierig. *Ed.* — Sparta nullis muris cincta, quia, iudice Lycurgo, cives armati et fortes firmissima urbis munimenta. — *Non sunt in honore*, non curat citharam etc. Claudianus, Nupt. Hon. V, de Honorio amante: *Non illi venator equus, non spicula curæ; non jaculum torquere libet*. — *Sagittæ*. Gronovianus *pharetræ*. — Regii nostri *sagittæ*.

171. *Immemor sui*, suæ majestatis, socius est Hyacinthi in venatu. Idem obsequii exemplum est infra vers. 533 sqq. Heroid. V, 19 sqq. *Retia sæpe comes maculis distincta tetendi, Sæpe citos egi per juga longa canes*; Art. Amat. II, 189, *Sæpe tulit jasso fallacia retia collo*; Tibul. I, iv, 50: *Nec, Dum placeas, humeri retia ferre negent*. — *Mons iniquus*, asper, saxosus, difficilis transitu; *asperitas loci iniqua*, IV, Pont. iv, 22. — *Isse comes*. Vulgo (et in nostris Regiis) *Ire comes*. — *Longaque alit*. Erfurt. *longaque trahit*.

174. *Medius Titan venientis et actæ Noctis*. Meridies erat: sic libro VI, 409, *juguli medius et lacerti*, et mox vers. 233, *medium mortis fugæque*, de qua syntaxi vide Gronovium ad Livium xxviii, 6. — *Venientis*, fu-

Noctis erat, spatioque pari distabat utrimque ;

175

Corpora veste levant, et succo pinguis olivi  
Splendescunt, latique ineunt certamina disci.

Quem prius aërias libratum Phæbus in auras  
Misit, et oppositas disjecit pondere nubes.

Recidit in solidam longo post tempore terram

180

Pondus, et exhibuit junctam cum viribus artem.

Protinus imprudens, actusque cupidine ludi,

turæ : vide ad IX, 417. — *Noctis*. Cantabr. Basileensis et alius *Lucis*, non improbante Burmanno. — *Spatioque* . . . utrimque otiose additum. — *Levant veste*, tanquam onere, elegantius, quam vulgaria, deponunt, exuunt vestes. Virgilius, Georg. II, 400, *nemus levare fronde*. — *Olivæ*. Vulgo *olivæ*. — Regii nostri habent etiam *olivæ* : sed recte ex melioribus Heinsius recepit *olivi* : hunc vide. — *Olivum*, unguentum ex oleo et cera ; *κίρωνα* dictum. Constantius Fan. e Thucydide memorat, Lacedæmonios primos instituisse, ut certaturi et vestes deponerent et oleo ungerentur. Id quod mature imitati sunt reliqui Græci. Hinc Homer. Od. Θ, 186, diserte addit, Ulyssem iratum discum misisse *αὐτῷ ἔσπευε*, non deposita prius veste. Unxerunt autem corpus, partim ut artus mollirentur, partim ut sudor comprimeretur.

177. *Certamina disci*. Discobolia fuit inter antiquissima exercitationis genera, cujus et Homerus, II, 7, 826 sqq. et Od. Θ, 186, meminit. *Disci* massa laterumque et lentis formam referens. Lipperti Dact. I, 623. Ea vel sursum ( ut h. l. ) vel prorsum projicienda brachiorum vires augebantur. Sed multum *artis* et *virium* ille ludus requirebat. — *Libratum*, agitatum, rotatum, ut majore vi et celeritate volaret. Sic II, 308,

Jupiter vibrata fulmina jactat, ubi vide notam ; Homerus, d. l. *ἔτε νήσας et περιστῆψας* ; Propertius, III, XII, 10, *Missile nunc disci pondus in orbe rotat*. — *Aeris auras* : vide ad IX, 219. Neque *aeris* plane otiosum esse putem, sed *aeris auras* forte i. q. *tenues, liquide aures* ; opp. enim mox *solida terra*. — *Disjecit* gravius, quam *divisit*, quod habet unus Heinsii MS. — *Pondere suspectum* est Burmanno, quia in versu 181 repetitur : conjicit *verbere*. — Nostri Regii *pondero*.

180. *Recidit*. Quidam *Decidit* quod placebat Constantio Fan. — *Decidit* quod habet Codex noster B, de pondere quolibet in terram cadenti dicitur, et metro melius convenit. *Ed*. — *Exhibuit*. Specimen exhibuit artis et virium Apollinis, confer VII, 29 : ita et VI, 213, *exhibere*.

182. *Actusque cupidine ludi*. Vulgo *cupidine lusus* ; Burmannus conjicit *cupidine laudis* : pro *actus*, alii *tactus*, *raptus*, *captus*, *latus*, etc. quæ omnia defendi possunt. — Codex Regius A, *actusque cupidine lusus* ; Codex B autem *artisque cupidine lusus*, id est, deceptus cupidine artis ; sed modo *artem* præcessisse vidimus. *Ed*. — Nihil mutandum in h. vers. Describitur fervidus juvenis et ardens cupidine, non laudis, sed hujus ludi, qui vix exspectare potest, donec dis-



Tollere Tænarides orbem properabat : at illum

Dura percussio subiecit ab aere tellus

In vultus, Hyacinthe, tuos : expalluit æque ,

185

Ac puer, ipse Deus ; collapsosque excipit artus ;

Et modo te refovet, modo tristia vulnera siccant ;

Nunc animam admotis fugientem sustinet herbis.

Nil prosunt artes : erat immedicabile vulnus.

Ut si quis violas, rigrove papaver in horto ,

190

Liliaque infringat, fulvis hærentia virgis ;

cus reciderit, et ubi recidit, cæcus quasi accurrit, ut eum tollat.—*Tænarides*. Lacedæmonius. — *Repercussus aer* alibi quidem occurrit, sed nunc vix locum habet. *Repercussus* enim vel passive dicitur qui illabens duro corpori repellitur, vel active, qui repellit alterum ; neutra tamen significatio hoc loco sensum fundit commodum. Aer enim nec repellebatur, sed discus ; nec discum repellebat, sed terra. Septem MSS *repercussum in aera*. Tum Heinsius legebat, vers seq. *Et vultus* : immo *repercussum* ego refero ad discum, tum omnia plana sunt. Discum percussum in aera tellus subiecit in vultus Hyacinthi. *Ab aere* non nisi unus Argent. MS suggestit Heinsio. Cæteri, *in aere*. — Nostri Regii *in aere* ; forsan melius. — Cæterum secundum alios Zephyrus, qui et ipse amabat Hyacinthum, invidia impulsus discum in eum detulit.

186. *Collapsos excipit artus*. Præclare hæc de Apolline medicorum Deo. Confer II, 617 sqq. — *Collabuntur*, qui morientes aut animo linquentes cadunt, VII, 826. Procris *collapsa dolore cecidit*. *Excipere* dicuntur qui sublato in sinum recipiunt, XII, 423. Hinc interdum est fovere, molliter tractare, ut

apud Virgilium, Georg. II, 345. Frustra igitur Heinsius malebat, *erigit*. Quidam *accipit*, vel *exigit*. — Regii nostri *excipit*. Confer, XII, 423, ubi eadem cura. — *Sustinet*, retinet, differt. Seneca, I, Cont. 12, *deficientis adolescentis spiritus in adventum meum sustinebatur*.

190. *Ut si quis .... papaver*. Vulgo *papavera*. — Item nostri Regii *papavera*. — Suavissima et bene delecta similitudo, quam tamen Noster vel Homero, Il. 6, 306, vel potius Virgilio, Æneid. IX, 434, debet : « In » que humeros cervix collapsa re » cumbit, Purpureus veluti quum » flos, succisus aratro, Languescit » moriens, lassove papavera collo » Demisere caput, pluvia quum for » te gravantur. » — *Virgis*. Quidam, ut Florentinus S. Marci *lignis* ; Gronovianus et unus Mediceus *truncis*, quod Gronovio arridebat ; pauci *signis*. Heinsius conjicit *Virgis herentia langis*, et monet lilia virides quidem habere *virgas*, id est, calamos, sed infractas languescere, atque etiam Statium, III, Silv. 128, iis *pallentes culmos* tribuisse ; tum apponit locum Plinii, XXI, 5, de liliis : « Nec ulli florum excelsitas major, » interdum cubitorum trium, lan » guido semper collo, et non suffi-

Marcida demittant subito caput illa gravatum,  
 Nec se sustineant, spectentque cacumine terram :  
 Sic vultus moriens jacet, et defecta vigore  
 Ipsa sibi est oneri cervix, humeroque recumbit. 195  
 « Laberis, Œbalide, prima fraudate juvena,  
 Phœbus ait; videoque tuum, mea crimina, vulnus.  
 Tu dolor es, facinusque meum : mea dextera leto  
 Inscribenda tuo est : ego sum tibi funeris auctor.  
 Quæ mea culpa tamen ? nisi se lusisse, vocari . 200  
 Culpa potest ; nisi culpa potest, et amasse, vocari ;  
 Atque utinam pro te vitam, tecumve liceret  
 Reddere ! sed quoniam fatali lege tenemur ;  
 Semper eris mecum, memorique hærebis in ore.  
 Te lyra pulsa manu, te carmina nostra sonabunt ; 205

» ciente capitis oneri. » — Regii nostri Codices habent *linguis*, et Codex B, in margine, *lignis*. Quæ lectio nulli notata videtur mihi maxima attentione digna, et fortasse sola genuina est : nam stamina, *les étamines*, quæ ex imo medioque florum calice surgunt et quæ in liliis sunt fulva, formam *linguarum* quamdam exhibent : tamen in nulla plantarum descriptione huic vocabulo *linguis* hanc vim et intellectum inveni : cuius exempla si quæ suppeterent, non dubitarem hoc præferre *reis lignis*, quæ duriora sunt : et ipsis *virgis*, quæ *fulvæ* dici possunt quamvis *virides*, quia fulvescunt, si infringantur. *Ed.*

194. *Sic vultus moriens*. Unus *vultum* ; alius *vultu* ; Heinsius conjicit *vultu moriente*, aut *vultus moriens flaccet*, quod verbum huic rei conveniens, aut *marcet*, et tum supra pro *marcida* esse reponendum *flaccida*. — Regii nostri Codices *vultus moriens jacet*.

196. *Labj* de moribundis ; III, Art. Amat. 742 ; Statius, Theb. XII, 778. Iisdem *labens caput* Lucan. III, 742, et *labentes oculi* III, Trist. III, 44, tribuuntur. — *Fraudatur juvena*, qui præmatura morte abripitur, ut juventute frui haud possit : *fraudare* omnino privare ; Tibullus, III, v, 19, et Noster Amorum II, XIV, 23, dixerunt, *fraudare vitem crescentibus* (nondum maturis) *uvīs* : vide Munckerum ad Hygini fabulam 89.

198. *Mea dextera* etc. Mors tua dextræ meæ adscribenda, ego mortis tuæ auctor. Similiter XV, 178, *ipso Inscriptere Deos scelere*.

203. *Fatalis lex*, lex fati, fatum. Formulam *lege teneri* non intellexit Regius, qui e MSS præfert *lege vetamur*. Eleganter enim *lege teneri* dicuntur quos cogit lex aliquid vel facere, vel omittere. Cæterum simile Inachi votum est supra I, 661. — *Hære*, semper versari, *in ore*, semper commemorari. Cic. Phil. XIII, 3, *hære in oculis* ; Attic. XIII, 4,

Flosque novus scripto gemitus imitabere nostros.  
 Tempus et illud erit, quo se fortissimus heros  
 Addat in hunc florem, folioque legatur eodem. »  
 Talia dum vero memorantur Apollinis ore,  
 Ecce cruor, qui fusus humi signaverat herbam, 210  
 Desinit esse cruor; Tyrioque nitentior ostro  
 Flos oritur; formamque capit, quam lilia, si non  
 Purpureus color huic, argenteus esset in illis.  
 Non satis hoc Phæbo est, is enim fuit auctor honoris,  
 Ipse suos gemitus foliis inscribit; et ai ai 215

*hære in libris.* — *Te sonabunt melius*, quam, te (nomen tuum et fata tua) canent. Anacr. I, 4, lyra Ἐρωτα μούσων ἰχθί. Phædr. III, xvi, 12, *sonare cithara Apollinem*, ubi vide Burm. — *Scripto imitabere*, inscriptam, impressam habebis notam, quæ referat sonum gemitus mei; Claudian. R. P. II, 121, *hyacinthus flebilibus mærens figuris*.

207. *Fortissimus heros.* Quidam ut Oxoniensis et Vossianus, *fortissimus Ajax*. — Regii nostri *fortissimus heros*; et ambo habent, Codex A inter lineas, Codex B in margine, *Ajax*. — Ajax ipse in hyacinthum mutatus est; XIII, 397. Hinc flos ille ipse *generosus flos* vocatur V, Fast. 211. Plin. XXI, 11: «Hyacinthum comitatur fabula duplex, » vel luctum præferens ejus, quem » Apollo dilexerat, aut ex Ajacis » cruore editi: ita discurrentibus » venis, ut græcarum literarum figura AI legatur inscripta. « — Eleganter, *se addere* quasi socium et comitem *in florem*, post alium mutari in eundem florem.

209. *Ore additum*, quia vaticinatur Apollo; vide ad IX, 418. — *Vero*, quia Apollinis oracula verissima; vide ad I, 491. — *Humi*. Vulgo

*humo*. — Regii nostri *humi*, quod melius. — *Signaverat* exquisitius quam, madefecerat. — *Desinit esse cruore* etc. Non intelligi hyacinthum eum, qui vulgo sic dicitur, satis constat; nam nec color idem est, nec forma eadem: sine dubio Hyacinthus poetarum idem est cum *vaccinio nigro*, adeoque *lilium floribus reflexis*, *Martagon*, *Türkischer Bund*. Theocrit. X, 28, Καὶ τὸ ἴον μίλων ἔνδι, καὶ ἡ γράκτῃ ἰάκκινθος, quem locum Virg. Ecl. X, 39, sic expressit, *Et nigra violæ sunt, et vaccinia nigra*; vide Martin. ad Virg. Georg. IV, 183; Heynius ad Ecl. II, 18; et Schreber ad Theocriti dictum locum, in ed. Harlesii. — *Purpureus* crebro de nigro colore dicitur, quia purpura Veterum habebat nigredinem sanguineam. Aliis esse videtur Iris germanica (*violetblaue Scheerlilie*), aliis Delphinium Ajacis (*eine Art von Rittersporn*), cujus solium candidum figuras AI cæruleo colore refert. — *Huic* pro *his* ex uno suo et uno Vossii dedit Heinsius. — Regii nostri *his*; sed melior lectio Heinsiana. *Ed.*

215. *Inscribit*, notas ducit, in formam literarum. Hinc ἡ γράκτῃ ἰάκκινθος; apud Theocritum d. I. Virg.

Flos habet inscriptum ; funestaque litera ducta est.  
Nec genuisse pudet Sparten Hyacinthon ; honorque  
Durat in hoc ævi, celebrandaque more priorum  
Annua prælata redeunt Hyacinthia pompa.

V. At si forte roges fecundam Amathunta metalli, 220

Ecl. III, 106, *Dic, quibus in terris inscripti nomina regum Nascantur flores.* Ausonius in Cup. Crucifixo, *Et tragico scriptus gemitu Salaminus Ajax.* — Pro *ai* in MSS permultis, *hya* aut *ya*; quæ quum sint primæ literæ nominis Hyacinthi, multi illam lectionem præferendam iudicant. Sed hic ipse locus reclamat. Apollo gemitus suos inscripsit, et sqq. temporibus Ajacis quoque nomen ducta illa figura habuit: sic et XIII, 397. Gemitus autem vox apud Græcos non *hya*, sed *ai ai*; *heu, heu*, ut vel e Sophoclis Ajace vers. 430 sq. et aliunde constat. Ajax porro Græcis *Ἀίας* scribitur. Accedit, quod *ai*, *ai* tumentur etiam Moschus Epiced. Bion. Plin. XXI, 11. Schol. Theocrit. ad Id. X, 28. — Regii nostri, sicut et cæteri omnes MSS hunc locum valde corruptum habent; Codex A, *et ai* his literis duabus disjunctis; Codex B, *et a. c.* Sed docto *Gierig* adsentiendum. *Ed.*

217. *Sparten Hyacinthon.* Fallitur Micyllus, qui hic de Sparta, Hyacinthi avia, cogitat. Etiam urbes, in quibus quis natus et educatus est, atque adeo fluvii illas urbes præterlabentes, dicuntur eum genuisse et aluisse. Apud Claudianum, Cons. Olyb. 236, Tiberinus dicit, *Respice, si tales jactas aluisse fluentis, Eurota Spartane. tuis.* — *In hoc ævi.* Gronov. *in hoc ævo*; pauci *in hoc ævum*; sed melius *in hoc ævi*; Lucretius II, 15, *Qualibus in tenebris degitur hoc ævi*; Plinius, Paneg. 6, *Solus ad hoc ævi*

*paria fecisti*, ubi vide Schwarzium. — Regii nostri *in hoc ævi.* — *Priorum*; majorum. — *Prælata... pompa.* Cantabr. *prælata pompæ*; unus Mediceus *calata pompa.* — Regii nostri *prælata pompa.* — *Hyacinthia*, sacra Lacedæmoniorum, quæ quotannis vel verno tempore, ut placet Pontederæ in Antiquit. p. 270, vel æstate, ut vult Dodwellus Dissert. 8, de Cyclis, in memoriam Hyacinthi per triduum celebrabantur. Vid. Heynius in *Antiquarischen Aufsætzen*, vol. I, p. 97 sqq.

220–242. Amathusia Venus *Cerastas*, quia Jovi hospites immolabant, in tauros, *Propætidas* autem adspernatas Deam, in lapides mutat. — Initium fabulæ cohæret cum vers. 217. Sparten non pudet Hyacinthum genuisse, at Amathus nolit Cerastas peperisse et Propætidas. *Amathus*, oppidum Cypri, ubi Adonis et Venus (inde dicta Amathusia) templum antiquissimum habebant: Pausan. Bæot. p. 796; Virg. Æn. X, 57. — *Fecundam... metalli.* Vulgo (et in nostris Regiis Codicibus) *metallis*: *secunda metalli* ob metallifodinas, quæ hodie neglectæ jacent. Infra vers. 531, *gravida metalli.* De syntaxi vid. Heins. Virg. Æneid. X, 174, *insula generosa metallis.* — *Abnuat.* Vulgo *annuat*; multi *abnuat*; quatuor cum primo Regio *abnuat*; hinc Heinsius ex legibus linguæ *abnuat* dedit. — Regius noster Codex A, *abnuat*; Codex B, *annuat*: inter utrumque minime dubius esse potest

An genuisse velit Propætidas; abnuat æque,  
 Atque illos, gemino quondam quibus aspera cornu  
 Frons erat; unde etiam nomen traxere Cerastæ.  
 Ante fores horum stabat Jovis Hospitis ara,  
 Lugubris sceleris: quam si quis sanguine tinctam 225  
 Advena vidisset, mactatos crederet illic  
 Lactentes vitulos, Amathusiacasve bidentes:  
 Hospes erat cæsus: sacris offensa nefandis,  
 Ipsa suas urbes, Ophiusiaque arva parabat  
 Deserere alma Venus: « Sed quid loca grata, quid urbes  
 Peccavere meæ? quod crimen, dixit, in illis? 231  
 Exsilio pœnam potius gens impia pendat,

delectus exsequentibus; *abnuere* est verbum ad rem. *Ed.*

222. *Quibus aspera cornu frons*, qui cornua in fronte gerebant. — *Asperum*, quidquid eminentias habet. — Α *κίρας* dicti sunt *κίραται*, cornuti. Ipsa insula dicta Cerastis, quia, auctore Xenagora, πολλὰ κίρατα, τῶν ἰσσι πολλὰς ἑσχάς, ἔχει, quia multas eminentias, id est, promontoria, habebat. Adde Stephan. in hoc verbum. Hinc nata fabula.

224. *Hospes*, hospitalis, ξένος, cuius in tutela hospites erant; Virgilius *Æn.* I, 731. — *Lugubris sceleris* plerosque offendit interpretes. Multi habent *inlugubris*, aut *illugubris*, et pro *sceleris*, *celeris*, *celeri*, *sceleri*. — Codex Regius A, *Lugubris sceleris* et ad marginem a secunda manu II, ut fiat *Illugubris*. Codex B, *Illugubris sceleris*; sed male. Hic locus mendosus, et variis vexatus conjecturis. *Ed.* — Heinsius emendat, *ilicibus celebris*; Schepperus, *cædibus illustris*; Burmannus, *lugubris Veneri*, quia illa abhorret a sanguine et sacris nefandis. Schirachius autem vulgatam tuetur, eamque ita

capit: at illa erat ara lugubris, ara sceleris. Neque aliter hæc accipi possunt, si lectio sana. — *Amathusiacasve*. Unus Leidensis *Amathusiadesque*; Heinsius legit *Amathusiadasve*. — Regii nostri *Amathusiacasque*: nec dubium quin copulativa *que* in hoc versu, sicut et supra in versu 202, recepi queat. *Amathusiacas bidentes*: Cyprias oves; nam Cyprus Amathusia etiam fuit appellata. *Ed.*

229. *Ipsa suas urbes*. Venus per omnes Cypri urbes templa habebat, ibique inprimis colebatur. Hinc *Diva potens Cypri* Horat. I, Od. III, 1. *Ophiusia* olim dicta Cyprus ob serpentium multitudinem. Vid. Spanhem. ad Aristoph. Plut. p. 717. Burmanno autem parum placet vulgata lectio: is igitur vel cum uno MS legit, *Ipsa suas sedes* (nam *sedes* Deorum sunt loca, ubi coluntur) vel, *Ipsa suas ædes*. Causa emendandi fuit hæc, quia mox seq. *quid urbes*, quæ repetitio ei non placet, quia tunc et *arva* repetenda essent, quum nunc *loca grata* dicat, quæ tamen templa, quam urbes et arva, notare possunt. Ego vero iniquum esse

Vel nece; vel si quid medium mortisque fugæque;  
 Idque quid esse potest, nisi versæ pœna figuræ? »  
 Dum dubitat, quo mutet eos, ad cornua vultum 235  
 Flexit: et admonita est hæc illis posse relinqui;  
 Grandiaque in torvos transformat membra juvenços.  
 Sunt tamen obscenæ Venerem Propætides ausæ  
 Esse negare Deam: pro quo sua numinis ira  
 Corpora cum forma primæ vulgasse feruntur; 240  
 Utque pudor cessit, sanguisque induruit oris,  
 In rigidum parvo silicem discrimine versæ.

VI. Quas quia Pygmalion ævum per crimen agentes

arbitror, poetarum loca ad tales leges exigere.

233. *Fuga, exsilium: medium mortis fugæque*, vide ad vers. 174.

238. *Obscenæ*, quia postea corpora vulgarunt. Barth. Advers. VIII, 17, explicat, impias.—*Numinis ira*, irata Venus incitavit in tantam libidinem, ut etc.—*Corpora vulgant*, quæ omnium libidini patent; *formam vulgant*, quæ formæ, scil. pulchritudinis suæ fructum omnibus promiscue concedunt. Sed Burmannus malit, *corpora cum fama*, ut non clam eas coisse, neque famam pudicarum adfectasse significetur. Omnino Cypriæ mulieres proclives in Venerem fuisse videntur, et quæstum corporis fecisse: vid. Justinus, lib. XVIII, cap. 5.

241. *Utque pudor cessit*. Impudentibus, quia nunquam erubescunt, dura, exsanguis, ferrea frons, exsangue os etc. tribuitur; Plinius, paneg. 35. Hinc facile fuit figmentum, mulieres impudicas transiisse in silices.—*Parvo discrimine versæ*. Supra VI, 62, *parvi discriminis umbræ*.—*Induruit* sic etiam est IV, 749, et multoties alibi.

243–297. *Pygmalionis statua vitam accipit*. E Philostephani Cypriacis fabulam referunt Clemens Alex. Protrept. p. 50, et Arnobius adv. Gentes lib. VI, pag. 206, sed haud paulo aliter ac Noster, fuisse Pygmalionem regem Cypri, qui simulacrum Veneris, quod religionis apud Cyprios habitum sit antiquæ, ita adamaverit, ut cum eo concumberet. Neque aliter Gnidium quendam adolescentulum in alio Veneris simulacro arsisse, Posidippus tradiderat. Sed Noster Pygmalionem facit statuarium Cyprium (et sic etiam Philostr. Vit. Apollon. Tyan. V, 5), cujus eburnea statua Veneris munere vitam acceperit. Confer. Meursius in Cypro II.—*Per crimen*, vulgo *per crimina*.—Regii nostri, quantum judicare licet, scriptura pœne erasa, habent *ævum per crimina gentis*; Codex B insuper habet hanc glossam *per crimen agentes*. Vulgata lectio parum poetica videtur, et locus mutilus sine dubio est; sed quis huic medelam afferre tentaverit? *Ed.*—*Per crimen*, in libidinis turpitudine atque infamia. Seneca, Epist. 93, *per tenebras ævum igno-*

Viderat, offensus vitiis, quæ plurima menti

Femineæ Natura dedit, sine conjuge cælebs

245

Vivebat, thalamique diu consorte carebat.

Interea niveum mira feliciter arte

Sculpit ebur, formamque dedit, qua femina nasci

Nulla potest; operisque sui concepit amorem.

Virginis est veræ facies, quam vivere credas,

250

Et, si non obstat reverentia, velle moveri:

*bile emetiri*; Sallust. Jug. II, 4, *per luxum atque ignaviam ætatem agunt*; Livius, I, 5, *ut nudi juvenes per luxum atque lasciviam currebant*. — *Plurima menti*. Unus Mediceus *sorti*; vide ad IX, 675. — *Nostri Regii menti*.

245. *Sine conjuge cælebs... consorte carebat*. Idem ter dixit: tolleretur hoc tautologiæ vitium, si cum uno MS Heinsii *cælebs* mutares in *felix* (vide ad lib. IX, v. 333), et deinde legeres cum uno Basil. *thalamoque*, quod Heinsio venustum videbatur, quod illustrandi causa *consortia corpora* laudat e XIII, 343. Sed et alibi Noster similiter peccavit, ut VIII, 557; IX, 93. — *Regii nostri servant cælebs et consorte*.

248. *Sculpit ebur*, etc. Ergo, ut Zeuxis apud Crotoniatas, omnes pulchritudinis partes, quas natura non uni cunctas concedit (*nihil enim in simplici genere omnibus ex partibus perfectum natura expolivit*. Cic. Invent. II, 1), in unum simulacrum transtulerat. Vulg. *sculpsit*: Florent. *sculpsit*. — *Concepit unus Heinsii præcepit*. — *Regii nostri concepit*. — II, 64, *concupere furor*, et II Fast. 761, *furiatos ignes concipere*. *Concipi enim dicuntur quæ oriuntur in animo*.

250. *Virginis est veræ facies*. Vivere videbatur ebur, *virginis veræ*. Burmannus comparare hic jubet notam ad Art. Amat. I, 62, ubi veram

puellam interpretatur vel juvenculam, in primo flore, vel non fucatam, quæ non mentitur annos et celat. Verum h. l. *vera* est viva, ut ipse Ovidius explicat, et opp. vers. 253, *simulate*, id est, ad exemplum naturæ expressæ (vide ad III, 158), arte factæ. Et vers. 292, *ora non falsa*. Sic, VIII, 195, *Dædalus imitatur veras aves*; III Trist. XI, 48, *verus bos*, cui opp. vers. 40, *falsus*, arte factus; Art. Amat. III, 200, *Sanguine quæ vero non rubet, arte rubet*; Ex Pont. IV, 1, *similis veræ vacca Myronis opus*; Propert. III, VII, 9, *animosa*, et II, XXIII, 8, *vidua signa*; Juvenal. Sat. VIII, 12, *Phidiacum vivebat ebur*. Artifices, qui talia opera ponunt, dicuntur *ad veritatem accedere*, Quintil. XII, 10; et *veritatem imitari*, Cic. Brut. 18. — *Velle moveri*. Tres posse moveri. — *Regii nostri velle*. — *Moveri*, saltare, ut apud Horatium, Art. Poet. 232, *Ut festis matrona moveri iussa diebus*; Lucret. IV, 772, *non est mirum, simulacra moveri, Brachiaque in numerum jactare et cætera membra*; Horat. Sat. I, 1x, 24, *movere membra*. Hinc Tibul. I, VII, 38, *suaviter de vino, Movit et ad certos nescia membra modos*, saltare docuit homines rudes. Addit Noster, *si non obstat reverentia*, scil. hominum, cura famæ, VII, 146. Etenim apud

Ars adeo latet arte sua! miratur, et haurit  
 Pectore Pygmalion simulati corporis ignes.  
 Sæpe manus operi tentantes admovet, an sit  
 Corpus, an illud ebur; nec ebur tamen esse fatetur. 255  
 Oscula dat, reddique putat; loquiturque tenetque;  
 Et credit, tactis digitos insidere membris;  
 Et metuit, pressos veniat ne livor in artus:  
 Et modo blanditias adhibet; modo grata puellis  
 Munera fert illi conchas, teretesque lapillos, 260  
 Et parvas volucres, et flores mille colorum,  
 Liliaque, pictasque pilas, et ab arbore lapsas

Romanos vix sobrii homines saltabant, aut mulieres probæ, nisi festis diebus; vide Broukh. ad Propertium IV, v, 45. Male igitur, opinor, Schirach. « Virgines bene educatæ » præ pudore in virorum conspectu » vix audent se movere. »

252. *Ars latet arte.* In his verbis acumen inest. Adeo artificiose elaboratum erat signum, ut ars non animadverteteretur, sed vera virgo esse crederetur. Summa laus. Quintilian. Inst. Or. I, xi, 3, *prima ars est, ne ars esse videatur.*—*Simulati corporis.* Junianus *simulata conjugis.*—*Nostri Regii simulati corporis.*

254. *Sæpe manus operi etc.* Ingeniose et præstantiam operis, et imaginationem artificis amantis opus notat.—*Tentare*, tactu explorare, ut mox vers. 282, *manibus pectora tentat.* Quintil. I, Declam. 9, *Tentavit ergo vultus et pectus objectum;* VIII, 610, sic est *contrectare.*—*Nec ebur tamen esse fatetur;* Regii nostri Codices habent *nec adhuc ebur esse fatetur;* cui lectioni datam Heinsius ex Gronoviano prætulit. *Ed.*—*Insidere* exquisite: insidunt digiti, quum pars carnis, quam tangunt et pre-

munt, iis cedit. Mox vers. 284, *ebur subsidit digitis ceditque.*—*Ne veniat livor in artus* elegantius, quam, ne livescant.

259. *Adhibere blanditias* e formula solemnī. Tibul. III, iv, 75, *blandas adhibere querelas.* Noster supra III, 376, *molles adhibere preces.*—*Conchas et teretes*, id est, læves et rotunduli, *lapilli* in deliciis puellarum. Amor. II, xi, 13, *Nec medius teneas conchas, pictosque lapillos Pontus habet: bibuli litoris illa mora est.* Conf. Lucretium, II, 374 sqq., et Propertium, I, xi, 13. Istiusmodi lapillis ludere solebant; vid. Casaubonus ad Suetonium, Aug. 83. BURM. Lapilli isti, quum umbilici fere figuram haberent, umbilici dicti sunt. Cic. Orat. II, 6, de Lælio et Scipione: « Conchas eos et umbilicos » ad Caietam et ad Laurentum legere consueisse, et ad omnem animi remissionem descendere. »

261. *Parvas volucres.* Etiam Propert. III, xi, 17 sqq. inter munera, quæ olim puellis ferebantur, refert *variā plumā versicoloris avem, violas, lilia, et suis vestitis frondibus avas.*—*Liliaque, pictasque pilas.* Co-



Heliadum lacrymas : ornat quoque vestibus artus :  
 Dat digitis gemmas , longoque monilia collo ;  
 Aure leves baccæ , redimicula pectore pendent : 265  
 Cuncta decent ; nec nuda minus formosa videtur.  
 Collocat hanc stratis , concha Sidonide tinctis ;  
 Adpellatque tori sociam ; adclinataque colla  
 Mollibus in plumis , tanquam sensura , reponit.  
 Festa dies Veneri , tota celeberrima Cypro , 270  
 Venerat ; et pandis inductæ cornibus aurum  
 Conciderant ictæ nivea cervice juvencæ ;  
 Turaque fumabant ; quum munere functus ad aras

dex Regius A habet *Liliaque et pictasque pilas* ; τὸ et male insertum fuit a sciolo librario qui timidius metro invigilans , quid valeret cæsura ignoravit : codex B , *Lilia , perpictasque pilas* ; hanc lectionem merito jam noluerat recipere Heinsius ; data melior est , quum non obstat cæsura. *Ed.*—*Pila picta* , id est , versicolore , ludebant virgines Græcorum , ut Nausicaa apud Homerum , *Odys.* Z , 100. De *Heliadum lacrymis* vide ad II , 364 sqq.

264. *Longoque monilia collo*. Vulgo *dat longa monilia collo* : duo *grata monilia* ; Oxon. *larga* ; Arondel. *lata* : sed *longoque* e secundo Mediceo et duobus aliis recepit Burmannus. — Regii nostri habent *dat longa*. — *Longum collum* in partibus pulchritudinis ; vid. Junius de Pictura , lib. III , cap. 9. — De *baccis* vide ad vers. 116. — *Redimicula* , fimbriæ pendulæ erant in ornamentis mulierum , et passim occurrunt in Monumentis ; vide Winkelman. *Gesch. der Kunst* , p. 308. Subligabantur mento , aut ornabant frontem ( Juvenalis , Sat. II , 83 ) , aut de pectore pendebant.

267. *Collocat hanc stratis*. Arnob. d. l. solebat demens : « Tanquam si » uxoria res esset , sublevato in lectulum numine , copularier amplexibus atque ore , resque alias » agere libidinis vacua imaginatione » ne frustrabiles. » — *Adclinataque*. Quidam *inclinataque*. — Regii nostri *acclinataque*.

270. *Veneri* habet Heinsius ex uno Strozæ ; cæteri ( et nostri Regii ) *Veneris*. — *Pandis inductæ cornibus aurum*. Vulgo *indutæ* ; tres *auratis ornatæ cornua villis* , vel *sertis*. — Regii nostri *blandis inductæ* , id est , politis , vittatis , inauratis : *pandis* ingeniosa emendatio , sed desideratur auctoritas. *Ed.* — Hanc vocem de suo dedit Heinsius , quum MSS omnes habeant *blandis*. Hostiæ quidem interdum *blandæ* dicuntur , quæ offeruntur Diis blando animo ( vid. Heynius ad Tibul. III , 111 , 2 ) , sed *blanda* victimæ *cornua* vix ferri possunt , *indutæ* , ornatæ. — *Munere functus* , sacris factis. Ture tantum , non sanguine , Veneri sacra facta Burmannus monet e Meursii Cypro , lib. I , cap. 16. Sed Ovid. tempora rursus confundit. Seqq enim temporibus Ve-

Constitit, et timide : « Si Dî dare cuncta potestis,  
 » Sit conjux opto, (non ausus, eburnea virgo, 275  
 Dicere Pygmalion,) similis mea, dixit, eburnæ. »  
 Sensit, ut ipsa suis aderat Venus aurea festis,  
 Vota quid illa velint : et, amici numinis omen,  
 Flamma ter accensa est, apicemque per aera duxit.  
 Ut rediit, simulacra suæ petit ille puellæ; 280  
 Incumbensque toro dedit oscula : visa tepere est.  
 Admoveret hos iterum, manibus quoque pectora tentat :  
 Tentatum mollescit ebur; positoque rigore  
 Subsedit digitis, ceditque; ut Hymettia sole  
 Cera remollescit, tractataque pollice multas 285  
 Flectitur in facies, ipsoque fit utilis usu.  
 Dum stupet, et timide gaudet, fallique veretur,

neri utique hostiæ mactatæ sunt, licet sanguinem infundere aræ nefas haberetur. Tacit. Hist. III, 3. Horat. I, Od. XIX, 16, ibique Jani.

277. *Aurea*, pulchra. Sed hoc epitheto a græcis et latinis poetis ornatur in primis Venus, quæ juxta Sapph. χρυσῆ χρυσέτης. — Homerus etiam passim, χρυσῆ Ἀφροδίτη. *Ed.* — *Festis*. Primus Gronovianus, *templis*; Genevensis, *sacris*. — Regii nostri, *festis*.

279. *Flamma*, inprimis *ter accensa*, lætum est omen. — *Apex*, flamma in apicem acuminata. Non nove et mire sic locutus est Ovidius, ut Schirachio videbatur; nam etiam Virg. Æneid. II, 683, *apex visus fundere lumen*, ubi vid. Heynius. Noster Fast. VI, 636, *inque coma flammeus arsit apex*; ex Pont. IV, 1x, 54, *Delque bonum voto lucidus omen apex*; sic et Claudianus, IV, Cons. Honor. 200. Seneca, Œdip. 310, *verticem flammæ tribuit*.

280. *Simulacra suæ puellæ*, simu-

latam suam puellam. Mox unum post alterum vitæ signum tactu percipit mirans Pygmalion. — *Tepere* de calore corporis humani. Vid. IX, 365; 393: ibi *tepidus* et *caluere*.

283. *Tentatum*. Non una et sola fuit hæc virgo eburnea aut marmorea: plurimas credo duras primum et difficiles amatoribus, obsequio tamen et assiduis precibus emollitas. *Ed.* — *Subsedit*. Vide ad versum 257. — Regii nostri, *subsedit*; sed male, quia jam *mollescit* præcedit et sequitur *remollescit*; errore cæteroquin facili. *Ed.* — *Flectitur in facies*. Vulgo *vertitur in facies*. Volebat dicere *digitisque cedit*, sed hoc ita exornavit, *tractataque pollice multas flectitur in facies*. Confer XV, 169. *Tractari* et *flecti* verba esse in hac re propria, docet Heinsius. — *Ipsaque fit utilis usu*. Sic statua, posito rigore, utilis fiebat Pygmalioni. Paulo altius repetita posterior similitudinis pars.

287. *Dum stupet*. Adfectus Pyg-

Rursus amans, rursusque manu sua vota retractat.

Corpus erat : saliunt tentatæ pollice venæ.

Tum vero Paphius plenissima concipit heros

290

Verba, quibus Veneri grates agat : oraque tandem

Ore suo non falsa premit ; dataque oscula virgo

Sensit, et erubuit, timidumque ad lumina lumen

malionis, repentino lætitiæ sensu perfusi, egregie notatus. — *Timide gaudet*. Vulgo *dubio gaudet* ; quidam *modico*, aut *modice*. — Regius noster codex A, *dubie gaudet* ; codex B, *medio gaudet* ; sed *timide* præstantius et recte ab Heinsio prælatum ; indicat nempe statum ambiguum Pygmalionis hærentis dubii inter gaudium et timorem. Hanc sententiam nuper confirmavit Rex optimus, idem artium liberalium oculatus iudex, et beneficus nostri laboris patronus, quum dignum rivalem Ovidio declararet clariss. GIRONET gallicæ scholæ magistrum, eique gratularetur, quod hæc verba *Dum stupet et timide gaudet* tam docto penicillo expressisset in ea nobili tabula, quæ hanc fabulam explicat, et de qua non minor gallicarum literarum magister, J. J. DUSSAULT elegantem hunc versum cecinit :

*J'ai vu ta Galatée, et je crois à la fable.*

Vide mihi Galatæa probat quod fabula finxit. *Ed.* — *Timide gaudet* præclare de eo, cujus gaudium nondum certum satis est. Supra, IX, 791, *Nec timida gaudete fide* ; Sil. XI, 572, *solicite læti*. — *Fallique veretur*, non credit tactui suo, itaque *rursus rursusque retractat*, non statuam, sed multo exquisitius, *sua vota*. Pro *retractat* Palatinus et quatuor alii *retentat*, quod non displicet Burmanno. — Codices nostri Regii, *retractat*. — *Tractare*, i. q. *palpare*, ψαλάσσειν. — *Saliunt*. Vide ad VI, 390.

289. *Corpus erat*. Proprie : tangere enim et tangi, nisi corpus, nulla potest res. *Ed.*

290. *Paphius heros*, ut jam Bersmannus observavit, per prolepsin dictum ; nam Paphus demum ex Pygmalione natus. — *Plenissima verba* quæ sint, non intelligit Burmannus qui præfert unius Heinsiani MS scripturam, *plenissima vota*, scilicet ut fruatur et coeat cum imagine illa eburnea, jam femina facta : in quo ego ei non adsentior. Nam quid hoc est, *vota*, quibus *Veneri grates agat* ? Votis enim susceptis non gratiæ aguntur Diis. Et si licet *plena vota* dicere, etiam *plena verba* ferenda sunt. Schirachius, qui eam ob causam justo acerbius vituperat Burmannum, putat, sensum esse elegantissimum, si intelligas verba perfecta et integra ; verba, quæ proferuntur integra voce et clara. Equidem intelligo plurima verba, quæ ex plenissimo pectore promanant, et plenissimo ore proferuntur. Ea sunt lætitiæ summæ signum. Sic in Nuce, vers. 92, et Pont. IV, VII, 17 : *Pleni fructus* sunt plurimi : atque etiam Art. Amat. II, 322, *plena falce metere* ita accipio, ut apud Claudianum, Ep. ad Seren. 41, *numerosa falce*, plurimis faucibus metere ; male ibi Burmannus mallet, *plena lance*, lance enim non metitur. Cic. Rosc. Am. 2, *plena pecunia*, plurima, copiosa. — *Non falsa*, vide ad vs. 250.

293. *Sensit et erubuit*. Melius ob-

Attollens, pariter cum cælo vidit amantem.

Conjugio, quod fecit, adest Dea : jamque coactis 295

Cornibus in plenum novies lunaribus orbem,

Illa Paphon genuit, de quo tenet insula nomen.

VII. Editus hac ille est, qui, si sine prole fuisset,

Inter felices Cinyras potuisset haberi.

Dira canam : natæ procul hinc, procul este parentes! 300

stupefactam virginem induxisset. — Nemo hoc credet. *Ed.* — *Ad lumina*; unus Moreti et unus Bononiensis, *ad limina*. *Ad lumina*, scilicet solis: nam sequitur *cum cælo vidit amantem*. Sic recte Burmannus contra Heinsium, qui per *lumina* intelligebat fenestras. — Regii nostri Codices, *ad lumina*, quod ego ultro interpreter, ad oculos Pygmalionis. *Ed.*

295. *Adest*, quia illa mox uterum fert. — Cornua lunæ *coguntur*. crescant in plenum orbem. — *Paphos* non nisi urbs Cypri, quam condidit vel hic Paphus, vel secundum Pausaniam Arcad. p. 607, Agapenor, quum, Ilío everso, classis Arcadum ibi appulisset; vel juxta Apollod. III, xiv, 3, Cinyras, Syriorum rex. Ibi templum Veneris celebratissimum; Tacit. Hist. II, 3.

298–502. *Myrrha*, Cinyræ filia, corpus jungit cum patre iuscio. Stupro nefando cognito quum pater filiam persequeretur, illa in silvam fugit, ubi mutatur in arborem sui nominis. Cf. Hygin. fab. 58; Anton. Lib. cap. 34; Apollod. III, xiv, 4; Tzetzes in Lycophr. p. 60; Schol. Theocrit. ad Id. I, 107; Serv. ad Virgil. Ecl. X, 18, et Æn. V, 72; Fulgent. Mythol. III, 8.

Dubia omnia sunt et incerta, quæ Veteres et de parentibus et de patria Cinyræ tradunt: vid. Munkeus ad Anton. Liberal. d. I. et Meur-

sius de Cyprio, II, 9. Thiantem natum eum perhibent multi; Sandoci filium facit Apollod. Neque ex hoc loco aliquid definiri potest. — MSS omnes, *Editus et ille est*. quod Constant. Fan. mutavit in *Editus hac ille est*, ut statuae animatae et Pygmalionis filius fuisse dicatur. Sed Heinsius malebat, *Editus hoc* (scilicet Papho) *ille est*. Et *Paphi filius* vocatur ab Hygino, fab. 242 et 270; Assyriorum regem eum facit Hyginus, fab. 58 et 242; Apollodorus, d. I. Cyprium eum regem fuisse (sic etiam Homerus, Iliad. Δ, 21, ubi Agamemnonem thorace donat), qui ditatam meretriculam, Venerem nomine, inter Deos retulerit, Venerique Cypriæ arcana sacra instituerit, quibus multos initiaverit, tradunt Clemens Alexandr. Protrept. p. 5; Arnob. advers. Gentes, lib. IV, p. 143, et lib. V, p. 169; Firmicus, de Errore profan. relig. p. 34. Sed si Cinyras tempore belli Trojani vixit, ut Homeri auctoritate constat, non bene Orpheo dicendam hanc fabulam Noster dedit.

300. *Dira canam*. Exardescit animus Orphei atrocitate rei; hinc præmittit præfationem de nefando flagitio, quod narraturus est. *Dira*, amore a Diis iratis immissum, a furiis injectum; confer versum 313. — *Procul hinc*, etc. ex noto illo, *ἰκὲς, ἰκὲς ἰετὶ βίβηλοι*, quo profani

Aut, mea si vestras mulcebunt carmina mentes,  
 Desit in hac mihi parte fides; nec credite factum;  
 Vel, si credetis, facti quoque credite pœnam.  
 Si tamen admissum sinit hoc Natura videri,  
 Gentibus Ismariis, et nostro gratulor orbi; 305  
 Gratulor huic terræ, quod abest regionibus illis,  
 Quæ tantum genuere nefas: sit dives amomo;  
 Cinnamaque, costumque suam, sudataque ligno  
 Tura ferat, floresque alios Panchaia tellus,

arcentur sacris, sed hoc loco castæ animæ filiarum atque patrum a sceleris horrendi auditione. — *Procul este parentes.* Duo, *procul este sorores.* — Regii nostri, *parentes.* — Versus 301 deest in Codice A et margini ab alia manu fuit inscriptus: quem Nasone dignum arbitror. *Ed.* — *Mulcebunt.* Verborum elegantia et affectuum notatione, qua mirum in modum se commendat hæc fabula, tenebunt et delectabunt. — *Nec credite.* Octo (et noster Regius B) *ne credite.* — *Facti.* Cantabr. *factis*; Heinsius malebat *facto.* — Ambo nostri Regii, *facti.*

305. *Gentibus.* Hic versus deest in Florentino S. Marci, probante Burmanno. — Sed legitur in nostris Regiis. — *Ismariis*, Thracibus, ab *Ismaro.* monte Thraciæ. Burmanno, qui putat, hæc ex sua persona dixisse Ovidium, mirum videtur, ita gratulari poetam Thraciæ, ubi modo vers. 83, Orpheus docuerat, amorem in teneros transferre mares, quasi pæderastia minus scelus incesto esset. Fuit sane minus scelus ex opinione pæderastarum, et omnino Græcorum; sua enim cuique flagitia parvi momenti esse videntur. — *Nostro orbi*, parti orbis terrarum, quam nos incolimus. Male

Rod., *unsrer Flur.* — *Gratulari* nunc felicem prædicare, ut III, Art. Am. 121. — *Tantum nefas*, tam nefariam mulierem. Ab impiis hominibus quam remotissimi esse cupimus.

308. *Cinnamaque costumque suam*; Codex Regius A, *Cinnamaque et costumque suam*, eodem errore quem notavimus ad versum 262. Regius B nihil mutat. *Ed.* — Alii, *costumque suum.* Vide Heinsium. De *costo* vide infra. — *Floresque alios.* Quidam *floresque varios.* Petitus, Comment. in leges Att. p. 248, corrigit *Tura ferat (floresque alios) Panchaia tellus, Dum* etc. Causa emendationis intelligitur e nota nostra ad versum 478: sed incommode, monente etiam Burmanno, inter *tura* et *Panchaia* interjiceretur, *floresque alios.* Regii nostri Codices Petiti distinctionem non admittunt: recte iudicavit Burmannus. *Ed.* — *Sit dives amomo* etc. Valeant opes Arabiæ, eas non curamus nec invidemus, quum illa regio arborem ferat e tam scelestam muliere ortam. *Ed.* — *Panchæa*, Arabiæ regio. Vossius ad Virgil. Georg. II, 139, insulam putat esse sacram Euhemeri poetæ, eamque fabulosam, in parte Arabiæ orientali, quæ omnis generis aromata mittere credita sit. Cf. infra ad versum 476. *Dives*

Dum ferat et Myrrham! tanti nova non fuit arbos! 310  
 Ipse negat nocuisse tibi sua tela Cupido,  
 Myrrha; facesque suas a crimine vindicat isto.  
 Stipite te Stygio, tumidisque adflavit Echidnis,  
 E tribus una soror: scelus est odisse parentem:  
 Hic amor est odio majus scelus: undique lecti 315  
 Te cupiunt procres; totoque Oriente juvenus

*Panchaia* etiam Tibullus, III, 11, 23; *Dives Arabs*, IV, 11, 18; *Turiferis Panchaia pinguis arenis*, apud Virgilium, Georg. II, 139. Et illæ Arabum divitiæ (de quibus conf. Claudianus, Nupt. Hon. 92 sqq) in proverbium abierunt. Tam in Arabia, quam in Armenia et Media nascebatur *amomum*, fruticis odorati et uvas ferentis genus; Plinius, XII, 13: sed deinde de omni aromate sincero dictum docet Salmasius ad Solin. p. 284. — *Cinnamum* non tulit Arabia, sed secundum Plinium, XII, 19, ab Æthiopibus (forte a Sinensibus) importatum est. — *Costi* radix et folia eximio odore, hinc Indis in maximo pretio. Plinius, XII, 12. — *Tura* solis Sabæis, Arabiæ populo, concessa, sudantia ex arboribus incisis. Plinius, XII, 14; Virgil. Georg. II, 117. — *Flores*, plantas, frutices. Sed omnia illa bona superat illud nefas. Non poterat acrius aversari Myrrhæ furorem. — In Arabia igitur mutata est Myrrha, et hinc etiam fugit vers. 478. Itaque nec Assyriorum, nec Cypriorum rex esse potuit Cinyras. Glareanus suspicatur, Cinyram Papho fratri Cypri imperio cessisse in Arabiam, ubi Myrrham genuerit. Sed quum nesciamus, quos auctores Ovidius secutus sit, nihil hic certo dici potest. In Libano monte eam natam esse, auctor est Antoninus Liberalis.

311. *Ipse negat nocuisse*. Turpitudinem istius amoris ostendit primum ex ejus origine, tum per comparisonem cum odio parentis, denique ex insania virginis in spernendis procis. Non ille amor injectus a Cupidine, sed ad Furiis referendus talis furor: bene Cupidinem inducit se purgantem. Apud Hyginum et Lactant. in Argum. Venus immittit Myrrhæ (forte Furiarum ministro) istum furorem, quod mater ejus ausa esset se præferre Deæ; eademque opinionem etiam Noster, vers. 524, secutus videtur. — *Myrrha* ab aliis vocatur *Smyrna*, causa est hæc, quia arbor illa Græcis et *μύρρα* et *σμύρνα* dicta. Sed Latini maluerunt *Myrrha* scribere: vid. Munkeus ad Hygini fabulam 58. — Gravis oppositio in *tectis Cupidinis* et *stipite Stygio*. Junianus et Bersmanni MS habet *Stipite de Stygio*. — *Tumidisque adflavit*. Regius et Junianus (et noster A Regius) *tumidis* sine *que*, ut sit, *tumidis* de stipite Echidnis: male. *Tumidis*, scilicet veneno. — *Adflavit* non nisi de Echidnis dici potest, sed more poetarum, unum verbum duobus nominibus Noster accommodavit. Stipite et adflatu Echidnæ te vulneravit, amorem tuum excitavit. — *E tribus una soror*. Una ex Furiis, Tisiphone, Alecto, aut Megæra. *Ed*.

316. *Te cupiunt procres*. Tanto minus veniam merebatur Myrrha,

Ad thalami certamen adest : ex omnibus unum  
 Elige, Myrrha, tibi, dum ne sit in omnibus unus.  
 Illa quidem sentit, sædoque repugnat amor :  
 Et secum, « Quo mente feror? quid molior? inquit. 320  
 » Di, precor, et Pietas, sacrataque jura parentum,  
 » Hoc prohibete nefas, scelerique resistite tanto;  
 » Si tamen hoc scelus est: sed enim damnare negatur  
 » Hanc Venerem pietas; coeuntque animalia nullo  
 » Cetera delectu; nec habetur turpe juvenæ 325  
 » Ferre patrem tergo: fit equo sua filia conjux;

quum facilis ei esset nubendi copia, atque maritum sibi deligendi e maximo numero *lectorum*, præstantissimorum, *procerum*, juvenum rectorum, qui eam *cupiebant*, ambebant nuptiis, et *aderant ad thalami certamen*, præsentibus certabant, ut eam sibi quisque conjugem vindicaret. — *Totoque Oriente*. Id quia nimis poeticum judicabat Casp. Hoffmannus, corrigebat *totoque Oronte*, ut intelligeretur ea pars Syriæ, quam Orontes irrigat; sed bene *Orientem* Burmannus defendit ab his libri IV, 56, de Thisbe: *quas Oriens habuit prælata puellis*. Nempe si ditissimi et potentissimi regis filia a procis totius Orientis expectatur, historicus non vereretur hoc fide certa narrare; cur non poeta, cui certe licet famam pulcherrimæ puellæ fingere etiam ad longe remotas gentes diffusam esse? *Ed.* — *Elige, Myrrha, tibi*. Regii nostri, *Elige, Myrrha, virum*, quod placebat Heinsius, si mox legeretur *dum non ex omnibus unum*. Constantius Fan. delebat verbum substantivum; sed Micellus dedit cum nostris Regii, *dum non sit in omnibus*, ut versus staret. Bene. *Ed.* — *Dum ne sit* etc. uno patre ex omnibus excepto. Lusit in vocem *unus*.

319. *Sentit*. Sensum enim honesti et turpis omnibus hominibus impressit Deus. Et is sensus etiam in seqq. mediis in furoribus Myrrhæ subinde expergiscitur.

320. *Et secum*. Sequitur soliloquium, in quo mox affectus vincit, mox sana ratio, ut supra IX, 473 sqq., in fluctuatione Byblidis. Primum sana satis est, et Deorum auxilium implorat: *Quo mente feror* bene de iis, qui sentiunt se furiosa consilia capere. — *Moliri* de omni conatu. — *Pietas*, reverentia parentibus debita, spectatur ut numen. — *Sacrata*, sacra, ut Virgilius, *Æn.* II, 157. — *Sceleri... tanto*. Regii nostri, *sceleri... nostro*, quod potest defendi. *Ed.*

324. *Coeuntque*. Regius noster *Et que* omittit, quo quidem potest vacare. *Ed.* — *Coeunt nullo delectu*. Olim edebatur *nullo delicto*; Heinsius malit *dilectu*, sine causa: *diligere* enim et *diligere* verba ejusdem notionis esse docet Burmannus plurimis exemplis, quem vide. — Regii nostri *delicto*. — Ab animalibus brutis discere vult, quid homini liceat. *Denn unter deiner Lüste Bürde Sinkst du von eines Menschen Würde zur Niedrigkeit des*

- » Quasque creavit, init pecudes, caper : ipsaque, cujus  
 » Semine concepta est, ex illo concipit ales.  
 » Felices, quibus ista licent ! humana malignas  
 » Cura dedit leges, et quod Natura remittit, 330  
 » Invida jura negant : gentes tamen esse feruntur,  
 » In quibus et nato genetrix, et nata parenti  
 » Jungitur, et pietas geminato crescit amore.  
 » Me miseram, quod non nasci mihi contigit illic,  
 » Fortunaque loci lædor ! quid in ista revolvor ? 335  
 » Spes interdictæ, discedite : dignus amari  
 » Ille, sed ut pater, est : ergo si filia magni  
 » Non essem Cinyræ, Cinyræ concumbere possem.

*Thiers herab!* Hanc germanici carminis vim sic interpretor : « Ergo sub ingravescantis libidinis pondere dejecta ex humanæ conditionis fastigio in bestiarum infimam sortem cadis ! » *Ed.* — Sed nota in sqq varietatem orationis, qua concubitus exprimitur : *nullo delectu*, sine discrimine.

328. *Semine*. Sixii Codex, *germine*, ut lib. IX, 280. — Regii nostri, *semine*.

329. *Humana cura*, pro homines, qui curam gerunt rerum, ut I, 48, *cura Dei*. — *Malignas*, invidas, quæ invident hominibus Venerem concessam. — *Remittere*, concedere, veniam dare. — *Gentes* tam efferas et immanes unquam fuisse credibile non est. Ingeniose tamen illum morem commendat, *pietas geminato crescit amore*. — Potuisset etiam, ut supra Byblis, Deorum auctoritates commemorare. Jupiter enim et matri stuprum inferre voluit, et cum filia concubuit ; sed recte illas omisit Noster in flagitio, cujus scditatem omni modo avertatur. — Equidem *gentes* tam efferas, ut ait c. v. *Gietig*, unquam exstitisse non crede-

rem, nisi Trogloditæ, Æthiopes, brutorum more viventes, promiscua conjugia inter se habuissent ; nisi ipse Attila, ille Hunnorum tyrannus, suam filiam sibi matrimonio junxisset inter plaudentium populorum gaudia et acclamationes. *Ed.*

335. *Fortuna loci lædor*, fortunam habeo adversam, quod nata sum in iis locis, ubi tam malignæ leges. *Fortuna loci* etiam inter Deas relata ; I Fast. 209. Ea casus locorum regebat, eique fata sua, quorum causas non intelligebant, homines adscribebant ; supra IV, 565 ; Lucanus, IV, 661. Ad eam igitur etiam nativitatem suam refert Myrrha. *Læditur Fortuna* is, qui fortunam habet novercam. IV ex Pont. VI, 39.

336. *Dignus amari*. Art. Amat. I, 285, *Myrrha patrem, sed non ut filia debet, amavit*. *Ed.* — *Magni Cinyræ*. Ditissimus et potentissimus fuit Cinyras. A Suida in Κίνυρα, vocatur ζάκλυτος. Fuit etiam proverb. Κένυρου κλυσιώτερος apud Apostolium, Cent. XIX, 40 ; Pindar. Nem. VIII, 20, Ὅσπερ καὶ Κένυραν ἔθρισε κλυτὸς ποτιὶς ἐν ποτὶ Κύνρω. Tyrtæus, carm.



- » Nunc quia tam meus est, non est meus; ipsaque damno  
 » Est mihi proximitas: aliena potentior essem. 340  
 » Ire libet procul hinc, patriosque relinquere fines,  
 » Dum scelus effugiam: retinet malus error amantem,  
 » Ut præsens spectem Cinyram, tangamque, loquarque,  
 » Osculaque admoveam, si nil conceditur ultra.  
 » Ultra autem sperare aliquid potes, impia virgo? 345  
 » Nec, quot confundas et jura et nomina, sentis?  
 » Tune eris et matris pellex, et adultera patris?  
 » Tune soror gnati, genetrixque vocabere fratris?  
 » Nec metues atro crinitas angue Sorores,  
 » Quas, facibus sævis oculos atque ora petentes, 350

III, 6: Εἰ κλυτοίη δὲ Μίδω καὶ Κενυρίσῳ κλίον.

339. *Tam meus* dedit Heinsius ex Langermanni codice; vulgo (et in nostris Regiis) *jam meus*. Quia *tam meus est* etc. Oxymori speciem habet, quia tam propinquus mihi est, propterea non possum ei nubere. Sed talia vix esse videntur desperantis animi. — *Proximitas* et alibi apud Nostrum occurrit. — *Aliena*, si aliena, non filia essem; IX, 326; *aliena sanguine vestro*. — *Potentior*, beator, ut IV, 325. Schirachius explicat, potentior voti.

341. *Ire libet procul hinc*. Propertius, III, xx, 9, *Unum erit auxilium: mutatis, Cynthia, terris, Quantum oculis, animo tam procul ibit Amor*. — *Patrios... fines* ex Naugerii et uno Bononiensi dedit Heinsius pro *patriæ... fines* (quod habent nostri Regii).

342. *Malus error*. Vulgo *malus ardor*: quidam, pro *amantem, euntem*. — Regii nostri, *ardor amantem*. — *Errorem* apud poetas de insano amore dici, docet Heinsius; Trist. I, 11, 99, *si me malus abstulit error*.

346. *Nec quot emendavit* Constant. Fan. Vulgo *Et quod*. — Nostri Regii, *nec, quot*. — *Confundas nomina*. Illa nominum confusio vel maxime docet Naturam aversari talem concubitus.

347. *Matris.... patris*. Unus Mediceus, *matri*; tunc Burmannus malit et *patri*, et mox *gnato* et *fratri*; quam formam loquendi exemplis probat. — Regii nostri vulgatam tuentur. Ænigma simile posuit de se Œdippus in Thebaide Senecæ, versu 134: *Avi gener, patrisque rivalis sui, Frater suorum liberam, et fratrum parens; Uno avia partu liberos peperit viro, Ac sibi nepotes*. Ed.

349. *Metues*. Burmannus legeret potius cum Junii et Sprotii codicibus *metuas*. — *Atro crinitas angue*. Quidam *sacro crinitas angue*, probante Viviano. — Regii nostri *sacro* quod ferri potest; quidquid enim ad Deos superiores, vel inferiores, pertinebat, *sacrum* dicebatur. Ed. — *Crinitas angue*, anguibus, dictum ut versu 21, *villosa colubris*. — *Quas*. Junianus *Quam*, ut esset exclamatio. — Nostri Regii, *Quas*.

» Noxia corda vident? at tu, dum corpore non es

» Passa, nefas animo ne concipe : neve potentis

» Concubitu vetito naturæ pollue fœdus.

» Velle puta; res ipsa vetat : pius ille, memorque

» Juris; et, o! vellem similis furor esset in illo! » 355

Dixerat : at Cinyras, quem copia digna procorum,

Quid faciat, dubitare facit, scitatur ab ipsa,

Nominibus dictis, cujus velit esse mariti.

Illa silet primo, patriisque in vultibus hærens,

Æstuat, et tepido suffundit lumina rore. 360

Virginei Cinyras hæc credens esse timoris,

Flere vetat, siccaturque genas, atque oscula jungit.

Myrrha datis nimium gaudet; consultaque, qualem

Optet habere virum, similem tibi, dixit : at ille

352. *Nefas concipe*; vide ad ver-  
sum 404.—*Potens natura*, quæ mul-  
tum valet, quæ potest leges præ-  
scribere, quas nemini violare licet.  
Etiam Horat. II, Sat. I, 51, *Impe-  
ret hoc natura potens*, et Noster, IX,  
757, in simillima re, *At non vult  
Natura. potentior omnibus istis*. Vulg.  
*parentis Nat.*, nunc vix loc. habet.  
Nec placet conjectio Burmanni *pa-  
tentis*, quam ipse sic explicat : « Na-  
tura patet satis late, et ut ex omni-  
bus eligas, permittit, dummodo a  
patris vetito concubitu te conti-  
neas. » — Regius noster B hunc lo-  
cum ita legit : *neve petendo Concu-  
bitus vetitos*; quam lectionem ge-  
nuinam quis forsitan judicaverit. *Ed.*  
— *Fœdus*, leges, quas liberis et pa-  
rentibus præscribit *Natura*.

354. *Memorque Juris*. Vulgo *me-  
morque Moris*. — Codex Regius A,  
a secunda manu, et Codex B a pri-  
ma, *Juris*.

356. *Cinyras, quem copia* etc. Se-  
quitur locus suavissime scriptus et

plenus tenerrimo adfectu : *copia di-  
gna*; Oxoniensis et unus Heinsii, *co-  
pia magna*; quod ex interpretatione  
fluxit; Virgilius, Georg. I, 507,  
*dignus honor*, magnus. — *Nominibus  
dictis*, expositis procorum nomini-  
bus; ταύτην δὲ κάλλος κλείστοι καὶ ἐκ  
πάλαιον κλείττων ἐμνήστειν, ait An-  
toninus Liberalis. *Ed.* — *Cujus ma-  
riti*, deest *conjux*, more Græcorum.  
Sic III, 283, *esse Jovis*.

359. *Primo, patriisque*. Multi, *pri-  
moque patris in vultibus*. — Ita Codex  
Regius B; at Codex A, *primo, pa-  
trisque in vultibus*: quæ lectio om-  
nem difficultatem tollit et metro  
convenit. *Ed.*

361. *Virginei ... timoris*. Parum  
refert, utrum *timoris* an cum multis  
MSS *pudoris* legas : ambæ enim illæ  
affectiones animi conjunctæ sere es-  
se solent; vid. Plato Euthyphr. p.  
26, edit. Fisch.

364. *Similem tibi*. Callide se ex-  
pedit Myrrha, sere ut vers. 276 Pyg-  
malion.

Non intellectam vocem collaudat ; et, « esto 365  
 » Tam pia semper, » ait : pietatis nomine dicto,  
 Demisit vultus sceleris sibi conscia virgo.  
 Noctis erat medium ; curasque et corpora somnus  
 Solverat : at virgo Cinyreia pervigil igni  
 Carpitur indomito, furiosaque vota retractat. 370  
 Et modo desperat ; modo vult tentare : pudetque,  
 Et cupit ; et, quod agat, non invenit : utque securi  
 Saucia trabs ingens, ubi plaga novissima restat,  
 Quo cadat, in dubio est, omnique a parte timetur ;  
 Sic animus vario labefactus vulnere nutat 375  
 Huc levis, atque illuc ; momentaque sumit utroque.

368. *Somnus solvit*, relaxat, *corpora*, membra corporis antea intenta, (vide ad VII, 185), idemque *solvit curas*, facit, ut homines liberentur curis. Passim occurrit, *curis solutus et exsolutus*. Vid. Schwarzius ad Plinium, Paneg. 79 : *solvere* igitur nunc in dilogia positum. Similiter Tibullus, III, 111, 21, *mentes hominum curæque levantur*. — *Igni*. Vulgo (et in nostris Regiis) *igne*. — *Indomito*, ἄδικοῦστον, ardentissimo. *Indomitus amor*, II Trist. 585 ; *indomita ira*, supra V, 41. — *Retractat*, repetit secum, ut IV, 568.

371. *Vult tentare*. Mediceus et alius *vult captare*; nostri Regii *temptare*, quod certe corrupte pro *tentare* fluxit : sic in Quintiliano, Inst. Orat. IV, 1, 58, nostræ editionis tom. II, pag. 41, Codex Turicensis habet *templari*, pro *tentari* quod dat editio Campani; vulgo *temperari* legitur. Ed. — *Et quod agat, non invenit*, pro *quid agat*, ex Juniano dedit Heinsius. — Codex Regius B habet *quid agat*; Codex A vero habet compendium quo in MSS *quod* et *quid* significantur, unde hoc loco

incerta sit lectio; attamen *quod* recipi debet, quum jam Art. Amat. II, 707, scriptum fuerit *Invenient digiti, quod agant*. Ed.

373. *Saucia trabs ingens*. Similitudinem expressam esse e Virgilio, Æneid. II, 626, putat Burmannus. Cf. supra VIII, 472, ubi fluctuatio animi alia, eademque suavissima imagine illustratur : *trabs*, arbor; Statius, VI, 91, *ilicæ trabes*, ilices. — *Timetur*. Unus Moreti *minatur*, quod valde placet Burmanno. — Regii nostri *timetur*. — *Vario vulnere*, vario affectu et motu. Bene autem motus illos vocat vulnera, quia in similitudine trabs *sauciatur plagis*. Etiam *labefactus* sic bene translatum ad animum. — *Levis*, parum sibi constans, *nutat huc atque illuc*, mox furori suo indulget, mox sanæ rationi obtemperare vult : *Quum in dubio est animus, parvo momento huc illuc impellitur*. — *Momenta ... utroque*. Quatuor *utrimque*. — Regii nostri *utroque*. — *Momentaque sumit utroque*. Nunc in hanc partem inclinat, nunc in illam, libræ instar ancipitis, unde ducta metaphora Tibulli, IV,

Nec modus aut requies, nisi mors, reperitur amoris :

Mors placet : erigitur, laqueoque innectere fauces

Destinat ; et, zona summo de poste revincta ;

« Care vale Cinyra, causam te intellige mortis. » 380

Dixit : et aptabat pallenti vincula collo.

Murmura verborum fidas nutricis ad aures

Pervenisse ferunt, limen servantis alumnae.

Surgit anus, reseratque fores ; mortisque paratae

Instrumenta videns, spatio conclamat eodem, 385

Seque ferit, scinditque sinus, ereptaque collo

1, 41 : *Iusta pari premitur veluti cum pondere libra* etc. *Sumere momenta* fere ut Florus, IV, XII, 54, *sumere impetus*. Supra VII, 79, *adsumere alimenta a ventis*.

377. *Modus vel finis*, ut Horat. I, Od. VI, 7, *sit modus lasso maris*, vel moderatio ; Seneca, Controv. 20, *Facilius in amore finem impetres, quam modum*. Apud Terent. Eun. I, 1, 12, Parmeno negat, amorem admittere *modum*. — *Amoris*. Heinsius malebat *amori*. — Heinsio cum Burmanno plane adsentirer, si codicum auctoritas adesset aliqua. *Ed.*

378. *Mors placet*. Mors remedium amoris ultimum, ut habet epigramma incerti auctoris, lib. I Anthologiae, cap. 27 : Ἐρωτα καὶτε λήμεις· εἰ δὲ μὴ χρόνος. Ἐὐν δὲ μὴδὲ ταῦτα τὴν φλόγα σβέτιν, θανάσιον σοὶ τὸ λοιπὸν ἤρτησθαι βρόχους. Quod Suidas, ut et Laertius, Crateti tribuit. *Ed.* — *Destinat*, constituit, ut saepissime apud Plinium, in Epistolis.

380. *Causam te intellige*. Quum Myrrha causam mortis nemini fassa esset, pater, filia extincta, illam causam intelligere non poterat. Praestat igitur haud dubie unius Medicei et Arundeliani lectio, *causam te intellige mortis* : scito te esse causam

mortis ; et anteponenda est vulgatae (quam male habent Regii nostri) *causamque intellige* ; illam igitur recepi. — *Dixit : et aptabat*. Heinsius conjicit *Dixit : et aptabat*. — Nostri Regii et aptabat. — *Pallenti*, mortis cogitatione.

382. *Murmura verborum* etc. Haec et sequentia confer cum Virgilio, Cir. 233 sqq. — *Fides*, virtus prima nutricum. — *Nutricem* hanc Antonin. Liberalis, 24, Hippolyten vocat. *Ed.* — *Alumnae*. Heinsius conjicit *alumnum*, atque etiam mox, versu 415, *pedes alumnos*. — Regii nostri in utroque loco servant *alumnae*. — *Limen servantis alumnae*, custodiæ causa cubantis juxta cubiculum alumnae : *servare* passim pro ob-servare, custodire.

384. *Mortisque paratae*. Mediceus et quatuor alii *parantem*. — Regii nostri *paratae*. — *Mortis paratae*, quam ipsa sibi parabat, aut ad quam instrumenta paraverat : *parare mortem*, ut *parare vim*, *fugam* etc. — *Instrumenta*. Zonam laquei vice *de poste revinctam*. *Ed.* — Quum cunctationi locus non esset, omnia facit *spatio eodem*. Et ut multitudo rerum simul peractarum facilius sentiat, ter repetitur *que*. — *Dilaniat*, rumpit.

Vincula dilaniat : tum denique flere vacavit ;  
 Tum dare complexus , laqueique requirere causam.  
 Muta silet virgo , terramque immota tuetur ;  
 Et deprensa dolet tardæ conamina mortis. 390  
 Instat anus ; canosque suos , et inania nudans  
 Ubera , per cunas alimentaque prima precatur ,  
 Ut sibi committat , quidquid dolet : illa rogantem  
 Aversata gemit : certa est exquirere nutrix :  
 Nec solam spondere fidem : « Dic , inquit , opemque 395

— *Tum denique* , quum opem tulisset , seque a summa animi perturbatione collegisset. — *Flere vacavit*. Codex noster Regius B sic habet in textu ; at in margine scriptum est *paravit* , quod sane e glossa. Ciofanus laudat *vetavit* , quod referatur ad nutricem ; Heinsius hoc sicut et *paravit* rejicit et *vacavit* defendit exemplis , inter quæ affert locum Nostri , lib. VI , 585 , *nec flere vacat* , sed *fasque nefasque Confusura ruit*. Ed. — *Non vacat flere* , adhibetur tum , quum res non lacrymas poscit , sed actionem , fortitudinem , auxilium etc. IV , 694. — *Laquei* , scilicet collo injecti.

389. *Muta silet* dictum ut *muta silentia* , versu 53 , et IV , 433 , ubi vide notam. — *Tuetur* , intuetur. — *Tardæ* referri proprie debuisset ad *conamina*.

391. *Canosque suos* , etc. Olim alumna nudaverat plena lactis ubera , nunc *inania*. Solemnis autem hæc nutricum et matrum obtestatio ; vide Homerum , Il. X , 80 sqq ; Senecam , Hipp. 246 , et Herc. Cæ. 925. — Scheppero non placet *ri cunas* , corrigi ergo , et repetit *canos*. — Regii nostri habent *cunas* ; nec erat cur hæc lectio sollicitaretur. Ed.

393. *Rogantem aversata*. Multi ro-

*ganti aversata*. — Nostri Regii *rogantem aversata* , quod *Gierig* interpretatur : « Nil respondens roganti , quod signum est contemptus et aversionis. » Hæc interpretatio mihi nimis severa videtur ; nulla est causa cur Myrrha nutricem suam contemnat atque detestetur ; non alius nempe sensus verbis *Gierig* dandus est ; et aliter intelligendum est *aversata* , quod hoc loco est simpliciter aversens vultum a nutrice , præ metu aut verecundia. Sic apud Livium , lib. III , *sed alii aversantur preces* , aut *verecundia* , aut *metu* : hic locus nostro plane est similis ; ex quo forsitan aliqui , Mediceus scilicet , et Argent. et Thysii , pro *rogantem* invexerunt *precantem*. Etiam Quintilianus , VIII , 3 , *ego certe mihi cernere videtur eorum qui aderant tacitam aversionem ac timidam verecundiam*. Ex quibus nullum de sensu illius verbi superesse dubium puto. Ed. — *Certa est* , ut IX , 43 , *certi non cedere*.

395. *Nec solam* etc. Nota in sequentibus operam et sedulitatem nutricis , qua rem exquirat. Post *spondere fidem* debebat sequi , sed opem etiam ferre. Verum mutavit orationem et nutricem ipsam loquentem induxit. Sq̄q de furore , quem philtrea exci-

» Me sine ferre tibi; non est mea pigra senectus.  
 » Seu furor est; habeo quæ carmine sanet, et herbis :  
 » Sive aliquis nocuit; magico lustrabere ritu :  
 » Sive est ira Deum; sacris placabilis ira.  
 » Quid rear utilius? certe fortuna domusque 400  
 » Sospes, et in cursu est: vivunt genetrixque, paterque. »  
 Myrrha, patre audito, suspiria duxit ab imo  
 Pectore: nec nutrix etiamnum concipit ullum  
 Mente nefas; aliquemque tamen præsentit amorem;  
 Propositique tenax, quodcumque sit, orat, ut ipsi 405  
 Indicet, et gremio lacrymantem tollit anili.  
 Atque ita complectens infirmis membra lacertis;  
 » Sensimus, inquit; amas: et in hoc mea, pone timorem,

tant, accipienda. Noster, Art. Am. II, 106, *Philtra nocent animis, vimque furoris habent*. Conser. Juvenalis, Sat. v, 609 sqq. Talis furor sanari etiam solebat *magico ritu* seu magicis artibus, quas commemorat Plinius, XXXII, 10. In iis *herbæ* potissimum et *carmina*, quibus etiam nocebatur. Propertius, III, iv, 25, *Non me moribus, sed herbis improba vicit*; et VIII, 23, *Quid queror, heu, misero carmen nocuisse? quid herbas?* — *Habeo magam, quæ* etc. — *Lustrabere ritu*. Arundelianus et Langermannianus *lustrabere cantu*, quod non displicet Burmanno, qui laudat e Valerio Flacco, III, 448, *lustrificus cantus*, et VII, 351, *magicum carmen*, et ibidem 385, *magicus sonus*. — Regii nostri habent *ritu*. — *Lustratio* fiebat etiam ad depellenda mala, ut morbos etc. Tibullus, I, v, 11. — *Placabilis ira*. Sic Florentinus S. Marci, unde hanc lectionem Heinsius recepit. Vulgo (et in nostris Reg.) *placabimus iram*. 400. *Rear*, conijciam. — *Certe for-*

*tuna domusque* etc. Calamitates tibi tuæque domo nullæ sunt. — *Sospes et in cursu*. Olim edebatur *sospes ab incursu est*; sed Heinsius e Berneggeriano, Spirensi et Florentino S. Marci, a manu secunda, recepit *et in cursu est*. — Codex Regius A, *sospes ab incursu est*; Codex B, *et in cursu est*. — *In cursu est*, prospere tibi tuisque omnia cedunt. Passim apud Nostrum *dolor, furor, spes* etc. dicuntur *in cursu esse*: vide Heinsium. — Alibi *concipere nefas* est vel excogitare nefas, vel excogitatum committere. Sic Cicer. Cat. II, 4, *concipere scelus*; Tusc. I, 30, *concipere fraudes*; Horat. II, Od. XIII, *quidquid concipitur nefas*. Sed hoc loco *concipere mente* nil aliud nisi, suspicari.

407. *Complectens... membra*. Pro *membra* unus Medicus *nata*, quod venustum videbatur Heinsio, quia *nata* alumnae vocabantur a nutricibus, et hæ vicissim matres ab alumnis: recepit vero *colla* secundo Palatino. — Regii nostri habent *membra*;

» Sedulitas erit apta tibi : nec sentiet unquam  
 » Hoc pater. » Exsiluit gremio furibunda , torumque 410  
 Ore premens ; « Discede , precor , miseroque pudori  
 » Parce , ait : instanti , discede , aut desine , dixit ,  
 » Quærere , quid doleam : scelus est , quod scire laboras. »  
 Horret anus ; tremulasque manus annisque metuque  
 Tendit , et ante pedes supplex procumbit alumnae : 415  
 Et modo blanditur ; modo , si non conscia fiat ,  
 Terret , et indicium laquei , cœptæque minatur  
 Mortis : et officium commisso spondet amori.  
 Extulit illa caput , lacrymisque implevit obortis  
 Pectora nutricis ; conataque sæpe fateri , 420  
 Sæpe tenet vocem ; pudibundaque vestibus ora  
 Textit : et , « O , dixit , felicem conjuge matrem ! »  
 Hactenus ; et gemuit : gelidos nutricis in artus ,  
 Ossaque , sensit enim , penetrat tremor ; albaque toto  
 Vertice canities rigidis stetit hirta capillis : 425  
 Multaque , ut excuteret diros , si posset , amores ,  
 Addidit : at virgo scit se non falsa moneri :  
 Certa mori tamen est , si non potiatur amato.  
 « Vive , ait hæc ; potiere tuo ; » non ausa , parente ,

*colla* quod servaverat Burmannus ferri posset certe , sed *nata* etsi venustum , non facile intelligeretur. *Ed.*

410. *Exsiluit* vetustiores MSS exhibent , *exsiliit* recentiores. — Attamen Codex noster A , qui videtur prior ætate , habet *exiliit* , et Codex B posterior , *exiluit*. — Et gestibus et verbis præclare expressit furorem.

417. *Indicium laquei*. Hoc est , minatur se indicaturam patri , quod se suspendere laqueo Myrrha voluerit. *Ed.* — *Et officium*. Nonnulli *at officium*. — Regii nostri *et*.

422. *O , dixit* etc. Laudat hæc verba , et inter emphases , quum ex aliquo dicto latens aliquid eruitur , refert Quintilianus ¶ Inst. Or. IX , 11 , 64. Nempe rerum turpium confessionem ambiguis verbis et obscuris edere solent homines.

424. *Sensit* , intellexit vim illorum verborum. Nimis cumulatis verbis exornavit illud , steterunt comæ. — *Canities ... capillis* , id est , cani capilli steterunt rigidi et hirti. — *Diros*. Vide ad versum 300.

428. *Si non potiatur amato*. Vulgo *potiatur amore*. *Amato* fragmentum

Dicere, conticuit; promissaque numine firmat. 430  
 Festa piæ Cereris celebrabant annua matres  
 Illa, quibus nivea velatæ corpora veste  
 Primitias frugum dant, spicea sarta, suarum;  
 Perque novem noctes Venerem, tactusque viriles  
 In vetitis numerant: turba Cenchreis in illa 435  
 Regis abest conjux, arcanaque sacra frequentat.  
 Ergo legitima vacuus dum conjuge lectus,

Cæsenas, primus Gronovii, et duodecim alii. — Regii nostri, *amore*.

430. *Promissa numine firmat* breviter et satis eleganter mihi dictum videtur. pro, per numen jurans. Burmannus vero prioris Gronovii MSlectionem præfert: *Dicere, jurato promissaque numine firmat*. Causa hoc præferendi fuit hæc, quia *jurare numen* pro, *jurare per numen* recte dicitur; vid. Drakenb. ad Silium, VIII, 105.

431. *Festa piæ Cereris*. In honorem Cereris *Διαμνησίου*, s. legisferæ, annua sacra a multis Græciæ civitatibus, maxima autem religione ab Atheniensibus, celebrabantur, Thesmophoria inde dicta. Eaque sacra sine dubio et hoc loco intelligenda sunt. Agebantur enim non nisi a feminis ingenuis inde a die 14 mensis Pyanepsionis (qui erat mensium autumnalium primus) per quinque dies. Mulieres illæ velatæ erant *vestibus niveis*, in signum intemeratæ sanctitatis, et quum per quinque illas noctes, tum per quatuor proxime præcedentes, et a *Venere* abstinere, et summæ modestiæ operam dare debebant. Hinc. *piæ matres*; *piæ* enim, quæ Deorum sacra rite colunt: vide Meursii Græc. feriatam in *Διαμνησίου*. Burmannus tamen putat, in animo habuisse poetam festum Cereris sacrum, quod in Oriente

celebratum sit (at istius festi nulla exstat memoria); nam in Thesmophoriis tres modo noctes pure se habuisse matronas, (quod est falsum; vid. *Potteri* Archæol. Græc. tom. I, p. 883, ed. Ramb.) neque se de primitiis oblatis quidquam reperisse. Negari sane non potest, primitias non tam in Thesmophoriis, quam in *Θαυσίαις* potius, oblatas Cereri et Baccho, sed Noster non semel confudit diversa. — *Velatæ corpora veste*. Burmannus mallet cum Genevensi *velatæ tempora vitæ*. — Regii nostri vulgatam habent. — *Tactusque viriles*, concubitus cum maritis: vulgo *tactusque virorum*. — Regii nostri *tactusque viriles*; elegantior lectio. *Ed.*

435. *Cenchreis* vel *Cencreis* habent Regius noster B, Florentinus Sancti Marci, Berneggerianus, Neapolitanus, Cantabrig. Oxoniensis primus, et secundus Palatinus, alique complures; recte. Regius B habet *Cinereis*, pro vulgato *Cinyreis*. Auctor Argument. Myrrham Cinyræ et *Cenchreidis* filiam dicit; Higynus, fab. 68, Smyrna Cinyræ Assyriorum regis et *Cenchreidis* filia. *Ed.* — *Abest*. Vulgo (et in nostro Regio B) *adest*. — Regius A, *abit*, quod non male, si in versu præcedenti scriberetur *turbam Cenchreis in illam*; quod ferunt sec. Pal. et Oxon. *Ed.*

437. *Vacuus lectus*, quum alter



Nacta gravem vino Cinyram male sedula nutrix;  
 Nomine mentito, veros exponit amores,  
 Et faciem laudat : quæsitis virginis annis, 440  
 « Par, ait, est Myrrhæ : » quam postquam adducere jussa est,  
 Utque domum rediit ; « Gaude mea, dixit, alumna ;  
 » Vicimus. » Infelix non toto pectore sentit  
 Lætitiâ virgo ; præsagaque pectora mœrent.  
 Sed tamen et gaudet : tanta est discordia mentis ! 445  
 Tempus erat, quo cuncta silent, interque Triones  
 Flexerat obliquo plastrum temone Bootes.  
 Ad facinus venit illa suum : fugit aurea cælo

conjugum sacrorum causa seorsim secubat, est etiam Amor. III, x, 2, et Epiced. Tibul. vers. 33. *Viduum cubile* Amor. II, x, 17. *Desertus lectus* Heroid. I, 7. Et qui solus cubat, *viduas exigit noctes* ibid. XIX, 69. — *Nacta gravem*. Apud Hyginum, fab. 164, Myrrha ipsa patrem inebriat. — *Nomine mentito*. Basi-leensis nomine mutato.

441. *Adducere*. Lenones et lenæ alibi et proprie meretrices stupri causa dicuntur ad aliquem *deducere*, (Cic. Ver. III, 34), et *perducere*, Ver. V, 12. Hinc Ver. I, 12, *perductores* sunt lenones ; vide Grævium ad Sueton. Cæs. 49, et Ernesti Clav. Cic. s. his vocibus.

443. *Vicimus*, formula exsultantis propter spem certam. — *Toto pectore* vulgo, quod spernit Heinsius, quia in versu sequenti *pectora* legitur ; mallet ex Oxon. quarto Mediceo, et quatuor aliis, *corpore*. — *Regius* noster A, *pectore . . . pectora* ; et B, *pectore . . . corpora*, et in margine *pectora*. Melior forsân lectio quam probat Heinsius. *Ed.*

445. *Sed tamen et gaudet*. Secundus Mediceus *gaudent* ; Unus *flet tamen*

*et gaudet* ; Heinsius conjicit *Flens tamen. et gaudet : tanta est discordia menti*. — Regii nostri habent receptam. — *Triones*. Florentinus S. Marci *Trionem* ; vide ad I, 64. — Regii nostri ambo *Triones*. — *Plastrum*. . . *Bootes*. — *De Boote* ejusque *plastro* vide ad II, 176. Is ubi media nocte culmen cæli attigit, et inde vergere incipit, *flectit plastrum*, quod tunc *obliquum temonem* habet ; Lucanus, II, 237, *Parrhasis obliquos Helice quum verteret axes* ; infra XI, 257, *inclinato temone* ; contra equi solis surgunt *elato temone* apud Claudianum, Olybr. Cons. 4. Jam antiquissimi poetæ a siderum septemtrionaliâ culminatione mediam noctem designarunt ; vide Heynii *Excursus*, II, ad Æn. II ; et Broukh. ad Propertium, I, eleg. xvi, 23.

448. *Ad facinus venit*. Egrege hæc finxit rei turpitudinis declarandæ causa. Luna et sidera se abscondebant, ne offenderentur adspectu tam nefarii facinoris, et ut res tam atrox in densissimis tenebris perpetraretur. — *Fugit cælo*, tegitur nubibus, ut non cernatur, ut fugisse videatur ; Virgilius, Georg. I, 441, *so-*

Luna; tegunt nigræ latitantia sidera nubes;  
 Nox caret igne suo: primos tegis, Icare, vultus; 450  
 Erigoneque pio sacrata parentis amore.  
 Ter pedis offensi signo est revocata: ter omen  
 Funereus bubo letali carmine fecit.  
 It tamen; et tenebræ minuunt, noxque atra pudorem;  
 Nutricisque manum læva tenet; altera motu 455  
 Cæcum iter explorat: thalami jam limina tangit;  
 Jamque fores aperit; jam ducitur intus: at illi

*conditus in nubem medio refugit orbe.*  
 — *Suo*, nocti proprio et usitato. Sic Virgilius, Georg. IV, 190, de apibus, *sopor suus*. — *Primos tegis, Icare, vultus*. Vulgo *primus*. — Regii nostri *primos*. — Commodæ *Icarum* præ pudore se abscondentem inducit; cuius filia *Erigone* pia satis in patrem fuerat. Nempe *Icaro* (quem alii *Icarium* appellant; vide Munker. ad Hyginum, fab. 130) a pastoribus Atticis, quos ebrios fecerat, interfecto, *Erigone* adeo doluit patris mortem, ut super corpus ejus in arbore suspendio vitam finiret. Deorum voluntate ambo inter sidera relati sunt. *Erigone* signum Virginis, *Icarus* Bootes in sideribus est dictus. Hygin. dicto loco, et P. A. II, 4: et ab eodem fab. 254, *Erigone* inter mulieres piissimas refertur: confer. Tibullus IV, 1, 93sq. — *Sacrata*, inter sidera relata; vide ad IX, 88. — *Pio amore*, propter pium amorem.

452. *Ter pedis offensi* etc. Neque infaustis ominibus, iisque ter repetitis, a conatu suo deterri potuit. *Offensio pedis in limine* maxime sinistrum signum, id est, omen, apud Veteres; videatur Tibul. I, III, 19, et Noster I Trist. III, 55; Amor. I, XII, 4. Tertium demum omen priora firmabat; Heroid. IV, 7 sq. Hinc

etiam superstitiosi ter sortilegorum sortes tollere solebant; Tibullus, I, III, 11. — De *bubone* vide ad V, 543. Nostris dicitur *der Schuhu*, estque e genere strigum, de quibus ad VII, 269, diximus. — *Carmen letale*, cantus lugubris malum exitum præsagens. — *Profecit* Thuani codex habet *dixit*. — Regii nostri *fecit: facere* de ominibus et sacris verbum proprium. *Ed.*

454. *Et tenebræ minuunt*. Heinsius conjicit *ut tenebræ* etc. Menardi codex *et tenebris minuit nox atra pudorem*. — Regii nostri nihil mutant, nisi quod *tæque* post *nox* vacat in codice B. — *Minuunt pudorem*, quia non verendum erat, ut animadverterentur a quopiam.

455. *Nutricisque manum* etc. Hic locus ingeniose scriptus, ita ut virginem palpantem in tenebris et cum tremore accedentem ad patris lectum veluti oculis cernamus. — *Motu cæcum iter explorat*. Novem tactu: egregie motu dextræ *cæcum iter explorat*. *Cæcum iter*, via, qua incedebat in tenebris, quam cernere adeo nequibat. Hanc *motu* dextræ *explorat*, palpat manu, an obstet aliquid, quo offendatur. Expressit autem Tibul. II, 1, 76 sqq: « Ad juvenem » tenebris sola puella venit, Et pedibus prætentat iter, suspensa ti-

Poplite succiduo genua intremuere ; fugitque  
 Et color, et sanguis, animusque relinquit euntem.  
 Quoque suo propior sceleri, magis horret, et ausi 460  
 Pœnitet, et vellet non cognita posse reverti.  
 Cunctantem longæva manu deducit ; et alto  
 Admotam lecto quum traderet, « Accipe, dixit ;  
 » Ista tua est, Cinyra : » devotaque corpora junxit.  
 Accipit obscæno genitor sua viscera lecto ; 465  
 Virgineosque metus levat, hortaturque timentem.  
 Forsitan ætatis quoque nomine, Filia, dicat ;  
 Dicat et illa, Pater, sceleri ne nomina desint.  
 Plena patris thalamis excedit ; et impia diro  
 Semina fert utero ; conceptaque crimina portat. 470  
 Postera nox facinus geminat ; nec finis in illa est.

» more, Explorat cæcas cui manus  
 » ante vias. » Virgilius, Mor. 6,  
*Sollicitaque manu tenebras explorat* ;  
 confer et Cirin, 209 sqq. Mox singulas  
 ejus actiones recenset, *limina tangit* etc.—Iis, quibus animus lin-  
 quitur, aut qui tremunt, suavi ima-  
 gine tribuitur *poples succiduos*, id  
 est, labans ; *poples defectus*, id est,  
 deficiens, XIII, 477.—*Genua intremuere*.  
 Fragn. Gæsen. *genua tremuere*.—*Regii nostri*  
 habent *intremuere*. Nulla auctoritas  
 defendit aliam lectionem. *Ed.*—*Relinquit*.  
 Regii nostri *reliquit* : male, propter *fugit*. *Ed.*

462. *Cunctantem longæva manu*.  
 Nutrix, quoniam videbat, si virgo  
 frustra esset reversa, mox reditu-  
 rum furorem, ipsa cunctantem de-  
 ducit. — *Altus erat lectus magnificentiæ*  
 causæ.—*Junxit*, fecit ut jun-  
 gerentur.

465. *Obscænus*, in quo res obscena  
 agitur. — *Viscera*. Tibullus, I, vi,  
 66, *nata sanguis est tuus*.

467. *Filia dicat : dicat et illa*. Hæc

pro *dixit* in utroque loco Heinsius  
 recte prætulit ex castigationibus ;  
 Regius noster B habet *dixit* in mar-  
 gine, quod certe est pro glossa. *Ed.*  
 — *Sceleri ne nomina desint*, ut ipsi  
 nominibus utantur, quibus scelus  
 indicetur. — *Plena patris*, plena se-  
 minis paterni.—Plautus, Amphytr.  
*Sed quum te gravidam, et pulchre ple-  
 nam adspicio, gaudeo*. Noster, XI,  
 265, *ingentique implet Achille*. *Ed.*—  
*Thalamis* ; tertius Bononiensis *tha-  
 lamos* ; et pro *excedit*, octo *discedit*.  
 — Regii nostri *thalamis excedit*. —  
*Crimina*. Regius et Junian. *semina*  
 repetunt ; Burmannus conjicit *Cri-  
 mina fert utero, conceptaque semina*  
*portat*.—Regius noster A habet quo-  
 que *conceptaque semina portat* ; si in  
 loco posteriori *semina* relinquantur,  
 non ingrata est Burmanni conjectu-  
 ra ; sed lectio recepta magis poetica  
 videtur, quare nihil mutandum arbi-  
 tror. *Ed.*—*Concepta crimina*, fœtum  
 per crimen conceptum ; III, 268,  
*manifesta crimina pleno fert utero*.

Quum tandem Cinyras, avidus cognoscere amantem

Post tot concubitus, illato lumine vidit

Et scelus, et natam; verbisque dolore retentis,

Pendenti nitidum vagina deripit ensem.

475

Myrrha fugit, tenebris et cæcæ munere noctis

Intercepta neci; latosque vagata per agros,

Palmiferos Arabas, Panchæaque rura relinquit,

Perque novem erravit redeuntis cornua lunæ;

Quum tandem terra requievit fessa Sabæa;

480

Vixque uteri portabat onus: tum nescia voti,

Atque inter mortisque metus, et tædia vitæ,

Est tales exorsa preces: « O, si qua patetis

» Numina confessis, merui, nec triste recuso

» Supplicium: sed, ne violem vivosque superstes,

485

» Mortuaque extinctos, ambobus pellite regnis:

473. *Illato lumine*. Quatuor *allato lumine*: sed *inferre lumen* phrasin propriam esse probat Burmannus. — Regii nostri dant *illato*. — *Vagina deripit ensem*. Tres *liberat ensem*; ut VI, 551; et Fast. II, 793. — Codex Regius A, *diripit*; codex B, *deripit*.

476. *Munere*, beneficio, ope. — *Intercepta* melius quam *erepta*; vide ad VIII, 291. — Regii nostri habent *Intercepta neci est*; jampridem monuimus recentiores omittere sæpius *est*, et quidem sine necessitate, ac trunco sensu, sive quod eis videatur inutile, sive potius quod primi editores illud in codicibus non legerint, quum sit fere semper summam indicatum variis compendiorum lineolis. *Ed.* — *Palmiferos Arabas*. Apud quos multæ palmæ nascuntur. *Ed.* — *Panchæa* etc. Si, relicta Panchæa, novem menses erravit, et tandem inter *Sabæos* requievit, quo

modo supra vers. 309, Panchæa dici potuit hanc arborem protulisse? Nonnulli Veterum *Panchæam* faciebant *Sabææ* (hodie *Yemen*) partem. Ita dicendum esset, Myrrham post longos errores rediisse in patriam. Glareanus ad superiorem locum monet, in fabulis, tot diversis modis proditis, frustra exactam temporis et locorum rationem quæri. Petitus illum locum mutatum volebat; vide ibi Varr. lect.

476. *Redeuntis lunæ*. Septem *radiantis lunæ*; *redire* passim de sole, luna, sideribus, anno, die; vide Heinsium et Burmannum. — Nostri Regii *redeuntis*: male *radiantis*, nam luna mutuatur *radios* a sole. *Ed.*

481. *Nescia voti*, nesciens; quid optet. — *Patere* eleganter dicuntur qui alios facile exaudiunt, metaphora petita a locis, ad quæ facilis est accessus.

486. *Ambobus regnis*, vivorum

» Mutatæque mihi vitamque necemque negate. »  
 Numen confessis aliquod patet : ultima certe  
 Vota suos habuere Deos ; nam crura loquentis  
 Terra supervenit ; ruptosque obliqua per ungues 490  
 Porrigitur radix , longi firmamina trunci :  
 Ossaque robur agunt ; mediaque manente medulla,  
 Sanguis it in succos , in magnos brachia ramos ,  
 In parvos digiti : duratur cortice pellis.  
 Jamque gravem crescens uterum perstrinxerat arbor , 495  
 Pectoraque obruerat , collumque operire parabat.  
 Non tulit illa moram ; venientique obvia ligno

scil. et mortuorum , nec vivere me sinite , nec mori : etiam apud Anton. Liber. *εύχεται μήτε τὰρὰ ζῶσι, μήτε ἐν νεκροῖς ἀποθνήσκει*. — *Mutatæque mihi* etc. Hic versus abest in Mediceo. — Sublato hoc versu , sensus hæret , nec bene intelliguntur quæ præcedunt , *ambobus pellite regnis* ; recte igitur eum habent nostri Regii. *Ed.*

489. *Suos*, propitios, *habuere Deos*, exaudita sunt a Diis ; sic et IV, 373, pro quo IV, 164, *Vota tetigere Deos* : Tibul. III, 111, 28, *non meus Deus* est inimicus , iratus : Virgilius, *Æn.* II, 396, *haud numine nostro*, nobis non propitio : Cic. Quint. 7, *Alphenus utebatur populo suo*, sibi propitio ; Ernesti Clav. Cic. putat e ludis gladiatoriiis hoc sumtum. — *Crura loquentis*. Quinque , *plura loquentis* : Leidensis *non plura loquentis*, quod probat Burmannus , si *loquenti* legatur ; ita enim *plura loqui* Nostrum dixisse , ut I, 525 et 658 et alibi. — Regii nostri *crura loquentis*. — *Crura terra supervenit*, terra repente retinuit et alligavit pedes. Confer cum seqq similes puellarum in arbores mutationes, I, 548–52 ; II, 347–65 ; IX, 351–93 ; unde intelliges , etiam in simillimis rebus suaviter variare

secundum Ovidii ingenium. — *Firmamina*, qua continentur trunci , ut loquitur Cic. Nat. Deor. II, 47 : *firmamen*, pro firmamentum , sulcrum , quia Noster amat nomina in *amen* desinentia. — *Obliqua*, *porrigitur*, *longi*, pingunt.

492. *Robur agunt*, in lignum robustum , durum mutantur.

494. *Duratur cortice*. Prior Gronovii *curvatur*. Si voci sua constaret auctoritas , Heinsius legeret *rugatur*, ut passim *rugosus cortex*. — Regii nostri *duratur*. — *Duratur cortice*, in durum corticem mutatur.

495. *Perstrinxerat*. Vulgo ( et nostris Regiis ) *præcinxerat* ; alii *præstrinxerat*, aut *constrinxerat*. — *Pectoraque obruerat*. Heinsius suadet *pectoraque obsuerat*, id est , ocluserat , operuerat ; *obruit enim cortice paulo durius dictum* iudicat : de quo videatur ipse ad Fast. II, 578. Burmannus dubitat an *obsuere* hoc sensu Ovidius scribere potuerit : si quid mutandum mallet *induerat*. — Regii nostri *obruerat*. — Hoc verbum non debebat tentari ; *obruere*, tegere , condere , sepelire.

497. *Veniens lignum*, eleganter ; et ingeniose *obvia subsedit*, ut obvia

Subsedit, mersitque suos in cortice vultus.

Quæ, quanquam amisit veteres cum corpore sensus,  
Flet tamen, et tepidæ manant ex arbore guttæ.

500

Est honor et lacrymis; stillataque cortice Myrrha  
Nomen herile tenet, nullique tacebitur ævo.

VIII. At male conceptus sub robore creverat infans,  
Quærebatque viam, quæ se, genetrice relicta,

Exsereret: media gravidus tumet arbore venter:

505

Tendit onus matrem; nec habent sua verba dolores;

Nec Lucina potest parientis voce vocari.

veniret venienti ligno, omnis moræ  
impatiens.

499. *Cum corpore. Duo de corpore;*  
*quatuor, in corpore.* — Nostri Regii  
*cum corpore.* — *Flet tamen* etc. Etiam  
Lucretius, I, 350, *flere* de succis  
destillantibus dixit, *uberibus flet omnia*  
*guttis.* — *Myrrha frutex* in multis  
Arabie locis nascitur, ex quo inciso  
guttæ manant, quæ in odoratissi-  
mis et pretiosissimis unguentis ha-  
bentur; Plinius, XII, 15; Dioscor.  
I, 64 et 69; Noster Art. Amat. I,  
287: *Illius et lacrymis, quas arbore*  
*fundit odora, Unguimur; et domina*  
*nomina gutta tenet.* — *Nullique tace-*  
*bitur ævo* ex uno Strozæ dedit Hein-  
sius pro *nulloque* etc. — Regii nostri  
*nulloque*, sed multo elegantior lectio  
Heinsiana. *Ed.* — Hanc fabulam ita  
interpretatur Fulgentius, Mythol.  
III, 8: « Myrrha genus est arboris,  
» de qua succus ipse exsudat: hæc  
» patrem amasse dicitur. Istæ enim  
» arbores in India sunt, quæ Solis  
» caloribus cremenantur. » (Mun-  
kerus legit, *crenantur*, id est, inci-  
duntur: *crena* enim, *κρίνη*, incisu-  
ra): « Et quia patrem omnium re-  
» rum Solem esse dicebant, cujus  
» opitulatu cuncta germinum ado-  
» lescit maturitas, ideo et patrem

» amasse dicitur: dumque grandio-  
» ris jam fuerit roboris, Solis ardo-  
» ribus crepans, rhagades (fissuras)  
» efficit, per quas succum desudat,  
» quod myrrha dicitur: et redolen-  
» tibus lacrymosa guttulis, fletus  
» suaves scissuris hiantibus jacula-  
» tur. Unde et Adonem genuisse  
» fertur. »

503–739. *Adonis*, ex hoc incesto  
concubitu natus, propter pulchritu-  
dinem amatur a Venere, quæ eum  
a sævarum ferarum venatione deter-  
ret, in primis exemplo Hippomenis  
et Atalantæ, quorum fata versibus  
560–707 copiose narrantur. Adonis  
quum iis monitis non moveretur,  
ab apro percussus perit, sed a Ve-  
nere mutatur in florem purpureum.  
Apollodorus, III, xiv, 4; Tzetzes  
in Lycophr. p. 133; Hyginus, fab.  
248–271: eundem mythum Hesio-  
dus et Panyasis, ab Apollodoro lau-  
dati, retulerant. Ille Adonin Phœ-  
nicis et Alpheisbææ, hic Thiantis,  
Assyriorum regis, filium fecerat. —  
*Male*, nefario concubitu. Sed partus  
prodigiosus. Sed et Apollodorus *δι-*  
*καμνηναία δι' ὑστερον χρόνον, τοῦ διῆδρου*  
*παγέντος, γινυδῶναι τὸν λεγόμενον Ἀδω-*  
*νιν.* — *Exsereret.* Hic mire variant  
MSS; unus *eximeret*, alter *exiret*,

Nitenti tamen est similis, curvataque crebros  
 Dat gemitus arbor, lacrymisque cadentibus humet.  
 Constitit ad ramos mitis Lucina dolentes,  
 Admovitque manus, et verba puerpera dixit.  
 Arbor agit rimas, et fissa cortice vivum  
 Reddit onus, vagitque puer; quem mollibus herbis  
 Naides impositum lacrymis unxere parentis:  
 Laudaret faciem livor quoque; qualia namque  
 Corpora nudorum tabula pinguntur Amorum,  
 Talis erat: sed, ne faciat discrimina cultus,

510

515

unus *exueret*, denique *extraheret* alius.—Regii nostri in *exereret* consentiunt, quod verbum est proprium, aliæ lectiones glossæ videntur. *Ed.* — Vividis coloribus mulier parturiens describitur. *Tendit*, extendit; Amor. II, XIII, 20, *latens corpora tendit onus*; alia loca collegit Burmannus — *Tendit onus matrem*. Neapolitanus, Strozæ, Basileensis *Tendit onus ventrem*: in eodem versu Arundelian. habet *labores*. — Regii nostri *Tendit onus ventrem...dolores*. — Arbor illa nec *ventrem*, nec *dolores* habere poterat, quia vers. 499, cum corpore sensus amisisse dicitur. Rectius lacrymantem fingere potuit propter vers. 500. — *Parientis voce vocari*. Duo *parientis ab ore*; unus *more vocari*; quidam *voce rogari*, ut versu 3; quem locum vide.—Regii nostri *voce vocari*.

508. *Crebros dat gemitus*. Florentinus S. Marci *spissos dat gemitus*, pro diversa lectione; quod exemplis ab hoc loco alienis illustrare vult Heinsius. — Regii nostri *crebros*; et in eodem versu legunt *Nitenti similis tamen est*.

510. *Constitit... Lucina* etc. Apud Hyginum, fab. 164, et Fulgentium, III, 8, pater gladio ferit arborem,

et sic prodit Adonis. Apud Antoninum mater abortum facit, et Thias pater se interficit.—*Mitis*, quia sua sponte, non vocata, adest laboranti: alibi *lenis* Lucina.—*Ad ramos*, ad arborem.—*Ad ramos...dolentes*. Multi *dolentis* quod ad Myrrham referretur.—Codex Regius B, *dolentes*; in Codice A scriptura est vetustate deleta.—*Puerpera*, quæ adjuvant puerperium: contra IX, 301, carminibus partus Alcmenæ retinebatur.

512. *Fissa cortice*. Plerique *fisso*; sed vide Heinsium ad IV, 375.—Codex Regius A, *fisso*; Codex B, *fissa* cum o superscripto.

515. *Laudaret* etc. De hoc proverbio vide ad VI, 129: confer III ex Pont. I, 82, *Nec te si cupiat ledere, livor habet*. — *Pinguntur*. Quintus Palatinus *scribuntur*; unus Heinsii *panguntur*. Burman. præfert, quod Francofurtensis MS habet, *ponuntur*, cuius glossæ *pinguntur* et reliquæ varietates sint, quia ponere exquisite non modo de statuariis, sed etiam de pictoribus occurrit, ut apud Horatium, Od. IV, VIII: confer XII, 398. — Regii nostri bene habent *pinguntur*. *Ed.* — *Ne faciat*. Unus Leidensis *ne faciant*. — Regii nostri *faciat*.

Aut huic adde leves, aut illis deme pharetras.

Labitur occulte; fallitque volatilis ætas;

Et nihil est annis velocius: ille sorore

520

Natus, avoque suo, qui conditus arbore nuper,

Nuper erat genitus; modo formosissimus infans;

Jam juvenis; jam vir; jam se formosior ipso est:

Jam placet et Veneri, matrisque ulciscitur ignes.

Namque pharetratus dum dat puer oscula matri,

525

Inscius exstanti destrinxit arundine pectus.

Læsa manu natum Dea reppulit, altius actum

519. *Labitur occulte*, etc. Infans natus sensim adolevit; sed hoc ornate et verbis exquisitis expressit. — *Volatilis*, sex volubilis. — Regii codices *volatilis*. — Et hoc eleganter; scilicet pueritia quæ celeriter transit. — *Fallit*, præterlabitur, ut non sentiantur: *fallere* de omnibus iis, quæ ita fiunt, ut non animadvertantur. Sic *decipere diem* IV Trist. x, 114, eum ita transigere, ut non sentiantur ejus molestiæ. Eodem nunc redit *occulte*. Sic et Lucret. I, 314; Horat. I, Od. xii, 45, *Crescit occulto velut arbor avo Fama Marcelli*. — *Labi* de celeri decursu ætatis. Art. III, 65, *cito pede labitur ætas*; Amor. I, viii, 49, *Labitur occulte, fallitque volubilis ætas, Ut celer admissis labitur amnis aquis*. Confer VI Fast. 771, *Tempora labuntur, tacitisque senescimus annis*; Tibul. I, viii, 48, *non tardo labitur ætas pede*.

520. *Et nihil est annis velocius*. Velocitatem illam egregie expressit tam cumulatione et repetitione vocum *nuper, modo, jam*, quam tota orationis forma. Ingeniose, *sorore, natus, avoque*. Nempe confusione illa nominum usus est, de qua vid. vers. 346. — *Modo* nunc est, paulo post;

neque enim solum de tempore vix elapso occurrit. — *Formosior ipso*. Sex *ipse*. — Regii nostri *ipso*. — *Se formosior ipso*, in virili ætate formosior erat, quam in infantia. Etiam ab Hygino, fab. 171, refertur inter formosissimos, quos tulit antiquitas. — *Matris ulciscitur ignes*: vide ad vers. 311; Hyginus, fab. 58, *qui (Adonis) matris penas a Venere est insecutus*. Lactantius, Arg. *quem Venus non minus dilexit, quam puella patrem Cinyram dilexerat, beneficio Cupidinis*.

526. *Destrinxit* meliores; vulgo *distrinxit*; Leidensis *perstrinxit*. — *Altius*. Codex Regius A, *autius*: quod mendum forsân a pronuntiatione scriptoris irrepsit; in pluribus enim Galliæ provinciis syllaba *al* in *au* corrupte mutata est, unde verbi gratia *Vaugirard*, pro *Valgirard* dictum fuit, ut mille aliis modis in plerisque provinciis. Porro qui, dicante librario, adsidebant mensæ ut scriberent, non mirum est eos pronuntiationem in sua quisque provincia usitatam intrusisse; quod non semel, sed sexcenties codices manuscriptorum perlegentibus animadvertendum fuit. *Ed.*



Vulnus erat specie, primoque fefellerat ipsam.

Capta viri forma non jam Cythereia curat

Litora; non alto repetit Paphon æquore cinctam, 530

Piscosamque Gnidon, gravidamve Amathunta metalli.

Abstinet et cælo: cælo præfertur Adonis:

Hunc tenet; huic comes est; adsuetaque semper in umbra

Indulgere sibi, formamque augere colendo,

Per juga, per silvas, dumosaque saxa vagatur 535

Nuda genu, vestem ritu succincta Dianæ;

Hortaturque canes; tutæque animalia prædæ,

529. *Non jam Cythereia curat Litora*. Dii, ubi potissimum coluntur, habitare dicuntur et quum aliorum se transferunt, *spernere* (Horat. I, Od. xxx, 2), *non curare, relinquere* illa loca. Veneri sacra *Cythera*, una ex Cycladibus.—*Paphos æquore cincta*, quam Πάφος περιβύτης dixit Alcman in H. Sthephani Lyric. p. 628.—*Gnidus* urbs Doridis, et *Amathus*, de cuius metallifodinis vide ad vers. 220.—*Gravidam metalli* pro *gravidam metallis* ex Genevensi recepit Heinsius, quia apud Silium, libro II, *Mellis apes gravidæ*.—Codex Regius A, *metallis*; Codex B, *metalli*.—Mox suaviter additum, *cælo præfertur Adonis*; Heroid. IV, 36, *Hippolytum videar præpositura Jovi. Tenet*, non dimittit a se.

533. *Adsuetaque semper in umbra*. Tres *in herba*; et pro *indulgere sibi*, Thuanus *indulgere rosa* pro *rosæ*.—Regii nostri *in umbra indulgere sibi*.—Alio etiam studio trahitur. De tali obsequio vide ad vers. 171; adde Heroid. IV, 37 sqq; Tibullum, IV, 3. Olim molli vitæ *adsueta* erat, nunc durum venatum amat. Mollium hominum est, *indulgere sibi*, obsequi cupiditati suæ, totumque esse in cultu corporis. Quomodo

Venus colendo formam augeat, suaviter docet Claudianus, Nupt. Honor. 99 sqq.—*Colere*, ornare, ut Art. Amat. III, 225, *dum coleris*; Curtius VIII, 1x, 21, *lacertos auro colunt*.—*Augere*, conspiciendam magis, pulchriorem reddere, ut I, 530.

535. *Dumosa saxa*. Tres, *clivosaque saxa*; unus *clivosaque rura*.—Regii nostri *dumosaque saxa*; sed Codex B in margine addit, *vel clivosa*.—Supra IV, 777, exquisitius, *silvis horrentia saxa fragosis*: conf. Plinius, paneg. 81, ubi similiter molestiæ venatus describuntur.—*Nuda genu* erant venatrices. Sed e Virgilio, Æneid. I, 319, hoc translatum in h. l. putat Heinsius. Imo verisimilius est Nostrum expressisse illum locum. MSS tamen hic valde variant, et quum plures habeant *Fine genu*, *Fune genu*, *Pene genu* (Regius noster B habet *Fine genu*), Heinsius scribendum censet, *Fine genus*, ut *genus* sit secundus casus vel a *genu*, vel ab antiqua forma *genus*, quod utrumque exemplis allatis comprobatur. *Fine* autem *genus* sive *genuum* dictum esse, ut apud Avien. in Arat. *fine manus*; apud Nemesian. Cynegetarum *sub fine*; Claudianum Gigant. 79, *femorum fine* etc.—*Horta-*

Aut pronós lepores, aut celsum in cornua cervum,  
 Aut agitat damas : a fortibus abstinet apris;  
 Raptoresque lupos, armatosque unguibus ursos 540  
 Vitat, et armenti saturatos cæde leones.  
 Te quoque, ut hos timeas, si quid prodesse monendo.  
 Possit, Adoni, monet : « Fortisque fugacibus esto,  
 » Inquit : in audaces non est audacia tuta.  
 » Parce meo, juvenis, temerarius esse periclo : 545  
 » Neve feras, quibus arma dedit Natura, lacesse,  
 » Stet mihi ne magno tua gloria : non movet ætas,  
 » Nec facies, nec quæ Venerem movere, leones,  
 » Setigerosque sues, oculosque animosque ferarum :  
 » Fulmen habent acres in aduncis dentibus apri; 550

*tur canes* vide ad III, 242.—*Præda*, fera capta, ut III, 225, ubi vide notam : *animalia tuta præda*, quæ *tuta*, sine periculo, capiuntur.—*Pronos lepores*. Tres *parvos lepores*. Heinsius malebat *pavidos*.—Regii nostri *pronos*.—*Pronos*, veloces, perniciēs. Etiam Remed. 201, *prorum leporem*; Horatius Art. Poet. 160, *proni anni*, et IV, Od. vi, 39, *proni menses*, celeriter præterlabentes. Metaphora petita a pronis rivis, qui rapido cursu feruntur.—*Celsum in cornua* elegantius, quam *celsis cornibus*; Virg. Æneid. X, 725, *surgens in cornua cervus*.—*A fortibus*. Quidam aut, *vel sed, vel et fortibus*; Heinsius malebat *ut fortibus*, quod probat Burmannus.—Regii codices *a fortibus*.

540. *Raptores lupi* e Virg. Æn. II, 355; et Telesinus apud Velleium, II, xxvii, 2, Romanos vocat *raptores Italicæ libertatis lupos*.—*Saturatos cæde*. Mediceus et Langerman. *saturatos e cæde*.—Regii nostri habent *saturatos*.—*Saturatos*, qui saturari solent, saturandos, de quo usu participiorum præteritorum vide Brouk.

ad Propertium, II, x, 49. *Saturati* enim (ex usitata hujus participii notatione) leones minus timendi sunt. Hinc Virgilius, Æn. X, 274, *Impastus leo*.—*Fortisque* etc. Conf. Propert. II, xv, 21; Plin. d. l. *certare cum fugacibus feris cursu, cum audacibus robore*.—*Non est audacia tuta*. Heinsius conjicit *tutum*, ne nimis sit pedester sermo : comparat *Triste lupus stabulis* et *Turpe senex miles*.—Regii codices *audacia tuta*.

545. *Parce esse*, noli esse, ut Virgilius, Æn. III, 42, *parce scelerare manus*, et passim.—*Magno*. Gronovianus et tres alii *ne damno*.—Regii nostri *magno* : et mox *pro movet*, Codex B, errore manifesto, *monet*.—*Magno* aut *haud parvo* (Virgil. Æn. X, 494) *stare* dicuntur quæ magnum nobis damnum adferunt; VI, 487, *stabunt tibi tua fœdera magno*; Heroid. VII, 47, *odia constantia magno*.

548. *Venerem* satis venuste et cum vi dictum, pro *me*.

550. *In aduncis dentibus*. Plerique *vetustiores et aduncis*; Heinsius sua-

» Impetus est fulvis, et vasta leonibus ira ;  
 » Invisumque mihi genus est. » Quæ causa, roganti,  
 « Dicam, ait ; et veteris monstrum mirabere culpæ.  
 » Sed labor insolitus jam me lassavit ; et ecce  
 » Opportuna sua blanditur populus umbra ; 555  
 » Datque torum cespes : libet hac requiescere tecum,  
 » (Et requievit), humo : » pressitque et gramen, et ipsum ;  
 Inque sinu juvenis, posita cervice, reclinis  
 Sic ait ; ac mediis interserit oscula verbis :

« Forsitan audieris aliquam certamine cursus 560  
 Veloces superasse viros : non fabula rumor

det *præaduncis dentibus*, ut VII, 131, *præacuta hasta*.—Regii nostri Codices *in aduncis*.—Supra I, 305, aptribuuntur *vires fulminis*; VIII, 289, *fulmen ab ore apri venit*; XI, 368, *rietus lupi fulminei*; Rutil. I, 625, *terribilis fulmine dentis aper*.—*Acres*, feri, iracundi; Fast. IV, 215, *acres leones*; Phædrus, III, VII, 18, *acer canis*.—*Impetus* seris tribuitur; Phædrus, III, II, 14, de panthera, *sævill irato impetu*.

553. *Dicam, ait*. Heinsius malit *Disce, ait*.—*Monstrum*, miram *pœnam*.—*Mirabere*; vulgo *mirabile*.—Regii Codices *mirabere*, quod habent Thuan. primus Mediceus, primus Vaticanus et primus Moreti, alique complures; nec causa est cur hanc sectionem mutaverint recentiores. *Ed.*

555. *Blanditur populus umbra*. Sub *populo* non solum convivari, sed etiam requiescere, confabulari, amare solebant: *blanditur*, grata sua umbra nos invitat.—*Pressit gramen et ipsum* eleganter, sedit in gramine et juxta Adonidem, ut ipsum attingeret, ut solent amantes. Heroid. IV, 97, Phædra Hippolytum hoc

ipso Veneris et Adonidis exemplo adhortatur, ut quiescat subinde a venatu: *Sæpe sub ilicibus Venerem Cinyraque creatum Sustinuit positos quælibet herba duos*.—*Renidens*. Nota est Venus *ῥενιδέουσα* Homeri, et *ῥενιδέουσα*; vide Heinsium qui *renidens* ex Florentino S. Marci recepit, quum cæteri habeant vel *reclivis* vel *reclinis*, quod gratam satis imaginem exhibet: *reclinis*, qui tergo se inclinat ad aliquid; vide Interpretes ad Silium, V, 470. Sic os Adonidis, quocum loquebatur, intueri potuit reclinis Venus. Hoc igitur revocavi. Venus *acclinis florum cumulo* est apud Claudianum, xxxi, 4.—*Interserit oscula verbis*. Multi *oscula labris*.—Codex Regius A *verbis*; Codex B *labris*.

560–707. *Atalantas* duas habuit antiquitas: vide ad VIII, 317. Nunc intelligenda Bæotica, Schœnei filia (vide vers. 609) quam Noster minime, ut alii auctores, cum Arcadica confudit. Ei cursu superanti velocissimos viros anteverit Hippomenes, pomis jactis retardans ejus impetum; hinc ex sœdere eam duxit uxorem. Sed quum gratias ageret

Ille fuit ; superabat enim : nec dicere posses ,  
 Laude pedum , formæne bono præstantior esset.  
 Scitanti Deus huic de conjugē ; « Conjuge , dixit ,  
 » Nil opus est , Atalanta , tibi ; fuge conjugis usum : 565  
 » Nec tamen effugies , teque ipsa viva carebis. »  
 Territa sorte Dei per opacas innuba silvas  
 Vivit , et instantem turbam violenta procorum

nullas Veneri , quam adjutricem habuerat in certamine , illa ambos ita irritavit , ut in luco Matris Deum concumberent ; idque ob facinus mutati sunt in leones. Conf. Hygin. fab. 185 ; Apollodorus , III , ix , 2 ; Palæphatus , cap. 14 ; Schol. Theocriti ad III , 40 ; Schol. Apollonii ad I , 769 ; Servius ad Virgilium , Æn. III , 113 ; Tzetzes Chil. XIII , 453 ; Heraclitus , de Incred. cap. 12. Brevis fabulam Theocritus , Id. III , 40 sqq , attigit. Tractaverat , ut ex Apollodoro patet , etiam Euripides. Hoc loco Venus ipsa , cujus magna pars in ea re fuerat , sacunde eam et ordine narrat. — *Non fabula rumor ille fuit ; sic fabulæ manes* apud Horatium , I , Od. iv , 16 : non est hæc fictio ad delectandum comparata ; sed rumor , immo fama constans et certa. Confunditur tamen hæc fabula ; quum enim duæ Atalantæ fuerint , Tzetzes , Palæphatus , et alii tribuunt hoc filiæ Jasii , quod erat filiæ Schœnei : Milanioni item , quod erat Hippomenis. Ed.

562. *Nec dicere posses*. Unus Mediceus *nec dicere promptum est* , quod Burmanno videtur ex XIII , 10 , sumtum. — Regii nostri Codices , *nec dicere possis*. — *Laude pedum , formæne* etc. Hac duplici laude etiam secundum alios insignis erat ; et inde pendet tota fabula. *Pedibus* , id est , cursu excellere summa *laus* apud

Græcos ; Homerus , Od. θ , 147. Satis concinne *laus pedum* et *formæ bonum* sibi opponuntur. Non igitur præferendum ex multis MSS *formæ bona*. Formam sæpe *bonum* dici , docet Burmannus : *pedes* pro cursu solenne.

564. *Scitanti*. Menard. codex *querenti* ; Vossianus *scrutanti*. — Regii nostri *scitanti* ; etsi *querenti* videatur glossa , tamen Virgilius , Georg. IV , 449 , dixit *Veneris hinc lapsis quesitum oracula rebus* : sed idem , Æneid. II , 114 , *Euryalum scitatum oracula Phœbi Mittimus*. Ed. — *Scitanti* , oracula consulenti. Verbum proprium in hac re , monente Burmanno. De hoc oraculo cæteri nihil habent : Apollodorus *καρθίνον Ιαντῆν ἱγύλαττε καὶ θερύουσα ἐν ἱρημῇ διετίλει* , et postea , patre impellente , prodit in stadium. — *De conjugē* ; *Conjuge* ; sollemnis et grata Ovidio ejusdem vocis repetitio. — *Usus conjugis* ; concubitus ; Remed. Amor. 357 , *Veneris usus*. — *Nec tamen*. Unus *Vix tamen*. — *Teque ipsa viva carebis*. Obscure , more oraculorum , transformationem ejus vaticinatur : *te ipsa carebis* , non eris ea , quæ nunc es , carebis animi corporisque bonis , quibus nunc fruieris.

567. *Per silvas* melius , quam , in silvis : *per* enim eleganter ponitur , ubi aut de hominibus sparsis , diffusis , sermo est ( IV , 405 , *latitant*

Conditione fugat : « Nec sum potiunda , nisi , inquit ,  
 « Victa prius cursu : pedibus contendite mecum : 570  
 » Præmia veloci conjux thalamique dabuntur ;  
 » Mors pretium tardis : ea lex certaminis esto. »  
 Illa quidem immitis ; sed , tanta potentia formæ est !  
 Venit ad hanc legem temeraria turba procorum.  
 Sederat Hippomenes cursus spectator iniqui : 575  
 Et , « Petitur cuiquam per tanta pericula conjux ! »  
 Dixerat ; ac nimios juvenum damnarat amores.  
 Ut faciem , et posito corpus velamine vidit ,  
 Quale meum , vel quale tuum , si femina fias ;  
 Obstupuit : tollensque manus , « Ignoscite , dixit , 580  
 » Quos modo culpavi : nondum mihi præmia nota ,  
 » Quæ peteretis , erant. » Laudando concipit ignem ;  
 Et , ne quis juvenum currat velocius , optat ,  
 Invidiaque timet. « Sed cur certaminis hujus

*per lecta sorores* ), aut de vagantibus huc et illuc , ut hoc loco. — *Vivil.* Mediceus *Ibat.* quod latinus putat Burmannus. — Regii nostri *Vivil.* — *Violenta* ; Tanaq. Faber corripbat *violente* , quia perperam *violenta* cum *conditione* jungebat ; sed Burmannus defendit lectionem codicum et mittit lectorem ad Velleium , II , 3 , ubi *conditione* vel *conditionibus* simpliciter dici docte probat. *Ed.* — *Violenta* , sæva , quæ crudelissimam conditionem proponit. — *Pretium* passim est præmium , ut IX , 47 ; sed h. l. malo sensu , pœna , ut *præmium* VIII , 503 et Phædr. IV , fab. XVII , 30. — *Legem* illam secundum Hyginum , pater constituit. Vide ad vers. 599.

573. *Tanta potentia formæ.* Etiam Art. Amat. III , 258 , et Propertium , III , XVIII , 7 , *forma potens*. — *Ad hanc legem* , ad certamen , in quo

tam dura lex proposita ; hinc mox *cursus iniquus*.

575. *Sederat.* Quatuor *venerat* , sed mala repetitio ex versu præcedenti ; Regii nostri *sederat*. — *Hippomenes* vocatur etiam ab Eurypide , Theocrito , et Hygino : sed a Schol. Apollonii *Hippomedon* vocatur ; ab aliis , ut ab Apollodoro , *Melanion*. Sed *Melanion* secundum alios Arcadicam Atalantam habuisse dicitur. Hippomenis autem exemplum , quale hic notatum , vel maxime formæ potentiam declarat. — *Damnat.* Plurimi *condemnat*. — Regius noster A , *condempnat* ; at codex B , *dampnat* : vide quæ ad *templare* ; versu 371 , et supra diximus. *Ed.*

580. *Tollensque manus.* Gestus veniam petentium , manus tollere. *Ed.*

584. *Invidiaque timet.* Vulgo ( et in nostris Regiis ) *Invidiamque timet*. Invidendo aliis timet , ne quis victo-

» Intentata mihi fortuna relinquitur? inquit. 585  
 » Audentes Deus ipse iuvat. » Dum talia secum  
 Exigit Hippomenes, passu volat alite virgo.  
 Quæ quanquam Scythica non secius ire sagitta  
 Aonio visa est juveni; tamen ille decorem  
 Miratur magis; et cursus facit ipse decorem. 590  
 Aura refert oblata citis talaria plantis;  
 Tergaque jactantur crines per eburnea, quæque  
 Poplitibus suberant picto genualia limbo;

riam sibi præripiat; qui sensus solet tali occasione excitari. Sic recte hæc verba et constituit et interpretatus est Micyllus, eademque lectio deinde comprobata est MSS auctoritate. — *Fortuna*, exitus certaminis: *fortunam belli tentare* passim apud historicos. — Pro *intentata* Basileensis habet *intercepta*; unde Heinsius faciebat *impercepta*, ut IX, 710. — Regii codices *intentata*: lectio Basileensis codicis non absurda certe; sed ex emendatione, quam proponebat Heinsius, apparet tantummodo hujus constantia in vertendo textu sine necessitate. *Ed.*

586. *Audentes* etc. Sententia hæc mirum in modum Veteribus placuit, et apud innumeros auctores occurrit. A Claudiano, Ep. ad Probin. 9, vocatur *Cei sententia vatis*, id est, Simonidis, quanquam in vocem *Cei* et MSS variant, et Interpretes dissentinnt. Sed cæteri dicunt *Audentes Fortuna iuvat*: Noster, quia Venerem implorare constituerat, maluit *Deus*, quanquam *Deus* sæpe pro Fortuna ponitur. Virg. *Æn.* X, 284.

587. *Exigit*, deliberat: metaphora a libra petita, ad quam exigitur pondus rerum. Sequitur descriptio certaminis cursus, quacum confer Hommerum, Il. 7, 740 sqq; Virg. *Æn.*

V, 315 sqq. — *Ales*, primum pro, alatus; deinde pro, celer. Etiam *volare* de celerissimo cursu. *Volucrum Schæneida* vocat Claudianus; Laud. Seren. 170. — *Scythica sagitta*. *Scythæ*, gens bellica, quorum tela timenda; *Scythicus arcus* I, Pont. 1, 79; *Scythica pharetra* III, Pont. VIII, 19. Hinc hoc loco *Scythica sagitta* pro quacumque sagitta: confer VII, 776 sqq. — *Non secius*; vulgo *non segnius*. — Regii nostri habent vulgatam, quæ cur fuerit mutata non liquet. *Ed.* — *Ire*, currere. Etiam de volatu navis, quæ plenis velis currit: hæc vox occurrit, v. c. V Trist. XIV, 44. — *Aonio*, Bæoto. Vide ad III, 147.

590. *Facit decorem*. Magna commendatio, si quis omnia facit cum *decore*: confer VIII, 27 sqq; Heroid. IV, 77 sqq; Tibul. IV, 11, 7 sqq. — Jam phantasia Ovidii pingit rursus habitum decorum currentis virginis. Pedes quum illa celeriter et alte jactaret, plantæ attingebant *talaria*, tunicam talarem, quam venti retro dabant. — *Refert oblata*, retro dat, ut offerantur. — *Tergaque*. Quatuor *collaque*, ut Art. Amat. III, 236, *fusus per colla capillos*. — Regii nostri habent *terguque*; etiam in loco a doct. *Gierig* citato alii legunt *fusus*

Inque puellari corpus candore ruborem  
 Traxerat; haud aliter, quam quum super atria velum 595  
 Candida purpureum simulatas inficit umbras.  
 Dum notat hæc hospes, decursa novissima meta est;  
 Et tegitur festa victrix Atalanta corona.  
 Dant gemitum victi, penduntque ex fœdere pœnas.

*per terga capillos*, vide hunc locum, in nostra editione. *Ed.*—*Picto*: vide ad VI, 1. Cæterum huc respexit Sardonian. Apoll. paneg. Major.: «Plan-» tasque superbas Haud ita per sic-» cam Nemeen citus extulit Arcas,  
 » Cujus in Ætolo volitantem pulvere  
 » matrem Horrui Hippomenes.»

594. *Puellaris*, quo insignes sunt puellæ, quæ inde passim *candidæ* vocantur: amat Ovidius h. voc. vide V, 393; Fast. V, 611.—*Trahere ruborem* est etiam III, 482; *trahere nigrum colorem* II, 236; *trahere faciem* I, 412: in his *trahere* est accipere. Ruborem illum mixtum candori aliis similitudinibus. Noster illustrat III, 482, et IV, 331; aliis etiam Tibullus, III, iv, 33: *Ut cum contesunt amaranthis alba puella Lilia; ut autumnio candida mala rubent.*—*Velum*, aulæum. Vela prætendi solebant atrii et cubiculis, hinc *velarii* servi, qui velorum curam habebant.—*Simulatas inficit umbras*. Quinque, *simul edit et inficit*; Aron- del. *simul addat*; duo Medicei *simul edat*; unus Bononiensis *similem datur*; octo *simul et dat et inficit*. *Simulatas inficit umbras* recepit Heinsius a Florent. S. Marci: vellem addidisset, quid sit, *simulatas umbras inficere super atria*. Intelligo quidem *simulatas umbras*, assimilata coloribus veli; scio etiam, velum recte dici *atrium simulatis umbris inficere*, scil. colorare: sed altera locutionis forma durissima mihi videtur. Præ-

stat haud dubie Vulgata *similem dat et inficit umbram*, quanquam neque hæc satis placet. Cæterum eamdem velorum infectionem copiosius describit Lucret. IV, 73-84, ubi *lutea russaque vela et ferrugina magnis intenta theatris omnem consessum caveæ subter, et omnem scenæ speciem inficiunt, coguntque suo fluitare colore* etc. Hæc nostra autem non dicit Romanus, sed Venus, quo tempore nondum talis velorum usus.—Mire erravit cl. Gierig, quum dixerit Heinsius recepissee *simulatas umbras*. Certe *simulatas umbras* deduxit Heinsius ex Florentino codice, quem omnium optimum dicit, et quem sequitur: addit etiam «Nec abludit Spirens. in quo, *similis dat et inficit.*» Præterea Regius noster A *simul et dat et inficit umbram*; at Codex B. *similem dat et inficit umbram*, quam lectionem præstantiorem recte judicat Gierig. *Ed.*

597. *Hospes*. Hippomenes. *Ed.*—*Meta* nunc pro stadio; ultima stadii pars decursa erat.—*Festa corona*. Virgilius, Æn. II, 249; *festa velamus fronde*.—*Velare et tegere* solemnia verba de coronis impositis. Æn. IV, 637, *legere tempora vitta*: apud Velleium, II, lxxxii, 4, Antonius *corona velatus aurca*.—*Ex fœdere*, e composito: *fœdus* omne id, de quo inter plures convenit. Secundum Hyginum d. l. Schæneus procis eam legem proposuerat, ut alius post alium inermis fugeret, filia

Non tamen eventu juvenum deterritus horum  
 Constitit in medio; vultuque in virgine fixo;  
 « Quid facilem titulum superando quæris inertes?  
 » Mecum confer, ait: seu me fortuna potentem  
 » Fecerit, a tanto non indignabere vinci;  
 » Namque mihi genitor Megareus Onchestius; illi 605  
 » Est Neptunus avus: pronepos ego regis aquarum;  
 » Nec virtus citra genus est: seu vincar, habebis  
 » Hippomene victo magnum et memorabile nomen. »  
 Talia dicentem molli Schœneia vultu  
 Adspicit, et dubitat, superari an vincere malit. 610  
 Atque ita, « Quis Deus hunc formosis, inquit, iniquus

autem cum gladio insequeretur, quem intra terminos assecuta esset, occideret, ejusque caput in stadio figeret: atque ita multi perierunt. Apollodorus.

600. *Eventus*, fortuna, interitus; Hyginus, P. A. II, 1, *eventum suum dicere Dianæ*. — *Juvenum deterritus horum*. Vulgo *juvenis*; quatuor *perterritus*. — Regii nostri, *juvenum deterritus horum*: at in codice A post horum additum est *τὸ ἐστὶ ἀπὸ τοῦ* a manu quidem secunda. *Ed.* — *Inertes* ad cursum referendum, tardi. — *Facilem titulum*, gloriam, laudem facile parandam: vide IV, 644; VIII, 433.

603. *Mecum confer*. Verba hand dubie corrupta, sed MSS nil juvant; Heinsius conjicit, *To mihi confer*. Sensus esse debet, mecum contende cursu. Græci quidem *συμπαλάσσειν* et *συναγχεῖν* absolute ponunt; suppressis vocibus *ἀγώνου* et *δυναμεις*; sed Latinis insolens illa ellipsis. — *Potentem*, scilicet cursu, velocem.

605. *Megareus Onchestius; illi etc.* Ita recte locum emendavit Micyllus, probante etiam Burmanno. *Onchestius* repertum etiam est in duobus

MSS (et in nostro Regio B; codex A habet *et Hestius*); vulgo *Achestius illi*; unus *Onchestus et illi*: mitto reliquas varietates. — *Megareus* est apud Hyginum. *Onchestus*, urbs Bæotiæ, cujus rudera (in quibus templum et signum Neptuni Onchestii) Pausaniæ adhuc ætate exstabant. Ibi olim habitaverat Onchestus, Neptuni filius; apud Pausaniam Bæot. p. 761, Onchesti filius *Megareus*, quem eundem et *Macareum* dictum esse, Schol. Sophoclis ad Antig. vers. 1311, tradit. Is Niso contra Minoem auxilium tulisse et in prælio cecidisse legitur apud Pausan. Attic. p. 95. — *Citra genus*, inferior, minor genere. *Æque fortis sum ac nobilis*. — *Memorable*, celebre, ut IV, 416 et 614, et Virg. *Æn.* IV, 94.

609. *Schœneia*. Regii nostri codices habent male *Ceneia*: *Schœneia*, Atalanta Schœnei regis filia. *Ed.* — *Molli vultu*. Supra IX, 260, *durus vultus* Junonis iratæ: nunc mollis, placidus, blandus, vultus amantis Atalantæ; amantibus etiam *molles preces*, *molliæ corda* etc. tribuuntur.

611. *Atque ita*, etc. Diu mul-



- » Perdere vult? caræque jubet discrimine vitæ  
 » Conjugium petere hoc? non sum, me iudice, tanti;  
 » Nec forma tangor: poteram tamen hac quoque tangi.  
 » Quid? quod adhuc puer est? non me movet ipse, sed ætas.  
 » Quid? quod inest virtus, et mens interrita leti? 616  
 » Quid? quod ab æquorea numeratur origine quartus?  
 » Quid? quod amat, tantique putat connubia nostra,  
 » Ut pereat, si me fors illi dura negarit?  
 » Dum licet, hospes, abi, thalamosque relinque cruentos.  
 » Conjugium crudele meum est: tibi nubere nulla 621  
 » Nolet, et optari potes a sapiente puella.  
 » Cur tamen est mihi cura tui, tot jam ante peremtis?  
 » Viderit: intereat, quoniam tot cæde procorum  
 » Admonitus non est, agiturque in tædia vitæ. 625

tumque secum deliberat, vincere velit et perdere Hippomenem, an vinci et nubere ei malit. Illinc gloriæ cupido et oraculorum reverentia pugnant, hinc amor et commiseratio. — *Formosis, inquit, iniquus. Quinque, formosum dixit; primus Ambrosianus fortunis iniquis; Hein- sius conjicit formis tam, dixit, iniquus.* — Regius codex A, *formosis, inquit iniquus*; codex B male *formosum, inquit, iniquus.* — *Perdere vult.* Cantabr. et unus Basileensis *perdere.* — Regii nostri *perdere.*

613. *Non sum, me iudice, tanti.* Trist. II, 209, *Non sum tanti, ut renovem tua vulnera*; Tibul. II, vi, 42, *Non ego sum tanti, ploret ut illa semel.*

617. *Æquorea origo* breviter dictum, Deus æquoreus, unde originem ducit; nisi malis *originem* de auctore generis accipere: IX, 264, *ab origine ductum matris*; Virgilius, Georg. III, 122, *Neptuni ipsa deducta origine gentem.* — *Fors dura.* Vulgo *sors*; septem *dira*, quod non displi-

cet Burmanno, quia et versu 634, *importuna fata*, id est, *sæva*, dira. — Regii nostri *fors dura.*

620. *Thalami cruenti, et conjugium crudele*, conjugium, quod cum vitæ periculo petitur, et cujus causa jam multi perierunt. — *Relinque*, non pete. — *Sapiente puella.* Dotes tuas, uti par est, æstimante, et cui nuptiæ cordi. *Ed.*

624. *Viderit: intereat.* Quidam emendarunt *Viderit interea.* — Hæc emendatio, etsi non habeant eam Codices nostri, non infelix est. *Ed.* — *Admonitus.* Basileensis *attonitus: admonitus non est*, scilicet ut sibi consuleret. Plenius Justinus, IV, v, 11, *Nicias ne Demosthenis quidem exemplo, ut sibi consuleret, admonitus.* — *Ag*, ut alibi ferri dicuntur qui præ nimia cupiditate nesciunt, quid agant, aut qui alia quacunque vi compelluntur ad aliquid; Phædrus, IV, xii, 3, *ad perniciem solet agi sinceritas*; et V, v, 3, *ad panitendum rebus manifestis agi.*

» Occidet hic igitur, voluit quia vivere mecum?  
 » Indignamque necem pretium patietur amoris?  
 » Non erit invidiæ victoria nostra ferendæ:  
 » Sed non culpa mea est: utinam desistere velles!  
 » Aut, quoniam es demens, utinam velocior esses! 630  
 » At quam virgineus puerili vultus in ore est!  
 » Ah! miser Hippomene, nollem tibi visa fuissem!  
 » Vivere dignus eras: quod si felicior essem,  
 » Nec mihi conjugium fata importuna negarent,  
 » Unus eras, cum quo sociare cubilia possem. » 635  
 Dixerat: utque rudis, primoque Cupidine tacta,  
 Quod facit ignorans, amat, et non sentit amorem.  
 Jam solitos poscunt cursus populusque paterque,

626. *Voluit*. Urbinas, Noricus, alter Hamburg. alter Erfurtensis *vovit*. — Regii nostri *voluit*.

627. *Pati necem* est etiam in Ibide, 521; et *patiens mortis*, mortalis, supra II, 653: *patimur* omnia ea, quæ nobis inferuntur, vulnera, mortem, vincula. Non igitur erat, cur Burmannus ex Langerm. Excerptis mallet, *potiatur*, quod melius τῷ *pretium* conveniat, et quod soleat Noster hanc vocem cum quarto casu construere. — *Indignam*, injustam, ut sæpe. — *Invidia*, odium: *non erit... ferendæ* pro vulgat. *invidia victoriæ nostræ non erit ferenda*; etiam Amorr. III, 6, *Non eris invidiæ, torrens, ferendæ*.

631. *Quam virgineus puerili* etc. Anacreon, apud H. Steph. in Lyric. p. 530, ὡς καὶ παρ' ἡμῶν ἑλικων.

634. *Nec mihi* etc. vide vers. 564 s. Conf. Lactantius, Argum. Sed apud Hyginum a patre ipsa petit, ut se virginem servare velit. — *Sociare* solemne de conjugibus; I, 620, *socia tori*; II Fast. 729, *socialis torus*; II,

Art. Amat. 377, *socius lectus*; Heroid. III, 109, *sociare cubilia*. — *Possem*. Codices Regii *vellem*; quod aptius quam vulgatum censeo. *Ed.*

636. *Dixerat: utque rudis* etc. Apud Theocritum, Idyl. III, 42, vix conspecto Hippomene incipit furere, et in profundum amorem incidere. — *Quod facit*. Plerique meliores (et nostri Regii) *quid facit*; quatuor *quid faciat*; Heinsius suadet *quidque agat*.

638. *Pater*, patres, seniores et honoratiores: *populus patresque* formula solemnis et passim obvia de universis civibus Romanis, tam patriciis et senatoribus, quam plebeiis. Maximam exemplorum nubem collegit Bentleius ad Horat. III, Od. VI, 20. Hinc etiam de aliis populis et cœtibus usurpatum. — *Poscere* fere ut Horatius, Art. Poet. 190, *fabula, quæ posci vult*, quam iterum spectare cupiunt spectatores. — *Quam me sollicita* etc. *Me* Venerem; narrat enim hæc Adonidi Venus. *Ed.* — *Sollicita vox*, quam emittit homo

Quum me sollicita proles Neptunia voce

Invocat Hippomenes : « Cythereia comprecor ausis 640

» Adsit, ait, nostris ; et, quos dedit, adjuvet ignes. »

Detulit aura preces ad me non invida blandas ;

Motaque sum, fateor ; nec opis mora longa dabatur.

Est ager, indigenæ Tamaseum nomine dicunt,

Telluris Cypriæ pars optima : quem mihi prisca 645

Sacravere senes, templisque accedere dotem

Hanc jussere meis : medio nitet arbor in arvo,

Fulva comam, fulvo ramis crepitantibus auro.

sollicitus. — *Neptunia proles*, Hippomenes, Neptuni pronepos. *Ed.* — *Cythereia*. Regii nostri *Cythereaque*, sed altera lectio, quam habent optimi codices, præstat. *Ed.* — *Comprecor* pro simplici *precor*, ut apud Hyginum, fab. I, et P. A. II, 5.

642. *Aura non invida*. Suaviter res inanimatæ, quum prohibent aliquid fieri, *invidere* dicuntur; supra IV, 73, *invidus paries*, qui obstat amantibus; IX, 485, *nox captis invida*; X, 332, *invida jura*. Et hoc loco *non invida aura*, quæ preces fideliter deferrebat ad Venerem. — *Blanua preces*, ut *blanda tura* et *blandæ victimæ*, quæ offeruntur animo blando. — *Opis mora*. Heinsius malit *opi*. — Regii nostri *opis*.

648. *Tamaseum*. Vulgo *Damaseum*, quod varie emendarunt editores: verum viderunt Farnabius et Heinsius. — Codic. nostri Regii *Damaseum*. — *Tamasus* aut *Tamaseus* oppidum Cypri; Plinius, V, 31. Stephanus h. v. Ταμάσιος πόλις Κύπρου. Τὸ ἱερὸν Ταμᾶσιος καὶ Ταμᾶσιος. — *Sacrare*, consecrare. Sic *sacrare templa*, *delubra*. I Fast. 290, et apud Virgilium, *Æn.* VIII, 715: supra IX, 88, *sacrare cornu*: vide Bentlei. ad Horat. Epist. II, 11, 92.

— Secundum Philetam in Schol. Theocrit. II, 118, Venus Hippomeni dedit Dionysi mala suo capiti detracta. Sed alius Schol. ad III, 40, male auctor est, ex Hesperidum hortis hæc poma allata. Etiam Virg. Catal. XI, 25, *Hesperidum munere capta esse Atalanta traditur*.

647. *Nitet arbor*. Quidam *viret arbor*, quod Burmannus non damnat, quia id verbum auro convenit; vide ad IV, 636. — Regii nostri habent *nitet*, quod sine dubio melius convenit auro quam *viret*: scripturæ in hoc loco discrimen ortum ex MSS, in quibus *nitet* sæpius per *viret* scriptum occurrit; et facile cum *viret* confundi potuit. *Ed.* — *Fulva*, aurea. — *Comam*. frondes; vide ad versum 103. — Si lectio *crepitantibus* sana, cogitandus est crepitus sive sonus, quem faciebant frondes aureæ motæ. Et puto, eam sanam esse: Virgilius, *Æn.* VI, 209, in simili arboris descriptione, *leni crepitabat bractea vento*, et XI, 775, *sinus crepantes fulvo auro*. Sed unus Leidensis MS *radiantibus*: sic Art. Amat. III, 451, *auro radiantia templa*, et supra II, 4, *Argenti radiabant lumine valvæ*. Alter Leidensis *trepidantibus*, quod forte illustrari posset

Hinc tria forte mea veniens decerpta ferebam  
 Aurea poma manu; nullique videnda, nisi ipsi, 650  
 Hippontenen adii; docuique, quis usus in illis.  
 Signa tubæ dederant, quum carcere pronus uterque  
 Emicat, et summam celeri pede libat arenam.  
 Posse putes illos sicco freta radere passu,  
 Et segetis canæ stantes percurrere aristas. 655  
 Adjiciunt animos juveni clamorque, favorque,

ex Fast. I, 77, *Flamma nitore suo templorum verberat aurum, et tremulum summa spargit in æde jubar.* — Regii nostri servant *crepitantibus*, quod sincerum puto. *Ed.*

649. *Mea veniens.* Unus Leidensis *mea juvenis*; Heinsius conjicit *juveni*; Constantius Fan. et Burmannus *meo juveni*, ut Adonis intelligatur; satis blande et comiter. — Regii nostri *veniens*: lectio *juveni* paulo subtilior videtur. *Ed.* — *In illis*, illorum, aut, illis. Sic IX, 670, *in illo*, illius; VII, 682; XIV, 268. Etiam Hyginus *edoctus, quis usus in eis esset.*

652. *Signa tubæ dederant.* In seqq expressit nobilem certaminis nautici descriptionem apud Virgil. *Æn.* V, 124 sqq. *Tuba* signum dabatur et in præliis et in certaminibus. — *Pronus* egregie pingit nisum et habitum eorum, qui, ut vim addant emicanti corpori, extenso altero pede inclinataque ad terram superiore corporis parte, se emittunt in stadium. Sed id Noster habet a Virgilio, dicto loco, vers. 147, ubi aurigæ *proni in verbera pendent*, et Georg. III, 107, *proni dant lora.* Supra IX, 44, idem vocab. de luctantibus. — *Carcere* pro usitatore, carceribus.

654. *Posse putes.* Ita celerrimum cursum equorum hominumque descriperunt Veteres, Ilomer. II. Y,

226 sqq; Apollon. I, 179; Virg. *Æn.* VII, 808 sqq. Ea volubilitatis ratio offendit multos; vix autem offendet eos, quibus cursum equorum eorum, quas Batavi *Harttraber* vocant, spectare contigit. Ita enim illi volant, ut terram unguis tangere non videantur. Noster adeo, rei molliendæ causa, addit, *Posse putes.* Sed apud Hyginum fab. 89, equi, quos Troi dederat Jupiter, *super aquas et aristas ambulant.* — *Passu*, pede. *Radere*, leni pedum motu per intervalla leviter attingere: vide VValken. ad Euripidem Phœn. vers. 1399. Apud Minucium Fel. II, 3, testa illa, qua pueri ludunt, dicitur dorsum maris *radere.* Supra IV, 561, sic est *destringere.* — *Stantes*, erectas. Propertio, IV, v, 12, *stantia* sunt segetes, frutices, arbores. — *Percurrere aristas*, currere super aristas. Virgilius d. I. *Illæ vel intactæ segetis per summa volaret Gramina, nec teneras cursu læsisset aristas.*

656. *Favor* proprie de variis plausus generibus, quibus in theatro histriones et in stadio certantes incitari solebant. Virg. *Æ.* V, 148; Homer. II. Y, 766. — *Nunc, nunc* etc. e Virgilio, vers. 189: *Hortatur Mnestheus: nunc, nunc insurgite remis... nunc illas promite vires, nunc animos.... Hoc vincite.* — *Incumbere*, incitari in cursu.

Verbaque dicentum : « Nunc , nunc incumbere tempus ,  
 » Hippomene ; propera : nunc viribus utere totis ;  
 » Pelle moram ; vinces. » Dubium Megareius heros  
 Gandeat , an virgo magis his Schœneia dictis. 660  
 O quoties , quum jam posset transire , morata est ;  
 Spectatosque diu vultus invita reliquit !  
 Aridus e lasso veniebat anhelitus ore ;  
 Metaque erat longe : tum denique de tribus unum  
 Fœtibus arboreis proles Neptunia misit. 665  
 Obstupuit virgo , nitidique cupidine pomi  
 Declinat cursus , aurumque volubile tollit.  
 Præterit Hippomenes : resonant spectacula plausu.  
 Illa moram celeri cessataque tempora cursu  
 Corrigit ; atque iterum juvenem post terga relinquit. 670  
 Et rursus pomi jactu remorata secundi ,  
 Consequitur , transitque virum : pars ultima cursus  
 Restabat : « Nunc , inquit , ades , Dea muneris auctor ; »  
 Inque latus campi , quo tardius illa rediret ,  
 Jecit ab obliquo nitidum juveniliter aurum. 675

659. *Megareius* emendavit Mycillus ; vulgo *Macareius* ; vide notam ad vers. 605. — Regii nostri *Megareius* , id est , Hippomenes , Megarei filius , Neptuni nepos. *Ed.*

663. *Aridus* , ex arido ore veniens , ut II , 278 , *sicca vox*. — *Lassum os* , os ejus , qui lassus erat ; Virgilius , Georg. IV , 96 , *ceu pulvere ab alto quum venit , et sicco terram spuit ore viator Aridus* ; et *Æneid.* V , vers. 199 , *Tum creber anhelitus artus Ari. laque ora quatit*. — *De tribus unum* etc. Non raro in certaminibus fieri solebat , ut dolis alter alteri victoriam eripere conaretur.

667. *Volubile*. Noster in Ibide , 191 , *Sisyphi revolvibile pondus*.

668. *Spectacula* , locus , unde spectabatur , ut Livius , I , 35 , *spectacula sibi quisque fecerunt*. — *Resonant*. Virgilius , V , 148 , *Tum plausu fremituque virum , studiisque faventum Consonat omne nemus* etc. — *Cessata tempora* , cessando consumpta , ut Fast. IV , 617 , *cessata arva* , cessando neglecta. *Moram et cessata tempora corrigere* pro , id corrigere , quod mora et cessando peccatum erat.

671. *Remorata*. Ambrosianus *revocata*. — Regii codices *remorata*. — *Consequi* , pro assequi. — *Pars ultima*. Unus Moreti *pars optima*. — Regii codices *pars ultima*. — In ipso cursu interdum numen aliquod invocari , invocantique adesse solebat. — *Ju-*

An peteret, virgo visa est dubitare ; coegi  
 Tollere, et adjeci sublato pondera malo ;  
 Impediique oneris pariter gravitate moraque.  
 Neve meus sermo cursu sit tardior illo ;  
 Præterita est virgo : duxit sua præmia victor. 680  
 Dignane, cui grates ageret, cui turis honorem  
 Ferret, Adoni, fui ? nec grates immemor egit,  
 Nec mihi tura dedit : subitam convertor in iram ;  
 Contemnique dolens, ne sim spernenda futuris,  
 Exemplo caveo, meque ipsa exhortor in ambos. 685  
 Templâ Deûm matri, quæ quondam clarus Echion  
 Fecerat ex voto, nemorosis abdita silvis,

*veniliter*. Glareanus putat, jaciendi modum sic esse expressum. Rectius Regius et Burmannus interpretantur, cum ardore et impetu, ut solent juvenes. Laudat Burmannus, III, Art. Amat. 733, *juveniliter arcum corripit*, et II Trist. 117, *nimum juveniliter uti ingenio*. Adde supra, III, 626, *juvenili guttura pugno rupit*. Causa, cur fortiter jaceret, erat, quo tardius illa rediret.

679. *Neve meus sermo* etc. Frigida sententia. — *Tardior*, alter Hamburgensis et alter Erford. *longior*. — Codex Regius A, *cursu sit tardior ipso*; Codex B, *tardior ipse*. — *Præterita est virgo*. Cl. Baconus hanc fabulam interpretatus, Atalantæ, inquit, id est, artis prærogativam et vigorem, mala aurea retardant : illa enim plerumque stadium deserit et ad lucrum declinat etc. Quæ videre operæ pretium. *Ed.* — *Duxit*, nempe uxorem, *sua præmia*, ut Perseus Andromedam, IV, 756. Sed Hyginus, *Hanc quum in patriam duceret*.

681. *Turis honorem ferret*. Alibi honores simpliciter de sacris. — *Tura dedit*. Burm. mallet *tura tulit*, repeti-

tione familiari nostro poetæ : utrumque latinum est ; vide ad I, 248.

684. *Contemnique dolens* ; deest *me*. Vulgo scribitur *contemptuque dolens*. — Regii codices habent vulgatam. — *Caveo*, moneo aut prohibeo, ex juris romani formulis ; vide Ernest. clav. Cicer. hac voce. — *Meque ipsa* e quinque MSS recepit Burmannus pro *ipsam*. — Regii codices nostri habent *ipsam* : hoc vocabulum plerumque in MSS summam ita scribitur *ipsa* cum lineola ; quæ forsân sive erasa, sive per errorem non apposita in codicibus Burmanni, hujus emendationi originem dedit. *Ed.*

686. *Templâ Deum matri* etc. apud Apollodorum et Hyginum ingrediuntur τὸ τιμωρὸς Διὸς, *Jovis sanum*, — *Clarus Echion*. Quidam *agnus*. Recte Glareanus intelligit *Echionem*, Cadmi socium, cujus III, 126, mentio fit ; Atalanta enim hæc Schœnceia fuit Bœotica. Burmannus vero mallet, Echionem Arcadem, de quo VIII, 311, intelligere, quia Noster cum aliis duas Atalantas confuderit. Ubi tandem confudit ? — *Nemorosis silvis*. Supra I, 568, *Est ne-*

Transibant; et iter longum requiescere suasit.  
 Illic concubitus intempestiva cupido  
 Occupat Hippomenen, a numine concita nostro. 690  
 Luminis exigui fuerat prope templa recessus  
 Speluncæ similis, nativo pumice tectus,  
 Relligione sacer prisca: quo multa sacerdos  
 Ligna contulerat veterum simulacra Deorum.  
 Hunc init; et vetito temerat sacraria probro. 695  
 Sacra retorserunt oculos; turritaque Mater,  
 An Stygia sontes, dubitavit, mergeret unda.  
 Pœna levis visa est: ergo modo levia fulvæ  
 Colla jubæ velant; digiti curvantur in unguēs;  
 Ex humeris armi fiunt; in pectora totum 700

*mus, quod claudit silva*, ubi vide notam. Sic abdita esse solebant multa templa.

690. *A numine*. Multi *jam numine*, quod probat Marian. Accurs. — Codex Regius A, *a numine*; idem codex B, sed a secunda manu.

691. *Luminis*. Plurimi *liminis*. — Regii nostri *luminis*. — Burmannus per *lumen* intelligit fenestram et aperturam ædium, per quas lumen intromittitur, et ita Heinsius supra vers. 293, *lumina* capiebat. Sed nulla adest causa, cur hoc ita capiamus, quanquam sensus eodem redit. — *De nativo pumice* vide ad III, 159. — *Relligione sacer prisca*, cultus inde ab antiquissimis temporibus. Cicero Verr. IV, 33, *simulacrum summa atque antiquissima præditum religione*. — *Multa*. Neapolitanus et secundus Medicæus *vota*, quod placet Heinsio. — Regii nostri *multa*; sed malim *vota*. Ed. — *Veteres Dii*, quorum simulacra vetusta.

695. *Temerare*, stupro polluere, ut II, 592. — *Probrum* passim de stu-

pro: hoc loco Urbinas et alius *stupro*, ex glossa. — Regii nostri *probro*.

696. *Sacra*, simulacra. — *Retorti oculi*, ut alibi *aversæ aures*, signa iræ divinæ. — *Turrita mater*, Cybele, quæ Fast. IV, 224, *turrigera Dea* dicitur, et cui vers. 219, *turrita corona* tribuitur. Causa ibidem redditur hæc, quia Phrygiis urbibus turres dederit. Ibi Burmannus turritani Deam cum comitatu e monumento antiquo exprimendam curavit. Sed Lucret. II, 606, *Muralique caput summum cinzere corona*, *Eximiis munita locis quod sustinet urbes*. — *Dubitavit*, cogitavit, secum deliberavit.

698. *Ergo modo*. Heinsius malit *tergum et modo levia* etc. Deest auctoritas. Ed. — Plinius, Hist. Nat. VIII, 15, de leonibus: « Colla armosque » vestiunt jubæ.... Leonum animi » index cauda. Immotæ ergo placidus, clemens, blandientique similis, quod rarum est: crebrior enim iracundia ejus. In principio » terra verberatur, incremento ter-

Pondus abit ; summæ cauda verruntur arenæ ;  
 Iram vultus habet ; pro verbis murmura reddunt ;  
 Pro thalamis celebrant silvas ; aliisque timendi  
 Dente premunt domito Cybeleia frena leones.  
 Hos tu , care mihi , cumque his genus omne ferarum , 705  
 Quæ non terga fugæ , sed pugnæ pectora præbent ,  
 Effuge ; ne virtus tua sit damnosa duobus. »

Illa quidem monuit , junctisque per aera cygnis ,  
 Carpit iter ; sed stat monitis contraria virtus.

Forte suem latebris , vestigia certa secuti , 710  
 Excivere canes , silvisque exire parantem  
 Fixerat obliquo juvenis Cinyreius ictu.

» ga , ceu quodam incitamento , flagellantur. Vis summa in pectore. »  
 — *Iram vultus habet.* Supra VI , 35 , *confiteri vultibus iram* ; Trist. II , 525 , *vultu fateri iram.*

704. *Premunt.* mordent. — *Domito.* Heinsii unus *solido.* — Regii nostri *domito.* — Lucretius , II , 600 , *Hanc (Cybelen) veteres Graium docti cecinere poetæ Sublimem in curru bijugos agitare leones...quia quamvis effera proles Officii debet molliri victa parentum.* Noster Fast. IV , 215 , *Cæpi , cur huic , genus acre , leones , Præbeat insolitas ad juga curva jumbas ? Desieram. Caput , feritas molita per illam Creditur. Id curru testificata suo est.* Conf. et Servius ad Æn. III , 113. — Cæterum ex sententia Palæphati et Heracliti , Hippomenes et Atalanta , quum intervenandum se in speluncam contulissent , devorati sunt a leone et læna ; quas feras quum comites postea exeuntes e spelunca vidissent , illos mutatos in leones crediderunt.

708. *Junctis* , scilicet , curru ; vecta curru , cui juncti cygni. Horatius , III , Od. xxviii , 15 , *Venus Paphon*

*junctis visit oloribus.* Veneris enim currus trahabatur modo a columbis , modo a cygnis. — *Per aera carpit iter.* Supra IV , 615 , brevius , *carpebat aera.* — *Virtus* , fortitudo , animus venatorius : *stat contraria* , non obtemperat. Proprie *contrarii stant* , qui diversas partes aut sententias vel in acie vel in senatu sequuntur.

710. *Suem.* Aprum. Sues autem et apri Veneri sunt invisī propter Adonidis cædem : unde proverbium apud Græcos in eos , qui rem ingratam alicui faciunt : *Ἀφροδίτῃ ὁρῖσθαι* , hoc est , Veneri suem sacrificavit. *Ed.* — *Vestigia certa.* Unus Basileensis *vestigia trita* : sed *certa* opponitur obscuris , ut jam alicubi monuimus. — *Exciri et excitari e latebris* , cubilibus , a canibus proprie dicuntur feræ. Senec. I , de Clem. 16 : « Idem » facit venator , qui instituit catulos » vestigia sequi , quique jam exercitatis utitur ad excitandas vel persequendas feras. » — *Silvis exire.* Phædrus , I , 11 , 9 , feræ excitatæ *exitus notos petunt.* — *Juvenis Cinyreius.* Adonis Cinyræ ex Myrrha filius. *Ed.*



Protinus excussit pando venabula rostro ,  
 Sanguine tincta suo ; trepidumque , et tuta petentem  
 Trux aper insequitur ; totosque sub inguine dentes 715  
 Abdidit , et fulva moribundum stravit arena.  
 Vecta levi curru medias Cytherea per auras  
 Cypron olorinis nondum pervenerat alis.  
 Agnovit longe gemitum morientis , et albas  
 Flexit aves illuc : utque æthere vidit ab alto 720  
 Exanimem , inque suo jactantem sanguine corpus ,  
 Desiluit , pariterque sinus , pariterque capillos  
 Rupit , et indignis percussit pectora palmis :  
 Quæstaque cum fatis ; « At non tamen omnia vestri  
 » Juris erunt , inquit : luctus monumenta manebunt 725  
 » Semper , Adoni , mei ; repetitaque mortis imago

713. *Pando...rostro.* Septem *carro*  
*rostro.* — Regii nostri *pando.* — Se-  
 cundum Propertium, II, x, 53, id  
 factum in Idalio, Cypri monte: *Testis*  
*, qui niveum quondam percussit*  
*Adonem Venantem Idalio vertice du-*  
*rus aper.* Mortem Adonidis et aprum  
 hunc carmine Anacreontico celebra-  
 vit Theocritus, Id. 30. Ibi aper præ-  
 tendit, se id imprudentem fecisse,  
 quum amore incensus semur Ado-  
 nidis osculari voluerit. — *Tuta pe-*  
*tentem.* Oxoniensis et Gronovianus  
*lecta petentem.* — Regii nostri *tuta.* —  
*Totosque.* Quinque *tortosque* : unus  
 Heinsii *fixosque.* — Regius codex A,  
*tortos*, eleganter ; Codex B, *totos*  
 quod glossam redolet. *Ed.* — *Abdidit.*  
 Supra IV, 718, *in armo ferrum ab-*  
*didit.* — *Fulva* tantum ornat.

717. *Levi curru* ; vide II, 531. —  
*Pervenerat.* Basileensis unus et mar-  
 go Gryph. *penetraverat* ; laudat Bur-  
 mannus hæc Virgilii, Æneid. VII,  
 365, *Phrygius penetrat Lacedæmonæ*  
*pæstor.* — Regii nostri *pervenerat.*

719. *Agnovit longe gemitum.* Multi  
*cognovit* ; Heinsius malit *Agnovit*  
*lingua gemitum.* — Regii nostri *agno-*  
*vit longe* etc. — Expressit Virgilium,  
 Æn. X, 843, *Agnovit longe gemitum*  
*præsaga mali mens.* — *Exanimis* nunc  
 moribundus ; jactabat enim adhuc  
 corpus. Sed Heinsius, vel invitis  
 membranis, scribendum censet, *se-*  
*manimem.* ut VII, 850. — *Jactantem.*  
 Unus Ciofani et excerpta Mureti  
*versantem.* — Regii nostri *jactantem.*  
 — *Indignis* : vide ad I, 303.

724. *Queri* cum aliquo illustravit  
 Heinsius ad Velleium, II, 130. —  
*At non.* Vulgo (et in nostris Regiis)  
*et non* : vide ad VIII, 279. — *Vestri*  
*juris* ut supra versu 37 : non omnia,  
 quæ ad Adonidem pertinent abusu-  
 metis. — *Repetita.* Secundus Medi-  
 ceus *redidit* ; Heinsius conjicit *re-*  
*cidit*, de qua voce ipse exponit ad  
 Claudianum, Phœnic. — Regii nos-  
 tri *repetita.* — *Imago*, representatio.  
 Similiter fere Virgilius, Æneid. II,  
 269, *ubique paror et plurima mortis*

» Annua plangoris peraget simulamina nostri.  
 » At cruor in florem mutabitur : an tibi quondam  
 » Femineos artus in olentes vertere menthas,  
 » Persephone, licuit ? nobis Cinyreius heros 730  
 » Invidiæ mutatus erit ? » Sic fata, cruorem  
 Nectare odorato sparsit : qui tactus ab illo  
 Intumuit, sic, ut pluvio perlucida cælo  
 Surgere bulla solet : nec plena longior hora  
 Facta mora est, quum flos de sanguine concolor ortus ; 735  
 Qualem, quæ lento celant sub cortice granum,

*imago.*—*Peraget.* Argent. (et noster Regius A) *referet.* *Peraget simulamina* mera phrasis, simulabit, imitabitur : *simulamen* Ovidiana vox ut *firmamen* et alia in *amen* desinentia. Intelliguntur Adonia, quæ inter Phœnicez orta mox accepta sunt a pluribus gentibus. Primo die sacrorum illorum Veneris et Adonidis simulacra circumferebantur ritu funebri; mulieres laniabant capillos, percutiebant pectora palmis, addebantque et reliqua luctus signa.

729. *Femineos artus* etc. Solent Dii sua consilia et facta aliorum Deorum auctoritatibus, more hominum, tueri. In *femineos artus* et *heros* gravis oppositio. — *Mentha* aut *mintha* herba, in quam Minthanympha, Pollucis pellex, mutata erat; Lactantius, Argum. Oppianus, Hælieut. III, 113. κακώτερον νόμῳ ἔην vocat, quia Cocyti filia. — *Olentes* propter suavem odorem. Plinius, XIX, 8: « Mentæ nomen suavitas » odoris apud Græcos mutavit quum » aliqui mintha vocaretur, unde » Nostri nomen declinaverunt. Græto menta mensas odore percurrit » in rusticis dapibus. » Hinc Græcis etiam ἰδύσμενος dicta. Dioscor. III,

41: ἰδύσμενος, οἱ δὲ μύθῳ, γυναικῶν βορέων. Vide Hemsterhusium ad Aristoph. Plut. pag. 97. — *Nobis invidiæ erit*, nobis invidiam, convicia conciliabit.

733. *Pluvio.* Multi *fulvo*. — Regii nostri *fulvo*; sed Codex A in margine habet *pluvio*. — Hoc paulo brevius et obscurius dictum. Sensum tamen assecutus est Burmannus, « quum pluvia cadit in aquam, surgit bulla ex gutta. » — *Plena*, integra. — *Concolor ortus.* Heinsii unus *concolor exit*. — Regii nostri *ortus*.

736. *Sub cortice.* Primus Gronovianus *in cortice*; quinque *sub vertice*. — Regii nostri *sub cortice*. — Malus punica, sive granata rubicunda habet et poma et grana et flores. Schol. Nicand. ad Theriac. p. 63; Martialis, I, Ep. 44; Columella, X. — *Punica*, scil. mala; IV Fast. 607, solvit jejunia granis. *Punica quæ lento cortice poma tegunt*; IV, Pont. xv, 8, in horto fertilis arvi *Punica sub lento cortice grana rubent*. Sed Heinsio durior justo, ut est, visa ellipsis τοῦ mala. Quum igitur novem MSS habeant *grana*, suadet, *quæ lento celantur* (aut *celant se*) *cortice*, *grana Punica* etc. aut etiam

Punica ferre solent : brevis est tamen usus in illo ;  
 Namque male hærentem , et nimia levitate caducum  
 Excutiunt îdem , qui præstant nomina venti.

*celantur tegmine.* — *Celare* passim pro , *tegere* , ut *celat amictu ora* , Fast. II , 819 ; et *vultus velamine celat* , ib. VI , 579.

737. *In illo* , ejus : vide ad versum 651. — *Male* , non firmiter. Etiam III , 730 , *frondes male hærentes* ; Hor. I , Sat. III , 31 , *male in pede calceus hæret*. Sed supra IV , 27 , *non fortiter hæret asello* , pro quo Horat. III , Od. 24 , 55 , simpliciter *Hæret equo* , quia *hære* jam in se habet notionem imbecillitatis. — *Nimia levitate*. Unus Ciofani *nimia gravitate*. — Regii Codices *levitate*. — *Qui præstant nomina*. Vulgo *perflant omnia* , quod

MSS nullis confirmatur : plerique *præstant omnia* , vel *præbent omnia* ; septem *præstant nomina* ; eandem lectionem dant pro diversa lectione septem alii ; Arundelianus . *præbent nomina*. — Regii nostri Codices , *præstant omnia* : male. *Præstant nomina* Heinsius probavit post nostratam *Ménage* , cuius ingeniosum et eruditum vide opus , quod *Gallicas origines* inscripsit. *Ed.* — Adonidis cruor in anemonen florem mutatus est , qui ab *ἀνέμω* , a vento , nomen deducit. Plinius , XXI , 23 : « Flos » nunquam se aperit , nisi vento spirante , unde et nomen accepit. »

---

# P. OVIDII NASONIS METAMORPHOSEON LIBER UNDECIMUS.

---

N. B. Argumentum hujus Libri undecimi Metamorphoseon relatum invenies in serie CANTERI, tom. III, pag. 40.

FAB. I. CARMINE dum tali silvas, animosque ferarum  
Threicius vates, et saxa sequentia ducit;

1-66. *Orpheus a Bacchis* discerpitur, *serpens* autem, qui caput ejus invadebat, ab Apolline in saxum mutatur. Confer. Phanoclés de amoribus Orphei; Pausanias, Bœot. pag. 768 sq; Apollod. I, III, 2; Eratosth. *Καταστ.* cap. 24; Antigon. Mirab. cap. 5; Virg. Georg. IV, 520-527; Hyginus, P. A. II, 7; Seneca, Med. vers. 625 sqq. Tractaverat eadem Æschylus, ut ex Eratosth. apparet. E Pausania et Hygino, d. l. intelligitur, quam variæ, quamque dissidentes fuerint Veterum de Orphei morte traditiones. Nonnulli fulmine eum ictum periisse memorabant, quia profanis hominibus initiorum arcana tradidisset. Secundum alios ipse sibi mortem consciverat, conjugis desiderio. Plurimi tamen in eo consentiunt, a mulieribus eum discerptum esse, quamquam id quoque magna rursus cum varietate narratur, ut suis locis vi-

debimus. — *Carmine dum tali silvas*, etc. Sic apud multos auctores vis carminum Orphei expressa legitur. Etiam in monumentis stipatus cernebatur seris; Pausanias, Bœot. p. 768. — *Animos ferarum*, *feras*, quibus passim, v. c. apud Virgilium, Georg. IV, aliquoties apibus, *animi* tribuuntur. Et usus nunc est hac periphrasi, quia *animi* dicuntur *duci* et commoveri; Quintil. Inst. XII, 10, *commovendos esse ducendosque animos imperitorum*. Male igitur Regius vel *animos* interpretabatur sensus, vel *feras* homines feros, quorum animos sane excoluit Orpheus; Horatius, Art. Poetic. 391 sqq: at Noster, ut postulabat hujus operis ratio, non sensum fabularum curavit, sed fabulas ipsas fideliter retulit. — *Sequentia ducit*, duxit, ut sequerentur. Virgil. Georg. I, 106, *inducit rivos sequentes*. Quanquam et *sequi* dicuntur quæ facile cedunt

Ecce nurus Ciconum, tectæ lymphata ferinis  
Pectora velleribus, tumuli de vertice cernunt  
Orphea, percussis sociantem carmina nervis.

5

E quibus una, levem jactato crine per auram,  
« En, ait, en hic est nostri contemtor : » et hastam  
Vatis Apollinei vocalia misit in ora,

aliis. Vide ad Plinium, lib. VII, Ep. IX, 11. Sed disputant Interpretes primum utrum *ducit*, an ex aliis MSS *trahit* legendum sit? Deinde utrum Orpheus oblectasse saxa et silvas dicatur, an loco movisse? Burmannus recte docet, utramque notionem et utrique verbo inesse, et huic loco convenire. Etiam cæteri auctores, qui hujus rei mentionem faciunt, utroque trahunt, eumque nox *mulsisse*, mox *duxisse*, *movisse*, *traxisse* saxa tradunt. Optimum ergo est, hæc cum Burmanno ita capere, *mulsisse* Orpheum carminum suavitate silvas, feras et saxa; eamque fuisse causam, ut sequerentur ejus cantum. — Vide Horat. lib. I, Od. XII, 7, de canente Orpheo. *Ed.*

3. *Nurus* omnino mulieres: vide ad IX, 643. Bacchas describit a vestitu, *tectæ ferinis velleribus*; vide ad IV, 4. — *Lymphata*, furore Bacchico correpta: *lymphatus* proprie cui *visa* in aqua Nymphæ imago insaniam injecit. — *Tumuli*. Nonnulli in Olympo monte, alii in Pangæo id factum narrabant. Vide Hyginum. — De *Ciconibus* dictum ad X, 2. — *Percussis* etc. accinentem sono chordarum. V, 340, *percussis subjungit carmina nervis*; I, 518, *per me concordant carmina nervis*. Chordæ autem dicuntur *percuti*, *feriri*, *pulsari*, *pellī*: vide Broukhus. ad Propertium, II, 1, 9.

6. *Levem auram*. Vulgo *leves au-*

*ras*. — Regii nostri *levem auram*. — *Jactato crine*, more Baccharum, (vide ad III, 736) et omnino fanaticorum vaticinantiumque. — *En hic est*. Quatuor *hic hic est*, ut III, 714, *ille... ille*. — Regii nostri *En hic est*. — *Nostri contemtor*; spreto enim mulierum usu pueros amare docuerat. X, 79. Sic et Phanocles atque Virgilius. Sed Pausanias, Bæot. p. 768, neglectis vulgaribus opinionibus, arbitratur, Thracum mulieres succensentes Orpheo, quod huc illic vagans maritos secum duceret, insidias struxisse vitæ ejus, et inebriatas aliquando perfecisse, quod antea metu maritorum non ausæ essent. Hinc institutum inter Thracas, ut viri non nisi temulenti ad prælia exirent. Æschylus ad Bacchum auctorem rem retulerat, quem Orpheus non celebravit carmine: alii Veneris impulsu id mulieres ausas esse tradebant: vide Hyginum d. l. — *Hastam*, thyrsum, de quo vide ad III, 542. — *Vocalia ora*, canentia; etiam V, 332; *vocalis Orpheus* apud Horatium, I, Od. XII, 7. Videtur autem laudis notio inesse interdum huic voci, ut Schol. Orat. observat, et de iis usurpatum esse, qui claram et sonoram vocem haberent. — *Vatis Apollinei*, cum delectu, quem vereri debebant, quia et Apollinis filius (vid. ad X, 167), et ab Apolline musicam edoctus. Hyginus, dicto loco.

Quæ foliis præserta notam sine vulnere fecit.  
 Alterius telum lapis est; qui missus, in ipso 10  
 Aere concentu victus vocisque lyræque est;  
 Ac veluti supplex pro tam furialibus ausis,  
 Ante pedes jacuit: sed enim temeraria crescunt  
 Bella, modusque abiit, insanaque regnat Erinnyes.  
 Cunctaque tela forent cantu mollitæ; sed ingens 15  
 Clamor, et inflato Berecynthia tibia cornu,

9. *Præsuta*. Alii *præsulta*, *præ-  
 tecta*, *præcincta*, *præfulta*, *præfixa*  
 etc. — Regii nostri *præsuta*, vincta  
 aut omnino, aut in anteriore parte:  
 confer ad I, 699. Similiter *prætex-  
 tum* occurrit, ut V Fast. 567, *Au-  
 gusto prætextum nomine templum*, id  
 est insignitum. Sed librarii quum  
 ignorarent h. v. varie corruerunt  
 genuinam lectionem. — *Nota*, ves-  
 tigiū thyrsi missi in ore remanens,  
 vibex rubicunda aut livida. Sic II  
 Fast. 698, *terga notata*. quæ habe-  
 bant vestigia verberum. Horatio, I,  
 Od. XIII, 12, *nota* est vestigiū  
 dentis impressi lividum. Quod quum  
 telum facit, cutem dicitur *destrin-  
 gere*, XII, 101; *conscribillare*, Ca-  
 tull. XXV, 10; et *ἰεργάζειν*, Ho-  
 mer. II, Δ, 139.

11. *In aere concentu* etc. Ludit in-  
 genium Ovidii; ferri tamen hic lu-  
 sus potest auctoritate Mythicorum  
 antiquiorum, qui saxa cantu Orphei  
 delinita primi sinxerant. — *Victus*,  
 ut mox *mollitus*, mitigatus, ut de-  
 sisteret a volando. Utrumque au-  
 tem vocabulum ab iratistranslatum,  
 qui, quum ponunt iras, dicuntur  
*vinci* et *molliri*. Lapis missus ab irata  
 muliere et vulnera minitans, et ipse  
 iratus fingi potest a poetis. Idem *sup-  
 plex* esse videtur, quia ante pedes  
 procidit ritu supplicum. — *Furialia*  
*ausa* etiam VI, 84.

## IV.

13. *Sed enim*, at vero, ut I, 530;  
 XIII, 141. Ita etiam Lactantius,  
 Epit. 67. — *Temeraria crescunt bella*,  
 furiosi impetus augentur; IX, 425,  
*crescit turbida seditio*. — *Modus abiit*,  
 illi impetus modum excesserunt. —  
*Insana*. Thuani et Gronovii *tesana*.  
 Regii nostri *insana*. — *Insana regnat*  
*Erinnyes*. Bacchæ furunt insania: sic  
 I, 241, *fera regnat Erinnyes*.

16. *Inflato*. Unus *afflato*; septem  
*infracto*. — Regii nostri *inflato*. —  
*Inflato Berecynthia* etc. Safflius ver-  
 tit: *das Getoese der Hoerner und der*  
*Berecynthischen Floete*, quasi duo  
 diversa instrumenta intelligerentur.  
 Imo quum cæteræ tibie essent rec-  
 tæ, Berecynthia habebat formam  
 curvam, scil. cornu habebat adfixum.  
 Vide Vulp. ad Catull. LXII, 22.  
 Hinc III, 530, *tibia adunco cornu*;  
 IV Fast. 181, *inflexo Berecynthia*  
*tibia cornu flabit*; Hor. I, Od. XVIII,  
 13, *Berecynthium cornu*. Ab initio  
 usus ejus erat non nisi in Cybeles  
 sacris, quæ in *Berecyntho*, monte  
 Phrygiæ, potissimum celebraban-  
 tur; sed deinde etiam in Bacchi or-  
 giis recepta; quæ cum illis sacris  
 multa habebant communia. Ejus et  
 tympanorum sono audito in furo-  
 rem agebantur Bacchæ; Lucret. II,  
 620; Horat. III, Od. xv, 10; Cic.  
 Div. I, 50: hinc *furiosa tibia*, IV  
 Fast. 341; sonus enim ejus erat acer

Tympanaque, plaususque, et Bacchei ululatus

Obstrepuere sono citbaræ : tum denique saxa

Non exauditi rubuerunt sanguine vatis.

At primum attonitas etiamnum voce canentis

20

Innumeras volucres, anguesque, agmenque ferarum

Mænadés Orphei titulum rapuere theatri :

Inde cruentatis vertuntur in Orphea dextris ;

Et coeunt, ut aves, si quando luce vagantem

Noctis avem cernunt ; structoque utrimque theatro, 25

et veluti pungens animos.—*Tympanaque, plaususque, et etc.* Vide ad X, 262 et 308; in quibus locis scriptorem nostri Codicis A sedulius metro invigilantem vituperavimus; multoties enim jam videndum fuit sola cæsura vi produci *ti que* : si quis tamen hoc loco offenditur, recipi potest lectio nostrorum Codicum, *Tympanaque, et plausus, et Bacchei etc.* Ed.—*Plausus* Lenzius intelligit cymbalorum : non assentior. Plinius, II, Ep. XIV, 13, hæc Barchanalia respiciens : « Plausus tantum, inquit, » ac potius sola cymbala et tympana » illis canticis desunt. — *Ululatus.* Vide ad III, 528. — *Obstrepuere sono.* Codex Regius A, cum duobus ab Heinsio citatis *obstruxere sonum*; Codex Bobstupuere sono; octo teste eodem *obstupere sonum.* Ed.—*Obstrepuere*, strepitu suo vicerunt. Tibullus, II, 1, 86, *turba jocosa Obstrepiit, et Phrygio tibia curva sono.*

20. *Attonitas* bene fingit, quia sic apparet, cur volucres et feræ se non subtraxerint velocitate vel alarum vel pedum. — *Etiamnum*, in illo strepitu et ululatu. — Regii nostri habent *etiam nunc*, sicut et X, 403. — *Mænades*, Bacchæ, *ὁκὸ τοῦ μαινέσθαι*. Notum est, *theatrum* de ipsis vel spectatoribus vel auditoribus di-

ci; Plinius, paneg. 54; Horatius, I, Ep. XIX, 41. — *Titulus theatri*, gloria theatri, honorificus consessus auditorum : *mira theatra* Orphei apud Claudianum, II, Ep. VI. *Titulus* autem sic passim; IV, 644, *præde titulus*; VII, 56, *titulus servatæ pubis*; X, 602, *quid facilem titulum quæris*? Sumtum est vocabulum a statuarum titulis, qui valde gloriosi habebantur. Duo MSS *populum*, quod illustrat Burmannus Manilii et Alciphronis exemplis, qui *populum piscium et alitum* et *ὄψιον ὀπρίων* dixerunt. Idem Burmannus non improbat, quod quidam habent, *Orphei triumphî*; partim quia mox sequitur *theatro*, partim quia *titulus* bene *triumpho* conveniret. — *Rapuere*, dilaniatis istis feris et volucris : vide ad vers. 38 : hinc mox ruunt *cruentatis dextris*.

23. *Verti in aliquem impetum* indicat, qui fit ab alio in alium, ut I, 235. — *Coeunt*, undique confluunt. Exemplum non male delectum; sed nota negligentiam orationis, *coeunt ut aves, et cœu cervus præda canum est, vatemque petunt.* — *Vagantem.* Unus Mediceus *volantem.* — Regii nostri *vagantem.* — *Structum utrimque theatrum*, amphitheatrum, in quo Romæ bene *mane* venationes, sub

Ceu matutina cervus periturus arena ,  
 Præda canum est ; vatemque petunt ; et fronde virenti  
 Conjiciunt thyrsos , non hæc in munera factos.  
 Hæ glebas , illæ dereptos arbore ramos ,  
 Pars torquent silices : neu desint tela furori , 30  
 Forte boves presso subigebant vomere terram ;  
 Nec procul hinc , multo fructum sudore parantes ,  
 Dura lacertosi fodiebant arva coloni ;  
 Agmine qui viso fugiunt , operisque relinquunt  
 Arma sui ; vacuosque jacent dispersa per agros 35  
 Sarculaque , rastrique graves , longique ligones.  
 Quæ postquam rapuere feræ , cornuque minaci

meridiem autem ludi gladiatorii edebantur.—*Matutina*, quia ipse mane perit.—*Ceu* e primo Vaticano et Callandræ Excerptis dedit Heinsius: cæteri *ut aut cum*. — *Periturus*. Junii Codex *depresso arena*. Post hunc in margine Cod. Leid. adscriptus erat hic versus , *Jam morsu petitur cecum totaque prementum*, quem corruptum et spurium judicat Burmannus; Heinsius tamen conjicit *circum turbaque prementum*. — Regii nostri *Vel matutina . . . periturus* : non habent verum Codicis Leidensis. — *Virenti*. Vulgo (et in nostris Regiis) *virentes*. — *Hæc in munera*, hunc in usum, forte quia *munera* dicuntur officia extrema, quæ præstantur morientibus aut mortuis.

29. *Dereptos*. Regius uterque *diripptos*, ut X, 475, Codex A *diripit ense* habuit. *Ed.*—*Hæ glebas, illæ ramos* etc. Eadem fuere antiquissimorum hominum arma. Lucretius, V, 1282 sq. — *Presso*, impresso; Virgilius, *depresso aratro*.

32. *Multo fructum sudore* etc. Verbis delectis molestiæ agriculturæ exprimuntur. — *Fructum*, victum. —

*Dura*; Horatius, I, Sat. I, *gravem terram*. — *Lacertosi* aptum agricolis epitheton, quorum *lacerti* multo labore validi facti sunt et robusti. — *Fodiebant*. Unus Mediceus *findebant*; unus Leidensis *subigebant*. — Regii nostri *fodiebant*; τὸ *subigebant* ex memoria Virgiliani hemistichii venisse credendum. *Ed.*—*Arma operis*, instrumenta rustica. Virgilius, Georg. I, 160, *Dicendum et quæ sint duris agrestibus arma*. — *Opus* dicitur de labore rustico. — *Vacuos*, quia aufugerant coloni. — *Sarculaque, rastrique*. Codex Regius A male *sarculaque, et rastrique*; vide ad X, 262. *Ed.* — *Sarculum*, σαρκῆτιον, instrumentum sarritionis. — *Rastri* magno erant pondere; Terent. Heaut. I, 1, 40, ubi Chremes eos tentavit, *Hui, tam graves hos?* — *Ligonibus* terra eruitur. *Longi ligones* etiam I, Pont. VIII, 59: sed h. l. unus MS *curvique*, quod Burmannus rectum judicat, quia curva ligonis forma cernitur in gemma apud Begerum Spicileg. Antiq. p. 71.

37. *Feræ*, furentes Bacchæ. — *Minaci*. Nonnulli *minaces*. — Regii nos-



Divellere boves, ad vatis fata recurrunt;  
 Tendentemque manus, et in illo tempore primum  
 Irrita dicentem, nec quidquam voce moventem, 40  
 Sacrilegæ perimunt: perque os, pro Juppiter! illud,  
 Auditum saxis, intellectumque ferarum  
 Sensibus, in ventos anima exhalata recessit.  
 Te mœstæ volucres, Orpheu, te turba ferarum,  
 Te rigidæ silices, tua carmina sæpe secutæ 45  
 Fleverunt silvæ: positis te frondibus arbos,  
 Tonsa comam, luxit: lacrymis quoque flumina dicunt

tri *minaci*. — *Divellere*. Regii nostri *divulsere*; in præterito tempore rarius *divulsi* quam *divelli*; utrumque dat Rob. Stephanus in suo Thesau- ro: sed solum *divelli* recepit auctor eruditissimus Grammatices dictæ de *Port-Royal, des prétérits et supins, Règle 50. Ed.* — *Divellere* Regius recte explicat, dilacerare. A Bacchis enim angues, tauri, capri, vituli etc. ore discindi solebant, quod *bacchantim discerpere* dixit Apuleius, I; vide Heinsium et Burmannum.

39. *Et in illo tempore*. Regii nostri *atque illo*. — *In illo tempore* neminem offendere debet. Laudat Burmannus e Cicerone, Livio, et Suetonio, *in hoc tempore, in tali tempore, in tempore hiberno*. Sumtum tamen hoc loco est e duobus tantum MSS quum cæteri præferant, *atque illo*.

43. *In ventos*, in auras; V, 106, *Emathion medios animam exspiravit in ignes*; Seneca, Herc. Fur. 1312, *Hanc animam in ore primo teneo*; Seneca de Ira, III, 43, *spiritum ex- puer*.

44. *Te mœstæ volucres* etc. Jam epicedium additur. Et merito thea- trum, quod toties cantu suo mo- verat vates, nunc lugens inducitur. Apud Claudianum d.l. Orpheo nup-

tias celebranti feræ et volucres mu- nuscula conferunt. — *Te, te* etc. ad imitationem Virg. Georg. IV, 465, ubi ad Eurydicen suavissime sermo vertitur, *Te, dulcis conjux, te solo in littore secum, Te, veniente die, te, decedente, canebat*. Ed. — *Rigidæ silices*. Vulgo *Rigidi silices*. — Mira est de hujus vocis genere varietas in iisdem libris; VII, 107, *soluti silices*, sine ulla varia lectio- ne, ut videtur; IX, 613, Noster Gierig dedit *rigidas silices* ex duo- decim MSS, quum cæteri habeant *rigidos*; et hoc loco tres tantum, teste Heinsio, dant *rigidæ*, quum cæteri, et Regii nostri *rigidi*. Ed. — *Secutæ silvæ*. Horatius, I, Od. XII, *Unde (ex Hæmo) vocalem temere insecutæ Orphea silvæ*. — *Ponere* cap- pillos phrasis solemnior. III, 506, *sectos fratri posuere capillos*. Suetonius Calig. 5, *barbam ponere*. — *Tonsa comam*, quia tonderi in luctu sole- bat coma, et *coma* de frondibus dicitur; vide ad X, 139. Et quum destrin- guntur folia, *tonderi coma* arborum dicitur; Virgilius, Georg. III, 21, *tonsæ folia olivæ*. — *Lacrymis* etc. Supra I, 584, *Inachus, Deus flu- vialis, fletibus auget aquas*. Sed nunc flumina ipsa suis increscunt lacry-

Increvisse suis ; obscuraque carhasa pullo  
 Naides et Dryades , passosque habuere capillos.  
 Membra jacent diversa locis : caput , Hebre , lyramque 50  
 Excipis ; et , mirum , medio dum labitur amne ,  
 Flebile nescio quid queritur lyra ; flebile lingua  
 Murmurat exanimis ; respondent flebile ripæ.  
 Jamque mare invectæ flumen populare relinquunt ,  
 Et Methymnææ potiuntur litore Lesbi. 55

mis , quod est intolerabile luxuriantis ingenii signum.

48. *Carbasus*, palla carbasina , quam humeris fere injectam Fluvii in monumentis habent. Erat autem *carbasus* genus lintei tenuissimi et pretiosissimi. Virg. *Æneid.* XI, 775 ; Curtius, VIII, IX, 21, ibique interpretes vide. Luctus causa nunc erat *obscura*, colore *obscuro*, id est, austero ; nempe *pullo*, id est, subnigro. Sed *pullum* hoc loco substantive , ut Liv. IV, 25, ubi Gronovius observat, sic usurpari etiam *album* et *nigram*. Vestes lugubres etiam *Dryades*, VIII, 778, sumunt.—*Habueret*. Unus Moreti *habuisse* ; hinc Heinsius suadet *Naidas* et *Dryadas* ; *passosque habuisse*, ut referatur ad *τὶ dicunt*.—Regii nostri *habueret*.

50. *Membra jacent* etc. Discerptus est, ut Pentheus, lib. III, v. 708 sqq. Etiam apud Virgilium *Hebrus* caput Orphei excipit, et *gurgite medio portat*. Secundum Phanoclem, vers. 11, Bacchæ caput et lyram clavo compegerunt, ut *ἰμπερίοντο θαλάσσης ἄμφω ἄμα*. Idem etiam in seqq expressus : *Eurydix* vox ipsa et frigida lingua, *Ah ! miseram Eurydicen anima fugiente vocabat* : *Eurydicen toto referebant flumine ripæ*. Sed Noster, nescio quid *flebile queritur*. Sic Heroid. XVIII, 82, *Alcyones nescio quid visæ sunt mihi dulce queri* ; Re-

med. 766, *Et mea nescio quid carmina dulce sonant*.—*Queri* eleganter de flebili et molli sono lyrae et tibiae. Horatius, II, Od. XIII, 24, *Æoliis fidibus querens Sapho puellis de popularibus* ; Lucretius, IV, 588, *dulces querelas, Tibia quas fundit*.—*Murmurat*. Confer V, 105, et VI, 558, ubi adeo, quod jure mireris, lingua jam resecta, *terre tremens immurat atræ*.—*Respondent*, resonant per echo. Virgilius, Ecl. X, 8, *respondent omnia silvæ* ; Horatius, I, Od. XII, 3, *recinere* sic dixit. Phanocles, vers. 16, *ἡχῇ δ' ὡς λεγούσας κόντον ἱκισχὲ λύρας*.

54. *Mare. Quinque mari*.—Regii nostri *mare*.—*Populare*, flumen ejusdem populi, unde et Orpheus. Etiam I, 517, *popularia flumina*, et IX, 20.—*Methymnæa*, quia Methymna urbs celeberrima Lesbi. Pro *Methymnæa* alii *Methymnæi* ; Cantab. *Mitelenæi*.—Regii nostri *Mitylenæi*.—*Potiri* ita est etiam XII, 38 ; XIII, 729. Caput Orphei fluctibus in insulam Lesbon esse delatum, ibique sepulturæ mandatam plures tradiderant. Pro quo beneficio Lesbii ad musicam artem ingeniosissimi esse existimabantur ; Hyginus P. A. II, 7 ; Arion enim, Alcæus, Sapho, Erinna Lesbii. Thraces contendebant, lusciniæ, quæ circa Orphei sepulcrum nidos habeant, suavius

Hic ferus expositum peregrinis anguis arenis  
 Os petit, et sparsos stillanti rore capillos.  
 Tandem Phœbus adest, morsusque inferre parantem  
 Arcet, et in lapidem rictus serpentis apertos  
 Congelat; et patulos, ut erant, indurat hiatus. 60  
 Umbra subit terras; et, quæ loca viderat ante,  
 Cuncta recognoscit; quærensque per arva piorum  
 Invenit Eurydicen, cupidisque amplectitur ulnis.

canere, quam alibi: vid. Pausanias Bæot. p. 769, ubi plura de Orphei sepulcro et ossibus habes. *Lyram* Jovis et Apollinis voluntate inter sidera retulisse Musæ dicuntur; Hygin. d. l.

56. *Expositum*. Vulgo *exposito*, et versu seq. quidam, *obstitit* pro, *os petit*. Sic legit etiam Planudes, qui vertit, ἄγριος ὄφις ἀντίστην. Unus Vaticanus *anguis in herbis*. Post versum 57, vulgo inferitur hic: *Lambit et hymniferos inhiat divellere vultus*, quem jam Ciofanus delendum indicavit. Pro eo in Vossii MS *Extemplo morsu cedit laniare sereno*. Heinsius conjicit *cepit laniare*. Capoferreus censet, ex duobus versibus faciendum hunc unum: *os petit, et sacros inhiat divellere vultus*, quum de capillis otiosam mentionem esse contendat. Multi antiqui, *sparsostillantes*. — Regii nostri hos versus 56 et 57, ita legunt; Codex A: *Hic ferus exposito peregrinis anguis harenis Obstitit ad sparsos stillanti rore capillos*; Codex B: *Hic ferus expositis peregrinis anguis harenis Obstitit et sparsis stillanti rore capillis*. Ex his duobus lectionibus vulgata videtur fuisse concinnata. Neuter codex habet versus quos refert Gierig. Ed. — *Expositum*, ejectum. — *Ros*, aqua roris instar guttatim destillans, ut lib. V, vers. 635.

59. *In lapidem*. Regius noster B

male *in lapides*. — *Congelat*, in lapidem mutat, quia et *gelu* rigidum reddit. *Gelare* sic apud Lucanum, IX, 681, *vultusque gelassent Perseos aversi*. Mox *indurat* idem, ut etiam VII, 446, et IV, 744, *indurescere*, lapidem fieri. Alibi *dirigere* et *torpere* de saxea natura. Plutarchus de Flumin. (Ἐβρεῖς) auctor est Orphei caput in draconem mutatum. — *Patulos*, late patentēs, latos. Etiam Silius, III, 34, *patulus hiatus leonis*.

62. *Umbra subit terras*. Imago, animæ et corporis simulacrum: hoc autem ex opinione eorum, quibus homo constat anima, corpore, umbra; animam cælo, astris, aeri; corpus terræ; umbram inferis tradi volunt. Dido, Æn. IV, 654, *Et nunc magna mei sub terras ibit imago*. Ed. — *Cuncta recognoscit*. Seneca, Med. 632, *Contigit notam Styga*. — *Arva piorum*, campi Elysii, quos Æschines, Socrat. dial. III, 20, ἐλυσίων χωρὶον, Horat. Epod. XVI, 41, *arva beata* et II, Od. 12, *sedes piorum*; Cicero Phil. XIV, 12, *piorum sedem et locum* vocat. Ibi reperit Eurydicen; *Illic enim est, cuicumque rapax mors venit amanti*, ait Tibullus, I, III, 65. Ibi etiam Threicius longa cum veste sacerdos Obloquitur numeris septem discrimina vocum; Virg. Æn. VI, 645. — *Amplectitur ulnis*. Twisdenius *amplectitur alis*,

Hic modo conjunctis spatiantur passibus ambo :  
Nunc præcedentem sequitur, nunc prævius anteit ; 65  
Eurydicenque suam jam tuto respicit Orpheus.

II. Non impune tamen scelus hoc sinit esse Lyæus ;  
Amissoque dolens sacrærum vate suorum,  
Protinus in silvis matres Edonidas omnes,  
Quæ fecere nefas, torta radice ligavit. 70  
Quippe pedum digitos, in quantum quæque secuta est,  
Traxit ; et in solidam detrussit acumine terram :  
Utque suum laqueis, quos callidus abdidit auceps,

ut *alas* pro brachiis posuerit.—Regii nostri bene habent *alnis*.

64. *Conjunctis passibus*, juxta se, ut alter alterius latus tegat. Sic IV, 599, de Cadmo et Harmonia in serpentes mutatis, *junctoque volumine serpunt*. Proxima *nunc præcedentem* etc. addidit, ut lusum illum *jam tuto respicit* adhibere posset.

67–84. *Bacchæ* quæ Orpheum discerpserant, mutantur in arbores.

68. *Sacrærum vate suorum*, quia Orgia instituerat et versibus suis commendaverat.—*Edoni*, Thraciæ populus sic dictus ab Edono, Mygdonis fratre : vide Stephanum. Horatius, II, Od. vii, 26, *non ego sanius bacchabor Edonis*. *Edoni* etiam montes Thraciæ, in quibus Bacchi orgia præcipue celebrabantur ; Trist. IV, 1 : hinc Bacchus ipse *Edonus* in Remed. 593 : vide Bentleium ad Horatium, III, Od. xxv, 8.—*Quæ fecere nefas*. Vulgo *videre nefas*.—Regius noster B hoc etiam habet ; sed bene priorem lectionem recepit cl. Gierig. Ed.—*Ligavit*, firmavit, ut hærerent radice pedes.—*Torta* ; X, 490, *obliqua radix* ; mox *lenta*.

71. *Quippe pedum digitos* etc. Nesciebat Glareanus utrum *trahit* de Baccho capiendum, an de singulis

mulieribus. Fatetur etiam, se non intelligere verba, *in quantum quæque secuta est*. Neque Saffitius horum verborum sensum assecutus est ; vertit enim : *Er verlaengerte die Zæchen ihrer Füsse, womit eine jede ihm gefolgt war*. Potest tamen sensus facile expediri. Nempe qui mulieres illas *ligavit*, idem etiam earum digitos *trahit* et in terram detrussit ; *quippe* enim habet vim explicandi. Neque *trahere* hic est longiores reddere, quanquam id factum esse a Baccho res ipsa docet ; sed vis potius hujus vocis declaratur, qua Bacchus pedes retinuit et in terram detrussit : *in quantum* denique est, quatenus. Quotquot secutæ sunt, eas omnes mutavit. Auctoritatem *τῶν* *in quantum*, quam olim impugnabant Grammatici, tuetur Burmannus exemplis Velleii, apud quem aliquoties illud occurrit, quanquam non uno sensu. Sed ante Ovidium neminem ita locutum esse, post alios contendit Schirachius, confer IV, 542 ; tum inde a vers. 550, similia his nostris phantasmata sequuntur.—*Detrussit*. In MSS *declussit*, *demisit*, *defixit* etc. legitur.—Regii nostri *detrussit*.

73. *Utque, suum laqueis*, etc. Quum sæpius Noster mutationes in arbores

Crus ubi commisit volucris, sensitque teneri,  
 Plangitur, ac trepidans adstringit vincula motu : 75  
 Sic, ut quæque solo defixa cohæserat harum,  
 Exsternata fugam frustra tentabat : at illam  
 Lenta tenet radix, exsultantemque coercet :  
 Dumque ubi sint digiti, dum pes ubi quærit, et ungues,  
 Adspicit in teretes lignum succedere suras; 80  
 Et conata femur mœrenti plangere dextra,  
 Robora percussit : pectus quoque robora fiunt;  
 Robora sunt humeri; porrectaque brachia veros

descripsisset, hic exhausta fuisse videtur ingenii copia. Bene igitur fecit, quod similitudinem adpersit; qua sublata non multum commendationis habet hæc fabula. — *Callidus*, quia *abditis* laqueis aves fallit, decipit etc., quibus fere verbis utuntur poetæ de aucupe et piscatore. — *Committere* nunc de ave, quæ imprudens et inscia in laqueos incidit. — *Trepidans motu*. Barberin. *trepidus*: supra ad III, 125, Heinsius monuerat scribendum *trepido substringit vincula motu*; sic *substricta ilia*. *substricta crura alibi* leguntur. Idem hoc loco conjicit *trepidans adstringit vincula motus*, aut *trepidante motu*. Cantabr. et Junii *vimina* pro *vincula* habent, quæ Burmannus de laqueis ex vimine factis accipiebat. Quod Heinsius conjecerat, *trepidante motu* non prorsus improbo: *trepidans motus* ut I, 506, et V, 605, *trepidans penna*. — Regii nostri habent *trepidans adstringit vincula motu*. — *Plangitur*, verberat se alis. Cæterum commode Heinsius laudat Senecam de Ira, III, 16: *Sic laqueos fera, dum jactat, adstringit, sic aves viscum, dum trepidantes excutunt, plumis omnibus illinunt*.

76. *Sic, ut quæque* dedit Heinsius

ex tribus MSS, pro vulgato *Sic quæcumque*. — Hoc habent quoque nostri Regii, nec immerito vulgat. rejecit Heins. *Ed.* — *Lenta tenet*. Duo *longa tenet*. — Regii nostri bene habent *lenta*; *longa* enim videtur glossa; arborum scilicet radix semper plusve minusve *longa* est; *lenta* autem vox propria radicibus ut salicibus et virgultis, quæ flectuntur facile. *Ed.* — Ingeniose *exsultantem*, quæ conabatur prosilire et pedes a terra revellere. — *Coercet*, retinet.

79. *Dumque ubi sint digiti* etc. Confer IV, 591, *Cadme, quid hoc? ubi pes? ubi sunt humerique manusque?* — *Quærit* ex vetusto metri causa prætulit Regius vulgato *petit*. — Regii nostri *quærit*. *Teretes*: vide ad X, 112: *teretes suras* laudat etiam Horatius, II, Od. 4. — *Succedere* nunc melius, quam *succrescere*, quod multi MSS habent, atque etiam IX, 35, sic legitur. — *Femur*. Plerumque pectora plangebantur, sed et aliæ corporis partes.

83. *Porrectaque brachia veros*. Plurimi *longos quoque brachia veros* aut *vera*; Heinsius hinc putabat *brachia vara* aut *porrectaque brachia varos* *Esse putes ramos*. — Codex Regius A nihil mutat; et bene: Codex B, re-

Esse putes ramos, et non fallare putando.

III. Nec satis hoc Baccho est: ipsos quoque deserit agros;  
Cumque choro meliore, sui vineta Tymoli, 86  
Pactolonque petit; quamvis non aureus illo  
Tempore, nec caris erat invidiosus arenis.  
Hunc adsueta cohors Satyri, Bacchæque frequentant:  
At Silenus abest; titubantem annisque meroque 90

*ros quoque brachia longos.*—Confer notam libri X, 250, unde apparebit, superfluas esse hoc loco Interpretum emendationes. Lusi rursus Ovidius, more suo.

85-145. *Midas*, rex Phrygiæ majoris, impetravit a Baccho, ut quidquid attingeret, aurum esset. Quo munere instructus, quum fame cruciaretur, Bacchus jussit, ut se ablueret in Pactolo fluvio. Quo facto ille rediit in pristinum statum, fluvius autem aurum ferre cœpit. Conf. Hyginus, fab. 191; Conon. apud Phot. cap. 1; Servius ad Virgilium, Ecl. VI, et Æneid. X, 142; Maximus Tyrius Serm. 30. Narraverat hæc et Theopompus. Nemphe Phrygiæ regnum Gordius condidit, cujus filius Midas ei successit anno 1428 ante Christum. Fabulam autem de auro ejus inde ortam credit cl. vir *Goguet* de Origine artium, tom. II, p. 266, quod Midas terræ suæ proventum bene vendiderit, mercaturamque, quæ tropo non admodum duro dici possit omnia in aurum mutare, promoverit. Certe etiam nos dicimus de colonis, qui agrorum suorum proventum bene vendunt, *sie wissen ihre Producte zu versilbern*. Ancoram invenisse Midas traditur a Pausania, Attic. p. 12, quemadmodum ad Demodice, uxorem ejus, artem signandi nummos referebant; Polux, lib. VII, cap. vi, §. 131. Divi-

tiæ Midæ in proverbio erant; Tyræus, III, 6; Plinius, XXXIII, 15. —E Thracia transimus in Lydiam et Phrygiam. —*Non satis ei est*, cujus ira non mitigata est uno supplicio. —*Chorus* Bacchi voc. proprio *thiasus* dicebatur; vide ad III, 529. —*Vineta*. Quidam *pineta*, *dumeta*, *spineta*. —Regius Codex noster A, *spineta*; Codex B, *vineta* et supra *vel pineta*. De *vinetis Tymoli* vide ad VI, 15. —*Sui* propter *vineta*. Maluit *aureus*, quam aurifer, quia ex mente poetæ etiam aqua Pactoli aurea fuit: vide vers. 142. —*Nec caris*, id est, pretiosis; *nec fulvis*. —Regii nostri *caris*; *fulvis* pro glossa est. *Ed.* —*Invidiosus arenis*, præclare, cujus arenas cum invidia expetebant homines. Sic supra, IX, 10, *invidiosa spes*. —*Frequentant*. Quinque sequuntur. —Regii nostri *frequentant*.

90. *Silenus*, præceptor et comes Bacchi, princeps istius chori, quem adeo statim desiderat, et de cujus absentia sollicitus est Bacchus. Bene ergo hoc admonitum, *At Silenus abest*. Hyginus, dicto loco: «Eo tempore Liber pater quum exercitum» in Indiam duceret, *Silenus aberavit*, quem Midas exceptum hospitio liberaliter accepit, atque ducem dedit, qui eum in comitatum Liberi deduceret. » In Phrygiam aufugerat auctore Lactantio in Argument. *Silenus et senex et semper*

Ruricolæ cepere Phryges, vinctumque coronis  
 Ad regem traxere Midan; cui Thracius Orpheus  
 Orgia tradiderat cum Cecropio Eumolpo.  
 Qui simul agnovit socium, comitemque sacrorum,  
 Hospitiū adventu festum genialiter egit  
 Per bis quinque dies, et junctas ordine noctes.  
 Et jam stellarum sublime coegerat agmen  
 Lucifer undecimus, Lydos quum lætus in agros

95

ebrius, hinc, *titubantem* etc. Ebrii descriptionem elegantem habes VI Fast. 677 sqq, *convivæ valido titubantia vino membra movent, dubitantque labantque pedes*. Vinum in fontem infudisse Midas traditur, ut inebriatum Silenum caperet; isque fons *Mida fons* appellatus serioribus adhuc temporibus ostendebatur. Xenophon de Cyri Exped. 1, init.; Pausanias Attic. p. 12; Maximus Tyrius Serm. 30. Ab hoc Sileno varia edoctus est. Unum ex eo genere sermonem habet Ælianus Var. Hist. III, 18, ubi Perizon. observat, finxisse Midam hæc, ut tanto maiorem legibus suis sanctitatem adderet.

91. *Vinctumque coronis*. Quidam *catenis*; quatuor *colonis*. tunc *cinctumque* legendum. — Ambo nostri Regii *coronis*; sed Codex B in margine habet *vel catenis*. — *Vinctum coronis* Gruter. ad Livium XXXIII, 46, explicabat, circumcinctum orbibus agrorum. Sed satis eam ob causam castigatus est a Burmanno qui *coronas* intelligit quas Silenus indulgens vino solebat capiti imponere, quibus Phryges pro vinculis usi sint, ut apud Virgilium, Ecl. VI, 19, *Injiciunt Sileno ipsis ex vincula sertis*. — *Traxere Midan*. Vulgo *Midam*. Arondel. *duxere*. — Regii nostri *duxere Midan*. — *Orpheus Orgia tradiderat*. Justinus, XI, 7 : « Post

» hunc (Gordium) filius Mida re-  
 » gnavit, qui ab Orpheo sacrorum  
 » solemnibus initiatus, Phrygiam  
 » religionibus implevit, quibus tu-  
 » tior omni vita quam armis fuit. »  
 Adde Conon. apud Phot. I, p. 424.  
 — *Eumolpos* tres habuit antiquitas.  
 Primus fuit Thrax, Neptuni et Chio-  
 nes filius, qui vixit tempore Erech-  
 thei, contra quem Eleusini incitavit.  
 Inter hos mysteria instituit.  
 Vid. Heynius ad Apollod. III, xv,  
 4. Ejus posterī sedem fixisse Eleu-  
 sine videntur, et cum Atheniensibus  
 matrimonia iniisse. Hinc Athenis  
 natus noster Eumolpus, Musæi fi-  
 lius, Orphei discipulus, qui etiam  
 Herculem ab inferis reducem ini-  
 tiavit. Sed confusi fere sunt a Vete-  
 ribus, etiam a Nostro III Pont. III,  
 41, primus et hic tertius Eumolpus;  
 vid. Micyllus et Burmannus.

94. *Qui simul*. Undecim *Quem simul*. — Regii nostri *Qui simul*. — *Genialiter*, ita ut genio indulgeretur, laute et hilariter; Fast. III, 523, *festum geniale*. Vide ad IV, 14. — *Ordine*, continuas. Virg. Georg. IV, 507, *septem ex ordine menses*. Hoc Claudianus, IX, 4, vocat *epulis continuare dies*.

97. *Et jam stellarum* etc. Confer, II, 114, ibique notam. — *Lætus*. Argentin. *lentos*, quod Heinsius verum putabat, quia et apud Calpurn. Ecl.

Rex venit, et juveni Silenum reddit alumno.  
 Huic Deus optandi gratum, sed inutile, fecit 100  
 Muneris arbitrium, gaudens altore recepto.  
 Ille male usus donis, ait; « Effice, quicquid  
 » Corpore contigero, fulvum vertatur in aurum. »  
 Adnuit optatis, nocituraque munera solvit  
 Liber; at indoluit, quod non meliora petisset. 105  
 Lætus abit, gaudetque malo Berecynthius heros;  
 Pollicitamque fidem tangendo singula tentat.  
 Vixque sibi credens, non alta fronde virentem  
 Illice detraxit virgam; virga aurea facta est.  
 Tollit humo saxum; saxum quoque palluit auro: 110

VII, *lentus venis*: temere. — Regii nostri *lætus*. — *Lætus* ob inventum Silenum festumque genialiter actum. — *Juveni*. Baccho, cui æterna juvenus; IV, 26.

100. *Huic Deus optandi*. Vulgo *optanti*. — Regii nostri *optandi*. — *Lactantius*, Argum. « optandi veniam » dedit. » Hyginus: « deoptandi dedit potestatem, ut quidquid vellet » peteret a se. » — *Facere arbitrium*, ut *facere copiam*. — *Inutile*, perniciosum. — *Altore*. Sileno nutritore. *Ed.*

104. *Adnuit optatis*. Gronovianus et quatuor alii *adnuit optanti*. — Regii nostri *optatis*.

106. *Berecynthius* non Phrygius, sed Cybeles Berecynthiæ filius, quia additur *heros*, id est, Deæ filius. Sic *Philyreus heros*, *Neptunius heros* etc. Hyginus d. l. « Midas rex Mygdonius, filius matris Deæ. » Lactantius in Argum. fab. IV. « Qui tamen » fertur Midas esse Matris Magnæ » filius: sic enim cum Hesiodo con- » sentit Ovidius. » — *Malum*, donum, quod ipsi mox erit perniciosum. Præferendum igitur *malo τὸ δατῖς*, quod ab aliis defenditur. —

*Pollicitam*. Quidam *pollicitis*, *pollicito*, *pollicita*. *Pollicitam fidem tentat*, periculum facit, an fides habenda promissis: vide ad vers. 135. Sed sic ex uno Twisdenio MS Heinsius dedit pro *Pollicitique*, quod tuetur Schirachius, quia nefas sit uni Codici fidem habere, cæteris renuentibus. Illud magis poeticum, sensus tamen manet idem. Fast. III, 366, *pollicitam addere dictis fidem*: Pseudo-Lactantius de Pascha, vers. 65, *pollicitam redde fidem*. — *Singula*, aliud post aliud. Amor. I, 5, *singula quum miror*. Sic aliquoties Phædrus.

108. *Sibi*, suæ arti, vix credebatur præ nimia lætitia. — *Fronde*. Quatuor *fronte*. — Regius noster A, *nunc alta fronde*: melius forte. *Ed.*

110. *Pallere recte de auri colore*. — *Contigit et glebam*. Heinsius conjicit ut *glebam*. — Regii nostri *et glebam*. — Bene *potenti contactu* propter magnam vim. Amat Noster hanc vocem; apud quem *potentes herbas*, *potentia verba*, *potens forma*, etc. — Jam suo modo Noster recenset singula experimenta, quæ fecerit Midas, sed modum rursus servare



Contigit et glebam; contactu gleba potenti  
 Massa fit: arentes Cereris decerpsit aristas;  
 Aurea messis erat: demtum tenet arbore pomum;  
 Hesperidas donasse putes: si postibus altis  
 Admovit digitos; postes radiare videntur. 115  
 Ille etiam liquidis palmas ubi laverat undis,  
 Unda fluens palmis Danaen eludere posset.  
 Vix spes ipse suas animo capit, aurea fingens  
 Omnia: gaudenti mensas posuere ministri,  
 Exstructas dapibus, nec tostæ frugis egentes. 120

nescivit. Quum igitur in tanto experimentorum numero orationem variare vellet, ne *si aureus* toties repeteretur, verbis interdum incommodis, nec satis definitis usus est, verbi causa, 112, *fit massa*; qualis tandem? vers. 115, *radiare* etiam de argento, gemmis etc. dicitur; vers. 122, *rigere* vel maxime de ferro et lapidibus usurpatur, neque adeo illa vocabula auro sunt propria. Melius est, quod bis ad fabulas alludit, v. 114 et 117. Confer similem formam, VIII, 25 sqq. — *Arentes Cereris* etc. Sprotii liber habet *Cererem*; tunc Heinsius volebat legi *arentis Cererem decerpsit arista*: Burmannus vero *arenti... arista*, quia VIII, 292, *Cererem in spicis intercipit*, ubi *Ceres* sunt spicæ vel grana, unde panis conficitur; et Fast. V, 322, *grandine læsa Ceres* et alibi passim. Heinsius autem, servata prima lectione, putabat scribendum in versu sequenti *Aurea messis erant*, nempe *arista*. — Regii nostri nihil mutant. — *Messis* de paucis aristis, sed quæ maximi pretii essent. — *Demtum*, decerptum. Etiam Heroid. XX, 9, *demtus ab arbore satus*. Supra I, 492, *demta arista*.

114. *Hesperidas donasse putes*. Nam

*Hesperides hortos habuisse dicuntur poma aurea ferentes*. Ed. — *Si postibus altis*. — Regii nostri *ubi postibus altis*. — *Altis* quippe in regia.

116. *Ille etiam*. Heinsius malebat *Ille etiam*. — Regii nostri bene *Ille*; directe. Ed. — *Eludere*. Octo *deludere*. — Regii nostri *eludere*; sed in Codice B inter lineas, scriptum est *vel de*. — *Eludere*, decipere, ut VI, 103. — *Danaen*. Referebat aureum imbrem, quo Jupiter auripilus Danaen elusit. Ed. — Post hunc versum multi addunt alium: *Corporis et membris resplenduit aurea vestis, vel e membris*. — Regii nostri habent hunc versum *Corporis et membris* etc. quem Ovidiotribuendum puto; sed mallem *Corporis e membris*. Ed.

118. *Vix spes* etc. Post hæc felicia experimenta *Vix spes ipse suas animo capit*. Præclare! non cogitare omnia simul potest, quæ deinceps aurea facturus est noster alchymista. Sed mox mutabitur ille affectus animi. — *Mensas posuere*; vide ad IX, 92. — *Exstructas* verbum delectum pro vulgari, instructas; illud enim majorem copiam ciborum declarat, quibus instructa erat beati regis mensa. Cicero Tusc. V, 21, *mensa conquistissimis epulis exstruebantur*. — *Tos-*

Tum vero, sive ille sua Cerealia dextra  
 Munera contigerat, Cerealia dona rigebant :  
 Sive dapes avido convellere dente parabat,  
 Lamina fulva dapes, admoto dente, nitebant.  
 Miscuerat puris auctorem muneris undis ; 125  
 Fusile per rictus aurum fluitare videres.  
 Attonitus novitate mali, divesque, miserque,  
 Effugere optat opes ; et, quæ modo voverat, odit.  
 Copia nulla famem relevat : sitis arida guttur  
 Urit, et invisio meritus torquetur ab auro. 130  
 Ad cælumque manus, et splendida brachia tollens,

*te frugis. Tres coctæ.*—Regii nostri *tostæ*. — Priscæ gentes tostis igne granis vesci solebant; atque etiam serioribus temporibus far igni torrebatur, ut facilius mola frangi posset; VI Fast. 313 sqq; Virg. Georg. I, 267; Plinius, XVIII, 2.

124. *Nitebant.* Perquam incommode hic *nitoris* mentio fit. Dentibus enim *rigor*, non *nitor* sentitur. Parum igitur h. l. consulebat Burmannus, qui conjiciebat *wirebant*, quod et ipsum de colore auri adhibetur. Melius est, quod multi MSS habent, et quod Naugerius in postrema edit. expressit, *premebat*. Sensus : lamina fulva obduxit dapes, quum dens admovebatur. Sic *premere* est IX, 353; *lentus premit inguina cortex*. Mihi tamen ex novem MSS non displicet, *rigebant*, et tunc vers. 122, hoc verbum in *nitebant* mutandum erit. Facile hæc duo verba sic transponi et permutari a librariis potuerunt.—Regii nostri habent *premebat*. quod certe melius est, nisi mutatio quam petit Gierig admitti possit. *Ed.*

125. *Miscuerat auctorem.* Vinum per metonymiam dici *Bacchum* sa-

tis notum est. Sed quid Ovidius? Abusus illa poetarum licentia *auctorem muneris* dixit, quasi ipsum Deum miscuisset. — *Fusile*, fusum : duo *fluxile*. Regii nostri *fusile*.

127. *Divesque miserque.* Breviter, sed graviter sortem *Midæ* notant verba sic conjuncta, animumque legis ferunt propter opinionem vulgi, quæ a divitiis non disjungit beatitatem, et propter defrustratam *Midæ* spem.—*Novitate mali*, inusitato et inaudito malo.—*Bene effugere*, quia quocumque fugiebat, vim illam omnia mutandi in aurum secum ferebat.—*Et quæ modo*. Heinsius scribebat *et quas modo*, scilicet opes.—Regius noster Codex A, *quæ*; Codex B, *quas*.

129. *Sitis arida*, e Lucretio, VI, 1174, quia sitientes aridum habent guttur.—*Urit* convenit ardentissimæ sitis cruciatibus. Schol. Aristophanis ad Plut. vers. 287, tradit, *Midan* hæc fame absumtum periisse.—*Meritus*. Regius noster A, *merito*; B, *merit*, et in margine *vel merito*; sed melius ex plerisque scriptis *meritus* de- dit Heinsius. *Ed.*

131. *Splendida.* Etiam vestes au-

« Da veniam, Lenæ pater; peccavimus, inquit;  
 » Sed miserere, precor; speciosoque eripe damno. »  
 Mite Deum numen Bacchus peccasse fatentem  
 Restituit, pactamque fidem, data munera, solvit. 135  
 « Neve male optato maneat circumlitus auro,

ream naturam a corpore rapuerunt. Hoc certe dicit versus is, qui post versum 117, a multis MSS inseritur, *Corporis et (alii e) membris resplenduit aurea vestis*, quem ego non plane repudium. Lenzius putat, ipsa brachia auro fuisse obducta. Dura vero est altera ejus ratio, qua *splendens* explicat, quæ tactu omnia mutariunt in aurum splendidum. Idem monet, e verbis *ad cælum tollens* apparere, Bacchum tum fuisse in cælo, et inde vers. 136, responsum dedisse. Equidem putem, verbis illis nil nisi gestum precantium notari.—*Speciosoque eripe damno*. Tres pretioso.—Regii nostri *specioso*.—*Damnum*, malum, quod nobis damno est: *speciosum*, splendidum. Hyginus, *Quum jam fame cruciaretur, petiit a Libero, ut sibi speciosum donum eriperet*; ubi *speciosum* rescribendum existimat Burmannus, ut Ovidii verba exprimantur, sicuti frequenter apud Hyginum, et comparat idem Burmannus ex Alciphrone, III, 38, λαμπρὸν ζῆλον, sed id ibi potius manifestum incommodum significat.

134. *Mite Deum numen*; quod Heinsius dictum putat pro, mitissimum Deorum numen, ut alibi *magna Dearum* pro, maxima. Malit tamen *Deum* mutari in *reum*, ut allusum sit ad confitentes reos; idque illustrat ex Pont. II, vi, 8, *aspera confesso verba remitte reo*. Burmannus conjicit *Mite Deus numen B.* Quæ conjecturæ supervacaneæ esse vi-

dentur, si *Deum numen* pro mera periphrasi Dei ipsius habeamus. Bacchus, qui mitis Deus esse solet, restituit etc. Certe apud Virgilium plus semel *numen Deum* est Deus. Quod v. c. Homerus dixerat *ἄνθρωποι θεῶν*, id Æneid. II, 777, reddit, *sine numine divum*: vide ibi Heynium. *Mitis*, qui sinit se exorari.—*Restitui* absolute, aut addito *τῷ sibi* in jure dicuntur, qui in pristinum statum restituuntur, et hoc loco quibus redditur pristina natura. Lactantius in Argum. *Cui Deus ut restitueretur sibi fecit*.

135. *Fides* interdu idem quod promissum: vide Gronov. ad Senecam, IV, de Benef. cap. 35. Sed plerumque additur *pacta* aut *pacti* (nam utrumque recte dicitur, et utriusque generis exempla congessit Heinsius) ut vers. 107, *pollicita fides*. Per appositionem additur, *data munera*.—*Solvit* Regius explicat, resolvit, irritam fecit. Sic et Lenzius, qui comparat *pactum, sedus solvere*; Burmannus punctum ponit post *restituit*, et *solvit* mutat in *solvi*, ut Bacchi hæc sint verba, ad quæ jam pertinet, quod demum vers. 137, sequitur, *ait*. Alteram illam lectionem debemus ingenio Heinsii, quum antea legeretur nullo sensu: *factique fide data munera solvit*. Varietates MSS sunt, *pactique fidem, factaque fide, factamque fide*.—Regii nostri habent *factique fidem, data munera, solvit*: sed præstat multo lectio Heinsii. *Ed.*

136. *Circumlitus*, cujus vel cutis

» Vade, ait, ad magnis vicinum Sardibus amnem,  
 » Perque jugum montis labentibus obviis undis  
 » Carpe viam; donec venias ad fluminis ortus:  
 » Spumiferoque tuum fonti, qua plurimus exit, 140  
 » Subde caput, corpusque simul, simul elue crimen.»  
 Rex jussæ succedit aquæ: vis aurea tinxit  
 Flumen, et humano de corpore cessit in amnem.  
 Nunc quoque jam veteris percepto semine venæ

vel vestis auro obducta. — *Amnis*, Pactolus, qui e Tmololo prorumpit et medios Sardes perfluit; Herodot. V, 101; Strabo, XIII, p. 625; Plin. V, 29. — *Magnis Sardibus*. Observat Burmannus *magnas urbes* Nostrum passim vocare metropoles; v. c. Herod. VII, 165, *magnas Mycenæ*; infra XIV, 457, *magnum Diomedis urbem*. Supra VII, 553, *magna urbs*, caput Æginæ insulæ. Et credibile est, magno ambitu fuisse Sardes. Certe Herodot. qui Cadytim *πῶλον* vocat, addit, *Σαρδίων οὐ πόλιν ἴσασσιν*. — *Vade*, nempe ex agris Lydiæ, ubi nunc versaris. Nondum enim in Phrygiam redierat, sed vs. 106 e Bacchi tantum conspectu *abierat latus*. — *Montis.....undis*. Ciofanus e MSS dedit *undis* pro *ulnis*; tum *ripæ* in *montis* mutavit Heinsius quatuor MSS auctoritate: malit tamen *Tmoli* aut *rupis*; quidam *vite*. — Codex Regius A, *montis*; Codex B, *ripæ*: ambo habent *undis*.

140. *Qua plurimus exit* indicat, jam ab origine maximum esse fluvium. Sic Virgilius, *Æneid.* I, 419, de magno monte, *qui plurimus urbi imminet*. Supra, VIII, 584, *plurimus amnis*, maximus. — *Elue crimen*. Gronovii, Sprotii, Thuani libri *ablu*. — Regii nostri *elue*.

142. *Succedere*, accedere. Vide ad

III, 165. — *Vis aurea*, vis, potestas omnia in aurum mutandi, quæ paulo ante *crimen* vocatur, quia per stultitiam suam eam impetraverat Midas. Lenzius *crimen* intelligit preces temerarias, quæ lavando, ut culpa lustrando, ablui potuerint. — *Tinxit*. Hinc Lactantius in Argum. *aqua aurei coloris esse caput*; Claudianus, in Eutrop. II, 260, *nec miror aquas radiare metallo, Quæ toties lavere Midam*. At ille tantum, ut hodie etiam Rhenus et Tagus, χρυσὸν ψῆγμα πλὺν, multa ramenta aurea, secum ferebat, inde dictus *Chrysorhoas*, notante Plinio. *Rutila ei arena* tribuitur a Juvenale, XIV, 112. Hinc *Lydium aurum* et *Pactoli divitiæ* proverbialiter dici cœperunt de re pretiosa et summis divitiis. Horat. Epod. XV, 20, *Pactolus tibi fluat*.

144. *Nunc quoque* etc. Id falsum est; nam Strabo, qui et ipse Augusti tempore floruit, scribit, Νῦν δὲ ἰκλίσκει τὸ ψῆγμα. Multo minus *arva* unquam vicina riguerunt auro. Sed ita et alii poetæ. Virgilius, *Æn.* X, 142, *Pactolos culta irrigat auro*; Propertius, I, vi, 31, *Lydia Pactoli tinguit aratra liquor*; Seneca, Phœn. 604, *Opulenta Pactolus inundat auro rura*. Vis aurea comparatur cum *vena* in metallifodiis. Pro *jā* Burmannus malit *tam veteris*: ita

Arva rigent, auro madidis pallentia glebis.

145

IV. Ille, perosus opes, silvas et rura colebat,

Panaque montanis habitantem semper in antris.

Pingue sed ingenium mansit; nocituraque, ut ante,

Rursus erant domino stolidæ præcordia mentis.

Nam, freta prospiciens, late riget arduus alto

150

enim augeri miraculum ex tam antiquo tempore adhuc venam auream sufficere.

146-193. *Midæ aures in asini aures.* Midas quum certamini musico Apollinis et Panis interfuisset, principatumque ad Pana detulisset, ab Apolline accipit asininas aures, idque dedecus unus ex famulis singulari quodam modo in vulgus effert. Conf. Hyginus, fab. 191; Fulgentius, Mytholog. III, 9; Nicephorus narrat. III, ab Allatio editus; Suidas in *Μίδας*. Tractarant hæc et Hesiodus, quem consentire cum Nostro Lactantius in Arg. ait, et Sosibius tragicus. Varie Veteres hanc fabulam interpretati sunt. Vide Schol. Aristophanis ad Plut. vers. 287, ubi complures sententias recenset, v. c. eum habuisse ὠρεαυσεύς, id est, delatores, qui, quæcumque audivissent, ad eum deferrent, aut eum habuisse vicum aures asini dictum, etc. — Aristophanis vero interpretes narrat Midæ natura prælongas fuisse aures; vel etiam quod Bacchi asinos præteriens injuria affecisset, affixas illi ab irato numine aures asininas. Tzetzes autem ad Lycophr. refert, duos fuisse in Phrygia colles, qui *aures asini* vocarentur, quos quum expugnasset Midas, latronesque inde sustulisset, fabulose dictum Midam asini aures occupasse. Ed. — Lenzius monet, mythi hujus tractationem deberi dramati satyrico, quo Panis et Apollinis certamen expositum sit.

Copiose de Mida egit Simsonius in Chron. ad annum 2308.

146. *Ille* Burman. mutatum malit in *Inde*, id est, ideo, vel ab eo tempore. Relicto aulae splendore *silvas et rura*, vitam rusticam, præferebat. Ita enim *colere* hic accipi potest, præferre, priore loco habere, ut apud Virgilium, Georg. II, 413, *Rus exiguum colito*. Idem *colebat*, venerabatur, Pana. In dilogia ergo verbum positum more poetarum. — *Antris*. Complures *arvis*. — Ambo nostri Regii *antris*, at Codex B inter lineas *vel in arvis*: sed melius conveniens *antris*. Ed. — De *antris* Panis vide ad I, 699, et Barnesium ad Euripidem, Ion. 402. — *Pingue*, stolidum ut apud Horatium, Sat. I, III, 58. — *Stolidæ*. Regius Codex B *stultæ*: servandum est *stolidæ*. — *Præcordia* ponuntur pro corde, deinde pro animo et mente; hinc nunc *præcordia mentis*, mens, forte ad Homericum, ἡ ψυχὴ θυμὸς. *Mens animi* dixerunt Plautus et Catullus: vide Schrader. ad Musæum, pag. 192. Sosibius ei tribuit πῶν φωνὴς τὸ ὄψους.

150. *Nam freta prospiciens* etc. Hoc ornate extulit: *prospicere*, ex alto et longinquo loco desuper inspicere (II, 90; VIII, 338), eleganter de ædibus dicitur in montibus sitis, (Phædr. II, v, 10), atque etiam de montibus ipsis, unde prospectus est aliquo, ut hoc loco in *freta*. — *Riget* Saffitius vertit: *Er hat hieselbst vom weiten ein froeliches und lacchendes Ansehen*,

Tmolus in adscensu ; clivoque extentus utroque,  
 Sardibus hinc, illinc parvis finitur Hypæpis.  
 Pan ibi dum teneris jactat sua carmina Nymphis,  
 Et leve cerata modulatur arundine carmen ;  
 Ausus Apollineos præ se contemnere cantus , 155  
 Judice sub Tmolo certamen venit ad impar.  
 Monte suo senior judex consedit ; et aures  
 Liberat arboribus : quercu coma cærula tantum  
 Cingitur ; et pendent circum cava tempora glandes.

quasi legerit *ridet*. At ego hanc varietatem nusquam notatam reperi, neque vastus et arduus mons *ridere* dici potest. Sed pro simplici *est* aut *stat* maluit expositius *riget*, quod bene convenit naturæ montium. Lactantius, Instit. II, xvii, 9, *hominem rigidum figuravit*, id est rectum. Opif. VIII, 2, *hunc ad cæli contemplationem rigidum erexit*. — *Alto*. Quidam (et nostri Regii) *alle*. Quia ipse *Tmolus arduus*, altus est, *alium* habet *adscensum*. Inter Sardes et Hypæpas extenditur Tmolus, mons latus et altus. Olim scribebatur *Tymolus* ; Græcis enim est Τύμωλος et Τμώλος ; Plinius, dicto loco, *Tmolus*, qui antea *Tymolus* appellabatur. Sed jam apud Homerum, Il. B, 866, occurrit Τμώλος. — *In* redundanter additum. — *Extentus*. Vulgo (et in nostro Regio B) *extensus*. — *Clivus uterque*, utrumque latus montis. Sardes in latere *Tmoli* ponit etiam Plinius, Hist. Nat. V, 29. — *De parvis Hypæpis* vide ad VI, 13.

153. *Pan ibi dum teneris* etc. Pana elatum fuisse sua arte e sequentibus apparet. Bene igitur *jactat sua carmina*, cantat, se ostentandi et gloriæ quærendæ causa. — *De nymphis* Tmoli confer VI, 15. — *Leve*, pastoritium. — *Cerata arundo*, fistula pas-

toritia ceris glutinata, de qua vide ad I, 710. — *Modulari carmen*, ut apud Virgilium, Ecl. X, 51, *carmina pastoris Siculi modulabor avena*, et sæpe ; vide Burmannum. Sed et *moderatur*, quod habent multi MSS, et quod Heinsio placet, ferri posset, quandoquidem passim occurrit *moderari* lyram, fides, carmen, quamquam in plerisque locis MSS non minus variant, quam hoc loco. Sed ego miror Burmanno non inelegantem visam esse unius Leidensis Cod. lectionem, *jaculatur*. Dicit quidem, se id illustrasse ad Petronium, cap. 109 ; sed vereor, ut ibi satis idoneis exemplis usus sit. Unus *meditatur*. — Regii nostri ambo *modulatur*.

156. *Tmolo*. Deo montis ; namque et montibus sua fuerunt numina, sicut et fontibus. *Ed.* — Hinc Deus Tmolus describitur, ut alibi Inachus Deus fluvii Inachi. Conf. descriptio Atlantis apud Silium, I, 205 sqq. — *Consedit*, more judicum, unde *sedere* proprie de judicibus. Cinctus erat *arboribus*, coronis variarum arborum, quia montis cacumen arboribus consutum : eas nunc deponit, sed pro eo melius, *liberat arboribus* ; auribus enim apertis opus erat in hoc certamine musico. — *Coma cærula*, quia arbores et montes lon-

Isque Deum pecoris spectans; « In iudice, dixit, 160  
 » Nulla mora est. » Calamis agrestibus insonat ille :  
 Barbaricoque Midan, aderat nam forte canenti,  
 Carmine delenit : post hunc sacer ora retorsit  
 Tmolus ad os Phœbi; vultum sua silva secuta est.  
 Ille caput flavum lauro Parnaside vinctus 165  
 Verrit humum Tyrio saturata murice palla :

ginq̃i cœrulum colorem referunt.  
 — *Cava tempora* ingenii summi acumen præ se ferre putat Ciofanus. At etiam equis et iuvencis, aliisque animantibus *cava tempora* tribuuntur, et Atlanti monti apud Silium, d. l. Est potius epitheton ornans et solemne temporum, quæ depressiora cæteris partibus.

160. *Isque Deum*. Burman. mallet *Inde Deum*. — Regii nostri habent *isque*; lectio Burmanni tota e conjectura; tamen non displiceret. *Ed.* — *Insonat* nunc active, canit. Primus Medicus *intonat*, quod placet Heinsio. — Regii nostri *insonat*. — *Barbaricum carmen* Saffius interpretatur *barbarische Toene*. Sic et Rod. atque Lenzius. Imo *barbaricum* est Phrygium. Virgilius, Cir. 166, *barbarica buzus*, tibia Phrygia; Euripides, Iphig. Aul. 576, Πάρικα εὐπλόων Φρυγίων αὐλῶν. Et *Phrygius modus*, qui nullos habebat modullos, (Aristot. Probl. sect. XIX, §. 49) atque in sacris adhibebatur, Porphyrio dicitur Πάρικος. Phrygio carmine Phrygiæ regem delenit. — *Aderat forte* cum multis aliis auditoribus: vide versum 173. Apud Fulgentium Midas iudex sedet in certamine Marsyæ et Apollinis. — *Delenit*, pro *deliniit*, ex Florentino S. Marci restituit Burmannus, et ita semper scribendum iudicat. — Codex Regius A *deliniit*;

Codex B *deliniit*. — *Sacer*, ut VIII, 597, *sacri amnes*. — *Ora retorsit*. Antiqui plurimi (et nostri Regii) *ora resolvit*; unus Vaticanus *remisit*. — *Vultum sua silva secuta*. Sex non ineleganter *dominum*. — Nostri Regii *vultum*. — Nihil aliud, nisi caput retorsit cum suis frondibus. Lenzius tamen hoc inesse putat, arbores frondesque auscultandi causa sponte esse secutas.

165. *Ille caput flavum* etc. Nunc Apollo prodit et doctus et artifex, et egregie ornatus. Qui hic describitur, habitus erat citharædorum. Auct. ad Heren. IV, 47: « Uti citharædus, quum prodierit, optime » vestitus, palla inaurata indutus » cum chlamyde purpurea, coloribus variis intexta, et cum corona » aurea magnis fulgentibus gemmis. » illuminata, citharam tenens exornatissimam, auro et ebore distincta, » tam, ipse præterea forma et specie » sit, et statura appositæ ad dignitatem. » Confer Tibullum, III, 14, 25 sqq. — *Palla* vestis longior deorum dearumque, vatum, citharædorum et tragædorum cum longo syrmate: vid. Christius de Imagg. Musarum, p. 5; et Bruckhusius ad Tibullum, IV, vi, 13. Longior illa vestis, quæ fere dicitur *fluere, fundi, defluere ad pedes, ferire pedes*, nunc *verrit humum*, ut VII, 706, in excellentissima Boreæ descriptione.

Distinctamque fidem gemmis, et dentibus Indis  
 Sustinet a læva : tenuit manus altera plectrum.  
 Artificis status ipse fuit : tum stamina docto  
 Pollice sollicitat : quorum dulcedine captus 170  
 Pana jubet Tmolus citharæ submittere cannas.  
 Judicium sanctique placet sententia montis  
 Omnibus : arguitur tamen, atque injusta vocatur  
 Unius sermone Midæ : nec Delius aures  
 Humanam stolidas patitur retinere figuram ; 175

Horatius, A. P. 215, *trahit vagus per pulpita vestem*; Tibullus, d. l. *Ima videbatur talis illudere palla*. Sed pro *verrit* hoc loco, unus MS Basileensis *sulcat*, satis eleganter. Claudianus, in Eutrop. II, 300, *currus sulcat juga*. — *Saturata Tyrio murice*, satis imbuta colore purpureo. *Satur color* e Plinio notus. — *Fides*, cithara; Horatius, I, Od. xvii, 18, *fides Teia*, lyra Anacreontis Teii. Glossarium Græco-Lat. *Fidis*, λύρα, κιθάρα. Erat *instructa*, culta, ornata. Vide Heinsium ad Fast. II, 318; Apuleius, Florid. I, de Apolline: « Quid quod et lyra ejus auro fulgurat, ebore caudicat, gemmis variegatur. » A Tibullo d. l. ei tribuitur, *fulgens testudine et auro lyra*; et IV, iii, 22, *testudinea Phæbe superbe lyra*. Sed hoc loco plurimi, *distinctamque*. quod nollem ab Heinsio quatuor Codd. auctoritate mutatum. Non nego, *instructum* dici pro, ornatum, sed *distinctum* elegantius multo verbum est, quod usurpatur de rebus, quæ dispersis ornamentis variegata sunt. Sic pocula *distincta* gemmis, prata *distincta* floribus, cælum *distinctum* stellis, passim et eleganter. — Regii nostri habent *distinctam*, quod reposui pro *instructam* quod Gierig in Heinsium

paulo verecundior rejicere non erat ausus: nec aberit a me auctoritas sagacissimi Burmanni. *Ed.*

169. *Ipsē*, verissimus. — *Status artificis*, die Stellung eines Virtuosen. Est etiam oratoribus suus *status*. Cic. Or. I, 59, quem describit Quintilianus, Inst. Or. I, xi, 16. — *Tum stamina*. Unus *carmina*. — Regii codices *stamina*; *carmina* mera glossa est. *Ed.* — *Stamina*, chordæ. Supra *fila sonantia*. Laudat Burmannus e Catalect. Pith. IV, p. 157, *Musica contingens subtili stamina pulsus*. — *Sollicitat*, percutit, pulsat; nam *sollicitare* omnino est, sæpius movere, ut *sollicitare mare, humum*. — *Pollice*. Paulo ante *plectrum* commemoratur. Nempe chordæ pulpa digitorum pulsabantur, sed in clausulis ad pleniorē harmoniam plectro plures chordæ uno ictu tangebantur. Vid. Gesnerus ad Claudianum, XXXIV, 15.

171. *Submittere*, postponere, faciter eas inferiores esse lyrae Apollineæ. — *Cannas*, tibiā ex cannis confectam. *Ed.*

173 *Injusta vocatur*. Vossianus *injusta notatur*: non male. — Regii nostri *vocatur*: quanquam *notatur* e scriptura *vocatur* in MS Vossiano per confusionem literarum legi po-



Sed trahit in spatium, villisque albertibus implet,  
Instabilesque imo facit, et dat posse moveri.

Cætera sunt hominis; partem damnatur in unam;  
Induiturque aures lente gradientis aselli.

Ille quidem celat, turpique onerata pudore 180

Tempora purpureis tentat velare tiaris.

Sed, solitus longos ferro resecare capillos,  
Viderat hoc famulus: qui, quum nec prodere visum

Dedecus auderet, cupiens efferre sub auras,

Nec posset reticere tamen, secedit; humumque 185

Effodit, et, domini quales adspexerit aures,

tuerit, nihilominus tamen ea lectio placet. *Ed.*

176. *Sed trahit in spatium.* Dili-  
genter et ingeniose describit, more  
suo, naturam aurium asininarum.  
*Bene trahit in spatium*, longiores  
reddit; vide ad III, 20.—*Villisque  
albertibus.* Quidam *villisque arden-  
tibus*; Heinsius conjicit *horrentibus*,  
De lectione hujus loci non debebat  
disputari, quum satis constet aures  
asinorum albos, seu canos habere  
villos.—In nostris Regiis est *alben-  
tibus*; quod plurimorum MSS auc-  
toritate fultum satis certe videtur;  
attamen non improbarem *horren-  
tibus*; ut melius indicetur horrida  
mutatio aurium; *albertibus* enim  
frigidum hoc loco esse nemo nega-  
verit. *Ed.*—*Imo facit.* Vulgo (et in  
nostro Regio B) *illas facit*; quidam  
*imas, ime, imo*; quod postremum re-  
cepit Heinsius (et habet noster A).  
—*Dat posse moveri*; dat mobilita-  
tem. *Posse* habet vim substant. more  
Græcorum, II, 483; *posse loqui*,  
facultas loquendi.

180. *Turpis pudor* satis poetice,  
turpes aures quæ pudori erant do-  
mino. — Rene etiam *onerata*. Sed

hanc lectionem, quam Heinsius  
septem MSS auctoritate substituit  
vulgatæ: *Ille quidem celare capit,  
turpique pudore*; (Duo, *turpemque  
pudorem*, ut sit appositio) impugnat  
Schepperus cui displicet, quod va-  
lidiori verbo *celat* subjectum sit *ten-  
tat velare*. Vulgatam igitur sic emen-  
dat, *celare capit*. Et Burmannus in  
Cod. Basileensi, erasa vetere lec-  
tione, repositum *caput* invenit, et  
superscriptum *ora*. Sed *celare* est  
verbum generale; itaque modus,  
quo celaverit tempora, additur,  
*velat tiaris*. — Regii nostri habent  
vulgatam lectionem. — *Tiaris*. Duo  
*coronis*. — Regii nostri *tiaris*. — *Tia-  
ra*, quæ etiam *mitra* interdum voca-  
tur, fuit pileus Phrygum incurvus  
cum fimbriis pendulis, quibus mento  
subligatis malæ ac tempora obduce-  
bantur; ut adeo aures Midæ com-  
mode sub illo tegumento latere pos-  
sent; vide Heynium ad Virgilium,  
Æn. IV, 216, et IX, 616.

182. *Solitus...capillos* circumscrip-  
tio tonsoris. — *Ferrum*. forfex, qua  
tonsores utebantur in resecandis ca-  
pillis; Isidorus, XX. 13. Vide nos-  
trum vatem (*Boi'cau*) Sat. IX, v. 221.

Voce refert parva, terræque immurmurat haustæ;  
Indiciumque suæ vocis tellure regesta  
Obruit, et scrobibus tacitus discedit opertis.  
Creber arundinibus tremulis ibi surgere lucus 190  
Cœpit; et, ut primum pleno maturuit anno,  
Prodidit agricolam: leni nam motus ab austro  
Obruta verba refert, dominique coarguit aures.

V. Ultus abit Tmolo, liquidumque per aera vectus  
Angustum citra pontum Nepheleidos Helles 195  
Laomedonteis Letoius adstitit arvis.

187. *Voce parva*, leni susurro. — *Terra hausta*, fossa. — *Indicium vocis*, vocem, qua indicabat domini decus. Hoc figmentum habet etiam Ptolemæus Alex. apud Photium. Ansam dedisse videntur cannæ, quæ vento motæ sonum edunt. I, 707.

190. *Tremulis*, quando agitabantur ventis, *creber arundinibus* pro, crebris sive multis arundinibus. — *Pleno anno* ut X, 734, *plena hora* et III Fast. 164, *pleno die*. — *Agricolam* suspectum visum Interpretibus, quia primum tonsor ille non potuerit *agricola* dici; neque lucus ille tonsorem prodiderit, sed vocem ejus commissam. Burmannus suadet, vel *Prodidit arcanum* (quod tamen non satis poeticum videtur) vel *Prodidit agricolis*. Sed ita deest, quid agricolis prodiderit. Puto locum sanum esse: sed poetam non satis accurate locutum esse, quum hoc vellet: arundo ejus, qui humum suam foderat, indicium prodidit. Nisi *agricolam* mavis Midam intelligere, nunc rura celebrantem vers. 146. Si lectio sana esset, *agricola* foret Midas, qui nunc rura et silvas celebrat; vide vers. 146. Suaderem, *Prodidit aurículas*, nisi sequeretur, *coarguit aures*. — Regii nostri habent

*agricolam*, et recte; nam qui scrobes terræ infodit, et quasi vocis semina committit, potest agricola dici. *Ed.*

194-220. *Apollo et Neptunus Laomedonti muros exstruunt*. Quum ille pactam mercedem solvere nollet, Neptunus mare immittit urbi, regisque filiam saxo alligatam exponit monstro marino, unde eam liberat Hercules. Quum et huic præmium promissum negaret bis perjurus Laomedon, Hercules Trojam expugnat, Hesionenque dat Telamoni socio. Homerus, II. 6, 443 sqq: Pindarus, Ol. II, 41; Apollodorus, II, v, 9; Hyginus, fab. 89; Servius ad Virgilium, Æn. I, 553; II, 610. Anonym. de Incredibilibus ab Allatio editus, cap. 6, auctor est, aurum sumsisse Laomedontem ad muros exstruendos ex templis Neptuni et Apollinis, neque id pro sacramento præstito reddidisse. Tractaverat hæc et Hesiodus in Heroica genealogia, ut e Schol. Lycophr. ad v. 34 et 393, constat. — *Ultus abit* Schepper. mallet *victor abit*, ut II, 437; IV, 511; VIII, 116: et habet sic unus Regius; Moreti *Ullor*. — Regius noster A, *Victor*; Regius B, *Ultus*.

195. *Angustum citra pontum*. Apollo versus mare vehitur, sed citra pon-

Dextera Sigæi, Rhætei læva profunda  
 Ara Panomphæo vetus est sacrata Tonanti.  
 Inde novæ primum moliri mœnia Trojæ  
 Laomedonta videt, susceptaque magna labore  
 Crescere difficili, nec opes exposcere parvas:  
 Cumque tridentigero tumidi genitore profundi  
 Mortalem induitur formam; Phrygioque tyranno

200

*tum Helles*, Hellespontum, cui Troas adjacebat, consistit. *Helle* Athamantis et *Nepheles* filia, Phrixi soror, quæ in angusto illo freto periit, eique nomen dedit; Apollodorus, lib. I, p. 39; Palæphatus, 31.

197. *Dextera Sigæi*. Non longe ab Ilio sinus quidam Hellesponti litus incurvabat. Ibi *Sigæum* et *Rhæteum*, duo promontoria cum oppidis cognominibus, quorum illud Achillis, hoc Ajacis sepulcro postea nobilitatum est; Mela I, 18. Sed Noster loco promontorii, *profundum*, mare, appellavit. — *Panomphæo*. Olim *Panophæo*, quod Regius recte correxit. — In nostris Regiis *Panopeo*. — *Panomphæo* Jovi etiam Græci sacra faciunt apud Homerum, II. Θ, 48, ubi Eustath. ὁ πατρὸς πανοπίου αἵματος, seu melius, ut origo vocis appareat, ὁ πατρὸς ἀμφῶν αἵματος, omnis artis vaticinandi auctor; vide Potter. ad Lycophr. Cassand. vers. 6. Ordo autem verborum est hic: *Dextera pars Sigæi sive læva Rhætei est ara*, h. e. in dextra parte Sigæi est ara. Utriusque promontorii mentionem hic facere voluit.

199. *Inde*. Quidam (et noster Regius A) *Unde*. — *Nova Troja*, Ilium nuper conditum ab Ilo, Laomedontis patre. Apud Apollodorum muris cingunt Pergamum. — *Moliri*, ponere, exstruere. Virgilius, Æn. I, 423, *pars ducere muros*, *Molirique*

*arcem*. — *Susceptum* nunc substantive, cœptum. — *Crescere*, promoveri. — *Nec opes*. Basileensis *nec res*. — Regii nostri *nec opes*.

202. *Genitore*. Quidam *rectore* aut *domitore*. — Regii nostri *genitore*. — Etiam apud Valerium Flaccum, IV, 571, Neptunus *pater maris*; et Statius Ach. I, 61, *magni rector genitorque profundi*. Sed quæritur, quo sensu ita dicatur. Burmannus ad Virgilium, Æn. I, 155, vult, Deos dici earum rerum *genitores*, quibus præsunt. Improbatur eam rationem Heynius monetque, *genitoris* et *patris* nomine insigniri Deos seniores, mox et quoscumque alios, nihilque aliud significari nisi venerabiles, sanctos. — *Tridentiger*; VIII, 595, *tridentifer*.

203. *Phrygioque tyranno* etc. Olim edebatur *Phrygiaque tyranno* *Ædificat muros*, *pactus*; quidam *pacti*. — Regius Codex A, *Phrygiaque tyranno* *ædificant muros*, *pacti*; Codex B habet lectionem datam. — Secundum Homerum servire per annum Laomedonti coacti sunt, quod Jovem vincere voluerant: eoque tempore Neptunus urbem et muros condidit, Apollo boves pavit. Apud Apollodorum ambo, τὴν Ἀσπιδωντὸς ὕδριν κτεῖναι θύοντες, promittunt ἐκὶ μεθ' ἡμετέρας τὸ Πέργαμον. Confer et Hesiodum apud Schol. Lycophronis, 393. — *Pacto auro*. Hyginus,

Edificant muros, pacto pro mœnibus auro.  
 Stabat opus : pretium rex inficiatur, et addit, 205  
 Perfidiae cumulum, falsis perjuria verbis,  
 « Non impune feres ; » rector maris inquit : et omnes  
 Inclinauit aquas ad avaræ litora Trojæ ;  
 Inque freti formam terras convertit ; opesque  
 Abstulit agricolis ; et fluctibus obruit arva. 210  
 Pœna neque hæc satis est : regis quoque filia monstro  
 Poscitur æquoreo : quam dura ad saxa revinctam  
 Vindicat Alcides, promissaque munera, dictos

« Vovit, quod regno suo pecoris eo  
 » anno natum esset, immolatu-  
 » rum. » Homerus nil definit, *μίσθῳ*  
*ἰσι ἵπρῳ*, *stabat*, absolutum erat, ut  
 III, 131, *Jam stabant Thebæ*, ubi  
 vide notam. — *Pretium*, mercedem.  
 Mox ordo verborum : et falsis ver-  
 bis addit perjuria, cumulum perfid-  
 iæ ; cui sententiæ interpunctionem  
 accommodavimus. — *Inquit*. Prior  
 Twisdenii *infit*. — Regii nostri *inquit*.

208. *Avaræ Trojæ*. Mox vers. 215,  
*perjura mœnia Trojæ* ; Virg. *Æn.* V,  
 810, *perjuræ mœnia Trojæ*, et IV,  
 542, *Laomedontæ perjuria gentis*.  
 Adde Horat. III, Od. III, 21 sqq.  
 Adeo enim Veteres hanc Laome-  
 dontis perfidiam perjuramque avari-  
 tiam aversati sunt, ut eam toti genti  
 imputarent, et inde omnia mala  
 Trojanis eorumque posteris inflicta  
 repeterent. Virgilius, Georg. I, 520,  
 ideo de bellis Romanorum civilibus,  
*Laomedontæ laimus perjuria Trojæ*.  
 — *Litora Trojæ*. Plurimi *mœnia Tro-*  
*jæ* quod placebat Ciofano, non item  
 Burmanno, quia id modo præcessit.  
 — Ciofanus duos tantum Codices  
 habentes *mœnia* notat ; Burmannus  
 autem plurimos, quanquam non  
 probet. Regii nostri ambo dant *li-*

*tora*, quod rectius esse indicant se-  
 quentia *Inque freti formam terras con-*  
*vertit*. Ed. — *Freti forma*, fretum ;  
 vide ad I, 73. — *Obruit arva*. Vulgo  
*obruit agros*, quod sprexit Heinsius,  
 quia agricolis paulo ante præcessit.  
 — Codex Regius B, *agros*.

211. *Pœna neque hæc* etc. Hic ali-  
 quid supplendum ex Apollodoro et  
 Hygino. Apollo Trojanis pestilen-  
 tiam immiserat, Neptunus cum  
 inundatione cetum. Oraculum mo-  
 nebat, tum demum malorum isto-  
 rum finem fore, si Laomedon He-  
 sionem filiam ceto exposuisset. Hanc  
 igitur quum Hercules, ab expedi-  
 tione contra Amazones rediens, saxo  
 alligatam vidisset, cetum interfecit,  
 virginemque servat. Pactam merce-  
 dem quum a rege non impetraret,  
 abit tum quidem, sed postea redit  
 cum Telamone, Trojamque capit.  
 Hesiones fabulam narraverat Hel-  
 lanidas, unde suam habuit Apollodo-  
 rus ; conf. Diod. Sic. IV, 42. Simile  
 quid Andromedæ accidit IV, 662 sqq.

213. *Dictos poscit equos*. Nonnulli  
*pactos poscit equos ; sed dicere*, idem  
 quod promittere. Passim *dicere do-*  
*na, præmia, dotem* ; vide Heinsium :  
 sed quia proxime præcessit *promissa*

Poscit equos; tantique operis mercede negata,  
 Bis perjura capit superatæ mœnia Trojæ. 215  
 Nec pars militiæ, Telamon, sine honore recessit;  
 Hesioneque data potitur: nam conjuge Peleus  
 Clarus erat Diva; nec avi magis ille superbit  
 Nomine, quam soceri; siquidem Jovis esse nepoti  
 Contigit haud uni: conjux Dea contigit uni. 220  
 VI. Namque senex Thetidi Proteus, α Dea, dixerat, undæ,

*munera*, propterea Lenzius legendum putat *divos*.—Regii nostri *dictos*.—Immortales illi equi, quos Troi pro rapto Ganymede dederat Jupiter; Homer. Il. Y, 145; Apollodor. d. l. Super aquas et aristas ambulare poterant; Hyginus.—Equi illi de semine solis equorum erant progeniti. *Ed.*—*Mercede negata*. Mortales equos loco immortalium Herculi dedisse traditur a Schol. Homeri d. l. —*Bis perjura*. Quidam *bis peritura*; sed deceperat jam Apollinem; vide insuper ad versum 208.—Regii nostri *perjura*. Non locus est cur hic aludatur ad alteram Trojæ ruinam, quam postea a Græcis est passa. *Ed.*

216. *Telamon* amicus et socius Herculis in multis certaminibus.—*Pars milit.* etiam Heroid. VIII, 46; vide ad IX, 20.—*Sine honore*, sine præmio. Isocrates in Evag. p. 454, ed. Wolf. min. de Telamone, μέν' Ἡρακλῆους ἐπὶ Δαρμίδοντα στυπνιστάμεινος τῶν ἀριστιῶν ἵππων. Illam Trojæ expeditionem narrat Apollod. II, vi, 4. Ex *Hesione* Teucrum genuit Telamon.

217. *Peleus*, frater Telamonis, Thetida, Nerei filiam, habebat *conjugem*. Isocrates d. l. Θέτιδι, θυγατρὶς ὧν ἄνακτορ συνώκησεν καὶ μόνου τούτου ὡσεὶ τῶν περιγινυμένων ὑπὸ τῶν θείων ἐν τοῖς γάμοις ὑμῖναιον ἀσθῆναι. Plura de eo conjugio habet Apollodorus,

III, XIII, 5. Telamonis et Pelei pater fuit Æacus, avus Jupiter.—*Avi... superbit nomine*. Heinsius malebat *numine*; unus *avo*.—Regii nostri *nomine*.—*Nepoti*; vulgo (et in nostris Regiis) *nepotem*.—*Uni*, nempe ex his duobus fratribus. Non autem universe dictum est; nam plures *Deæ* nupserunt mortalibus.—Cæterum hæc de Peleo adpersit Noster, ut commode transiret ad fabulam sequentem.

221–265. *Pelei et Thetidis* nuptiæ valde celebratæ a Veteribus; Homerus, Il. Ω, 534; Hesiodus Theog. 1005; Euripides Iph. Aul. 1036 sqq; Isocrates, Evag. p. 454; Apollonius, Rh. IV, 807 sqq; Catullus Epithal. Pel. et Thet. Valerius Flaccus, I, 130 sqq; Coluthus Rapt. Hel. 17 sqq. Peculiari carmine eas celebraverat Hesiodus, unde non nisi duo versus restant, Τῆς μάκαρος Διάκτιδ' αὖ καὶ τετρακτὸς ὀλβίης Πηλεΐ, ὅς τοις θ' ἐν μεγάροις ἱερὸν λίχας εἰσαγαγεῖναι. Sed Noster, missa convivii nuptialis solemnitate, de qua cæteri copiosi sunt, artem potius memorat, qua Peleus virginem ceperit. Confer Apollodorum, III, XIII, 5. Sed etiam apud Hyginum fab. 54, et P. A. II, 15, Eustathium ad Homeri dictum locum, Tzetz. ad Lycophr. p. 38. Servium ad Virg. Ecl. VI, 42, fabula

» Concipe; mater eris juvenis, qui fortibus actis  
 » Acta patris vincet; majorque vocabitur illo. »  
 Ergo, ne quidquam mundus Jove majus haberet,  
 Quamvis haud tepidos sub pectore senserat ignes, 225  
 Juppiter æquoreæ Thetidis connubia vitat;  
 Inque sua Æaciden succedere vota nepotem  
 Jussit, et amplexus in virginis ire marinæ.  
 Est sinus Hæmonix curvos falcatus in arcus;

attingitur. — *Proteus, Dea, dixerat.* Mariangelus Accurs. legit *prædixerat ude*. ut est in nonnullis MSS, ut alibi *aquosa Dea*; neque tamen damnat alteram lectionem. — Regii nostri dant, *Dea, dixerat unda*. — Vaticinium illud Pindarus Isthm. XX, 4, Apollonius, Schol. Lycophronis ad 178, et Lactantius Inst. I, 11, 9, Themidi tribuunt. Ad Prometheum refert Æschylus, Prom. 906, et inde Hyginus priore loco, sed altero ad Parcas, unde cognoverit Prometheus, qui illud Jovi jam prodeunti ad concubitum indicaverit. Bene autem Noster *Protea* inducit, Deum marinum, eundemque vatem certissimum, cujus vaticinia etiam apud Homerum, Od. Δ, 364 sqq, et Virgilium, Georg. IV, 39a, exstant. — *Concipe.* Consequens pro antecedente, nube viro. — *Projuvenis*, e duobus tantummodo MSS, Excerptis scilicet Langermanni, et priore Strozæ, *juveni* recepit Heinsius qui nimis amasse hanc loquendi formam videtur, eamque fere ubique commendat. — Regii nostri habent *juvenis*, ut et V, 415, *Cereris*; ubi jam Heinsius malle *Cereri* dictum est. — *Fortibus actis.* Vulgo *fortibus armis*. — Ita et in nostris Codicibus Regiis, at Codex B in margine habet *vel actis*. — *Qui fortibus* etc. Pindarus, dicto loco, *καρπωμένοις ἦν*,

*εἰρτερον γόνον ἄνακτα πατρὸς τιτίων* *ἑῖον*. Id Noster ita expressit, ut jam respiceret Pelea et Achillem, quorum ille in bello contra Centauros, aliisque in certaminibus enituit, sed illæ laudes nihil ad filii *fortia acta*, res fortiter gestas. — *Major* ad fortitudinem et inde paratam gloriam referendum est. Horat. I, Od. xv, 28, *Tyrides melior patre*. Apollodorus, h. l. *Κριττων τοῦ πατρὸς*. — *Vocabitur*, erit, ut *κληθήσεται*.

224. *Ergo, ne quidquam mundus* etc. Timebat Jupiter, ne filius ex ea natus se de regno deiceret, ut ipse fecerat Saturno patri. Eam ob causam exagitat eum Lactantius, d. l. Antea Neptunus cum eo de hoc conjugio certaverat; Apollod. — *Thetis* Thesalum numen. — *Connubium* verecunde pro concubitu. Sic *nuptiæ* apud Horatium, III, Od. 11, 11. — *Vitat.* Alii (et Codex noster B) *fugit*. — *Inque sua.* Codex Regius A et multi ex melioribus, ut testatur Heinsius, *In suaque*. — *Sua vota*, connubium a se expetitum. — *Succedere in vota* Jovis, conjugium inire, quod Jupiter inire voluerat. — *In amplexus virginis ire* modeste concubitum exprimit, ut VII, 616, *sub amplexus ire*.

229. *Hæmonia*, Thessalia; vide ad I, 568. Et hoc loco intelligitur pars Thessaliæ ea, quæ Phthiotis dice-

Brachia procurrunt; ubi, si foret altior unda, 230  
 Portus erat; summis inductum est æquor arenis.  
 Litus habet solidum, quod nec vestigia servet;  
 Nec remoretur iter; nec opertum pendeat alga.  
 Myrtea silva subest, bicoloribus obsita baccis.  
 Est specus in medio; natura factus, an arte, 235  
 Ambiguum; magis arte tamen: quo sæpe venire  
 Frenato delphine sedens, Theti nuda, solebas.  
 Illic te Peleus, ut somno vincta jacebas,

batur, ubi regnabat Peleus, et quæ mari adjacebat. Æacus quidem Æginam insulam tenebat, sed Telamon et Peleus quum Phocum fratrem occidissent (de qua cæde Noster sequenti exponet), fugere inde coacti sunt. Telamon igitur Salamina peruenit, Peleus autem Phthiam, ad sinum Maliacum se contulit, ubi ab Eurytionæ, ducta ejus filia Antigona, in regni partem adscitus est. Aliquanto post Thetida duxit; vide Apollodorum d. l. et Schol. Aristophanis, ad Nubes, v. 1059.—*Curvos arcus*. Heinsii unus *modicos arcus*, ut Heroid. II, 131.—Regii nostri Codices *curvos*.—*Curvos falcatus in arcus*; tribus verbis formam curvam exprimit: nec in sententiis, nec in verbis parvus Noster est.—*Brachia* extremitates litoris sinum ambiens, quæ commode cum brachiis comparantur. Vid. Cerda ad Æneid. III, 533. *Genua* dicuntur Valerio Flac. V, 410.—*Ubi, si foret*. Heinsius conjicit *qui si foret*.—*Erat pro*, esset.—*Summis* etc. Hoc vult, leni aqua tectam fuisse arenam.

232. *Vestigia non servat*, non retinet vestigia impressa, quod fieri solet in locis arenosis et limosis, quæ adeo *remorantur iter*, dum magis fatigant viatorem, eumque tar-

dus incedere cogunt. Plinius, II, Epist. xvii, 2: « Excipit iter aliqua » ex parte arenosum, junctis paulo » gravius et longius, equo breve et » molle. » Pro *remoretur iter* quidam (at non Codices nostri Regii) *remoretur aquis*, scilicet *vestigia*.—*Opertum*. Codex noster B habet *operta* ablativo casu.—*Opertum pendeat* suavius, quam, opertum sit. Quia alga *pendet*, imminet litori, propterea ipsum litus *pendere alga* dicitur.—*Myrtea* amant litora: vide ad IX, 335.—*Subest*, adest, prope est, ut *subire*, accedere, appropinquare.

237. *Frenato delphine sedens*. Nereides belluis marinis vehi solebant, quæ equi dicuntur Propertio, III, 1, 46; hinc *delphino* insidentem Thetida finxerant prisci poetæ; Tibullus, I, v, 45, *Talis ad Hæmonium Nereis Pelea quondam Vecta est frenato carula pisce Thetis*; Statius, Theb. I, 130, *Hic insperato Tyrreni tergore piscis Peleos in thalamos vehitur Thetis. Æquora delphin corripit. Illa sedet dejecta in lumina palla, Nec Jove majorem nasci suspirat Achillem*.—*Theti nuda*. Cantabr. *Thetis uda*.—Regii nostri *Theti nuda*; error Codicis Cantabr. facili litterarum mutatione irrepsit. *Ed.*

238. *Ut somno vincta*. Vulgo (et

Occupat : et quoniam precibus tentata repugnās,  
 Vim parat, innectens ambobus colla lacertis. 240  
 Quod nisi venisses, variatis sæpe figuris,  
 Ad solitas artes, auso foret ille potitus.  
 Sed modo tu volucris; volucrem tamen ille tenebat :  
 Nunc gravis arbor eras; hærebat in arbore Peleus.  
 Tertia forma fuit maculosæ tigridis; illa 245  
 Territus Æacides a corpore brachia solvit.  
 Inde Deos pelagi, vino super æquora fuso,  
 Et pecoris fibris, et fumo turis adorat.  
 Donec Carpathius medio de gurgite vates,

in nostris Regiis) *victa*. Cum omni sequenti loco conf. Virg. Georg. IV, 400-45. Somnus poetis dicitur oculos et membra διαμύνειν; vid. Heinsius.—*Occupat*, opprimit.—*Tentata* fortasse optime conjungitur cum *precibus*. *Precibus tentare*, precibus periculum facere an capi possit. Sin *tentata* absolute positum putas, *precibus* dictum erit pro, precanti, ut VIII, 73.—*Vim parat*. Hesiodus d. l. Πηλεὶ δὲ θυμὸν δὴ δὴ δὴ ἀγγυρόεσσα. Vim parat etiam apud Apollodorum et Euripidem auctore Tzetza ad Lycophr. p. 37. In arca Cypseli Thetis cernebatur anguem immittens in Pelea, qui ipsam captare conabatur. Sed Catullus nihil habet de *vi*, atque etiam apud Valerium Flaccum lubens ad Peleum deducitur delphinus insidens. — *Innectens colla*. Oxiensis et Palatinus *innectens vincla lacertis*.—Regii nostri *colla*; *vincla* parum placent. *Ed.*—*Innectere colla lacertis* elegantius quam, injicere lacertos collo, *venire ad artes* ut *deverti ad artes* IX, 6a, ubi vide notam. — *Auso*. Barberin. et tres alii *ausu*. — Regii nostri *auso*. — *Auso potiri* dixit et Virgilius, Æneid. VI,

624. Thetis transformis non minus, quam Proteus, VIII, 730 sqq. et Erisichthonis filia ibid. Videntur autem philosophi veteres, quibus ex aquis omnia constare placebat, transformationes illius elementi in omnia corpora, symbolica hac fabula expressisse: vide Heynium ad Virgilium, Georg. IV, 387. Alii putant hoc dici, Thetida omnes vias ac modos tentasse, ut se subtraheret Pelei matrimonio.

243. *Sed modo*. Unus Ciofani et Hamburg. *nam modo*; unus Gronovii *si modo*; Heinsius putat legendum *seu modo*....*seu gravis arbor*.—Regii nostri habent *sed modo*...*nunc gravis*. — *Gravis*, torpens; I, 548, *gravis torpor*; II, 821, *gravitas ignava*. — *Tenere* et *hærrere* eleganter de amplexibus; I, 485; IV, 184; Tibullus, I, v, 39.—*Forma fuit*. Unus Mediceus *forma tibi*.—Regii nostri *forma fuit*.

247. *Inde Deos*. Vulgo (et in nostris Regiis) *isque Deos*; multi *jamque*; unus *inque*.—*Fumo turis adorat*. — Duo *fumo turis honorat*. — Regii nostri *adorat*.

249. *Carpathium mare*, Carpa-



« Æacida, dixit, thalamis potiere petitis. 250  
 » Tu modo, quum gelido sopita quiescet in antro,  
 » Ignaram laqueis vincloque innecte tenaci.  
 » Nec te decipiat centum mentita figuras;  
 » Sed preme quidquid erit, dum quod fuit ante reformet. »  
 Dixerat hæc Proteus, et condidit æquore vultum; 255  
 Admisitque suos in verba novissima fluctus.  
 Pronus erat Titan, inclinatoque tenebat  
 Hesperium temone fretum; quum pulchra relicto  
 Nereis ingreditur consueta cubilia ponto.  
 Vix bene virgineos Peleus invaserat artus, 260

thon insulam prope Ægyptum ambiens. In eo Protei sedes, forte quia fabula ejus ex Ægypto in Græciam translata erat. Secundum Apollodorum Peleus non a Proteo, sed a Chirone edocetur, qua arte capiendâ sit Dea maris. Auctor Argumenti Neptunum admiscet, qui a Peleo placatus preces ejus Proteo commendaverit.—*Æacida*. Vulgo (et in nostris Regiis) *Æacide*; vide Heinsium ad Heroid. III, 87.—*Gelido quiescet in antro*. Nonnulli *rigido in antro*; tres *quieverit antro*.—Regii nostri *gelido quiescet*.—*Vincloque innecte tenaci*. Palatinus secundus *firmsque innecte catenis*.—Regii nostri *vinclo tenaci*.

253. *Decipere elabi*.—*Mentita figuras*; Mediceus *mutata*. Decem (et noster Regius B) *figuris*. *Mentiri* ut V, 326 et sæpe.—*Sed preme*. Heins. malebat *Perprime*, ut Art. Amat. I, 394.—Regii nostri *sed preme*, id est tenaciter tene.—*Reformare*, in priorem formam mutare, ut IX, 400, *reformatus in primos annos*. Sed nunc intransitive, in priorem formam redire, se mutare.

256. *Admisitque* etc. ingeniose,

ut II, 363, *cortex in verba novissima venit*.

257. *Prona* dicuntur sidera, quum ad occasum vergunt. Etiam *pronus mundus*, pars cæli occidentalis; Seneca Herc. Fur. 125. *Via prona* solis occidentis supra II, 67; vid. Broukh. ad Propertium, I, XVI, 23.—*De inclinato temone* vide ad X, 447.—*Tenebat*. Vulgo (et in nostris Regiis) *petebat*; Burmannus conjicit *tepebat*, unde transpositis literis *petebat*, natum sit. *Tenemus* locum quem attigimus. Auctor Argumenti meridianum calorem nominat.—*Ponto* e melioribus dedit Heinsius pro *fluctu et saxo*.—Regiis nostris est *ponto*.

260. *Vix bene* amat Noster, ut II, 47; Fast. V, 278; VI, 513. *Bene* hic videtur augere vim *vix*.—*Peleus*. Peleus, inquit Fulgentius, est *κτῆς*; lutum, terra, id est, caro; Thetis aqua, id est, humor; Jupiter, qui utraque gignit et conjungit, est ignis, id est anima: hinc natus est Achilles, id est, homo perfectus. *Ed*.—*Invaserat*. Lib. Briant. *evinxerat*; alius *devinxerat*; quidam *conjunxerat*; vide Burmannum ad

Illa novat formas; donec sua membra teneri  
Sentit, et in partes diversas brachia tendi.  
Tum demum ingemuit: « neque, ait, sine numine vincis: »  
Exhibita estque Thetis: confessam amplectitur heros,  
Et potitur votis, ingentique implet Achille. 265

VII. Felix et nato; felix et conjuge Peleus;  
Et cui, si demas jugulati crimina Phoci,

Petronium, 74.—Regius noster A, *evinxerat*; Codex B, *invaserat*. Repetitio frequens verborum *vincire*, *vincolo tenere*, etc. in tota fabula sparsorum causa est cur *invaserat* tanquam rectius servandum censeamus. Ed.—*Novet* formas, in novas semper formas transit, ut II, 648.—Pro *tendit* e margine Gryph. edit. et cum Mitsch. dedi *tendi*, quod etiam Heinsius arridebat, qui addit: In partes diversas tenduntur brachia, quando ligantur post tergum. Ideoque et *aversas* malit. Sine causa. De ligatione post tergum non est sermo, tantum de distentis brachiis. Nonnulli etiam legunt *brachia tendens*, Tum demum etc.—Regius Codex A, *tollens*; Codex B, *tendens*: ita in libro V, 419, et in partes *diversas brachia tendens*, obstitit. Ed.

264. *Exhibita estque*. Tres *exhibitaque Thetis*.—Regii nostri *estque*.—*Exhibita est*, ut VI, 41, *Pallada exhibuit*, deposita mentita figura Palladis formam rursus sumsit.—*Confessam* eodem redit; III, 2, *Jupiter se confessus erat*.—*Ingens* solemne heroum epitheton propter corporis magnitudinem, quam iis prisca ætas tribuit. Hinc *ingens Æneas* Virgilio, VI, 413; *ingens Idomeneus* *Sthenelusve* Horatio, IV, Od. ix, 19. Sed hoc loco malim ad insignem fortitudinem referre, qua enituit Achilles. Sic Horatius, III, Od. VI, 35,

*ingens Antiochus* propter opes ingentes; supra VIII, 309, *magni creator Achillis*.—*Implet*. IX, 280, *Implet uterum generoso germine*. Hinc mulieres gravidæ *plenæ*, ut X, 469, *Myrrha plena patris*.—Cæterum Clericus ad Hesiodum Theog. vers. 1004, suspicatur, Pelea Achillem ex se et ignota vulgo matre natum sustulisse, aut e fano Neptuni Nereidumve, aut ex ipso litore maris.

266–409. *Peleus* exsul ad *Ceyxem* fugit, ubi dum cognoscit, *Dædalionem* bellicosum, cujus superba filia *Chione* sagittis Dianæ transfixa erat, in accipitrem versum esse, nuntius ei adfertur, armenta sua a lupo ingenti trucidari. Placata Nereide, quæ belluam miserat, lupo in saxum mutatur. Duæ igitur insunt metamorphoses. De lupo mutato conf. Schol. Lycophronis ad vers. 175, qui cum Nostro consentit, et Anton. Liberalem 38, qui dissentit. Eadem narraverat et Dorotheus in Metam. ut ex Plutarch. paral. min. p. 311, apparet. Euripides Pelei exsilium argumentum fabulæ fecerat. De eo vide et Apollodor. III, XIII, 1 sq.

267. *Jugulati crimina Phoci*. Aron-delianus, Langerman. unus Basileensis *crimina fratris*.—Regii nostri *Phoci*.—Cædem hanc diu ante esse factam, quam Thetida duceret, supra jam ad vers. 229, monuimus. Telamon et *Peleus* Æaco nati erant

Omnia contigerant! Fraterno sanguine sontem,  
 Expulsumque domo patria Trachinia tellus  
 Accipit: hic regnum sine vi, sine cæde, tenebat 270  
 Lucifero genitore satus, patriumque nitorem  
 Ore ferens Ceyx; illo qui tempore mæstus,  
 Dissimilisque sui, fratrem lugebat ademtum.

ex Endeide, quam Pausanias Scironis, Apollodorus autem Chironis filiam dicit; *Phocus* vero ex Psamathe, Nerei filia, Thetidis sorore. Is *Phocus*, relicta *Ægina*, terræ ejus ad *Parnassum*, quæ jam ab antiquiore quodam *Phoco*, *Ornytionis* filio, *Phocidis* nomen habebat, regnum adeptus, fecit, ut etiam proxima loca *Phocidis* nomine comprehenderentur. Sed fratres, sive a matre Endeide sollicitati, sive suo ipsorum odio impulsus, quum viderent, eum præ ipsis amari a patre, invitarunt eum aliquando *Æginam*, ut ludis et certaminibus, quibus ille excellebat, interesset; iisque commissis disco aut rudi saxo fratrem percusserunt. Præcipuas in ea cæde partes *Telamonis* fuisse Apollodorus narrat, *Pelei* Pausanias. Ambo igitur expulsi sunt ab *Æaco*. *Phoci* sepulcrum apud *Æginetas* ostendebatur, imposito saxo, quo percussus erat; Pausanias *Corinth.* p. 177 et 179; *Phoc.* p. 872: Apollodorus, III, xii, 6: Anton. Liberalis, cap. 38: Apollonius Rh. I, 93 sqq; et Schol. ad vs. 207: Schol. Pindari ad Olymp. VIII, 39.

269. *Expulsumque domo* etc. Sic legitur in Codice Regio A; sed in Codice B, *Expulsumque domo patriæque Trachinia tellus Accipit*.—Supra ex Apollod. vidimus, *Phthiam* ad *Eurytionem* pervenisse *Pelea* fraterno sanguine pollutum. Nec aliter Anton. Liberalis; Apollonius Rh.;

Schol. *Lycophronis*; p. 37; *Hyginus*, fab. IV, p. 36. Itaque aut alios auctores Noster secutus est, aut *Peleus*, exsul vagus, relictis multis aliis locis, tandem apud *Eurytionem* hæsit.—*Accipit*. Duo excipit.—*Tenebat* e melioribus dedit Heinsius pro *regebat*. *Regnum tenere* phrasis obvia.—Regius noster A, *tenebat*; Codex B, *regebat*, et in margine *vel tenebat*.

271. *Lucifero satus Ceyx*. *Ceyx* *Phosphori*, hoc est, *Luciferi* fuit filius, *Halcyonesque* maritus. *Ed.*—*Ceyx*, *Trachiniorum* rex, etiam *Herculis* amicitia notus; Pausanias *Attic.* p. 79.—*Nitorem* omnino de insigni corporis pulchritudine capiamus, de qua sæpe dicitur. *Horatius*, I, Od. xix, 5, *Urit me Glycere nitor*, isque nitor cum splendore siderum comparari solet; II, Od. v, 18 sqq; et supra II, 723, ubi vide notam de *Luciferi* splendore. Etiam *Lucianus*, p. 129, eum vocat τὸν Ἑωσφόρου, καλοῦ πατρὸς καλὸν υἱόν. Conf. et *Hygini* fabulam 65. Etiam amabilem et liberalem describit hunc regem, cum Schol. *Homeri* ad II, I, 558. Apollodorus et alii elatum eum finxerunt, adeo ut *Jovem* se appellari voluerit.—*Dissimilis sui*. Unus *Mediceus* et tertius *Bononiensis* *dissimilemque*, quod defendi posse ex versu 297 *Burmamnus* putat.—Regius noster Codex A, *dissimilis*; Codex B a secunda tantum manu *dissimilem*.—*Dissimilis sui*, non ea hilaritate animi, non ea serenitate

Quo postquam Æacides fessus curaque viaque  
 Venit; et intravit, paucis comitantibus, urbem; 275  
 Quosque greges pecorum, quæ secum armenta trahebat,  
 Haud procul a muris sub opaca valle reliquit.  
 Copia quum facta est adeundi prima tyranni;  
 Velamenta manu prætendens supplice, qui sit,  
 Quoque satius, memorat; tantum sua crimina celat. 280

vultus, non eo splendore cultus, quo alias esse solebat; II, 381 sq; Eleg. ad Liv. Aug. 85 sqq, *Vidimus, attonitum fraterna morte Neronem Squalida promissa flere per ora comæ, Dissimilemque sui, vultu proficiente dolore. Hei mihi, quam toto luctus in ore fuit!* Luctus deformat hominem ejusque domum apud Virgilium, Æn. XII, 805.

276. *Pecorum* a sciolo additum esse, qui crediderit *res greges* id requirere, ut *armentis* opponi possent, censet Burmannus; præfert igitur ex uno Heinsii MS *greges secum*. Sed nihil temere mutandum unius Codicis auctoritate. Posset quidem *pecorum* abesse, sed potuit etiam addi; Virgilius, Æn. VII, 538, *Quinque greges illi balantum, quina redibant Armenta*.—Regii nostri *greges pecorum*.—*Pecora* dici minores bestias, oves, hircos, capras constat. Hinc *pecora* et *armenta* ita conjunguntur, ut *greges* et *armenta*, Curt. VIII, iv, 19; IX, viii, 29. Et *greges pecorum*, apud eundem V, vi, 15.—*Trahebat* felix verbum ad declarandum tardum incessum armentorum.—*Sub valle*, in valle; vide Burmannum, ad I, 684; Tibullus, II, iii, 19, *valle sub alta*.—*Opaca* ab umbra. *Umbrosam exquirere vallem* gregibus jubet Virgil. Georg. III, 331. Idque sub calidioris cæli necessarium erat.

278. *Prima tyranni* e multis MSS

recepit Heinsius pro vulgato *lecta*. Confer II, 447, et Statium, Theb. III, 58.—Regius codex A, *prima*; Codex B, *lecta*.

279. *Velamenta*, vitta ramo oleagino ita circumdata, ut inde dependens manum obvolveret. Talem enim vittatum ramum *prætendere*, præferre manu solebant supplices: Homerus, II. A, 14. Virgilius, VII, 154, *ramis velati Palladis*, et 237, *Præferre manibus vittas ac precantia verba*; VIII, 116, *pacifera manu ramum prætendit olive*; XI, 101, *velati ramis oleæ, veniamque rogantes*. *Velare* verbum sacrum et solemne de corollis et vittis frontem ambientibus, templorum postes cingentibus, ramos supplicum obvolventibus. De origine hujus ritus Heynius ad Virg. VIII, 128, hæc observat: « A religione ritum ductum esse » manifestum fit e vittis seu infulis » laureis, obvolventibus ramum oleaginum, cujus usus erat cum in sa- » cris, tum in lustratione, et expiatione. Adeoque is, qui præferebat, » *ἱκέτης*, supplex factus, aut crimen » expiare se et culpam deprecari » velle symbolice et religiose significabat, aut simpliciter per sacra » et deos se supplicare testatum faciebat. Hinc omnino fœderis, pacis et legationis symbolum est factum. » — *Qui sit*. Vulgo (et in nostro Codice A) *quis sit*.

Mentitusque fugæ causam, petit urbe, vel agro  
 Se juvet: hunc contra placido Trachinius ore  
 Talibus adloquitur: « Mediæ quoque commoda plebi  
 « Nostra patent, Peleu; nec inhospita regna tenemus.  
 » Adjicis huic animo momenta potentia, clarum 285  
 » Nomen, avumque Jovem: nec tempora perde precando;  
 » Quod petis, omne feres; tuaque hæc pro parte videto,  
 » Qualiæcumque vides: utinam meliora videres! »  
 Et flebat: moveat quæ tantos causa dolores,  
 Peleusque comitesque rogant; quibus ille profatur: 290  
 « Forsitan hanc volucrem, rapto quæ vivit, et omnes

281. *Fugæ, exsilii.*—*Se juvet.* Unus Basileensis *Se recipi.*—Regii nostri *Se juvet.*—*Urbe vel agro juvet,* urbem vel agrum sibi assignet, ubi cum armentis suis habitet. Heroid. II, 55, *Te juvi portuque locoque.* Ibi loca laudant Interpretes, in quibus *hospitio, tecto, limine, cibo, ope* juvare alterum dicitur.

283. *Mediæ commoda plebi.* Quinque, in quibus prior Moreti *mania plebi.* Gudius ad Phædrum, III, 19, ex MSS profert *mediæ quoque commoda Phæbi,* et ipse legit *Phæbo;* absurde, judice Burmanno.—Regius Codex A nihil mutat; Codex B, errore manifesto, et mala alterius lectionis memoria, *mediæ quoque commoda Phæbi.* Sola Codicis A, quæ est vulgata lectio, genuina esse videtur. *Ed.*—*De media plebe* vide ad IX, 360.—*Commoda nostra,* commoda, quæ leges largiri possunt, habitatio in urbe agrisque, tutela etc. Similiter h. v. in re militari; Art. Amat. I, 131.—*Patent,* quæ facile impetrantur a media plebe, imo a regiiis viris; quorum copia facilis est: sic mulieres *patent* viris, locus *patet* proficiscentibus, Dii *patent* precan-

tibus, gloria *patet* viris fortibus.—*Inhospita regna.* Tres *inhospita tecta;* ut sæpe alibi.—Regii nostri *regna.*

285. *Huic animo.* In his vocibus hærent interpretes, sine causa. Præterquam quod ego *hoc animo,* benigno scilicet et liberali sum, tu *momenta potentia,* causas et rationes gravissimas commemoras.—*Momenta* ex uno Vossii et uno Gronovii pro diversa lectione dedit Heinsius, pro *monumenta.*—Regii nostri dant *monimenta.*—*Clarum nomen* et de rebus gestis et de genere nobili capi potest. Opponitur *ignotum nomen,* IX, 669.—*Tuaque hæc* etc. omnes res meas tecum partiar, adsciscam te in partem regni: neglexerat autem regni sui statum dolore fratris amissi.—*Videto* e multis MSS revocavit Heinsius pro vulgato *vocato;* unus *notato.*—Regius Codex A, *videto;* alter *vocato.*

291. *Appto quæ vivit* etc. Circumloquitur accipitrem, sed non satis perspicue; quandoquidem et aliæ aves rapto vivunt.—Versum 293, delendum censet Heinsius quia vix latinus sit, et quia, eo sublato, omnia sint plana. Est sane corruptus,

Terret aves, semper pennas habuisse putetis.  
 Vir fuit : et tanta est animi constantia, quantum  
 Acer erat, belloque ferox, ad vimque paratus,  
 Nomine Dædalion, illo genitore creatus, 295  
 Qui vocat Auroram, cæloque novissimus exit.  
 Culta mihi pax est ; pacis mihi cura tuendæ  
 Conjugiique fuit : fratri fera bella placebant.  
 Illius virtus gentes, regesque subegit,  
 Quæ nunc Thisbæas agitat mutata columbas. 300  
 « Nata erat huic Chione, quæ dotatissima forma

sed quo minus eum deleamus, impedit hoc, quod nulla oppositio est in *volucris* et *acer* ; namque etiam volucres acres dici possunt : *acer* perpetuum bellatoris epitheton. Ipsa *militia acris* apud Horatium, I, Od. xxix, 2. — Versus ille 293 exstat in nostris Codicibus, et bene eum servavit Gierig. Ed. — *Belloque ferox*, etc. Gronovianus *armisque potens, belloque paratus*. — Alteram lectionem habent nostri Codices ; et nisi quod *vis* est rector, non injucunda mihi est varietas Gronoviani Codicis. Ed. — *Ferox*, animosus ; Livius, XXVI, 26, *consules bellicosos ambo, viros acres nimis et feroces* ; Sallustius, Jug. XX, 2, *Ipse acer, bellicosus* ; Velleius, I, III, 1, *acer belli*. — *Vis* de bello, ut in illo, *vim parare* alicui ; vid. Corte ad Sallustium, Cat. XXXV, 5. — *Qui vocat Auroram* eleganter, quem sequitur Aurora ; Tibullus, I, ix, 62, *rota Luciferi provocat orta diem* ; Virgilius, Æn. II, 802, *Lucifer ducit diem*. Hinc nomen *Luciferi*. Sed quia idem Solem interdum sequitur, hinc etiam *Nocifer* vocatur a Catullo Carm. 63. — *Cæloque* etc. vide II, 115.

297. *Culta mihi pax est*. Novem

*Cura mihi pax est*. — Regius Codex A, *culta* ; Codex B, *cura* ; at supra inscriptæ sunt literæ *It* ab eadem manu. — Sequens versus *Conjugiique* etc. abest a Mazarinæo.

300. *Thisbæas*. Quatuor *Thebeas* ; alii *Thistaas*, *Thybeas*, *Thesbeas*. — Regii nostri *Thisbeas*. — *Thisbe*, urbs Bæotix columbis abundans, in primis portus *Thisbæorum* columbis plenus. Stephan. in h. v. Homerus, Il. B, 502, *κελευρίων θισβη*, columbis abundans. Statius, VII, 261, *Dionæis avibus circumsona Thisbe*. Hinc docte et ornate *Thisbæas columbas* pro, *columbas* universe. Sed hos quoque duos versus delendos censet Heinsius, quia Nasoniano nitori non respondeant et superflui sint. In quo mihi secus videtur : solet enim Naso noster passim aliquid adspargere de mutato usu virium et virtutum hominum transformato- rum. Mansit fratri ingenium ferox. — *Agitare* verbum proprium de venatoribus et avibus rapacibus ; V, 606, *Ut solet accipiter trepidas agitare columbas*.

301. *Chione*. Confer fabulam 200 Hygini, qui addit illam ab aliis poetis *Philoniden* vocari ; et sic eam vocat

Mille procis placuit, bis septem nubilis annis.  
 Forte revertentes Phœbus, Maiaque creatus,  
 Ille suis Delphis, hic vertice Cylleneo,  
 Videre hanc pariter; pariter traxere calorem. 305  
 Spem Veneris differt in tempora noctis Apollo.  
 Non tulit ille moras; virgaque movente soporem  
 Virginis os tangit: tactu jacet illa potenti,  
 Vimque Dei patitur: nox cælum sparserat astris:  
 Phœbus anum simulat, præceptaque gaudia sumit. 310  
 Ut sua maturus complevit tempora venter,

Pherecydes apud Schol. Homeri ad Od. T, 432. — *Dotatissima*; vide ad IX, 715: hoc loco Barb. et Moret. *laudatissima*. Regii nostri *dotatissima*. — *Procis placuit* e duobus MSS et editionibus quibusdam dedit Heinsius; sicutiam Heroid. VII, 123; cæteri (et nostri Regii) *procos habuit*.

305. *Traxere calorem*, ut IV, 679, *trahit inscius ignes*: vide ad X, 594.

307. *Tulit* debemus Heinsio, qui et mox malit *tetigit*; quorum illud in multis est, hoc in Ambrosiano. Cæteri *fert*. — Regii nostri *fert* et *tangit*. Erravit forsitan Gierig qui hanc notam ex doctissimo Burmanni commentario integram cepit. Is enim scripserat « quorum hoc in multis est: illud in Ambrosiano; » unde apparet τὸ « hoc » ad *tetigit* et τὸ « illud » ad *tulit* esse referendum; et meam sententiam probant, quæ sequuntur « cæteri *fert*. » Inde certius hæret mihi in mente Heinsium, nimis corrigendi et mutandi textum auctoris cupidini indulgentem, hoc loco, ut sæpius alibi, verbum rarius pro frequentiori sine causa accepisse. *Ed.* — *Virgaque movente soporem*. De virga illa diximus ad I, 671 et 715. — *Movere*, arcessere. Alibi *ducere somnos*;

II, 735; Seneca Herc. Cæt. 645. — *Tangit*, ὅλκυν de hac virga dixerunt Græci; Latini *mulcere* et *permulcere*. — *Jacet* somno oppressa.

309. *Nox sparserat* etc. ostendebat cælum *sparsum*, variegatum, stellis; II, 193, *sparsa miracula in cælo*. Horat. I, Sat. v, 10, *Nox cælo diffundere signa parabat*. — *Anum simulat* more Deorum, quum aliquem decipere vellent; III, 275; VI, 26; XIV, 655. — *Præcepta*. Vulgo *præcepta*; alterum placuit Heinsio quatuor MSS auctoritate. — Regii nostri habent *præcepta*, quod ita scribitur, *præpta*; quæ scriptura forsitan fefellit Heinsium. *Ed.* — *Præcepta gaudia*, jam antea capta vel a Mercurio (Heroid. XVII, 107, *Ad possessa venis præceptaque gaudia serus. Spes tua lenta fuit: quod petis, alter habet*), vel ab ipso Apolline mente jam præcepta, ut Eleg. ad Liv. 29, *præcepta mente fovebas gaudia* — *Gaudia* vox propria in hac re. — *Sumere*, percipere; Art. Amat. III, 661, *carpere gaudia*.

311. *Venter*, onus ventris. — *Maturus* vide ad IX, 283. — *Alipedis* Mercurii talaria alata in pedibus gestantis; quod idcirco fingitur, quia

Alipedis de stirpe Dei, versuta propago,  
 Nascitur Autolycus, furtum ingeniosus ad omne,  
 Qui facere adsuerat, patriæ non degener artis,  
 Candida de nigris, et de candentibus atra. 315  
 Nascitur e Phœbo, namque est enixa gemellos,  
 Carmine vocali clarus, citharaque Philammon.  
 Quid peperisse duos, et Dis placuisse duobus,  
 Et forti genitore, et progenitore Tonanti  
 Esse satam prodest? an obest quoque gloria multis? 320

Mercurius velocissima est omnium planetarum. *Ed.* — *Stirps Dei*, Deus quatenus erat *stirps*, pater, *propaginis*, filii. Utrumque vocabulum ab arboribus translatum. De *Autolyco* confer Hygini fabulam 201, et Pherecyd. d. I. De conjugē ejus vide supra VIII, 738. Is poterat *candida de nigris, et de candentibus atra facere*; artem enim acceperat a patre et colorem et formam rerum raptarum mutandi, ne deprehenderetur in furto rapacissimus Autolycus. Secundum Pherecydem poterat furta ἄλλοιῶν εἰς ὃ θίλοι μερῶς, id quod latius explicat Hyginus: « Ut quid » quid surripuisset, in quamcunque » effigiem vellet, transmutaretur, » ex albo in nigrum, vel ex nigro in » album, in cornutum ex mutilo, » in mutilum ex cornuto. » In his artibus non *degener* erat patris. De fraudibus et furtis Mercurii *Jani* Exc. III ad Horatium, lib. I Od. ita judicat: « Quoniam omnia, in » quibus ingenii solertia cernitur, » Mercurio tribuuntur, hinc Deus » est omnis *doli ac fraudis*, in qua » callidum acumen est, qua imponitur et illuditur aliis, vel prudentia civili ac bellica postulante, » vel animi tantum oblectandi innocentisque joci edendi, aut ingenii

» ostendendi causa: quo referenda » e. g. furta jocosa, præstigiæ, illusiones sensuum etc. Quod univ- » versum quum Græci κλεπῶν, Latini » *furtum* dicant, ipseque Mercurius » inde ληιστὴρ, φίλητῶν ὄρχημὸς, *fur*, » *furibus aptus* etc. audiat; fuerunt » qui decepti vocabulorum (quorum » græcum et latinum usum nesci- » rent) speciali et notiori significa- » tione, eum furum et latronum » (malo sensu) Deum facerent. »

317. *Carmine vocali*, cantu. — *Philammon*. Constantius Fanensis scribendum censet *Philæmon*, ut sit nomen ab arte ductum, a φίλος, amicus, et οἶμος, cantus. — Opinione Constantii Fan. firmat noster Codex Regius A, qui habet, male tamen, *Philemon*; Codex B, *Philammon*. — Is inter antiquissimos musicos refertur etiam a Plutarcho de Musica, p. 1132. Chorus virginum primus instituisse traditur a Pherecyde. — Musæ eum canendi certamine superatum postea oculis privarunt. *Ed.*

318. *Et Dis*. Unus Heinsii *quid Dis*. Hac generis, amantium, et proli gloria elata Chione perit. — *Tonanti pro tonante* (quod habet noster Regius B) e melioribus recepit Heinsius qui et malit *satā prodest*.



Obfuit huic certe : quæ se præferre Dianæ  
 Sustinuit , faciemque Deæ culpavit : at illi  
 Ira ferox mota est : « Factisque placebimus , » inquit.  
 Nec mora ; curvavit cornu , nervoque sagittam  
 Impulit , et meritam trajecit arundine linguam. 325  
 Lingua tacet , nec vox , tentataque verba sequuntur ;  
 Conantemque loqui cum sanguine vita reliquit.  
 Quem , misera o pietas ! ego tum patruoque dolorem  
 Corde tuli , fratrique pio solatia dixi.  
 Quæ pater , haud aliter quam cautes murmura ponti , 330  
 Accipit ; et natam delamentatur ademptam.  
 Ut vero ardentem vidit , quater impetus illi  
 In medios fuit ire rogos : quater inde repulsus  
 Concita membra fugæ mandat , similisque juvenco  
 Spicula crabronum pressa cervice gerenti , 335

322. *Sustinuit*, ausa est. — *Culpavit* : deteriorem sua pronuntiavit. Hyginus : « In venatione in Dianam » locuta est superbius. »

325. *Impulit*. Schepperus conjicit *expulit*, quod in uno Basileensi reperit Burmannus. — Regii nostri *impulit*. — *Lingua tacet*. Vulgo *jacet*. Mox prior Vaticanus *iterataque*, quod non displicebat Heinsio ; sed vide Burmannum. — Regii nostri *jacet*.... *tentataque*. — Imitatus est Statius IX, 602, *Nec verba diu tentata sequuntur*. Eleganter *sequi* dicuntur , quæ parent conanti.

328. *Quem , misera o pietas* etc. Hunc locum ita constituit Heinsius ; olim edebatur *quam miser amplexans ego tunc*. Duo ( et nostri Regii ) *quam miser , o pietas* ; plerique , *quam misero pietas* ; unus *quem misero , o pietas*. *O misera pietas* solemnis exclamatio , ubi de malis pio infictis sermo ; vide Heinsium. Sed an ita scripserit

Ovidius certo affirmare non ausim. — *Patruo*. Pro vulgato *patrio* nonnulli *patrium* ; quidam *patri* ; septem *patruo*. — Regii nostri *patruo* ; at codex B in margine *vel patru*. — *Patruo corde* Heinsius interpretatur , forti et duro corde. Immo , ita ut decet patrum , veni in societatem doloris , et solatus sum fratrem *pium*, id est , unice amantem filiam , sed surdo solatia adhibui.

330. *Cautes* vel mentis attonitæ. Virg. *Æneid.* VI, 471 , vel , ut h. l. surditatis symbolum. — *Delamentari* nova compositio ad formam τῶν *de-mirari* et *deamare* , in quibus *de* vim habet intendendi , ut *e* in *emirari* apud Horatium , I, Od. v, 8.

334. *Concitus* , celer , ut IV Fast. 461 , *concito cursu fertur*. Similiter *incitus* ; Cic. N. D. II, 35 , *inciti delphini*. — *Pressa cervice*. Multi *læsa cervice* ; secundus Palatinus *læva* ; Junianus *passa* , nempe *spicula* :

Qua via nulla, ruit : jam tum mihi currere visus  
 Plus homine est ; alasque pedes sumsisse putares.  
 Effugit ergo omnes ; veloxque cupidine leti  
 Vertice Parnasi potitur : miseratus Apollo,  
 Quum se Dædalion saxo misisset ab alto, 340  
 Fecit avem, et subitis pendentem sustulit alis,  
 Oraque adunca dedit, curvos dedit unguibus hamos,  
 Virtutem antiquam, majores corpore vires :  
 Et nunc accipiter, nullis satis æquus, in omnes  
 Sævit aves ; aliisque dolens fit causa dolendi. » 345

Quæ dum Lucifero genitus miracula narrat  
 De consorte suo, cursu festinus anhelō

vide Heinsium.—Regii nostri *pressa*.—*Pressa*, cui impressa sunt spicula.—*Ruit*. Multi *fugit* ; Ciofanus ex uno *nulla fuit*.—Regius A, sed a secunda manu, nam emendator aliquis posterior deletas vetustate literas restituit, habet *nulla fuit* ; Codex B, *nulla ruit*.—*Currere plus*, currere velocius. Cursus ille adumbratio volatus. Etiam II, 586, Cranai filia, antequam in cornicem transiret, *currebat*. Et *currere* adeo pro volare, VIII, 203.—*Alasque pedes*. Vossianus *aliosque pedes*.—Regii nostri *alas*.—*Putares*. Bononiensis et Bernmanni *videres*.—Regii *putares*.

338. *Effugit ergo omnes* etc. Hunc quoque versum esse adulterinum vix dubitat Heinsius.

341. *Sustulit alis* eleganter pro, dedit alas, quia aves in sublime *toluntur* alarum ope. II, 587 et 708 ; VIII, 256. Multi MSS *sustinet*, non minus eleganter ; aves enim *sustinent se alis*, IV, 411 ; *aura cadentem sustinuisse visa est*, VIII, 148.—Regii nostri habent *sustulit*.—*Pendentem*, ut penderet, volaret ; VI, 667, *Corpora Cecropidum pennis*

*pendere putares*, *Pendebant pennis* ; VIII, 145, de Niso : *jam pendebat in auras*.—Aliter originem accipitris narrat Anton. Liberalis 3. Hierax, vir justus et nobilis inter Mariandynos, quum Teucris a Neptuno vexatis opem tulisset, mutato corpore, mutatisque moribus accipiter factus est. *Μέγιστα γὰρ ὑπ' ἀνθρώπων φιλεῖν τε κλέιστον ἐκείησιν (Ποσειδῶν) ὑπὸ τῶν ὀρνέων μεσηθῆναι, καὶ πολλοὺς ἀνθρώπους ἀποθανεῖν καλύσαντα, κλείστους ἐκείησιν αὐτὸν ὀρνέων ἀποκτεῖναι.*

344. *Nullis satis æquus*. Vulgo (et in Regiis nostris) *nulli*.

346. *Quæ dum Lucifero* etc. Fabula altera de lupo. Secundum Nican-drum apud Anton. Peleus, interfecto Eurytione, Iri filio, ad Acas-tum fugit, et inde ad Chirona. Hinc, ovibus et bobus collectis, ad Irum pergit, eaque cædis nomine mulctæ offert ; quum recusaret Irus, Peleus ea oraculo monitus libera mittit : lupus armenta invadit.—*Consors*, frater, ut XIII, 663, Tibul. II, v, 24 : *consors sanguis*, fraternus sanguis, VIII, 445. De uxore est VI, 94 ; de sorore III Pont. II, 48.—

Advolat armenti custos Phocens Anetor.

« Heu, Peleu, Peleu! magnæ tibi nuntius adsum

» Cladis, » ait: quodcumque ferat, jubet edere Peleus. 350

Pendet, et ipse metu trepidat Trachinius heros.

Ille refert: « fessos ad litora curva iuvenco

Adpuleram, medio quum Sol altissimus orbe

Tantum respiceret, quantum superesse videret.

Parsque boum fulvis genua inclinarat arenis, 355

Latarumque jacens campum spectabat aquarum:

Pars gradibus tardis illuc errabat et illuc;

*Miracula de consorte*, miram fratris conversionem.—*Festinus*, festinans. Vocem hanc ab Ovidio primo usurpatam esse contendit Schirachius male; occurrit enim apud antiquiores, v. c. Virgilium, *Æn.* IX, 488.—*Cursu festinus anhelo*, currenstam festinanter, ut anhelaret. — *Phocæus*, e Phocide.

349. *Heu Peleu*. Tres *O Peleu*; unus Vossii *en Peleu*; quinque *heu*, quod placuit Heinsio qui tamen conjicit *et Peleu*, *heu Peleu*. — Regii nostri ambo *et Peleu*, *Peleu*. — *Heu Peleu*, *Peleu* satis lugubrem sonum habet, in primis in ore agresti.

351. *Pendet, et ipse* etc. Hic quoque amabilem et humanum se ostendit Ceyx. *Pendere* et *suspensus* eleganter dicitur animus, quum versatur incertus inter spem et metum, hinc quum anxius est et sollicitus de eventu rei. Sed Heinsius, qui paratus nimis est ad delendos versus, hunc quoque spurium iudicat, improbante Burmanno, qui e multis MSS recte legi vult, *Pendet et ipse metu trepidus* etc. Vulgo *trepidus Trachinius oris*; hic versus servatur, Heinsius conjicit *trepidus Trachinius heres*. — Regius Codex A, *trepidus ... oris*; Regius B, *trepidat heros*.

352. *Ille refert*: etc. Prolixitas et nimia diligentia hujus narrationis male convenit perturbationi et festinationi pastoris. Meridianum tempus tribus modis declarat; varias boum recreationes eleganter quidem, alieno tamen loco, enarrat, neque templi descriptio hic locum suum habet. — *Fessos* a via et æstu solis. — *Adpuleram*, adegeram. Absolute sic *appellere* Cic. I, Div. 44. — *Tantum viæ aut cæli respiceret*, post se relictum haberet. II, 187 sqq.

355. *Inclinarat*. Unus Medicus *incurvarat*. — Regii nostri *inclinarat*. — Bene boum quiescentium habitum notat; *inclinatis* enim illi *genibus*, et capite fere immoto eundem semper locum spectant, ut nunc *latarum campum aquarum*, latum mare: Vulgo (et in nostris Regiis) *campos aquarum*. Quum autem gramina carpunt, et *tardis gradibus* procedunt, et modo in hanc, modo in illam partem vestigia ferunt, quod verbo *errare* exprimitur. — *Pro illuc... et illuc* (quod habent nostri Regii) nonnulli dant *illuc ... et istuc*. — Etiam tertium recreationis genus suavi imagine exornavit, *celsoque exstant* etc. — Regius noster B habet *instant*; sed recentior paulo, ut e

Nant alii, celsoque exstant super æquora collo.  
 Tempa mari subsunt, nec marmore clara, nec auro;  
 Sed trabibus densis, lucoque umbrosa vetusto: 360  
 Nereides Nereusque tenent: hos navita templi  
 Edidit esse Deos, dum retia litore siccant.  
 Juncta palus huic est, densis obsessa salictis,  
 Quam restagnantis fecit maris unda paludem.  
 Inde, fragore gravi strepitans, loca proxima terret, 365  
 Bellua vasta, lupus; silvisque palustribus exit,  
 Oblitus et spumis, et spisso sanguine rictus

scriptura videtur, alia manus bene supra inscripsit *ex. Ed.*

359. *Tempa*, pro, *templum*. *Subsunt*, prope sunt, ut vers. 234. *Lenzius* vero monet, domum Nerei et Nereidum sub mari intelligi; etenim et alios poetas lucos memorare in fundo maris. At ita custos pecoris domum illam non vidisset; neque poeta sic elocutus esset illam domum.—Bene judicat *Gierig*; sic et glossator aliquis supra *et subsunt* scripsit *vel juncta* in nostro Codice B. *Ed.*—*Marmore clara*. Unus Gronovianus (at non Regii nostri) *marmore tecta*. *Clara* est, splendentia, ut II, 2. — *Umbrosa*, unus Heinsii *obscura*. — Regii nostri *umbrosa*. — *Trabibus umbrosa*, obscura arborum umbra. Quia in lucis sacris arbores cedere non licebat; hinc fere semper eorum *vetustas*, quæ et ipsa aliquid sanctitatis habet, commemoratur.—*Tenant templum*, qui in eo coluntur.—*Navita templi*. Codex Regius B, *navita ponti*; ita et in uno antiquiore Ciofani, in utroque Maffei et tribus aliis, testante Burmanno. *Ed.*—*Navita*, piscator. Pro, in litore versans, maluit specialem et gratam ideam, *dum retia* (in) *litore siccant*.—*Edidit*, scilicet mihi.

363. *Densis*. Plurimi (et noster Regius A) ex veteribus *raris*: vide Heiusium et Burmannum. *Obsessa densis*, cincta salictis, in quibus latere commode et commorari lupus poterat. — *Quam ... paludem*. Solet ita substantivum præcedens post relativum repeti, etiam ubi oratio minime ambigua.

365. *Inde, fragore gravi* etc. In vastitate lupi et feritate augenda non nimius est, immo præclare imitatur sermonem hominum portento aliquo obstupefactorum. Conf. Horatius, I, Od. xxii, 13 sqq, et Noster VIII, 282 sqq.—*Inde*, ex istis latibulis prodiens.—*Strepitans* pro *strepitus* dedit Constantius Fan. approbante Heinsio; alii *gravis*, vel *gravi strepitu*; Excerpta Calandræ *crepitans*.—Codex Regius A, *gravis strepitus*; Codex B, *gravi strepitu*. — *Fragore gravi strepitans*, et plurima et crassiora ligna frangens, ut strepitus longius audiretur. Audiri poterat, non videri propter salictorum densitatem. — *Silvisque palustribus*. Burmannus negat salicta nunc satis apte *silvas* vocari; de suo igitur dedit *ulvisque*: duo *fulvis*; alii *nlvisque paludibus*.—Regii Codices ambo *silvis*.—*Oblitus*. Ciofanus in suis re-

**Fulmineos ; rubra suffusus lumina flamma.**

**Qui, quanquam sævit pariter rabieque fameque,**

**Acrior est rabie : neque enim jejunia curat**

370

**Cæde boum diramque famem satiare, sed omne**

**Vulnerat armentum, sternitque hostiliter omne.**

**Pars quoque de nobis funesto saucia morsu,**

**Dum defensamus, leto est data : sanguine litus**

**Undaque prima rubent, demugitæque paludes.**

375

**Sed mora damnosa est, nec res dubitare remittit.**

**Dum superest aliquid, « cuncti coeamus, et arma,**

**» Arma capessamus, conjunctaque tela feramus ; »**

**Dixerat agrestis : nec Pelea damna movebant ;**

**Sed, memor admissi, Nereida colligit orbam**

380

perit *obsitus*, quod placet Heinsio.

— Regii nostri *oblitus* ; et mox pro *spisso* dant *crasso*. — *Spisso*, concreto. — *Rictus fulmineos* ; vide ad X, 550. Supra IV, 96, *Venit ecce recenti Cæde læna boum spumantes oblita rictus*. — Oculi suffusi *rubra flamma*, rubore igneo, furoris signo.

369. *Sævit*, omnia vastat et trucidat, incitatus *fame*, quæ multum vexat lupum, unde *improba ventris rabies* apud Virgilium, *Æneid.* II, 356. Sed hic, tanquam tigris, *acrior*, sævior et iracundior est, *rabie*, propter furorem a Nereidibus ei immissum. — *Jejunia* id quod *famem*. — *Satiare*, sedare : olim edebatur *famem finire*. Primus Regius *lenire* ; multi *sedare* ; Cantabr. pro diversa lectione *saturare* ; octo *satiare*, quod elegit Heinsius. — Regius Codex A, qui et numero est primus inter plurimos in catalogo Bibliothecæ Reg. Parisinæ, habet etiam *lenire* ; nescio an idem sit qui a *Gierig* ex Burmanno notatur : Codex B, *finire*. Ed. — *Cæde*, carne boum cæsorum :

*non curat satiare*, non vult, non id agit, ut famem sedet, cui rei sufficeret vel unus bos cæsus. — *Omne* habent Florentinus S. Marci, et unus Heinsii. Cæteri (et Regii nostri) *omnes*.

374. *Defensamus* : de hoc verbo vide ad XII, 376. — *Undaque prima*. Quod est principium undarum, quod litus lambit. Ed. — *Rubent*. Vulgo (et in Regiis nostris) *rubet*. — *Demugire*, singulariter dictum, mugitu implere.

376. *Res*, vastatio lupi. — *Dubitare*, dubium et fluctuantem cunctari, consilia conferre. — *Remittit*, sinit, permittit, ut X, 330. — *Coeamus*, ut vers. 24. *Coeamus, et arma* ; olim *coeamus ad arma*. — Regius A, *coeamus, et arma* ; B, *coeamus et omnes*. — *Arma* bis ita poni solet in illa formula ; vide Heinsium. — *Conjuncta* pro, conjunctim.

379. *Nec... sed*, non tam, quam, ut recte Burmannus contra Tanaq. Fab. qui corrigit *et Pelea*. — *Admissi*, cædis fraternæ perpetratae. —

Damna suo inferias extincto mittere Phoco.

Induere arma viros, violentaque sumere tela

Rex jubet Œtæus, cum quīs simul ipse parabat

Ire : sed Halcyone conjux excita tumultu

Prosilit, et nondum totos ornata capillos, 385

Disjicit hos ipsos; colloque infusa mariti,

Mittat ut auxilium sine se, verbisque precatur,

*Nereis*, Psamathe, Nerei filia, ex qua Æacus Phocum genuerat. — *Collegit*, judicat, existimat. — *Suo*, filio suo. Non igitur assentior Heinsio *damna sui*, id est, damna sua, e MSS nonnullis vetustioribus præferenti. — Regius noster Codex A, *damna sui*; Codex B, *sua*, quod alii quoque habent. — *Inferias*, sacra Diis Manibus placandis facta, quæ proprie dicuntur *mitti* et *ferri*. Quum cædes facta morte aut insigni parricidæ clade compensatur, Dii dicuntur interfectorem aut illa damna *inferias mittere* interfecto; Horat. II, Od. I, 27, Juno *victorum nepotes Rettulit inferias Jugurthæ*.

382. *Induere arma viros* etc. Hic quoque mores suos amabiles servat Ceyx. — *Arma*, galeam, lorica, clypeum, quæ vestimentorum instar, *induuntur*, namque etiam clypeis loro aut ansæ insertatur sinistra. *Tela*, gladium, jacula, sagittas, quibus *vis* infertur. — *Œtæus*, quia Trachinia vicina Cætæ monti. Multi MSS *ætherius*, quod explicant, siderum, splendendum: imo, qui ætheream, scil. cælestem originem habet: vide vers. 271. Sic etiam vers. 445, *siderens* capi debet.

384. *Sed Halcyone conjux* etc. Apta hæc ingenio muliebri: *exciri* et *excitari* dicuntur qui aut vocati aut perterrefacti de sella sua repente prosiliunt. — *Tumultu*, strepitu virorum

ad arma concurrentium. Prosilit ut Semiramis apud Valerium, IX, 3: « Quum ei circa cultum capitis occupatæ nuntiatum esset, Babylo- » na defecisse, altera parte crinium » adhuc soluta, protinus ad eam ex- » pugnandam cucurrit; nec prius » decorem capillorum in ordinem, » quam tantam urbem in potestatem suam redegit. » — *Totos ornata capillos*. Multi *tortos*. — Nostri Regii *totos*. — *Disjicit* libri veteres (et nostri Regii) magna ex parte habent; quod nonnulli approbarunt, idque pro *dissecat* voluerunt usurpatum: quinque *discutit*; quatuor *dissipat*; tres *discidit*. Sed de turbatis solemne esse *disjicere* exemplis docent Heinsius et Burmannus. — *Infusa* de amplexante, etiam Heroid. II, 93. Similiter *adsusus* IX, 366. Schirachius vero defendit, *infixa*, ut elegans sit imago ardentem petentis, et amantis fervide. Certe qui divelli ab aliqua re nolunt, *infixi* et *adfixi* dicuntur: *infusa* dederat Ciofanus ex tribus; cæteri *infixa*. — Regii nostri *infusa*. — Disputatur, an recte dicatur, *mittere auxilium*. Historici sane dicunt *auxilia*, quum copias auxiliares indicare volunt, sed poetæ licuit singularem pro plurali ponere. — *Animasque* etc. quia, si Ceyx in illo certamine periisset, amantissima ejus conjux noluisse ipsi superstes esse; III, 473, *Nunc*

Et lacrymis ; animasque duas ut servet in una.

*Æacides illi*, « pulchros, Regina, piosque

» *Pone metus* : plena est promissi gratia vestri. 390

» *Non placet arma mihi contra nova monstra moveri.*

» *Numen adorandum pelagi est.* » *Erat ardua turris,*

*Arce patens summa ; fessis loca grata carinis.*

*duo concordēs anima moriemur in una ;* Tibullus, IV, IV, 21, *in uno Corpore servato restituisse duos.—Ut servet.* Optimus Thuanus et unus Vossii *conseruet.*—Regii Codices *ut servet.*

389. *Æacides illi*, etc. Brevis et urbana responsio Pelei. Metus *pii* de salute conjugis, sunt *pulchri*, reginæ decori sunt et gloriæ. Mox Burmann. dubitat, an *plena est* etc. recte sit dictum pro, concedo in tuam sententiam et obsequor. Sane hoc verba minime dicunt. *Plena est* plurima, maxima. Promissum vestrum, studium vestrum me adiuvandi militibus, plurimum gratiæ habet. *Plenum* ita dici, docui ad X, 290.—Pro *promissi* unus Moreti habet *permissi*; et pro *vestri*, undecim nostri. Heinsius notaverat *permissi gratiæ voti*. — Regii nostri *promissi gratia vestri*; quæ lectio est defendenda ; nempe *permissi* e compendio scripturæ haud dubie fluxit. *Ed.* — *Non placet* e formula solemnī sententiam dicentium. — *Nova monstra*, lupus et inusitatæ magnitudinis et dici furoris.—*Moveri*. Plurimi libri scripti et nonnulli editi, *movere*. — Bene ex nostris Regiis *moveri*.

390. *Numen Pelagi*. Psamathe: vide versum 398. — Hi versus valde vexarunt Heins. et Burmannum. Quum antea legeretur, *Arce locus summa*, quod sane ferri nequibat tum propter sensum, tum quia mox seq. *loca*;

Heinsius ex ingenio emendabat, *foculus*, et eandem se postea lectionem in primo Vaticano reperisse adfirmat. Conjiciebat et *pharus* ductu alterius Twisdenii, ubi a manu prima erat, *phocus*. Quanquam putaret præstare *focus*, tamen non rejiciebat *foci* vel *foces*. Burmannus recte dubitat, an *focus* pro pharo poni possit, sed sine causa durum ei videbatur, *focus*, *loca grata carinis*. Itaque ampliandum hic censet, quamquam ipse ex uno Basil. egregiam lectionem profert, quam, Schirachio etiam probatam, amplexus sum, *Arce patens summa*. Lensius autem præfert *focus*, et intelligit aram, in qua nautæ vota pro salute solverint. Sed non puto, aram in monte recte *focum* dici.—Regii nostri Codices *arce locus summa*: et si *locus* et mox *loca* male sonant, tamen consensus Codicum cum lectione antiqua mirus videtur. *Ed.*—Cacumina montium poetis *arces* dici, supra vidimus. In cacumine montis igitur erat *ardua turris*, pharus, *patens*, quæ longe lateque conspiciebatur, quo sensu eleganter *pateris*. Eaque turris nautis *fessis*, diuturnitate itineris tempestatumque sævitia defatigatis, *locus gratus*. Nisi igitur hæc lectio profecta est ab ipso Ovidio, certe eo non indigna videtur. Carinæ ipsæ e longinquis terris redeunt: etiam VI, 519, *fessæ* vocantur, ut I, 582, *fessæ erroribus undæ*.

Adscendunt illuc, stratosque in litore tauros  
 Cum gemitu adspiciunt, vastatoremque cruento 395  
 Ore ferum, longos infectum sanguine villos.  
 Inde manus tendens in aperti litora ponti,  
 Cæruleam Peleus Psamathen, ut finiat iram,  
 Orat, opemque ferat : nec vocibus illa rogantis  
 Flectitur Æacidæ. Thetis hanc pro conjuge supplex 400  
 Accepit veniam : sed enim revocatus ab acri  
 Cæde lupus perstat, dulcedine sanguinis asper ;  
 Donec inhærentem laceræ cervice juvencæ  
 Marmore mutavit : corpus, præterque colorem

394. *Adscendunt*. Multi *descendunt*, quod Burmannus ex *escendunt* ortum putat, quam vocem Livio sæpe reddiderit Gronovius. — Regii nostri *ascendunt*. — *Ore ferum*. Potest *ferus* substantive capi, ut apud Virg. et Phædr. de equo, cervo, leone etc. Tunc *vastator ferus* dictum foret, ut X, 540, *raptores lupi*. — *Apertus*, cujus conspectus late patet, ut *apertus campus*, non obsitus arboribus, hinc longe conspiciendus, *apertum cælum*, non obductum nubibus, hinc oculis longe lateque patens.

400. *Æacidæ*. Codex Regius B, græca forma, *Æacidus*. — *Flectitur* etc. Sed Thetidis precibus mitigata est, ut veniam daret Peleo. Mox auctore Heinsio e vetustioribus plerisque MSS prætuli, *revocatus*. Frustra diu revocabatur a Nereide lupus, donec etc. Ita bene notatur ardor et sanguinolentia lupi. Qui *irrevocatus* tuentur, explicant irrevocabilem. — Ambo Regii nostri *revocatus* habent. — *Acris cædes*, sæva, plurima. — *Asper*, ardens, incitatus, ut Virg. Georg. III, 434, serpens *asper siti*, et IX, 62, lupus *asper et improbus ira* *Sævit*. Non modo ira,

quanquam ea potissimum, cum *asperitate* comparatur, sed omnis etiam animi impetus. — *Inhærec* de mordente bestia etiam I, 535. Verbo *hærec* et compositis ablativus interdum additur, nisi malis hoc loco dictum pro, *hærentem in cervice*. — *Laceræ*, quam lacerare parabat. Ingeniose vastatorem in ipso lacerationis actu fingit mutatum. — *Cervice juvencæ*. . . . *Omnia servavit*. Micyllus conjicit *Nomina servavit*. Unus Mediceus *cervice gerenti*. Inde Burmannus faciebat, *vaccæ, cervice gerenti*, scil. lupum. Gronovii et Menardi *nivæ juvencæ*. Basileensis *lata cervice*. Tres, *mutavit corpus Psamateque colorem*. Multi, *corpus pariterque colorem, Cætera servavit*, ex quibus varias posse emendationes excogitari, Burmannus monet. — Regius noster B solus variam lectionem affert; habet *Marmore mutavit Psamete, præterque colorem Omnia servavit*. — *Marmore*, in marmor; vide ad IX, 81. Mutatus autem ille non in marmor informe, sed *corpus*, formam lupi, *omniaque*, omnes ejus partes, servavit. Laborare tamen hic sensus visus est post Mi-



**Omnia servavit : lapidis color indicat illum**

405

**Jam non esse lupum, jam non debere timeri.**

**Nec tamen hac profugum consistere Pelea terra**

**Fata sinunt : Magnetæ adit vagus exsul, et illic**

**Sumit ab Hæmonio purgamina cædis Acasto.**

**VIII. Interea fratrisque sui, fratremque secutis** 410

**Anxia prodigiis turbatus pectora Ceyx,**

**Consulat ut sacras, hominum oblectamina, sortes,**

cyllum Burmanno qui e tribus MSS legit, *inhærentis* . . . *mutavit corpus*, aut, ut concursus genitivorum videretur, *inhærenti*, ut est in uno MS Puteaneus.—Anton. Liberalis de hoc saxeo lupo, καὶ ἄχρι πλείστου δειμνι μεταξὺ Λαερτιάδης καὶ τῆς Φαειδῆς γῆς. Inde colligas, saxum quoddam, illius loci formam lupi utcumque referens, fabulam peperisse.

407. *Consistere*. Heinsius malebat *considerare*. Regii nostri *consistere*, et bene contra scriptos omnes nihil mutavit Burmannus. *Ed.*—Observat Burm. præeunte Servio ad Virg. *Æn.* VIII, 10, *consistere* dici de iis, qui post vagos errores in certis sedibus quiescant. — *Purgamina sumit*, purgatur, lustratur, καθαίριται. Neque enim ei, qui cæde, adulterio similique facinore se polluerat, sacris interesse licebat, aut templa adire, nisi lustratus antea esset, quæ lustratio aqua viva aut marina, sulphure, flamma fiebat. Secundum alios bis Peleus lustratus est, propter fratris cædem ab Eurytione, et, Eurytione interfecto, ab *Acasto*, Iolci rege. Apollodorus, III, XIII, 1 sq.

410-748. *Ceyx* et *Halcyone*. Ceyx ad Apollinis Clarii templum proficiscens perit naufragio. Halcyonæ de salute mariti sollicitæ Morpheus apparet in somnis, indicatque pe-

giisse eum. Illa quum ad litus decurrisset, in volucrem vertitur, eademque transformationem patitur corpus Ceycis exanime. Conf. Hyginus, fab. 65, et Lucianus Halc. tom. I, p. 129, qui eodem cum Nostro auctores secuti videntur, quanquam paucis rem attingunt. Alii in multis dissentiunt. Vid. Apollodorus, I, VII, 4; Schol. Homeri ad Il. I, 558; Schol. Aristophanis, p. 552; Schol. Theocriti ad Id. VII, 57; Tzetzes ad Lycophronem, p. 69; Servius ad Virgilium, Georg. I, 399; Lutatius ad Statium, IX, Theb. 361. Etiam Hesiodus hæc forsân tractaverat: certe Athenæus, II, p. 49, carmen ejus laudat Κίχνης γάμος inscriptum. Noster exornavit hanc fabulam copiosissimis tempestatis, Somni, Morphei descriptionibus. Et est in elaboratissimis hujus operis partibus, in quibus Auctor vel maxime ingenium ostentavit. Elegit traditionem eam, quæ ipsos commendat. — Consilium Ceycis. Mutatio fratris in accipitrem (vers. 291 sqq.), et paulo post lupo Pelei arma trucidans vim prodigiorum habebant, quibus *turbatus*, perterrefactus Ceyx Apollinem consultum abit. — *Hominum oblectamina*, quibus oblectantur homines in malis, quibus pellunt malorum mo-

Ad Clarium parat ire Deum : nam templa profanus  
Invia cum Phlegysis faciebant Delphica Phorbas.

Consilii tamen ante sui, fidissima, certam 415

Te facit, Halcyone : cui protinus intima frigus

Ossa receperunt, buxoque simillimus ora

Pallor obit, lacrymisque genæ maduere profusis.

Ter conata loqui, ter fletibus ora rigavit ;

Singultuque pias interrumpente querelas, 420

« Quæ mea culpa tuam, dixit, carissime, mentem

» Vertit? ubi est, quæ cura mei prius esse solebat?

lestias. V Trist. XII, 1, *oblectare studio lacrymabile tempus*. Male igitur et Heinsius ex uno MS Sixiano præfert *homini lactamina*, quia oracula homines spe vana lactaverint, (quis enim credat, ridere h. l. Ovidium oracula voluisse?) et Tan. Faber emendat, *solamina*, metuens, ut *oblectamina* satis ex dignitate oraculorum dictum sit. — Regii nostri habent *oblectamina*. — De Clario Deo vide ad I, 515.

413. *Profanus* . . . *Phorbas*. Basileensis *profani* . . . *Phryxi*; faciebant Heinsius ex Vossiano et uno Basileensi recepit; cæteri faciebat. — Regii nostri *profanus* . . . faciebat. . . *Phorbas*. — *Phlegys*, gens Orchomeniorum, et strenui erant bellatores (Homerus, II. N, 301), et homines insolentissimi atque rapacissimi, qui Apollinis adeo Delphici templum diripuerunt. Hinc omnes fulminibus missis, terræ motibus et pestilentia absumti sunt. Pausanias Bæot. p. 782. — *Phorbas*, non Arginus ille, Argi filius, cujus stemma Pausanias Corinth. p. 145, et Schol. Euripidis ad Orest. vers. 930, exhibent, is enim antiquior Ceyce, sed haud dubie Phorbas Olenius, Ceyci æqualis, qui in pugna Lapitharum

infra XII, 322, memoratur. — *Profanus*, contemtor Deorum, qui non modo obvios cogebat, ut pugilatu secum certarent, victosque necabat, sed Deos adeo ipsos provocando lacessebat. Occisus est ab Apolline. Schol. Hom. ad II. V, 660. — *Inivium*, ad quod via non tuta. Dixit faciebant, quia præfert pluralem, ubi de pluribus agitur per *cum* conjunctis; vide I, 320, ibique Burmannum.

416. *Halcyone*, Æoli et Ægiales aut Enaretes filia; Hyginus, Apollodorus. Ea jam et dolet, et metuit, et deterret. — *Buxo simillimus*. Vid. ad IV, 134. — *Pallor obit*; Sixi et tres alii *pallor habet*; vide ad IX, 291; unus *adit*: sed *obit* est occupat, ut I, 532. — Regii nostri *pallor obit*.

420. *Singultuque pias*. Moreti *singultuque suas*; Gronovianus *singultu medias*: et pro *querelas*, Leiden- sis *loquelas*. — Regii nostri *singultuque pias* . . . *querelas*. — *Quæ mea culpa*, etc. Dolorem exprobrationibus et suspicionibus declarat, verissime quidem e natura amantium. — *Vertit*, mutavit, abalienavit a me. Heinsius suum *Eia* (vide ad VI, 640) hic quoque inserere volebat: quum in versu superiore pro *dixit* Florentinus haberet *vertit*, hoc recipien-

- » Jam potes Halcyone securus abesse relicta;  
 » Jam via longa placet; jam sum tibi carior absens.  
 » At puto per terras iter est, tantumque dolebo; 425  
 » Non etiam metuum; curæque timore carebunt.  
 » Æquora me terrent, et ponti tristis imago:  
 » Et laceras nuper tabulas in litore vidi;  
 » Et sæpe in tumulis sine corpore nomina legi.  
 » Neve tuum fallax animum fiducia tangat, 430  
 » Quod socer Hippotades tibi sit, qui carcere fortes  
 » Contineat ventos, et, quum velit, æquora placet.  
 » Quum semel emissi tenuerunt æquora venti;

dum putabat et deinde legendum *Eia ubi jam quæ*, etc. — *Ubi est*, etc. est omittit codex Regius A. — *Cura* est amor. — *Securus*, sine cura, quid fiat relictæ conjugii.

425. *At puto*: vide ad II, 566. — *Curæ*, desiderium. — *Imago*, cogitatio ponti, quem mihi ante oculos pono, in quo sæpe, etiam nuper, naufragia facta cognovi. Tacitus, *Hist. IV*, 58, *Horret animus tanti flagitii imagine*; Virgilius, *Æn. IV*, 405, *pietatis imago*. Ita et supra VIII, 508. Metus hic muliebri in primis animo convenit. — In *laceris tabulis* non debebat hære Saffius, qui vertit, *die versümelten Gemæhlde von Schiffbrüchen*. Quis enim non videt, esse fractas navis tabulas et in litus ejectas? Naufragis, omninoque mortuis, quorum corpora reperiri non poterant, tumuli inanes exstrui solebant: vide VI, 568. Præfert Heinsius ex primo Mediceo *in titulis*. Sine causa; tumuli habebant titulos, ergo etiam nomina. Laudat Burmannus e Quintil. Inst. VII, 3, *Nomen tumulo, quem (in litore) exstruxerant, inscripserunt*. Sed Noster quoque exem-

pla suppeditat similia. Mox vers. 706: *In sepulcro... junget nos litera*; XII, 2, *tumulo quoque nomen habenti*. Accedit, quod additur *sine corpore*. Heinsius malit etiam *sine nomine corpora*, ut intelligantur naufragi post in litus ejecti et in ignota ora terræ mandati. Sed reclamant omnes Cod. et durum foret, *corpora legi*. Illud autem nos morari non debet, quod istis temporibus nondum tituli inscribebantur tumulis. Centies Noster confundit tempora.

430. *Neve tuum fallax*, etc. Accommodate hæc de ventis ad personarum rationem dicta. Namque et *fiducia* illa facile tangere poterat *Hippotadæ* scil. Æoli generum, nec melius quisquam eam refellere, quam ejusdem Dei filia. *Fiducia* illa virili animo convenit, sollicitudo hæc muliebri. — *De carcere Hippotadæ* confer. IV, 662. — *Fortes*, rapidi aut feroces. Irati, quibuscum comparatur mare turbidum, et *placari* dicuntur et *pacari*. Itaque hæc duo verba ubique fere, etiam hoc loco in MSS permutantur: vid. Bentleius ad Horat. Art. Poet. 197.

433. *Tenuerunt*, incubuerunt. —

- » Nil illis vetitum est, incommendataque tellus  
 » Omnis, et omne fretum: cæli quoque nubila vexant, 435  
 » Executiuntque feris rutilos concursibus ignes.  
 » Quo magis hos novi, nam novi, et sæpe paterna  
 » Parva domo vidi, magis hos reor esse timendos.  
 » Quod tua si flecti precibus sententia nullis,  
 » Care, potest, conjux, nimiumque es certus eundi, 440  
 » Me quoque tolle simul: certe jactabimur una;  
 » Nec, nisi quæ patiar, metuam; pariterque feremus  
 » Quidquid erit; pariter super æquora lata feremur. »

Talibus Æolidos dictis lacrymisque movetur

Sidereus conjux; neque enim minor ignis in ipso est; 445

Quia *venti et æquora* præcedunt, Heins. suadet *tenuerunt cærule aut aera fratres*, ut alterum e glossa natum sit. — Regii nostri nihil mutant. — Nil illis vetitum est, nil pro vetito habent. Graviter eos hoc nomine increpat Æolus apud Virgilium *Æn.* I, 132. — *Incommendata*. Alii *incommutata*; Thuaneus *inconseruata*. — Regii codices *incommendata*. Quæ *commendata* habemus, eorum curam præcipuam gerere debemus. Hinc *incommendatus*, cui non parcimus, quem impune violare licet; nove dictum. *Nubila vexant*. Basileensis *nubila verrunt*, ut infra 499. *Vexant*, contorquent. Respexit autem h. l. Lucret. I, 279: *Venti corpora cæca, Quæ mare, quæ terras, quæ denique nubila cæli Verrunt, ac subito vexantia turbine raptant*. Fulgura et tonitrua excitabant, e Democriti, Stoicorum aliorumque sententia, venti cum nubibus concurrentes: vid. Lucretius VI, 95 sqq; 172 sqq. Confer. supra VI, 693 sqq. Pro *conkursibus* Regius (et noster codex A; de qua similitudine vide quæ jam ad versum 371 monuimus)

*incursibus*; Basileensis *occursibus*; duo *concurssibus*; Boxh. *congressibus*.

438. *Magis hos reor*. Plures *magis hoc*, quod probat Burmannus, quia jam dixit *hos*. — Regii nostri *hoc*, quod recte probavit Burm. Id est, ob hoc, ex hoc, etc. *hos* glossa est. *Ed.*

441. *Tolle*, scil. nave aut in navem, navi impositam fac comitem itineris. Cic. ad Q. Fratrem II, 10, *ut te proficiscens non tollerem* in rhedam. Plenius Horatius, II, Sermon. VI, 42, *quem tollere rheda vellet, iter faciens*. — *Jactari* proprie et de periculis navigantium, et de corporibus eorum, qui naufragio perierunt. — *Nec, nisi quæ patiar*, etc. Nempe metus multa mala temere fingit. Seneca Epist. 13, « Nescio quomodo » vana magis perturbant. Vera enim » modum habent; quidquid ex incerto venit, conjecturæ et licentiæ paventis animi traditur. — *Feremur*. Mallet Heinsius *vehemur*, vel *trahemur*, quia præcessit idem verbum. — Cod. nostri *feremur*; tamen Heins. libenter adhæream. *Ed.*

445. *Sidereus* sæpe apud poetas ad præstantiam eximiam referendum,

Sed neque propositos pelagi dimittere cursus,  
 Nec vult Halcyonen in partem adhibere pericli;  
 Multaque respondit, timidum solantia pectus;  
 Nec tamen idcirco causam probat : addidit illis  
 Hoc quoque lenimen, quo solo flexit amantem : 450  
 « Longa quidem nobis omnis mora; sed tibi juro  
 » Per patrios ignes, si me modo fata remittent,  
 » Ante reversurum, quam luna bis impleat orbem. »  
 His ubi promissis spes est admota recursus;  
 Protinus eductam navalibus æquore tingi, 455  
 Aptarique suis pinum jubet armamentis.  
 Qua rursus visa, veluti præsaga futuri,  
 Horruit Halcyone; lacrymasque emisit obortas;  
 Amplexusque dedit; tristisque miserrima tandem

sed nunc ad originem Ceycis; vid. vers. 271. — *Ignis*, ardor amoris. — *Nec vult Halcyonen* unus Mediceus; iudice Burmanno, numerosius *nec tulit*: vide ad XIII, 460: et mox tres *adhibere laboris*. — Regii nostri *nec vult... adhibere pericli*.

449. *Causam ei probat*, facit, ut consilium suum bonum ei videatur; vid. Ernesti Clav. Cic. h. v. Phædr. IV, xxiv, 11, *Opus approbavit*. — *Flexit*, solatus est.

453. *Per patrios ignes*. Per patrem meum Luciferum stellam lucidissimam. *Ed.* — *Remittent*. Codex Regius *A remittant*; alterum ex melioribus recepit Heinsius. — *Luna bis*. Regii nostri *bis luna*; quod discrimen parum movere debet, nisi quod ante vocalem bis sæpius corripitur. *Ed.* — *Luna bis impleat orbem*. Heroid. II, 3, *Cornuaquum Luna pleno quater orbe coissent*, *Litoribus nostris ancora pacta tua est*.

454. *Spes est admota*. Argent. *addicta*; Junianus *admissa*. — Regii

nostri ambo *admota*; sed codex B supra habet *vel addicta*. — *Spes est admota recursus*, spes est facta celerioris reditus. Curtius IX, ix, 7, *quo propius spes admovebatur*. Eleganter enim spes dicitur *admoventi*, propius adduci, quum sit spes celerioris eventus. Opp. *longa et lenta spes* Heroid. II, 9; XVII, 108. — *Rekursus*, reditus navigantium. — *Navale*, locus in litore, ubi lignis suppositis stabant naves siccæ; III, 661. Quum iis opus est, lignis terebintibus subjectis retrahuntur in mare, quod proprie *deduci* dicitur VI, 445; sed h. l. *educi*, quia additur navalibus. — *Aptari*. Quidam *armari*: sed *armari armamentis* Burmannus non censet Ovidianum esse; addit posse legi *ornari*, quod verbum in hac re proprium sit. — Regii nostri *aptari*. — *Armamenta*, vela, remi, rudentes et omne instrumentum nauticum. Iis (casu sexto) *aptatur* navis, id est, instruitur, ornatur; Virgilius Æn. III, 472, *classem velis aptare*

Ore, vale, dixit; collapsaque corpore tota est. 460  
 Ast juvenes, quærente moras Ceyce, reducunt  
 Ordinibus geminis ad fortia pectora remos;  
 Æqualique ictu scindunt freta : sustulit illa  
 Humentes oculos; stantemque in puppe recurva,  
 Concussaque manu dantem sibi signa maritum 465  
 Prima videt, redditque notas : ubi terra recessit  
 Longius, atque oculi nequeunt cognoscere vultus,  
 Dum licet, insequitur fugientem lumine pinum.  
 Hæc quoque ut haud poterat spatio submota videri,  
 Vela tamen spectat summo fluitantia malo. 470

*jubebat.* Cæterum Quintil. Inst. IX, 4, 65, placet, si clauditur versus quadrisyllabo, quale *armamentis*.

460. *Collapsa* : vide ad X, 186; Heroid. II, 130, *Lingor, et ancillis excipienda cado.* — *Corpore tota est.* Codices nostri Regii *corpore toto est*, non male. *Ed.*

461. *Juvenes*, remiges : etiam Homer. sic, *κῶροι*. — *Quærente moras*, ut solent, qui ægre ab aliquo divelluntur. Confer Heroid. II, 93; Tibullum I, III, 15. — *Reducunt... freta* : graphice describit laborem remigum. Lucanus III, 543 : *Tum cœcula verrunt, Atque in transtra cadunt, et remis pectora pulsant.* — *Ordinibus geminis*, quia nave biremi utuntur; nam triremes serius inventæ : vid. Heinsius et Burmannus. Similiter Virgilius Æn. V, 119, triremem describit, *triplici pubes quam Dardana versu Impellunt; terno consurgunt ordine remi.* — *Æquali*, ad numerum : modum iis dabat musicus nauticus, de quo Silius VI, 212. — *Scindunt freta.* Duo *findunt* : Thuaneus *tundunt*. — Regii nostri *scindunt*.

464. *Puppe recurva.* Multi, ut Flo-

IV.

rentinus S. Marci, et Cantabr. *puppe relicta*; unus Mediceus *reducta*, unde Heinsius conjiciebat *reducta*, vel *redunca*. — Regii nostri *recurva*. — *Concussaque manu.* Unus Palatinus *complosaque*; ita Gebhard. etiam Crepund. III, 2, et ita aliquoties Petronius; sed, ait Burmannus, ex longinquo signa dæbe quum volumus, magis jactamus et concutimus, quam complodimus manus. — Regii nostri *concussa*, quæ sola est vera lectio. *Ed.* — *Concussa manu*, jactatis manibus; in Heroid. X, 438, Ariadne Theseo : *Jactatæ late signa dedere manus, Candidaque imposui longæ velamina virgæ.* Supra V, 596, *Excussa brachia jacto.* — *Notas reddit*, signa vicissim dat, signis respondet. — *Recedere* loca suaviter dicuntur a quibus ipsi celeri cursu abimus; Virgilius, Æn. III, 72; Silius II, 157. Cæterum confer Heroid. XIII, 1-25, ubi idem Laodamiæ sensus.

469. *Submota.* Nonnulli *semota*; mox pro *fluitantia*, Cantabr. *volitantia*, ut Valerius Flacc. I, 620. — Regii nostri *submota* et *fluitantia* habent. — *Fluitantia*, in ære moto,

Ut nec vela videt, vacuum petit anxia lectum;  
 Seque toro ponit : renovat lectusque locusque  
 Halcyonæ lacrymas; et quæ pars, admonet, absit.  
 Portubus exierant; et moverat aura rudentes.  
 Obvertit lateri pendentes navita remos;  
 Cornuaque in summa locat arbore, totaque malo  
 Carbasæ deducit, venientesque excipit auras.  
 Aut minus, aut certe medium non amplius æquor  
 Puppe secabatur, longeque erat utraque tellus,

475

tanquam in fluctibus. Hoc elegantius, quam *volitantia*. Etiam Plinius, Pan. cap. 81, *Non ille fluitantia vela oculis sequitur*, et Propertius III, 17, de velis theatrorum, *Pleno fluitantia vela theatro*. Art. Amat. III, 148, capillis motis tribuuntur *similes fluctibus sinus*. Præverat Lucretius IV, 75, *vela tremantia fluitant*.

471. *Vacuum*: vide ad X, 438. — *Se ponit toro*, recumbit in toro, cubitum it. — *Lectus* et *torus* differunt: *lectus* curarum nutritor; vide VIII, 655, et infra versu 608. — *Lectusque locusque*. Basileensis et Heinsii unus *torusque*; quæ repetitio Ovidio familiaris non displicet Burmanno, quanquam nihil mutare audet propter IV Trist. III, 23. — Regii nostri habent *locusque*. — *Pars*, alter conjugum; I Trist. II, 44, de conjugæ suæ, *Si peream, Dimidia certe parte superstes ero*. — *Absit*. Multi *absit*, quod etiam Priscianus in suo reperit, qui interpretatur *absistit*. Priscianum secuti sunt recentiores quidam; sed ridicule; vide Heinsium. — *Absit* in nostris Regiis.

474. *Moverat aura rudentes*. Id quod admonebat nautas, ut velorum ope uterentur. — *Obvertunt ergo lateri*, etc. hoc est, remigare desistunt. Tunc enim remos, antea

*pendentes*, transversos ponunt, ne frangantur ab undis, idque *inhibere remos* dicitur. — *Cornua* etiam vers. 482; antennæ, ad græc. *κίρα* et *κίρα*, quarum extremitates *ἀκροποιὰ*. Antennas funibus, quos anginas dicebant, *locabant*, alligabant, in *suprema arbore*, in *suprema mali parte*. — *De deducit* vide ad III, 663. — *Venientes*, orientes, flare incipientes. — *Excipit*. Notat Heinsius meliores omnes habere *accipit*; sed Burmannus tuetur *excipit* propter hæc Quintiliani, Declam. XII, 16, *omnes excipe auras*. — Regii nostri etiam habent *accipit*, quod verum esse docet consensus codicum meliorum. *Ed.*

478. *Aut minus, aut* etc. Sequitur horrendæ tempestatis descriptio, quæ singula diligenter, apteque ad horrorem injiciendum recenset, sed etiam luxuriantis ingenii ineptos lusus nonnullos habet, nec modum servat. Prævit Nostro Virgilius, *Æn.* I, 81 sqq; III, 193. Conf. I Trist. II, 14 sqq; IV, 5—16; Silius XVII, 250 sqq. — *Longe erat*, longe aberat, remota erat, (vide Schwarz. ad Plinium Pan. cap. 25) *utraque tellus*, et Trachinia et Asia, ut adeo ne tabulis quidem insidentes unus et alter salutem petere possent. — *Sub nos-*

Quum mare sub noctem tumidis allescere cœpit 480  
 Fluctibus, et præceps spirare valentius Eurus.  
 « Ardua, jamdudum, demittite cornua, rector  
 » Clamat, et antennis totum subnectite velum. »  
 Hic jubet : impediunt adversæ jussa procellæ;  
 Nec sinit audiri vocem fragor æquoris ullam. 485  
 Sponte tamen properant alii subducere remos ;  
 Pars munire latus; pars ventis vela negare :  
 Egerit hic fluctus, æquorque refundit in æquor;  
 Hic rapit antennas : quæ dum sine lege geruntur,  
 Aspera crescit hiems, omnique e parte feroces 490  
 Bella gerunt venti, fretaque indignantia miscent.  
 Ipse pavet, nec se, qui sit status, ipse fatetur

*tem aut sub nocte*, ingruente nocte, ut *sub sole*, oriente sole. Noctu tanto atrocior talis tempestas. — *Albitudo*, spuma alba aquarum, quam efficit primus ventus, futuræ tempestatis indicium. Virgilius, *Æn.* VII, 528. — *Eurus* adversus est e Græcia in Asiam navigantibus.

482. *Ardua demittite* etc. Studia nautarum summa cum concursatione sibi navique consulentium. Conf. Claudianus, *B. Get.* vers. 274 : *Nunc instare manu, toto nunc robore niti Communi pro luce decet; succurrere velis, Exhaurire fretum, varios aptare rudentes. Omnibus et docti jussis parere magistri.* — *Jamdudum*, continuo, ut XIII, 457, et Virg. *Æn.* II, 103, *jamdudum sumite pænas*, ubi vide Burmannum. — *Totum subnectite*. Heins. malebat *totum*, quia supra versu 470, duo habent *tortaque malo* etc. — Sed hoc loco nullo codice probatur. *Ed.* — *Subnectite velum*, velum involutum alligate antennis. Id quo pacto factum sit, ostendit tab. 20, in Potteri Archæol. tom. II.

486. *Subducere*. retrahere remos, ne frangantur fluctibus. — *Munire latus*, obstruere foramina, ne aqua intrare possit. — *Æquor*, aqua æquorea, ut *mare* III, 686; et *fretum* apud Claudianum d. I. Sed jocus ille et lusus verborum, *æquor refundit in æquor*, et in se puerilis est, et ab hac tempestatis notatione alienissimus.

489. *Rapit*, raptim detrahit. — Augetur interea tempestas. — *Sine lege*, sine ordine (ut I, 477; II, 204), quum nec rectoris vox audiri posset, nec metus consilium admitteret. *Lex* omnino modus et ratio certa aliquid efficiendi. — *Hiems*, χειμών, tempestas. — *Aspera*, vehemens. *Crescit*, validior fit; Plin. pan. 82, *crescentia laboribus membra.* — *Omnis ex parte*, omnibus e cæli regionibus. Sic *pars* etiam II, 160. — *Feroces* (vide ad vers. 291), et *suprafortes*, quia cum bellatoribus comparantur. — *Miscent*, commovent freta, quibus tunc *indignatio* tribuitur.

492. *Ipse* periculi augendi causâ repetitum videtur. Hinc etiam epi-



Scire ratis rector, nec quid jubeatve, vetetve :  
 Tanta mali moles, totaque potentior arte est !  
 Quippe sonant clamore viri, stridore rudentes, 495  
 Undarum incursu gravis unda, tonitribus æther.  
 Fluctibus erigitur, cælumque æquare videtur  
 Pontus, et inductas adspergine tingere nubes :  
 Et modo, quum fulvas ex imo verrit arenas,  
 Concolor est illis; Stygia modo nigrior unda; 500  
 Sternitur interdum, spumisque sonantibus albet.

phonema additur, *Tanta mali moles* etc. Hoc certe malim, quam ex Heinsii emendatione, *Ecce pavet* legere; *ecce* enim hic non habet suum locum. *Pavor* autem ipsius rectoris quum sit summi periculi indicium, commemorari fere solet in tali descriptione. Homerus, Od. E, 297; Virgil. *Æn.* I, d. l.; I Trist. II, 31, *Rector in incerto est: nec quid fugeatve petatve Invenit; ambiguis ars stupet ipsa malis.* — *Qui sit status.* Saffius, *dass er nicht wisse, wo das Schiff sey.* Sed *status* latius patet, omnemque exprimit navis atque navigantium conditionem. — *Jubeatve, vetetve*: vulgo et in nostris codicibus Regii *jubeatve, velite*; sed *vetet* præferendum, quia melius τῷ *jubeat* opponitur. *Ed.*—Mox docta quidem est Burmanni emendatio, *doctaque potentior arte*; Claudianus dicto loco, *doctus magister*; (vide ad IX, 742) sed minime erat necessaria: vulgo legebatur *tantaque*; Heinsius conjecit *cautaque*. — Regii nostri codices *totaque*.

495. *Sonant clamore viri* etc. Sonus varius et mixtus obtundebat auditum, perturbabatque animum rectoris. Virg. d. l. *Insequitur clamorque virum, stridorque rudentum.* — *Undarum incursu.* Gronovianus *impulsu*.

—Regii cod. *incursu.* — *Undarum...* unda, fluctuum collisione sonabat unda. — *Æquare*, nempe altitudine. Copiosius hæc exornata sunt I Trist. II, 19: *Quanti montes voluntur aquarum! Jamjam tacturos sidera summa putes* etc. — *Tingere* recte Burmannus ex uno Moreti prætulit τῷ *tangere*: hoc revocavit Mitscherl. — Regii nostri habent *tangere*, quod bene cum *adspergine* jungitur. *Ed.*—*Adspergine tingere*, adspargere, etiam III, 86: supra I, 572, *adspergine silvas impluit.* — *Ex imo verrit.* Vulgo (et in Regiis nostris) *ex imo vertit.* *Verrere* passim de ventis arenas tolerantibus, ut VI, 706: hinc etiam de fluctibus commotis, I Trist. IV, 6, *Ecce ex imis fervet arena vadis*; Virgilius, *Æn.* III, 557, *æstu miscetur arenæ*: sed talia debentur ingenio poetarum. Motus enim ille aquarum, quem faciunt venti, non pertinet, nisi forte in litore aut in locis vadosis, ad fundum maris. — *Sterni*, στερνῆσαι, solemne de mari tumido, quum sedatur, et fluctus quiescunt. — *Spumisque sonantibus.* Palatinus, *spumisque tumentibus*, quod Heinsius ex VII, 263, repetitum judicat; Moreti *stridentibus*; Gronovii *sonantibus ardet.* — Regii nostri *sonantibus albet.*

Ipsa quoque his agitur vicibus Trachinia puppis :  
 Et modo sublimis, veluti de vertice montis,  
 Despicere in valles, inumque Acheronta videtur :  
 Nunc, ubi demissam curvum circumstetit æquor, 505  
 Susplicere inferno summum de gurgite cælum :  
 Sæpe dat ingentem fluctu latus icta fragorem ;  
 Nec levius pulsata sonat, quam ferreus olim  
 Quum laceras aries ballistave concutit arces ;  
 Utque solent, sumtis in cursu viribus, ire 510  
 Pectore in arma feri prætentaque tela leones.  
 Sic ubi se ventis admiserat unda coortis,

503. *Et modo sublimis* etc. Conf. Virgilius, *Æn.* I, 105; et III, 564. — *Demissam curvum*. Menard. *demissam pinam*. — Regii codices *curvum*; cæteroquin haud ingrata foret Menardi emendatio, si codicibus firmaretur. *Ed.* — *Curvum æquor*, in altum sublatum, montis instar; Virgilius, *Georg.* IV, 361, *Curvata in montis faciem circumstetit unda*; vide et infra XV, 507: et ita ubique *curvum* et *curvatum* mare apud poetas; Homerus *κυρτὸν* aut *κυρτωθῆν κύμα*: vide *Od.* Δ, 242.

508. *Nec levius pulsata* etc. Oppugnatur navis a fluctibus non aliter ac urbs a militibus, quam similitudinem servat usque ad vers. 535. — *Olim*, fere; vide ad IX, 170. — *Arces*, turres murorum. — *Laceras*, ut eas lacerent, perfringant. Eadem similitudo I *Trist.* II, 47: *Nec levius tabulæ laterum feriuntur ab undis, Quam grave ballistæ mænia pulsant onus*.

510. *In cursu*. Quatuor *in cursu*; unus *cum cursu*. — Regii nostri *in-cursu*. — Non vim undarum illustrare vult, sed causam auctæ violentiæ: *sumtis viribus*; vide ad X, 373. Mox

conjunge, *feri leones*, qui *eunt*, ruunt, feruntur, *in arma*, nempe in *prætenta tela*, venabula, quæ proprie dicuntur *prætendi*, quum iis excipitur bestia irruens; III, 83; VIII, 341. Hoc loco vulgo *protenta*. — Regius noster Codex B etiam habet *protenta*: de ista lectione sicuti de aliis ejusdem generis, ubi *præ* vel *pro* scribentur, difficile est, uti jam admonuimus, distinguere, propter scripturæ compendium. *Ed.* — *Ire in aliquem* de hostili impetu; vide ad VIII, 403. — *Se admiserat*, concitato cursu ferebatur; *Admissæ aquæ*, Amor. I, VIII, 50, ut *admissus equus* passim: Virgilius, *Æn.* XI, 272, *admissis petierunt æthera pennis*. Vulgo *se ventis commiserat*, quam lectionem non movendam censet Schirachius. At nunc de auctis viribus sermo est; itaque præstat utique *admiserat* (quod habent ambo nostri Regii). — *Ventis coortis*, concursibus ventorum interruptis interdum et deinde majore vi redintegratis, ut solet fieri in tempestate. Confer I, *Trist.* II, 27. Frustra hic hæsit Burmannus. « Licet hoc verbo, inquit, tanquam proprio utantur

Ibat in arma ratis, multoque erat altior illis.  
 Jamque labant cunei, spoliataque tegmine ceræ  
 Rima patet, præbetque viam letalibus undis. 515  
 Ecce cadunt largi resolutis nubibus imbres;  
 Inque fretum credas totum descendere cælum;  
 Inque plagas cæli tumefactum adscendere pontum.  
 Vela madent nimbis; et cum cælestibus undis  
 Æquoræ miscentur aquæ: caret ignibus æther; 520  
 Cæcaque nox premitur tenebris hiemisque suisque.  
 Discutiunt tamen has, præbentque micantia lumen  
 Fulmina: fulmineis ardescunt ignibus undæ.

Lucretius et alii de ventis, tamen huic loco parum convenire mihi videtur. Nam jam dudum *coorti* erant venti; quare cum secundo Palatino et Francof. præferrem *coactis*; ingruente enim procella, ut in turbine fieri solet, coibant venti, et ab omni parte impugnabant navem. — Regii nostri *coortis*. — *In arma*, in armamenta.

514. *Cunei*, χιλιόμυκτα, ligna quædam crassiora, quæ inferebantur navibus, quo minus, si in saxa incurrerent, attererentur rimasve contraherent; vid. Scheffer. de Milit. Nav. I, 6. — *Ceræ* pro pice positam putant Regius et Glareanus. Certe pice oblini naves solebant, ut essent munitæ contra vim aquarum. Hinc μιλαινα vocantur ab Homero. Sed picis loco *ceræ* interdum adhibebatur; Heroid. V, 42, *cæcula ceratas accipit unda rates*. Utraque materia conjungitur infra XIV, 532. — *Rima patet* etc. Virgil. Æn. I, 122, *laxis laterum compagibus omnes Accipiunt inimicum imbrem, rimisque fatiscunt*. — *Totum descendere cælum*. Virg. ibid. 129, *cæli ruinam* vocat; Georg. I, 318, *ruit æther*. — *Cadunt largi*

*imbres*. Codex Regius A, *cadunt late* etc. quæ lectio non displicet. *Ed.* — *Descendere cælum*. Duo veteres *discedere*, unde Heinsius conjicit *desidere*, ut Virgilius, Æneid. III, 565, *ad manes imos desidimus unda*. — Regii nostri bene habent *descendere*. — *Plagæ cæli*, regio cælestis, cælum. — *Adscendere*. Plurimi (et nostri Regii) *scandere*; quidam *surgere*; Gebhard. Crep. III, 23, *vult ascendere*.

519. *Vela madent nimbis*. Post tam horribilia phænomena male additur, *vela etiam maduisse*, male etiam post superiora, *cum cælestibus undis Æquoræ miscentur*. — *Ignibus*, stellis, quæ jam nubibus obductæ. *Ed.* — *Cæca*. Obscura. — *Premitur*, quia tenebræ onus quasi, incubans terræ et ponto. — *Micantia*. Multi (et nostri Regii) *minantia*; Primus Palatinus, secundus Mediceus, Urbinas, Berneggerianus, Spirensis et alii *minacia*; hinc Heinsius conjicit *micacia*. — *Ardescunt*. Primus Erford. *candescunt*, quod impensius arridet Heinsio. *Ardescunt* (quod habent nostri Regii), igneo colore esse et ipsæ videntur. Ingeniose quidem et

Dat quoque jam saltus intra cava texta carinæ  
 Fluctus : et, ut miles, numero præstantior omni, 525  
 Quum sæpe adsiluit defensæ mœnibus urbis,  
 Spe potitur tandem; laudisque accensus amore  
 Inter mille viros, murum tamen occupat unus.  
 Sic ubi pulsarunt acres latera ardua fluctus,  
 Vastius insurgens decimæ ruit impetus undæ : 536  
 Nec prius absistit fessam oppugnare carinam,  
 Quam velut in captæ descendat mœnia navis.  
 Pars igitur tentabat adhuc invadere pinum,

hoc observatum, sed in tam horribili tempestatis descriptione inepte commemoratum.

524. *Intra cava*. Duodecim *inter*. — Regii nostri habent quoque *inter*, sed breviatim. — *Cava texta*. *Texere* tropo facili de viminibus nexis, hinc porro de trabibus junctis, maxime navium, dici cœptum. Jam Pacuvius apud Cic. I de Div. 31, *Jamque mari magno classis cita texitur*. Itaque *texta* pro nave ponuntur; XIV, 531, I Trist. IV, 9. Similiter *κλίσιον* de curribus; vid. Grævii lect. Hesiod. cap. XVII. *Cava*, adeoque recipiendis fluctibus apta. — *Numero præstantior omni*, fortior cæteris commilitonibus omnibus. — *Adsiluit : adsiliit* (quod habet noster Regius A) deterior est scriptura. — *Defensæ*, quæ defenditur. — *Spe potitur*, potitur eo, perficit id, quod speraverat. Vide ad 454.

529. *Acres*. Vulgo *celsi*. — Codex noster Regius A, *celsi*; Codex B, *cæli*, sed in margine s. *puppis*, ab eadem manu, quantum videre licet: lectio notabilis quæ sola genuina videtur; nam *acres* vel *celsi* epitheta sunt otiosa; *cæli* sensu eget; itaque *puppis* hic optime reponi posset. *Ed.*

— *Acres*, vehementes, impetuosæ. — *Vastius insurgens*. Pincierus volebat *valdius*; Palatinus secundus *altius*.

— Regii nostri *vastius*. — *Vastius*, vehementius, terribilius: crebro cum *impetu* conjungitur hoc verbum; vide Burmannum ad VIII, 359. — *Decima unda*, fluctus decumanus, id est, maximus, qui aliis minoribus ipse major succedit; I Trist. II, 49, *Qui venit hic fluctus, fluctus supereminet omnes; posterior nono est, undecimoque prior*; Lucanus, V, 672, *decimus fluctus*. Apud Silium, XIV, 122, *Boreas decimo volumine pontum expulit in terras*. Græci autem talem fluctum maluerunt *τροχυρίαν* dicere. — *Ruit impetus undæ* pro, unda ruit cum impetu. — *Mœnia*, latera navis, quibus muniti sunt navigantes contra vim aquarum. Nota sunt *mœnia lignea* e Corn. Nep. II, 2. Et commodè hoc loco tam *mœnia*, quam *capta* navis (quibus etiam emolliendi voculam *velut* addidit) dicta, quia navis cum urbe expugnata comparatur.

533. *Tentabat*. Duo veteres *tendebat*, ut apud Virgilium, *Æneid.* II, *tendit divellere nodos*, et X, *locum tendunt superare*: vide Heinsium ad

Pars maris intus erat : trepidant haud secius omnes,  
 Quam solet urbs, aliis murum fodientibus extra, 535  
 Atque aliis murum trepidare tenentibus intus.  
 Deficit ars, animique cadunt ; totidemque videntur,  
 Quot veniant fluctus, ruere atque irrumpere mortes.  
 Non tenet hic lacrymas ; stupet hic ; vocat ille beatos,  
 Funera quos mancant ; hic votis numen adorat, 540  
 Brachiaque ad cælum, quod non videt, irrita tollens  
 Poscit opem ; subeunt illi fratresque parensque ;  
 Huic cum pignoribus domus, et quod cuique relictum est.  
 Halcyone Ceyca movet ; Ceycis in ore  
 Nulla nisi Halcyone est : et, quum desideret unam, 545  
 Gaudet abesse tamen : patriæ quoque vellet ad oras  
 Respicere, inque domum supremos vertere vultus :

Claudianum in Eutrop. I, 15.—Regii nostri *tentabat*. — *Pars igitur... intus erat*. Hæc quoque melius rese-  
 cuisset poeta. — *Trepidare*, discurre-  
 re, huc illuc se vertere præ pavore.  
 — *Secius* debemus Heinsio, pro *se-  
 gnus* (quod habent Regii codices).

538. *Veniant*. Vulgo (et in nostris  
 Regiis) *veniunt*.—*Irrumpere mortes* ;  
 plurimi (sed non Regii codices)  
*montes* ; male. *Mortes*, mortis peri-  
 cula. Sic *mortes* et θάνατος sæpe ; vide  
 Burmannum.

539. *Non tenet hic* etc. Angor na-  
 vigantium varie se prodens. Bent-  
 leius ad illud Horatii, I, Od. III, 18,  
*Qui siccis oculis monstra* etc. putat,  
 in magno pavore, præsentique con-  
 sternatione nullum *lacrymis* locum  
 esse, ne in puella quidem infante,  
 sed stuporem et pavorem. Bene ; sed  
 ubi animus e prima consternatione  
 se colligit, utique sequuntur lacry-  
 mæ, ut vers. 418 ; Heroid. X, 43 ;  
 Propert. III, v, 9 ; Curt. IX, 2.—

*Vocat ille beatos* etc. ut Ulysses,  
 Od. E, 299 ; Æneas Virg. I, 93sqq ;  
 et Ovidius ipse I Trist. II, 53—56.—  
*Funera quos mancant*, qui in terra  
 moriantur, ubi rite sepeliri possint,  
 quum naufragi aut inhumati in li-  
 tore jaceant, aut piscibus esca na-  
 tent, quæ tristissima sors antiquis  
 visa ; vide I Trist. d. I. : *funus* nunc  
 exsequiæ, pompa funeralis, ut I  
 Trist. III, 89. Cic. Or. II, 55.—*Sub-  
 eunt*, in memoriam redeunt.—  
*Fratresque parensque*. Vulgo *mater-  
 que parensque*.—*Pignora*, liberi.

544. *Halcyone Ceyca* etc. Confer  
 Propert. III, 5, ubi similis affectus  
 Pæti, deprensus in Ægæo, describitur.  
 Ibi Brouckhusius alia loca com-  
 paravit. Cæterum hic quoque in-  
 geniosus esse Ovidius voluit, *quum  
 desideret unam, Gaudet abesse ta-  
 men*.—*Patriæ...oras*. Heinsius malit  
*patrias...oras*.—Sed nullus consen-  
 tire codex videtur. *Ed.* — *Vertere  
 vultus*. — Regius codex A in mar-

Verum ubi sit nescit : tanta vertigine pontus  
 Fervet ; et inducta piceis e nubibus umbra  
 Omne latet cælum, duplicataque noctis imago est ! 550  
 Frangitur incursu nimborum turbinis arbor ;  
 Frangitur et regimen ; spoliisque animosa superstans  
 Unda, velut victrix, sinuatas despicit undas ;  
 Nec levius, quam si quis Athon, Pindumve, revulsos  
 Sede sua, totos in apertum everterit æquor, 555  
 Præcipitata ruit ; pariterque et pondere et ictu  
 Mergit in ima ratem : cum qua pars magna virorum  
 Gurgite pressa gravi, neque in aera reddita, fato  
 Functa suo est : alii partes et membra carinæ

gine tantum *flectere*, quod in Gronovio et Mentel. esse Burmannus docet. *Ed.*

550. *Omne latet cælum.* Idem jam dixerat versu 520, *caret ignibus æther*, etc. — *Noctis imago*, nox. Multi (et Regii nostri) *mortis*.

552. *Spoliis... unda.* Unda, quæ malum et regimen fregerat, *spoliis*, armis istis detractis, *animosa*, (alibi *superbus* de victore) elata erat, et, ut victores occisis hostibus, aut feræ dejectæ prædæ *superstare* dicuntur, sic illa *superstans* victæ navi, ex altitudine sua *despicit undas sinuatas*, flexas, curvatas circa navem. Fluere hæc non potuerunt nisi ex ingenio secundissimo. Sine causa Burmanno displicet *Unda despicit undas*, nec multum interest, utrum *superstans* legas, an *superstes* cum aliis, quum hæc duo promiscue usurpentur. Hoc vulgatæ est lectionis ; quidam *superstat*. — Regius noster A *superstat*, B *superstes*. — Mox Burmannus malit *despicit alas*, ut de antennis jam vi venti curvatis agat, super quas unda surgebat. — Regii nostri habent *sinuataque despicit un-*

*das*, ut *si sinuata* ad prius *unda* referatur : sed male. *Ed.* — *Revulsos... totos.* Hæ voces non placent Heinsio ; suadet *Pindumve*, vel *Ossan*, *Sede sua motos*. Burmannus auctoritatibus confirmat et *sede motos* et *revulsos*. — Non necessarium est vulgatam cum Heinsio sollicitare ; quæ enim bene se habet. *Ed.* — *Præcipitata ruit.* Vulgo *cadit*. — Regii nostri hoc habent ; at codex A supra *præcipitata* dat ab eadem manu *tanda*. — *Nec levius* etc. Non minore pondere, *præcipitata ruit*, præcipitatur se, *quam si quis Athon* etc. quæ comparatio inde fluxit, quia fluctus maximi *montes aquarum* dici solent ; vid. Heinsius ad vers. 538. Ridiculus est Jac. a Cruce, qui alludi hic existimat ad facinora Xerxis et Herculis, quorum ille Athon a continente abscidit, hic Thessaliam stagnantem aperuit. Immo *Athon* et *Pindum* posuit pro montibus quibuscumque altissimis.

558. *In aera reddi*, iterum emergere, prodire. *Se reddere* Virg. *Æn.* IX, 122. — *Membra carinæ*, ut *membra ædificii* ; Plinius, II, Epist. 17,

Trunca tenent : tenet ipse manu, qua sceptrā solebat, 560  
 Fragmina navigii Ceyx ; socerumque patremque  
 Invocat, heu ! frustra : sed plurima nantis in ore  
 Halcyone conjux ; illam meminitque refertque ;  
 Illius ante oculos ut agant sua corpora fluctus,  
 Optat ; et exanimis manibus tumuletur amicis. 565  
 Dum natat, absentem, quoties sinit hiscere fluctus,  
 Nominat Halcyonen, ipsisque immurmurat undis.  
 Ecce super medios fluctus niger arcus aquarum  
 Frangitur ; et rupta mersum caput obruit unda.  
 Lucifer obscurus, nec quem cognoscere posses, 570  
 Illa nocte fuit ; quoniamque excedere Olympo  
 Non licuit, densis textit sua nubibus ora.

Æolis interea tantorum ignara malorum  
 Dinumerat noctes : et jam, quas induat ille,  
 Festinat vestes ; jam quas, ubi venerit ille, 575

*dormitorium membrum ;* Cic. ad Q. Fr. III, 1, *cubacula et ejusmodi membra.* — *Manu, qua sceptrā* etc. Nec regia dignitas ei profuit, nec affinitas consanguinitasque Deorum, quin æque ac cæteri jactaretur. — *Fragmina.* Etiam Seneca Herc. Cæt. 115, *puppis lacera fragmina.* — *Navigii.* Gronov. *remigii*, ut Virg. X, 306, *fragmina remorum.* Regius codex A *naufragii*, quod exquisitius mihi videtur ; malim *navigii* quod habet codex B. Ed. — *Refert* i. q. meminit. Sic etiam XV, 450 ; vid. Heinsius ad Heroid. V, 113. — *Tumuletur, sepiatur*, ut VII, 361 ; VIII, 610. *Intumulus* II, Heroid. 136.

566. *Absentem...nominat* etc. Hoc jam vers. 544, et rursus inde a vers. 561 dixerat. — *Ipsis...undis.* Schep-  
 perus conjicit *ipsamque immurmurat undis.* — Regii nostri *ipsis*. — *Immur-*  
*murat* ; vide ad versum 53.

569. *Mersum obruit*, obruit et deinde mersit ; vide ad I, 32. — *Lucifer obscurus* etc. ; vide ad X, 448. Lenzius monet, *Luciferum* jam supra vers. 520 aut 550 nominandum fuisse. Immo, *Lucifer* hic non commemoratur ut sidus, sed ut pater Ceycis. Ergo recte h. l. ejus sit mentio, et a luctu ejus jam transitur ad conjugis sensus. Luctum tamen non bene notavit verbis *densis textit* etc. quandoquidem totum cælum duplicata nocte obscurum erat. — *Excedere Olympo*, statione in cælo relicta, in solitudinem, more mœrentium, secedere.

573. *Æolis interea* etc. Non male sensus et studia mulieris piæ reditumque mariti expectantis hic notata habes. — *Dinumerat noctes.* Heroid. II, 7, *Tempora si numeres, bene quæ numeramus amantes. Dinumerare* i. q. numerare. — *Festinat*,

Ipsa gerat ; reditusque sibi promittit inanes.  
 Omnibus illa quidem Superis pia tura ferebat :  
 Ante tamen cunctos Junonis templa colebat ;  
 Proque viro , qui nullus erat , veniebat ad aras ;  
 Utque foret sospes conjux suus , utque rediret , 580  
 Optabat , nullamque sibi præferret : at illi  
 Hoc de tot votis poterat contingere solum.

At Dea non ultra pro functo morte rogari  
 Sustinet ; utque manus funestas arceat aris ;  
 « Iri , meæ , dixit , fidissima nuntia vocis , 585  
 » Vise soporiferam Somni velociter aulam ;  
 » Exstinctique jube Ceycis imagine mittat  
 » Somnia ad Halcyonen , veros imitantia casus. »

festinanter textit ; vide ad IX , 586.  
 — *Inanis reditus* , quem falso nobis promittimus , speramus. — *Pia tura* , quæ animo pio adolentur , quorum oblatio pietatem declarat. Sic *blanda tura* Tibul. III , III , 2 ; *far pium* III , IV , 10. Ea , ne quid sua ipsius culpa marito accideret , mulier sollicita dabat *omnibus Superis* , sed imprimis *Junoni* , quæ præerat matrimonio , (*toris quæ præsidet alma maritis* Heroid. II , 41 ). Pro *Junonis* Heinsius malebat *Junonia* . — *Colere templa* , adire templa ibique et preces et sacra facere. *Venerari templa* dixit Virgilius , *Æn.* III , 84. — *Qui nullus erat* , qui mortuus erat. Sic supra , *Quam vellem nulla forem* ! et mox vers. 684.

581. *At illi hoc ... solum*. Maximore improbandus talis jocus in re tam tristi.

583. *At Dea non ultra*. Juno somnium mittit Halcyonæ. Sed hoc comode ita tractavit , ut Somni Somniorumque mythologiam intexeret , totamque narrationem mirifice animaret. In longiore autem hac Somni

descriptione suum ingenium secutus esse videtur Ovidius , eumque expressit Statius Theb. X , 79 sqq. Ab aliis notatur ut juvenis aut Genius vel alatus , vel sine alis , e pleno cornu somnum in hominum oculos demittens. Vid. Lessingius in libro , *Wie die Alten den Tod gemahlt* , et Winckelmannus Mon. ined. p. 147. Conf. Lucian. Ver. Hist. tom. IV , p. 291-94 , ubi Somni insula obscura et urbs copiose , sed aliter ac h. l. describitur. — *Pro functo morte*. Plurimi ( et noster Regius B , a secunda manu ) *pro functi morte rogari*. — *At Dea... aris*. Duabus causis movebatur Dea , ut certiore faceret Halcyonen de morte mariti , primum ne diutius falleretur pia conjux , deinde ne aræ suæ polluerentur *manibus funestis* , hoc est , conjugis ejus , cujus maritus mortuus erat. Quod posterius justo argutius dictum est.

588. *Veros imitantia casus*. Miror , nec ab Heinsio nec a Burmanno *narrantia* mutatum esse in *imitantia* , quod novem MSS auctoritate se



Dixerat : induitur velamina mille colorum

Iris, et arquato cælum curvamine signans

590

Tecta petit jussi sub rupe latentia regis.

Est prope Cimmerios longo spelunca recessu,

Mons cavus, ignavi domus et penetralia Somni;

Quo numquam radiis oriens, mediusve, cadensve

Phœbus adire potest : nebulae caligine mixtae

595

Exhalantur humo, dubiaeque crepuscula lucis.

tuetur, ubique fere de somnis adhibetur (IX, 480. Infra vers. 613 et 626; I Pont. II, 45, *Somnia me terrent, veros imitantia casus*), atque etiam melius convenit τῶν veros; VIII, 195, *ut veras imitentur aves*; II ex Ponto I, 37, *veros imitantia muros*. — Regii nostri habent *narrantia*; sed bene *imitantia* recepit Gierig. Ed.

589. *Induitur....iris*. Virgilius, *Æn.* IV, 700, *Iris croceis per cælum roscida pennis, mille trahens varios adverso sole colores*, *Devolat*: vid. etiam Jul. Scaliger exercit. 80. *Ed.* — *Arquato*. Nonius inter *arcum* et *arquum* distinguit, quod alter fornicem designet, alter Iridem. Hac auctoritate ductus Heinsius *arquato* recepit, quum cæteri MSS habeant *arcato*, *arcuato* aut aliter. Sed illud discrimen finxerunt Grammatici, veterum enim alii *arcus* scribebant, alii *arqus*. Sic *Arquitenentes Diana et Apollo* apud Arnobium adv. Gent. I, p. 20. *Arquatus* igitur sive *arcuatus* est in formam arcus flexus; Virgilius, *Æn.* V, 609, *Illa viam celerrans per mille coloribus arcum*, *Nulli visa, cito decurrit tramite virgo*. — Codex Regius A *arcato*; codex B *arcuato*. — *Tecta petit*; unus Heinsii *tecta subit*. — Regii nostri *petit*.

592. *Est prope Cimmerios* etc. Aula

Somni loco caliginoso sita erat, carebat omnibus, quæ strepitum facerent; habebat ea, quæ somnum conciliarent. *Cimmerii*, populus fabulosus, quem æternis tenebris et nebulis involutum ad fines Oceani habitare canit Homerus, *Od.* A, 13 sqq, qui est fons hujus fabulae. Conf. Tibullus, IV, 1, 64; Valerius Flac. III, 398. Hinc *Cimmeriae tenebrae* dicuntur. Specus subterraneos inter Bajas et Cumas, prisca ætate ab hominibus habitatos, originem fabulae dedisse, monuerat Ephorus Cumanus; vide Strabon. lib. V, p. 374. Quidquid sit, commode in tam caliginosa loca translata Somni aula. — *Longo....recessu*. Unus Gronovii *longi spelunca recessus*, quod Heinsius rectius judicat. — Regii nostri *longo recessu*.

594. *Quo numquam radiis* etc. Expressit Homeri dictum locum: οὐδ' ἐστὶν αὐτοῖς ἥλιος φαῖθων ἐκδιδραμεναι ἀκτινας, Οὐδ' ἐστὶν αὐ στείχσαι πρὸς οὐρανὸν ἀστερόεντα, Οὐδ' ἔστιν αὐ ψὶ ἐν γαίαν ἀπ' οὐρανὸν πορπάειναι. Conf. Virgilium, *Georg.* III, 537. Etiam Hesiodus, *Th.* 755, qui Somnum et Mortem, Noctis liberos, in Erebo ponit, iisdem fere, quibus Homerus, verbis usus est. — *Crepuscula non exhalantur*. Itaque rursus, more poetarum, de quo sæpe jam vidi-

Non vigil ales ibi cristati cantibus oris  
 Evocat Auroram; nec voce silentia rumpunt  
 Sollicitive canes, canibusve sagacior anser.  
 Non fera, non pecudes, non moti flamine rami,  
 Humanæ sonum reddunt convicia linguæ.  
 Muta quies habitat : saxo tamen exit ab imo  
 Rivus aquæ Lethes ; per quem cum murmure labens  
 Invitat somnos crepitantibus unda lapillis.

600

mus, duo diversa vocc. uni verbo addidit : *dubiæ lucis*, vide IV, 400 seq. Multi *crepuscula noctis*. — Sed justius est *lucis* quod habent nostri Regii. *Ed.*

597. *Ales*, gallus gallinaceus, qui sæpe simpliciter *ἀνὴρ* et *ales* dicitur. — Pro *cristatis ales* dixit *cristati cantibus oris*, quia *ales* jam ornatus est suo epitheto. Lucianus ibi ponit galli gallinacei templum, et in silva magnam vespertilionum vim. Apud Statium atra boum armenta in gramine quiescunt. — *Evocate mari Auroram*, quæ sequitur ejus cantum. Virgilius, Georg. I, 388, *vocat pluviam cornix*. — *Solliciti*, vigilaces; etiam Livius, V, 47, *Canes sollicitum ad nocturnos strepitus animal*. Eodem nunc redit *sagax*, qui facile animadvertit strepitus. Neque vero hic respexit ad solos Capitolii anseres tempore Manlii, tunc enim importune hoc esset additum, sed omnino ad naturam anserum. Vide ad VIII, 684.

600. *Non fera* etc. Post hunc verum plures (et noster Regius B solus, et inter lineas) subjungunt istum, *Garrula nec Procne stertentia pectora*, aut *corpora*, *mulcet*. Pessimè. Recte Heinsius, si *mulcet*, inquit, Procne stertentia pectora, nihil causæ est, cur hinc ablegetur. — *Convicia*, voces. Notat Burman-

nus Paulinum, Epist. I, ad Auf. expressisse h. l. *Dum levia humanæ metuit convicia linguæ*.

603. *Rivus aquæ Lethes*. Quia dormientes obliviscuntur curarum, propterea *rivus Lethes* ante Somni aulam. A Callimacho h. Del. vers. 234, *λεῖτον ποταμὸν* ei tribuitur. Apud Virg. *Æn.* V, 854, *Lethæam aquam* inspergit in oculos Palinuri. Ipse *Somnus lethæus* Georg. I, 87. Apud Orph. H. 84, 8, Somnus est frater Lethes. — *Per quem cum murmure* etc. Barthius ad Statium Theb. X, 96, legit *querulo cum murmure labens*. Burmannus mallet, *querulo quæ murmure*, vel *Rivus aquæ Lethes, leni quæ murmure labens*: unus Moreti *Rivus aquæ lenis*. — Regii nostri nihil mutant; et bene: vide quæ mox cl. Gierig. *Ed.* — Noli cum Barthio et Burmanno offendi *unda per rivum labente*, nam fert hoc sermo Roman. poeticus, qui sæpe *rivum aquæ* dicit, ubi *ripas* exspectasses, ut apud Tibullum, I, 1, 28. Licuit etiam Virgilio, Georg. II, 460, dicere, *Tellus fundit humo victum*, ubi vide Heyn. Idem Georg. IV, 457, *fugere per flumina* pro, in ripa fluminis. *Rivus* sæpe est alveus; Horatius, II, Od. III, 11, *laborat lymphe fugax trepidare rivo*; I, Ep. x, 21, *aqua per pronum trepidat cum murmure rivum*. — *Crepitantes lapilli*, quorum

Ante fores antri fecunda papavera florent,  
 Innumeræque herbæ, quarum de lacte soporem  
 Nox legit, et spargit per opacas humida terras.  
 Janua, quæ verso stridorem cardine reddat,  
 Nulla domo tota; custos in limine nullus.  
 At medio torus est ebено sublimis in antro,  
 Plumeus, unicolor, pullo velamine tectus,  
 Quo cubat ipse Deus, membris languore solutis.

605

610

objectu undæ crepitum, murmur faciunt. Hujusmodi autem murmur facillime somnum conciliat, III Fast. 17; Horat. Epod. II, xv, 27. Hinc *somnifera lympba* apud Silium. Apud Statium contra fluvius taciturnus labitur.

605. *Papavera*, nigra imprimis, vim habent soporificam. Virgilius, Georg. I, 78, *lethæo perfusa papavera somno*, ubi vid. Martin. Fast. IV, 547, *somnique papavera causas Dat tibi cum tepido lacte bibenda puer*. Hinc Somnus pingebatur cum papavere. Circa *antra* feliciter et sua sponte proveniunt virgulta. Lucianus in Somni insula silvam ponit procera papavera habentem.

608. *Janua, quæ*. Ante Heinsium edebatur *Janua, ne*. Sed *quæ* approbavit etiam Burmannus; nam si *fores*, inquit, sunt ante antrum, intus januas fuisse verisimile est, sed minime sonoras. — Quanquam *fores* sint ante antrum, non idcirco necessario fuerunt intus januæ, vel minime sonoræ; sed contra nullæ fuerunt; quapropter *custos in limine nullus*: *et ne* igitur posse defendi ex nostris codicibus Regiis existimo. In codice B manus secunda bene restituit *reddat*, pro *sonat* quod sensui et magis etiam metro repugnat. *Ed.* — *Custodes* Statius facit Quietem, Oblivionem, Silentium.

610. *At medio torus est etc.* Frustra hic hæserunt interpretes. In medio erat *torus plumeus*, pulvinus plumis confectus, (quum pauperiores haberent torum de ulvis) impositus spondæ sublimi ex ebено, adeoque *sublimis* et ipse magnificentiæ causa, tectus præterea *pullo velamine*, stragulo atro, ut adeo totus lectus esset *unicolor*, quod ita compositum est ut *bicolor*, *versicolor*, *atricolor* etc. Confer VIII, 655–659. Pro *in antro* Heinsius dedit *in atra*; et pro *unicolor* malit *atricolor* (quod vocabul. ex Plinio defendit), aut *æquicolor*, æqui cum ebено atra coloris, ebено concolor, sine causa. — *Gierig* tamen noluit *atra* rejicere; quod, sicut et *atricolor*, sive *æquicolor*, mera est conjectura ex Heinsiana officina profecta; quam servare non potui. *Ed.* — *Unicolore* et quidem atrum habebat torum, ut omnia essent tristitia, aulamque Somni ostentarent, quum ditiores Romani versicoloribus lectis, spondis ex terebintho, auroque ornatis, stragulis purpureis, pictis delectarentur: Propertius, III, v, 63; Virgilius, Æn. I, 697; Cicero Tusc. V, 21: vide Salmas. ad Solin. p. 417. — *Pullo velamine* autem non debebat verti, *mit dunkeln Vorhaengen umgeben*. — *Membris solutis*; vid. ad VII, 186.

Hunc circa passim, varias imitantia formas,  
 Somnia vana jacent totidem, quot messis aristas,  
 Silva gerit frondes, ejectas litus arenas. 615  
 Quo simul intravit, manibusque obstantia virgo  
 Somnia dimovit, vestis fulgore reluxit  
 Sacra domus; tardaue Deus gravitate jacentes  
 Vix oculos tollens, iterumque iterumque relabens,  
 Summaue percutiens nutanti pectora mento, 620  
 Excussit tandem sibi se; cubitoque levatus,  
 Quid veniat, cognorat enim, scitatur; at illa :  
 « Somne, quies rerum; placidissime, Somne, Deorum;  
 » Pax animi, quem cura fugit; qui corda diurnis  
 » Fessa ministeriis mulces, reparasque labori; 625  
 » Somnia, quæ veras æquent imitamine formas,

613. *Passim*, dispersa sine ordine. — *Quot messis* etc. vulgaris comparatio. Selectiora habet Seneca (Ed. vers. 600sq. A Luciano memorantur procera et humilia, formosa et informia, jucunda, aurea, alata, ornata somnia. — *Gerit*, fert, habet. Tibullus, II, iv, 56, *Quidquid et herbarum Thessala terra gerit*.

616. *Manibusque... dimovit*, ut qui per densa virgulta incedunt. Sed si *jacebant* somnia, non commode poterant manibus dimoveri. — *Sacra*, quia Somnus Deus. Heinsius conjicit *Atra domus*: male, monente etiam Burmanno. — Regii nostri *Sacra*. — *Oculi*, quibus obrepit somnus, ut aperti retineri nequeant, *graves* dicuntur, et victi tandem *gravitate jacent*. Si Deus jacebat in toro, non poterat *percutere nutanti pectora mento*, id quod non nisi iis evenit, qui sedentes dormiunt: nisi fingas, eum cum oculis et superiorem corporis partem tollere identidem voluisse. Atque ita cepit Rode: *sinkt, indem*

*er sich aufrichten will, zu wiederholten Mahlen wieder zurück*. Quoniam expergiscentes *somnum excutere* sibi dicuntur, non potuit Noster ab ingenio suo impetrare, quin adderet, *excussit sibi se*, fere ut VIII, 819, de Fame, *Seque viro inspirat*. Neque vero surgit, sed *cubito tantum levatur* Deus sommo tardus, hinc vers. 649 *caput solum languore solutum deponit*.

623. *Somne, quies rerum*, etc. Conf. cum hac compellatione Orpheus, Argon. 1002 seqq, et hymn. 84; Seneca Herc. Fur. 1065. Sed hoc loco paucioribus verbis defungi potuisset festinans Iris. Conf. Silius, X, 342 sqq. — *Qui corda diurnis pro corpora duris* Heinsius ex Basileensi recepit; IV, 214; VIII, 83: alii quatuor, *membra diurnis*. — Regii nostri *corpora duris*; felix quidem Basileensis lectio, sed auctoritas alia desideratur. Ed. — *Qui corda* etc. Eandem vim iisdem verbis supra alimentis tribuit, IV, 215.

» Herculea Trachine jube, sub imagine regis  
 » Halcyonen adeant, simulacraque naufraga fingant.  
 » Imperat hoc Juno. » Postquam mandata peregit  
 Iris, abit; neque enim ulterius tolerare vaporis 630  
 Vim poterat; labique ut Somnum sensit in artus,  
 Effugit, et remeat per quos modo venerat arcus.

At pater e populo natorum mille suorum  
 Excitat artificem, simulatoremque figuræ,  
 Morphea: non illo jussos solertius alter 635  
 Exprimit incessus, vultumque sonumque loquendi;  
 Adjicit et vestes, et consuetissima cuique  
 Verba; sed hic solus homines imitatur: at alter  
 Fit fera, fit volucris, fit longo corpore serpens.  
 Hunc Icelon Superi, mortale Phobetora vulgus 640  
 Nominat: est etiam diversæ tertius artis

627. *Herculea Trachine*. Vulgo *Herculeam Trachina*. Monet Burmannus accidisse hanc rem ante Herculis obitum, a quo Trachin demum *Herculea* dicta sit. Itaque licentia poetarum esse Nostrum usum, qui epitheta etiam imponunt a personis vel rebus posterioris ævi.

630. *Vaporis vim*. Vulgo (et in Regiis nostris) *soporis vim*. Florentinus S. Marci et Spirensis *vaporem vi*, unde Heinsius conjicit *vaporam vim*, ut *vaporis ardor* apud Prudentium: recepit tamen ex uno *vaporis vim*. *Vaporis*, qualis solet esse in dormitoriis, Somni in primis. Statius Theb. X, 108, in Somni descriptione, *corpore pigro Strata calent, supraque torum niger efflat anhelus Ore vapor*. — *Sentit somnum*, ut VIII, 812, *Nympha famem*. — *Per quos...* arcus Duodecim *per quas... auras*. — Regii codices *per quos arcus*.

633. *At pater e populo etc.* Locus

classicus de Somniis: *populus natorum*, ut VI, 198, de quatuordecim Niobes liberis; Virgilius, Georg. I, 382, *exercitus corvorum*; Plinius, pan. 23, *populus occursantium*; infra XII, 499, *populus superamur ab uno*. — E plebe innumera somniorum evocat Morphea, qui primipilus, tribunus, ceu dux somniorum, quæ humanam formam personamque sustinere possunt. *Ed.* — *Excitat*, jacebat enim, vers. 614. — *Artificem* in simulandis figuris. — A figura, *μορφή*, dictus *Morpheus*. — *Solertius*. Codex Regius B *solertior*; non male. *Ed.* — *Exprimit*. Heinsius malit *exprimat*. Abest autem auctoritas. *Ed.* — Mox Palatinus secundus et unus Heinsii *modumque loquendi*, quod impugnatur Burmannus. — Regii codices *sonumque loquendi*; bene.

640. *Icelon... Phobetora*. Admodum variant MSS in his nominibus. — Regius codex A *Ilacon*, et *Phebe-*

Phantasos : ille in humum saxumque undamque trabemque,  
 Quæque vacant anima, feliciter omnia transit.  
 Regibus hi, ducibusque suos ostendere vultus  
 Nocte solent : populos alii plebemque pererrant. 645  
 Præterit hos senior; cunctisque e fratribus unum  
 Morphea, qui peragat Thaumantidos edita, Somnus  
 Eligit : et rursus molli languore solutus,  
 Deposuitque caput, stratoque recondidit alto.

*tona*; codex B, *Ilecon* et *Phebetora* : vide alias varias lectiones apud Burmannum. *Ed.*—Etiam apud Homerum iisdem personis et rebus aliud nomen a Diis tribuitur, aliud ab hominibus. Sic quem Diī Briareum vocant, eum homines Ægæona dicunt; Il. A, 403. Idem fluvius Diis Xanthus, hominibus Scamander dicitur; Il. Y, 74. Quid hoc sibi velit, quaeritur. Schol. ad priorem locum docet, divinum nomen de antiquiore, humanum de recentiore esse intelligendum. Clarkius malit, Diis tributa nomina, quæ eruditioribus usitata fuerint; quæ vulgo magis trita, hominibus. *Icelos*, *ἰκλος* et *εἰκλος*, similis, quia simulat figuras. *Phobetor*, *φοβήτωρ*, quia perterrefacit homines. Lucianus, *Tarazion*, quod eodem redit : etiam *Phantasion* ab eo memoratur.

643. *Quæque vacant anima*; *Spirænsis animi*, in secundo casu; codex S. Marci *animo*. Regii nostri *anima*. — *Feliciter* non habent nisi unus Palatinus, unus Heinsii, unus Moreti. Reliqui (et Regii nostri) *fallaciter*. Unus *velociter*.

645. *Populos*, inprimisque eorum partem eam, quæ *plebs* dicitur. Cæterum ita etiam Amorum munera divisa sunt. Claudianus, X, 75: *Ille Deos cælumque et sidera cornu Temperat, et summos dignatur figere reges*;

IV.

*Hiplebem feriunt*. Aliter etiam Somniorum mythologiam exponit Homerus, Od. T, 562 sqq, quem secutus est Virgilius, Æn. VI, 893, et unde pendent multi alii scriptores.

647. *Morphea*, qui etc. Hunc verum spurium iudicabat Barthius ad Statium, Theb. X, 131, quia *edita* pro mandatis parum latine dici putat. Tamen Curtius, X, 8, *edere mandata*. Et frequens huius verbi usus de responsis Deorum, quæ proferuntur. Pluribus exemplis id docet Burm. contra Barthium. *Peragere edita* ut *peragere jussa*, mandata.— Hic versus legitur in nostris Regiis, et bene eum defendunt Burmannus et Gierig. *Ed.*—Insuper Homerum confer, Il. B, init. ubi Jupiter perniciosum somnium Agamemnoni mittit.—*Molli languore*. Rod. vertit *in süßer Müdigkeit*. Sic sane *mollis* somnus apud poetas, sed eo sensu non convenit *languori*. Immo *mollis*, quatenus resolvit corpus, agilitatem ejus frangit.—*Solutus*. Duo veteres *solutam* quod Heinsius rectius iudicabat. Recepit Mitscherl. sed vide Burmannum.—Regii nostri *solutus*. — *Deponere caput* etiam Amor. III, v, 20, pro recumbere capite.—*Alto*. Heins. conjicit *atro*: sed deest auctoritas. *Ed.*—*Alto* additum dignitatis causa, quia Somnus Deus. Virgil. Æneid. II, 2.

Ille volat, nullos strepitus facientibus alis, 654  
 Per tenebras, intraque moræ breve tempus in urbem  
 Pervenit Hæmoniam : positisque e corpore pennis  
 In faciem Ceycis abit, formaque sub illa  
 Luridus, exsanguis similis, sine vestibus ullis,  
 Conjugis ante torum miseræ stetit : uda videtur 655  
 Barba viri, madidisque gravis fluere unda capillis.  
 Tum lecto incumbens, fletu super ora refuso,  
 Hæc ait : « Agnoscis Ceyca, miserrima conjux?  
 » An mea mutata est facies nece? respice; nosces,  
 » Inveniesque tuo pro conjugē conjugis umbram. 660  
 » Nil opis, Halcyone, nobis tua vota tulerunt :  
 » Occidimus : falsæ tibi me promittere noli.  
 » Nubilus Ægæo deprendit in æquore navim

650. *Ille volat* etc. Non modo Somnus, sed etiam Somnia *alas* habebant; Euripid. Hec. 71, Πόντος χθονὶ μιλανέπτεριον μᾶτερ Ουκίπων. Secundum Lucian. d. l. in Somniis erant etiam *επιπρωτοί τριγ.* — *Nullus strepitus*, ne excitaret dormientem. Apud Silium vers. 354, *per tacitum allabitur* somnus. — *Moræ breve tempus* pro, brevis temporis mora, id est, breve tempus; vide ad IX, 134. — *Urbem... Hæmoniam*. Scaliger malebat *urbem... Æleam*. — Regii nostri *Hæmoniam*. Ed.

653. *In faciem Ceycis*. Conf. Virgilius, Æn. II, 268 sqq, ubi etiam Hector tam sædo habitu apparet, quo e vita excesserat; vide ad X, 49; adde Tibullum, II, vi, 39. — *Abire de transformatione*, ut I, 236. — *Formaque sub illa* dedit Heinsius ex primo Basileensi, Arondel. primo Moreti et decem aliis: nostri Regii habent *sumptaque figura*, quæ lectio propter simplicitatem recentioribus displicuit; quare emendarunt et al-

teram dederunt. Ed. — *Exsanguis*. Codex B *exanimi*, prius præstat.

655. *Uda*. Mitsch. *unda*. — *Proprie capilli graves referti unda*; hinc aqua ipsa inde defluens *gravis*, copiosa.

658. *Hæc ait*. Heinsius malebat *huncne*; ait, *agnoscis*, ut VI, 273, *hæc Niobe*. Paulo ante plurimi *profuso*. — Regii nostri ambo *profuso*. *Hæc ait*; sed codex B a secunda manu habet *refuso*.

660. *Tuo pro conjugē*. Arondel. *toto pro corpore*. Heinsius *noto pro corpore*; Burmann. conjiciebat *toto pro corpore corporis umbram*.

662. *Falsæ* emendavit Heinsius pro *falso* (hoc habent nostri Regii). *Tu*, quæ falleris votis tuis, a noli sperare me tibi rediturum. — *Deprendere* proprie de subita tempestate, quæ navigantes opprimit. — *Ægæo in æquore*, in mari Ægæo, quod e sinu Maliacæ sub Heraclea, seu Trachine solventi trajiciendum est in Ioniam naviganti; supra vers. 478. Namque Ægæum mare duo alluit

» Auster, et ingenti jactatam flamine solvit :  
 » Oraque nostra, tuum frustra clamantia nomen, 665  
 » Implerunt fluctus : non hæc tibi nuntiat auctor  
 » Ambiguus ; non ista vagis rumoribus audis :  
 » Ipse ego fata tibi præsens mea naufragus edo.  
 » Surge, age ; da lacrymas ; lugubriaque indue ; nec me  
 » Indeploratum sub inania Tartara mitte. » 670  
 Adjicit his vocem Morpheus, quam conjugis illa  
 Crederet esse sui : fletus quoque fundere veros  
 Visus erat ; gestumque manus Ceycis habebant.  
 Ingemit Halcyone lacrymans, motatque lacertos  
 Per somnum ; corpusque petens amplectitur auras : 675  
 Exclamatque ; « Mane... quo te rapis ? ibimus una. »  
 Voce sua, specieque viri turbata soporem  
 Excutit ; et primo si sit circumspicit illic,  
 Qua modo visus erat : nam moti voce ministri  
 Intulerant lumen : postquam non invenit usquam, 680

Græciæ latera ; illud ad ortum solis ;  
 hoc ad meridiem. *Ed.*

666. *Auctor ambiguus*, incertus  
 nuntius. Propert. I, XIII, *Hæc ego non*  
*rumore malo, non augure doctus, Vidi*  
*ego : me, quæso, teste, negare potes ?*

670. *Sub*, in, *tartara mittere* di-  
 cuntur qui alios trucidant : sed nunc  
*mitte* est, sine descendere. — *Inania*,  
 quia umbræ ibi inanes. Horatius, I,  
 Od. IV, 17, *domus exilis Plutonia*.

673. *Gestumque manus* etc. Pla-  
 nudes, *sceptrumque manus Ceycis*  
*habebant* : καὶ ἐκείτων τῆ χειρὶ ἔχει.  
 Et sic etiam MSS nonnulli. — Regii  
 nostri *gestumque* etc. Vide quæ no-  
 tavit ad hunc locum, vol. seq. C.  
*Boissonade*. — *Ingemit ... lacrymans*  
 etc. Hunc versum nostri Regii le-  
 gunt ita : *Ingemit Halcyone, lacry-*  
*mas movet atque lacertos*. *Ed.*

677. *Sui e* sex MSS recepit Hein-  
 aius quia versus tres proxime ante-  
 cedentes spurios judicabat : sin eos  
 tuemur, utique legendum erit *Voce*  
*sua*. Atque hoc ego malui, nam mox  
 ministri traduntur moti esse *voce*,  
 nempe Halcyones. Somniis terri-  
 ti sæpe solent membra movere, clamo-  
 resque tollere, quibus excutitur som-  
 nus, idque se fecisse Halcyone ipsa  
 mox narrat vers. 687. Quidni ergo  
 Noster id notaverit, qui nihil fere  
 suppressit, quod in exhausta ejus  
 phantasia ipsi suppeditat ?

678. *Illie* præstat τῷ *ille*, quod  
 habent multi. Itaque, vers. seq. *Qui*  
 mutavi in *Qua*, quod monuit etiam  
 Burmann. In primo Mediceo erat,  
*Quo*. — *Ministri*, servi, qui ad fores  
 cubiculi dominici excubare, et, si  
 quid accideret, præsto esse, lumen



- Percutit ora manu, laniatque a pectore vestes,  
 Pectoraque ipsa ferit : nec crinem solvere curat;  
 Scindit; et altrici, quæ luctus causa, roganti,  
 « Nulla est Halcyone, nulla est, ait : occidit una  
 » Cum Ceyce suo : solantia tollite verba. 685  
 » Naufragus interiit : vidi, agnovique, manusque  
 » Ad discedentem cupiens retinere tetendi.  
 » Umbra fuit; sed et umbra tamen manifesta, virique  
 » Vera mei : non ille quidem, si quæris, habebat  
 » Adsuetos vultus; nec, quo prius, ore nitebat. 690  
 » Pallentem, nudumque, et adhuc humente capillo  
 » Infelix, vidi : stetit hoc miserabilis ipso  
 » Ecce loco : et quærit, vestigia si qua supersint.  
 » Hoc erat, hoc animo quod divinante timebam;  
 » Et ne, me fugiens, ventos sequerere rogabam. 695  
 » At certe vellem, quoniam periturus abibas,

inferre etc. solebant; vide Drakenb. ad Silium, I, 66, ubi *samuli ad limina* vocantur.

681. *A pectore βραχυλόγως, laniat vestes* et detrahit *a pectore*, ut IX, 58, *solvi duos a pectore nexos*.—*Nec solvere curat*, non tantum temporis et operæ impendit, ut solvat, sed *scindit*. III Trist. III, 51, *Parce tamen lacerare genas, nec scinde capillos*. Hoc loco pro *Scindit*, quinque *savit*; unus *sedit*, unde Heinsius conjicit *cædit*.—Regii codices *scindit*.—*Solantia ... verba*. Schepperus putabat verba magis pathetica fore, si legas *solamina tollite vestra*. Passim apud Nostrum *precantia, narrantia, indignantia, jurantia verba*, et similia; serva igitur lectionem codicum *solantia*. Ed.—De *solantia verba* vid. ad IX, 159.—*Tollite, intermittite*. Horatius, Od. I, 27, *tollite barbarum morem*. Vetus poeta

apud Ciceronem, Or. II, 46, *auferite istam enim superbiam*.

687. *Ad discedentem*. Codex Regius A, *Ut discedentem cupiens* etc. forsân melius. Ed.—*Umbra fuit*. Multi *umbra fugit*.—Ita Regius B.

690. *Adsuetos vultus*. Heinsius conjicit *cultus*, ne bis idem dicat, et ut hæc respondeant sequentibus *pallentem nudumque*.—Regii nostri *vultus*.—*Nitebat*: confer 271.—*Vestigia*, scilicet aquæ destillantis ex humentibus capillis udaeque barba.—*Hoc erat*. Verissimus sermo hominum superstitiosorum post perpessam calamitatem conquerentium.—*Divinante*, suspicante ea, quibus eventus respondet.—*Fugit* et is, qui alterum profisciscens relinquit. Virgilius, Ecl. I, 4, *Nos dulcia linquimus arva, Nos patriam fugimus*.—Pro navigare maluit, *ventos sequi*, ut melior oppositio esset.—

- » Me quoque duxisses : tecum fuit utile, tecum  
 » Ire mihi; neque enim de vitæ tempore quidquam  
 » Non simul egissem, nec mors discreta fuisset.  
 » Nunc absens pereo : jactor nunc fluctibus absens; 700  
 » Et sine me me pontus habet : crudelior ipso  
 » Sit mihi mens pelago, si vitam ducere nitar  
 » Longius, et tanto pugnem superesse dolori.  
 » Sed neque pugnabo; nec te, miserande, relinquam;  
 » Et tibi nunc saltem veniam comes; inque sepulcro 705  
 » Si non urna, tamen junget nos litera : si non  
 » Ossibus ossa meis, at nomen nomine tangam. »  
 Plura dolor prohibet; verboque intervenit omni

*Duxisses* per mare impositam navi.  
 — *Tecum fuit utile.* Regius codex A, *fuit, ah! fuit utile tecum*; quæ erat prisca editionum lectio, ut ex Heinsio apparet; codex B, *quando fuit utile tecum*.

700. *Nunc absens pereo* etc. Hactenus bene : sed nunc audi argutos Nasonis lusos : *Nunc absens* etc. Quoniam tristis mors amati conjugis eam ita afficiebat, ut ipsa terrores ejus sentiret, propterea dicit, se absentem jactari, et, sine se, se in ponto natat. Comparat Heinsius similem lusum Ausonii Epigr. 103 : *Vado, sed sine me, quia te sine.* — *Me pontus habet*, ut I, 360 sq. Lenzius putat, legi posse *sine te me*, et *fluctus* intel. calamitatem. Mitscherl. interpungit : *Et, sine me, me pontus habet.* Plurimi legunt *sine me te pontus habet.* — Hanc postremam lectionem habent codices nostri Regii; sed alia, quæ est recepta, Ovidiano ingenio convenientior; bene igitur eam defendit Heinsius, ut suum poetæ acumen reddatur : sæpe enim in his argutiis ludunt scriptores inferioris notæ; sed Virgilius nunquam. *Ed.*

702. *Vitam ducere*, vitam producere, prolongare, ut *ducere bellum* apud historicos. — *Nitar.* Unus Ciosani *quæram* : vide ad 754. — Regii nostri *nitar.* — *Pugnant et nituntur* vitam prolongare, qui omnia avertunt a se, quæ mortem accelerent, omniaque faciunt, quibus recta valetudo conservetur. Hunc sensum omnibus animantibus insitum extinguere vult, atque adeo ipsa sibi mortem adsciscere, ne morte delatur a conjugē. Quod ni faceret, *crudelior esset ipso pelago.* Has voces autem non modo summus dolor expressit, sed opinio etiam veterum suggessit. *Crudeles* enim et *impii* habebantur, atque adeo in monumentis vocabantur, qui liberis et conjugibus superstites esse sustinebant. *Impiam vivacitatem* vocat Quintil. Inst. Or. VI, proœm. 3, ubi vid. Gesnerus, et Gruterus Inscript. pag. 762, 2.

706. *Si non urna* etc. vide ad vers. 428. — *Nomen nomine tangam.* Junianus et unus Heinsii *nomen nomine tangam.* — Regii nostri *nomen nomine.*  
 708. *Verboque* etc. ad singula verba

Plangor, et attonito gemitus e corde trahuntur.

Mane erat : egreditur tectis ad litus, et illum 710  
 Mœsta locum repetit, de quo spectarat euntem.  
 Dumque, « Moratus ibi, » dumque, « hic retinacula solvit,  
 » Hoc mihi discedens dedit oscula litore, » dicit,  
 Dumque notata oculis reminiscitur acta, fretumque  
 Prospicit; in liquida, spatio distante, tuetur 715  
 Nescio quid, quasi corpus, aqua; primoque, quid illud  
 Esset, erat dubium : postquam paulo adpulit unda,  
 Et, quamvis aberat, corpus tamen esse liquebat;  
 Qui foret, ignorans, quia naufragus, omine mota est :  
 Et, tamquam ignoto lacrymas daret, « Heu! miser, inquit,  
 » Quisquis es, et si qua est conjux tibi! » Fluctibus actum  
 Fit propius corpus : quod quo magis illa tuetur, 722  
 Hoc minus et minus est amens sua : jamque propinquæ  
 Admotum terræ, jam quod cognoscere posset,

percutit pectus. — *E corde*. Codex Regius A, *a corde* : ita et codex B a secunda manu; alii, teste Heinsio, *de corde*. Ed.

710. *Mane erat* etc. Sequitur figmentum ad commiserationem faciendam aptum, quo feliciter etiam usi sunt Gesnerus in Idyll. et Gellertus in fabulis. — *Egreditur ad litus*, licuit poetæ fingere, licet Trachin non sita fuerit in litore.

712. *Moratus* dedit e conjectura Heinsius, ut Halcyones sint verba, sed forte sine causa; MSS *moratur*. — Hoc habent nostri codices Regii, et mox pro *hic*, *hinc* forsitan rectius. Ed. — *Retinacula*, *κίτηματα*. Vide ad VIII, 102. — *Notare oculis*, ut XV, 660, *visu notare*. Sed *acta* vix ferri potest; neque tamen propterea cum Heinsio totum versum deleam, adhibeam potius lenem Burmanni medelam, *reminiscitur*

*ante*. Lenzius dubitans, an *ante* facile mutari in *acta* potuerit, suadet *actem*, id est litus. Verum non apparet, cur Ovidius græco hoc vocabulo usus sit. — In nostris Regiis est *acta*. Ed.

719. *Qui foret, ignorans*. Oblitus sui esse videtur Ovidius. Jam edocta erat Halcyone certissimo somnio mortem mariti; cur ergo nunc demum *omine* movetur? Melius statim de marito suo cogitasset. Apud Lucianum oberratis terris omnibus, non potuit maritum reperire; quare etiam mutata circumvolat maria.

723. *Est amens sua* etc. Ita de suo codice Heinsius constituit versum; vulgo (et in nostris codicibus) *est mentis jam, jamque propinquæ*; multi *mentis sua, jamque propinquæ*; octo *mentis suæ*; Oxoniensis *jam mens sua*. De *est sua*, vide III, 689, ad *vix meum*. — Cic. III Tuscul. 10,

Cernit : erat conjux ! « Ille est ! » exclamat , et una 725  
 Ora , comas , vestem lacerat ; tendensque trementes  
 Ad Ceyca manus ; « Sic , o carissime conjux ,  
 » Sic ad me , miserande , redis ? » ait : adjacet undis  
 Facta manu moles , quæ primas æquoris iras  
 Frangit , et incursus quæ prædelassat aquarum. 730  
 Insilit huc ; mirumque fuit potuisse ; volabat ;  
 Percutiensque levem modo natis aera pennis ,  
 Stringebat summas ales miserabilis undas.  
 Dumque volat , mæsto similem , plenumque querelæ  
 Ora dedere sonum , tenui crepitantia rostro. 735  
 Ut vero tetigit mutum , et sine sanguine corpus ;  
 Dilectos artus amplexa recentibus alis ,  
 Frigida nequicquam duro dedit oscula rostro.  
 Senserit hoc Ceyx , an vultum motibus undæ  
 Tollere sit visus , populus dubitabat ; at ille 740  
 Senserat : et tandem , Superis miserantibus , ambo  
 Alite mutantur : fatis obnoxius isdem  
 Tunc quoque mansit amor ; nec conjugiale solutum  
 Fœdus in alitibus : coeunt , fiuntque parentes ;

« Nec minus illud acute , quod ani-  
 » mi affectionem lumine mentis ca-  
 » rentem nominaverunt amentiam ,  
 » eandemque dementiam. »

728. *Adjacet undis Facta* etc. Por-  
 tus manu et arte facti notatio , quam  
 Juvenal. Sat. XII circumscribit : *po-  
 silas inclusa per æquora moles , Tyr-  
 rhenamque Pharon , porrectaque bra-  
 chia rursum , Quæ pelago currunt  
 medio , longeque relinquunt Italiam.*  
 Ed. — *Æquoris iras.* Vulgo *æquoris  
 undas.* — Ita et in nostris Regiis co-  
 dicibus , sed bene mutavit Heinsius  
 ex quatuor , ut vitetur repetitio *un-  
 dis undas.* — *Prædelassat* , ut VII ,  
 489 , *præconsumere vires* , et VIII ,

7 , *prætentare vires.* Hæc moles un-  
 darum impactarum impetum debi-  
 litat , quem litora penitus frangunt.  
 Lucanus , VI , 265 , *mare lassatur ,  
 quum se tollentibus Euris Frangentem  
 fluctus scopulum ferit.* Similiter *cau-  
 tes maria fatigant* apud Silium I , 208.

731. *Insilit huc.* Nonnulli *huic* ; duo  
 Leidenses *hunc* ; Heins. putat *hanc* ,  
 quem vide ad VIII , 142. — Regii  
 nostri habent *huc.* — *Stringebat* , le-  
 viter contingebat , more avium su-  
 per aquam volitantium ; IV , 561.  
 Mutatur nempe *Halcyone* in avem  
 sui nominis.

739. *Senserit.* Codex Regius A ma-  
 le habet *senserat* , quod e versu 741

Perque dies placidos, hiberno tempore, septem

745

Incubat Halcyone pendentibus æquore nidis.

Tum via tuta maris : ventos custodit, et arcet

Æolus egressu, præstatque nepotibus æquor.

### XI. Hos aliquis senior circum freta lata volantes

ante captum videtur. *Ed. — Conjugiale.* Vulgo (et in nostris Regiis) *conjugale*: vide ad V, init. — *Halcyon* (Nostris *Europæischer Eisvogel*, Linnæo *Alcedo Ipsida*) avis marina, paulo amplior passere, *rostro* longo et *tenui*. Quoniam mas cum una femella vivit, eaque extincta cælebs manere credebatur, propterea a poetis in amoris perpetui, conjugique honesti exemplis numeratur. Eum autem instinctum Noster rursus fabulis repetit vers. 743. Pariunt illæ aves *tempore hiberno*. (recentiores tradunt ineunte Aprili) *per septem*, aut secundum alios quatuordecim dies; Plinius, X, 32: «Faciunt autem septem ante brumam diebus nidos, et totidem sequentibus» pariunt, » qui dies halcyonides dicebantur aut halcyonia, iisque mare erat *placidum*; Theocritus Id. VII, 57; Hyginus, fab. 65; Seneca Agam. 670. Tunc *Æolus præstat iis æquor*, concedit iis, permittit, ut ibi nidos faciant; Phædrus, II, viii, 16, *præstare hospitium*, ubi vid. Schefser. Etiam *præbere* sic usurpatur. — Paulo ante *via tuta maris*; Heinsius malit *mari est*; Florentinus et duo alii habent *Tunc jacet unda maris*. — In nostris Regiis *Tum via tuta maris*. — *Nepotibus*, ut VI, 138. Nidos faciunt in cavernis vel scopulorum (Propert. III, v, 15), vel litorum. Inde quum sæpe a fluctibus auferantur, aves ipsæ eos imponere aquæ (*pendentibus æquore nidis*) credebantur. — Cæter. etiam versus 736—

738 deletos malebat Heinsius, medium certe otiosum iudicabat, quum præcesserit *modo natis pennis*. Recte tamen eos tuetur Burmannus ex luxuria Nasonis, qua sibi toties indulget in variandis narrationibus et sæpe ultra modum extendendis. Addit, si ejiciantur hi versus, non apparere, quo sequentia illa, *senserit hoc Ceyx*, referri possint; nam ad sonum hæc non pertinere, sed ad oscula; si quem *recentibus* offendant, illum posse cum uno Mediceo legere, *tramentibus*.

749–795. *Æsacus*, Priami filius, amat *Hesperien* nympham, eamque fugientem insequitur. Vulnerata latentis serpentis veneno quum periisset, *Æsacus* vitæ perosus in mare se mittit, sed a Tethyde mutatur in *mergum*. Adjecta videtur hæc fabula superiori maxime propterea, ut transitus facilis esset ad res Trojanas; et commode adjecta, quia et mergi aves marinæ. Confer Apollodorum, III, xii, 5, unde apparet, hæc quoque varie olim esse tradita. — *Circum freta* etc. Mihi quoque satis placet MS Florent. S. Marci lectio, *junctim freta lata volantes*, quo *servati* eorum etiam post transformationem *amores* bene, et ita ut Noster solet, notantur. Sic IV, 599, Cadmus et Harmonia in serpentes mutati *juncto volumine serpunt*. Sic etiam XI, 64, Orpheus et Eurydice apud inferos *conjunctis spatiantur passibus ambo*. Elegantior etiam est illa lectio, quam ut a librario pro-

Spectat, et ad finem servatos laudat amores. 750

Proximus, aut idem, si fors tulit; « Hic quoque, dixit,

Quem mare carpentem, substrictaque crura gerentem,

Adspicis, ostendens spatiosum guttura mergum,

Regia progenies : et si descendere ad ipsum

Ordine perpetuo quæris, sunt hujus origo 755

Ilus, et Assaracus, raptusque Jovi Ganymedes,

Laomedonque senex, Priamusque novissima Trojæ

Tempora sortitus : frater fuit Hectoris iste ;

Qui nisi sensisset prima nova fata juventa,

Forsitan inferius non Hectore nomen haberet ; 760

Quamvis est illum proles enixa Dymantis.

Æsacon umbrosa furtim peperisse sub Ida

Fertur Alexirhoe, Granico nata bicorni. ,

secta videatur. Ea recepta *volare freta* dictum erit, monente Burmanno, ut *ire, currere maria* et similia.

751. *Si fors tulit*, forte, fortasse, nil aliud : vide ad I, 297. — *Mare carpere*, sicut *carpere campum, acra*. Et celeriter admodum super superficiem maris volare traditur *mergus*, Linnæo *Mergus Merganser*, Nobis *Seerabe* et *Tauchergans* ut III, 216. — *Substricta* (ita in nostris Regiis) ; duo *subtracta* ; quidam *succincta* : sed *substricta crura gerere*, ut III, 216, *substricta illia gerere* ; vide ad IV, 135. — *Spatiosum guttura* ; vulgo (et in nostris Regiis) *in guttura* ; plerique *in gutture* vel *gurgile*. *Guttura* dedit Heinsius, et nescio an jure mutarit ; nam etiam X, 538, *celsus in cornua*.

755. *Quæris*, cupis, vis descendere. — *Perpetuo*, non interrupto. — *Sunt hujus origo* pro vulgari, originem ducit ab his : *origo* etiam auctor est, auctor generis. Ab hoc tamen ordine perpetuo abesse possent *As-*

*saracus* et *Ganymedes*, fratres Ili, filii Trois. *Ilas* autem *Laomedontem* genuit, cujus filius *Priamus*. — *Tempora* etiam hic de calamitatibus accipienda, de excidio. Sed melius hoc additamentum omisisset, quia seq. demum libro transitur ad bellum Trojanum.

759. *Sensisset*. Florent. S. Marci *Cui nisi cessisset* (ita et nostri Regii) ; Heinsius conjicit *cessissent*, obtigissent ; verum *sensisset* non mutandum est. *Sentire* dicitur quis ea, quæ experitur, quibus adficitur et adfligitur. — *Illum*, Hectorem, cujus mater Hecuba vel *Dymantis*, vel Cissei filia. Illud sequitur Homerus, hoc Euripides. Apud Apollodorum d. I. Priamus ex Arisba, Meropis filia, gignit hunc *Æsacon*, mox, spreta illa, ducit Hecubam. — *Umbrosa*. Heinsius conjicit *umbrosa*, propter quod fontibus etiam Ida celebris fuit, sic et XIII, 324 ; alii *sine fontibus Ide*, pro *frondibus* : sed *umbrosa* commune montium

Oderat hic urbes; nitidaque remotus ab aula  
 Secretos montes, et inambitiosa colebat  
 Rura; nec Iliacos cœtus, nisi rarus, adibat.

765

épitheton, οὐρεα πλείοντα sæpe apud Homerum. Accedit, quod Ida magnas silvas habuisse traditur: vide Burmannum, et conf. not. ad XIII, 324.—Mox negotium facessunt verba *Granico nata bicorni*. MSS plerique, *Gracili conata bicorni*. Raph. Regius monet, *bicorne* esse instrumentum rusticum. Audio; sæpe enim *furcæ bicornes* in supellectile rustica commemorantur, ut VIII, 650. Hinc potuit Noster *bicorne* substantive dicere, ut *crinale* V, 53. Addit Glareanus parturientes solere, si nemo iis adsit, ad aliquid fulciri: id quoque potest credi. Et *furtim*, in solitudine, pariebat Alexirhoe, ut olim Latona, in cuius partu truncus palmæ vices sellæ obstetricariæ præstabat; Callimachus, h. Del. vs. 210. Ita describeretur hic actus mulieris parientis, quæ furcæ bicornis ministerio levata sit: atque hoc vult etiam Schirachius: sed de verbo *conata* silent omnes. Quid enim hoc est, mulier pariens *conatur gracili bicorni*? Facilius forte expediri posset, *connixa bicorni*. Sed præcedit *enixa*; et *levata*, quod proprie de parientibus usurpatur, versus respuit. Heinsius igitur recepit, quod et Pierius Valer. lib. III Hierogl. cap. 9, suaserat, *Granico nata bicorni*. Quod cur merum versus complementum a Schirachio dicatur, non video: sæpe enim ita additur nomen patris: neque negari potest, *Granicum*, nobilem Phrygiæ fluvium, etiam in mythologia occurrere. *Cornua* vero fluviis tribui ipsi docuimus ad IX, 1. Sed hoc me offendit, quod pro arbitrio, nulla

probabili causa allata, locus ita mutatus est. Eodem enim jure alius aliud fluvii nomen hic intrudere possit. Certe Burmannus suadet, *Sagari cognata bicorni*; *Sagarium* aut *Sagarim* fluvium dictum esse a Sagari, Myndonis et Alexirhoes filio, qui potuerit filiam habuisse ex matris suæ nomine Alexirhoe dictam. Sagarim porro dici *bicornem*, forte quia duobus ostiis in mare exierit.—Quamquam vir doctiss. *Gierig* non viderit cur Heinsii emendatio merum versus complementum a Schirachio fuerit dicta, attamen ejusdem ipsius *Gierig* sententiam secutus, pro arbitrio et nulla probabili causa allata mutatum hunc locum puto; et quum plerique codices, et nostri etiam Regii in id unum *gracili conata bicorni* consentiant, hæc sola lectio servanda mihi videtur. *Ed.*

764. *Oderat hic urbes*. Confer versum 146.—*Colebat* hoc loco ita sumsisse videtur Lactantius ut ibi monui; nam in Argum. hæc habet: *urbanum apparatus cultumque quum silvis et labori postposuisset*. Erat idem interpres somniorum, qui Paridem fratrem exponi jussit; Apollodorus.—*Nitorem* aularum post Lucet. II, 24 sqq., præclare describit Virgilius, Georg. II, 463, et Cul. 61. *Nitere* passim de ornatu ædium et divitiis; Tibullus, IV, 1, 183, *quum magnis opibus domus alta niteret*.—*Inambitiosa*, ubi nemo ambit honores gratiasque potentum: quo voc. quod ab ipso Ovidio factum observant, bene natura et simplicitas agricolarum notatur; Horatius, II, Serm. vi, 16, *Ergo ubi me in mon-*

Non agreste tamen, nec inexpugnabile Amori  
 Pectus habens, silvas captatam sæpe per omnes  
 Adspicit Hesperien patria Cebrenida ripa,  
 Injectos humeris siccantem sole capillos. 770  
 Visa fugit Nymphæ, veluti perterrita fulvum  
 Cerva lupum, longeque lacu deprensa relicto  
 Accipitrem fluvialis anas : quam Troius heros  
 Insequitur, celeremque metu celer urget amore.  
 Ecce latens herba coluber fugientis adunco 775  
 Dente pedem strinxit, virusque in corpore liquit.  
 Cum vita suppressa fuga est : amplectitur amens  
 Exanimem, clamatque, « Piget, piget esse secutum :  
 » Sed non hoc timui; nec erat mihi vincere tanti.  
 » Perdidimus miseram nos te duo : vulnus ab angue, 780  
 » A me causa data est : ego sim sceleratior illo,  
 » Ni tibi morte mea mortis solatia mittam. »  
 Dixit; et e scopulo, quem rauca subederat unda,  
 Se dedit in pontum : Tethys miserata cadentem  
 Molliter excepit, nantemque per æquora pennis . 785

*tes et in arcem ex urbe removi, Non mala me ambitio perdit.*

767. *Agreste*, durum et invenustum.—*Captare* puellam, eam ubique querere, omnem operam dare, ut eam videre, et cum ea colloqui possis: vide VI Fast. 334 sqq.—*Hesperien*. Sic vulgo; Planudes Ἑσπερίην.—Regii nostri *Eperien*; ita et plurimi vet. teste Heinsio. *Ed.*—*Cebrenia*, pars Trojanæ terræ, ubi fluvius *Cebrenis*. Secundum Apollodorum duxit Asteropen aut, ut alii exhibent, Steropen, Cebrenis filiam.

772. *Cerva*. Quidam *agna*.—Regii nostri *cerva*.—Hoc recte se habet, nam et *cervi*, *luporum præda rapacium* Horat. IV, Od. iv, 50; I, Od.

xv, 20, ubi eadem similitudo. *Celeremque* etc. I, 539 sq. Sequentia aliter habet Apollodorus : duxit enim eam uxorem, et αὐτὴν ἀεθλοῦσσαν ἀποπνύσθην, lugens mortuam in avem mutatus est.—*Strinxit...liquit*. Multi *stringit et linquit*, quod Burmannus librariis imputat, qui *rythnum amarint*.—Codex Regius A solus *stringit...linquit*.—*Suppressa fuga*. Mediceus *suspensa*.—In nostris Regiis *suppressa*.

781. Vide ad 702.—*Mittere solatia*, ut *mittere inferias*, munera umbris.

783. *Rauca*, raucum sonum faciens, ut *raucum æs*.—*Se dedit in pontum*. Vulgo (et in nostris Regiis) *decidit in pontum*; multi *desilit*: se



Textit; et optatæ non est data copia mortis.  
 Indignatur amans invitum vivere cogi,  
 Obstarique animæ, misera de sede volenti  
 Exire: utque novas humeris adsumserat alas,  
 Subvolat, atque iterum corpus super æquora mittit. 790  
 Pluma levat casus: furiit Æsacos, inque profundum  
 Pronus abit, letique viam sine fine retentat.  
 Fecit amor maciem; longa internodia crurum,  
 Longa manet cervix; caput est a corpore longe.  
 Æquor amat, nomenque tenet, quia mergitur illo. » 795

*dedit*, se præcipitavit; plenius Virgilius, Georg. IV, 828, *se jactu dedit æquor in altum*. — *Textit*; alter Strozæ *vestit*; Heinsius malebat *vestit*: mox idem emendat *ut optatæ*. — Regii nostri *Textit*, et *optatæ*: Heinsio deest auctoritas. *Ed.*

788. *Sedes*, corpus. Cic. Tusc. I; 24, *domicilium*; Lactant. II, 3, *receptaculum*; Æschines, Socr. III, 5, *ἐξυψος*. — *Adsumere alas* etiam XII, 1, pro simplici *sumere*; Art. Amat. III, 142, *adsumta lyra*; Velleius, I, 11, 1, *adsumtis regni insignibus*. — Mox ingeniose explicatur natura mergi. Pro *subvolat*. Cantab. habet *evolat*; utrumque verbum significat in altum volare. — Regii nostri *subvolat*, quod rectius censeo; nam ex eo quod Cicero, Tusc. I, 40, dixerit: *si hæc sursum rectis lineis in caelestem locum subvolant*, non inde sequitur apud omnes bonæ notæ alios scrip-

tores verbum *subvolare* esse idem quam sursum volare: et hoc loco mergi volatum submissum, et frequentes immersiones significat. *Ed.* — *Furere* de motibus et lusibus mergi in aqua capiendum. — *Pronus*, quia primum capite et collo mergitur.

794. *Caput est a corpore longe*. Heinsius conjicit, *caput exstat a corpore longum*. — Regii nostri nihil mutant et bene; nam Heinsius, mutato textu, sensum corrumpit. *Ed.*

795. *Tenet e* multis MSS recepit Burmannus quod ego non improbo, quia *manet*, quod est in reliquis, præcessit, et quia *nomen tenere* phrasis perquam usitata. Sed tunc etiam *illi* mutandum erat cum interpunctione. MSS habent *illo* et *illic*. Prius prætuli, præsertim quum etiam Lactant. in Arg. ubi h. vers. inseruit, ita legit. — Regii nostri codices habent *tenet...illo*. *Ed.*

---

P. OVIDII NASONIS  
METAMORPHOSEON  
LIBER DUODECIMUS.

---

*IV. B.* Argumentum hujus Libri duodecimi Metamorphoseon  
relatum invenies in serie CANTERI, tom. III, pag. 40.

FAB. I. Nescius adsumtis Priamus pater Æsacon alis  
Vivere, lugebat : tumulo quoque nomen habenti  
Inferias dederat cum fratribus Hector inanes.  
Defuit officio Paradis præsentia tristi,  
Postmodo qui rapta longum cum conjuge bellum 5.

1-38. *Græci in Aulide*, ubi congregata eorum classis diu detinebatur, et ostento, belli moram portendente, obstupescunt, et Dianam *Iphigenia* mactata placare volunt.—*Adsumtis*. Heinsius conjecerat *at sumtis*; tamen lectionem vulgatam ferri posse fassus est.—Codices Regii *assumtis*.

2. *Tumulus nomen habet*, ut XI, 429, ubi vide notam.—*Inferias... inanes*. Florent. S. Marci, et unus *Mediceus inani*; Heinsius male suadebat, *inane*, scil. *nomen*. Proprie sepulcrum *inane*, in quo nullum corpus conditum. Sed poetæ licet etiam *inferias inanes* dicere, sacrificia, quæ Diis Manibus ad sepul-

crum inane offeruntur : vide ad VI, 568. Conf. Virg. *Æn.* III, 301 sqq. Alio sensu supra II, 340, *inania munera*: Burmannus etiam cum codice Leidensi tertio inallet, *Inferias tulerat*, ut ad *inferias* alludatur, quæ ab *inferendo* dictæ sunt, sine causa. *Dare* et *ferre* promiscue usurpantur de sacris. Servius ad Virgillii, VIII, 106, verba, *tura dabant*, hæc notat: « Verbo sacrorum usus est; nam dici » solebat in sacris : Da quod debes » de manu dextera aris; » vide et Brisson. de Form. I, p. 25. *Inferias mittere* legimus XI, 381. — Regii codices habent *inanes*.

5. *Longum*. Basileensis *durum*, quod eleganter dictum putat Bur-

Adtulit in patriam : conjuratæque sequuntur  
 Mille rates, gentisque simul commune Pelasgæ :  
 Nec dilata foret vindicta, nisi æquora sævi  
 Invia fecissent venti, Bœotæque tellus  
 Aulide piscosa puppes tenuisset ituras.  
 Hic patrio de more Jovi quum sacra parassent,  
 Ut vetus accensis incanduit ignibus ara,  
 Serpere cæruleum Danaï videre draconem

10

mannus; Heinsius tamen conjicit *dirum*; sed longum minime mutandum, quia longitudine, scil. diuturnitate memorabile inprimis hoc bellum: vide vers. 20; *spatiosum bellum* XIII, 206.—In nostris Regiis est *longum*.—*Conjurata*, quarum duces conjuraverant; apud Horatium, I, Od. xv, 5, Nereus vaticinatur Paridi, *Mala ducis avi domum, Quam multo repetet Græcia milite, Conjurata tuas rumpere nuptias*.—In numero navium definendo non erimus cum Ciosano anxii. Noster, more poetarum, et hic et infra numerum indefinitum posuit, *mille*, atque ita et alii poetæ, etiam Liv. XLV, 27; vide Drakenb. ad Silium, III, 229; Barnes. ad Euripidem, Androm. 106; Homerus habet MCLXXXVI. Vulgo MCC numerantur.—*Gentis commune Pelasgæ*, universa gens græca, conjuncta Græcorum opes, quam formam loquendi bene illustrat Heinsius qui laudat ex Herodoto, τὸ κτεῖν τῶν ἑκείνων, e Dionysio Halic. τὸ κτεῖν τῶν Λατίνων, e Cicerone, *commune Meliadum, commune Siciliæ* etc. infra XIII, vs. 199, *communis Græcia. Pelasgi* Achivi post Homerum dici cœperunt a serioribus poetis.

8. *Nec dilata foret* etc. Fuere et aliæ causæ vindictæ dilatæ, cæque graviores, apparatus nempe clas-

sis etc., sed illæ nihil ad consilium poetæ. — *Tenuisset simplex*, pro composito *detinisset*. — *Piscosus* commune epitheton insularum urbiumque maritimarum. De hac mora in Aulide cf. Euripidem, Iphig. Aulid. principio.

11. *Hic patrio de more* etc. Hæc usque ad vers. 23 sumpta ex Homero, Il. B, 229-299, ubi ab Ulysse sacunda cum simplicitate narrantur. Comparisone instituta superior Homerus reperitur Ovidio: namque 1º scena ibi suavius descripta. In medio umbrifera platanus, unde limpida aqua profluit: sub platano est ara, quam Græci sacris intenti circumstant: 2º ostentum ipsum et ad stuporem injiciendum et ad commiserationem faciendam aptius narratum. Erat horribilis draco, ab ipso Jove signi loco missus, qui prosiliens ab ara ad arborem tendebat. Passeris pulli, νεκτα τίκτω, sub foliis latebant. Hos draco stridentes miserabiliter devorabat, quum mater quirittans circumvolaret, donec ipsam implicans ala prehenderet draco. Etiam Statinus, poeta antiquus, in Cypris carminibus hæc tractaverat. — *Patrius*, gentilis, ut κατρίος. Lenius conjungit *patrio Jovi*. Immo *patrii moris* sacra passim, ut VI, 648. — *Incandescere*, valde incallescere, inflammari, ut II, 729, et *recandes-*

In platanum, cœptis quæ stabat proxima sacris :  
 Nidus erat volucrum bis quatuor arbore summa ; 15  
 Quas simul , et matrem circum sua damna volantem ,  
 Corripuit serpens , avidaque recondidit alvo.  
 Obstupuere omnes : at veri providus augur  
 Thestorides ; « Vincemus , ait : gaudete , Pelasgi.  
 » Troja cadet ; sed erit nostri mora longa laboris : » 20  
 Atque novem volucres in belli digerit annos.  
 Ille , ut erat , virides amplexus in arbore ramos ,  
 Fit lapis , et servat serpentis imagine saxum.  
 Permanet Aoniis Nereus violentus in undis ;

*cere* I, 435. — *Platan* illius partem Pausaniæ adhuc ætate in templo ostendebant , et juxta fontem. Vide Bæot. pag. 478.

16. *Circum sua damna* eleganter , circum pullos suos , quibus cum-maxime privabatur : *damnum* interdum res amissa , aut quæ amittitur ; XI , 381 , *damna* , pecora trucidata. Laudat Burmannus Phædri , I , 28 , ubi vulpes aquilæ dolorem miscet *damno sanguinis* , sed ibi *damnum* est jactura ipsa. — *Recondidit alvo* ; novem in quibus Francos. *avidoque recondidit ore* ; Florentin. S. Marci , *udo quas condidit ore. Recondi et condi alvo* , tamquam sepulcro , dicuntur devorati cibi ; XIV , 176 ; XV , 88 : *et alvus* cum *busto* comparatur VI , 665. — Regius codex A , *avidaque recondidit alvo* ; codex B , *avido... ore*.

19. *Thestorides*. De Chalcante , Thestoris filio , augure longe excellentissimo , qui monitis suis Græcos ad Trojam adjuvabat , vide Homerum , Il. A , 68 sqq. *Veri providus* , ut *læti providus augur* I Sab. 93. — Mox Burmanno placet Leid. MS lectio , *Troja jacet* , quia vates futura

vident tamquam præsentia. Sed si hoc voluisset Noster , dixisset etiam , *Vicimus et fuit*. — In Balliol. erat *fuert nobis mora longa laboris* , quod nec venere sua caret , Burmanno iudice ; Heinsius malebat etiam *nostro labori*. — Regii codices nostri habent *sed erit nobis* etc. — De *mora belli* vide ad IX , 134. — *Digerere* , cuique rei suum locum assignare. Hinc *volucres novem in belli annos digerere* , cuique anno unam avem assignare , atque ita docere , novem annos duraturum bellum pro numero avium. Hinc *digerere* omnino , interpretari. Virgilius , Æn. II , 182 , *Ita digerit omina Calchas*. Clarius hæc elocutus est Homer. dicto loco. Exagitat Thestoridæ interpretationem Cicero de Div. II , 30. — *Servat*. Unus Leidensis *signat* ; Excerpta Calandræ *format*. — In nostris Regiis *servat*. — *Saxum* , saxeam naturam servat , manet saxum. Lenzius putat , vim fontis saxificam formam serpentis saxeam addidisse cortici platani ; inde fabulam enatam.

24–38. *Iphigeniæ* mactatæ fabula , post Homerum demum adscita , varie narratur. Mactatam esse virgi-

Bellaque non transfert : et sunt, qui parcere Trojæ 25  
 Neptunum credant, quia mœnia fecerat urbi.  
 At non Thestorides : nec enim nescitve , tacetve  
 Sanguine virgineo placandam virginis iram  
 Esse Deæ : postquam pietatem publica causa ,  
 Rexque patrem vicit , castumque datura cruorem 30  
 Flentibus ante aram stetit Iphigenia ministris :

nem volunt Lucretius , I, 85 sqq ; Cicero Offic. III, 25 ; Virgilius , Æn. II, 116 ; Horatius , II, Sat. 3 ; Propertius , III, v, 64. Et solitos interdum esse Græcos sacrificare homines ostendit Potterus Archæol. tom. I, p. 520, edit. Ræmb. Cervam esse suppositam, virginem autem a Diana in Tauros, Scythiæ urbem, translata, ut ibi sacra sibi faceret, præeunte Euripide Iph. Aul. et in Taur. tradunt Pausan. Bæot. p. 748, ubi et aliæ traditiones ; Anton. Liberalis , cap. 27 ; Hyginus , fab. 98 et 261 ; Servius ad Virg. d. I. Nihil hic transformationis.

25. *Bellaque non transfert* ; Heinsius, invitis omnibus libris (et nostris Regiis), malebat *velaque*; idque postea in Vossiano reperit Burmannus, et recepit Mitscherlich. *Bella non transfert*; belligerantes transire non patitur. Plinius , pan. XII, 3, *duratus glacie tergo bella transportat*; Cicero pro lege Man. 12, *belli impetus navigavit*; Florus, II, II, 17, *bellum in Africam navigabat*. — De mœnibus Trojanis vide XI, 202 sqq.

27. *Nec enim nescitve* etc. Dianæ iram irritaverat Agamemnon, interfecta cerva ipsi sacra. Aliter tamen Cicero Offic. III, 25 : « Agamemnon non quum devovisset Dianæ, quod » in suo regno pulcherrimum natum » esset illo anno, immolavit Iphigeniam (adeoque vix anniculum),

» qua nihil erat eo quidem anno natum pulchrius. Promissum potius » non faciendum, quam tam tetrum » facinus admittendum fuit. » Hinc etiam a declamatoribus olim hæc fabula tractari solebat. — *Placandam*; Ambrosianus *pacandam*; et mox Cantabr. *numinis iram Esse docet*. — Regii nostri bene habent *placandam virginis iram Esse Deæ*.

29. *Publica causa*, commodum, utilitas gentis, ut *causa imperii, rei-publicæ* apud Ciceronem. — *Rexque patrem vicit*; Ciofanus inepte conjiciebat *Resque patrem*; novem vincit. — In nostris Regiis *Rexque patrem vicit*. — *Rex*, officium regis, *patrem*, animum paternum, per metonymiam subjecti pro adjuncto. XIII, 187, *in rege tamen pater est*; Valerius Max. V, VIII, 1, de Bruto, *exiit patrem, ut consulem ageret*; supra VI, 629, *ex nimia matrem pietate labare sensit*, ubi vid. Heinsius. Persuasus precibus Menelai accessivit Iphigeniam.

30. *Dare*, effundere. Sequentia pulcherrime tractavit Lucretius d. I. qui locus dignus est, qui cum nostro comparetur : « Cui simul infula » virgineos circumdata comptus Ex » utraque pari malarum parte pro » fusa est, Et mœstum simul ante » aras adstare parentem Sensit, et » hunc propter ferrum celare ministros, Adspectuque suo lacry-

Victa Dea est, nubemque oculis objecit; et inter  
Officium turbamque sacri, vocesque precantum,  
Supposita fertur mutasse Mycenida cerva.

Ergo ubi, qua decuit, lenita est cæde Diana, 35  
Et pariter Phæbes, pariter maris ira recessit;  
Accipiunt ventos a tergo mille carinæ;  
Multaque perpersæ Phrygia potiuntur arena.

II. Orbe locus medio est, inter terrasque, fretumque,  
Cælestesque plagas, triplicis confinia mundi; 40

» mas effundere cives : Muta metu  
» terram genibus submissa petebat:  
» Nec miseræ prodesset in tali tem-  
» pore quibat, Quod patrio prin-  
» ceps donarat nomine regem etc. »  
Pinxerat illam immolationem Timanthes, de quo Quintilianus, Inst. Or. II, XIII, 13: « Quum in Iphi-  
» geniz immolatione pinxisset tris-  
» tem Calchantem, tristiore Uli-  
» xem, addidisset Menelao, quem  
» summum poterat ars efficere, mæ-  
» rorem : consumtis adfectibus, non  
» reperiens, quo digne modo patris  
» vultum posset exprimere, velavit  
» ejus caput, et suo cuique animo  
» dedit æstimandum. » Conf. Cicer-  
o, Or. 22; Plinius, XXXV, 10.

33. *Officium turbamque* etc. Res diligenter narratur apud Euripidem, vers. 1581 sqq : *turba sacri*, strepitus eorum, qui sacro intererant; codex Menard. habet *captumque sacri*, quod Heinsius pro *cætum* suspicatur scriptum. Regii nostri codices *turbam*. — *Supposita ... cerva*. Thuan. *suppositam ... cervam*, sed tum *Myccenide* foret dicendum, monente etiam Burmanno : vide ad VII, 60. — Regii codices nihil mutant. — *Mutasse*, permutasse. Ipsam virginem rapuit, ejus loco supposuit vel *cervam*, ut plurimi tradunt, vel tau-

rum, ut vult Nicander apud Anton. Liberalem.

35. *Ergo ubi, qua decuit* etc. Quidam *qua licuit* : *ubi* abest a Zulichemiano, *ubi est* a fragmento Boxhornii : unus Leidensis *lenitaque*. Heinsius censet scribendum, *Ergo, qua decuit, lenita cæde Diana, Ut pariter Phæbes, pariter maris ira recessit*. — Regii nostri codices habent vulgatam. — *Potiri* dictum ut XI, 55.

39 – 145. *Cycnus invulnerabilis*. Trojani quum *fama* adventum Græcorum cognovissent, armati hostem exspectant. Primo statim congressu quum Achilles Cycnum, qui nullo telo interimi poterat, impulsus super lapidem necasset, hic a Neptuno mutatur in avem sui nominis. Conf. Q. Calaber, IV, 467 sqq : tractaverat et Stasinus in Cypriis. — *Orbe locus medio* etc. Locus classicus de Fama et de ejus domicilio. Neque Noster concertasse videtur cum Virgilio, *Æn.* IV, 173–188, sed suum ipsius ingenium secutus : eique ex more indulsit loquacitate. Conf. de Fama Valerius Flaccus, II, 116 sqq; Statius Theb. III, 426; Noster supra IX, 137 sqq. *Fama* Dea jam apud Hesiodum, *Erg.* fin. Ingeniose autem domicilium Famae excogitatum. — *Cælestes plagæ*, cælum in cer-

Unde, quod est usquam, quamvis regionibus absit,  
 Inspicitur, penetratque cavas vox omnis ad aures.  
 Fama tenet, summaque domum sibi legit in arce;  
 Innumerosque aditus, ac mille foramina tectis  
 Addidit, et nullis inclusit limina portis.  
 Nocte dieque patet: tota est ex ære sonanti;  
 Tota fremit, vocesque refert, iteratque quod audit;

45

tas plagas divisum. — *Triplex mundus*, id est, constans tribus partibus, sive elementis, e disciplina quidem Lucretii, V, 94 sqq: « Principio » maria ac terras cælumque tuere: » Horum naturam triplicem, tria » corpora, Memmi, Tres species » tam dissimiles, tria talia texta etc. » quem locum disertis verbis Noster respicit II Trist. 426, et ad Liviam, 362, ubi mundus *triplex opus* vocatur. Male Lensius monet, *freto* non esse separatim capiendum, sed *terras freto*que esse omnino terram. Adversatur huic interpretationi quod subjicitur, *triplex mundus*. In confiniis *terræ* et *freto* mons eminebat versus *cælum*. Inde prospectat Fama, etiam quod in *freto* geritur, vers. 62. — *Quamvis regionibus absit*. Barthius ad Statium, I Theb. 200, corrigit *quantis regionibus*. — Non ingrata illa emendatio, sed auctoritas codicum abest. *Ed.* — *Inspicitur*, ut apud Plinium, VI, ep. 31, *Quid jucundius, quam Principis justitiam... inspicere?* et Pannegyr. cap. 83.

43. *Domum* multum præstat *locum*, quia Fama Dea est, cui, ut XI, 593, Somno, recte *domus* tribuitur, quæ *foramina* et *atria* etiam habet, vers. 53: *locum* huc translatum ex I, 27, ubi idem versus de igne. Ea domus erat *summa in arce*, in cacumine montis e terra surgen-

tis in confiniis istis. — *Et nullis pro, nec, sed non* addidit portas. — *Inclussit* pro simplice, clausit.

46. *Est ex ære sonanti*; ita vulgo. *Est ex ore sonanti* pro, est os sonans, tota indesinenter blaterat, habent non nisi duo MSS unde, postquam Gruterus ad Plaut. Aul. III, vi, 18, probaverat, recepit Burmannus, partim quia rectius dicitur *os sonans*, quam *auris*, partim quia Virgilius; d. l. habet de Fama, *totidem ora sonant*. Exquisitiorem hanc lectionem esse vulgata *ære*, etiam Lensius judicat; sed quinque MSS habent *ex aure*, quod equidem non spreverim præ illo altero. Namque 1º etiam auris plena sonoribus, ut loquitur Lucretius, VI, 1183, recte dici potest *sonans*: 2º jam supra admonui, Nostrum h. l. parum expressisse Virgilium, multoque minus credendus est tam pueriliter vestigia illius secutus esse, ut, quoniam ille dixerat, *totidem ora sonant*, et ipse *oris sonantis* mentionem faceret. Idem Virgilius etiam *totidem aures* Famæ tribuit: « Cui quot sunt cor- » pore plumæ, Tot vigiles oculi sub- » ter, mirabile dictu, Tot linguæ, » totidem ora sonant, tot subrigit » aures; » 3º In notanda hac Famæ loquacitate Noster ipse, etiam sine verbis illis, de quibus quæritur, in loquacitatis ineptissimæ vitium incidit; eandem enim rem ad tædium

Nulla quies intus, nullaque silentia parte :  
 Nec tamen est clamor, sed parvæ murmura vocis ;  
 Qualia de pelagi, si quis procul audiat, undis 50  
 Esse solent ; qualemve sonum, quum Jupiter atras  
 Increpuit nubes, extrema tonitrua reddunt.  
 Atria turba tenent : veniunt leve vulgus, euntque ;  
 Mixtaque cum veris passim commenta vagantur

usque lectoribus inculcat : *Tota fremit, voces refert, iterat quod audit* ; nondum satis : *Nulla quies intus* ; nec hoc satis : *nullaque silentia parte* ; et ne hic quidem desinere poterat ; *Nec tamen* etc. Multo igitur intolerabiliorem eum reddunt, qui etiam ore sonanti defendunt et de auditu nihil relinquunt ; sed fateor nec hanc lectionem mihi satisfacere : durum enim videtur, *tota est ex aure* aut *ore sonanti* : deinde tota loci series ostendit, hic non de Fama ipsa, sed de domo ejus sermonem esse : tamen et *Rode* hæc ad Deam retulit. Sed inepta foret Dea indesinenter fremens. Quid ipsa agat potius vers. 62 seq. memoratur. Sequitur *nulla quies intus* ; quorsum *intus* referes, si hæc verba de ipsa Dea agunt ? Proxime præcedit in tribus MSS *Nocte dieque patet*, scil. limina ; igitur præstat vulgata lectio, *patet*, scil. domus : eadem *tota est ex ore sonanti*. Ita audit dictum erit pro, perfertur ad ejus foramina : *fremet*, audiuntur promiscue multorum voces.—Regius noster A habet *Nocte dieque patet* ; *tota est ex ore sonanti* ; quæ duo ad domum sunt referenda : codex B *patet* ; *tota est ex aure sonanti* ( cum glossa ) id est, *percipiente sonum* ; quod non male conveniret cum sequentibus *iteratque quod audit*. Ed.

49. *Parvæ*, submissæ, ut III ex

Ponto, III, 10, *parvus sonus*. Parvam autem vocem finxit, quia rumusculi ab initio clam propagantur.—*Atras nubes* ; multi *altas* ; Leidensis a manu prima *actas*, non improbante Burmanno. — Regius codex A *altas* ; codex B *atras* ; epitheton *altas* languere videtur ; *actas* præstantius crediderim. Ed. — *Increpuit*, concussit : verba enim orationis sæpe transferuntur ad rem. — *Extrema tonitrua* egregie, quorum sonus jam fractus est atque debilitatus, et mox desinet ; sic II, 117, *extrema luna*, quæ mox evanescet e conspectu ; Plinius, II, Epist. 17, *sonus maris desinens*, et ibid. *fracti et novissimi fluctus*.

53. *Atria turba tenent*. Regii nostri habent *tenet* ; *tenent* catalogus sequens exigere mihi videtur. Ed. — *Vulgus*, quod delectatur et ducitur rumoribus, eamque ob causam *leve* est, frequentant *atria*, et rumorum cognoscendorum, et Deæ colendæ causa. Ibi *commenta rumorum*, commentitii rumores, *vagantur*, tamquam personæ, *confusaque verba volutant*, quod præclare de magna et simul loquente turba dictum, ut Virg. Æn. I, 725, de convivis loquacibus, « vocemque per ampla volutant Atria. » *Volvere verba*, pronuntiare, dixit Cicero Or. III, 47, Brut. 70. — Paulo ante pro *passim* liber Strozæ habet *pariter*.—Regii nostri



Millia rumorum ; confusaque verba volutant.

55

E quibus hi vacuas implent sermonibus aures :

Hi narrata ferunt alio , mensuraque ficti

Crescit , et auditis aliquid novus adjicit auctor.

Illic Credulitas , illic temerarius Error ,

Vanaque Lætitia est , consternatique Timores ,

60

Seditioque repens , dubioque auctore Susurri.

Ipsa quid in cælo rerum , pelagoque geratur ,

Et tellure , videt , totumque inquit in orbem.

Fecerat hæc notum , Graias cum milite forti

Adventare rates ; neque inexpectatus in armis

65

*passim.*—*Vacuas aures*, quidam (et noster Regius B) , *auras* : *vacuas*, non occupatas audiendis rebus gravioribus , sed vacantes rumoribus , ut IV, 41 ; et *vacue Juno* III, 319. —*Ferunt alio*, relata referunt aliis : et quidem permulti (et noster Regius B) habent *aliis*. — *Mensura*, magnitudo ; Virgilius : « Mobilitate » viget , viresque acquirit eundo , » Parva metu primo , mox sese ad » tollit in auras , Ingrediturque solo , » et caput inter nubila condit. » Confer supra IX, 137 sqq.—*Novus auctor*, qui aliis refert relata.

59. *Illic Credulitas . . . Error* etc. *Προσωποποιεῖται* ea , quæ vel rumores gignunt aluntque , vel ab iis gignuntur. Quintilianus Inst. V, 3, de *Fama*, esse *sermonem*, *sine ullo certo auctore dispersum*, cui malignitas initium dedit, incrementum *credulitas*. — *Repens* de suo dedit Heinsius pro *recens*. — Hoc habent nostri Regii. — *Seditio repens* Safftius, *der heurmschleichende Aufruhr*, quasi esset a verbo *reperere* : sic etiam Rodius et Lenzius. Immo *repens* est repentina , ut *passim repens tumultus*, *discordia* etc. vide Heinsium. Con-

juratio clam serpere potest ; sed quando illa in *seditionem* erumpit , manifesta est : et omnis seditio erumpit repente. — Pro *Susurri* (quod est in Regiis nostris) Neapolitanus solus , ut videtur , *Sasurra*.

62. *Ipsa quid in cælo . . . videt*. Megaronides in Plauti Trinummo : « sciunt id , quod in aurem rex reginæ dixerit : sciunt , quod Juno » fabulata est cum Jove : sciunt quæ » neque futura , neque facta sunt ; » tamen illi sciunt etc. » Juvenalis, Sat. VI, de filia famigationis : « Hæc eadem novit quid toto fiat » in orbe ; Quid Seres , quid Thra- » ces agant. » *Ed.* — *Inquit in orbem*. Eadem syntaxis I, 148, *patrios inquit in annos* ; et apud Lactantium Inst. III, xv, 8, MSS habent, *si quis in mores eorum inquirat*.

65. Auxiliares accessiverat , et cum potentissimis Asiæ regibus societatem inierat Priamus. Græci appulerunt ad litus Sigæum , ubi Trojani eos *aditu prohibebant* (phrases sollemnes *aditu*, *litore*, *portu prohibere* : vide Heinsium) , sed cruento prælio repulsi sunt ; Thucydides, I, 11. — *In aut sub armis*, ut apud

Hostis adest : prohibent aditu , litusque tuentur  
Troes; et Hectorea primus fataliter hasta ,  
Protesilæ , cadis : commissaque prælia magno  
Stant Danaïs , fortisque animæ nece cognitus Hector.  
Nec Phryges exiguo , quid Achaia dextera posset , 70  
Sanguine senserunt : et jam Sigæa rubebant  
Litora : jam leto , proles Neptunia , Cycnus  
Mille viros dederat : jam curru instabat Achilles ,

Græcos ἰφ' αὐτ' ὕφ' ἔλεος , armatus , sæpissime.

67. *Fataliter*, ex decreto fati. Græcis responsum erat , qui primus Trojana litora attigisset , periturum. Cæteris cunctantibus , prosilit fraude Ulyssis *Protesilao* Thessalus , quem fata jam olim designaverant , imposito ei *Protesilai* nomine ; Homerus , II. B. , 697 ; Noster , Heroid. XIII , 93 ; Hyginus , fab. 103 ; Ausonius , epigr. XII , ubi inter alia : « Fatale » adscriptum nomen mihi *Protesilaos* .... Hoc letum jam tum mea » fata caneant , Tale mihi nomen » quum pater imposuit. » — Is *Protesilaos* fuit *Laodamiæ* *Acasti* filii maritus : illius pater *Iphiclus* cursus velocitate celebris. Ed. — *Commissa* ( ita in nostris Regiis ) ; *Leidensis* tertius *præmissa* : sed recte *commissa prælia* , prælium , quo initium belli et præliorum factum : vide *Burmannum*. — *Magno stant* ; vide ad X , 547. — *Fortisque animæ* e correctione *Zulichemii* receperunt *Heinsius* et *Burmannus* pro *fortesque*. — Codicum lectionem truncam refert *Gierig* : teste *Heinsio* libri constanter habent *fortesque animæ* , neque cognitus *Hector* ; ita est in nostris Regiis : quæ lectio paululum quidem contorta ; at altera conjecturæ tantum *Zulichemii* debetur. Ed. — *Fortis animæ* de *Protesilaos* intelligendum.

— *Cognitus* interdum in laudem dicitur , ut *spectatus* alibi , qui virtutis suæ speciminibus inclaruit.

70. *Achaia*. Vulgo *Achaica* ; sed *Achaia* , ut *Troia* , *Panchaia* : vide *Heinsium*. — Regius cod. A *Achaia* ; codex B *Achaica*. — *Exiguo sanguine profuso*. *Sentire* dicuntur qui damno suo discunt , quid alter valeat ; infra XIII , 864 ; Cic. Catil. II , 12 , *Sentiet in hac urbe esse consules vigilantes*. — Repetitio τοῦ jam festinationi declarandæ inseruit , ut X , 523 seq. — *Sigæa rubebant litora*. Plurimi ( inter quos Regii nostri ) *signata rubebant litora*. Ita solent poetæ prælia acerrima describere ; *Lucanus* , II , 713 , *Tum primum rubuit civili sanguine Nereus*.

72. *Proles Neptunia*, *Cycnus*. Supra II , 367 , alium *Cycnum* habuimus. Hunc nostrum , *Neptuni* filium , *Colonarum* in Troade regem ( vide *Pausaniam* Phoc. p. 831 ) , quidam confundunt cum tertio *Cycno* , *Martis* filio , ab *Hercule* occiso , de quo *Apollodorus* , II , v , 11. — *Mille viros*. Q. Calaber , d. I. πολλῶν θυμῶν ἰδόντα. Et erat *Cycnus* πρώτος ἀριστῶν. — *Curru instabat*. Regii nostri *curru stabat* ; quam lectionem vulgarem inspidam iudicat recte *Farnabius* ; altera magis *Virgiliana* ; *Æn.* enim I , 468 , *instaret curru cristatus Achilles*. Ed. — *Curru* rectus insta-

Troaque Peliacæ sternebat cuspidis ictu  
 Agmina, perque acies, aut Cycnum, aut Hectora quærens,  
 Congreditur Cycno : decimum dilatus in annum 76  
 Hector erat : tum colla jugo candentia pressos  
 Exhortatus equos, currum direxit in hostem;  
 Concutiensque suis vibrantia tela lacertis,  
 « Quisquis es, o juvenis, solatia mortis habeto, 80  
 » Dixit, ab Hæmonio quod sis jugulatus Achille. »  
 Hactenus Æacides : vocem gravis hasta secuta est.  
 Sed quamquam certa nullus fuit error in hasta,  
 Nil tamen emissi profecit acumine ferri :

*bat*, irrumpebat aut persequabatur Trojanos. — *Troaque* pro *totaque* ex Mediceo chartaceo Heinsius recepit, quia Τρωας et Τρωας et Τρωας et Τρωας dicitur. — Regii nostri *Totaque*, quod præferre non dubitaverim, nisi Heinsius obstaret, Mediceo suo fretus, quem ex veterrimo descriptum dicit. *Ed.* — *Peliaca cuspidis*, mobilis Achillis hasta, tanta magnitudine et pondere, ut nemo reliquorum Græcorum eam vibrare posset. *Peliaca* et *Pelias* vocatur quia ex Pelii montis vertice eam rescuerat Chiron; Homerus, II. II, 140; Q. Calaber, V, 118.

76. *Dilatus Hector*. Hectoris nex demum secuta decimo anno; scilicet Hector fato aut Deorum voluntate reservatus in decimum annum. Rarius homines dicuntur differri, quam res; vide Schwarz. ad Plinium, panegy. 26.

77. *Colla candentia*; plurimi (et nostri Regii) *candentia*; sed canus color non commendatur in equis, candens autem passim laudatur; vide Heinsium. *Colla jugo candentia pressos equos* pro vulgari, candentes equos et currui junctos. —

*Exhortari* incitare, ut V, 421, et alibi, *hortari* et *monere canes*. — *Vibrantia tela*. Unus Vossianus *Vulcania tela*, quæ Vulcanus fabricaverat; sed Pelias hasta donum erat Chironis, quamquam a Vulcano armata ferro credebatur: vide Burmannum. — Nostri Regii *vibrantia*. — Non modo qui hastam movet, sed hasta etiam ipsa, quæ movetur, *vibrare* dicitur; sæpe linguæ *vibrantes* serpentum. Igitur pro *vibrans tela* e copia poetica maluit *concutiens vibrantia tela*. — *Solatia* etc. vide ad IX, 7. Vulgo (et in Regiis nostris) legitur, *dixit, solamen habeto Mortis*; alterum ex tribus antiquis rotundius visum Heinsio. — *Solatia* vel *solamen mortis* ex illo Virgiliano, Æn. X, 829, *Hoc tamen infelix miseram solabere mortem, Æneæ magni dextra cadis*. *Ed.* — *Jugulatus*; Heinsius suadet *qui sis jugulandus*, sine causa.

83. *Error*, ut V, 90, et *errare* mox vers. 122. — *Certa* vide ad I, 519. — *Emissi ferri*; quinque *admissi*, quod elegantius Burmanno videtur, ut *admissæ aquæ, admissi equi*. — Similitudines, quas Burmannus refert,

Utque hebeti pectus tantummodo contudit ictu; 85  
 « Nate Dea, nam te fama prænovimus, inquit  
 » Ille, quid a nobis vulnus miraris abesse? »  
 Mirabatur enim; « non hæc, quam cernis, equinis  
 » Fulva jubaris cassis, nec onus cava parma sinistræ  
 » Auxilio mihi sunt; decor est quæsitus ab istis. 90  
 » Mars quoque ob hoc capere arma solet: removebitur omne  
 » Tegminis officium; tamen indestrictus abibo.  
 » Est aliquid, non esse satum Nereide, sed qui  
 » Nereaque, et natas, et totum temperet æquor. »  
 Dixit; et hæsurum clypei curvamine telum 95

hic locum suum habere mihi non videntur; itaque præfero *emissi*, quod est in Regiis codicibus. *Ed.*—*Hebes ictus* paulo audacius, ictus, qui tamquam cuspis hastæ *hebes* esset, nulum infligit vulnus.

88. *Equinis... cassis*, *κίς* *κατασσία*, *λόφος* *κατασσία*, galea, cujus cono setæ jubarum equinarum inserebantur, quæ ornamenta variis coloribus imbuebantur.—*Cava*, quia curvata.—*Onus sinistræ* ut II, 681. *Onus* ut *gestamen* et *φόρμα*, quidquid gestatur; sic *onus inguinis* pro inguine IV Fast. 241.—*Auxilio* Gronovianus primus *auxilium*, ut Remed. Amor. 528, ubi vide Burmannum.—Nostri Regii *auxilio*.—*Decor... istis*, ut decorem mihi adderem, compararem, ista summi: *ab istis* elegantius, quam, *istis*. Lucret. V, 1039, *a pennis tremulum petere auxilium*.

91. *Ob hoc*. Francius malebat *ob hunc*; quinque libri *ab hoc*. Regii nostri *ob hunc*.—Pro *removebitur omne* (quod habent nostri) septem *removebitur ecce*.—*Tegminis officium*, arma, quæ aliis id officii præstant, ut corpus tegant; I, 744, *pe-*

*dum officium*.—*Destringitur* corpus, quum hasta missa leviter cutem percutit, exiguumque notam relinquit.—Pro *ero* melius, *abibo*: Sallustius Cat. 61, 7, *graviter vulneratus discesserat*: ex eodem genere sunt, *impunitum dimittere*, *ruptum jacere*, quibus verbis actio, aut status sequens exprimitur.

93. *Est aliquid*, maximus honor est mihi, *es ist nichts geringes*: vide Schewbel. ad *L. Bos Ellipses*, p. 190.—*Non esse satum Nereide, sed qui* etc. sed ex Neptuno, cui famulatur Nereus matris tuæ pater. *Ed.*—*Nereide*, Thetide, cujus filius Achilles. Non erat, cur tam contemtim de Achille loqueretur; nam nec ille, nisi in calce, vulnerari poterat.—*Temperet*. Vulgo (et in Regiis nostris) *temperat*.

95. *Clypei curvamine*, in clypeo curvo. Clypeus Achillis secundum Homerum, II. Y, 269 σῆρ, quinque constabat laminis, quarum duæ extēriores æræ, duæ interiores stannæ, media autem ærea. Sed Ovidio placuit ei clypeum dare lamina ærea et decem boum coriis obductum, forte quia Ajax septem coria habebat; vide ad XIII, 2. Præeunte Ho-

Misit in Æaciden, quod et æs, et proxima rupit  
 Terga novena boum, decimo tamen orbe moratum.  
 Excudit hoc heros, rursusque trementia forti  
 Tela manu torsit: rursus sine vulnere corpus,  
 Sincerumque fuit; nec tertia cuspis apertum, 100  
 Et se præbentem valuit destringere Cycnum.  
 Haud secus exarsit, quam circo taurus aperto,  
 Quum sua terribili petit irritamina cornu,  
 Pœniceas vestes, elusaque vulnera sentit.  
 Num tamen exciderit ferrum, considerat, hastæ? 105  
 Hærebat ligno: « Manus est mea debilis ergo;

mero, II. II, 247; Y, 269, etiam latini poetæ, ut Virgilius, *Æneid.* X, 783, commemorare solent, quot laminas et coria (κρύχες Homerus vocat) telum missum penetraverit. — *Tergum* amant poetæ pro vulgari *corium*. — *Decimo orbe*, decimo corio. Sæpe *clypei orbis*, hinc etiam coria circa clypeum ducta *orbes*. Pro *orbe* Cantabrigiensis et unus Heinsii *ære*; Vossianus et Menardi *orbe resistit* (in Regiis nostris *orbe moratum est*). Expressit autem Nostrum et inprimis Vossian. et Menard. codicis lectionem Statius, Theb. IX, 104: *Intorquet jaculam, duro quod in ære moratum, Transmissumque tamen clypei stetit orbe secundo.*

98. *Excudit*. Ante Heinsium edebatur *excipit*. — Regius noster A *excudit*; Regius B *excipit*. *Decutere* dixit Virgilius in re simili. *Ed.* — *Excutere* dicuntur homines et feræ hastas, tela, venabula infixa: vide Heinsium et Burmannum. — *Sincerum* Burmann. interpretatur non tinctum, sædatum sanguine. Malim illæsum, ut I, 191, *pars sincera*; Lucretius, III, 717, *membra sincera*. *Sincerum* enim omne id, quod vitio

caret. — *Apertum*, inermem, nudatum casside et parma. — *Se præbet* qui se attractari; hoc loco, qui se feriri sinit. — Virgilius, *Æn.* X, 314, *latus haurit apertum*, id est non tectum clypeo. *Ed.*

102. *Haud secus exarsit* etc. Apta et Romanis grata comparatio. Taurorum genus quoddam, quum puniceum rubrumque colorem ferre non posset, vestibus et pilis hujus coloris in circo expositis irritari solebat; Martialis Spectac. 19 et 22. — *Circo*, claustris circi, cavea, in quam conclusa animalia. — Ut gladiatores ietus adversarii et *vulnera elidunt* declinatione corporis, ita etiam ab istis incitamentis, dum cedunt irruenti tauro, *vulnera eliduntur*, non infliguntur vulnera. — Pro *sentit* Regius noster codex B habet *sensit*; male, propter *τὴ* precedens *petit*. — De voc. *Pœniceas*, id est purpureas, jam non semel dictum. *Ed.*

105. *Num tamen exciderit* etc. Admirationem Achillis bene exprimit. Simul rerum ab eo gestarum indiculus additur, ut IX, 182 sqq. Conf. XIII, 171 sqq, et Quint. Calaber, IV, 150 sqq. Apud Homerum, II. I,

» Quasque, ait, ante habuit vires, effudit in unor.  
 » Nam certe valuit, vel quum Lyrnesia primus  
 » Mœnia disjeci; vel quum Tenedonque, suoque  
 » Eetioneas implevi sanguine Thebas; 110  
 » Vel quum purpureus populari cæde Caycus  
 » Fluxit, opusque meæ bis sensit Telephus hastæ.  
 » Hic quoque tot cæsis, quorum per litus acervos  
 » Et feci, et video, valuit mea dextra, valetque. »  
 Dixit: et, ante actis veluti male crederet, hastam 115  
 Misit in adversum Lycia de plebe Menæten,

328, ipse gloriatur, se duodecim urbes inter navigandum, et undecim in continente excidisse. Sed has urbes serius expugnavit. — *Lyrnesus* aut *Lyrnessus*, et *Thebæ* seu *Thebe*, urbes Mysiæ, quæ regio postea Æolis dicta est; vide Burmannum. — *Eetioneas*. Regius noster codex *A Solus Echionias implevi sanguine Thebas*; codex *B Sithioneas*, et in margine *vel Echionias*; ad hæc haud male retulerimus ea quæ dixerit Regius: « Corrupte quidem sic legitur » (*Solus Echionias*) culpa eorum » qui sibi omnia permittunt in iis » invertendis, quæ in priscis exemplaribus descripta non percipiunt: » quum enim quasnam Ovidius *Eetioneas Thebas* vocaret minus in » telligerent homines imperiti et temerarii, non solum *Eetioneas* in » *Echionias* inverterunt, sed et *Solus* commodò suo adscripserunt, » ignorantes *Echionias Thebas* in » Bœotia esse, quæ pro Græcis contra Trojanos steterunt; quas autem se jactat expugnasse Achilles » in Cilicia, sunt *Eetioneæ* dictæ ab » *Eetione*, patre Audromaches et » rege, cui Thebe paruit; hunc ab » Achille interfectum, urbemque » depopulatam apud Homerum An-

» dromache ipsa conqueritur; Il. A, » 364; Z, 395. » Legitur etiam *Eetioneas*; sed male, Homerus enim locis dictis habet *Ἐριών. Ed.* — Quum *dispicere* proprie sit ita destruere, ut fragmina sparsa jaceant, de excisis mœnibus, urbibus, arcibus adhibetur; vid. Heinsius et Burmannus. — *Populari cæde*, cæde popularium. Fluvii enim *populares* habentur accolarum; vide IX, 20. — *Caycus*, Mysiæ fluvius; ad eum fluvium Achilles hasta sua vulneravit *Telephum*, Herculis et Auges filium, quum Græcos prohibere litore auderet. Quo ex vulnere quum summis doloribus cruciaretur, et oraculum ei respondisset, ὁ τρώας αἰ ἰάσεται, Achilles robigine hastæ deraa eum sanavit. Atque ita bis *sensit*, expertus est *opus*, vim et vulnificam et salutarem istius hastæ; Hyginus, fab. 101; Plinius, XXV, 19.

113. *Per litus*, dispersos in litore. — *Hastam*, Florentinus et Francof. *hastæ*, unde Heinsius conjicit *et ante actæ veluti male crederet hastæ*, ut *agere fulmina*, *tela* etc. — Regii nostri nihil mutant. — *Misit in adversum* etc. Centies, et in hac ipsa fab. sæpius homines, et membra, quæ alter petiit telis, *adversi* et *adversa*

Loricamque simul, subjectaque pectora rupit :  
 Quo plangente gravem moribundo vertice terram,  
 Extrahit illud idem calido de vulnere telum,  
 Atque ait: « Hæc manus est; hæc, qua modo vicimus, hasta:  
 » Utar in hunc isdem: sit in hoc precor exitus idem. » 121  
 Sic fatus, Cycnumque petit; nec fraxinus errat,  
 Inque humero sonuit non evitata sinistro;  
 Inde, velut muro solidave a caute, repulsa est.  
 Qua tamen ictus erat, signatum sanguine Cycnum 125  
 Viderat, et frustra fuerat gavisus Achilles:  
 Vulnus erat nullum; sanguis erat ille Menætæ.  
 Tum vero præceps, curru fremebundus ab alto,  
 Desilit, et nitido securum cominus hostem  
 Ense petens, parmam gladio, galeamque cavari 130

vocantur. Similiter *loca adversa*, ad quæ quis tendit. — *Lycia de plebe*. Sprotii codex *media de gente*, quod repetitum ex libro V, 207, putat Burmannus; plures *Lycia*. — Pro *Nemetem* Heins. ex duobus Regiis dedit *Menæten*. — Regii nostri habent *Lycia de gente Menæten*.

118. *Plangente*. Mediceus (et codex noster B) *sedante*; sed *plangere* usitatum in hac re; vide Heinsium ad III, 125. — *Gravem*, duram. — *Vertice* reposuit Heinsius e tribus, quum ante (ut in nostris Regiis) legeretur *pectore*. — *Calidum vulnus*, ex quo calidus sanguis profluit. *Fervens vulnus* IV, 121.

121. *Utar in hunc isdem*. Olim edebatur *in hoc idem*; Constantius Fanensis correxit *isdem*; Heinsius autem *in hunc* recepit e melioribus, et mox *satur* mutavit in *fatus* auctoritate quatuor MSS; Palatinus secundus habet *Vertar in hunc*, ut I, 236, *vertitur in pecudes*. — Regius noster A *Utar in hoc isdem*; codex

B *Utar in hoc...* vox postrema stylo fuit deleta.

122. *Cycnumque petit*. Placet conjectura Burmanni *Cycnum repetit*, iterum petit, quem antea frustra petierat. — *Fraxinus*, quia fraxinea hasta ab Homero ei data, unde ipse *ὀμῖλος*. — *Evitata*. Leidensis unus et alius Heinsii *devitata*, ut II, 605. — Regii codices *evitata*. — *A caute*. Præpositio solet interdum, etiam apud Græcos, posteriori nomini addi; vide Fisch. ad Anacr. Od. IX, 22.

126. *Viderat...gavisus fuerat*. Plusquam perfecta cum dilectu posita. — *Sanguis erat*. Vulgo (et in nostris Regiis) *sanguis fuit*; sed Burmannus e Cantabr. et uno Heinsii dedit *erat* ut sit venusta et necessaria repetitio.

128. *Præceps*, celeriter, rapide; III, 694, *præcipitem rapere*. — Pro *fremebundus* (quod habent Regii nostri) Francof. et duo alii *furibundus*. — *Et nitido*. Unus Heinsii et Basileensis *nudo*. Regii nostri ambo

Cernit, et in duro lædi quoque corpore ferrum.  
 Haud tulit ulterius; clypeoque adversa reducto  
 Ter, quater ora viri, capulo cava tempora pulsat;  
 Cedentique sequens instat, turbatque, ruitque,  
 Adtonitoque negat requiem: pavor occupat illum, 135  
 Ante oculosque natant tenebræ, retroque ferenti  
 Aversos passus, medio lapis obstitit arvo.  
 Quem super impulsus resupino pectore Cycnum  
 Vi multa vertit, terræque adfixit Achilles.  
 Tum, clypeo genibusque premens præcordia duris, 140  
 Vincula trahit galeæ; quæ presso subdita mento  
 Elidunt fauces, et respiramen iterque

servant nitido. — *Lædi*, hebetari aut crenas ducere. — *Et in duro* etc. paulo obscurius expressum. Arma quidem adversarii lædere ensis potuit, sed non ipsum. Lenzii frater corrigit, *at in duro*. Non male. Gifanivius, Ind. in Lucretium, ad vocem *invalidus*, legit *et induro*; Tanaq. Faber conjicit *in nudo*. — Regii nostri *in duro*.

132. *Clypeo... reducto*. Olim *gladio*, et pro *reducto* multi, *relecto*, *rejecto*, *recepto*, *relicto*, *remoto*. — Codex Regius A *gladioque adversa reducto*; codex B *clypeoque ad terga reducto*, non male; sed in margine scriptum est, *vel: adversa relecto*. — Clypeum identidem impingit in Cycni os adversum, et post singulos ictus reducit ad se, simulque capulo sævit in ejus tempora. Ita recte locum restituisse arbitror Heinsium. Prior enim sententia bene convenit ingenio Nasonis, qui solet ita exprimere gestus pugnantium (Virgilius, *Æneid.* XI, 605, *hastasque reductis Præterdunt longe dextris*), sicut posterior furori Achillis. De verbo *reducere* vid. Heynius ad *Æn.* IX, 423,

in varr. lect. — *Cedenti* pro *cedentem* dedit Heinsius; quem vide ad Claudianum, in Ruf. I, 35. — *Cedenti* habent etiam nostri Regii et Florentinus S. Marci, Spirensis, Neapolitanus et plurimi alii. *Ed.* — *Instare* verbum militare, quod opponitur *cedere*.

136. *Ante oculos natant tenebræ*. Apud Homerum simplicius nox tegit oculos morientium. Hoc exornarunt Latini poetæ, præeunte Lucretio, III, 479: *natant* propter fluctuantem motum; supra V, 71, ipsi *oculi sub nocte natant*, ut apud Virgilium, Geo. g. IV, 496, *conditque natantia lumina somnus*; Silius, II, 122, *parvaque oculos jam luce natantes*. Sed nunc tenebræ, quas pavor objicit. — *Medio arvo*; Meursius legit *armo*. — Nostri Regii *arvo*. — *Adfixit*; quidam *infixit*. — Nostri Regii *affixit*.

141. *Vincula*, *ἰχθῆς*, lorum, quo galea ligabatur sub mento. Hæc *trahi*, constringi interdum solebat a victoribus; Homerus, Il. I, 371. — *Elidunt... eripiunt*. Heinsius vel invitiss MSS scribendum censet *elidunt...*



Eripiunt animæ : victum spoliare parabat :  
 Arma relicta videt : corpus Deus æquoris albam  
 Contulit in volucrem, cujus modo nomen habebat. 145

II. Hic labor, hæc requiem multorum pugna dierum  
 Adtulit, et positis pars utraque substitit armis.  
 Dumque vigil Phrygios servat custodia muros,  
 Et vigil Argolicas servat custodia fossas,  
 Festa dies aderat, qua Cycni victor Achilles 150  
 Pallada vittatæ placabat sanguine vaccæ.  
 Cujus ut imposuit prosecta calentibus aris,

*eripiant.*—*Spoliare*, σκυλίσσειν, jacenti arma detrahare, ex noto more veterum.—*Arma relicta videt*; Lan-germannus *arma relicta loco*, ut *reslare loco* XIII, 946; *loco manere* XIV, 70; *loco ponere*, Fast. II, 207.—*Regii nostri relicta videt.*

145. *Contulit*, transformavit; Cicero, Offic. III, 20, *ex homine se conferre in belluam*; supra IX, 347, *Lotis in hanc contulerat versos vultus*.—*Albam in volucrem*, ut superior Cycnus, II, 367.—Fuere autem tres Cycni de quibus apud poetas fit mentio: primus Neptuni filius, quem occidit hic Achilles: alter Sitheneli filius, Ligurum rex: tertius Martis filius fuit, quem Hercules singulari certamine ad Peneum amnem superavit et occidit. *Ed.*

146-535. *Pugna Centaurorum*, cujus narrandi occasio hic perquam commoda offertur. Ei enim interfuera *Cæneus*, Cycno et natura et satis sinillimus. Namque non modo e femina in marem conversus, sed etiam invulnerabilis factus erat Neptuni munere, et, quum necaretur, in avem transformatus; Apollonius, I, 57, ibique schol. Anton. 17; schol. Homeri ad II. A, 264; Hyginus, fab. XIV, pag. 34; Servius ad Æn.

VI. De *Cæneo* ipso agitur 171-219 et 459-534, quibus pugna Centaurorum interjecta. Sed his omnibus præmittitur convivii descriptio, quod occasionem dedit antiquiorem hanc fab. repetendi. De *Centauris* vide ad vers. 210.—*Labor* notanter de præliorum molestiis.—*Substitit*, quievit.—*Servat* pro observat, ut V, 631.—*Fossas*. Septem, in quibus Vaticanus, Mediceus, Gronovianus primus, (et præterea noster Regius B) habent *servat custodia flammæ* quod de ignibus (Horat. I, Od. x, 15) posse capi Burman. monet; unus Basileensis *portas*; unus Heinsii *valles*, unde Heinsius conjicit *vallos*: sed *fossas* non movendum, quia bene respondet τῶν *muros*.—*Vigil custodia*, custodia vigilum. De repetitione hac verborum vide Præf. de opere Met. in tomo præced. pag. 32.—*Pallas* fautrix Achillis; Homer. II. A, 194 sqq.—*Placat* Deos quicumque iis sacra facit.—*Vittatæ sanguine vaccæ*. Ante Heinsium edebatur *mactatæ*... *vaccæ* (ita est in nostris Regiis): *vittis* velata omnia, quæ diis consecrabantur; vide Heinsium.

152. *Imposuit prosecta* etc. Sacrificia causa præcipua apud priscos Græcos conviviorum, quibus ad-

Et Dīs acceptus penetravit in æthera nidor ;  
 Sacra tulere suam, pars est data cætera mensis.  
 Discubuere toris proceres, et corpora tosta 155  
 Carne replent, vinoque levant curasque sitimque.  
 Non illos citharæ, non illos carmina vocum,  
 Longave multifori delectat tibia buxi :  
 Sed noctem sermone trahunt ; virtusque loquendi  
 Materia est : pugnam referunt hostisque, suamque ; 160  
 Inque vices adita, atque exhausta pericula sæpe  
 Commemorare juvat : quid enim loqueretur Achilles?  
 Aut quid apud magnum potius loquerentur Achillem?

modum delectabantur heroes, et quæ subinde ex more a proceribus instituebantur. *Prosecari* verbo sacris proprio dicebantur exta cocta. — *Dis acceptus*. Unus Regius *exceptus*, quod bene aviditatem Deorum notare putat Burmannus ; nidore enim pasci Deos creditum esse. — Regius noster A *exceptus* ; Regius B *acceptus*, quod præfero. *Ed.* — Tempore heroum coxæ (μυροί) adopenatæ adipe (xvix) adolebantur. Addebantur particulæ ex omnibus membris decisæ, quod Homerus vocat ὀμολογία. Pars reliqua in usum epularum adhibebatur ; II. A, 459 sqq. Ut hoc loco carnes, ita alibi, v. c. VII, 662, tempus dicitur *dari mensis*. — Pro *pars cætera* Leidensis et Sprotii codex *pars maxima*. — Regii codices *cætera*.

155. *Carne replent* etc. Ornate, hilariter admodum cœnam illam produxerunt. — *Discubuere* ; conf. VIII, 565. — *Torreri*, scilicet assari carnes, non elixari solebant heroica ætate. — *Levant*, pellunt. Virgilius *eximere famem, sitim* ; Homerus ἰξίον κίον ἔειπε. Apud Homerum non *discumbentes*, sed sedentes epulantur. —

Oxoniensis et unus Heinsii habent *levant animumque sitimque* ; alius Leidensis et Sprotii *curasque levant vinoque jocisque*. — Regii nostri *curasque sitimque*.

157. *Non illos citharæ* etc. Citharæ vocisque cantus alias perpetuus conviviorum comes ; Homerus, II. A, 603, et Od. A, 152, ubi Clark, plura collegit. Sed nunc consilium poetæ illum non admittebat. — *De tibia multifori buxi* vide ad IV, 30 : Heinsius putat, eam *longam* dici, quia græcanica fuerit, quum phrygia esset incurva ; III, 533. Sed nunc dixisset haud dubie *recta*. Igitur *longa*, quia habet multa foramina, quum prisca Romanorum tibia paucis foraminibus esset brevis. Hoc loco alii (at non nostri Regii), *multisoni*.

159. *Noctem sermone trahunt* dixit cum Virgilio, *Æn.* I, 748, poetice pro vulgari, sermonem trahunt in noctem. Sequentia ex moribus heroum atque in laudem Achillis dicta. — *Virtus*, fortitudo bellica. — *Exhausta pericula*, fortiter superata, ad finem tolerata. Gronov. et duo alii *exacta pericula*, Regii nostri *exhausta*. — *Magnus* et supra XI, 265, *in-*

Proxima præcipue domito victoria Cycno  
 In sermone fuit : visum mirabile cunctis, 163  
 Quod juveni corpus nullo penetrabile telo,  
 Invictumque ad vulnera erat, ferrumque terebat.  
 Hoc ipsum Æacides, hoc mirabantur Achivi;  
 Quum sic Nestor ait : « Vestro fuit unicus ævo  
 » Contemptor ferri, nulloque forabilis ictu 170  
 » Cycnus; at ipse olim patientem vulnera mille  
 » Corpore non læso, Perrhæbum Cænea vidi;  
 » Cænea Perrhæbum, qui factis inclytus, Othryn  
 » Incoluit : quoque id mirum magis esset in illo,  
 » Femina natus erat. » Monstri novitate moventur; 175  
 Quisquis adest, narretque rogant; quos inter Achilles :  
 « Dic age, nam cunctis eadem est audire voluntas,

*gens Achilles.* Ei se accommodant cæteri, et placere student, præsertim quum ejus sumtibus hoc convivium institutum esset. Itaque etiam in sqq., Achilles potissimum subinde fit mentio, ut vers. 168, 176.

164. *Domito Cycno.* Plurimi *domiti Cycni*; et mox *pro juveni*, vulgo *juvenis*; Mediceus etiam *nulli pro nullo*.—Regii nostri *domito Cycno... juvenis... nullo*.—*Invictum ad vulnera*, invulnerabile. Perinde est, utrum cum vulgata *a vulnere* legas, an cum MSS quibusdam, quos Heinsius sequi maluit, *ad vulnera*; nam utraque præpositio eleganter pro *quoad* adjectivis jungitur: utriusque generis exempla habet Clavis Cic.—*Ferrum terebat* pro, ferrum repellebat, non licet dicere. Quum igitur Francof. MS *mirumque*, multi *ferrebat*, Cantab. Oxon. et tres alii, *tenebat* habeant, Burmannus conjicit *mirumque tenebat* Hoc ipsum Æacidem, hoc miraculum tenebat defixum Achillem.—Regius noster

*A ferrumque ferebat*; codex B *verumque ferebat* Hoc ipsum Æacides. Quæ lectio notanda et sensum paulo quidem contortum hunc habet, Achilles hoc ipsum verum esse testabatur. *Ed.*

169. *Quum sic Nestor ait.* Bene Nestorem hæc narrantem inducit, qui ipse Cænea viderat et facundia excellebat. Et vide, quomodo totus locus sequens sermonem vitæ communis æmuletur.—*Ævum* pro ætate.—*Unicus*, unus.—*Contemptor ferri*, non metuens arma ferrea, quippe *nullo forabilis ictu*, invulnerabilis, nove dictum.—*Pati*, sustinere.—*Perrhæbus* urbs Thessaliæ, cujus incolæ et ipsi *Perrhæbi* dicti sunt, vicini Lapithis; Strabo, lib. IX, p. 439.—*Othrys* sedes Lapitharum vocatur a Plinio, IV, 15; sedes Centaurorum a Virgilio, Æneid. VII, 675; etiam infra vers. 513 commemoratur.

177. *Voluntas*, cupiditas, studium. Librariis ergo debetur, quod habent

» O facunde senex, ævi prudentia nostri,  
 » Quis fuerit Cæneus : cur in contraria versus :  
 » Qua tibi militia, cujus certamine pugnae 180  
 » Cognitus : a quo sit victus, si victus ab ullo est. »  
 Tum senior : « Quamvis obstet mihi tarda vetustas,  
 Multaque me fugiant, primis spectata sub annis ;  
 Plura tamen memini, nec, quæ magis hæreat illa,  
 Pectore res nostro est inter bellicque, domique 185  
 Acta tot ; ac si quem potuit spatiosa senectus  
 Spectatorem operum multorum reddere, vixi  
 Annos bis centum : nunc tertia vivitur ætas.

novem MSS *voluptas*. — *Prudentia*, prudentissime. Abstracta ponuntur pro concretis, atque virtutes, vitia, affectiones animi, pro ipso homine ; Tibullus, IV, 1, 112, *Pylia fama*, pro Nestore celeberrimo. De *facundia* Nestoris vide Homerum, II. A, 248 sq, quo ipso loco pugnam cum Centauris memorat. — *Certamen pugnae*, labor in pugna ; Plinius, VI, Epist. XIII, 6, *quantum nos in ipsa pugna certaminis maneat*.

182. *Tarda vetustas*. Multi *longa vetustas* ; tres *longa senectus* ; quatuor *tarda senectus*. — Regius codex A, a prima manu, *longa senectus* ; a secunda manu in margine, *longa vetustas* ; codex B *tarda vetustas*, quod præferendum puto. *Ed.* — *Vetustas*, senectus ; Tibullus, I, VIII, 50, *veteres senes* ; IV, 1, 111, *vetus ætas* ; Plinius, paneg. 14, *vetustior miles*, senior, ubi vide Schwarzium ; antiquus Nestor Heroid. I, 63 : *tarda*, quia reddit homines tardos, vel quoad corpus, vel quoad ingenium, ut hoc loco. Supra VII, 478, *tardus gravitate senili*. — *Primis sub annis*, prima ætate : *sub* sæpe pro *in* ; vide Burman. ad I, 689. Similiter *in* et

*sub armis* promiscue usurpant. Ac etiam hoc loco tres MSS *armis*, ut VIII, 313, *primis etiamnum Nestor in armis*, ubi vulgo *annis*. — Locutionem *domi bellicque* comprobavit Heinsius ex Cicerone, Off. II, 24, ubi *res belli et domi. Belli*, apud hostes, *domi*, in sua civitate. Alibi *domi militieque*, *domi forisque*. Hærebat autem illa res tam firmiter propter fortitudinem virorum, qui ei interfuerant ; Homerus, dicto loco.

186. *Spatiosa*, ut XIII, 206, *spatiosum bellum*. Mox male suspicantur, excidisse post *reddere* apodosin, atque hæc inculcant, certe *Me potuit, vidi qui tot jam sæcula*. Talis enim sententia facile cogitando suppleri potest, inepteque a poeta esset addita. — *Ætas*, sæculum, eo sensu, quo hodie sumitur, sed apud veteres Romanos *sæculum* non habebat notionem tam definitam. Quum igitur Nestor a Nævio apud Gellium, IX, 7, vocatur *triseclisenex*, eique a Tibullo, IV, 1, 50, et 112, atque a Propertio, II, x, 46, tribuuntur tria *secula*, nihil illi definiunt, sed exprimere haud dubie voluerunt tres γενιὰς, quas Nestori assignat

Clara decore fuit proles Elateia Cænis,  
 Thessalidum virgo pulcherrima; perque propinquas, 190  
 Perque tuas urbes, tibi enim popularis, Achille,  
 Multorum frustra votis optata procorum.  
 Tentasset Peleus thalamos quoque forsitan illos;  
 Sed jam aut contigerant illi connubia matris,  
 Aut fuerant promissa, tuæ: nec Cænis in ullos 195  
 Denupsit thalamos; secretaque litora carpens  
 Æquorei vim passa Dei est: ita fama ferebat.  
 Utque novæ Veneris Neptunus gaudia cepit,  
 « Sint tua vota licet, dixit, secura repulsæ;

Homerus, Il. A, 247 sqq, ubi scholiastes observat, γυνὴν apud veteres fuisse triginta annorum; quem multi secuti Nestora fecerunt nonagenarium senem. Sed neque de γυνὴς spatium quidquam decernere licet. Ovidius autem male interpretatus est *sæculum*, quamquam Schirachius fatetur se in sententiam Ovidii ire; quippe non indignum Homero, immo laudabile fuerit, si intelligamus, Homerum Nestora finxisse 300 annorum senem; tales enim senes adhuc existere. Ubi tandem existunt? — *Vivitur ætas tertia*, pro, ætatem tertiam ago; *Quid agitur?* Par. *Statur*, apud Terent. Eun. II, 11, 40. *Vivere ætatem*, agere, ut *vivere annos*, XV, 401, et *vivere ter senas Olympiadas* Martial. VII, 39; quæ loca laudavit Burmannus.

189. *Elatei* filiam faciunt Lucianus in Gallo, et Hyginus, fab. 14 et 242. *Atracis* filia est Antonino Liberali, cap. 17, quem Noster vers. 209 sequitur, quæ inconstantia non potest non improbari; ejusdem negligentiae reum se fecit interdum etiam Hyginus, v. c. fab. 10, ubi Neleum Hippocoontis, et paulo post

cum aliis Neptuni filium facit. Nisi ad excusandum poetam dicas, vers. 209 patronymicum *Atracides* positum pro gentilitio *Atracius*, id est Thessalus. *Atracis Hippodamia* est Heroid. XVII, 247. Similem difficultatem habuimus supra X, 162. *Cæneus* et apud Homerum et Hesiodum præreliquis nominatur. Plures *Cænei* memorantur. Sed Elatides inprimis nobilis. Vide Heynium ad Apollodorum, I, ix, 16. Infra vers. 479 a patria *Phylleius* vocatur: Hesiodo dicitur rex.

191. *Tibi enim popularis*. Apostrophe hæc memorabiliorem facit narrationem, et jucundio rem Achilli, præsertim, quum sequatur, *Tentasset Pelæus thalamos* etc. Similis apostrophe est vers. 363. — *Multorum frustra votis* etc. Bersman. et Menard. *multorumque fuit votis* etc. Nonnulli in quibus Florentinus, Neapolitanus, Thuanæus, Moreti, *multorumque fuit spes invidiosa procorum*; qui versus in libro IX, init. occurrit. — Regii nostri servant vulgatam.

196. *In ullos Denupsit thalamos*. Etiam Tacitus, IV Annal. 27, de-

» Elige quid voveas : » eadem hoc quoque fama ferebat.  
 « Magnum, Cænis ait, facit hæc injuria votum, 201  
 » Tale pati nil posse, mihi : da, femina ne sim,  
 » Omnia præstiteris. » Graviore novissima dixit  
 Verba sono, poteratque viri vox illa videri,  
 Sicut erat : nam jam voto Deus æquoris alti 205  
 Adnuerat ; dederatque super, ne saucius ullis  
 Vulneribus fieri, ferrove occumbere posset.  
 Munere lætus abit ; studiisque virilibus ævum  
 Exigit Atracides, Peneiaque arva pererrat.  
 Duxerat Hippodamen audaci Ixione natus, 210

*nubere in domum* ; supra VII, 856, *innubere thalamis* ; Livius, X, 23, *enubere patribus*.

202. *Tale pati nil posse, mihi. Ple-  
 rique* ( et nostri Regii ) *Tale pati  
 jam posse nihil* ; non male : etenim  
*jam*, id est, ab hoc inde tempore,  
 bene h. l. convenit. Si *mihi* retine-  
 mus, post *posse* interpungendum est,  
 ut referatur ad *facil.* Lenzii frater  
 conjungit cum sqq. *mihi da* etc. Sed  
 Burmanno valde adblanditur duo-  
 rum cod. Regii tertii et Urbinatis  
 lectio, *Tale pati da posse nihil, da  
 femina ne sim* ; venustam enim esse  
 illam repetitionem, qua opus fuerit  
 in tanta voti magnitudine. — *Dare*  
 pro, concedere aliquod munus, ut  
 I, 486.

203. Ingeniose et inexpectato ce-  
 leritatem mutationis exprimit ; conf.  
 IX, 785 sqq. — *Graviore*, humilior.  
 — Lenzius putat, etymologicam no-  
 minis interpretationem a *ἄρκις*, *no-  
 vus*, traditionem peperisse de trans-  
 formatione in novum sexum. Mi-  
 rum ! — Pro *dixit* Cantab. ( et noster  
 Regius B ) habet *duxit* ; vide Hein-  
 sium ad Amor. I, IV, 19.

208. *Exigere ævum, ætatem* pro

IV.

agere dixerunt etiam Terentius, Ci-  
 cero, Virgilius. — *Studiis virilibus*.  
 Sic v. c. interfuit venationi apri Ca-  
 lydonii, VIII, 305, et expeditioni  
 Argonautarum ; Hyginus, fab. xiv,  
 p. 34. — *Atracides*. Vide ad vers. 189.  
*Atrax* Thessaliæ urbs, *Peneo* vicina ;  
 Strabo, IX, p. 440. — *Arva pererrat*.  
 Unus Heinsii *Peneaque rura frequen-  
 tat* ; quinque *tenebat* ; unus *colebat*.  
 — Regii nostri, ut plurimi, *Peneia-  
 quæ arva pererrat*.

210. *Ixion*, rex Thessaliæ, *audax*,  
 quia cum Junone concumbere vo-  
 luit. Ex nube ei objecta Junonis loco  
 nati sunt Centauri, *Nubigenæ* inde  
 dicti. Sed antiquitas genti huic *feræ*  
 nomen illud tribuisse videtur prop-  
 terea, quia altissimos Thessaliæ mon-  
 tes habitabat. Forma autem, quæ  
 eis tribuitur, ex antiquo quodam  
 symbolo fluxisse videtur Heynio in  
*Antiqu. Aufsätzen*. P. I, p. 33. Alii  
 eam repetunt e traditione, quæ equi-  
 tandi artem ad Centauros referebat ;  
 vide Vossium in *Mythol. Briefen*, II,  
 p. 269. Apud Homerum feri et mon-  
 tani homines sunt. Bisiformes pri-  
 mum reperiuntur apud Pindarum  
 Pyth. II, 85. Atque ita eos primus

Nubigenasque feros, positis ex ordine mensis,  
 Arboribus tecto discumbere jusserat antro.  
 Hæmonii proceres aderant; aderamus et ipsi;  
 Festaque confusa resonabat regia turba.  
 Ecce canunt hymenæon, et ignibus atria fumant; 215  
 Cinctaque adest virgo matrum, nuruumque caterva,  
 Præsignis facie: felicem diximus illa

pinxit Zeuxis. Pugnas vero amabat illa gens, quibus exprimendis sibi placebant artifices veteres. Sed in primis memorabilis pugna eorum cum Lapithis, alio Thessaliæ populo, Centauris vicino, cujus mentio fit jam ab Homero, Od. 4, 295; secundum quem Eurytion Centaurus ad Lapithas profectus in ædibus Pirithoi, postquam animus vino incauerat, male se gerit, eamque ob causam non modo e domo ejicitur, sed auribus quoque nasoque privatur, unde magna contentio inter Centauros et Lapithas. Cæteri addunt in nuptiis Pirithoi hoc factum, ubi Centauri et sponsam et alias feminas rapuerint. Conf. Plutarchus, Thes. cap. 30; Hyginus, fabul. 33; Schol. Homeri, dicto loco; Valerius Fl. I, 142 sqq; Servius ad Virgilium, Æn. VII, 304; Luctat. ad Statium Theb. II, 563. Expressa res erat in scuto Herculis (vide Hesiodum, vers. 178 sqq), et in lacunari templi Jovis Olympii. In medio erat Pirithous, juxta eum Eurytion Pirithoi sponsam rapiens, quam defendebat Cæneus; altera ex parte Theseus securi Centauros obtruncans. Centaurorum alii pueros rapiabant, alii virgines; vide Pausaniam Eliac. prior. pag. 400. Memorantur a veteribus et alii hujus pugnae auctores, ab Æliano Var. Hist. II, 2, Melisandri Milesii car-

men epicum; a Plutarcho Hermodorus: et credibile est, Ovid. secutum esse carmen græcum: memorat 53 Centauros, 18 Lapithas, quorum nomina non ipse finxit: plura etiam apud Græcos leguntur: pro Lapithis pugnabant Theseus, Peleus, Nestor, quorum virtus in luce posita est.—*Hippodamen* Plutarchus Deidamiam vocat. Scribitur etiam *Hippodamia*: fuit filia Adraști.

212. *Discumbere jusserat antro.* Proceribus convivium in *atriis* ex more, Centauris in *antro*, regie proximo, cujus introitus *arboribus tectus* (vide ad XI, 605), paratum. Lenzius observat, ipsum *antrum* dici *regiam*, in eoque fuisse et *atrium*, et vs. 246, *ædem*. Immo *antrum* hic diserte distingui videtur a *regia*.

213. *Hæmonii proceres*, duces Lapitharum.—*Et ipsi*: evocatum se ab illis Pylo, ipse Nestor narrat apud Hom. II. A, 270. Etiam Thesea invitatum esse ad illas nuptias, e Plutarchi d. l. apparet.—*Festa*; vide ad III, 111.—*Confusa turba*, strepitu promiscuo hominum loquentium, incedentium etc.—*Resonabat regia*. Mediceus *resonabant atria*, ut V, 2.—*Regii resonabat regia*.

216. *Matrum, nuruumque*; quidam (et noster Regius B a prima manu) *matrumque, virumque*. Mediceus et unus Heinsii etiam *corona* pro *caterva*.—*Præsignis* insignis; VII, 150;

Conjuge Pirithoum : quod pæne fefellimus omen.  
 Nam tibi, sævorum sævissime Centaurorum  
 Euryte, quam vino pectus, tam virgine visa 220  
 Ardet ; et ebrietas geminata libidine regnat.  
 Protinus eversæ turbant convivia mensæ ;  
 Raptaturque comis per vim nova nupta prehensis.  
 Eurytus Hippodamen ; alii, quam quisque probabant,  
 Aut poterant, rapiunt ; captæque erat urbis imago. 225  
 Femineo clamore sonat domus : ocius omnes  
 Surgimus ; et primus, « Quæ te vecordia, Theseus,  
 » Euryte, pulsat, ait ; qui, me vivente, laccessas  
 » Pirithoum, violesque duos ignarus in uno ? »  
 Neve ea magnanimus frustra memoraverit heros, 230  
 Submovet instantes, raptamque furentibus aufert.  
 Ille nihil contra : neque enim defendere verbis

unus Mediceus habet *præsignis faciem*, quod valde placet Heinsio. — *Nostris Regiis facie.* — *Felicem conjugem*; vide ad XI, 266. — *Quod pæne* etc. Burmannus mallet *quam pæne fefellimus omen* ! et includere parenthesi. — Sed nullam auctoritatem ministrat Burmannus ; quare nihil mutandum puto. *Ed.* — *Fefellimus omen*, falsum diximus omen. — *Sævorum sævissime.* Mediceus *semivirum sævissime*. Heinsius putabat aliquando *semihominum*, ut versu 536. — Regii codices *sævorum*.

220. *Quam . . . tam.* Plurimi *tam . . . tam*, et sæpe transponi has particulas monet Burmannus. — Regii nostri *quam . . . tam.* — Solet fere hæc pugna commemorari a poetis, quum a vinolentiæ turpitudine deterrent. Sic Hornerus d. l. Virgilius, Georg. II, 455 ; Horatius, I, Od. xviii, 7. Sed apud Virgilium, Æneid. VII, 304, Mars indigne ferens, se in Pirithoi

sacris solum esse præteritum, furorem Lapithis immisit, quo illi cum Centauris congressi sunt. *Eurytus* ab Homero, Pausania, Diog. Laertio, VI, 59, atque etiam a Nostro Art. Amat. I, 593, *Eurytion* vocatur. Et Homero *ἑγκλυσις* dicitur. — *Regnat*, impellit eum ad facinora, ut I, 241.

224. *Probabant* habent multi veteres ; vulgo *probabat* ; Arondel. et unus Patav. *probat* ; inde Heinsius emendavit *probarant*. — Codex Regius A *probabant* ; codex B *probat* : Heinsii emendatio, quam receperat Gierig, auctoritate caret, quare lection. priscam revocavimus : immo in *probat* et *poterant* exitus idem sonorum non placebat. *Ed.*

228. *Pulsat*, impellit, invadit. — *De Pirithoi et Thesei* insigni amicitia vide ad VIII, 303, et Plutarchum, Thes. c. 30. — *Duos in uno* ; vide ad XI, 388.

230. *Magnanimus* non est gene-



Talia facta potest ; sed vindicis ora protervis  
 Insequitur manibus , generosaque pectora pulsat.  
 Forte fuit juxta , signis exstantibus asper , 235  
 Antiquus crater ; quem vastum vastior ipse  
 Sustulit Ægides , adversaque misit in ora.  
 Sanguinis ille globos pariter , cerebrumque , merumque ,  
 Vulnere et ore vomens , madida resupinus arena ,  
 Calcitrat : ardescunt germani cæde bimembres , 240  
 Certatimque omnes uno ore , Arma , arma , loquuntur.

roso animo præditus , sed fortis , ut  
*μεγαθύμος*.

233. *Vindicis* ; Thesei , qui novam nuptam Centaurorum injuria liberat. *Ed.* — *Insequitur ora* , continuo involat manibus in os.

235. *Forte fuit juxta* etc. Cratere instar teli etiam Perseus , V , 82 , utitur ; apud Virgilium , Georg. d. l. Hylæus Centaurus *magno cratere* Lapithis minatur. — *Signis exstantibus asper* , figuris eminentibus cælatus , anaglyptum : namque *asperum* et *εργχον* opp. *laevi* ; Claudianus , VIII , 585 , *asperat Indus Velamenta lapis* ; et Noster jam in lib. V , 80 , *altis Exstantem signis , multæque in pondere massæ Ingentem manibus tollit cratera duobus*. Præiverat his Virgilius , IX , 264 , ubi *aspera signis pocola* ; ubi etiam *antiquus crater* , antiquo opere , adeoque majoris pretii. Frequenter ab antiquitate hujusmodi opera laudantur ; infra XIII , 700 , *antiquo signis fulgentibus ære*. — *Quem vastum vastior* ; vide ad III , 60. — *Pro ipse* ( quod habent nostri Regii ) vulgo legitur *ipso*.

239. *Madida resupinus arena* : Multi ( et noster Regius B ) *madidam arenam* . quod improbat Burmannus , quia *calcitrare* vix ponitur cum accusativo. — *Calcitrare* de tre-

mentibus morientium membris , ut *trepidare* V , 40 ; VI , 560 ; et *pulsare* IV , 133. — De hoc verbo vide quæ dixerimus ad V , 40. *Ed.* — Eisdem Burmanno displicet *germana* quod Heinsius ex uno suo pro *germani* recepit , quia dubium sensum facit ; posset enim etiam significare veram cædem. Quum in uno Thuani sit *germania* , id separandum judicat , *germani a* , propter , *cæde* , idque præfert vulgatæ. *Germana cæde* pro , cæde germani , ut paulo ante versu 111 , *populari cæde* , cæde popularium. — *Bimembres* , bicorpores , alibi *biformes* et *gemi* , Centauri ob duplicem equi et hominis formam. — *Loquuntur* de magno et promiscuo clamore. Expectasses forte , *fremunt*. — Hæc igitur cædes signum veluti fuit pugnae , quam Noster ad imitationem Homeri et Virgilii , v. c. Æneid. XII , 277 sqq , copiosissime persequitur , quamquam jam supra V , fab. 1 , tumultuariam pugnam descripserat. Tanto magis admirari licet ingenii Ovidiani copias , quæ multis illis cædibus describendis nondum exhaustæ erant. Etenim hic quoque aliis quisque armis , aliis vulneribus moritur. Vide ad V , 1. Nonnulli eorum , qui hic commemorantur , interfuerunt venationi

Vina dabant animos : et prima pocula pugna  
 Missa volant, fragilesque cadi, curvique lebetes;  
 Res epulis quondam, tum bello et cædibus aptæ.  
 Primus Ophionides Amycus penetralia donis 245  
 Haud timuit spoliare suis; et primus ab æde  
 Lampadibus densum rapuit funale cornucis :  
 Elatumque alte, veluti qui candida tauri  
 Rumpere sacrificia molitur colla securi,  
 Illisit fronti Lapithæ Celadontis; et ossa 250  
 Non agnoscendo confusa reliquit in ore.  
 Exsiluere oculi; disjectisque ossibus oris,  
 Acta retro naris, medioque infixâ palato est.  
 Hunc pede convulso mensæ Pellæus acernæ

apri Calydonii. — *Pocula missa volant* etc. Valerius Flaccus, I, 142, *Crateres mensæque volant, aræque decorum, Poculaque insignis veterum labor.* — *Curvique lebetes.* Unus Mediceus *turbique*, unde Heinsius conjicit *curtisque*, vel *fulvique*, ut Heroid. III, 31, *fulvos operoso ex ære lebetas.* — Reg. cod. *curvique lebetes.*

244. *Quondam*, antea. *Aptæ*, inservientes. Horat. I, Od. xxvii, 1: *Natis in usum lætitiæ scyphis Pugnare Thracum est.*

245. *Penetralia donis Haud timuit*, haud reveritus est, religioni sibi non duxit sacrilegium committere. *Dona* proprie, quæ in templis et penetralibus Diis suspenduntur et consecrantur. — *Ab æde*, a penetralibus Diis Penatibus consecratis. — *Funale* nunc non est, ut alibi, funis cera oblitus, scil. fax, sed, ut Farnabius monuit, lychnuchus de laqueari dependens et lampadibus stellatus; Isidorus, XX, 10: « Funalia sunt » candelabra, exstantes stimulos habentia, quibus funiculi cera vel

» hujusmodi alimento luminis obliti » figebantur. »

249. *Moliri* de omni quidem conatu, sed h. l. forte cum respectu virium intensarum, magno molimine rumpere tentat, ut est vers. 357. Brevius Virgilius, Georg. IV, 331, *in vites molire bipennem.* Mox recte *confusa*, quia os jam non agnoscendum. Sic V, 58, *fractis confudit in ossibus ora.* Hoc loco plenius, *confusa reliquit*; Seneca, Troad. vs. 1112, *Ora et illas nobiles patris notas Confudit imam pondus ad terram datum*, de Astyanacte. Hic putabat Heins. *confusa*; et pro *Non agnoscendo* permulti *non cognoscendo*; male, nam *agnoscere* est, videre aliquem esse eundem, quem antea cognovimus: sæpissime tamen et fere semper hæc duo *confusa*. — Regii nostri ambo *agnoscendo* et *confusa*.

252. *Exsiluere oculi*; vulgo *exsilire*. — Regius codex A *exsilire*; codex B *exilure*. — *Infixa palato*; Gronov. prim. *affixa*; vulgo *est fixa*.

254. *Hunc* quorsum referendum

Stravit humi Belates, disjecto in pectora mento; 255  
 Cumque atro mistos sputantem sanguine dentes,  
 Vulnere tartareas geminato mittit ad umbras.  
 Proximus ut steterat, spectans altaria vultu  
 Fumida terribili: « Cur non, ait, utimur istis? »  
 Cumque suis Gryneus immanem sustulit aram 260  
 Ignibus, et medium Lapitharum jecit in agmen,  
 Depressitque duos Brotean et Orion: Orio  
 Mater erat Mycale, quam deduxisse canendo  
 Sæpe reluctanti constabat cornua lunæ.  
 « Non impune feres, teli modo copia detur, » 265

sit dubitat Glareanus; sine causa: *hunc*, Amycum. — *Pellæus Belates*. Pella nomen est multarum urbium; nam et in Macedonia, et in Thessalia, et in Achaia, et in Syria est Pella, unde *Pellæus* derivatur. *Ed.* — *Disjecto* plus est quam vulgatum *dejecto*, quod revocavit Mitscherl. et quod habent Regii nostri; illud enim indicat, laceratum mentum et in pectus dejectum. Sic et vers. 566. — *Cumque atro* etc. e Virgilio, V, 469: *crassumque cruorem Ore ejectantem, mistosque in sanguine dentes*. Hoc loco *Sputantem* de suo dedit Heinsius: MSS omnes habent *spumantem*: sed et *sputare*, *desputare*, *expuere* usitata in hac re, vide Heinsium ad h. l. et Broukissium ad Propert. IV, v, 67. Etiam Homerus, Il. Ψ, 696, αἶμα πᾶσι πύοντα. — Regii nostri codices habent *spumantem* ut omnes alii, fagentibus Heinsio et Burmanno; alteram lectionem ab emendatione recentiorum profectam putandum est. *Ed.* — *Geminato* ictu opus erat, quia ille non nisi pede mensæ utebatur.

258. *Ut*, utpote qui. Causam reddit, cur Gryneus ara usus: sit causa

autem solet a Latinis facto præponi. Congrua talia arma immanibus pugnantium corporibus, de quibus ad verbum 352.

262. *Depressit*; vulgo (et in Regiis nostris) *oppressit*; sed *depressit*, ut alibi *dejecit*, ad terram dedit interfectos. — Mox Heinsius malit *Oreon* cum uno suorum. — *Orio mater erat Mycale*; Regii nostri *Orio natus erat Mycale*, quam lectionem omnes editores tacent. *Ed.* — *Quam deduxisse* etc. quam constabat magam, veneficam fuisse: vide ad IV, 332: Seneca, Herc. Œt. 525, sine dubio ex hoc nostro loco: *Hoc docta Mycale Thessalas docuit nurus, Unam inter omnes Luna quam sequitur magam.* — *Canendo*, incantando, ut *carmina*, incantationes. — *Cornua lunæ* mera periphrasis lunæ, quæ non nisi tempore defectus deduci credebatur, quo tempore non corniculata apparet, sed plena. Magis igitur mihi placet vulgata lectio, *reluctantis*; nam Heinsius qui alteram trium MSS auctoritate recepit, dativum in hac forma loquendi nimis affectasse videtur. Lensius præfert *reluctatæ*, quod ha-

Dixerat Exadius ; telique habet instar , in alta  
 Quæ fuerant pinu , votivi cornua cervi.  
 Figitur huic duplici Gryneus in lumina ramo ,  
 Eruiturque oculos ; quorum pars cornibus hæret ;  
 Pars fluit in barbam , concretaque sanguine pendet. 270  
 Ecce rapit mediis flagrantem Rhætus ab aris  
 Prunitium torrem , dextraque a parte Charaxi  
 Tempora perfringit fulvo protecta capillo.  
 Correpti rapida , veluti seges arida , flamma  
 Arserunt crines ; et vulnere sanguis inustus 275  
 Terribilem stridore sonum dedit ; ut dare ferrum  
 Igne rubens plerumque solet , quod forcipe curva

bent plurimi (et nostri Regii). Pro *reluctari*, verbum proprium in hac re est *laborare*.

266. *Exadius* Lapitha etiam apud Homerum et Hesiodum occurrit. — Formulam *instar habere* amat Noster cum aliis, quum quis aliqua re loco alterius, quæ proprie in eum usum destinata, utitur. Sic in Art. Amat. III, 490, *Ætnei fulminis instar habet*. — *Votivi*, ex voto oblatis. Ex venatibus partes solebant Diis consecrari et suspendi vel ex arboribus, vel tholo et ad fastigia; Virgilius, *Æn.* IX, 407 sq. — *Huic*, ab hoc, Heinsius dedit ex MSS. — *In lumina*; septem *per lumina*; totidem *sua lumina*; si quid mutandum sit, Heinsius legat *duo lumina*. — Regius codex A hunc versum legit ita: *Figitur hinc duplici Gryneus lumina ramo*; codex B, *Figitur hinc... in lumina ramo*. — *Ramus*, cornu ramosum.

272. Tali *torre* et Perseus, V, 57, utitur. Sed *ara* nunc jam conjecta erat inter Lapithas vers. 260. — *Prunitium a pruno* nove dictum. Vulgo (et in nostris Regiis) *primitium*. —

*Dextra a parte* tempora nihil aliud, nisi dextra tempora, quemadmodum a *leva parte* lacerti IX, 82. — *Perfringit*; unus Leidensis *perstrinxit*, sed *perstringere* est leviter tantum sauciare; plurimi *perfregit*. — Hoc postremum habet noster Regius A; codex B *perfringit*. — *Protecta*, pro simplici *tectâ*, ut et mox vers. 351 et 431.

274. *Correpti rapida*; Palatinus *correpti valida*. — Regii nostri codices *rapida*, quod est proprium de re levi incandescente; *valida* melius de corpore crasso et duro diceretur: confer VII, 326 et quæ ad II, 123 dixerit Gierig. Ed. — *Vulnere inustus*, ustus in vulnere. — *Stridore sonum* e copia poet. pro, stridorem. — *Ut dare ferrum* etc. Eadem similitudo IX, 170; sed hoc loco cum aliquo additamento, et melius adhibita. Brevius Virgilius, *Æn.* XII, 300; quo loco et ipso aliquis ambustum torrem ab ara rapit, et alteri *Occupatos flammis: olli ingens barba reluxit, Nidoremque ambusta dedit*. — *Forcipe curva*; unus Medicæus *forcipe adunca*. — Regii codices *for-*

Quum faber eduxit, lacubus demittit : at illud  
Stridet, et in trepida submersum sibilat unda.

Saucius hirsutis avidum de crinibus ignem 280

Excudit ; inque humeros limen tellure revulsum

Tollit, onus plaustrī : quod ne permittat in hostem,

Ipsa facit gravitas : socium quoque saxeā moles

Oppressit spatio stantem propiore Cometen ;

Gaudia nec retinet Rhætus : « Sic comprecor, inquit, 285

» Cætera sit fortis castrorum turba tuorum ! »

Semicremoque novat repetitum stipite vulnus ;

Terque quaterque gravi juncturas verticis ietu

Rupit ; et in liquido sederunt ossa cerebro.

Victor ad Evagrum Corythumque Dryantaque transit. 290

E quibus ut prima tectus lanugine malas

Procubuit Corythus : « Puero quæ gloria fuso

» Parta tibi est ? » Evagros ait : nec dicere Rhætus

*cipe curva.*—*In trepida sibilat unda* ; vulgo *tepida*. — Regius codex A *tepida* ; in codice autem B profecto erat scriptum *in trepida* ; sed litera *r* fuit erasa a manu posteriori et literæ *t* et *e* lineola conjunctæ, ut legeretur *in tepida* ; unde *in trepida* esse veram lectionem puto. *Ed.* — *Trepida*, quæ imitatur motum bullientis aquæ, quia quod bullit *trepidare* videtur. Nota etiam, *sibilare* hic de stridore ferri candentis usurpatum.

281. *Excudere* nunc pulsando extinguere, quum alibi sit quatiendo, verberando expellere atque abjicere. — *Limen*, mox *saxeā moles*. Hoc loco duo pro *limen* habent *saxum* ; unus *lignum*. — Regii nostri *limen*, quod verum esse probant sqq. *saxeā moles*. *Ed.* — *Permittat*, immittat.

285. *Gaudia nec retinet* etc. Heinsius suadet aut *retinens*, aut *sicque*

*o precor* ; quidam *sic sic precor*, ut apud Virgil. *Æn.* II, 660 ; sed *comprecor* hoc loco est pro simplici *precor* ut X, 640. — *Rhatum* etiam Virgilius habet. — *Sic*, in perniciem sociorum. Et optantis et imprecantis *sic* est. — *Castra*, partes, etiam vers. 577, et V, 128. — *Semicremus* novum vocab. pro *semicrematus*, dimidia ex parte crematus. — *Novat repetitum* e copia poetica, repetit vulnus : *novare* aut *renovare* vulnus, proprie vulnus jam sanatum rescindere, hoc loco novum addere, repetere. — *Sederunt ossa* ; vide ad III, 88.

290. *Dryas* etiam ab Homero nominatur, ubi est ποικίλην λαών, et ab Hesiodo : fortiter pugnat et hic. — *Puero* etc. confer V, 65 sq. — *Parta tibi est* ; unus Basileensis *pacta tibi est*, quod non improbat Burmannus ad XIII, 348, ubi comparat *desponsatam laudem* Ciceronis. — Regii co-

Plura sinit; rutilasque ferox in aperta loquentis  
 Condidit ora viri, perque os in pectora, flammæ. 295  
 Te quoque, sæve Drya, circum caput igne rotato  
 Insequitur; sed non in te quoque constitit idem  
 Exitus: adsiduæ successu cædis ovantem,  
 Qua juncta est humero cervix, sude figis obusta.  
 Ingemuit, duroque sudem vix osse revellit 300  
 Rhætus, et ipse suo madefactus sanguine fugit.  
 Fugit et Orneus, Lycabasque, et saucius armo  
 Dexteriore Medon, et cum Pisenore Thaumās;  
 Quique pedum nuper certamine vicerat omnes  
 Mermeros, accepto nunc vulnere tardius ibat; 305  
 Et Pholus, et Menaleus, et Abas prædator aprorum,  
 Quique suis frustra bellum dissuaserat augur  
 Astylos: ille etiam metuenti vulnere Nesso,  
 « Ne fuge; ad Herculeos, inquit, servaberis arcus. »  
 At non Eurynomus, Lycidasque, et Areos, et Imbreus  
 Effugere necem; quos omnes dextra Dryantis 311

dices *parva tibi est*; quod sincerius  
 puto. *Ed.*

294. *Loquentis*; unus Mediceus *lo-*  
*quenti*. Tunc etiam legendum foret  
*viro*. Ingenio rursus abutitur: me-  
 lius Virgilius, IX, 442, qui Nostro  
 prævit, *ensem fulmineum Rutulicla-*  
*mantis in ore Condidit adverso*.

297. *Constitit*, idem aut similis  
 fuit ei, qui antea fuerat. Art. Amat.  
 I, 120, *Constitit in nulla, qui fuit an-*  
*te, color*.—*Obusta*; plurimi *abusta*;  
 duo *adusta*; duo *acuta*.—Regii nostri  
 bene servant *obusta*; Virgilius, Æn.  
 XI, 894, *Stipitibus ferrum, sudibus-*  
*que imitantur obustis*. *Ed.*

300. *Sudem osse revellit*; quidam  
*revulsit*: quæ varietas fere ubique  
 occurrit: sed vide Heinsium ad He-  
 roid. VI, 104.—In Regiis nostris est

*revellit*.—Apud Virgilium, Georg.  
 II, 455, *Rhætus* et *Pholus* interfici-  
 untur; apud Nostrum fugiunt;  
 nam talia variare solent poetæ.—  
*Armus* tribuitur Centauro, quia ex  
 parte equus est.—*Prædator*, id est,  
 venator; sic *prædari*, pro venari,  
 usurpatur: vide ad III, 225.

308. *Astylos* ab Hesiodo, Scut.  
 vers. 185, vocatur Ἀσβλος. Quia  
*augur*, propterea vaticinia quædam  
 ejus commemoranda duxit poeta.  
 Etiam V, 146, *augur* quidam pugnae  
 interest.—*Metuenti*; Basileensis et  
 Thysii codex *fugienti*, ut sit repetitio  
 ex more Ovidiano.—Regii nostri,  
 ut plurimi, habent *metuenti*.—*Ser-*  
*vaberis arcus*; multi (et Regius co-  
 dex A) *ictus*.—De *Nesso* et *Herculeo*  
*arcu* vide IX, 101–133.

Perculit adversos : adversum tu quoque, quamvis  
 Terga fugæ dederis, vulnus, Crenæe, tulisti :  
 Nam grave, respiciens, inter duo lumina ferrum,  
 Qua naris fronti committitur, accipis, imæ. 315  
 In tanto fremitu ductis sine fine jacebat  
 Sopitus vinis, et inexperrectus Aphidas ;  
 Languentique manu carchesia mixta tenebat,  
 Fusus in Ossææ villosis pellibus ursæ.  
 Quem procul ut vidit frustra nulla arma moventem, 320  
 Inserit amento digitos : « Miscendaque, dixit,  
 » Cum Styge vina hibas, » Phorbas : nec plura moratus

312. *Adversum tu quoque* etc. Hæc sententia forte fluxit e loco Cæsaris, qui militis cujusdam vulnera *adversa* ostentantis jactantiam hoc consilio minuit, *Nunquam fugiens respexeris*; Quintil. Inst. VI, III, 75. — *Committi* elegantius, quam conjungi, etiam vers. 478; et IV, 369 et 576. — *Accipis*, ut *recipis*, vulneraris ferro.

316. *Ductis sine fine...vinis* recte Heins. correxit, quum antea edebatur nullo sensu, *cunctis venis*, Basi-leensis primus *cunctis curis*. *Ducere*, haurire, bibere; sed vide Heinsium: *sine fine*, immodice.—Ingeniosa quidem est, sed nulla auctoritate fulta, ut mos est, Heinsii emendatio. In Regiis nostris ambobus legitur *cunctis sine fine jacebat sopitus venis*; quod sensu egere ait Gierig, ego vero haud contemnendum puto: sanguis enim inter somnum per venas lentior fluit, unde liceat poetis dicere de homine ebrio et dormiente: *sopitus est totis venis*. Ed.—*Langere* dicuntur ebrii; Cicero, Catil. II, 5, *vino languidi, confecti cibo*. — De *carchesiis* vide ad VII, 247.—*Mixta*, in quibus vinum aqua tempe-

raturum. Hoc quoque ad mores ebrii pertinet, quod poculum manu adhuc tenebat. — *Ossææ ursæ*; Oxon. et quinque alii *obsææ*, quod, momente Heinsio, defendi posset ex Lucano, VII, 828, ubi *ursæ obsææ*, et Statio, Theb. VI, 865, ubi *turpes ursæ*: similiter apud Nostrum, III Trist. v. 35. Idem Heinsius laudat tamen *Ossæas lynces* Statii, Ach. V, 120, et *Samnitum ursam* Sili, IV, 560. *Ossæa*, qualis in *Ossa* monte commoratur. — Regii nostri *Ossææ*, quod servandum. Ed.

320. *Frustra nulla arma moventem*. Non profuit ei, quod nulla arma movebat; V, 91, *Expertem frustra belli, et neutra arma secutum*: hoc loco quidam *sequentem*, pro *moven-tem*; et Heinsius mutabat *neutra arma sequentem*.—Regii nostri codices *moven-tem*; nec felix Heinsii emendatio est, quum *sequi* arma dicatur proprie de bellatoribus, ducis, quem ipsi ultro selegerint, partes ineuntibus; in hoc autem certamine Lapitha quisque cum Lapithis, et Centaurus cum Centauris, pugnare et *movere arma* debebat. Ed.—*Miscendaque* etc. Sarcasmus in Aphidam,

In juvenem torsit jaculum ; ferrataque collo  
 Fraxinus, ut casu jacuit resupinus, adacta est :  
 Mors caruit sensu ; plenoque e gutture fluxit 325  
 Inque toros, inque ipsa niger carchesia sanguis.  
 Vidi ego Petræum, conantem evellere terra  
 Glandiferam quercum : quam dum complexibus ambit,  
 Et quatit huc illuc, labefactaque robora jactat,  
 Lancea Pirithoi, costis immissa Petræi, 330  
 Pectora cum duro luctantia robore fixit.  
 Pirithoi virtute Lycum cecidisse ferebant,  
 Pirithoi cecidisse Chromin : sed uterque minorem  
 Victori titulum, quam Dictys, Helopsque dederunt.  
 Fixus Helops jaculo, quod pervia tempora fecit, 335  
 Et missum a dextra lævam penetravit in aurem.

ut vers. 285 in Cometen, et V, 115, in Iapetiden.—*Jaculum* hoc videtur lancea fuisse, quia *amento* armatum; Isidorus, XVIII, 7 : « Lan- » cea est hasta amentum habens in » medio : dicta autem lancea, quia » æqua lance, ut est æquali amento » ponderata vibratur. » — *Ut casu jacuit*, vino enim sopitus non se composuerat in pelle sua.

325. *Mors caruit sensu*; mortuus est sine sensu doloris et mortis. — *Pleno*, quia multum sanguinis inde profluebat.—*Per toros* non arbitror lectum intelligi, ursæ pellem, in qua ille cubabat, sed pulpas pectoris.

327. *Petræus* etiam in iis, quos Hesiodus memorat. *Ibiquis*.—*Evellere terra*; plurimi *tollere*. Regius noster A male habet *evertere*. De conatu evellendi quercum vide ad vs. 352.—*Complexibus ambit*, amplectitur, ut II, 433, *impedit amplexu*.—*Robora jactat*; plurimi (et Regius noster A) *robora pulsant*; Junianus et duo Moreti *versat*. *Jactare* vehemen-

torem hic motum indicat, quam *agitare*, quod, tamquam proprium, plerumque vere de ventis et hominibus arborem concutientibus usurpatur; I, 303; VII, 586; Horat. I, Od. 1x, 12. — *Pirithoi*... *Petræi*, Heinsius conjicit *Petræis*, ut apud Virgilium *cineri Sichæo*, et *Lenaus honor*, quia ingratus concursus ille *Pirithoi* et *Petræi*. Regii nostri codices *Petræi*; non infelix tamen conjectura Heinsii. *Ed.* — Verba *cum duro robore* conjunge cum *fixit*; infra vers. 387 : *adfixa est cum fronte manus*; V, 125, *dextra fixa est et ligno cohæsit*. Hoc loco Francof. dat *duro fixit luctantia ligno*, quod placet Burmanno, quia præcessit *robora*.—In Regiis nostris est vulgata lectio, quam servandam puto, ut Ovid. ab ingenio non alienam. *Ed.*

334. *Minorem titulum* (scil. gloriam) dederunt haud dubie, quia ignobiles.—*A dextra* conjunge cum *penetravit*, non cum *missum*, ne ita capias ut II, 311.



Dictys, ab ancipiti delapsus acumine montis,  
 Dum fugit instantem trepidans Ixione natum,  
 Decidit in præceps, et pondere corporis ornum  
 Ingentem fregit, suaque induit ilia fractæ. 340  
 Ultor adest Aphareus, saxumque e monte revulsum  
 Mittere conatur : conantem stipite querno  
 Occupat Ægides, cubitique ingentia frangit  
 Ossa : nec ulterius dare corpus inutile leto  
 Aut vacat, aut curat : tergoque Bianoris alti 345  
 Insilit, haud solito quemquam portare, nisi ipsum;  
 Opposuitque genu costis ; prensamque sinistra  
 Cæsariem retinens, vultum, minitantiæque ora  
 Robore nodoso, præduraque tempora, fregit.  
 Robore Nedymnum, jaculatoremque Lycotan 350  
 Sternit, et immissa protectum pectora barba  
 Hippason, et summis exstantem Riphea silvis,

337. *Ancipiti* Heinsius ad Claudianum, VIII, 293, explicat, præcipiti; sed præstat haud dubie lectio multorum MSS *ancipitis*, id est, bicipitis. — *Induit ilia fractæ*, dum fractæ partes penetrant in ilia orni fractæ. Gronov. ad Senecam, Herc. Fur. 1312, male legit *fracta*.

341. *E monte revulsum*; multi *a monte*; unus *qui monte*. — Regii nostri *e monte*. — *Conantem* e tribus dedit Heinsius pro vulgato *mittentem*; quatuor, non male, habent *nitentem*; sed vide Heinsium. — Regii cod. *mittentem*. — *Occupat*, prævertit, ut Fast. I, 575, *Occupat Alcides*. — *Cubiti*; Florentinus et Mediceus unus *cubito*, ut vers. 294 *loquenti*. — Regii nostri *cubiti*; in loco citato secundus casus servatus est ab omnibus editoribus. *Ed.* — *Inutile*, scil. armis, quod interdum additur. Heroid. I, 105, *qui sit inutilis armis*;

Fast. III, 173, *Deus utilis armis*.

345. *Tergoque... ipsum*. Frigidus jocus. Pars equina Centauri portabat humanam. — *Atti*; multi *alto*; Regii codices *alti*. — *Solito*; tres *soliti*. Regii codices *solito*. — *Opposuit*, pressit genibus costas, quo fortius hæreret. — *Retinens*, retractam tenens. — *Minitantiæque ora*; variant MSS; Genevens. *comitantiæque ora*, unde Heins. dedit *comantia*; decem *minantia*, quod placet Burmanno; unus *nutantia*. Regii codices *minitantia*. *Minantia* aut *minacia ora* tribui solent fortibus bellatoribus; vide Horat. II, Od. VII, 11. — *Immissa*; novem *immensa*. — Regii nostri *immissa*.

352. *Summis exstantem Riphea silvis*. Heroes et Centauri tam immani robore, quam insigni magnitudine excelebant. Roboris signa habes vs. 281, 327, 341, 432. Nunc magnitudi-

Tereaque, Hæmoniis qui prensos montibus ursos  
 Ferre domum vivos, indignantesque solebat.  
 Haud tulit utentem pugnae successibus ultra 355  
 Thesea Demoleon; solidoque revellere dumo  
 Annosam pinum magno molimine tentat:  
 Quod quia non potuit, præfractam misit in hostem;  
 Sed procul a telo Theseus veniente recessit  
 Pallados admonitu, credi sic ipse volebat; 360  
 Non tamen arbor iners cecidit: nam Crantoris alti  
 Abscidit jugulo pectusque, humerumque sinistrum.  
 Armiger ille tui fuerat genitoris, Achille,  
 Quem Dolopum rector, bello superatus, Amyntor

dinem, quam jam vs. 343, *ingentia ossa* declaraverant, definit. Homerus, unde pendent cæteri, priscæ ætatis homines comparat vel cum montibus, ut Polyphemum, Od. I, 191, vel cum arboribus, Il. E, 560. Ornate hujusmodi monstra describuntur a Virgilio, Æn. IX, 675 sqq. Hinc *altus Biantor* intelligendus vs. 345, et *immania membra* vs. 501. — *Prehendi* dicuntur feræ vagantes, quum vivæ capiuntur. Sic *prenti boves* Virgil. Georg. I, 285.

356. *Dumo* dictum volunt pro *dumeto*. Sed quid est *solidum dumetum*? et num recte dicitur pinum *revellere dumeto*? MSS valde variant. Forte præstat cum Cantabrigiensi, Gro-noviano et Regio tertio legere, *solidaque revellere terra*, aut cum uno, *fundoque evellere ab imo*. Radicitus eam evellere tentabat; quod quia non potuit, præfractam misit. Sic vs. 327, *evellere terra Glandiferam quercum*. Mitscherl. dedit, *revellere trunco*. Florentinus S. Marci *di-vel-tere dumo*. — Regius noster codex *A revellere dumo*; in codice B syl-laba prima est erasa.

358. *Quod quia*; multi *quam quia*. — In Regiis codd. est *quod quia*. — *Venire et ire* de volatu telorum. — *Pallados admonitu*; heroum præstantissimis numen aliquod adesse solebat in præliis, quod aut tela missa ab iis repellebat, ut V, 46, Pallas a Perseo; aut ipsos admon-ebat. Et *Palladi* tribuebantur, quæ quis prudenter fecerat. — *Iners*, sine fructu. — *Abscidit ex abs et cado*, non ex *abs* et *scindo* compositum esse monemus, ne claudicet syllaba. *Ed.* — *Jugulo*; multi *jugulam*. — Regii nostri, ut plurimi, *jaculo* habent; malim *jaculum*, ut sit non telum seu arbor, sed ictus; parum placent *jugulo* et *jaculo*. *Ed.*

363. *Achille*; quidam (et Regii codices) *Achilles*; sed præferunt poetæ alteram formam. De hac apostropha vide ad vers. 191. — *Armiger* regius etiam V, 148, prælio interest. — Ab *Amyntore*, Phœnicis patre, VIII, 367, Achilles educatus; Il. I, 447. — *Dolopum*. Etiam Phoenix apud Homerum, vers. 480, *incol-ebum extremam Phthiæ oram*, Δολί-κιστον ἐνέκρωτον. Sæpe accensebantur

Æacidæ dederat pacis pignusque fidemque. 365  
 Hunc procul ut fædo disiectum vulnere Peleus  
 Vidit, « At inferias, juvenum gratissime Crantor,  
 » Accipe, » ait : validoque in Demoleonta lacerto  
 Fraxineam misit, mentis quoque viribus, hastam;  
 Quæ laterum cratem perrumpit, et ossibus hærens 370  
 Intremuit : trahit ille manu sine cuspidē lignum :  
 Id quoque vix sequitur : cuspis pulmone retenta est.  
 Ipse dolor vires animo dabat : æger in hostem  
 Erigitur, pedibusque virum proculcat equinis.  
 Excipit ille ictus galea clypeoque sonantes, 375

Myrmidonibus, quibus Achilles im-  
 perabat; Virgilius, *Æn.* II, 7 et  
 29; alii de Amyntoris regno aliter;  
 Strabo, IX, p. 670.—Rarior signi-  
 ficatio, qua hic *fides* occurrit, de-  
 cepit non modo librarios, sed ipsum  
 etiam Heinsium, ut præferrent *fide-  
 que*, id est, *fideique*. Sed recte ob-  
 servavit Burmannus *fidem* nunc esse  
 signum et documentum, quod spon-  
 deat quasi de futuro, et certam spem  
 faciat, ut apud Florum, I, 2: « An-  
 » cilia atque Palladium, secreta quæ-  
 » dam imperii pignora, Janumque  
 » geminum, fidem pacis ac belli. »  
 —*Pacis pignusque fidemque* significat  
 Crantora Peleo obsidem ab Amy-  
 tore fuisse datum. *Ed.* — *Fædus*,  
*sedare* et ἀλγύνειν de mutilatis cor-  
 poribus solet adhiberi.

367. *At*; vide ad VIII, 279. —  
*Inferias accipe*; vide ad XI, 381.  
 — *Gratissime*; unus Heinsii *fidis-  
 sime*. — Regii codices *gratissime*. —  
*Fraxineam*: vide ad V, 9. — *Mens*,  
 ira, furor; V, 13. Ira vim augeat la-  
 ceratorum; apud Silium, II, 123,  
 Asbyte post cædem Harpes *totis an-  
 nisa doloris Viribus intorquet* hastam.  
 Confer V, 32. Heinsius putat, scri-

psisse poetam, *contentis viribus*: *con-  
 tendere* enim *vires* esse, omnes vires  
 simul intendere; et unum Basileen-  
 sem habere *intensis viribus*; posse  
 tamen et *magnis cum viribus* legi,  
 quoniam *magnis* multi tueantur MSS,  
 et passim occurrat, *totis, summis*,  
*magnis viribus* hastam mittere. Bur-  
 mannus legit, *gentis quoque* (vel  
*cum*) *viribus*, gentis nimirum Æa-  
 cidarum. — Regii nostri servant *men-  
 tis quoque*. — *Hærens intremuit* et *vix  
 sequitur* bene declarant corporis De-  
 moleontis molem. — *Laterum crates*  
 ut *pectoris* et *costarum crates* Virgil.  
*Æn.* XII, 508; Prudent. Peristeph.  
 XI, 57.

373. *Animus*, θυμὸς, ira. Dolor  
 iram excitabat et augebat; vers. 53a.  
 Possis tamen et *animum* de fortitu-  
 dine capere. — *Æger*, male se habens  
 ex vulnere; vide Burmannum; Len-  
 zius iratum; irritatum interpreta-  
 tur. — *Erigitur* sublatis pedibus an-  
 terioribus. Novum pugnae genus. —  
*Proculcat*, proculcare conatur. Mul-  
 ti habent *conculcat*. — *Ictus*, pedum  
 equinorum, *sonantes*, cum sonitu  
 incidentes: quidam *sonanti* aut *so-  
 nante* legunt. — *Excipere clypeo* tela

Defensatque humeros, prætentaque sustinet arma :  
 Perque armos uno duo pectora perforat ictu.  
 Ante tamen leto dederat Phlegræon, et Hysten,  
 Eminus; Hiphinoum collato Marte, Claninque.  
 Additur his Dorylas, qui tempora tecta gerebat 380  
 Pelle lupi, sævique vicem præstantia teli  
 Cornua vara boum multo rubefacta cruore.  
 Huic ego, nam vires animus dabat; « Adspice, dixi,  
 » Quantum concedant nostro tua cornua ferro : »  
 Et jaculum torsi; quod quum vitare nequiret, 385  
 Opposuit dextram passuræ vulnera fronti.  
 Adfixa est cum fronte manus; fit clamor : at illum  
 Hærentem Peleus, et acerbo vulnere victum,  
 Stabat enim propior, mediam ferit ense sub alvum.  
 Prosiluit, terraque ferox sua viscera traxit; 390  
 Tractaque calcavit; calcataque rupit; et illis

aut ictus, clypeum opponere telis.  
 — *Defensare* etiam XI, 373, et apud optimos auctores occurrit; vide *Drakenb.* ad Silium, I, 507. — *Sustinet*, tenet prætenta, prætendit. — *Duo pectora*, duplex pectus Centauri, humanum et equinum. Nam in pectore coibat forma humana et equina. Similiter apud Claudianum, XXXVII, 82, in cæde Pelori, cui pro pedibus duo angues, Mars *uno ternas animas inficit ictu*. Lenzius vero hunc locum accipit de pectore dextro et sinistro.

379. *Collato Marte*, consertis armis, cominus pugnans cum hoste. — *Clanis* memoratur etiam a Valerio Fl. 146. — *Epellibus luporum*, taurorum, canum etc. fieri olim solebant galeæ. — *Vara*, introrsum curvata, lunata; vide Heinsium ad Amor. III, 24. Olim edebatur *cornua dura*; multi *curva*; Florentinus

S. Marci et Argent. *rara*; Genevensis *cava*. Inde Heinsius de suo dedit *vara*. — Regii nostri habent *dura*. Pyrrhum Epirotarum regem cornua hircina in galea gestasse scribit Plutarchus: non subscribo interpretibus qui Dorylam putant itidem cornua bubula in galero gestasse: quin manu gerebat potius, ut cervi cornua Exadius. *Ed.* — *Cruore eorum*, quos jam interfecerat.

383. *Vires animus dabat* modeste præmissum a Nestore. — *Concedant*, cedant, inferiora sint. — *Adfixa est*. Simile quid V, 124. Heinsius putat scribendum: *Adfixa cum fronte manu. fit clamor*.

390. *Terraque ferox* etc. Fædâ rursus res lectoribus ante oculos pingitur, ut vers. 269 sq. Sed bellicosus Romanis talia nauseam non ferisse videntur fœditate sua. Itaque etiam in Virgilio similia loca reperiuntur.

Crura quoque impediit, et inani concidit alvo.

Nec te pugnantem tua, Cyllare, forma redemit,  
Si modo naturæ formam concedimus illi.

Barba erat incipiens : barbæ color aureus; aureaque 395

Ex humeris medios coma descendebat in armos;

Gratus in ore vigor; cervice, humerique, manusque,

Pectoraque artificum laudatis proxima signis,

Et qua parte viri est : nec equi mendosa sub illa

Deteriorque viro facies : da colla, caputque, 400

Castore dignus erit : sic tergum sessile, sic stant

393-428. *Nec te pugnantem* etc. Locus pulcher et commode insertus. Ita enim aliquamdiu interruptitur cædium descriptio, commiseratio movetur, et Centaurorum tam forma quam amor studiumque placendi cognoscitur. Etiam V, 47 sqq, pulcher juvenis in prælio, quicum una moritur amicus. — *Forma*, pulchritudo. — *Redemit*, liberavit a morte. Eleganter *redimere* nos dicuntur ea, quæ faciunt, ut malum aliquod a nobis avertatur. — Mox conjunge *naturæ illi*, scil. bimembri, Centauris. *Natura* ponitur pro re aut homine, cui certa est natura, etiam a Cicerone aliisque. Male, igitur Hein- sius conjungebat, *naturæ formam*, et suadebat *illis*, scil. Centauris. A Silio, III, 41, vocantur *genus deforme*. — *Barba incipiens*, prima lanugo. Sic *amor incipiens*, *nox incipiens* apud Nostrum. — *Aureus*; vide ad II, 319. — Regii nostri cod. habent: *barba color aureus; aureaque Ex humeris* etc. et bene; ita et octo optimi ab Hein- sio nominati, et plurimi alii: hic est versus dactylicus, ut apud Virgi- lium, Georg. II, 69, et Æn. VI, 33, et apud nostrum IV, 779, et VI, 507; vide insuper ad XV, 147. Quare non dubitavimus lectionem

codicum, quam editor *variorum* et Burman. receperunt, in jus suum vindicare. *Ed.* — *Descendebat*, ut melius quam vulgatum *dependebat*, Burmannus e Strozæ et Moreti codicibus recepit, idque laudavit e Pe- tronio, 18, *descendentes ab aure capillos*. — Regii nostri, *dependebat*; quod non displicet. *Ed.*

397. *Gratus in ore vigor*; sex in ore *nitor*; Medicæus *decor*; alius *ra- bor*; unus *color*. — Regii nostri *vigor*. — *Proxima*, scil. dignitate, vide Hey- nii Observationes in Tibull. p. 161. — *Laudatis*, quæ omnium puncta tulerunt. Cum signis et picturis præ- stantissimorum artificum comparari solent pulcherrima corpora: confer X, 516. — *Cervice, humeri, manus, Et qua parte viri est*, scilicet species. Facilius est lectio vulgata, *Et quacunque virescit*. — *Da ei caput equi*, erit equus ille dignus *Castore*, ἵππος δῶκε, qui gaudet equis, et cui *Cyl- larus* equus a Junone datus; conf. Suidas in hoc vocab. — *Sic* eleganter in epiphonemate cum exclamatione aut admiratione rationem reddit, ut alibi *Ma* (Cic. Att. VII, 2), et *adeo*, idem Off. I, 11. — *Sessile* nunc pas- sive, in quo sedetur commode, no- ratum ab Ovidio videtur. — *Stare*

Pectora celsa toris : totus pice nigrior atra :  
 Candida cauda tamen : color est quoque cruribus albus,  
 Multæ illum petiere sua de gente ; sed una  
 Abstulit Hylonome ; qua nulla decentior inter 405  
 Semiferos altis habitavit femina silvis.  
 Hæc et blanditiis, et amando, et amare fatendo  
 Cyllaron una tenet : cultus quoque quantus in illis  
 Esse potest membris ; ut sit coma pectine lævis,  
 Ut modo rore maris, modo se violave, rosave 410  
 Implicet ; interdum candentia lilia gestet ;  
 Bisque die lapsis Pagasææ vertice silvæ  
 Fontibus ora lavet, bis flumine corpora tingat :  
 Nec, nisi quæ deceant, electarumque ferarum  
 Aut humero, aut lateri prætendat vellera lævo. 415

de carnositas et eminentibus membris ; XIV, 283, *colla tumere toris*. — De *pectore toroso* vide ad II, 854.

403. *Color cruribus albus* ; tres *crinibus*, non improbante Burmanno, ut *cauda* et *juba* alba fuerit : at Centauri non habebant *jubam*. — Regii codices habent *cruribus*. — *Petere*, ambire alterius connubium ; vide ad IX, 11. Modestius Burmanno videtur, quod in uno Heinsii est, *cupiere*, ut III, 353, *Multi illum juvenes, nullæ cupiere puellæ*, quamquam et ibi vulgo *petiere* : sed nihil hoc loco mutandum. Certe Hylonome *amare fatendo* illum petiit. — *Abstulit* dictum ut *auferre premium*, *prædam* etc. Mox vulgo *decentior*, ut passim *decentes puellæ* et *decor* puellarum ; sed Burmannus e quinque MSS prætulit *nitentior*, quia *nitor* et *puellis* convenit, ( vide ad XI, 271 ), et *pecoribus* bene habitis ; vide ad IX, 47. — Regii codices *decentior*. — *Altis silvis*, quia *silvæ* illæ

in altis montibus, ut I, 568, *prærupta silvæ* ; Amor. I, 1, 9, *silvæ jugosæ*. Silvis dantur epitheta montium, ut mox vs. 412, *vertex silvæ*, et apud Horatium, II, Sat. VI, 91, *dorsum nemoris* ; Virgilius, *Æneid.* VI, 256, *juga silvarum*.

407. *Blanditiis, et amando* ; multi ( et Regius noster A ) *blanditiis, et amans*. Zeuxis etiam feminas Centaurorum bifformes pinxit. Noster Hylonomes non formam descripsit, quam modo in Cyllaro notavit, sed cultum et placendi curam. Heinsius emendat, *Hæc et blanditias adhibendo, et amare fatendo*, quia X, 259, *modo blanditias adhibet, modo grata puellis munera fert* ; sed *perperam* — *Tenere* verbum proprium in hac re. Quintilianus, Decl. 367, *mulieris illecebris teneri*.

409. *Ut sit* etc. Supple, *curat*. — *Coma se implicat* floribus pro vulgari sententia, flores innexi sunt comæ. — De *Pagasæ* vide ad VII, 1.

Par amor est illis : errant in montibus una ;  
 Antra simul subeunt : et tum Lapiſtheia tecta  
 Intrarant pariter , pariter fera bella gerebant :  
 Auctor in incerto est : jaculum de parte ſiniſtra  
 Venit , et inferius , quam collo pectora ſubſunt , 420  
 Cyllare , te fixit : parvo cor vulnere læſum  
 Corpore cum toto poſt tela educta refrixit.  
 Protinus Hylonomie morientes excipit artus ;  
 Impoſitaque manu vulnus fovet ; oraque ad ora  
 Admovenet , atque animæ fugienti obſiſtere tentat. 425  
 Ut videt exſtinctum , dictis , quæ clamor ad aures  
 Arcuit ire meas , telo , quod inhæſerat illi ,  
 Incubuit ; moriensque ſuum complexa maritum eſt.  
 Ante oculos ſtat et ille meos , qui ſena leonum  
 Vinxerat inter ſe connexis vellera nodis , 430  
 Phæocomes , hominemque ſimul protectus equumque :  
 Codice qui miſſo , quem vix juga bina moverent

417. *Lapiſtheia tecta* ; antrum arboribus tectum , quo Pirithoi Lapiſtharum regis nuptiæ ſunt celebratæ ; vide ſupra 212. *Ed.* — *Bella gerebant* ; codex Regius A *ſerebant*. — *Auctor* , qui mittit jaculum , ut ſupra VIII , 349. — *Quam collo* etc. vulgo (et in Regiis noſtris) *qua collo*. 423. *Excipit*. Leidensis , Sprotii , et Argent. *suscepit*. — Regii *excipit*. — Dicta hæc ex more Romanorum , qui amicos morientes amplecti ſolebant atque osculari , ut extremum eorum halitum ſibi excipere liceret. Anima per os exire credebatur , eamque in primo ore tenere morientes dicebantur ; confer X , 186 ſqq , ubi eodem curæ , idem officium. — *Impoſitaque* ; unus Heinsii *ſuppoſitaque* , ut Heroid. XI , 39. — Regii cod. *impoſitaque* , quod præfero. *Ed.*

427. *Telo , quod inhæſerat* etc. telo , quod illi Cyllaro fuerat infixum , incumbens , ſe tranſfixit. *Ed.*

429. *Sena* ; vulgo *sæva* ; ſed *sena* convenit magnitudini Centauri. — Regii noſtri *sæva* , ſed plurimis et optimis *sena* dantibus aſſentiendum eſt. *Ed.* — *Connexis nodis* ; Florentinus , Gronovianus primus et alii *collectis* , quod impenſe placuit Heinsio , non item Burmanno , qui monet *colligi* recte crines et alia dici ut nodo cohibeantur , non autem nodos ipſos. Immo nodi dicuntur *connecti* , et quum ſolvuntur , *deduci* ; II , 560. Regius noſter A *connexis nodis* ; Regius B *connectens vellera nodis* , et in margine *vel connexis*. Pro *nodis* plurimi *loris* ; Heinsius malit *codis* , id eſt , caudis. *Ed.*

432. *Codice* ; multi *ſtipite* , cor-

Juncta, Phonoleniden a summo vertice fregit.  
 Fracta volubilitas capitiſ latissima; perque os,  
 Perque cavas nares, oculosque, auresque, cerebrum 435  
 Molle fluit, veluti concretum vimine querno  
 Lac solet; utve liquor rari sub pondere cribri  
 Manat, et exprimitur per densa foramina spissus.

*tice* aut *robore*.—Regii nostri *codice*, cum glossa inter lineas, *i. trunco*. Lectiones *stipite*, *cortice*, glossas puto. *Ed.*—A *vertice*, desuper, ut apud Virgilium, Georg. II, 310.—*Phonoleniden*; Heinsius metuit ne hoc vocab. corruptum sit, nam in MSS mera hic lectionum monstra apparent.

434. *Volubilitas capitis*, volubile, idque, propter magnitudinem Phonolenidæ, *latissimum*, aut *latissima* pro latissime, vulnus latissimum factum. Lenziius fratris sui interpretationem probat; fregit caput, ut fieret planissimum. — Quinque hi versus, a *Fracta volubilitas*, ad *Ast ego*, absunt a nostro codice Regio A, et in codice B ab alia manu in margine fuerunt postscripti; hos libenter spurios crediderimus, tum propter quod eos non habeat codex A optimus, tum propter insulsam et Ovidio pæne indignam descriptionem. *Ed.*

436. *Veluti concretum* etc. Res fœda poterat sine similitudine transmitti. *Concretum lac*, XIII, 796, *coactum lac*, coagulum, lac densatum, unde casei premebantur. — *Vimen*, qualus vimineus, sive calathus, in supellectili erat rustica; Virgilius, Georg. II, 241, *Tu spisso vimine qualos*, *Colaue prælorum sumosis deripe tectis*. Sed me offendit *querno*, quandoquidem querna virgulta vix apta sunt calathis texendis. MSS tamen nihil nos adjuvant; om-

nes enim conspirant in hanc vocem præter unum Urbin. qui *testo* habet, quod e *testo* ortum credebatur Heinsius: sanè nihil frequentius *testo vimine*, vide Heins. ad IV Fast. 435. Sed etiam seqq mendosa haud dubie sunt. *Liquor* ita nude positum non videtur a poeta pro vino, aut succo olivarum: neque ille liquor *sub pondere cribri* manat, sed sub pondere præli. Tollit istas difficultates lectio, quam MSS, Urbinas, Basileensis pr. et alter Thuani suppeditant, *liquor vini sub pondere præli*, quamquam hic potius de oleo agi videtur, quod et spissius et melius cum cerebro comparari potest. Tres alii, *sub pondere coli*, cuius alterum illud *præli* glossema esse putat Heinsius, deceptus auctoritate Schol. MS ad Virgilium, Georg. dicto loco, ubi *colum* explicatur per instrumentum, quo vinum premittitur. Immo cola supponi solebant prælis, ut mustum, aut oleum in iis exceptum liquaretur; Lucretius, II, 391: « Et quamvis subito per colum » vina videmus Perfluere, at contra » tardum cunctatur olivum. » Forte verba transposita sunt, ita ut vs. 436 *vimine cribri*, et vers. sequenti *sub pondere querno* legendum sit. Lenziius suadet: *vimine spisso ... pondere querno ... foramina cribri*.—Pro *manat* Basil. *stillat*; sed Lucretius in re simili *permanare* dixit. — Pro *spissus*, vulgo *succus*. Strozæ liber *per crebru foramina spissus*.



Ast ego, dum parat hunc armis nudare jacentem,  
 Scit tuus hoc genitor, gladium spoliantis in ima 440  
 Ilia demisi. Chthonius quoque, Teleboasque  
 Ense jacent nostro : ramum prior ille bifurcum  
 Gesserat ; hic jaculum : jaculo mihi vulnera fecit :  
 Signa vides : apparet adhuc vetus inde cicatrix.  
 Tunc ego debueram capienda ad Pergama mitti : 445  
 Tunc poteram magni, si non superare, morari  
 Hectoris arma meis : illo sed tempore nullus,  
 Aut puer Hector erat : nunc me mea deficit ætas.  
 Quid tibi victorem gemini Periphanta Pyreti ;  
 Ampyca quid referam ? qui quadrupedantis Oëcli 450  
 Fixit in adverso cornum sine cuspidē vultu.  
 Vecte Pelethronium Macareus in pectus adacto

439. *Nudare armis* pro, *spoliare*, quod solemne in hac re. Atque id ipsum hoc loco restitutum e septem MSS malit Heinsius, quia seq. *spoliantis*, ut sit familiaris illa Ovidio repetitio. At quum *nudare* interdum ponatur pro *spoliare*, neque Ovidius ubique affectet illam repetitionem, tueamur lectionem vulgatam. — Tele in corpus dicuntur *demitti* et *descendere*. Mitsch. tamen cum pluribus MSS *dimisi* maluit; etiam vs. 491.

442. *Ramum bifurcum*; fragment. Boxhornii, *ramum bicornum*; quod an a librario potuerit proficisci nescit Burmannus; Genevensis *bicornum*; nonnulli *bisulcum*. — Regii nostri *bifurcum*. — *Vetus inde cicatrix*; Gronovii primus et multi alii ferunt *ecce cicatrix*, quod malle. *Ed.*

445. *Tunc ego ... deficit ætas*. Talia jucundam reddunt narrationem, imprimis si interponuntur longioris enumerationi, atque imitantur sermones quotidianos. Simile Nestoris votum apud Homerum,

Il. II, 132 sqq, ubi Hector provocaverat aliquem Græcorum. — *Tunc...* *tunc*. Περιαιτολογία hæc senile quiddam est, et ætati nostræ (inquit Cato Ciceronianus) conceditur. Videtisne, ait, ut apud Homerum sæpissime Nestor de virtutibus suis prædicet? tertiam enim jam ætatem hominum vixerat, nec erat ei verendum, ne vera de se prædicans, nimis videretur aut insolens aut loquax, etc. *Ed.* — *Hectoris arma meis*; Gronovianus, *arma truci*. — Regii codices *meis*. — *Nullus*, nondum. — *Me mea deficit ætas*, vires me deficient, deserunt, fractæ senectute; permulti habent *deserit*. — Ita et noster Regius B, sed male; vide ad II, 382. *Ed.*

449. *Gemini Pyreti*, Centauridicti *gemini* quia ex parte hominis, ex parte equi vultum et formam haberent; vide quæ notata fuerint de hoc vocabulo ad II, 555. *Ed.* — *Cornum*; confer VII, 678. — *Pelethronium*. saltus in Pelio Thessaliæ mon-

Stravit Erygdupum : memini et venabula condi  
 Inguine, Nessæis manibus conjecta, Cymeli.  
 Nec tu credideris tantum cecinisse futura 455  
 Ampyciden Mopsum. Mopso jaculante biformis  
 Occubuit, frustra loqui tentavit Odites,  
 Ad mentum lingua, mentoque ad guttura fixo.  
 Quinque neci Cæneus dederat, Stiphelumque, Bromumque,  
 Antimachumque, Helimumque, securiferumque Pyracmon.  
 Vulnera non memini; numerum, nomenque notavi. 461  
 Provolat Emathii spoliis armatus Halesi,  
 Quem dederat leto, membrisque et corpore Latreus  
 Maximus : huic ætas inter juvenemque, senemque ;  
 Vis juvenilis erat : variabant tempora cani. 465  
 Qui clypeo, galeaque, Macedoniaque sarissa  
 Conspicuus; faciemque obversus in agmen utrumque,

te; inde Lapithæ *Pelethronii* dicti; Virgilius, Georg. III, 115, *Frena Pelethronii Lapithæ gyrosque dedere*. Sed Plinius, VII, 57, id nomen, ut proprium, usurpat: *Frenos Pelethronius invenit*. Sic et Hyginus, fab. 274. — *Condi et recondi* arma dicuntur, tam quum deponuntur, quam quum corpus penetrant.

455. *Nec tu credideris tantum* etc. Non vates solum Mopsus, sed etiam bellator strenuus. *Ampycides Mopsus* etiam apud Hesiodum d. l. legitur. Fuit Apollinis sacerdos et vates, atque etiam venationi Calydonii apri interfuit; VIII, 316, 350. — *Biformis*; Cicero Tusc. II, 8, *biformato impetu Centaurus*. Sequitur pars fabulæ ea, cujus causa omnis hæc narratio instituta.

462. *Spoliis armatus* (ita est in nostris Regiis); unus Basileensis *spoliis ornatus*, eleganter, iudice Burmanno. — *Media ætas* dicitur,

quæ inter juvenilem et senilem est (Cicero, Sen. 20, *constans ætas, quæ media dicitur*: ita et Phædrus, II, 11, 3; *medii anni* apud Martialem, X, 32), et *senior*, qui ea ætate est; vide Isidor. XI, 2. Etiam infra XV, 210, *Maturus mitisque inter juvenemque senemque*. Romani non nisi tres faciebant ætates, *pueritiam, juventutem, senectutem*. — *Variabant*, quia nigris adpersi cani.

466. *Sarissa* hasta longior Macedonum; vide Heinsium et Burmannum. — Nota secundam in *Macedonia* syllabam, longam positam a poeta per *ἰακκάρω*: nam in primitivo alias corripitur, ut apud Claudian. de bello Getico: « Nubibus intactum Macedo miratur olympum. » *Macedonia sarissa*; Curtius, lib. IX, « Macedo iusta arma sumserat, » æreum clypeum, hastam, quam » sarissam vocant, læva tenens, » dextera lanceam. » Ed. — *Conspi-*

Armaque concussit, certumque equitavit in orbem;  
 Verbaque tot fudit vacuas animosus in auras:  
 « Et te, Cæni, feram? nam tu mihi femina semper, 470  
 » Tu mihi Cænis eris: nec te natalis origo  
 » Comminuit? mentemque subit, quo præmia facto,  
 » Quaque viri falsam speciem mercede pararis?  
 » Vel quid nata vide, vel quid sis passa; columque,  
 » I, cape cum calathis, et stamina pollice torque; 475  
 » Bella relinque viris. » Jactanti talia Cæneus  
 Extentum cursu missa latus eruit hasta,  
 Qua vir equo commissus erat: furit ille dolore,  
 Nudaque Phyllei juvenis ferit ora sarissa:  
 Non secus hæc resilit, quam tecti a culmine grando; 480  
 Aut si quis parvo feriat cava tympana saxo.

*cuus*, insignis præ reliquis, qui in hac tumultuaria pugna illis armis creabant. — *Concussit*; ad I, 143. — *Equitare* ingeniose de Centauro currente. — *Certum in orbem*, ut fieri solet in palæstra equestri; vide VI, 225. Atque ita flectere equum docuerunt Centauri; Virgil. Georg. III, 115. Nam quamquam ibi Lapithæ commemorantur, tamen ibi Centauros intelligendos esse, qui erant e genere Lapitharum, Cerda docet. Etiam *gyrus* de equitatione usitatum: v. Heynii Obs. ad Tibull. IV, 1, 94, et Broukhus. ad vs. 207. — *Vacuas* ornat, ut *inanes*, *aeris* auræ etc. Heinsius in *auris* scribendum temere censebat.

470. *Cænis* dicebatur, quum femina adhuc esset; vers. 189. — *Comminuit*; olim edebatur *commonuit*; multi *commovit*; tredecim *comminuit*; et mox secundus Moreti *mentemve*, unde Heinsius conjicit *mentemve*. — Codex Regius A *commonuit*; codex B *comminuit*; ambo

*mentemque*. — *Te comminuit*, animum tuum comminuit, fregit: vide Heinsium. — *De facto*, quo *præmia* meruit, 197 sqq. — *Quid nata vide* ut IX, 746, *quid sis nata vide*; et VI, 634, *cui sis nupta vide*. — De *colo* et *calathis* modo diximus. Virgilius, Æn. VII, 805, de Camilla, *non illa colo calathisve Minervæ Fæmineas adsueta manus*; Silius, II, 70, *Non calathis mollita manus, operataque fuso*. — *Bella relinque*; unus Mediceus *tela relinque*, quod placet Burmanno.

477. *Extentum cursu latus* ingeniose de currente equo. — *Eruit*, ut *hausit* V, 126. Hoc loco Florentinus S. Marci *hauriit*; Vaticanus, pro varia lectione, *hauserat*. — Codices Regii *eruit*. — *Phyllei juvenis*: alii *Pellæi*. — Regii codices *Philei*. — *Phyllus* urbs Thessaliæ, quamquam Hygin. fab. 14, montem in Thessalia contendit esse. *Ed.* — *Nuda ora*; caput galea non munitum. *Ed.*

481. *Cava*; erant ligna concava in

Cominus adgreditur, laterique recondere duro  
 Luctatur gladium : gladio loca pervia non sunt.  
 « Haud tamen effugies ; medio jugulaberis ense ,  
 Quandoquidem mucro est hebes ; » inquit : et in latus ensem  
 Obliquat , longaque amplectitur ilia dextra. 486  
 Plaga facit gemitus , ceu corpore marmoris icti ,  
 Fractaque dissiluit percusso lamina collo.  
 Ut satis illæsos miranti præbuit artus ,  
 « Nunc age , ait Cæneus , nostro tua corpora ferro 490  
 » Tentemus : » capuloque tenuis demisit in armos  
 Ensem fatiferum , cæcamque in viscera movit ,  
 Versavitque manum , vulnusque in vulnere fecit.  
 Ecce ruunt vasto rabidi clamore bimembres ,  
 Telaque in hunc omnes unum mittuntque , feruntque. 495  
 Tela retusa cadunt : manet imperfossus ab omni  
 Inque cruentatus Cæneus Elateius ictu.  
 Fecerat adtonitos nova res. « Heus dedecus ingens !  
 » Monychus exclamat : populus superamur ab uno , 499

formam patinæ , quibus pellis ita intendebatur , ut lapilli in eam immissi resilirent ; vide Perizon. ad Æliani Var. Hist. IX , 8.

486. *Ensem in latus obliquat* ; ab initio punctim verberaverat , nunc cæsim : obliquo ense ferit latus. — *Gemitus* de omni sono , etiam rerum inanimatarum ; vide Burmannum ad IV , 449 , et Heinsium ad XIV , 739 : supra V , 204 , de eadem re , sonuit *tinntibus ensis acutis*.

492. *Fatiferum* , letiferum — *Cæcam* , quia abscondita erat in visceribus , neque cernebatur. — Pro *in viscera* Heinsius malit , *in viscere* ; unus Vaticanus et unus Basileensis , *cæcamque in viscera condit* , ut XV , 88. — Regii codices *in viscera movit*. Quod ad casum , nihil mutes. *Ed.*

— *Vulnus in vulnere fecit* , abusus ingenii.

494. *Rabidi* ; alii *rapidi* aut *trepidi* ; Heinsius suadebat *rabidi de more* ; sed vide Burmannum. Ruunt omnes in Cænea , ut V , 157 sqq , in Persea. — *Vasto* ; Burmannus laudat *vastum latratum* e Columella , VII , 12 ; idem , I , 9 , *vastitatem vocis* ; Cicero et alii , *vaste dicere*. — *Mittuntque , feruntque* ; permulti *mittunt feruntque* ; codices Regii *feriuntque*.

496. *Tela retusa cadunt*. Novo modo invulnerabilem describit. — *Incruentatus* , quod per tmesin divulgatum , pro *incruentus* primus dixit Ovidius.

499. *Monychus* , μονυχης , solidungulus , Centaurus ; de quo Juvenalis , *quantas jaculetur Monychus*

» Vixque viro : quamquam ille vir est ; nos segnibus actis,  
 » Quod fuit ille, sumus : quid membra immania prosunt ?  
 » Quid geminæ vires ? quid, quod fortissima rerum  
 » In nobis duplex natura animalia junxit ?  
 » Nec nos matre Dea, nec nos Ixione natos  
 » Esse reor ; qui tantus erat, Junonis ut altæ 505  
 » Spem caperet : nos semimari superamur ab hoste.  
 » Saxa, trabesque super, totosque involvite montes ;  
 » Vivacemque animam missis elidite silvis.  
 » Silva premat fauces : et erit pro vulnere pondus. »  
 Dixit ; et insani dejectam viribus Austri 510  
 Forte trabem nactus, validum conjecit in hostem :  
 Exemplumque fuit : parvoque in tempore nudus  
 Arboris Othrys erat, nec habebat Pelion umbras.

ornos. Ed. — *Superamur* ; Langermanni et tres al. *superemur* per interrogationem. Regii cod. *superamur*.

500. *Vixque viro* ; unus Heinsii *vixque mari* ; et versu 506, pro *semimari*, idem *semiviro*. — Regii codices, *vixque viro*, et *semimari*. — *Segnibus actis*, segnitie. — *Quod fuit* ; unus Leidensis, *quæ* fuit. — *Fortissima* conjunge cum *animalia*. *Natura duplex junxit animalia*, pro animalia duplicis naturæ juncta sunt in nobis. — *Quid, quod* ; vulgo et *quod*. — *Rerum* sic superlativis additur, ut *dulcissime rerum* etc.

505. *Altæ*, magnæ, auctoritate Virgilii, apud quem *altus Apollo*, Æn. X, 875 ; *altus Jupiter*, XI, 726. — *Spem Junonis* breviter et modeste, spem concumbendi cum Junone. Quod summæ audaciæ et impudentiæ erat, id callide vertit in laudem patris sui. Sed mentitur, quum se matre Dea editum dicit. — *Elidite* aptum huic mortis generi verbum.

507. *Saxa, trabesque super* ; jam co-

piose et suo more exornare incipit, quod scriptores ad vers. 146 laudati breviter tradunt, congestis arboribus interfectum Cænea. — *Cæneus*, inquit Palæphatus, erat vir bello strenuus et pugnæ sciens : is quum in multis variisque bellis versatus fuisset, neque vulneratus unquam, cum Lapithis aliquando pugnans, a Centauris interceptus, illorum multitudine obrutus est : cujus corpus ubi nullo vulnere confossum advertissent Centauri, ab iis invulnerabilis est existimatus. Ed.

510. *Insani* ; plurimi *insanis* ; multi *disjectam*, pro *dejectam*. — Regii codices *insanis dejectam*. — *Exemplumque fuit* ; unus Mediceus melioris notæ *exemploque fuit*. *Exemplum fuit*, exemplo suo prævit cæteris. — Mox loquitur ita, tamquam et *Othrys* et *Pelion* proximi fuerint Pirithoi regiæ. — *Nudus arboris*, nudus arboribus. — *Parvo in tempore* vide ad XI, 39. — *Umbras* pro, arbores, ut X, 88 et 90.

Obrutus immani cumulo, sub pondere Cæneus  
 Æstuat arboreo, congestaque robora duris 515  
 Fert humeris: sed enim postquam super ora caputque  
 Crevit onus, neque habet, quas ducat, spiritus auras,  
 Deficit interdum: modo se super aera frustra  
 Tollere conatur, jactasque evolvere silvas;  
 Interdumque movet: veluti, quam cernimus, ecce! 520  
 Ardua si terræ quatiatur motibus Ide.  
 Exitus in dubio est: alii sub inania corpus  
 Tartara detrusum silvarum mole ferebant.  
 Abnuat Ampycides; medioque ex aggere fulvis  
 Vidit avem pennis liquidas exire sub auras, 525  
 Quæ mihi tunc primum, tunc est conspecta supremum.  
 Hanc ubi lustrantem leni sua castra volatu  
 Mopsus, et ingenti circum clangore sonantem  
 Adspexit, pariterque oculis animoque secutus:  
 « O salve, dixit, Lapithææ gloria gentis, 530  
 » Maxime vir quondam, sed avis nunc unica, Cæneu. »  
 Credita res auctore suo est: dolor addidit iram;  
 Oppressumque ægre tulimus tot ab hostibus unum:

514. *Obrutus cumulo*; plurimi, et Regii cod. *obrutus tumulo*. — *Æstuat*, furit, jactat membra. — *Congesta*; multi *conjecta*. — Regii codices *congesta*. — *Neque habet, quas ducat etc.* malit Heinsius *qua*, vel *quo ducat*, ut V, 467; perperam.

518. *Super aera*, in aera, et hoc simpliciter, tollere; Virgilius, *Æn.* II, 699, *se tollit ad auras*, surgit de strato.

520. *Ide* in conspectu Græcorum tum erat: hinc, *quam cernimus, ecce!*

522. *Exitus in dubio est*; interfectum esse Cænea cæteri tradunt. Alterum finxit fortasse Ovidius ipse, ut hic quoque haberet metamorpho-

sin; itaque verbis *Exitus in dubio est* novationem suam excusasse videtur. Commode adhibuit Mopsum vatem. — *Detrusum* aptius violenta in morte, quam *missum*; Scholiast. Apollon. I, 57, *κατὰ γῆν αὐτὸν ὠθοῦσιν*. Florent. habet *retrusum*.

525. *Sub auras*, in auras.

527. *Lustrantem sua castra*, volantem circa Lapithas socios suos; quo melius singula circumspectat, volat *leni volatu*. — *Clangor* proprie sonus avium volantium. — *Gloria gentis*, ut apud Homerum, *μῆτις κῆδος Ἀχαιῶν*. Heinsius malit legere: *Lapithææ gloria gentis Maxima, vir quondam etc.*

Nec prius abstinitus ferrum exercere cruore,  
Quam data pars leto, partem fuga noxque removit. 535

IV. Hæc inter Lapithas et semihomines Centauros  
Prælia, Tlepolemus, Pylîo referente, dolorem  
Præteriti Alcidiæ tacito non pertulit ore ;  
Atque ait : « Herculeæ mirum est oblivia laudis  
» Acta tibi, senior : certe mihi sæpe referre 540  
» Nubigenas domitos a se pater ipse solebat. »  
Tristis ad hæc Pylîus : « Quid me meminisse malorum  
» Cogis, et obductos annis rescindere luctus,  
» Inque tuum genitorem odium, offensasque fateri ?

534. *Ferrum exercere cruore* dedit Heinsius ex uno Mediceo, pro *ferrum exercere dolorem*.—Regii codices habent hanc postremam lectionem, quam sinceram puto. *Ed.* — *Partem removit*; Gronovii primus *diremit*, ut sæpe apud historicos, *nox pugnam diremit*; Virg. *Æn.* V, 467, *prælia voce diremit*: hoc recepit Mitscherl. — Regii nostri *removit*.

536–579. Hic dantur appendicula de *Periclymeno*, Nestoris fratre, quem Hercules in aquilam transformatum interfecit. De auctoribus fab. vide ad vers. 549.

537. *Tlepolemus* Herculis et, ut plurimi tradunt, Astyoche filius, interfecto Licymnio avunculo, ad Rhodios aufugerat, quorum naves postea adversus Trojanos duxit; Homerus, *Il.* B, 653 sqq. Is *dolorem*, quem sentiebat inde, quod rerum a patre suo, quo tempore apud Pholum erat, gestarum cum Centauris (de quibus vide Apollod. II, v, 4) mentionem nullam fecerat Nestor, tacite perferre non potuit.

539. *Agere obliviam* dictum, ut *agere silentiam*, I, 349. — *Senior*, senex, quæ compellatio grata Græcis. Qui-

dam tamen, mutata distinctione, æque bene: *Senior certe mihi etc.* — *Domitos a se pater*; mollius esse monet Burmannus, quod in duobus est, *a se domitos pater*. — Emendatio Burmanniana, etsi duobus tantum codicibus firmata, nihilominus tamen probanda videtur. *Ed.*

543. *Obductos luctus*; vulnera dicuntur obduci quum coalescunt, et *rescindi*, quum rursus aperiuntur, reficantur. Hinc illa verba ad renovatum luctum sat commode transferuntur. Olim hoc loco edebatur *restringere luctus*; alii aliter. Quidam habent *obductos leviter rescindere luctus*; inde Heinsius emendabat *obductum leviter rescindere vulnus*. Sed *annis* bene se habet. Constat enim, *annos*, tempus, esse maxime, qui rerum acerbarum sensum leniant. — Regius codex *A resciscere*; codex *B retezere*: hoc verbum ab arte textoria petitum: his metaphoris quidem sæpe utuntur Græci, imprimis Plato, in Politico; sed huic loco non convenit *retezere*, nam *luctus obductos* indicat vulnus et cicatricem quæ rescinduntur. *Ed.* — *Offensas*, quibus me adflixit.

- » Ille quidem majora fide, Di! gessit, et orbem 545.  
 » Implevit meritis, quod mallet posse negari :  
 » Sed neque Deiphobum, nec Polydamanta, nec ipsum  
 » Hectora laudamus : quis enim laudaverit hostem ?  
 » Ille tuus genitor Messania mœnia quondam  
 » Stravit; et immeritas urbes Elinque, Pylonque 550.  
 » Diruit, inque meos ferrum flammamque penates  
 » Impulit : utque alios taceam, quos ille peremit ;  
 » Bis sex Nelidæ fuimus, conspecta juvenus :  
 » Bis sex Herculeis ceciderunt, me minus uno ,  
 » Viribus : atque alios vinci potuisse ferendum est. 555  
 » Mira Periclymeni mors est ; cui posse figuras

545. *Di, Di magni* aut *boni* solemniss exclamatione in laudibus magnorum virorum ; vid. Heinsius ad Heroid. XVIII, 102. — *Orbem implevit meritis*, multis facinoribus de multis, iisque disjunctissimis, terris bene meritus est.

549. *Ille tuus genitor* etc. Res, quæ hic attingitur, magna cum varietate narratur ab auctoribus ; conf. Homerus, Il. A, 691, Od. A, 280, ibique Schol. etiam ad Il. B, 336 ; Ælianus, Var. Hist. IV, 5 ; Pausanias, Eliac. p. 379 et 516 ; Apollodorus, I, ix, 9 ; II, vii, 3 ; Hyginus, fab. 10 et 31 ; Schol. Apollonii, I, 156 ; Philostrates Heroic. *Neleo, Pylionum* regi, nati erant vel ex sola Cloride (Hom. Hyg. Apollod.) vel ex pluribus uxoribus duodecim filii, in quibus *Periclymenus* et *Nestor*. Hercules iratus erat Neleo, sive quod sibi Geryonis boves abegerat, sive quod se expiare noluerat, postquam uxorem et liberos aut Iphitum amicum interfecerat, sive denique, ut vult Pausanias, quia opem tulerat Eleis. Capta urbe Nestori pepercit, vel quia is apud

Gerenios aberat, vel quia patri boves abigenti aut expiationem neganti non assensus fuerat. Neque pepercit ei modo, sed reatum etiam paternum tradidit, cui addidit Messenen, vel ut præmium justitiæ, vel ut depositum. Fœdus icisse cum Neleri liberis legitur apud Pausaniam, Messen. p. 317. Sed secundum Ovidium, non bene de Nestore meritus est Hercules. De filiis interfectis consentit cum Homero ; κατὰ δ' ἔκταθ' ἐπεί σπεύσει ἄριστος. *Periclymenum* effugisse tradit Hyginus ; interfectum eum esse auctores sunt Schol. Homeri, Apollodorus et Tzetzes Chil. I, 46. Sine dubio fugit, et e fuga reductus interfectus est. Hoc certe sibi vult fabula, quam hic habemus.

550. *Stravit*, diruit. — *Impulit* gravius verbum quam, *intulit* ; ferro et igne vastavit penates meos.

553. *Bis sex Nelidæ* etc. Homerus : Δώδωνα γὰρ Νηλεὺς ἀμύμονι υἱίῳ ἤμιν, Τῶν οἷος Λικύμεν, οἱ δ' ἄλλοι πάντες ἄλγος. — *Conspecta*, conspicua, excellens ; Homer. altero loco, ἀγλαὰ τέκνα illosque ἱσάκωσι βίη Ἡρακλεΐτις.

556. *Posse* ; τὸ δύνασθαι, facultas,



- » Sumere quas vellet, rursusque reponere sumtas  
 » Neptunus dederat, Nelei sanguinis auctor.  
 » Hic, ubi nequicquam est formas variatus in omnes,  
 » Vertitur in faciem volucris, quæ fulmina curvis 560  
 » Ferre solet pedibus, Divûm gratissima regi.  
 » Viribus usus avis, pennis rostroque redunco,  
 » Hamatisque viri laniaverat unguibus ora.  
 » Tendit in hunc nimium certos Tirynthius arcus,  
 » Atque inter nubes sublimia membra ferentem, 565  
 » Pendentemque ferit, lateri qua jungitur ala.  
 » Nec grave vulnus erat; sed rupti vulnere nervi  
 » Deficiunt, motumque negant viresque volandi.  
 » Decidit in terram, non concipientibus auras  
 » Infirmis pennis : et qua levis hæserat alæ, 570

ut aliquoties vidimus. — *Reponere*, deponere; Gronovianus et quatuor alii *sumtasque reponere posse*. — Regii codices habent lectionem vulgatam; altera tamen placet; namque adverbium *rursus* jungitur ingratis cum verbo illud in sua prima syllaba habente. *Ed.*

558. *Nelei sanguinis*, gentis, auctor fuit Neptunus, Nelei pater; vide Schol. Homeri ad Od. d. l. quamquam Hyginus Hippocoonem nominat. Illam vim Periclymeni etiam Hesiodus in Catal. Euphorion apud Scholiast. Homeri, et Apollodorus memorant. — *Formas variatus*; permulti (et Regius noster A) habent *versatus*. Pugnant cum Hercule fiebat modo leo, modo anguis, modo apis; Apollodorus. — *Faciem alitis* etiam Hesiodus habet: ἀλλοτε μὲν γὰρ ἰν ὀρνίθισσας φαίνεται αἰετὸς; sed trajicitur Palladis monitu ab Hercule, quum, sumta apis forma, currui ejus insideret. Apud Schol. Apollonii et Tzetzem,

necatur εἰς μύθων μεταβολῆς. — *Rostroque redunco*; quidam *reducto*; nonnulli *recurvo*. — Regii codices *redunco*. — *Tendit in hunc* bene recepit Heinsius pro vulg. *tendit in hanc*; prius habent Regii nostri.

565. *Sublimia membra ferentem*, alte volantem. — *Pendentemque ferit*; quinque *Pendentemque rapit*: vide Drakenb. ad Silium, II, 96. De *pendere* vide ad XI, 341. Hyginus: « Periclymenus beneficium Neptuni » avi in aquilæ effigiem commutatus, mortem effugit. — *Volandi*; nonnulli veteres *volanti*; Regii nostri *volandi*; sic III Trist. III, 86, *dictandi vires lingua negat*. *Ed.*

569. *Concipere auras*, ut Quintilianus, Inst. XI, 3, extr. *ventum concipere veste*; supra VIII, 228, *percipit auras*, quamquam et ibi plurimi MSS *concepit*. — *Infirmis pennis*; Neapolitanus *infirmus pennis*. — Regii nostri habent *infirmis*; alteram lectionem haud ingratam libenter admitteremus. *Ed.* — *Levis*,

- » Corporis adfixi pressa est gravitate sagitta,  
 » Perque latus summum jugulo est exacta sinistro.  
 » Num videor debere tui præconia rebus  
 » Herculis, o Rhodiæ ductor pulcherrime classis?  
 » Nec tamen ulterius, quam fortia facta silendo, 575  
 » Ulciscar fratres; solida est mihi gratia tecum.»

Hæc postquam dulci Neleius edidit ore,  
 A sermone senis, repetito munere Bacchi  
 Surrexere toris: nox est data cætera somno.

V. At Deus, æquoreas qui cuspide temperat undas, 580  
 In volucrum corpus nati Stheneleida versum  
 Mente dolet patria, sævumque perosus Achillem  
 Exercet memores, plus quam civiliter, iras.

levitate.—*Gravitate*, gravi lapsu imprimis.

573. *Tui* . . . *Herculis*. Arondel. *tibi* . . . *Herculeis*; sic legi Heinsius volebat. — *Ductor classis*; plurimi (et Regius B) *rector*. — *Pulcherrime*, præstantissime. Etiam in laudibus heroum *pulcher* occurrit.

576. *Ulciscar*; codex Regius B *ulciscor*. — *Solida gratia*, vera, sincera amicitia, ut *solida utilitas* etc. apud Ciceronem.

577. *Dulci ore* ob eloquentiam, quæ cum melle comparatur; lege quæ ait Homerus, II. A, 248: Τῷ καὶ ἀπὸ γλώσσης μίλιτος γλυκίων ῥίεν αὐδῆ.

580–628. *Achillis mors*. Neptunus permonet Apollinem, ut interficiat Achillem, de cujus postea armis certant Ajax et Ulysses. Auctores fabulæ vid. ad vs. 601; tractata erat etiam ab Arctino, poeta vetere, in Æthiopide, unde fragm. exstat.

580. *At Deus* etc. Hæc cohærent cum versu 144. — *Cuspide*, mox *triplici cuspide*, tridente quomodo re-

gat Neptunus æquoris undas, vide I, 283, 330. — *Volucrum Stheneleida*, volucrum, in quam olim alius Cycnus, Stheneleii filius, mutatus; II, 367 sqq. Sic III Fast. 793, *Lycæonia Arctos*, in quam Callisto, Lycaonis filia, versa. Atque nunc ita locutus esse videtur, quia patronymicis distingui solebant duo illi Cycni. — *Versum*; verterat quidem ipse, sed coactus sævitia Achillis. — *Mente patria*, ut XI, 328, *patruo corde*. — *Memores iræ*, quia ipse Neptunus sævitie Achilleæ memor; Virgilius, Æneid. I, 4, *sævæ memorem Junonis ob iram*. — *Exercet* nunc est, alit, quum alibi fere sit, effundere iram, pœnam sumere, ut *exercere victoriam, inimicitias* etc. — *Plus quam civiliter*, justo gravius, immoderate; III Trist. viii, 41, Augustus offensas suas non vindicat ense, sed odio *civiliter* utitur in Ovidium. *Civilis* enim est is, qui ita agit, ut cæteros quoque cives esse, æqualique jure uti meminisse videatur.

Jamque fere tracto duo per quinquennia bello,  
 Talibus intonsum compellat Smynthea dictis : 585  
 « O mihi de fratris longe gratissime natis,  
 Irrita qui mecum posuisti mœnia Trojæ,  
 Ecquid, ut has jamjam casuras adspicis arces,  
 Ingemis? aut ecquid tot defendentia muros  
 Millia cæsa doles? ecquid, ne persequar omnes, 590  
 Hectoris umbra subit, circum sua Pergama tracti?  
 Quum tamen ille ferox, belloque cruentior ipso,  
 Vivit adhuc, operis nostri populator, Achilles.

584. *Tractum bellum* centies apud historicos : *trahuntur* enim, quæ diu durant. — Apollo *Smyntheus* cum in aliis Asiæ locis, tum in insula Tenedo colebatur; vide Homerum, Il. A, 39, ubi Eustath. et Pseudod. eum sic dictum tradunt a Smyntho, oppido in finibus Trojanorum. Usus igitur nunc hoc nomine est, quia res ad Trojam agitur.

586. *O mihi de fratris* etc. post blandissimam compellationem observa artem, qua irritare conatur animum Apollinis : quis enim non doleat, operam suam fieri irritam unius hominis sævitia? *Hectoris* autem crudelissime tractati casum ægerrime tulit Apollo; Homerus, Il. Ω, 33 sqq. Eum vero a Neptuno persuasum esse, ut mortem adferret Achilli, novavit Noster, ut hanc fabulam commodè adnecteret superiori; nam apud Homerum semper a Trojanorum partibus stat, sua sponte, et Achilli inprimis irascitur; Homerus, d. I. Itaque et reliqui poetæ de Neptuno silent. — *Irrita mœnia*, quia labor mœnibus jamjam casuris impensus irritus fiebat. — *Ecquid, ut has* etc. olim edebatur *Ecquid, ubi Asiacas casuras* etc. duo *prospicis arces*, quod non displicet

Burmanno; quinque *conspicis*. — Regius noster A *Ecquid, ut has jamjam casuras aspicis arces*; codex autem B *Ecquid, ubi Asiam et casuras aspicis arces*, male et contra metrum. — *Circum sua Pergama*. Sic e novatione tragicorum, etiam Euripidis Androm. 107 s. et inde Virgilii, Æneid. I, 483. Sed secundum Homerum, Il. Ω, 15 sq, Hector e curru ligatus et capite pulveri incumbens tractus est circa Patrocli sepulcrum. Il. X, 395 sqq, ubi hæc Achillis crudelitas pluribus describitur, locus commemoratur nullus. — *Tracti*. Gronovianus habet *rapti*; utrumque in hac re usitatum; vulgat. est in nostris Regiis.

592. *Quum tamen*; nonnulli *car tamen*; alii *Et tamen*. — *Belloque cruentior*; Gronovian. primus *bello truculentior*; XI, 701, *crudelior pelago*. *Cruentus* autem etiam cupidus cruoris. — *Vivit adhuc*; quatuor *vivat adhuc*. — *Populator*, ut XIII, 655, *Trojæ populator Atrides*. Vaticanus primus, et Genevensis *operis nostri violator*, quod placet Burmanno, quia sacra Troja a diis posita erat; sic *violare* etiam apud Virgilium, XI, 255. — In hac tota phrasi codices Regii nihil mutant.

Det mihi se : faxo , triplici quid cuspidè possim ,  
 Sentiat : at quoniam concurrere cominus hosti 595  
 Non datur , occulta nec opinum perde sagitta . »  
 Adnuat ; atque animo pariter patruoque suoque  
 Delius indulgens , nebula velatus in agmen  
 Pervenit Iliacum , mediaque in cæde virorum  
 Rara per ignotos spargentem cernit Achivos 600  
 Tela Parin : fassusque Deum : « Quid spicula perdis  
 » Sanguine plebis ? ait : si qua est tibi cura tuorum ,  
 » Vertere in Æaciden , cæsosque ulciscere fratres . »  
 Dixit : et ostendens sternentem Troia ferro  
 Corpora Peliden , arcus obvertit in illum , 605  
 Certa que letifera direxit spicula dextra .

594. *Dat se* alteri , qui ei obviat fit . — *Faxo* , et *fazim* antiq. pro *faciam* , aut fecerim . — *Occulta* , quia Apollo nebula velatus non cernebatur .

596. *Perde sagitta* ; Cantabr. *præde sagitta* quod arridet Heinsio . — *Patruo* , pro *patru* ( quod habent Regii ) , ut XI , 328 , *patruo corde* , et IV Fast. 55 , *ense patruo* . Libenter enim talibus voc. adjective utuntur poetæ ; vide Drakenb. ad Silium , III , 387 : sic apud Nostrum *autumnus frigus* , *maritus lectus* , *infans manus* etc. — *Animo indulgens* , obsequens irato impetui animi .

600. *Rara per ignotos* etc. Duplīciter tangit ignaviam Paridis , quod *rara* tela spargit , et quod ea per *ignotos* , ignobiles ( vide ad IX , 669 ) spargit : sed quia præcedit , *media in cæde virorum* , et quia Apollo dolet perdere eum spicula in sanguine plebis , propterea *rara tela* Burmanno non placent . Conjicit ergo , *vana* , id est , inutilia , ex quibus nihil ad summam belli redibat utilitatis , quia , licet plures sterneret ,

dum Achilles tamen superesset , metu solvi Trojani non poterant . Florent. MS *gnara* , quod Heinsio placebat , qui interpretabatur , bene ac perite torta . At si hoc voluisset poeta , dixisset haud dubie *certa* . — *Spargere tela* , ut *spargere fulmina* , I , 253 ; *spargere glandes funda* apud Claudianum , VII , 50 .

601. *Fassus Deum* , postquam indicaverat , se Deum esse , ut III , 1 , et pluribus locis . Etiam apud Virgilium , Æn. VI , 57 , Apollo Paridis telum dirigit in Achillem , quemadmodum Hector moriens prædixerat . Homerus , Il. X , 359 , ὅτι κινεῖ Πάρις καὶ Φηλεὺς Ἀπόλλων δίσκῳ ἐνὶ Σκαίῳσι πύλῃσιν . Apud Quintum Calabr. III , 60 sqq. , Apollo ipse , sine Paridis ministerio , vulnerat Achillem . Sumta Paridis forma eum id fecisse tradit Hyginus , fab. 107 . A solo Paride eum sublatum memorant , remotis figmentis poeticis , Dares Phrygius , cap. 35 , et Dictys Cret. IV , 2 . — *Vertere* , transfer tela tua ab istis in Æaciden . — *Spicula*

Quod Priamus gaudere senex post Hectora posset;  
 Hoc fuit : ille igitur tantorum victor, Achille,  
 Vinceris a timido Graiæ raptore maritæ!  
 At si femineo fuerat tibi Marte cadendum,  
 Thermodontiaca malles cecidisse bipenni.

610

*perdere in sanguine plebis*, frustra mittere tela in milites gregarios, quibus interfectis nihil lucratur summa belli.

607. *Quod Priamus gaudere etc.* Eventum rei sententia declarat, quam valde commendabat Vini-  
 cius, summus amator Ovidii; Seneca, Controv. 33. Ad Priamum enim ob Hectorem interfectum maximum gaudium redire debebat ex Achillis morte. — *Senex* solemne Priami epitheton; *veter Priamus* dixerat Ennius. — *Gaudere*, ut *dolere* et *mærere*, passim quartum casum sibi adjunctum habet; vide Burmannum ad VII, 720. Copiosius Achillis casum enarrat Quintus Calaber, III, 176 sqq. Ibi procumbit montis instar, cum tremore telluris, armorumque fragore. In talum eum esse vulneratum idem Quintus Cal. memorat: nempe is solus vulnerabilis fuisse a recentioribus auctoribus fingebatur, quum reliquum corpus, in Styge a matre tinctum, nullis armis lædi posset. De quo commento verissime *Rousseau* (*Pensées*): *à force d'armer Achille contre le péril, le poète lui ôte le mérite de la valeur. Tout autre à sa place eût été un Achille au même prix.*

608. *Ille igitur tantorum etc.* Epiphonema præclarum, cui simile illud de Priamo apud Virgilium, *Æneid.* II, 554 sqq. Initium spirat sensum Græcorum, de quo vide ad IX, 7. Ignaviæ et mollietiei Paridis picturam habes apud Horat. I, Od.

xv, 13–18; quamquam Latini eum poetæ molliorem sinxerunt, quam apud Homerum apparet. Nempe quia elegantia ejus ab heroum reliquorum asperitate abhorrebat, propterea ab his contemnebatur tamquam *γυναικωνίς*; vide Jani *Excursus* ad Horat. d. loc. Non parum fortitudinis spirat epistola ejus ad Helenam, quæ legitur *Heroid.* XVI. — *Vinceris*, vulgo, et in nostro Regio A, *victus es*; nonnulli *vincitur*, sed male: vide Heinsium ad *Heroid.* XIV, 95. — *Maritæ* quam habebat maritum post raptum, ut vs. 5, *rapta cum conjugē*. Id tamen non placet Burmanno qui ex uno MS præfert *juvenca*, quia *Heroid.* V, 117, et apud Iscan. III, 374, *Helenæ Graia juvenca* vocatur; sed in utroque illo loco allegoriæ servandæ causa commode ita dicitur quæ h. l. nulla est. — *Thermodontiaca bipenni.* Pentheseleam intelligit, fortissimam Amazonum, ad *Thermodonta* fluvium habitantium, reginam, quæ Trojanis auxilium tulerat adversus Græcos. Q. Calaber, I; Virgilius, *Æn.* I, 490; Justinus, II, iv, 31. *Bipennisferæ* Amazonis effigies expressa est apud Drakenb. ad Silium, II, 77. Ipsa Pentheselea in gemmis pluribus conspicitur. Etiam apud Quintum Calabr. I, 157, fert *ἄρσενον βουκλῆγαν* sed in tabula, quam Pausanias, Phoc. p. 875, describit, arcum habebat Scythicis similem. Fortior Paride in eadem tabula apparebat; vultu enim declarabat, se

Jam timor ille Phrygum, decus et tutela Pelasgi  
 Nominis, Æacides, caput insuperabile bello,  
 Arserat : armarat Deus idem, idemque cremarat.  
 Jam cinis est, et de tam magno restat Achille 615  
 Nescio quid, parvam quod non bene compleat urnam.  
 At vivit, totum quæ gloria compleat orbem :  
 Hæc illi mensura viro respondet, et hac est  
 Par sibi Pelides ; nec inania Tartara sentit.  
 Ipse etiam, ut, cujus fuerit, cognoscere possis, 620

eum præ se spernere. Sed et Amazonum auxilium post Homer. a poetis assumptum in belli Trojani historiam ; vide Heynium ad Virg. d. l.

614. *Arserat*. De combustione hac vide Homerum, Od. Ω, 57 sqq ; Quintum Cal. III. — Ineptissimo rursus ingenii lusu maculat locum pulcherrimum : *armarat deus idem, idemque cremarat*, nempe Vulcanus arma ejus fabricaverat, et Vulcanus, hoc est, ignis, corpus ejus absumserat ; Homerus, d. l. vers. 71, οἱ γὰρ ἦσαν ἑκατόστοι.

615. *Cinis est aut cinis exiguus jacet*, sollemne de mortuo, sed h. l. magna cum vi post superiora illa, timor ille Phrygum etc. et τὸ *exiguus* præclare sic exornat, *de tam magno restat Achille Nescio quid*, particula minima, et vix sensibilis, *quod non bene* (exquisite pro, non prorsus, non plane) *urnam compleat*. Pro *nescio quid, parvam quod* etc. omnes fere libri scripti (exceptis Regiis nostris) habent *nescio quid parvum, quod* etc. mutata distinctione. *Parvæ* autem et exiles esse solebant urnæ, ut apparet ex iis, quæ etiam nunc supersunt. Præverat Nostro Propertius, II, VII, 51, ubi Briseis tanti corpus Achillei Maximaque in parva sustulit ossa manu ; et IV, XI, 14,

ubi sepulta Cornelia, postquam dignitatem suam nihil sibi profuisse quæstæ est, addit : *En ! sum quod digitis quinque levatur onus*. Sed puerriliter gravissimam sententiam tractavit Senec. Herc. Cæt. vs. 1758 sq : « Tam parvus cinis Herculeus est ; » huc ille decrevit gigas. O quanta, » Titan, in nihil moles abit !... ecce » vix totam Hercules Complevit urnam ; quam leve est pondus mihi, » Cui totus æther pondus incubuit » leve. » Achilles cineres vino conspersos et unguento Thetis condidit in urna, quam, Vulcani opus, a Baccho acceperat : Hom. d. l.

617. *At vivit, totum quæ* etc. Non minus bene sequentia de gloria dicta. — *Respondet*, congrua est viro illi. — *Hac*, ab hac parte. — *Inania Tartara non sentit*, nunquam morietur. — Hunc locum ita e vestigiis codicum constituit Heinsius, quem vide ad Heroid. XX, 62. In Regiis nostris legitur *Par tibi*, non male per apostrophem ; sed voces non concordant ; legi enim deberet : *et hac es Par tibi, Pelide, nec inania Tartara sentis*. Ed.

620. *Cognoscere* sic etiam Heroid. IX, 151, *Tu quoque cognosces in me, Meleagre, sororem* ; et apud Justinum, XIV, VI, 11, *ut Alexandrum*

Bella movet clypeus, deque armis arma feruntur.  
 Non ea Tydides, non audet Oileos Ajax,  
 Non minor Atrides, non bello major et ævo,  
 Poscere, non alii : soli Telamone creato  
 Laertaque, fuit tantæ fiducia laudis.

625

A se Tantalides onus invidiamque removit,  
 Argolicosque duces mediis considerare castris  
 Jussit, et arbitrium litis trajecit in omnes.

*posses etiam in moriente matre cognoscere.*—*Bella movet*, occasionem præbet certamini.—*Pro*, certamen initur, gravius, *arma feruntur*, quia verbo ludere voluit.

623. *Non* Menelaus, Atrei filius, natu *minor*, nec Agamemnon frater *major*, et *ævo*. natu, annis, et *bello*, quia summa belli, imperium penes eum. Erat *rex regum*, ἀναξ ἀνδρῶν. *Regno*, quod habent quatuor MSS pro *bello*, et quod placet Burmanno præ altero, fluxit ex interpretatione. Solet vero Noster hujusmodi vocabulis quorum vis usu definita est, aliquid amplius addere; I, 750, *animis æqualis et annis*; VIII, 617, *animo maturus et ævo*.—*Soli creato pro solis creatis*, atque ita rescribi voluit Heinsius, *tantæ*

*fiducia laudis fuit*, fidenter insignem illam gloriam adpetebant.

626. *Tantalides*, Agamemnon, cujus pater Atreus filius Pelopis, nepos Tantali fuerat. Is, quum esset dux exercitus, noluit alterutri arma adjudicare, ne *invidiam*, infamiam et odium, sibi conciliaret, sed *arbitrium litis trajecit in omnes*, voluit, ut omnes illam causam ex æquo et bono, pro meritis utriusque judicarent; ap. Hom. Od. A, 546, Trojani, et Pallas judicant de armis Achillis. Sic et Quintus Cal. V, 134 sqq, qui addit, Ajacem et Ulyssem judices sibi poposcisse Idomeneæ, Nestorem et Agamemnonem, sed hos, ut *invidiam* a se derivarent, judicium a se remotum detulisse ad Trojanos et Pallada.

---

# P. OVIDII NASONIS METAMORPHOSEON LIBER DECIMUS TERTIUS.

---

*N. B.* Argumentum hujus Libri decimi tertii Metamorphoseon relatum invenies in serie CANTERI, tom. III, pag. 41.

## FAB. I. CONSEDERE duces, et, vulgi stante corona, Surgit ad hos clypei dominus septemplex Ajax.

1-398. *Armorum judicium*. Nobile illud certamen armorum inter Ajacem Telamonium et Ulyssem, cujus occasio, lib. XII extr. narrata, cujus memoria diu inter Æolenses mansit, ( Pausan. Attic. p. 86 ) et quod a multis auctoribus tam græcis, quam latinis, tractatum est. Tractaverant enim ( ut Homer. taceam, qui Od. A, 542 sqq. ejus mentionem facit ) Arctinus in Æthiopide atque Lesches in carmine Ἰλιάς μικρά, etc. Æschylus Ὀκλῶν κρίσει, docuerat. Exstant adhuc Antisthenis declamationes duæ, altera Ajacis, Ulyssis altera : vide Reiskium, Oratt. græc. tom. VIII. E Latinis Pacuvius et Attius fabulas dederant, quibus nomen fuit, *Armorum judicium*. Timanthes etiam et Parrhasius pictores certaverant in hoc judicio exprimendo, et Parrhasius herois nomine moleste se ferre dicebat, quod iterum ab indigno victus

esset; Plinius, XXXV, 10. Sed e poetis præter Ovidium unus restat Quintus Calaber, qui Paralip. lib. V, vs. 180-316, in hoc argumento ingenium exercuit, quem tamen longissime post se relinquit Ovidius. Præstantissimæ enim sunt hæ orationes et moratæ inprimis. Ajax iram suam in Ulyssem evomit, Ulysses contra callide et facunde causam suam agit. Uterque utitur iis, quæ periclitantibus suadet Quintilianus, Inst. VI, 1 : « Periclitantem vero commendat dignitas, et » studia fortia, et susceptæ bello » cicatrices, et nobilitas et merita » majorum. » Singula bene et collecta sunt, et amplificata. Noster, monente Seneca, Contr. II, 10, multa sumsit a M. Porcio Latrone, præceptore suo, qui et ipse armorum judicium scripserat; vide ad vers. 121.

1. *Consedere duces et surgit ad hos,*



Utque erat impatiens iræ, Sigeia torvo  
 Litora respexit, classemque in litore, vultu :  
 Intendensque manus, « Agimus, prô Juppiter! inquit, s  
 Ante rates causam; et mecum confertur Ulixes!  
 At non Hectoreis dubitavit cedere flammis,

Homericus transeundi modus, ὅγε καὶ ἄρ' ἵκτο τοῖς δ' ἀνίστα· *ad hos τῶται*, ad hos verba facturus. Sine causa Heinsius suadebat, *ab his*.—*Vulgus*, λαῖς, milites gregarii, quorum *stabat corona*, qui audiendi causa consessum judicium omni ex parte stantes cingebant. Quamquam apud Homer. vulgus sedet.—Ajaci apud Homerum, v. c. Il. II, 927, ubi etiam describitur, datur ἱστῶ-  
 ῶν αὐτ ἱστῶσιν ὄατος, septem hominum coriis obductus clypeus; vide ad XII, 95: et ipse Ajax αἰσχρο-  
 πος, quod Noster interpretatur *clypei dominus*.

3. *Ut*, utpote qui; Cicero, pro Rosc. Am. 17, *Homo, ut erat furiosus, respondet*; sic et XII, 258.—*Impatiens iræ*, iracundus; Livius, V, 38, *Galli flagrant ira, cujus impatiens gens est*; vid. Heinsius. Quint. Calab. 180, μὴ' ἀσχαλῶν. Sic breviter mores Ajacis notantur, et admonemur, qualis jam oratio expectanda sit.—*Respexit*, vultu a judicibus ad litora verso. Vulgo legitur *prospexit*; quod verbum jam damnavit Ciofan.—Regii codices dant *respexit*; hæc vera et genuina est lectio; nam *torvo vultu* mirifice commendatur; si *oculis*, non *vultu*, dixisset, aptius foret *prospexit*; sed Ajax a judicibus ad mare vultum indignabundus vertit, ergo *respexit litora*. Ed.

5. *Intendens manus*. *Intendere* et *tendere manus* promiscue usurpantur; vide Drakenb. ad Silium, XV,

640. — *Agimus causam*. Ajax non modo id agebat, ut arma acciperet, sed fortitudine sua, qua, interfecto Achille, reliquos duces omnes superabat, adeo superbiebat, ut indignissime ferret, quemquam audere, Ulyssem imprimis, non manu, sed calliditate et facundia excellentem, secum contendere. Hac indignitate commotum animum præclare exprimit hoc exordium vers. 5-20; idemque sensus per totam orationem regnat. Indignitatem rei abrupte et cum gravi acclamatione *prô Juppiter!* dupliciter declarat: *Agimus causam ante rates*, quas ego servavi, et *mecum confertur Ulixes*, cum nobilissimo et fortissimo heroe fraudulentus et ignavus. Recte Quintilianus, Inst. Or. V, x, 41: « *Locus* » ad commendationem quoque et » invidiam valet: nam et Ajax apud » Ovidium, *Ante rates*, inquit, *agimus causam*. » Hinc classem respexisse monetur, vultu ipso indignationem prodente. — *Confertur*, se confert: unus Medic. *mecum contendit Ulixes*.—Hanc lectionem potestremam, quam habent Regii codices, probarem nisi infra, vers. 79, esset *mecum contende*; quæ repetitio ut vitetur, servandum est *ri confertur*. Ed.

7. *At non Hectoreis* etc. Trojani, Hectore duce, ignem inferre conabantur navibus Græcorum, quibus conatibus fortissime restitit Ajax; Homerus, Il. O et II. Eadem re gloriatur etiam apud Quint. Calabr.

Quas ego sustinui, quas hac a classe fugavi.  
 Tutius est igitur fictis contendere verbis,  
 Quam pugnare manu : sed nec mihi dicere promptum, 10  
 Nec facere est isti : quantumque ego Marte feroci,  
 Quantum acie valeo, tantum valet iste loquendo.  
 Nec memoranda tamen vobis mea facta, Pelasgi,  
 Esse reor; vidistis enim : sua narret Ulixes,  
 Quæ sine teste gerit, quorum nox conscia sola est. 15  
 Præmia magna peti fateor : sed demit honorem  
 Æmulus : Ajaci non est tenuisse superbum,

213 sqq. — *Sustinuit* proprie impetum irruentium, et *fugavit* hostes flammæ ferentes, sed hinc etiam hostiles flammæ. *Removi*, quod pro *fugavi* prior Gronov. et duo alii MSS exhibent, est glossa. — *Tutius est*, magis conducit ad gloriam consequendam. — *Fictis*, subdolis, *verbis* : ita contemtim eloquentiam appellat; Quintus Calab. 222, *μῦθων ἱερὴν κίευνος μεγάλων ἐπιμαίεται ἔργων*.

10. *Quam pugnare manu*; unus Leidensis *quam bellare manu*; quod verbum frequens est Nostro, ut et aliis; vide Heins. ad Heroid. XIII, 69. — *Pugnare est* in Regiis nostris. — Habent hoc heroes et milites strenui, ut eloquentiam spernant præ sua fortitudine, v. c. Hercules, IX, 29; Tydeus apud Euripidem, Phœn. vers. 603; Marius apud Sallustium, Jug. LXXXV, 31; Ajax apud Antisth. p. 55: ὁ πῆλμος οὐ λόγῳ χρίνεται, ἀλλ' ἔργῳ. — *Dicere*, scil. cum facundia, eloquentem esse: sæpe sic dicere apud Cicer. — *Facere*, præclara facinora edere, fortem esse; Sallustius, Cat. 3, « Pulchrum est bene » facere reipublicæ: etiam bene dicere haud absurdum est. — *Quantum acie valeo* ex Neapol. dedit Heinsius; vulgo (et in Regiis nostris)

*inque acie valeo*, ut VIII, 59, *in causaque valet*. — *Valere arte*, viribus, excellere. — *Iste* cum contemptu dictum.

13. *Memoranda*, enumeranda, recensenda. — *Vidistis enim*; magni æstimant bellatores, facinora sua ante oculos vel ducis vel militum edidisse; vide Liv. XXI, 43 extr. — *Sine teste*; apud Antisth. p. 54, ille nihil facit *φανερῶς*, ego nihil *λάθρα*. — *Quorum nox conscia est*, quoniam noctu sua perpetraverat, unde ap. Sen. Troad. 754, *Ulysses nocturnus miles*, et ibid. 38, *Diomedes nocturnus Ithaci comes*. Id infra in laudem suam vertit Ulysses, sed superbus et iratus Ajax callida consilia pro ignavi animi signis habet.

17. *Ajaci non est ... superbum* etc. De hoc sensu Græcorum diximus ad IX, 6: sed vide, quam acerbè nunc eo utatur in contumeliâ æmuli. — *Ajaci cum vi pro, mihi*; Silius, II, 29, *Armatus Hannibalem* (id est, me) *pæna petit impia tellus*. Sed Francio et Burmanno auctoribus, post æmulus interpungendum arbitratus sum: Ajaci non est superbum tenuisse, quod speravit Ulysses. In qua oppositione maximam esse vim, summamque acerbitem quilibet

Sit licet hoc ingens, quidquid speravit Ulixes.

Iste tulit pretium jam nunc certaminis hujus,  
Quo quum victus erit, mecum certasse feretur.

20

Atque ego, si virtus in me dubitabilis esset,  
Nobilitate potens essem, Telamone creatus,  
Mœnia qui forti Trojana sub Hercule cepit,  
Litora que intravit Pagasæa Colcha carina.

Æacus huic pater est, qui jura silentibus illic

25

Reddit, ubi Æoliden saxum grave Sisyphon urget.

facile sentiet. *Non est ei superbum*, non habet, cur superbiat; vide Burmann. ad Petron. cap. 18. — *Tenuisse*, obtinuisse. — *Quo*, scilicet certamine. Antisth. p. 54: ὁ πολέμιος οὐ λόγῳ κρίνεται, ἀλλ' ἔργῳ. Vulgo (et in Regiis nostris) *Quod quum victus erit*; multi *Qui quum*; sed quo placuit Heinsio, Florentini, Berneger. Boxhorn. codicum auctoritate.

21–33. *Atque ego* etc. Nobilitatem generis jactat et jure hæreditario nititur, utrumque in contumeliam Ulyssis. Verbo tantum hæc attingit Quintus Calaber. 235–36. *Atque* in-servit transitionibus; vide Clav. Cic. — *Nobilitate potens*, nobilis: additur enim *potens* omnibus iis rebus, quæ valent aliquid inter homines, quibus multum efficitur: hinc *potens auctoritate*. *favore*, *copiis* etc. De nobilitate Æacidarum vide Isocratem, Evag. pag. 452, Wolf. min. Eorum acta fuere pars illustris historiæ antiquæ; Ilorat. III, Od. XIX, init.—*Mœnia qui... cepit*; vide XI, 213. — *Intravit litora* pro, intravit portus. — *Pagasæa carina* (male in Regiis nostris legitur *Pegasæa*), fabricata sub Pagaso, promontorio et oppido Thessaliæ. *Ed.*

25. *Æacus... qui jura* etc. Plerique tamen veteres non nisi duos

judices infernales agnoscunt, Minoa et Rhadamanthum. Æacus potius Plutonis claviger ferebatur; vide Fischer. ad Æschinæm Axioch. s. 19: sed non mirum, si Ajax glorians illud maluit. Vide omnino Heynii Exc. XI ad Virg. Æneid. VI.—*Jura silentibus illic Reddit*; multi *silentibus umbris*; sed Burmannus docet *silentes* absolute interdum dici *silentes umbras* (Regii codices *silentibus illic*); et pro, apud inferos, satis acerbe, *illic*, ubi *Sisyphon saxum grave urget*. Sisyphus enim latro Anticleam, Ulyssis matrem, quum ad Laertem duceretur, compressit, ex quo concubitu Ulysses natus: duplex igitur inest convicium. Apud Euripidem, Iph. Aul. 524, Ulysses dicitur Σίσυφου σπέρμα, quod fluxit fortasse inde, quia Ulysses ingenio similior Sisypho, quam Laerti. — *Urget*, premit, degravat; nam secundum Propertium, II, XVI, 30, et alios, Sisyphus saxum cervicibus impositum apud inferos gestat. Sed quum illud etiam volvere dicatur, æque bene se habet duorum MSS Stroz. et Barber. lectio, *Æolides s. g. Sisyphus urget*, ut IV, 499, « Aut » petis, aut urges ruiturum, Sisyphus » phe, saxum; » vide Burmannus. — Regii codices nihil mutant: et

Æacon agnoscit summus, prolemque fatetur  
 Juppiter esse suam : sic ab Jove tertius Ajax.  
 Nec tamen hæc series in causa prosit, Achivi,  
 Si mihi cum magno non est communis Achille. 30  
 Frater erat; fraterna peto : quid sanguine cretus  
 Sisyphio, furtisque, et fraude simillimus illi,  
 Inserit Æacidis alienæ nomina gentis?  
 An quod in arma prior, nulloque sub indice veni,  
 Arma neganda mihi? potiorque videbitur ille, 35

bene *saxum*, semper imminens ac prope ruiturum, est subjectum verbi *urgere*; quamquam locum citatum non damnum. *Ed.*

27. *Agnoscit*; vulgo *agnovit*; sed præsens, quod habent nostri Regii bene est, propter sequens *fatetur*. *Ed.*—*Ab Jove tertius Ajax*, id est, pronepos; Æacus enim ab Jove primus, secundus Telamon. *Ed.*

29. *Series*, vulgo genealogia; Statius, Theb. VI, 269, *series antiqua parentum*; Silius, I, 88, *series nepotum*. — *In causa prosit*; vulgo *in causam* quod malim, etiamsi non id habeant codices Regii. *Ed.* — *Frater* pro patrueli, et hoc loco cum delectu. Telamon et Peleus fratres erant, ab hoc Achilles, ab illo Ajax. — *Furtisque*; quatuor *furtoque*; Oxiensis *et furto et fraude*, quod præferebat Heinsius. — Regii nostri *furtisque et fraude*, quæ lectio bona est. — *Inserit*; plerique (et Regii cod.) *inserit*. *Inserit* eleganter dicuntur, qui in alienam gentem vel adoptantur vel se ingerunt, voc. ab insitione aurculorum petito; Phædrus, III, 111, 10, *insitivi liberi*, spurii. — *Nomina alienæ gentis* melius, quam, *se*, quia in serie scribuntur nomina; Plinius, paneg. XXXVII, 7, *impie his nominibus inseri publicanum*.

34. *An quod in arma prior* etc. Quum non haberet Ajax, cur sua facta commemoraret, quæ ipsi viderant Græci, copiosus est in Ulyssis sceleribus detegendis. *An quod... mihi?* Indignantis et iridentis animi est, rogare, ne ea nobis obsint, quæ prodesse nobis vel maxime in causa debent, ut IX, 21 sq, et infra vers. 135 sq. *Antisth.* p. 56, tantum de Ulysses : ὅς οὐχ ἰκὼν, ἀλλ' ὄρων ἀπὲρταί τις Τροίαν' et de Ajace, ὅς πρῶτος αἰεὶ καὶ μὲνός τιταρμαί. — *Nullo sub indice*, ut apud Florum, IV, 8, *sub percussore mori*. In his, *sub causam* efficientem notat. — De simulata Ulyssis insania vide Hygini fabulam 95 : « Ei erat responsum : » si ad Trojam isset, post vicesimum annum, solum, socii perditis, egentem domum rediturum. » Itaque quum sciret ad se oratores venturos, insaniam simulans, pileum sumsit, et equum cum bove » junxit ad aratrum. Quem Palamedes (Nauplii filius) ut vidit, sensit simulare, atque Telemachus filium ejus, cunis sublatum, » aratro ei subjecit, et ait : simulatione deposita, inter conjuratos » veni. » De Telemacho res paulo aliter in carmine Cyprio narratur. Ægre certe impelli potuit, ut ad-

Ultima qui cepit, detrectavitque furore  
 Militiam ficto : donec sollertior isto,  
 Sed sibi inutilior, timidi commenta retextit  
 Naupliades animi, vitataque traxit in arma?  
 Optima nunc sumat, qui sumere noluit ulla : 40  
 Nos inhonorati, et donis patruelibus orbi,  
 Obtulimus qui nos ad prima pericula, simus.  
 Atque utinam aut verus furor ille, aut creditus esset;  
 Nec comes hic Phrygias unquam venisset ad arces  
 Hortator scelerum! non te, Pœantia proles, 45

versus Trojanos proficisceretur; Homerus, Od. Ω, 119. Idem, sed obscurius, Ulyssi obijcitur apud Quintum Calabr. 193. Sed totum hoc tragici post Homerum finxerunt, monente etiam Cicerone, Offic. III, 26, ubi de honestate hujus consilii disputat. Ibidem habes hoc idem crimen a poeta antiquo tractatum. — *Sollertior*, callidior; Quintus Calab. 199, ὅς τις εἰς τρεῖς ἔσται βίη καὶ ὑπερὶ βουλῇ. — *Sed sibi* etc. *Sed* non nisi unus Leidens. unde sumsit Heinsius, qui malit *At*; cæteri (et Regii codices) *Et*. — *Sibi inutilior*, suæ saluti minus consulens; vide ad vs. 59. — *Vitataque...* *in arma*; plurimi *jurataque traxit ad arma*; duo *invitataque*. Regii codices *vitataque... ad arma*; lectio *jurata* videtur emendatio, orta que e vitio scripturæ codicis alicujus, in quo *uitata* erat scriptum, littera *t* male formata; nisi etiam orta sit e fabulæ Hygini ultima phrasi supra citata: *simulatione deposita, inter conjuratos veni*. Quidquid sit, non placet hic *jurata arma* propter seq. *juratus in arma*, vs. 50. *Ed.*—*In arma* (vel *ad arma*) *trahere, vocare, venire, mittere* amant poetæ. — Commode in rem suam utitur illa simulatione,

*Optima nunc sumat* etc. quibus verbis indignitas rei rursus exprimitur. — Florentin. S. Marci habet *num sumat*, per interrogationem. — *Inhonorati*, nullo præmio adfecti. — *Ad prima pericula* pro, primi ad pericula, ut vers. 36, *ultima qui cepit* pro, ultimus.

43. *Furor ille*; unus Heinsii *furor illi*, quod non improbat Burmannus, modo distinguas post *furor*. — *Nec comes* etc. Quint. Calaber, 194, ὅς μὴ ὀφείλῃς ἰνίστασθαι. Tum eadem, quæ hic, exempla commemorantur, Philoctetæ et Palamedis, sed justo brevius, et sine affectu commotione. — *Hortator scelerum*, Ulysses, ex Virgil. Æn. VI, 529. — *Pœantia proles*, Philocteta, Pœantis filius, sagittas ab Hercule acceperat (IX, 231), quibus instructus interfuit bello Trojano. Sed in itinere ex colubri morsu in insaniam versus in insula Lemno a Græcis est relictus. Hujus rei culpam in Ulyssem confert Ajax. Agamemnonis jussu factum esse tradit Hyginus, fabul. 102; sine dubio suaserat Ulysses Agamemnoni, ut juberet. Jam quid in hac insula per integrum prope decennium peregerit, quantosque cruciatus pertulerit, breviter hic

Expositum Lemnos nostro cum crimine haberet;  
 Qui nunc, ut memorant, silvestribus abditus antris,  
 Saxa moves gemitu, Laertiadæque precaris  
 Quæ meruit: quæ, si Dî sunt, non vana preceris.  
 Et nunc ille eadem nobis juratus in arma, 50  
 Heu! pars una ducum, quo successore sagittæ  
 Herculis utuntur, fractus morboque fameque,  
 Velaturque, aliturque avibus; volucresque petendo  
 Debita Trojanis exercet spicula fatis:  
 Ille tamen vivit, quia non comitavit Ulixen. 55  
 Mallet et infelix Palamedes esse relictus!

tangitur, quia ad Græcos loquebatur, quibus illa nota; singula tamen valent ad commiserationem faciendam, invidiamque creandam Ulyssi. Longiore narratione, eaque luctu plenissima exponitur a Quint. Calabro, IX, 352-396, ubi Diomedes et Ulysses legati ad eum veniunt, ut, quum sine ejus sagittis Ilium expugnari non posse in fatis esset (unde *mox debita*, destinata, *Trojanis fatis*, Trojanæ excidio, *spicula*), ipsum arcescerent. Ex Attio, qui post Sophoclem, cujus Philoctetæ exstat, et Euripidem hoc argumentum tractaverat, passim versiculos laudat Cicero, et Philoctetæ exemplo utitur in disputationibus de perferendis doloribus; Fin. II, 29; V, 11; Tusc. II, 7.

48. *Gemitu*, cum gemitu; Cicero, Tusc. d. I. « Adspice Philoctetam! » Cui concedendum est gementi. » Ipsum enim Herculem viderat in » Cæta magnitudine dolorum ejus » lantem. » — *Precaris*, imprecaris. — *Si Dî sunt*, quum Dî sint: si nunc, ut sæpe, adfirmantis est, non autem dubitantis. Nonnulli habent *si dî sint*; quidam *si dî dent*. Heinsius

emendabat *quæ dî, dî dent, non vana preceris*; aut *quæ, dî dent, o non v. p.* — Regius codex A *quæ si dî sint*; codex B *quæ si dî dent*; emendationes Heinsii non placent. *Ed.*

50. *Eadem nobis*, græca syntaxis, τὰυτὰ ἑμῶν, eadem in quæ nos; Cic. Famil. IX, 6, *quod non idem illis censuissemus*. — *Una* redundanter additum. — *Fractus morbo fameque*; Quint. Calaber, 367 sqq. — *Velatur*, Philoctetæ apud Attium: « Configo » tardus celeres, stans volatiles, Pro » veste pennis membra textis conte- » gens; » confer Q. Calabrum, 358, et Cic. Fin. V, 12. — *Alitur*, Sophocles vs. 288 s. — *Exercet spicula*, ut apud Attium: « Ingemiscimus, Quod » hæc pennigero, non armigero in » corpore, Exerceantur tela. » *Debita spicula*; vide supra ad vers. 45. — *Comitavit* Heinsius e Florentino S. Marc. et uno Gronov. recepit, quia Noster hoc activo frequenter utitur. Vulgo (et in cod. Regio B) legitur *comitatur*; multi (et cod. A) *comitatus*.

56. *Mallet et Palamedes* etc. Jam Philoctetæ exemplum luctu plenissimum, et ad invidiam Ulyssi fa-

Viveret, aut certe letum sine crimine haberet :  
 Quem male convicti nimium memor iste furoris  
 Prodere rem Danaam finxit ; fictumque probavit  
 Crimen ; et ostendit, quod jam præfoderat, aurum. 60  
 Ergo aut exsilio vires subduxit Achivis,  
 Aut nece : sic pugnat, sic est metuendus Ulixes.  
 Qui licet eloquio fidum quoque Nestora vincat,  
 Haud tamen efficiet, desertum ut Nestora crimen  
 Esse rear nullum ; qui, quum imploraret Ulixen 65  
 Vulnere tardus equi, fessusque senilibus annis,

ciendam aptissimum ; tamen magis etiam lugendum Palamedem prædicat Ulyssis culpa. De tristi Palamedis sorte vide Hyginum, fab. 105. Exposita jam erat in Carmine Cyprio ; et attingitur etiam a Virgilio, *Æn.* II, 82 sqq., quamquam alia ibi odii causa commemoratur : sed nec hujus rei mentionem fecit Homerus : adeo multa rebus Trojanis addiderunt posteriores poetæ ! — *Male convicti*, magno suo dolore, in damnum suum convicti. Itaque minime opus est ut cum pr. Gronov. et tribus aliis MSS legamus, *male convictum*, scil. Palamedem, aut cum Scheppero emendemus, *male conficti*, id est frustra, temere conficti, quamquam etiam Burmannus illam emendationem probat. Et *male* ita, ut dixi, usurpari docet Drakenb. ad Silium, XIII, 50 ; ita Seneca, *Suas.* V : *Errat circa damna sua, et quæ male expertus est, vota deponit.* Ut sequentia intelligantur, notanda sunt hæc : Ulysses captivo Phrygi epistolam Priami nomine ad Palamedem scriptam dedit, in qua ille huic magnam vim auri pollicebatur, si ex composito castra græca proderet. Simul militem misit, qui Phrygem non longe a castris interficeret.

Epistola reperta, quum Palamedes ad Agamemnonem perductus rem negaret, Græci, auctore Ulysse, in tentorio quæsierunt, inveneruntque aurum, quod Ulysses noctu clam ibi obruerat.

63. *Qui, licet eloquio* etc. Transitus justo arguitur : *fidum* vocat, quia tanto majus crimen, *fidum* socium deserere. Lenius conjungit *eloquio fidum*, id est, fretum eloquentia, ut XI, 125, de Nesso, *ope fides equina*. Sed primum dubito, an *fidus* dicatur pro, *fidens* ; deinde Nestor nihil moliebatur eloquentia sua fretus. Denique major inest vis, si *eloquio* cum *vincat* jungamus. De Ulyssis facundia vide Homer. II, 1, 222. Pro *fidum quoque*, Basileensis *fidum sibi*, quod efficacius. — *Desertum ut Nestora* ; septem libri non habent *ut* ; vide Burmannum ad Quintilian. decl. XI, 7. — Quum Græci fulmine Jovis consternati fugerent, Nestor relictus est tarditate equi, Paridis hasta in summo vertice vulnerati. Hectore igitur irruente, Diomedes in senis auxilium imploravit Ulyssem, sed frustra ; et ni Diomedes ipse auxilio occurrisset, haud dubie interisisset Nestor ; Ulysses fugam jam paraverat ;

Proditus a socio est : non hæc mihi crimina fingi,  
 Scit bene Tydides ; qui nomine sæpe vocatum  
 Corripuit ; trepidoque fugam exprobravit amico.  
 Adspiciunt oculis Superi mortalia justis. 70  
 En eget auxilio, qui non tulit : utque reliquit,  
 Sic linquendus erat ; legem sibi dixerat ipse.  
 Conclamat socios : adsum, videoque trementem  
 Pallentemque metu, ac trepidantem morte futura.  
 Opposui molem clypei ; texique jacentem ; 75  
 Servavique animam, minimum est hoc laudis, inertem.  
 Si perstas certare, locum redeamus in illum :  
 Redde hostem, vulnusque tuum, solitumque timorem ;  
 Post clypeumque late : et mecum contende sub illo.  
 At postquam eripui, cui standi vulnera vires 80  
 Non dederant, nullo tardatus vulnere fugit.  
 Hector adest, secumque Deos in prælia ducit ;

Il. Θ, 80. — *Proditus* gravius quam desertus. — *Trepido*, præ metu celeriter fugienti. — *Exprobravit* ; alludit ad verba quæ Homerus, vers. 94, Diomedi attribuit : Πῶ γένυϊς, μετὰ νότα βαλὼν, κακὸς ὢς, ὁμῶς.

70. *Adspiciunt Superi* etc. Gravis hæc sententia eo pertinet, quod auxilio mox ipse egebat, qui non tulerat. — *Mortalia* absolute et substantive ponitur, res humanæ ; vide Bentleium ad Horat. Art. Poet. 68. — *Eget auxilio* : egebat autem Ulysses, quum Trojanorum cohortes in eum, Soci hasta vulneratum, irruerent ; tum ter ita clamabat, ὄσον κί, ἀλλ' ἄδ' ἑωπείῃ. Il. Δ, 461. Atque hæc ignominiose admodum hic narrantur, Ulyssemque faciunt ignavam mulierem. — *Legem sibi dixerat*, conditionem ipse præscripserat, qua tractandus esset. — *Adsum* cum Menelao. — *Molem clypei* ; Hom. vers.

485, εἰρων σάκκος ἔντε κύρην. Idem beneficium ingrato exprobrat apud Quint. Cal. 201 sqq, sed non tam graphice et contumeliose, ut hic *jacentem*. Apud Homerum etiam vulneratus fortiter pugnat, et postea Menelaus eum manu ducit e prælio. Pro *jacentem* tres habent *latentem* quod non improbat Burmannus, quia repetit, *post clypeumque late*. — Et quia repetit *late*, præferendum hic *jacentem*, quod habent nostri codices ; alterum non convenit. *Ed.* — Mox pro *vulnusque tuum*, male ; vide Burmannum.

82. *Secum Deos in prælia ducit*. Apollo missus a Jove anteibat Hectorem, nube tectus ægideque armatus, terrebatque Græcos, ut fugerent ; vide Homer. Il. O, 220 sqq, 307, 326. Verum non tum *pondere*, id est, saxo, *fundebat*, ad terram



Quaque ruit, non tu tantum terreris, Ulixē;  
Sed fortes etiam: tantum trahit ille timoris!

Hunc ego sanguineæ successu cædis ovantem

85

Cominus ingenti resupinum pondere fudi.

Hunc ego poscentem, cum quo concurreret, unus

Sustinni: sortemque meam vovistis, Achivi;

Et vestræ valuere preces: si quæritis hujus

Fortunam pugnæ; non sum superatus ab illo.

90

Ecce ferunt Troes ferrumque, ignemque, Jovemque

dabat, Hectorem, sed hoc jam ante factum erat; Il. E, 416 sqq. Itaque Ovidius aut diversa miscuit, aut alios auctores secutus est, et quidem eosdem, quos Dictys Cretensis, qui lib. II, ubi de pugna ad naves Græcorum loquitur, « Tum jam » cedentibus, *inquit*, acrior insistens *Ajax*, Hectorem, qui adversum eum promptius steterat, » ictum immani saxo, ac mox consternatum ejecit. » MSS tamen magno numero pro *pondere* habent, *vulnere*. — *Trahit* terrorem exquisitius, quam, facit terrorem. Pro *timoris*, decem *timorem*. Regii codices ambo dant *timoris*. — *Cominus* ex uno MS Oxon. recepit Heinsius pro *eminus*, quod reliqui tuentur omnes. Causam reddit hanc: « plus enim laudis Ajaci, quod cominus cum Hectore erat congressus, quam si *eminus* congressus fuisset. » Verum hoc non sufficit. Lenzius contra putat, *ei eminus* magis testari Ajacis robur. Apud Homerum quidem lapide fundit Hectorem, postquam is se jam receperat ad suos, adeoque *eminus*; sed apud Dictyn cominus.—Codices Regii habent *eminus*, quod prætulim tum propter Homerum testimonium, tum propter rationem a Lenzio adlatam. Ed.—

*Resupinum*; ἔκτισι apud Homerum plerumque cadunt vulnera.

87. *Poscentem*, provocantem ad certamen singulare; Il. H, 67 sqq. Hoc igitur diu ante factum. — *Concurrere* de certamine singulari. — *Sustinere* de eo, qui parem se præbet adversario viribus. Obtulerunt se ad hoc certamen novem heroes, e quibus unum sorte eligendum esse auctor fuit Nestor. Tum Græci *voverunt sortem Ajacis* (quod Burmann. dubitat an satis latinum sit), vota, preces fecerunt, ut sors Ajacis exiret, quamquam et duos alios voto suo comprehenderunt. Voverunt enim his verbis: Ζεῦ πάτερ, ἡ Διῶντα λαχέιν, ἡ Τυδίδος υἱόν, ἢ αὐτὸν βασιλῆα πελοχρύσειο Μυκῆνας vs. 179. Permulti et Regius codex B *novistis*; codex A *vovistis*; Medic. tertius *novistis*; Heinsius conjicit *fovistis*; ex his quatuor lectionibus, quam rejicerem, est certe Heinsiana. Ed.— *Valent preces et vota* (vers. 128), quum fit, quod voveramus, precati eramus.—*Non sum superatus*; immo quum hastis nihil profecissent, et res ad saxa venisset, tum quoque ingenti saxo stravit Hectorem; vers. 270.—*Fortuna*, exitus pugnae.

91. *Ecce ferunt... ignemque*; co-dices Regii *ignesque*; et mox vulgo,

In Danaas classes : ubi nunc facundus Ulixes?  
 Nempe ego mille meo protexi pectore puppes,  
 Spem vestri reditus : date tot pro navibus arma.  
 Quod si vera licet mihi dicere, quæritur istis, 95  
 Quam mihi, major honos : conjunctaque gloria nostra est;  
 Atque Ajax armis, non Ajaci arma petuntur.  
 Conferat his Ithacus Rhesum, imbellemque Dolona,  
 Priamidenque Helenum rapta cum Pallade captum.  
 Luce nihil gestum, nihil est Diomede remoto. 100  
 Si semel ista datis meritis tam vilibus arma,  
 Dividite ; et pars sit major Diomedis in illis.

et in codice B, *ubi tunc* ; sed codex A et castigatores habent *ubi nunc* ; vide ad I, 321. Elegans particula *ubi* ; usus in exprobrationibus et irrisationibus ; Heroid. IV, 150, *ubi nunc fastus altaque verba ? jacent*. Ibi Heins. permulta exempla collegit. — *Nempe ego* etc. Il. O, 745 sqq. Est autem *nempe* vox ejus, qui ipse sibi respondet. — *Spem vestri reditus* ; ita codices Regii ; seꝛ, in quibus Oxoniensis, *spem nostri reditus*.

95. *Quæritur istis* etc. *Præclara* foret sententia, si alius id de Ajace dixisset, non ipse de se. Simile illud apud Valerii Max. VII, v, 6 : « Non Catoni prætura, sed præturæ Cato negatus est. » *Quæritur*, comparatur.

98. *Rhesus*, rex Thracum, equos habebat maximos et pulcherrimos ; Il. K, 435 : eum cum sociis interfecit Diomedes. Inter cædem operam dedit Ulysses, ut ejus equis potiretur ; vs. 489 sqq. — *Dolon*, Trojanus, facie turpis, sed pedibus velox, explorator venit in castra Græcorum. Cognitum persecuti sunt Diomedes et Ulysses. Quum captus esset, pallidus et tremens auro æreque vitam redimere voluit ; hinc *imbellis* Do-

lon : sed Diomedes eum interfecit ense ; Il. K, 314 sqq. Fortem inducit Dolonem Virgilius, *Æn.* XII, 346 sqq. — De *Heleno*, Priami filio, ab Ulysse rapto confer Sophoclem, Philoct. 601 sqq, qui tamen nec Diomedis mentionem facit, nec dicit hoc factum esse, quum Palladium raperetur. Nempe *cum* non indicat, idem eodem tempore factum, sed duos diversa conjungit, et Helenum captum, et Pallada raptam. — *Pallas*, Palladium, e cælo delapsum et antiqua religione cultum a Trojanis, quod ab Ulysse et Diomede, noctu clanculum urbem Trojanam ingressis, ablatum esse, antiqua fuit narratio, quam secuti sunt etiam Euripides, *Rhes.* 501 ; Virgilius, *Æn.* II, 164 ; Quintus Cal. X, 346. Ob Pallada raptam Ulysses apud Antisth. pag. 53 et 55 sacrilegus vocatur : *ἡρπάζων τὸ ἄγαλμα τῆς θείης νύκτωρ*. — Pro *rapta Pallade*, multi *casta*, vel *capta* ; Regii nostri *capta*, quæ repetitio *capta* . . . *captum* esse Ovidiana potest.

101. *Si semel* ; permulti et Regius A a prima manu, et codex B in margine *si tamen*. — *Et pars sit ma-*

Quo tamen hæc Ithaco, qui clam, qui semper inermis  
Rem gerit; et furtis incautum decipit hostem?

Ipse nitor galeæ, claro radiantis ab auro,  
Insidias prodet, manifestabitque latentem.

105

Sed neque Dulichius sub Achillis casside vertex  
Pondera tanta feret: nec non onerosa gravisque  
Pelias esse potest imbellibus hasta lacertis.

Nec clypeus, vasti cælatus imagine mundi,

110

*jor*; unus Heinsii et codex B *sit melior*, ut sæpe *pars bona*.—*In illis*, illorum, ut vs. 311, *in illo*, illius.

103. *Quo tamen* etc. Codex Regius A, *Quo tamen hæc Ithaco prosint, qui semper inermis*; codex B, *Quid tamen hæc... qui clam*, etc. valde placet mihi lectio codicis A. *Ed.*—Inutilia, quin adeo pernicioosa hæc arma Ulyssi. Hoc maximam in Ulyssis ignominiam tractat.—*Furtis*, insidiis et dolis.—*Nitor galeæ*; Achillis enim galea, ἀστὴρ ὧς ἀκίδαιμιν, II. T, 381; Quint. Calaber, V, 102. Ovidius hic cumulavit verba, quandoquidem *nitor*, *clarus* et *radiare* eodem redeunt. Quod tamen quum sæpius fecerit Ovidius, neque h. l. vitiose, non erat, cur Burmannus emendaret, *ferro radiantis et auro*, cum explicatione: ferreæ enim erant et auro inductæ, ferrum vero in splendorem erat datum. Sed si auro inductæ, non poterat *nitor ferri* (*lumen ferri* dixit Valer. Flac. III, 100) cerni. Tanaq. Faber corrigit *cono radiantis ab aureo*.—Regii codices bene servant lectionem vulgatam. De verbo *radiare* vide ad II, 4.—*Manifestare*, facere, ut latens in oculos incurrat; vide Burmannum qui monet, usurpatum esse apud Ovid. ad imitationem græci δαλῶν, nec aptius huic rei exprimendæ superesse verbum.—*Pro la-*

*tentem* Oxoniensis et duo alii MSS *paventem*, quod valde adblanditur, et satis poeticum videtur Schirachio: « nempe, inquit, qui pavet, ejus galea quasi tremat, et radiat aurum magis, quum trepidat. » Hoc vero est arguari! Si hoc voluisset Ovidius, notatione dignus esset, qui irato et convicianti Ajaci talem ingenii lusum tribuisset. Neque hic de pavore Ulyssis sermo est, sed de insidiis. Aliter apud Antisth. p. 53: δειλὸς οὐδὲν ἂν ἐκείνῳις ἔπλοος χρεῖσταις, εἰδὼς, ὅτι τὴν δειλίαν αὐτοῦ λαβαίνει τὰ ἔπλα.

107. *Sed neque* etc. Hanc membrorum debilitatem Ajax ei objicit etiam apud Quint. Calabrum, 224.—*Dulichium*, insula prope Ithacam, quæ tamen secundum Homerum, alii regi serviebat.—*Pelias esse potest* etc. Hic versus aliter legitur in Regiis codicibus: *Pelias hasta potest imbellibus esse lacertis*: de hasta Peliade vide ad XII, 73.—Achillis *clypeus*, Vulcani opus, in primis nobilitatus est Homeri, II. 2, 468-607, descriptione, (quacum cf. Quint. Calab. V, 5-101) et recentiorum disputationibus. *Cælatus imagine vasti mundi*, in quo cælum cum sideribus, terra non modo cum fluviis, mari et urbibus, sed etiam cum omnibus iis, quæ cadunt in vitam humanam, figuris eminentibus ex-

Conveniet timidæ, natæque ad furta sinistra.  
 Debilitaturum quid te petis, improbe, munus?  
 Quod tibi si populi donaverit error Achivi,  
 Cur spolieris, erit, non, cur metuaris ab hoste:  
 Et fuga, qua sola cunctos, timidissime, vincis, 115  
 Tarda futura tibi est, gestamina tanta trahenti.  
 Adde, quod iste tuus, tam raro prælia passus,  
 Integer est clypeus: nostro, qui tela ferendo  
 Mille patet plagis, novus est successor habendus.  
 Denique, quid verbis opus est? spectemur agendo: 120  
 Arma viri fortis medios mittantur in hostes;  
 Inde jubete peti, et referentem ornate relatis. »

Finierat Telamone satus, vulgique secutum  
 Ultima murmur erat: donec Laertius heros  
 Adstitit, atque oculos paulum tellure moratos 125  
 Sustulit ad proceres, expectatoque resolvit

pressa erant. De verbo *calare* vide ad II, 6. — *Nata ad furta*, vide ad XV, 116 et 120.

116. *Trahere* eleganter de ponere, quod tardat incedentem et fugientem; Virgilius, Georg. IV, 94, de obeso, *latam trahens inglorius alvum*. — *Prælia passus*; quidam *vulnera* passus; sæpe *vulnera pati*: sed Burmannus recte præfert *prælia* (quod habent Regii codices), quia si raro vulnera esset passus clypeus, aliqua tamen haberet, nec esset integer.

121. *Arma viri fortis* etc. Seneca, Controv. II, 11, de Ovidio: « Adeo » autem studiose Latronem audivit, » ut multas ejus sententias in versus » suos transtulerit. In armorum judicio dixerat Latio: Mittamus arma in hostes, et petamus. Naso dixit: Arma viri fortis etc. » Simile quid Q. Calab. 218 sqq, habet.

123. *Finierat* orationem, peroraverat causam suam. — *Murmur* et alias *fremitus*, sermo multorum promiscue loquentium. — *Adstitit*, sur-rexit ad eos. — *Oculos ... moratos* ex Homer. II. Γ, 217 sqq, ubi hoc moris Ulyssi fuisse traditur, ut, antequam verba facere inciperet, staret oculis in terram defixis, immotoque sceptro. Causam, cur hoc ita finxerit Homerus, reddit Quintilianus, Inst. XI, III, 158: « Mire auditurum dicturi cura delectat, et judex se ipse componit. Hoc præcipit » Homerus Ulixis exemplo, quem » stetisse oculis in terram defixis, » immotoque sceptro, priusquam » illam eloquentiæ procellam effunderet, dicit. » Ut igitur Ajax torvo vultu indignitatem rei profitebatur, sic Ulysses modestiæ gratia audituris se commendabat. — *Expectato*, quia nota omnibus ejus facundia.—

Ora sono; neque abest facundis gratia dictis:

« Si mea cum vestris valuissent vota, Pelasgi,

Non foret ambiguus tanti certaminis hæres;

Tuque tuis armis, nos te poteremur, Achille!

130

Quem quoniam non æqua mihi vobisque negarunt

Fata (manuque simul veluti lacrymantia tersit

Lumina); quis magno melius succedat Achilli,

Quam per quem magnus Danaïs successit Achilles?

Huic modo ne prosit, quod, ut est, hebes esse videtur; 135

Neve mihi noceat, quod vobis semper, Achivi,

Profuit ingenium: meaque hæc facundia, si qua est,

Quæ nunc pro domino, pro vobis sæpe locuta est,

Invidia careat: bona nec sua quisque recuset.

*Neque abest* etc. Burmannus putat, hæc a Propertio, I, 11, 29, sumta: *nec desit jucundis gratia verbis*; itaque et ibi malit *facundis*: sine causa. — Dicit autem Ulysses oratione sequenti composite, moderate, callide, et ubi Ajacis nonnulla et crimina et argumenta diluit, opera sua mirifice enarrat.

128. *Si mea cum vestris* etc. Incipit cum pio voto, sibi et auditoribus communi, idque fictis adeo lacrymis confirmat. — *Valuissent vota*; vide ad vs. 89. — *Non foret ... hæres*, non ambigeretur, quis possideret illa arma, de quibus jam certatur, quorum hæres Ajax esse magna contentione vult. — *Poteremur* antique pro, *potiremur*; vide Heinsium et Burmannum: *potiri* nunc, uti, possidere. — *Tuque tuis ... Achille!* hac apostrophe animos auditorum ad fletum inclinat. *Ed.* — *Melius*, meliore jure. Tanaq. Faber neminem natum arbitrabatur, a quo doceri posset, quid sibi hoc vellet, *Danaïs successit Achilles*, itaque corrige-

bat, *accessit*; at facile doceri poterat, *succedere* centies poni pro, *accedere*; obvia enim sunt illa, *succedere antro, muro, urbi*; et XI, 142, *succedere aquæ*: igitur et nunc intellig. quo auctore numero Græcorum accessit Achilles. Et de industria hoc idem verbum repetitum, quia quasi vim argumenti habet.

135. *Huic modo* etc. vide ad vs. 34. — *Hebes*, destitutus ingenio, h. e. prudentia et facundia, quam utramque virtutem Ulyssisspreverat Ajax. — *Videtur*; unus Basil. *hebes esse fatetur*, ut sit græcism. quem Heins. illustrat, et qualis mox v. 142: *retulit esse Jovis pronepos*. Regii cod. *videtur*; sed pæne mallem *fatetur*. *Ed.* — Illam autem facundiam Ulysses et præclare commendat: *quod vobis semper profuit, quæ pro vobis sæpe locuta est*, et modeste, *si qua est*, tum, *bona nec sua* (quæ ipse sibi fecit, paravit, non autem natura ei tribuit) *quisque* (quisquam) *recuset*, recuset iis uti. — *Dominus facundiæ*, ut *dominus artis* I, 524,

Nam genus, et proavos, et quæ non fecimus ipsi, 140  
 Vix ea nostra voco : sed enim, quia rettulit Ajax  
 Esse Jovis pronepos, nostri quoque sanguinis auctor  
 Jupiter est, totidemque gradus distamus ab illo.  
 Nam mihi Laertes pater est, Arcesius illi,  
 Jupiter huic; neque in his quisquam damnatus, et exsul.  
 Est quoque per matrem Cyllenius addita nobis 146  
 Altera nobilitas : Deus est in utroque parente.  
 Sed neque materno quod sum generosior ortu,  
 Nec mihi, quod pater est fraterni sanguinis insons,  
 Proposita arma peto : meritis expendite causam. 150  
 Dummodo quod fratres Telamon, Peleusque fuerunt,  
 Ajacis meritum non sit; nec sanguinis ordo,  
 Sed virtutis honos spoliis quærat in istis.  
 Aut si proximitas, primusque requiritur hæres,  
 Est genitor Peleus, est Pyrrhus filius illi; 155  
 Quis locus Ajaci? Phthiam Scyronve ferantur :

qui eam novit et exercet. Confer Q. Calabrum, 290.

140. *Nam genus, et proavos etc.* Verissime de generis nobilitate judicat, quam non sprevisset, nisi scivisset, meritis se posse contendere cum Ajace. — *Esse pronepos*, græca syntaxis, se esse pronepotem. — *Damnatus et exsul*, qualis Peleus, quamquam nec Telamon *fraternæ cædis insons* ex nonnullorum opinione; vide XI, 267 sqq. Sic vicissim Ulysses Ajaci quamdam generis maculam objicit; confer vers. 26. — *Mater Ulyssis* fuit Anticlea, Autolyki filia, Mercurii neptis; Od. Δ, 84. — *In parente utroque*, in stemmate utriusque parentis. Commode repetit duo illa, quibus sua nobilitas major Ajacis.

151. *Dummodo quod etc.* Non po-

test Ajax hæreditario jure niti. — *Spolia alia* arma hosti detracta, h. l. arma extincti relicta. — *In istis* tradendis novo domino non *quærat*, respiciatur, *sanguinis ordo*, consanguinitas, sed *virtutis honos*, virtus, quæ hoc honore et præmio sola digna est; *proximitas* etiam X, 340.

156. *Phthiam Scyronve ferantur*; duo nostri codices Regii, et alter etiam Regius quem in manu insuper habemus, dant *Phthiam hæc*, scil. arma, *Scyronve ferantur*; eam lect. quam habebant veteres edit. non video cur mutaverit Heinsius. *Ed.* — *Phthiæ* habitabat Peleus. *Ed.* — Quum Achilles in insula *Scyro* lateret, rem habuit cum Deidamia, regis filia, ex qua natus est *Pyrrhus*; Apollod. III, XIII, 8. — *Scyros* per c est patria Lycomedæ; *Syros* absque c

Nec minus est isto Teucer patruelis Achilli.  
 Num petit ille tamen, num sperat, ut auferat arma?  
 Ergo operum quoniam nudum certamen habetur,  
 Plura quidem feci, quam quæ comprehendere dictis 160  
 In promptu mihi sit; rerum tamen ordine ducar.  
 Præscia venturi genetrix Nereia leti  
 Dissimulat cultu natum; deceperat omnes,  
 In quibus Ajacem, sumtæ fallacia vestis.  
 Arma ego femineis, animum motura virilem, 165  
 Mercibus inserui: neque adhuc projecerat heros  
 Virgineos habitus, quum parmam hastamque tenenti,  
 « Nate Dea, dixi, tibi se peritura reseruant  
 » Pergama: quid dubitas ingentem evertere Trojam? »

(v. 175) insula Ionæ. *Ed.*—*Nec minus est isto*; multi est isti, illi, *istic* aut *illuc*; codex Regius *A istic*; codex *B illi*.—*Num sperat, ut auferat arma* dedit Heins. ex Calendræ Excerpt. quarto Mediceb et Junian. — Regii codices habent lectionem vulgatam, *num, si petat. auferat arma*? quam meliorem puto propter repetitionem, *petit, petat*; immo altera servata, supplendum est, fore. *Ed.*

159. *Nudus*, ut γυμνός, eleganter pro, *solus*; vid. Drakenb. ad Silium, I, 219. — *Rerum ordine ducar* pro vulgar. rem ordine referam, quod solemne in principio narrationum; vide IX, 5.

162. *Præscia venturi* etc. Confer Apollod. III, XIII, 8; Hygin. fab. 96. Festive et jocose res narratur Art. Amat. I, 689 sqq. *Præscia venturi*, futuri, *leti*, nempe filium, si ad Trojam proficisceretur, periturum.—*Dissimulat cultu*, vestitu virgineo tectum in Scyron insulam misit ad Lycomedem, ubi inter virgines latuit. Secundum Schol. Ho-

meri, II. T, 33a, Ulysses, Phœnix et Nestor oratores missi sunt ad Lycomedem, non autem *Ajax*. Ulysses in vestibulo regio deposuit *femineas merces*, instrumenta textoria. Schol. Homer. ἱστουρικὰ ἱργαλῖτα.—*Arma inserui* Schirachius explicat, arma indui latenti Achilli. Immo, arma addidi istis mercibus. Addunt alii, Ulyssem tubicinem jussisse canere, armorumque crepitum fieri, quo strepitu commotum Achillem clypeum hastamque arripuisse. Sed in verbis, *neque adhuc projecerat... dixi*, mira est brevitatis.—*Duo dejecerat*, quod non displicet Burmanno; Heinsius malebat *rejecerat* improbante Burmanno. Regii codices *projecerat*. — *Tibi se reseruant* tamquam sponte id faciant, quod fato accidebat. Burmannus fabulam inde ortam putat, quod Achilles tum ἀρτίχμος fuerit; hoc enim moris fuisse apud Græcos, ut νεοστ γρημυκίας absolvent militandi munere.—*Ingens Troja* etiam vs. 505, et apud Virgilium, *Æn.* III, 462.

Injecique manum, fortemque ad fortia misi. 170  
 Ergo opera illius, mea sunt: ego Telephon hasta  
 Pugnantem domui; victum orantemque refeci.  
 Quod Thebæ cecidere, meum est: me credite Lesbon,  
 Me Tenedon, Chrysenque, et Cyllan, Apollinis urbes,  
 Et Syron cepisse: mea concussa putate 175  
 Procubuisse solo Lyrnesia mœnia dextra.  
 Utque alias taceam, qui sævum perdere posset  
 Hectora, nempe dedi: per me jacet inclytus Hector.  
 Illis hæc armis, quibus est inventus Achilles,  
 Arma peto: vivo dederam, post fata reposco. 180  
 Ut dolor unius Danaos pervenit ad omnes,  
 Aulidaque Euboicam complerunt mille carinæ;  
 Exspectata diu, nulla, aut contraria classi,  
 Flamina sunt; duræque jubent Agamemnona sortes  
 Immeritam sævæ natam mactare Dianæ. 185  
 Denegat hoc genitor, Divisque irascitur ipsis:

Referendum τὸ *ingens* vel ad ambitum urbis (Seneca, Troad. 22: victor *lentum Ilium Metitur oculis, ac decem tandem ferus Ignoscit annis*), vel ad gloriam. Virg. Æn. II, 325.

171. *Opera illius mea sunt.* Operum Achillis indiculum jam XII, 105 sqq, habuimus, ubi vide not. Etiam apud Q. Cal. 256 sqq, de eo gloriatur, quod Achillem adduxerit. Sed longius progreditur, et singula quoque ejus opera sibi vindicat, quemadmodum vers. 236 sqq, partem adeo rerum ab ipso Ajace gestarum.

177. *Utque alias taceam*; vulgo et in Regiis codicibus, *utque alios*, quod melius est certe propter sequentem *Hectora*; in hujusce modi phrasi *alius* cum sequentibus, non cum præcedentibus jungitur; ergo

male Heinsius dedit *alias* ut referatur ad civitates expugnatas ex quibus Syron et Lyrnesum modo nominavit. *Ed.*—*Sævus*, fortis, frequens bellatorum epitheton.—*Nempe*, certe. Phædrus, II, 11, 2, *nempe exemplis discimus.*—*Per me*, mea virtute.—*Quibus est inventus*, quorum auxilio est detectus. Immo arma Achilles, de quibus jam certabatur, alia erant, a Vulcano fabricata et accepta.

181. *Unius*, Menelai, dolor ob ereptam conjugem, *pervenit ad omnes*, quatenus omnes injuriam ei illatam ulcisci voluerunt. Confer Art. Amat. I, 688.—*Sortes*, responsum Calchantis.—Epitheta *immeritam* et *sævæ* non satis commode addita; ita enim apparet, Ulyssem adjuvisse rem atrocem.—*Denegat hoc*, totumque adeo exercitum dimitti jubet.



Atque in rege tamen pater est : ego mite parentis  
 Ingenium verbis ad publica commoda verti :  
 Nunc equidem fateor, fassoque ignoscat Atrides ,  
 Difficilem tenui sub iniquo iudice causam. 190  
 Hunc tamen utilitas populi, fratrisque , datique  
 Summa movet sceptri, laudem ut cum sanguine penset.  
 Mittor et ad matrem , quæ non hortanda , sed astu  
 Decipienda fuit : quo si Telamonius isset ,  
 Orba suis essent etiamnum lintea ventis. 195  
 Mittor et Iliacas audax orator ad arces ;  
 Visaque , et intrata est altæ mihi curia Trojæ :  
 Plenaque adhuc erat illa viris : interritus egi ,

— *In rege tamen pater est*; vide ad XII, 29. — *Ego mite... verti*, ego verbis, facundia mea, perfecti, ut rex, deposito affectu paterno, mallet commodis publicis satisfacere. *Vertere* cum præpositione *ad*, mutationem consilii, affectus etc. indicat; vide Burm. ad Phædrum, I, xxxi, 5. Conatus suos et propter difficultatem, et quia eloquentia opus erat, cum *causa* forensi comparat, cui præest *iniquus iudex*, qui adversatur petenti. — *Tenere causam* etiam apud Ciceronem pro, vincere, obtinere causam.

191. *Fratrisque*; vulgo, et in Regiis codicibus, *fraterque* æque bene; et revocavit Mitscherlichius. — *Summa movet sceptri*; multi *Cura movet*, quæ varietas etiam V Fast. 72; Burmannus addit ita *curam* pro imperio millies poni. *Summa sceptri dati* intellig. summa imperii (ut Cicero loquitur), summum imperium, cuius signum est sceptrum, ei creditum. Agamemnon *σκηπτῶχος* apud Homerum, Il. A, 279. — *Laudem cum sanguine pensare*, gloriam et sanguinem filæ in trutina pondera-

re, h. e. non solum affectu paterno, sed gloriæ etiam studio duci.

193. *Mittor et ad matrem* vel solus, vel Diomede comite, ad Iphigeniam arcessendam. — *Quæ non hortanda*; quatuor *oranda*. Regius codex A *hortanda*; codex B *ortanda*; hic ut sæpe alias, et ut alii libri, literam *h* omitit; unde oriri potuit lectio mala *oranda*. *Ed.* — Matrem *astu decipit*, mentiens, filiam nupturam esse Achilli. Sic etiam Dictys Cretensis, lib. I, et Hyginus, fab. 98. Verum apud Euripidem, Iph. Aul. Menelaus vertit animum fratris, Iphigenia autem cum Clytæmnestra ipsius Agamemnonis literis arcessitur in castra. — *Suis*, sibi faventibus, secundis. — *Lintea*; quidam *carbasa*.

196. *Mittor et Iliacas* etc. Ulysses cum Menelao ante bellum susceptum Ilium missus erat ad Priamum, ut Helenam repeteret; Il. Γ, 205. In hac narratione singula valent ad *audaciam*, qua opus fuerit in hac legatione, declarandam. — *Arces* pro singulari arx, Pergamus; vide vers. 344. — *Alta Troja*, Ἰλίου ἀκρεῖν, Il. N, 773; ut ἀκρεῖν τὸν ὄρεσσαν, Il. B, 573.

Quam mihi mandarat communis Græcia, causam ;  
 Accusoque Parin , prædamque , Helenamque reposco ; 200  
 Et moveo Priamum , Priamoque Antenora junctum.  
 At Paris , et fratres , et qui rapuere sub illo ,  
 Vix tenuere manus , scis hoc , Menelae , nefandas ;  
 Primaque lux nostri tecum fuit illa pericli.  
 Longa referre mora est , quæ consilioque , manumque 205  
 Utiliter feci spatiosi tempore belli.  
 Post acies primas , urbis se mœnibus hostes  
 Continuere diu ; nec aperti copia Martis  
 Ulla fuit : decimo demum pugnavimus anno.  
 Quid facis interea , qui nil , nisi prælia , nosti ? 210  
 Quis tuus usus erat ? nam si mea facta requiris ,  
 Hostibus insidior : fossas munimine cingo :  
 Consolor socios , ut longi tædia belli  
 Mente ferant placida : doceo , quo simus alendi ,  
 Armandive modo : mittor , quo postulat usus. 215  
 Ecce Jovis monitu , deceptus imagiue somni ,

Quia urbes capitales olim securitatis causa in montibus ædificari solebant, hinc *alta urbs*, magna, bene munita; vide Fabri Archæologiam, pag. 272. Lenzius vero h. l. non nisi acropolin intelligit. Ibi, ante Priami ædes, conciones fieri solebant; Il. II, 345. Eum locum Noster *curiam* vocat ex usu romano. De legatione autem illa confer et Carmen Cypr. — *Prædam*, opes, quas una cum Helena abduxerat Paris; Il. II, 363. — *Antenor*, Priamo affinitate junctus pacem suasit; Hom. Il. II, 348 sqq. Eam ob causam omne jus belli ab eo abstinuisse Achivos memorat Liv. I, 1. — *Qui rapuere sub illo*, ministri, qui illo duce Helenam rapuerunt. — *Tenuere*, retinuerunt. — *Nefandas*, quia legatis intentabantur.

210. *Quid facis interea* etc. Sequentia præclare ostendunt, quantum valeat in bello consilium, nec parum premunt Ajacem. Putidus in hoc argumento est Ulysses apud Quint. Cal. vs. 238 sqq, ubi, tamquam in schola versaretur, plurimis exemplis et rationibus docet, quanta sit vis eloquentiæ et sapientiæ. — *Si mea facta requiris*; Junian. et Leidensis requiras, probante Burmanno; codices Regii *requiris*. — *Munimen* illud, ἀλειψήν, describit Homerus, Il. II, 52-57. Fossam latam utrimque cingebant præcipitia declivia, κρημνοὶ ἱκρυεῖς, desuper valli acuti, σκόλοπες ὀξεῖς, defixi erant. Sed illa opus Ulyssis fuisse, Homerus non dicit.

216. *Ecce Jovis monitu* etc. Hein-

Rex jubet incœpti curam dimittere belli :  
 Ille potest auctore suam defendere causam.  
 Non sinat hoc Ajax , delendaque Pergama poscat ;  
 Quodque potest , pugnet : cur non remoratur ituros ? 120  
 Cur non arma capit ? dat , quod vaga turba sequatur ?  
 Non erat hoc nimium nunquam nisi magna loquenti.  
 Quid ? quod et ipse fugis ? vidi , puduitque videre ,  
 Quum tu terga dares , inhonestaque vela parares.  
 Nec mora , « Quid facitis ? quæ vos dementia , dixi , 235  
 » Concitat , o socii , captam dimittere Trojam ?  
 » Quidve domum fertis decimo , nisi dedecus , anno ? »  
 Talibus atque aliis , in quæ dolor ipse disertum

sium offendebat concursus plurium substantivorum uni verbo junctorum ; itaque suadebat , *Ecce Jovis monitos deceptus imagine somnos*. Durissimus græcismus. Sed illum concursum non esse insolentem , et *monitu* dictum pro , *ex monitu* , ostendit Burmannus. *Monere* autem esse verbum somniorum , jam sæpius vidimus. — Hic administranda sunt quædam exempla , quæ IX , 700 , promisimus : Claudian. I Stil. 216 , *Aut monitos certa dignantur imagine somnos* ; quod Heinsii conjecturæ egregie suffragatur. Valer. Maximus , I , vii , 8 : *propioribus tamen , ut ita dicam , lineis Aterii Rufi somnium certo eventu admonitum est* ; Petronius in Satyrico , c. 106 , de Diis quoque : *et quid fecissent admonuerunt pari somniorum consensu* ; Virgilius , Æn. VII , 102 : *responsa patris Fauni monitusque silenti Nocte datos* : plurima sunt præterea loca alia plurimorum scriptorum , quæ possim referre ; sed illa prætermitto , ne in longius discedam. *Ed.* — Cæterum quod hic commemoratur , sumtum ex Il. B , 1–332. Jupiter ,

pernicioso ad Agamemnonem somnio misso , monuit , ut invaderet Trojanos ; fore enim , ut urbem eorum capiat. Agamemnon autem , ut tentaret milites , jussit *incœpti curam dimittere belli* , desistere a bello , atque navibus in mare deductis in patriam redire. Quod vix audiverant milites , quum læti magnoque cum clamore ad naves festinarent , reditumque pararent. Hic Ulysses unus fuit , qui festinantes vel verbis reduxit , vel verberibus coercuit , et pro concione milites ad bellum continuandum cohortatus est ; Homer. vers. 284 sqq. In hoc igitur nunc exsultat ejus oratio. — *Auctore* , auctoritate Jovis , quem sibi suasisse reditum mentiebatur. — *Defendere causam* ; vulgo *defendere vocem* ; quidam *culpam* ; codex Regius A *vocem* ; codex B *vocem* , additque *vel causam*. — *Dat* , vel proponit consilium , vel dat exemplum. *Magna loquenti* ; vide I , 751.

226. *Captam* , jam capiendam , quam obsidebant , ut caperent. Sic *captivum cælum* I , 184 , et *captas jam despectare terras* apud Virgi-

Fecerat, aversos profuga de classe reduxi.

Convocat Atrides socios terrore paventes : 230

Nec Telamoniades etiam nunc hiscere quidquam

Ausit; at ausus erat reges incessere dictis

Thersites, etiam per me haud impune, protervis.

Erigor, et trepidos cives exhortor in hostem,

Amissamque mea virtutem voce reposco. 235

Tempore ab hoc, quodcumque potest fecisse videri

Fortiter iste, meum est, qui dantem terga retraxi.

Denique de Danaïs quis te laudatve, petitive?

At sua Tydides mecum communicat acta;

Me probat; et socio semper confidit Ulixē. 240

lium, Æn. I, 396, ubi valde laborarunt interpretes.—*Dimittimus* loca ea, a quibus abimus.

229. *Aversos*; ita habent Regii codices; vulgo *adversos*: *Aversos* a Troja; aut etiam, ego averti eos a classe, qua fugam parabant, et inde reduxi in castra.—*Reduxi*; Langerman. et Argent. *retraxi*, quod proprium quidem de iis qui ex fuga retrahuntur; sed *reduxi* servandum est, quia profugi facundia Ulyssis moti et in pudorem dati, facile et quasi sua sponte redierint. Codices Regii ambo *reduxi*.

232. *Ausit*; *at ausus erat* ductu MSS dedit Heinsius; hic magna varietas; Regius codex A *Audet*, et *ausus* cum vulgat. Codex B *Audet*, ut *ausus* cum Bernegger. Thuan. secundo Palatino; Jureti Excerpt. et quindecim aliis; *Audeat*, *ausus* in duodecim legitur; alii *Audet*, *at ausus*; *Audit*, et *ausus* etc.

233. *Thersites*, homo omnium turpissimus, solebat οὐ κατὰ χεῖρας ἐνέειπεναι βασιλεύσαν, et tum maxime Agamemnoni. Eum Ulysses sceptro percutiebat, ut vibex cruenta in

dorso exoriretur; II. B, 266. Cæterum peracerba comparatio Ajacis cum Thersita.

235. *Voce reposco*; multi *voce re-fundo*; Bernegger. primus Basil. et Arond. pro diversa lectione *repono*; unus *rependo*; Heinsius putabat *reprendo*, ut ad fugientes socios respiciat. Codex Regius A *reposco*; codex B *refundo*, et pro varia lectione, *repono*.

237. *Meum est, qui dantem*; vulgo *quem dantem*; hanc lectionem dederant librarii metuentes forsitan ne solœcissaret Ovidius; sed meliores, et nostri Regii, habent *qui*; sic et Trist. I, v, 41, *Causa mea est melior, qui non contraria fori Arma*; hic quidem, eodem certe metu, dederant *quia*; III ex Pont. iv, 91, *Nec mea verba legis, qui sum sub-motus ad Istrum*. Ed. — Pro *retraxi* Junian. male habet *reduxi*; vide ad versum 229.

238. *Petitive*, comitem in periculis adeundis.—*Mecum communicat acta*, me socium sumit actorum. — *Socio confidit Ulixē*; Florentinus *Ulixi*; sed vide Burmannum ad X, 69.

Est aliquid, de tot Graiorum millibus unum  
 A Diomede legi : nec me sors ire jubebat :  
 Sic tamen et spreto noctisque hostisque periclo,  
 Ausum eadem, quæ nos, Phrygia de gente Dolona  
 Interimo : non ante tamen, quam cuncta coegi 245  
 Prodere, et edidici, quid perfida Troja pararet.  
 Omnia cognoram, nec, quod specularer, habebam ;  
 Et jam promissa poteram cum laude reverti.  
 Haud contentus ea, petii tentoria Rhesi,  
 Inque suis ipsum castris comitesque peremi : 250  
 Atque ita captivo victor votisque potitus,  
 Ingredior curru lætos imitante triumphos.

241. *Est aliquid*; vide ad XII, 93. — *Diomedis* laus. summa inter Græcos : dictus est *δαίμων* *ἄσος* (Homerus, Il. E, 438) quippe Martem etiam et Venerem vulnerare ausus. Sed in Theodectæ Ajace alia reddebatur causa, cur is Ulyssem potius socium actorum suorum adpetierit: *ὅτι ὁ Διομήδης προσέειπε Ὀδυσσεύϊ, οὐ τιμῶν, ἀλλ' ἵνα ἔσταιν ἢ ὁ ἀκολουθῶν* Arist. Rhet. II, 23. — *Sic tamen*, licet sorte nulla jussus ire; similiter *sic quoque* VIII, 603, et alibi. — *Ausum eadem, quæ nos*, explorare castra hostilia. Heinsius conjicit *Ausum eadem nobis*. — De *Dolone* vide ad vers. 98. — *Perfida Troja*, vel quia Paris hospitii jure violato perfidus (Horat. I, Od. xv, 1, 2), vel propter id, quod XI, 205 sqq., narratum est : sed Ulysses hic eam sibi laudem soli vindicat, cujus, secundum Homerum, maxima pars debebatur Diomedi.

247. *Nec, quod... habebam*; vulgo, et in codice Regio A, *nec, quid*; sic Virgilius, Eclog. II, 2, *nec quid speraret, habebat*. — *Promissa cum laude reverti*, cum gloria, vel quam mihi

ex facinore promiseram (*sibi promittere*, pro sperare, etiam XI, 662), vel quam mihi Græci promiserant : nempe Nestor ei promiserat *μῖγα κλῖος*, Il. K, 212. Heinsius e compluribus recepit *promissa*; idem et *promerita* legi posse putabat. *Promissa cum laude reverti* recte quidem dicitur imperator e bello, quum fama aut literæ ipsius militumque rerum ab eo gestarum gloriam jam divulgarent in patria; sed an idem æque bene de hoc facinore nocturno dicatur, dubito. Præstat haud dubie lectio vulg. *promissa cum laude*, quam etiam Tanaq. Faber defendit; quamquam Lenzius *promissa*, ut doctius, præferat. Codices Regii ambo *promissa* habent, et bene. — De *Rheso* vide ad vers. 98.

252. *Ingredior* pro, invehor. Disserte hæc distinguit Plinius, paneg. cap. 22 : « Jam hoc ipsum, quod » ingressus es, quam mirum læ- » tumque ! Nam priores invehī so- » lebant quadrijugo curru et alben- » tibus equis. » Sic etiam Ulysses; hinc *lætos imitante triumphos* : sed Ovidius oblitus sui Ulyssem facit

Cujus equos pretium pro nocte poposcerat hostis,  
 Arma negate mihi; fueritque benignior Ajax!  
 Quid Lycii referam Sarpedonis agmina ferro 255  
 Devastata meo? cum multo sanguine fudi  
 Cæranon Hippasiden, Alastoraque, Chromiumque,  
 Alcandrumque, Haliumque, Noemonaque, Prytaninque,  
 Exitioque dedi cum Chersidamante Thoona,  
 Et Charopen, fatisque immitibus Ennomon actum; 260  
 Quique minus celebres nostra sub mænibus urbis  
 Procubuere manu: sunt et mihi vulnera, cives,  
 Ipso pulchra loco: nec vanis credite verbis:

Romanum. De reditu Ulyssis cum curru vide Il. K, 497 sqq.

253. *Hostis*, Dolon, quum speculator mitteretur, *pro nocte*, pro exploratione illa nocturna *equos* Achillis pretium poposcit. Homer. Il. K, 392. Virg. Æn. XII, 346 sqq; conf. etiam Noster, lb. 629; Trist. III, iv, 34. — *Arma negate mihi* justo impetuosius dictum est, et melius conveniret irato Ajaci, quam blandienti auditoribus Ulyssi; neque hic habet argumentum justum: Date mihi arma Achillis; cur? quia eum cepi, qui equos Achillis poposcerat. — In verbis *fueritque benignior Ajax* laborarunt interpretes; Heinsius *benignior* passive sumebat pro eo, qui benigne habetur, cujus tamen significationis exemplum se ignorare fatebatur. Burmannus explicat, magis popularis, blandus, ut adeo obtineat quæ velit. MSS quidam, *quia* aut *quoque dignior*, unde Heinsius conjicit *fuerit his dignior*, aut, *tuleritque ea dignior*: prius placebat etiam Capofer. Muretus emendabat *ferat hæc ut dignior Ajax*. Koeppenius pro *Ajax* suadebat *Hector*: quippe qui Doloni

promiserat equos Achillis. — Codex Reg. A dat *fueritque benignior Ajax*; codex B *tuleritque benignior Ajax*. Non ingrata est emendatio Mureti; sed Koeppenii conjectura plane est rejicienda. Ed.

255. *Sarpedon*, Jovis filius, Lyciis præerat. Is quum, Tlepolemi hasta vulneratus, elatus esset a suis e prælio, Ulysses *agmina* ejus *devastavit ferro*, plures e sociis ejus interfecit, quorum nomina hic ex Homero, Il. E, 677 sqq, recensentur. — *Agmina devastare* felix locutio ad augendam cladem Sarpedonis sociis illatam. Apud Cicer. Pis. 33, *vastitatem efficit* morbus, ex quo multi moriuntur. — Pro *ferro* Francosurt. habet *Marle*, quod gravius altero. — *Hippasiden* legerunt Mariangelus et Constant. Fanensis, ut intelligatur Socus, Hippasi filius, ab Ulyse interfectus, ut narratur in Il. libro undecimo; vulgo, et in Regiis duobus, legitur *Iphitiden*. Ed. — De *Chersidamante*, *Thoone* et reliquis vide Il. A, 422.

263. *Pulchra*, honesta, *ipso loco*, quippe corpore adverso accepta, quæ sola laudabilia. Contra *vulnera*

Adspicite en! (vestemque manu deducit) et, hæc sunt  
 Pectora semper, ait, vestris exercita rebus. 265  
 At nihil impendit per tot Telamonius annos  
 Sanguinis in socios; et habet sine vulnere corpus.  
 Quid tamen hoc refert, si se pro classe Pelasga  
 Arma tulisse refert contra Troasque, Jovemque?  
 Confiteorque, tulit: neque enim benefacta maligne 270  
 Detrectare meum est: sed nec communia solus  
 Occupet, atque aliquem vobis quoque reddat honorem;  
 Reppulit Actorides, sub imagine tutus Achillis,

*inhonesta* in tergo; Fast. II, 211. Illa bellatores periclitantes iudicibus populove ostendere solebant veste detracta aut scissa, magno plerumque suo bono, ut M. Manlius apud Livium, VI, 20; M. Aquilius, cuius patronus *non orationis habuit fiduciam*, sed oculis populi Romani vim attulit; Quintil. Inst. II, 15. Confer Cic. Or. II, 28. Idem periclitantibus suadet Quintilianus, Inst. VI, 1. Itaque et Ulysses effiace hoc artificio utitur. — *Vanis*, quæ vana esse possunt, et sæpe sunt. — Mox dubitatur utrum *deducit* legendum sit, quod recepit Burmannus, an *deduxit*, quod tuetur Heinsius meliorum MSS auctoritate, pro quo prim. Hamburg. et quinque alii *deducit*. Ubique fere hæc duo verba a librariis confusa reperiuntur: *deducere vestem*, eam in diversas partes trahere, nam *deducere* separationem notat; *deducere*, eam a superiore corporis parte detrahare, ut III, 480. Tunica quidem Græcorum et Romanorum vix *deduci* potuit, nisi scissa. Hinc nos *deducit* revocavimus. — Regii codices ambo *deduxit*. — *Exercitus*; multas molestias, labores perpressus; II, 287; VII, 634. Nominatim milites veterani di-

cuntur *exerciti*. — *Vestris rebus*, pro salute vestra, quum opem ferrem vobis laborantibus. Gronovii primus, et duo alii, *vestris exercita curis*; ut *curis exercita corpora* VII, 634, et XV, 768. Regii duo *exercita rebus*. — *At nihil impendit* etc. Sicii et unus Heinsii *expendit*. *Impendere sanguinem in socios* pro vulgari, fundere sanguinem pro sociis; etiam Curtius, IV, x, 3: *In unius hominis jactationem tot millium sanguinem impendi*. — *Pro classe Pelasga*; quinque: *si se pro classe, Pelasgi, Arma* etc.

270. *Neque enim* etc. Observa veteratorum Ulyssis ingenium, non modo in verbis, neque enim *benefacta* etc. sed etiam in illis, sed nec communia... honorem, quæ universis Græcis odiosum faciunt Ajacem. — Multi *detractare*, ut V, 246. Regii codices *detrectare*. — *Sed nec communia*; vulgo (et in codice Regio B) *modo ne communia*; plerique (et codex A) *sed ne* etc. — *Occupet*, se immittat in possessionem eorum. — *Reddat*, relinquat, cedat; Cic. Sull. 30, *Non modo nihil mihi assumo, sed etiam reddo ac remitto*.

273. *Actorides*, Patroclus, Actoris nepos, sub imagine tutus Achillis,

Troas ab arsuris cum defensore carinis.

Ausum etiam Hectoreo solum concurrere Marti 275

Se putat, oblitus regisque, ducumque, meique;

Nonus in officio, et prælatus munere sortis.

Sed tamen eventus vestræ, fortissime, pugnæ

Quis fuit? Hector abit violatus vulnere nullo.

Me miserum! quanto cogor meminisse dolore 280

Temporis illius, quo, Graium murus, Achilles

Procubuit! nec me lacrymæ, luctusque, timorve

Tardarunt, quin corpus humo sublime referrem.

His humeris, his, inquam, humeris ego corpus Achillis

Et simul arma tuli, quæ nunc quoque ferre laboro. 285

Sunt mihi, quæ valeant in talia pondera, vires:

Est animus vestros certe sensurus honores.

Scilicet idcirco pro gnato cærula mater

quia armis Achillis tectus tam fortiter pugnabat, ut Trojani existimarent Achillem rediisse in castra Græcorum, fugamque capesserent; Il. II, 280 sqq. — *Cum defensore*, scil. Ajace. — *Hectoreus Mars*, quia additur verbum *concurrere*, est ipse Hector pugnans. Facilius, nec sine gravitate, certamen hoc singulare Hectoris dictum foret *Hectoreus Mars*, de quo vide ad vers. 87 sqq. Vulgo (et in codice B) legitur *Hectoreis...telis*. — *Regisque ducumque*, Agamemnon κατ' ἱερχὴν dictus *rex*, *rex regum*, cæteri vero *duces*. Vide Heinsium, qui hanc lectionem dedit pro, *Regisque ducisque*. — In eo officio Ajax, secundum Homerum, erat tertius, Ulysses vero *nonus*. Igitur mentitur rursus, ut detrectet facta Ajacis. — *Munere*, beneficio, ope. — *Vulnere nullo*; immo et hasta et lapide misso vulneratus est ab Ajace; Il. II, 260 sqq.

281. *Murus*, tutela, præsidium: solemne enim poetis, heroa virumque fortem *murum*, *turrem*, *clypeum* etc. vocare. Achilles ἱμῶς Græcorum, Il. A, 284; Ajax κλύπης eorundem, Od. A, 555: vide Drakenb. ad Sil. XVI, 68. — *Sublime*, sublatum humo. — *Corpus et arma*; sic et apud Quint. Calabrum, 286: ἑσάωσα δ' ὁμῶς πύχισται θανάτῳ. — *His humeris* repetit, quia negaverat Ajax, parem eum esse ferendis istis armis: sed ipse rursus, quod paulo ante in Ajace vituperaverat, solus communia occupat: vide Q. Calabrum, II, 384, ubi duces communiter Achillem e prælio referunt. Apud Antisth. p. 53, Ajax *corpus* fert Achillis, Ulysses *arma*. — *Laboro*, contendendo, operam do. — *Est animus*; hic expectasses animum intrepidum; sed en conversionem modestam et gratiosam! Subjicit enim, *vestros certe sensurus honores*, qui iis tangi-



Ambitiosa suo fuit, ut cælestia dona,  
 Artis opus tantæ, rudis et sine pectore miles 290  
 Indueret? neque enim clypei cælamina norit,  
 Oceanum et terras, cumque alto sidera cælo  
 Pleiadasque, Hyadasque, immunemque æquoris Arcton,  
 Diversasque urbes, nitidumque Orionis ense:  
 Postulat, ut capiat, quæ non intelligit, arma. 295  
 Quid? quod me, duri fugientem munera belli,  
 Arguit incæpto serum accessisse labori?  
 Nec se magnanimo maledicere sentit Achilli?  
 Si simulasse vocat crimen, simulavimus ambo:  
 Si mora pro culpa est, ego sum maturior illo. 300  
 Me pia detinuit conjux; pia mater Achillem:  
 Primaque sunt illis data tempora; cætera vobis.  
 Haud timeo, si jam nequeo defendere crimen

tur, commovetur, gratumque exhibet animum erga eum, qui tribuit.

289. *Ambitiosa* eleganter, quæ ambierat Vulcanum, blanda oratione eum rogaverat, ut filio fabricaret arma; Il. 2, 369 sq. — *Cælestia*, a Deo fabricata: Grævianus, pro diversa lectione, *Vulcania dona*. Ea Ajax, vers. 110, negat timido convenire; Ulysses, rudi militi. — *Miles* nunc contemptim, sola manu fortis, quum dux etiam consilii excellere debeat; Velleius, II, 18, de Mithridate, *consilii dux, miles manu*. Etiam alibi *miles* cum contemptu dicitur; Terent. Eun. II, 11, 57. — *Rudis*, non imbutus literis. — *Sine pectore*, sine ingenio. — *Cælamina*, argumenta cælata, ut mox, *quæ non intelligit*, quorum argumenta non edoctus est. — *Pleiadas* etc. Ea ipsa sidera Homerus nominat: etiam *immunem æquoris* ex eodem, vers. 489: ἄμμηρος λοιτρών ὠκεανῶν vide II,

172. — *Diversas urbes*, in quibus diversa negotia, belli et pacis, tractantur; Il. 2, 490 sqq. Sed Lenzius disjunctas intelligit, ut magnitudo clypei indicetur. Bononiensis primus, *diversosque orbes*, ut stellas innuat. Regii ambo *diversasque urbes*. — Versum 295 uncis inclusit Mitsch.

296. *Quid? quod me* etc. Insigni calliditate se tegit exemplo Achillis, et mox gravissima crimina a se amolitur in reliquos duces. — *Munera belli*; quidam (et codex Regius B) *munia belli*. *Munera belli*, omnia quæ ad bellum pertinent, bellum ipsum, ex imitatione Lucretii, apud quem *mœnera militiæ* I, 30, et *belli mœnera* vers. 33. — *Labori*, bello.

300. *Maturior*, maturius accessi. — *Illis data*, conjugis et matris causa, pio officio fungentes, cunctabamur primis temporibus; post tamen Græcorum causæ accessimus.

303. *Timeo... nequeo*. Vulgo ti-

Cum tanto commune viro : deprensus Ulixis  
 Ingenio tamen ille ; at non Ajacis, Ulixes. 305  
 Neve in me stolidæ convicia fundere linguæ  
 Admiremur eum ; vobis quoque digna pudore  
 Objicit : an falso Palameden crimine turpe  
 Accusasse mihi, vobis damnassee decorum est ?  
 Sed neque Naupliades facinus defendere tantum, 310  
 Tamque patens, valuit : nec vos audistis in illo  
 Crimina : vidistis, pretioque objecta patebant.  
 Nec Pœantiaden quod habet Vulcania Lemnos,  
 Esse reus merui : factum defendite vestrum,  
 Consensistis enim ; nec me suasisse negabo, 315  
 Ut se subtraheret bellique viæque labori,  
 Tentaretque feros requie lenire dolores.  
 Paruit ; et vivit : non hæc sententia tantum  
 Fida, sed et felix ; quum sit satis esse fidelem.  
 Quem quoniam vates delenda ad Pergama poscunt, 320  
 Ne mandate mihi : melius Telamonius ibit,  
 Eloquioque virum morbis iraque furem

*meam... nequeam*; Heinsius conjicit: *Haud timeo, ne grande queam defendere crimen*, ut ironice hæc dicantur. Codex Regius A *Haud timeo, si jam nequeam* etc. codex B lectionem vulgatam habet.—*At non Ajacis*; Basileensis *at non illius*, quod placet Heinsio. Ambo Regii *at non Ajacis*. — *Stolida lingua*, ut alibi *acerba, docta* etc. — *Fundere verba* convenit irato, ut XII, 469.—*Admiremur, miremur*.

308. *Palamedes*; de eo vide vs. 60. — *Defendere tantum*; duo *defendere notum*. — *In illo*, illius. — *Objecta*, crimina ei objecta, *pretio*, auro in ejus tentorio reperto, *patebant*.

314. *Factum*; ante Heinsium le-

gebatur *crimen*, quod ille mutavit partim codd. auctoritate, partim quia Ulysses jam negaverit esse *crimen*: at *crimen vestrum* eleganter, factum vestrum, quod crimini datur: *crimen*, ἔγκλημα, διαβολή.—Codices Regii duo habent *factum*.—De *Pœantiade* confer vers. 45. — *Lenire dolores*; multi veteres *finire dolores*; alii (et codex Reg. B) *finire labores*.

319. *Felix* propter eventum; vivit enim ille.—Pro *fidelem* Hensius malit *fideli*.

320. *Vates*; nempe *Helenus*, de quo vers. 99; postquam captus erat, Græcis indicavit, Trojam sine Philocteta capi non posse: Lesches in Iliade parv. p. 36; Sophocl. Philoct.

Molliet, aut aliqua producet callidus arte.  
 Ante retro Simois fluet, et sine frondibus Ide  
 Stabit, et auxilium promittet Achaia Trojæ, 325  
 Quam, cessante meo pro vestris pectore rebus,  
 Ajacis stolidi Danaïs sollertia prosit.  
 Sis licet infestus sociis, regique, mihique,  
 Dure Philoctete; licet exsecrere, meumque  
 Devoveas sine fine caput, cupiasque dolenti 330  
 Me tibi forte dari, nostrumque haurire cruorem,  
 Utque tui mihi, sic fiat tibi copia nostri;

604 sqq. — *Producet* e latebris suis: *callidus aliqua arte*, callido aliquo consilio. Vulgo *perducet*; Heinsius scribendum censet: *producet alia arte*; quia et eloquium ars est.—Regii codices ambo *perducet*: varietas ex vitio scripturæ brevitatē potuit oriri; namque in *per* et *pro* leve est discrimen. *Ed.*

324. *Ante retro Simois* etc. Quum aliquid fieri posse poetæ negant, recursum fere fluviorum (e græco proverb. ἄνω ποταμῶν, Euripid. Med. 410) atque alia naturæ contraria commemorant: confer XIV, 38; Heroid. V, 29; I Trist. VIII init. Horatium, I, Od. xxix, 11; Claudianum, XVIII, 352 sqq. Exempli autem hæc nostra accommodata sunt personæ loquentis, et loco, ubi hæc gerebantur.—*Simois* prope Trojam cum Scamandro aquas miscebat; II. E, 774. — Mox quæritur, utrum *sine frondibus*, an cum uno MS Heinsii *sine fontibus* legendum sit. *Ide* vocatur *humida* lib. X, 71; *fontibus celeberrima* II, 218, ubi vide not. et *umbrosa* XI, 762. *Pineis* inprimis abundabat; Virgilius, *Æneid.* IX, 80 sqq; unde naves fabricari solebant: Horat. I, Od. xv. Etiam IV Fast. 249, eadem varietas

est, ubi pro *amænam fontibus Iden*, quatuor codices *frondibus*. Hoc loco præfero *sine frondibus*, auctoritate plurimorum MSS. Burmannus putat, τῷ *stabil* melius convenire *frondibus*: sed hoc nihili est: mons eleganter *stare* dicitur, pro simplici, *esse*, adeoque hoc verbum cum *fontibus* non minus quam cum *frondibus*, convenit; Horatius, I, Od. ix, 1: *Vides, ut alta stet nive candidum Soracte*.—*Pectus* rursus est ingenium.

329. *Dure Philoctete*; multi (et noster Reg. B, pro diversa lectione) *Jure Philoctete*; tres *dire. Durus*, iratus, inexorabilis. Respicit autem Sophoclis fabulam, ubi Philoctetes durissimis verbis insectatur reliquos duces, Ulyssem inprimis et Agamemnonem: confer v. c. vers. 314 sqq.—*Haurit cruorem* (etiam apud historicos, v. c. Curt. IV, xiv, 17) is, qui vulnere inflicto facit, ut sanguis profluat. — Versum sequentem, *Utque... nostri* plurimi postponunt sequenti, unus omittit, et Heinsius post Muretum aut adulterinum aut certe valde depravatam judicat. Si genuinus est, postponi certe debet sequenti.—In codicibus Regiis hi duo versus in eodem or-

Te tamen aggrediar; mecumque reducere nitar;  
 Tamque tuis potiar, faveat Fortuna, sagittis,  
 Quam sum Dardanio, quem cepi, vate potitus; 335  
 Quam responsa Deum, Trojanaque fata retexi,  
 Quam rapui Phrygiæ signum penetrale Minervæ  
 Hostibus e mediis: et se mihi comparet Ajax?  
 Nempe capi Trojam prohibebant fata sine illis.  
 Fortis ubi est Ajax? ubi sunt ingentia magni 340  
 Verba viri? cur hic metuis? cur audet Ulixes  
 Ire per excubias, et se committere nocti?

dine, quo hic, positi sunt.—In posteriori autem, *Te tamen* etc. valde discrepant MSS: multi (et Regius A) habent, *Te tamen aggrediar, nec inultus, spero, relinquer*; nonnulli, *aggrediar longe formidine pulsa*; sex, *aggrediar sollerti pectore fidus*; duo, *castrisque reducere nitar*, quod Burmanno non displicebat, nec Lenzio: sed hæc mera sunt librariorum supplementa. In prim. Palat. inter lineas erat scriptum, *Te tamen aggrediar*, reliquis omissis; id probat Heins. Non enim dubitat, hunc et plures versus ab Ovidio relictos esse imperfectos. Mihi vero parum credibile videtur, secundum Ovidii ingenium, tam verba quam sententias sæpenumero temere profundens et cumulans, versus reliquisse imperfectos; putem potius, posteriorem huius versus partem in antiquissimo codice, unde reliqui descripti sunt, fuisse deletam; hinc librariorum, pro suo quisque ingenio, lacunam explesse. Ex his igitur supplementis, quum nesciamus, quid Ovidius scripserit, licet eligere, quod cuique lectori præ cæteris probatur.—*Faveat Fortuna*; subintellig. dummodo. *Ed.*

335. *Dardanius vates*, Helenus,

de quo, vs. 99.—*Responsa Deum*, scil. exitio fore Trojanis, si Palladium auferatur.—*Signum penetrale*, stans in penetralibus, ut *penetrales Dii* apud Cic. Nat. Deor. II, 27.—*Sine illis*, Heleno et Palladio. Ita dedit Burmannus ex quatuor MSS, Francofurtensi, Sixii, Francii et Moreti, quum reliqui omnes *sine illo* habeant, quod dupliciter intelligi potest, vel sine Palladio, vel ironice, sine Ajace: sed *illis* multo melius; Mitscherlichius tamen alterum revocavit.—Regii codices ambo *sine illo*, quod bene erat: Palladio raptō, id est sapientia sublata, civitates facile evertuntur. *Ed.*

340. *Fortis ubi est Ajax?* Jam hic rursus habet, in quo exsultet sua oratio; confer Virgil. *Æn.* II, 162–179, unde apparet, non temere hoc facinore gloriari Ulyssem.—*Magna verba* gloriantis sunt, ut alibi vidimus; sed exsultans Ulysses *ingentia* potius ei tribuit.—*Præsens metuis* Lenzius urget, putatque Ulyssem fingere, eo ipso tempore, quo hæc loqueretur, Ajacem metu esse correptum. Immo per totum hunc locum præsentia sunt pro præteritis.—*Ire per excubias*; unus Heinsii *ire per insidias*. Regii codices *excu-*

Perque feros enses, non tantum mœnia Troum,  
 Verum etiam summas arces intrare, suaque  
 Eripere æde Deam, raptamque efferre per hostes? 345  
 Quæ nisi fecissem, frustra Telamone creatus  
 Gestasset læva taurorum tergora septem.  
 Illa nocte mihi Trojæ victoria parta est:  
 Pergama tum vici, quum vinci posse coegi.  
 Desine Tydiden vultuque et murmure nobis 350  
 Ostentare meum: pars est sua laudis in illis.  
 Nec tu, quum socia clypeum pro classe tenebas,  
 Solus eras; tibi turba comes; mihi contigit unus,  
 Qui, nisi pugnacem sciret sapiente minorem  
 Esse, nec indomitæ deberi præmia dextræ, 355  
 Ipse quoque hæc peteret: peteret moderatior Ajax,  
 Eurypylusque ferox, claroque Andremonē natus;  
 Nec minus Idomeneus, patriaque creatus eadem  
 Meriones; peteret maioris frater Atridæ:

*bias*, quod melius convenit seq. et se committere nocti. Ed. — *Summas arces*, ubi vigiles trucidavit.

348. *Victoria parta est*; Mediceus *victoria pacta*, quod placet Burmanno, qui comparat *laudem desponsatam* Ciceronis, Harusp. Resp. 3; eadem varietas reperta est in lib. XII, 293. Regii codices hic, ut in loco cit. habent *parta*.

350. *Desine Tydiden* etc. Ingeniose, nec sine auctoritate aliorum oratorum, hoc finxit. Præsentis ingenii est, ea arripere, iisque in rem suam uti, quæ inter dicendum ante oculos geruntur. — *Tydiden meum*, Diomedem mihi amicū. Ed. — *Ostentare*, demonstrare, indicare, Diomedem fuisse socium istius facinoris. — *Pars ... in illis*; vulgo (et in Reg. codicibus) *in illo*; Heinsius

legit *pars et sua laudis in illis*; vel, *pars est sua laudis et illi*.

355. *Indomitæ dextræ*, viribus ratione carentibus, temeritati. Ed. — *Ajax*, Oileos; vide XII, 622. — *Eurypyli* plures fuere: vid. Burm. Hoc loco intelligendus Euæmonis filius, qui ex Ormenio Thessaliæ urbe copias adduxerat; Il. B, 734; E, 76. — *Ferox*, bellicosus. — *Andremonē natus*, Thoas Ætolorum dux, qui cum quadraginta navibus in expeditionem Trojanam Agamemnona est secutus: is, quum viribus plurimum posset, Achillis tamen arma non poposcit. Hic Eurypylo, quod ad Thoanta pertinet, falso Regius tribuit; confer Homerum, Il. B, 638. Ed. — *Idomeneus*, dux Cretensium, δουρικλυτός Il. B, 651; cujus auriga *Meriones*, fortissimus et ipse, Hø-

Quippe manu fortes, nec sunt tibi Marte secundi, 360  
 Consiliis cessere meis : tibi dextera bello  
 Utilis ; ingenium est, quod eget moderamine nostri.  
 Tu vires sine mente geris ; mihi cura futuri est :  
 Tu pugnare potes ; pugnandi tempora mecum  
 Eligit Atrides : tu tantum corpore prodes ; 365  
 Nos animo : quantoque ratem qui temperat, anteit  
 Remigis officium ; quanto dux milite major ;  
 Tanto ego te supero : necnon in corpore nostro  
 Pectora sunt potiora manu : vigor omnis in illis.  
 At vos, o proceres, vigili date præmia vestro ; 370

ratius, I, Od. vi, 15, et ἀτάλαντος  
 Ἄχι dictus II. B, 651.

360. *Quippe manu fortes*, etc. Heinsius conjicit *Quippe animæ fortes, tibi nec Mavorte secundæ*. Duo Leidenses mihi *Marte secundi*, quod placet Burmanno, ut sit oppositio cum sequentibus ; interpretaturque, mihi non cedunt bellica virtute, sed prudentia.—Regii codices nihil mutant et bene ; nec adversatur Florentinus S. Marci optimus, in quo legitur : *Quippe manus fortes, nec sunt tibi Marte secundæ*. Hoc loco, non tam de Ulysse quam de Ajace agitur : « Tu petis arma ; sed non tu solus eras, tibi turba comes : Ajax Oileos, Eurpylus, et alii ; nec sunt tibi Marte secundi, Consiliis cessere meis, id est, mihi cessere in hoc certamine armorum, quia consiliis ego abundo. » Quare tota phrasis, qualem habent codices, et præcipue vox *tibi* est servanda. *Ed.* — *Dextera...ingenium* etc. Comparatio fortis manu ducis cum sapiente ; Sallust. Catil. I, 1 : « Sed diu magnam inter mortales » certamen fuit, vine corporis, an » virtute animi res militaris magis » procederet. Nam et, prius quam

» incipias, consulto, et, ubi con-  
 » sulueris, mature facto opus est. Ita  
 » utrumque per se indigens, alter-  
 » rum alterius auxilio veget. » — *Moderamine nostri*, ingenii. Gronovian. et unus Heinsii *moderamine certo* ; omnes alii, præter primum Palat. *moderamine nostro* : ita et in Regiis codicibus.

365. *Corpore prodes*. Bersman. in margine, et editi quidam *corpore polles*, non male.—*Tanto ego te supero* recepit Burmannus ex multis veteribus, pro vulgat. *tantum*, quod in Regiis codd. legitur.

370. *At vos, o proceres*, etc. Quum singula nunc argumenta sine tædio repeti non possunt, quod interdum magnam habet vim in peroratione, reliqua quidem gravissimis his verbis, *Proque...egi* breviter complectitur ; validissimum autem de Palladio erepto, quo omnis salus Trojanorum nitebatur, nominatim urget. Vulgare fuisset, etiam in posterum suam operam promittere sociis, sed hoc graviter et inexpectato ita convertit, ut per futura facinora, sive sapientiam, sive audaciam requirant, obtestetur iudices, quorum

Prôque tot annorum curis, quas anxius egi,  
 Hunc titulum meritis pensandum reddite nostris.  
 Jam labor in fine est; obstantia fata remôvi;  
 Altaque posse capi faciendo Pergama cepi.  
 Per spes nunc socias, casuraque mœnia Troum, 375  
 Perque Deos oro, quos hosti nuper ademi;  
 Per, si quid superest, quod sit sapienter agendum;  
 Si quid adhuc audax, ex præcipitique petendum;  
 Si Trojæ fatis aliquid restare putatis;  
 Este mei memores: aut si mihi non datis arma, 380  
 Huic date; » et ostendit signum fatale Minervæ.

Mota manus procerum est; et, quid facundia posset,  
 Re patuit; fortisque viri tulit arma disertus.  
 Hectora qui solus, qui ferrum, ignemque, Jovemque  
 Sustinuit toties, unam non sustinet iram; 385  
 Invictumque virum vincit dolor: arripit ensem;  
 Et, « Meus hic certe est: an et hunc sibi poscet Ulixes?  
 » Hoc, ait, utendum est in me mihi; quique cruore

animos callide etiam ab Ajace avertere conatur extremis verbis, *Huic date*.—Formulam, *curas agere*, multis exemplis comprobatur Burmannus ad Herôid. XVI, 302: quare Heinsius male suadet *quos anxius egi*, ut referatur ad *annorum*; idem recepit Mitscherlichius, qui et *cura* habet e Florentino. — Regii codices ambo, ut et alii, teste ipso Heinsio, dant *quibus*. — *Hunc titulum*, gloriosum hoc præmium; IV, 644.—*Faciendo*, efficiendo.

375. *Per spes nunc socias*; unus Moreti *Per spes vos socias*, quod ad blanditur Heinsio. *Socias*, communitas nostras. — *Deus* sæpe pro *Dea*, et h. l. rei augendæ causa etiam plurale pro singulari. — Versus 378 Heinsio est suspectus, et in sequen-

ti etiam manum alienam agnoscit; posse tamen *putatur* legi. — *Ex præcipiti*, scil. loco; *petere* de periculoso et audaci facinore. — *Aut si mihi*: unus Heinsii *at si* etc. quod elegantius judicat Burmann. — Duo Regii nostri *aut si*. — *Huic date*, in hujus templo consecrata suspendite.

382. *Manus*, consilium, collegium. — *Res*, factum; III, 368, *Reminas firmat*; IX, 127, *dicta re probat*, et sic sæpius. Vulgo legitur *tum*, vel *tunc*; *Re* multi ex melioribus Heinsio suggererunt.—Regii ambo *tunc*. — *Non sustinet iram*, non par est coercendæ iræ. Non improbandus hic verborum lusus.

386. *Ensem*, eundem, quem ab Hectore dono acceperat; Hyginus, fab. 107; Q. Calaber, 483.

» Sæpe Phrygum maduit, domini nunc cæde madebit;  
 » Ne quisquam Ajacem possit superare, nisi Ajax. » 390  
 Dixit; et in pectus, tum demum vulnera passum,  
 Qua patuit ferro, letalem condidit ensem;  
 Nec valere manus infixum educere telum:  
 Expulit ipse cruor; rubefactaque sanguine tellus  
 Purpureum viridi genuit de cespite florem, 395  
 Qui prius Æbalio fuerat de vulnere natus.  
 Litera communis mediis pueroque viroque  
 Inscripta est foliis; hæc nominis, illa querelæ.

II. Victor ad Hypsipyles patriam, clarique Thoantis,  
 Et veterum terras infames cæde virorum, 400

391. *Passum* pro, patientem. — *Qua patuit ferro*, qua parte vulnus accipere poterat, nempe διὸ ἐφ' ἧν ἔκειτο Pindarus, Nem. 2: nam superiora ossibus munita. Burmannus tamen, quem Lensius sequitur, putat respexisse Ovidium his verbis fabulam, quæ reliquum Ajacis corpus a vulneribus immune fuisse tradebat; Schol. Sophoclis ad Ajac. vers. 844. Apud Sophocl. latere incidit in gladium terra fixum. — *Telum*, ensem.

395. *Purpureum... florem*; vide ad X, 215. — *Puero*, Hyacintho, viro, Ajaci. Hujus nomen, illius gemitus, exprimunt literæ AI.

399-595. *Hecuba in canem*. Græci, deleta urbe Trojana, distributisque mulieribus captivis, naves solvunt, appelluntque mox ad Thraciam, ubi Polydorus, Hecubæ filius, a Polymestore interfectus erat. Ibi Achillis umbra apparet, postulatque, ut Polyxena ad sepulcrum suum immoletur. *Hecuba* dolens sortem filiae dum in litore ambulat, conspicit corpus Polydori, quem in vivis adhuc esse, et a Polymestore clam educari crediderat. Luctu igitur et ira

incensa excæcat Polymestorem, et, quum Thraces eam lapidibus peterent, mutatur in canem. Sumtum est hoc argumentum luctu plenissimum, et egregie tractatum, ex Euripide, Troadd. et Hecuba. Confer Tætz. Chil. III, 74, et Hyginum, fab. 111.

399-428. *Victor ad etc.* Breviter recensentur, quæ inde a judicio armorum usque ad profectionem Græcorum gesta sunt in agro Trojano. Ulysses, victor in judicio armorum, navigat in insulam Lemnon, ubi olim, tempore Argonaut. *Hypsipyle*, quæ, quum reliquæ Lemniades, a Venere impulsæ, viros omnes interficerent, *Thoanta* patrem clam imposuit navi, ut servaretur; Apollodorus, I, 1x, 17; Hyginus, fab. 15, et quos ibi laudat Munker. — *Et veterum terras*; Vossianus, et duo alii *Ad veterum terras* etc.; tertius Mediceus, *Et veterum ad terras*. Post hunc versum nonnulli interserunt alium: *Transierat tandem portu votoque potitus*. — In Regio codice Bhi versus transponuntur, legiturque: *Victor ad Hypsipyles patriam, clari-*



Vela dat, ut referat, Tirynthia tela, sagittas.  
 Quæ postquam ad Graios, domino comitante, revexit;  
 Imposita est sero tandem manus ultima bello.  
 Troja simul Priamusque cadunt: Priameia conjux  
 Perdidit infelix hominis post omnia formam; 405  
 Externasque novo latratu terruit auras.

Longus in angustum qua clauditur Hellespontus,  
 Ilion ardebat; neque adhuc consederat ignis;  
 Exiguumque senis Priami Jovis ara cruorem  
 Combiberat: tractata comis antistita Phœbi 410

*que Thoantis, Vela dat, ut referat, Tirynthia tela, sagittas, Et veterum terras infames cæde virorum; ut versus extremi verba regat τὴ referat.* Si ea lectio, quæ certe non est improba, reciperetur, recipi quoque posset versus ille *Transierat tandem portu voloque potitus*, qui cum extremo nostri codicis versu facile jungeretur, sublata distinctione post *virorum*. Ed.—*Sagittas*, nempe *Tirynthia tela*, (ut II, 616, *Odit temeraria tela, sagittas*) tela Hercules, quorum dominus nunc Philoctetes; vide ad vs. 44.—*Sero... bello*: vulgo, et in Regiis codicibus, *fero*; unus Heinsii *sævo*.

406. *Novo latratu terruit auras*; canis facta est; confer, 567 sqq: etiam VII, 362, *Mæra novo latratu terruit agros*; namque *terre* de voce ingrata dicitur, v. c. vaccæ I, 638; asini, Phædr. I, xi, 5, *ut insueta voce terret feræ*. Talis vox terret proprie homines et feræ, hinc urbes et agros (VII, 362) et apud poetas etiam *auras*, ut I Fast. 567, *fragor æthera terruit ipsum*. Male igitur h. l. multi, *aures*. — *Externas*, peregrinas, in terra peregrina.—*Novus* solenne de corporibus transformatis.

407. *Longus Hellespontus*; mare

est angustum et longum Asiam ab Europa determinans: *clauditur in angustum*, angustatur, maxime illic ubi olim fuerunt Sestos et Abydos; protenditur autem ad Troas, ubi fuit Ilium. Ed.— Quidam legunt: *qua pontus clauditur Helles*, ut XI, 195, ubi vide de hujus nominis origine.— *Consederat*, extinctus erat; nam qui *consident*, requiescunt, nec progrediuntur. Secundum nonnullos, Ilium sub discessum demum Græcorum est combustum; Arctin. p. 38; Euripides, Troad. 1260 sqq, ubi Talhybius id imperat.— *Senex*; vide ad XII, 607; *exiguum*, quia senes minus sanguinis habent, quam juvenes, qui apud poetas fere *multo cum sanguine* vitam fundunt; confer VII, 315: expressit Nostrum Seneca, Agam. vs. 656: *Vidi senis in jugulo Telum Pyrrhi vix exiguo Sanguine tingui*.—*Priamus ad Jovis aram* trucidatus est a Neoptolemo, Achillis filio; Virg. Æn. II, 512 sqq.

410. *Tractata* habent quinque, in quibus Thuan. primus Moreti, Cantabr. Oxon. unde accepit Heinsius, qui tamen olim legebat *raptata*; vulgo *tractisque* (ut in codice Regio A), aut *tractaque* (ut in codice B). *Tractata* antiquè pro, tracta, raptata.

Non profecturas tendebat ad æthera palmas.  
 Dardanidas matres patriorum signa Deorum,  
 Dum licet, amplexas, succensaque templa tenentes  
 Invidiosa trahunt victores præmia Graii.  
 Mittitur Astyanax illis de turribus, unde  
 Pugnantem pro se, proavitaque regna tuentem  
 Sæpe videre patrem monstratum a matre solebat.  
 Jamque viam suadet Boreas; flatuque secundo  
 Carbasa mota sonant: jubet uti navita ventis.

415

Exemplum e Pacuv. Lucret. et Ennio habet Heinsius. — Etiam *antistita* antiquæ pro, antistes, sacerdos femina; et miratur Gellius, Noct. Att. XIII, 20, ipsum Ciceronem, qui insolentias verborum a veteribus dictorum sedulo respucrit, hujus tamen verbi sonitu delectatum esse Verr. IV, 45. Intelligitur autem h. l. Cassandra ab Ajace, Oilei filio, e Minervæ templo abstracta; vide Euripid. Troad. 69 sqq; Virgil. Æn. II, 403, quem Noster ante oculos habuit: « Ecce trahebatur passis Priameia virgo Crinibus a templo Cassandra, adytisque Minervæ, Ad cælum tendens ardentia lumina frustra: Lumina; nam teneras arcebant vincula palmas. » Erat autem secundum Arctin. Minervæ antistita, sed a *Phæbo* vaticinandi artem edocta.

412. *Dardanidas matres* etc. Captivas mulieres ad Scamandrum ducebant, ibi distribuendas: desiderium patriæ religiose declarabant, amplectendis ex more veterum tali tempore signis Deorum etc. — *Dii patrii* vel Penates, vel Dii ἱγχοῖται. — *Invidiosa* varie accipi potest, vel quorum species ingrata et tristis, ut V, 573; vel quæ invidiam faciebant inter eos, a quibus expetebantur, ut

IX init. *spes invidiosa*; vel denique quæ odio prosequerantur victores.

415. *Astyanax*, parvulus filius Hectoris, consilio et manu Ulyssis mittitur, præcipitatur, de turribus Trojanis, quia metuebant Græci, ne quando regnum Trojanum restitueret; Arctin. p. 38; Lesches apud Pausaniam, p. 861; Euripid. Troad. 720, et Act. V. — *Unde videre solebat* etc. vide ad VIII, 21. Consuetudo ibi notata suggestit poetæ commodam hanc circumlocutionem. Expressit Nostrum Seneca, Troad. vs. 1066–1072. — *Pro se* et ad Hectorem et ad Astyanactem referri potest. — *Proavita*, quæ diu sub majoribus suis floruerant, adeoque carissima esse debebant Hectori: bene etiam ad affectum, *monstratum a matre*; talia non facile negligit ingenium Ovidii: Andromachen autem cum Astyanacte spectasse pugnantes e turri, testatur Homerus, Il. 2, 372 et 386. — *Pro regna tuentem*, quidam *regna tenentem*.

418. *Viam*, navigationem. — *Suadet*, monet, ut naves solvant: sic Virgilius, Æn. II, 9, *suadentque cadentia sidera somnos*: sed Burmanno elegantior etiam videtur unius cod. Leidensis lectio, *viam spondet*, promittit prosperum cursum. — *Navita*

« Troja, vale; rapimur; » clamant, dantque oscula terræ  
Troades, et patriæ fumantia tecta relinquunt. 421

Ultima conscendit classem, miserabile visu!

In mediis Hecube natorum inventa sepulcris.

Prensantem tumulos, atque ossibus oscula dantem

Dulichię traxere manus: tamen unius hausit, 425

Inque sinu cineres secum tulit Hectoris haustos.

Hectoris in tumulo canum de vertice crinem,

Inferias inopes, crinem, lacrymasque relinquit.

Est, ubi Troja fuit, Phrygię contraria tellus,

pro plural. navitę, rectores navium. In sequentibus cum multa brevitate multa etiam vis: *osculabantur* et novam patriam, quam ingrediebantur (III, 24) et veterem, quam relinquebant. *Mox flammantia*, quod pro *fumantia* duo MSS habent, posset quidem e vers. 408 defendi, *neque adhuc consederat ignis*; sed præstat auctoritatem plurimorum MSS sequi. Etiam apud Euripidem, Troad. in habitu Græcorum *fumans* Ilium describitur: vers. 8, *νῦν καπνίζουσι* vers. 146, *τῶν τε καὶ ἱλίου* et apud Virgilium, *Æneid.* III, 3, ubi profiscitur *Æneas*, *omnis humo sumat Neptunia Troja*.

421. *Ultima* Hecuba conscendit *classem*, navem, ex Euripid. Troad. vers. 1330; sed Noster causam moræ satis piam addidit: notus mos amplectendi sepulcra amicorum; conf. II, 338; *prensantem*, amplectentem. MSS ultra viginti, *pressantem*, scil. pectore, ut II d. l. *incubuit*, et lapidem *aperto pectore fovit*; et apud Prudent. Peristeph. II, 535, in simili officio, *Qui pectus in terram premit*; sed propter *traxere*, tueor *prensantem*. — *Dulichię*, quia Ulyssi tributa Hecuba; Euripides, Troad. 1285. — *Traxere manus*; nonnulli

*rapuere manus*. — *Hausit*, effodit, ut XI, 187, *hausta terra*. Cineres amicorum peregre mortuorum in patriam interdum portari solebant, plerumque in *sinu*: sic apud Martialem, IX, Epigr. 31, *Rettulit ossa sinu cari Nigrina mariti*; sic etiam Agrippina cineres Germanici sui secum adtulit Romam; Tacitus, Ann. II, LXXV, 1.

427. *Canum de vertice crinem*: Heinsius e quinque MSS probat *canum de vertice raptum*; Burmannus mallet *cano de vertice raptum*. — *Inopes*, viles, quales sunt inopum hominum: eas nunc offerre cogitur regina modo beatissima. Contra apud Eurip. Troad. 1249, *κλούσια κτερίσματα*, divites inferiæ, quas ibi spernit ipsa Hecuba hoc tali tempore.

429. *Contraria*, ex adverso atque e regione posita (vide I, 65): designat Thraciam, quæ Hellesponto a Phrygia separatur. Illius autem partem extremam *Bistones* tenebant; sed h. l. pro universis Thraciæ incolis commemorati sunt; nam Polymestoris regia in Chersoneso Thracica erat; vide Euripid. Hec. 8, et 569; quamquam eam ad Hebræ ostia transtulit Virgilius, *Æn.* III,

Bistonis habitata viris. : Polymestoris illic 430  
 Regia dives erat, cui te commisit alendum  
 Clam, Polydore, pater, Phrygiisque removit ab armis.  
 Consilium sapiens, sceleris nisi præmia magnas  
 Adjecisset opes, animi irritamen avari.  
 Ut cecidit Fortuna Phrygum, capit impius ense 435  
 Rex Thracum, juguloque sui defigit alumni:  
 Et, tamquam tolli cum corpore crimina possent,  
 Exanimem e scopulo subjectas misit in undas.  
 Litore Threicio classem religarat Atrides,  
 Dum mare pacatum, dum ventus amicior esset. 440  
 Hic subito, quantus, quum viveret, esse solebat,  
 Exit humo late rupta, similisque minaci  
 Temporis illius vultum referebat Achilles,

13 sqq, ubi vide Heynii Excurs. I. — Vulgo edebatur *Polymnestor*, sed Heinsius prætulit *Polymestor*, ut legitur apud Euripidem, Tætzem et alios: similiter veteres scribebant *Clytemestra*. — Regii codices dant *Polymestoris*, quod metro necessarium constat. *Ed.* — *Committi* de iis, qui traduntur alterius curæ. — *Polydorus* apud Homer. II. γ, 407 sqq, ab Achille interficitur. Sed Noster et Virgil. secuti sunt Euripid. Hec. init. Alii aliter; vid. Hyginus, fab. 109; Servius ad Virg. Æneid. III, 49. — *Irritamen*, ut I, 140, *opes*, *irritamenta malorum*. Similem sententiam addit Virgilius: *Quid non mortalia pectora cogis, Auri sacra fames?* Etiam a Propertio, III, xi, 55, abominabile hoc avaritiæ exemplum commemoratur.

435. *Fortuna* singulis terris urbibusque tribuebatur, quæ cum illis vel stare vel *cadere* et *vinci* dicebatur. — *Jugulo defigit alumni*; vulgo *demisit alumni*. Codex Regius A *de-*

*fixit alumni*; codex B *demisit*. — *E scopulo mittitur in undas* etiam apud Eurip. Hec. 26, et 697; apud Virg. autem, vers. 45, telis obruitur.

439. *Litore Threicio* etc. In Thracia Græci Achilli, in agro Trojano sepulto, *κίονάρεα* exstruxerant. Quum igitur discedere vellent, umbra ejus apparet, et postulat, ut Manibus suis Polyxena, Hecubæ filia, immoletur; Euripides, Hec. 35 sqq, 110 sqq; Seneca, Troad. 191; Q. Calab. XIV. Exstat in eam Ausonii Epitaph. XXVI. Ex antiqua traditione, quam Arctin. et auctor carminis *Nóστος* servarunt, Achillis umbra Græcis in agro Trojano apparuit: sed Noster hic quoque Euripidis vestigia premit. — *Religarat* retinaculis. — *Dum*, donec; vide Burmannum ad Phædr. III, x, 13. — *Amicior*, ut I Trist. v, 17, *vento ferri amico*. — Docte ex Homero, II. A, 188 sqq, certum quoddam tempus memorat, quo minacem habuerat vultum. *Refert* et *reddit* vultum alterius,

Quo ferus injusto petiit Agamemnona ferro.

« Immemoresque mei disceditis, inquit, Achivi? 445

» Obrutaque est mecum virtutis gratia nostræ?

» Ne facite; utque meum non sit sine honore sepulcrum,

» Placet Achilleos mactata Polyxena manes. »

Dixit: et immiti sociis parentibus umbræ,

Rapta sinu matris, quam jam prope sola fovebat, 450

Fortis, et infelix, et plus quam femina, virgo

Ducitur ad tumulum, diroque fit hostia busto.

Quæ memor ipsa sui, postquam crudelibus aris

Admota est, sensitque sibi fera sacra parari;

Utque Neoptolemum stantem, ferrumque tenentem, 455

Inque suo vidit figentem lumina vultu:

« Utere jamdudum generoso sanguine, dixit;

qui ei similis est; vide Drakenb. ad Sil. II, 634. — *Petiit*, petere voluit.

446. *Gratia* placet præ altero, *gloria*, quod tuentur multi MSS. Illa enim gravius incitamentum ad officia persolvenda, quam hæc. — *Non sit sine*: Broukhuisius malebat *ne sit*. — *Sine honore*, sine inferiis, ut sacra sæpe honores dicuntur.

449. *Sociorum* sententiæ divisæ erant, aliis non *parendum immiti umbræ* censentibus: sed hic quoque vicit eloquium Ulyssis; Euripid. vs. 119 seq. — *Fovebat* eleganti metaphora amorem exprimit, quo parentes amplectuntur liberos. — *Solus et solitudo* de iis dicitur qui parentibus, conjugibus, liberis privati sunt. — *Plus quam femina*, superans sexum suum tolerandis calamitatibus; IX, 543, *plus quam ferre puellam* *Posse putes, ego dura tuli*. Tan. Faber h. vers. ad artis regulas morose examinans, valde eum improbat, emendatque, *Fortiter infelix*. Æstum ejus componit Burmannus

qui suadet, *Fortis (at infelix)*; verum illud *at* hic vix habet suum locum. Ordo verborum debebat esse, virgo, infelix, sed fortis et plus quam femina: sed licuit poetæ hæc verba transponere, ut centies factum videmus.

453. *Memor sui*, se esse virginem regiam, et animum fortem servans. Hos mores spirat tam quæ sequitur oratio, quam præclara cædis ipsius narratio, vers. 475–480, ad exemplum Euripidis, vs. 345 sqq. — *Fera sacra*: nonnulli *fera fata*; unus Mediceus *fera busta*, unde Heinsius conjicit *fera justa*. *Fera sacra* in Regiis codicibus. *Sibi sacra parari*, pro, se destinatam esse hostiam, etiam apud Virgilium, Æn. II, 132. Non autem tum demum sensit, sed jam ante cognorat. — *Neoptolemus* sacerdos erat constitutus hujus sacrificii; Euripides, vers. 223. Quomodo interfecta sit, diligenter matri refert Talthybius ibid. vers. 521 sqq.

457. *Jamdudum*, continuo, quam

- » Nulla mora est : at tu jugulo, vel pectore telum  
 » Conde meo (jugulumque simul, pectusque rexit).  
 » Scilicet aut ulli servire Polyxena ferrem, 460  
 » Aut per tale sacrum numen placabitur ullum :  
 » Mors tantum vellem matrem mea fallere posset.  
 » Mater obest, minuitque necis mihi gaudia ; quamvis  
 » Non mea mors illi, verum sua vita gemenda est.  
 » Vos modo, ne Stygios adeam non libera manes, 465  
 » Este procul, si justa peto ; tactuque viriles  
 » Virgineo removete manus ; acceptior illi,  
 » Quisquis is est, quem cæde mea placare paratis,  
 » Liber erit sanguis : si quos tamen ultima nostri  
 » Verba movent oris ; Priami vos filia regis, 470

primum, ut XI, 482.—*At tu*, pro *aut tu* (quod legitur in Reg. nostris), e Moreti et tribus aliis dedit Hein-  
 sius ; illudque eleganter sic ponitur ;  
 vide I, 760 ; Remed. Am. 371, et  
 alibi. Ap. Eurip. vs. 563, rupto pe-  
 plo, ἰδοὺ, inquit, τόδ' εἰ μὴν στήρουν,  
 ὦ νιανία, Πάϊον προθυμῆ, καῖσον. εἰ  
 δ' ὅς' αὐχίνα Χρήσεις, κάριστε λαε-  
 μὸς εὐτρεπὴς ὄδῃ. Dictis et factis sic  
 ostenderat, se libentissime oppetere  
 mortem ; jam vers. 460 sq, causam  
 addit : malo equidem morte mea  
 numen aliquod placare, quam ser-  
 vitutem ferre. Quum librarii hunc  
 nexum non perspicerent, prius *aut*  
 mutarunt in *haud*. — *Polyxena* cum  
 vi, pro, ego : vide ad vers. 17. Eu-  
 rip. v. 361, ἐμὶ τὴν ἑκτορὸς τε χ' ἀτί-  
 ρων πολλῶν χάσεν. — *Ferrem*, susti-  
 nerem, ut Heroid. V, 12, *seruo nu-  
 bere tuli*, et sæpius apud Nostrum.  
 Vulgo legitur *vellem* ; sed plurimi  
 (et codex Regius A) *ferrem* ; aliud  
 ex interpretatione fluxit.—*Mors tan-  
 tum* etc. Languidos judicat Burman-  
 nus et simul durissimos hos nume-

ros, tribus vocibus in mugientem  
 illam literam *m* exeuntibus, et tribus  
 ibidem spondeis se subsequentibus :  
 mallet : *Mors tamen hæc vellem mea  
 matrem fallere posset*. — *Fallere*, la-  
 tere. — *Mater obest* ; dolor quo ma-  
 ter addicitur morte mea, animum  
 meum cruciat. *Ed.*

465. *Vos modo* etc. Adstabant lecti  
 juvenes Græcorum, qui apprehen-  
 derent virginem ; Eurip. vers. 545.  
 Hos *esse procul* vult, ut *libera*, vo-  
 lens, non coacta, quod servile foret,  
 moriatur. Hoc quoque sumsit ab  
 Euripide, vers. 548 : Ἐκούσα θνήσκω,  
 μή τις ἄψηται χροὸς τοῦ μοῦ· καί μιν γὰρ  
 δέρον εὐκαρδίως. Ἐλευθέρου ( non ad-  
 prehensam ) δι' μ', ὡς ἡλευθέρω θάνω,  
 Πρὸς θιῶν μεθύντες, πτείναντ'. Εὐ νικροῖσι  
 γὰρ Δούλῃ κελῦσθαι, βασιλὲς οὖσ', αἰ-  
 σχύνονται. Alio sensu apud Senecam,  
 Troad. 144, *felix Priamus Dicite  
 cunctæ : liber manes Vadit ad imos*.  
 Etiam Gestar apud Silium, II, 367,  
*liber Acheronta videre* cupit.

470. *Verba movent*. *Vota* tres Hein-  
 sii ; idque in suo codice ex antiquis

» Non captiva, rogat : genetrici corpus inemtum  
 » Reddite ; neve auro redimat jus triste sepulcri,  
 » Sed lacrymis : tunc, quum poterat, redimebat et auro. »  
 Dixerat : at populus lacrymas, quas illa tenebat,  
 Non tenet : ipse etiam flens invitusque sacerdos 475  
 Præbita coniecto rupit præcordia ferro.  
 Illa, super terram defecto poplite labens,  
 Pertulit intrepidus ad fata novissima vultus.  
 Tunc quoque cura fuit partes velare tegendas,  
 Quum caderet, castique decus servare pudoris. 480  
 Troades excipiunt, deploratosque recensent  
 Priamidas ; et quid dederit domus una cruoris ;  
 Teque gemunt, virgo ; teque, o modo regia conjux,  
 Regia dicta parens, Asiæ florentis imago ;

notarat Politianus. Regii cod. *verba*. — Mox pessime vulgo legitur *Nunc captiva*, pro *non captiva*. — In codice Regio B reperimus *nunc* ; sed in codice A post literam *n*, quæ est a prima manu, manus posterior literam *c* lineolamque compendii longe dissimili atramento adscripsit. *Ed.* — *Inemtum*, ut ἀπρίκτον apud Homerum, Il. A, 99, ubi explanationis causa subjicitur ἄπεινον. — *Neve auro redimat* etc. Cicero, Verr. V, 45, in summæ crudelitatis Verrinæ specimenibus numerat hoc, quod parentes occisorum liberorum coacti fuerint *redimere pretio sepeliendi potestatem*. — *Tunc ... auro* : Hectoris corpus auro redemerat Priamus ; Homer. Il. Ω, 299 sqq. Quod ille fecerat, id nunc Hecubæ tribuitur.

474. *Populus*, exercitus Græcus tumulum cingens. — *Tenebat*, reprimibat. Magna in his et in sequentibus virginis commendatio. — *Flens invitusque*. Οὐ θίλων τι καὶ θίλων, οὐκ ἐπὶ νόρῃς, Eurip. vers. 560. — *Defecto*

(ita legitur in Regiis codicibus) ; multi *deflexo* ; alii *desesso*. *Defectus*, deficiens, ut IX, 154. *Succiduus populus* labanti tribuitur X, 458.

479. *Tunc quoque cura* etc. De studio moribundorum decore cadendi, post Cortium et Gesnerum ad Plinii Ep. IV, XI, 9, nonnulla collegit Klotzius ad Tyrtæum, p. 63 : idque studium inprimis decebat virginem ingenuam. Sed hæc quoque translata ex Euripid. vs. 569 : Πάλλην πρόνοιαν εἶχεν εὐσχήμως πεισὶν, κρύπτειν δ' ἂν κρύπτειν ὄμματ' ἀρσίωνων χριῶν. — *Partes legendas*, modeste.

482. *Quid ... cruoris* ; nam Priamidæ omnes fuerant interfecti. — *Teque gemunt* etc. Præclare ad commiserationem faciendam valet hæc pristinæ et præsentis fortunæ comparatio, ut et quæ sequuntur, vers. 509 sqq. — *Asiæ florentis imago*, cuius felicitas respondebat opulentiae Asiæ minoris, cuius florentissima pars parebat Priamo ; Virg. Æn. II, 556 : *tot quondam populis terrisque*

Nunc etiam prædæ mala sors : quam victor Ulixes 485  
 Esse suam nolle, nisi quod tamen Hectora partu  
 Edideras : dominum matri vix repperit Hector.  
 Quæ corpus complexa animæ tam fortis inane,  
 Quas toties patriæ dederat, natisque, viroque,  
 Huic quoque dat lacrymas; lacrymas in vulnera fundit; 490  
 Osculaque ore tegit, consuetaque pectora plangit;  
 Canitiemque suam concreto in sanguine verrens,  
 Plura quidem, sed et hæc laniato pectore dixit:  
 « Nata, tuæ (quid enim superest?) dolor ultime matri,  
 Nata, jaces; videoque tuum, mea vulnera, vulnus! 495

*superbum Regnatorem Asiæ*; Seneca, Troad. vers. 6, *Troja columen pollentis Asiæ*. — *Prædæ mala sors*, vilis prædæ pars, quæ sorte distribebatur: ipsa Hecuba apud Senecam, vers. 58, *præda quæm vilis sequar? Mea sors timetur*. — *Nisi tamen* correctioni aut exceptioni declarandæ inseruit, ut vers. 507, *si tamen*. — *Edideras* de suo dedit Heinsius; vulgo (et in codicibus Regiis) *Ediderat*; fragmentum Boxbornii *Hectora partum Ediderat*, ut sit appositio. — *Dominum...Hector*; Hector virtute sua vix effecit, ut quisquam hostium matrem suam servam habere vellet: quo nihil tristius.

488. *Animæ tam fortis inane*; conjunge, *inane animæ*; unde discesserat anima tam fortis: Heroid. III, 60, *Sanguinis atque animi pectus inane*. — *In vulnera fundit*; IV, 140, *vulnera supplevit lacrymis*. — *Osculaque ore tegit*; Thuanæus *petit*, non male, iudice Heinsio qui etiam conjiciebat *terit*; idem tamen dedit *legit* ex octo MSS in quibus sec. Palat. Oxon. quartus Medic. et comparat e Virgilio *Æn.* IV, 684, *extremum halitum ore legere*; et e Senec. Herc.

*Œt. spiritum ore legere*: sed aliud est *halitum legere*, aliud, *oscula*. Rectius hoc diceretur de amantibus oscula furtim rapientibus; nempe non movenda erat lectio vulgata *tegit*. Tegit ore suo os filiæ, ex more de quo vid. ad XII, 423, quamquam anima nunc jam aufugerat. Lenzius tamen *legit* exquisitius iudicat, atque explicat, colligit oscula, osculatur. Ambo Regii codices *tegit*. — *Canitiemque* etc. Proprie verit sanguinem canis, sed maluit inverse, canos verit in sanguine, ut vers. 961, *cæsariem per æquora verrere*.

493. *Sed et hæc*, quæ deploratam Hecubæ sortem egregie pingunt, et commiserationem extorquent legentibus. — *Dolor ultime*, ut X, 193, *Tu dolor es facinusque meum*. — Sine causa Heinsius *matris* MSS Ambr. et unius Patav. auctoritate, mutavit in *matri*; suadebat etiam *Nata tuæ, quis enim superest dolor? ultima matri*. Abstractis pro concretis positis frequentius etiam genitivus additur, quam dativus: XII, 612, *Achilles timor Phrygum*; vide omnino Bentley. ad Horat. I, Od. xv, 21. — *Tuum, mea vulnera, vulnus!*



En, ne perdiderim quemquam sine cæde meorum,  
Tu quoque vulnus habes : at te, quia femina, rebar  
A ferro tutam ; cecidisti et femina ferro :

Totque tuos idem fratres, te perdidit idem

Exitium Trojæ, nostrique orbator, Achilles.

500

At postquam Paridis cecidit, Phœbique sagittis,

Nunc cæte, dixi, non est metuendus Achilles :

Nunc quoque mi metuendus erat : cinis ipse sepulti

In genus hoc sævit ; tumulo quoque sensimus hostem :

Æacidæ secunda fui : jacet Ilion ingens ;

505

Eventuque gravi finita est publica clades,

Si finita tamen : soli mihi Pergama restant,

eadem forma, quæ X, 197 ; *videoque tuum, mea crimina, vulnus*. Hoc loco legitur vulgo *meum, tua vulnera, pectus* ; quidam *meum, tua vulnera, vulnus* ; alii aliter ; Heinsius conjicit *tuum, mea funera, funus*. — In codice Regio A *meum, tua vulnera, vulnus* ; in codice B *tuum, mea vulnera, pectus* ; et pro varia lectione *vulnus*. Ed.

500. *Exitium Trojæ* etiam Paris vocatur a vetere poeta apud Cic. de Div. I, 21 ; et Ulysses ab Horatio, I, Od. xv, 21. Achilles *exitium Trojæ* ob captas tot urbes, interfectosque tot viros, Hectora inprimis, qui unus omnium fortissime defendebat patriam.

503. *Cinis ipse sepulti* ; multi *cinis ipse sepultus*, ut versu 615, et apud Virgil. Æn. IV, 34. — Codices Regii *sepulti*. — *Cinis ... sævit*, et in *tumulo* ( juxta tumulum ; Urbinas quidem habet *tumulum* ) *quoque sensimus hostem* eodem redeunt ; itaque jam Scaurus apud Senecam, Controv. 28, Ovidium vituperat, quod nec hoc, nec aliis locis scierit, quæ bene cesserint, relinquere : sed

morosus ille nimis est, quum etiam sequentia, *Æacidæ secunda fui*, abesse vult ; his enim verbis utique aliquid novi additur : Achilles etiam mortuus in genus nostrum sævit, ut adeo ei soli tot liberos peperisse videar. Quamquam nec alterum urgendum est ; lugentium enim affectus verbosus esse solet, miseriamque suam varie expressam repetere. Cæterum confer Q. Calabr. XIV, 297 sqq, ubi eadem sententia.

505. *Jacet Ilion* ; Boxbornii liber *fuit Ilion*, ut Virgil. Æn. II, 325. — *Ilion ingens* ; vide ad vers. 169. — *Eventus gravis*, exitus tristis, ipsum Ilia excidium. — *Si finita tamen*, quod Heinsius e MSS pr. Reg. et uno Med. recepit, bene se habet ; vide vs. 486 : quamquam nec male cum MS Palat. legeres, *Sit finita tamen*. Temere autem Schepperus emendabat, *Sed finita aliis*, ut valida oppositio esset : atqui oppositio satis valida in *publica clades*, quæ ad omnes pertinet, et *soli mihi*. — *Pergama restant*, restant pericula et metus, tamquam Pergama adhuc oppugnarentur ; etiam Heroid. I,

In cursuque meus dolor est : modo maxima rerum,  
 Tot generis natisque potens, nuribusque, viroque,  
 Nunc trahor exsul, inops, tumulis avulsa meorum, 510  
 Penelopæ munus ; quæ me data pensa trahentem  
 Matribus ostendens Ithacis, « Hæc Hectoris illa est  
 » Clara parens : hæc est, dicet, Priameia conjux. »  
 Postque tot amissos tu nunc, quæ sola levabas  
 Maternos luctus, hostilia busta piasti. 515  
 Inferias hosti peperì : quo ferrea resto ?  
 Quidve moror ? quo me servas, damnosa senectus ?  
 Quid, Di crudeles, nisi quo nova funera cernam,  
 Vivacem differtis anum ? quis posse putaret  
 Felicem Priamum, post diruta Pergama, dici ? 520  
 Felix morte sua, nec te, mea nata, peremtam  
 Adspicit, et vitam pariter regnumque reliquit.  
 At, puto, funeribus dotabere, regia virgo ;  
 Condeturque tuum monumentis corpus avitis.  
 Non hæc est Fortuna domus : tibi munera matris 525

51, Penelope Ulyssi : *uni mihi Pergama restant*, nempe quia Ulysses non redibat domum cum cæteris, Ilio exciso.—*In cursu dolor est* etiam IV ex Ponto, XI, 18 ; vide ad X, 401.—*Maxima rerum*, ut *pulcherrime rerum* VIII, 49.—*Potens* ; vide ad vs. 22.—Hecuba Priamo septem filias et duodecim peperisse scribitur ; ex aliis namque mulieribus reliquos ad quinquaginta usque Priamus suscepit. *Ed.* — *Trahor* non modo quia invita, sed etiam quia longiore itinere maritimo sequebatur : vide ad VII, 67.—*Exsul* nunc, quæ abducitur captiva e patria.—*Pensa* lanificii ; Virgilius, Georg. I, 390, *pensa carpere*. — *Ithacus* pro, *Ithacius*, aut *Ithacensis* etiam apud Virgilium perpetuo. — *Commoda*

μεμνησεν voces ipsæ Penelopes hic ponuntur, quas jam audire sibi videbatur Hecuba.

516. *Ferream* nunc se dicit, quia par erat calamitatibus tot tantisque perferendis, neque mortem sibi consciscerat. Quatuor legunt, *quid ferrea resto ?* secundus Vaticanus *quid ahenea*. — *Damnosa* habent veteres editiones ; MSS (et Regii nostri codices) *annosa*. *Damnosa*, meras mihi calamitates infligens. — *Differre* de homine, ut XII, 76.

523. *Funera* rursus exsequiæ, pompa funebris, ut XI, 540. — *Dotabere* pro, honorabere, aut, ut MSS Medic. Flor. Neap. habent, *donabere*. Nam *dotare* sæpe omnino est, ornare, donare ; sed h. l. bene delectum cum respectu ad *virginem*.

Contingent fletus, peregrinæque haustus arenæ.  
 Omnia perdidimus; superest, cur vivere tempus  
 In breve sustineam, proles gratissima matri,  
 Nunc solus, quondam minimus de stirpe virili,  
 Has datus Ismario regi Polydorus in oras. 530  
 Quid moror interea crudelia vulnera lymphis  
 Abluere, et sparsos immitti sanguine vultus? »  
 Dixit: et ad litus passu procedit anili,  
 Albentes laniata comas: « Date, Troades, urnam, »  
 Dixerat infelix, liquidas hauriret ut undas: 535  
 Adspicit ejectum Polydori in litore corpus,  
 Factaque Threiciis ingentia vulnera telis.  
 Troades exclamant: obmutuit illa dolore;  
 Et pariter vocem, lacrymasque introrsus obortas  
 Devorat ipse dolor, duroque simillima saxo 540

— *Haustus arenæ*, particula hausta arenæ. Quam invidiose ita humationem in terra peregrina declarat!

527–530. *Omnia perdidimus* etc. Præclare desinit in hoc solatio: ita enim fortius sentis dolorem, quo miserrima mater cruciabatur conspecto repente hujus quoque filii corpore. — *Cur pro*, propter quem. — *Ismario regi*: Polymestori, Thraciæ regi; nam Ismarus Thraciæ mons est. *Ed.*

532. *Immitis sanguis*, qui profluit per hostem immitem. Unus Heinsii *insoni sanguine*; alius *stillanti*. — Regii codices *immiti*.

533. *Procedit*; tres, *properavit*, ut apud Virgilium, *Æn.* IV, 641, *gradum studio celerabat anili*. — Vulgo et in codicibus nostris Regiis legitur *processit*; nescio unde *procedit* Gierigius exceperit; sed præsens tempus certe bene se habet. *Ed.* — *Anili* non puto hic tarditatem aut

tremorem pedum notare, sed ornat tantum, ut passim *virgineus*, *femineus* etc. quia anus erat, propterea *anili* passu procedit. Hic deserit Euripidem, apud quem, vers. 678, ancilla, æquam marinam haustum missa, adfert Polydori corpus.

537. *Ingentia vulnera* illustrat Burmannus e Floro, II, 7: « Vulnera » non spiculis... sed ingentibus pilis, nec minoribus adacta gladiis » ultra mortem patebant. » Addit explicandi *et ultra mortem* causa, tam ingentia fuisse vulnera, ut etiam mors potuisset minori vulnere inferri, ex uno illorum potuisse quasi plures homines morti dari.

539. *Et*, quippe, siquidem; ulterius enim declarat *et obmutuit*. — *Devorat accomodatius doloris rabiei*, quam, retinet aut simile quid, *lacrymas introrsus obortas*, expressas quidem, sed non profluentes. Et hoc ad rei veritatem observatum;

Torpet, et adversa figit modo lumina terra :  
 Interdum torvos sustollit ad æthera vultus :  
 Nunc positi spectat vultum, nunc vulnera nati,  
 Vulnera præcipue ; seque armat et instruit ira.  
 Qua simul exarsit, tamquam regina maneret, 545  
 Ulcisci statuit, pœnæque in imagine tota est :  
 Utque furit catulo lactente orbata læna ,  
 Signaque nacta pedum sequitur, quem non videt, hostem ;  
 Sic Hecube, postquam cum luctu miscuit iram,  
 Non oblita animorum, annorum oblita suorum, 550  
 Vadit ad artificem diræ Polymestora cædis,  
 Colloquiumque petit : nam se monstrare relictum  
 Velle latens illi, quod nato redderet, aurum.

ira enim furentium oculi hument quidem, sed nullas lacrymas emittunt : *oborta lacryma* etiam I, 350. — Pro est multo elegantius *torpet*, quod et naturæ saxi et obstupescenti convenit. — Per *adversam terram* Regius male Troadem intelligebat, e regione Thraciæ sitam. Rectius Micyllus, quam ex adverso intuebatur, opposita ; ut XIV, 5, *adversa mænia Rhægi*. Eo sensu sæpe *adversa arma, adversi homines* etc. vide, ad XII, 116. Immo, æther et Troas minus bene sibi opponuntur, quam æther et terra. Res etiam clara est ex Heroid. II, 26, quem locum laudavit Burmannus : *Hæsit, in opposita lumina fixus humo*. — *Sustollit* ; permulti (et Regii codices) *extollit* ; quidam *ad tollit* ; quatuor *tollit torvos ad sidera vultus*. De verbo *sustollere*, sursum tollere, vide Vossium, lib. 3 de Analog. cap. 37. — *Positi* et dormientes dicuntur et mortui, et omnino jacentes. — *Vulnera præcipue*, quippe quæ clara essent indicia perfidiæ Polymestoris. — *Instruit* idem

quod *armat*, et e copia poetica additum, excitat iram, qua ulciscatur perfidiam regis crudelitatem. Sic *armari artibus, instrui dolis* etc. Burmannus tamen præfert Vaticani et Neap. MSS lectionem, *et instruit iram* : iratam enim jamdudum fuisse Hecubam, nunc autem instruxisse iram, h. e. parasse ea, quibus in ardorem exsequendi, quæ irata concepisset, dari posset ; sed vir doctus non attendit ad loci seriem. Conspicuo corpore, obstupescit ; spectatis paulisper vulneribus, ira exandescit. *Qua simul ac exarsit*, tum demum *ulcisci statuit* perfidiam Polymestoris. — Præclare additum, *tamquam regina maneret* ; sæpe enim casu gravi jacentibus redit pristinus animus, veteris dignitatis recordatio. — *Pœnæ in imagine tota est* : VI, 586 ; animum intendit ad pœnam inveniendam. — *Cum luctu miscuit* ; unus Medicus *luctu permiscuit*.

552. *Relictum* ; et opes in agro Trojano defossas, et pecunias secum adlatas se indicaturam simula-

Credidit Odrysius, prædæque adsuetus amore,  
 In secreta venit, cum blando callidus ore ; 555  
 « Tolle moras, Hecube, dixit, da munera nato :  
 » Omne fore illius quod das, quod et ante dedisti,  
 » Per Superos juro. » Spectat truculenta loquentem,  
 Falsaque jurantem ; tumidaque exæstuat ira ;  
 Atque ita correptum captivarum agmine matrum 560  
 Involat ; et digitos in perfida lumina condit,  
 Exspoliaturque genas oculis, facit ira valentem ;  
 Immergitque manus, fœdataque sanguine sonti  
 Non lumen, neque enim superest, loca luminis haurit.

bat; Euripid. vs. 1002-1020.—*Odrysius*; Polymestor Thracius, nam Odryse sunt populi Thraciæ, et Odrysa urbs eorum. *Ed.*—*Adsuetus amore*; Heinsius suadebat *amori*, vel *allectus amore*; sed in *adsuetus amore* non hærebis, quum verbo *adsuescere* sæpe ablativus addatur; vide Burmannum. — *Tolle moras*; vide ad XI, 685.

561. *Involare* aliquem, aut in aliquem, frequenter de impetu in aliquem factum; vide Heinsium. Idem ad Art. Amat. I, 714, *correptum* explicabat, objurgatum, sed. h. l. rectius illustrat e Phædr. I, 2: *Atque ita correptum lacerat injusta nece.* — Ante *agmine* subintelligend. *ab*; Troades erant σύμματα Euripid. 882, 1043.—*Exspoliare* verbum probum et antiquum, quod apud Cic. Sallust. aliosque auctores egregios legitur; vid. Grævius ad Cic. Attic. X, 4. Itaque miror, ab Heinsio et Burmanno ejus confirmandi causa non nisi Nonium, Cyprianum et similes notæscriptores laudatos esse: est autem h. l. simpliciter privare, ut *spoliare lucum ramo* IV Fast. 753; *spoliare anima* aliquem Ibide, 623.

Quæri tamen potest, an ab Ovidii manu fluxerit hoc verb. quod non nisi quinque MSS agnoscunt, quum multo plures æque bene habeant, *expilatque*, quod eamdem habet vim: et centies *spoliatus expilatusque* conjunctim leguntur. Est et tertia lectio, *expellitque*, cui favet *genis oculos*, quod, præter unum Regium exhibent MSS omnes: apud Euripid. vs. 1170, fibulis effodiunt oculorum pupulas. — Lectionem *exspoliaturque genas oculis* dedit Heinsius, quia ita legitur in Jureti excerptis, et pro diversa lectione in Arondeliano. Codex Regius A habet *expilatque genis oculos*; codex B, *expellitque genis oculos*; utrumque bene, quamvis aliter quidam putare videatur, qui dicit *expellit* semineam infirmitatem repugnare. *Ed.* — *Valentem*; unus Ciofani, tertius Mediceus, et multi alii *potentem*; plurimi *nocentem*. Regius codex A *nocentem*; ita codex B, et pro varia lectione *valentem*. *Facit ira valentem*, validam, vires dat. Talia adspersit Nox, quum mulieres insigne facinus ausas esse narrat. — *Non lumen ... haurit*; hæc verba condonabimus lu-

Clade sui Thracum gens irritata tyranni 565  
Troada telorum lapidumque incessere jactu  
Cœpit : at hæc missum rauco cum murmure saxum  
Morsibus insequitur ; rictuque in verba parato  
Latravit, conata loqui : locus exstat, et ex re  
Nomen habet ; veterumque diu memor illa malorum, 570  
Tum quoque Sithonios ululavit mœsta per agros.  
Illius Troasque suos, hostesque Pelasgos,  
Illius fortuna Deos quoque moverat omnes ;  
Sic omnes, ut et ipsa Jovis conjuxque, sororque,  
Eventus Hecubam meruisse negaverit illos. 575

III. Non vacat Auroræ, quamquam isdem faverat armis,  
Cladibus et casu Trojæque Hecubæque moveri ;  
Cura Deam propior, luctusque domesticus angit

xurianti Ovidii ingenio : si oculis jam expoliaverat genas, sane non potuit eos denuo *haurire*, effodere ; *loca luminis* ( VIII, 805, *locus ventris* ) non possunt effodi, itaque nunc cogitabimus vicinas oculis partes.

566. *Lapidumque incessere jactu* ; unus Ambrosianus et Heinsii *la-cessere* ; sed Amor. III, XIII, 21, *jaculis incessitur index* ; et infra XIV, 402, *sævisque parant incessere telis* ; Regii nostri codices *incessere*. Ed. — *At hæc...insequitur* etc. Canis facta est, ut prædixerat Polymestor apud Euripidem, Hec. 1265. — Ingeniose, *saxum morsibus insequitur*, adcurrit, ut mordeat saxum missum, more canum. — *In verba* ( plurimi, et nostri Regii, *ad verba* ) *parato*, quum conformaret et aperiret os, ut voces humanas proferret, ut Lycaon, I, 233, et Io, vs. 637. — *Exstat*, adhuc ostenditur, *et ex re* dictus Cynossema ( *κυνὸς ταλάνης σῆμα*, Euripid. vers. 1275 ) quod Julius Pollux, V, 5, ad Sestum, et Dictys, lib. V, pag. 137,

ad Abydum collocat. Vid. et Strabo, lib. XIII, p. 812 ; Steph. Byz. h. v. Nempe Hecuba ob animi acerbitatem quamdam et rabiem in canem transiisse tradita est, et sepulcrum ejus dictum Cynossema ; Cicero, Tusc. III, 26 ; Dictys d. l. A Græcis eam esse lapidatam narrat Schol. Euripidis ad Hec. vers. 1257. Alii aliter ; vide Hygini fab. 111 ; Servium ad Virg. Æn. III, 6. Ille : *in Hellespontum mare se præcipitavit, et canis dicitur facta esse, unde et Cyncum est appellatum*. Confer et Quintum Calabr. XIV, 345 sqq. — *Jovis conjux*, quæ stabat a partibus Græcorum.

576–622. *Memnon*, Auroræ et Tithoni filius, rex Æthiopum, opem ferens Trojanis, interficitur ab Achille. Jupiter, Auroræ precibus motus, cineres ejus mutat in aves Memnonides, quæ quotannis ad sepulcrum Memnonis bella gerunt ; Aurora autem rore luget filium. Fabula tractata, ut ex Arg. Lactantii

Memnonis amissi; Phrygiis quem lutea campis  
 Vidit Achillea pereuntem cusptide mater. 580  
 Vidit; et ille color, quo matutina rubescunt  
 Tempora, palluerat; latuitque in nubibus æther.  
 At non impositos supremis ignibus artus  
 Sustinuit spectare parens: sed crine soluto,  
 Sicut erat, magni genibus procumbere non est 585  
 Dedignata Jovis, lacrymisque has addere voces:  
 « Omnibus inferior, quas sustinet aureus æther,  
 » Nam mihi sunt totum rarissima templa per orbem,  
 » Diva tamen venio, non ut delubra, diesque  
 » Des mihi sacrificos, caliturasque ignibus aras. 590  
 » Si tamen adspicias, quantum tibi femina præstem,  
 » Tum cum luce nova, noctis confinia servo;

apparet, ab Hesiodo, tum ab Arctino Milesio in vetusto carmine Æthiopis. Exstabat etiam Sophoclis Memnon. Confer et Q. Calabri II sere totum. Nempe rex aliquis Orientis australis socios adduxerat Trojanis; inde poetæ hunc Memnona ejusque fata sinxerunt; vide *Jablonsky* de Memnone. Æthiopes autem Græcis et Asiæ orientalis incolæ.

579. *Lutea*, flava: vide ad VII, 703. Mater se abscondidit, ut Lucifer in morte Ceycis, XI, 570. Tryphiodorus, vers. 29: ἡδ' ἐπὶ πύρρῳ Μίμνονος οὐρανίην νεφέλην ἀνεδύσατο μέγα etc. Sic et Q. Calaber, vs. 548, et Seneca, Troad. 237. — *Achillea cusptide*, quemadmodum ab eo interfectus Antilochus; Homerus, Od. Δ, 187; Hyginus, fab. 112.

581. *Et ille color*; prior Gronovii pro div. lection. *et ille Deus*, unde Heins. conjicit *decor*; Oxon. etiam *rubescit*, ut sit græcismus. — Regii nostri nihil mutant. — *In nubibus*: Excerpt. Langerm. *sub nubibus*.

585. *Genibus*, ad genua. — *Sustinet*, habet. — *Aureus*, pulcher: sed quia modo præcessit *æther*, propterea Heins. malit ex uno Argent. *aureus axis*: idem etiam volebat *quot sustinet*.

590. *Sacrificum* poetis est, quidquid ad sacra pertinet: *sacrifica securis*, *sacrifica ara*, *sacrifici ritus*. Ergo etiam licuit *sacrificos dies* dicere, quibus sacra fiunt. Non igitur erat, cur Heinsius et Burmannus h. l. hærerent, et ille suaderet, *popasque sacrificos*, hic vel *dapes sacrificas*, vel *focos sacrificos*. Schirachius interpretatur, sacerdotes, quod ferri non potest. — *Calituras ignibus* pro, in quibus victimæ adoleantur; confer XII, 12.

591. *Si tamen adspicias*, consideres, *quantum tibi femina præstem*, quantum tibi prosim quamvis femina sim. *Ed.* — *Luce nova*, exoriente. — *Confinia lucis et noctis* amat Noster de crepusculo et Aurora; IV, 401; VII, 706. — *Servo*, teneo.

» Præmia danda putes : sed non ea cura , neque hic est  
 » Nunc status Auroræ , meritos ut poscat honores :  
 » Memnonis orba mei venio ; qui fortia frustra 595  
 » Pro patruo tulit arma suo , primisque sub annis  
 » Occidit a forti , sic vos voluistis , Achille.  
 » Da , precor , huic aliquem , solatia mortis , honorem ,  
 » Summe Deum rector , maternaque vulnera leni. »  
 Jupiter annuerat ; quum Memnonis arduus alto 600  
 Corruit igne rogos , nigrique volumina fumi  
 Infecere diem ; veluti quum flumina natas  
 Exhalant nebulas , nec sol admittitur infra.  
 Atra favilla volat , glomerataque corpus in unum  
 Densatur , faciemque capit , sumitque calorem , 605  
 Atque animam ex igni : levitas sua præbuit alas.  
 Et primo similis volucris , mox vera volucris  
 Insonuit pennis : pariter sonuere sorores

594. *Status*, conditio , fortuna. — *Meritos ut poscat* ; Argent. *meritos sibi poscat*. — Regii codices *ut poscat*. — *Pro patruo* ; nam Tithonus , pater Memnonis , frater erat Priami : inde *Aurora iisdem faverat armis*, vers. 576. — *Primis sub annis*, vide ad XII, 183. — *Occidit a forti*, vide ad V, 192. — *Sic vos voluistis*, ut *sic visum Superis*, sollemnis formula solatii in rebus duris. Hoc loco plurimi , et codices Regii , *sic Di voluistis* ; vide ad I, 2. — *Maternaque vulnera* ; quidam *pectora*. Regii codices autem servant *vulnera*, et bene. *Ed.*

601. *Volvi fumum* dixerat Virgil. *Æn.* III, 206 : hinc eleganter *volumina* ei tribuuntur ; etiam *undare* suavi metaphora dicitur *Æneid.* II, 609. — *Natas exhalant*, exhalant sic , ut nascantur , exhalant nascendas , ex usitata poetarum loquendi ratione , quam illustravimus ad I, 32 ,

et alibi. Frustra igitur hic se torquet Burmannus qui suadet *latas* ; prior Basileensis habet *nigras*. — Regii codices *natas*. — *Nec sol admittitur infra*, solis radii non admittuntur in terram ; conf. I, 603.

604. *Glomerataque . . . Densatur*, ut IX, 222, *spissa glomerari grandine corpus*. — Non adsentior Heinssio probanti *densetur*, quod habent quidam , ut S. Marci , Neap. primus Palatinus ; verbum istud rarius apud auctores latinos occurrit. *Ed.* — *Calor*, vis vitalis ; hinc cum *anima* conjungitur. — Propter motum celerem , quidam philosophi *animam igneæ esse naturæ* dixerunt. *Ed.* — *Levitas sua*, leves particulæ favillæ præbuerunt materiam alarum. *Plumæ et alæ* sollemni epitheto *leves* dicuntur. — *Vera volucris*, confer ad X, 250. — *Insonare* de clangore alarum ; etiam V, 294, *pennis sonuere per auras*. —



Innumeræ, quibus est eadem natalis origo ;  
 Terque rogam lustrant : et consonus exit in auras 610  
 Ter clangor : quarto seducunt castra volatu.  
 Tum duo diversa populi de parte feroces  
 Bella gerunt, rostrisque et aduncis unguibus iras  
 Exercent, alasque adversaque pectora lassant :  
 Inferiæque cadunt cineri cognata sepulto 615  
 Corpora ; seque viro forti meminere creatas.  
 Præpetibus subitis nomen facit auctor ; ab illo  
 Memnonides dictæ, quum sol duodena peregit  
 Signa, parentali perituræ Marte rebellant.

Satis fuisset, *eadem origo* ; sed addidit *natalis*, quia *natalis dies*, *natale solum* dicitur.

610. *Consonus*, quia conjunctim sonant. Ciofano male placet ex uno et *ter sonus*. — *Exit in auras*, fit in aere. — *Seducunt castra* bene pro, discedunt, in diversa loca volant ; bella enim gerunt. Minime ergo præferam alteram lectionem, *succedunt astra*, quæ Heinsio non displicebat. — Regius A habet *quarto fecerunt castra volatu*, de qua lectione silent omnes. *Ed.* — *Populus*, ut *gens* et apud Græcos ἰθυσ, sæpe de animantibus. — *Diversa de parte*, partibus factis. — *Iras exercent* ; vide ad XII, 581.

615. *Inferiæque cadunt* etc. Plinius, X, 26 : « Auctores sunt, omnibus » annis advolare Ilium ex Æthiopia » aves, et configere ad Memnonis » tumulum, quas ob id Memnonidas vocant. Hoc idem quinto quo » que anno facere eas in Æthiopia » circa regiam Memnonis, exploratum sibi Cremutius tradit. » Confer Ælianum, Nat. An. V, 1. Hellespontii tradebant, eas quotannis ad Memnonis sepulcrum advolantes

humum everrere, eamque aqua pennis collecta adspargere ; Pausanias, X, p. 875. Græcis illæ aves, monente Burmanno, dictæ sunt ἀντίψυχαι, quia pro anima Memnonis suam perdunt. Apud Q. Calabrum, II, vs. 550 sqq, venti auferunt Memnonis corpus, et e guttis decidentibus oritur fluvius Paphlagonius, qui, quoties funesta Memnonis dies illucescit, sanguinolentus labitur. Corpus a ventis deponitur in Æsepi ripa, ibique a Nymphis exstruitur monumentum. Milites Memnonis, dum lugent ducem, ab Aurora mutantur in aves, quæ, partibus factis, quotannis pugnant ad monumentum illud, donec aut altera alteram conficiat, aut ambæ pereant. — *Parentali Marte*, pugna, qua parentatur, h. e. inferiæ fiunt in honorem Memnonis ; I Amor. XIII, 3, sic *Memnonis umbris Anaxa sollemni cæde parentet avis*. Promorte Heinsius ex ingenio dedit *Marte*, ut alludatur ad gladiatores in funeribus patriciis exhiberi solitos. Sed reclamant omnes MSS, nec locus ille ex Amor. laudatus huic emendationi favet, quamquam Heinsius et ibi

Ergo aliis latrasse Dymantida flebile visum : 620

Luctibus est Aurora suis intenta , piasque  
Nunc quoque dat lacrymas , et toto rorat in orbe.

IV. Nec tamen eversam Trojæ cum mœnibus esse  
Spem quoque fata sinunt : sacra , et sacra altera patrem ,  
Fert humeris venerabile onus Cythereius heros. 625  
De tantis opibus prædam pius eligit illam ,  
Ascaniumque suum ; profugaque per æquora classe  
Fertur ab Antandro ; scelerataque limina Thracum ,

mallet, *sollemni Marte*. Dan. Hein-  
sius præfert quod est in Palatinis  
(et in nostris Regiis) *parentali mo-  
rituræ more rebellant*. De verbo *re-  
bellare* vide ad IX, 81.

620. *Ergo . . . visum*. Hic versus  
deest in multis.—Regii nostri post  
*visum* addunt *est*.—*Dymantida*, He-  
cubam, Dymantis filiam Homero ;  
Euripidi, Cissei regis Thraciæ ; vide  
et Apollodorum, III, xii, 5.—*Rorat  
in orbe* : Servius ad Virg. *Æn.* I,  
493, de Memnone, *cujus mortem  
mater Aurora hodieque matutino rore  
fere dicitur*.—Ros matutinus, cujus  
guttas in herbis et floribus videmus,  
poetica phantasia sunt lacrymæ Au-  
roræ : ideo autem *toto orbe* spargun-  
tur, quoniam et ipsa Aurora ampli-  
tudine sua, totum orbem, arcticum  
puta, complectitur. *Ed.*

623–704. *Anius* Æneam, qui re-  
licta Thracia in insulam Delum ve-  
nerat, excipit : illius filiæ in columbas  
mutatæ erant : Æneam cratere do-  
nat, in quo Orionis filiæ expres-  
sæ ; auctores vide ad vers. 631 lau-  
datos.—*Nec tamen eversam* etc. Fa-  
tale erat, Deos Trojanorum patrios  
Italiæ inferre, ibique Lavinium con-  
dere, unde Roma oriunda.—*Sacra*,  
simulacra deorum patriorum lignea :  
docte de iis disputat Heynius, Exc.

IX ad Virgil. *Æneid.* II.—Præclare  
additum, *sacra altera*, ob pietatem,  
quam parentibus debemus. Et ita  
etiam I *Fast.* 527, et IV, 38. Hecto-  
ris umbra ad Æneam : *Sacra suosque  
tibi commendat Troja Penates : Hos  
cape fatorum comites : his mœnia  
quære Magna, pererrato statues que  
denique ponto* ; Virg. *Æn.* II, 293.  
—*Pius* ergo ille in Deos, *patrem*  
et filium, *Ascanium*, qui et Iulus  
dictus ; is dextræ se implicuit patris.  
—*Prædam . . . illam* ; quidam *unam* ;  
pro *eligit*, Palat. *secundus excipit*.  
—Regii codices *eligit illam* ; sed  
malim *unam*, quamvis vox *prædam*  
non ad Deos tantum, sed et ad pa-  
trem et filium referatur ; collectivum  
nempe est. Præterea verbum *eligit*  
*servandum* mihi videtur : capto enim  
Ilio, Græci per præconem denun-  
tiarunt, ut singuli ex civibus quod  
vellent unum aliquod secum aufer-  
rent. Æneas Deos *elegit*, et, teste  
Æliano, Var. hist. III, 22, Græci  
pietate viri moti permiserunt, ut  
unum aliquid insuper ex suis tolle-  
ret : ille patrem senio confectum  
humeris sublatum portavit. *Ed.*

628. *Fertur ab Antandro* ; ad Idam  
montem multi Trojani congregati  
sunt, quibuscum Æneas *Antandrum*  
petiit, inque hujus urbis portu clas-

Et Polydoreo manantem sanguine terram  
 Linquit : et utilibus ventis æstuque secundo 630  
 Intrat Apollineam, sociis comitantibus, urbem.  
 Hunc Anius, quo rege homines, antistite Phœbus  
 Rite colebantur, temploque, domoque recepit;  
 Urbemque ostendit, delubraque vota, duasque

sem fecit: ex eo portu solvit, vel autumno ejusdem anni, quo Troja capta, ut vult Dionysius Halic. I, 63; vel æstate sequentis, secundum Virgilium; vide omnino Heynii Exc. I et II ad Æneid. lib. III, de Æneæ erroribus et de annis illorum errorum. Primum ad ostia Hebri adpulit, ibique urbem Ænum condidit: cognita Polymestoris perfidia, inde digressus est; Virg. Æn. III, 13 sqq, quem Noster omni h. l. sequitur. *Antandrus* autem tempore belli Trojani nondum condita fuisse videtur: vide Woodii Addit. ad librum de Homeri ingenio, pag. 98. — *Limina*, sedes; vulgo legitur *litora Thracum*: in codicib. Regiis *limina*. — *Polydoreo ... sanguine*; unus Basil. *Polydore, tuo ... sanguine*. — *Manantem* hyperbolice. — *Æstus*, ventus, ut vers. 728, *remisque æstuque secundo*; et Æn. X, 687, *fluctuque æstuque secundo*.

631. *Intrat Apollineam urbem*; venit in insulam Delum, Apollinis oraculo insignem: his lucem pete ex Æn. III, 79; *egressi veneramur Apollinis urbem*: *Rex Anius*, rex idem hominum, *Phæbique sacerdos*, *Occurrit* etc. *Ed.* — Etiam serioribus temporibus multa hujus adventus indicia visebantur; Dionys. I, 50. De *Anio*, qui in veterum poetarum mythis fuit celebratissimus, et de filiabus ejus confer Lycophr. Cass. 570, et Schol. ad e. l. Servium ad Æn. III, 80; Dictyn, lib. I, fin.

Esse hanc ex antiquissimis fabulis, siquidem Pherecydem et Cypria Epe de ea laudat Tzetzes, monet Heyn. — *Rex colit* homines, curam eorum gerit, ut *Dii* homines *colere* dicuntur VIII, 724, et apud Cic. N. D. I, 41, ubi vide Davisium. — *Rite*, e legibus sacris, *colere* Deum formula sollemnis. More antiquo simul rex, simul sacerdos fuit. — *Ante antistite* duo (et Regius noster B) repetunt quo. — *Templo recepit* nil aliud est, nisi, duxit nos in templum, ut ibi preces faceremus; more suo uni verbo duo diversa nomina adjunxit. Virg. d. l. *Templa Dei saxo venerabar structa velusto*. — *Vota*, ex voto posita, ut *vota munera*, *vota victima* etc. passim: etiam *votiva* talia dicuntur. *Vota* e quinque MSS recepit Heinsius; vulgo *nota*. — Regii codices etiam habent *nota*, ut *Anchisæ* subintellig. Virgilius enim, d. l. *veterem Anchisen agnoscit amicum*; rō *vota* hoc loco otiosum puto, sed *nota* parum clarum, namque de amicitia veteri Anchisæ cum Anio mentionem non jam fecit poeta. *Ed.* — *Duas stirpes*. palmam et laurum, a *Latona retentas*, quarum truncos manibus apprehendit Latona parturiens; Eurip. Hec. vs. 458. Unius palmæ mentionem faciunt Homer. hymn. Apol. vs. 17; Theognis, vs. 6; Callimachus, h. Del. 210. Vetustissimam palmam inde ab Apollinis ætate in insula Delo conspici, narrat Plinius, XVI, 44. Cf. ad VI, 335.

Latona quondam stirpes pariente retentas. 635  
 Ture dato flammis, vinoque in tura profuso,  
 Cæsorumque boum fibris de more crematis,  
 Regia tecta petunt; positique tapetibus altis  
 Munera cum liquido capiunt Cerealia Baccho.  
 Tum pius Anchises: « O Phœbi lecte sacerdos, 640  
 » Fallor? an et natum, quum primum hæc mœnia vidi,  
 » Bisque duas natas, quantum reminiscor, habebas? »  
 Huic Anius niveis circumdata tempora vittis  
 Concutiens, et tristis ait: « Non falleris, heros  
 » Maxime; natorum vidisti quinque parentem; 645  
 » Quem nunc, tanta homines rerum inconstantia versat!  
 » Pæne vides orbem: quid enim mihi filius absens  
 » Auxilii? quem dicta suo de nomine tellus  
 » Andros habet, pro patre locumque et regna tenentem.

637. *Fibræ*, exta: proprie extorum extremitates. — *De more crematis*; tres *de more litatis*; vide ad XIV, 156.—Regii codd. *crematis*.—*Positi*, adcumbentes; vide ad vs. 543: *positi* Heinsius recepit e Barberin. et uno suo, pro *positis*.—Regii codices habent *positis* quod rectum est; quamvis clar. *Gierigius* hunc locum cum versu 543 conferri jubeat, non possum tamen *positi* hic interpretari, adcumbentes. *Ed.*—*Tapetibus*, vestibus stragulis, pulvini lectulorum instrui solebant. — *Altis*, quia pulvini alti: sic etiam Virgilius, *Æn.* IX, 325.

640. *Tum pius Anchises* etc. Servius ad *Æn.* III, 82: « Ad Anium » Anchises ante Troicum bellum » consultum venerat, an Salami- » nam peteret comes Priamo. » Hinc Anius etiam apud Virg. d. I. *veterem Anchisen agnoscit amicum*. — *Disque duas natas*; Anius quatuor

habuit filias, quibus Bacchus concessit, ut quidquid tangerent, in frumentum, vel vinum, vel oleum commutaretur: eas quum Agamemnon vi ducere vellet in expeditionem Trojanam, ut exercitum alerent, Bacchi auxilio in columbas fuisse conversas fabulantur. *Ed.*

643. *Niveis... vittis*; candida vitta insigne sacerdotum; apud Virgil. vers. 81, Anius *vittis et sacra redimitus tempora lauro*.

646. *Inconstantia rerum*; item cura, spes, pavor, *versare* homines dicuntur, quamquam multis locis librarum ei substituerunt *vezare*, quod notius est, atque interpretationi alterius inservit: vide Bentleium ad Horat. Ep. II, 11, 90. Etiam h. I. Basileensis MS *vezat*.

649. *Pro patre*, relicto patre, *locum et regna*, loci, insulæ illius regnum tenebat; VI, 677, *Sceptra loci, rerumque moderamen*.—Hoc loco nu-

- » Delius augurium dedit huic ; dedit altera Liber 650  
 » Femineæ sorti voto majora fideque  
 » Munera : nam tactu natarum cuncta mearum ,  
 » In segetem , laticemque meri , baccamque Minervæ  
 » Transformabantur ; divesque erat usus in illis.  
 » Hoc ubi cognovit , Trojæ populator , Atrides ; 655  
 » Ne non ex aliqua vestram sensisse procellam  
 » Nos quoque parte putes ; armorum viribus usus ,  
 » Abstrahit invitas gremio genitoris ; alantque  
 » Imperat Argolicam cælesti munere classem.  
 » Effugiunt quo quæque potest : Eubæa duabus , 660  
 » Et totidem natis Andros fraterna petita est.  
 » Miles adest ; et , ni dedantur , bella minatur.  
 » Victa metu pietas consortia pectora pœnæ  
 » Dedit : et ut timido possis ignoscere fratri ,  
 » Non hic Æneas ; non , qui defenderet Andron , 665  
 » Hector erat , per quos decimum durastis in annum.  
 » Jamque parabantur captivis vincla lacertis :  
 » Illæ tollentes etiamnum libera cælo  
 » Brachia , « Bacche pater , fer opem , » dixere : tulitque

meros satis evincere nihil Nasonium esse censet Heinsius ; suadet ergo *locos et regna*, vel *loci jam regna* aut *sceptra*. — Codex Regius A *pro patre locum et regna tenentem* ; codex B , *pro patre locus quo regna tenente*, ut et Bernegger. et Arond. pro diversa lectione. *Ed.* — *Augurium*, vis divinandi. — *Altera*, alia. — *Sorti*, sexui, et VI, 680; IX, 676: vulgo, et in Regiis nostris, legitur *stirpi*. — Ab hoc munere illæ dictæ sunt Cœnotropæ ; vide Tzetz. ad Lycophr. Cass. vs. 570; H. Stephanum in voce Ἄντρος, ubi et de conditore Andri docte agitur. — *Dives erat usus in illis*, maximum emo-

lumentum, magnæ divitiæ mihi inde redibant.

656. *Procella*, ut *tempestas*, de calamitatibus et turbis bellicis.

662. *Ni dedantur*; fere omnes, et codex Regius B, *ni reddantur*. — *Consortia pectora*, consortes, ut supra *cognata pectora* pro, cognatus: *consortes* autem sunt sorores, ut *consors sanguis*, fraternus, VIII, 445: vide ad XI, 348. Ante Heinsium edebatur *consortia corpora* ( quod habet codex Regius B ), ut passim *sociorum corpora*. — *Dedit* nunc est a *dedo*. — Mox perquam humaniter additum, *Non hic Æneas* etc. — *Durastis*, restitistis.

- » Muneris auctor opem : si miro perdere more 670  
 » Ferre vocatur opem : nec qua ratione figuram  
 » Perdiderint, potui scire, aut nunc dicere possim.  
 » Summa mali nota est; pennas summere, tuæque  
 » Conjugis in volucrem, niveas abiere columbas. »

Talibus atque aliis postquam convivia dictis 675  
 Implerunt, mensa somnum petiere remota :  
 Cumque die surgunt, adeuntque oracula Phœbi;  
 Qui petere antiquam matrem, cognataque jussit  
 Litora : prosequitur rex, et dat munus ituris ;  
 Anchisæ sceptrum ; chlamydem, pharetramque nepoti, 680  
 Cratera Æneæ ; quem quondam miserat illi  
 Hospes ab Aoniis Therses Ismenius oris.  
 Miserat hunc illi Therses ; fabricaverat Alcon

673. *Summa mali nota est* pro vulgari, ad summam, aves factæ sunt, ut notum est : *summa* rei, id quo tota res redit. — *In volucrem*, in volucres, ut V, 298, *ales erant*.

675. *Convivia dictis implerunt*, multis variisque, ut fit, confabulationibus institutis convivium transegerunt. — *Mensa remota*, vide ad IX, 92. — *Cum die*, eodem tempore, quo dies illucescebat ; vide Cortium ad Sallust. Jugurth. LXVIII, 2. — *Adeunt oracula*, more eorum, qui novas terras quærent ; vide ad III, 8. — *Antiquam matrem*, terram unde prisci gentis Trojanæ auctores originem ducebant, nempe Italiam, unde Dardanus venerat ; Virg. d. I. vers. 94, « quæ vos a stirpe parentum Prima tulit tellus, eadem » vos ubere læto Accipiet reduces : » antiquam exquirite matrem. » Hinc Noster ex ingenii sui abundantia addidit *cognata litora*.

679. *Prosequitur* discedentes, hominis causa eos comitatur et dedu-

cit. — *Sceptrum* forte cum significatione futuri imperii, quamquam sceptrum omnino insigne hominum honore aut genere conspicuorum. — In muneribus heroum *crater* plerumque esse solebat, isque *calatus*. Additur fere singulis locis, quis eum elaboraverit, et per quas manus ad novissimum dominum pervenerit : confer Homer. Od. O, 115 sqq ; Virgilium, Æn. V, 535 sqq, quem Noster imitatus est : « Ipsius Anchisæ longævi hoc munus habebis, » Cratera impressum signis ; quem » Thracius olim Anchisæ genitori » in magno munere Cisseus Ferre » sui dederat monumentum et pignus amoris. » In nominibus quæ hic reperiuntur librorum magna varietas : pro *Aoniis* alii *Hæmonii*, *Hispanis*, *Ioniis* (codex Regius *A Aoniis*, et B *Ioniis*) ; et pro *Ismenius* (quod habent ambo codices Regii), unus Heinsii *Ymenius*, Grævianus *Imeneius*, unde Heinsius conjicit *Minyeius*. — *Alcon*,

Myleus, et longo cælaverat argumento.

Urbs erat; et septem posses ostendere portas: 685

Hæ pro nomine erant; et quæ foret illa, docebant.

Ante urbem exsequiæ, tumulique, ignesque, rogique,

Effusæque comas, et apertæ pectora matres

Significant luctum: Nymphæ quoque flere videntur,

Siccatosque queri fontes: sine frondibus arbos 690

Nuda riget: rodunt arentia saxa capellæ.

Ecce facit mediis natus Orione Thebis,

Hanc non femineum jugulo dare pectus aperto,

Illam, demisso per fortia vulnera telo

faber argentarius, inclytus fortasse priscis temporibus ab arte sua. — *Lydius* Alcon vocatur a Lactantio in Argum. Sed h. l. pro *Myleus* MSS prope omnes *Nileus*, unde Heinsius conjicit *Nileos*, Nilei filius. — Regii codices ambo dant *Nileus*, quod Heinsii conjecturam firmare possit; si *Myleus* servare velit lector, interpretetur non Mylei filium, sed a patria sic cognominatum, id est Siculum: Myle enim oppidum est Siciliæ; ad distinctionem ab illo Cretensi, cujus meminit Virgilius, Eclog. V. Duo autem fuerunt *Alcones*; hic faber argentarius, alter Cretensis, arte sagittandi insignis. *Ed.* — *Argumentum*, historia in cratere expressa, *longum*, cujus multæ partes, multi actus. In operibus artis, v. c. foribus, clypeis, poculis, peplis etiam fabulæ plerumque expressæ erant, quibus enarrandis placent sibi poetæ: confer II, 5 sqq; VI, 69sq; Virgilium, *Æn.* VIII, 625; Moschum, Id. II, 37 sqq.

685. *Ostendere*, nempe alteri simul contemplanti, maluit pro, videre, perspicere. — *Septem...docebat*; illæ portæ docebant, illam

urbem esse Thebas, septem portis nobiles, Θῆβη ἑπτάπολις. Thebas illo tempore siccitas et pestis premebant; quas calamitates quomodo artifex expresserit, in sequentibus ostenditur. — *Ignesque rogique* per hendiadyn, rogi ardentes. Sine causa Heinsius conjicit *urnæque rogique*. — *Flere videntur*; X, 250, de Pygmalionis statua, *quam vivere credas*. — *Riget*; vide ad XI, 150. — *Pro rodunt* vulgo (et in codice Regio A) legitur *lambunt*; sed *rodere saxa* egregie de capellis sparsas in saxis et brevissimas herbas carpentibus.

692. *Orion* Thebanus duas habebat filias, Metiocham et Menippam: quum aliquando pestis sæviret per Bœotiam, et responsum esset, Deorum iram placari non posse, nisi duæ immolarentur virgines, cæteris recusantibus, hæ pro salute patriæ se obtulerunt; confer Anton. Liberalem, cp. 25. — *Facit* ab artifice translatum ad ipsum opus, quod exhibet argumentum. — *Non femineum*; supra, vers. 451, *plus quam femina*. — *Fortia vulnera*, quæ quis forti animo patitur: quia in Florentino *per inertia vulnera* reperit Hein-

Pro populo cecidisse suo; pulchrisque per urbem 695

Funeribus ferri, celebrique in parte cremari:

Tum de virginea geminos exire favilla,

Ne genus intereat, juvenes, quos fama Coronas

Nominat, et cineri materno ducere pompam.

Hactenus antiquo signis fulgentibus ære 700

Summus inaurato crater erat asper acantho;

Nec leviora datis Trojani dona remittunt;

Dantque sacerdoti, custodem turis, acerram;

Dant pateram, claramque auro, gemmisque coronam.

V. Inde recordati Teucros a sanguine Teucri 705

sus, coniecit *per Martia*, ut ad originem Thebarum a Marte respiciat. — *Pulchra funera*, pompa funeralis frequens, adeoque gloriosa mortuo: sic *pulchra mors, pulchra vulnera* etc. — *Celebri in parte*; illustribus hominibus illustri loco sepultura apud Græcos et Romanos adsignabatur; Corn. Nepos, X, x, 2, de Dione: *Itaque in urbe celeberrimo loco, elatus publice, sepulcri monumento donatus est*; vide Kirchn. de Funeribus, lib. II, cap. 25 et 26. — *Quos fama Coronas Nominat*; Lactantius, Arg. *qui et virginum nomine Coronæ sunt nominati*; Anton. Liberalis d. l. Προσαγορεύουσι δ' αὐτὰς ἄχρη νῦν Διολέης Κορωνίδας παρθένους.

700. *Signis fulgentibus*; duo Basileenses et unus Moreti *signis exstantibus*, ut XII, 235. — Regii cod. habent *fulgentibus*; malim tamen *exstantibus*, id est, eminentibus; namque in operibus cælatis partes, quæ eminent, fulgent minus quam quæ planæ sunt. *Ed.* — *Summus crater*, os crateris, erat *asper inaurato acantho*, h. e. in eo aureo sculpta erat figura aspera acanthi: *acanthus* herba nobilis et mollis, qua et ansæ

poculorum ornari solebant; Virgilius, Eclog. III, 45. — *Remittunt*, vicissim dant. — *Sacerdoti*, Anio, quatenus sacerdos erat, dant acerram et pateram; quatenus rex, coronam. *Acerra* non est turibulum, ara, in qua tus adoleretur, ut vulgo putant, sed, ut hic ipse locus satis docet, vasculum aut arcula, in qua tura conservabantur, ut inde deprompta in ignem conijcerentur; hinc *custos turis*, ut VIII, 320, *pharetra custos telorum*. — *Corona* hic non est sacrificantium, ea enim non gemmis ornata erat, sed vittis et infulis aut frondibus sacris impleta; verum diadema, intel. insignis regium, ut apud Virgilium, Æn. I, 655 (quem Noster imitatus est), Æneas ferri jubet inter alia munera, *duplicem gemmis auroque coronam*; vide ibi Heynium.

705–968. Æneas, relictis variis locis, ad *Scyllam* venit, cujus fati, abrupta orationis serie, immoratur poeta. Scyllæ enim *Galatea* narrat *Polyphemi* amores *Acidisque* obbitum, 740–897; ei deinde apparet *Glaucus*, in Deum marinum mutatus, 898 ad finem. Auctores ho-



Ducere principium, Creten tenere, locique  
Ferre diu nequiere Jovem : centumque relictis  
Urbibus, Ausonios optant contingere portus.

Sævit hiems, jactatque viros : Strophadumque receptos  
Portubus infidis exterruit ales Aello. 710

Et jam Dulichios portus, Ithacamque, Samenque,  
Neritiasque domos, regnum fallacis Ulixei,  
Præter erant vecti : certatam lite Deorum

rum vide ad vs. 755 et 898. — *Inde recordati* etc. Quum oraculum antiquam matrem petere jussisset, Anchises revolvens animo veteres historias, Cretam intelligi putat, unde olim *Teucer* venerat in agrum Trojanum. Huc ergo alacres tendunt, ibique et agrum colunt, et urbem Pergameam condunt. Sed *loci ferre diu nequiere Jovem*, nempe quum unum atque alterum annum hic transegerent, aeris gravitas, lues corporibus infesta, et siccitas agrorum relinquere illa loca eos coegit; Virg. *Æn.* III, vers. 102–133. Pro *Jovem* olim legebatur *luem*; sed *Jupiter* sæpe pro aere, h. l. cum dilectu, quia Creta solum natale Jovis. Quum iterum oraculum consulissent, non Cretam, sed *Ausoniam* s. Italiam petere jussi sunt; Virgil. vers. 137–191. — *Centum urbes*; IX, 665. — *Pro optant, sex aptant*; Heinsius *properant*. — Regii ambo *optant*. — *Sævit hiems*, quia procellosum mare in his plagis esse solet; vide Heyn. ad Virg. vs. 192. — *Strophades*, duæ insulæ in mari Ionio, occidentali Peloponnesi litori obversæ. Huc ex domo Phinei expulsæ erant a Zeta et Calai Harpyiæ, in quibus una *Aello*; vide ad VII, 3; Virg. vers. 209 sqq. — Dictæ fuerunt *Strophades* ἀπὸ τῆς στροφῆς, hoc est a conversione Zetæ et Calais; nam illuc us-

que Harpyias persecuti retro redierunt. *Ed.* — *Exterruit* horrifico alarum clangore, dira voce, tetro odore, dapibus partim direptis, partim immundo contactu sœdatis, tristiquæ oraculo edito. — *Same* postea Cephalenia dicta: vulgo *Samumque*; sed vide Heinsium ad *Remed. Amor.* 268. — Codex Regius A *Samum*; codex B *Samon*; Glareanus horum priorem ex Strabone defendit; sed confer de hoc vocabulo interpretes. *Ed.* — Juxta *Samen* est *Dulichium*. — *Neritos*, Ithacæ mons: sed Noster diversam facit ab Ithaca insulam, secutus Virg. vers. 270 sqq: « Jam » medio apparet fluctu nemorosa » Zacynthos, Dulichiumque, Sa- » meque et Neritos ardua saxis. Ef- » fuginus scopulos Ithacæ, Laertia » regna, Et terram altricem sævi » exsecramur Ulixii. »

713. *Præter erant vecti*: vulgo (et in codice Regio B) *prætereant*. — *Certatam* . . . nota est; ad Actium adpulerunt, sinus Ambracii promontorium. Inde in urbem *Ambraciam* venerunt, in qua regnabat Ambrax, Herculis nepos; Dionys. Halic. I, 51. De ea olim *certaverant* Apollo, Diana et Hercules. Crægaeus, *judex* (nonnulli *Indicis*; Passerat. ad Propertium, III, 10, legit *Vindicis*) electus a Diis, quum Ambraciam adservisset Herculi, ab

Ambraciam, versique vident sub imagine saxum  
Judicis, Actiaco quæ nunc ab Apolline nota est, 715  
Vocalemque sua terram Dodonida quercu,  
Chaoniosque sinus, ubi nati rege Molosso  
Irrita subjectis fugere incendia pennis.

Proxima Phæacum felicibus obsita pomis  
Rura petunt : Epiros ab his , regnataque vati 720  
Buthrotos Phrygio, simulataque Troja tenentur.  
Inde futurorum certi, quæ cuncta fideli

Apolline in *saxum* versus est; Anton. Lib. cap. 4. Ibi etiam nobile templum *Apollinis Actiaci*; Strabo, lib. X, p. 451. — Apollinem *Actiacum* dictum puto ex eo, quod in navali prælio, quo dicitur Augustus Antonium et Cleopatram, auxilium Augusto tulisse credebatur; et meam sententiam probant verba *nunc ab Apolline nota est*. Ed.

716. *Vocalemque... Dodonida* etc. Nunc male deserit ducem suum: apud Virgilium, vers. 291 sq, relicto Ambracio sinu, prætervehuntur *Phæaciam* s. Corcyram, tum litora Epiri legunt, portum Chaonium intrant et Buthrotum adeunt; sed apud Nostrum prius conspiciunt *Dodonam*, quod fieri non potuit; Dodona enim in septemtrionali Epiri parte sita fuit. Secundum Dionys. Halic. I, 51, Æneas, relicta classe apud Buthrotum, cum lectissimis viris, duorum dierum itinere per terram confecto, Dodonam pervenit, Jovis oraculum consulturus. Ea olim a *Chaonibus* habitata postea *Molossis* paruit; Eustathius ad Homerum, Od. 3, p. 544. Ibi nobile quercetum, cujus quercus voce humana locutæ esse atque oracula edidisse traduntur, unde *περσέγγροι* et *μικτεκαὶ δρύϊς* dictæ sunt. — *Molosso-*

*rum rex* Munichus tres habuit filios et unam filiam, qui, quum latrones ignem iniecerissent domibus, a Jove in aves mutati sunt; Anton. Liberalis, cap. 14. — *Irrita* pro *impia* dedit de suo Heinsius, qui malit etiam *subvectis pennis*: Mitscherlichius *impia* revocavit. — Hoc postremum ambo codices Regii habent.

719. *Felicibus obsita pomis*. Respicit ad Alcinoi hortos, qui per totum annum abundabant omnis generis fructibus: Homer. Od. II, 112 sq. — *Buthrotos*, aut Buthrotum, ad portum Pelodem. Hic regnabat *vates Phrygius*. Helenus, Priami filius, (cf. vs. 320) qui Pyrrhi et conjuge et regno politus, pristinae patriæ nomina ad novas sedes transtulerat, more eorum, qui colonias deducebant in alias oras: hinc *simulata Troja*, adsimilata priori Trojæ. Virgilius, vs. 349: « Procedo, et parvam Trojam simulataque magnis » Pergama, et arentem Xanthi congnomine rivum Agnosco; » et vs. 302 *falsus Simois* eodem sensu. Apud Dionys. d. I. Æneas cum sociis Dodonam profectus, in Helenum incidit; sed Virgilius, unde Noster pendet, ad Buthrotum illum occursum transtulit.

722. *Inde futurorum certi*: quum

Priamides Helenus monitu prædixerat, intrant  
 Sicaniæ : tribus hæc excurrit in æquora linguis;  
 E quibus imbriferos obversa Pachynos ad Austros : 725  
 Mollibus expositum Zephyris Lilybæon : at Arcton  
 Æquoris expertem spectat, Boreanque Peloros.  
 Hac subeunt Teucris; remisque æstuque secundo,  
 Sub noctem potitur Zancleæ classis arena.  
 Scylla latus dextrum, lævum irrequieta Charybdis 730  
 Infestant : vorat hæc raptas, revomitque carinas :  
 Illa feris atram canibus succingitur alvum,

orientalis Italiæ pars jam prope in conspectu esset Trojanorum, ab Heleno monentur, ad occidentales oras se a fati duci; itaque antea Siciliam adeundam esse. Simul ab eo docentur, quæ loca transeunda aut prætereunda, quid petendum quidque vitandum, et in quo loco considerandum sit; Virgil. vs. 374-462.

724. *Tribus hæc excurrit* etc. Heinsius legit *trinis excurrit*, et *tri hæc* inepti glossatoris figmentum esse putat. — *Lingua* frequenter de promontorio; vide Heinsium: sic et *fluviis labia*, montibus *supercilia*, mari *brachia* tribuuntur; vide Gataker. Miscel. pag. 364. Verba in hac re sollemnia *excurrere* et *procurrere*, unde promontoria ipsa *procursum* vocantur. De Siciliæ promontoriis confer V, 350. — *Obversa pro est versa* e septem MSS reposuit Heinsius, quia illud verbum familiare est Ovidio. — Regius noster A habet *est versa*; codex B, ut Florentinus S. Marci et septem alii, *aversa*. — *Arcton æquoris expertem*; conf. vers. 293. — *Peloros* dictus est a Peloro, classis Hannibalis gubernatore, ibi sepulto. *Ed.*  
 728. *Hac subeunt*; vulgo *Hanc subeunt*. Codex Regius A *hac*; codex B *hanc*, et *hac* pro varia lectione. —

*Potitur arena*, ut XI, 55, et apud Virgilium, *Æn.* I, 172. Florentinus S. M. *patitur arenam*, unde Heinsius suspicatur *potitur arenam*, ut III Fast. 21, *potiturque cupitam*. — Regii codices ambo dant *arena*. — *Zancle*, postea Messina, dicta a forma falcata, quam habet promontorium portum illius urbis includens.

730. *Scylla... Charybdis*; duæ fuerunt Scyllæ a poetis decantatæ: quarum altera, Nisi filia, in avem fuit commutata; de hac in libro VII agitur; altera Phoci filia in monstrum, quod in freto Siculo navigantibus insidiatur. Charybdis vetula fuit furacissima, quæ quum Herculi boves furata esset, ab illo in fretum projecta, in monstrum marinum fuit conversa, quod adhuc pristinam retinet rapiendi naturam: nam illæ transeuntes naves ad se rapit, devoratque ac revomit. *Ed.* — *Charybdis* Nostro *irrequieta*, et Virgilio *implacata*, quod et h. l. unus Medic. agnoscit, et Heinsius ex *impacata* ortum temere putabat. — *Vorat* etc. Virgilius, *ibid.* « Imo barathri ter » gurgite vastos Sorbet in abruptum » fluctus, rursusque sub auras Eri » git alternos, et sidera verberat » unda. » Copiosius *Scyllam* descri-

Virginis ora gerens : et, si non omnia vates  
 Ficta reliquerunt, aliquo quoque tempore virgo.  
 Hanc multi petiere proci; quibus illa repulsis 735  
 Ad pelagi Nymphas, pelagi gratissima Nymphis,  
 Ibat, et elusos juvenum narrabat amores.  
 Quam, dum pectendos præbet Galatea capillos,  
 Talibus adloquitur, repetens suspiria, dictis :  
 « Te tamen, o virgo, genus haud immite virorum 740  
 Expetit : utque facis, potes his impune negare.  
 At mihi, cui pater est Nereus, quam cærulea Doris  
 Enixa est, quæ sum turba quoque tuta sororum,  
 Non nisi per fluctus licuit Cyclopi amor  
 Effugere : » et lacrymæ vocem impediere loquentis. 745  
 Quas ubi marmoreo deterisit pollice virgo ;  
 Et solata Deam est ; « Refer, o carissima, dixit,  
 » Neve tui causam tege, sum tibi fida, doloris. »  
 Nereis his contra resecuta Cratæide natam :

bit ; vide ad XIV, 60. — *Aliquo quoque* parum placet auribus. — *Virginis* hujus mutationem habet lib. XIV init. Mater. ejus mox, vs. 749 memoratur.

740. *Te tamen*, ut IX, 326. — *Haud immite*, quia mox, vers. 759, Polyphemus *immitis* vocatur. — *Pro negare*, nonnulli (et codex Reg. A) dant *negari*; sed *negare* apud nostrum sæpe absolute : negare consuetudinem, concubitum ; vide Burmann. — *Cui pater est*, quamquam mihi antiquissimus Deus marinus pater est. — *Turba sororum*, nempe quinquaginta, ut admonitum ad II, 11 : nomina earum Hygin. in præfatione habet, in quibus et *Galatea*. — *Quum fugam per fluctus*, tamquam rem periculosissimam, commemorat, non meminit, Galateam esse

Nympham pelagi : neque vero arbitror, Ovidium ita scripsisse ; namque MSS omnes (et Regii ambo) habent *per luctus*, præter unum Basileens. qui *fluctus* habet pro diversa lectione, unde recepit Heinsius. *Per luctus effugere* posset accipi, ut Liv. I, 5, *per luctum atque lasciviam currere*. — Heinsius malebat *loquenti*. Hujus varietatis exempla jam plura vidimus.

746. *Marmoreo*, candido. Virgil. Georg. IV, 523, *marmorea cervix* Orphei, ubi vid. Cerda. — *Resequi*, respondere, ut VI, 36 ; VIII, 862. — *Cratæis* mater Scyllæ etiam apud Homer. Od. M, 73 ; Hesych. in *Κραταίς* et Plin. Hist. Nat. III, 5. Multa de Scyllæ parentibus disputat Munckerus ad Hyginum, fab. 199. Stesichoro fuerat Lamæ filia ; Schol.

« Acis erat, Fauno, Nymphaque Symæthide cretus, 750  
 Magna quidem patrisque sui, matrisque voluptas;  
 Nostra tamen major: nam me sibi junxerat uni  
 Pulcher; et, octonis iterum natalibus actis,  
 Signarat dubia teneras lanugine malas.  
 Hunc ego; me Cyclops nullo cum fine petebat: 755  
 Nec, si quæsieris, odium Cyclopis, amorne  
 Acidis in nobis fuerit præsentior, edam:  
 Par utrumque fuit. Proh! quanta potentia regni  
 Est, Venus alma, tui! nempe ille immitis, et ipsi  
 Horrendus silvis, et visus ab hospite nullo 760  
 Impune, et magni cum Dis contemtor Olympi,

Apollon. IV, 828. Eo respicit Virg. Cir. vers. 66.

750. *Symæthis* in orientali Siciliæ parte fluvius; vide Cluv. Ital. antiq. I, 10.—De *Fauno* vide ad I, 193.

752. *Me sibi junxerat*; Burmannus, qui præferebat e tribus libris, *se mihi*, non attendebat ad antecedentia, *Nostra tamen major*: nunc additur causa; namque et pulchritudo et juvenus ejus faciebant, ut, apretis aliis procis, eo uno tenerer. — *Dubia lanugo*, ut IX, 398; *dubiam lanuginis umbram* dixit Claudianus, XXXI, 42. — *Signarat lanugine* pro, lanugo signarat, tegebat malas.

755. *Hunc ego; me Cyclops* etc. Polyphemus ex Homero, Od. I, 182 sqq, et Virgilio, Æn. III, 610 sqq adumbratus, quorum ille Ulyssem, hic Æneam ad illud monstrum deducit. Atque etiam infra XIV, inde a vers. 167, plura de eo cognoscemus. Hic vero amores ejus narratur, et quomodo *Acin* interfecerit. De amore ejus nihil Homerus habet, sed Siculi poetæ eum certatim cecinerunt, Alexis, Nicochares,

Posidippus, Philoxenus, et, cujus carmen restat, Theocritus, Id. XI.

— *Præsentior*, major, ardentior, ut *præsens gloria, præsens benevolentia, præsentis fructus* etc. *Præsentior* ex Neapolitano placuit Heinsio; Florentinus habet *præsentius*; cæteri (et Regii ambo) *præstantior*. — *Par utrumque fuit*; Heinsius comparat e Statio, Theb. X, *Par utrimque dolor*. Verum ibi sermo est de uno affectu, qui *utrimque*, utraque ex parte, par fuerit: nunc autem uterque affectus in Galatea par fuisse notatur; itaque restituendum putavi *utrumque*, quod Heins. duorum MSS auctoritate ejecit, primi Bonon. et unius sui.

758. *Proh! quanta* etc. Exemplo insigni epiphonema hoc verissimum illustratur. — *Nempe* nunc est cum admiratione rationem reddentis. — *Impune* sæpe est, sine damno aut periculo, h. l. cujus visceribus non vesceretur; conf. Virgilius, vs. 619 et 658. — *Magni cum Dis cont. Olympi*; Cantabr. et unus Heinsii *magnis*, quod non temere repudiandum judicat Burmannus, quia *magni* pro-

Quid sit amor sentit : nostrique cupidine captus  
 Uritur; oblitus pecorum, antrorumque suorum.  
 Jamque tibi formæ, jamque est tibi cura placendi;  
 Jam rigidos pectis rastris, Polypheme, capillos; 765  
 Jam libet hirsutam tibi falce recidere barbam,  
 Et spectare feros in aqua, et componere vultus.  
 Cædis amor, feritasque, sitisque immensa cruoris  
 Cessant; et tutæ veniuntque abeuntque carinæ.  
 Telemus interea Siculam delatus ad Ætnen, 770  
 Telemus Eurymides, quem nulla fefellerat ales,  
 Terribilem Polyphemon adit; « Lumenque, quod unum  
 » Fronte geris media, rapiet tibi, dixit, Ulixes. »  
 Risit, et, « O vatum stolidissime, falleris, inquit :  
 » Altera jam rapuit. » Sic frustra vera monentem. 775

prie dicantur Dii, quibus Olympum habitare datum sit. Polyphemus Ulyssi apud Homer. vers. 273: Νήπιος εἰς... ὅς με θεοὺς χίλειαι ἤ δει-  
 δίμεν, ἣ ἀλίσσεται. Οὐ γὰρ Κύκλωπις  
 Διὸς αἰγιόχου ἀλίσσεται, Οὐδὲ θεῶν  
 μακάρων, ἵκετ' ἐπὶ πολλοὶ φίλοι εἰμὶν.  
 Conf. Euripides, Cycl. 319 sqq, et  
 infra, vers. 857.

763. *Oblitus pecorum* etc. Amor nascens duplici fere se modo prodit: neglecto priore studio, et cura placendi; cf. X, 529 sqq. — Cyclopes non domos habebant, sed *antra*, Euripides, vers. 118, *pecoribusque* habendis operam dabant, Homer. vers. 210 sqq. — *Rastris, falce*. Hæc instrumenta Ovidius fero giganti convenire putat. Pro *jam libet* duo habent *placet*: *libet* declarat eum animi habitum, quum, consuetudine priore relicta, aliquid facimus antea non soliti. — *Aqua* pro speculo utebantur veteres. — *Componere vultus*, eos fingere ad hilaritatem; confer IV, 318.

770. *Telemus interea* etc. Hæc ex Homero, vers. 508, commode huc translata. Ibi Polyphemus jam privatus oculo reminiscitur hujus vaticinii. — *Siculam* . . . *Ætnen*. Multi *Siculum*, quod non temere rejiciendum judicat Burmannus, quum montium nomina sæpe masculino genere ponantur. — Regii nostri codices habent lectionem vulgatam, *Siculum delatus in æquor*; *Ætnen* in Florentino tantum legi videtur, *Ætnam* in uno Moreti. Quod ad *Siculam* pro *Siculum* vide ad V, 442, et infra vers. 868. *Ed.* — Ad *Ætnen* Cyclopes collocat etiam Euripides, Virgilius et Tibullus, IV, 1, 56; unde II ex Ponto, 11, 115, *Ætnæus Polyphemus*; ad Drepanum et Erycem alii. — *Quem nulla fefellerat ales*, augur, vates longe certissimus. Homerus: Τήλεμος Ἐδρυμίδης, ὃς μαντοσύνην ἔχικαστο· inde sua habet Hyginus, fab. 125. — *Altera*, alia, *jam rapuit*, quia puellæ ocellos eorum, a quibus amantur, *rapere* di-

Spernit; et aut gradiens ingenti litora passu  
 Degravat; aut fessus sub opaca revertitur antra.  
 Prominet in pontum cuneatus acumine longo  
 Collis: utrumque latus circumfluit æquoris unda;  
 Huc ferus adscendit Cyclops, mediusque resedit: 780  
 Lanigeræ pecudes, nullo ducente, secutæ.  
 Cui postquam pinus, baculi quæ præbuit usum,  
 Ante pedes posita est, antennis apta ferendis;  
 Sumtaque arundinibus compacta est fistula centum;  
 Senserunt toti pastoria sibila montes; 785  
 Senserunt undæ: latitans ego rupe, meique  
 Acidis in gremio residens, procul auribus hausi  
 Talia dicta meis, auditaque mente notavi:

cuntur; II Amor. xix, 19, *Tu quoque, quæ nostros rapuisti ocellos.*

776. *Gradiens ingenti passu* Homeric. *μακρὰ βέλτερόν*; apud Virgilium, vers. 656, Polyphemus *vasta se mole movens*: illam vastam molem exprimit verbis *degravat litora*. — *Sub* cum accusat. pro *in*.

778. *Prominet in pontum* etc. Sumtum hoc ex Theocrito, vers. 14 sqq; sed Noster, more suo, diligentius sive ex rei veritate, sive ex ingenio, illam rupem descripsit. — *Cuneatus acumine*, cuius acumen cunei formam habebat. — *Medius*, in medio, ut X, 144. Florentinus S. Marci, *medios per æstus*, non male iudice Heinsio; *medioque resedit* Berneg. et multi alii; at Virgilius, Georg. IV, 436, *Considit scopulo medius*. Regius codex A *medius*; codex B *medio*, et pro varia lectione *medius*, quod certe melius est, et ex uno Virgilii exemplo servarem. *Ed.* — *Nullo ducente*; Theocrit. *ἀντὶ ἀπὸνθον*.

782. *Pinum* habet e Virgilio, vera. 659: *Trunca manum pinus regit et*

*vestigia firmat*; nam Homerus, vs. 319, ei dat *μῖγα βέκλον ἰλαττον*. Sed sqq *antennis apta ferendis* ex Homero, vers. 322, *ὄσσον δ' ἰστὸν νηὸς ἱεκοσόροιο*. — *Fistulam* ipse Ovidius accommodavit ejus molli; vide ad I, 710. Ad citharam carmina, quibus amor mederetur, canebat apud Philoxenum: vide Schol. Aristophanis ad Plut. 290. *Fistulæ sibila* tribuuntur; vid. Heins. nisi putas, sonum inconditum nunc hac voce indicari. Apud Homer. 315, greges ducit *πολλὰ βέεζα*, *magno sibilo*, haud dubie vocis. — *Pastoria* Heinsius explicat, rudia: malim dictum pro, pastoris, id est, ejus; vide ad vers. 533. — *Senserunt*, audiverunt. — *Rupe*, scil. sub. — *Mente notavi*; vulgo, et in Regiis codicibus, *verba notavi*; alteram lectionem dederunt Thuan. secundum Palatinus et complures alii; sic Fast. V, 10, *silent alim, dictaque mente notant*. *Ed.* — *Mente*, aut *pectore*, *notamus* dicta maxime memorabilia, quæ memoria tenere cupimus.

- « Candidior nivei folio, Galatea, ligustri;  
 » Floridior pratis; longa procerior alno;  
 » Splendidior vitro; tenero lascivior hædo;  
 » Lævior adsiduo detritis æquore conchis;  
 » Solibus hibernis, æstiva gratior umbra;  
 » Nobilior pomis; platano conspectior alta;  
 » Lucidior glacie; matura dulcior uva;  
 » Mollior et cycni plumis, et lacte coacto;  
 » Et, si non fugias, riguo formosior horto.  
 » Sævior indomitis eadem Galatea juvencis;  
 » Durior annosa quercu; fallacior undis;  
 » Lentior et salicis virgis, et vitibus albis;

790

795

800

789. *Candidior nivei* etc. In carmine hoc pastoritio Noster pendet a Theocrito, Id. XI; sed in principio insigne rursus habemus inepte lascivientis ingenii exemplum. Brevis et præclare Theocriteus Polyphemus: ὦ λευκὰ Γαλάτεια, τί τὸν φιλέοντ' ἀποβάλλῃ; Διυχοτίρα παρτὰς ποτιθεῖν, ἀπαλωτίρα δ' ἄρνες, Μίσχω γαυροτίρα, φαρτωτίρα ὀμφακὸς ὤμας... εὐρύγεις δ', ὥσπερ οἷς πλεῖν λύκον ἀρήσασα. Sed quid inde Noster? cum mulatis ad nauseam usque similitudinibus, Galatæe virtutes et vitia narrat.—*Ligustrum* Italiæ flos candidus: qualis fuerit, non constat; vide Martin. ad Virg. Ecl. II, 18. Putant esse nostrum *Reinweide*.—Videtur autem poeta ad Galatæe nomen alludere, quod a candore lactis illi inditum fuisse innuit Hesiodus, qui ait Galatæam candidas comas et faciem lacti similem habuisse. *Ed.* — *Folio*, flore ipso ligustri. *Ed.* — *Floridus* de juvenili vigore et viriditate. Viriditas autem et *pratis* convenit.—*Lasciva* puella bono sensu, hilaris, jocosa. Atque etiam *hædi* et vituli *lasciunt*, quum

petulantes et lætos motus dant; VII, 321.—*Adsiduo æquore*, assiduo motu æquoris.—*Nobilior*, generosior, præstantior: *nobilior pomis*, quia priscis temporibus divitiæ maximæ in pomis.—*Conspectior*, pulchrior, ut IV, 295, et alib.—*Platanus*, pulchra arbor et Romanis gratissima; Plinius, XII, 1.—*Matura...coacto*; vide locum Theocriti supra adscriptum.—*Riguis hortus* etiam VIII, 646. In tali horto omnia lætius proveniunt.

799. *Fallax*, quæ, quum eamprehendis, continuo e manibus effluit: *fallax* puella, quam loco destinato non reperis, frustra que exspectas; IV, 128.—*Lenta* puella, difficilis, quæ non movetur precibus lacrymisve amantis, ut et *lentum pectus*, quod non facile movetur: sed longe alio sensu, ut notum, *lenta virga*.—*Albarum vitium* meminit etiam Palladius, lib. I, cap. 35: sed propter τὸ *lentior* malim cum aliis *altis*. Mox versu 813, *longis in vitibus*; Phædrus, IV, fab. 2, *alta in vinea*. *Alta vitis* erit maritata ulmo altæ; V Trist. III, 35, *altam degravet ul-*



- » His immobilior scopulis; violentior amne;  
 » Laudato pavone superbior; acrior igni;  
 » Asperior tribulis; feta truculentior ursæ;  
 » Surdior æquoribus; calcato immitior hydro;  
 » Et, quod præcipue vellem tibi demere, possem, 805  
 » Non tantum cervo claris latratibus acto,  
 » Verum etiam ventis, volucrique fugacior aura.  
 » At, bene si noris; pigeat fugisse; morasque  
 » Ipsa tuas damnes, et me retinere labores.  
 » Sunt mihi, pars montis, vivo pendentia saxo 810  
 » Antra, quibus nec sol medio sentitur in æstu,  
 » Nec sentitur hiems: sunt poma gravantia ramos;  
 » Sunt auro similes longis in vitibus uvæ;  
 » Sunt et purpureæ; tibi et has servamus, et illas.

*mum Vitis.* — Quamvis Regii nostri codices *albis* dent, et obstante Hein-  
 sio, malim tamen cum cl. Gierigio  
*altis*, quia vites ad altitudinem lente  
 veniunt, sed Galatea etiam lentior  
 est. *Ed.* — *Laudato pavone*; alibi *Lau-*  
*datas ostentat avis Junonia pennas*,  
 et spectata superbit. *Ed.* — *Acris* et  
 flamma sæviens, et puella iracunda,  
 torquens amantem: *acria* enim quæ-  
 cumque urunt, pungunt, stimu-  
 lant. — *Aspera*, difficilis, morosa;  
 apud Horatium, I, Od. 33, *aspera*  
*Pholoe*; Tibullum, I, 11, 20, *aspera*  
*est illi difficilisque Venus*. Sed et  
 spinæ, e quarum genere *tribuli* in  
 Italia, *asperæ*; Virgilius, Georg. I,  
 152, *aspera silva* tribulorum. — *Sur-*  
*dæ aquæ et surdior æquoribus*, freto,  
 proverbium vulgare; I Art. 531; inf.  
 XIV, 711, ubi vid. Heinsius. — *Cal-*  
*cato ... hydro*. Medicus unus et tres  
 alii *calcata hydra*. — *Latratibus* pro,  
 a canibus, *agi* sollemnne poetis; vide  
 Drakenb. ad Sil. I, 421.

808. *At, bene si noris* etc. Locus

sequens ex parte expressus etiam e  
 Virgilio, Ecl. 11, 19 sqq: *Despectus*  
*tibi sum, nec qui sim quæris* etc. quam-  
 quam et Virgilius Theocritum ante  
 oculos habuit. — *Moras* puellarum  
 difficilium frequenter apud poetas  
 accusant amantes. — *Retinere*, ab-  
 solute dicitur pro, retinere in amo-  
 re, ut h. l. aut in amicitia, ut apud  
 Cicer. Div. I, 7.

810. *Antra pendentia saxis*, an-  
 tra, in quibus saxa pendent, *saxis*  
 camerata et fornicata; Lucretius,  
 VI, 194, *Speluncas velat saxis pen-*  
*dentibus structas*: sed illam formam  
 amant poetæ; etiam Virg. Georg.  
 IV, 374, *pendentia pumice tecta*:  
 nempe *pendere* (Plin. XXXVI, 27,  
*dependere*) verbum propr. de sco-  
 pulis et saxis imminuentibus; vide  
 Broukh. ad Propert. III, 11, 28.

812. *Sunt poma* etc. Deliciæ, quæ  
 hic commemorantur, non satis con-  
 venire agresti et esseratæ Cyclopum  
 vitæ videri possint: sed cogitandum  
 est, Ætiam semper fuisse insigni

- » Ipsa tuis manibus, silvestri nata sub umbra, 815  
 » Mollia fraga leges; ipsa autumnalia corna;  
 » Prunaeque, non solum nigro liventia succo,  
 » Verum etiam generosa, novasque imitantia ceras.  
 » Nec tibi castaneæ, me conjuge, nec tibi deerunt  
 » Arborei fetus; omnis tibi serviet arbor. 820  
 » Hoc pecus omne meum est; multæ quoque vallibus errant,  
 » Multas silva tegit; multæ stabulantur in antris:  
 » Nec, si forte roges, possim tibi dicere, quot sint.  
 » Pauperis est numerare pecus: de laudibus harum  
 » Nil mihi credideris: præsens potes ipsa videre, 825  
 » Ut vix sustineant distentum cruribus uber.  
 » Sunt, fetura minor, tepidis in ovilibus agni;  
 » Sunt quoque, par ætas, aliis in ovilibus hædi.

fertilitate: etiam apud Theocritum, vers. 46, prope antrum ἀμκιλος ἃ γλυκύκαρπος, atque adeo apud Homerum, vers. 358, terra Cyclopi-bus fert οἶνον ἰρισταύρον. — *Fraga: corna*; vide ad I, 104. — *Autumnalia corna*; autumnii tempore mature-scentia. Corna autem sunt baccæ rubicundæ, in medio nucleum du-rissimum habentes; unde Virgilius *lapidosa corna* dixit. *Ed.*

817. *Liventia*, nigricantia; Horat. II, Od. v, 11, *lividos racemos*. Sed his *generosiora*, præstantiora, quæ colore flavo aut candicante *novas imitantur ceras*, et Virgilio, Ecl. II, 53, *cereæ pruna* dicuntur; Plinius, XV, 13, de prunis: *Sunt et nigra ac laudatiora cerina atque purpurea*. — De *arbutis fetibus* vide ad I, 104. Sed ego e pluribus MSS *arborei* (quod habet codex noster Reg. A) revocavi, quia Polyphemus delicatos fructus promittit, uvas, pruna etc. et addit, *omnis* tibi serviet *arbor*: *tibi serviet*, tibi fructus fe-

ret; similiter *servire* apud Plinium in Epist. et in Paneg.

821. *Multæ*, scil. oves, e vs. 781; Theocritus, vs. 34, βετὰ χίλια βόσκη. Virgilius, vs. 21, *Mille mem Siculis errant in montibus agnæ*: sed Noster in talibus omnibus copiosior esse solet.

826. *Sustineant*, ferre possint. Hoc verbum e quinque MSS et editio-nibus nonnullis recepit Heinsius, qui monet posse etiam *circuagant* legi, quo verbo Horatius usus sit; duo *contineant*; vulgo *circumeant*. — Hoc postremum habet codex Re-gius B; codex A *circueant*. — *Cruribus*, inter crura. — *Fetura*, ipsi fetus. — *Tepidis* bene e natura sta-bulorum additum. — Dixit, *par ætas*, non, pari ætate, quia *ætas* etiam de hominibus, hinc pecoribus, certæ ætatis, inprimis teneræ dicitur. — *Aliis in ovilibus*; diligenter enim secundum Homerum, vers. 220, varia pecorum suorum genera sepa-rabat, seorsimque includebat. Ple-

- » Lac mihi semper adest uiveum : pars inde bibenda  
 » Servatur ; partem liquefacta coagula durant. 830  
 » Nec tibi deliciæ faciles, vulgataque tantum  
 » Munera contingent, damæ, leporisque, capræque,  
 » Parve columbarum, demtusve cacumine nidus :  
 » Inveni geminos, qui tecum ludere possint,  
 » Inter se similes, vix ut dignoscere possis, 835  
 » Villosæ catulos in summis montibus ursæ :  
 » Inveni ; et, dominæ, dixi, servabimus istos.  
 » Jam modo cæruleo nitidum caput exsere ponto ;  
 » Jam, Galatea, veni ; nec munera despice nostra.  
 » Certe ego me novi, liquidæque in imagine vidi 840

rumque tamen et oves et capræ uno septo clauderantur ; hinc *ovile* etiam stabulum hædorum, notante Bentleio ad Horat. I, Od. xvii, 9.

829. *Lac mihi semper* etc. Tanta mihi est ovium copia, ut lac *semper*, quovis anni tempore, suppetat ; Virgilius, vs. 22, *Lac mihi non æstate novum, non frigore defit*, et Theocrit. vs. 36, de caseo, *Τυρός δ' οὐ λίσκει μ' εὐτ' ἐν θίρει* etc.—*Pars inde bibenda* etc. ex Homero, vs. 246, *ἡμῖν μὲν θρίψας λιukoῖς γάλακτος . . . ἡμῖν δ' αὐτ' ἴσθησεν ἐν ἄρχῃσιν, ὅττω οἱ ἐν ἡόνειν θανουμῖν*.—*Coagula*, particulæ ventriculi vitulini sectæ et aqua maceratæ, quibus immissis lac *duratur*, cogitur in massam ; Theocrit. 66, *τάμετον θριμῖτον ἰνῖτα*.—*Pro deliciæ faciles*, Patav. et unus Heinsii *divitiæ*.—Mox pro *capræque*, veteres plerique ( et noster Regius A ) *capræque*.

834. *Inveni geminos* etc. Theocrit. vers. 40 : *Τρίγω δὲ τρι ἰνδικα νεβρώς, Πάσας μανιφόρους, καὶ σκύμνως τίσσας ὄρντων*.—*Vix ut dignoscere possis* ; Heinsius conjicit, *et vix dignoscere quos sil*, per græcismum, quia præ-

cessit *possint*.—Noster donum commendat multis modis, etiam a difficultate, *summis in montibus*. Hinc vs. 831, opponuntur *deliciæ faciles*, id est, parables, obvix ; etiam Virgilius, vs. 40, *Præterea duo, nec tuta mihi vally reperti*. *Capreoli, sparsis etiam nunc pellibus albo, Bina die siccant ovīs ubera : quos tibi servo*.—*Ad ludendum* catuli ursæ non nisi Polyphemo idonei videri poterant. — *Dominæ* ; vide ad IX, 465.

838. *Jam modo cæruleo* etc. Sic eam etiam apud Theocrit. vers. 63, invitat, *Ἐξίνθους, Γαλάτεια, καὶ ἔξινθους λάβοις οἶκαδ' ἀπινθῖν* egredere, *Galatea, et egressa obliviscere domum redire*. — Pro *nitidum*, quum MSS varient et dent alii *niveum*, alii *rutillum*, Burmannus conjicit *glauco*, quod sane proprie Dææ marinæ convenit : sed *nitidum* h. l. omnino pulchrum, ut sæpius, atque ita amatæ suæ caput non male vocat amans ; Horat. I, Od. xix, 5 : *Urit me Glycerea nitor*. Supra *splendidior* vitro et *lucidior* glacie Galateam vocabat.

840. *Certe ego me novi* : apud Theo-

- » Nuper aquæ ; placuitque mihi mea forma videntî.  
 » Adspice, sim quantus : non est hoc corpore major  
 » Jupiter in cælo ; nam vos narrare soletis  
 » Nescio quem regnare Jovem : coma plurima torvos  
 » Prominet in vultus ; humerosque, ut lucus, obumbrat.  
 » Nec mihi quod rigidis horrent densissima setis 846  
 » Corpora, turpe puta : turpis sine frondibus arbos ;  
 » Turpis equus, nisi colla jubæ flaventia velent :  
 » Pluma tegit volucres ; ovibus sua lana decori est ;  
 » Barba viros, hirtæque decent in corpore setæ. 850

crit. vs. 31, sat habet ostendisse, turpitudinem suam pecorum copia compensari ; sed h. l. dignam adeo sibi formam vindicat, idque magna cum arte. — *Me*, formam meam. — *In imagine aquæ*, in imagine, quam aqua referebat. Tredecim tamen MSS *in margine*. Hoc quoque e Virgilio, vers. 25 : *Nec sum adeo informis ; naper me in litore vidi, Quum placidum ventis staret mare. — Sim quantus* ; vide Homer. vers. 191 ; Virgil. *Æn.* III, 619 : apud illum similis est ῥίπα ὑλίντε ὑψηλῶν ὀρειῶν, vertici silvoso altorum montium ; apud hunc *alta pulsata sidera*.

844. *Nescio quem regnare Jovem*. Impia et Cyclope digna vox : Homerus, *Od.* K, 275 : Οὐ γὰρ Κύκλωπις Διὸς ἀγχιόχῳ ἀλιγεύσειν, Οὐδὲ Διῶν μακάρων. *Ed.* — *Torva frons* Polyphemo tribuitur etiam a Virgilio, *Æn.* III, 636 ; Burmannus tamen nescit, an tam stolidum Cyclopa fingere liceat, ut *torvos* suos vultus Galatæ, cui placere volebat, jactaret. Præfert igitur e quatuor MSS *fortes*, idque comprobatur ex *Heroid.* IV, 73 : *Quemque vocant alii vultum rigidumque truceque, Pro rigido, Phædra iudice, fortis erat*. At *torvus* etiam bono sensu accipitur de vultu

severo, et nobilem quamdam fiduciam præ se ferente ; apud Horat. III, *Od.* v, 44, *Regulus virilem torvus humi ponit vultum* : torvos igitur vultus suos Cyclops ipse vocare poterat, quum non venustatem, sed austeram quamdam dignitatem sibi vindicaret : etiam Virgilius *torvam frontem* tribuit. — Regii codices habent quidem *torvos vultus*, et Virgilius tribuit *torvam faciem*, sed non Cyclopem ipsum de se hoc vocab. utentem inducit ; quare non improbandam Burmanni conjecturam credo. *Ed.*

846. *Rigidis . . . setis* ; plurimi (et codices Regii) *duris*. — *Horrent* cum vi pro, sunt ; *horrent* enim quæ eminent, ut setæ suis ; hic fortasse mollius verbum expectasses. Ei autem *λασία ὄφρ' ἵπαι παντὶ μετώπῳ ἕξ ὥτ' ὅς τιταται* Theor. 31. — *Densissima setis corpora*, densissime setis obsita. — *Turpis . . . arbos*. Probat Heinsius ex Genevensi, *turpe est sine frondibus arbos*, ut in illo, *Turpe senex miles* ; improbat Burmannus, quia sequitur *Turpis equus*. — *Colla flaventia* ; unus Leidensis et Florentinus S. M. *flammantia*. — Regii codices *colla flaventia* ; sed placet *flammantia*. *Ed.*

- » Unum est in media lumen mihi fronte, sed instar  
 » Ingentis clypei : quid ? non hæc omnia magnus  
 » Sol videt e cælo ? Soli tamen unicus orbis.  
 » Adde, quod in vestro genitor meus æquore regnat :  
 » Hunc tibi do socerum : tantum miserere, precесque 855  
 » Supplicis exaudi ; tibi enim succumbimus uni :  
 » Quique Jovem, et cælum sperno, et penetrabile fulmen,  
 » Nerei, te vereor : tua fulmine sævior ira est :  
 » Atque ego contemptus essem patientior hujus,  
 » Si fugeres omnes : sed cur, Cyclope repulso, 860  
 » Acin amas, præfersque meis amplexibus Acin ?  
 » Ille tamen placeatque sibi, placeatque licebit,  
 » Quod nollem, Galatea, tibi ; modo copia detur,  
 » Sentiet esse mihi tanto pro corpore vires.  
 » Viscera viva traham, divulsaque membra per agros, 865  
 » Perque tuas spargam, sic se tibi misceat ! undas.

852. *Instar Ingentis clypei.* Sum-  
 tum hoc ex Virgilio, *Æn.* III, 636 :  
*Ingens quod torva solum sub fronte*  
*latebat. Argolici clypei aut Phæbeæ*  
*lampadis instar.* Etiam Callimachus,  
 hymn. ad Dianam, 53, hunc ocu-  
 lum cum *οὐκείῃ τριτάτῳ* comparat.  
 Et quia clypeus orbis, *κύκλου*, for-  
 mam habet, inde *Κύκλωπες* dicti sunt ;  
 Hesiod. Theog. 144. — *Hæc omnia*  
*δικτεῖώς*, ut vs. 801, *his scopulis.* —  
*Magnus*, tamquam proprium solis  
 epitheton, recepit Burmannus ; sed  
 vulgo, et priscis in editionibus, sic-  
 uti et in nostris codicibus Regiis,  
 legitur *magno* ut referatur ad *cælo*,  
 cujus proprium quoque epitheton  
 potest dici. *Ed.* — Pro *Soli* vulgo *Sol-*  
*lis.* — Codex Regius B habet quoque  
*soli* cum Neapol. Thuan. et multis  
 aliis, unde hoc recepit Heinsius. *Ed.*  
 — Lusus in voc. *orbis* parum proban-  
 dus ; comparantur enim dissimilia.

854. *In vestro æquore, ubi vos vi-*  
*vitis, o Nereides.* *Ed.* — *Genitor* Po-  
 lyphemi Neptunus ; vid. Homerus,  
*Od.* A, 68 sqq. Amantes etiam a ge-  
 nere se commendare solent ; I, 517 ;  
 IX, 14. — Viros virtute præstantes  
 Jovis filios poetæ dixerunt, ut *Æa-*  
*cum*, *Minoa*, *Sarpedona* ; feroces  
 vero et immanes Neptuni filios, ut  
*Cyclopa*, *Cercyona*, *Scyrona* et  
*Læstrigonas* : hos mari genitos, il-  
 los cælo. *Ed.*

858. *Te vereor, tuam iram metuo.*  
 Alii (ut cod. Reg. B) legunt *veneror.*

863. *Quod nollem ;* Heinsius legit  
*quod nolim.* — *Sentiet ;* vide ad XII,  
 595. — *Viscera* etc. atque adeo *visce-*  
*ribus miserarum et sanguine atro ve-*  
*scebatur ;* Virg. v. 622-627. Sed *Acin*  
*vult sic miscere Galatææ.* — *Sic se tibi*  
*misceat :* vulgo *si se* etc. — Codex  
 Regius A *sic ;* ita et codex B pro  
 varia lectione.

- » Uror enim, læsusque exæstuat acrius ignis;  
 » Cumque suis videor translata viribus Ætnam  
 » Pectore ferre meo : nec tu, Galatea, moveris. »

Talia nequicquam questus, nam cuncta videbam, 870  
 Surgit; et, ut taurus vacca furibundus ademta,  
 Stare nequit, silvaque et notis saltibus errat;  
 Quum ferus ignaros, nec quidquam tale timentes,  
 Me videt atque Acin; « Videoque, exclamat, et ista  
 » Ultima sit faciam Veneri concordia vestra. » 875

Tantaque vox, quantam Cyclops iratus habere  
 Debuit, illa fuit : clamore perhorruit Ætne.  
 Ast ego vicino pavefacta sub æquore mergor :  
 Terga fugæ dederat conversa Symæthius heros;  
 Et, « Fer opem, Galatea, precor, mihi; ferte parentes,  
 » Dixerat, et vestris peritulum admittite regnis. » 881  
 Insequitur Cyclops; partemque e monte revulsam

867. *Læsus*, irritatus; vide ad I, 608. — Pro *viribus*, unus Barberini habet *ignibus*; Heinsius vult scribi *rupibus* : sed vires tribuuntur igni II, 280; VII, 81 : atque etiam II, 220, unus MS *geminatis viribus Ætne*. — Pro *translatam Ætnam* Cantabrig. habet *translatum*. — Regii codices tuentur *translatam*; vide supra ad vers. 770. *Ed.*

872. *Notis saltibus*; plurimi (et codex Regius A) *notis montibus*; Ambrosianus *vallibus*. — *Faciam* et alibi *fazo* (quod etiam h. l. Heinsius mallet) minitantis est.

876. *Tantaque vox...perhorruit Ætne*; ex Homero, vs. 395: *Συμῆθιος δὲ μέγ' ὤμοσεν· ἄρα δ' ἔπειτα κίερεν*. Virgilius, 672 : « Clamorem immensum tollit; quo pontus et omnes » Intremuere undæ, penitusque ex » territa tellus Italiæ, curvisque im- » mugit Ætna cavernis. » — *Habere*

*debuit*; credibile est eum habuisse. — *Fer opem, Galatea, precor, mihi; ferte parentes*. Unus mihi *precor*. — Erravit certe hoc loco, quem jam alibi negligentior animadvertimus, cl. Gierigius : *mihi, precor* respuit metrum; error forsitan ex eo fluxit, quod de hac varietate lectionis nimium brevis sit annotatio Heinsii, quam referre videtur Gierigius : hanc ita restituendam putamus : *Fer opem, Galatea mihi; mihi ferte parentes*; quæ lectio certe venusta est. *Ed.* — *Peritulum admittite regnis*; alius *advertite*. — Is, qui alium domo sua vel regno suo excipit, hunc *advertere regno suo* nunquam fuit dictus, sed certe *admittere*, vel excipere. Itaque bona est, quæ in Regii codicibus reperitur, lectio, *admittite regnis. Ed.*

882. *Partemque e monte* etc. Etiam apud Homerum, 481 : *Ἢνε δ' ἀπο-*

Mittit; et extremus quamvis pervenit ad illum  
Angulus e saxo, totum tamen obruit Acin.

At nos, quod solum fieri per fata licebat, 895  
Fecimus, ut vires adsumeret Acis avitas.

Pæniceus de mole cruor manabat, et intra  
Temporis exiguum rubor evanescere cœpit;

Fitque color primo turbati fluminis imbre,  
Purgaturque mora : tum moles fracta dehiscit, 890

Vivaque per rimas, properataque surgit arundo,  
Osque cavum saxi sonat exsultantibus undis :

Miraque res! subito media tenus exstitit alvo  
Incinctus juvenis flexis nova cornua cannis;

ῥίξας καρφὴν ὄριος μεγάλην. — *Ut vires adsumeret avitas*, ut fluvius fieret, quemadmodum avus Symæthus. *Vires* fluminibus tribuuntur etiam I, 278 : et *adsumere* sic etiam est XI, 789; XII, 1.

887. *Pæniceus . . . mora*. Putida hæc diligentia condonari potest garulitati puellæ, Acidis sui obitum narrantis. — Mox *moles jacta* Heins. male illustrat ex illo, *jactis in altum molibus*, quod sæpe apud auctores romanos occurrit. Imo, *jacta* a Polyphemo, ut recte Glareanus et Miccyllus. Magis tamen placet, quod duodeviginti MSS habent, *moles fracta dehiscit* e familiari illa poetis et eleganti copia; sic XII, 488, *fracta dissiluit* : Virg. Georg. IV, 410, *in aquas tenues dilapsus abibit*. Hoc igitur recepimus. — Duo Regii nostri habent *tacta*, quod in plerisque MSS legitur, et de quo tacere Gierigium miror : non mala tamen est ea lectio, et *τὴ tacta*. scil. a me, referendum est ad ea quæ præcedunt, *At nos, quod solum fieri per fata licebat, Fecimus* : præterea si nostrorum codicum lectionem resti-

tuere nolit lector, *fracta* præstantius, quam *jacta* videtur. *Ed.*

891. *Properataque . . . arundo*. Quia fluviorum ora arundine fere cincta esse solent, hinc etiam eorum frontes in monumentis et apud poetas: Art. Amat. I, 222; vide et ad IX, 3. Sed pro *proceraque*, tueor vulgat. *properataque*, id est, properanter nata, ut II ex Ponto, XI, 1, *properatum tempore brevi opus* : vide ad X, 31. Alibi fere *subitus* de corporibus transformatis; V, 560, *subitis flavescere pennis*; XI, 341, *subitis pendente sustulit alis*. — Regii codices habent *procera*; *properata* autem magis placet, propter subitam transformationem. *Ed.*

892. *Osque cavum saxi* etc. Quidam *saxo*, quod placebat Heinsio. — Cod. Regius A dat *saxis*, litera *s* certe abundante; codex B *saxi*. — Bona prorumpentis e caverna fluvii descriptio : *exsultare* ut hic de prorumpente, sic VII, 263, de fervente aqua. — *Exstitit* ut II, 264. — De *cornibus* fluviorum diximus ad IX, 1. — Pro *flexis*, Heins. conijcit *plexis*, quod sane usitatius. —

Qui, nisi quod major, quod toto cærulæ ore est, 895  
Acis erat : sed sic quoque erat tamen Acis in amnem  
Versus ; et antiquum tenuerunt flumina nomen. »

Desierat Galatea loqui ; cœtuque soluto  
Discedunt , placidisque natant Nereides undis.  
Scylla redit ; neque enim medio se credere ponto 900  
Audet ; et aut bibula sine vestibis errat arena ;  
Aut , ubi lassata est , seductos nacta recessus  
Gurgitis , inclusa sua membra refrigerat unda.  
Ecce fretum findens , alti novus incola ponti,  
Nuper in Euboica versis Anthedone membris, 905  
Glaucus adest ; visæque cupidine virginis hæret ;

*Major*, ut IX, 269, Hercules : habet formam augustam et plus quam humanam, membraque magna ; vide ad vs. 962. — *Acis* fluvius ( hodie *il fiume Freddo* ) ex Ætna profluens, undas suas gelidissimas maximo cum impetu in mare devolvit. Plura de ejus natura habet Brydon. in *Reise nach Sicilien* P. I, p. 96. Scriptores Siculi ex inscriptionibus antiquis docent, *Acin* fuisse regem antiquissimum, quem Polyphemus gigas, zelotypia incensus, interfecerit.

898. *Glaucus*, vel Polybi, vel Copei filius, quum herbas quasdam gustasset, in mare se præcipitat, fitque Deus marinus ; conf. Palæphatus, cap. 28 ; Eustathius ad Homer. p. 205 ; Tzetzes ad Lycophr. p. 107 ; Schol. Apollonii ad I, 1310 ; Hyginus, fab. 199 ; Fulgentius, Mythol. II, 12. Ex sententia Palæphati Glaucus fuit urinator ( *καλυμνέτης* ), qui diu sub aqua vivere posset, inde dictus *θαλάττης*. Similis urinator, Colas nomine, recentioribus temporibus inter Siculos vixit, ab arte sua *Pesce*, id est piscis, dictus ; vid. Brydon. *Reise nach Sicil.* P. I, p. 63.

— *Cœtu* Nereidum ; vide vers. 736 : *soluta*, dimisso.

902. *Recessus gurgitis*, sinus angusti, curvaturæ maris in litore : *seducti*, remoti a conspectu hominum. In iis *inclusa* aqua, non omni, maxima tamen ex parte : confer XIV, 51. Solebat autem Scylla *in mari lavari* ; Hyginus.

904. *Ecce fretum findens*. Non multum egit Heinsius *scindens* e MSS in *findens* mutans : etenim tam mare, quam ager mox dicitur *scindi*, mox *findi* ; quum unus habeat *stringens*, idem conjecerat *stringens* ; pessime. — Reginus cod. A, et cod. B a secunda manu, habent *scindens*. — De *Anthedone Euboica* vide VII, 232 ; etiam Palæph. Glaucus *Ἀνθηδώνιος τὸ γένος*. Male a Lactantio in Argum. et Fulgentio, Anthedonis filius vocatur. — *Hæret*, vulgo, et in nostris Reg. codicibus, *ardet*. *Hæret*, conspecta repente virgine, ejus formam stupens constitit : sic I Amor. VIII, 24 : *Hæsit, et in vultu constitit usque tuo*. Hinc II, 409, *hæret in virgine*. Erat autem Scylla *formosissima virgo* ; Hyginus.



Et, quæcumque putat fugientem posse morari,  
 Verba refert : fugit illa tamen, veloxque timore  
 Pervenit in summum positi prope litora montis.  
 Ante fretum est ingens, apicem collectus in unum, 910  
 Longa sine arboribus convexus ad æquora vertex.  
 Constitit hic ; et tuta loco, monstrumne, Deusne  
 Ille sit, ignorans, admiraturque colorem,  
 Cæsariemque humeros subjectaque terga tegentem,  
 Ultimaque excipiat quod tortilis inguina piscis. 915  
 Sentit : et innitens, quæ stabat proxima, moli ;  
 « Non ego prodigium, non sum fera bellua, virgo ;  
 Sum Deus, inquit, aquæ ; nec majus in æquora Proteus  
 Jus habet, aut Triton, Athamantiadesve Palæmon.  
 Ante tamen mortalis eram : sed scilicet altis 920  
 Deditus æquoribus, jam tum exercebar in illis.

909. *Prope litora*, in litore Italico, Messaniam contra ; vide XIV, 17. — *Collectus in unum* ; quidam *conjectus* ; unus *collatus* : colligi eleganter dicuntur quorum partes in angustum coeunt et desinunt. Montem illum ita describit, ut appareat quam *tuta loco* virgo fuerit. — *Convexus ad æquora* ; quidam *conversus in æquora*. *Convexus*, descendens, declivis, ut XIV, 154. — *Sine arboribus* ex Oxon. et tribus aliis MSS recte prætulit Heins. τῇ *sub arboribus* : neque tamen propterea ei adsentior, quod etiam VIII, 789, *sine arbore tellus* ; sed quod ita facilius in Glaucum despicere, et cum eo colloqui poterat.

912. *Monstrum* propter inferiores corporis partes, *Deus* propter superiores. — *Tortilis*, Schirachius explicat, qui se facile torquet. Immo, cuius cauda obliqua curvatur in arcum. Ipse Glaucus mox vs. 963, *Cruraque*

*pinnigero curvata novissima pisce* ; supra III, 681, de delphinis, *fallacata novissima cauda est*, *Qualia dividum sinuantur cornua Lænæ*. Et ita Tritoni, cui similis Glaucus, *διεραικὸν ἄλιον*, bicornem caudam, tribuit Apollon. Rhodius, IV, 1640 ; *bifidum cornu* apud Claudianum, X, 146. Glauci formam exhibet Lipperthus in Dactyl. I, 75. Cæterum pro *piscis* Heinsius et Gronovius conjiciunt *pristis*, atque etiam vs. 963, *priste*, ut apud Virgilium, *Æn.* III, 427, de Scylla, *postrema immmani corpore pistris* ; et ap. Claudian. de Tritone, *Qua pristis commissa viro*.

916. *Innitens*, nam sedere non poterat biformis Glaucus. — *In æquora* ex tribus dedit Heinsius, pro vulg. *in æquore*, quod habent cod. Regii. — *Jus*, potestas ; non minoris dignitatis et potestatis Deus sum marinus. — *Palæmon* Deus marinus fit IV, 540.

Nam modo ducebam ducentia retia pisces;  
 Nunc in mole sedens moderabar arundine linum.  
 Sunt viridi prato confinia litora, quorum  
 Altera pars undis, pars altera cingitur herbis; 925  
 Quas neque cornigeræ morsu læsere juvencæ;  
 Nec placidæ carpsistis oves, hirtæve capellæ:  
 Non apis inde tulit collectos sedula flores;  
 Non data sunt capiti genialia sarta; nec unquam  
 Falciferæ secuere manus: ego primus in illo 930  
 Cespite consedi, dum lina madentia sicco:  
 Utque recenserem captivos ordine pisces,  
 Insuper exposui, quos aut in retia casus,  
 Aut sua credulitas in aduncos egerat hamos.  
 Res similis fictæ: sed quid mihi fingere prodest? 935  
 Gramine contacto cœpit mea præda moveri,  
 Et mutare latus, terraque, ut in æquore, niti.

922. *Ducentia retia*; quidam *ca-*  
*pientia*. — Regii codices nostri *du-*  
*centia*: aliam lectionem haud dubie  
 ut vitetur nimis Ovidiana repe-  
 titio, si ita dicere fas sit, recepe-  
 runt librarii; tamen Martial. I, 56,  
*piscem tremula saltentem ducere seta*.  
 Ed. — *In mole sedens*; unus *in rupe*.

926. *Herbis*; *Quas neque corni-*  
*geræ* etc. Herbæ prorsus intactæ, ut  
 adeo nec fera, nec homo ullus vim  
 earum experiri potuerit. — *Morsu læ-*  
*dere* exquisitius, quam, mordere. —  
*Tulit... collectos*, plenius, quam,  
 collegit; Virgilius, Georg. IV, 54,  
*metant flores*. — Pro *sedula* multi ha-  
 bent *semine*. Hoc postremum legitur  
 in ambobus codicibus Regiis; prius  
 in codice B, pro varia lectione. —  
*Genialia sarta*, coronas convivales,  
 quibus ornatur caput, quum genio  
 indulgetur; sic X, 95, *platanus ge-*  
*nialis*; et IV, 14, *genialis ura*. —

*Ego primus... consedi*. Heinsius, in-  
 vitis omnibus libris, suadet *pronus*.

936. *Mea præda*; pisces capti, jam-  
 que exanimis. Ed. — *Mutare latus*,  
 pro *mutare latus* (quod habent co-  
 dices Regii ambo) e multis recepit  
 Heinsius, et explicat, utrinsecus ja-  
 ctare crebro latera, ex Apulei. Met.  
 X, ut motus natantium piscium in-  
 telligantur. Quod non est: describi-  
 tur potius actus surgentium piscium:  
 jacuerant in latere, nunc moventur  
 (Lactant. in Argum. *recuperato spi-*  
*ritu, quem amiserant*), atque ver-  
 tunt se, et erigunt, ut dorsum sur-  
 sum tollant, more piscium in aqua  
 degentium. Sic *mutare latus* pro, se  
 vertere, apud Virg. Æn. III, 581,  
 de Encelado. — *Niti* proprie de ho-  
 minibus, aut quadrupedibus in terra  
 vel stantibus, vel incedentibus: hinc  
 etiam *pisces niti in æquore* dicuntur,  
 quum ab eo ferantur et sustentan-

Dumque moror, mirorque simul, fugit omnis in undas  
 Turba suas, dominumque novum, litusque relinquunt.  
 Obstupui, dubiusque diu, quæ causa, requiro; 940  
 Num Deus hoc aliquis, num succus fecerit herbæ?  
 Quæ tamen has, inquam, vires habet herba? manūque  
 Pabula decerpsi, decerptaque dente momordi.  
 Vix bene combiberant ignotos guttura succos,  
 Quum subito trepidare intus præcordia sensi, 945  
 Alteriusque rapi naturæ pectus amore.  
 Nec potui restare loco; Repetendaque nunquam  
 Terra, vale, dixi; corpusque sub æquora mersi.  
 Di maris exceptum socio dignantur honore;  
 Utque mihi, quæcumque feram, mortalia demant, 950  
 Oceanum, Tethynque rogant: ego lustror ab illis;  
 Et purgante nefas novies mihi carmine dicto  
 Pectora fluminibus jubeor supponere centum.  
 Nec mora; diversis lapsi de partibus amnes,  
 Totaque vertuntur supra caput æquora nostrum. 955  
 Hactenus acta tibi possum memoranda referre;  
 Hactenus et memini; nec mens mea cætera sensit.

tur; Horatius, IV, Od. 11, 3, de volante: *Nititur pennis*.

939. *Suas* cum vi, quibus adsueta. Cæterum hoc ipsum gramen *vivax* vocatur VII, 232.—*Dubiusque diu*. Plerique (et Regii codices ambo) *dubitoque diu*: sed *τὸ diu* non placet Heinio qui conjicit, *Obstupui, subitoque rei quæ causa requiro*.

942. *Quæ tamen has*. Quidam *quas tamen hæc*. — *Ignotos succos*. Duo *ignaros*; sed vide Heinsium ad I, 134. — *Subito trepidare intus*. Heinsius conjicit *trepidare metu*. — *Alterius naturæ*, alterius elementi, aquæ. Lactant, in Arg. *alienatus mente ex alto se præcipitavit in pelagus*.

947. *Restare loco* pro *diu* recepit Heinsius ex uno. — Regii codices habent *diu*; et bene est: non potui resistere amori, et cupiditati alterius naturæ. *Ed.* — Ut Hercules, IX, 262 sqq, flammis, sic Glaucus lustratione mortalitatem exuit. — Nescio an *partibus*, vs. 954, trium MSS auctoritate jure mutatum sit ab Heinsio in *fontibus*: *partes* nunc sunt cæli regiones, ut II, 160; XI, 490. Quidam habent *montibus*. — Regii codices ambo *partibus*.

956. *Hactenus ... sensit*. Hos duo versus, ut valde frigidos et jejunos, tollendos esse opinatur Heinsius; et mox legit *Utque animus rediit*, aut

Quæ postquam rediit, alium me corpore toto,  
 Ac fueram nuper, nec eundem mente, recepi.  
 Hanc ego tum primum viridem ferrugine barbam, 960  
 Cæsariemque meam, quam longa per æquora verro,  
 Ingentesque humeros, et cærula brachia vidi,  
 Cruraque pinnigero curvata novissima pisce.  
 Quid tamen hæc species, quid Dīs placuisse marinis,  
 Quid juvat esse Deum, si tu non tangeris istis? » 965  
 Talia dicentem, dicturum plura, reliquit  
 Scylla Deum: furit ille, irritatusque repulsa,  
 Prodigiosa petit Titanidos atria Circes.

*Moz*, ubi mens rediit; improbante Burmanno. Pro memoranda referre, multi miranda referre. — Aliam me recepi egregie de transformato.

960. *Viridem ferrugine barbam* recepit Heinsius e multis, pro *viridi ferrugine barbam*: et idem in principio versus malit *hac* pro *hanc*. *Viridem ferrugine*, cæruleam: ferrugo est ferri politus et a lento calore temperati color. Hinc Non. XVI, 7, *Vere ferrugineus color cæruleus est*. — *Verrere*, ut αἰσθάνειν, de fluitante motu capillorum; Claudianus, X, 145, de Tritone, *undosi verrebant brachia crines*. Proprie *cæsaries ver-*

*rit æquora*, sed h. l. *quam verro*, verrendo traho, *per æquora*; confer ad vs. 492. — *Ingentes humeri*, et XIV, 8, *magna manus*, quia jam Deus factus; paulo ante vs. 895, *Acis major factus*. — *Pinnigero pisce*. Gronovius, Obs. I, 18, legit *pinnigera priste*; vide supra ad vers. 915.

968. *Prodigiosa atria*; ædes monstrorum plenas. — *Titanidos Circes*, filiæ Solis, qui e Titanum familia et numero erat. Veteres magicæ artis peritas omnes Solis filias dicebant; hinc et Circe talis fingitur, Medea et aliæ. *Ed.* — De *Circe* vide plura ad XIV, 10.

***N. B. Argumentum hujus Libri decimi quarti Metamorphoseon  
relatum invenies in serie CANTERI, tom. III, pag. 41.***

P. OVIDII NASONIS  
METAMORPHOSEON  
LIBER DECIMUS QUARTUS.

FAB. I. JAMQUE giganteis injectam faucibus Ætne,  
Arvaque Cyclopum, quid rastra, quid usus aratri  
Nescia, nec quidquam junctis debentia bubus;  
Liquerat Euboicus tumidarum cultor aquarum:  
Liquerat et Zancle, adversaque mœnia Rhegi,  
Navisfragumque fretum, gemino quod litore pressum,  
Ausoniæ, Siculæque tenet confinia terræ.

1-74. *Scylla* mutatur *Circes* herbis et cantu in saxum succinctum canibus. Ita multi poetæ tradiderunt; ita etiam Hyginus, fab. 199. A Neptuno patre eam esse vitiatam, et ab Amphitrita irata corruptis veneno aquis in monstrum mutatam, narrant Virgilius, Cir. 56-73, et Tzetzes ad Lycophr. pag. 13. Allegoricam esse libidinis narrationem volunt alii, ut Fulgentius, Mythol. II, 12, et Heraclides in Allegor. p. 496. Dubium hoc relinquit Virg. Cir. 68 sqq.—*Giganteis* etc. vide V, 346.—*Cyclopes* agro colendo non vacabant, sed terra iis sponte dabat triticum, hordeum, vites; Homer. Od. I, 108 seq. Itaque *arva* improprie dixit agros Cyclopum; *arvum* enim ab arando dictum.—*Usus aratri* pro aratro ipso; vide ad I, 408: nisi malis cum MSS plurimis, *quis*

*usus*.—Regii codices habent *quid*, et bene; hoc enim postulat præcedens *quid rastra*. Ed.—*Debentia bubus*, præparata a bubus frumento seminando et ferendo; sic Plinius, Paneg. 30: *Ægyptus nihil imbris caloque debet*.—*Euboicus*, Glaucus, qui in Argum. Lactant. æque recte *Anthedonius* vocatur; vide ad XIII, 905.—*Tumidarum* nunc tantum ornat.—*Adversa*; vide ad XIII, 541.—*Rhegium* olim urbs opulenta.—*Navisfragum*, ubi sunt multa naufragia; Tibul. II, 14, 10, *navisfraga unda*, ubi vide Vulp. Etiam hoc loco multi habent *Nauisfragumque fretum*.—Codices Regii ambo *navisfragum*.—*Premi* dicuntur quæ terminis inclusa sunt. Fluminis immensi quidem, fluminis tamen inclusi speciem præbet fretum Siculum.—*Tenet*, occupavit olim illam partem, quæ erat

Inde, manu magna Tyrrhena per æquora lapsus,  
 Herbiferos adiit colles, atque atria Glaucus  
 Sole satæ Circes, variarum plena ferarum. 10  
 Quam simul adspexit, dicta, acceptaque salute;  
 « Diva, Dei miserere, precor : nam sola levare  
 » Tu potes hunc, dixit, videar modo dignus, amorem:  
 » Quanta sit herbarum, Titani, potentia nulli,  
 » Quam mihi cognitius, qui sum mutatus ab illis. 15  
 » Neve mei non nota tibi sit causa furoris,  
 » Litore in Italico, Messania mœnia contra,  
 » Scylla mihi visa est : pudor est promissa, precesque,  
 » Blanditiasque meas, contemtaque verba referre.  
 » At tu, sive aliquid regni est in carmine, carmen 20

terra et terminus inter Italiam et Siciliam; vide XV, 291. Heinsius suadet *terit confinia*, ut alibi *reddere* et *rumpere confinia*.

8. *Manu magna... lapsus. Manus*, qua inprimis opus est natanti, imaginem sensibus subijcit: sed *magna*, quia Deus. Duo et Politiani habent *manu forti*. — *Labi* de quovis celeri motu et cursu; h. l. natantis.—*Circen*, insignem veneficam, *Solis* et *Persæ* filiam, *Æetæ*, Colchorum regis, sororem, in insulam quamdam Oceani occidentalis transtulerat summa antiquitas, locorum situs ignorans. Homerus igitur, Od. K, 135 sqq., ut Ulyssem eo deferret, illam collocavit juxta litus Italiæ, ubi postea Circæum promontorium fuit. Siccatis enim paludibus, quibus olim cingeretur, illam insulam partem esse factam continentis veteres tradunt; vide Heyn. Exc. I ad Virg. *Æn.* VII. Plura de hac venefica infra videbimus inde a vs. 244 sqq. — *Herbiferos adiit colles*. *Herbis* opus erat in arte magica; conf.

vs. 266 sqq; VII, 224 sqq. Et dictum esse olim illum locum *καλὴν ἰσθμὸν*, monet Strabo, V, pag. 355. — *De atriis et feris* Circes vid. vers. 255, 260.

12. *Diva, Dei miserere*. Quidam, Ciofani, tum Basil. Bersm. et alii, *mei miserere*. Videbatur nempe libris superbius loqui Glaucus, si se *Deum*, Circen *Divam* vocaret. Sed vid. Burmannus qui monet, poetæ promiscue *divas* et *deas* vocasse. — Nostri Regii ambo *Diva, Dei miserere*. — In versu sequenti pro *amorem* multi habent *amore*, ut cum *dignus* jungatur. Codex Regius A *amorem*, codex B autem *videar modo dignior esse*; ita in quinque legi testatur Burmannus. *Ed.* — *Herbarum potentia*; vide ad I, 522. — *Qui sum mutatus*; Heinsius monet e consuetudine Nostri scribendum, *qui sim*.

17. *Litore in Italico*; sex *Italia*: et mox quinque *Messania litora contra*, quam repetitionem elegantem judicat Burmannus.

20. *Aliquid regni*; vulgo (et in Regiis codicibus) *aliquod regnum*.

- » Ore move sacro : sive expugnacior herba est,  
 » Utere tentatis operosæ viribus herbæ.  
 » Nec medeare mihi, sanesque hæc vulnera mando,  
 » Fineque nil opus est : partem ferat illa caloris. »  
 At Circe (neque enim flammis habet aptius ulla 26  
 Talibus ingenium ; seu causa est hujus in ipsa ,  
 Seu Venus indicio facit hoc offensa paterno )  
 Talia verba refert : « Melius sequerere volentem ,  
 » Optantemque eadem , parilique cupidine captam.  
 » Dignus eras ; ultro poteras certeque rogari : 30  
 » Et , si spem dederis , mihi crede , rogaberis ultro.  
 » Neu dubites , absitque tuæ fiducia formæ :  
 » En ego , quum Dea sim , nitidi quum filia Solis ,  
 » Carmine quum tantum , tantum quum gramine possim ,

*Regnum* est potentia , vis magica : sic *regnum* et *regnare* de potentia etiam apud Cic.—*Carmen* , formula incantationis ; VII , 137 , et alibi. —*Move* , incipe , profer , sollemni usu apud poetas ; vide Bentleium ad Horat. III , Od. VII , 20 : quia quæ proferuntur , proprie *moveri* dici possunt ; Heynius ad Virg. *Æn.* I , 262. — *Expugnacior* , efficacior ; supra IX , 620 , *expugnare capta* , perficere cæpta. Quidam (ut noster codex Regius B) dant *expugnantior*. — *Operosa* , multum operans , efficax. *Tentatis* , usu cognitis.

24. *Fineque nil* ( aut cum multis MSS *Fine nihil* ) *opus est*. In his verbis frustra hæserunt interpretes : justa oppositio in *finire* et *partem ferre*. Otiose ex Heinsii emendatione subiceretur , *Hac ope nil opus est* , et argute nimis , aut subobscuræ et Burm. *Sic quoque nil opis est*.

25. *At Circe* , *neque* etc. Circe ipsa amore ardescit conspectu Glauci. Hunc amorem memorant et alii

auctores. — *Aptius* ex more nostri poetæ est accommodatius , quod citius concipit amorem ; Burman. — *Hujus* , ingenii s. pectoris. — *Indicio paterno* , quia Sol indicaverat Veneris adulterium ; IV , 171 sqq.

28. *Sequerere* , peteres. — *Volentem* absolute capi potest , volentem amari ; vide Heins. ad II , 128. Idem autem rursus ter dixit , *volentem* , *optantem eadem* , *parili cupidine captam*.

30. *Certeque*. T<sup>3</sup> que in tertium locum translatum , ut sæpius ; vide Burmannum , qui tamen malit , *per teque rogari*. Heinsius præfert lectionem quatuor MSS in quibus pr. Erfurt. *ultro certe poterasque rogari* ; sed etiam conjicit , *poterasque ultro* , *mihi crede* , *rogari*.

32. *Absitque* etc. Olim edebatur *adsitque* , male ; sensus : Ne dubites , neve absit etc. Heinsius malit *absitve*. — Regii codices ambo , ut multi alii , teste Heinsio , habent *assitque*. — *Tantum quum gramine possim* ; plurimi , et noster Regius B , *tantum*



» Ut tua sim, vovéo : spernentem sperne : sequenti 35  
 » Redde vices; unoque duas ulciscere facto. »  
 Talia tentanti, « Prius, inquit, in æquore frondes,  
 » Glaucus, et in summis nascentur montibus algæ;  
 » Sospite quam Scylla nostri mutentur amores. »  
 Indignata Dea est; et lædere quatenus ipsum 40  
 Non poterat, nec vellet amans, irascitur illi,  
 Quæ sibi prælata est; Venerisque offensa repulsa,  
 Protinus horrendis infamia pabula succis  
 Conterit; et tritis Hecateia carmina miscet;  
 Cærulaque induitur velamina; perque ferarum 45  
 Agmen adulantum media procedit ab aula:  
 Oppositamque petens contra Zancleia saxa  
 Rhegion, ingreditur ferventes æstibus undas;  
 In quibus, ut solida, ponit vestigia, ripa,  
 Summaque decurrit pedibus super æquora siccis. 50

*quoque*; codex autem A, ut et multi, quantum quoque gramine possim. — *Spernentem*, Scyllam. — *Sequenti*, mihi. — *Unoque duas ulciscere facto*. Burmannus e Vaticano et quinque aliis receperat *duos*, scil. Glaucum et Circen; eandem lectionem servaverat Gierigius; ego priscam revoco, ut *duas* referatur ad Scyllam et Circen: notum est vocab. *ulcisci* aliquem duplicem esse significationem: punire scilicet, et vindicare. Quare bona erat antiqua lectio quæ reperitur in codicibus Regiis; et bene interpretatus est glossator vetustissimus in codice B his voc. *redde vices nobis duabus in uno facto*. Idem vidit Nostri interpres græcus Planudes, qui vertit: τὴν μὲν τιμῶμαι, τὴν δὲ τιμωροῦν unam punias, alteram vindices. Mox Heinsius pro *facto* volebat scribi *pacto*, ut intelligeretur *pactum* nuptiale. *Ed.*

37. *Talia tentanti*. Basileensis habet *captanti*, quod placet Burm. — *Prius in æquore* etc. De hoc proverbio vide ad XIII, 324.

40. *Lædere*, succis et carminibus mutare ejus formam. — *Quatenus*, quia. — *Non poterat*, quippe Deum. — *Veneris*, in amore. — *Pabula* exquisite pro, gramina. — *Miscet*, interterendum recitat; VII, 248. — *Hecateia* vel omnino magica, vel quibus invocabatur Hecate; vide VII, 74, et 194. — *Cærula*, ut maris accola. — *Ferarum agmen*, vers. 253.

48. *Oppositam contra saxa*; saxis. — *Ferventes... undas* appositionem esse putant Heins. et Burm. Ego sic interpunxi, *Rhegion, ingreditur ferventes* etc. ita *petens* non otiose additum. Neque Circe Rhegion urbem ingressa est, sed *ferventes undas*, fretum Siculum, ut tenderet in eam partem, ubi sita illa urbs.

Parvus erat gurgēs, curvos sinuatus in arcus,  
 Grata quies Scyllæ: quo se referebat ab æstu  
 Et maris et cæli, medio quum plurimus orbe  
 Sol erat, et minimas a vertice fecerat umbras.  
 Hunc Dea prævitiat, portentiferisque venenis 55  
 Inquinat: huic fusos latices radice nocenti  
 Spargit; et obscurum verborum ambage novorum  
 Ter novies carmen magico demurmurat ore.  
 Scylla venit, mediaque tenus descenderat alvo,  
 Quum sua fœdari latrantibus inguina monstris 60  
 Adspicit; ac primo non credens corporis illas  
 Esse sui partes, refugitque, abigitque, timetque

51. *Gurgēs*. Fontem habent alii: sed vide XIII, 902. Tzetzēs, d. l. *φάρμακα ἰμβαλόντες τῇ κρητῇ, ἵπ' ᾧ εἰώθει λούσθαι, ἀπειρηγώην*. Sic et Fulgentius.—Pro *curvos arcus* Basileensis et Ambrosianus habent *parvos*, unde Heins. conjecit *patulos*: certe offendit Burmannum ille sonus *parvus gurgēs curvos*.—Ambo codices Regii *curvōs*.—Ab æstu, ut ibi tuta esset ab æstu, aut, tempore æstus.—*Plurimus*, acerrimus.

55. *Prævitiat* novum verbum, ut *præconsumere* VII, 489; *prædelassare* XI, 731; *præcontractare* V, 478, et *præcorrumperere* infra vs. 134.—Etiam *portentiferis* novum, quod dictum esse, ut *monstriferum*, *horriferum* et similia apud Nostrum, monet Heinsius. Nescio tamen, an non rectius ante Heins. plurimorum MSS auctoritate editum sit, *portentificisque*. Nam *portentificum*, faciens portenta, mutans in portenta s. miras formas, dictum est, ut V, 217, *saxifici vultus Medusæ*; et VII, 360, *vulnificus sus*.—Etiam mox antiquam lectionem revocandam arbitror, *Hic pressos latices*, quam ha-

bent Regii codices. *Ed.*—*Radice*, ex herbis, ut VII, 264.—*Ambages* etiam de obscuritate sermonis, ut IV Fast. 261, *ambages sortis obscuræ*; et in Ibide, 377, *ambages oris obscuri*.—*Ter demurmurat*; vide ad VII, 251.

60. *Fœdari*, deformari, corrumpi.—*Scylla succincta latrantibus inguina monstris*, canibus marinis, etiam apud Virg. Ecl. VI, 75, et Cir. 59 sqq: item apud Nostrum VII, 64, ubi conf. not. et Hygin. d. l. Atque ita apparet in Lipperti Dactyl. I, 78, 79. Sed in Winkelm. Mon. ined. n. 37, exhibetur, qualis a Virg. Æn. III, 426, describitur: « Prima hominis facies, et pulchro » pectore virgo Pube tenus: postre- » ma immani corpore pistrinx, Del- » phinum caudas utero commissa » luporum. » Nempe inde ab Homero, Od. M, 85 sqq, varie descripta est. Sensus mutatae eosdem fere expressit Virgilius, Cir. « Piscibus et » canibus rabidis vallata repente, » Horribiles circum vidit sibi sistere » formas. Heu quoties mirata novos » expalluit artus! Ipsa suos quoties

Ora proterva canum : sed quos fugit, adtrahit una ;  
 Et corpus quærens femorum, crurumque, pedumque,  
 Cerbereos rictus pro partibus invenit illis : 65  
 Statque canum rabies, subjectaque terga ferarum  
 Inguinibus truncis, uteroque exstante, coercet.

Flevit amans Glaucus ; nimiumque hostiliter usæ  
 Viribus herbarum fugit connubia Circes.

Scylla loco mansit : quumque est data copia primum, 70  
 In Circes odium sociis spoliavit Ulixen.

Mox eadem Teucras fuerat mersura carinas,  
 Ni prius in scopulum, qui nunc quoque saxeus exstat,  
 Transformatæ foret : scopulum quoque navita vitat.

II. Hanc ubi Trojanæ remis, avidamque Charybdin 75  
 Evicere rates, quum jam prope litus adessent

» heu pertimuit latratus! » — *Sed quos fugit adtrahit una.* Schepperus corrigit, *sed quæ fugit adtrahit ora.* Bene autem quidquam contra codic. novandum vetat Burmannus. *Ed.* — *Corpus femorum, femora.* — Jucunde quærens et invenit.

66. *Statque canum ... coercet.* Hi duo versus mendis laborare visi sunt Heinsio, qui suasit, *Statque canum rabie*, h. e. inferiores partes in canum rabiem mutantur : sed poeta hoc fortasse voluit, stat mutata in canes rabidos ; id ut graviter exprimeret, in duritiem quamdam incidit : nihil ergo mutem. Lactantius in *Arg. tenas pube canibus est esferata.* Idem Heinsius, quum pro *coercet* unus Patavin. et Jureti excerpta *coheret* haberent, *coherent* scripsit ; quod mihi paulo languidius videtur. *Coercet* interpretor, complectitur.

71. *Sociis spoliavit Ulixen.* Scylla sex Ulyssis socios e nave devoravit, quamquam Circe eum admonuerat, ut sibi caveret ab hoc monstro ;

Homer. *Od. M.*, 85–100 et 245 sqq ; *Virg. Cir. 57.* Sed *Æneas*, monitus ab Heleno, fugit conspecta Scylla ; *Virg. Æn. III*, 684.

75–153. *Cercopes et Sybilla.* *Æneas* cum alia loca, tum *Pitheculusas prætervectus*, ubi *Cercopes*, ex hominibus in simias mutati, tandem accedit ad Italiam, et egressus sub promontorio Miseno Sibylla duce ad inferos descendit. In itinere Sibylla naturæ suæ rationem exponit. Presso pede Virgilium sequitur, sed fabulas de *Cercopibus* et *Sibyllæ* vivacitate aliunde inseruit. — *Hanc ubi Trojanæ* etc. Redit oratio, unde *XIII*, 730, digressa erat. Reditum commodum vers. 72 *Teucra carina* præbent. — *Avidam*, quia absorbet quæcumque appropinquant. — *Evicunt*, aut vincunt pericula, qui ea effugiunt : *evicere*, quod habet unus *Sixian.* MS est ex interpretatione ; etiam *XV*, 706, *evincere fretum* ; vide Burmannum ad *Valer. Flacc. III*, 482.

Ausonium, Libycas vento referuntur ad oras.  
 Excipit Ænean illic animoque domoque,  
 Non bene discidium Phrygii latura mariti,  
 Sidonis: inque pyra sacri sub imagine facta 80  
 Incubuit ferro, deceptaque decipit omnes.  
 Rursus arenosæ fugiens nova mœnia terræ,  
 Ad sedemque Erycis, fidumque relatus Acesten,  
 Sacrificat, tumulumque sui genitoris honorat:  
 Quasque rates Iris Junonia pæne cremarat, 85

77. *Libycas referuntur ad oras.* Cf. Virgil. Æn. III, 687 sqq. Litus legunt Siciliæ australe et occidentale, ad Drepanum, supra Lilybæum promontorium, faciunt escensum, ibique moritur Anchises. Vere anni sequentis classis e Sicilia solvit versus Latium; sed tempestate ab Æolo Junonis precibus excitata (Æn. I, 34 sqq.), naves omnes *Libycas ad oras referuntur*, sed diversis partibus, Æneas quidem cum septem navibus eo, ubi nunc Tunitanus sinus. Egressus de colle Carthaginem subiectam prospicit (vs. 418), et quum in Junonis templo singula lustraret, eo incessit Dido *Sidonis*, quæ Æneam animoque domoque excipit (IX, 279, *thalamo animoque recipere*), h. e. ipsum in regia tecta ducit, comitibus pecora vinumque mittit, epulum instruit laudatissimum etc. Æneid. I, 630 sqq. Mox correpta insano Æneæ amore, ad nuptias animum intendit; Æn. IV init. Quod quum a Mercurio edoctus esset Æneas, nec precibus nec lacrymis Didonis retineri potuit, quin abitum pararet, noctuque auferet. Hoc est *discidium Phrygii mariti*, quod Dido non bene (non sine summo furore, per *λαίωγαν*) tulit. Furens igitur dolore *pyram*,

scrobem superstructa lignorum mole, facit *sub imagine sacri*, simulans sacra magica Hecatæ; sed quum sola esset, conscendit pyram, *incumbitque ferro*. Atque ita *decepta* ab Ænea *decipit omnes* (lusus non magnopere probandus), Barcen nutricem, Annam sororem et famulas, putantes vere sacra parari; Æn. IV, 504 sqq, et 632 sqq. Cæterum *pro pyra sacri sub imagine facta*, unus Leidensis habet *ficti*, quod referatur ad *sacri*.

82. *Nova mania*, urbem, quæ illo ipso tempore condebatur. — Ab *arenis* infamis Africa. — Italiam petens Æneas *refertur*, denuo defertur in Drepani portum. — Prope erat *sedes Erycis*, urbs Eryx, quam condiderat Eryx, Veneris et ipse filius. Ibi etiam Ægestus Tros, quem Ovidius cum Virgilio *Acesten* nominat (vid. Heyn. ad Virg. Æn. I, 195), conditor urbis Ægestæ s. Segestæ, a quo et nuper erant benigne excepti, et nunc excipiuntur: hinc apud Virg. d. l. *bonus Acestes*, h. l. *fidus*. — Ibi et *tumulum sui genitoris honorat*, genitori, quem superiore anno eodem die ibi sepeliverat, sacrum facit anniversarium; Virgil. Æn. V, 45 sqq.

85. *Iris* a Junone missa mulieribus

Solvit; et Hippotadæ regnum, terrasque calenti  
 Sulfure fumantes, Acheloiadumque relinquit  
 Sirenum scopulos: orbataque præside pinus  
 Inarimen, Prochytenque legit, sterilique locatas  
 Colle Pithecusas, habitantum nomine dictas.  
 Quippe Deum genitor fraudem, et perjuria quondam  
 Cercopum exosus, gentisque admissa dolosæ,  
 In deforme viros animal mutavit, ut idem  
 Dissimiles homini possent, similesque videri:  
 Membraque contraxit, naresque a fronte resimas

90

95

Trojanis, errorum maritimorum perosis, persuasit, ut classi ignem inferrent. Quatuor navibus combustis, Jupiter incendium exstinxit pluvia immissa; Æneid. V, 606. — *Hippotada regnum*, Æoliæ insulæ, plenæ cavernarum et sulfuris fumantis, quapropter et Æoli regnum et Vulcani officinam huc transtulerunt poetæ. Pro *fumantes* unus Mediceus habet *flammanes*. — Regii codices *fumantes*. — *Acheloiadum* pro *Acheloidum*, metri causa. — *Sirenum scopuli*, petræ tres non longe a Capreis, naufragiis infames. De *Sirenibus* vide supra V, 551. — *Pinus*, navis, orbata *præside*, gubernatore Palinuro, qui cum gubernaculo excussus erat in mare; Æn. V, 867. — *Prochyta* et *Pithecusa* (hodie *Procida* et *Ischia*) insulæ promontorio Miseno objectæ. Has a figlinis doliariorum (dolum enim Græcis κίθαρ) nomen traxisse, auctor est Plinius, III, 6. Noster autem, ut postulabat operis sui ratio, sequitur eos, qui a simiis, κίθαραις, insulam dictam esse malebant: hanc eandem esse atque *Inarimen* s. Ænariam, auctoritatibus geographorum græcorum contendit Salmasius ad Solinum, pag. 97. Diversas faciunt Ovidius,

Mela et alii. Fluxit autem hoc nomen ex loco vel depravato vel male intellecto Homeri, II. B, 783, Εἰς Ἀρίμους: quos Arimos nonnulli in hanc insulam transferebant. Strabo, V, pag. 379, addit, simios Etruscis dictos esse *arimos*; vide Heina. ad h. l. Munker. ad Lactant. Argum. et Heyn. Exc. II ad Virg. Æneid. IX.

92. *Cercopes*, Lydiæ populus, fraudulentissimus, malitiosa versutia insignis. Jovi adversus Saturnum opem promiserant; sed, accepta pecunia, eum riserunt: inde versuti impostores Κίρρωται dicti, et κερρωτίται, fraudes moliri; vide Zenobium Cent. I, 5; IV, 50. Sed Græcis *cercopes* et genus simiorum caudatorum: *cercopithecus* in Æthiopia memorat et describit Plinius, Hist. Nat. VIII, 21.

93. *In deforme animal*, in simias mutavit. Sed more suo formam simiarum jucunde describit. — *Viros*, homines, ut sæpe apud Nostrum. — *Membra contraxit*. Amm. Marc. XXII, 14, de Juliano, *Videbatur, ut Cercops, homo brevis*. — *Simæ nares*, id est contractæ, simiis dantur. Etiam qui fastidiunt aliquid retortis naribus, *simare nares* dicuntur. Sed Noster maluit, ex emendatione

Contudit, et rugis peraravit anilibus ora :  
 Totaque velatos flamenti corpora villo  
 Misit in has sedes : nec non prius abstulit usum  
 Verborum, et natæ dira in perjuræ linguæ ;  
 Posse queri tantum rauco stridore relinquit.

100

Has ubi præteriit, et Parthenopeia dextra  
 Mœnia deseruit, læva de parte canori  
 Æolidæ tumulum, et loca feta palustribus ulvis  
 Litora Cumarum, vivacisque antra Sibyllæ  
 Intrat; et, ut manes adeat per Averna paternos,

105

quidem Salmasii ad Solin. pag. 68, *resimas*, ἀρεσίμας, quo et Varro, Columella et alii usi sunt; vide Heinsium. Ita *contudit resimas* erit, contudit, ut essent *resimæ*, et a *fronte*, sub fronte. Miror tamen, in nullis MSS *τὴν resimas*, aut saltem vestigium huius lect. restare; nam plerique exhibent, *remissas*: pauci, *revulsas*, aut *retusas*. Jam vulg. *remissas* sensum mihi fundere videtur satis bonum: Nares hominum elatiores et cum fronte coeuntes a fronte remisit et contudit. — Regii codices habent vulgatam. — Exquisite *peraravit* (ut II Art. Am. 218; Horat. Epod. VIII, 3), quia rugæ veluti sulci sunt. Hinc supra III, 276, *Sulcapit cutem rugis*. — *Posse queri*, ut *posse loqui* II, 483.

101. *Parthenopeia mania*, Neapolis, ab una Sirenum sic dicta; Sil. XII, 32. — *Æolidæ tumulus*, h. promontorium, quod paulo post a Misenio, Æoli filio, tubicine classis, nomen accepit; Dionys. Halic. I, 53. Æneas enim infra Cumas egressus statim antrum Sibyllæ intrat. Ibi quum responsum tulisset, ante condendum esse corpus amici insepultum, quam oracula consulat, rediens ad litus reperit Misenum,

a Tritone, quocum cantu certaverat, interemtum. Tum corpus ejus comburit, reliquiasque sub proximo monte sepelit; Æn. VI, 163 sqq. In illo litore speluncæ erant, fontes calidi, loca sulfure fumantia, paludes ferrugineis aquis et ulvis obsitæ, hinc *locæ feta palustribus ulvis*. (Vulgo, et in codicibus Regiis, *palustribus undis*: *ulvis* est ex primo Gronov. Norico, Bernegg. pro diversa lectione, Bersman. et tribus aliis; duo *paludibus udis*). Ibi etiam *antrum* immane, secretum horrendum Sibyllæ, cujus responsa, a Phæbo inspirata, per centum ostia antri remeabant. Æn. VI, vs. 43. — *Sibyllam* adit Æneas olim ab Heleno (Æn. III, 441–59), postea ab Anchisa patre in somnis monitus (V, 731–37), ut ea duce in campos Elysios descendat, fataque instantia cognoscat. Fundus fabulæ est hic: Æneas antequam ex Troade discederet, adierat Sibyllam Erythræam, h. vatem quādam Erythris in Æolide; Dionys. Halic. I, 55. Jam quum Cumæ in Italia ex Cuma Æolidis colonos accepisse crederentur, in Italia autem non minus Sibyllæ alicujus priscæ memoria circumferretur, Cumana illa

Orat : at illa diu vultus tellure moratos  
 Erexit ; tandemque Deo furibunda recepto ,  
 « Magna petis , dixit , vir factis maxime , cujus  
 » Dexterâ per ferrum , pietas spectata per ignes :  
 » Pone tamen , Trojane , metum : potiere petitis ; 110  
 » Elysiasque domos , et regna novissima mundi ,  
 » Me duce , cognosces , simulacraque cara parentis .  
 » Invia virtuti nulla est via . » Dixit ; et auro  
 Fulgentem ramum silva Junonis Avernæ  
 Monstravit , jussitque suo divellere trunco . 115  
 Paruit Æneas : et formidabilis Orci  
 Vidit opes , atavosque suos , umbramque senilem  
 Magnanimi Anchisæ : didicit quoque jura locorum ,  
 Quæque novis essent adeunda pericula bellis .  
 Inde ferens lassos averso tramite passus , 120  
 Cum duce Cumæa fallit sermone laborem .

et Erythræa pro eadem a nonnullis haberi cœpit ; vide Heynium ad Tibullum , II , v , 19. — *Vivacis* ; vide mox vers. 132 sqq. — De *Avernis* vide ad X , 51.

109. De *pietate* Æneæ ad XIII , 623. — *Novissima regna* V , 368.

114. *Fulgentem ramum* etc. E Virgilio , *Æn.* VI , 137 sqq , 204–211. *Ramo aureo* instructum Æneam voluit Sibylla , vel ut supplex ad Proserpinam accederet , vel quia Mercurius virga aurea animas deducit ad inferos , vel denique propter mali punici comestionem , de qua supra V , 535. Et quum omnia Deorum aurea essent , etiam in lucis eorum arbores et rami aurei esse fingebantur ; vide Heynii *Excurs.* VI ad *Æneid.* VI. — *Juno Avernæ* , Proserpina ; Virgilius , vers. 138 , *Juno inferna*. — *Divellere trunco*. Multi *devellere* ; sed Burmannus prætulit

*divellere* , quia ab arbore discerpitur , et dilaceratur ramus : *devellere* autem est , depilare , vellere.

116. *Formidabilis* etc. Schepperus corrigit , *formidabilis Orco Cernit avos* ; temere. *Opes* , multitudo animarum , et quidquid potentiam Orci , omnia ad se rapientis , declarat. — *Atavos* , omnino majores. — *Didicit quoque jura*. Heinsius conjicit *didicitque et jura*. — *Jura locorum* dictum e formula , qua peregrinantes cultus , habitus et jura locorum discere dicuntur ; IV , 765. — *Novis bellis*. Secundum nostri Reg. codicis B glossatorem , bella nova sunt ea , quæ cum Turno gessit Æneas propter Laviniam Latini regis filiam , quæ sibi desponsata erat , quamque Turnus auferre voluit. *Ed.*

120. *Aversus* proprie ipsæ Æneas rediens ; hinc etiam trames reducens ad superas auras. — *Fallit la-*

Dumque iter horrendum per opaca crepuscula carpit;  
 « Seu Dea tu præsens, seu Dis gratissima, dixit;  
 » Numinis instar eris semper mihi : meque fatebor  
 » Muneris esse tui , quæ me loca mortis adire , 125  
 » Quæ loca me visæ voluisti evadere mortis.  
 » Pro quibus aerias meritis evectus ad auras  
 » Tempa tibi statuam, tribuam tibi turis honorem. »  
 Respicit hunc vates , et suspiratibus haustis ,  
 « Nec Dea sum, dixit, nec sacri turis honore 130  
 » Humanum dignare caput : neu nescius erres,  
 » Lux æterna mihi, carituraque fine dabatur,  
 » Si mea virginitas Phœbo patuisset amanti.  
 » Dum tamen hanc sperat, dum præcorrumpere donis  
 » Me cupit ; « Elige, ait, virgo Cumæa, quid optes : 135  
 » Optatis potiere tuis : » ego pulveris hausti  
 » Ostendens cumulum, quot haberet corpora pulvis,  
 » Tot mihi natales contingere vana rogavi.  
 » Excidit optarem juvenes quoque protinus annos :

*borem* eleganter quidem, ut VI, 60: sed æque eleganter multi MSS ( ut noster Regius B ) *mollit laborem*, idque parum abest, quin h. l. præferam; vix enim a librariis profectum videtur, quum *fallit* facile potuerit repeti ex VI, 60.

122. *Opaca crepuscula*. Politianus ex veteri codice, Mediceus et unus Basileensis habent, *opaca silentia*. *Opaca crepuscula*, lux maligna et similis crepusculo, quale apud inferos esse solet: sic *obscura crepuscula* de vespera in noctem inclinante V Fast. 163; inferos vero *opacum mundum* dicit V Metam. 507; Burm.

125. *Muneris esse tui*. Plurimi ( ut noster Reg. A ) *Munus habere tuum*. *Muneris esse tui*, fatebor, me debere me meaque cuncta tibi; V,

343, *Cereris sumus omnia munus*.—*Aeris auras* IX, 219.

128. *Tempa tibi statuam* etc. Cf. Virgil. d. l. 71-74, ubi libris Sibyllinis honorem habendum promittit. De libris illis etiam hæc nostra verba capiendâ esse censet Heynius ad d. l. sed reclamationi loci series. Numinis mihi instar eris, templa tibi statuam, et turis honorem tribuam.—*Nec Dea sum, nec ture dignum humanum caput*.

134. *Præcorrumpere donis*, ante corrumpere donis, quam concubitu. Dupliciter corrumpitur virgo *patens*, quæ sui facile copiam facit. *Præcorrupta* etiam IX, 296; vide ad vers. 55.

137. *Quot haberet* etc. unus Mediceus *quot haberent*. — *Excidit op-*



- » Hos tamen ille mihi dabat, æternamque juventam, 140  
 » Si Venerem paterer : contempto munere Phœbi  
 » Innuba permaneo : sed jam felicior ætas  
 » Terga dedit ; tremuloque gradu venit ægra senectus,  
 » Quæ patienda diu est ; nam jam mihi sæcula septem  
 » Acta vides : superest, numeros ut pulveris æquem, 145  
 » Tercentum messes, tercentum musta videre.  
 » Tempus erit, quum me de tanto corpore parvam  
 » Longa dies faciat, consumtaque membra senecta  
 » Ad minimum redigantur onus : nec amata videbor,  
 » Nec placuisse Deo : Phœbus quoque forsitan ipse 150  
 » Vel non agnoscet, vel dilexisse negabit.  
 » Usque adeo mutata ferar ! nullique videnda,  
 » Voce tamen noscar ; vocem mihi fata relinquunt. »

### III. Talia convexum per iter memorante Sibylla,

*farem ex altero Hamburgensi, uno Leidensi et uno suo dedit Heinsius ; cæteri, excidit ut peterem. — Hanc postremam lectionem habent codices Regii : et in codice A legitur interlinearis hæc glossa : excidit a mente. Ed.*

142. *Innuba permaneo.* Eadem Sibylla apud Tibullum, II, v, 64, *Vera cano sic... Æternam sit mihi virginitas.*

143. *Ægra*, quia senectus ipsa morbus ; Terent. Phorm. IV, 1, 9, ubi vid. Lindenbr. Hausta hæc de vivacitate Sibyllæ ex ipsis libris Sibyllinis censet Heinsius, quem vide. — *Musta* pro vindemiis, et hæ, ut *messes*, pro annis.

149. *Onus*, molecula.

152. *Mutata ferar* plenius et elegantius, quam, *mutabor.* — *Voce tamen noscar.* Vocis nomine accipiendum non sonus tantummodo vocis, sed inanis vox ; sed fatidica

vox, ut indicetur Sibyllam facultatem vaticinandi cum corporea mole non amissuram. *Ed.*

154-440. In litore *Caetano Macareum*, Græcum, reperiunt, cui *Achæmenides*, Græcus et ipse, et ab Ulysse in Ætna relictus, sed jam Æneæ comes adhærens, narrat, quantopere *Polyphemus* post Græcorum discessum sævierit, et quomodo ipse servatus sit a Trojanis 157-222. Tum, 223-440, Achæmenidi vicissim *Macareus* refert, quid Ulyssi et sociis, relicta Sicilia acciderit, imprimis in *Circes* ædibus. In his transformatio *sociorum in sues*, et inde rursus in homines, 273-307. Tum *Macareus*, *Circes* artem amplius comprobaturus, *Pici* mutationem subiungit, 308-440. Totus in his pendet ab Homero et Virgilio. — *Convexum*, acclive, ut XIII, 911, *convexus apex*, declivis. Lenzius contra excavatam viam in-

Sedibus Euboicam Stygiis emergit in urbem 155

Troius Æneas; sacrisque ex more litatis,  
Litora adit nondum nutricis habentia nomen.

Hic quoque substiterat post tædia longa laborum  
Neritius Macareus, comes experientis Ulixei.

Desertum quondam mediis qui rupibus Ætnæ 160

Noscit Achæmeniden, improvisoque repertum

Vivere miratus; « Qui te casusve, Deusve

» Servat, Achæmenide? cur, inquit, barbara Graium

» Prora vehit? petitur vestræ quæ terra carinæ? »

Talia quærenti jam non hirsutus amictu, 165

Jam suus, et spinis conserto tegmine nullis,

terpretatur. At etiam IV, 432, ubi descensus ad inferos describitur, est *via declivis*, et X, 53, Orpheus cum conjuge inde rediens, *carpit acclivum tramitem*. — *Euboica urbs*, Cumæ, originem trahentes a Chalceide Euboica; Liv. VIII, 22: etiam Virg. VI, 2, *Euboicis Cumarum adlabitur oris*. — *Emergit accommodatius inferis*, quam, *exit*. — *Sacris litatis* ex Virg. Æn. IV, 50, qui hoc novavit, unde Servius: « *Diis litatis* » dicere debuit; non enim sacra, sed » Deo sacris litamus, id est placamus. » — *Nutricis habentia nomen*. Caietam intelligit, urbem et promontorium in sinibus Latii et Campaniæ, quibus nomen dedit Caieta Æneæ nutrix; Virg. VII, init.

158. *Hic quoque substiterat* etc. In Sicilia desertum erat unus ex sociis Ulyssis, Achæmenides; Virg. Æn. III, 590 sqq; sed *hic quoque* alius substiterat: cuius rei causa vs. 440 narratur. Et hoc finxit haud dubie Ovidius ipse ad exemplum Virgilii. Nec male. Ita enim cognoscimus reliqua de Polyphemo, et de erroribus Ulyssis. — *Subsistunt*, qui cessant

ab itinere et hærent aliquo. — *Neritius* forte a *Nerito*, patre, *Ithacæ* conditore et genus a Jove ducente, a quo et Nerito, Ithacæ monti, nomen inditum; Homer. Od. P, 207, ibique Schol. ex Acusilao. — *Experientis*, expertus multa, multa subiens. — *Mediis rupibus*, in antro Polyphemi socii trepidi eum deseruerant; Virg. 616 sqq. — *Pro mediis qui rupibus* vulgo in *rupibus*, et mox, *Quis te*. Vide Burmannum ad Phædrum, I, fab. XIII, 6, ubi existimat, veteres certos fuisse elegantiae suæ, et ubi *qui*, ubi *quis* præstaret, usu fuisse doctos, licet nos sæpe in his fluctuamus. — *Barbara*, Phrygia (XI, 162). Trojana. Et mirum erat, in ea classe esse *Graium*. Itaque ipse Achæmenides hoc vs. 220 repetit.

166. *Suus*, qui jam ad pristinum cultum redierat, ut agnosci posset. — *Spinis consertum*, consutum, *tegmen*, ne panni dilaberentur. Hæc quoque Virgilii verba, vs. 593, de hoc Achæmenide: *Dira illuvies, immissaque barba, Consertum tegmen spinis: at cætera Graius*.

Fatur Achæmenides : « Iterum Polyphemon , et illos  
 Adspiciam fluidos humano sanguine rictus ;  
 Hac mihi si potior domus est Ithaceque carina :  
 Si minus Ænean veneror genitore , nec unquam 170  
 Esse satis poterō , præstem licet omnia , gratus.  
 Quod loquor , et spiro , cælumque , et lumina solis  
 Adspicio ( possimne ingratus , et immemor esse ? )  
 Ille dedit : quod non anima hæc Cyclopis in ora  
 Venit ; et ut lumen jam nunc vitale relinquam , 175  
 Aut tumulto , aut certe non illa condar in alvo.  
 Quid mihi tunc animi ( nisi si timor abstulit omnem  
 Sensum animumque , ) fuit , quum vos petere alta relictus  
 Æquora prospexi ? volui inclamare ; sed hosti  
 Prodere me timui : vestræ quoque clamor Ulixis 180

167. *Fatur Achæmenides.* Sequitur oratio animi commotissimi , nec sine horrore reminiscens gravis-  
 simi periculi , ex quo inexpectato servatus est. Etiam gravis illa obtestatio , *iterum Polyphemon* etc. perquam accommodata Achæmenidis sorti.—*Fluidos sanguine*, unde fluebat sanguis ; etiam Virg. 626 , *atro membra fluentia tabo*.—*Hac mihi* etc. versum sic recte Heinsius e Nauger. et Gronov. restituit , quum antea legeretur , *Hac mihi ni potior* etc. idem Heinsius suadet etiam *Ithætea*. — Regius codex habet priscam scripturam ; codex B autem recentiore , et bona est ; altera enim cum versu sequenti male convenit. *Ed.*

172. *Lumina solis* ego in contextu audacter restitui ductu codicis Regii A , pro *sidera solis* , quod reperi in codice B , quodque male receperant Burmannus et Gierigius ex emendatione Heinsii : *sidus* quidem pro sole IX , 286 , dicitur , sed nusquam Heinsius legit *sidera solis* ,

nisi in nonnullis codicibus , in quos irrepere ea lectio potuit , ex altera non improbanda codicis Bononiensis. *solemque , et sidera cæli*. *Ed.* — Pro *Adspicio* , Burmannus mallet *Suspicio* , si libri addicerent ; Heinsius e Florentino , Neapol. Bernegger. et aliis , *respicio* dedit. — Regii codices , *adspicio* ; *suspicio* non placet , propter literæ s nimiam repetitionem. *Ed.* — *Anima* pro corpore aut homine interdum ponitur.

175. *Et ut lumen* etc. et quod , etiamsi nunc vitam relinquam , tamen tumulto aliquo condar , aut certe etc. — *Condar* ; VI , 665. Heinsius malebat *illam condar in alvum* , quia alibi Noster sic loquitur , ut vers. 209 ; Burmannus vero exemplis docet utrumque recte dici.

177. *Quid animi* bona et sollemniss Nostro locutio , de qua vide Heinsium ad I , 358. Idem amat *nisi si* , quem vide ad Heroid. IV , 111.

180. *Clamor* , quo , conscensa jam nave , irridebat Polyphemum ; Ho-

Pæne rati nocuit : vidi, quum monte revulso  
 Immanem scopulum medias permisit in undas.  
 Vidi iterum, veluti tormenti viribus acta,  
 Vasta giganteo jaculantem saxa lacerto.  
 Et, ne deprimeret fluctusve lapisve carinam, 185  
 Pertimui, jam me non esse oblitus in illa.  
 Ut vero fuga vos ab acerba morte removit,  
 Ille quidem totam fremebundus obambulat Ætnam,  
 Prætentatque manu silvas, et luminis orbus  
 Rupibus incursat, sædataque brachia tabo 190  
 In mare protendens gentem exsecratur Achivam,  
 Atque ait : « O si quis referat mihi casus Ulixen,

merus, Od. I, 475. — *Quum monte revulso*. Vulgo *quum monte revulsum*, aut *a monte*; sed Heinsius e Florentino, Neapol. et secundo Strozæ, dedit *revulso*. probante Burmanno. — Codex Regius A *a monte revulsum*; codex B, *monte revulsum*. Hoc loco poeta alludit ad id, quod, apud Homerum fingitur; ubi Ulysses navi aufugiens, Polyphemum clamando et indicando quinam ipse esset, nam se Neminem antea nominaverat, in se irritat; quare jactu ingentis saxi pæne et ipse et tota navis ab eodem Polyphemo obtrita. Versus Homeri sunt, Od. I, 481 : *ἵκεν ἀπερρήξας κορυφὴν ὄρεος μεγάλου, καὶ δὲ ἵεαι προκάρτερι νιῶς κυκνοπρώροιο, Τυτθὸν ἰδύησεν δ' οἴηται ἄκρον ἰκίσθαι. Ἐκλύσθη δὲ θάλασσα κατερχμίνης ὑπὸ πίτρης*. Ed. — *Vidi iterum* etc. Homer. vers. 537 : *Ἐξάυτις πάλυ μετίζονα λαὸν αἰτίρας, ἢ κ' ἰπιδνήσας* etc. *veluti tormenti* etc. *ἰκίρτισι δὲ ἴν' ἀκίλεθρον*. — *Lapis* parum absfuit, quin clavum extremum attingeret, et *fluctus* ἐκλύσθη ὑπὸ πίτρης.

187. *Acerba mors*, quia in mari perire acerbum admodum et de-

testabile habebatur, monente Burmanno. Hoc loco tamen potius intellig. mors, quam multis simul infert hostis sævus. Heinsius putabat *ab certa morte*. — Pro *removit*, vulgo *reduxit*; pauci *redemit*, *revellit* aut *revulsit*. — Regius codex A *removit*; codex B *reduxit*, et pro varia lectione, *removit*. — *Ille quidem tota* etc. Præclare furem ob oculum defossum, XIII, 773, Polyphemum describit. — *Fremebundus* ex Sprotiano recepit Heinsius pro vulgato *gemebundus* (quod habent Regii codices); alter Hamburg. et Francos. *tremebundus*. — Multi dant *tota Ætna*, quod ex II, 851, defendi posse Burmannus monet. — Præclare, *prætentat manu silvas*, extensa manu explorat, an obstant arbores; in Ibide, 259, *Trepidumque ministro Prætextes baculo, luminis orbus, iter*; etiam Tibull. II, 1, 77, sic *prætentare iter* dixit; supra X, 455, *motu cæcum iter explorat*. Vulgo autem legitur *perlentatque manu silvas*. — Regii codices dant *prætemptat*; de qua scribendi forma vide nos ad X, 371. Ed. — *Fædare*

» Aut aliquem e sociis, in quem mea sæviat ira;  
 » Viscera cujus edam; cujus viventia dextra  
 » Membra mea laniem, cujus mihi sanguis inundet 195  
 » Guttur, et elisi trepident sub dentibus artus;  
 » Quam nullum, aut leve sit damnum mihi lucis ademta! »  
 Hæc, et plura ferox : me luridus occupat horror,  
 Spectantem vultus etiamnum cæde madentes,  
 Crudelesque manus, et inanem luminis orbem, 200  
 Membraque, et humano concretam sanguine barbam.  
 Mors erat ante oculos; minimum tamen illa malorum :  
 Et jam prensurum, jamjam mea viscera rebar  
 In sua mersurum; mentique hærebat imago  
 Temporis illius, quo vidi bina meorum 205  
 Ter quater affligi sociorum corpora terræ;

sollemne de profuente *tabo*, sanguine. Lenzius intelligit sanguinem cæsorum Ulyssis sociorum. Potius ex oculo effosso. Ipse vectis oleaginus, quo terebraverat Ulysses oculum, *πυρρῆναιος αἵματι κολλῶ*, Homer. vers. 397.

194. *Viscera cujus edam*. Hoc per partes cogitare jucundum est animo ira furenti. Itaque immoratur imagini huic sædæ, *cujus viventia... artus*. — Pro *trepident*, Basileensis *crepitent*, quod non displicet Burmanno; sed *trepident* e Virgilio, vers. 627 : *vidi atro quum membra fluentia tabo Manderet, et tepidi tremarent sub dentibus artus*. Pro *tepidi* Noster melius *elisi*, quod convenit huic mortis generi.

198. *Luridus horror*. Plurimi error, quod Burmannus de caligine capit, quæ oculis offunditur. De voc. *luridus* vide ad XIII, 851. — *Membraque*. Vocab. generis sæpe ponitur inter vocabb. partium. Non igitur erat, cur Schepperus corri-

geret, *Mentaque*. — *Concreta sanguine barba* etiam XII, 279.

202. *Minimum tamen illa malorum*; vulgo *illa doloris*; Basileensis *laborum*; Urbinas *ante malorum*, ut apud Virgil. *Æneid.* I, 198. — Codex Regius A *illa malorum*; codex B *ipsa doloris*. *Minimum tamen illa malorum*; quia timore sensus atque animus illius ita impediti erant, ut morte minimum moveretur, dum cætera quæ viderat, quamquam metuebat, sibi ipse ante oculos poneret; quin et mortem optaret potius, quam cætera illa sustineret. *Ed.* — *Jamjam mea viscera* etc. vide ad VI, 651 et 664. — *Imago*, ut XI, 427. — *Bina corpora sociorum* melius, quam binos socios. Multi (et Regius noster A) *viva corpora*, quod placebat Mariang. Accurs. — Quoniam apud Homerum ter vorat binos, propterea etiam hoc loco quidam distinguunt post *ter*. Melius *Terquater* conjunguntur, nec definitur, quoties connam sibi paraverit et so-

Quæ super ipse jacens, hirsuti more leonis,  
Visceraque, et carnes, cumque albis ossa medullis,  
Semanimesque artus avidam condebat in alvum.  
Me tremor invasit: stabam sine sanguine mæstus; 210  
Mandentemque videns, ejectantemque cruentas  
Ore dapes, et frustra mero glomerata vomentem,  
Talia fingebam misero mihi fata parari:  
Perque dies multos latitans, omnemque tremiscens  
Ad strepitum, mortemque timens, cupidusque moriri, 215  
Glande famem pellens, et mixta frondibus herba,  
Solus, inops, expses, leto pænæque relictus,  
Haud procul adspexi longo post tempore navim,  
Oravique fugam gestu, ad litusque cucurri:  
Et movi; Graiumque ratis Trojana recepit. 220  
Tu quoque pande tuos, comitum gratissime, casus,  
Et ducis, et turbæ, quæ tecum credita ponto est. »

ciis. Expressit autem Hom. vs. 289  
sqq: Σὺν δὲ δύο μάρψας, ὥστε σκύλακας,  
ποτὶ γαῖῃ Κέκτ'. Ησθι δ', ὥστε λίων ἱερ-  
σέροφος, οὐδ' ἀπὸ λικτὸν ἔχρατά τε, σαρ-  
κας τε, καὶ ὅστιά μυιλοῖνται. Cf. Virg.  
vers. 623, ubi resupinus in antro,  
corpora illa *frangit ad saxum*.—*Ja-  
cere et stare* super corpora dejecta  
dicuntur feræ, idque hoc loco minus  
bene translatus ad Polyphemum.  
Nec apparet, cur *albitudo* potissi-  
mum medullarum hic commemo-  
rata sit. Heinsius e MSS nonnullis  
præferbat vel *esis* vel *oblisque me-  
dullis*. Burmannus mallet vel e con-  
ject. *contusisque ossa medullis*, ut sit  
quasi hypallage, pro contusis ossi-  
bus, medullas condebat in alvum;  
vel ex octo MSS *cumque ipsis*, ut vo-  
racitas Cyclopi et immanitas in-  
dicetur.

211. *Ejectantemque cruentas* etc.  
Ex Homer. vs. 373: γάρμυες δ' ἰξίε-

συντο οἶνος, Ψωμοὶ τ' ἀνδρόμευς ὃ δ' ἰξίε-  
γίτο εἰνθεκαίῳ. Virgil. vers. 632, *sa-  
niem eructans ac frustra cruento Per-  
somnum commixta mero*. Pro *ejectan-  
tem* Heinsius suadebat, *eructantem*.  
Sed expressit haud dubie Euripid.  
Cyclop. vers. 588, ἰξ ἀναιδνὺς γάρμυ-  
γος ὠθῆται χρία.—*Glomerata*, com-  
mixta; Æneid. IX, 349, *cum san-  
guine mixta vina refert*.—*Mero illo*  
eum Ulysses inebriaverat.

214. *Perque dies multos* etc. Totus  
hic locus e Virg. Æn. III, 645-652,  
expressus.—*Mortemque timens*. Unus  
Basileensis *mortisque timens*; vide  
Heinsium ad I, 322.—*Expes*; om-  
ni spe destitutus.—*Haud procul*. Alii  
*Hanc procul*.—*Fuga*, fugiendi fa-  
cultas, ut recte Burm.—*Movi*, ani-  
mum Æneæ.—*Graium* etc. confer,  
vers. 163, *cur barbara Graium Prora  
vehit*.—*Et turbæ*; unus Medicus  
*et turmæ*.

Æolon ille refert Tusco regnare profundo ;  
 Æolon Hippotaden, cohibentem carcere ventos ;  
 Quos bovis inclusos tergo, memorabile munus, 225  
 Dulichium sumsisse ducem ; flatuque secundo  
 Lucibus isse novem, et terram adspexisse petitam :  
 Proxima post nonam quum sese Aurora moveret,  
 Invidia socios prædæque cupidine ductos,  
 Esse ratos aurum, demsisse ligamina ventis ; 230  
 Cum quibus isse retro, per quas modo venerat undas,  
 Æoliique ratem portus repetisse tyranni.  
 « Inde Lami veterem Læstrygonis, inquit, in urbem  
 Venimus. Antiphates terra regnabat in illa ;  
 Missus ad hunc ego sum, numero comitante duorum : 235  
 Vixque fuga quæsitæ salus comitique, mihiq ;  
 Tertius e nobis Læstrygonis impia tinxit  
 Ora cruore suo : fugientibus instat, et agmen  
 Concitat Antiphates ; coeunt, et saxa trabesque  
 Continuant, merguntque viros, merguntque carinas. 240

223. *Æolon ille refert* etc. Sequuntur fata Ulyssis ex Homero, Od. κ, fideliter expressa. *Æolus* regnabat in una ex insulis Æoliæ, quæ sitæ erant in mari Tusco. Is, secundum Homerum, utribus inclusos cohibet ventos, itaque etiam Ulyssi eos dedit *bovis inclusos tergo* ; Homerus, vers. 19, *δῖος ἄκων βοὸς ἰνυράποιο*. — De *Hippotade* et carcere ventorum confer IV, 662. — *Petitam*, nempe patriam ; Homerus, vs. 29 ; et h. l. tres MSS, pr. Bas. et duo Gronov. habent, *paternam*.

229. *Invidia*, invidentes Ulyssi, quem solum res pretiosas secum in patriam ducere putarent ; Homerus, vers. 40 sqq. — Pro *cupidine ductos*, alii *victos*, aut *captos*. Codex Regius A *captos* ; codex B *ca-*

*ptos*, et pro varia lectione *victos*.

233. *Inde Lami* etc. Homerus, vers. 81, *ἐκίμεσθα δάμον αἰκὴν ἀπὸ λυσιθέου*. — *Lamus* antiquissimus Læstrygonum rex fuit : qui populi erant feritate famosi in ultimo Italiæ angulo habitantes. Ad eos quum venit Ulysses, Antiphates regnabat, a quo nonnullis et navibus et sociis fuit spoliatus. *Ed.* — *Læstrygones* Formias Campaniæ inhabitabant ; Plin. III, 5 ; Cic. ad Attic. II, 13 ; erantque gigantes et ἀνδραποδῆες ; Homerus, vers. 120. *Incultos*, id est, inhumanos, eos vocat Tibullus, lib. IV, 1, 59.

238. *Agmen concitat*. Homerus, vers. 118, *ὁ τῆχῃ βαῖν δὲ κῆτος* etc. — *Continuant*, sine intermissione jactant, ut Horat. II, Sat. vi, *con-*

Una tamen, quæ nos ipsumque vehebat Ulixen,  
 Effugit : amissa sociorum parte, dolentes,  
 Multaque conquesti terris adlabimur illis,  
 Quas procul hinc cernis : procul hinc tibi, cerne, videnda est  
 Insula, visa mihi : tuque, o justissime Troum, 245  
 Nate Dea (neque enim finito Marte vocandus  
 Hostis es, Ænea), moneo, fuge litora Circes.  
 Nos quoque Circæo religata in litore pinu  
 Antiphatæ memores, immansuetique Cyclopis,  
 Ire negabamus, et tecta ignota subire. 250  
 Sorte sumus lecti : sors me fidumque Politen  
 Eurylochumque simul, nimique Elpenora vini,  
 Bisque novem socios Circæa ad mœnia misit.  
 Quæ simul adtigimus, stetimusque in limine tecti,

*tinuare dapes* ; vid. Heinsius qui hoc ex duobus MSS, altero Hamb. et pro diversa lectione pr. Erfurt. recepit pro *Conjiciunt*, quod in omnibus aliis (et in Regiis) legitur.

244. *Procul hinc tibi* etc. Hæc verba recte emendavit Heinsius ; vulgo (et in codice Regio B) *procul hinc mihi crede videnda* ; quidam *tibi credo* ; Neapol. (et codex Regius A) *tibi crede videndam*. — De Circes insula vide supra ad vers. 10 ; conf. Homerus inde a versu 135. Commotus periculo ibi superato, comoda conversione Æneam adstantem adloquitur, quæ simul facit, ut hunc ante oculos teneat lector. Neque huc adpulerunt Trojani, sed prætervecti sunt illa litora ; Virgil. VII, 21–23.

249. *Antiphata memores* etc. Homerus, vers. 199 : Μνησαμένοις ἔργων Δαιστρυγίνος Ἀντιφάτας, Κύκλωπός τε βίης μεγάλῆς τερος ἀνδρογάγοιο. — In *immansuetus* frustra hæserunt intt. quasi levior nimis voc. pro Poly-

phemi crudelitate ; sævis enim bestiis, ut XV, 85, tigribus, tribuitur *immansuetum ingenium*. — *Ire negabamus*, et *tecta* etc. Codices Regii nostri, et Florentinus S. Marci, habent *sed tecta* ; certe ut tollatur vitium metri, sed vide quæ ad IX, 405, diximus ; et præter exempla quæ ad locum dictum ex Nostro attulimus, Virgil. ait, Æn. IX, 609, *versa que juvenum Terga fatigamus hasta*. Ed.

251. *Sors me fidumque* etc. Homerus viginti tres missos narrat, e quibus non nisi *Eurylochum* ducem, et vs. 225, *Politen* nominat ; sed lib. K, 552, et A, 60 sqq, *Elpenor* inebriatus de Circes tecto decidisse, fractaque cervice mortuus esse refertur. Hinc *nimii vini*, quod Heinsius et Burmannus illustrant ex Horatio, I, Od. xxxvi, 13, *multi Damalis meri* ; II, Od. 12, *nimum mero Hylæum* ; Suetonio, Aug. 76, *Cibi minimi erat* ; et Columella, VI, 2, *Multi cibi et edaces*.



Mille lupi, mixtæque lupis ursæque, leæque 255  
 Occursu fecere metum : sed nulla timenda,  
 Nullaque erat nostro factura in corpore vulnus.  
 Quin etiam blandas movere per aera caudas,  
 Nostraque adulantes comitant vestigia; donec  
 Excipiunt famulæ, perque atria marmore tecta 260  
 Ad dominam ducunt : pulchro sedet illa recessu,  
 Sublimis solio, pallamque induta nitentem,  
 Insuper aurato circumvelatur amictu :  
 Nereides Nymphæque simul, quæ vellera motis  
 Nulla trahunt digitis, nec fila sequentia ducunt, 265  
 Gramina disponunt, sparsosque sine ordine flores  
 Secernunt calathis, variasque coloribus herbas.

255. *Mille lupi* etc. Homerum in his Noster sequi maluit, quam Virgilium : apud illum humanam mansuetudinem feræ induerant Circes herbis, apud hunc ex hominibus factæ erant feræ; Homer. vs. 212, Ἄμφι δὲ μὲν λύκαι ἦσαν ὀπίσσω, ἡ δὲ λίοντες... Οὐδ' οἷ' ἢ ὠρυγέτησαν ἐν ἄνδράσιν, ἀλλ' ἄρα τοῖσι Οὐρῆσιν μακρῆσι περισσαινόντες ὤισσαν. — *Blandas*, blande. — *Comitant vestigia*, per archaismum; *comito* enim non ita in usu frequentiore est, ut *comitor*: hoc tamen verbum formam activam alibi usurpavit; confer supra VIII, 692; XIII, 55, et alibi: Propertius etiam, II, vi, 15, *Quod si vera mea comitarent castra puella, Non mihi sat magnus Castoris iret equus*. Ed. — De *famulis excipientibus* nihil Homerus.

261. *Pulchro sedet illa recessu* etc. Domus Circes in convalle e lapidibus politis exstructa, foribus splendidis ornata, supellectile pretiosissima instructa; Homerus, K, 211, 212, 348; hinc *superba tecta* apud

Virgilium, VII, 12. De *recessu* dictum ad I, 177. — *Sublimis solio*. Vulgo (et in Reg. nostris codicibus) *sublimi solio*; hinc Heinsius *solenni in solio*; quemadmodum *solennes aræ* etc. Sed Burmanno non placet *solenne illud solium*; recepit ergo e quinque MSS *sublimis*, ne tot ablativi cumulentur. De *solio* illo vide Homerum, vs. 311. — *Nitens*, candida, ἀργύρεον ἄρος Homer. 543: cincta erat zona aurea et in capite gerebat flammeum, καλύπτειν. Pro his Noster eam *circumvelat amictu*, ut Hymenæum X, 1: *amictus* enim neque de zona, neque de calyptra intelligi. quamquam ita Lenzius.

264. *Nereides Nymphæque*. Apud Homerum, 221, 254, cantantem Circe reperiunt et telam texentem; sic et apud Virgilium. Idem Homerus, 347, illi dat ministras quatuor, Fontium, Fluminum et Silvarum filias. Negotia earum Ovidius sic finxit, quia Circe venefica. — *Trahunt... ducunt*. Heinsius malit *trahant, ducant*. — *Secernunt*, secretos

Ipsa, quod hæ faciunt, opus exigit : ipsa quis usus  
 Quoque sit in folio, quæ sit concordia mixtis,  
 Novit, et advertens pensas examinat herbas. 270  
 Hæc ubi nos vidit, dicta acceptaque salute,  
 Diffudit vultus, et reddidit omnia votis.  
 Nec mora ; misceri tosti jubet hordea grani,  
 Mellaque, vimque meri, et cum lacte coagula passo ;  
 Quique sub hac lateant furtim dulcedine, succos 275  
 Adjicit : accipimus sacra data pocula dextra.  
 Quæ simul arenti sitientes hausimus ore,  
 Et tetigit summos virga Dea dira capillos ;  
 (Et pudet et referam ) setis horrescere cæpi,  
 Nec jam posse loqui ; pro verbis edere raucum. 280  
 Murmur, et in terram toto procumbere vultu :

reponunt in calathis. — *Variasque coloribus herbas.* Vulgo *variisque* ; Schepperus conjicit *variantque*. Codices Regii habent *variisque*.

268. *Ipsa quod hæ faciunt.* Thua-neus et alter Twisdenii *faciant*. — *Opus exigit*, qui curam operis ha-bet, idque et jubet et examinat ; Schwarsius ad Plin. paneg. xix, 3. — *Pensas*, ponderatas ; neque enim pharmaca, nisi ponderentur, recte componi possunt. *Ed.*

272. *Diffudit* ; vide ad III, 318 ; *reddidit omnia votis*, nobis bona vo-ventibus æque bonis votis respondit.

273. *Misceri tosti jubet etc.* Hom. vs. 234 : Ἐν δὲ σφεν τυρόν τε καὶ ἄλγιστα καὶ μῆλι χλωρόν Οἶνον Πράμνιόν τε ἰνύκε. Valde gratum Græcis antiquis hoc potionis genus, confectum e farina, caseo, melle, vino ; confer Il. A, 638 ; et vide Riccii dissert. Homer. tom. I, pag. 181. Dicitur Κυννίων et *cinnus* ; vide et Foesium in Œcon. Hipp. h. v. — *Tosti hordea grani*, farinam hordeaceam : *hordea grani*

pro grana hordei aut hordeacea. *Tor-ri* autem solebant olim grana, ut facilius mola frangerentur. — *Vis meri*, merum. — *Coagula* ; XIII, 830, — *Latere*, non percipi gustu. — *Succos adjicit* ; Homerus, ἀνιμύγει δὲ σίτρον φάρμακον λυγρὸν. — Pro *ac-cipimus* Heinsius malit *arripimus*, quod aviditatem sitientium magis exprimit.

277. *Arens*, siccus ex siti. Sic *ari-dus viator* apud Virgil. Georg. IV, 97. — *Virga* hæc vim magicam ha-buit. — *Setis etc.* Mutamur in sues, quos Noster more suo describit, quum Homerus id breviter et sim-pliciter expresserit : suum habe-bant capita, vocem, corpus et setas. — *Horrescere de pilosa hirsutie* : *hor-rescere setis, pilis, hirsio dorso* so-lemne de suis ; vide Drakenb. ad Sil. I, 422. Satis hic apparet, quid hoc mytho docere voluerint anti-qui poetæ, vim nempe voluptatum esse tantam, ut belluinos mores in-duant hominibus ; Horat. Epist. I,

Osque meum sensi pando occallescere rostro ;  
Colla tumere toris : et qua modo pocula parte  
Sumta mihi fuerant , illa vestigia feci :

Cumque eadem passis , tantum medicamina possunt ! 285

Claudor hara : solumque suis caruisse figura  
Vidimus Eurylochum ; solus data pocula fugit.

Quæ nisi vitasset , pecoris pars una manerem  
Nunc quoque setigeri : nec tantæ cladis ab illo  
Certior ad Circen ultor venisset Ulixes.

290

Pacifer huic dederat florem Cyllenius album ;  
Moly vocant Superi ; nigra radice tenetur.  
Tutus eo , monitisque simul cælestibus intrat

XI, 23 : « Circes pocula nosti : Quæ  
» si cum sociis stultus cupidusque  
» bibisset , Sub domina meretrice  
» fuisset turpis et excors ; Viximet  
» canis immundus , vel amica luto  
» sus. — *Occallescere*. Nonnulli dant  
*callescere*, vel *coalescere* ; *calliscere*  
Nonius ex Catone notavit ; *callere*  
Sulpicius Cic. IV ad div. 5 ; Severus  
in *Ætna*, *callent rare manus*.  
Hæc Heinsius. — Regii ambo co-  
dices *occallescere*. — *Vestigia feci*.  
Heins. malit *vestigia figi*, vel *ferri*,  
ut a superioribus hæc dependeant ;  
improbat Burmannus , et quidem  
*vestigia facere* pro incedere , dixe-  
runt etiam Cicero et Quintilian.  
*Qua parte*, sc. manibus , quibus po-  
cula arripueram , mutatis in pedes ,  
incedere cœpi.

286. *Claudor hara* ; vulgo *Claudor*  
*in antra* ; *suis solam* etc. — Regius  
codex A quidem habet hanc vulga-  
tam lectionem , sed bene ex mul-  
tis Heinsius voluit scribi *hara* , quod  
legitur in Regio B ; *antra* enim ex  
glossa ; *hara* autem propria sunt *sut-  
bus* : unde Heroid. I, 104, *immunda*  
*vura fidelis haræ*. Ed. — *Eurylochus*,

qui ante fores manserat , ad navem  
cucurrit , atque Ulyssi , quid factum  
sit exposuit ; Homer. 244. — *Pocula*  
*fugit* ; Heinsius conjicit *pocula vi-  
tat*, quia sequitur *vitasset*. — *Mane-  
rem* pro *maneret* e conjectura Gru-  
teri recepit Burmannus.

291. *Pacifer huic dederat* etc. Ve-  
nienti Ulyssi occurrit Mercurius ,  
*χρυσόθρηκτις*, atque tam medicamen-  
tum , *φάρμακον* , ei præbet , quam  
consilis eum instruit ; Homer. 277  
sq. — *Florem album*. Idem 304, *ρίζῃ  
μὲν μέλαν ἴσκει*, γάλακτι δὲ ἱκτεῖλον ἔν-  
θες. Μῶλον δὲ μὲν καλίσουσι θεοί. Plinius ,  
XXV, 4 : « Laudatissima herbarum  
» est Homero teste , quam vocari a  
» Diis putat Moly , et inventionem  
» ejus Mercurio assignat , contraque  
» summa veneficia demonstrat. Nas-  
» ci eam hodie circa Pheneum , et in  
» Cyllene Arcadiæ tradunt , specie  
» illa Homerica , radice rotunda ni-  
» graque , magnitudine cæpæ , folio  
» scillæ ; effodi autem difficulter. »  
Putant , *Nymphæam albam* intelligi ,  
cui Plinius , lib. XXV, 37 s. 26, vim  
refrigeratricem tribuit. — *Vocant*  
*Superi* ; vide ad XI, 640. — *Radice*

Ille domum Circes : et ad insidiosa vocatus  
 Pocula , conantem virga mulcere capillos 295  
 Reppulit ; et stricto pavidam deterruit ense.  
 Inde fides , dextræque datæ : thalamoque receptus  
 Conjugii dotem , sociorum corpora , poscit.  
 Spargimur innocuæ succis melioribus herbæ ,  
 Percutimurque caput conversæ verbere virgæ ; 300  
 Verbaque dicuntur dictis contraria verbis.  
 Quo magis illa canit , magis hoc tellure levati  
 Erigimur ; setæque cadunt ; bifidosque relinquit  
 Rima pedes ; redeunt humeri ; subjecta lacertis  
 Brachia sunt : flentem flentes amplectimur illum , 305  
 Hæremusque ducis collo : nec verba locuti  
 Ulla priora sumus , quam nos testantia gratos.

Annua nos illic tenuit mora : multa que præsens  
 Tempore tam longo vidi , multa auribus hausi.  
 Hoc quoque cum multis , quod clam mihi rettulit una 310  
 Quatuor e famulis , ad talia sacra paratis.

*tenetur* , radice conjunctus est cum terra , radicem habet. — Bene *insidiosa*. — *Conantem mulcere* ; immo percussit revera secundum Homerum , vers. 319 : Ἐάθδ' ἀπὸ κεφαλῆς. — *Stricto ense* , ξίφος ἱρυσσάμενος , a Mercurio admonitus , in eam irruit ; vers. 294.

298. *Conjugii dotem* , concubitus pretium. Cupiebat illa ὑνυθῆναι. Sic *conubium* supra , et sæpe *conjug* pro amante. — *Sociorum corpora* pro socios. — *Spargimur* etc. προσάλειψιν ἱκίστοφ φάρμακον ἄλλο : quo facto *setæ cadunt* , τριχίς ἵππεν 392. — *Pro ignota* , vulgo *innocua*. Codices Regii ambo *ignota*.

300. *Verbere virga* , virga. — *Levati erigimur* copia poetica dictum ; nam et *levari* est erigi. — *Brachia sunt* :

*flentem*. Heinsius putat : *Brachia : tum flentem*. — *Flentem* etc. ἱστῶν τ' ἐν χερσὶν ἱκίστος. Πᾶσι δ' ἐμπίπτει ὑπὸ τοῦ γόου.

308–440. *Picus* , Ausoniæ rex , Circes beneficio mutatur in picum avem ; confer Virgil. VII , 189 sq. Comites transformantur in feras , et uxor resoluta in auras evanescit. « *Picus vel picumnus* priscis Italis » inter sacras fuit aves , imprimisque » auguriis probatus , idem Marti sacer ; vide Servium ad Æn. VII , » 190. Nisi itaque nominis inter- » pretatio fabulam istam mutatam » formæ peperit ; nata illa esse potuit ex antiquo signo juvenis cum » pico in capite. Tale signum memorat Ovidius in Circes ædibus » XIV , 313 sq , ut augurandi peri-

Cum duce namque meo Circe dum sola moratur,  
 Illa mihi niveo factum de marmore signum  
 Ostendit juvenile, gerens in vertice picum,  
 Æde sacra positum, multisque insigne coronis. 315  
 Quis foret, et quare sacra coleretur in æde,  
 Cur hanc ferret avem, quærenti, et scire volenti,  
 « Accipe, ait, Macareu; dominæque potentia quæ sit  
 » Hinc quoque discce meæ: tu dictis adijce mentem: »  
 Picus in Ausoniis, proles Saturnia, terris 320  
 Rex fuit, utilium bello studiosus equorum.  
 Forma viro, quam cernis, erat: licet ipse decorem  
 Adspicias, fictaque probes ab imagine veram.  
 Par animus formæ: nec adhuc spectasse per annos  
 Quinquennem poterat Graia quater Elide pugnam. 325

» tia in Pico expressa fuisse videatur. Quo ipso declaratur id, quod  
 » apud Virgil. lituum manu tenet  
 » ejus signum in Latini regia positum, vs. 187. Servius quoque ad  
 » e. l. ex pontificalibus libris probare vult, Picum augurio clarum  
 » fuisse; » Heynius, Exc. Vad. Æn. VII. Quod Virgilius breviter attigit, id Noster more suo latius persecutus est.

314. *Juvenile*. Constantius Fan. præfert ex uno suo *juvenale*, quia *juvenalis* potius quam *juvenilis* ab antiquis dictum sit. Multi veteres dant *Ostendens*. Heinsius putat huic versus præponendum esse illum qui sequitur, *Æde sacra positum* etc.

320. *Ausones*, antiquissima gens, late olim per totam fere Italiam diffusa. H. l. intelligenda pars Italiæ ea, quæ postea dicta est Latium, cujus vetustissimus rex *Saturnus*, ultra quem Italiæ origines et fabulæ non procedunt. Hujus filius *Picus*; Virgil. *Æneid.* VII, 48, 49.

— *Studiosus equorum*. Apud Virgil. vers. 189, *Picus*, *equum domitor*. Et reges prisci Italiæ plurimos alebant equos.

322. *Decorem adspicias*. Plurimi *colorem*. Codices Regii *decorem*. — *Ficta*, ad imitationem expressa. — *Probes*, dijudices. — *Ab imagine*. Quinque *sub imagine*. Præterea Virgilius, *formamque probes ab imagine veram*, quod nec Heinsio displicebat. — *Nec adhuc* etc. Nondum per ætatem poterat quater ludos Olympios spectasse, nondum annum ætatis vigesimum attigerat, aut omnino, admodum juvenis erat. Loquitur Græcus, cui nihil memorabilis illis ludis. Spatium interjectum sæpe *πεντετηρῆς*, hinc *quinquennem*. — *Quater Elide pugnam*. Hunc versum pessime in MSS habitum ita constituit Heins. pro *Elide* omnes *edere*: hinc magna lectionum varietas. Post hunc versum, in uno Leidensi erat alter additus: *Gratus erat cunctis et munere dignus amoris*.

Ille suos Dryadas Latiis in montibus ortas  
 Verterat in vultus : illum fontana petebant  
 Numina, Naiades, quas Albula, quasque Numici,  
 Quasque Anienis aquæ, cursuque brevissimus Almo,  
 Narque tulit præceps, et amœnæ Farfarus umbræ, 330  
 Quæque colunt Scythicæ regnum nemorale Dianæ,  
 Finitimosque lacus : spretis tamen omnibus unam  
 Ille fovet Nymphen, quam quondam in colle Palati  
 Dicitur ancipiti peperisse Venilia Jano.  
 Hæc, ubi nubilibus primum maturuit annis, 335  
 Præposito cunctis Laurenti tradita Pico est :  
 Rara quidem facie, sed rarior arte canendi;  
 Unde Canens dicta est : silvas, et saxa movere,  
 Et mulcere feras, et flumina longa morari

327. *Fontana Numina*. Florentinus *furtiva*, i. e. furtivis amoribus dedita : non displicet Heinsio. — *Albula*, postea Tiberis ; vid. Servius et Cerda ad Virgil. *Æneid.* VIII, 33s. — De *Numicio* vide vs. 598. — *Anien* aut *Anio* convalles Tiburtinas perfluit. — *Almo*, *Nar* et *Farfarus* (Virg. VII, 715 *Fabaris*) in Tiberim influunt. — *Amœnæ umbræ*. Olim edebatur *opacæ undæ* ; sed alteram habet Servius ad Virgil. *Æneid.* VII, 715, unde recepit Heinsius. *Umbra* exstat etiam in MSS nonnullis, ut Florent. Berneg. Hamburg. — Codex Regius A habet *opacæ undæ* ; codex B *opacæ umbræ*. — *Regnum* ex Bernegger. libenter amplexus est Heinsius, quum cæteri (et Regius noster A) habeant *stagnum*. *Regnum* autem *nemorale*, est nemus Dianæ cum lacu prope Aniciam, ubi servi fugaces regna tenebant ; Art. Amat, I, 259 ; III Fast. 263. Etiam Lucanus, III, 86, *Qua sublime nemus, Scythicæ qua regna Dianæ*. Huc trans-

lata ara Dianæ *Scythicæ* s. Tauricæ ; Schol. ad Horat. A. P. 16.

333. *Ille fovet Nymphen*. Gronov. unus, unus Junian. et alius dant *favet* ; cæteri (et Regii cod. ambo) *colit*. *Fovere* de amplexu et amore liberorum, amicorum, amantium ; Cic. Div. I, 9 ; Virgil. Ecl. III, 3. — *Janus*, Deus Latinorum domesticus : *anceps*, quia duplici capite fingebatur, etiam I Fast. 95 ; *Janus bifrons* *Æn.* VII, 180. Is, secundum nonnullos, *Veniliam*, quæ fuit inter Deas marinas, uxorem habuit ; secundum alios *Camesen*, *Camesnam* aut *Camenam* ; Heynius, Exc. V ad *Æneid.* VII.

337. *Rara*, eximia. — *Canens*, Pici uxor, alibi non occurrit. Vide tamen Heyn. d. I. Vox ejus eandem vim habebat, quam Orpheï, quem *insecula silvæ*, *rapidus morantem fluminum lapsus*, Horat. I, Od. xii, 8. Idem dictus *lenire tigris*, *rabidosque leones*, et ut Amphion, *saxa movere* ; Art. Poet. 393.

Ore suo, volucresque vagas retinere solebat. 340  
 Quæ dum feminea modulatur carmina voce,  
 Exierat tecto Laurentes Picus in agros,  
 Indigenas fixurus apros; tergumque premebat  
 Acris equi, lævaque hastilia bina ferebat,  
 Pæniceam fulvo chlamydem contractus ab auro. 345  
 Venerat in silvas et filia Solis easdem:  
 Utque novas legeret fecundis collibus herbas,  
 Nomine dicta suo, Circæa reliquerat arva.  
 Quæ simul ac juvenem, virgultis abdita, vidit,  
 Obstupuit: cecidere manu, quas legerat, herbæ; 350  
 Flammaque per totas visa est errare medullas.  
 Ut primum valido mentem collegit ab æstu;  
 Quid cuperet, fassura fuit: ne posset adire,  
 Cursus equi fecit, circumfususque satelles.

342. *Laurentinus ager* abundabat *apris*; unde sæpe *Laurens aper*; vid. Benth. ad Hor. Epod. v, 28. — Observat Rodius, *hastilia* fuisse insignia regis dignitatis tempore heroico. Sic Cephalus, Met. VII, 673, *jaculum* gestabat. Sed Picus *hastilia* venatus causa sumserat. Notat Douza, *indigenas* Martial. I, l, 24, vocasse *vernas apros*.

345. *Contractus*. Quum MSS hic valde varient, et alii habeant *contractus*, alii *contactus*, *comprehensus*, *concinctus*, *contortus*, *confectus*, *compressus* etc. Heinsius fatetur, se veram lectionem reperire non posse; suspicari tamen se, scriptum reliquisse Ovid. *consensus*. Videamus igitur, an certius aliquid constitui possit. E vs. 394 patet, fibula constrictam chlamydem habuisse Picum; aliunde vero, v. c. e statuis et descriptionibus Dianæ Nympharumque venatricum, scimus, ve-

nantes breviori veste usos esse. Si itaque per *auram* nunc fibulam auream intelligimus, et *contractus chlamydem* dictum putamus pro, contractam chlamydem habens, sensus oritur optimus. — *Contractus chlamydem* optimum sensum præbet, ait Gierigius, et idem illud rejecit, quod receperant *Variorum* editor et Burmannus; nos e nostro codice B revocavimus; codex A habet *comprehensus*. Ed. — *Ab auro*, auro: *ab* sæpe instrumentum indicat, quo aliquid fit.

348. *Circæa reliquerat arva*. Plerique et optimi (et Reg. A noster) *Circæa reliquerat antra*. — *Obstupuit: cecidere manu* etc. De tali signo obstupesci animi confer IV, 175. — Pro *herbæ*, multi (et cod. Reg. A) *herbas*. — In *sinu* servari solebant collecti flores; V, 499: IV Fast. 451. Itaque *sinu* utique præstat *q̄ manu*, quod ante Heinsium edebatur. —

« Non tamen effugies, vento rapiare licebit, 355  
 » Si modo me novi, si non evanuit omnis  
 » Herbarum virtus; nec me mea carmina fallunt, »  
 Dixit; et effigiem, nullo cum corpore, falsi  
 Finxit apri, præterque oculos transcurrere regis  
 Jussit, et in densum trabibus nemus ire videri, 360  
 Plurima qua silva est, et equo loca pervia non sunt.  
 Haud mora: continuo prædæ petit inscius umbram  
 Picus, equique celer fumantia terga relinquit;  
 Spemque sequens vanam, silva pedes errat in alta.  
 Concipit illa preces, et verba venefica dicit; 365  
 Ignotosque Deos ignoto carmine adorat,  
 Quo solet et nivæ vultum confundere Lunæ,  
 Et patrio capiti bibulas subtexere nubes.  
 Tunc quoque cantato densetur carmine cælum,  
 Et nebulas exhalat humus; cæcisque vagantur 370  
 Limitibus comites, et abest custodia regi.

*Non tamen effugies*; codex Reg. B, et multi; *Non, ait, effugies.*

360. *Ire videri.* Burmannus monet, si quem *ri videri* offendat, illum *videtur* legere posse Gronoviani et duorum aliorum MSS auctoritate. Heinsio pro *jussit* arridebat *fecit*. Unus Medic. et *horrendum*. Inde conjicit Burmannus, *Jussit. In horrendum trabibus nemus ire videtur.* — Post *densum trabibus nemus* redundant illa, *Plurima qua silva*; neque tamen licebat Scheppero recidere hanc ingenii luxuriam. — *Præda umbra*, silva umbrosa, in qua latebat aper: nisi putes, effigiem potius falsi apri intelligi. — *Fumantia terga*, ut Virg. Georg. II, 542, *equum fumantia solvere colla*. Vulgo (et in Regiis nostris cod.) legitur *spumantia terga*. — *Alta silva*, in qua altæ arbores.

365. *Verba venefica* ut alibi, *verba precantia, excusantia* etc. et hoc loco quidam (ut noster B) dant *verba precantia*. — *Ignoti Dii*, nempe magarum: *ignotum* carmen, arcanum. — *Quo solet... nubes*; vide ad IV, 332, et conf. VII, 207 sqq. — *Confundere*, perturbare. — *Patrio capiti*, Soli, patri Circes. — *Subtexere nubes*, ad exemplum Lucretii, VI, 481, *cæcula subtexere nimbis*, et Virgilii, Æn. III, 582, *cælum subtexere fumo*. — *Bibula*, alibi quæ bibunt, hauriunt aquas; h. l. plenæ aquarum.

369. *Densetur*, nubibus obducitur. *Densere*, forma poetica, qua Lucretius, Virgilius et Horatius usi sunt pro *densare*. — *Cæcis*, tenebrososis et ignotis. — *Et abest custodia regi*; vulgo (et in Regiis codicibus) *regis*: *Urbinas ut abest*, quod placet Bur-



Nacta locum tempusque ; « Per o tua lumina, dixit,  
 » Quæ mea ceperunt ; perque hanc, pulcherrime, formam,  
 » Quæ facit, ut supplex tibi sim, Dea ; consule nostris  
 » Ignibus, et socerum, qui pervidet omnia, Solem 375  
 » Accipe, nec durus Titanida despice Circen. »  
 Dixerat : ille ferox ipsamque, precesque repellit :  
 Et, « Quæcumque es, ait, non sum tuus : altera captum  
 » Me tenet, et teneat per longum, comprecor, ævum :  
 » Nec Venere externa socialia fœdera lædam, 380  
 » Dum mihi Janigenam servabunt fata Canentem. »  
 Sæpe retentatis precibus Titania frustra ;  
 « Non impune feres ; neque enim reddere Canenti ;  
 » Læsaque quid faciat, quid amans, quid femina, disces  
 » Rebus, ait ; sed amans, et læsa, et femina Circe. » 385  
 Tum bis ad occasum, bis se convertit ad ortum :  
 Ter juvenem baculo tetigit ; tria carmina dixit.  
 Ille fugit, sese solito velocius ipse  
 Currere miratus, pennas in corpore vidit ;  
 Seque novam subito Latiis accedere silvis 390  
 Indignatus avem, duro fera robora rostro

manno, si tollas distinctionem post *regi*, et ponas post *comites*. — *Locum*, nempe opportunum.

375. *Qui pervidet*. Vulgo (et in codice Regio B) *qui prævidet*. — *Despice Circen*. Leidens. *respice* ; Heinsius malebat *respue*.

379. *Comprecor*. Ciofani unus *deprecor* ; Heinsius malebat *Di precor*. — *Socialia fœdera* aut *pacta* de conjugio, ut Heroid. IV, 17 : *sæpe fœdera thalami, lecti*, quibus *sociatur* conjux.

385. *Sed amans, et læsa, et femina Circe*. Nota gradationem, quæ est in his verbis. — Etiam *Circe* cum vi, potens illa venefica. — Sequentia

brevius expressit Virgil. *Æn.* VII, 190 : « Quem ... Aurea percussurp » virga, versumque venenis Fecit » avem Circe, sparsitque coloribus » alas : » sed Noster hæc suo more ludens per partes expressit.

388. *Velocius* etc. ut Actæon in cervum transiens III, 199. — *Pennas ... vidit*. Leidensis *pennas rodit*, quod eleganter respondere sequentibus *indignatus* et *iratus* putat Burmannus. — *Accedere* proprium avibus in silvia, hinc poetæ licet dicere *silvis*. — *Duro rostro*. Multi (et Regius codex A) *diro*. — Mox recte Burmanno displicebant *fera robora* ; nam quamvis silvæ et montes in-

Figit, et iratus longis dat vulnera ramis.  
 Purpureum chlamydis pennæ traxere colorem :  
 Fibula quod fuerat, vestemque momorderat aurum ;  
 Pluma fit; et fulvo cervix præcingitur auro ; 395  
 Nec quidquam antiqui Pico, nisi nomina, restat.

Interea comites clamato sæpe per agros  
 Nequicquam Pico, nullaque in parte reperto ,  
 Inveniunt Circen ; nam jam tenuaverat auras ,  
 Passaque erat nebulas ventis ac Sole resolvi ; 400  
 Criminibusque premunt veris ; regemque reposcunt ;  
 Vimque ferunt ; sævisque parant incessere telis.  
 Illa nocens spargit virus, succosque veneni :  
 Et Noctem, Noctisque Deos Ereboque Chaoque  
 Convocat, et longis Hecaten ululatibus orat. 405

terdum *feri* dicantur, non tamen apparet, cur hoc loco poeta *robora* eodem epitheto insigniverit. Qui nil molitur inepte, is etiam in talibus diligens est. Sed nec Heinsii emendatio placet, *daro fera robore rostra Fregit*. *Durities* rostri pici nota est : acumine ejus cuneato foramina facit in arboribus, ut vel insecta sub cortice latentia protrahat, vel nidum struat. Hanc quoque ejus naturam e fabula poeta repetit. Plura sunt picorum genera ; sed nullum eos colores refert, quos hic commemorat. Pennæ plurimæ nigræ sunt ; nisi quod in capite cervicive pileo coccineo aut macula rubra distinctæ sunt. Picus major in Italia frequens etiam sub cauda aliquid ruboris habet. Itaque Nostrum lusiisse putes, quum etiam nigra interdum *purpurea* dicantur, ut *mare purpureum*, ἡδὲ κορυφαίαν. — Jam ordo verborum, *Aurum, quod fibula fuerat, et vestem momorderat*. De *mordere* vide ad VIII, 318 ; de *præcingere* ad I,

699. — *Nec quidquam antiqui ... restat*. Vulgo *antiquum*; multi *antiquo*; Florentinus *antiqui*, quod placuit Heinsio, qui et e multis recepit *restat* pro *restant*: hoc Burmann. defendi posse docet. — Regii codices ambo *antiquam* et *restat*.

397. *Interea comites* etc. Mutatio comitum et conjugis. — *Tenuaverat*, remotis densis nubibus : vide vers. 369. — *Resolvi*, dissipari. Elegantius Burmanno videbatur *recludi*, quod habent novem MSS. Equidem putem *recludi* rectius dici cælum nubibus obductum. — *Criminibus premunt*, urgent criminando. *Premere* sic absolute apud Cic. Div. II, 20.

404. Lectionem *Ereboque Chaoque* tuetur etiam Priscianus, VI, p. 720, qui exponit, ab Erebo et a Chao. E Chao Erebus et Nox nati ; Hesiod. Theog. 123. Erebi et Noctis nati nominantur a Cic. Nat. Deor. III, 17, Dolor, Metus, Invidentia, Mors, Tenebræ, Miseria, Quærela, Fraus etc. — *Longi ululatus*

Exsiluere loco, dictu mirabile, silvæ;  
 Ingemuitque solum, vicinaque palluit arbos;  
 Sparsaque sanguineis maduerunt pabula guttis;  
 Et lapides visi mugitus edere raucos;  
 Et latrare canes; et humus serpentibus atris 410  
 Squalere; et tennes animæ volitare videntur.  
 Adtonitum monstribus vulgus pavet: illa paventum  
 Ora venenata tetigit mirantia virga:  
 Cujus ab adtactu variarum monstra ferarum  
 In juvenes veniunt: nulli sua mansit imago. 415  
 Presserat occiduus Tartessia litora Phæbus,  
 Et frustra conjux oculis animoque Canentis  
 Expectatus erat: famuli populusque per omnes  
 Discurrunt silvas, atque obvia lumina portant.  
 Nec satis est Nymphæ flere; et lacerare capillos; 420  
 Et dare plangorem; facit hæc tamen omnia: sese  
 Proripit, ac Latios errat vesana per agros.  
 Sex illam noctes, totidem redeuntia solis

etiam III, 706. Ad *Hecaten* et quæ sequuntur confer VII, 194-206, et quæ ibi notavimus.

407. *Vicina arbos*, pro, vicinæ arbores. Non igitur erat, cur Glareanus amplius quærendum existimaret, quæ illa vicina fuerit arbor. — *Pabula*, gramina, ut sup. vs. 43. — *Squalere*, tecta, plena erat serpentibus; nihil aliud; vide ad I, 374. — *Tennes animæ*, sæpe apud poetas umbræ et imagines inferorum. Et bene *volitare* de earum levitate. — Permulti (et codex Regius A) *volitare silentium*, quod arridet Heinssio; sed Burmannus improbat, quia versus sequens exit in *paventum*, et ita rhythmum faceret: rhythmus tamen est etiam II, 398. Recepit illud Mitscherlichius.

415. *In juvenes*, h. e. comites Pici, *veniunt*, eos superveniunt, comites in ea monstra mutantur. — *Imago*, forma.

416. *Premitt* sol loca ea, ad quæ accedit; vide ad IX, 286. — *Tartessia*, Hispanica occidentalia: *Tartessus*, urbs Hispaniæ inter duo Bætis ostia; vid. Bochart. Geograph. S. lib. I, cap. 34. Sed quum MSS h. l. varient, Heinssius eorum ductu suadet vel *Tarpeusia*, vel *Carteia*, quo utroque nomine Tartessus nonnullis dicta, aut denique *Carpesia*, quia *Carpesii* etiam Hispaniæ populi ap. Liv. XXVI, 26. — *Oculis animoque expectare* dictum, ut *oculis animoque quærere* alibi. — *Lumina*, faces.

423. *Sex illam noctes* etc. Confer V, 440 sqq; X, 73.

Lumina viderunt inopem somnique cibique,  
 Per juga, per valles, qua fors ducebat, euntem. 425  
 Ultimus adspexit fessam luctuque viaque  
 Thybris, et in gelida ponentem corpora ripa.  
 Illic cum lacrymis ipso modulata dolore  
 Verba, sono tenui mœrens, fundebat; ut olim  
 Carmina jam moriens canit exsequialia cycnus. 430  
 Luctibus extremum tennes liquefacta medullas  
 Tabuit; inque leves paulatim evanuit auras.  
 Fama tamen signata loco est; quem rite Canentem  
 Nomine de Nymphæ veteres dixere Camenæ.  
 Talia multa mihi longum narrata per annum, 435  
 Visaque sunt: resides, et desuetudine tardi  
 Rursus inire fretum, rursus dare vela jubemur;  
 Ancipitesque vias, et iter Titania vastum  
 Dixerat, et sævi restare pericula ponti.  
 Pertimui, fateor, nactusque hoc litus adhæsi. » 440

## IV. Finierat Macareus; urnaque Æneia nutrix

428. *Ipsa modulata dolore.* In his verbis non erat cur hærerent Heins. et Burmann. Cantu excellens uxor nunc quoque *modulatam* edebat querelam; dolor enim dabat modos. Heinsius conjicit *spissos modulata dolores*; Burm. *ipso modulante dolore*. — *Sono tenui mœrens.* Moreti unus modo *tenui mœrens*. — *Exsequialia*, funebria, novum vocabul. — *Olim*, fere, in similitudinibus ponitur. — De cantu *cycnorum* vide ad II, 253.

431. *Luctibus extremum.* Florentinus et duo alii *Luctibus extremis*; Heinsius malit *Fletibus extremis*: sic VII, 380, *flendo deliquit*; V, 427, *lacrymis absorbitur*. — *Tennes*, molles. Plurimi MSS *teneras*, ut et alibi. — *In auras evanuit*, in auras resoluta evanuit. — *Fama signata est*,

servata est, hæsit. Nomen Canentis loco inditum signi instar fuit, quo servata est rei ibi gestæ memoria. Similiter fere Virgil. VII, 3, *ossa nomen signant*. — *Dixere Camenæ.* Vulgo (et in Regiis codicibus) *dixere coloni*. A *Camenis* antiquitus illa loca habitata; XV, 482. Erant mulieres vaticinantes, forte et vaticinia sua versibus composita edentes; post cum Musis confusæ: vide Heynii Exc. V, ad Æneid. VII.

435. *Talia multa mihi* etc. Heinsius metuit, ne hæc interpolata sint.

440. *Nactusque hoc litus.* Ulysses, relicto promontorio Circæo, quum oram Italiæ legens fretum Siculum peteret, Caietam præterit, ubi Macareus mansit.

441-511. *Diomedes Venulo auxi-*

Condita marmorea, tumulo breve carmen habebat :

HIC ME CAIETEN NOTÆ PIETATIS ALUMNUS

ARGOLICO EREPTAM QUO DEBUIT IGNE CREMAVIT.

Solvitur herboso religatus ab aggere funis,

445

Et procul insidias, infamatæque relinquunt

Tecta Deæ, lucosque petunt, ubi nabilus umbra

In mare cum flava prorumpit Thybris arena :

Faunigenæque domo potitur nataque Latini,

Non sine Marte tamen : bellum cum gente feroci

450

Suscipitur; pactaque furit pro conjuge Turnus.

lia imploranti narrat, se multa Illo exciso perpeßum, tandem etiam socios amisisse in aves mutatos. Fabula a multis varie tractata; conf. Virgil. XI, 242 sqq; Lycophr. 59a sqq; Auctor de Mirab. Auscult. p. 722; Anton. Liberalis, cap. 37; Plinius, X, 44 s. 61; Ælianus, Hist. Anim. I, 1; Augustinus, de Civ. Dei, lib. XVIII, cap. 16. — *Urnaque Æneia nutrix* etc. Redit ad verbum 157; conf. Virgil. Æneid. VII init. — *Marmorea*, pro *marmoreo*, e duobus recepit Heinsius. — *Pro tumulo* Mitscherl. dedit *tumuli*. — *Carmen*, ut II, 326. — *Notus sæpe* in laudem; Horatius, II, Od. II, *Notus animi paterni*; Burmannus laudat e Petron. III, *Matrona nota pudicitia*. — *Quo debuit*, quem pietas postulavit; Horatius, II, Od. VI, 23, *debita lacryma*.

447. *Lucosque petunt, ubi nabilus* etc. Adumbrata hæc e Virgilio, vs. 29 sqq : « Atque hic Æneas ingen- » tem ex æquore lucum Prospicit : » hunc inter fluvio Tiberinus amœ- » no, Vorticibus rapidis, et multa » flavus arena, In mare prorump- » pit. » Silvius olim illa loca obsita fuisse, et per se credibile, et auctoritate veterum constat. Hodie ibi

ager apricus litusque arenosum; vide Heynii Exc. III, ad Æneid. VII. — *Nabilus umbra*, opacus umbra arborum; Virg. vs. 36, *lætus fluvio succedit opaco*. — *Flava arena*. Plurimi, (et Regii codices) *fulva arena*. *Flava arena*, *flavus gurgis* passim Tiberi tribuuntur, et *flavus Tiberis* perpetuum huius fluvij epitheton; vid. Heins. — Escendit autem Æneas ad orientale litus in agrum Laurentem, ut e Virgilio intelligitur.

449. *Latinus*, Fauni filius; Æneas potitur ejus domo, hospitio ab illo excipitur; nataque, filiam Laviniam uxorem ducit. Sed illa ante adventum Æneæ pacta fuerat Turno, Rutulorum regi. Is, prælatum sibi advenam ægre ferens, bellum suscipit simul cum Æneæ Latinoque; Livius, I, 1; Dionys. Halic. I, 58 sqq. Verum apud Virgilium Alecto, Junone sic volente, *furiis* suis implet et Laviniam et Turnum : ambo igitur Latinum ad bellum suscipiendum exstinguunt. Quum rex cunctaretur, Juno ipsa belli portas aperit, in eoque bello totius Latij finitimarumque civitatum auxilia sibi adjungit Turnus. Etiam *Venus* Argos mittitur ad *Diomedem*, ut eum in Turni partes adducat, Æn. VIII,

Concurrit Latio Tyrrhenia tota; diuque  
 Ardua sollicitis victoria quæritur armis.  
 Auget uterque suas externo robore vires :  
 Et multi Rutulos , multi Trojana tuentur  
 Castra : neque Æneas Evandri ad limina frustra ,  
 At Venulus magnam profugî Diomedis ad urbem  
 Venerat : ille quidem sub Iapyge maxima Dauno

455

8, sed frustra. Æneas contra *Evandri* auxilium et implorat et impetrat. Copiose hæc tractata a Virgilio, Æn. VII et VIII. — *Latio*, in Latio; Virgil. vers. 43, *Dicam ... Tyrrhenamque manum, totamque sub arma coactam Hesperiam.* — *Ardua*, difficultis fortitudine Trojanorum et multitudine hostium: *victoria quæritur*, victoriæ causa pugnatur, *sollicitis armis*, sollicitè, studiose. Ea arma habent libros sex posteriores Æneidis.

455. *Rutulos* adjuvabant Mezentius Etruscorum rex cum filio Lauso, Aventinus Hercules filius, Catillus et Coras, Tiburtini, Camilla e Volscorum gente, et alii; vide Virgilium, VII, 647, ad fin. — *Tuentur* pro vulgari, sequuntur, quod et hoc loco unus MS habet, nec displicet Burmanno.

456. *Evander*, ex Arcadia profugus, Fauno regnante in Italiam venerat, et in Palatino monte Pallanteum oppidum condiserat; Dionys. Halicarn. I, 31; Justin. XLIII, 1. Ab eo non benigne modo excipitur Æneas, sed quadringentorum etiam equitum subsidio adjuvatur, quibus præerat Pallas, unicus Evandri filius; Virgil. VIII, 514 sqq. — Pro *ad limina* vulgo *ad mænia*; unus Basil. et unus Voss. omittunt *ad*: Heinsius malit *Evandria limina*, ut *Evandrius ensis*, *mons Evandrius* etc. et verbo *venire* sæpe quartus casus

additur sine præpositione. — Codex Regius B solus habet *mænia*. Hoc loco ut sæpius alibi mere conjecturat Heinsius: codices ergo tueamur. *Ed.*

457. *Diomedes*, Illo exciso, post multos errores in Apuliam profugus venisse tradebatur, *Dauni* regis filia in matrimonium ducta, *dotalia arva*, partem agri dotis loco, tenuisse, in iisque urbem condidisse, cui ab Argis Peloponnesi, quorum antiquum nomen Ἄργος Ἰσθιον, hoc ipsum nomen imposuerit, quod postea in Argyrippam contractum sit; Strabo, VI, p. 434. Ad eum igitur, quum Græcis Teucrisque invisus esset, *Venulus* orator mittitur a Turno, cui et ipsi græca origo tribuitur. — *Magna urbs*, quia metropolis Dauniae: mox *maxima mænia*, et Virg. XI, 216, *magna Diomedis ab urbe*. Sed Heinsius nec vulgat. damnat, *magni Diomedis*, ut Virg. VIII, 9, *Mittitur et magni Venulus Diomedis ad urbem*: sed ita duo essent epitheta, *magni profugi*. — Regii nostri codices neque *magni* neque *magnam* habent, sed *At Venulus frustra* etc. unde non audiendus est Heinsius qui malit *Ut Venulus: si frustra* non reponatur, præstabit *et profugi*, quod suadent, quæ infra, vers. 476 et sqq, memorantur. Præterea pro *urbem* codex A dat *arces*, quod Ciofanus in Vaticano legi monet. *Ed.* — *Iapyx* pro Iapygia etiam Virg.

Mœnia condiderat, dotaliaque arva tenebat.  
 Sed Venulus Turni postquam mandata peregit, 460  
 Auxiliumque petit, vires Ætoli heros  
 Excusat; nec se soceri committere pugnae  
 Velle sui populos, nec, quos e gente suorum  
 Armet, habere viros: « Neve hæc commenta putetis,  
 Admonitu quamquam luctus renovantur amaro, 465  
 Perpetiar memorare tamen: postquam alta cremata est  
 Ilion, et Danaas paverunt Pergama flammæ,  
 Naryciusque heros, a virgine virgine rapta,  
 Quam meruit solus pœnam digessit in omnes;  
 Spargimur, et ventis inimica per æquora rapti, 470  
 Fulmina, noctem, imbres, iram cœlique marisque  
 Perpetimur Danaï, cumulumque Capharea cladis.

vers. 247, et Horat. I, Od. III: Iapygiæ autem nomen etiam ad Apuliam pertinuit; *Appulus Daunus* est apud Horatium, IV, Od. XIV, 26.

460. *Sed Venulus Turni* etc. De hac legatione conf. Virgil. XI, 226 sqq, quem Noster expressit.—Dionædes *Ætolus* quidem fuit, sed ducta Adrasti filia Ægialeæ, in regno Argivorum successerat, et inde profectus erat ad Trojam.—*Viresexcusat*, excusat se, quod *vires*, copias auxiliares, mittere nequeat Turno.

464. *Neve hæc commenta* etc. Sensus hujus orationis: satis malorum nos Græci post Ilium excisum perpessi sumus; nolo amplius cum Teucriis Venerisque filio pugnare.—*Admonitus* de iis, quæ cum ingrato sensu in animum redeunt, ut IX, 324.—*Renovantur amaro*. Plurimi *renovantur amari*.—Hoc postrem. legitur in codice A; codex autem B, *quamquam renovetur luctus amaro*, quod nemini displiceat. *Ed.*—*Perpetiar memorare*, impetrabo a me,

ut memorem. Signa parentheos, quibus vs. 465 inclusus erat, sustuli. Ordo verborum: perpetiar memorare, quamquam luctus renovantur admonitu amaro.—Quia *quamquam* præpositum, propterea in altero membro *tamen* additum, ut semper apud Latinos. — *Alta*; vide ad XIII, 197. Calamitates, quas passa est classis Græcorum a Troja redeuntium, Minervæ tribuunt veteres; Homerus, Od. I, 135; Euripides, Troad. 65; Virgilius, XI, 259. Irritaverant autem iram Minervæ, non modo Palladio erepto, sed etiam eo, quod Ajax Oilei *Narycius* (a Narycia, Locridis urbe, in qua natus erat, dictus; *Ed.*) *virginem* Cassandram *a virgine*, e templo Minervæ, *rapuerat*; Virg. *Æn.* II, 403: ita hoc facto *pœnam digessit in omnes*, commisit, ut pœnam ab omnibus sumeret Minerva.

471. *Noctem*, tenebras.—*Cumulumque* etc. Post horrendam tempestatem, naufragium adeo facimus

Neve morer referens tristes ex ordine casus,  
 Græcia tum potuit Priamo quoque flenda videri.  
 Me tamen armiferæ servatum cura Minervæ 475  
 Fluctibus eripuit : patriis sed rursus ab Argis  
 Pellor ; et antiquo memores de vulnere pœnas  
 Exigit alma Venus ; tantosque per alta labores  
 Æquora sustinui , tantos terrestribus armis,  
 Ut mihi felices sint illi sæpe vocati , 480  
 Quos communis hiems , importunusque Caphareus  
 Mersit aquis ; vellemque horum pars una fuisset.  
 Ultima jam passi comites belloque fretoque ,  
 Deficiunt , finemque rogant erroris : at Acmon  
 Fervidus ingenio , tum vero et cladibus asper ; 485  
 « Quid superest , quod jam patientia vestra recuset

ad Capharea. *Caphareus* , aut e dialecto Ionica *Caphereus* , promontorium Eubœæ , latentibus saxis et vorticibus infame ; Virgilius , vers. 259 , *triste Minervæ Sidus , et Euboicæ cautes , ultorque Caphareus*.

474. *Græcia tum potuit* etc. e Virgilio , vers. 259 : *Vel Priamo miseranda manus*. Ante eum Pacuv. « Si » Priamus adesset , et ipse ejus com- » miseresceret. » — *Potuit* , potuisset.

475. *Cura Minervæ* , Minerva , ut I , 48 , *cara Dei*. — *Servatum fluctibus eripuit* pro , e fluctibus ereptum servavit. A Troja Argos rediit Diomedes secundum Homerum , Od. 1 , 180 : itaque quum multi MSS ( sicuti et codices Regii nostri ) h. l. τῷ *agris* præferant *patriis ab Argis* , quod et Heinso placebat , quamquam is ex aliis malebat *patriis ab aris* , adsentiente Burmanno , illud recepimus. — Sed inde rursus *pellitur* , fugit , cognito uxoris adulterio , quod caute admodum hic tangit. Ejus rei causam tribuit *Veneri antiqui vul-*

*neris* memori , quod manui ipsius in prælio inflixerat Diomedes ; Homerus , Il. E , 330. Virg. vers. 275 : « Hæc adeo ex illo mihi jam spe- » randa fuerunt Tempore , quum » ferro cælestia corpora demens Ad- » petii et Veneris violavi vulnere » dextram. » Apud eundem vs. 270 , Calydonæ redit , sed melius Ovid. Vide ad vs. 460. — *Memores* , quia ipsa memor , ut sæpius vidimus.

479. *Terrestribus armis* , cum Dau- no adversus Messapios latis ; confer Antonin. Liberal. 37. — *Communis hiems* , tempestas , vers. 470 sqq descripta , quæ pertinebat ad omnes Græcos. Votum autem hoc commune iis , qui e calamitate quadam emersi , jam cum alia conflictantur.

484. *Deficiunt* , animos abijciunt. — Potest *deficiant* explicari , me derelinquere parant. *Ed.* — *Acmon* , qui infra , vers. 494 , dicitur *Pleoronius* a Pleurone Ætolie urbe , quum Venerem contemneret , in avem cycno similem fuit mutatus. Non-



» Ferre, viri? dixit: quid habet Cytherea, quod ultra  
 » (Velle puta) faciat? nam dum pejora timentur,  
 » Est in vota locus: sors autem ubi pessima rerum,  
 » Sub pedibus timor est, securaque summa malorum: 490  
 » Audiat ipsa, licet; licet, ut facit, oderit omnes  
 » Sub Diomede viros; odium tamen illius omnes  
 » Spernimus, et parvo stat magna potentia nobis. »  
 Talibus invitam Venerem Pleuronius Acmon  
 Instimulat verbis, veteremque resuscitat iram. 495  
 Dicta placent paucis: numeri majoris amici  
 Acmona corripimus: cui respondere paranti  
 Vox pariter, vocisque via est tenuata; comæque  
 In plumas abeunt, plumis nova colla teguntur,  
 Pectoraque, et tergum: majores brachia pennas 500  
 Accipiunt, cubitique leves sinuantur in alas:  
 Magna pedum digitos pars occupat; oraque cornu  
 Indurata rigent, finemque in acumine ponunt.  
 Hunc Lycus, hunc Idas, et cum Rethenore Nycteus,

nulli scribunt *Agmon*; sed *Acmon* græcum est nomen ut *Cycnus*, *Procyne* etc. *Ed.*—*Acmon* apud Virgilium non occurrit. — *Asper*, exacerbatus.

489. *In vota*, votis, precibus. — *Sub pedibus*, victus est. — *Secura summa malorum*, securi sunt homines de summo malo, non amplius timent majus malum; sic *secura vota* XII, 199.

493. *Et parvo stat magna* etc. Utique e duodecim MSS revocandum, *et parvo stat tanta potentia nobis*; parum damni nobis adfert potentia Veneris; vide ad X, 547: recte Heinsius ait: hoc vult, socios suos superiores esse omni Veneris insultu. Vulgo, *et magno stat magna*, ut in codicibus Regiis.

494. *Talibus invitam Venerem* re-

cepit Heinsius e duobus, pro vulgata *Talibus iratam Venerem*, quod habent omnes MSS: hoc emendatum quia sequitur *iram*.

497. *Respondere paranti*. Plurimi (et Regii codices) *respondere volenti*. — *Vox pariter, vocisque* etc. Virgilius, vs. 272, breviter: « Socii » amissi petierunt æthera pennis, » Fluminibusque vagantur aves, heu » dira meorum Supplicia! et scopulos lacrymosis vocibus implent. » Cum nostro loco confer II, 373, ubi et *vox tenuata*.

501. *Sinuari* exquisite de alarum curvatura. — *Cornu indurata rigent*, fiunt cornea. Sed posuit duo verba, quibus natura cornu exprimitur. — *Finem in acumine ponunt*, desinunt in acumen.

Hunc miratur Abas ; et dum mirantur , eandem 505  
 Accipiunt faciem : numerusque ex agmine major  
 Subvolat , et remos plausis circumsonat alis.  
 Si volucrum quæ sit subitarum forma requiris ;  
 Ut non cynorum , sic albis proxima cynis.  
 Vix equidem has sedes , et Iapygis arida Dauni 510  
 Arva gener teneo , minima cum parte meorum. »  
 V. Hactenus Œnides : Venulus Calydonia regna ,  
 Peucetiosque sinus , Messapiaque arvâ relinquit.  
 In quibus antra videt , quæ multa nubila silva ,

505. *Hunc miratur Abas* Regii codices habent , ut omnes alii , præter secundum Vatican. et Francof. ex quibus Heinsius Burmannusque , et post eos Gierigius , male ediderant *Hunc mirantur Abas* , ut illud verbum ad præcedentia nomina simul referretur , sicut referenda sunt duo sequentia verba *mirantur . . . accipiunt* : sed maluimus cum *Abate* tantum conjungere verbum quod proximum antecedit , idemque verbum cum singulis aliis præcedentibus nominibus subintelligere , explicareque hoc modo : hunc miratur Lycus , hunc miratur Idas , hunc Abas miratur. Unde lectionem codicum revocavimus. *Ed.* — Quia modo præcessit *pennas accipiunt* , propterea Burm. cum tribus legeret *traxerunt faciem* , ut I , 412 ; unus Heinsii *assumit faciem* , ut XII , 1. — *Circumsonat* recte ex sec. Palatino recepit Heinsius pro *circumvolat*. — Regii nostri habent etiam *circumvolat* , sed jam in eodem versu præcessit *subvolat* ; ideo probanda emendatio. *Ed.*

508. *Volucrum subitarum*. Codices Regii , ut plurimi , *volucrum dubiarum* ; hoc bene refutat Heinsius , quum Venulo illas aves , quamvis cyni non essent , cynorum tamen

albitudinem referre ignoranti , *dubium* nasci nondum potuerat. *Ed.* — Etiam Lycophr. d. l. has aves Diomedas , anathibus paulo ampliores diemque piscando in medio pelago exigentes , cum cynis comparat ; Plinius vero , X , 44 , fulicarum similes esse judicat ; referuntur hodie inter anseres procellarios : versantur juxta insulas Diomedas , Apuliam contra ; Plinius d. l. « *Ædem (Diomedis)* quotidie pleno gutture madentibus pennis perluunt atque purificant : unde origo fabulæ , Diomedis socios in earum effigies mutatos. »

510. *Arida Dauni arva* , Apulia , aquarum inops : hinc *pauper aquæ Daunus* Horat. III , Od. xxx , 11 : et male hoc loco *ardua Dauni arva* in octo MSS.

512–526. *Appulus* pastor Nymphis maledicens , mutatur in oleastrum. — *Œnides* , Diomedes ab avo Œneo , Ætolie rege , cujus urbs *Calydon* , hinc Daunia etiam , nova sedes Diomedis , pro *Calydonia regna* declaratur. — Pro *Peucetios* MSS fere omnes diversa lectionum monstra exhibent ; sed veram restituisse videtur Burmannus : nempe Daunius vicini *Peucetii* et *Messapii* ; nam

Et levibus guttis manantia, semicaper Pan 515  
 Nunc tenet; at quodam tenuerunt tempore Nymphæ.  
 Appulus has illa pastor regione fugatas  
 Terruit, et primo subita formidine movit.  
 Mox, ubi mens rediit, et contempsere sequentem,  
 Ad numerum motis pedibus duxere choreas. 520  
 Improbat has pastor, saltuque imitatus agresti  
 Addidit obscœnis convicia rustica dictis:  
 Nec prius obtinuit, quam guttura condidit arbor.  
 Arbore enim succoque licet cognoscere mores;  
 Quippe notam linguæ baccis oleaster amaris 525  
 Exhibet: asperitas verborum cessit in illas.

VI. Hinc ubi legati rediere, negata ferentes  
 Arma Ætola sibi, Rutuli sine viribus illis  
 Bella instructa gerunt; multumque ab utraque cruoris

que Iapyx, Daunus et Peucetius, Lycaonis filii, has oras occupasse traduntur ab Anton. Liberali, 31.

515. *Levibus guttis manantia*, in quibus *leves*, roris modo, guttæ de saxo decidunt: V Fast. 661, *vivororantia saxo antra*. Lectionem illam recte tuetur Burmannus, quum Heinsius legi velit *levibus stagnis*, quia in multis (ut in codice B, pro varia lectione) *levibus cannis*.

517. *Fugatas terruit*, terruit, ut fugerent.—*Movit*, conterruit.

520. *Motis pedibus*. Heinsius suadet *motis manibus*, quia ubique fere *movēre* aut *jactare manus*, *brachia* de saltatione, in qua manuum magis et brachiorum gestus spectabatur, quam pedum motus. Vide nubem exemplorum ab Heinsio ad Remed. Am. 334 collectorum. At h. l. quia *saltu imitatus agresti* illos motus pastor traditur, et MSS omnes in *pedibus* conspirant, id mutari no-

lim: etiam *pedum* eleganter ponendorum ars fuit in saltationibus veterum; Horatius, II, Od. XII, 17, *Quam nec ferre pedem dedecuit choris*.

524. *Arbore enim*. Tò enim nunc vix locum habet. MSS omnes præter duos, *Arbor enim est*; Heinsius emendat, *Arbore jam*; sed metuo cum eodem, ne quid altioris mendi subsit.—*Pro cessit in illas*, plurimi *mansit in illis*. Codices Regii ambo *cessit in illis*.

527–565. *Naves Ænææ*, quibus Turnus ignes inferebat, Cybeles numine mutantur in Nymphas. Sumta fabula e Virgilio, Æn. IX, 107 sqq; conf. X, 219. Additur Alcinoi navis in saxum mutata. — *Ferentes*, referentes. — *Arma negata* e formula sollemni, *arma virosque polliceri ad bellum*. — *Instruit bellum* qui parat, quibus opus est ad bellum. Sic et *instruere odia*, *iram*. *Bella instructa* e septem MSS arrisit Heins. pro vulg.

Parte datur : fert ecce avidas in pinea Turnus 530  
 Texta faces ; ignesque timent , quibus unda pepercit.  
 Jamque picem et ceras, alimentaque cætera flammæ  
 Mulciber urebat, perque altum ad carbasa malum  
 Ibat, et incurvæ fumabant transtra carinæ ;  
 Quum memor has pinus Idæo vertice cæsas 535  
 Sancta Deum genetrix, tinnitibus aera pulsi  
 Æris, et inflati complevit murmure buxi :  
 Perque leves domitis invecta leonibus auras,  
 « Irrita sacrilega jactas incendia dextra,  
 » Turne, ait ; eripiam, nec me patiente cremabit 540  
 » Ignis edax nemorum partes et membra meorum. »  
 Intonuit dicente Dea : tonitrumque secuti

(quod in Regiis codic.) *bella infau-  
 sta*; quidam *infesta*; unus *exhausta*.

530. *Fert faces avidas*, quia ignis  
 avidus, edax.—*Texta*, naves; vide  
 ad XI, 524: ante Dan. Heinsium  
 edebatur *Tecta*. — Regii cod. ambo  
 dant *tecta*, sed bene *texta* scribi vo-  
 luerunt Constantius Fan. Ciofanus,  
 et duo Heinsii. *Ed.* — *Ignes timent*,  
 jam verendum erat, ne igne peri-  
 rent. Nota lusum in *ignes* et *unda*,  
 atque confer *Æn.* IX, 71 sqq.

532. *Picem et ceras*; vide ad XI,  
 524. — *Ire* sæpe de celeri et vehe-  
 menti motu, ubi gravius verbum  
 exspectes. — Pro *fumabant* Thuan.  
*flammabant*. Hinc Heinsius conjicit  
*flammabat*, aut, quia hoc insolentius,  
*lambebat*, et præterea, *tigna*  
*carinæ*, quia multi habent, *igne*. —  
 Regii codices ambo nihil mutant.

535. *Quum memor has* etc. Digna  
 res visa Virgilio, ad quam nova Mu-  
 sarum invocatione transiret, vs. 77.  
 — *Ida*, mons sacer Phrygiæ Deæ,  
 (vide vs. 541) materia abundabat.  
*Idææ naves* etiam apud Horat. I,

.Od. xv, 1. Mater Deum *Æneæ*’  
 quum classe indigeret, pineam sil-  
 vam sibi sacram dederat, Jovem  
 precata, ne naves inde factæ vento  
 ullo vincerentur. Jupiter promise-  
 rat, se illas, ubi finem portusque  
 Ausonios tenuerint, in æquoris  
 Deas esse mutaturum. Sic Virgi-  
 lius, qui adventum Deæ breviter  
 describit: « ingens Visus ab Aurora  
 » cælum transcurrere nimbus, Idæi-  
 » que chori: tum vox horrenda per  
 » auras Excidit, et Troum Rutulo-  
 » rumque agmina complet. » Hæc  
 latius Noster tractavit.—*Pulsum æs*.  
 cymbala, quæ inter se concussa tin-  
 nitum dabant acutum; vide ad III,  
 532, ubi *ara ære repulsa*. — *Buxus*  
 contra s. tibia Phrygia incurva, mur-  
 mur dabat, id est sonum gravem.—  
*Complevit* ita æra ope Corybantum,  
 qui comitari Deam illam solebant.  
 Strepitu autem tympanorum, cym-  
 balorum et tibiarum declarari so-  
 lebat etiam in sacris adventus Cy-  
 beles. — De *leonibus* Cybeles vide  
 ad X, 704.

Cum saliente graves ceciderunt grandine nimbi;  
 Aeraque, et subitis tumidum concursibus æquor  
 Astræi turbant, et eunt in prælia, fratres. 545  
 E quibus alma parens unius viribus usa,  
 Stuppea prærumpit Phrygiæ retinacula classis;  
 Fertque rates pronas, medioque sub æquore mergit.  
 Robore mollito, lignoque in corpora verso,  
 In capitum faciem puppes mutantur aduncæ: 550  
 In digitos abeunt, et crura natantia, remi:  
 Quodque prius fuerat, latus est; mediisque carina  
 Subdita navigiis, spinæ mutatur in usum.  
 Lina comæ molles, antennæ brachia fiunt.  
 Cærulæ, ut fuerat, color est; quasque ante timebant, 555  
 Illas virgineis exercent lusibus undas  
 Naides æquoræ; durisque in montibus ortæ  
 Molle fretum celebrant; nec eas sua tangit origo.

543. *Salient grandæ* exquisite de grandine a corporibus, quibus impingitur, resiliente; e Virgil. Georg. I, 449, *in tectis crepitans salit horrida grandæ*.—*Astræi fratres*, venti, Astræi et Auroræ filii; Hesiodus, Theogon. 378.

547. *Stuppea prærumpit* etc. Virgilius, vs. 117: « Et, sua quæque, » Continuo puppes abrumpunt vincula ripis, Delphinumque modo demersis æquora rostris Ima petunt; hinc virgineæ, mirabile monstrum, Reddunt se totidem facies pontoque feruntur. » Sed Noster, more suo, singularum partium transformationem describit, idque satis ingeniose, quum nihil similitudinis habeant partes navis cum corpore humano. — *Medio sub æquore*. Unus Heinsii *imo sub æquore*, quod recepit Mitscherl.

552. *Quodque prius fuerat, latus*

*est*. Hanc lectionem ex Neapolitano recepit Heinsius pro vulgata, quam habent Regii codices nostri, *Quodque sinus fuerat, latus est*; quamquam eidem Heinsio non displicebat altera in permultis reperta, *Quodque latus fuerat, latus est*, nam et latera navium dicuntur; sed eodem alludit lectio recepta. *Ed.*—Vivianus ex suis MSS profert, *spinæ curvatur in usum*, quod est elegantius, et nunc etiam propterea melius, quia præcessit *mutantur*.—Regii nostri codices dant *mutatur*.

556. *Exercent lusibus undas*, ludunt, et natant in mari. Similiter exercere tellurem arando. — *Duri montes*, quatenus opponuntur *molli freto*; quare in plurimis legitur *male summisque in montibus*; confer vers. 709.—*Nec eas sua tangit origo*; nihil curant redire in montes, ubi sunt ortæ. *Ed.*

Non tamen oblitæ, quam multa pericula sævo  
 Pertulerint pelago, jactatis sæpe carinis 560  
 Subposuere manus, nisi si qua vehebat Achivos.  
 Cladis adhuc Phrygiæ memores, odere Pelasgos;  
 Neritiæque ratis viderunt fragmina lætis  
 Vultibus, et lætæ videre rigescere puppim  
 Cautibus Alcinoi, saxumque increscere ligno. 565

VII. Spes erat, in Nymphas animata classe marinas,  
 Posse metu monstri Rutulum desistere bello.  
 Perstat; habetque Deos pars utraque, quique, Deorum  
 Instar, habent animos: nec jam dotalia regna,  
 Nec soceri sceptrum, nec te, Lavinia virgo, 570  
 Sed vicisse petunt; deponendique pudore  
 Bella gerunt: tandemque Venus victricia nati  
 Arma videt; Turnusque cadit: cadit Ardea, Turno  
 Sospite, dicta potens: quam postquam barbarus ignis

563. *Neritia*, navis Ulyssis a Nerito, monte Ithacæ. Hoc bene emendavit Regius, quum ante legeretur *Naryciæ*; i. e. Ajacis Oilei navis, qui fuit Narycius. — Ulyssem benigne excepit *Alcinous*, Phæacum rex, cumque nave sua portari jussit Ithacam; Homerus, Od. II, 328. De ejus mutatione in saxum Od. N, 155 sqq. Procopius, de Bello Gothorum IV: « Navem ex alba petra, quæ in » Phæacide regione apud mare visitur, aliqui eam esse autumant, quæ » Ulysses Ithacam fuit advectus. »

566–580. *Ardea*, urbs Rutulorum, interfecto Turno, incendio deletur, et ex cineribus oritur Ardea avis. — *In Nymphas animata* breviter dictum, animata et versa in Nymphas, ut IV, 618, *exceptas varios animavit in angues*. — *Posse desistere* pro, fore, ut desistat. — *Monstrum*, mira transformatio, ut sæpe apud Nostrum.

*Deos*, suos Deos, id est sibi propitios. — *Quique* ex primo Strozæ pro diversa lectione dedit Heinsius; Palatinus et unus ejusdem Heinsii *quisque*; reliqui (et Regii codices) *quodque*. *Quique... animos*, duces fortes et acres. Laudat Heinsius illud Mesentii, *Dextra mihi Deus*.

571. *Vicisse* græco more pro, victoriam. — *Deponendi*, scilicet arma, bellum. Mores bellatorum bene notati. — *Bella gerunt*. Quidam *bella petunt*; Arond. pro diversa lectione *bella volunt*, quod arridet Heinsio. — Codex Reg. A *bella gerunt*; idem in codice B, et pro varia lectione *bella petunt*. — *Tandemque* etc. Etiam Tibullus, II, v, 46, de hoc Veneris auxilio Æneæ præstito, *Tandem ad Trojanos diva superba venit*. — *Turnus cadit* interfectus ab Ænea in certamine singulari; Virg. XII, extr.

574. *In barbarus ignis* (olim ede-

Abstulit, et tepida latuerunt tecta favilla,  
Congerie e media tum primum cognita præpes  
Subvolat, et cineres plausis everberat alis.

575

Et sonus, et macies, et pallor, et omnia, captam  
Quæ deceant urbem; nomen quoque mansit in illa  
Urbis: et ipsa suis deplangitur Ardea pennis.

580

VIII. Jamque Deos omnes, ipsamque Æneia virtus  
Junonem veteres finire coegerat iras;  
Quum, bene fundatis opibus crescentis Iuli,

batur *ensis*, ut legitur in codice A) hæere intt. quia putarunt, Æneam sine offensione Augusti non potuisse *barbarum* dici. Jac. a Cruce igitur hæc verba ad Annibalem referebat, motus verbis mendosis Servii ad Æn. VII, 412: at Ovidius narrat, quæ Æneæ temporibus acciderint. Heinsius malebat, *Dardanus ensis*, ut vers. 467 *Danaas flammæ*; Virg. Æn. II, 276, *Phrygiæ ignes*; Horat. I, Od. 13, *Achaicis ignis*. Sine causa. Phryges sæpe dicuntur sine invidia aut contemptu *barbari*, ut vers. 163 *barbara prora*; vide ad XI, 162. Heynius ad Tibull. II, v, 48, intelligit sævum, crudelem ignem, atque etiam *barbarum Turnum* ibi interpretatur, ferocem, crudelem.—*Tepida latuerunt favilla*. Nonnulli, ut codex Regius A *trepida*; quidam, et duo codices Regii *patuerunt*. *Latuerunt sub favilla*, absunita fuerunt, et reducta in cineres.

576. *Congerie e media*. Plurimi e *media*; alii, ut codex Regius A, in *media*; quidam, ut codex B, omitunt præpositionem. Ineptæ huic fabulæ originem haud dubie dedit similitudo nominis; Virg. VII, 411, *Locus Ardea quondam Dictus avis*, ubi tamen *avis* esse videtur, majoribus. *Ardea* nomen traxisse videtur

a situ in monte edito: Servius ex Hygino de Italicis urbibus memorat, ab augurio avis ardæ urbem esse dictam. Et *potens* sane Turni tempore fuisse videtur; Silius, I, 293, *Magnanimis regnata viris, nunc Ardea nomen*.

577. *Everberare* pro simplici verberare, ut Quintil. Inst. Or. II, 4. — *Plausis*, motis; I, 466, *percussis alis*. — *Quæ deceant*. Tres, *quæ deceant*, non improbante Burmanno; quem vide ad Amor. III, El. x, 48. — *Ardea* avis sortem urbis Ardæ, cujus e cineribus ipsa orta, plausu alarum suarum, tamquam lugubri planctu, luget. Acumen ingenii frigidum.

581–608. *Æneas* mutatur Veneris beneficio in Deum. Simillimus huic est locus pulcherrimus IX, 239–272, ubi placata Junone Hercules mortalitatem exiit flammis, ut hic Æneas undis; Juvenal. XI, 63: *Alteraqvis, alter flammis ad sidera missus*. — *Junonem finire coegerat iras*. Apud Virgilium, Æn. I, 4, *memorem Junonis ob iram* tantum jactatus Æneas. Cf. omnino Æn. XII, 791 sqq, ubi Jupiter eam placat. — *Crescens Iulus nondum maturus erat imperio*, sed *bene fundate* a patre *opes* incolumes ei steterunt tutela Lavinia; Livius,

Tempestivus erat cælo Cythereius heros ;  
 Ambieratque Venus Superos ; colloque parentis 585  
 Circumfusa sui ; « Nunquam mihi , dixerat , ullo  
 » Tempore dure pater , nunc sis mitissimus oro ;  
 » Æneæque meo , qui te de sanguine nostro  
 » Fecit avum , quamvis parvum , des , optime , numen ;  
 » Dummodo des aliquod : satis est inamabile regnum 590  
 » Adspexisse semel , Stygios semel isse per amnes. »  
 Adsensere Dii : nec conjux regia vultus  
 Immotos tenuit , placatoque adnuit ore.  
 Tum pater ; « Estis , ait , cælesti munere digni ;  
 Quæque petis , pro quoque petis : cape , gnata , quod optas. »  
 Fatus erat : gaudet , gratesque agit illa parenti ; 596  
 Perque leves auras junctis invecta columbis  
 Litus adit Laurens , ubi tectus arundine serpit  
 In freta flumineis vicina Numicius undis.  
 Hunc jubet Æneæ , quæcumque obnoxia morti , 600  
 Abluere , et tacito deferre sub æquora cursu.

I, 2.—*Tempestivus erat cælo* ; ut qui gloriæ suæ satis vixisset , cælo maturus , Divis adscribendus esset. *Ed.*

587. *Nunc sis mitissimus oro.* Alii , ut codex Regius B , *opto*. — *Parvum numen* Æneas inter Indigetes et Penates relatus , qui *parvi Dii* vocantur. Quidam , pro *numen* , habent *munus* aut *donum*.—Codex Reg. A , et codex B pro diversa lectione , habent *munus*. — *Adspexisse semel* , quum , Sibylla duce , ad inferos descenderet.

594. *Estis ... digni.* Codex noster Regius A , *Est is ... dignus* , male propter sequentia verb. *Quæque petis , pro quoque petis.* *Ed.* — *Munere* pro *numine* cum Mitscherl. dedi e multis bonis MSS ; adprobaverat et Heinsius. — Ambo codices Regii

exhibent *munere* ; *numine* non potest recipi , nisi recipiatur etiam lectio codicis A *Est is ... dignus* ; hanc autem jam malam esse notavimus. *Ed.* — *Junctis invecta columbis.* Primus Gronov. et tres alii *niveis invecta* ; Francof. *vinctis*. — Ita in codice Regio A , et in codice B a secunda manu.—*Numicius* , fluvius inter Laurentum et Lavinium decurrens : ad eum Æneas in prælio cum Etruscis aut Rutulis periisse videtur ; hinc ad Deos abiisse creditus est , et inde exornata fabula , quam respicit etiam Tibullus , II , v , 43 : « Illic sanctus eris , quum te » veneranda Numici Unda Deum » cælo miserit Indigetem. » — *Deferre sub æquora* , quo deferebantur purgamina.—*Tacito* , tardo propter



Corniger exsequitur Veneris mandata ; suisque

Quidquid in Ænea fuerat mortale, repurgat ,

Et respergit aquis : pars optima restitit illi.

Lustratum genetrix divino corpus odore

605

Unxit, et ambrosia cum dulci nectare mixta

Contigit os, fecitque Deum : quem turba Quirini

Nuncupat Indigetem ; temploque arisque recepit.

IX. Inde sub Ascanii ditione binominis Alba ,

Resque Latina fuit : succedit Silvius illi :

610

Quo satus, antiquo tenuit repetita Latinus

Nomina cum sceptro : clarum subit Alba Latinum :

Epitos ex illo ; post hunc Capetusque, Capysque ,

Sed Capys ante fuit : regnum Tiberinus ab illis

alveum ulvorum et limosum ; v. 599.

602. *Corniger*, Numicius ; vide ad IX, 1.—*Respergit aquis*. Heins. scribendum censet *detergit aquis*, ὑπερῶς ; pro *deterget*, ut passim poetæ.

607. *Contingere* sic II, 123 ; vide Heins. ad Amor. III, 1, 64. Datum ei Jovis vel Patris Indigetis nomen, exstructum ei ad ripas Numicii sacellum cum luco. Liv. d. l. « Situs » est, quemcumque eum dici jus » fasque est, super Numicium flumen, Jovem Indigetem appellat. » *Templum*, illud sacellum, erat in luco juxta Numicium.—Pro *arisque recepit*, quod habent Regii codices, nonnulli *arisque reponit*.

609-771. *Pomonam* hortos unice amantem amat *Vertumnus* in varias figuras apte transiens. Sumta anili forma Pomonam exemplo *Anaxarete* Iphigenie spernentis et tandem in saxum conversæ monet, ut fastus ponat. Splendore formæ capitur Nympha. Poeta, quum ad tempora notiora jam accedat, præmittendam putavit, nexus causa, seriem regum

Albanorum.—*Binominis*, quia idem et Iulus dictus ; vide Livium, I, 3.—Post *Silvium* omittit Æneam Silvium, cujus filius fuit *Latinus* Silvius.—*Repetitum nomen*, quod alius jam olim habuit.—Pro *repetita* Heinsius olim *recidiva*, ut Fast. IV, 45, *recidiva vocabula*.—*Latinus* vocatur *clarus*, quia illustrior ejus fama apud posteros, quam cæterorum regum, deductis ab eo aliquot coloniis.—In his nominibus multum hæserunt interpretes ; Gibbi plurimi et nostri Regii dant *Clarus subit ecce Latino* ; prim. Naug. mutavit in *Alba. Clarus* autem erat nomen proprium, non adjectivum ; significabatque eum regem qui Alba dictus fuit, nam poetis mutare interdum nomina convenit, auctore Servio, et ne *Clarum* significare Albam dubites, idem poeta, in libro IV Fast. *Isque, Latine, tibi pater est ; subit Alba Latinum*. De hoc loco vide plura apud Burmann. *Ed.* — *Epitos* etiam Fast. IV, 43 ; Livio dicitur Atys. — *Capetusque... ante fuit*. Ingenii lusum, quem sug-

Cepit; et in Tusci demersus fluminis undis 615

Nomina fecit aquæ: de quo Remulusque feroxque

Acrota sunt geniti: Remulus maturior annis

Fulmineo periit, imitator fulminis, ictu.

Fratre suo sceptrum moderatior Acrota forti

Tradit Aventino; qui, quo regnarat, eodem 620.

Monte jacet positus, tribuitque vocabula monti.

Jamque Palatinæ summam Proca gentis habebat.

Rege sub hoc Pomona fuit; qua nulla Latinas

Inter Hamadryadas coluit solertius hortos,

Nec fuit arborei studiosior altera fœtus, 625

Unde tenet nomen: non silvas illa, nec amnes;

Rus amat, et ramos, felicia poma ferentes.

Nec jaculo gravis est, sed adunca dextera falce;

gessit lex carminis.—*Tuscum flumen*, Albula, in cuius tractu submersus Tiberinus.

616. *De quo Remulus... Acrota.* Secundum Livium, Tiberini filius fuit Agrippa. Post eum regnavit Remulus Silvius, qui fulmine ictus, regnum tradidit Aventino. — *Maturior annis.* Basil. *maturior armis*; unus Vossian. *avis*; Heinsius putat *avi*. Regii codices *annis*, et cave ne quid mutes. *Ed.*—*Positus*, ut *situs*, de sepulto.

622. *Summa gentis*, de imperio, bene habet; *summa sceptri* XIII, 162; *summa belli* ex Ponto, II, 1, 46. Sed quæritur, quo sensu *gens Palatina* dicta sit. Micyllus explicat, quæ circa Palatium et ea loca, ubi postea Roma condita fuit, tum habitabat. Ineptum hoc iudicat Heinsius, qui suadet, *Palatinæ rupis*, aut *Palatini collis s. montis*. Verum non admodum potens rex, qui rupis summam habet. Quum MSS fere omnes *Palatinus* habeant, id in-

terea servandum arbitror, donec meliora proferantur. Forte hoc cognomen adhæsit Procæ. — Regii nostri ambo dant *Palatinus summa loca gentis habebat*; ita et omnes alii codices: si *Palatinus* non fuerit cognomen additum *Procæ*, optima mihi videtur lectio, quam recepit Gierigius, ut omnes alii edit. receperant ex Nauger. eamque ineptam male pronuntiat Heins. qui forsitan ineptior est, in 175 *loca* videns vestigia 175 *collis*. Omnibus autem codicibus in eandem lectionem conspirantibus, eam revocandam censeo. *Ed.* — Pro *Latinas*, multi veteres *Latinos*; utrumque bene.

625. *Alterra*, alia. Nympha operam dans arborum culturæ bene describitur. — *Ramos*, arbores. — *Felicia poma*, ut IX, 92.

628. *Gravis*, gravata. — *Falx*, culter vinitorum curvus ad amputandas frondes. — *Nec jaculo gravis* etc. Nec dextra Pomonæ jaculum gestat; sed falce, qua luxuriantes

Qua modo luxuriam premit, et spatiantia passim  
 Brachia compescit : fissa modo cortice virgam 630  
 Inserit, et succos alieno præbet alumno.  
 Nec patitur sentire sitim ; bibulæque recurvas  
 Radicis fibras labentibus irrigat undis.  
 Hic amor, hoc studium : Veneris quoque nulla cupido.  
 Vim tamen agrestum metuens, pomaria claudit 635  
 Intus ; et accessus prohibet refugitque viriles.  
 Quid non et Satyri, saltatibus apta juvenus,  
 Fecere, et pinu præcincti cornua Panes,  
 Silvanusque, suis semper juvenilior annis,  
 Quique Deus fures vel falce, vel inguine terret, 640  
 Ut poterentur ea ? sed enim superabat amando  
 Hos quoque Vertumnus ; neque erat felicior illis.

ramos recidat. *Ed.* — *Premere*, eleganter pro, resecare, amputare, etiam Virg. Georg. I, 157. — *Luxuriam*, ramos longiores, nimis se extendentes et succis fraudantes arborem. Iidem rami *brachia spatiantia*, luxuriose excrecentia, ut IV, 364, *spatiantes alæ*. — *Pro spatiantia passim* Heinsio ex uno Medic. placebat *spatiantia contra*, ut IV, 80, *pervenientia contra*. Non placent mihi similitudines illæ quas in auctoribus inquirunt quidam interpretes : quia Ovidius alibi dixerit, *partique dedere* (per tenuem muri rimam) *Oscula quisque suæ, non pervenientia contra* ; nemo credet eum hic scripsisse *spatiantia contra*, eam ob causam unam, ut lector duo loca inter se comparet. *Ed.* — *Passim* est, in omnes partes ; Virgil. Georg. II, 370, *ramos compescere fluentes* ; Horatius, Epod. II, 13, *Inutiles falce ramos amputans*.

630. *Fissa cortice*. Alii *fisso* ex solemni permutatione. — Codex Re-

gius *A fisso* ; codex B *fissa* ; vide nos ad X, 512. *Ed.* — Venuste insitionem et irrigationem describit ; cf. Virg. Georg. II, 73–82. — *Alieno alumno* ; surculo ex alia arbore in aliam translato. *Ed.* — *Labentes undæ* centies apud poetas dicuntur rivi : sine causa igitur Heins. suadebat vel *lactantibus*, vel *lambentibus*. Etiam Burmanni conject. *letantibus*, i. e. fecundantibus, carere poteramus.

635. *Agrestum*, nempe Deorum, quales mox nominantur. — *Refugitque viriles*. Patavinus *tactusque viriles*.

638. *Pinu præcincti* ; I, 699. — *Silvanusque*. Vulgo (et in codice Regio B) *Silenusque*. Sileno, Bacchi comiti nullus hic locus : at Silvanus erat Deus agrestis et Latinus, qui semper senex in antiquis monumentis exhibetur. Sed ille *juvenilior suis annis*, magis amoribus deditus, quam a senex expectes. — *De inguine Priapi* vide ad IX, 344.

642. *Hos quoque Vertumnus* etc. Se-

O quoties habitu duri messoris aristas  
 Corbe tulit ; verique fuit messoris imago !  
 Tempora sæpe gerens fœno religata recenti , 645  
 Desectum poterat gramen versasse videri.  
 Sæpe manu stimulos rigida portabat , ut illum  
 Jurares fessos modo disjunxisse juvencos.  
 Falce data frondator erat , vitisque putator :  
 Induerat scalas , lecturum poma putares : 650  
 Miles erat gladio , piscator arundine sumta.  
 Denique per multas aditum sibi sæpe figuras  
 Repperit , ut caperet spectatæ gaudia formæ.  
 Ille etiam picta redimitus tempora mitra ,  
 Innitens baculo , positus ad tempora canis , 655  
 Adsimulavit anum , cultosque intravit in hortos ,  
 Pomaque mirata est ; Tantoque potentior ! inquit ,

quitur locus classicus de Vertumno, quocum cf. Propert. IV, 2. Quum olim esset symbolum anni vicissitudinum, poetæ inde fecerunt Deum, qui posset in omnes verti formas, unde et Vertumnus dictus sit. Propertius, vers. 42 : « At mihi, quod » formas unus vertebar in omnes, » Nomen ab eventu patria lingua » dedit ; » et vers. 21 : « Opportuna » mea est cunctis natura figuris : In » quamcumque voles verte, decorus » ero. » *Mille ornatus* varias istas figuras vocat Tibullus, IV, 11, 14. Hinc pendet locus sequens.

643. *Duri omnes rustici, messoris* inprimis, quia sæstum facile perferrunt. Laudat Burmannus ex Horatio, Epod. 3, *dura messorum ilia*. — *Imago messoris*, similis messori ; Propertius, *Corbis in imposito ponere messor eram*.

645. *Tempora sæpe gerens* etc. Propertius, vs. 25 : « Da falcem, et torto

» frontem mihi comprime fœno :  
 » Jurabis nostra gramina secta ma-  
 » nu. » — De *stimulis* ad II, 127.

649. *Frondator erat*. Unus Heinsii et unus Basileens. *falcator erat* ; non male, et Nostri ingenio convenire videtur appositio *Falce data falcator erat*. Ed. — *Induerat*. Thysii liber *induitur*, græcismo usitato. *Induerat scalas*, incedebat capite per gradus scalarum inserto.

651. *Miles erat gladio*. Propertius, vers. 27 : « Arma tuli quondam, et, » memini, laudabar in illis. »

653. *Spectatæ*. Quidam (non Regii codices) habent *speratæ* ; sed *spectari* proprie dicuntur puellæ, earumque formæ.

654. *Picta* vel acu, vel radio, vel variegata. — Pro *mitra* duo *vitta*. — *Ad tempora*. Nonnulli *per tempora* ; sed alterum etiam III, 275.

657. *Tantoque potentior* ; multi *peritior* ; ita et codex Regius A ; sed

Paucaque laudatæ dedit oscula, qualia nunquam  
 Vera dedisset anus; glebaque incurva resedit,  
 Suspiciens pandos autumnī pondere ramos. 660  
 Ulmus erat contra spatiosa tumentibus uvis;  
 Quam socia postquam pariter cum vite probavit,  
 « At si staret, ait, cælebs sine palmite truncus,  
 Nil præter frondes, quare peteretur, haberet.  
 Hæc quoque, quæ juncta vitis requiescit in ulmo, 665  
 Si non nupta foret, terræ adclinata jaceret.  
 Tu tamen exemplo non tangeris arboris hujus;  
 Concubitusque fugis, nec te conjungere curas,  
 Atque utinam velles! Helene non pluribus esset  
 Sollicitata procis, nec quæ Lapitheia movit 670  
 Prælia, nec conjux timidis audacis Ulixei.

et *potentior* habet pro varia lectione. Hoc Ovidianum esse sciunt, qui ea voce auctorem frequentissime uti meminerunt. Pro *tanto* idem codex *A cunctis*. Ed. — *Tanto potentior* sollemnis et elegans laudandi formula, ut *tanto major, tanto melior, tanto felicior*; Seneca, de Tranq. Anim. cap. 15: « Laudemus toties dignum » laudibus et dicamus: tanto fortior, tanto felicior! » *Potentior* pomorum copia, quibus olim maxime censebantur divitiæ. Quidam addunt duos versus, *Omnibus et Nymphis, quas continet Albula ripis. Salve virginis flos illibate pudoris. — Qualia nunquam* etc. cf. II, 431. — Pro *pandos* multi *patulos, gravidos, curvos*. Regii cod. *pandos*.

661. *Ulmus erat ... spatiosa* etc. Olim edebatur *speciosa nitentibus uvis*; alteram lectionem dari ex vetustioribus jussit Heinsius. — Codex Regius A, *speciosa tumentibus uvis*; codex B, *spatiosa tumentibus*. — *Spatiosa*, patula et abundans uvis. —

Commode et egregie vitium ulmis adjunctarum exemplo utitur in commendando Pomonæ conjugio. Comparari enim solebat illa adjunctio cum conjugio; hinc ulmi *cælibes*, s. *viduæ* dicuntur *maritari*, aut vite *dotari*, et vites *nubunt* ulmis, fiuntque earum *conjuges* aut *sociæ*; vid. Heinsius. — *Requiescit*, nempe claviculis suis complexa ulmum. — *Si non nupta foret*. Plurimi (et cod. ambo Regii) *si non juncta foret*, quod damnavit Heinsius, quia *juncta* proximo versu præcesserat. *Nupta* recepit e Thuan. et prim. Bonon. laudat etiam primi Gronov. *vincta*. — *Terræ adclinata jaceret*. Ciofani codex, Florentinus, et Urbinas, et Regius B, *terraque adcliva jaceret*; alii *inclinata*. Cicerone, Sen. 15, *ad terram fertur, nisi sulca sit*.

670. *Helene*s procorum nomina habet Hyginus, fab. 81: vid. idem, fab. 126 de Penelopes procis. — *Quæ Lap. movit Prælia*, Hippodame, de qua XII, 210 seqq. — Olim edebatur,

Nunc quoque, quum fugias aversisque petentes,  
 Mille proci cupiunt, et Semideique, Deique,  
 Et quæcumque tenent Albanos numina montes.  
 Sed tu, si sapiēs, si te bene jungere, anumque 675  
 Hanc audire voles, quæ te plus omnibus illis,  
 Plus, quam credis, amo; vulgares rejice tædas,  
 Vertumnumque tori socium tibi delige: pro quo  
 Me quoque pignus habe: neque enim sibi notior ille est,  
 Quam mihi: nec toto passim vagus errat in orbe. 680  
 Hæc loca sola colit: nec, uti pars magna procorum,  
 Quam modo vidit, amat: tu primus, et ultimus illi  
 Ardor eris; solique suos tibi devovet annos.  
 Adde, quod est juvenis, quod naturale decoris  
 Munus habet: formasque apte fingetur in omnes; 685  
 Et, quod erit jussus, jubeas licet omnia, fiet.  
 Quid, quod amatis idem? quod, quæ tibi poma coluntur,  
 Primus habet, lætaque tenet tua munera dextra?  
 Sed neque jam fœtus desiderat arbore demtos,  
 Nec, quas hortus alit, cum succis mitibus herbas, 690  
 Nec quidquam, nisi te: miserere ardentis: et ipsum,

*timidi aut audacis*; sed Heinsius ex MS Barberin. recepit *timidis*, h. audacis in timidos, ut X, 544, *fortis fugacibus esto*. — Codices ambo Regii *timidi aut audacis*, quod explicari deberet, timidi in pugna, audacis in struendis *insidiis*; sed bona est emendatio. *Ed.*

675. *Si sapiēs*. Multi *sapias*, et mox *velis*; improbat autem Heinsius, et bene, quia tum erat *rejice* et *deligas* dicendum. Regii codices nihil mutant. *Ed.*

681. *Hæc loca sola*. MSS fere omnes, *Hæc*, aut *Nec loca magna*; sed Vivianus ex suis *loca sola*, quod etiam in uno suo repertum recepit

Heinsius. Codex Regius A *Hæc loca magna*; codex B *Nec loca magna*. — *Devovet*, vovet.

684. *Juvenis*. Ita pingi et fringi solebat, cinctus corona e frondibus viridibus, tenensque cornu copiæ. — *Quod naturale* etc. quod natura eum fecit decorum. — *Formasque apte* etc. Tibullus, IV, 11, 14, de Vertumno, *Mille habet ornatus, mille decenter habet*.

687. *Quæ tibi poma coluntur* etc. Fructuum primitiæ solebant Vertumno dari; Propertius, d. l. vs. 11, *quia vertentis fructum præcepimus anni*; et vs. 13, *Prima mihi variat lentibus uva racemis*.

Qui petit, ore meo præsentem crede precari :

Ultioresque Deos, et pectora dura perosam

Idalien, memoremque time Rhamnusidis iram.

Quoque magis timeas, etenim mihi multa vetustas 695

Scire dedit, tota referam notissima Cypro

Facta, quibus flecti facile, et mitescere possis.

Viderat a veteris generosam sanguine Teucri

Iphis Anaxareten, humili de stirpe creatus;

Viderat, et totis perceperat ossibus æstum : 700

Luctatusque diu, postquam ratione furorem

Vincere non potuit, supplex ad limina venit;

Et modo nutrici miserum confessus amorem,

Ne sibi dura foret, per spes oravit alumnae :

Et modo de multis blanditus cuique ministris 705

Sollicita petiit propensum voce favorem.

Sæpe ferenda dedit blandis sua verba tabellis :

Interdum madidas lacrymarum rore coronas

694. *Idalie* dicta Venus ab Idalio, monte Cypri; et *Idalium* quidquid Veneri sacrum aut gratum. — De *Rhamnuside* vide ad III, 406.

695. *Multa vetustas*, longa ætas. — *Dedit scire*, ut III, 338; græco more.

698. *Viderat a veteris* etc. Hanc fabulam sub Arceophontis et Arsinoes nominibus refert Anton. Liberalis, Met. 39: apte h. l. adhibita, quia et vim movendi et metamorphosin habet. Reges Cypri originem ducebant a TelamONIO *Teucro*, qui exciso Ilio huc migravit atque Salamina urbem, (ubi hæc res gesta; vide vs. 760) condidit. Conditores autem urbium gentiumve solent fere a poetis *veteres, antiqui, prisci* vocari. — *A sanguine*, quoad sanguinem. — *Humili de stirpe*. Duo

*humili de plebe*. — *Perceperat*. Unus Heinsii *præceperat*; sed mira non videbitur varietas, quum noveris quam parvum sit discrimen inter syllabas *per* et *præ*, in scriptis libris. — *Luctatusque diu* etc. Versum similem habes, lib. VII, 10. *Ed.*

704. *Per spes... alumnae*. Heinsius putat, *per spes alumnae*, ut XIII, 375, *spes socias*. — *Propensum*. Multi, et cod. Regii nostri *perpensum*; dicendum est hoc loco, quod in simili, ad vers. 700, de *perceperat* vel *præceperat*.

708. *Interdum madidas* etc. Facit hæc ex ineptis moribus amantium, foribus exclusorum. Ii enim *coronas* de capite demtas postibus *intendebant* (pro vulgari, innectere, suspendere. Exquisite Virg. *Æn.* IV, 506, *Intendit locum sertis*); Lucre-

Postibus intendit, posuitque in limine duro  
 Molle latus, tristisque seræ convicia fecit. 710  
 Surdior illa freto surgente, cadentibus Hædis,  
 Durior et ferro, quod Noricus excoquit ignis,  
 Et saxo, quod adhuc viva radice tenetur;  
 Spernit, et irridet, factisque immitibus addit  
 Verba superba ferox; et spe quoque fraudat amantem. 715  
 Non tulit impatiens longi tormenta doloris  
 Iphis, et ante fores hæc verba novissima dixit:  
 « Vincis, Anaxarete: neque erunt tibi tædia tandem  
 » Ulla ferenda mei: lætos molire triumphos,  
 » Et Pæana voca, nitidaque incingere lauro. 720  
 » Vincis enim, moriorque libens; age, ferrea, gaude.  
 » Certe aliquid laudare mei cogeris, eritque

tius, IV, 1171; Propertius, I, XVI, 7. Non modo coronas, sed januas etiam ipsas *lacrymarum rore* irrigabant; Martial. X, Epigr. 13. In nuda humo aut *duro limine* (cui suaviter opponitur *molle latus*) jacebant; Propertius, III, XIII, 16; Noster Art. Am. II, 238. Stulte etiam januis vel preces adhibebant, vel *convicia faciebant*, eique imbrium verbera Jovisque fulmina imprecabantur; Tibul. I, II, 6 sqq. *Tristis sera*, ut *janua difficilis* apud Tibullum, d. l. *Tristisque* pro *tristiquæ* accepit Heinsius ex uno Basil.

711. *Surdior freto*. De hoc proverbio vide Heinsium ad h. l. — *Surgens* fluctibus. — *Cadere* de occasu siderum. — Pro *Hædis* multi *Austris*, vel *Euris*. — Codex Regius B habet *Euris*; sed hoc vocab. vel *Austris* glossam esse puto. *Ed.* — *Hædi* duæ stellæ, quas manu tenet Auriga supra Tauri cornua, quarum et ortus et occasus gravissimas excitant tempestates; Theocrit. Id. VII, 53. —

*Ferrum Noricum* erat præstantissimum; Phinius, XXXIV, 14; hinc *Noricus ensis* Horat. I, Od. XVI, 9: erat autem *Noricum* Illyrici pars. — *Saxi radices* ex Lucretio, II, 102. — Pro *viva radice tenetur*, olim (ut est in nostris codicibus Regiis) edebatur *vivum radice tenetur*: et sæpe *viva saxa*, ut VII, 204. — *Fraudat*. Plurimi *fallit*. — Codices Regii *fraudat*.

716. *Impatiens*, qui repulsæ dolo-rem non æquo fert animo: sequitur *καρκαλαυσίῳ*, h. carmen flebile ante fores amatæ cantatum.

720. *Et Pæana voca*. Sic alibi Ovidius: *Dicite, Io Pæan, et, Io, bis dicite, Pæan*. Ea gratulatione in triumphis et victoriis usi sunt, atque adeo pæanas dixere omnia epinicia. *Nitidaque incingere lauro*. De *nitida* vide ad I, 552. Coronare, inquit, viridi lauro; id quod triumphantes solebant. *Ed.* — *Vincis enim*. Olim edebatur *Vincis*, ait; Heinsius putabat *Vincis Io*.



» Quo tibi sim gratus, meritumque fatebere nostrum.  
 » Non tamen ante tui curam cessisse memento,  
 » Quam vitam; geminaque simul mihi luce carendum. 725  
 » Nec tibi Fama mei ventura est nuntia leti:  
 » Ipse ego, ne dubites, adero, præsensque videbor,  
 » Corpore ut exanimi crudelia lumina pascas.  
 » Si tamen, o Superi, mortalia fata videtis,  
 » Este mei memores: nihil ultra lingua precari 730  
 » Sustinet: et longo facite ut memoremur in ævo;  
 » Et, quæ demsistis vitæ, date tempora famæ. »  
 Dixit; et ad postes ornatos sæpe coronis,  
 Humentes oculos, et pallida brachia tendens,  
 Quum foribus laquei religaret vincula summi; 735  
 « Hæc tibi sarta placent, crudelis, et impia? » dixit;  
 Inseruitque caput; sed tum quoque versus ad illam;  
 Atque onus infelix elisa fauce pependit.  
 Icta pedum motu trepidantum ut multa gementem  
 Visa dedisse sonum est, adapertaque janua factum 740

724. *Curam cessisse memento.* Codex noster A, ut multi alii, dat *curam excessisse*; codex B ut Berneg. *fuisse*; sed vitio certe scripturæ, pro *finisse*, quod in tribus reperit Heinsius. Is vult scribi *cessisse* vel *fugisse*: hoc autem ultimum dare videtur nullus codex. *Curam tui*; amorem, quo te prosequor. *Ed.* — *Gemina luce*, et puella amata et vita.

729. *Si tamen, o Superi.* Sic Virgilius, *Si qua est cælo pietas, quæ talia curet.* Pro *mortalia fata*, ambo Regii codices dant *mortalia facta*; alteram lectionem ex quatuordecim inveniit Heinsius. *Ed.* — *Facite ut memoremur.* Heinsius suadet *facite o memoremur*, vel *narremur*. — Ambo Regii *facite ut narremur*.

735. *Laquei vincula* pro *laqueo*;

nam *laqueus* jam in se est funis in formam vinculi compositus, unde hæc duo X, 378 et 381, permutantur. — *Summi* bene additum. Sed quum MSS omnes, præter duos, habeant *summis*, id fortasse præferendum. Certe etiam supra X, 379, *Zona summo de poste revincta.* — Regii ambo *summis*.

739. *Trepidantum* ingratam quidem, sed fidelem imaginem subjicit sensibus. Sed in sequentibus magna est lectionum discrepantia. Quum *gementem* e cod. suo notasset Politianus, id recepit Heinsius; ita *multa* dictum est pro *multum*. Pro *ut multa* MSS et *multa* aut *morte*, et pro *gementem* habent, *timentum*, *paventum*; quidam, *trepidantem* et *morte timentem*, aut, et *multa morientem*.

Prodidit; exclamant famuli; frustra que levatum,  
 Nam pater occiderat, referunt ad limina matris.  
 Accipit illa sinu, complexaque frigida nati  
 Membra sui, postquam miserarum verba parentum  
 Edidit, et matrum miserarum facta peregit, 745  
 Funera ducebat mediam lacrymosa per urbem,  
 Luridaque arsuro portabat membra feretro.  
 Forte viæ vicina domus, qua flebilis ibat  
 Pompa, fuit; duræque sonus plangoris ad aures  
 Venit Anaxaretæ, quam jam Deus ultor agebat. 750  
 Mota tamen, « Videamus; ait, miserabile funus; »  
 Et patulis iniit tectum sublime fenestris.  
 Vix bene cōpositum lecto prospexerat Iphin;

In hac tanta varietate Burmannus malit, *trepidantum morte, gementem* etc. — Regii nostri *trepidantem et multa timentem*; quæ lectio mala videtur, et veram ab Heinsio repertam credo. *Ed.*

744. *Miserarum verba parentum.* Ita legitur in ambobus Regiis codicibus; ex tribus autem Burmannus invexerat *miserorum*; quia vices patris-defuncti agebat; Burmannum Giergius erat secutus: ego veterem lectionem revoco: concedatur enim fuisse verba propria patribus filium lugentibus, huiusque funera ducentibus, aliaque propria matribus; mater vidua et patris defuncti vices agens, verba, quæ hic edidisset vivus, non edebat, sed certe verba sexui suo propria. Bene igitur *miserarum* Mitscherl. nuper revocavit. *Ed.* — *Ducebat . . . portabat.* Regii nostri cum quibusdam ab Heinsio nominatis habent *ducuntur . . . portantur*, quod is improbat, quia *ducit funus* aut *exsequias* proprie quæ prima est in pompa funeris; sed deinde

omnino pro efferre funus ponitur: et *portare* nati corpus ad rogam mater dicitur etiam Heroid. XV, 115. *Ed.* — *Lacrymosa*, lacrymis digna. — *Arsuro* pro, arsura membra; etiam Tibullus, I, 1, 61, *Flebis et arsuro positum me, Delia, lecto.*

748. *Viæ . . . qua . . . ibat.* Prima editio Aldina *quam*; eodem modo apud Propertium, III, 15, Heinsius vult legi *Scironis medias his licet ire vias*, pro vulg. *media via*. *Ed.* — *Agebat* plus est, quam *habebat*, quod præferunt prior Gronovian. et tres alii MSS. Et proprie illud adhibetur de impulsu Deorum, Furiarum, furoris etc. — Regii codices *agebat*.

753. *Vix bene.* Poeta addit *bene*, ut maiorem ostendat festinationem; sic alibi *Vix bene desierat*; et *Vix bene missus erat*; sic infra *Vix bene desierant*. *Ed.* — Heinsius qui *compositum pro impositum* recepit, illud defendit non nisi iis locis ubi de cineribus *compositis*, hoc est, in monumentum conditis, sermo est. Rectius laudasset IX, 503, *toroque*

Deriguere oculi, calidusque e corpore sanguis,  
 Inducto pallore, fugit; conataque retro 755  
 Ferre pedes, hæsit; conata avertere vultus,  
 Hoc quoque non potuit: paulatimque occupat artus,  
 Quod fuit in duro jampridem pectore, saxum.  
 Neve ea ficta putes, dominæ sub imagine signum  
 Servat adhuc Salamis: Veneris quoque nomine templum  
 Prospicientis habet: « Quorum memor, o mea, lentos 761  
 » Pone, precor, fastus, et amanti jungere, Nymphæ.  
 » Sic tibi nec vernum nascentia frigus adurat  
 » Poma, nec excutiant rapidi florentia venti. »

Hæc ubi nequidquam formas Deus aptus in omnes 765  
 Edidit, in juvenem rediit, et anilia demit  
 Instrumenta sibi; talisque adparuit illi,  
 Qualis ubi oppositas nitidissima Solis imago  
 Evicit nubes, nullaque obstante reluxit;  
 Vimque parat: sed vi non est opus; inque figura 770  
 Capta Dei Nymphæ est, et mutua vulnera sentit.

#### X. Proximus Ausonias injusti miles Amuli

*Mortua componar*, ubi vide notam nostram: Mitscherl. tamen *impositum* prætulit. — Quamquam Giergius ex alio loco conetur defendere *res compositum*, non erat tamen causa cur ex uno codice Cantabr. mutaretur omnium aliorum lectio *impositum*. Ed. — *Deriguere*. Vulgo, et in codicibus Regiis, *diriguere*.

761. *Prospicientis*. Hoc cognomen accepit a forma prospicientis de fenestra Anaxeretes, quæ eadem specie a Venere in saxum conversa fuit. Ita recte Mycillus.

762. *Lentos fastus*, qui reddunt puellas *lentas*, id est difficiles; vide ad XIII, 799.

763. *Sic* ejus est, qui, ut impetret

ab altero quod petierat, cum obtestatione ei adprecatur aliquid. — *Urere* etiam de frigore dicitur; Cic. Tusc. II, 17.

766. *Anilia instrumenta* eleganter vocat rugas, canos et reliqua, quibus efficiebat, ut anus esse videretur; conf. vs. 654 et 655.

770. *In figura capi*. ut VI, 490, *in illa æstuat*; VIII, 50, *arsit in illa*.

772–851. *Romulus* postquam, victis Sabinis, rem Romanam fundaverat, a Marte abreptus inter Deos recipitur, idemque honor divinus tribuitur *Hersilia* conjugii. Ille sub *Quirini*, hæc sub *Horæ* nomine colitur. — *Miles Amuli*, Amulius ipse. *Dura periphrasis*. — *Injusti* ob re-

Rexit opes; Numitorque senex amissa nepotum  
 Munere regna capit; festisque Palilibus Urbis  
 Mœnia conduntur: Tatiusque patresque Sabini 775  
 Bella gerunt; arcisque via Tarpeia reclusa  
 Digna animam pœna congestis exuit armis.  
 Inde sati Curibus, tacitorum more luporum,  
 Ore premunt voces, et corpora victa sopore  
 Invadunt, portasque petunt, quas objice firma 780  
 Clauserat Iliades: unam tamen ipsa recludit,  
 Nec strepitum verso Saturnia cardine fecit.  
 Sola Venus portæ cecidisse repagula sensit;  
 Et clausura fuit; nisi quod rescindere nunquam

gnum fratri ereptum; *Dirus Amulius* Fast. IV, 53. — *Palilibus*. Ple-  
 rique *Parilibus*; Burmannus notat  
 quinque, in quibus *paratibus* (ut in  
 codice nostro Regio A; codex B,  
*Palilibus*); vide Heinsium ad Fast.  
 IV, 721. *Palilia* dies festus in hono-  
 rem Pales, Deæ pastoritiæ, quo die  
 Roma condita (Velleius, I), et  
 quem ideo summa religione cele-  
 brabant Romani; Dionys. Halic. I,  
 88. — *Bella gerunt* propter raptum  
 Sabinarum. *Ed.* — *Arci* Romanæ  
 præerat Sp. *Tarpeius*, cujus filia,  
 quum aquam sacris petitem extra  
 mœnia isset, corrumpi se auro passa  
 est a *Tatio*, ut *Sabinos* in urbem ac-  
 ciperet: intromissi *congestis armis*  
 obrutam necavere. Varie tamen illa  
 res tradita; vid. Livius, I, 2; Dio-  
 nysius Halic. II, 38–40. — *Digna*  
*animam pœna*. Vulgo (et in codi-  
 cibus Regiis) *Dignam animam pœna*.  
 — Pro *exuit* permulti (et Reg. B)  
*edidit*; Heinsius, quum in vetustio-  
 ribus (ut in codice Regio A) *eruit*,  
 suspicatur *obruit*: suadet etiam *Di-*  
*gnæ animam pœna congestis dedit*  
*armis*. Cæterum *exuit animam*, de-

posito corpore tamquam veste, ut  
 recte ait Lutatius ad Statium, X,  
 943, ubi *Exuiturque animus*.

778. *Sati* nunc sunt incolæ *Cur-*  
*ium*, urbis primariæ Sabinorum.  
 — *Tacitorum*, quia prædam petunt.  
 Quidam habent *rapidorum*, aut *ra-*  
*bidorum*. — *Corpora* melius, quam  
 Romanos, quia de sopore sermo.  
 Hunc locum Priscianus, lib. II,  
 p. 582, legit ita: *ut corpora ... Inva-*  
*dant, portasque premant, quas objice*  
*sultas*. *Clauserat Iliades*; et laudat  
*objice sultas*, id est firmatas, mu-  
 nitas: non male; Tibullus, I, II, 6,  
*Clauditur et dura janua sulta sera*;  
 Virg. Æneid. VIII, 227, *sultosque*  
*emuniit objice postes*; Noster Art.  
 Amat. II, 244, *Atque erit apposita*  
*janua sulta sera*. — *Iliades*, Romulus  
 Iliæ filius, quæ eadem Rhea Sylvia  
 dicta; Fast. IV, 54; vide Perizo-  
 nium et Rickii epistolas amœbeas  
 de ea ad Æliani Var. Hist. tom. I,  
 pag. 510 sqq. — Pro *recludit*, vulgo  
 (et in codice Regio B) *reclusit*. —  
*Saturnia*, Juno veterem iram exer-  
 cens etiam in Æneæ posteros.

784. *Nisi quod* etc. vide ad II, 677.

Dis licet acta Deum. Jano loca juncta tenebant 785  
 Naides Ausoniae, gelido rorantia fonte :  
 Has rogat auxilium, nec Nymphæ justa petentem  
 Sustinuere Deam; venasque, et flumina fontis  
 Elicuere sui : nondum tamen invia Jani  
 Ora patentis erant, neque iter præcluserat unda. 790  
 Lurida supponunt fecundo sulfura fonti,  
 Incenduntque cavas fumante bitumine venas.  
 Viribus his aliisque vapor penetravit ad ima  
 Fontis; et Alpino modo quæ certare rigori  
 Audebatis aquæ, non ceditis ignibus ipsis. 795  
 Flammifera gemini fumant adspergine postes,  
 Porta que nequidquam rigidis permissa Sabinis

—*Janus*, templum Jani, quod Romulus ædificasse creditur. Ibi aquæ calidæ. Varro de Ling. Lat. 4: *Lavtolæ a lavando: quod ibi ad Janum geminum aquæ calidæ fuerint*. Inde orta fabula, de qua cf. Fast. I, 265 sqq; Macrobius, Saturn. I, 9; Servius ad Æn. I, 396.—In ipso prælio quum fugerent Romani, precibus Romuli aquæ calidæ scaturire cæperunt, quibus Sabini prohibiti sunt Romanos ulterius persequi; poeta autem precibus Veneris id factum fuisse ait. *Ed.*

787. *Has rogat*. Unus Mediceus *Has petit*, ut sit repetitio Ovidio familiaris.—*Non sustinet* alterum, qui non sustinet ei negare, quod petierat, qui non potest non satisfacere ejus precibus; Cicero ad Div. XI, 13, *Quum sustinere eos non posset*; Livius, XXXI, 13, *Senatus querentes eos non sustinuit*. Quod hic Nymphis tribuitur, id sibi ipsi vindicat Janus, Fast. I, 269 sqq.—*Janus patens*, templum Jani tempore belli patens; Fast. I, 279, *Ut*

*populo reditus pateant ad bella profecto*, *Tota patet demta janua nostra sera*. Quamquam id demum factum inde a tempore Numæ Pompilii. Male Bersmann. e quibusdam præfert *parentis*, quia Janus Pater dictus est; Lactant. Inst. IV, 3. — *Neque vim explicandi habet, ut et sæpe: nempe unda non præcluserat iter.* — *Lurida supponunt* etc. Causam hujus apparatus reddit Lactantius, Arg. « Quæ quum frigidæ hostium » introitum non prohiberent, ex » frigidis in calidas versæ, hostem » averterunt. »

794. *Alpinus rigor*, ut *Scythicum frigus*, in proverbium abierat; Virg. Ecl. X, 47, *Alpinæ nives et frigora Rheni*. — Conjecerat olim Heinsius *Gaudebatis*. — Permulti (et Regius codex B) *flammigera*. — *Gemini postes*, duæ januæ in Jani templo sibi oppositæ. — *Rigidis*, bellicosus; ipse Mars *rigidus* VIII, 20.—Ante Heinsium edebatur *promissa*. — Codex Regius A *promissa*; sed melius in codice B *permissa*, id est tradita. *Ed.*

Fonte fuit præstructa novo ; dum Martius arma  
 Indueret miles : quæ postquam Romulus ultro  
 Obtulit, et strata est tellus Romana Sabinis 800  
 Corporibus, strata estque suis ; generique cruorem  
 Sanguine cum soceri permiscuit impius ensis :  
 Pace tamen sisti bellum, nec in ultima ferro  
 Decertare placet, Tatiumque accedere regno.  
 Occiderat Tatius, populisque æquata duobus, 805  
 Romule, jura dabas, posita quum casside Mavors  
 Talibus adfatur Divumque, hominumque parentem :  
 « Tempus adest, genitor, quoniam fundamine magno  
 » Res Romana valet, nec præside pendet ab uno,  
 » Præmia, quæ promissa mihi dignoque nepoti, 810  
 » Solvere, et ablatum terris imponere cælo.  
 » Tu mihi concilio quondam præsentem Deorum,  
 » Nam memoror, memorique animo pia verba notavi,  
 » Unus erit, quem tu tolles in cæcula cæli ;

—*Indueret.* Quidam (et Regius B) *induerat*, quod maluit Mitscherlich. Heinsius conjiciebat *Induitur*.

801. *Generique cruorem cum soceri* etc. Apud Livium, I, 13, raptæ patres, virosque rogant, *ne se sanguine nefando soceri generique respergerent*.—*Permiscuit.* Thuan. et Sprottii *promiscuit* ; hinc *promiscue*.—Regii etiam codices habent *promiscuit*.—*Pro in ultima*, unus Mediceus *ad ultima*.—*Mox novem excedere regno*.—Ita codex Regius B ; codex autem A *abscedere* ; neutrum valet : nam inter præcipuas pacis conditiones, hoc placuit, ut Tatius una cum Romulo æqua potestate paribusque honoribus regnaret. *Ed.*—*Occiderat Tatius*, interfectus Lavinii, anno Urb. cond. 12 ; Livius, I, 14.—*Jura dare*, imperare ; I, 576.—*Æquata*,

Sabinis æque ac Romanis ; neutris plus favens.

809. *Res Romana valet* etc. Fast. d. l. *habet Romana potentia vires : Sanguinis officio non eget illa mei*.—De Romulo inter Deos relato, confer Fast. II, 475 sqq.

813. *Memoror*, quod habent duo, aut cum Ennio pro reminiscor et recordor positum esse, aut Nasoneni scripsisse, *Nam refero*, h. e. memini, monet Heins. Prius admodum credibile est, quia et versus sequens ex Ennio sumtus. Itaque *memoror* prætuli et *memoro*, quod librariis debetur alterum ignorantibus.—*Pia* in nepotem.—*Unus erit*, nempe Remo, altero filio, interfecto ; vide Fast. d. l.—*Cæcula cæli*, cælum cæculum. Ennius, unde hic vs. sumtus, *Unus erit, quem tu tollis ad cæcula*

» Dixisti : rata sit verborum summa tuorum. » 815  
 Adnuit Omnipotens, et nubibus aera cæcis  
 Occuluit, tonitruque, et fulgure terruit Urbem.  
 Quæ sibi promissæ sensit data signa rapinæ,  
 Innixusque hastæ, pressos temone cruento  
 Impavidus conscendit equos Gradivus, et ictu 820  
 Verberis increpuit, pronumque per aera lapsus  
 Constitit in summo nemorosi colle Palati :  
 Reddentemque suo jam regia jura Quiriti  
 Abstulit Iliaden : corpus mortale per auras  
 Dilapsum tenues, ceu lata plumbea funda 825  
 Missa solet medio glans intabescere cælo.

*cali Templâ.* Etiam apud Lucretium, I, 1089, V, 770, *cæcula cali et mundi.*—*Summa verborum*, verba; Fast. d. l. *sint rata dicta Jovis.*

816. *Cæcis*, obscuris, ut *cæca nox*, *cæca caligo* etc. Mox Ciofanus præfert *terrui orbem*, propter Fast. d. l. *Jupiter adnuerat : nutu tremefactus uterque Est polus.* At h. l. præstat *urbem* propter MSS auctoritatem.—*Complures* quidem Heinsius notat codices in quibus legit *urbem*; ambo autem nostri Regii dant *orbem*, et mihi certe videtur significavisse, ita cælum tonuisse ut universus terrarum orbis ruere visus sit : idem docet Livius. *Ed.*—*Quæ sibi* etc. Mars sentit, his signis concedi sibi hoc, ut Romulum e terris *raptum* inferat cælo.

819. *Pressos temone* pro, junctos curru. Pro curru posuit temonem, qui et *premit* equos et ab iis *premitur*. Ita melius puto, quam cum Gronovio in Diatrib. Stat. p. 401, emendare, *pressos temone*, (atque ita postea in uno MS Moreti reperit Burmannus), idque dictum putare pro *pressos jugo*, quia temo jugum

continet.—*Cruento*, nempe e præliis.—*Verberis*, flagelli.—*Increpuit*, incitavit.—*Octo dant pronusque*; Junian. *purumque*, ut Horat. I, 34.—Regii ambo *pronumque*.

823. *Reddentem... abstulit.* Factum hoc esse, quum ad Capræ paludem exercitum lustraret, tradunt historici. *Jura* ibi *dedisse* etiam Fast. d. l. narratur. Neque h. l. ipse in *Palatio* fuisse memoratur, sed Mars ibi constitit, ut deinde e vicinia Romulum auferret.—Burmannus monet, *jam* conjungendum cum *suo*, quia post Tatii mortem *Quirites*, id est Sabini, in ejus potestatem concesserant, et ita jam *sui* erant, ut antea Tatii. Ita poeta partem incolarum memorasset pro universis. Lenzius vero sic : reddebat jura populo suo, cui *jam*, interim, Quiritium nomen obvenerat. Olim edebatur *non regia*, idque interpretabantur civilia, æqualia : alii legunt *tunc*. — Regii cod. ambo *non regia*. — *Quiriti*. Raro hoc nomen in singulari numero reperitur.

825. *Ceu plumbea funda* etc. Eadem similitudo etiam II, 727; sumta

Pulchra subit facies, et pulvinaribus altis  
Dignior, et qualis trabeati forma Quirini.

Flebat ut amissum conjux, quum regia Juno

Irin ad Hersiliam descendere limite curvo 836

Imperat, et vacuæ sua sic mandata referre :

« O et de Latia, o et de gente Sabina

» Præcipuum, matrona, decus; dignissima tanti

» Ante fuisse viri, conjux nunc esse Quirini,

» Siste tuos fletus: et, si tibi cura videndi 835

» Conjugis est, duce me lucum pete, colle Quirino

» Qui viret, et templum Romani regis obumbrat. »

Paret, et in terram pictos delapsa per arcus,

Hersiliam jussis compellat vocibus Iris.

Illa verecundo vix tollens lumina vultu, 840

e Lucretio, VI, 177: *Plumbea vero Glans etiam longo cursu volvenda liquescit*; ita et Virgilius, *Æn.* IX, 588, et Statius, *Theb.* X, 528. Falsum tamen est, *glandes*, globulos, plumbeas in cursu *intabescere*, id est liquescere. Argent. dat *incandescere*.

827. *Pulvinaribus altis*, dignior, qui convivii Deorum interesset; quod signum divinitatis; vide ad VI, 173. *Pulvinaria*, lecti Deorum in templo positi; hinc et lecti cælestes: Rodius contra *pulvinaria* interpretatur sacellum.—*Trabeati forma Q.* Hæc lucem accipiunt ex Fast. II, 503sq: *Pulcher et humano major, trabeaque decorus, Romulus in media visus adesse via*. Nempe *trabea* priscorum regum Romanorum habitus; Plinius, IX, 39: ita *succinctus trabea* Picus apud Virg. VII, 188.

829-851. Altera metamorphosis, Hersiliæ in Horam. — *Amitti* simpliciter dicuntur, tamquam verbo proprio, cognati et proximi mo-

rientes; vide ad Plinium, IV, Ep. 11, 1.—Pro *Hersiliam* (quod legitur in Regiis codicibus) nonnulli *Hersilien.* — *Limite curvo*; quidam *tramite*.—Regii ambo *limite*.—*Vacuæ*, viduæ, quod ex interpretatione habent MSS Junii, Sprotii et unus Basil. Etiam *vacua domus*, quum alter conjugum morte ablatus; Livius, I, 46.

834. *Vir et Quirinus* sibi opponuntur quia hoc Dei notionem involvit; Florus, I, 1, *Quirinum in cælo vocari placitum Diis*. Solebant autem consecratis nova nomina dari, ut Leucothææ et Palæmoni, IV, 541. Conf. Lactantius, Firm. I, 21. — Pro *colle Quirino*, plerique (et Regii codices) *colle Quirini*; vide Bentleium ad Horat. I, Od. 2. — *Templum* Romulo positum in colle Quirino. Templis et sepulcris addere solebant *luci*. — *Pictos arcus*. Quidam *varios arcus*. quod fluxit ex interpretatione.—Codices Regii *pictos*.



« O Dea, namque mihi, nec quæ sis dicere promptum est;  
 » Et liquet esse Deam; duc, o duc, inquit, et offer  
 » Conjugis ora mihi: quæ si modo posse videre  
 » Fata semel dederint, cælum accepisse fatebor. »

Nec mora, Romuleos cum virgine Thaumantea 845

Ingreditur colles: ibi sidus ab æthere lapsum

Decidit in terras; a cujus lumine flagrans

Hersiliæ crinis cum sidere cessit in auras.

Hanc manibus notis Romanæ conditor urbis

Excipit, et priscum pariter cum corpore nomen 850

Mutat; Horamque vocat, quæ nunc Dea juncta Quirino est.

841. *Nec* (et non)... *et* passim. Ut non promptum est... ita liquet.—*Cælum accepisse fatebor*. Mos eorum, qui felicitatis cumulum adipiscuntur: similiter *Deorum vitam nancisci* et alia; Cic. Attic. II, 1, *digito se cælum putant adtingere*; Horatius, I, Od. 1, *sublimi feriam vertice sidera*. Lenz. hoc refert ad Romulum inter cælicolas receptum. Prius melius placet, quippe simile illi V, 556, *vitamque fatebor accepisse*. Multi autem dant *cælum adspexisse fatebor*.—Regii ambo *accepisse*.

849. *Notis*, quibus sæpe eam in

his terris amplexus erat. Ut Herculi consecrato Hebe, sic Quirino *Hora* conjux data. Ennius An. I: *Teque, Quirine pater, veneror. Horamque Quirini*. Et *Hora* eadem, quæ Hebe. Nonius Marcellinus, *Hora, juventutis Dea*. Nempe Ὥρα, juven-tus. Itaque non sine causa *Oram* mutavi in *Horam*, quod et MSS meliores (et Regii ambo), Ennius, Gellius XIII, 22, Marcellinus præferunt. *Horam* autem esse *Hersiliam* transformatam Ovidius unus narrat.—*Juncta Quirino*, quia in templo Quirini colebatur. *Ed.*

---

P. OVIDII NASONIS  
METAMORPHOSEON  
LIBER DECIMUS-QUINTUS.

---

N. B. Argumentum hujus Libri decimi quinti Metamorphoseon  
relatum invenies in serie CANTERI, Tom. III, pag. 42.

FAB. I. QUÆRITUR interea, qui tantæ pondera molis  
Sustineat, tantoque queat succedere regi.  
Destinat imperio clarum prænuntia veri  
Fama Numam : non ille satis cognosse Sabinæ  
Gentis habet ritus; animo majora capaci

5

1-59. *Mycelos*, postquam Herculis munere absolutus erat a civibus suis, in Italiam proficiscitur, ibique *Crotona* urbem condit, quam Pythagoras studiis suis nobilitat. Inest metamorphosis *atrorum lapillorum in albos*. In narranda Crotonis origine Ovidius alios auctores secutus est, ac nos habemus. — *Qui* recte ab Heins. ex Oxon. MS receptum pro, *quis*. Ita enim *querere* est circumspicere, quod curæ Romanorum multo melius convenit, quam altero sensu, *Quæritur quis*. — Regii nostri ambo, ut omnes alii præter Oxoniensem, habent *quis*; sed probanda est emendatio Heinsii: eodem sensu Terentius, Eun. IV, 7, *Quærrere qui respondeat*. Ed. — Graviter

autem expressit regni curas, *qui tantæ pondera* etc. quamquam tenuis adhuc tunc temporis res Romana. Similiter duces *belli molem sustinere* dicuntur.

3. *Imperio clarum*. Sixi codex *imperio Latio*. *Clarum*, inclytum justitia et religione, consultissimum omnis divini et humani juris. Livius, I, 18. — *Satis habet*, qui acquiescit in aliqua re; vide Cortium ad Salustium Jug. xxxi, 20. — Describitur ingenium excellens, quod sapera studet supra tardos populares. *Sabinæ gentis ritus*, disciplinam sacram et civilem Sabinorum, quam tetricam et tristem vocat Livius d. l. — *Capax* a vasis amplioribus ad *animam*, ingenium, translatus. — *Ma-*

Concipit, et quæ sit rerum natura requirit.  
 Hujus amor curæ, patria, Curibusque relictis;  
 Fecit, ut Herculei penetraret ad hospitis urbem.  
 Graia quis Italicis auctor posuisset in oris  
 Mœnia quærenti, sic e senioribus unus  
 Rettulit indigenis, veteris non inscius ævi:  
 « Dives ab Oceano bubus Jove natus Iberis  
 Litora felici tenuisse Lacinia cursu  
 Fertur, et, armento teneras errante per herbas,

10

*jora*, scitu digniora et graviora. — *Concipit*, scire studet. Frequenter, sed vario sensu, Noster hoc verbo utitur. — *Requirit*, cognoscere cupit, *quæ sit rerum natura*, philosophiam græcam, quæ versabatur in rerum natura explicanda.

7. *Hujus curæ*, hujus studii, ut vers. 65. — *Patria*, Curibusque, patria, hoc est Curibus. In *curæ* et *Curibus* captatum esse ab Ovidio lulum verborum, putat Lenzius. — *Herculei hospitis urbs*, Croton, a Crotone, qui *Herculem* quondam *hospitaliter* exceperat, sic dicta, ut docent sequentia. — *Penetraret*, perveniret. Erat sane antiqua traditio, Numam Crotona esse profectum, ibique a Pythagora præcepta sapientiæ cognovisse. Sed eam gravissimis argumentis refellit Livius d. loco, et « suapte ingenio temperatum Numæ animum virtutibus fuisse optimæ naturæ magis; instructumque non tam peregrinis artibus, quam disciplina Sabinorum. » Cic. Tusc. IV, 1, arbitrat, propter Pythagoreorum admirationem Numam quoque regem, Pythagoreum a posterioribus existimatum. Commode tamen in rem suam traditione illa usus est poeta.

9. *Graia mania*, quia Croton pars

Græciæ Magnæ in ea Italiæ ora, quæ hodie *Calabria* dicitur. — *Italicis oris*. Primus Pal. Urbinas, Aron- del. et alii *Ital*; Heinsius conjicit *Italiis*. — Regius codex A *Ital* oris; codex B *Italicis*; confer XIV, 17, ubi ambo iidem codices habent *Littore in Italico*; infra autem, vs. 59, dant *Ital* in *finibus urbis*. Ed. — *Auctor posuisset*, condidisset: *auctor* plenitudinis causa additur; Virgilius, Æneid. V, 17, *Si mihi Jupiter auctor Spondeat*; Phædrus, prol. 1, *Æsopus auctor quam materiam reperit*. — *Veteris ævi*, antiquitatis, historiæ antiquæ. — *Pro non inscius Leidensis non nescius*.

12. *Jove natus*, Hercules, *bubus Iberis*, Geryonis Hispaniæ regis, *dives* (quia divitiæ illis temporibus cen- sebantur numerosis gregibus), *ab Oceano*, ubi Erythea, Geryonis insula, veniens, feliciter in illis locis adpulit. — *Lacinia litora*. Liv. XXI V, 3: « Sex millia aberat ab urbe (Cro- tone) nobile templum, ipsa urbe nobilius, Lacinia Junonis, sanctum omnibus circa populis. » De promontorio *Lacinio* vid. Plinius, III, 10. Cæterum summa religione in istis oris Hercules colebatur, et multa ejus monumenta ostendeban- tur; vid. Diod. Sic. IV, 20; Strabo,

Ipse domum magni, nec inhospita tecta Crotonis 15  
 Intrasse, et requie longum relevasse laborem;  
 Atque ita discedens, Ævo, dixisse, nepotum  
 Hic locus urbis erit; promissaque vera fuerunt.  
 Nam fuit Argolico generatus Alemone quidam  
 Myscelos, illius Dis acceptissimus ævi. 20  
 Hunc super incumbens pressum gravitate soporis  
 Claviger adloquitur: « Patrias, age, desere sedes;  
 » I, pete diversi lapidosas Æsaris undas. »  
 Et, nisi paruerit, multa ac metuenda minatur.

VI, pag. 281; et Dionysius Halic. I, 39-44, qui res ab eo in Italia gestas et fabulose narrat, et ad fidem historicam interpretari conatur. — *Inhospita tecta*. Vide ad I, 218. De *Crotone* confer vers. 55. Apud Diodorum Sic. IV, 24, Hercules Crotoni, quem imprudens interfecerat, monumentum ponit, addito hoc ipso, quod jam sequitur, vaticinio, fore, ut ibi aliquando urbs condatur, et a Crotone nomen trahat. Sed Heraclide de Polit. auctore, ipse Croton urbem illam posuit.

18. *Hic locus urbis erit*, hoc loco urbs condetur. — *Promissa*, vaticinium. — *Pro fuerunt*, Arondel. *fuerre*; Heinsius putat *fuisse*.

20. *Myscelos* recte rescriptum ab Heinsio: nam Dionysius Halicarn. Schol. Aristoph. ad Nub. 370, Strabo, Μύσκελος, aut Μύσκελλος scribunt. Argis et ipse habitasse videtur. Pausanias vero Lac. Ep. 3, narrat, Polydoro regnante, a Lacedæmoniis coloniam esse deductam Crotonem. Herodotus, VIII, 47, Κροτωνιῆται δὲ γίνεσσι Ἀχαιοί. Ducem coloniae *Myscelon* nominant et alii; vid. Strabo, VIII, p. 593. — *Illius ævi*, hominum illius ævi — *Incumbens*, ut XI, 657. — Et membra *somno gravia*

et *sopor ipse gravis*, quia reddit membra gravia. Gravitati accommodatum est τὸ *pressum*. pro quo unus Medicus et sec. Ambrosianus *mersum*. — *Claviger* aut *clavigerus nomen*, pro Hercule, obvium apud poetas. Apud Schol. Aristophanis, ad Nub. 370, Myscelos oraculo jubetur urbem condere, quo loco ipsum imber cælo sereno deprehenderit. Idem oraculum de Phalantho, Tarenti conditore, refert Pausanias, Phoc. p. 822. Videntur autem harum duarum urbium origines confusæ esse a veteribus. Itaque etiam Lactantius in Arg. hanc fab. addit: « A proximo tumulo, cui Tares, » Neptuni filius, subjectus erat, » Tarentum nominavit. »

22. *Patrias, age ... Æsaris undas*. Ita ordinem verborum ex Palatino restituendum primus monuit Gruterus, adprobante Heinsio; olim edebatur: *Lapidosas Æsaris undas, I, pete diversi; patrias, age, desere sedes*. — Priscam lectionem habet codex Regius A; recentiore autem codex B, sed a manu secunda, priori erasa. — *Diversi*, in aliis, iisque remotis terris fluentis; II, 323, Phaethon reperitur *diverso in orbe*. — *Æsar* alias *Æsarus*, Διευρύς, 20-

Post ea discedunt pariter somnusque Deusque : 25  
 Surgit Alemonides, tacitaque recentia mente  
 Visa refert, pugnatque diu sententia secum.  
 Numen abire jubet; prohibent discedere leges;  
 Pœnaque mors posita est patriam mutare volenti.  
 Candidus Oceano nitidum caput abdiderat Sol, 30  
 Et caput extulerat densissima sidereum uox :  
 Visus adesse idem Deus est, eademque monere;  
 Et, nisi paruerit, plura et graviora minari.  
 Pertimuit, patriumque simul transferre parabat  
 In sedes penetrale novas; sit murmur in urbe, 35  
 Spretarumque agitur legum reus : utque peracta est  
 Causa prior, crimenque patet sine teste probatum,  
 Squalidus ad Superos tollens reus ora manusque;

catur. — Fluvius est Calabriæ, qui mediam Crotonam præterfluit. *Ed.*

26. *Alemonides*; Myscelus, Alemonis filius. *Ed.* — *Recentia*. Oroniensis, primus Basil. primus Moreti et alii *recondita*. — *Visa refert*; secundum quietem visa secum volutat. Verbum *referre* sic alibi quoque usurpat Noster, pro recogitare, cogitatione et animo repetere, secum recolere. *Ed.* — *Sententia pugnat secum* pro, Myscelos sententiis suis pugnat secum, varias habet sententias. Amant veteres hoc loquendi genus: plane sic Horatius, I, Epist. 1, 97, *Mea quum pugnat sententia secum*; infra vers. 648, *Dissidet et variat sententia*. — *Discedere*, nempe cum colonia.

30. *Candidus* a puro nitore. *Candida Aurora* Tibullus, I, III, 94; *Lucifer albus* infra vs. 189. — *Præclare nocti caput sidereum*, stellis distinctum, tribuitur, idque *effert*, quum ingruit; Horatius, Epod. II, 17, *decorum mitibus pomis caput Au-*

*tumnus arvis extulit*. — *Plura et graviora*. Confer cum hoc somnio id, quod de Atinio Liv. II, 36, refert.

34. *Patrium penetrale*, penates, Deos patrios, quorum simulacra stabant in penetrali. Hinc *Dii penetrales* apud Cic. Nat. Deor. II, 27. Qui enim in novas sedes migrabant, Penates secum transferre solebant, ut et ibi patriam religionem instituerent; Virg. de Ænea, *dum conderet urbem Inferretque Deos Latio*.

36. *Agitur reus*, accusatur. Nam in jure Romano *agere lege* dicebantur, qui ex lege vel accusabant, vel petebant. — *Causa prior* quæ sit, non liquet. Tan. Faber male emendabat, *Causa fuit*; melius Heinsius, *Causa viri*. Sine dubio *causa prior* est prior pars causæ, cognitio iudicis. Postea sententiæ ferebantur, quæ erat causa posterior. — *Squalor* et *sordes* tribuuntur reis, lugentibus, supplicantiis. — *Pro tollens*, quod primus dedit Ciofanus, legebatur vulgo, ut in cod. Regio A, *tendens*. *Ed.*

» O cui jus cæli bis sex fecere labores,  
 » Fer precor, inquit, opem : nam tu mihi criminis auctor. »  
 Mos erat antiquus, niveis atrisque lapillis, 41  
 His damnare reos, illis absolvere culpæ.  
 Nunc quoque sic lata est sententia tristis; et omnis  
 Calculus immitem demittitur ater in urnam.  
 Quæ simul effudit numerandos versa lapillos, 45  
 Omnibus e nigro color est mutatus in album;  
 Candidaque Herculeo sententia munere facta  
 Solvit Alemoniden : grates agit ille parenti  
 Amphitryoniadæ; ventisque faventibus æquor.  
 Navigat Ionium, Lacedæmoniumque Tarentum 50

39. *O cui jus cæli* emendarunt Mur-  
 retus, Scaliger et Meursius; olim  
 edebatur *O cuius cælum*; unus Vati-  
 canus, Farnes. in margine, Arond.  
 et decem alii *O tu quem celebrem*;  
 Oxon. et Medic. *O cuius celebrem*.  
 — *Tu cælum* abest a codice Regio A,  
 nec possit dici illud fuisse abrasum;  
 codex B, sed a secunda manu, *O cu-  
 jus cælum*; antiqua scriptura deleta  
 ferro. *Ed.* — *O cui jus* etc. quæra  
 duodecim labores dignum proba-  
 runt, qui reciperetur inter Deos.  
 Seneca, Agam. 812, *Tuus ille bis  
 seno meruit labore Allege cælo ma-  
 gnus Alcides*. Formulam *jus facere*  
 comprobat Heins. ex Fast. VI, 25.  
 — *Criminis auctor*, quia suasit et mi-  
 nis perpulit, ut commigraret. *Ed.*

41. *Mos erat antiquus*. Olim (ut in  
 cod. Regio A) legebatur, *Mos erat  
 antiquus*. — *Lapillis*, ψίφους, unde  
 ψυφίζεσθαι. Postea fabæ, κύκμοι,  
 usurpabantur. Breviser autem lo-  
 cutus est pro, *lapillis* uti, atque  
*his damnare* etc. — *Culpæ*, ut alibi  
*injuriarum aliquem absolvere*. *Culpæ*  
 e Thuan. et quarto Mediceo recepit  
 Heinsius, pro vulgat. *culpa* (quod

legitur in codice Regio A); multi  
*culpam* (ut in codice B) aut *culpās*.  
 — *Sententia tristis*, severa, ingrata,  
 quæ reddit reos tristes. Similiter  
 apud Cic. *tristis iudex*, et *tristis li-  
 tera*, litera damnans C. — *Immitis  
 urna*, quia sententia immitis, dura:  
 sic III, 697, *crudelia necis instru-  
 menta*.

47. *Candidaque...munere*. Plurimi  
 (ut Regii ambo codices) *numine*.  
 Paulo audacius, *lapilli*, quibus sen-  
 tentia declarabatur, candidi facti  
 erant beneficio Herculis. — *Solvit*  
 pro composito absolvit. Lenzius con-  
 jicit, iudices ipsos, Alemonis somnio  
 commotos, albos demisisse calculos.

50. *Tarentum præterit* etc. More  
 suo nominat rursus plura loca, quæ  
 ille præterierit. — *Lacedæmonium*,  
 quo Lacedæmonii, duce Phalanto,  
 coloniam deduxerunt; Pausanias,  
 Phoc. p. 822; Justinus, III, 4. De  
 reliquis vide Plinium, III, 11: *Op-  
 pidum Croto, amnis Næthus. Oppi-  
 dum Thurium inter duos amnes Ara-  
 thin et Sybarin, ubi fuit urbs eodem  
 nomine*. Deinde pluribus interjectis,  
*Barion ante lapyx a Dædali filio, a*

Præterit, et Sybarin, Salentinumque Neretum,  
 Thurinosque sinus, Temesenque, et Iapygis arva.  
 Vixque pererratis, quæ spectant litora, terris,  
 Invenit Æsarei fatalia fluminis ora;  
 Nec procul hinc tumulum, sub quo sacrata Crotonis 55  
 Ossa tegebat humus: jussaque ibi mœnia terra  
 Condidit, et nomen tumulati traxit in urbem.  
 Talia constabat certa primordia fama  
 Esse loci, positæque Italîs in finibus urbis.

II. Vir fuit hic ortu Samius: sed fugerat una

60

*quo et Iapygia.*—*Neretum*, quod se etiam Lenzio probavit, dedimus, quia sic, aut *Nerethum* scriptum duobus Maffei MSS, in Farnes. et uno Cælest. reperit Ciofanus, et olim edebatur *Neræthum*. Namque *Neræthum* Regius nullam aliam ob causam inexit, quam quod meminerat, Strabonem hunc facere Salentinorum fluvium. Posset forsân et cum quatuor Vaticanis et altero Cælestino *Veretum* scribi; Plinius, III, 11 s. 16, *Salentinorum Aletini, Neretini, Valentini, Veretini*. Ptolemæus quidem III, 1, et *Neretum* et *Veretrum* in mediterraneis Salentinorum ponit; sed talia Ovidius parum curavit. — Codex noster Regius A, quantum perspicî potest, dat *Nerethum*; codex B *Neretum*. — De *Temesa*, urbe Bruttiorum, vidimus ad VII, 207. Sed eam præterire non potest, qui e Græcia profectus, Æsaris ostia petit. Itaque Burmannus, postquam *Crimisen, Camerum* aut *Temenen* reponendum suaserat, credit, Nostrum secutum esse eos, qui *Temesen* eandem urbem fuisse putarunt, quæ et Brundisium. Alii aliter.

54. *Fatalia*. ab Hercule ei adsignata. *Futa* enim sunt ea, quæ Dii

santur. Nisi dicas, Herculem fato sic volente ita jussisse. — *Sacrata et sancta* erant sepulcra, quia violari, moveri, deleri sine pœna non poterant. — *Humus sub tumulo tegit ossa* e sermone poetico Romanorum fluxit, e quo etiam Virgilius, Georg. IV, 457, dixit, *Tellus fundit humo victum*; vide ad XI, 603.

58. *Talia constabat... urbis*. Hos versus duos suppositos esse arbitrabatur Tanaq. Faber; sed leguntur in omnibus libris scriptis. Ed. — De originibus Crotonis multa habet Leopard. in Emendatt. cap. 14.

60-478. *Dogmata nonnulla Pythagorica*, quæ quum de mutationibus agant, ornatumque facile admittant poeticum, locum in hoc opere habent commodum. Etiam hoc placet, quod Pythagoras ipse docens inducitur. De Pythagora, viro insigni, ejus rebus, institutis, familia, copiose et subtiliter disputat *Meiners in der Geschichte der Wissensch. in Griechenland und Rom* tom. I, lib. 3.

60-72. *Vir fuit etc.* De Pythagora ipso, ejusque philosophia universe. — *Hic*, Crotonæ, postea etiam Metaponti, ubi decessit; Cicer. Fin. V, 2; Justinus, XX, 4. Reversus a peregrinatione, qua Ægyptum lustra-

Et Samon, et dominos; odioque tyrannidis exsul  
 Sponte erat: isque, licet cæli regione remotos,  
 Mente Deos adiit; et, quæ natura negabat  
 Visibus humanis, oculis ea pectoris hausit.  
 Quumque animo, et vigili perspexerat omnia cura, 63  
 In medium discenda dabat; cætusque silentum  
 Dictaque mirantum, magni primordia mundi,  
 Et rerum causas, et quid natura, docebat;

verat, Persarumque, ut veteres tradunt, magos adierat (Cic. Fin. V, 29), oppressam reperit patriam tyrannide Polycratis; Diogenes Laert. VIII, 47; Plutarchus, de Placit. I, 3. Quæ nova patriæ forma ei displicuit, sub qua non putabat se effecturum, quæ moliretur, quum contra Græciæ Magnæ civitates eum multis causis invitarent; *Meiners*, p. 392. — *Fugere* pr. de exsule; *exsul* autem etiam is, qui sponte patriam deserit. — *Dominos*, dominum, tyrannum. Vixit autem Pythagoras, si verius ætatem ejus scire cupias, vel Servio Tullio regnante Romæ, ut vult Livius, I, 18, vel tempore Tarquinii Superbi et Bruti, secundum Cic. Tusc. I, 16; IV, 1. De his omnibus vide Lactantii Argumenta.

62. *Remotos*. Vulgo (et in Regiis codicibus) *remotus*, quod malim. Cf. XII, 41, *quamvis regionibus absit*. — *Mente Deos adire* alibi de precibus, h. l. de studio divinæ naturæ cognoscendæ. — *Haurire*, quum omnino sit percipere, et de sensibus et de animo usurpat; *oculis pectoris hausit*, ingenio percepit, cognovit abditas naturæ vires. Etiam Cicero, Tusc. I, 16, Pherecydem laudat et Pythagoram, quod primi sevocaverint mentem a sensibus, et cogitationem a consuetudine abduxerint, quum antea homines nihil animo

videre possent, sed omnia ad oculos referrent.

65. *Vigili cura*, diligente et adstudio studio. — *In medium discenda dare*, tradere docendo. Alter Strozæ habet *perspecta dabat*, ut sit repetitio Ovidio familiaris. — Pro *cætus* vulgo, et apud Mitscherlich. legitur *cætum*, quod improbat Burmannus propter sequens *silentum*. Codex Regius A habet *cætus*, codex B *cætum*. *Cætus* de scholis philosophorum. Etiam Livius, d. l. de Pythagora, *juvenum æmulantium studia cætus habuit*. Sed ibi *cætus* conventus discipulorum, h. l. ipsi discipuli. Eorum *silentium* notum, quo arcana societatis custodire jubebantur; vide *Meiners*, p. 454. — *Dicta* autem ejus *admirabantur* tantopere, ut ea dicerent *ἑρῶ γυνῆς*, ut in disputando quum ex iis quæreretur, quare ita esset, responderent, *Ipse dixit*, ut denique ex domo ejus templum facerent, ipsumque pro Deo colerent; Justinus, XX, 4. Confer *Meiners*, pag. 448 sqq.

68. *Rerum causas*, et quid etc. Sic et alii poetæ philosophiam circumloquuntur, v. c. Propertius, III, III, 47 sqq; Statius Silv. V, 3; Theb. VI, 125 sqq; Claudianus, XVII, 100 sqq: quamquam Pythagoras in physica non acquievit. Ab Horatio, I, Od. xxviii, 14, vocatur *non sor-*



Quid Deus; unde nives; quæ fulminis esset origo;

Juppiter, an venti, discussa nube, tonarent;

70

Quid quateret terras; qua sidera lege mearent;

Et quodcumque latet; primusque animalia mensis

Arguit imponi: primus quoque talibus ora

Docta quidem solvit, sed non et credita, verbis:

« Parcite, mortales, dapibus temerare nefandis

75

Corpora: sunt fruges, sunt deducunt ramos

Pondere poma suo, tumidæque in vitibus uvæ:

Sunt herbæ dulces, sunt, quæ mitescere flamma,

Mollirique queant: nec vobis lacteus humor

Eripitur, nec mella thymi redolentia florem.

80

*didus auctor Naturæ verique*, h. e. præstantissimus doctor physices et ethices, in quas partes divisa olim erat philosophia universa. — *Quid Deus*. Barthius ex MSS legit *Quis Deus*; ita legitur in nostro codice Regio B. Fortasse hunc versum respexit Statius, V, Silv. III, 21: *Quis Deus, unde ignes, quæ ducat semita solem*. Ed. — Doctrina de Deo pars erat physices, quia hæc causas rerum exponit, Deus autem est omnium rerum causa æterna.

72-175. *Animalia mensis* etc. A carniū esu deterret. Eum omnem suis Pythagoram interdixisse, sane multiveterum tradunt. Sed hoc Empedoclem potius fecisse, ex ejus fragmentis constat; eumque forsan Ovidius, h. l. expressit. Abstinentiam illam ab omni carniū usu superiores Pythagoræi amplexi sunt; vid. *Meiners*, pag. 418 sqq. Imitatus est h. l. e Nostris Zachariæ in Partibus diei, pag. 24 et 26. — *Arguit*, crimini dedit, nefas esse docuit. Bernegger. primus Basileens. Jureti excerpt. Barberin. Arondel. et unus Vossii *arcuit*, id est vetuit; idque

placet Heinsio: recepit Mitscherlichius. — *Arguit* legitur in codice A; *arcuit* in codice B. — Disputationum adsiduitate Crotoniatas ad frugalitatem revocasse traditur a Justino, d. l.

75. *Parcite mortales* etc. Verbis gravissimis sententiam proponit. — *Temerare*, polluere, violare. — De cibis corpori humano non destinatis, est etiam apud Silium, II, 472. — *Nefandis*, abominandis, a natura homini non destinatis. — Apud nostros hæc Pythagoræ verba transtulit *J. J. Rousseau*, *Émile*, lib. II. Ed.

76. *Sunt...sunt*. Argumentum primum a multitudine et suavitate frugum ductum, in quibus commendandis utitur verbis suavissimis. *Poma* insigni multitudine (*deducunt ramos*, ut XIII, 812, *poma gravantia ramos*; Remed. 175, *curvatos pomorum pondere ramos*), *uvæ* tumore, h. e. magna copia succorum, herbæ *dulcedine* nos invitant, et si qua habent duram acerbamve naturam, tamen *flamma*, coquendo, mitescere possunt. — *Eripitur*, interdicitur. — *Pro florem*, vulgo *flore*: utrumque recte. — Ambo Regii nostri dant *florem*.

Prodiga divitias, alimentaue mitia tellus  
 Suggestit, atque epulas sine cæde et sanguine præbet.  
 Carne feræ sedant jejunia; nec tamen omnes:  
 Quippe equus, et pecudes, armentaue gramine vivunt.  
 At quibus ingenium est immansuetumque, ferumque, 85  
 Armeniæque tigres, iracundique leones,  
 Cumque lupis ursi, dapibus cum sanguine gaudent.  
 Heu quantum scelus est, in viscera viscera condi,  
 Congestoque avidum pinguescere corpore corpus,  
 Alteriusque animantem animantis vivere leto! 90  
 Scilicet in tantis opibus, quas optima matrum  
 Terra parit, nil te nisi tristitia mandere sævo  
 Vulnere dente juvat, ritusque referre Cyclopum?  
 Nec, nisi perdidideris alium, placare voracis,

83. *Carne feræ* etc. Esus carnium similes reddit homines bestiis, iisque immanissimis. — *Ingenium*, naturalis indoles, bestiis, arboribus, agris tribuitur: — *Armenia tigres* etiam VIII, 121, et passim. *Armenia* autem adjective capiendum, ut solent poetæ; Tibullus, III, vi, 15, et Propertius, I, ix, 19, *Armenias tigres*; Ara. II, xiv, 35, *in Armeniis tigres latebris*.

88. *Heu quantum scelus* etc. Scelus est, corpus sui generis alimentis nutrire, cædeque animantium vivere. Repetitio verborum *viscera viscera, corpore corpus, animantem animantis*, et vers. 175, *sanguine sanguis*, nunc non est merus lusus, ut putabat Schirachius, sed facit, ut vis sui generis fortius sentiat. *Viscera* omnino carnes. Servius: « Quid? quid sub corio est, viscera dicunt; » vide ad VI, 651, et de condere ad 664; XII, 17. — *Congesto corpore*, congestis corporibus. — *Pinguescere* cum invidia dictum. — Pro

*alteriusque*, Burmannus malit *alteriusque*, ut est in Francof. — *Scilicet* nunc indignantis est. — Lege orationes duas *κατὰ σαρξος αἰτίας*, quæ adscribuntur Plutarcho. — Ante Heinsium edebatur *Terra creat*: is autem ex vetustioribus recepit *Terra parit*, quod legitur in nostro codic. Regio A, et pluribus Nostri ac cæterorum scriptorum exemplis illustravit. *Ed.* — *Vulnera mandere* durum pro, bestias vulneratas et mactatas; I, 190, *vulnus recidere*, membrum vulnerare morbidum. — *Cyclopes* carnes adeo humanas devorabant. Homer. Od. I, 289, 311. Sed respexit h. l. Virg. *Æneid.* III, 626, ubi de Cyclope, *Vidi atro quum membra fluentia tabo Manderet, et tepidi tremere sub dentibus artus*. — Gronovianus habet *læto dente*, pro *sævo*; illudque non displicet Burmanno, ut sit oppositio inter *tristitia vulnera* et *læto dente*. — Ambo nostri Regii *sævo dente*. — Pro *placare* unus Heinsii *pacare*; sed nihil mutandum is putat.

Et male morati poteris jejunia ventris ?

95

At vetus illa ætas, cui fecimus Aurea nomen,  
Fœtibus arboreis, et, quas humus educat, herbis  
Fortunata fuit, nec polluit ora cruore.

Tunc et aves tutas movere per aera pennas,

Et lepus impavidus mediis erravit in agris ;

100

Nec sua credulitas piscem suspenderat hamo :

Cuncta sine insidiis, nullamque timentia fraudem,

Plenaque pacis erant : postquam non utilis auctor

Victibus invidit (quisquis fuit ille) virorum,

Corporeasque dapes avidam demersit in alvum ;

105

— *Mali mores ventris sunt voracitas.* Persius, in prol. vocat ventrem *artificem mali*, ut κατὰρ κακοποιός Homer. Od. E, 54. *Ed.*

96. *At vetus illa ætas* etc. Aurei sæculi innocentia abstinebat ab his victibus.—*Aurea nomen*. ut I, 168, *Lactea nomen habet*; vide Burmannum ad V Fast. 595. — *De fœtibus arboreis* ad I, 104. H. l. fœtus illi merito *arbori* vocantur non *arbuti*, quia commendantur a suavitate. — *Fortunata* gravius, quam contenta. — *Tunc et aves* etc. e Virg. Georg. I, 139 sqq. *Tutas*, quod plurimi habent, ut magis poeticum prætulimus τῶν τῦτῶν. Prætulit et Mitscherlich. — Heinsius autem rectius judicabat *tute*, quod habent ambo nostri Regii codices; idem dederat Burmannus. *Tute* erant, id est, securæ volaverunt, quia illis retia tunc non tendebantur. *Ed.* — Mox quidam, ut Oxoniensis habent *intrepidus*.

103. *Postquam non utilis auctor* etc. Indignissima consuetudo serius irrepsit, non constat quo auctore. *Non utilis* per λειόνερα, perniciosissimus. — *Victibus invidit*, in contemptum eos redegit, quia qui invident aliis,

detrahare de iis solent. Vide nos ad Plinium, II, Ep. x, 2. Sed ita addi debebat, quibus victibus inviderit. Apparet igitur parenthesin claudendam esse post *ille*: quod nos adeo fecimus, quum cæteri post *virorum* claudant. Lenzius subintelligit, *invidit* suum honorem. — *Virorum* est, hominum, ut sæpe. Heinsius tamen suadet, *priorum*, id est antiquorum hominum, ut infra vs. 333, III ex Pont. 2, et alibi: Burmannus mallet, *ferorum*, hoc sensu: postquam primus ille (quisquis fuit) edendæ carnis auctor, invidit luporum et leonum victibus, quia illi carne vescerentur, stimulatus invidia, primo in cædem ferarum ivit, deinde ad ejus exemplum sævitum contra innocua animalia. Ipse tamen nihil movet, quia mox *ferarum* sequitur, fateturque se accepturum fuisse *priorum*, si codicis alicujus auctoritate id firmaretur. — Ambo Regii cod. habent *Deorum*, quod hic repetitum puto a librario ex lib. I, 32. *Ed.* — *Corporeas dapes*. Omnes dapes sunt corporeæ, sed per *corporeas* hic σαρκεῖς, carneas intelligit. *Ed.* — *Demersit*, ut VI, 644. Octo MSS habent de-

Fecit iter sceleri : primaque e cæde ferarum  
 Incaluisse putem maculatum sanguine ferrum :  
 Idque satis fuerat ; nostrumque potentia letum  
 Corpora missa neci salva pietate fatemur ;  
 Sed quam danda neci , tam non epulanda fuerunt. 110  
 Longius inde nefas abiit ; et prima putatur  
 Hostia sus meruisse mori , quia semina pando  
 Eruerit rostro , spemque interceperit anni.  
 Vite caper morsa Bacchi mactandus ad aras  
 Dicitur ultoris : nocuit sua culpa duobus. 115  
 Quid meruistis , oves , placidum pecus , inque tuendos

*misit ; unus condebat ; Moreti concessit. — Regii ambo demersit.*

106. *Primaque e cæde ferarum etc.* Jam conjectando originem rei indicare conatur. A rebus licitis exorsi tandem , ut sit , ad nefarias delati sunt. *Prima* pro , primum. Illud recepit Heinsius ex uno Argent. et uno suo ; antea erat *primo* ( quod legitur in codicibus Regiis ). — Idem Heinsius ex tribus dedit *putem* pro *potest* aut *patet*. — Codex Regius *A patet* ; codex *B putes*. — *Nostrumque potentia letum*. Quinque , in quibus Hamburg. *potentia* ; primus Moreti *nostroque potentia leto* ; itaque Heinsius scribendum putabat , aut *nostroque nocentia leto* , aut *nostrique potentia leti* , ut *potens voti et mentis*. — Regii ambo *potentia*. — *Corpora* , animalia. — *Mittere neci* ortum ex formulis *demittere orco* , *sub tartara mittere etc.* — *Quam..sam* , ut , ita non. — *Epulanda*. Ergo etiam transitive dixerunt veteres *epulari* cum casu quarto , ut jam in Lexico Fabri notatum video ex hoc ipso loco.

113. *Spemque interceperit* , ut VIII. 292 , *Cererem in spicis intercipit* , ubi vide notam. — *Sus* , quæ scrofa di-

citur , in sacris Eleusiniis expiationis causa mactabatur ; quæ adeo in nummis sæpe Cereris sacra adumbrat. Vide Eckhel. Doctr. Num. Vet. II , 222. Veram autem causam Ovidius non tetigisse videtur ; sacra enim illa ex Ægypto translata , ubi sus post inundationem Nili agris utilis. Cæterum suam primam fuisse hostiam , monet etiam Varro de Re Rust. II , 4 : « A suillo pecoris genus nere immolandi initium sumtum » videtur. Cujus vestigia sunt ; quod » initiis Cereris porci immolantur ; » et quod initiis pacis , fœdus quum » feritur , porcus occiditur etc. »

114. *Vite caper morsa*. Heinsius malit *Vite rosa* , quia Fast. I , 357 , *Rode caper vitem*. Mox ante eundem Heins. edebatur *mactatus dicitur* ; multi *mactatus ducitur* ; Heinsius malebat *mactandus ducitur* , quia victimæ duci dicuntur. — Regius codex *A* , *mactatus ducitur* ; codex *B* , *mactatus dicitur*.

116. *Quid meruistis , oves*. Varro , Re Rust. II , 1 , 4 : « Putant oves adsumtas et propter utilitatem et » propter placiditatem. » — Et *placidus* est epitheton proprium ovium ;

Natum homines, pleno quæ fertis in ubere nectar?  
 Molliæ quæ nobis vestras velamina lanas  
 Præbetis, vitæque magis, quam morte iuvatis.  
 Quid meruere boves, animal sine fraude dolisque, 120  
 Innocuum, simplex, natum tolerare labores?  
 Immemor est demum, nec frugum munere dignus,  
 Qui potuit curvi demto modo pondere aratri  
 Ruricolam mactare suum; qui trita labore

Terentius, Ad. IV, 1, 18, *quum fervet maxime, tam placidum quam ovem reddo*.—*Inque tuendos*. Berneg. primus Basileensis, alter Hamburg. unus Moreti, Palatinus unus, et noster Regius B, *inque legendos*; in eodemque, pro varia lectione legitur *inque tuendos*, cuius glossam esse alteram lectionem puto, quum *tu* tueri ad lactis cibum, et ad amicum refecti possit, utroque enim humanum genus oves fovent. *Ed.*—*Tueri*, alere, sustentare dicuntur homines armenta (Virg. Georg. II, 195) et vicissim hæc illos. In Cod. Norico adscriptum est scholion, *tuendos, a frigore propter lanas*, idque sequitur Burmannus. Rectius vero etiam ad victum referes, ut duo illa complectatur, quæ jam separatim nominantur. *In tuendos*, ut tueantur homines; Horatius, I, Od. xxvii, 1, *Natis in usum latitæ scyphis*. Vide ad V, 591. Mox, *natum tolerare*. Commode Heins. e Catalectis Pithæanis adscripsit hæc: «Pythagoras populo nescis quæ suaserit olim? Si jugulatis oves, quid erit, quod vestiat, inquit? Horri-ferum contra Borean ovis arma ministrat.»

120. *Quid meruere boves*. Pythagoras suos βόες ἀποκτείναντες ἀνίστασθαι, a bove aratore abstinere nominatim iusserat. Legibus hoc cautum olim

erat apud Athenienses; Ælianus Var. Hist. IV, 14: et Romani capite sanxerant, si quis occidisset; Varro Re Rust. II, 5: et damnatum esse quemdam a populo romano eam ipsam ob causam refert Plin. VIII, 45. Causa ubique adfertur hæc, quia bos arator sit *ἑταίρος*, socius hominum in opere rustico, Cereris minister, socius agriculturæ. Aurea inprimis ætate summum scelus habebatur, boum visceribus vesci; Cicero, Nat. Deor. II, 63. Secundum Arat. vers. 15, ænem ætatis homines id primi ausi erant. Noster vero non solum ob utilitatem, sed etiam ob simplicem naturam boum causam agit, et ita, ut facile commiserationem faciat. — *Sine fraude dolisque, Innocuum*. Unus Leidensis (et cod. Reg. B) *sine fraude, dolique Innocuum*.—*Simplex* opponitur fraudulentum et doloso.—*Natum tolerare labores*, ad tolerandos labores; Cicero, Nat. Deor. II, 63, de bubus, quorum *cervicæ nata ad jugum, tum vires humerorum et latitudines ad aratra extrahenda*. — *Demum*, vere; Salustius, Cat. 2, *is demum mihi vivere videtur*; vid. Cortius ad XII, 5. Sine causa igitur et Bochart. Hieroz. lib. II, cap. 3a, conjiciebat, *Divum*, quod etiam in uno MS Basil. reperitur est; et Burm. ille *Deum*. — *Trita labore* pro, trita iugo. — *De*

Illa, quibus toties durum renovaverat arvom, 125  
 Tot dederat messes, percussit colla securi.  
 Nec satis est, quod tale nefas committitur; ipsos  
 Inscriptere Deos sceleri, numenque supernum  
 Cæde laboriferi credunt gaudere juvenci.  
 Victima labe carens, et præstantissima forma, 130  
 Nam placuisse nocet, vittis præsignis et auro,  
 Sistitur ante aras, auditque ignara precantem,  
 Imponique suæ videt inter cornua fronti,  
 Quas coluit, fruges; percussaque sanguine cultros  
 Inficit in liquida prævisos forsitan unda. 135  
 Protinus ereptas viventi pectore fibras

*derat* Heinsius mutandum censet vel cum tribus MSS in *dederant*, ut *qua* subintelligatur, vel in *tulerat*. Sine causa. Agricola boum munere et renovat agrum, et *dat*, procreat, messes. In plurimis autem Italiæ locis tam *durum* erat arvom, ut non nisi quinta, aut nona adeo aratione, ab ingentibus et fortissimis aratris perfringeretur; Plinius, V, Ep. vi, 10; hinc taurus *ingemere aratro* Virgilio dicitur. — Ambo Regii codices *dederat*.

128. *Inscribere Deos sceleri*, Deos facere vel auctores, vel socios sceleris: sic X, 199, *dextram inscribere leto*. Tauris oblati Jupiter maxime gaudebat; IV, 755.

130. *Victima labe carens*. Curabatur, etiam sacerdote adhibito, ut victimæ sine omni labe et egregiæ essent, *εὐλεια*, *ἱερειὰ*, *ἱερὴ*. Hoc quoque, ut ornatus cornibus additus, displicet commoto nostro Pythagoræ. — Pro *forma* Heinsius malebat *formæ*, ut IX, 451, monet posse legi *præstantis corpora formæ*. — Nam *placuisse*. Multi *Jam placuisse*; Burmannus conjicit *Tam* ut

sæpe alibi. — Regii codices *Nam placuisse*. — *Præsignis*; Regius noster codex B, et Basileensis a Burmanno citatus habent *insignis*. Occasione hæc utor, admonendi lectoris non omnino habendam fidem Heinsianis observationibus; hic enim docet castigatiores habere *præsignis*, additque vocem eam in deliciis Nostro esse, ut innuatur Ovidium *præsignis* et *insignis* prætulisse. Errat, credo, Heinsius nimia scribendi cupiditate; *insignis* enim multoties apud Nostrium occurrit cum eodem sensu; confer, lector, in Indice utramque vocem. *Ed.* — *Fruges*, nempe molam, farinam sale mixtam (*salsæ fruges*, Virg. *Æn.* II, 133), quas frons victimæ, focus et cultri adspergebantur. *Ed.* — *Prævisos in unda*, quia aqua in sacris per pelves disposita. Sed hoc nihil valet vel ad indignitatem rei demonstrandam, vel ad commiserationem faciendam. Pro *pectore*, codex Regius A, ut unus Ciofani et plurimi veterum, habet *corpore*. *Ed.* — *Fibræ* proprie extorum extremitates, deinde omnino exta, h. e. jecur, cor,

Inspiciunt, mentesque Deum scrutantur in illis.  
 Unde fames homini vetitorum tanta ciborum?  
 Audetis vesci, genus o mortale? quod, oro,  
 Ne facite; et monitis animos advertite nostris; 140  
 Quumque boum dabitis cæsorum membra palato,  
 Mandere vos vestros scite, et sentite colonos.

» Et quoniam Deus ora movet, sequar ora moventem  
 Rite Deum; Delphosque meos, ipsumque recludam  
 Æthera, et augustæ reserabo oracula mentis. 145  
 Magna, nec ingeniis evestigata priorum,  
 Quæque diu latuere, canam: juvat ire per alta

pulmones. — *Mentes*, consilia Deorum et fata; Silius, I, 124, *Intrare mentes Superum*; V, 59, *Mentes Deorum explorare*.

139. *Audetis vesci* nimis præcise additum; quo interciditur flumen orationis. — *Genus o mortale*. Bersmanni MSS *genus immortale*, quod placebat Grutero, ut ad metempsychosin respiciat; Bersmannus etiam accusativi casus tunc esse volebat: codices Regii ambo *genus o mortale*. — *Dare palato*, mandere; *palatum* enim, tamquam gustus instrumentum, crebro commemoratur, in primisque homines luxuriosi *palato inservire* dicuntur. — *Colonos*. Sic etiam Plinius, VIII, 45, de eo, qui bovem occiderat, *exactus in exsilium, tamquam colono suo interento*.

143. *Et quoniam Deus* etc. Hic videtur ad alia progredi, sed e vs. 173 seqq. apparet, hæc quoque cum superioribus cohærere. E metempsychosi novum sumit argumentum, non esse mactanda animalia. Sed quia illud dogma vulgo ignotum, propterea se fingit vatem *Διοποποιεύων*, qui Deo plenus oracula fundat. Hinc etiam oratio se adtollit. —

*Deus ora movet*; Apollo me hortatur, ut loquar. *Ed.* — *Sequar*, obsequar, parebo. — *Rite*, decenter, ut in *rite colere Deos, rite sacra facere*. Qui explorant atque aliis indicant consilia Deorum, dicuntur *calo mentem insertare*; Stat. Theb. III, 549: *superas mentes recludere Silius*, I, 19: hinc h. l. *recludere Delphos et æthera*, item *reserare oracula augustæ mentis*, h. e. docere homines incognitas adhuc sententias ab Apolline sibi Diisque revelatas. — *Evestigare* verbum rarum pro, investigare: et quidem plurimi (et Regius codex A) dant *investigata*; alterum accepit Heinsius ex Berneg. Thuan. primo Moreti et aliis. — *Priores*, antiquiores homines; vide Heinsium ad vers. 104.

147. *Juvat ire per alta Astra*. Heinsius putat versum sublimem fore et sonorum, si rescribatur *per ardua Astra*, ut ultima litera *τῶν ardua* elidatur ob sequentem vocalem initio sequentis versus. — Si ultimam litteram *τῶν ardua* elidi nolis, versus dactylicus manebit et jam talem vidimus in libro XII, 395. In illo etiam loco revocavimus lectionem

Astra; juvat terris et inertī sede relictis,  
 Nube vehi, validique humeris insistere Atlantis;  
 Palantesque animos passim ac rationis egentes 150  
 Despectare procul, trepidosque, obitumque timentes  
 Sic exhortari, seriemque evolvere fati:

» O genus adtonitum gelidæ formidine mortis!

Quid Styga, quid tenebras, quid nomina vana timetis,  
 Materiem vatum, falsique piacula mundi? 155  
 Corpora sive rogus flamma, seu tabe vetustas  
 Abstulerit, mala posse pati non ulla putetis.  
 Morte carent animæ, semperque, priore relictā

codicum, secundum quam versus non solum est dactylicus, sed etiam abundat syllaba, quæ, ob vocalem subsequentis versus, eliditur; hoc autem loco nihil mutandum credimus, quia primus Hamburg. unus Heinsianæ emendationis fuit auctor; immo codicis nostri Regii B librarius scripsit *juvat ire per astra alta*, tamquam omnem dubii locum tollere voluerit. *Ed.* — Mente me adtollam supra terram. — Graviter et vere *iners sedes*. Pro *et inertī* Sixi codex habet *mortali*, ut sit appositio, *terris, mortali sede, relictis*. Ambo Regii codices habent *terris, et inertī sede relictā*; ita olim legebatur, et legi etiam nunc deberet; alteram lectionem ex Juniano solo videtur adtulisse Heinsius: si *mortali* e Sixiano simul adtulisset, non improbanda omnino foret emendatio; sed peccat, servatis voc. *et inertī*. Cæterum Horat. I, Od. xxxiv, 9, dixit *bruta tellus*. *Ed.* — *Palantes*, qui propter errores et cupiditates huc illuc vagantur, relictā salutari via. Respexit autem Lucretium, II, 9 sqq, de editis Sapientium templis: « Despi- » cere unde queas alios, passimque

» videre Errare, atque viam palantes  
 » querere vitæ, Certare ingenio,  
 » contendere nobilitate etc. » idque paulo post tribuit *rationis, sapientiæ, egestati*. — *Seriem*, perpetuum rerum cursum. — *Evolvere*, enarrare; *volvère satorum arcana* dixit Virgilius, *Æn.* I, 262.

154. *Tenebras, Orci*. — Pro *nomina multi numina*: nomen sæpe est figmentum, et opponitur rei; Horatius, I, Od. iv, 24, *nox fabulæque manes*: ibi vide Lambin. — *Falsus mundus*, subterraneus, quem sinxerunt et in quo describendo occupati sunt *vates*. Ibi crimina in superis commissa *piari* credebantur debitis pœnis. Exemplo sunt Tantalus, Ixion, Tityos. Nec Pythagoræi negabant, animas impiorum post repetitas migrationes pœnas pati atque a Furiis vexari. *Piacula* e Neap. et uno Vossii MS recepit Heinsius pro, *pericula* (quod legitur in codicibus Regiis). — *Vetustas*, senectus.

158. *Morte carent animæ* etc. Sequitur celebratum illud de animarum migratione dogma, quod Pythagoras, Herodoto, Diodoro Sic. et aliis auctoribus, ab Ægyptiis ac-



Sede, novis habitant domibus vivuntque receptæ.

Ipse ego, nam memini, Trojani tempore belli

160

Panthoides Euphorbus eram, cui pectore quondam

Sedit in adverso gravis hasta minoris Atridæ.

ceptum primus Græcis tradidit; vide Schæffer. de philos. Ital. p. 24 et 32. Queritur autem, utrum proprie illa intellecta voluerit, quo fortius a carnium esu deterreret homines, quem in finem certe Noster h. l. iis utitur, an allegoria potius quadam ostendere, statum animæ post mortem responsurum vitæ anteactæ, aut notare homines cupiditatibus indulgentes, quorum animæ melius inhabitarent porcorum et luporum corpora. Sunt etiam qui putent, Pythagoram jam obscure vidisse, quod recentiores philosophi apertius docent, animam semper cum schemate quodam conjunctam esse futuram. — In illa eadem prava atque inepta hæresi fuerunt Druidæ, apud Gallos: qua de re Cæsar, Bell. Gall. VI, « inprimis » hoc volunt persuadere, non inter » rire animas, sed ab aliis post mortem transire ad alios; atque hoc » maxime ad virtutem excitari putant, metu mortis neglecto. » Sed inter Pythagoræ et Druidarum opinionem hoc intererat, quod ille aiebat animas hominum ad pecudes etiam transire; hi vero ad homines alios tantum. *Ed.* — *Sedes et domus*, corpus; vide ad XI, 788. Unus Moreti habet *Sepe*, quod pro *septo*, aut claustro capiendum esset; ut ita corpus carcer animæ vocaretur. — Burmannus et Mitsch. ordine inverso, dederunt *domibus habitant*. — Errat hic quoque Gierigius nimis, ut jam admonuimus, in rebus minimis negligens; Burmannus enim nihil mutavit: Mitscherlichius autem quod ediderit non habeo; suspicor tamen

virum maximæ in vetustiorum codicum lectiones religionis dedisse *domibus vivunt habitantque*, ut est in ambobus nostris Regiis: et hoc modo metrum vacat licentia. *Ed.* — *Recipere* de migratione animarum etiam apud Tibullum, IV, 1, 210.

160. *Ipse ego nam memini* etc. Hoc commento vel ab ipso Pythagora, vel a discipulis ejus migratio animarum confirmari solebat. Reperitur, sed cum aliqua varietate, etiam apud Horatium, I, Od. xxviii, 10; Diogenem Laert. VIII, 4 s. Gellium, IV, 11; Lactantium, Inst. III, 18, qui id, more suo, acerbè exagitat; et Schol. Apollonii ad lib. I, p. 30. — *Euphorbus*, Panthi filius, Trojanus fortissimus (Homer. Il. II, 808 sqq), cujus pectus Menelaus hasta perforavit (Il. P, 47), clypeum autem in *ἑρπύλη* templi Junonis Argivæ suspendit; Pausan. Corinth. p. 148. Anima ejus in Hermotimum, tum in Pyrrhum, tandem in Pythagoram transierat, qui inde et ipse ab Horatio, d. l. *Panthoides* vocatur. Iis autem omnibus singulari Mercurii munere datum erat, ut soli meminissent, qui antea fuerint. Pythagoras igitur quum quondam in templo Junonis plura donaria suspensa videret, clypeum ex iis monstravit, quem, quum Euphorbus esset, gestasset; clypeusque detractus nomen Euphorbi prætulit. Clypei enim ex more veterum cum titulo inscripto consecrari solebant; Virgil. Æn. III, 286 sqq. — *Sedere* solennè de hasta, telo et vulnere; vide Heinsium, qui *sedit* ex veteri

Cognovi clypeum, lævæ gestamina nostræ,  
 Nuper Abanteis templo Junonis in Argis.  
 Omnia mutantur : nihil interit ; errat, et illinc 165  
 Huc venit, hinc illuc, et quoslibet occupat artus  
 Spiritus, eque feris humana in corpora transit,  
 Inque feras noster, nec tempore deperit ullo.  
 Utque novis facilis signatur cera figuris,  
 Nec manet, ut fuerat, nec formas servat easdem, 170  
 Sed tamen ipsa eadem est : animam sic semper eandem  
 Esse, sed in varias doceo migrare figuras.  
 Ergo, ne pietas sit victa cupidine ventris,  
 Parcite, vaticinor, cognatas cæde nefanda

Politiani libro recepit, pro vulgat. *hæsit*. — Regii codices ambo dant *hæsit* ; *sedit* Heinsius illustrat permultis exemplis ex quibus, quod minime aptum est, eligit editor *Variorum*, cæteris omissis ; confer igitur vel Heinsii ipsius, vel Burmanni librum. *Ed.*—*Minor Atrides*, Menelaus ; Agamemnon erat major natu. *Ed.*—*Abanteis* ab Abante, Lyncei filio (Pausan. Corinth. p. 145), qui a patre insignem clypeum, quem Danaus olim gesserat, e templo Junonis acceperat ; Hygin. fab. 273.

165. *Omnia mutantur, nihil interit*. Hoc est principium, unde et immortalitatem et migrationem animarum derivavit. Multa quoque de Pythagoræ metaphysica retulit Laert. in ejus vita. — *Spiritus* pro anima non insolens veteribus ; vide Broukhusium ad Propert. III, xvi, 10. — *Quoslibet artus*, cujuscumque generis corpora. Tractat hoc uberius Tibull. IV, 1, 206 : « Mutata figuram » Seu me finget equum rigidos percurrere campos Doctum ; seu tauri di pecoris sim gloria taurus ; Sive ego per liquidum volucris vehar

» aera penna ; Quandocumque hominem me longa receperit ætas,  
 » Inceptis de te subtexam carmina chartis. »

169. *Utque novis facilis*. Defendi potest *fragilis*, quod Heinsius e primo Gronovii, uno Vossii et uno Mediceo recepit ; quia eam ipsam ob causam simulacra cerea novam subinde accipiunt figuram, quia facile *franguntur*. Exquisitius tamen et sententiæ loci convenientius videtur, quod habent reliqui (et Regii ambo), *facilis*, quæ tractari facile potest, ut *facile lutum* apud Tibull. I, 1, 40 ; ubi etiam Heynius monet, sibi h. l. magis placere *facilis* ; Virgilius, Georg. I, 266, *facilis fuscina* ; III, 165, *faciles animi* ; Plin. VII, Ep. IX, 11, *cera mollis cedensque, si sequatur digitos*. Revocavi ergo antiquiorem lectionem ; et vidi, idem factum a Mitscherlichio. — *Signantur* ea, quibus nota imprimitur, sed h. l. quibus nova figura induitur. Totus versus sequens, *Nec manet...easdem* tautologiæ vitio laborat, et melius abesset. — Pro *servat* unus Heinsii *cclat*. — Omnis autem hæc similitudo

Exturbare animas ; nec sanguine sanguis alatur. 175

» Et quoniam magno feror æquore, plenaque ventis  
Vela dedi ; nihil est , toto quod perstet in orbe :

Cuncta fluunt, omnisque vagans formatur imago.

Ipsa quoque adsiduo labuntur tempora motu,  
Non secus ac flumen : neque enim consistere flumen , 180

Nec levis hora potest ; sed ut unda impellitur unda ,

Urgeturque prior veniente , urgetque priorem ;

Tempora sic fugiunt pariter , pariterque sequuntur ,

non urgenda nimis est.—*Exturbantur*, qui e sede sua ejiciuntur. .

176. *Et quoniam magno* etc. Novum dogma, cui ansam dederunt superiora. A migratione animarum pergit ad mutationem omnium rerum, motumque perpetuum. Itaque exponit de tempore vers. 179-185 ; de cæli mutationibus vers. 186-198 ; de quatuor anni partibus vers. 199-213 ; de hominum corporibus et ætatibus, 214-236 ; de elementis, origine et mutatione terrarum, 237-272 ; de mutationibus variorum corporum terrestrium, 273-430 ; de incrementis futuris civitatis Romanæ, 431-452. Redit eo, unde exorsus erat, ad esum carniū, mactationemque animalium. *Et quoniam... vela dedi*, quoniam copiosam disputandi materiam tractare cæpi, liberrimeque partem ejus absconditam exposui, pergam quo cæpi. *Ventis vela dare* de oratore copiose lateque disputante etiam apud Plinium, II, Ep. XI, 3, ubi vide notam nostram. — *Perstet*, semper idem maneat absque mutatione. — *Fluunt*, mutantur, transeunt fluminis instar. *ἔλθ' ἀέριον, καὶ οὐδὲν μὲν.* — Verba *omnisque... imago* facillima mihi videntur: non nisi vagantes, continuo transeuntes, imagines formantur ;

vers. 259 : *Nil equidem durare diu sub imagine eadem Crediderim*. Burmannus tamen fatetur, se hæc non intelligere, ideoque suadet, *amnisque vagi formetur imago*, h. e. fingite vobis, auditores, omnia ritu fluminis ferri. At hoc mox sequitur vers. 180. Itaque et carere poteramus altera ejus conjectura, quæ longius etiam abit a vulgata scriptura, *amnisque vagi versatur imago*. Bernegger. ( et codex Regius B ) *vaga*.

179. *Ipsa tempora*, in quibus fiunt illæ mutationes. — *Labi* de celeri temporis decursu dici, notum est. Plurimi tamen veteres non deterius, *volvuntur*, quod eodem sensu de tempore, fluminibus, stellis, dicitur. Itaque multis in locis hæc duo verba confusa a librariis reperiuntur. — *Volvuntur* legitur in Regiis codicibus. — *Consistere flumen*. Si quis vellet calumniari, posset objicere, at consistit hieme glacie constructum. — *Levis hora* ingeniose, quia celeriter transit. — Ciofanus et Heinsius probabant *repellitur*, quod nonnulli habent. *Impelli* et *urgeti*, verba delecta, quia fluctus fluctum proxime sequitur, acriterque premit. Non minore delectu Horatius, II, Od. xviii, 15, *Truditur dies die*.

Et nova sunt semper ; nam quod fuit ante , relictum est ;  
 Fitque , quod haud fuerat , momentaque cuncta novantur.  
 Cernis , et emersas in lucem tendere noctes , 186  
 Et jubar hoc nitidum nigræ succedere nocti.  
 Nec color est idem cælo , quum lassa quiete  
 Cuncta jacent media , quumque albo Lucifer exit  
 Clarus equo : rursusque alius quum prævia lucis 190  
 Tradendum Phœbo Pallantias inficit orbem.  
 Ipse Dei clypeus , terra quum tollitur ima ,  
 Mane rubet , terraque , rubet , quum conditur ima ;  
 Candidus in summo est : melior natura quod illic  
 Ætheris est , terræque procul contagia vitat. 195  
 Nec par , aut eadem nocturnæ forma Dianæ  
 Esse potest unquam : semperque hodierna sequente ,  
 Si crescit , minor est ; major , si contrahit orbem.  
 Quid ? non in species succedere quatuor annum

186. *Cernis, et emersas* etc. Non intelligebant hujus versus elegantiam Heinsius et Burmannus, qui e MSS Oxon. Arond. et viginti aliis præferebant *emeritas*, quia *emeritus* de cursu finito, tempore exacto, dici solet. At cursu finito non amplius *tendimus*. — Ut vero convenientius loqueretur Gierigius, dicere debebat Heins. quidem primo conspectu adrisisse *to emeritas*, sed eundem postea fuisse complexum *emensas*, ex Bernegger. altero Hamburgensi, Græviano et aliis duodecim. Regii ambo nostri habent *emensas*. Ed. — Immo noctes *emersæ* e mari, incipientes, non manent diu, sed iter tantum per cælum instituunt, festinantque in eum locum, unde mox lux oritur. Simile foret, si quis dicat; homo, ubi natus est, tendit ad mortem.

188. *Quiete media*; nocte media. —

*Cuncta jacent*. Unus Heinsii *Cuncta tacent*, quod is comparat cum *noctis silentiis*, de quibus sæpe apud auctores: vulgatum tamen non damnat. — *Exit e mari*. Male Lenzius, *exit de cælo*, relinquit cælum. Nota varietatem, qua in omni h. l. ortus et occasus expressus. — *Lucifer equo solitario vehitur*, quamquam ei Tibullus, I, 1x, 62, currum dedit, quem secuti sunt alii poetæ. — *Albo*; vide ad vers. 30. — *Prævia luci* ex quatuor dedit Heinsius; vulgo, et in nostris codicibus Regii, *prævia lucis*; quod prætulimus. — *Pallantias*; Aurora, Pallantis filia. Ed.

192. *Dei clypeus*, pro orbe solis nove dictum. — *Nec par, aut eadem* etc. Luna semper aut crescit, aut decrescit, nec unquam in eodem permanet statu. Ed.

199. *Quid? non in species* etc. Sequens locus insigni venustate con-

Adspicis, ætatis peragentem imitamina nostræ ? 200  
 Nam tener, et lactens, puerique simillimus ævo  
 Vere novo est : tunc herba nitens, et roboris expers  
 Turget, et insolida est, et spe delectat agrestem.  
 Omnia tum florent ; florumque coloribus almus  
 Ridet ager ; neque adhuc virtus in frondibus ulla est. 205  
 Transit in æstatem post ver, robustior annus,  
 Fitque valens juvenis : neque enim robustior ætas  
 Ulla, nec uberior, nec quæ magis æstuet, ulla est.  
 Excipit autumnus, posito fervore juventæ

spicius de quatuor anni partibus. Venustas autem inde est, quod epitheta et attributa, tam per naturam rei, quam ex usu loquendi hominibus et annuis terræ mutationibus communia, ad annum ipsum, tamquam ad personam, translata sunt. Conf. Lucretius, V, 735-746; Claudianus, I, 268-274, et e Nostri Zachariæ in Partibus diei, pag. 10. Breviter hæc delineata habes supra II, 27-30, et apud Horatium, IV, Od. VII, 6 seqq. — *Species*, vicissitudines annuæ. — *Pro succedere* vulgo (et in codice Regio B) legitur *secedere*. *Annus succedit in species quatuor* pro vulgari, species quatuor anni sibi invicem succedunt. — *Peragentem imitamina*, ad imitationem, et hoc nihil aliud nisi similitudinem declarat.

201. *Tener* et *lactens* tam infantibus, quam novis herbis conveniunt ; *lactens* enim est et lac sugere et lacte plenum esse. — *Herba*, seges tenera et nova, ut sæpe apud Virgilium, Georg. I ; vide et supra VIII, 290. — *Nitere*, ut mox *ridere* et γιδέν, frequenter et eleganter de læto colore, jucundaque facie frugum, florum, pratorum dicuntur, verno imprimis tempore. Hinc suaviter apud

Plautum, Truc. II, 4, de puella, *Ver vide. Ut tota floret! Ut olet! ut nitide nitet!* vide Heinsium. — *Turget* lacteis humoribus; Virgil. Georg. I, 315, *Frumenta in viridi stipula lactentia turgent.* — *Insolida*, non solida, infirma; unus Medicus *insolida*. — *Spe delectat*, unde seges ipsa *spes anni* toties vocatur, quemadmodum pueri *spes civitatis*.

205. *Ridet ager* habuit Heinsius ex uno Leidensi et uno Vossiano; plurimi, et Regii ambo nostri, *Ledit ager*; de hoc loco videndus est Heinsius. *Ed.* — *Valens*, scilicet viribus; ergo idem quod *robustus*, quod et præcessit et sequitur. Similiter *nec ulla est*, quod modo præcesserat, mox bis repetitur uno versu. Defecit igitur hic Ovidium secunditas ingenii. — *Uberior*, quia æstas plurimas fruges suppeditat, juvenis autem plurima negotia strenue suscipit. — *Æstuat* annus, quando aer vicinitate solis incandescit.

209. *Posito fervore juvenis Maturus*; Horatius, Art. Poet. 115: « *Maturusne senex, an adhuc florente juvenis Fervidus.* » Namque *maturus* honestum virorum atque seniorum epitheton, quod gravitatem eorum exprimit; VIII, 617, *animo*

Maturus, mitisque, inter juvenemque senemque 210  
 Temperie medius, sparsis per tempora canis.  
 Inde senilis hiems tremulo venit horrida passu,  
 Aut spoliata suos, aut, quos habet, alba capillos.  
 Nostra quoque ipsorum semper, requieque sine ulla  
 Corpora vertuntur: nec, quod fuimusve, sumusve, 215  
 Cras erimus: fuit illa dies, qua semina tantum,  
 Spesque hominum primæ materna habitavimus alvo.  
 Artifices natura manus admovit; et angi  
 Corpora visceribus distentæ condita matris  
 Noluit, eque domo vacuas emisit in auras. 220  
 Editus in lucem jacuit sine viribus infans;  
 Mox quadrupes, rituque tulit sua membra ferarum;  
 Paulatimque tremens, et nondum poplite firmo  
 Constitit, adjutis aliquo conamine nervis.  
 Inde valens veloxque fuit; spatiumque juventæ 225

*maturus et ævo*; vide Benth. ad Horatium, Art. Poet. 157. — *Mite* et de ingenio leni, et de cælo temperato usurpatur, opponiturque fervori. Sic etiam *temperies* animo sedato et gravi tribuitur. Confer cum hoc loco XII, 464.

212. *Inde senilis hiems* etc. Pictura excellentissima hiemis, in qua singula verba delecta, suavissimeque ab homine sene petita. — *Horrida passu*. Nonnulli *horrida visu*. — *Spoliata suos*. Septem *spoliata suis*.

214. *Nostra Corpora vertuntur*. De mutatione corporis nostri, fluxuque perpetuo partium ejus, et verissime et pulcherrime disputat. — Bene *spes hominum primæ*, semina, unde sperare licet oriturum hominem. Sic flores arborum sunt *spes baccarum*. — Recte etiam *habitavimus*, quia *alvus*, id est uterus matris, est *domus* vers. 220. Male igitur Schep-

perus corrigit *latitavimus*. — *Artifices manus*, ut apud Gellium, XII, 1: « In ipsis hominem primordiis, dum » fingitur et animatur, inter ipsas artificis naturæ manus interficere. » — Noluit natura diutius ibi habitare corpora, quia ibi *condita*, sine sensu et motu jacent, quia mater *distenta* gravi onere premitur, et quia infans angusto loco *angitur*.

222. *Quadrupes*, reptans; videturque allusum ad Sphingis ænigma: *qui quadrupes foret, et bipes, et tripes unus et idem*. Ed. — *Rituque tulit* etc. Unus Heinsii *rituque trahens* etc. tertius Gronovianus, *rituque tulit sua membra ferino*. — In imaginibus tremantium *poplitis* commode sit mentio, ut X, 458; Horatius, Art. Poet. 158, *pede signat humum*. — *Adjutis conamine*, nervis nondum firmis succurrit conamen infantis.

225. *Valens*, firmus. — *Transit*,

Transit, et, emensis mediis quoque temporis annis,  
 Labitur occiduae per iter declive senectae.  
 Subruit hæc ævi, demoliturque prioris  
 Robora; fletque Milon senior, quum spectat inanes  
 Illos, qui fuerant solidorum mole tororum 230  
 Herculeis similes, fluidos pendere lacertos.  
 Flet quoque, ut in speculo rugas conspexit aniles,  
 Tyndaris, et secum, cur sit bis rapta, requirit.  
 Tempus edax rerum, tuque invidiosa vetustas,  
 Omnia destruitis, vitiatæque dentibus ævi 235

peragit. — *Emensis* accepit Heinsius a Thuan. uno Basileensi, et uno Mediceo; plurimi (et Regii ambo) *emeritis*. — *De medio tempore*, id est ætate virili, vide ad XII, 404. — *Labi* de celeri decursu ætatis (vide ad X, 519), inprimis *similis*, cujus iter declive, quod a via solis petitur, unde et *occidua* senecta, ad occasum vergens. — *Subruere* et *demoliri* gravia verba ab ædificiis translata. Quatuordecim, teste Burmanno, et Regius noster A, *Surripit*.

229. *Fletque Milon* etc. exemplis delectis senectutis imbecillitatem illustrat; et viris robora, et feminis venustatis illecebras demit. *Milon*, Crotoniates, familiaris Pythagoræ, athleta robore insignis, « quum jam » senex esset, athletasque se in curiculo exercentes videret, adspexisse lacertos suos dicitur, illacrymansque dixisse, At hi quidem jam mortui sunt; » Cicero Senect. 9. Hoc Milone duce Crotoniatæ Sybaritas vicerunt a. 4, Olymp. LXVII; Diodorus Sic. XII, 483. — *Tori* pars carnosa in lacertis, quorum et *soliditate* et *mole*, magnitudine, robur censetur. Hi commode comparantur cum *Herculeis*; tum quia Herculis lacerti solidi et tori passim laudan-

tur a poetis, quorum loca diligentissime h. l. collegit Heinsius, tum quia ille ab athletis colebatur, ejusque statuæ in gymnasiis erant. — Regius noster codex A *solidorum more ferorum*; de aliis hujus loci variis lectionibus vide Heinsium longe disputantem; vide etiam Burmannum. *Ed.* — Illi lacerti nunc erant *inanes*, id est, quibus non amplius colluctari poterat. — *Fluidos pendere*, marcuissæ, carnes et robora amisisse; Plinius, III, Ep. VI, 2, de sene, *pendent lacerti, papilla jacent*. Hærebatur Gronovius ad Senecæ Herc. Fur. 624, in, *inanes fluidos lacertos*; itaque tentat, *quum spectat in anæ*, ut mox Helena in speculo. Sine causa. Et alibi duo epitheta uni adduntur substantivo, etiam a Nostro. *Inanes* ad subjectum pertinet, et *fluidos* habet vim prædicati; videbat inanes suos lacertos pendere fluidos.

233. *Tyndaris*, Helena Tyndari et Ledæ filia. *Ed.* — Pro, dolet venustatem abiisse, melius, *secum requirit, cur sit bis* (a Theseo et Paride) *rapta*. Helenæ autem exemplo utitur, quia pulchriorem feminam non noverat antiquitas.

234. *Dentes* dantur ævo propter edacitatem. Iis omnia *vitiantur*, ro-

Paulatim lenta consumitis omnia morte.

» Hæc quoque non perstant, quæ nos elementa vocamus :

Quasque vices peragant, animos adhibete, docebo.

Quattuor æternus genitalia corpora mundus

Continet : ex illis duo sunt onerosa, suoque 240

Pondere in inferius, tellus atque unda, feruntur :

Et totidem gravitate carent, nulloque premente

Alta petunt, aer, atque aere purior ignis.

Quæ quamquam spatio distant, tamen omnia fiunt

Ex ipsis, et in ipsa cadunt : resolutaque tellus 245

In liquidas rorescit aquas : tenuatus in auras,

Aeraque humor abit : demto quoque pondere, rursus

In superos aer tenuissimus emicat ignes.

Inde retro redeunt, idemque retextitur ordo.

Ignis enim densum spissatus in aera transit ; 250

Hic in aquas ; tellus glomerata cogitur unda :

Nec species sua cuique manet, rerumque novatrix

duntur et franguntur. — Heinsius  
mox etiam malebat, *lento morsu*, ut  
perstet in metaphora. Quæ fuerit hu-  
jus mutationis causa, non video. *Ed.*

237. *Hæc quoque non perstant.* Trans-  
formationes elementorum. Diogen.  
Laert. VIII, 21, Pythagoram do-  
cuisse tradit, corporum solidorum  
esse στοιχίδια τέτταρα, πῦρ, ὕδωρ,  
γῆν, ἀέρα & μεταβάλλειν δι' αὐτῶν  
κίσμον ἱμψυχον etc. — *Perstant*, idem  
manent. — *Vices peragere* dixit etiam  
Valerius Flac. I, 505 ; *vices agere*  
Manilius, I, init. — *Genitalia*, qui-  
bus gignuntur et procreantur cor-  
pora ; Virgilius, Georg. II, 324,  
*genitalia semina* ; Festus : « Geni-  
» tales (non *geniales*) Deos dixerunt  
» Aquam, Terram, Ignem, Ae-  
» rem. Ea enim sunt semina rerum,

» quæ Græcorum alii στοιχίδια, alii  
» σείσματα vocant. »

245. *Cadunt*, recidunt, resolvun-  
tur. — *Rorescit* exquisite pro lique-  
facta transit. Ita tamen nullus nisi  
Thuan. MS ; cæteri, *rarescit*, fit  
rara, tenuis. Æque bene. — *Tenua-  
tus abit* plenius et elegantius, quam,  
tenuatur, ut alibi vidimus. Sic mox  
*spissatus transit* pro, spissatur. Fru-  
stra igitur interpretes ex MSS præ-  
ferunt vel *adiit*, vel *habet*. — *Auras*  
*aeraque*, ut IX, 219, et alibi, *aeris*  
*aure*. Ex hac autem ratione, quæ  
vs. 245–251 describitur, non est nisi  
unum elementum, æther.

249. *Redeunt*, mutantur in pristi-  
num statum. Eadem eleganter di-  
cuntur *retexti*, tropo a tela petito. —  
*Cogitur*, includitur ; I, 31, humor  
*coercuit orbem*. — *Glomerata*, coa-



Ex aliis alias reparat natura figuras.

Nec perit in tanto quicquam, mihi credite, mundo;

Sed variat, faciemque novat: nascique vocatur 255

Incipere esse aliud, quam quod fuit ante; morique

Desinere illud idem, quum sint huc forsitan illa,

Hæc translata illuc: summa tamen omnia constant.

» Nil equidem durare diu sub imagine eadem

Crediderim: sic ad ferrum venistis ab auro 260

Secula: sic toties versa est fortuna locorum.

Vidi ego, quod fuerat quondam solidissima tellus,

Esse fretum: vidi factas ex æquore terras;

Et procul a pelago conchæ jacuere marinæ,

Et vetus inventa est in montibus ancora summis: 265

Quodque fuit campus, vallem decursus aquarum

Fecit; et eluvie mons est deductus in æquor;

Equæ paludosa siccis humus aret arenis:

Quæque sitim tulerant, stagnata paludibus hument.

Hic fontes natura novos emisit, at illic

270

Clausit, et antiqui tam multa tremoribus orbis

cervata, condensata. — *Figuras*, elementa.

254. *Nec perit in tanto*. Plurimi (et codex Reg. A) *Nec perit in toto*. Nullus in mundo interitus, meræ tantum transformationes et translationes. Id quoque verissimum. — *Summa omnia constant*, summa omnium partium semper manet eadem. Scaliger legebat *summæ*.

259. *Nil equidem durare* etc. Multas et magnas revolutiones passa est terra; id quod et hodie gravissimis argumentis docent geologi. — *Fortuna locorum*, habitus locorum.

266. *Campus fecit vallem*, hoc in campo fecit montem aut tumulum. — *In æquor*, in planum campum;

ad I, 41. — *Siccis aret arenis*, facta est sicca, arida, arenosa. His ex æsse respondent sequentia, *stagnata paludibus hument*, in humidis paludes s. stagna mutata sunt. Cumulat verba, ut inculcet, quam mirabiles sint illæ mutationes. — *Epaludosa*, scil. humo.

271. *Et antiqui*. Hactenus fuit editum et antiquis tremoribus orbis *Flumina prosiliunt* (ita habent Regii cod.). Hæc mendosa judicat Heinsius, et conjicit *et aut quædam stimulat tremoribus ortis*. Pro tam multa Sixianus *concussa*, non improbande Heinsio, qui et *convulsa* suadet. Burmannus putat *tam multa* per interrogationem capiendum. Lectio

Flumina prosiliunt, aut excæcata residunt.  
 Sic ubi terreno Lycus est epotus hiatu,  
 Exsistit procul hinc, alioque renascitur ore :  
 Sic modo combibitur, tecto modo gurgite lapsus 275  
 Redditur Argolicis ingens Erasinus in arvis :  
 Et Mysum capitisque sui, ripæque prioris  
 Pœnituisse ferunt, alia nunc ire, Caicum.  
 Nec non Sicanias volvens Amenanus arenas  
 Nunc fluit, interdum suppressis fontibus aret. 280  
 Ante bibebatur, nunc, quas contingere nolis ;

vulgata non videtur fluxisse a manu Ovidii. Lenis et bona est emendatio viri docti in Miscell. Observ. vol. VII, pag. 123, *antiqui*.—*Excæcari* eleganter dicuntur quæ delentur, obturantur, exsiccantur. Sic IV Pont. 11, 17, *limus venas excæcat in undis*. Similiter apud Græcos *τυφλούμεναι πηγαι*; vide Heinsium.

273. *Sic ubi terreno* etc. Plin. Hist. Nat. II, 103, *Subeunt terras, rursusque redduntur, Lycus* (prope Laodiceam e Cadmo monte ortus) *in Asia, Erasinus in Argolica*. Confer Senecam, Nat. Quæst. III, 26, ubi hos vers. laudat. — *Epotus*, absorptus.—Mox quum alii MSS habeant *alioque orbe*, quæritur, utrum verius. In se utrumque recte dicitur; nam et *orbis* pro parte orbis, terra dicitur ut I, 94: ac sæpius, et *os* fluminibus tribuere, id est, fontem, sollempne, ut I, 281. H. l. tamen præfero *ore*, quod bene opponitur τῷ *hiatu*. — *Tecto gurgite*, tectus. Neque tamen condemnanda lectio quam Seneca d. l. exhibet, *tacito gurgite*: namque *tacitus* sæpe apud poetas ponitur pro, tectus. Sic *tacitum vulnus*, *tacita medulla*, *tacita flamma* etc. Itaque ex glossa facile h. l. irreperere potuit *tecto*, quod, ut

notius, arripuerunt librarii. Eadem varietas et alibi reperitur, ut Amor. I, 11, 6; Trist. III, x, 30.

277. *Caput* modo fons fluvii est; Virgil. Georg. IV, 368; supra II, 255, et h. l. modo ostium; Virg. d. l. 319.—*Caicus*, Mysiæ fluvius, cursum suum mutavit. Quo auctore Ovidius hoc tradiderit, non constat.

279. *Amenanus*. Hoc nomen nullus habet codex; plerumque, ut in codice Regio A, legitur *Amasenus*; in codice B *Amasenos*; in tota Sicilia nullus hujus nominis fluvius reperitur; locum hunc Fulvius Ursinus, in notis ad Comment. Cæsaris, primus emendavit ex veteri nummo, cujus ab una facie erat AMENOS, ab altera KATANAION; et deinde Heinsius ex Strabonis loco, quem infra ab Gierigio relatum leges. *Ed.* — *Amenanus* Catanis in Sicilia fluvius. Strabo, lib. V, p. 360: *Καθὰ περ περὶ τοῦ Ἀμνώνου συμβαίνει φασι τοῦ διὰ Κατάνης ῥέοντος ἐκλείπει γὰρ ἐπὶ πολλὰ ἴτη καὶ πάλιν ῥεῖ*. Burmannus e Fazelli rebus Sic. lib. III, cap. 1, notat, fontem hujus fluvii nondum pervestigari potuisse, et sæpe, obturatis fontium venis, per aliquot annos totum evanescere, rursusque subito erumpentem excurrere.

Fundit Anigros aquas , postquam , nisi vatibus omnis

Eripienda fides , illic lavere Bimembres

Vulnera , clavigeri quæ fecerat Herculis arcus.

Quid ? non et Scythicis Hypanis de montibus ortus , 285

Qui fuerat dulcis , salibus vitiatur amaris ?

Fluctibus ambitæ fuerant Antissa , Pharosque ,

Et Phœnissa Tyros ; quarum nunc insula nulla est.

Leucada continuam veteres habuere coloni ;

Nunc freta circueunt : Zancle quoque juncta fuisse 290

re , ut Catanæ urbi inundatione sua magnam sæpe calamitatem adferat.

281. *Anigros* , e Lapitha , Arcadiæ monte , profluens , statim a fonte graviter olentem aquam vehit , quæ pisces non alit : Pausanias , V , p. 387 , gravem illum odorem e terra existere putat ; sed idem addit , Græcorum alios tradere , Chironem , alios Polemorem , Centaurum et ipsum , Herculis sagitta percussum hujus fluvii aqua vulnus abluisse ; quæ sic , hydræ veneno infecta , tetrum odorem contraxerit. Hos Noster secutus est. — Pro *bibebantur* , quod Heinsius e duobus Medic. dedit , revocavimus cum Mitscherlichio *bibebatur* , ne impeditior esset ordo verborum. — Regius noster B solus habet *bibebatur* , quod bene revocavit Gierigius. *Ed.* — Mox Burmannus ex uno Mediceo *adtingere* præferebat : sine causa ; V , 533 , *contigit ore cibos*. — *Bimembres* , Centauri , ut XII , 240.

285. *Hypanis* , Sarmatiæ fluvius , qui in Borysthenem se exonerat ; vid. Solin. cap. 15 , et Vitruv. VIII , 3. — Pro *de montibus* , prior Gronovianus *de fontibus*. — *Salibus vitiatur amaris*. Codex noster Regius B habet , pro varia lectione , *sale nunc vitiatur amaro* : idem in Berneggeriano codice notavit Heinsius ; plu-

ribusque aliis ex locis jam venit nobis in mentem nostrum illum codicem esse eundem , quem olim Heinsius collegit. *Ed.*

287. *Fluctibus ambitæ* etc. Participium *ambitus* occurrit etiam I , 37 , ubi vide notam. — *Antissa*. Plinius , II , 89 , *Rursus abstulit insulas mari , junxitque terris , Antissum Lesbo* etc. — *Pharos* tempore Homeri , Od. Δ , 354 sqq , insula obversa Ægypto , tantumque ab ea remota , quantum uno die navis confecerit. Sed in vectu Nili paulatim propius adducta continenti , ponte etiam Alexandriæ juncta ; Lucanus , Phars. X , 509 ; Plinius , II , 85 ; XIII , 11 ; Strabo , lib. I , pag. 63 ; XVII , pag. 1140. — *Tyros* quondam insula , præalto mari septingentis passibus divisa , nunc vero Alexandri oppugnantis operibus continens. Male igitur naturæ tribuit , quod opera hominum effectum est ; multoque minus probari potest , quod Pythagoram ea commemorantem inducit , quæ post illius demum tempora facta sunt.

289. *Leucas* ad Acarnaniæ litus , olim peninsula ; Plin. II , 90 , « Ad » hoc perripuit mare Leucada. » — *Continuam* pro vulgari continentem , cohærentem cum terra : sic etiam VIII , 589. — *Zancle quoque* etc. Pro

Dicitur Italïæ ; donec confinia pontus  
 Abstulit, et media tellurem reppulit unda.  
 Si quæras Helicen et Burin, Achaidas urbes,  
 Invenies sub aquis, et adhuc ostendere nautæ  
 Inclinata solent cum mœnibus oppida mersis. 295  
 Est prope Pittheam tumulus Træzena, sine ullis  
 Arduus arboribus, quondam planissima campi  
 Area, nunc tumulus : nam, res horrenda relatu,  
 Vis fera ventorum, cæcis inclusa cavernis,  
 Exspirare aliqua cupiens, luctataque frustra 300  
 Liberiore frui cælo, quum carcere rima  
 Nulla foret toto, nec pervia flatibus esset,  
 Extentam tumefecit humum ; ceu spiritus oris  
 Tendere vesicam solet, aut direpta bicorni  
 Terga capro : tumor ille loci permansit ; et alti 305  
 Collis habet speciem, longoque induruit ævo.

Sicilia unam Zanclem, s. Messaniam nominat, quæ adjacet freto Siculo. Plinius, II, 88, *Avellit Siciliam Italiam* : conf. Seneca, Nat. Quæst. VI, 29; Virgilius, Æn. III, 414-419; Cluverius Sicil. I, 1. Historiam opinionum de hac abruptione habet Gesnerus ad Claudianum; XXXIII, 140. Ignota fuit Homero. — *Media unda*, quæ nunc media est, confinia tenet; XIV, 7. — *Pro reppulit* unus Heinsii *depulit*.

293. *Si quæras Helicen* etc. Plinius, II, 92, « Mare abstulit Elicen » et Buram in sinu Corinthio, quarum in alto vestigia adparent. » Orosius, III, 3, « Anno ab urbe » condita 366, sævissimo terræ motu Achaia universa concussa est, » et duæ tunc civitates, id est Bura » et Helice, abruptis locorum habitibus devoratae sunt. » Igitur hoc quoque post Pythagoræ tempora ac-

cidit. *Burin* recepit Heinsius MSS auctoritate, quamquam nec *Buram* damnat; ita enim Plinius alique, et Græcis *Βούρη* est.

296. *Træzen*, urbs Argolidis, a *Pittheo* rege *Pitthea* dicta. In ejus vicinia tempore Antigoni, Macedonum regis, calidæ aquæ vi ignis subterranei proruperunt; Pausanias, Corinth. p. 190. Eodem forsitan tempore hic *tumulus* surrexit. — *Frui*, ut frueretur. — *Nulla foret toto*. Schepperus conjicit *Nulla foras toto*. — *Pro direpta* Heinsius de suo dedit *derepta*; unus Moreti *erepta*. — Hoc loco legitur vulgo *direpta bicornis Terga capri*; ita legitur in cod. Regio A; tertium autem casum Heinsius restituit ex octo codicibus, inter quos est Berneggerian. et idem habet noster codex Regius B: vide nos supra ad vs. 286. *Ed.* — *Direpta capro terga*, utres, quibus inflatis in

» Plurima quum subeant, audita aut cognita vobis,  
 Pauca super referam : quid ? non et lymp̄ha figuras  
 Datque capitque novas ? medio tua, corniger Ammon,  
 Unda die gelida est ; ortuque obituque calescit. 310  
 Admotis Athamantis aquis accendere lignum  
 Narratur, minimos quum Luna recessit in orbes.  
 Flumen habent Cicones, quod potum saxea reddit  
 Viscera, quod tactis inducit marmora rebus.  
 Crathis, et huic Sybaris nostris conterminus arvis, 315  
 Electro similes faciunt auroque capillos.

Bacchi festo insilire solebant ; Virgilius, Georg. II, 384.

307. *Subeant*, in animum veniant. — *Super*, præterea. — *Figura*, natura. — *Ammonis* fontem diligentius describit Curtius, IV, VII, 22 : « Est » etiam aliud Hammonis nemus ; in » medio habet fontem, aquam Solis vocant. Sub lucis ortum tepida » manat ; medio die, quum vehementissimus est calor, frigida eadem fluit ; inclinato in vesp̄ram » calescit ; media nocte servida exæstuat ; quoque propius nox vergit » ad lucem, multum ex nocturno » calore decrescit. »

311. *Admotis Athamantis* etc. Section in Paradoxol. de Fluminibus : Ἐν Ἀθαμᾶσι κρήνην εἶναι, ἥς τὸ μὲν ὕδωρ ψυχρὸν ὑπάρχειν, τὸ δ' ὑπὲρ αὐτὸ, οὕτω θερμὸν ὑπάρχειν, ὥστε ἂν τις ὑπερβῇ φρίγαντα, παραχρῆμα ἐξάπτεσθαι. Athamanes Epirum incoluerunt, cujus pars etiam Dodone, cui hunc fontem tribuit Plinius, II, 103 : « In » Dodone Jovis fons quum sit gelidus, et immersas facies extinguat, » si extinctæ admoveantur, accendit. » — *Luna recessit in orbes*. Excerpta Calandræ et unus Medicus recrescit.

313. *Flumen habent Cicones*. Plinius, II, 103 : « In Ciconum flu-

mine et in Piceno lacu Velino » lignum dejectum lapideo cortice » obducitur. »

315. *Crathis*, Thuriorum in magna Græcia fluvius. Vim rutilandi capillos ei tribuunt, post Euripidem, Troad. 227 ( ὁ ξανθὸν χεῖρας πυρσεύων Κράθις ), multi alii scriptores, quos vide apud Cluver. Ital. Antiq. IV, 14 ; Strabo, lib. VI, pag. 620, tradit, eum facere τριχὺς ἐν αὐτῷ λουομένους ξανθοτριχίδι καὶ λευκοτριχίδι. Eandem, ac potius aliam non minus miram vim habebat Sybaris ; Plinius, XXXI, 2 : « Theophrastus tradit, in Thuriis Crathim candorem facere, Sybarim » nigritiam bobus ac pecori. Quin » et homines sentire differentiam » eam ; nam qui Sybarim bibant, » nigriores esse, durioresque et crispocapillo ; qui ex Crathide, candidos, mollioresque ac porrecta » coma. » Sybaris autem conterminus Crathidi. Vibius Sequester : « Crathis, confinis Sybari, capillos facit aurei coloris. » Et Thurium, colonia Atheniensium ad sinum Tarentinum, sita fuit inter utrumque fluvium. Ita nostris arvis dictum erat pro, in nostris arvis, ut millies. Bus-

Quodque magis mirum, sunt qui non corpora tantum,  
 Verum animos etiam valeant mutare, liquores.  
 Cui non audita est obscœnæ Salmacis undæ?  
 Æthiopesque lacus? quos si quis faucibus hausit, 320  
 Aut furit, aut mirum patitur gravitate soporem.  
 Clitorio quicumque sitim de fonte levarit,  
 Vina fugit, gaudetque meris abstemius undis;  
 Seu vis est in aqua calido contraria vino,  
 Sive, quod indigenæ memorant, Amithaone natus, 325  
 Prætidas adtonitas postquam per carmen et herbas  
 Eripuit furiis, purgamina mentis in illas  
 Misit aquas: odiumque meri permansit in undis.  
 Huic fluit effectu dispar Lyncestius amnis;  
 Quem quicumque parum moderato gutture traxit, 330  
 Haud aliter titubat, quam si mera vina bibisset.

mann. tamen ex uno Medic. suadet, et hic Sybaris, ut quasi demonstret vicinum fluvium; idemque ex Salmasii Exercitatt. Plin. p. 540, notat, ut hic *electro similes*, ita Neronem Poppæ crines *succinos* appellasse.

318. *Verum animos etiam*. Leiden- sis et tres alii *Verum animos hominum*; *Verum etiam mores possunt mutare* unus Moreti; Regii ambo nihil mutant. — De fonte *Salmacide* vide supra IV, 285.

322. *Clitorius* fons juxta Clitorium, urbem Arcadiæ; Pausanias, VIII, cap. 21. De ejus natura Plinius, XXI, 2: « Varro tradit. . . » vinum tædio venire his, qui ex » Clitorio lacu biberint. At Eudoxus » et Theopompus inebriari fontibus » iis, quos diximus. » Conf. Vitruvius, VIII, 3; Sotion in Paradoxologomenis de Fluminibus, et Etymol. M. in Κλίσιον. — Pro *calido vino*, unus Moreti *valido vino*.

325. *Prætides*, Præti (de quo V, 236) filiæ, Lysippe, Iphinoe et Iphianassa, *adtonitæ*, infamia correptæ, quum per Argivorum Arcadumque fines diu errassent, a Melampo, *Amithaonis* filio, vate, sanatæ sunt *herbis*, elleboro inprimis inde Melampodium dicto; Apollodorus, II, 11, 2; Plinius, XXV, 21. De templo in ejus rei memoriam vel Junoni, vel Dianæ, vel Gratiis posito vide Pausaniam, II, 12; Hesygium in Ἀκρονυχίη. — *In illas Misit aquas*. Palatinus secundus et tres alii *in illas Mersit aquas*.

329. *Lyncestius amnis* ad oppidum *Lyncum* in Epiro, cujus incolæ *Lyncestæ*; Plinius, II, 103: « Lyncestis » aqua, quæ vocatur acidula, vini » modo tremulentos reddit. » Conf. Vitruvius, VIII, 3; Aristoteles, Meteor. II, 3; Sotion in Paradoxol. de Flum. pag. 125; Tertullianus de Anima, cap. 50.

Est lacus Arcadiæ, Pheneon dixere priores;  
 Ambiguus suspectus aquis, quas nocte timeto;  
 Nocte nocent potæ: sine noxa luce bibuntur.  
 Sic alias, aliasque lacus et flumina vires 335  
 Concipiunt: tempusque fuit, quo navit in undis,  
 Nunc sedet Ortygie: timuit concursibus Argo  
 Undarum sparsas Symplegadas elisarum;  
 Quæ nunc immotæ perstant, ventisque resistunt.  
 Nec, quæ sulfureis ardet fornacibus, Ætne 340  
 Ignea semper erit: neque enim fuit ignea semper.  
 Nam sive est animal tellus, et vivit, habetque  
 Spiramenta, locis flammam exhalantia multis,  
 Spirandi mutare vias, quotiesque movetur,  
 Has finire potest, illas aperire cavernas: 345

332. *Pheneos* urbs Arcadiæ, postea *Nonacris* dicta. In vicinia ejus ex prærupta rupe aqua, Græcis Ὠρεὶς dicta, guttatim decidit. Ea certis temporibus mortem adfert tam hominibus quam pecori, vasa cujuscumque generis frangit, metalla solvit etc. vide Pausaniam, Arcad. pag. 634 sq. Nocte eam esse noxiam, de die innoxiam, neminem præter Nostrum prodidisse, monet Heinsius.—*Ambigua*, mox letiferæ, mox innoxie.

337. *Nunc sedet Ortygie*. Delus intelligitur quæ eadem et *Ortygie* nonnullis dicta est; vide Spanhem. ad Callimachi hymn. Apol. 58. Ea, olim errans et natans, post partum Latonæ immobilis facta est; vide Spanh. ad Callimachi hymn. Del. 273. — *Symplegadas* insulæ, sunt, quæ et *Cyanæ* dicuntur, contra Bosphorum Thracium, quæ a poetis olim concurrisse finguntur, quoniam, ut ait Plinius, parvo discretæ intervallo ex adverso intransitibus geminæ

esse videntur, paululumque deflexa acie coeuntium speciem præbebant. Confer ad VII, 62, notam. *Ed.*

341. *Ignea*, ignivoma. — *Animal*, animans est terra e mente Stoicorum: *animal Tellus*. Hoc placuit Pythagoræ; Aristot. Phys. IV, 6. — *Spirandi mutare vias*. Liber Ciofani habet *vices*; sed *vias* recte præfert Burmannus; nam cavernas et fistulas intelligit, per quas ignis exit, quasque *spiramenta* etiam vocat. *Ed.* — *Finire cavernas* pro, claudere eas, durum est. Heinsius suadebat, *Hac operire potest, illic aperire cavernas*; Burmannus autem merito dubitat, an in hac agnominatone sibi placuerit Ovidius: ipse malit, *Has turrare* (nam unus Medic. habet *surare*) *potest*; quod verbum forte veteribus in usu fuerit, quamquam frequentius ejus composito *obturare* usi sint. Ego vulgatam servandam arbitror. Proprie tellus *finis* exhalationem e cavernis, hinc cavernas ipsas. Infra, vs. 646, æque durum, *sanctæ finire*.

Sive leves imis venti cohibentur in antris,  
 Saxaque cum saxis, et habentem semina flammæ  
 Materiam jactant : ea concipit ictibus ignem :  
 Antra relinquentur sedatis frigida ventis ;  
 Sive bitumineæ rapiunt incendia vires, 350  
 Luteave exiguis ardescunt sulfura fumis :  
 Nempe ubi terra cibos, alimentaue pingua flammæ  
 Non dabit, absumentis per longum viribus ævum,  
 Naturæque suum nutrimentum deerit edaci,  
 Non feret illa famem, desertaque deseret ignes. 355  
 Esse viros fama est in Hyperborea Pallene,  
 Qui soleant levibus velari corpora plumis,  
 Quum Tritoniacam novies subiere paludem.  
 Haud equidem credo : sparsæ quoque membra veneno  
 Exercere artes Scythides memorantur easdem. 360  
 » Si qua fides rebus tamen est addenda probatis,  
 Nonne vides, quæcumque mora fluidove calore

346. *Sive leves* etc. Eam causam copiosius exponit Lucretius, VI, 680 sqq. — *Leves* tantum ornat.

350. *Bitumineæ vires*, bitumina, cum vi. Et videtur hoc adjectiv. ab ipso Ovidio signatum esse. — *Rapiunt incendia*, celeriter concipiunt ignem. Mox ex plurimis MSS præfero, *ardescunt sulfura* alteri *arescunt*. — Regii ambo exhibent *ardescunt*. — *Exiguis* Heins. in *adsiduis* aut *irriguis* mutari volebat. Prius probarunt Rodius et Lenzius. Immo, sulfura ardescunt ita, ut exiguos fumos emittant : quæ est natura sulfuris. Non autem ardescere possunt ope fumi vel adsidui, vel exigui. Unde enim ille fumus? — *Pro fumis* Cælest. *flammis*.

356. *Pallene* Thraciæ urbs. Ibi et *Triton* lacus. Vibius Sequester in Pa-

ludibus : « Triton Thraciæ, in quo » qui se novies immergerit, in avem » convertitur. » Micyllus fabulam inde ortam putat, quod regio hyperborea ipsa, ob adsiduum nivis casum, pinnarum similitudine dicta sit *πτεροφόρος*. Conferatur Plinius, IV, 12. — *Artes exercere easdem*, ut se velent pennis.

361. *Fides addenda*. Heinsius probavit ex Neapoli, uno Moreti et uno Regio *adhibenda*; sed *fidem addere* est pro, fidem habere, credere. Monet Burm. frequentem esse Nostro hanc locutionem. Recte, sed in aliis locis est, præstare quod promisimus. — *Fides addenda* est in ambobus codicib. nostris; et præterea in cod. A legitur glossa : est credendum. *Ed.* — *Fluidus*, qui facit fluidum. — Fuit communis veterum error, ex putri-



Corpora tabuerint, in parva animalia verti?  
 I quoque, delectos mactatos obrue tauros;  
 Cognita res usu, de putri yiscere passim 365  
 Florilegæ nascuntur apes, quæ more parentum  
 Rura colunt, operique favent, in spemque laborant:  
 Pressus humo bellator equus crabronis origo est.  
 Concava litoreo si demas brachia cancro,  
 Cætera supponas terræ, de parte sepulta 370  
 Scorpium exhibit, caudaque minabitur unca:  
 Quæque solent canis frondes intexere filis,  
 Agrestes tineæ, res observata colonis,  
 Ferali mutant cum papilione figuram.  
 Semina limus habet virides generantia ranas, 375  
 Et generat truncas pedibus; mox apta natando

bus cadaveribus *parva animalia*, insecta, generari. Hinc etiam fluxit illa opinio, posse e *mactatis* et *obrutis tauris* nova apum examina excludi, de qua vide Virg. Georg. IV, 281-314, ubi docetur, quomodo res instituenda sit; conf. etiam I Fast. 377. Sed vers. 364, depravatus est; cui enim placeat *delectos mactatos obrue*? MSS valde variant, sed nihil auxilii ferunt. Itaque conjecturis locum sanare conati sunt interpretes: Heins. suadet, *I scrobe delecto* (vel *delecta mactatos* etc. aut etiam, *scrobe depresso* vel *scrobe repleto*; Burmannus vero legit, *I scrobe sub tecta dejectos* etc. Lenzius suadet, *I, cape delectos*, *mactatosque* etc. Non male. — Pro *florilegæ* multi, inter quos Regius noster B, *florigera*; sed ea lectio non placet. Ed. — *Parentum*, taurorum. Sed aliter tauri *rura colunt*, aliter apes ruri flores legunt.

368. *Pressus humo bellator* etc. Nicander in Theriac. vers. 133: ἡκρεὶ ἐν σφραγῶν γίνεσθαι, ταύροι δὲ μελισσῶν.

Etiam Plinius, XI, 20, tradit, e juvenorum corpore exanimato apes nasci, sicut equorum vespas atque crabrones, et asinorum scarabæos. — *Bellator equus* e Virgilio, Georg. II, 145.

369. *Litoreus cancer*, ut X, 127, *cauda unca minatur*; vide ad II, 199.

374. *Ferali* etc. Male auctor argumentorum hic de bombycibus cogitavit. Immo intelliguntur insecta; quæ Linneo phalænæ lucernariæ dicuntur. Plin. XXVIII, 10: « Papi- » lio quoque lucernarum luminibus » advolans inter mala medicamenta » numeratur. » Hinc *feralis*, funestus, mali ominis. Sine dubio h. l. respexit Lactant. in Phœn. vs. 107: *Ac velut agrestes, quum filo ad saxa* (Thomas. malit *saxa*) *tenentur, Mutari pennæ* (Thomas. *tineæ*) *papilione solent*.

375. *Semina limus habet* etc. Confer I, 416 sqq. Ranas e limo nasci, et in eundem resolvi tradit etiam Plin. XI, 8. Nempe ovula sua illæ

Crura dat : utque eadem sint longis saltibus apta ;  
 Posterior partes superat mensura priores.  
 Nec catulus partu , quem reddidit ursa recenti ,  
 Sed male viva caro est : lambendo mater in artus 380  
 Fingit , et in formam , quantam capit ipsa , reducit.  
 Nonne vides , quos cera tegit sexangula , fœtus  
 Melliferarum apium sine membris corpora nasci ,  
 Et serosque pedes , serasque adsumere pennas ?  
 Junonis volucrem , quæ cauda sidera portat , 385  
 Armigerumque Jovis , Cythereiadasque columbas ,  
 Et genus omne avium mediis e partibus ovi ,  
 Ni sciret fieri , fieri quis posse putaret ?  
 Sunt qui , quum clauso putrefacta est spina sepulcro ,  
 Mutari credant humanas angue medullas. 390  
 Hæc tamen ex aliis ducunt primordia rebus :  
 Una est , quæ reparet , seque ipsa reseminet , ales ;

deponunt in limo. — *Posterior mensura* , mensura posteriorum pedum.

379. *Nec catulus partu* etc. Plinius , VIII , 36 , de ursorum catulis : « Hi sunt candida informisque caro , » paulo muribus major , sine oculis , » sine pilo : unguis tantum prominent : hanc lambendo paulatim » figurant. » Falsa tamen illa traditio , orta haud dubie inde , quod secundinis crassissimis involuti ursorum catuli eduntur , quas non nisi diu lambendo revellere mater potest. — *Pro quem reddidit* . Heinsius malit *quod reddidit* . *Reddidit* est pro , edidit. — *Male viva* , vix aut non viva. Sic IV , 285 , *male fortes undæ* . Sueton. Aug. XXI , 2 , *nationes male quietæ* . — *In artus fingit* , fingit , ut membra distincta adpareant.

382. *Nonne vides* etc. E Virgilio , Georg. IV , 310 : *Trunca pedum primo : mox et stridentia pennis Miscen-*

*tur, tenuemque magis magis aera carpunt*. Conf. Plinius , XI , 16. — *Quos cera tegit* , quia ovula deponuntur in cellulis cereis , quarum forma *sexangula* maxime admirabilis. — *Mellifer exercitus* apium apud Claudianus , XV , 127.

385. *Junonis volucrem* etc. Quum aves omnino dicendæ essent , maluit nobilissimas ponere cum adjunctis , aves Jovi , Junoni , Veneri sacras. — *Fieri quis posse* dedit Heinsius ex uno Moreti pro vulgata *quis nasci posse* ( quam habent Regii codices. )

389. *Sunt qui , quum* etc. Plinius , X , 66 : « Anguem ex medulla hominis spinæ gigni , accepimus a multis. Pleraque enim occulta et cæca origine proveniunt. » Antigon. Mirab. cap. 96 , addit , homines , quibus id mortuis accidat , ante obitum odorari angues.

392. *Una est , quæ reparet* , etc. De

Assyrii Phœnica vocant : non fruge, nec herbis,  
Sed turis lacrymis, et succo vivit amomi.

Hæc ubi quinque suæ complevit secula vitæ,

395

Illicit in ramis, tremulæve cacumine palmæ,

Unguibus, et pando nidum sibi construit ore.

*Phænice* ave, cujus jam Hesiodus mentionem fecerat, post Herodotum, II, 73, multi exposuerunt, v. c. Tacitus, Ann. VI, 28; Plinius, X, 1. Exstant etiam duo in hanc avem carmina, quorum alterum Claudiano, alterum Lactantio tribuitur. Fábula forte inde orta, quia φοινίξ palmam significat; palmarum autem genera quædam ea sunt natura, ut e trunco ipsarum putrefacto nova arbor progerminet. Ita Bochartus in Hierozoico, VI, 5, præeunte Plinio, XIII, 4. Alii putant, huius avis figuram symbolum fuisse Ægyptiorum, quo 500 annorum periodum expresserint. Vid. Gatterer. de Theog. Ægypt. in Comment. Soc. Gotting. tom. VII, p. 53 s. Et Herodotus discrete adfirmat, se eam non nosse, nisi e tabula picta Heliopolitarum. — *Reseminare* novum verbum ad rem singularem exprimentum signatum, e corpore suo, tamquam e semine, denuo se gignere: Claudianus, vers. 24, *pater est prolesque sibi*; Lactantius, vers. 78, *se tamen ipsa creat*; sed vers. 167 sqq, ludit in hoc. — *Ales* autem aquilæ similis et magnitudine et forma, pennas habens aureas et rubras. Herodot. — *Assyrii*, omnino Orientis incolæ. Aliter Lactantius, vers. 65: « Dirigit in Syriam celeres longæva » volatus, Phœnices nomen cui deducit ipsa Venus. » Venus autem culta in Syrophœnice. Et *Assyrii* sæpe pro Syris; apud Horatium, II, Od. xi, 16, *Assyria nardus*, e

Syriæ emporiis advecta; sæpe etiam apud optimos auctores occurrit.

393. *Non fruge, nec herbis.* Claudianus, vers. 13: « Non epulis satum » rare famem, non fontibus ullis » Adsuetus prohibere sitim; sed prior illum Solis fervor alit etc. — De *amomo* vide ad X, 307.

395. *Hæc ubi quinque etc.* Herodotus: Σπάνιος ἱεριστέα σφι, δὲ ἱτίαν (ὡς ἡλιουπολιταὶ λέγουσι) περικασιάν. Φασὶν δὲ τότε φασί, ἱτίαν δὲ ἀποθάνει κατὰ. Tacitus: « De numero annorum varia traduntur, maxime » vulgatum quingentorum spatium. » Sunt qui adseverant, mille quadringentos sexaginta. » Hinc *virax* Phœnix passim. In numis interdum est symbolum vel æternitatis, vel felicitis temporum restitutionis; vid. Spanhem. de usu et præstantia Numism. p. 285. Quomodo Patres ea usi sunt ad resurrectionem mortuorum illustrandam, docet Gataker. Miscel. p. 179. — Mox recte miratur Heinsius *ilicis* hic mentionem fieri. Ipse præfert *ilicet*, quod Barthius in vetustis exemplaribus reperit. Hoc igitur recepimus. Nam nec Oriens *ilices* habet, nec, si habuisset, placuissent huic avi; nec denique commode duæ arbores *ilex* et *palmæ* simul commemorantur. Lactantius, vers. 69, *Tum legit ærio sublimem vertice palmam.*

397. *Pando... ore.* An Heinsius e tribus MSS, primo Gronovian. uno Basileens. et Norico, recte receperit *pando*, dubitari potest. Apro recte

Quo simul ac casias, et nardi lenis aristas,  
 Quassaque cum fulva substravit cinnama myrrha;  
 Se super imponit, finitque in odoribus ævum. 400  
 Inde ferunt, totidem qui vivere debeat annos,  
 Corpore de patrio parvum Phœnica renasci.  
 Quum dedit huic ætas vires, onerique ferendo est,  
 Ponderibus nidi ramos levat arboris altæ,  
 Fertque pius cunasque suas, patriumque sepulcrum, 405  
 Perque leves auras Hyperionis urbe potitus,  
 Ante fores sacras Hyperionis æde reponit.

tribuitur *pandum rostrum*, non item aliti. Vulgo *duro*; sed unus Giofani, Cælest. Francofurt. et Barthii codd. *puro*, quod adridet Burmanno ut aludat ad morem sacra faciendi, quæ fiebant puris manibus.—Regii nostri ambo dant quoque *puro*, quod recte tuetur Burmannus. *Ed.* — Lactantius, vs. 77: « Construit inde sibi seu » nidum sive sepulcrum, » et deinde iidem odores commemorantur, qui hic; Plinius: « Senescentem casiae » turisque surculis construere nidum, replere odoribus et super » emori. » — *Casia* fuit inter herbas et flores coronarios, thymelææ similis; vide Martin. ad Virgilium, Georg. II, 213.—*Nardus*, frutex, e cujus foliis, spicis et radice unguenta pretiosissima confecerunt veteres, quæ ab Indis in Syriam et inde in Europam advecta; vide Celsii Hierobot. tom. II, pag. 1 s. — Pro *lenis* permulti MSS (et Regius noster A) *levis*, id est, cui lanugo subest. Lactant. vers. 86: « His addit teneras nardi pubentis aristas. » Glossa interlinearis alterius Erford. *id est redolentis*: hinc Heinsius conjicit *nardi halantis*.—De *myrrha* vide ad X, 500. — *Falsa*, quia myrrha præstantissima talem refert colo-

rem, unde *myrrheus* pro, flavus. Broukh. ad Propert. III, VIII, 22.—Pro *quassa* Heinsio placet ex altero Hamb. *cassa*, ut *ξύλοκεννύμων* intelligatur, quod maximo in pretio fuerit, cortex cinnamomo detractus.

401. *Inde ferunt . . . renasci.* Pro *vivere*, Barthius ex duobus pervertustis legit *vincere*. Plinius: « Ex os » sibus deinde et medullis ejus nasci » primo ceu vermiculum, inde fieri » pullum. » Secundum alios solis radiis comburitur, atque e cineribus prodit nova avis, quæ ovum facit e myrrha; illi excavato indit reliquias paternas easque defert in templum Heliopolitarum.—Heinsius versum 404 adulterinum putabat, forte et tres sequentes.—Pro *altæ* Burmannus suadet *almæ*, quæ quasi aluit et eduxit Phœnicem; ingeniose quidem, sed dubito an et vere: Lactant. vers. 39: « Considit in arboris altæ » Vertice; » et vs. 69, « Tum legit » aërio sublimem vertice palmam. »

406. *Hyperionis urbs*, Heliopolis, in confiniis Ægypti et Arabiæ, hodie *Balbek*.—Pro *æde reponit*, quod manifestam contradictionem habere dicit cum verbis *ante fores*, Schep-perus corrigit *urbe reponit*. Unus Leidensis et Thysii *orbe*, ut globus

Si tamen est aliquid miræ novitatis in istis,  
 Alternare vices, et quæ modo femina tergo  
 Passa marem est, nunc esse marem miremur hyænam. 410  
 Id quoque, quod ventis animal nutritur et aura,  
 Protinus adsimulat tactu quoscumque colores.  
 Victa racemifero lyncas dedit India Baccho :  
 E quibus, ut memorant, quidquid vesica remisit,  
 Vertitur in lapides, et congelat aere tacto. 415  
 Sic et curalium, quo primum contigit auras  
 Tempore, durescit : mollis fuit herba sub undis.  
 » Deseret ante dies, et in alto Phæbus anhelos  
 Æquore tinget equos, quam consequar omnia dictis,  
 In species translata novas : sic tempore verti 420  
 Cernimus, atque illas adsumere robora gentes ;  
 Concidere has : sic magna fuit censuque virisque,  
 Perque decem potuit tantum dare sanguinis annos,

quidam intellig. Burmannus mallet  
*fores in aras* mutari. Lactant. enim,  
 vs. 122 ; *Inque ara residens, Ponit in*  
*ode sacra.*

408. *Si tamen... hyænam.* Plinius,  
 VIII, 30 : « Hyænis utramque esse  
 » naturam, et alternis annis mares,  
 » alternis feminas fieri, parere sine  
 » mare, vulgus credit. » Cf. Aristot.  
 Hist. Anim. VI, 33 ; Ælian. I, 25.

411. *Quod ventis animal* etc. Chamæleon, e generelacertarum, quum  
 plerumque ore aperto sedeat, ut  
 muscas capiet, *ventis et aura nutriri*  
 creditus est.—*Tactu.* Plin. VIII, 33,  
*reddit semper quemcumque* (colorem)  
*proxime attingit, præter rubrum can-*  
*didumque.* Cf. Antigon. 33. De causa  
 hujus mutationis disputant hodie na-  
 turæ indagatores, quos vide.

413. *Lyncas* terræ septemtrionales  
 alunt, non *India*. Verum poetæ et  
 pictores Bacchi currui jungunt mox

tigres, mox pantheras, mox lyncas.  
 —*Racemifer*, redimitus tempora ra-  
 cemis ; Fast. VI, 483. De urina lyn-  
 cum confer Plinium, VIII, 38,  
 qui tradit, eam glaciari aut arescere  
 in gemmas carbunculis similes et  
 igneo colore fulgentes, lyncurium  
 vocatas.

416. De *curalio* cf. IV, 743 sqq.

418. *Deseret ante dies.* Vulgare  
 fuisset : dies me deficiet, si omnia  
 persequi velim. *Deserere* ita est,  
 etiam omisso τῶ me, apud Sallust.  
 Jug. 42. — *Consequi*, exprimere,  
 ut Cic. Philip. V, 13, *verbis laudes*  
*consequi.*

421. *Gentes vertuntur*, fortuna  
 earum mutatur. Sed *tempore* debe-  
 mus ingenio Heinsii. MSS, primus  
 Vatic. primus Gronov. quartus Me-  
 diceus et decem alii, *tempora*, non  
 male. Constat enim, *tempus et tem-*  
*pora* eleganter, sæpe etiam apud

Nunc humilis veteres tantummodo Troja ruinas,  
 Et pro divitiis tumulos ostendit avorum. 425  
 Clara fuit Sparte : magnæ viguere Mycenæ;  
 Nec non Cecropiæ; nec non Amphionis arces.  
 Vile solum Sparte est : altæ cecidere Mycenæ :  
 Œdipodionæ quid sunt, nisi fabula, Thebæ?  
 Quid Pandionæ restant; nisi nomen, Athenæ? 430  
 Nunc quoque Dardaniæ fama est consurgere Romam;  
 Appenninigenæ quæ proxima Thybridis undis  
 Mole sub ingenti rerum fundamina ponit.  
 Hæc igitur formam crescendo mutat, et olim  
 Immensi caput orbis erit : sic dicere vates, 435  
 Faticinasque ferunt sortes : quantumque recorder,  
 Priamides Helenus flenti, dubioque salutis,

Nostrum, de statu rerum dici et conditione, et in utramque partem.

425. *Tumulos.* Oxoniensis et unus *Strozzæ titulos.* Versus quinque sequentes, scil. 426-430, delendos censet Heimsius tribus de causis: 1<sup>o</sup> quia libri veteres ex his quinque versibus modo hunc, modo illum non agnoscunt. 2<sup>o</sup> Quia poeta id agit, ut ex ruinis Trojæ Romam prodiiisse demonstret. Perquam igitur inopportuna hic inculcari Spartes et reliquarum urbium mentionem? 3<sup>o</sup> Quia Pythagoræ ætate vel maxime floruerunt illæ urbes. Sed jam sæpius, in hac ipsa Pythagoræ oratione aliquoties vidimus, Ovidium anachronismi se reum fecisse, et, quasi oblitum sui, antiquis temporibus tribuisse, quæ non nisi sua ætate dici possent. Neque hi vs. impediunt, quo minus poeta vs. 431, commode ad Romæ initia transeat. Omnium minime autem MSS quorundam negligentia hic movere quemquam debet. — *Fabula et nomen* dicuntur

gentes urbesque deletæ. Virgilius, *Æn.* VII, 412, *nunc magnum manet Ardea nomen*; vide Drakenb. ad Sil. I, 293.

431. *Nunc quoque Dardaniæ* etc. Commode et ingeniose orationem deduxit ad Romæ et initia et incrementa. — *Dardaniæ*, quæ originem debet Trojano *Æneæ*. — *Consurgere*, surgere, *Romam*, fundamenta ponere rerum Romanarum. — *Appenninigenæ*, ex Appennino profluentis, novum epitheton. — *Mole sub ingenti*, ita ut moles ingens superstruatur. — *Forma*, prima urbis delineatio, reque fines primi. — Pro *crescendo mutat*, Thuaneus habet, *mutando crescit*, quod placet Burmanno, si legeretur *crescet*.

436. *Faticinas.* Quidam *vaticinas*, teste Ciofano; alii *faticanas*; Regii nostri *faticinas*; conf. ad IX, 417. *Ed.* — De *Helena* vide XIII, 723. Erat *οὐρανὸν ὅχ' ἄριστος* Homero, II, 2, 76. *Vaticinia*, quibus *Æneam* jam profecturum instruit, habet

Dixerat Æneæ, quum res Trojana labaret :

« Nate Dea, si nota satis præsentia nostræ

» Mentis habes; non tota cadet, te sospite, Troja. 440

» Flamma tibi ferrumque dabunt iter : ibis, et una

» Pergama rapta feres, donec Trojæque tibi que

» Externum patrio contingat amicus arvum.

» Urbem et jam cerno Phrygios debere nepotes;

» Quanta nec est, nec erit, nec visa prioribus annis. 445

» Hanc alii proceres per secula longa potentem,

» Sed dominam rerum de sanguine natus Iuli

» Efficiet : quo, quum tellus erit usa, fruuntur

» Ætheriæ sedes, cælumque erit exitus illi. »

Hæc Helenum cecinisse penatigero Æneæ,

450

Mente memor refero, cognataque mœnia lætor

Crescere, et utiliter Phrygibus vicisse Pelasgos.

» Ne tamen oblitis ad metam tendere longe

Exspatiemur equis : cælum, et quodcumque sub illo est,

Virg. Æn. III, 374-462. — *Recordor*, nempe audiverat hæc Pythagoras, quum Euphorbus esset. Male Æneam heroem inducit hic *sentem*.

439. *Si*, quandoquidem, ut sæpe. — *Si nota satis habes*. Ipse Æneas apud Virg. Heleno : « Qui numina » Phœbi, Qui tripodas, Clarii lauros, qui sidera sentis, Et volucrum » linguas etc. » — *Flamma . . . iter*, evades per flammam ferrumque spes. — *Pergama*, spem novorum Pergamorum condendorum.

444. *Jam cerno*, vox vaticinantium. — *Debere* de iis, quæ fato destinata certissime eventura sunt. Idem Helenus Æneæ apud Virg. d. I. vs. 462 : *Vade age, et ingentem factis ser ad athera Trojam*.

447. *Sed . . . natus Iuli Efficiet*. Adulatur Augusto. — *Terrarum domina*

Roma dicta est et aliis; Frontin. de Aquæduct. « Regina et domina or- » bis, quæ terrarum Dea gentium- » que consistit, cui par nihil, et » nihil secundum. » — *Quo, quum tellus* etc. Jam additur apotheosis Augusti. Horatius, I, Od. II, 45 : « Serus in cælum redeas, diuque » Lætus intersis populo Quirini etc. » Conf. Virg. Georg. I, 24 sqq.

450. *Penatiger* novum et, ut videtur, ab Ovidio factum epitheton Æneæ, qui Penates intulit Latio. — *Pro refero*, Palatinus recolo. — *Cognata*, dixit propterea, quia tempore Trojani belli Euphorbum se fuisse jactabat Pythagoras.

453. *Ne tamen oblitis* etc. Peroratio, qua reddit, unde vers. 143 digressus erat, ad esum carniū — *Exspatiemur equis*. Virg. Georg. II,

Immutat formas, tellusque, et quidquid in illa est. 455  
 Nos quoque pars mundi, (quoniam non corpora solum,  
 Verum etiam volucres animæ sumus, inque ferinas  
 Possumus ire domos, pecudumque in pectora condi;)  
 Corpora, quæ possint animas habuisse parentum,  
 Aut fratrum, aut aliquo junctorum fœdere nobis, 460  
 Aut hominum certe, tuta esse et honesta sinamus:  
 Neve Thyesteis cumulemur viscera mensis,  
 Quam male consuescit; quam se parat ille cruori  
 Impius humano, vituli qui guttura cultro  
 Rumpit, et immotas præbet mugitibus aures! 465  
 Aut qui vagitus similes puerilibus hædum  
 Edentem jugulare potest: aut alite vesci,  
 Cui dedit ipse cibos! quantum est, quod desit in istis  
 Ad plenum facinus! quo transitus inde paratur!  
 Bos aret, aut mortem senioribus imputet annis: 470  
 Horrifera contra Borean ovis arma ministret:  
 Ubra dent saturæ manibus pressanda capellæ.  
 Retia cum pedicis, laqueosque artesque dolosas  
 Tollite: nec volucrem viscata fallite virga:  
 Nec formidatis cervos includite pinnis: 475

541, de se ad metam tendente: «Sed  
 » nos immensum spatium confecimus  
 » æquor: Et jam tempus equum fu-  
 » mantia solvere colla.» — *Volucres*,  
 quæ transeunt ex alio corpore in  
 aliud.

461. *Tuta esse et honesta*. Hein-  
 sius malebat *tuta atque inadesa*; vel  
*tuta esse et inesa*: sed *honesta* est  
 honore ornanda, honorata, ut apud  
 Ciceronem, II, Epist. 15, *Cæsarem*  
*honestum esse volo*, et alibi passim.  
*Ed.* — Graviter et admodum invi-  
 diose *Thyestæ mensæ*, carnes, quas  
 inhabitaverunt animæ liberorum, fra-

trum, parentum nostrorum. Invi-  
 diose etiam *cumulemur*.

463. *Quam se parat* etc. quam pa-  
 rum abest ille ab homicidio. Verba  
 sequentia plena sunt affectus. —  
*Alite*, gallinis, anatibus, anseribus.  
 — *Plenum facinus*, homicidium. Jam  
 Lenzius interpungi mallet: *facinus*,  
 quo (dativo casu, ad quod) *transi-*  
*tus*. Non bene.

471. *Arma*, lanas, quæ præbent  
 vestimenta et tegumenta contra vim  
 Boreæ; confer vers. 117.

475. *Formido*. Intelligitur funi-  
 culus venatorum pennis vel *pinnis*



Nec celate cibus uncos fallacibus hamos.

Perdite, si qua nocent : verum hæc quoque perdite tantum ;

Ora vacent epulis ; alimenta que congrua carpant. »

### III. Talibus atque aliis instructo pectore dictis

In patriam remeasse ferunt , ultroque petitem

480

Adcepisse Numam populi Latialis habenas ,

Conjuge qui felix Nympha , ducibusque Camenis ,

Sacrificos docuit ritus , gentemque , feroci

Adsuetam bello , pacis traduxit ad artes.

Quem postquam senior regnumque , ævumque peregit , 485

Exstinctum Latiaeque nurus , populusque , patresque ,

Deflevit Numam : nam conjux , urbe relicta ,

Vallis Aricinæ densis latet abdita silvis ,

Sacraque Orestæ gemitu , questuque Dianæ

Impedit : ah quoties Nymphæ nemorisque , lacusque , 490

Ne faceret , monuere , et consolantia verba

intextus , quo cervi territi in retia agebantur : vide interpretes ad h. l. et Cerdam ad Virg. Georg. III , 372.

— *Nec celate* etc. Tibullus , II , vi , 24 , *Quum tenues hamos abdidit ante cibos*. — *Congrua* , convenientia corpori humano. MSS plurimi ( et Regii ambo nostri ) *alimenta mitia*. — *Eleganter carpere alimenta*.

479-551. *Egeria* dolens mortem Numæ mutatur in *fontem*. Inserta est de *Hippolyti* fati et transformatione in *Virbium* fabula. — *Ultro petitem*. Vide Dionys. Halicarn. II. — *Habenas*. Ita Latinus *rerum reliquit habenas* apud Virgilium , *Æneid.* VII , 600.

482. *Conjuge felix* , conjugem habens e formula solemni , de qua alibi. — *Egeriam* vel *Nympham* fuisse tradebant , vel unam Musarum ; Dionysius Halic. II , 60 ; Livius , I , 21 : « Lucuserat . . . quo quia se persæpe

» Numa sine arbitris , velut ad con-  
» gressum Deæ , inferebat , Came-  
» nis eum lucum sacravit , quod ea-  
» rum ibi concilia cum conjuge sua  
» Egeria essent. »

485. *Quem* pro *qui* ex Cantabr. Sed tum Heinsius porro , vers. 487 volebat , *Deflevit virum* aut *simul* : Burmannus conjicit *Deflevit : Numæ nam*. — *Nurus* , matronæ , mulieres. Eo defuncto magnum luctum fuisse in tota urbe , etiam Dionysius Halic. II , 76 , refert.

488. *Aricia* oppidum Latii sub Albano monte , quo *Dianam* Tauricam , interfecto Thoante rege , cum Iphigenia sorore transtulit *Orestes*. Ea in proximo nemore culta ritu peregrino , quo servi mactabantur ; Hyginus , fab. 266 ; Solinus , lib. II , pag. 13. Secundum Græcos Sparten est translata aut Brauron. Pausanias conferatur , III , 16.

Dixere ! ah quoties flenti Theseius heros,  
 « Siste modum ! dixit : nec enim fortuna querenda  
 Sola tua est : similes aliorum respice casus ,  
 Mitius ista feres : utinamque exempla dolentem , 495  
 Non mea te possent relevare ! sed et mea possunt.  
 Fando aliquem Hippolytum vestras , puto , contigit aures ,  
 Credulitate patris , sceleratæ fraude novercæ  
 Occubuisse neci : mirabere , vixque probabo.  
 Sed tamen ille ego sum : me Pasiphaeia quondam 500  
 Tentatum frustra patrium temerasse cubile ,  
 Quod voluit , finxit voluisse , et crimine verso ,  
 Indiciine metu magis , offensane repulsæ ,  
 Arguit : immeritumque pater projecit ab urbe ,

492. *Theseius heros*, Hippolytus post mortem huc translatus a Diana ; vide inf. 542 ; et Fast. VI, 745. *Ed.*

497. *Hippolyti* fabulam tractarunt Euripides et Seneca in Hippolyt. Virgil. *Æn.* VII, 761 sqq. Confer Hyginum, fab. 47, et Cluverium in Ital. ant. pag. 931 s. Fuit Ariciorum domestica fabula ; Pausan. II, 9.—*Vestras , puto , contigit aures.* Vulgo *si contigit* ; Heinsius autem dedit *puto* ex Urbinatè, Berneggeriano, Arondeliano, Oxoniensi et octo aliis. Codex noster A habet *quod* ; permulti alii *quoque*. Eleganter de fama loquens, *vestras* inquit pluraliter : deinde addens miraculum, singulariter *mirabere*, tamquam notitia ad omnes, miraculum vero maxime ad Egeriam spectet. *Ed.*—*Credulitate patris*, id est Thesei, qui nimium facile credidit Phædræ uxori privignum accusanti. *Ed.*

500. *Pasiphaeia*, Phædra Minois et Pasiphaes filia, quam, mortua Hippolyta, conjugem duxit Theseus. Ea exarsit in amorem Hippo-

lyti, et studio venandi et virginitate Dianam colentis. *Frustra tentatum* juvenem, indignissime ferentem incestos novercæ amores, *arguit. patrium temerasse cubile*, id est incesti stupri insimulavit.—*Temerare*, stupro polluere, *patrium cubile* etiam II, 592 ; *χαῖναι λίκος*, Eurip. 1266. *Credulus pater fidem habens fraudi sceleratæ novercæ, immeritum*, innocentem, *projecit ab urbe*, in exilium abegit, *hostilique præce caput ejus detestatur*, Neptunum orat, ut filium ob cubile patrium temeratum interficiat.—Versum 502, *Quod voluit* etc. cum Heinsio adulterinum judico.—Post *offensane repulsæ* subintellige *dubium est*. Heinsius tamen suspicatur, *τὸ magis* obrepisse in locum *τὸ dubium*.—*Projici* sæpe de exsulis dici docet Burmannus. Hyginus, e conjectura Schefferi, *monibus excedere jussit*. Indictum ei est, ὡς οὐκ ἔπ' ἐν γῇ τῇ ἀναστρέψει πύδα; Eurip. vs. 1176 ; et vs. 893, ipse Theseus, ἐξελῶ, σφετὺς τῷ σφετὺ γῆς 973, . ἡξίβητι γαίης τῷ σφετὺ δαυ τῷχος

Hostilique caput prece detestatur euntis.

505

Pitheam profugo curru Træzena petebam ;

Jamque Corinthiaci carpebam litora ponti,

Quum mare surrexit, cumulusque immanis aquarum

In montis speciem curvari, et crescere visus,

Et dare mugitus, summoque cacumine findi.

510

Corniger hinc taurus raptis expellitur undis,

Pectoribusque tenus molles erectus in auras,

Naribus, et patulo partem maris evomit ore.

Cordea pavent comitum, mihi mens interrita mansit,

Exsiliis contenta suis, quum colla feroces

515

Ad freta convertunt, adrectisque auribus horrent

*εὐρύς.*— *Hostili prece*; imprecatione hosti conveniente, non patri: Theseus enim Neptunum patrem precatus est, ut Hippolytus filius discerneretur. *Ed.*

506. *Pitheam*, ubi Pittheus regnabat, apud quem educatus Hippolytus. Confer cum sequentibus Euripidem, vs. 1102 sqq, ubi nuntius hæc narrat. Ibi Hippolytus via vehitur, quæ recto tramite ad Argos ducit et Epidaurum. Ubi litus adtigit ponti Saronici, gravis fremitus, tamquam tonitru Jovis auditur, quo percussi equi caput auresque arrigunt, comitesque metu corripuntur. Mox fluctus decumanus ad astra surgens, atque isthmum petramque Æsculapii abscondens, taurum, ferum monstrum, protrudit, quo consternantur equi. Hippolytus equestriis artis gnarus arripit habenas. Frustra: rota illiditur saxo, currus labitur excutitur Hippolytum. Miser habenis involutus raptatur; caput impingitur saxis, membra vulnerantur. Tandem sectis comitum ope loris, exanimis jacet. Sed illud *exanimis et extremum spiritum*

*trahens* Ovidio non satis fuit; singula membra sæde discerpta nobis ostendit.

508. *Quum mare surrexit* etc. Hæc facta Neptuno auctore, a quo tria Theseus optaverat, in quibus et hoc, ut Hippolytus interiret; Cic. Off. I, 10; III, 25; Schol. Euripidis ad Hippol. vers. 1349: Seneca, 1004, « Quum subito vastum tumuit ex » alto mare, Crevitque in astra... » Consurgit ingens pontus. » Vide Fast. Vol. VI, Ed. nost. p. 180 et 446.

511. *Corniger hinc taurus* etc. Ita et Euripides, vs. 1214, Κῶμ' ἐξίθκει ταῦρον, ἄγρον τράκας. Phocam fuisse Servius ait ad Virg. Æn. VI, 448. *Taurus* ille terribilis pluribus describitur a Seneca, 1033 sqq. Ibi non *partem maris, sed flammam* vomit.

515. *Exsiliis contenta suis*. Excerpta Calandreae *exsiliis contenta suis*, quod elegans videtur Heinsio. — *Contenta*, occupata, intenta, quod posterius h. l. quartus Mediceus et unus Leid. habent. Seneca, 1051: « Solus immunis metu Hippolytus » arctis continet frenis equos, Pavidosque notæ vocis hortatu ciet. »

Quadrupedes, monstrique metu turbantur, et altis  
 Præcipitant currus scopulis : ego ducere vana  
 Frena manu, spumis albentibus oblita, luctor ;  
 Et retro lentas tendo resupinus habenas : 520  
 Nec vires tamen has rabies superasset equorum,  
 Ni rota, perpetuum qua circumvertitur axem  
 Stipitis occursu fracta ac disjecta fuisset.  
 Excutior curru : lorisque tenentibus artus  
 Viscera viva trahi, nervos in stirpe teneri, 525  
 Membra rapi partim, partim reprensa relinqui,  
 Ossa gravem dare fracta sonum, fessamque videres  
 Exhalari animam, nullasque in corpore partes,  
 Noscere quas posses : unumque erat omnia vulnus.  
 Num potes, aut audes cladi componere nostræ, 530  
 Nympha, tuam ? vidi quoque luce carentia regna,  
 Et lacerum fovi Phlegethontide corpus in unda :  
 Nec, nisi Apollineæ valido medicamine prolis,  
 Reddita vita foret : quam postquam fortibus herbis,  
 Atque ope Pæonia, Dite indignante, recepi, 535

525. *Nervos in stirpe teneri.* Hein-  
 sius conjicit *nervos in vepre teneri*,  
 quia Seneca, Hippol. 1002, « inde  
 » se manum secant Virgulta, acu-  
 » tis asperi vepres rubis. » — *Re-*  
*prenta*, retracta, *relinqui* in cor-  
 pore. Hanc corporis dilacerationem  
 expressit et Seneca, vers. 1082 sqq.  
 ubi « implicuit cadens Laqueo tenaci  
 » corpus, illius caput Scopulis re-  
 » sultat : auferunt dum comas : ora  
 » durus pulchra populatur lapis. »  
 Aliquamdiu « raptum truncus ain-  
 » busta sude medium per inguen  
 » stipite ejecto tenet, » etc. — Con-  
 fer de Hippolyti morte nostrum *Ra-*  
*cine*, *Phèdre*, Act. V, sc. 6. *Ed.*

529. *Unumque erat omnia vulnus.*

Silius, X, 519, « toto corpore vul-  
 » nus ». Lucan. IX, 814, « Omnia  
 » plena Membra fluunt venis : totum  
 » est pro vulnere corpus. » *Ed.*

532. *Et lacerum fovi* etc. Et cor-  
 pus laniatum in ardentissima Phle-  
 gethontis aqua lavi. *Ed.* — *Fovere*  
 notionem habet omnino gratæ re-  
 sectionis ; Plinius, V, Ep. vi, 20,  
*platanos dispergine fovet.* Hoc loco  
 abluendo reficere. Sed Ovidius in-  
 genio abusus est. — *Apollineæ proles*,  
 Æsculapius Apollinis filius, quem  
 ob Hippolytum in vitam revocatum  
 fulmine percussit Jupiter ; vide ad  
 II, 643. — *Ope Pæonia* simplic. ope  
 medica, ut Virgilius, vers. 769,  
*Pæoniis herbis.* Alium mythum se-

Tum mihi, ne præsens auferem muneris hujus  
 Invidiam, densas objecit Cynthia nubes:  
 Utque forem tutus, possemque impune videri,  
 Addidit ætatem, nec cognoscenda reliquit  
 Ora mihi: Cretenque diu dubitavit habendam 540  
 Traderet, an Delon: Delo, Cretaque relictis  
 Hic posuit, nomenque simul, quod possit equorum  
 Admonuisse, jubet deponere: « Quique fuisti  
 » Hippolytus, dixit, nunc idem Virbius esto. »  
 Hoc nemus inde colo, de Disque minoribus unus 545  
 Numine sub dominæ lateo, atque accenseor illi. »  
 Non tamen Egeriæ luctus aliena levare  
 Damna valent, montisque jacens radicibus imis  
 Liquitur in lacrymas: donec, pietate dolentis

cutus est Horatius, IV, Od. vii, 25, ex quo pudicum juvenem frustra in vitam revocare conata est Diana.—*Pæan* nomen medici apud Homerum, a quo curatus Pluto: quin et *Pæan* vocatur Apollo, medicinæ inventor. *Ed.* — *Dite indignante* minui sibi imperium, violari regni fœdera, quum ad lucem contra fas retraheretur, qui Styga jam viderat, et paludem *irremeabilis undæ* transierat. *Ed.*

536. *Præsens* in cælo; Virgilius, « Tum pater omnipotens, aliquem » indignatus ab umbris Mortalem » infernis ad lumina surgere vitæ » etc. » Aricini narrabant, Hippolytum in vitam revocatum, quum ignoscere patri nollet, in Italiam venisse. ibique consecrato Aricinæ Dianæ templo regnasse; Pausanias, Corinth. p. 173. Apud Euripidem, 1423 sqq., Diana morientem consolatur honoribus, quos inter Trœzenios consecuturus sit. — *Cynthia*; Diana, ut Apollo Cynthius, a Cyn-

tho monte Deli, ubi nati sunt. *Ed.*

539. *Addidit ætatem*; me natu majorem fecit, quam essem, quum ab equis fui dilaceratus. *Ed.*

542. *Hic posuit etc.* Virgilius: « At » Trivia Hippolytum secretis alma » recondit Sedibus, et Nymphæ » Egeriæ nemorique relegat. » — *Virbius* quasi bis vir, *καλὶμβιος*: nempe in templo Dianæ Aricinæ domestica religione colebatur Virbius quidam, quem seniores, non satis constat cur, Hippolytum interpretati sunt.

546. *Accenseor illi*, datus ei sum *καμίνος*. Inscriptio apud Gudium, pag. 30, *Dianæ Arecinæ et Virbio Sacr. Accensi* dicebantur ministri publici magistratibus adtributi. *Accenseor* habent primæ Strozæ, unus Leidensis et unus Ambrosianus; alii *adsentior*. — Plura sunt hic generalioris, quæ vide apud Heinsium. Codex noster Regius A *adsentior*; codex B *accersior*, et pro varia lectione *acceptior*. *Ed.*

Mota, soror Phœbi gelidum de corpore fontem 550  
Fecit, et æternas artus tenuavit in undas.

IV. At Nymphas tetigit nova res; et Amazone natus  
Haud aliter stupuit, quam quum Tyrrhenus arator  
Fatalem glebam mediis adspexit in arvis,  
Sponte sua primum, nulloque agitante, moveri, 555  
Sumere mox hominis, terræque amittere formam,  
Oraque venturis aperire recentia fatis.  
Indigenæ dixere Tagen, qui primus Etruscam  
Edocuit gentem casus aperire futuros.

V. Utque Palatinis hærentem collibus olim 560  
Quum subito vidit frondescere Romulus hastam,  
Quæ radice nova, non ferro stabat adacto,  
Et jam non telum, sed lenti viminis arbor  
Non exspectatas dabat admirantibus umbras.

VI. Aut sua fluminea quum vidit Cipus in unda 565  
Cornua, vidit enim, falsamque in imagine credens  
Esse fidem, digitis ad frontem sæpe relatis,

550. *Gelidum de corpore* etc. Ege-  
ria fons et lucus ad Ariciam est.  
Fons, olim religiose cultus et or-  
natus, Juvenal. II, 17, etiam hodie  
ostenditur. — *Tenuari* proprie di-  
cuntur quorum corpus evanescit,  
aut in aquam abit.

552-559. *Tages*, auctor haruspi-  
cinæ apud Etruscos, ex gleba; cf.  
Cicero de Div. II, 23. Vid. omnino  
Dempsteri Etrur. Regal. III, 1. Ad-  
mixta autem est nova hæc et mira  
fabula per comparisonem, eique  
et aliæ sic additæ. — Hippolyte fuit  
una ex *Amazonibus*. — Quantopere  
*arator* ille in agro Tarquinio *obstu-*  
*perit*, narrat Cicero d. l. — *Fata-*  
*lem*, a fatis motam, ut homo inde  
oriretur.

560-564. *Romuli hasta* in arbo-

rem. Conf. Plutarchus in Rom. Ser-  
vius ad Virgilium, Æneid. III, 46. —  
*Hærentem*. Missa ex Aventino monte;  
*hæsit*, fixa est, in Palatino; Lactan-  
tius in Argumento. Erat cornea, et  
quamdiu illa vigeat, florebat etiam  
imperium Romanum. — *Lenti vi-*  
*minis*; flexibilis virgæ: cornus enim  
arbor ramos admodum flexibiles  
habet: *bonam bello* vocat Virgilius,  
Georg. lib. II, vers. 447. *Ed.*

565-621. *Genutius Cippus* cornu-  
tus factus. Conf. Valer. Maximus,  
V, 6. Meminit ejus etiam Plinius,  
XI, 37. Fuit prætor; sed quo tem-  
pore vixerit, non constat. Hoc vi-  
demus hoc ipso loco, nihil ei fuisse  
carius patria. — *Cipus*, non *Cippus*,  
scribunt vetusti codices, Val. Ma-  
ximus et nummi.

Quæ vidit, tetigit : nec jam sua lumina damnans  
 Restitit, ut victor domito remeabat ab hoste.  
 Ad cælumque oculos, et eodem brachia tollens, 570  
 « Quidquid, ait, Superi, monstro portenditur isto,  
 » Seu lætum est, patriæ lætum, populoque Quirini :  
 » Sive minax, mihi sit : » viridique e cespite factas  
 Placat odoratis herbosas ignibus aras;  
 Vinaque dat pateris, mactatarumque bidentum 575  
 Quid sibi significant, trepidantia consulit exta.  
 Quæ simul inspexit Tyrrhenæ gentis haruspex,  
 Magna quidem rerum molimina vidit in illis,  
 Non manifesta tamen : quum vero sustulit acre  
 A pecudum fibris ad Cipi cornua lumen ; 580  
 « Rex, ait, o salve : tibi enim, tibi, Cipe, tuisque  
 » Hic locus, et Latæ parebunt cornibus arces.  
 » Tu modo rumpe moram, portasque intrare patentes  
 » Adpropera : sic fata jubent : namque Urbe receptus  
 » Rex eris, et sceptro tutus potiere perenni. » 585

569. *Remeabat ab hoste.* Val. Maximus narrat, cornua ei, quum adversus hostem profiscisceretur, esse nata. In bello sæpe digitos ad frontem retulerat ; nunc vero rediens ab hoste scire voluit, quid illa significarent ; itaque restitit etc.

570. *Brachia tollens.* Plurimi inepte *cornua tollens*. — Ambo Regii nostri hanc posteriorem habent lectionem, quam Heinsius hic importune ab arguto aliquo nugatore inculcatam ait : alteram igitur ex octo MSS dedit. *Ed.* — Pro *patriæ lætum* Benteleus conjicit *Patribus lætum*.

574. *Placari* dicuntur aræ, quum Dii placantur sacris in ara factis ; vid. Burmannus. Hinc *placabilis ara* apud Virgil. *Æneid.* VII, 764. —

*Trepidantia* ; confer versum 136.

577. *Inspicere et inspicium* propria de haruspibus ; vide Heinsium. — *Tyrrhenæ gentis haruspex.* Quum ex Etruscis hoc divinationis per viscera animantium genus Romani didicerant, recte Ovidius Tyrrhenum vocat enim de quo hic agitur. *Ed.* — *Rerum molimina*, revolutionem civitatis. — *Manifesta*, certa : sic *manifesta victoria*, certo eventura, Florus, II, VII, 7.

580. *Cornua* ex antiquissima idea symbolum potentiæ et majestatis. Hinc in nummis multi reges illa sibi tribuerunt ; vide Spanhemium de Usu et præst. numis. dissertat. VII. — *Arces* etiam de finibus dici, docet Burmannus ad Virgilium, Georg. II, 172.

Rettulit ille pedem, torvamque a mœnibus Urbis  
 Avertens faciem; « Procul, ah! procul omina, dixit,  
 » Talia Di pellant, multoque ego justius ævum  
 » Exsul agam, quam me videant Capitolia regem. »  
 Dixit; et extemplo populumque gravemque senatum 590  
 Convocat: ante tamen pacali cornua lauro  
 Velat, et aggeribus factis a milite forti  
 Insistit, priscoque Deos e more precatus,  
 « Est, ait, hic unus, quem vos nisi pellitis urbe,  
 » Rex erit: is qui sit, signo, non nomine, dicam. 595  
 » Cornua fronte gerit, quem vobis indicat augur,  
 » Si Romam intrarit, famularia jura daturum.  
 » Ille quidem potuit portas irrumpere apertas:  
 » Sed non obstitimus, quamvis conjunctior illo  
 » Nemo mihi est: vos Urbe virum prohibete, Quirites,  
 » Vel, si dignus erit, gravibus vincite catenis; 600  
 » Aut finite metum fatalis morte tyranni. »  
 Qualia succinctis, ubi trux insibilat Eurus,

586. *Rettulit pedem*, nempe cohorrescens; Phædrus, II, fab. 1, 6, *Feroque viso retulit retro pedem*. Et tali horrore etiam omina averti credebant; Theophr. ch. 16. Lenzius vero explicat: non ingressus est urbem.—*Torvam*, indignationem generosam præ se ferentem; Horat. III, Od. v, 44, *Regulus virilem Torvus humi posuit vultum*.—*Exsul agam*; et egit auctore Valerio.

590. *Populum... convocat*. Non video, quomodo extra urbem extemplo populum et senatum convocare potuerit.—*Gravem* propter auctoritatem.—*Pacalis laurus*, ut *pacatis olea* VI, 111, ubi vide notam. Victoris et triumphis signum nunc non erat. Plinius, XV, 30, de lauro: « Ipsa pacifera, ut quam prætendi

» etiam inter armatos hostes quietis » sit indicium. » — *Velare* in hac re verbum proprium. Adparet autem, exigua fuisse illa cornua.—*Aggeribus* alio tempore a milite factis, nunc verba facturis, loco tribunalis utitur.

593. *Deos precatus*. Virg. *Æn.* XI, 301, « Præfatus Divos solio sic infit » ab alto. » Ibi Servius: « More antiquo; nam majores nullam orationem, nisi invocatis numinibus » inchoabant. » Lenzius contra preces commemorat, quas triumphaturi ante urbem faciebant. Cipus vero non triumphaturus erat, sed dicturus.—Vide apud nostrum *Lafontaine*, exordium fabulæ *le Paysan du Danube*. Ed. — *Famularia*, servilia.

603. *Succinctis*. Unus Leid. habet *Peliacis*, eleganter iudice Heinsio;



Murmura pīnetis fiunt ; aut qualia fluctus  
 Æquorei faciunt , si quis procul audiat illos ; 605  
 Tale sonat populus : sed per confusa frementis  
 Verba tamen vulgi vox eminet una , « Quis ille ? »  
 Et spectant frontes , prædictaque cornua quærunt.  
 Rursus ad hos Cipus ; « Quem poscitis , inquit , habetis , »  
 Et , demta capiti , populo prohibente , corona , 610  
 Exhibuit gemino præsignia tempora cornu.  
 Demisere oculos omnes , gemitumque dedere ,  
 Atque illud meritis clarum ( quis credere possit ? )  
 Inviti videre caput : nec honore carere  
 Ulterius passi , festam imposuere coronam. 615  
 At proceres , quoniam muros intrare vereris ,  
 Ruris honorati tantum tibi , Cipe , dedere ,  
 Quantum depresso subjectis bubus aratro  
 Complecti posses ad finem solis ab ortu :  
 Cornuaque æratis , miram referentia formam , 620  
 Postibus insculpunt , longum mansura per ævum.

VII. Pandite nunc , Musæ , præsentia numina vatum ,

sed nec vulgatum damnat. *Ed.* — De succinctis vide ad X , 103.

610. *Populo prohibente*. Hic hæserunt interpretes : quum in MSS nulla sit varietas , Burmannus conjicit *populo mirante , spectante* , vel simile aliquid ; male : *prohibente* est prohibere volente , nempe clamoribus suis , invito populo. Nolebat populus tam clarum meritis caput corona privari. Itaque rursus ei *imponunt festam coronam*. Plane sic *se prohibente* legitur V , 45. Populi sensus mox bene expressus , sed inepte additum , *quis credere possit* ?

620. *Æratis...postibus*. Ante Heinsum edebatur *auratis* , quod habent omnes libri scripti ; hoc mutavit du-

ctus , ut ait , ratione et fide historiæ , quam habes in loco Valerii quem infra refert doctiss. Gierigius. Non improbanda certe est emendatio. *Ed.* — Valerius , d. l. de hoc *Cipo* : « Capitis effigies æræ portæ , qua » excesserat , inclusa est , dictaque » rauduscula ; nam olim æra rauda dicebantur. » M. Varro : « Deinde porta rauduscula , quod » ærata fuit , æs raudum dictum. » — Pro *miram...formam* , unus Leidensis habet *veram* etc. quod non omnino dammandum censeat Burmannus , nisi quis malit *veterem*.

622-744. *Æsculapius in insulam Tiberis accessit*. Anno urb. cond. 462 , Q. Fabio Gurgite , D. Junio

Scitis enim, nec vos fallit spatiosa vetustas,  
Unde Coroniden circumflua Thybridis alveo  
Insula Romuleæ sacris adsciverit urbis. 625

Dira lues quondam Latias vitiaverat auras,  
Pallidaque exsanguis qualebant corpora tabo :  
Funeribus fessi postquam mortalia cernunt  
Tentamenta nihil, nihil artes posse medentum,  
Auxilium cæleste petunt : mediamque tenentes 630  
Orbis humum Delphos adeunt, oracula Phœbi;  
Utque salutifera miseris succurrere rebus  
Sorte velit, tantæque urbis mala finiat, orant.  
Et locus, et laurus, et, quas habet illa, pharetræ,

Bruto Scæva coss. pestilentia vastavit urbem agrosque. Libri Sibyllini aditi, quodnam remedium ejus mali a Diis daretur, Æsculapium ab Epidaurio arcessi jusserunt. Legati anguem, qui se in navem eorum contulerat, in quo ipse Deus latebat, deportavere : eoque in insulam Tiberis egresso, eodem loco sedes Æsculapio consecrata est; Livius, X, 47; Epitome Livian. libro XI; Valer. Maximus, I, 8; Orosius, III, 22; Lactantius, Inst. II, VII, 13; Plutarchus, Quæst. Rom. tom. VII, Opp. p. 153 edit. Reiskii. Tota fabula a Nostro magna cum diligentia, multoque ingenio tractata.

623. Invocatio Deorum in rebus a *spatiosa*, remota a nostris temporibus, *vetustate* repetitis, ad exemplum Homeri, Il. B, 484, et Virgilii, Æn. VII, 641, instituta. Et ita novo modo a fabula superiore transit ad sequentem.

624. *Unde . . . urbis*, quam ob causam Æsculapius, Deus Epidaurius, a Romanis in insula Tiberis coli cœptus sit.—*Coronides*, Æsculapius Apollini e Coronidis utero exsectus;

II, 628 sqq.—*Thybridis alveo*. Thybride : sed *alveo*, pro vulgato *alti*, de suo dedit Heinsius. Forte præstat *undis*, quod exhibent pr. Vaticanus, pr. Ambrosianus, Neap. et duo Medicei : Burmannus mallet, *Thybride flavo*. — Ambo Regii habent vulgatum *alti*. — Ea insula dicta *insula Æsculapii*; Suetonius, Claud. 25. De ejus origine vide Livium, II, 5. Mox recte *adsciverit*; Diis enim indigenis, domesticis, patriis opponuntur *adsciti* (Græcis *ἐκθροὶ*), eorumque sacra *adscita*; vid. Heins.

626. *Dira*, grave epitheton, quo tria simul significantur, a Diis iratis immissa, mali ominis et præter modum omnia vastans, ut *dira grando* apud Horatium, I, Od. II, 2; Livius, d. l. « pestilentia urens simul » urbem atque agros; portentoque » jam similis erat clades. » Copiosior pestilentie descriptionem habes supra VII, 523 sqq; itaque h. l. paucis ea defungitur. — *Exsanguis tabo*, sanguine in tabum, saniem corrupto.

630. *Mediam tenentes*. Vid. X, 167. — *Orbis humus*, orbis terrarum.

634. *Et locus, et laurus*, etc. Locus

Intremuere simul : cortinaque reddidit imo 635  
 Hanc adyto vocem , pavefactaque pectora movit :  
 « Quod petis hinc , propiore loco , Romane , petisses ;  
 » Et pete nunc propiore loco : nec Apolline vobis ,  
 » Qui minuat luctus , opus est , sed Apolline nato :  
 » Ite bonis avibus , prolemque arcessite nostram. » 640  
 Jussa Dei prudens postquam adcepere senatus ,  
 Quam colat , explorant , juvenis Phœbeius urbem ,  
 Quique petant ventis Epidauria litora mittunt.  
 Quæ simul incurva missi tetigere carina ,  
 Concilium Graiosque patres adiere ; darentque 645  
 Oravere Deum , qui præsens funera gentis  
 Finit Ausoniæ : certas ita dicere sortes.

adumbratus e Virgilio, *Æn.* III, 90.  
 — *Quas habet illa , pharetræ.* Vulgo  
*quas habet ipse pharetras* ; primus  
 Palatinus , alter Hamburgensis et  
 unus Mediceus *ipsa , illa pharetras* ;  
 alii *ipsa , pharetræ* : hinc Heinsius  
 locum constituit. Regii ambo codices  
*ipse , pharetræ.* — *Illæ , laurus , habet*  
*pharetras* , ea ornatæ sunt pharetræ ;  
 vid. I , 558. Lenzius vero intelligit  
 pharetras e lauro suspensas : Apol-  
 linem enim , ubi templum intrarit ,  
 e mente Ovidii pharetram sic sus-  
 pendisse. — *Tremor ille* signum præ-  
 sentiæ divinæ. Conf. vers. 671 sq. —  
*Cortina* , operculum tripodis , *ἄλυσ.*  
*Cortina reddidit vocem* , vox elata  
 est per cortinam , ex imo adyto , ex  
 imo specu , cui cortina imposita.

637. *Propiore loco.* Lenzius obser-  
 vat , Epidauron Romanis propiorem  
 fuisse oraculo Delphico. Id falsum  
 esse , mappa geographica docere  
 quemque potest. Immo Delphi pro-  
 piores Romanis Epidauo. Burman-  
 nus putat , poetam confudisse Epi-  
 daurum Illyricam cum Peloponne-

siacæ. Non nego , veteres , ipsumque  
 Ovidium , passim lapsos esse in geo-  
 graphicis ; sed nunc per *propiorem*  
*locum ipsam Romam intellexit* , ubi  
 libri Sibyllini servabantur. *Quod pe-*  
*tis* , scire cupis ex me , quale nempe  
 remedium morbi sit , id potuisses  
 Romæ e libris Sibyllinis cognoscere.  
 Et id esse factum , Livius d. l. docet :  
 « Libri aditi , quinam finis , aut quod  
 » remedium ejus mali a Diis dare-  
 » tur. Inventum in libris , *Æscula-*  
 » pium ab Epidauo Romam arces-  
 » sendum. » Sin Epidaurum intel-  
 ligere vellemus , ineptum fuisset et  
 stultum oraculum. Qui enim sponte  
 scire Romani poterant , *Æscula-*  
 pium esse arcessendum ?

642. *Quam urbem colat* , qua in  
 urbe templo et sacris colatur ; vide  
 ad X , 529. — *Epidauria litora.* Epi-  
 daurus enim in Argiæ litore orien-  
 tali sita ad sinum Saronicum. Ex  
 eadem urbe *Æsculapii cultus* in alias  
 terras propagatus ; Pausan. II , 26.

645. *Concilium* , populum convo-  
 caturæ. — *Certas sortes.* Vide ad I ,

Dissidet, et variat sententia : parsque negandum  
 Non putat auxilium : multi renuere, suamque  
 Non emittere opem, nec numina tradere suadent. 650  
 Dum dubitant, seram pepulere crepuscula lucem,  
 Umbraque telluris tenebras induxerat orbi :  
 Quum Deus in somnis opifer consistere visus  
 Ante tuum, Romane, torum : sed qualis in æde  
 Esse solet ; baculumque tenens agreste sinistra 655  
 Cæsariem longæ dextra deducere barbæ ,  
 Et placido tales emittere pectore voces :  
 « Pone metus ; veniam ; simulacraque nostra relinquam :  
 » Hunc modo serpentem, baculum qui nexibus ambit,

491. *Sortes dicunt* et alibi legitur, monente Heinsio. Non tamen Burmannus spernit lectionem nonnullorum MSS, *certas addicere sortes* ; nam *addicere* verbum in hac re proprium.—Reg. noster A habet *certant addiscere sortes* ; codex B *certant ita dicere sortes*. Verbum *certant*, id est contendunt, plurimi exhibent : lectionem *certant addicere* defenderunt Raphael Regius, Ciofanus Heinsiusque ; eamque veram putare fas est, quum in permultis reperiatur, et nonnulli tantum *certas* habeant. *Ed.*

648. *Dissidet sententia* ; vide ad vers. 27. — Pro *emittere opem* Burmannus malit *amittere opem* ex Oxoniensi, quarto Mediceo, Aronde- liano et septem aliis, quia mox *emittere* sequitur. — Ambobus in Regiis est *emittere*. — *Sera lux*, ultima diei pars. Etiam versum sequentem jugulat Heinsius, atque frigiditate sua Ovidio indignum pronuntiat. Sed abesse non potest ; quandoquidem homines *crepusculi* tempore nondum dormiunt. Ovidius tria tempora se excipientia indicare voluit, seram lucem, crepuscula, ipsam

noctem ; cui similis vs. 663 s. Neque frigide noctem expressit. Ea *umbra* passim dici solet ; *Æneid.* III, 589, *Humentemque Aurora polo dimove- rat umbram*. Tum *inducere tenebras rebus* apud ipsum Nostrum legitur, II, 395.

655. *Baculum agreste* : vide ad II, 681. Bacillum habebat nodosum, quod difficultatem artis significabat. — *Cæsaries barbæ*, barba. Minut. Felix, « *Æsculapius bene barbatus, »* etsi semper adolescentis Apollinis » filius. » Interdum tamen et imberbis exhibebatur ; Spanhem. de Usu et Præst. num. p. 181. Et omnino varie fingeatur. Epidauriam ejus imaginem describit Pausanias, II, 27. In solio sedens altera manu baculum tenebat, altera serpentis caput premebat, cane ad pedes jacente. Barbam secundum Albricum, de Deorum Imag. 20, dextra *tenebat* ; sed Noster maluit *barbam deducere manu* pro, manum deducere in barba adprehensa : IV, 311, *deducere pectine crinas*.

659. *Serpens* datus *Æsculapio*, quod vigilantissimum est animal,

» Perspice, et usque nota visu, ut cognoscere possis. 660  
 » Vertar in hunc; sed major ero, tantusque videbor,  
 » In quantum verti cælestia corpora debent. »  
 Extemplo cum voce Deus, cum voce Deoque  
 Somnus abit, somnique fugam lux alma secuta est.  
 Postera sidereos Aurora fugaverat ignes; 665  
 Incerti quid agant proceres ad templa petiti  
 Conveniunt operosa Dei: quaque ipse morari  
 Sede velit, signis cælestibus indicet, orant.  
 Vix bene desierant, quum cristis aureus altis  
 In serpente Deus prænuntia sibila misit, 670  
 Adventuque suo signumque, arasque, foresque,  
 Marmoreumque solum, fastigiaque aurea movit:  
 Pectoribusque tenus media sublimis in æde  
 Constitit; atque oculos circumtulit igne micantes.  
 Territa turba pavet: cognovit numina castos 675  
 Evinctus vitta crines albente sacerdos,  
 Et, « Deus en, Deus en: linguisque animisque favete,

quæ res ad tuendam valetudinem ægroti maxime apta est; vid. Festus, lib. 9. — *Notare visu*, ut XI, 714, *notare oculis*. — *Major ero*; nam omnino corpora Deorum majora erant humanis; vide nos ad Plinium, VII, Ep. xxvii, 2.

666. *Proceres* Epidaurii. — *Petiti Dei*; postulati a Romanis Æsculapii. *Ed.* — *Operosa*, magno artificio, magnoque labore exstructa, adeoque et splendida et ampla: vide ad I, 258. — *Cælestibus*, divinis.

669. *Aureus* commune epitheton est omnium Deorum. Et Epidaurii Æsculapio *fulvi* serpentis atque innoxii genus potissimum consecrarent; Pausanias, II, 28. — *Movit*: confer vers. 635. — *Pectoribus tenus*; vide ad III, 43.

675. *Cognovit numina castos*. Ita legitur in Regiis nostris; eamque lectionem Heinsius ex permultis recte defendit. Ciofanius laudabat *cognovit numina castus* etc. sed parum placent duo epitheta *castus* et *evinctus*. Cantabrigiensis, Noricus et sex alii pro diversa lectione dant *numen Acastus*; unus Basileensis *Acastos*. *Ed.* — *Castum* pietatis et sanctitatis notionem habet, adeoque inprimis sacerdotibus tribuitur. — *Evinctus*, ut apud Virgilium, Æneid. V, 269, 494. — *De albente sacerdotum vitta* vide ad III, 516. — Val. Maximus: *Is anguis, quem Epidaurii raro* (inde turbæ pavor), *sed nunquam sine magno ipsorum bono visum* (inde sacerdotis animus) *in modum Æsculapii venerati sunt*. — *Linguis animisque*

» Quisquis ades, dixit : sis, o pulcherrime, visus  
 » Utiliter; populosque juves tua sacra colentes. »  
 Quisquis adest, jussum venerantur numen; et omnes 680  
 Verba sacerdotis referunt geminata, piumque  
 Æneadæ præstant et mente et voce favorem.  
 Adnuit his; motisque Deus rata pignora cristis,  
 Ter repetita dedit vibrata sibila lingua.  
 Tum gradibus nitidis delabitur, oraque retro 685  
 Flectit, et antiquas abiturus respicit aras,  
 Adsuetasque domos, habitataque templa salutat.  
 Inde per injectis adopertam floribus ingens  
 Serpit humum, flectitque sinus, mediamque per urbem  
 Tendit ad incurvo munitos aggere portus. 690  
 Restitit hic; agmenque suum, turbæque sequentis  
 Officium placido visus dimittere vultu,  
 Corpus in Ausonia posuit rate: numinis illa  
 Sensit onus; pressaque Dei gravitate carina  
 Æneadæ gaudent, cæsoque in litore tauro 695  
 Torta coronatæ solvunt retinacula navi.

*facete.* Animo ad sacra attento, præstate sacris silentium, pia vota concipite, bona verba dicite. Mox, vs. 682, *præstant et mente et voce favorem.* Ed.—*Pulcher* frequens epitheton Deorum; Æn. VII, 656, *satus Hercule pulchro Pulcher Aventinus.*

681. *Referunt geminata*, repetunt. — *Præstant* etc. favent linguis animisque.

686. *Antiquas*; vide ad I, 116. Valer. Maximus: « Per urbis cele- » berrimas partes mitibus oculis et » levi tractu labi cœpit... ad trire- » mem Romanam perrexerit. »

691. *Turbæ sequentis officium*, turbam officii causa ipsum prosequen- tem. *Officium* verbum proprium de

honore, qui alicui habetur sectando, deducendo, etc. — *Posuit rate.* Valer. Max. « Eo comscendit ubi Q. Ogulnii » legati tabernaculum erat, inque » multiplicem orbem, per summam » quietem, est convolutus. »

694. *Pressaque Dei* etc. Conf. III, 621. Dorvill. in codice antiquo reperit *carina est.* Hinc idem malit legere: *et pressa Dei gravitate carina est. Æneadæ* etc.

665. *Cæso tauro*, ex more solven- tium appellentiumque. — *Coronatæ* ob discessum optatum, ut alibi ob reditum salvum, hostemve victum. — *Retinacula navi.* Vulgo edebatur *retinacula puppis*, quod revocavit Mitscherlichius; hoc mutavit Hein-

Impulerat levis aura ratem : Deus eminet alte,  
 Impositaque premens puppim cervice recurvam  
 Cæruleas despectat aquas; modicisque per æquor  
 Ionium Zephyris sexto Pallantidos ortu 700  
 Italiam tenuit; præterque Laciunia templo  
 Nobilitata Deæ, Scylaceaue litora fertur.  
 Linquit Iapygiam, lævaque Amphissia remis  
 Saxa fugit; dextra prærupta Ceraunia parte,  
 Romechiumque legit, Caulonaque, Naryciamque, 705  
 Evincitque fretum, Siculique angusta Pelori,  
 Hippotadæque domos regis, Temesesque metalla,  
 Leucosiamque petit, tepidique rosaria Pæsti.

sus, quia etiam *puppim* mox sequitur; sed non debebat mutari casus, et scribendum erat *navis*, quod habent codices Regii nostri. *Ed.*

700. *Zephyris*, ventis omnino; nam ab Epidauro Italiam petentibus contrarius est Zephyrus. — *Lacinium* promontorium prope Crotonem, cum templo Lacinie Junonis, sancto omnibus circa populis; Livius, XXIV, 3. — *Dea* pro *Dea* dedit Heinsius e MSS Thuani, Politiani, primo Vaticano, prim. Palat. Arond. et aliis; idemque suasit præterea, *templa* in *templo* mutandum, in quo ego ei cum Mitscherl. obsecutus sum. — *Scylaceum* vel *Scylacium*, colonia Atheniensium in litore sita. — De *Iapygia* vide ad XIV, 458. — *Amphissia saxa*, promontorium Locrorum; vide Turnebum in Adversariis, I, 22: sed male id in hoc itinere commemoratur. Isid. Vossius, quoniam unus codex *Arangia* habebat, legit *Argennia*, ut Argennum promontorium Siciliæ intelligatur. Sed hoc longe a freto erat. — *Lævaque* recepi e MSS Ciofani, uno Vatic.

Cap. et uno Maffei; sequitur enim *dextra*. Probaverat etiam Ciof. Cæteri vel *levibusque* vel *levisque*. — In *Ceraunia* valde variant MSS: *Acroceraunia* illa Epiri h. l. intelligi nequeunt. Is. Vossius conjicit *Cocintia* a Cocinto promontorio. Heinsius e MSS multis *Celennia* (quod Regii nostri codices habent) defendit. Lenzius, si versus admitteret, legeret, quod Micyllus suasit, *Cænysia*, a promontorio Italiæ *Cænys*. — *Romechium* apud nullum geographum reperitur. Is. Vossius, cui adsentitur Heinsius, legit, *Lameumque*. Lenzius e conjectura Regii præfert *Rhegium*. — *Caulon* vel *Caulonia* Achæorum colonia, in alto litore condita. — *Naryx* vel *Naricium* Locrorum oppidum: sed hoc prius nominari debuisset. — *Evincit*, navigando superat; Horat. III, Od. 40, *Vincunt æquora navita*.

707. De *Temeses metallis* vide ad VII, 207. — *Leucosia*, insula contra Pæstanum sinum; Plinius, III, 6. Heinsius mallet *Leucasia*, quia *Leucosia*, *Λευκωσία*, apud Græcos syllabam secundam producit. Sed

Inde legit Capreas, promontoriumque Minervæ,  
 Et Surrentino generosos palmite colles, 710  
 Herculeamque urbem, Stabiasque, et in otia natam  
 Parthenopen, et ab hac Cumææ templa Sibyllæ.  
 Hinc calidi fontes, lentisciferumque tenentur  
 Liternum, multamque trahens sub gurgite arenam  
 Vulturinus, niveisque frequens Sinuessa columbis, 715  
 Minturnæque graves, et quam tumulavit alumnus,  
 Antiphatæque domus, Trachasque obsessa palude,  
 Et tellus Circæa, et spissi litoris Antium.  
 Huc ubi veliferam nautæ advertere carinam,  
 Asper enim jam pontus erat, Deus explicat orbis, 720  
 Perque sinus crebros, et magna volumina labens,

et alii licentia poetica secundam brevem fecerunt; vid. Drakenb. ad Silium, VIII, 580. — *Pestum*, urbs Lucanorum, et clementissimo cælo utens, et rosis abundans; vide Cluver. Ital. Antiq. IV, 14.

710. *Surrentini colles* ad sinum Campaniæ abundabant generoso vino; Plin. XIV, 2. — *Herculeam urbem*, Herculanum. — *In otia natam*, ubi studia vel maxime coluntur; *otiosa Neapolis* apud Horat. Epod. V, 43; *docta Neapolis* apud Martial. V, Epigr. 78. *Hospita Musis* otia ei tribuit Silius, XII, 31. — De *Cumis* vide ad XIV, 104.

714. *Liternum* (vulgo *Linternum*: vid. Heinsius et Cluverius, Ital. Antiq. IV, 2,) oppidum Campaniæ, exilio et sepulcro Scipionis nobile. Ibi frequens *lentiscus*, arbor mastichen fundens; Plinius, XIV, 20. — Per *calidos fontes* Batas intellige, et tota hæc litora quæ calidis fontibus rigantur; Plinius, III, 5.

715. *Frequens Sinuessa columbis*, ut Dionnis avibus circumsoq̃a This-

be apud Stat. Theb. VII, 261. In Campania grandissimas provenire columbas, tradit Plinius, X, 37. — *Graves*, parum salubres ob palustre solum. *Palustres Minturnæ* apud Horatium, Epod. I, v, 4. *Gravitas cæli* sic est apud Cicer. Att. XI, 22. — *Quam tumulavit alumnus*, Caieta; vid. XIV, 157. Mulierem posuit pro loco, qui inde nomen accepit. — De *Antiphate* vide XIV, 234, et paulo post etiam de *Circæa* tellure. — *Trachas*, Anxur, quæ etiam Trachina, et Tarracina dicta; Livius, IV extr. « Anxur fuit, quæ » nunc Tarracinae sunt, urbs pro- » na in paludes. » — *Spissi*, densi, duri. — *Antium*, oppidum Latino- rum maritimum. Huc egressum esse Æsculapium, etiam Valer. Maximus, d. l. tradit. Recte igitur Regius *Ancon* mutasse videtur in *Antium*, quod Heinsius etiam in multis MSS reperit.

720. *Deus explicat orbis* etc. Contra Virgilius, Æneid. XII, 743, *implicat orbis*; Plinius, IX, Epist.



Templâ parentis init flavum tangentia litus.  
 Æquore pacato patrias Epidaurius aras  
 Linquit, et hospitio juncti sibi numinis usus,  
 Litoream tractu squamæ crepitantis arenam 725  
 Sulcat, et, innixus moderamine navis, in alta  
 Puppe caput posuit; donec Castrumque, sacrasque  
 Lavini sedes, Tiberinaque ad ostia venit.  
 Huc omnes populi passim, matrumque, patrumque  
 Obvia turba ruit, quæque ignes, Troica, servat 730  
 Vesta, tuos, lætoque Deum clamore salutant.  
 Quaque per adversas navis cita ducitur undas,  
 Tura super ripas, aris ex ordine factis,  
 Parte ab utraque sonant, et odorant aera fumis :  
 Ictaque coniectos incassâ hostia cultros. 735  
 Jamque caput rerum, Romanam intraverat urbem :  
 Erigitur serpens, summoque adclinia malo  
 Colla movet, sedesque sibi circumspicit aptas.  
 Scinditur in geminas partes circumfluus amnis;  
 Insula nomen habet; laterumque a parte duorum 740  
 Porrigit æquales media tellure lacertos.

xxxiii, 5, *orbes implicitat expedit-que*. In his et sequentibus vide diligentiam, ingenium et ornatum in hac narratione. — *Templa parentis*. Valer. Maximus ipsius Æsculapii templum nominat: sed parum credibile, eum jam tum cultum esse ab Antiatis. — *Sulcat*; vide ad IV, 706. — *Crepitantis*; III, 75, de serpente, *Terra rasa sonat squamis*.

727. *Castrum* Inui, urbs Rutulorum. — *Sacras sedes*, quia Æneas Penates ibi in Palladis templo posuit. — *Passim*, sine ordine, bene conjungitur cum *ruit*, quod et ipsum est, currere sine lege. — *Troica Vesta*, quam Æneas una cum igne

sacro et Penatibus asportavit; Virgilius, Æneid. II, 296.

734. *Sonare* de crepitu turis. — *Odorant fumis*, replent fumis odoratis. — *Conjectus ut adjectus* proprium de cultro adacto; vide Gronovium, Obs. pag. 87. — *Incassâ hostia cultros*. Dum enim victimæ jugulantur, cultri sanguine calefiunt. *Ed.* — *Adclinia*. Vulgo, et in Regiis codicibus, *adclivia*.

739. *Scinditur in geminas* etc. Præclara insulæ, quam fluvius facit, descriptio. — *Porrigit*, extendit. Festus: « In insula Æsculapio facta » ædes fuit, quod ægroti a medicis » aqua maxime sustentantur. » Cæ-

Huc se de Latia pinu Phœbeius anguis  
Contulit, et finem, specie cæleste resumta,  
Luctibus imposuit, venitque salutifer Urbi.

VIII. Hic tamen accessit delubris advena nostris: 745  
Cæsar in urbe sua Deus est: quem Marte, togaque  
Præcipuum, non bella magis finita triumphis,  
Resque domi gestæ, properataque gloria rerum  
In sidus vertere novum, stellamque comantem,  
Quam sua progenies: neque enim de Cæsaris actis 750  
Ullum majus opus, quam quod pater exstitit hujus.  
Scilicet æquoreos plus est domuisse Britannos,  
Perque papyriferi septemflua flumina Nili  
Victrices egisse rates, Numidasque rebelles,  
Cinyphiumque Jubam, Mithridateisque tumentem 755  
Nominibus Pontum, populo adjecisse Quirini,  
Et multos meruisse, aliquos egisse triumphos,  
Quam tantum genuisse virum, quo præside rerum

terum hunc Æsculapii in serpente  
latentis adventum nummis etiam  
celebrarunt Romani; Spanhemius  
de Usu et Præst. num. II, 217.

745-870. *Julii Cæsaris apotheosis*  
graviter et in maximum Augusti  
honorem tractata. Causam ejus agit  
Venus, unde genus ducebat Cæsar,  
in concilio Deorum, eamque  
adjuvat Jupiter. Inest h. l. catalogus  
rerum et a Cæsare et ab Augusto  
gestarum.

748. *Properata*, properanter par-  
ta. Cic. pro Marc. 2, de Cæsare:  
« Nec vero disjunctissimas terras  
» citius cujusquam passibus potuisse  
» peragrari, quam tuis non dicam  
» cursibus, sed victoriis lustratæ  
» sunt. » — De *stella comante* vide  
vers. 849.

750. *Neque enim de Cæsaris* etc.

Mirum in modum adulatur Au-  
gusto. — *Scilicet* ironice locutioni  
inservit. Male igitur Tan. Faber  
emendat *minus est domuisse*. Len-  
zius totum locum usque ad *cavistis*  
*abunde* interrogative capit. Sed hoc  
non patitur, opinor, *scilicet*. Ver-  
tit tamen sic et Rodius. — *Æquoreos*,  
æquore cinctos. — *Papyrifer Nilus*  
etiam III Trist. x, 27. — *Numidas*  
*rebelles*, qui jugum recipere nole-  
bant, sed semper excutiebant, et  
qui, *Juba* duce, arma contra Cæsa-  
rem sumserunt. — *Cinyphium*, Afri-  
canum, a Cinype Africæ fluvio;  
VII, 272. — *Nominibus*, gloria et  
fama. — *Aliquos egisse*. Quinques  
triumphavit; nempe quater eodem  
mense post devictum Scipionem,  
et rursus semel post superatos Pom-  
peii liberos; Suetonius, Cæs. 37. —

Humano generi, Superi, cavistis abunde.  
 Ne foret hic igitur mortali semine cretus, 760  
 Ille Deus faciendus erat : quod ut aurea vidit  
 Æneæ genitrix ; vidit quoque triste parari  
 Pontifici letum, et conjurata arma moveri.  
 Palluit, et cunctis, ut cuique erat obvia, Divis,  
 « Adspice, dicebat, quanta mihi mole parentur 765  
 » Insidiæ, quantaque caput cum fraude petatur,  
 » Quod de Dardanio solum mihi restat Iulo.  
 » Solane semper ero justis exercita curis?  
 » Quam modo Tydidæ Calydonia vulneret hasta ;  
 » Nunc male defensæ confundant mœnia Trojæ : 770  
 » Quæ videam natum longis erroribus actum  
 » Jactarique freto, sedesque intrare silentum,  
 » Bellaque cum Turno gerere, aut, si vera fatemur,  
 » Cum Junone magis : quid nunc antiqua recordor  
 » Damna mei generis? timor hic meminisse priorum 775  
 » Non sinit : in me acui sceleratos cernitis enses :  
 » Quos prohibete, precor, facinusque repellite, neve  
 » Cæde sacerdotis flammam exstinguite Vestæ. »  
 Talia nequicquam toto Venus anxia cælo  
 Verba jacit, Superosque movet : qui rumpere quamquam  
 Ferrea non possunt veterum decreta Sororum, 781

*Cavistis*, prosperexistis, consulistis. Vulgo (et in Regiis codicibus) *favistis abunde*, quod fluxit ex interpretatione τῶν *cavistis*. — Mitscherlichius verba *vidit quoque . . . moveri* signis parentheses inclusit, quod et alii fecere : male, nam *palluit* ad hoc membrum pertinet.

769. *Quam modo Tydidæ* etc. Venus vulnerata Diomedis hasta. Homerus, II. E, 335. *Bothe* dabat legendum, *vulnerat*. — *Calydonia*; vide ad XIV, 513. — *Confundant*, pudore

suffundant. — *Cum Junone*; ea enim impulsus Turnus arma moverat.

776. *In me acui enses*. In progeniem meam : in Cæsarem conjuratum est a sexaginta amplius, Cassio, Bruto, Marcello principibus. *Ed.* — *Ignis Vestæ exstinctus* fuit in prodigiis ; vide Ciofanum ad h. l.

781. *Veterum Sororum* pro, vetera decreta Sororum, Parcarum. Nisi mavis senes Parcas intelligere : *vetus* enim sic dicitur, et *Parcæ* fingebantur senes ; vide Lenzium. —

Signa tamen luctus dant haud incerta futuri.  
 Arma ferunt nigras inter crepitantia uubes,  
 Terribilesque tubas, auditaque cornua cælo  
 Præmonuisse nefas : Phœbi quoque tristis imago 785  
 Lurida sollicitis præbebat lumina terris :  
 Sæpe faces visæ mediis ardere sub astris ;  
 Sæpe inter nimbos guttæ cecidere cruentæ.  
 Cæculus et vultum ferrugine Lucifer atra  
 Sparsus erat ; sparsi lunares sanguine currus. 790  
 Tristia mille locis Stygius dedit omina bubo :  
 Mille locis lacrymavit ebur, cantusque feruntur  
 Auditi, sanctis et verba minacia lucis.  
 Victima nulla litat ; magnosque instare tumultus  
 Fibra monet ; cæsumque caput reperitur in extis. 795  
 Inque foro, circumque domos, et templa Deorum  
 Nocturnos ululasse canes, umbrasque silentum

*Ferreæ*, immutabilia.—*Signa*, s. prodigia sequentia sumta sunt e Virgilio, Georg. I, 464 sqq ; quamquam etiam historicis celebrata : conf. Tibullus, II, v, 71-78, et Cicero de Div. I, 10 sqq.—*Luctus futuri*, bellorum civilium instantium ; nam secundum Virg. illa acciderunt post cædem Julii Cæsaris.

783. *Arma ferunt nigras* etc. Virg. et Tibullus dicto loco. — De *crepitu* armorum vide ad I, 143. — *Phœbi imago*, Phœbus, sol per totum illum annum pallidior solito fuit ; Plin. II, 30 ; Plutarchus, in Julio Cæs. extr.

789. *Ferrugo* poetis tenebræ, caligo ; Virgilius : « Caput obscura » nitidum ferrugine texit. » Eam ferruginem solis interdum, etiam hodie, efficiunt vapores, quibus aer repletus, qui et sanguineam reddunt lunam. — De *bubone* vide supra ad librum X, 453.

792. *Ebur*, statuae eburneæ, quæ, quum tempore pluvio humidæ essent, lacrymare credebantur.—*Cantus*, voces quasi oraculo editæ, quales sæpe auditæ inter omina habita. Ita Burmann. contra Broukhusium qui malebat, *planctus* ; Virg. « Vox » quoque per lucos vulgo exaudita » silentes Ingens. » Tibullus : « Lu » cos præcinnuisse fugam. »

794. *Litare*, id est, Deos placare, dicuntur et homines, et victimæ et aræ ; vide Schwarzius ad Plin. pan. cap. 52.—*Fibra...extis*. Virg. « Nec » tempore eodem Tristibus aut extis fibræ adparere minaces. » — *Caput*, scil. extorum, quod *cæsum* cultro victimarii mali ominis erat. Livius, VIII, 9 : « Decio caput je » cinoris a familiari parte cæsum » aruspex dicitur ostendisse, alioqui » acceptam Diis hostiam esse. »

797. *Nocturnos ululasse canes*. Vir-

Erravisse ferunt, motamque tremoribus urbem:  
 Non tamen insidias, venturaque vincere fata  
 Præmonitus potuere Deum : strictique feruntur 800  
 In templum gladii : neque enim locus ullus in Urbe  
 Ad facinus, diramque placet, nisi Curia, cædem.  
 Tum vero Cytherea manu percussit utraque  
 Pectus ; et ætheria molitur condere nube,  
 Qua prius infesto Paris est ereptus Atridæ, 805  
 Et Diomedeos Æneas fugerat enses.  
 Talibus hanc genitor : « Sola insuperabile fatum,  
 Nata, movere paras ? intres licet ipsa Sororum  
 Tecta trium ; cernes illic molimine vasto  
 Ex ære, et solido rerum tabularia ferro ; 810  
 Quæ neque concursum cæli, neque fulminis iram,  
 Nec metuunt ullas tuta, atque æterna ruinas.  
 Invenies illic inclusa adamante perenni  
 Fata tui generis : legi ipse, animoque notavi,  
 Et referam, ne sis etiamnum ignara futuri. 815

gil. : « Obscænique canes Signa da-  
 » bant... simulacra modis pallentia  
 » miris Visa sub obscurum noctis. »

800. *Præmonitus*, signa præmissa.  
 — *Templum* nunc curia, ut sæpe  
 apud Cic. quia illa inaugurata ; *tem-*  
*plum* enim omnis locus inauguratus  
 et sanctus. — De hac voce *templum*,  
 pro curia, vide doctiss. Rupert. ad  
 Livium, I, vi, not. 6 ; nostræ edit.  
 tom. I, p. 27. *Ed.* — *Stricti feruntur*  
 pro, stringuntur in templo ; nam  
 involuti illati erant in curiam ; Dio,  
 XLIV, 16.

804. *Condere*, Cæsarem. — De *Pa-*  
*ride erepto* vide Homerum, II. 7,  
 380. — *Infesto Atridæ*, Menelao,  
 quocum certabat. — De *Ænea* vide  
 II. E, 311 sqq.

809. *Cernes molimine vasto* etc.

Gravissime immutabilitatem fato-  
 rum notat. — *Rerum tabularia*, locus,  
 in quo servantur tabulæ, quibus res  
 fatales continentur, structus *molimi-*  
*ne vasto*, opera maxima, *ex ære* etc.  
 Tabularia illa Lenzius fuisse putat  
 in limine Tartari, ubi ænei mouri,  
 et comparat Orphei hymn. LVIII,  
 1 sqq. — *Concursum cæli*, tonitrua, ut  
 VI, 695, XI, 436. Confer Lucreti-  
 tium, VI, 160. Sed et *concursum*  
*cæli*, quod habent plerique MSS  
 (et ambo nostri Regii), bene se ha-  
 bet. Jupiter enim tonans *concutere*  
 cælum et terram graviter dicitur ;  
 Horat. I, Od. xxxiv, 12. — *Inclu-*  
*sa*, incisa, insculpta, quod utrum-  
 que MSS multi e glossa præferunt.  
 Etiam Cicero, Catil. I, 2, *Senatus*  
*consultum inclusum in tabulis*. Conf.

Hic sua cōmplevit, pro quo, Cytherea, laboras;  
 Tempora, perfectis, quos terræ debuit, annis.  
 Ut Deus accedat cælo, templisque colatur,  
 Tu facies, natusque suus; qui nominis hæres,  
 Impositum feret Urbis onus, cæsique parentis 820  
 Nos in bella suos fortissimus ultor habebit.  
 Illius auspiciis obsessæ mœnia pacem  
 Victa petent Mutinæ: Pharsalia sentiet illum,  
 Æmathiaque iterum madefacti cæde Philippi;  
 Et magnum Siculis nomen superabitur undis; 825  
 Romanique ducis conjux Ægyptia, tædæ  
 Non bene fisa, cadet; frustra erit illa minata,  
 Servitura suo Capitolia nostra Canopo.

Claudian. XV, 202, ubi Atropos *voces Jovis adamante notat*. — Regius codex A habet *incisa*; codex B *inclusa*.

819. *Suus*, ejus. — *Nominis hæres* (multi *numinis*); *δαδότης δόμωτος* Cæsaris vocatur a Dione. Sueton. Aug. 7: «Postea Cæsaris, et deinde » Augusti cognomen assumpsit: al- » terum testamento avunculi.» — *Onus*, molem imperii. *Ed.* — *Suos*, faventes.

822. *Illius auspiciis* etc. *Mutinæ* obsessus D. Brutus ab Antonio, quem Augustus, jussus a senatu, una cum Hirtio et Pansa coss. fugavit; Florus, IV, 4; Suetonius, Aug. 10. Sequentia expressa e Virgilio, Georg. I, 490 sqq: «Ergo » inter sese paribus concurrere telis » Romanas acies iterum videre Phi- » lippi: Nec fuit indignum Superis, » bis sanguine nostro Æmathiam » et latos Hæmi pinguescere cam- » pos, » ubi Heynius observat, *Æmathiam* esse quidem Macedoniæ partem, ad quam nec *Pharsalus* nec

*Philippi* pertineant; sed poetas la- tius eo nomine uti etiam pro Thes- salia: licuisse porro poetæ, quam- quam paulo crassius, in eodem loco prælium factum dicere, quod in illis regionibus, in eo regno aut plaga factum. Hinc *Pharsalia* nunc fit mentio, ubi prius prælium com- missum, hinc *iterum madefacti Phi- lippi*. — *Sentiet illum*, usu cognoscet ejus fortitudinem et consilium.

826. *Romani ducis*, Antonii, *con- jux Ægyptia*, Cleopatra, quam ille, repudiata Octavia, uxorem duxerat, *tædæ non bene fisa*, temere sperans, se nuptam Antonio potituram esse imperio Romano (Dio, IV, p. 421), *cadet*, victa ad Actium ab Augusto, aspidum veneno peribit. — *Frustra- que* etc. invidiose, frustra imperium Romanum adfectaverit. — Pro toto imperio *Capitolium* nominat, ut vs. 589, et apud Horat. I, Od. xxxvii, 7, de eadem, «dum Capitolio Re- » gina dementes ruinas, Funus et » imperio parabat etc.» — *Canopus*, numen et oppidum Ægyptiorum.

Quid tibi Barbariem, gentesque ab utroque jacentes  
 Oceano, numerem? quodcumque habitabile tellus 830  
 Sustinet, hujus erit: pontus quoque serviet illi.  
 Pace data terris, animum ad civilia vertet  
 Jura suum, legesque feret justissimus auctor,  
 Exemploque suo mores reget: inque futuri  
 Temporis ætatem, venturorumque nepotum 835  
 Prospiciens, prolem sancta de conjugē natam  
 Ferre simul, nomenque suum, curasque jubebit:  
 Nec, nisi quum senior similes æquaverit annos,  
 Ætherias sedes, cognataque sidera tanget.  
 Hanc animam interea cæso de corpore raptam 840  
 Fac jubar, ut semper Capitolia nostra forumque  
 Divus ab excelsa prospectet Julius arce. »

Vix ea fatus erat, media quum sede senatus  
 Constitit alma Venus, nulli cernenda, suique  
 Cæsaris eripuit membris, nec in aera solvi 845  
 Passa recentem animam, cælestibus intulit astris.  
 Dumque tulit, numen capere, atque ignescere sensit,  
 Emisitque sinu: luna volat altius illa,

829. *Barbaria*, monente Burmano, totus tractus terrarum, quem barbari populi tenent.

833. *Auctor*, legislator, ut VIII, 101. Suetonius, Aug. 34: « *Leges* » retractavit, et quasdam ex integro sanxit. » Idem 32: « *Pleraque* » pessimi exempli correxit, etc. »

836. *Prolem*, Tiberium, *sancta de conjugē*, Livia, *natam*, quam prægnantem a Nerone duxit Augustus. — *Sancta* solemne epitheton mulierum castarum et probarum, etiam in monumentis.

838. *Nec, nisi quum senior* etc. Jul. Cæsar, quum interficeretur, natus erat annos 56. Quum igitur h. l.

non admodum longus vitæ terminus promittatur Augusto, Heinsius suadet, *quum senior Pylios æquaverit annos*. Certe *Pylios annos* Augusto precatur Noster etiam Pont. II, VIII, 41, et V Trist. v, 62. Cf. Martial. IV, Epigr. 1; VIII, 2. Quum MSS quidam *patrios* præferant, Lenzius suadet, *patrios superaverit annos*.

842. *Excelsa arce* præfero ex Thuan. MS, rō *æde*. — *Excelsa ars* est cælum. Alibi, *summa arz*. Similis sententia in Epiced. Drusi vs. 61: « *summa sacer ille locatus in* » arce, Res hominum ex tuto cer- » nere dignus erat. » V. Vol. I, p. 410.

Flammiferumque trahens spatioso limite crinem  
 Stella micat, natique videns benefacta, fatetur 850  
 Esse suis majora, et vinci gaudet ab illo.  
 Hic sua præferri quamquam vetat acta paternis,  
 Libera fama tamen, nullisque obnoxia jussis  
 Invitum præfert, unaque in parte repugnat.  
 Sic magni cedit titulis Agamemnonis Atreus : 855  
 Ægea sic Theseus, sic Pelea vincit Achilles.  
 Denique ut exemplis ipsos æquantibus utar,  
 Sic et Saturnus minor est Jove : Juppiter arces  
 Temperat ætherias, et mundi regna triformis :  
 Terra sub Augusto : pater est et rector uterque. 860

Di, precor, Æneæ comites, quibus ensis, et ignis  
 Cesserunt; Dique Indigetes, genitorque, Quirine,  
 Urbis, et invicti genitor, Gradive, Quirini,  
 Vestaque Cæsareos inter sacrata Penates,  
 Et cum Cæsarea tu, Phæbe domestice, Vesta, 865  
 Quique tenes altus Tarpeias Juppiter arces,  
 Quosque alios vati fas adpellare piumque;

849. *Flammiferumque trahens etc.*  
 Suetonius, Jul. Cæs. 88 : « In Deo-  
 » rum numerum relatus est, non  
 » ore modo decernentium, sed et  
 » persuasione vulgi. Siquidem lu-  
 » dis, quos primos ei hæres Augustus  
 » edebat, stella crinita per septem  
 » dies continuos fulsit, exoriens  
 » circa undecimam horam : credi-  
 » tumque est, animam esse Cæsaris  
 » in cælum recepti : et hac de causa  
 » simulacro ejus in vertice additur  
 » stella. » Vide supra, 749. *Ed.*

855. *Sic magni cedit.* Vulgo *ma-*  
*gnis*, quod præferbat Heinsius;  
 multi, et nostri Regii, *magnus*, quod  
 et in suo Berneggeriano legit idem  
 Heinsius. *Ed.*

859. *Triformis*; vide ad XII, 40.  
 Expressit autem Horatii locum, I,  
 Od. XII, 50 : « Orte Saturno, tibi  
 » cura magni Cæsaris fatis data : tu  
 » secundo Cæsare regnes. Te minor  
 » latum reget æquus orbem : Tu  
 » gravi curru quaties Olympum. »  
 Confer Fast. II, 130.

861. *Æneæ comites*, Penates, quos  
 incendio Trojano ereptos in Latium  
 advexit Æneas. Ab his diversi *in-*  
*digetes*, ἰνδιγῆτοι, in quibus ipse  
 Æneas; XIV, 608. Expressus au-  
 tem locus e Virgilio, Georg. I, 498.  
 — *Genitor*, conditor, *urbis*. Cic. de  
 Div. I, 2, *Hujus urbis parens Ro-*  
*mulus*; Silius, II, 654, *parens mu-*  
*rorum*, ubi vide Drakenb. — *Dome-*



Tarda sit illa dies, et nostro serior ævo,  
 Qua caput augustum, quem temperat, orbe relicto  
 Accedat cælo, faveatque precantibus absens.

870

JAMQUE opus exegi, quod nec Jovis ira, nec ignes,  
 Nec poterit ferrum, nec edax abolere vetustas.  
 Quum volet illa dies, quæ nil, nisi corporis hujus  
 Jus habet, incerti spatium mihi finiat ævi:  
 Parte tamen meliore mei super alta perennis  
 Astra ferar, nomenque erit indelebile nostrum;  
 Quaque patet domitis Romana potentia terris,  
 Ore legar populi, perque omnia secula fama,  
 Si quid habent veri vatum præsentia, vivam.

875

*sticus*, Palatinus. Cf. Horat. I, Ep. III, 17. *Ed.* — *Tarda sit* etc. Horatius, I, Od. II, 45: « Serus in » cælum redeas, diuque Lætus in » tersis populo Quirini. »

871. *Jamque opus exegi*, etc. Epilogus fideliter expressus ex Horatio, III, Od. xxx. Confer etiam II, 20, et Propertium, III, 134 sqq. — *Exegi*, ad finem perduxì, absolvi. Horatius, « Exegi monumentum » ære perennius. — *Jovis ira*, fulmen. — *Edax*, omnia absumens. Horatius: « Quod non imber edax, » non Aquilo impotens Possit dirue-

» re, aut innumerabilis Annorum » series, et fuga temporum. »

875. *Super alta perennis Astra ferar*; gloria mea erit æterna. Horatius: « Non omnis moriar; multa » que pars mei Vitabit Libitinam. » — *Ore legar populi*. Propert. II, 1, 2, *veniat mollis in ora liber*; ubi vide Broukhusium. — Post versum 879 in multis MSS hoc distichon est adscriptus: *Bis sex millenos versus in eodice scriptos, Sed ter quinque minus continet Ovidius*. Burmannus monet exstare hodie nonnisi 11993, ut septem desint.

## METAMORPHOSEON FINIS.

---

# INDEX RERUM

QUÆ

## IN UNOQUOQUE LIBRO

# METAMORPHOSEON OVIDII

CONTINENTUR.

---

### LIBER I.

CHAOS in quatuor elementa.  
Cælum et terram quinque distingui  
zonis.  
Quatuor ventorum regiones.  
Hominis origo.  
Quatuor ætatum descriptio.  
Gigantum sanguis in homines cru-  
deles.  
Lycaon in lupum.  
Lactei circuli descriptio.  
Jovis oratio.  
Diluvii descriptio.  
Lapides in homines.  
Terra in varias animalium figuras.  
Pythonis serpentis cædes.  
Pythia ludi.  
Cupidinis sagittarum descriptio.  
Daphne in laurum.  
Tœpe descriptio.  
Io in vaccam.  
Argi oculi in caudam pavonis.  
Syrinx nympa in calamus.  
Io vacca in humanam formam.  
Phaethontis Epaphique contentio.

### LIBER II.

Regiæ solis descriptio.  
Quatuor anni partes.  
Solis currus descriptio.  
Equorum Solis nomina.  
Terre incendium.  
Telluris querelæ.  
Phaethontis casus.  
Heliades in populos.  
Cycnus rex Ligurum in olorem.  
Callisto Lycaonis filia in ursam.  
Arcas cum Callisto matre in sidera.  
Corvus ex candido niger.  
Coronis in cornicem.  
Erichthonius sine matre natus.  
Nyctimene in noctuam.  
Ocyroe Chironis filia in equam.  
Apollo in pastorem.  
Battus in lapidem indicem.  
Aglauros Cecropis filia in saxum.  
Invidiæ domus descriptio.  
Invidiæ effictio.  
Jupiter in taurum.  
Europa ex Phœnicia in Cretam per  
Jovem avecta.

## LIBER III.

Draconis dentes in viros armatos.  
 Cadmus Boeotiae conditor.  
 Actæon in cervum.  
 Bacchus ex Semele Cadmi filia.  
 Juno in anum.  
 Bacchi educatio.  
 Tiresias in feminam.  
 Tiresias in marem.  
 Narcissus in florem.  
 Echo in vocem.  
 Tyrrheni nautæ in delphinos.  
 Bacchus in puerum.  
 Panthei descriptio.

## LIBER IV.

Bacchi nomina.  
 Dercetis Babylonia in piscem.  
 Semiramis in columbam.  
 Nais in piscem.  
 Mora ex albis nigra Pyrami et This-  
 bes sanguine effecta.  
 Veneris cum Marte adulterium.  
 Leucothoe in thuris arborem.  
 Clytie in heliotropium herbam.  
 Daphnis Idæus in saxum.  
 Scythion in feminam.  
 Celmus puer in adamantem.  
 Crocos cum Smilace in flores.  
 Salmacidis fontis natura.  
 Hermaphroditus cum Salmacide nym-  
 pha copulatus.  
 Mineides in vespertilioes.  
 Ino Athamantis uxor in Deam.  
 Viæ ad Inferos descriptio.  
 Juno ad Inferos.  
 Melicerta in Deum marinum.  
 Comites Inus in saxa et aves.  
 Cadmus cum uxore in anguem.  
 Jupiter in aurum.  
 Persei gesta.  
 Guttæ sanguinis Medusæ capitis in  
 serpentes.  
 Atlas in montem.  
 Andromeda ceto exposita.

Virgulta in coralia.  
 Andromedæ Perseique nuptiæ.  
 Pegasus equus alatus e sanguine Me-  
 dusæ.  
 Medusæ capilli in serpentes.

## LIBER V.

Cephenes Perseum oppugnantes in  
 saxa.  
 Cephenum tumultus descriptio.  
 Phineus Cephei frater in statnam.  
 Proetus in lapidem.  
 Polydectes in saxum.  
 Hippocrenes fontis descriptio.  
 Pyrenæi sacrilegium.  
 Musæ in aves.  
 Pierides in picas.  
 Gigantomachiæ descriptio.  
 Jupiter in arietem.  
 Apollo in corvum.  
 Bacchus in caprum.  
 Diana in selem.  
 Juno in vaccam.  
 Venus in piscem.  
 Mercurius in ibim.  
 Cereris laudes.  
 Proserpinæ raptus.  
 Pergi lacus descriptio.  
 Cyane nympa in stagnum.  
 Puer temerarius in stellionem.  
 Arethusa nympa in fontem.  
 Ascalaphus in bubonem.  
 Sirenes in aves.  
 Lynceus rex Scytharum in lyncem.

## LIBER VI.

Arachne in araneam.  
 Arachnes cum Pallade certamen.  
 Pallas in vetulam.  
 Telarum Palladis Arachnesque de-  
 scriptio.  
 Hæmus et Rhodope in montes.  
 Pygmæa in gruem.  
 Antigone in ciconiam.  
 Cynaræ filiz in saxa.

Jupiter in taurum.  
 Jupiter in aquilam.  
 Jupiter in cycnum.  
 Jupiter in satyrum.  
 Jupiter in Amphytrionem.  
 Jupiter in aurum.  
 Jupiter in ignem.  
 Jupiter in pastorem.  
 Jupiter in serpentem.  
 Neptunus in juvencum.  
 Neptunus in Enipeum fluvium.  
 Neptunus in arietem.  
 Neptunus in equum.  
 Neptunus in delphinem.  
 Apollo in pastorem.  
 Apollo in accipitrem.  
 Apollo in leonem.  
 Bacchus in uvam.  
 Saturnus in equum.  
 Niobe in marmor.  
 Niobes filiorum mors.  
 Amphionis exitus.  
 Lycii rustici in ranas.  
 Marsias in fluvium.  
 Eburneus Pelopis humerus.  
 Tereus in upupam.  
 Progne in hirundinem.  
 Philomela in lusciniam.  
 Orithyæ raptus.  
 Zetes et Calais alati.

## LIBER VII.

Draconis dentes in homines armatos.  
 Jasonis in Colchos expeditio.  
 Phinei calamitas.  
 Medæ amores.  
 Tauri ignem efflantes.  
 Pervigiliis Draconis sopor.  
 Æson ex sene juvenis.  
 Aridus olivæ ramus in viridem.  
 Guttæ aquæ in flores.  
 Nutrices Bacchi ex vetulis juvenes.  
 Aries senio confectus in agnum.  
 Pelææ cædes.  
 Cerambus in avem.  
 Draco in saxum.

Juvencus in cervum.  
 Cœ mulieres cornutæ.  
 Telchi visu omnia mutantes.  
 Hyries filius in cycnum.  
 Hyrie in lacum.  
 Combe in avem.  
 Fungi in homines.  
 Phineus in avem.  
 Periphas in avem.  
 Polyphemonis filia in avem.  
 Medea ad Ægeum.  
 Cerberi spuma in aconitum.  
 Thesei gesta.  
 Scironis latronis ossa in scopulos.  
 Minois bellum in Athenienses.  
 Sithonis in monedulam.  
 Ægina insula quæ et Cænona.  
 Æaci filii.  
 Formicæ in homines.  
 Pestis descriptio.  
 Cephalus Procridis maritus in aliam  
 figuram.  
 Vulpes et canis in saxa.  
 Procridis mors.

## LIBER VIII.

Nisus in halietam avem.  
 Scylla in Cyrim avem.  
 Muri vocales.  
 Labyrinthi Cretensis descriptio.  
 Ariadnæ corona in sidus.  
 Dædali volatus.  
 Talus puer serræ circinique inventor,  
 in perdicem.  
 Dædalus ad Cocalum.  
 Apri Calydonii descriptio.  
 Atalantæ forma.  
 Althææ fratres a Meleagro cæsi.  
 Stipes in quo Meleagri vita.  
 Meleagri mors.  
 Meleagri sorores in aves meleagridas.  
 Naiades in Echinadas insulas.  
 Perimele nympha in insulam.  
 Oppidum in stagnum.  
 Jupiter cum Mercurio in homines.  
 Casa in templum.

Philemon cum Bancide uxore in arbore.

Proteus in varias formas.

Metra Erisichthonis filia in varias figuras.

Erisichthonis impietas.

Famis patria.

Famis descriptio.

Fœdus Erisichthonis exitus.

Achelous in varias figuras.

#### LIBER IX.

Acheloi Herculisque lucta.

Achelous in anguem.

Achelous in taurum.

Copiæ coram.

Nessi centauri cædes.

Tunica a Dejanira ad Herculem missa.

Herculis labores.

Lichas in scopulum.

Hercules in Deum.

Galantis in mustelam.

Dryope in arborem.

Lotos nympa in arborem.

Iolaus senex in juvenem.

Callirhoes pueri in juvenes.

Deos quoque fati obnoxios esse.

Miletus Mileti urbis conditor.

Byblis Mileti filia in fontem.

Caunus Byblidos frater, Cauni urbis conditor.

Iphis puella in marem.

#### LIBER X.

Orphei Eurydicesque nuptiæ.

Orphei ad Inferos descensus.

Atys in pinum.

Cyparissus in cupressum.

Orphei carmen.

Jupiter in aquilam.

Hyacinthus puer in florem.

Hyacinthia festa.

Propetides in saxa.

Cerastæ in tauros.

Statua eburnea in virginem.

Myrrha Cinyræ filia in arborem.

Adonis in florem.

Hippomenes in leonem.

Atalanta in leænam.

Minthe nympa in mentham.

#### LIBER XI.

Serpens in saxum.

Orphei cædes.

Bacchæ Thraciæ in arborea.

Midæ stoliditas.

Contacta a Mida in aurum.

Arena Pactoli in aurum.

Mydæ aures in asininas.

Cannæ vocales.

Apollo cum Neptuno in homines.

Hesione Laomedontis filiæ liberatio.

Thetis in varias formas.

Ceyx in avem.

Dædalion in accipitrem.

Lupus in saxum.

Halcyone in avem.

Somni domus descriptio.

Dei Somni effictio.

Morpheus in homines.

Phobetor in animalia bruta.

Phanthasos in inanimata.

Morpheus in Ceycem.

Æsacus in mergum.

#### LIBER XII.

Serpens in saxum.

Iphigenia, Agamemnonis filia, in cervam.

Famæ domus descriptio.

Protesilai cædes.

Cygnus puer in avem.

Cæneus in avem.

Cænis puella in marem.

Pirithoi et Hippodamiæ nuptiæ.

Lapitharum Centaurorumque rixæ et prælia.

Periclymenus, Nelei filius, in varias figuras.

Achillis mors.

## LIBER XIII.

Ajax in hyacinthum florem.  
 Armorum Achillis iudicium.  
 Ajacis oratio.  
 Artificiosissima Ulyxis oratio.  
 Hecuba in canem.  
 Polydori cædes.  
 Polyxenæ immolatio.  
 Polymestoris Thraciæ regis excæ-  
 catio.  
 Memnonis cineres in aves.  
 Æneæ in Latium navigatio.  
 Anii filiæ, omnia suo tactu in fru-  
 mentum, vinum, oleumve conver-  
 tentes, in columbas.  
 Duo juvenes ex rogi favilla.  
 Index in saxum.  
 Siciliæ descriptio.  
 Scylla in monstrum.  
 Acis in fluvium.  
 Polyphemi cantilena.  
 Glaucus in Deum marinum.

## LIBER XIV.

Scyllæ inguina in canes.  
 Cercopes in simias.  
 Sibylla in vocem.  
 Socii Ulyxis in porcos.  
 Socii Ulyxis in pristinam formam.  
 Picus in avem.  
 Pici comites in feras.  
 Canens Pici uxor loci nomen.  
 Diomedis socii in aves.  
 Appulus pastor in oleastrum.  
 Æneæ naves in nymphas.  
 Navis in scopulum.  
 Ardea in avem.  
 Æneas in Deum indigetem.  
 Albani reges.  
 Vertumnus in varias figuras.  
 Vertumnus in vetulam.  
 Anaxarete puella in saxum.  
 Urbis Romæ conditores.  
 Aquæ frigidiæ in calidas.  
 Romulus in Deum.

## IV.

Hersilia, Romuli uxor, in Deam  
 Horam.

## LIBER XV.

Calculi albi in nigros.  
 Numa ad Pythagoram.  
 Pythagoræ dogmata.  
 Pythagoræ sermo.  
 Pythagoræ metempsychosis.  
 Pythagoras in Euphorbum.  
 Omnium rerum vicissitudinem esse.  
 Annus in quatuor partes.  
 Quatuor hominis ætates.  
 Sperma hominis in hominem.  
 Ex quatuor elementis omnia fieri.  
 Omnia in quatuor elementa resolvi.  
 Terra in mare.  
 Mare in terram.  
 Mira Lyci fluminis natura.  
 Erasinus fluvius.  
 Caicus fluvius.  
 Amasenus fluvius.  
 Anigrus fluvius.  
 Hypanis fluvius.  
 Insulæ in continentem.  
 Ex continenti insulæ.  
 Helice Buraque urbes submersæ.  
 Ex planitie montes.  
 Mira aquarum natura.  
 Crathis et Sybaris fluvii.  
 Salmacidis fontis natura.  
 Æthiopis lacus.  
 Clitorii fluvii natura.  
 Lyncestus fluvius.  
 Arcadiæ lacus.  
 Ortygia insula ex mobili immobilis.  
 Symplegades insulæ olim instabiles.  
 Ætnæ montis incendium.  
 Homines in aves.  
 Scythicæ mulieres in aves.  
 Apes ex vitulis.  
 Crabrones ex equis.  
 Scorpis ex cancro.  
 Tinesæ agrestes in papilionem.  
 Limus in ranas.  
 Informis caro in ursum.  
 Apes sine pedibus.

Aves ex ovi medio.

Hominis spinæ medulla in anguem.

Phœnix ex seipso.

Hyænam feram modo marem, modo  
feminam esse.

Mira chamæleontis natura.

Lyncurium ex lyncum urina.

Coralium ex molli durum.

Gentium vicissitudines.

Trojæ ruina.

Sparta.

Mycenæ.

Athenæ.

Thebæ.

Romæ origo.

Hominem ex anima et corpore constare.

Numæ regnum.

Hippolytus in Virbium.

Egeria, Numæ uxor, in fontem.

Gleba in puerum.

Hasta Romuli in arborem.

Cippo cornua.

Æsculapius in anguem.

Æsculapius Romam advectus.

Julius Cæsar in cometen.

Augusti laudes.

Metamorphoseon commendatio.

---

# METAMORPHOSEON OVIDIANARUM

## ARGUMENTUM

CARMINE ELEGIACO EXPRESSIT

ET ITERUM EMENDATIUS

EDIDIT

FRID. HENR. BOTHE.

---

NASO Chaos primum Ætates, dicitque Gigantas,  
Vimque Lycaoniam, diluviumque grave,  
Pyrrha quod effugit cum conjuge sola probato;  
Pythonemque manus nomen Apollinæ.  
Clara coma sequitur Peneia, cornibus Io, 5  
Syringisque Argus perditus historia;  
Lumina cujus avis rapuit Junonia pennis;  
Ast Epaphum peperit reddita Nympha sibi.

Te Phaeton celebrat Phœbeie, charta secunda,  
Heliadum lacrymas, fataque, Cycne, tua; 10  
Tum Callistonem, et, pius impia qui meditatus,  
Arcada, mox magnum sidus utrumque suum.  
Corvus it, et cornix, et noctua, tuque, Coroni,  
Quamque pater frustra planxerat, Ocyrhoë.  
Cætera Phœbus habet pastor, Battusque, sorores 15  
Atthides, Invidiæ flamina, bosque Tonans.



Tertia tu quærens ordire volumina, Cadme;  
 Europen raptam, conditor anguinæ  
 Gentis, et Actæon, Semeleque miserrima pellex,  
 Tiresiæque senis nobile iudicium. 20  
 Tum male desipiens canitur Narcissus et Echo,  
 Quique negat verum te, Melanægi, Deum,  
 Pentheus infelix: nautæ, mirabile! pisces  
 Facti; Baccharum victima rex cecidit.

Quarto est Alcithoes et tradita pœna sororum 25  
 Codice, pro festo quis mala cura labor.  
 Hunc solaturæ, antiqui sibi temporis acta  
 Narrant; ut Thisben, Pyrame, perdidideris;  
 Leucotheam Clitienque; et te, tener Hermaphrodite;  
 Et, quæ concrevit corpore, Salmacida. 30  
 Post Furia est; Athamas; Cadmi fuga; victor Atlantis  
 Perseus; Andromede; morsque, Medusa, tua.

Reddit Abantiades cum Pallade Phinea caute  
 Quinto, nec sociis parcitur indomitis.  
 Jamque ad Musarum sedes Tritonia tendit, 35  
 Miratura novas, quas pede fudit, aquas  
 Pegasus: huic studiumque probant Aganippides almæ;  
 Moxque Pyreneum Pieridumque nefas,  
 Et Cererem cantant, Arethusaque fons ut ametur,  
 Persephoneque modis quis Acheronta regat. 40

Sextum exorditur speciem mutata Minerva,  
 Os ut Arachneum plecteret immodicum.  
 Fit Niobe saxum, fiunt agrestia ranæ  
 Agmina; te Lycius, Marsya vane, ligat;  
 At Tereus volitat Pandioniaque sorores, 45  
 Quarum abit ad plures orbus ab his genitor.  
 Denique cum Minyis petit aurea fortis Iason  
 Vellera, Phrixeæ dona beata manus.

# ARGUMENTUM.

565

Qui sequitur, libro Æsonides per Colcha venena

Cum patre convivit, mors Pelixque datur.

50

Medeam ducit profugam male credulus Ægeus.

Contra Dictæos Æacus huic socius,

Dira lues cui comminuit pecudesque virosque;

Unaque est Cephalus, Procridis hostis amans,

Mutata uxorem qui turpiter ipse figura

55

Decipiens, vecors noluit esse probam.

Octavo Scylla in cirin mala vertit amore;

Dein Ariadneo stamine, non merito,

Theseus servatur; nympa at periisset, Iacchus

Ni foret. Icarium fit mare; turbat aper;

60

Enarratque Achelous Echinadas, alter at ipsi

Baucida: multa fames tunc Erisichthonia

Metraque, ceu Proteus, variabilis occupat ob rem;

Imminet extremo Deianira libro.

Amphitryoniades nono Deus evolat Œta,

65

Stasque, Licha, scopulus. Mox adit Eurytida

Alcmene, motamque Galanthida dicit; et illa,

Ut lotos Dryope floreat ipsa soror.

Jamque Iolaus adest, juvenis novus, atque superbus

Phæbo Miletus, factaque Byblis aqua

70

Ob fratrem; nec abest, quam, quo frueretur Ianthæ,

Reddidit e tenera virgine Diva virum.

Intrat amans Orpheus decimo mala regna Silentum,

Nec tamen ad Superos permeat Eurydice.

Jam liquido vatis modulamine cuncta moventur:

75

Atti, adstas; adstas tu, Cyparisse puer,

Ambo mutati: canitur Jovis inde minister;

Pygmalion; Myrrhæ non revocandus amor;

Tuque, placens ipsi Veneri, male pulcher Adoni;

Tuque, uni, virgo, mitior Hippomeni.

80

Undecima Orpheum lugere volumina mortem

Instituunt : asinum fingit Apollo Midam,  
Ilion et condit. Telamoni traditur uxor

Hesiona, Æacidæ vix superata Thetis.

Tunc ad Ceycem convertitur Halcyonemque

85

Carmen, et ad Morphei somnia vera nimis.

Illi mox alis, velut Æsacus, aera pulsant,

Priamides, verso corpore factus avis.

Troia, qui sequitur, bella exhibet, Iphianassam,

Et Centaurorum prælia sæva liber,

90

Cycnum, ac Nelei, mutantis in omnia mire,

Fata Periclymeni; mox tua, nate Dea,

Funera, nolentes quem Peleus almaque mater

Armarant, notum munere Lartiadæ:

Nam Paris ignavus fortem percussit Achillem,

95

Obvertente ipso spicula certa Deo.

Pelidæ ambierint ut Ulysses mitis et Ajax

Arma, liber pandit tertius a decimo.

Pergama conflagent; Hecube canis induit ora,

Auroræ volucris gnatus, ut interiit;

100

Ipse relicto Anio Scillan fugit atque Charybdin

Æneas; sequitur quos Polyphemus amans,

Acidis exstinctor teneri, dictusque per herbas

Piscator pelagi Glaucus adisse Deos.

Simia jam Cercops factus legiturque Sibylla,

105

Inque fera ripa solus Achæmenides,

Cyclopi elapsus. Læstrigona viderat alter,

Mox Circen. Pici tum subit historia,

Et Diomedei numeri. Cythereius heros

Cum ratibus vertit: calx habet Iphin, habet

110

Te, Vertumne; Deam junctam tibi; denique regem,

Cujus, avi, cepit Romulus imperium.

# ARGUMENTUM.

567

Extremo rex est sapiens Numa Pythagorasque  
 Codice, quique fuit Virbius Hippolytus,  
 Cum Cipoque Tages vates. Deus inde salutem 115  
 Sub serpente latens reddidit ut Latio,  
 Magno est in populis Epidaurius hospes honore.  
 Fit majus : Deus est Julius urbe sua  
 Cæsar, at in cælo sidus micat; inque relictæ  
 Augustus terra sceptræ paternæ tenet. 120

Tot res tam varias vinclo conjunxerit uno  
 Ut Pelignus olor, quæris, amice? legas.  
 Ista viri vis arsque : cadavera nolo poetas,  
 Grammaticus partes quæ secet in vapidas.  
 Tu, dedit ut sese, totum accipe; nec male rimans 125  
 In Nasone mihi quærito Virgilium.  
 Non una est facies Naturæ : mutat, et audet  
 Quidque, nec in solita vertitur usque via.



---

## VOLUMINIS QUARTI

### INDEX SPECIALIS.

---

|                                                                                          | Pag. |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>METAMORPHOSEON Liber octavus</b> .....                                                | 1    |
| ————— <b>Liber nonus</b> .....                                                           | 75   |
| ————— <b>Liber decimus</b> .....                                                         | 151  |
| ————— <b>Liber undecimus</b> .....                                                       | 223  |
| ————— <b>Liber duodecimus</b> .....                                                      | 301  |
| ————— <b>Liber decimus tertius</b> .....                                                 | 355  |
| ————— <b>Liber decimus quartus</b> .....                                                 | 433  |
| ————— <b>Liber decimus quintus</b> .....                                                 | 493  |
| <b>INDEX rerum quas continent libri quindecim Metamorphoseon</b>                         | 557  |
| <b>METAMORPHOSEON Argumenta, quæ librum quemque octo<br/>carminibus exprimunt.</b> ..... | 563  |

FINIS VOLUMINIS QUARTI.





This book should be  
the Library on or before  
stamped below.

A fine of ~~50~~ cents a day  
for retaining it beyond



